Dragon Ball Z OVA 1-2

Brought to you by

Productions

Dragon Ball Z OVA 1-2

Brought to you by

RZ Productions

Dragon Ball Z OVA 1-2

Brought to you by

RZ Productions


Dragon Ball Z OVA 1-2
Brought to you by:
Productions



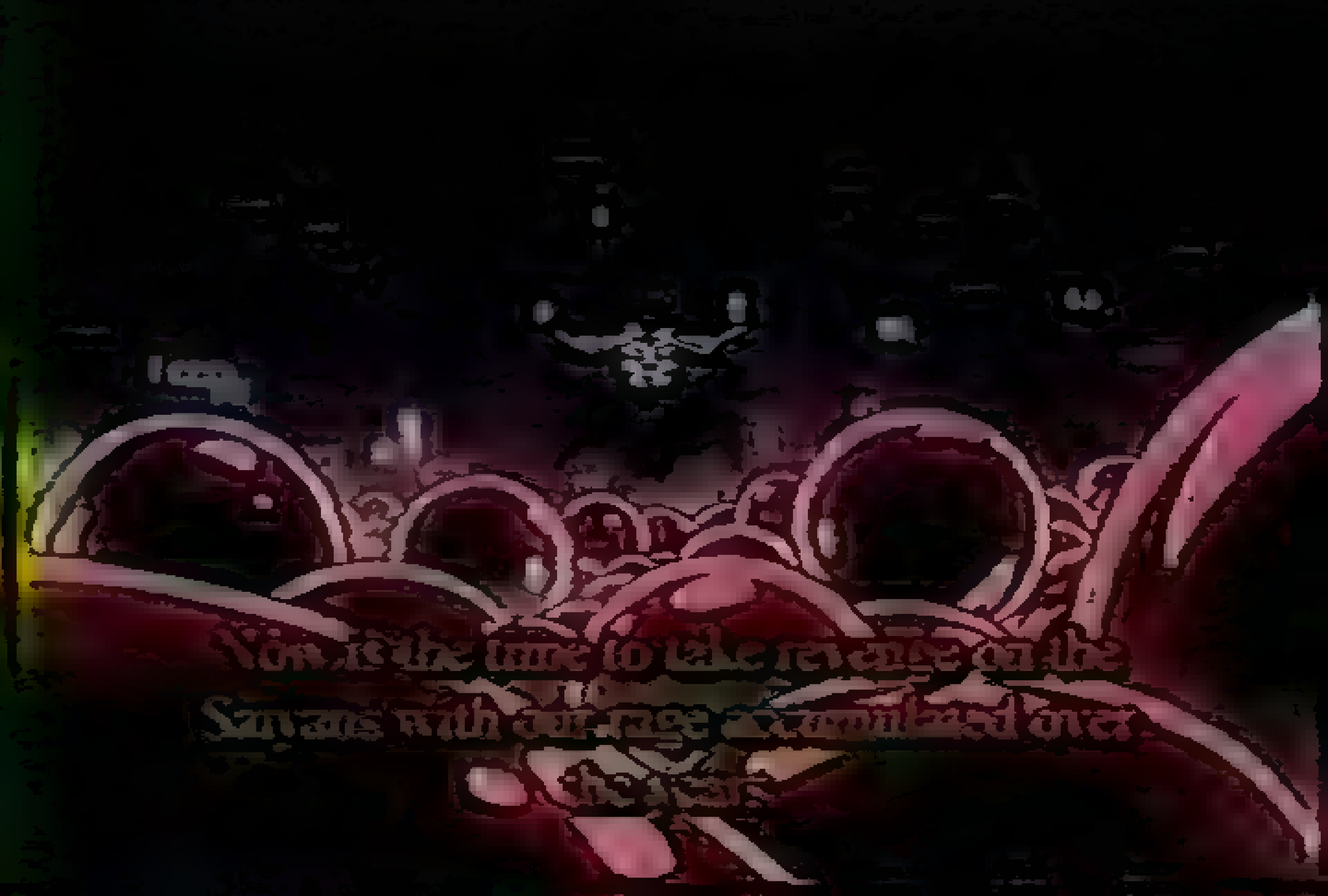


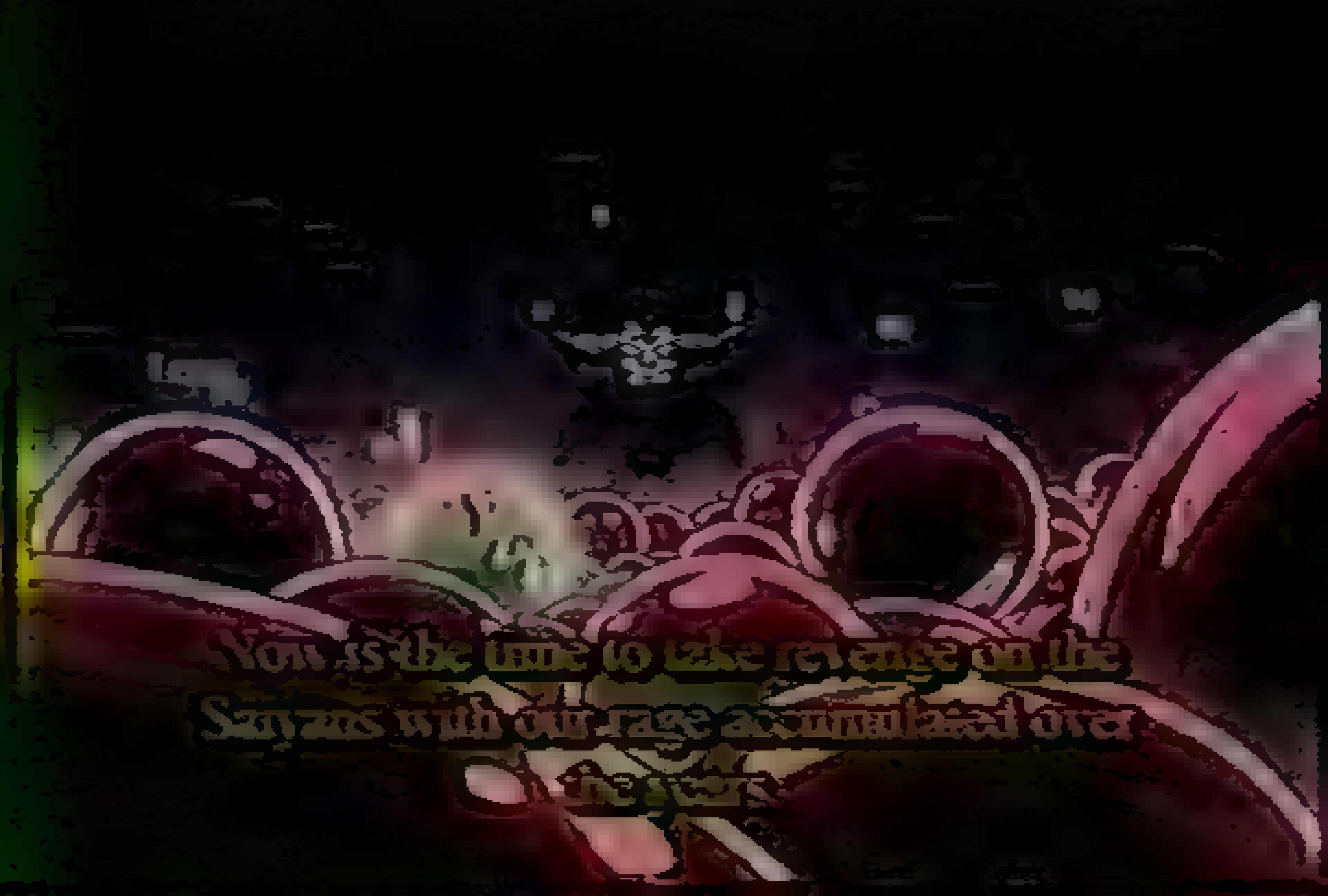
DRAGON BALL Z

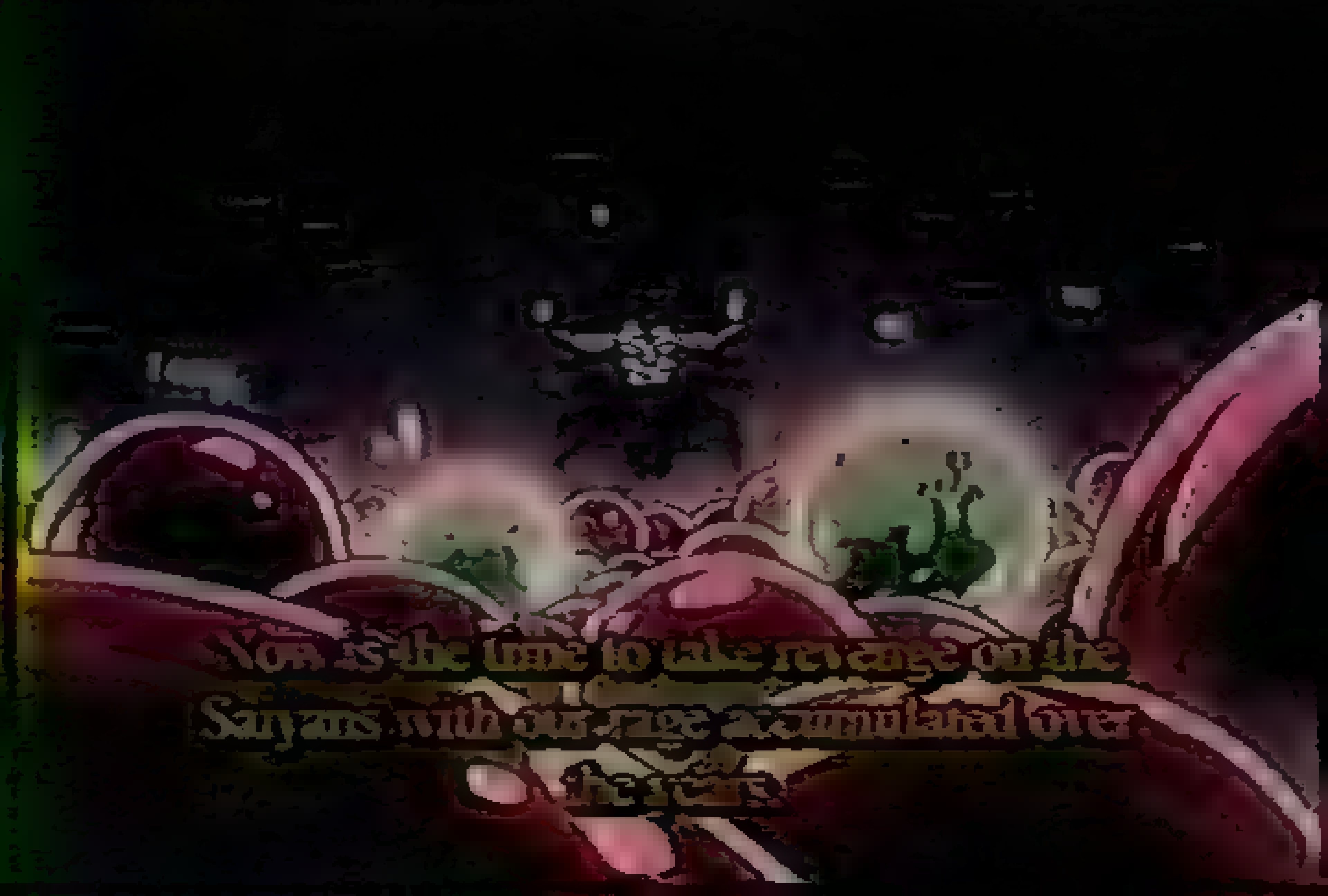

DRAGON BALL Z

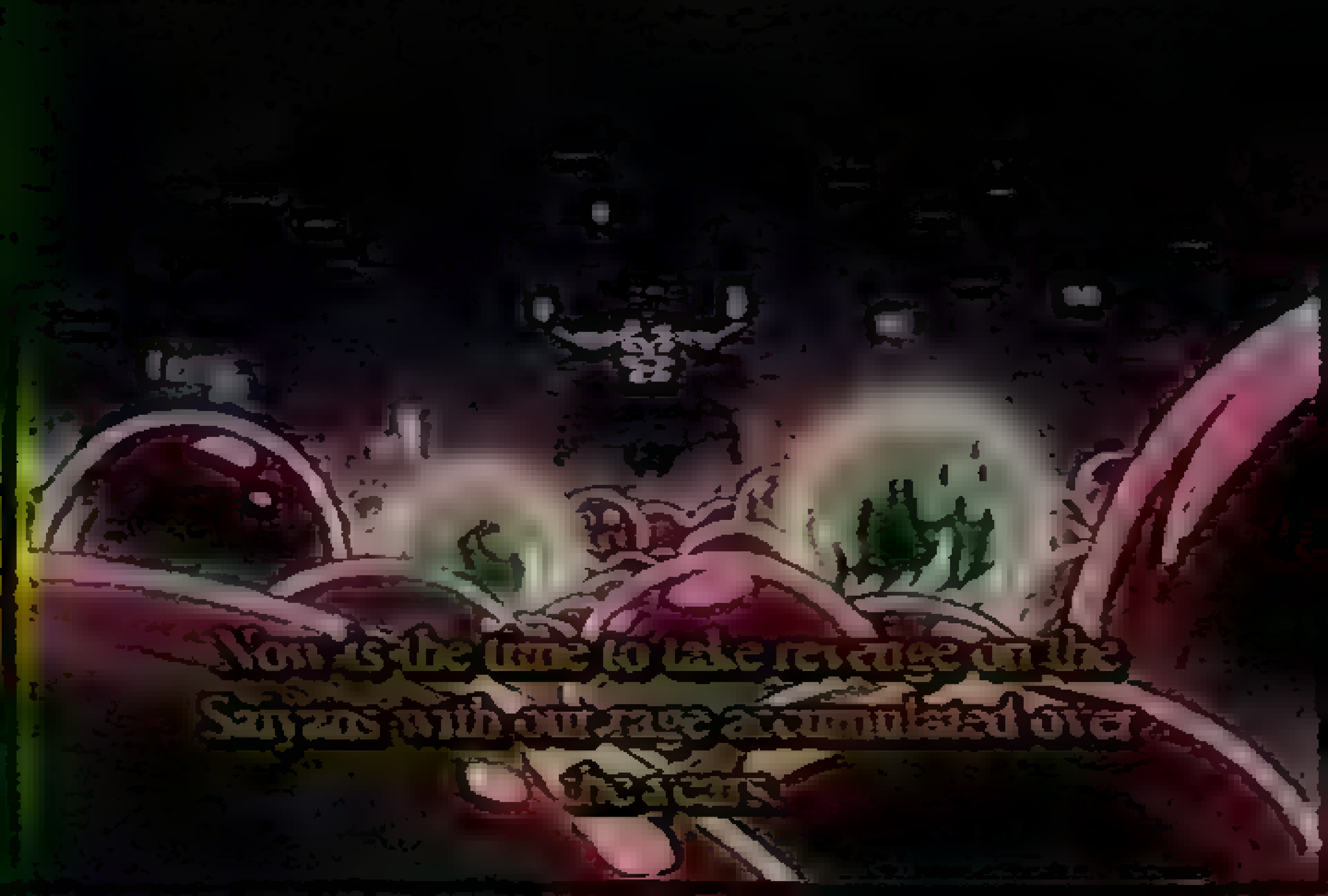
DRAGON BALL Z

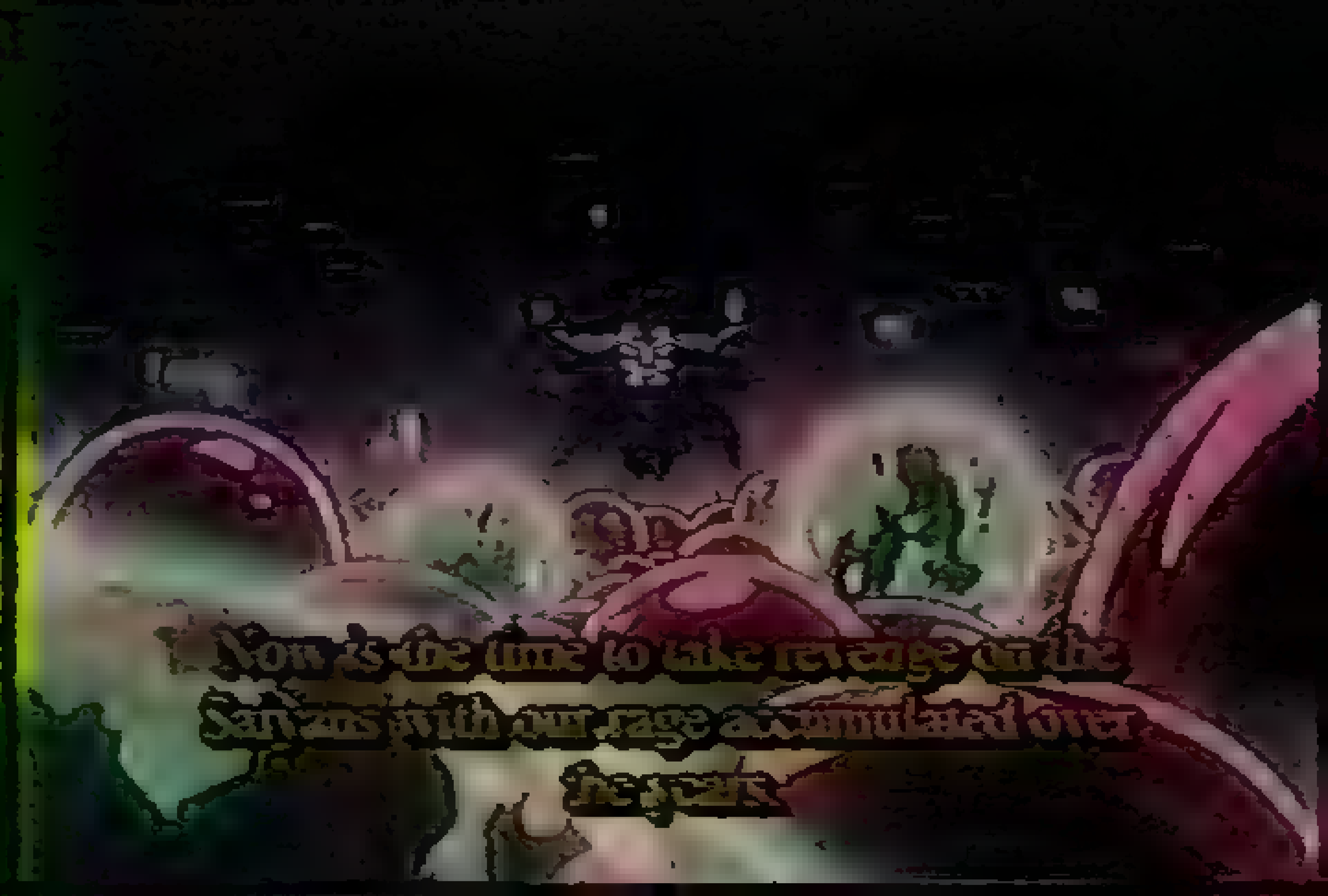
外伝

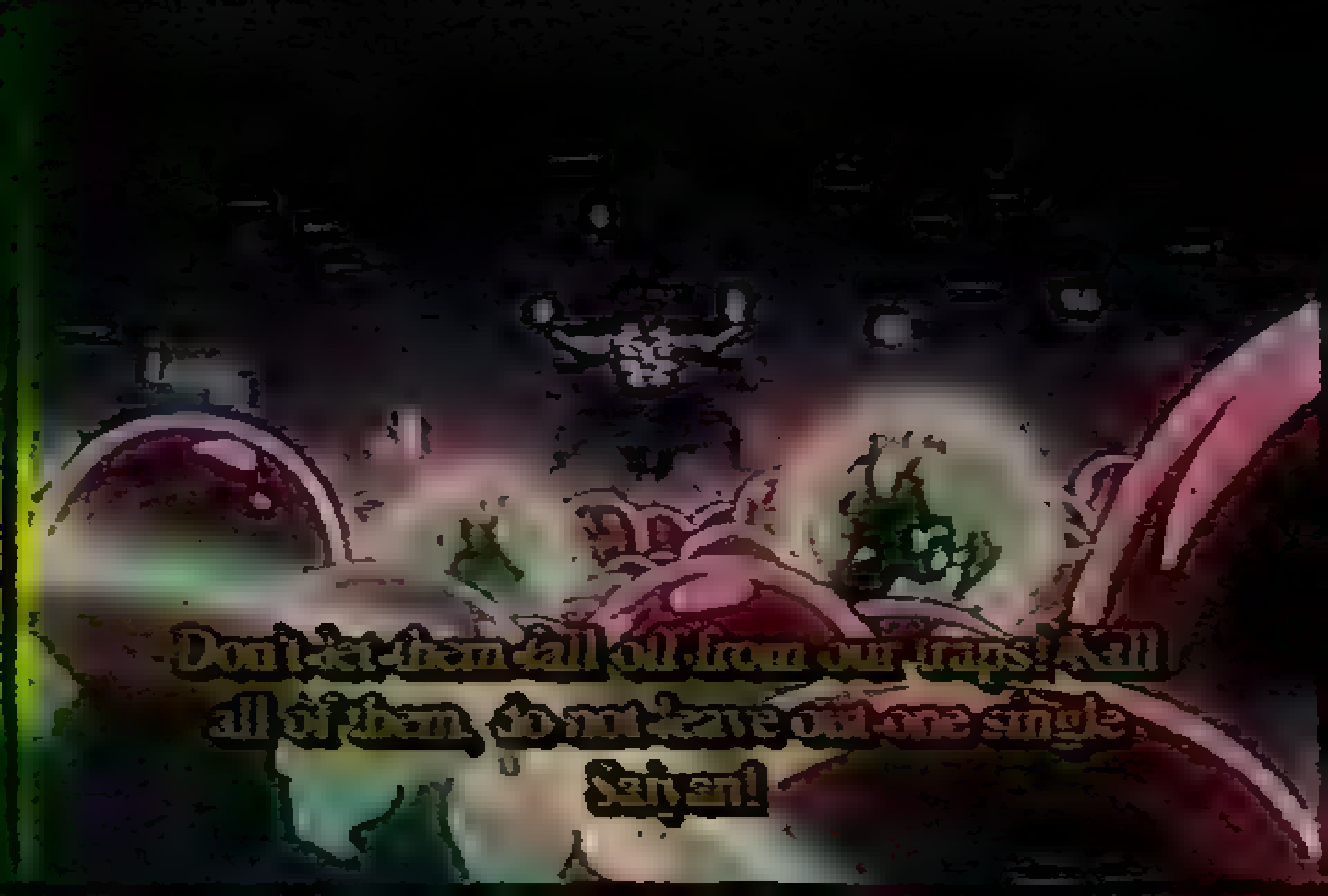

Now is the time to take revenge on the
Saxons with our rage accumulated over

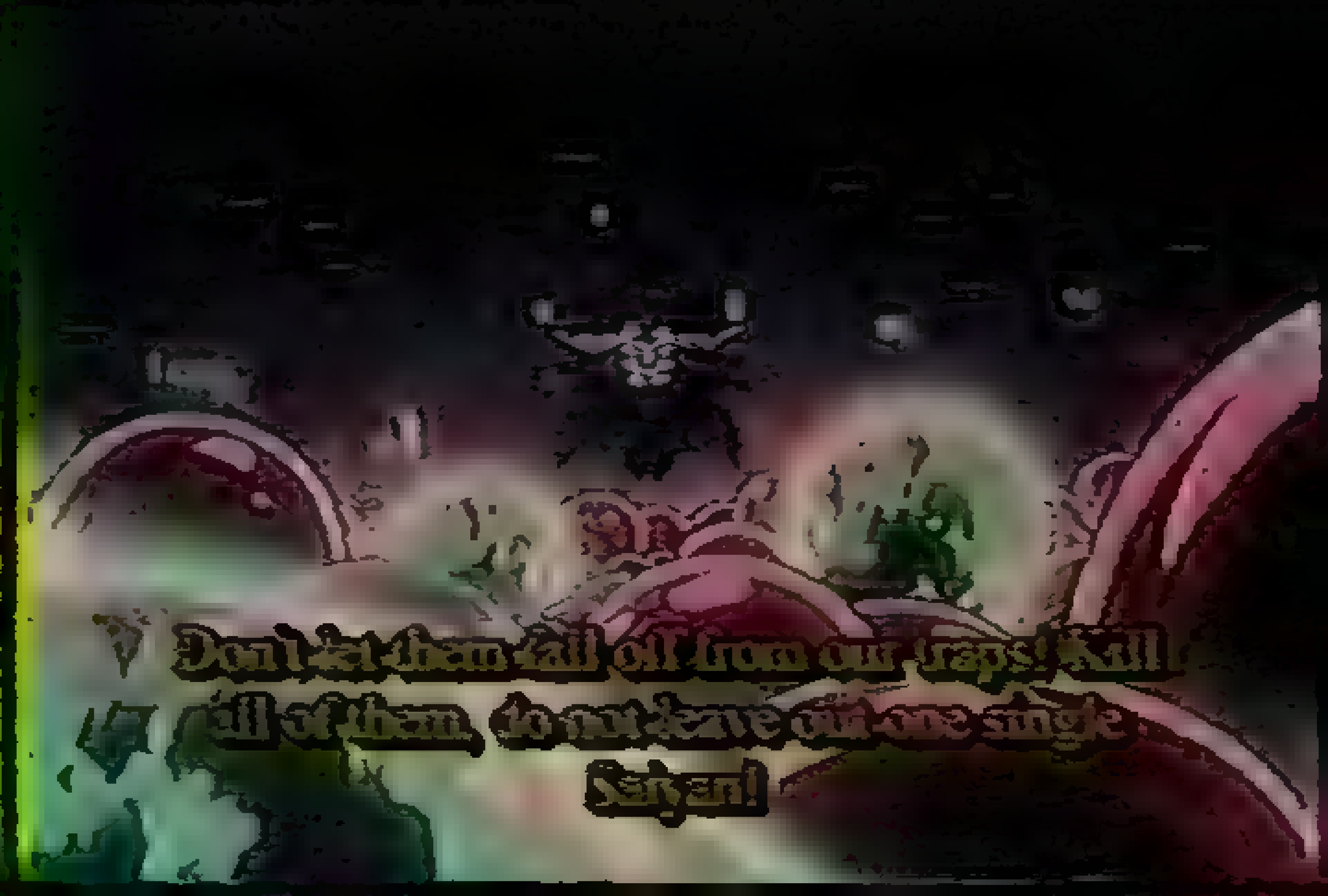

Now is the time to take revenge on the
Saiyans with our rage accumulated over
the years

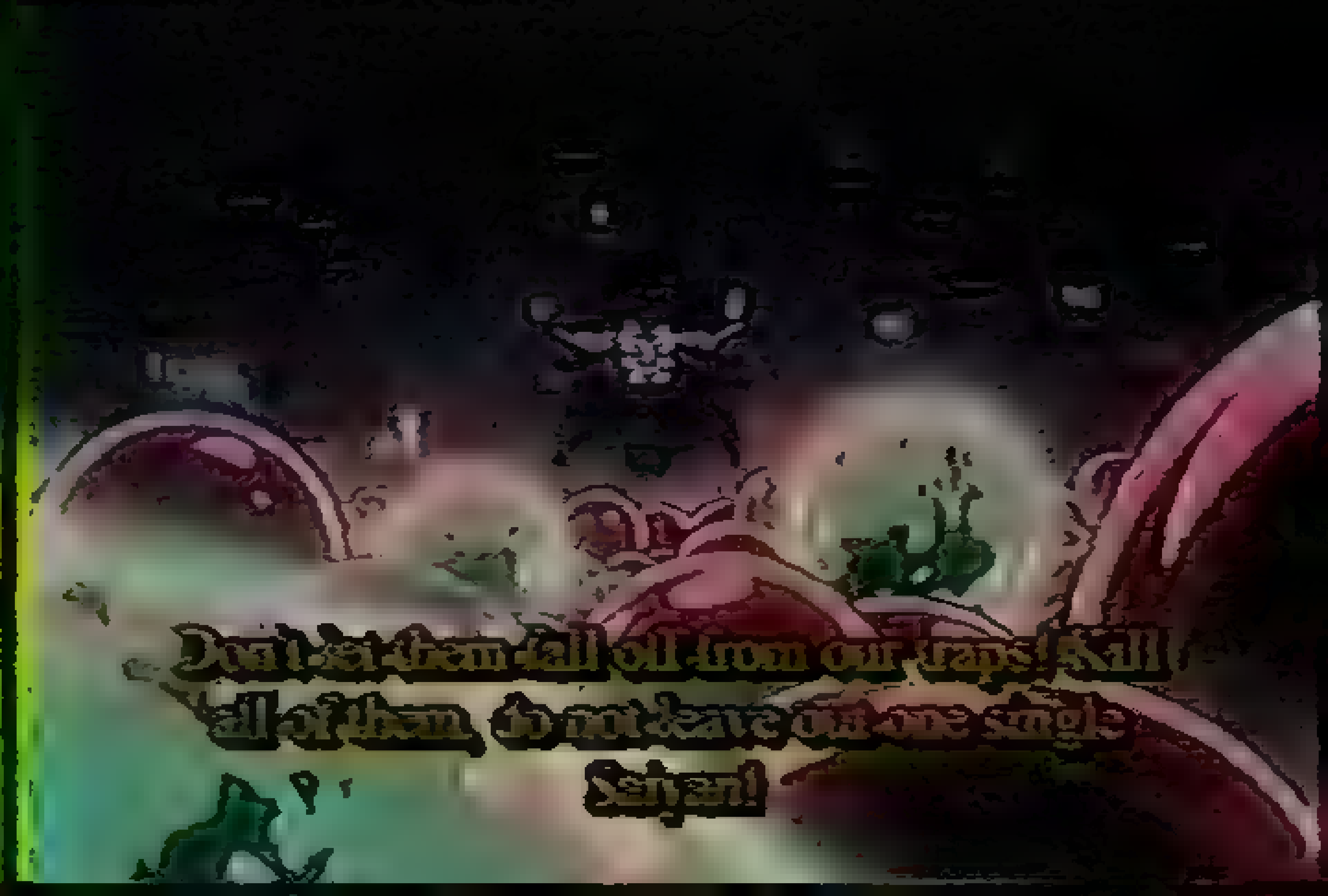

Now is the time to take revenge on the
Saiyans with our rage accumulated over
the years

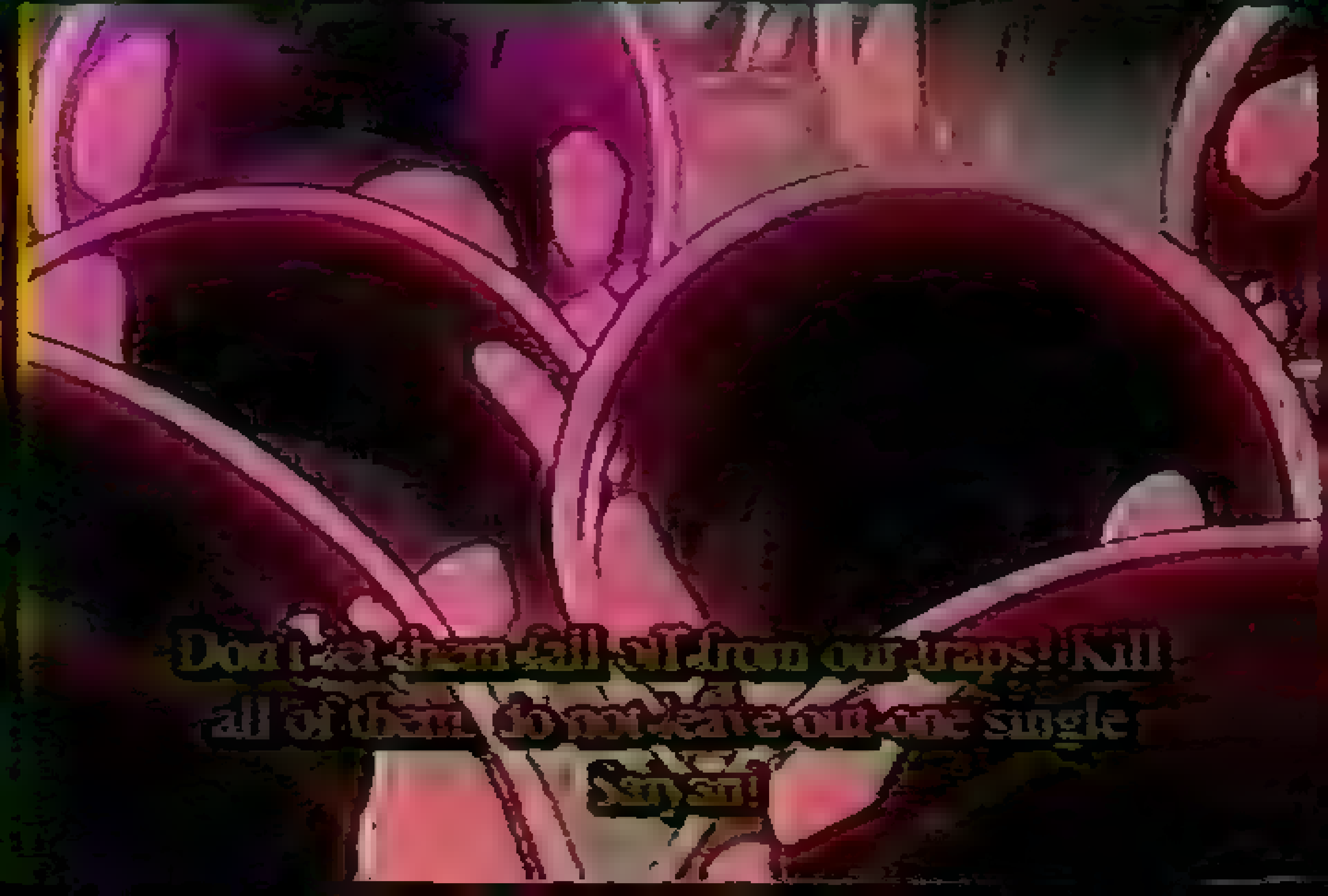

Now is the time to take revenge on the
Saiyans with our rage accumulated over
the years


Now is the time to take revenge on the
Saiyans with our rage accumulated over
the years


Don't let them fall off from our traps! Kill all of them, do not leave out one single Saiyan!

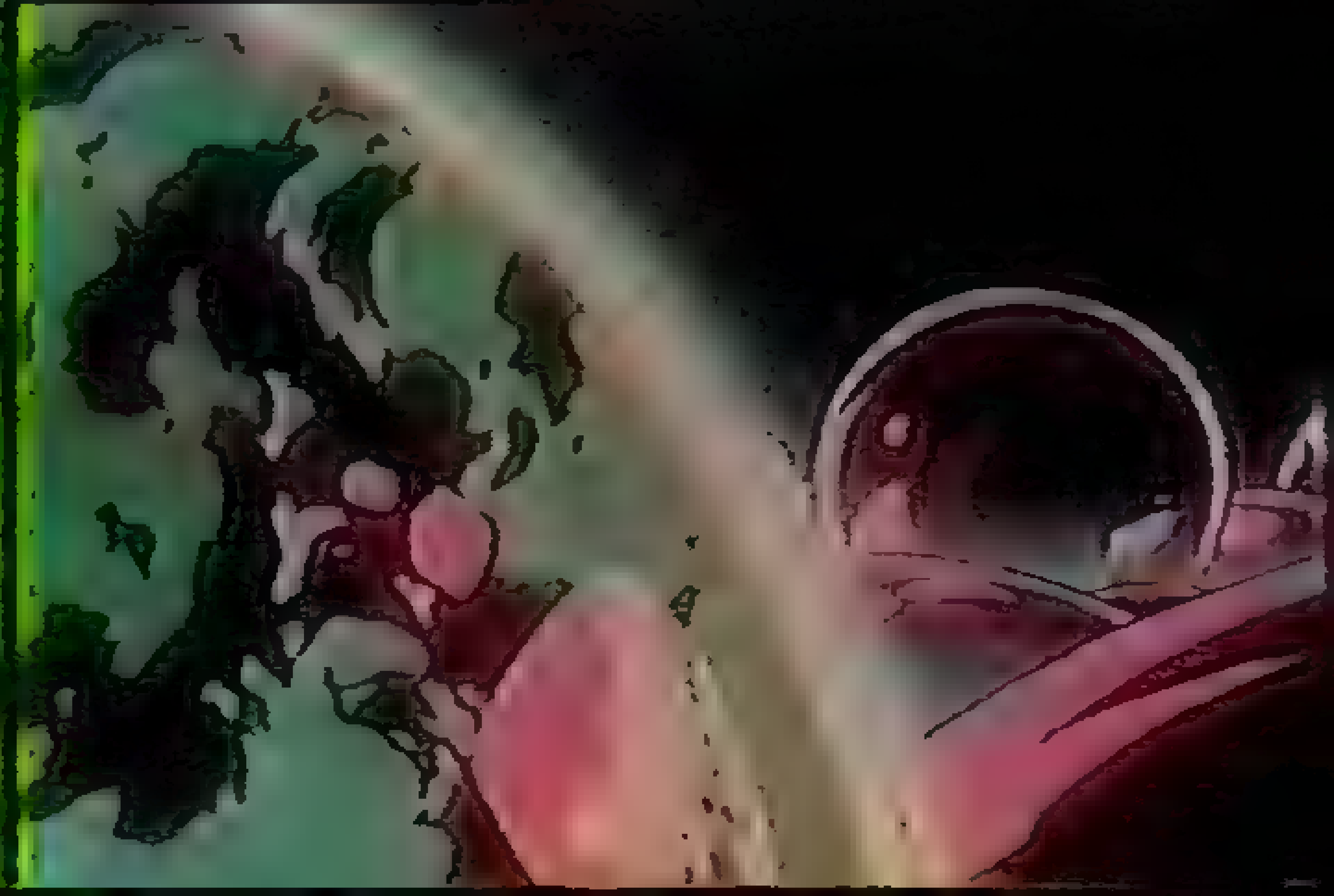

Don't let them fall off from our traps! Kill all of them, to not leave out one single Saiyan!


Don't let them fall off from our traps! Kill all of them, do not leave out one single Saiyan!


Don't let them fall off from our traps! Kill
all of them. Do not leave out one single

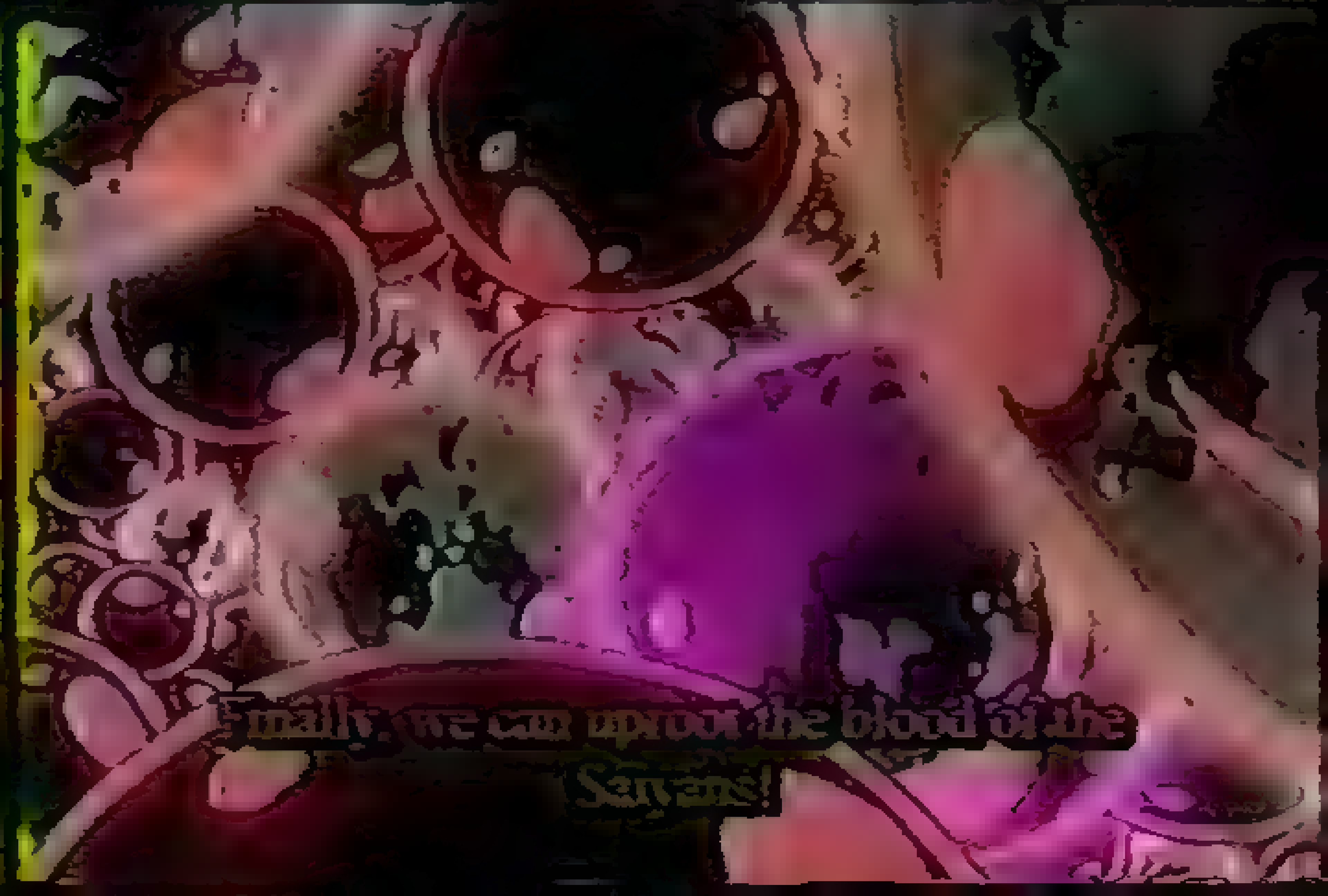




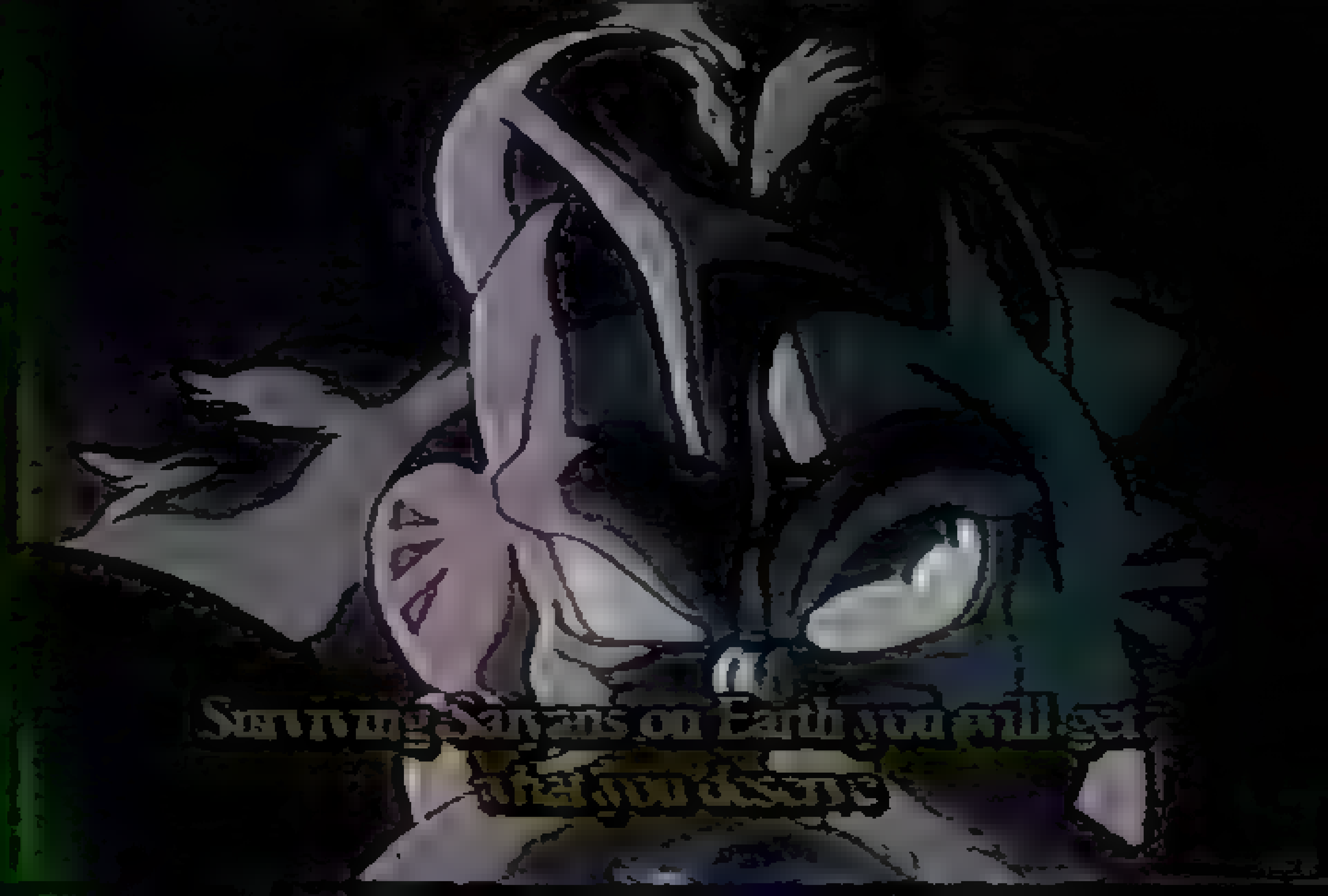


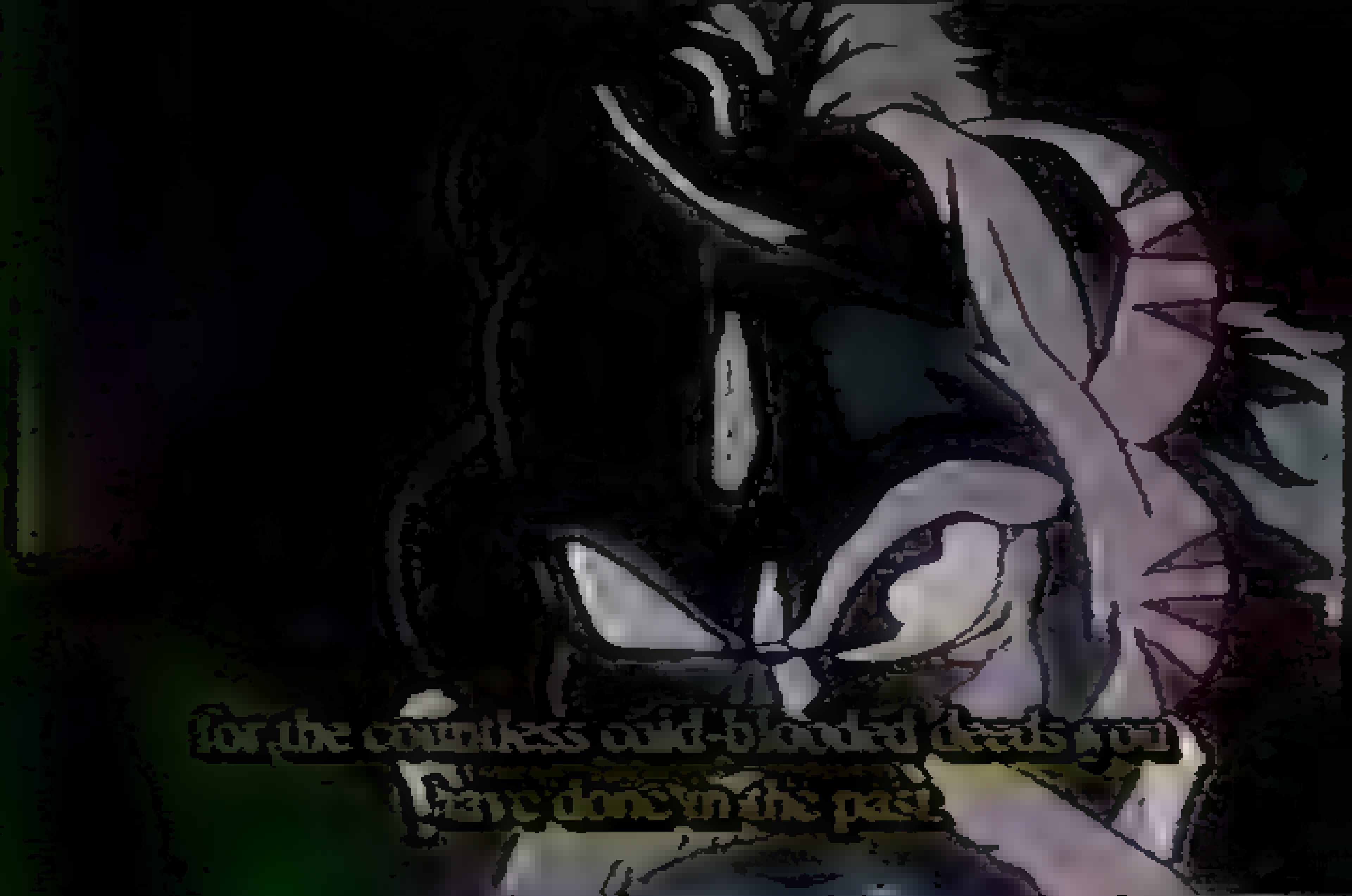


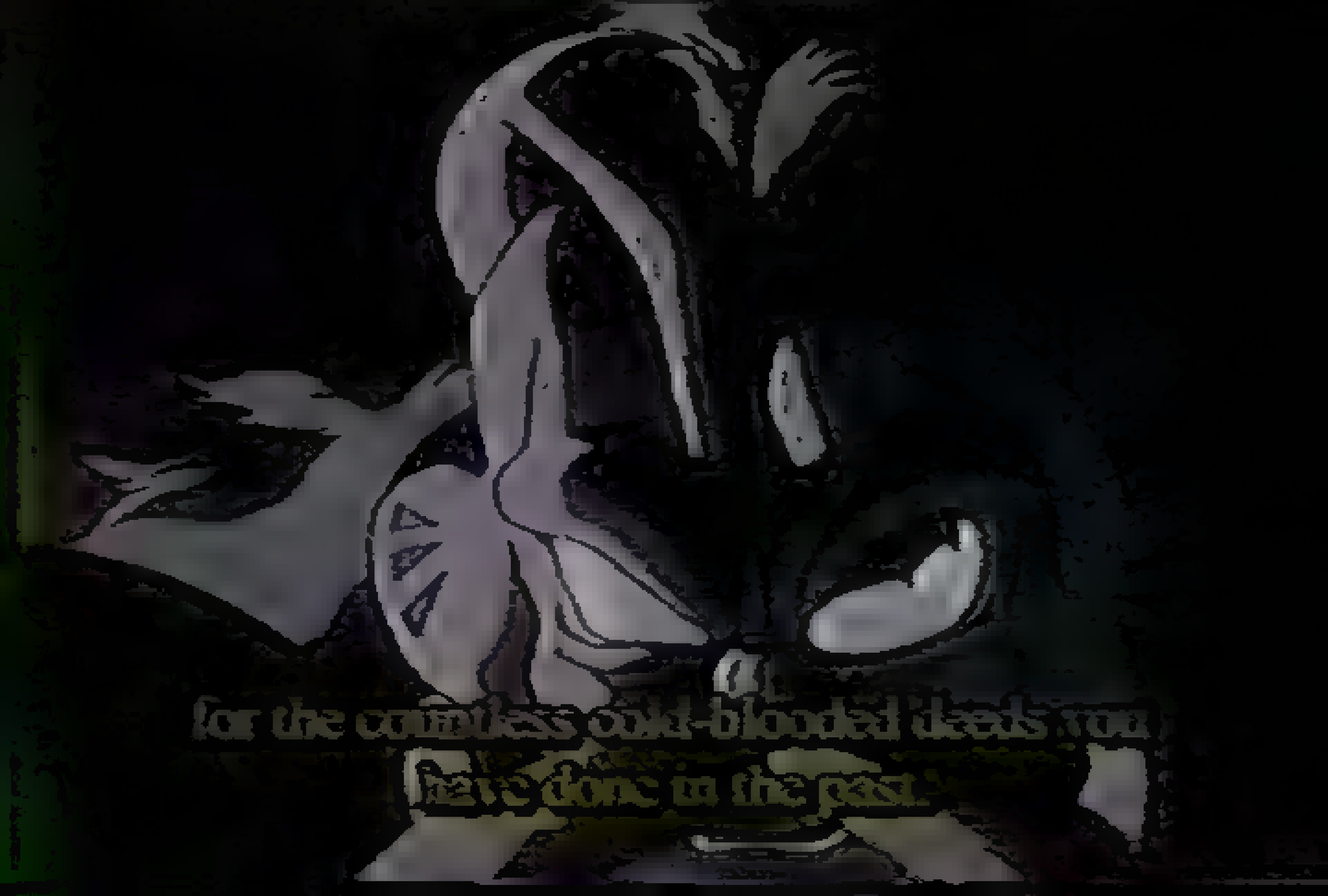

Finally, we can uproot the blood of the Saiyans!

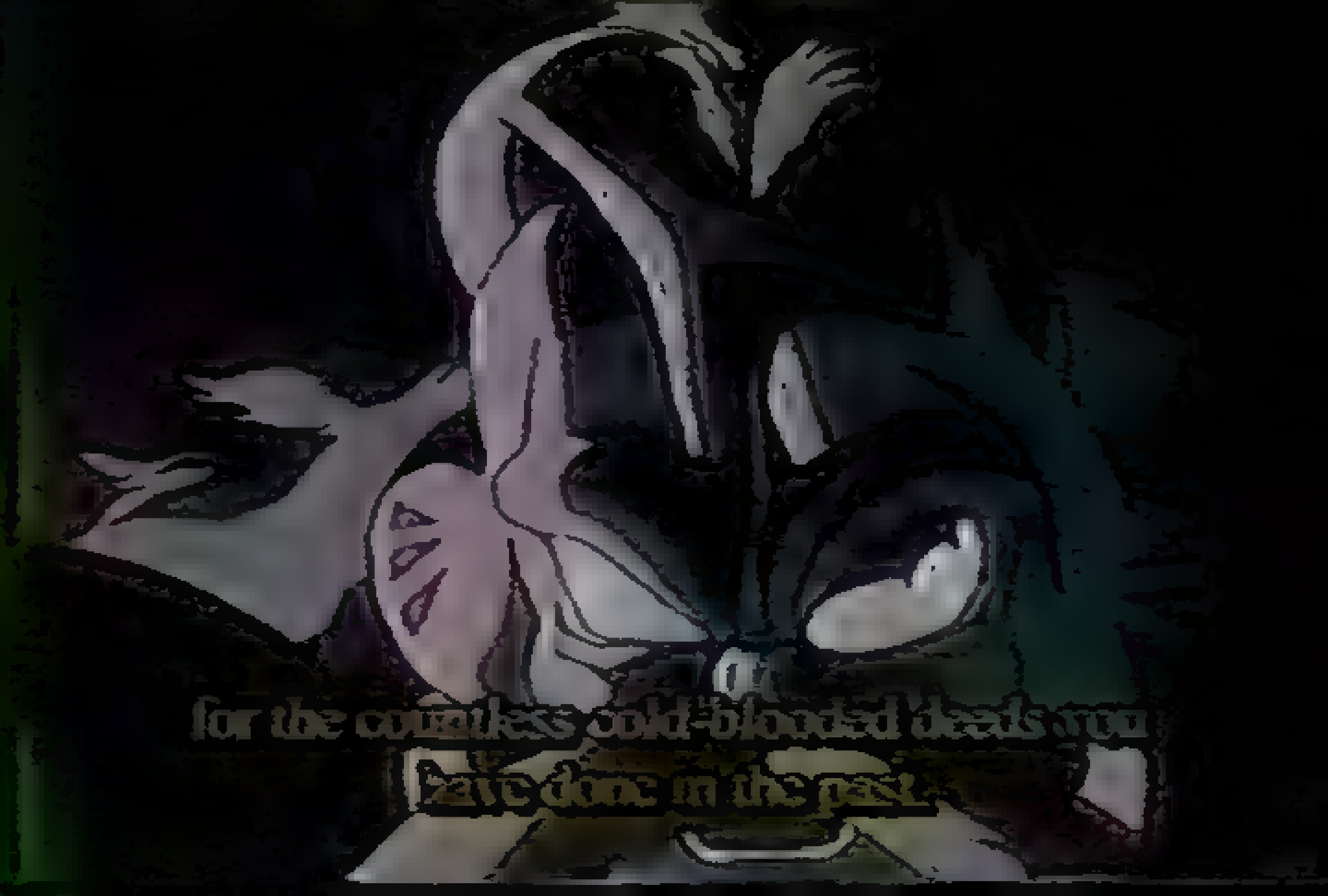


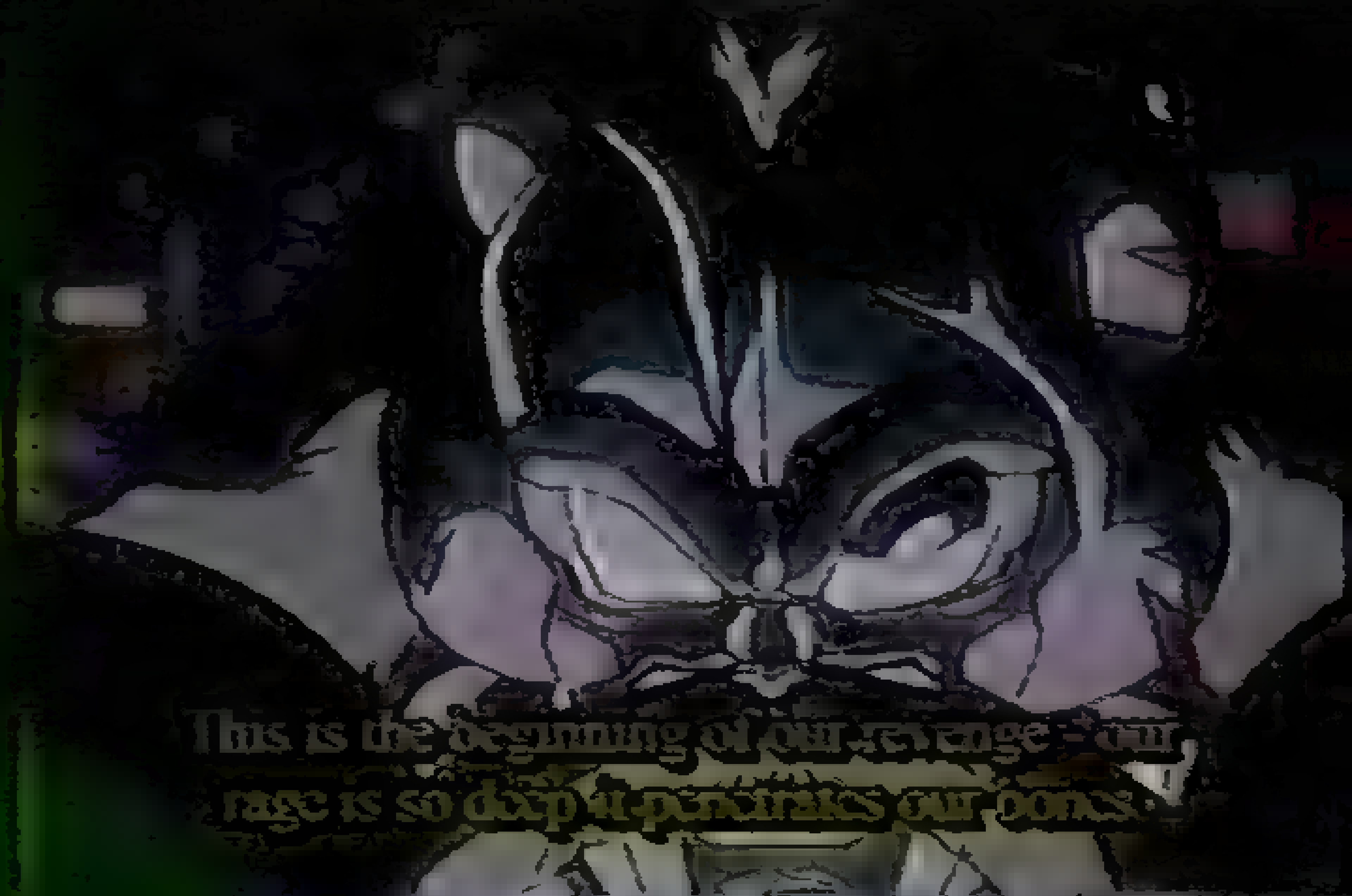

Surviving Saiyans on Earth you will get
what you deserve

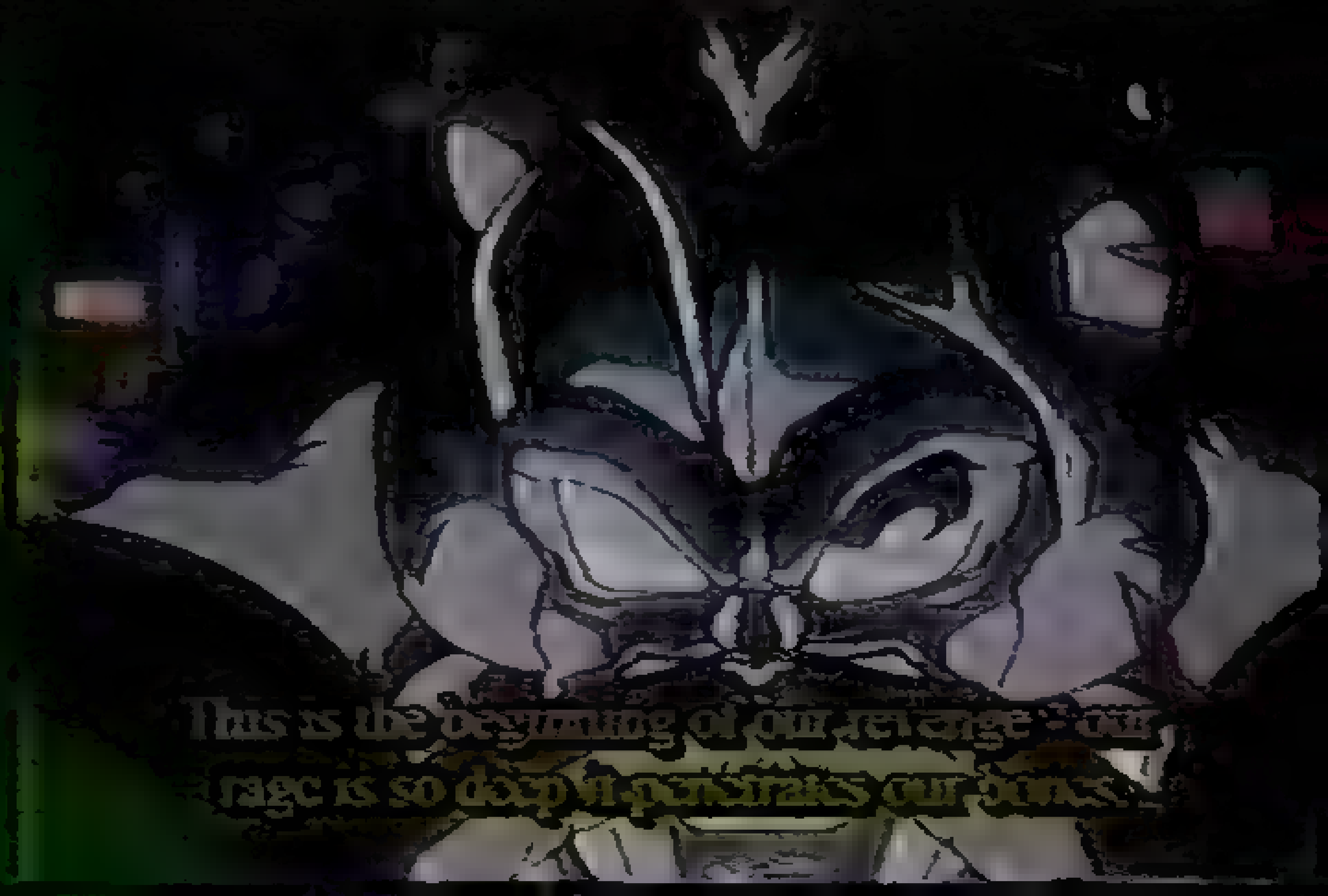

Surviving Saiyans on Earth you will get
what you deserve


for the countless cold-blooded deeds you
have done in the past


for the countless cold-blooded deeds you
have done in the past.


for the countless cold-blooded deeds you
have done in the past


This is the beginning of our revenge - our
rage is so deep it penetrates our bones.


This is the beginning of our revenge - our
rage is so deep it penetrates our bones.











サイヤ人絶滅計画

上巻

サイヤ人絶滅計画

二巻

サイヤ人絶滅計画

二巻


サイヤ人絶滅計画
二巻

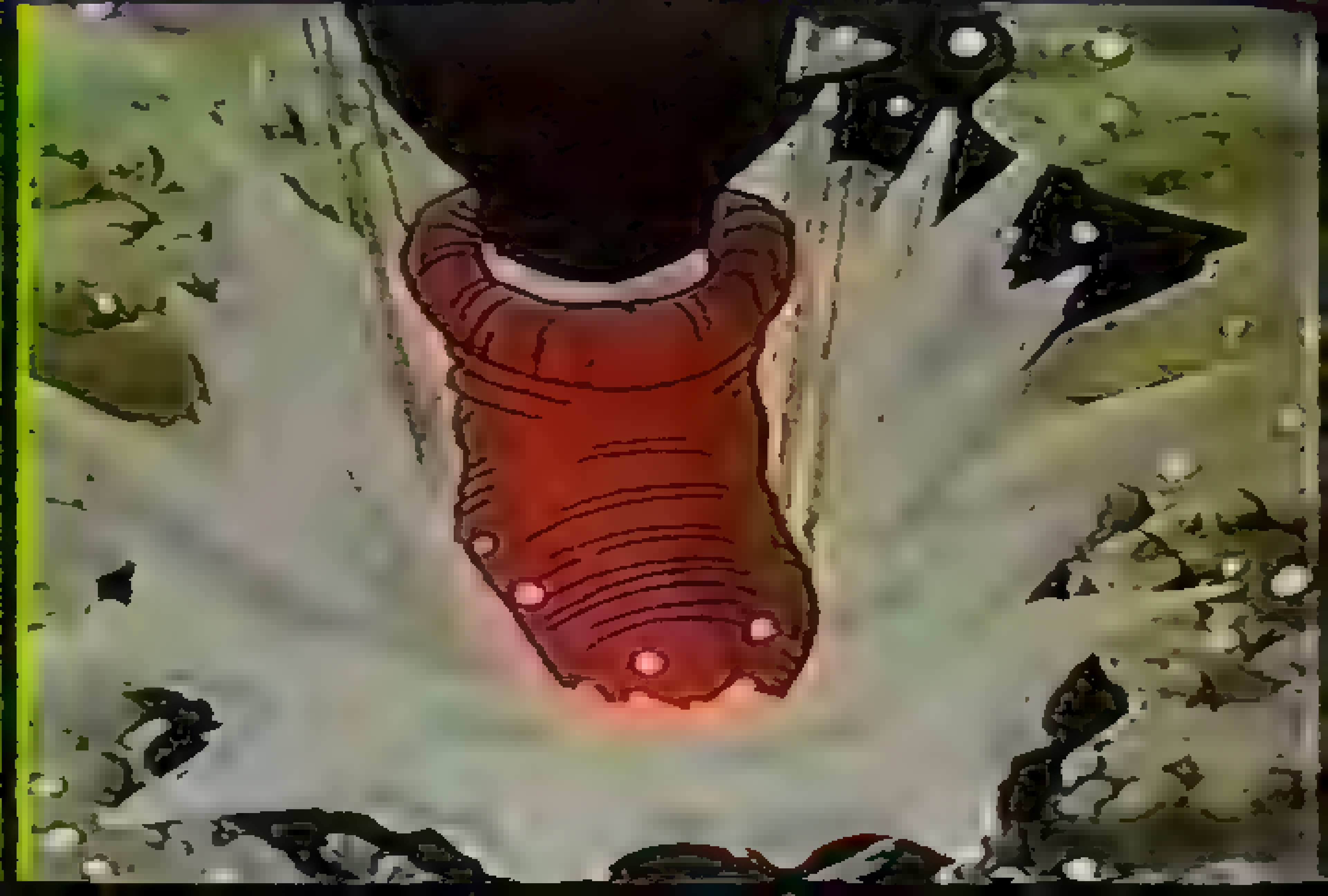






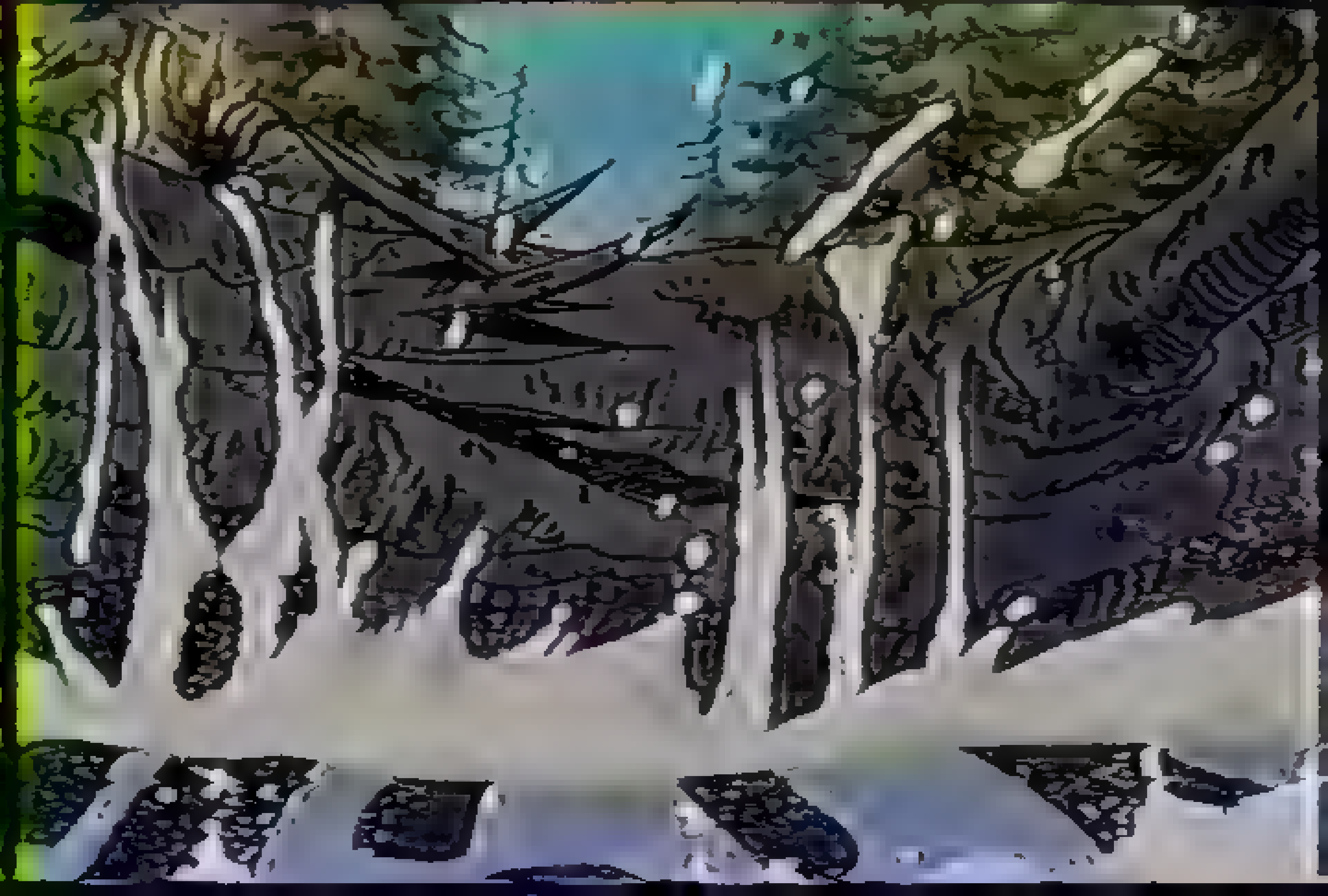


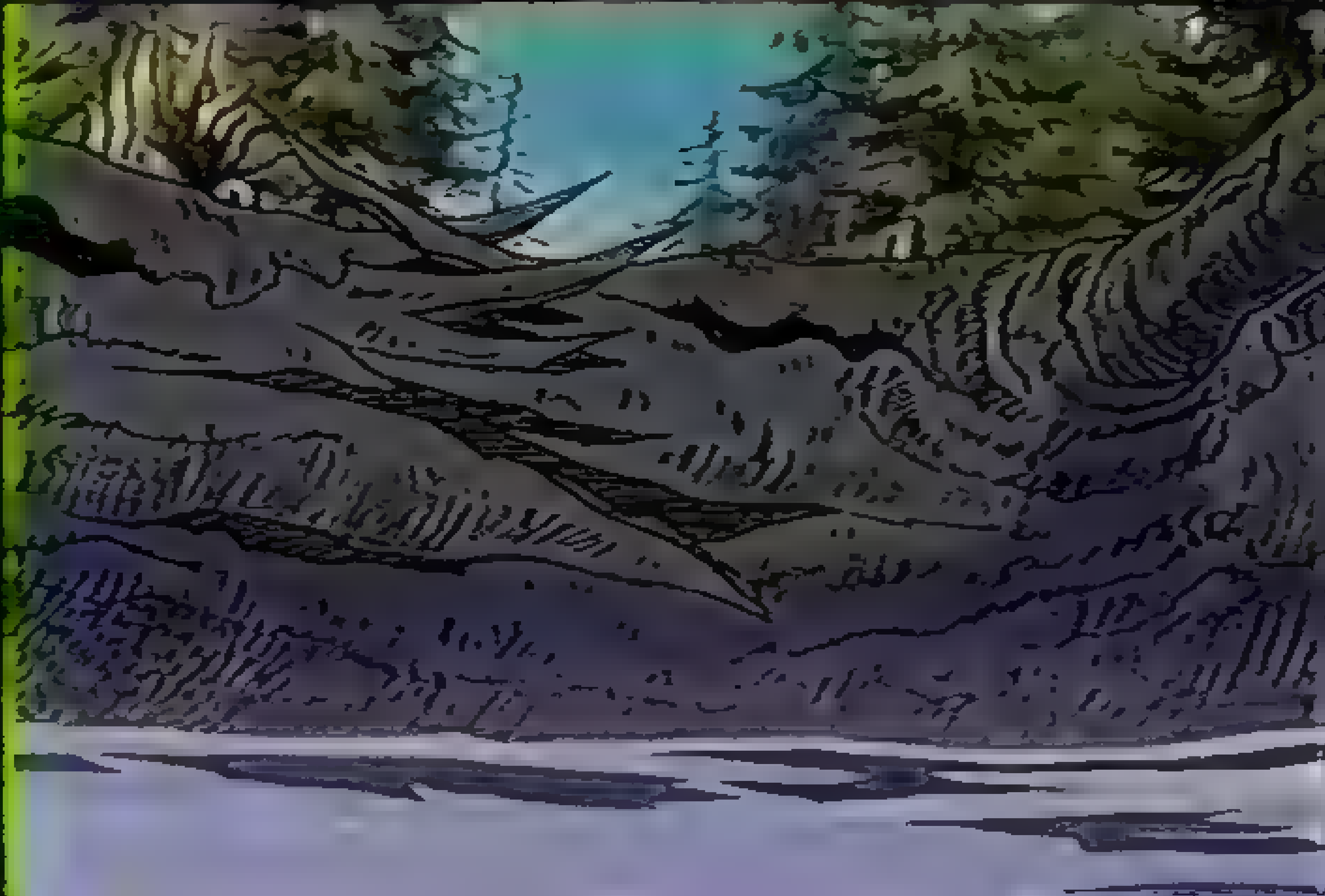












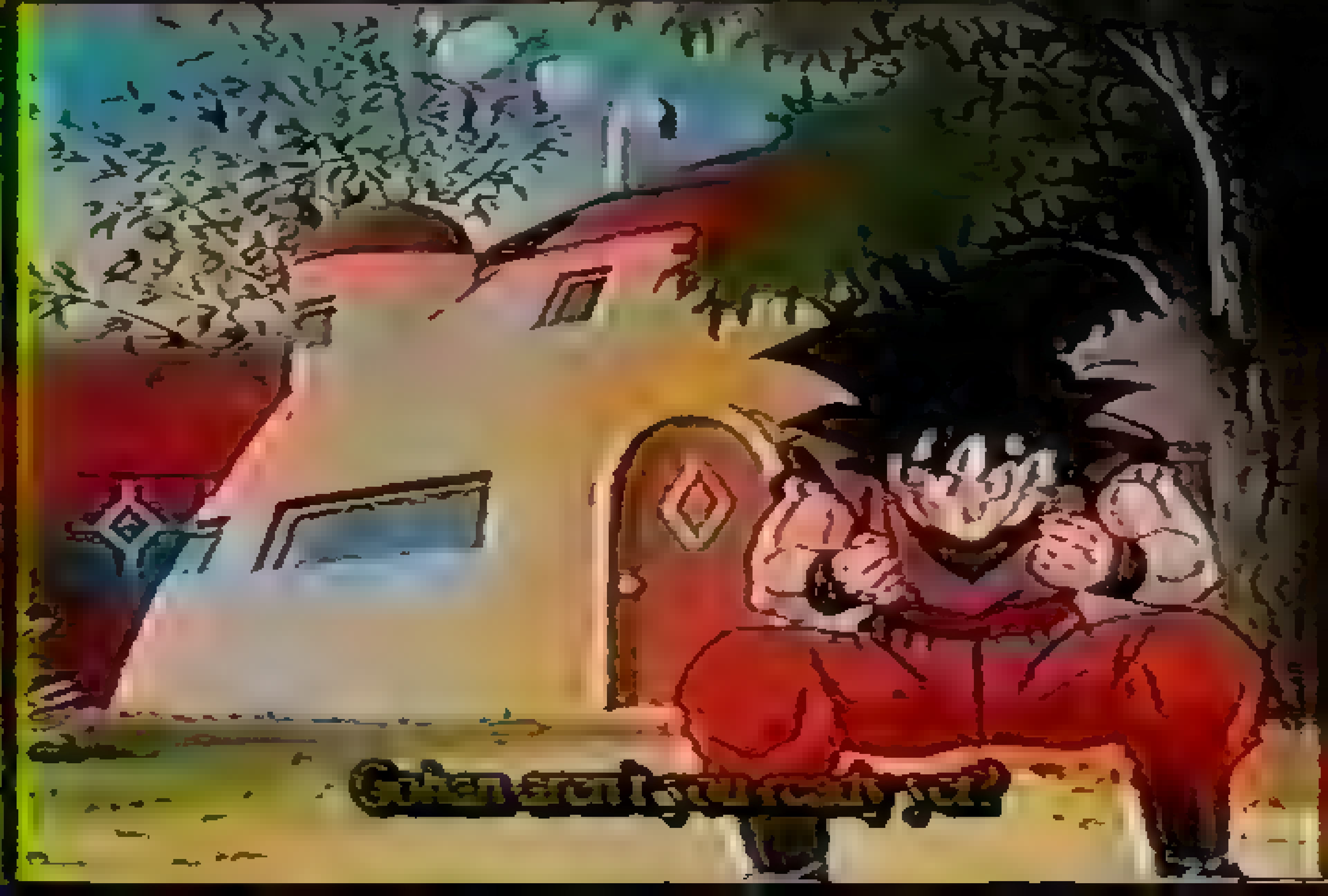


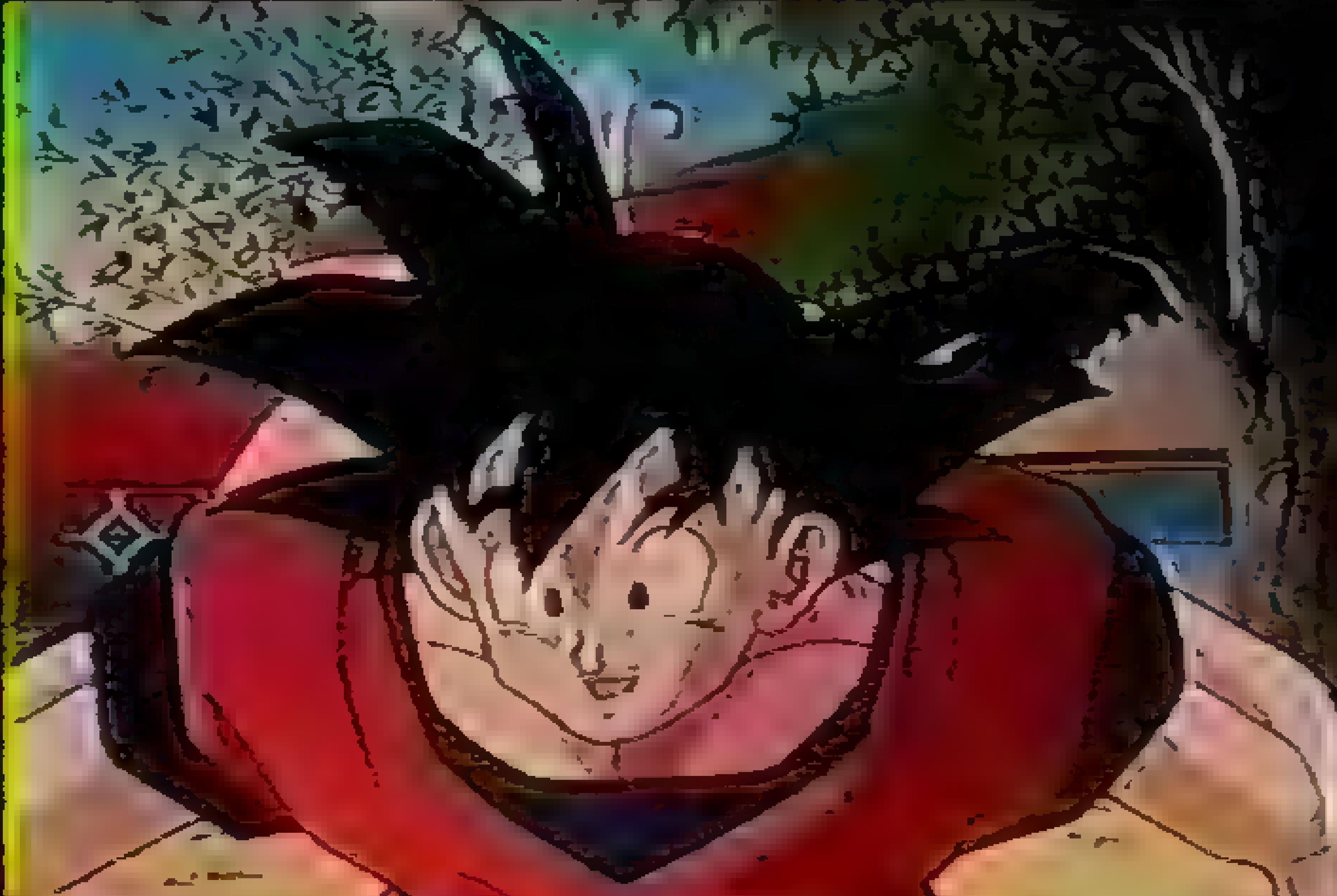


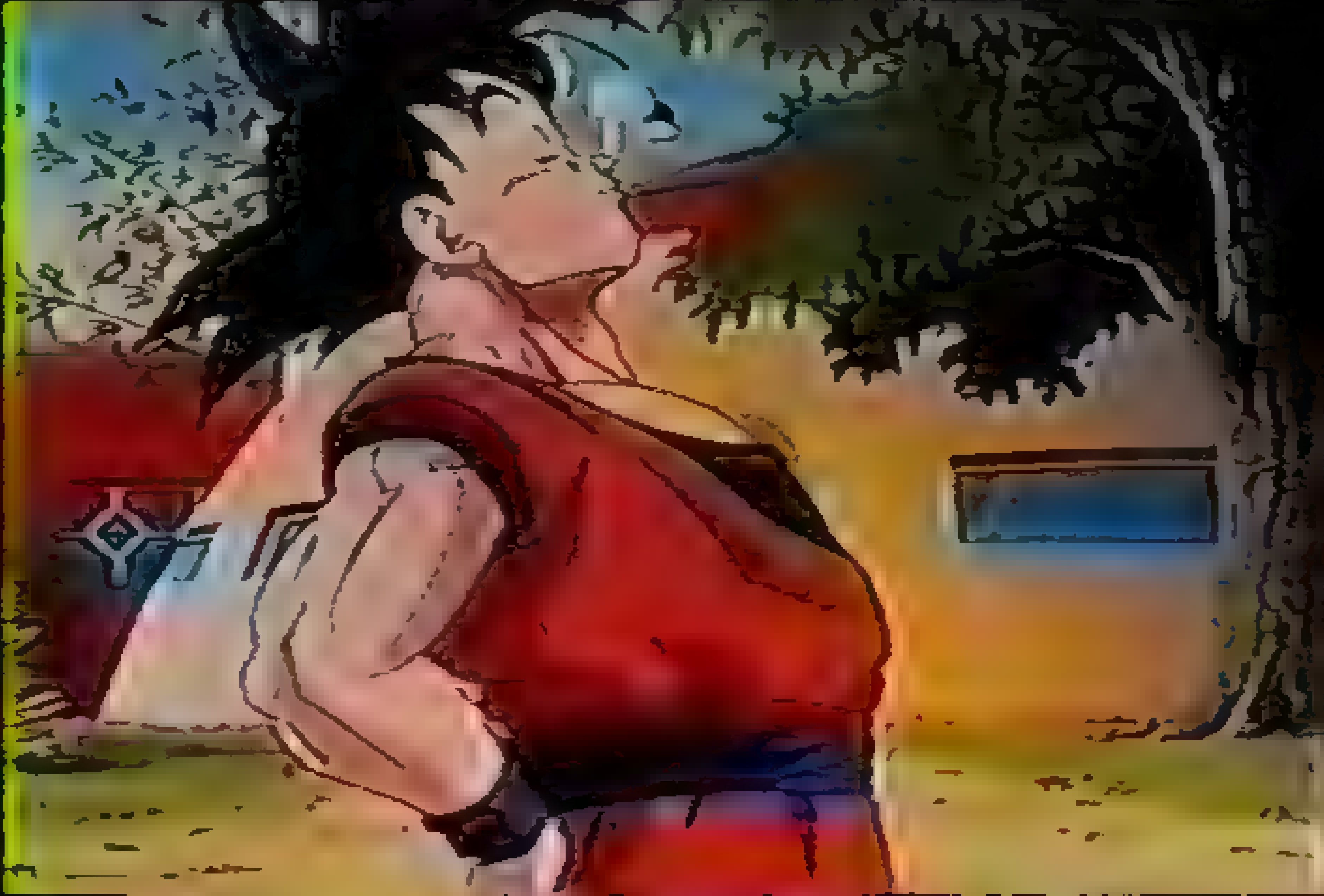


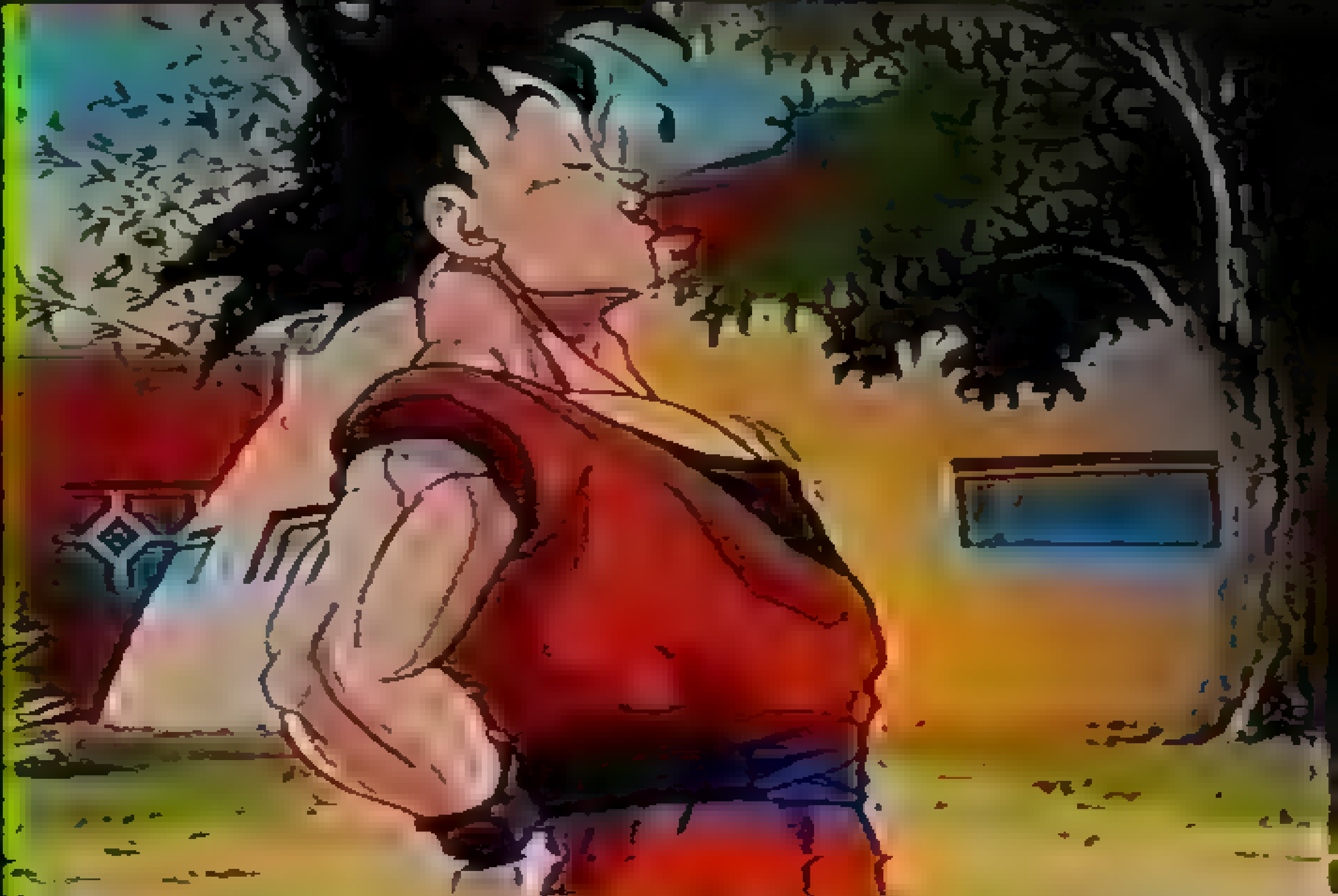


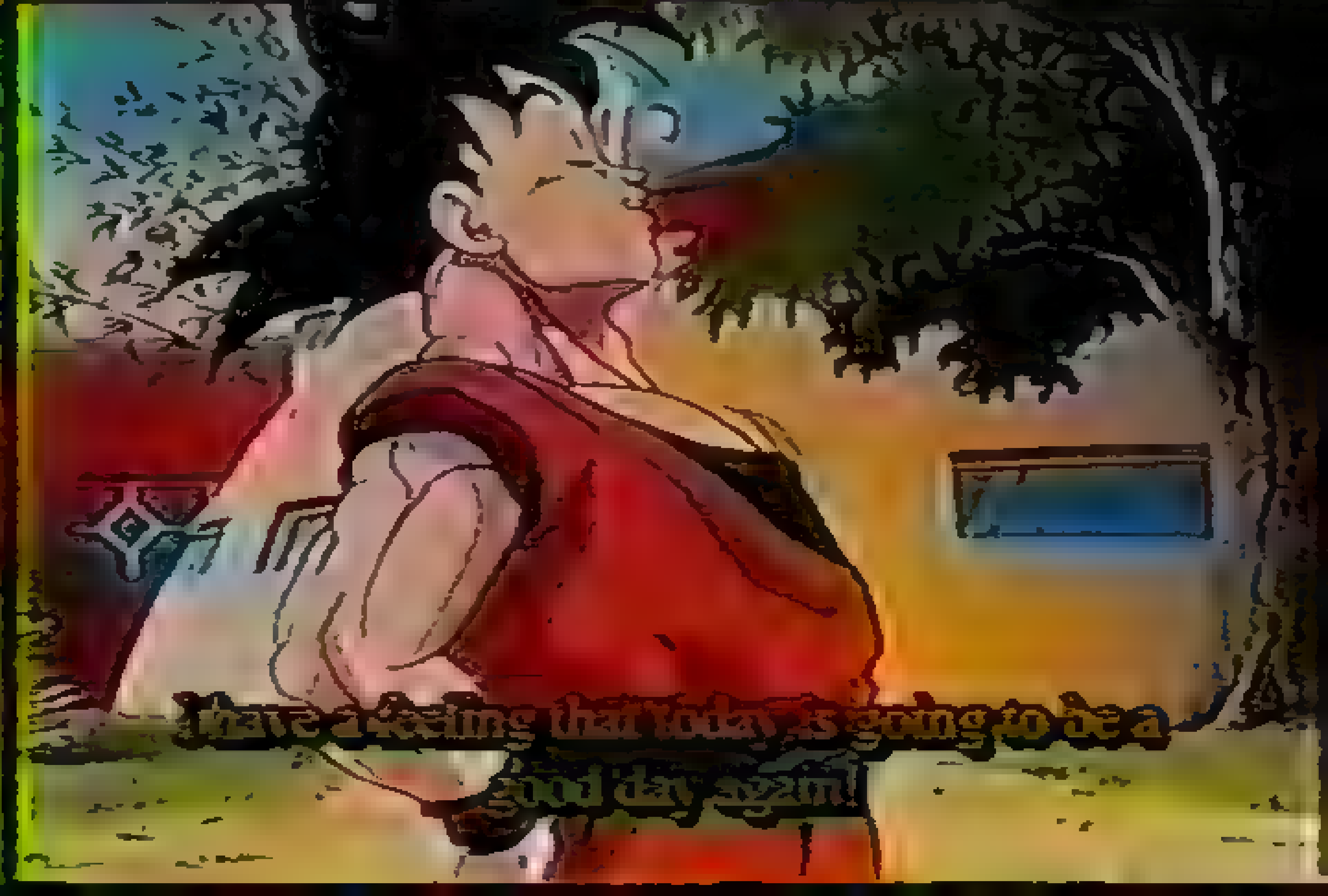


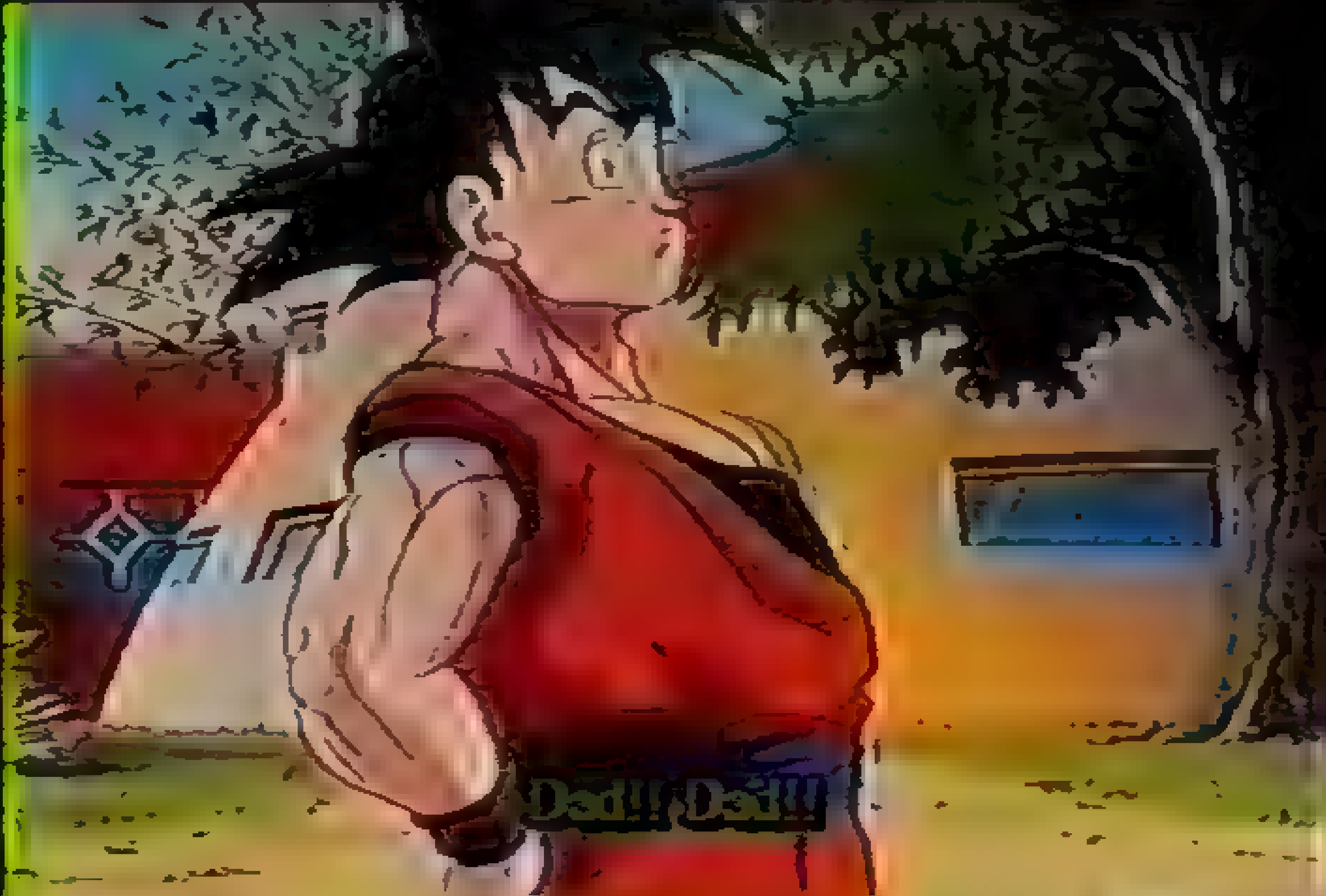

Gohan aren't you ready yet?

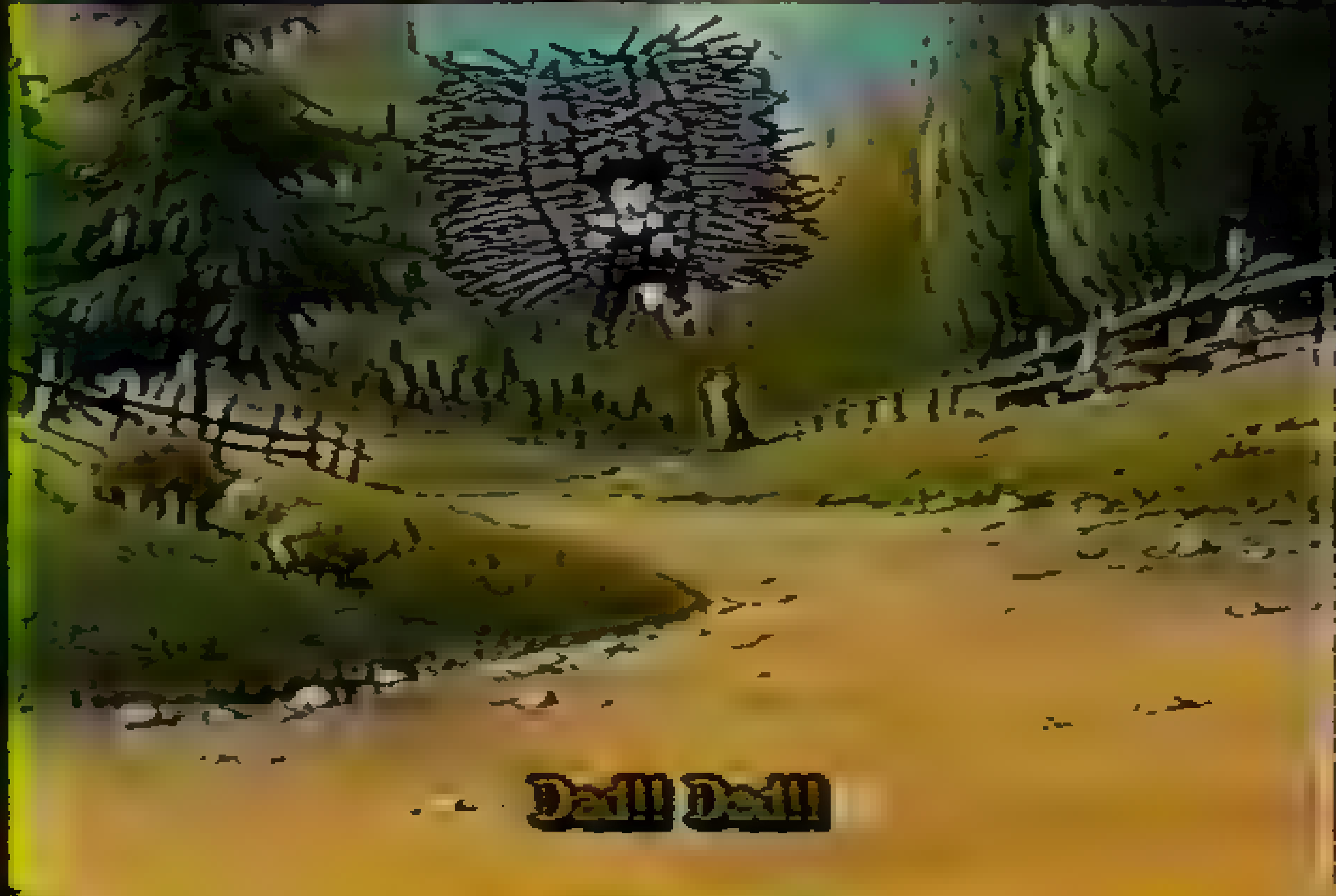


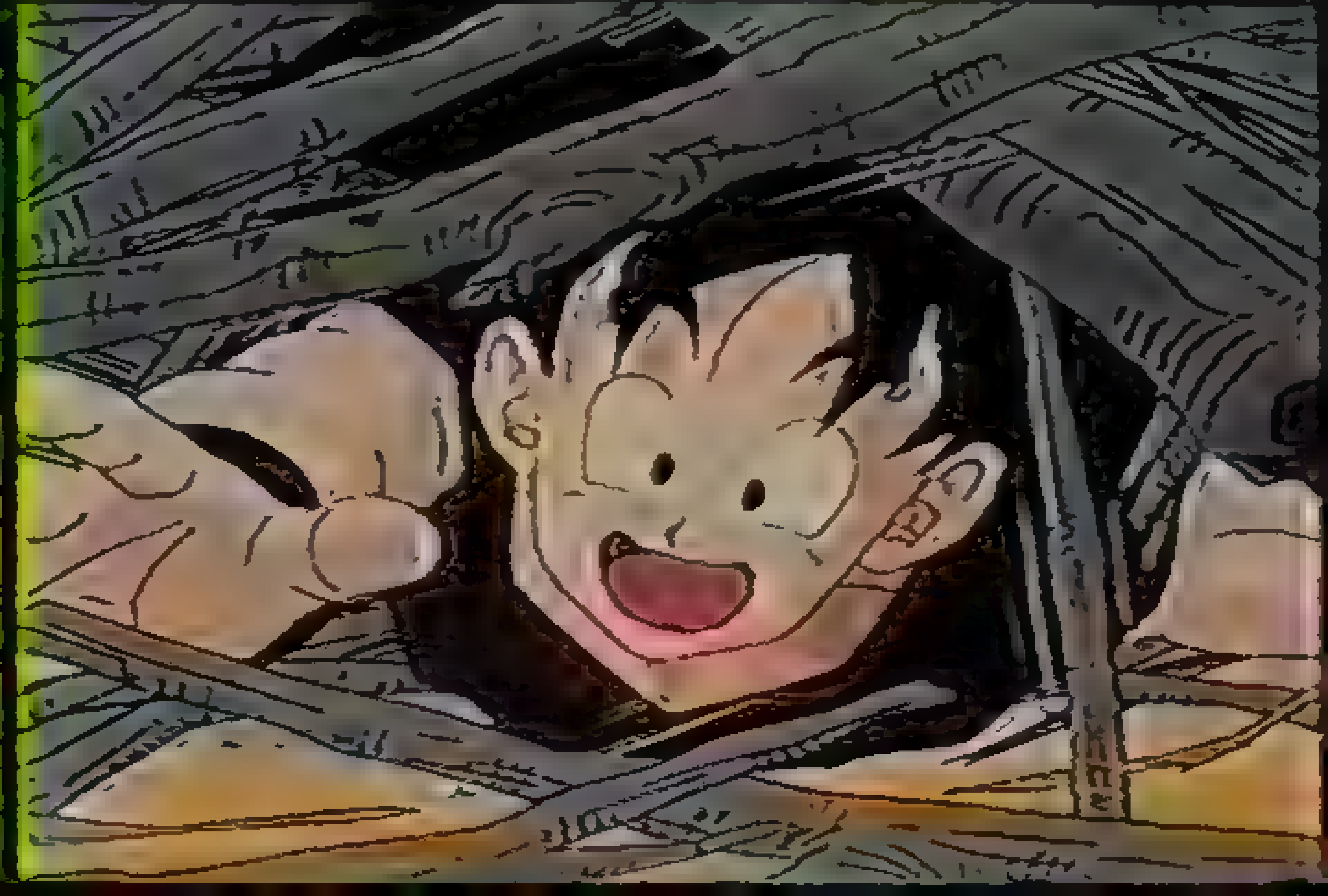


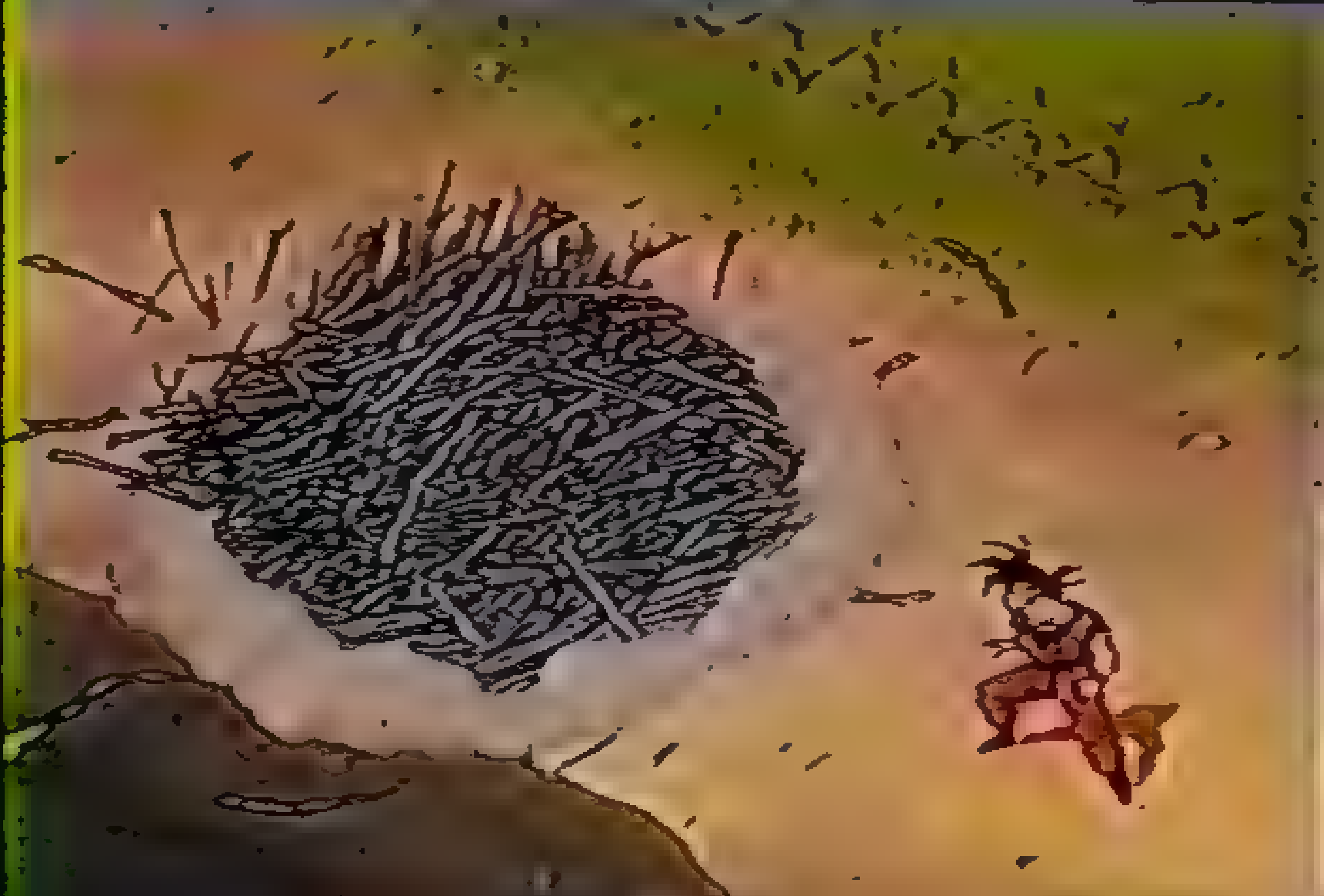



I have a feeling that today is going to be a
good day again!


Dad!! Dad!!



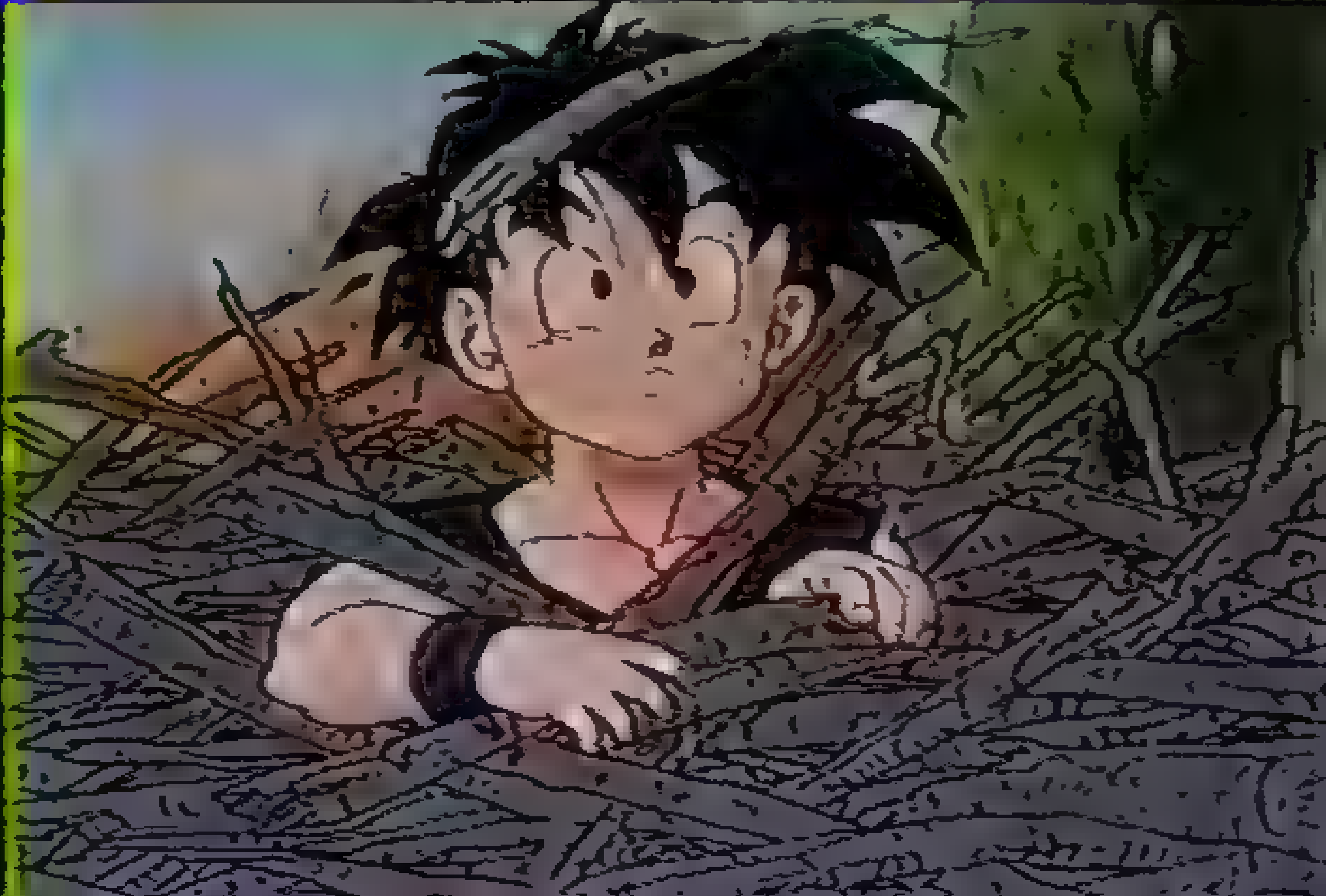


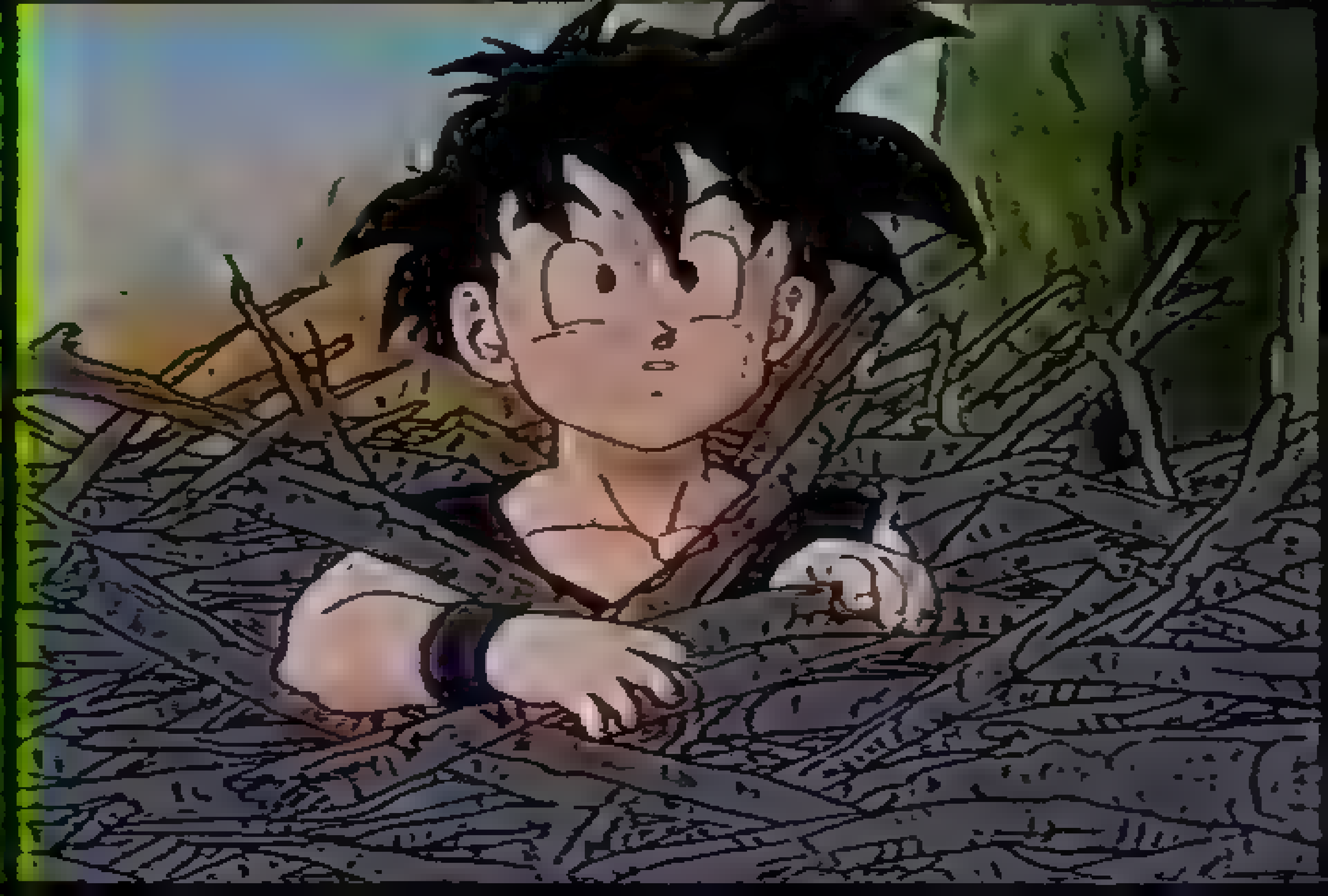


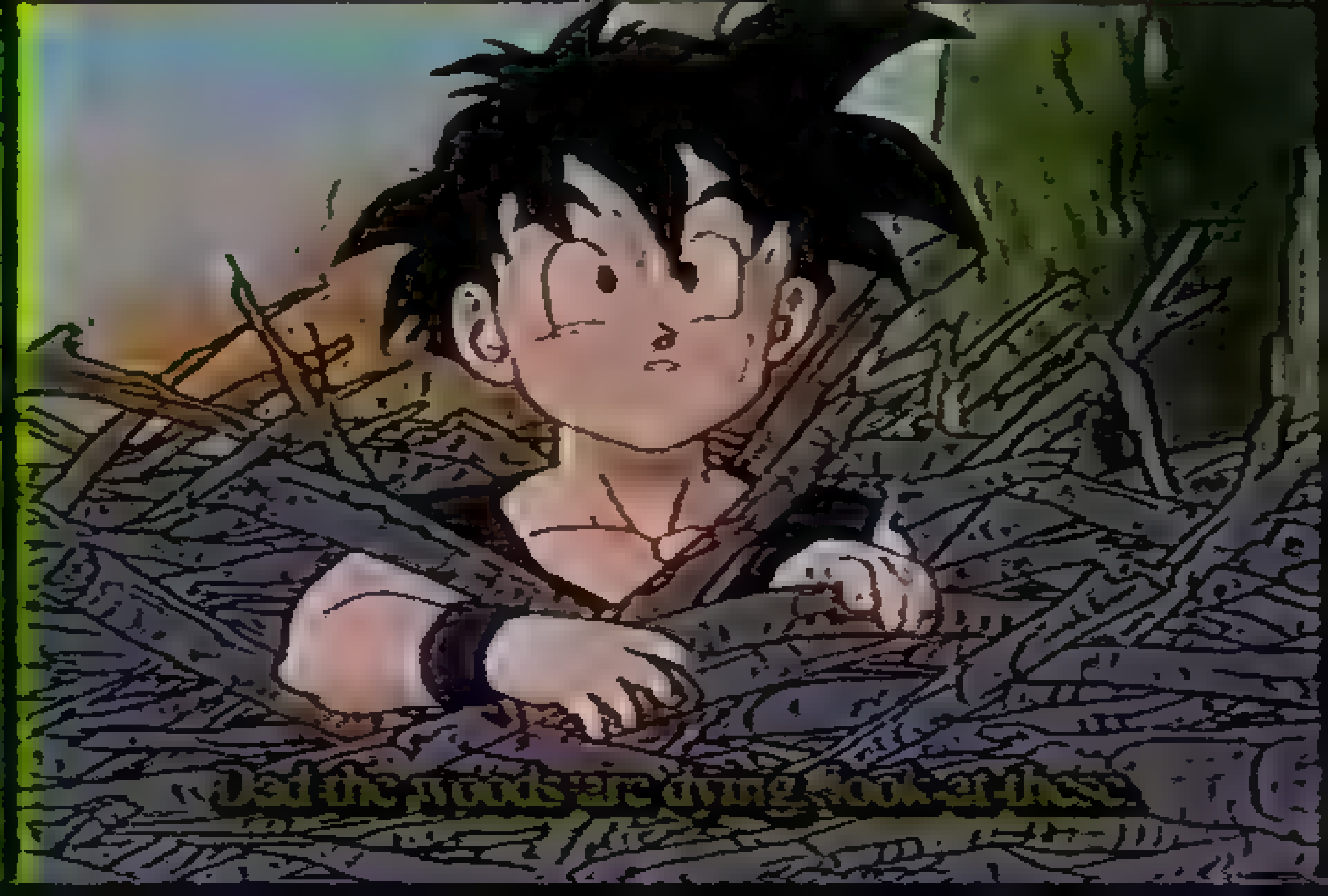






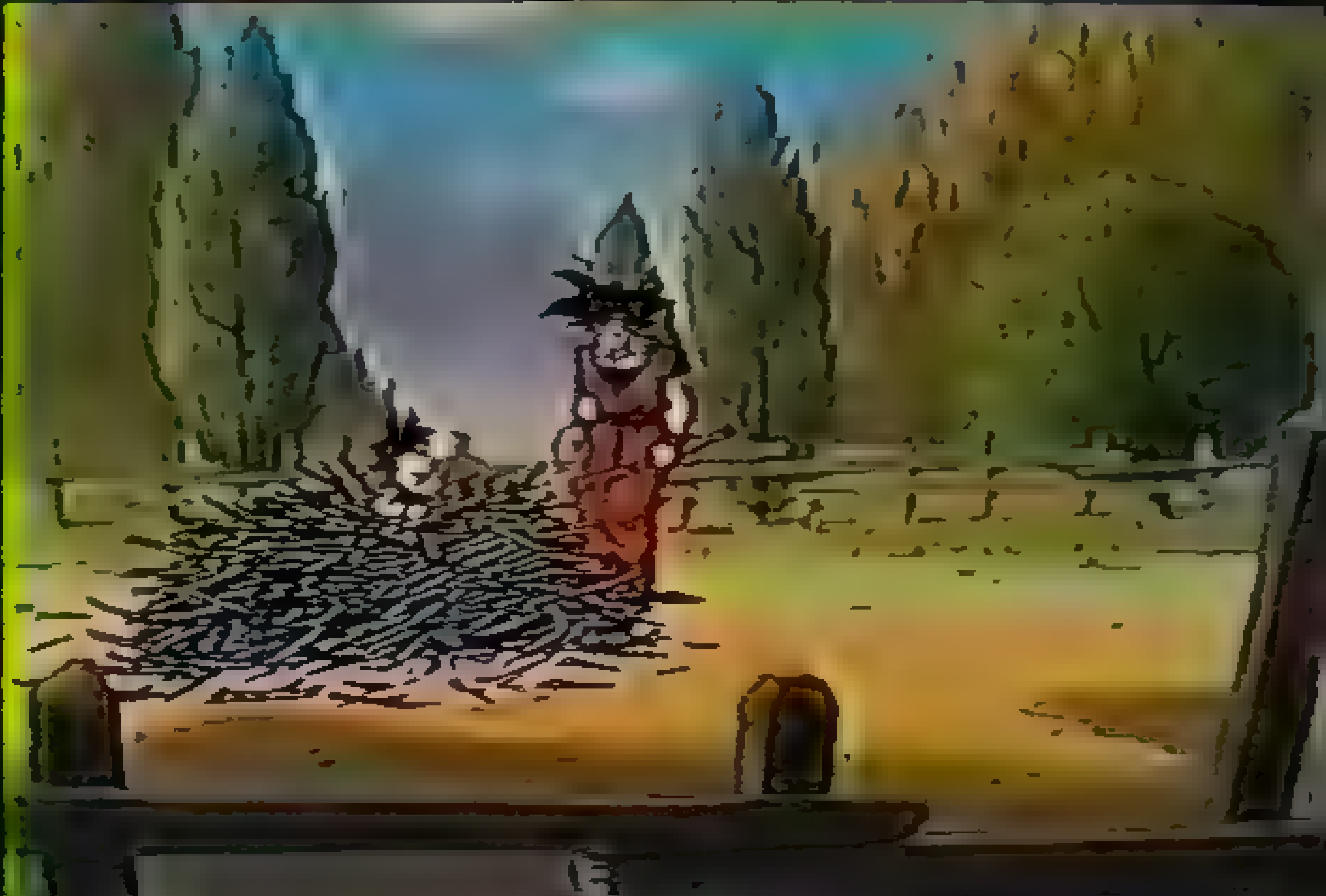




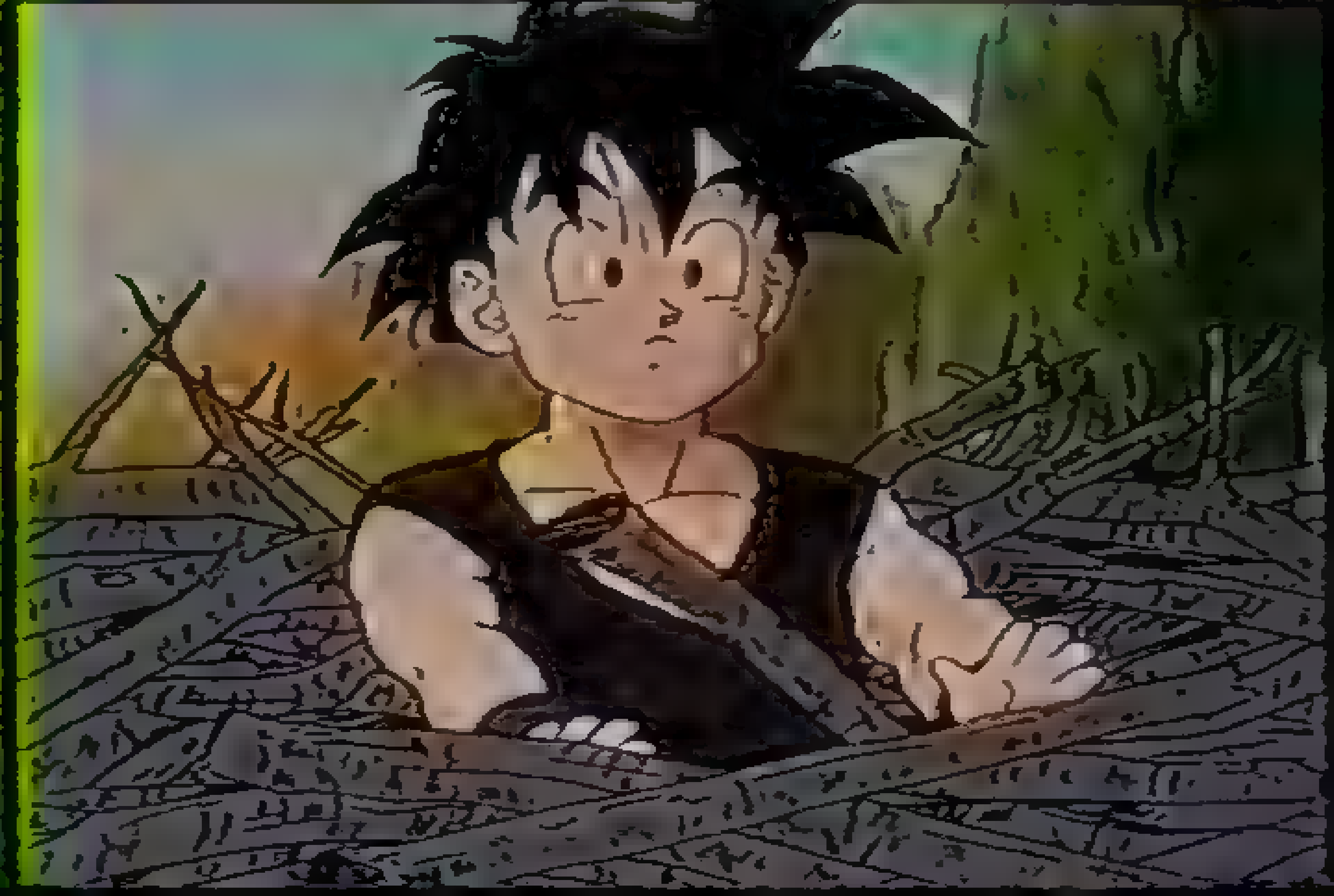





Really? I wonder what's going on?



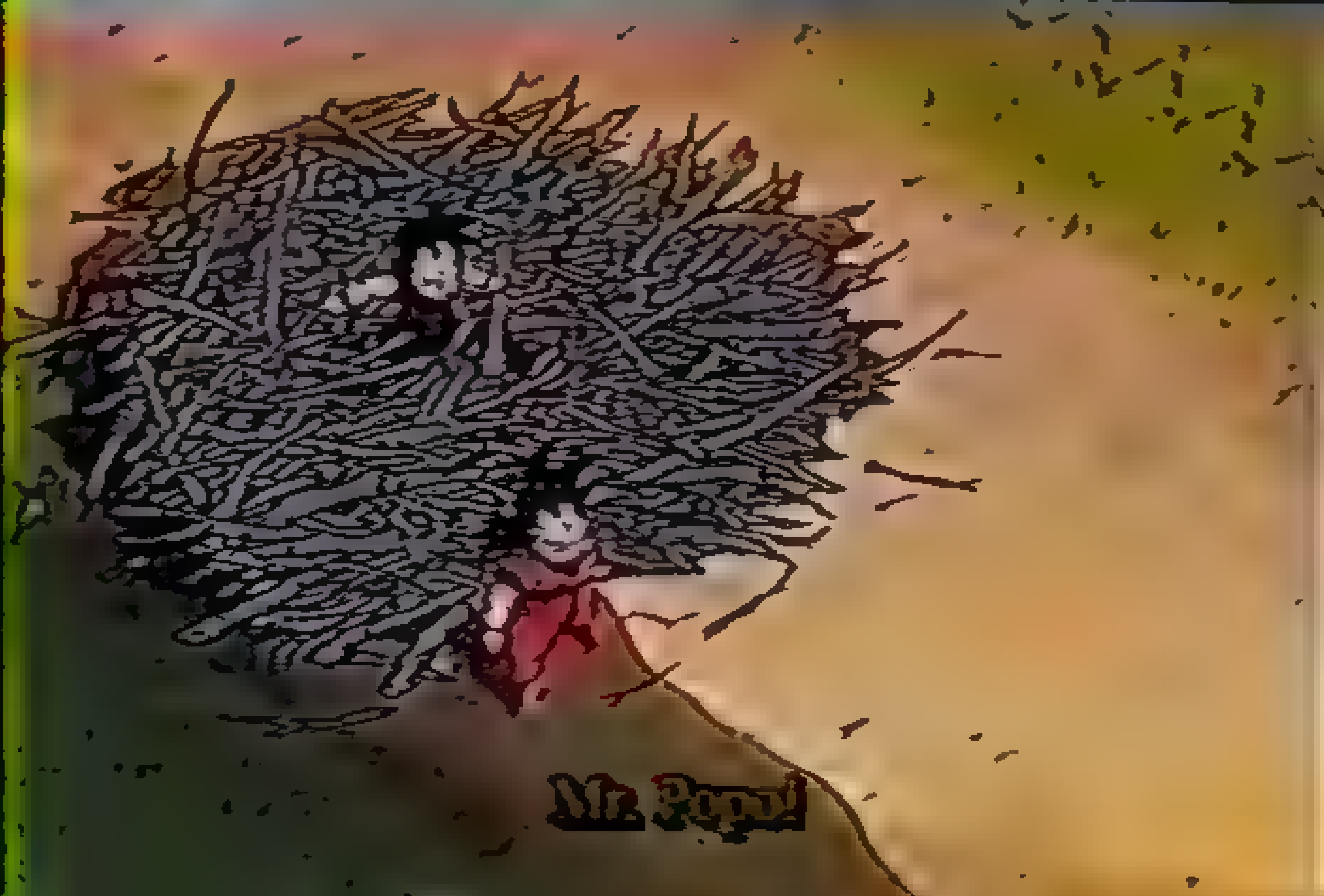

Chichi is happy that we got firewood...

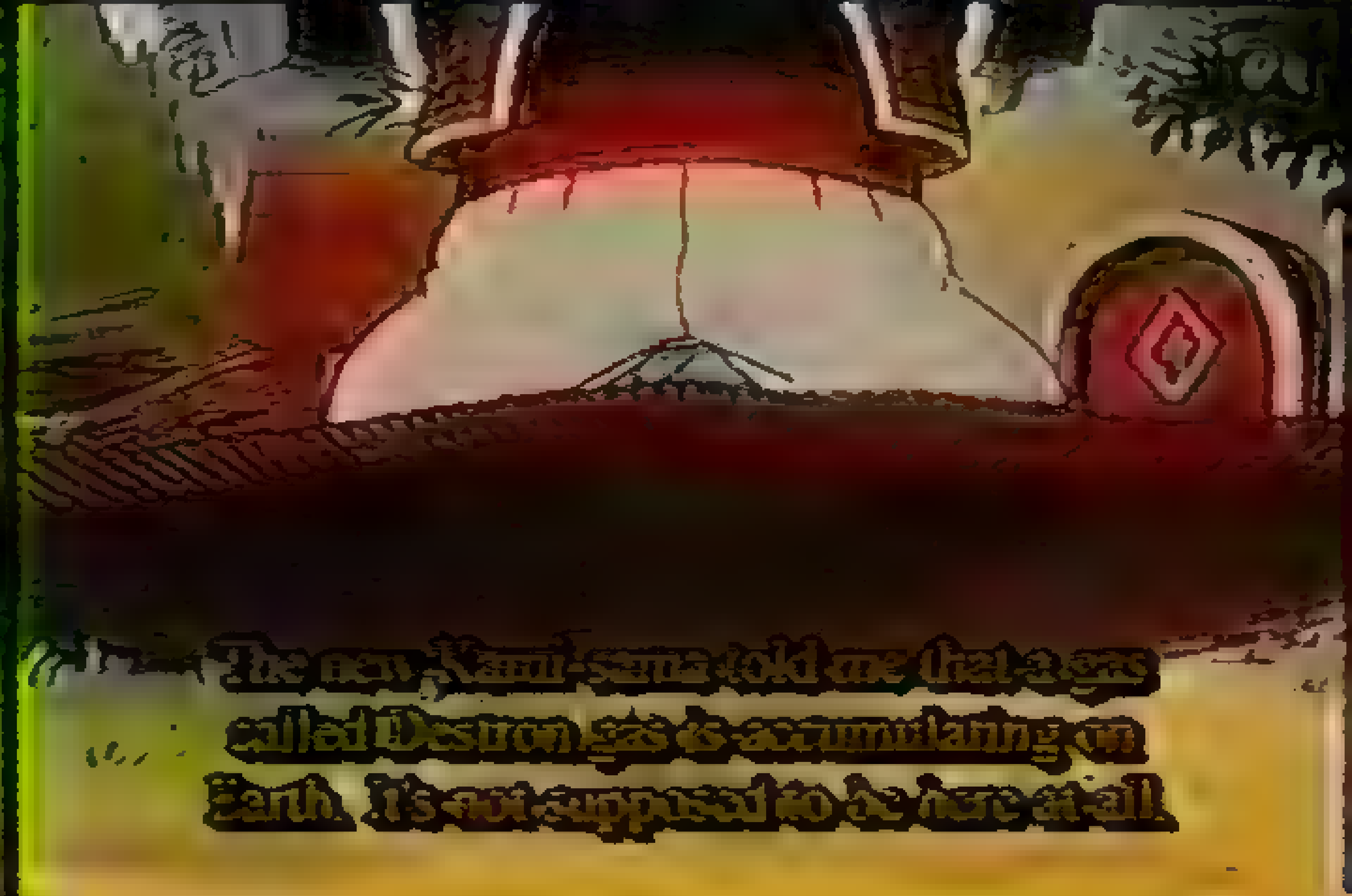










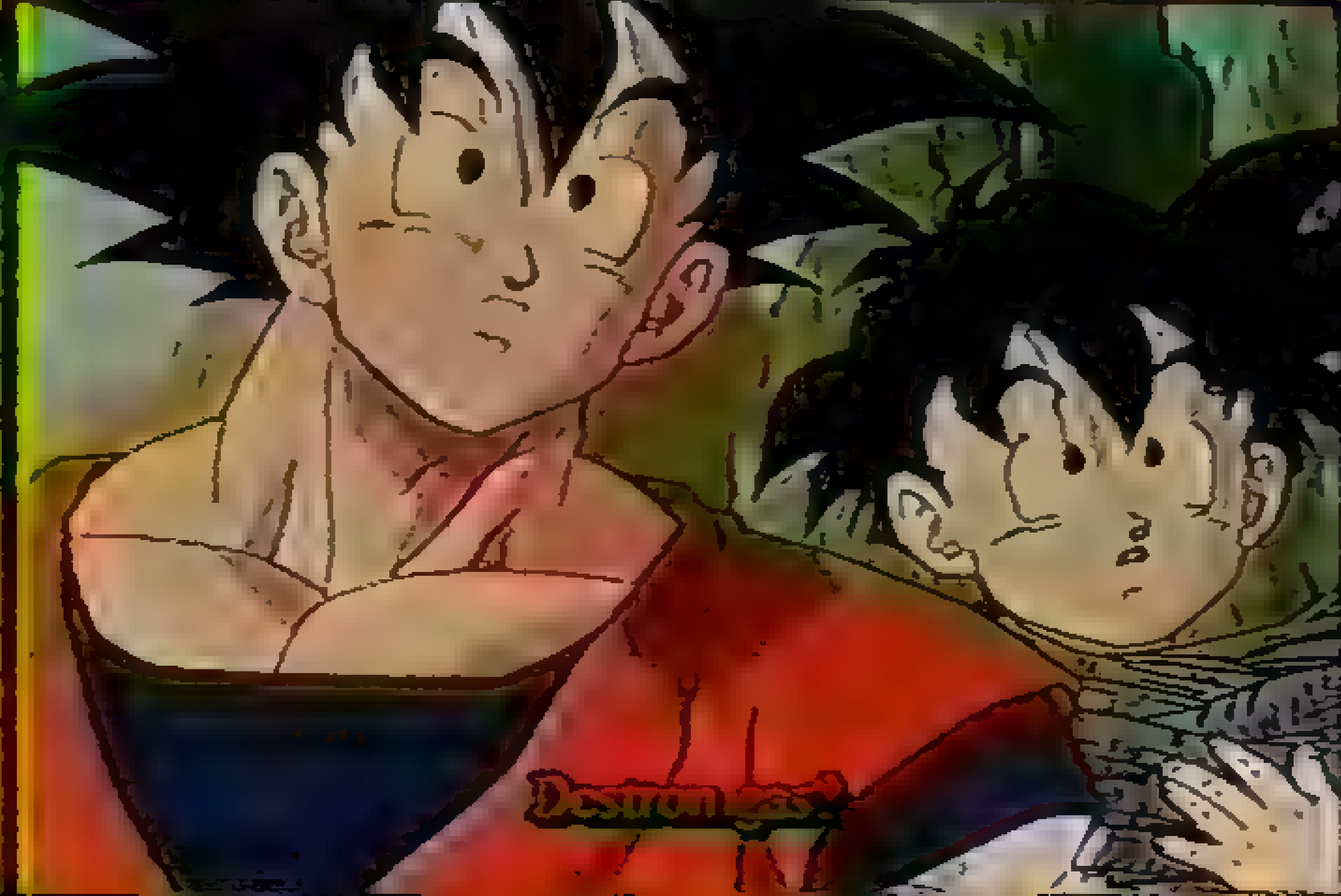

The new Kami-sama told me that a gas
called Destron gas is accumulating on
Earth. It's not supposed to be here at all.


The new Kami-sama told me that a gas
called Destron gas is accumulating on
Earth. It's not supposed to be here at all.


The new Kami-sama told me that a gas
called Destron gas is accumulating on
Earth. It's not supposed to be here at all.

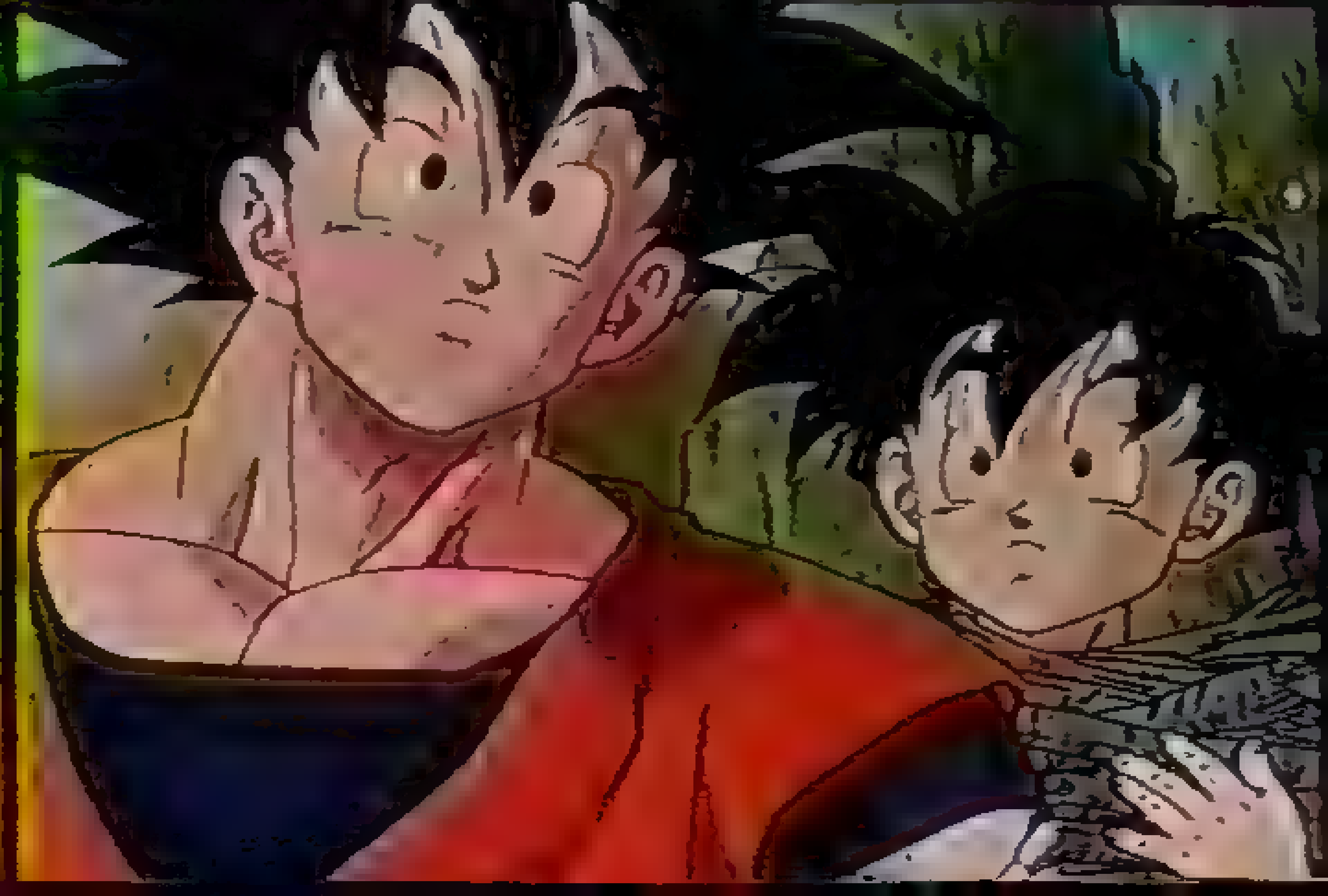

The new Kami-sama told me that a gas
called Destron gas is accumulating on
Earth. It's not supposed to be here at all.


The new Kaio-sama told me that a gas
called Destron gas is accumulating on
Earth. It's not supposed to be here at all.



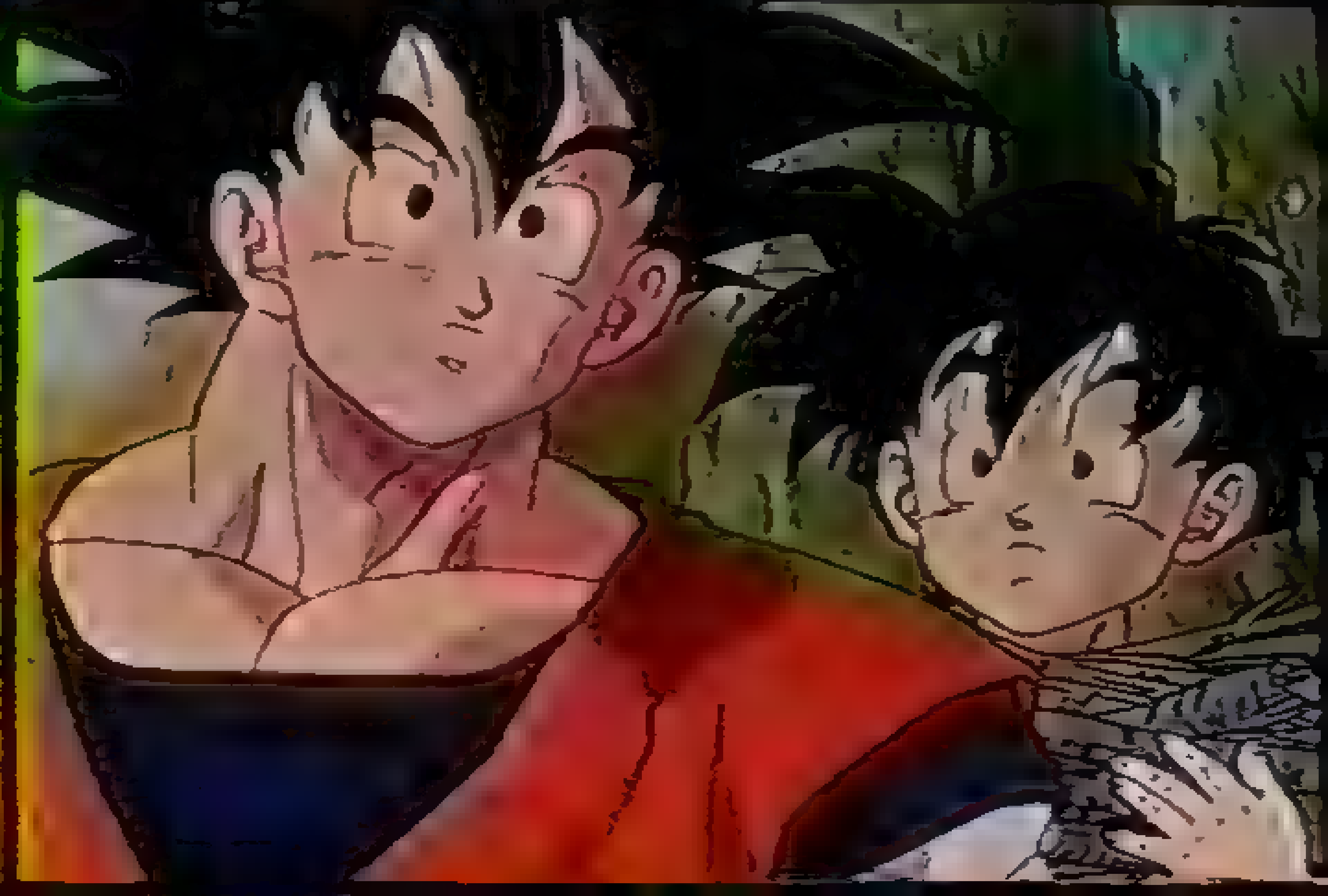

all living


It destroys all living cellular tissues

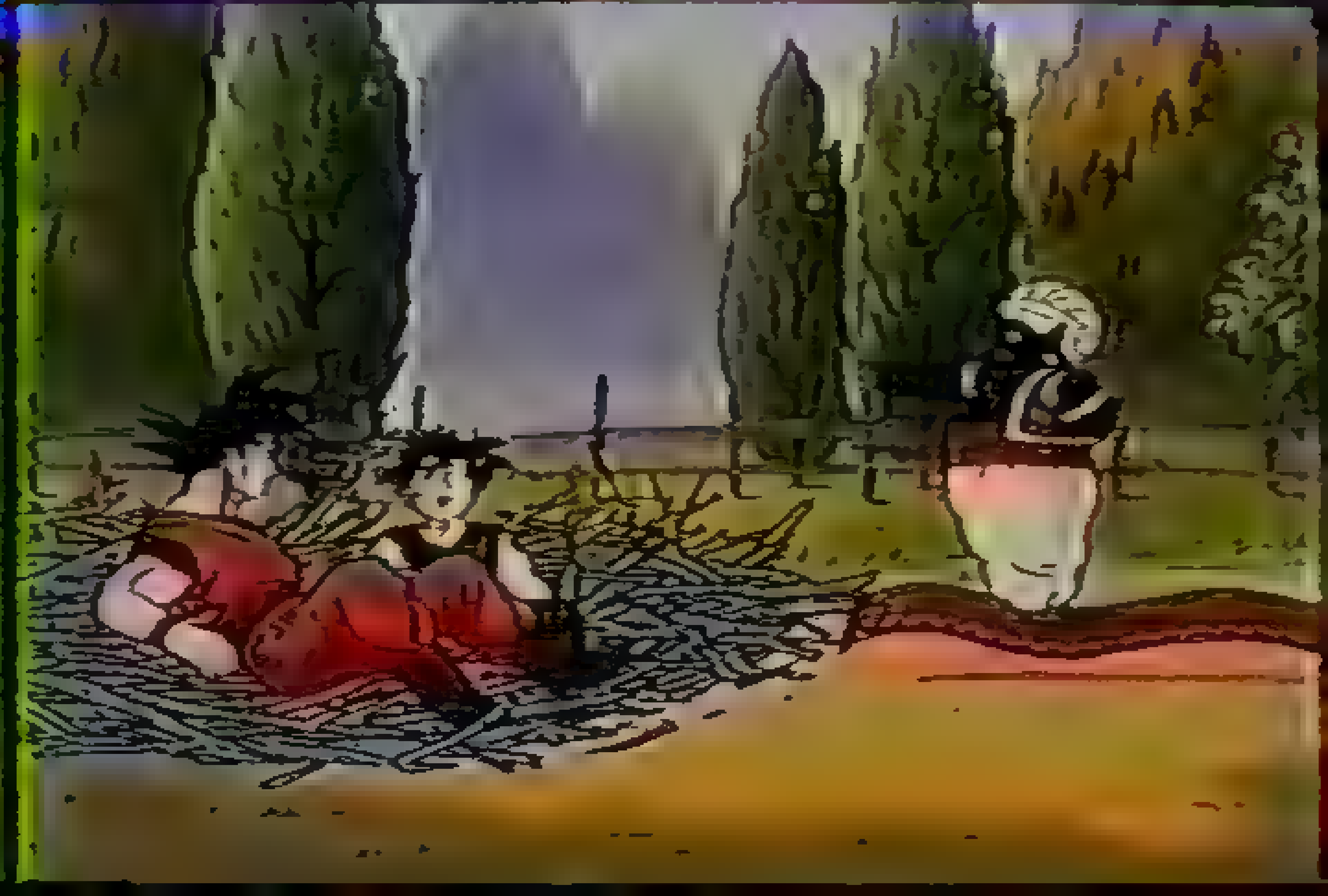



Dad! It might be the cause of the death of
the world!

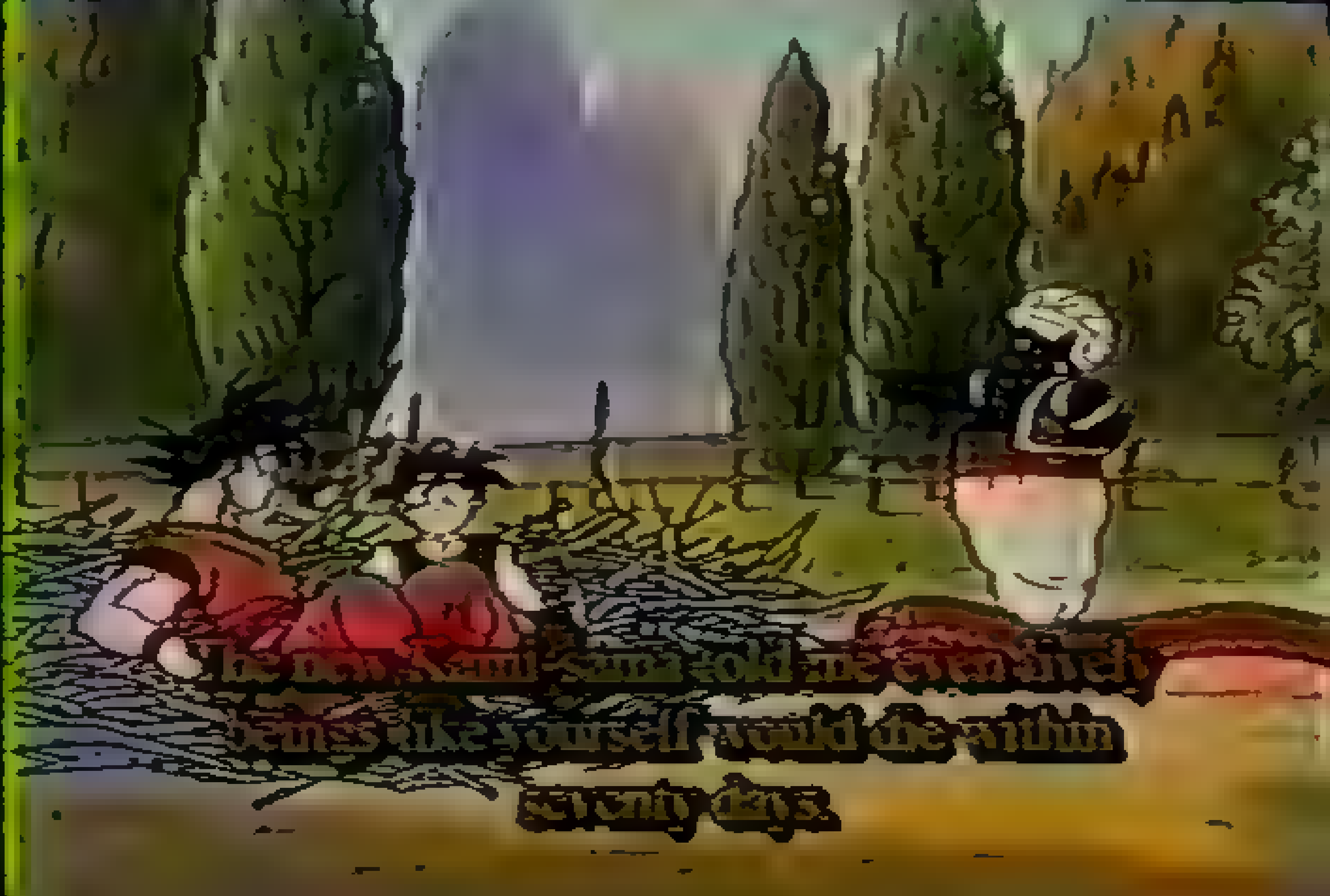

Dad! It might be the cause of the death of





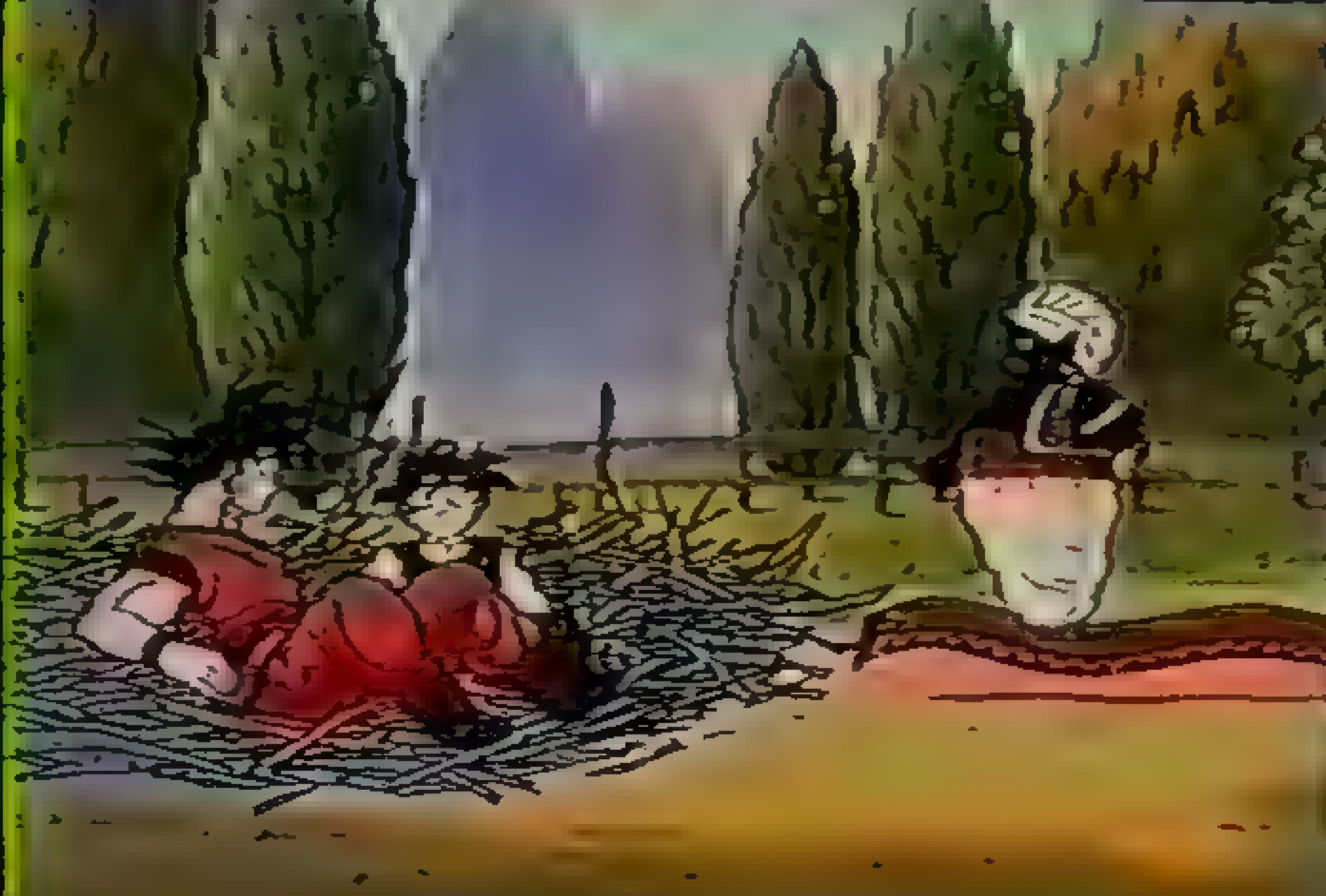


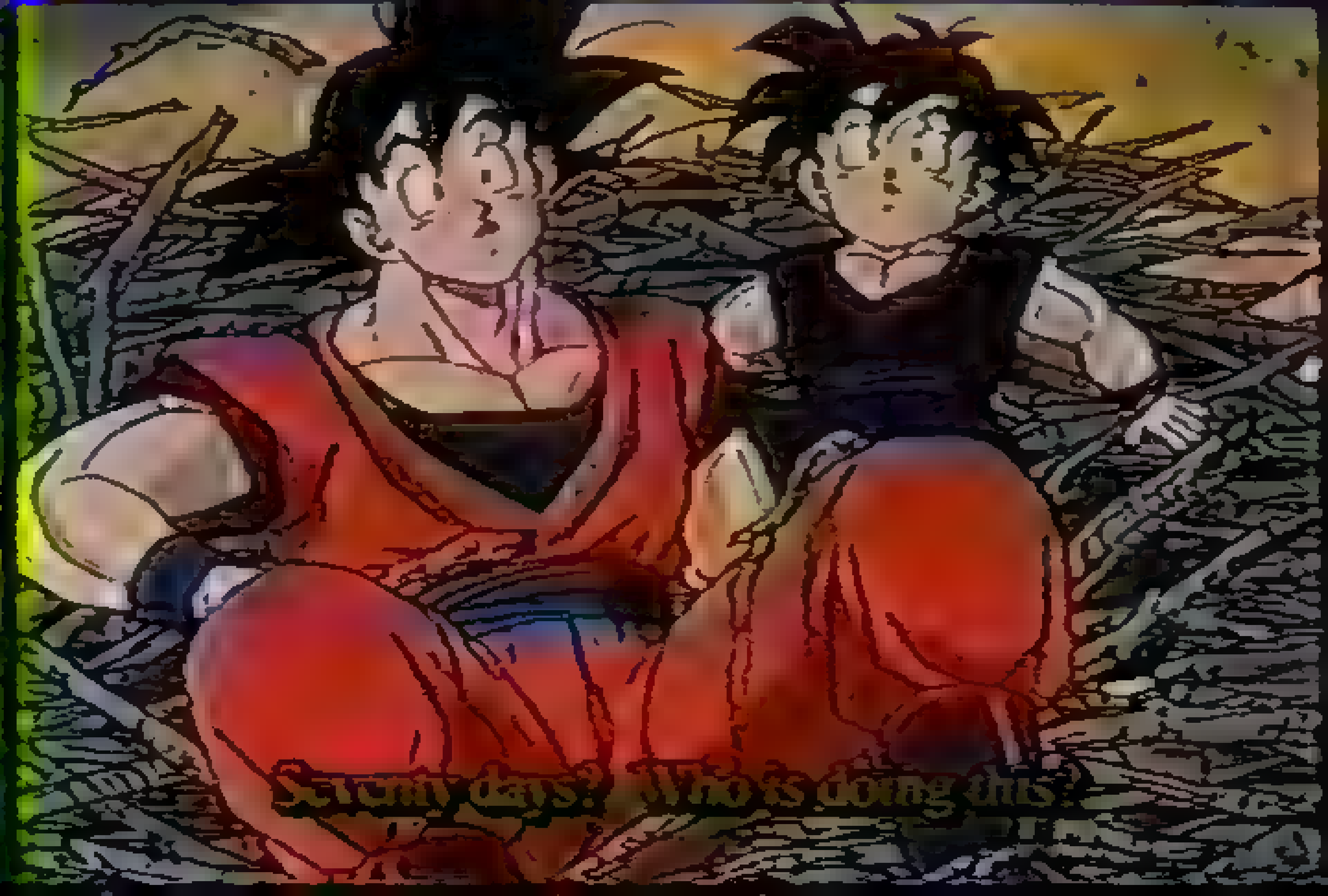


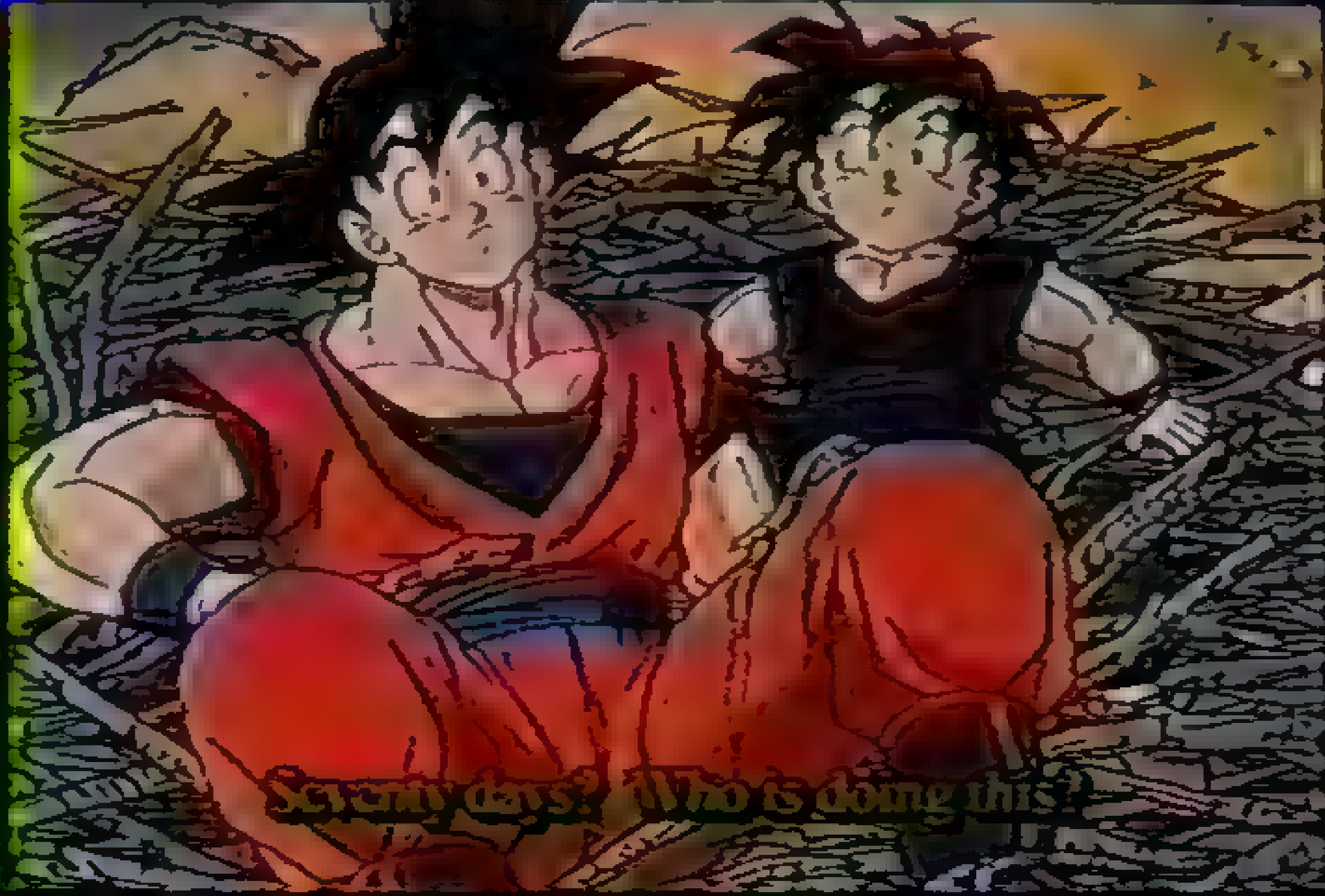

beings like yourself would die within
seventy days.


beings like yourself would die within
seventy days.


yourself would die within

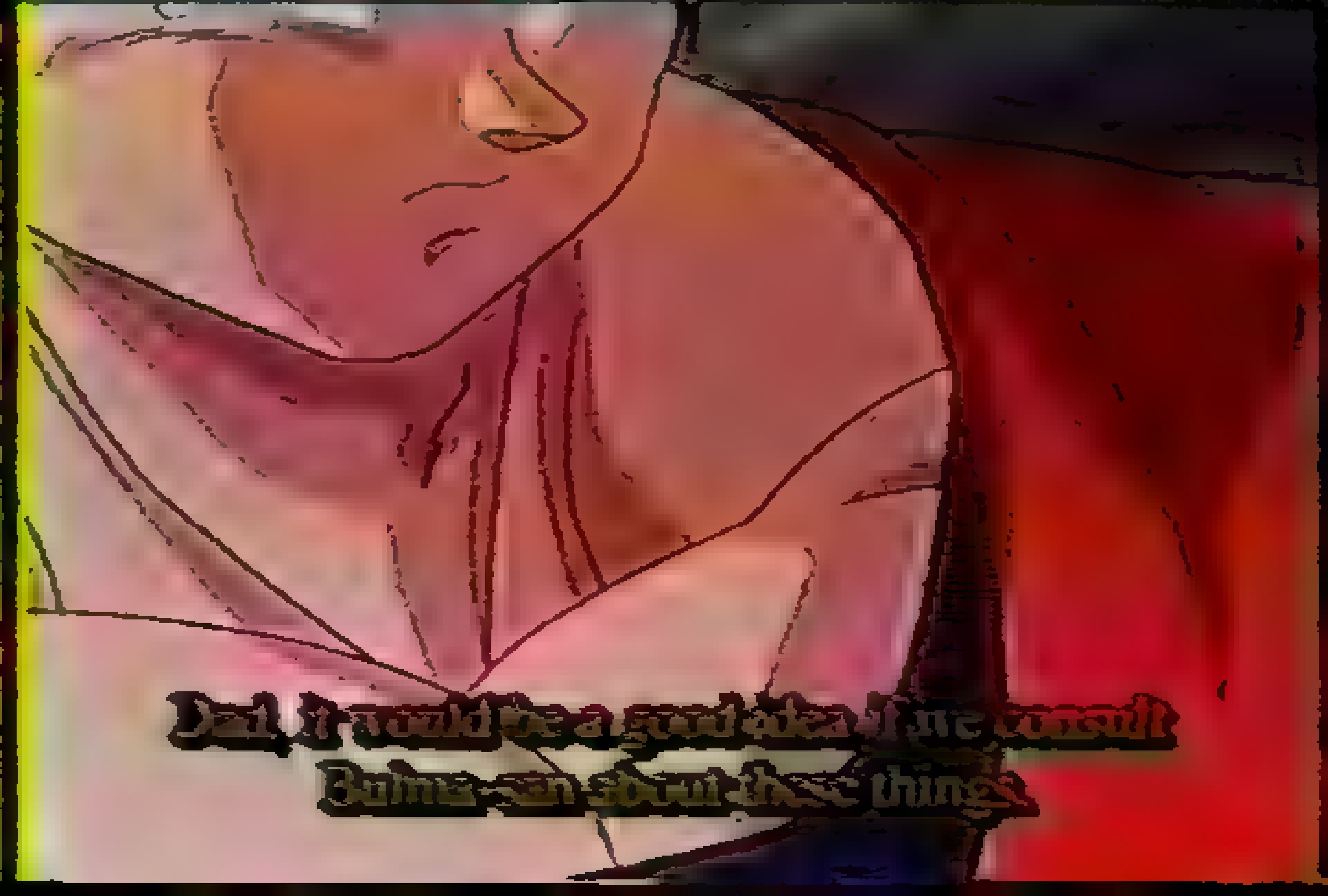



days? Who is doing this?


Seventy days? Who is doing this?




Dad, it would be a good idea if we consult
Bulma-san about these things.







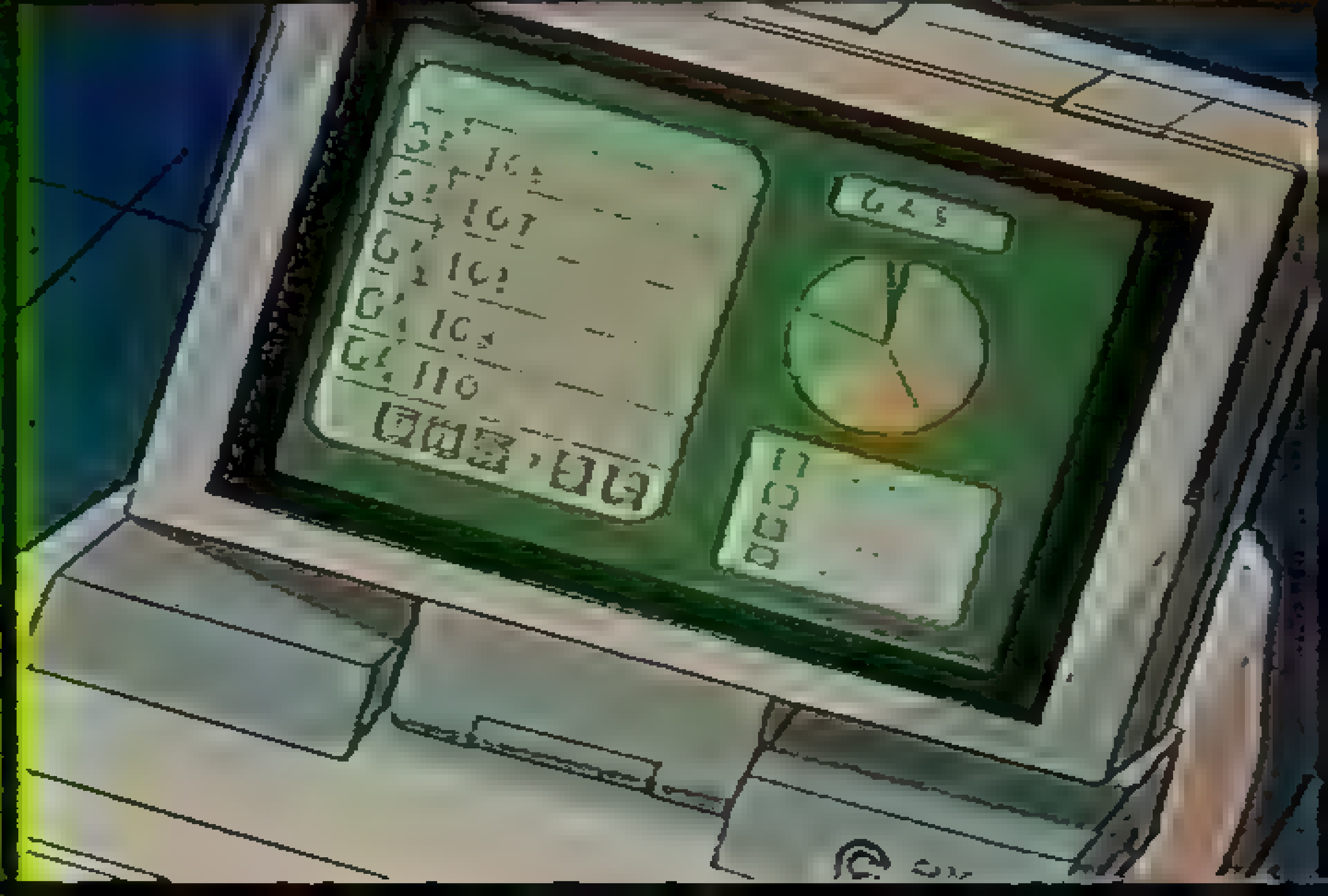


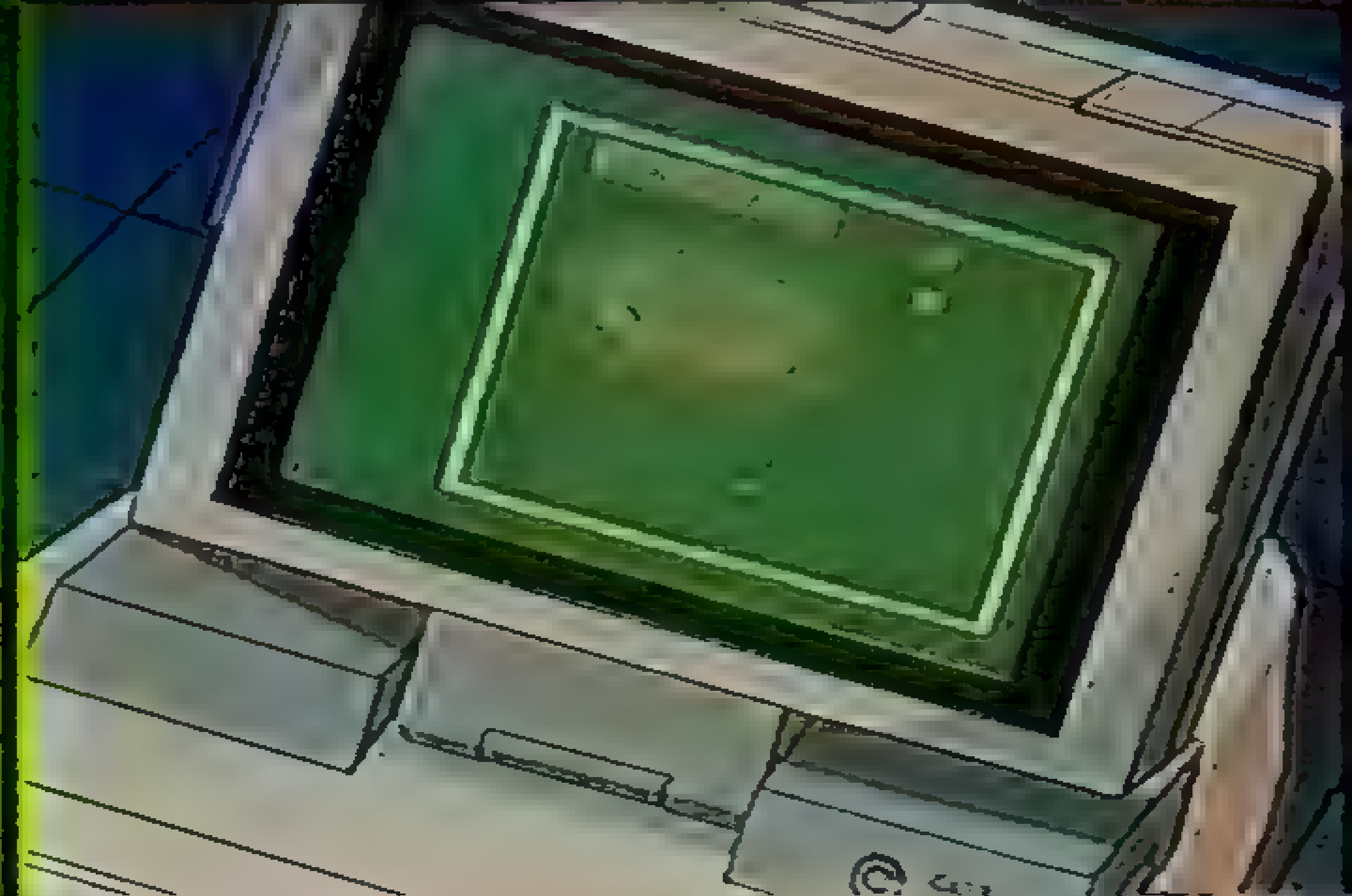

your not going to eat?

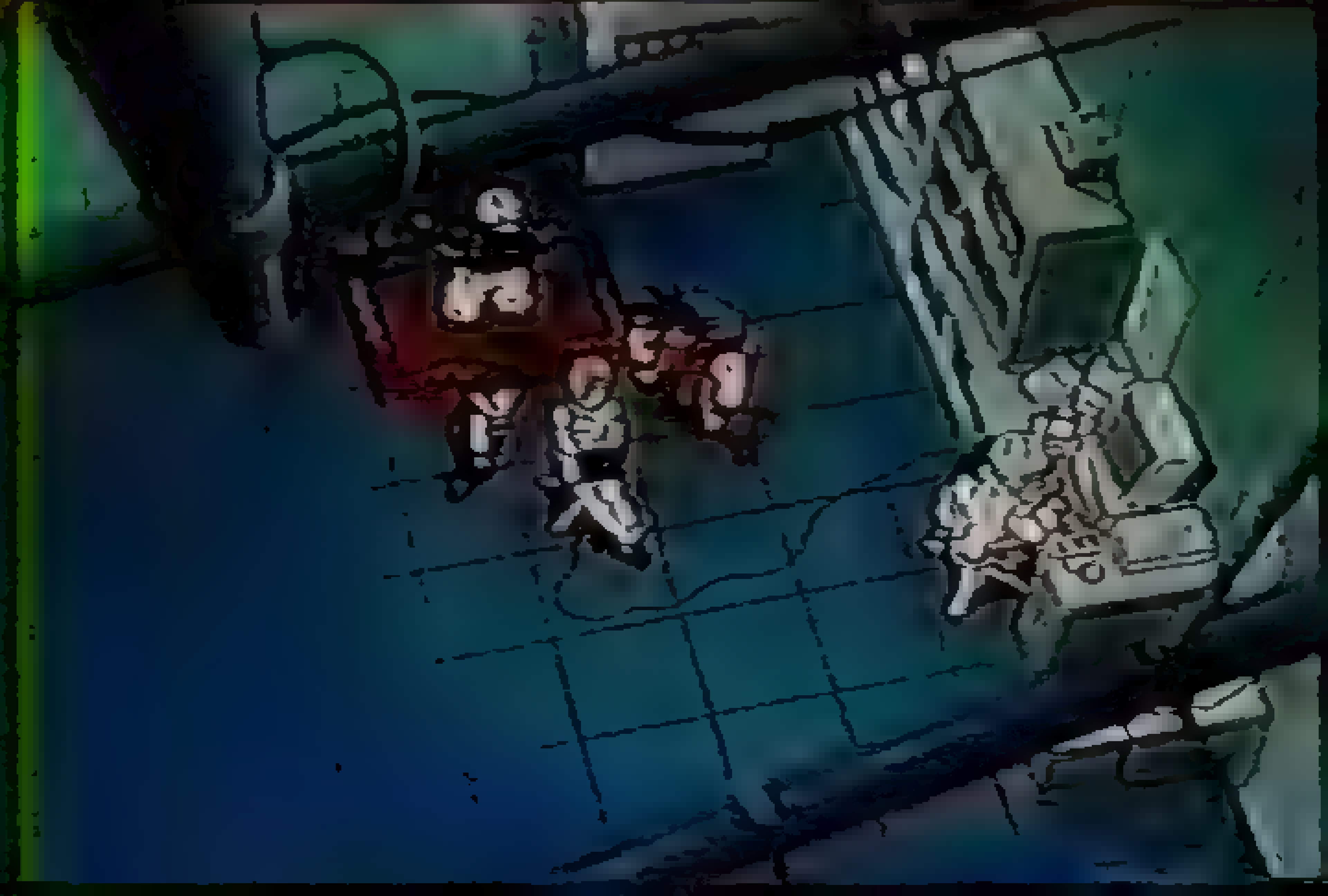


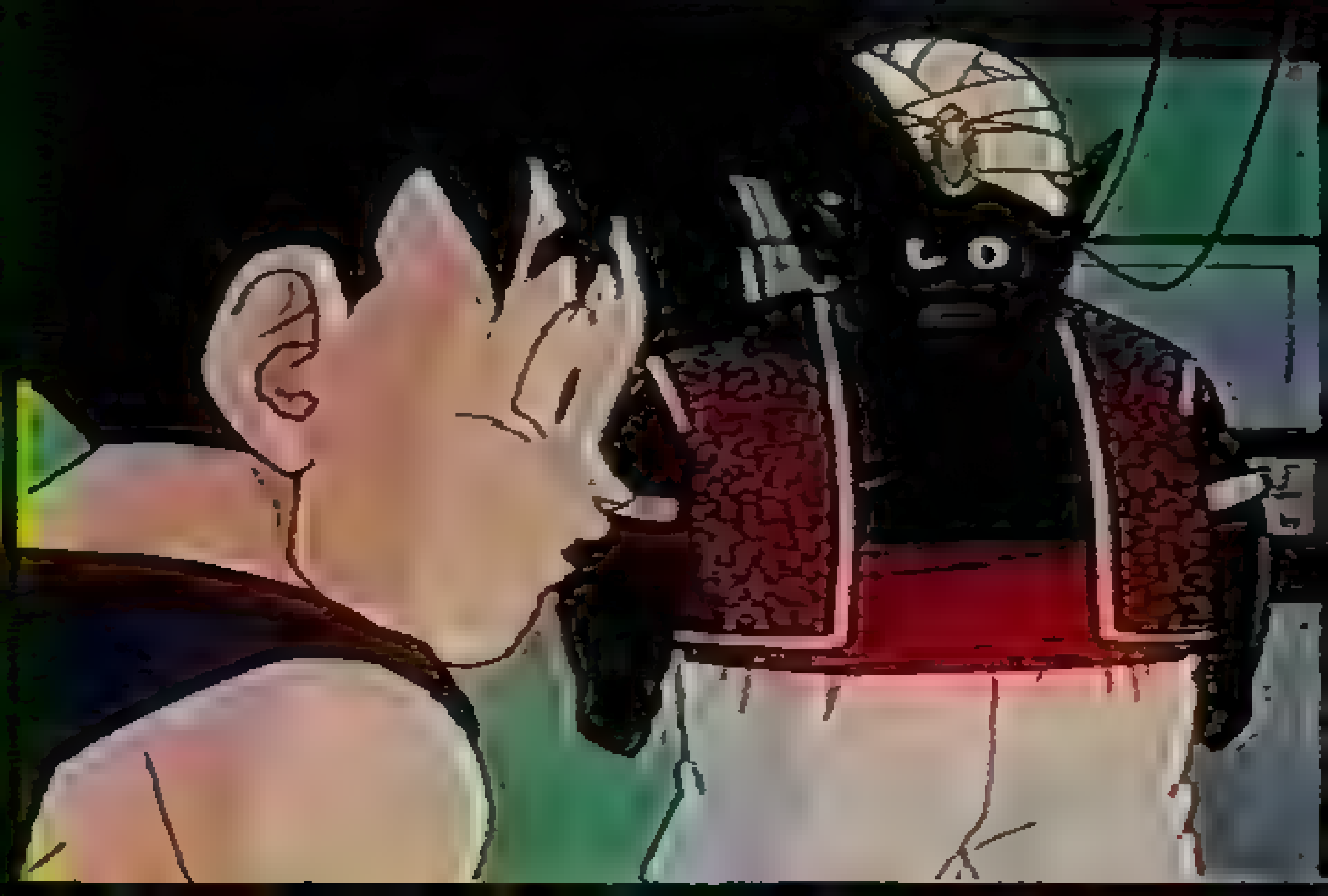


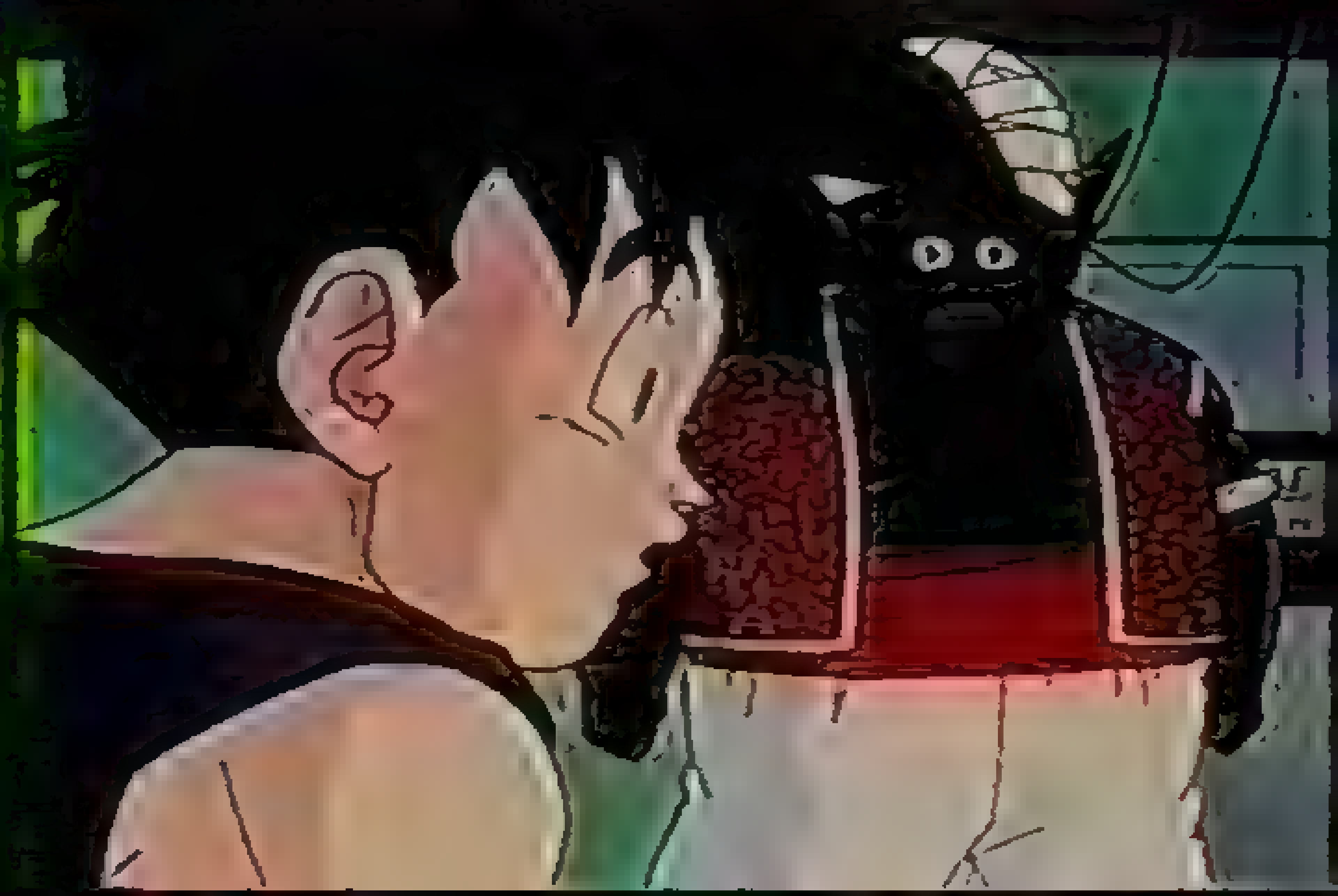


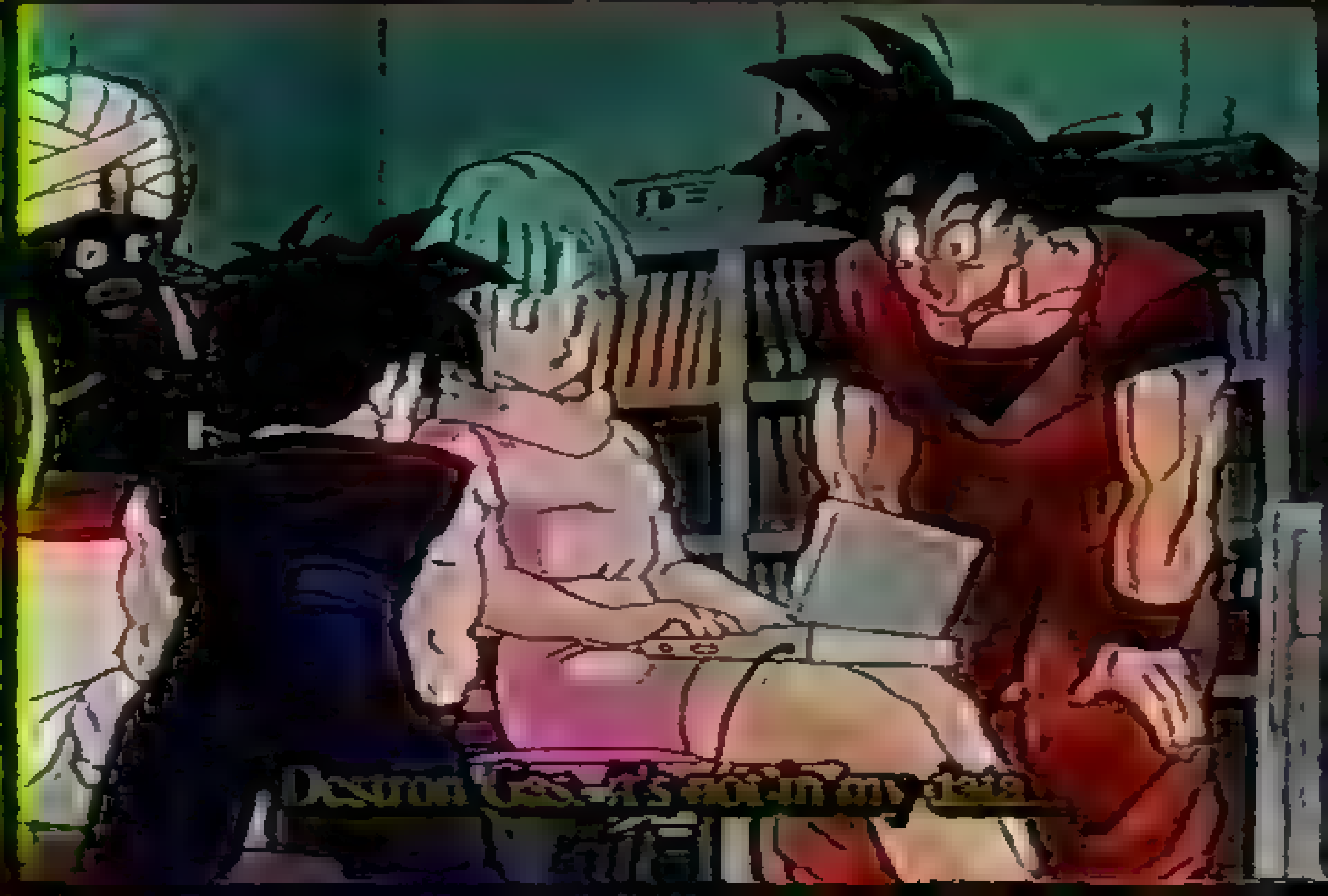


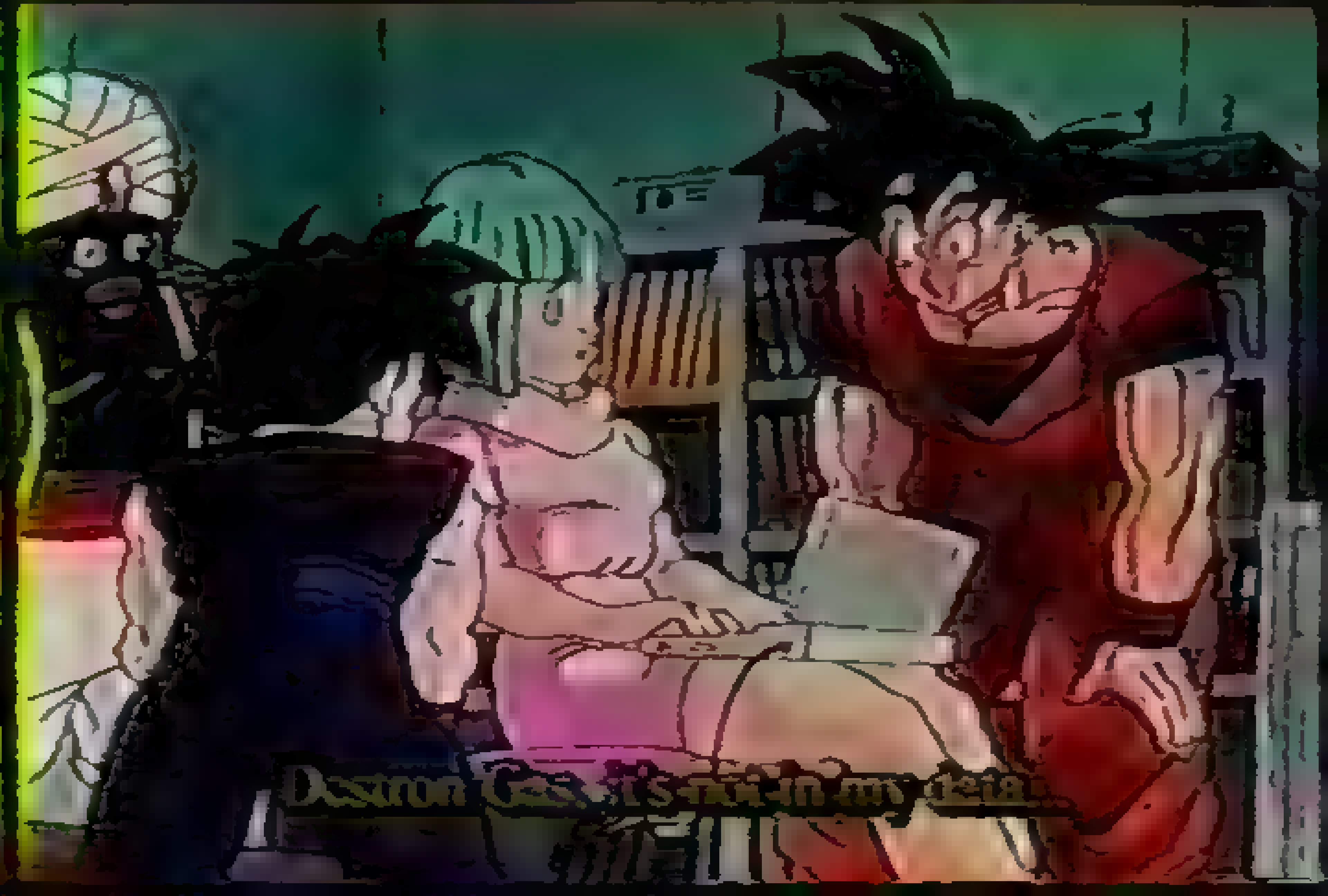




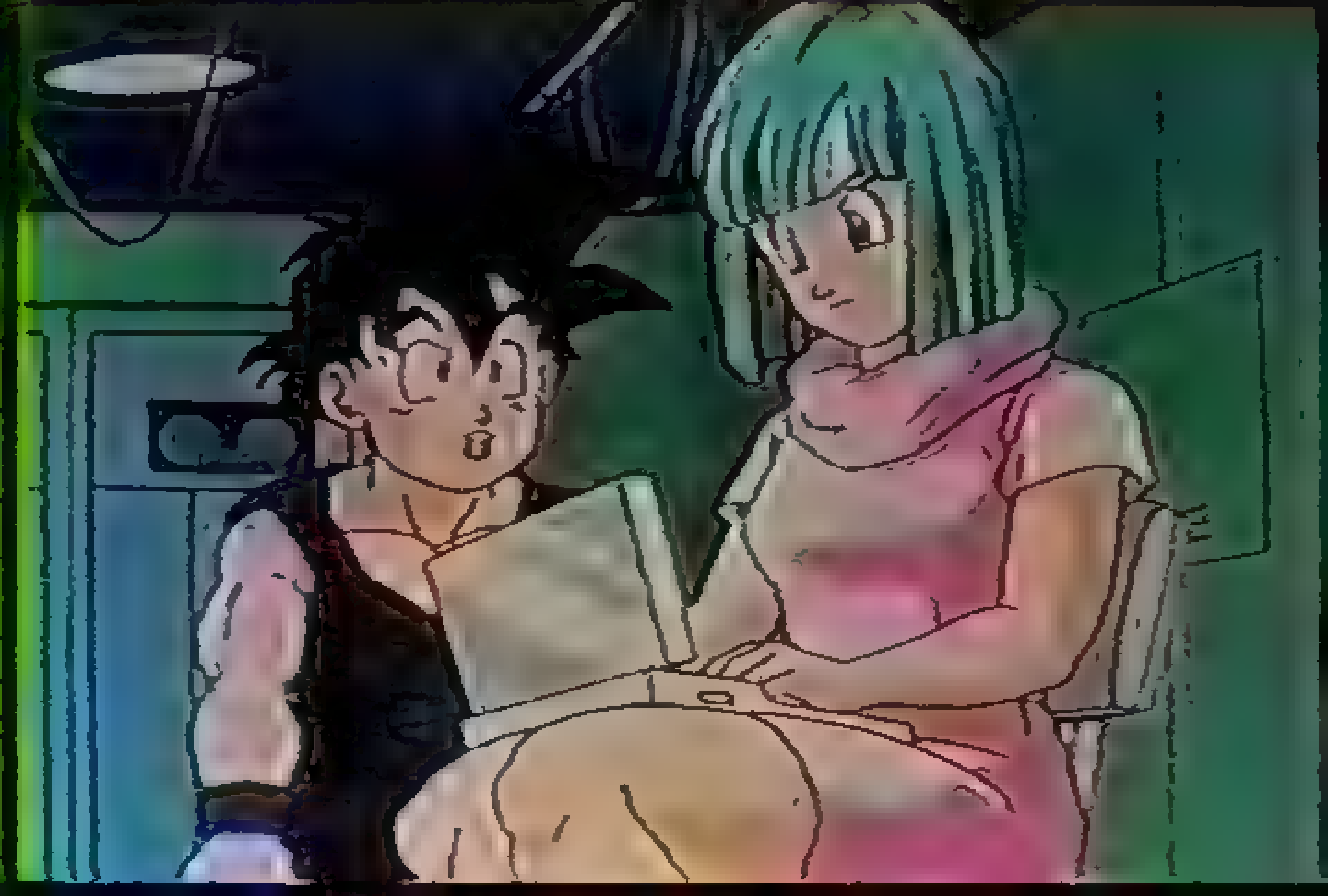












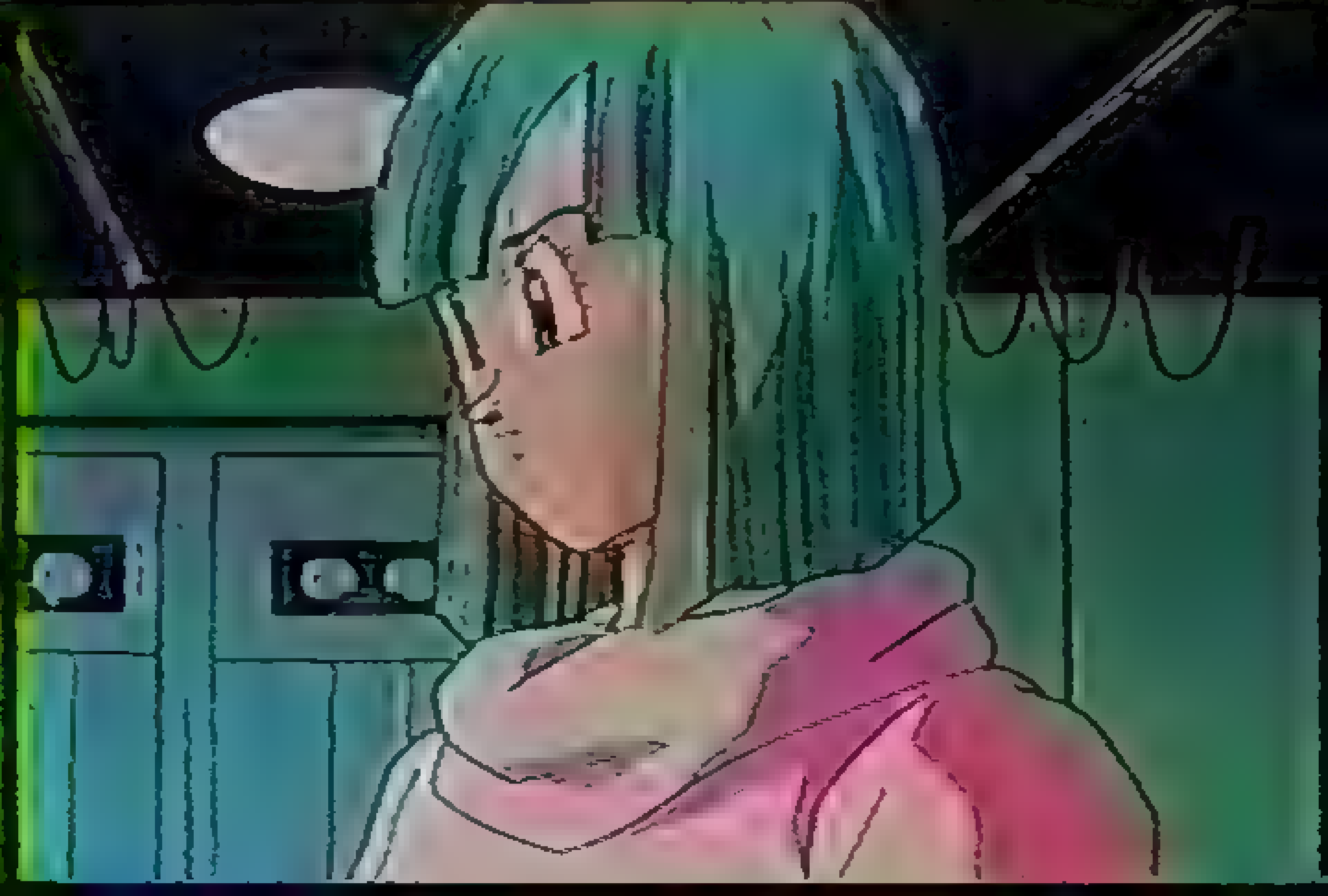

Bulma-san, please think of the way to


Bulma-san, please think of the way to


My father and I will look for the place
where the gas is coming out.




the place
where the gas is coming

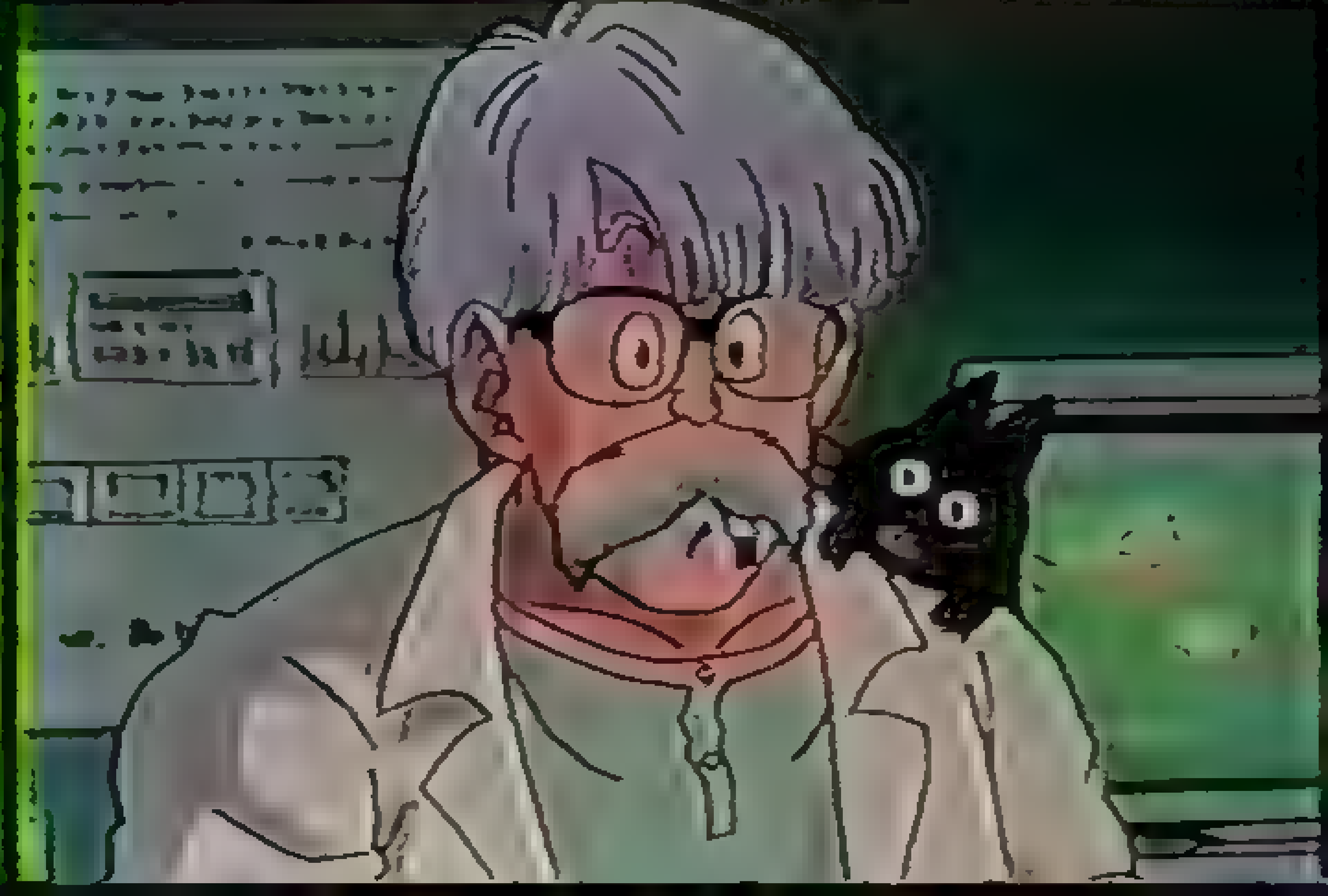


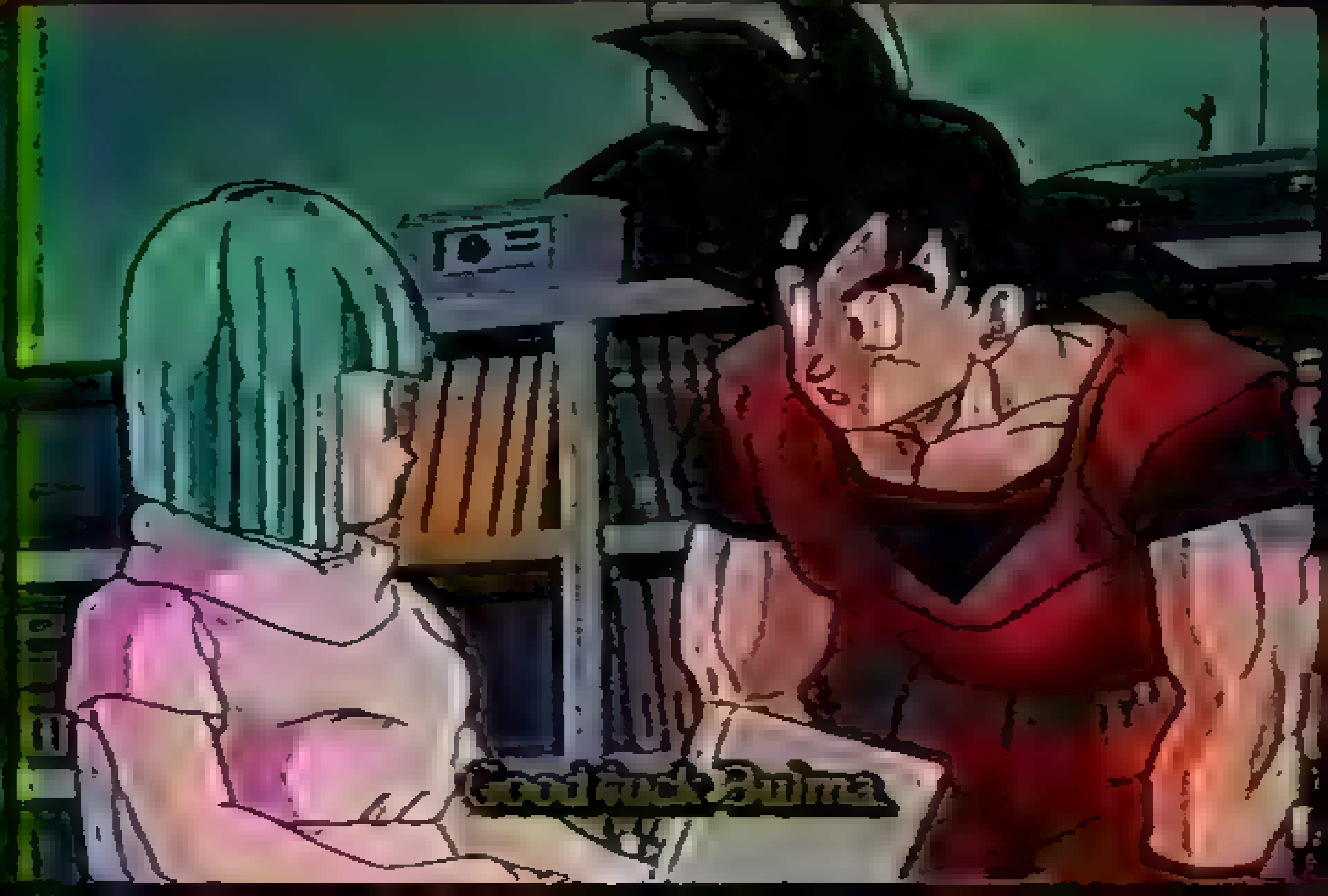

Okay. I still don't want to die, either.

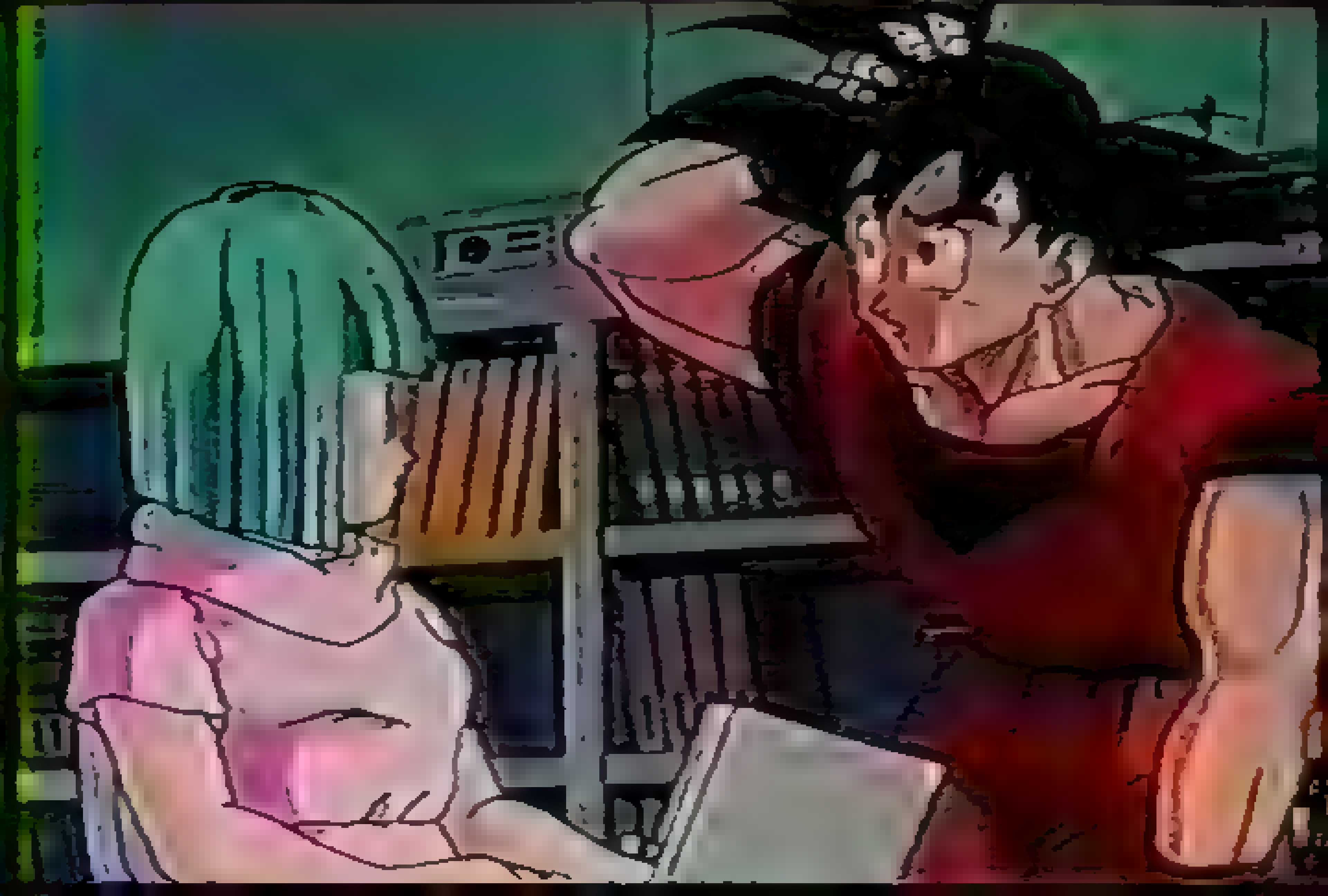


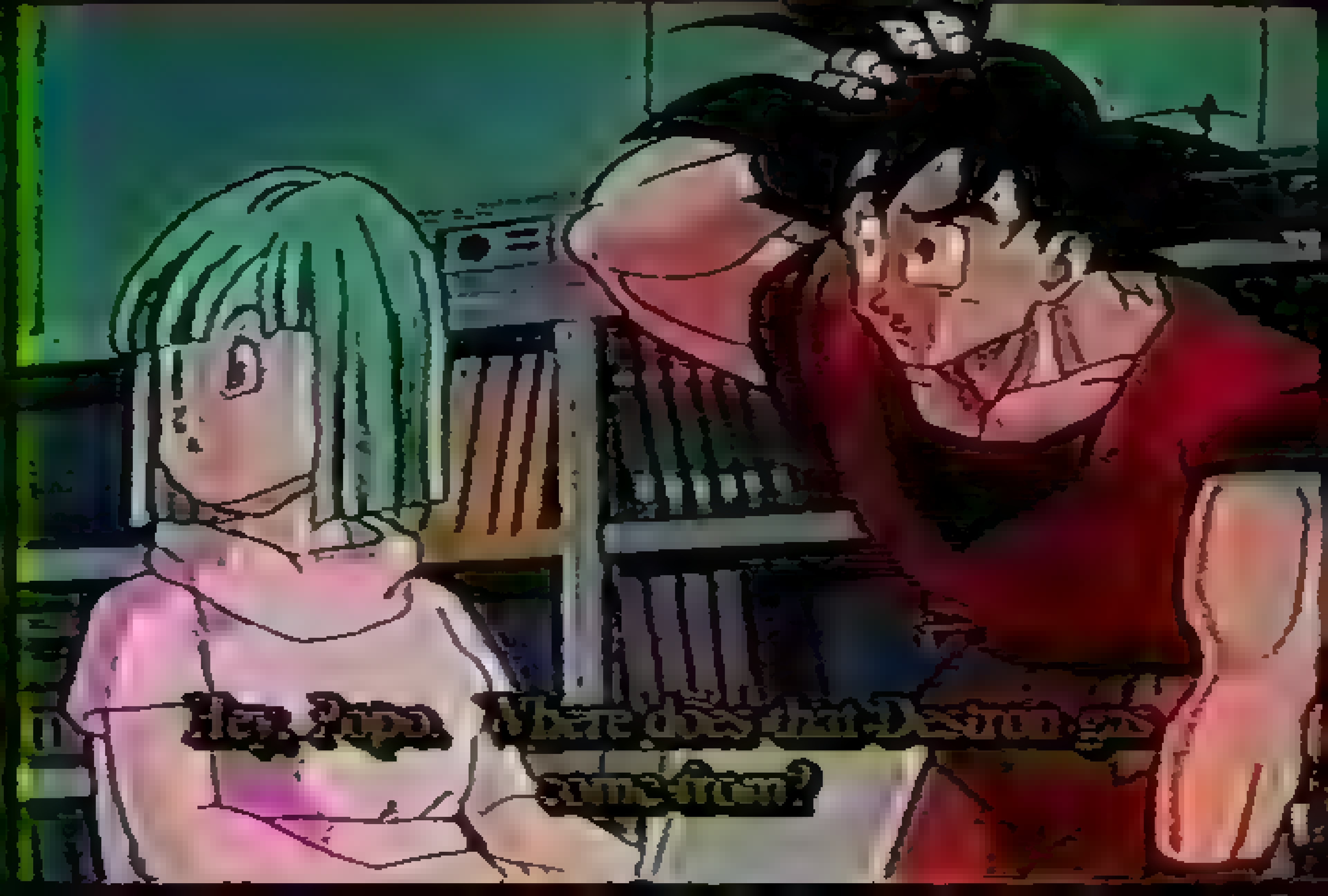

Right, Papa?


Yeah. Let's get on it right away.




Good luck Bulma





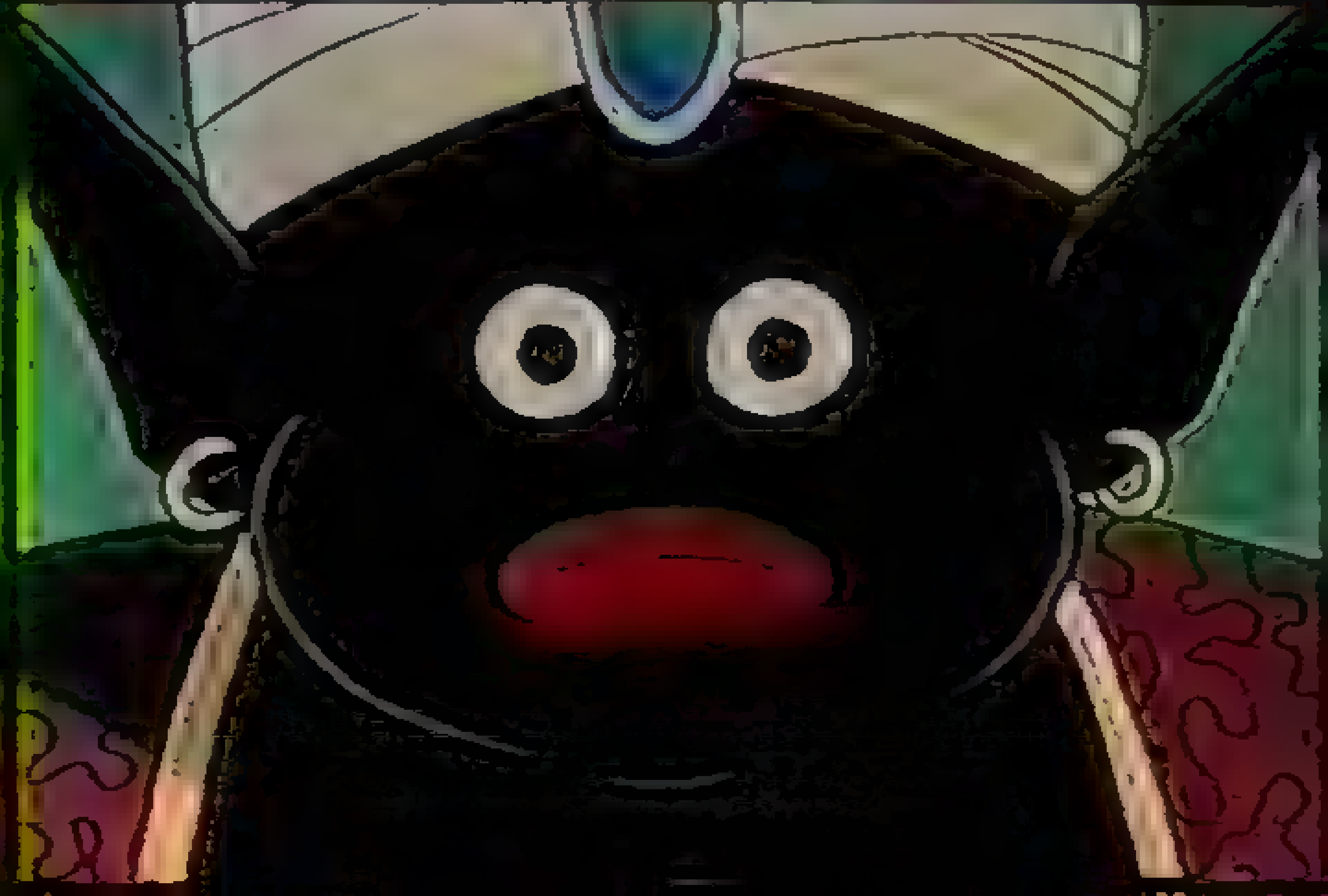

Where does
come from?






There are four places that Kami-sama told
me to tell you to check out...


There are four places that Kami-sama told
me to tell you to check out...



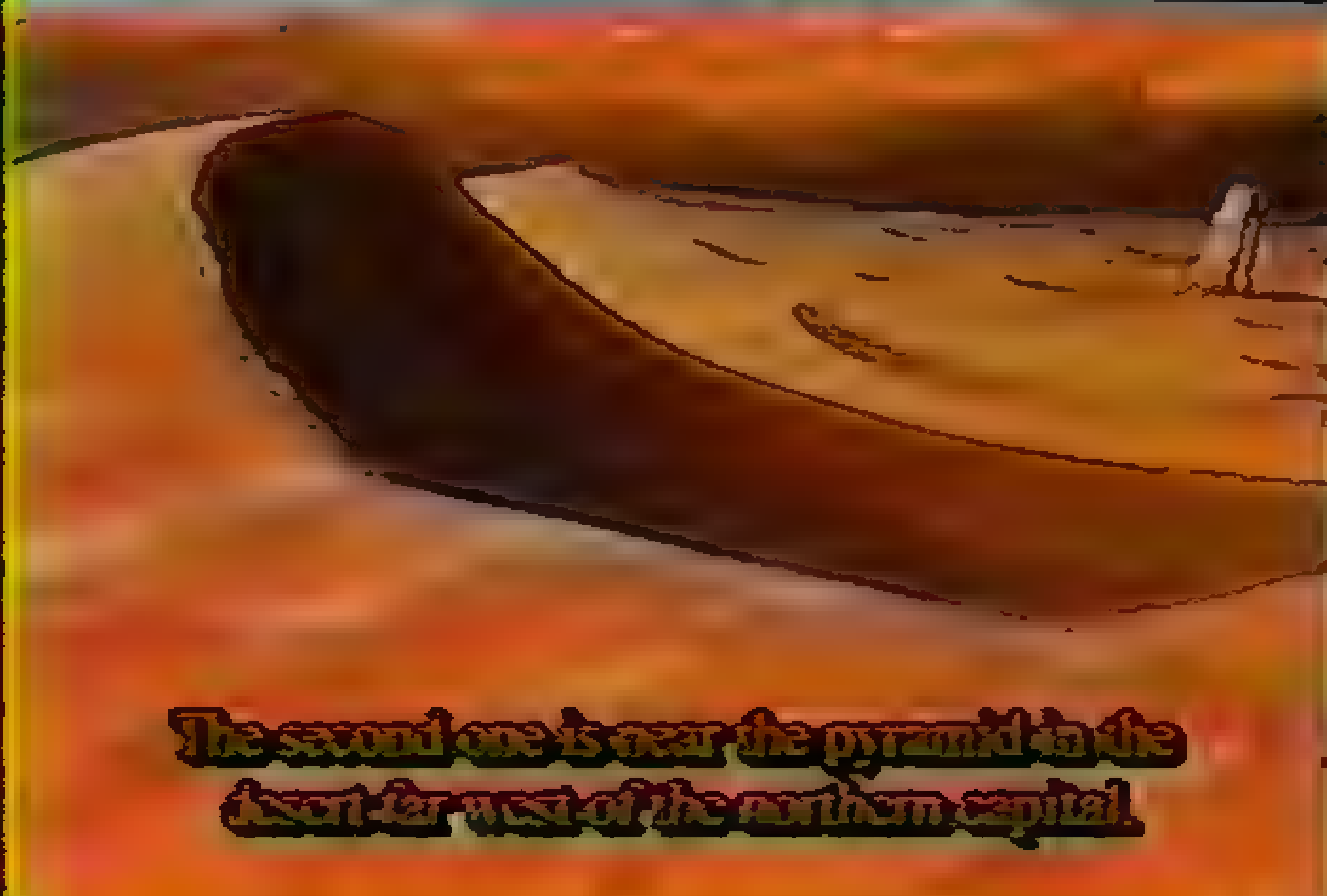



The first place is Grand Apron, located
southwest of the capital in the far east


The first place is Grand Apron, located
southwest of the capital in the far east.

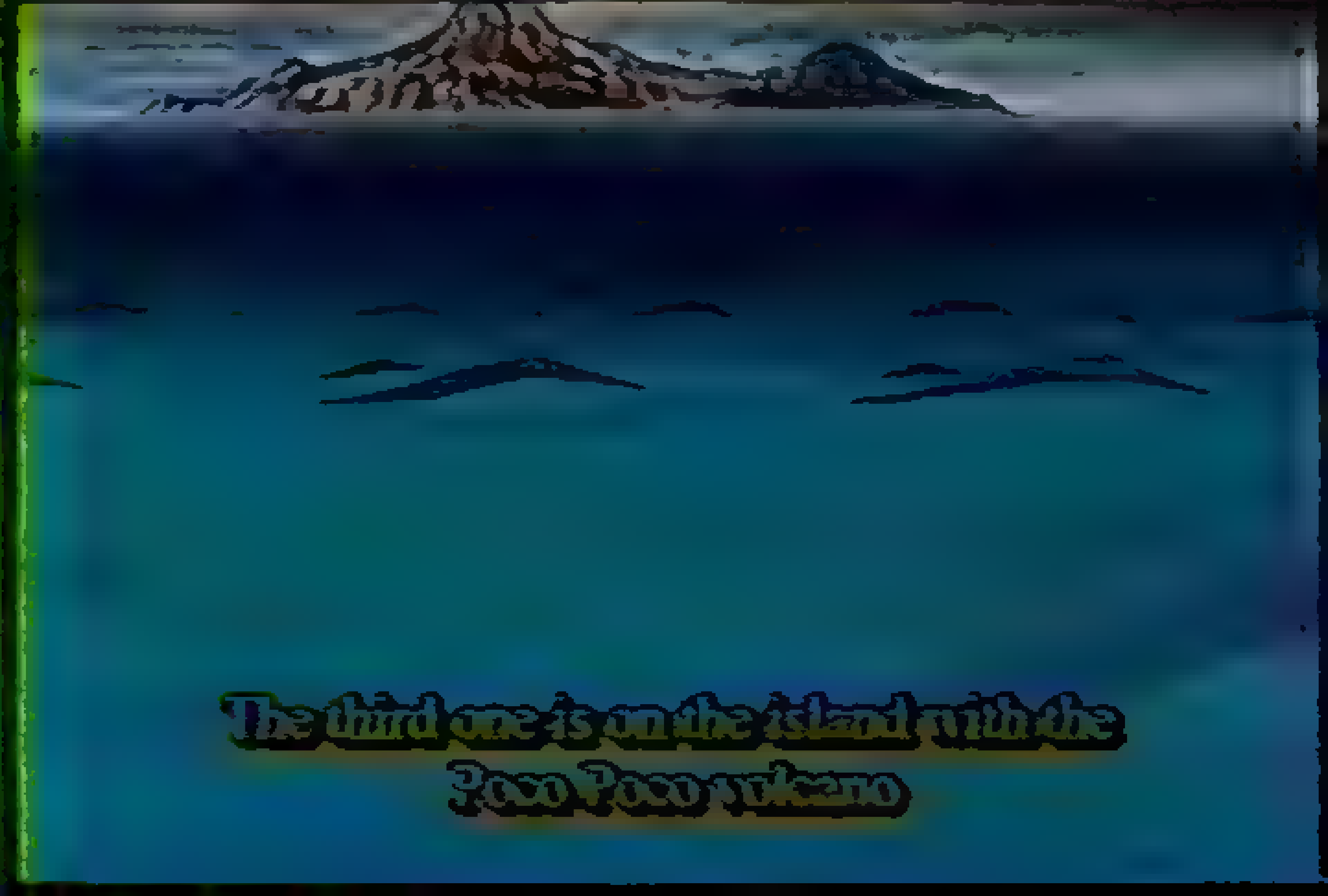

The first place is Grand Apron, located
southwest of the capital in the far east

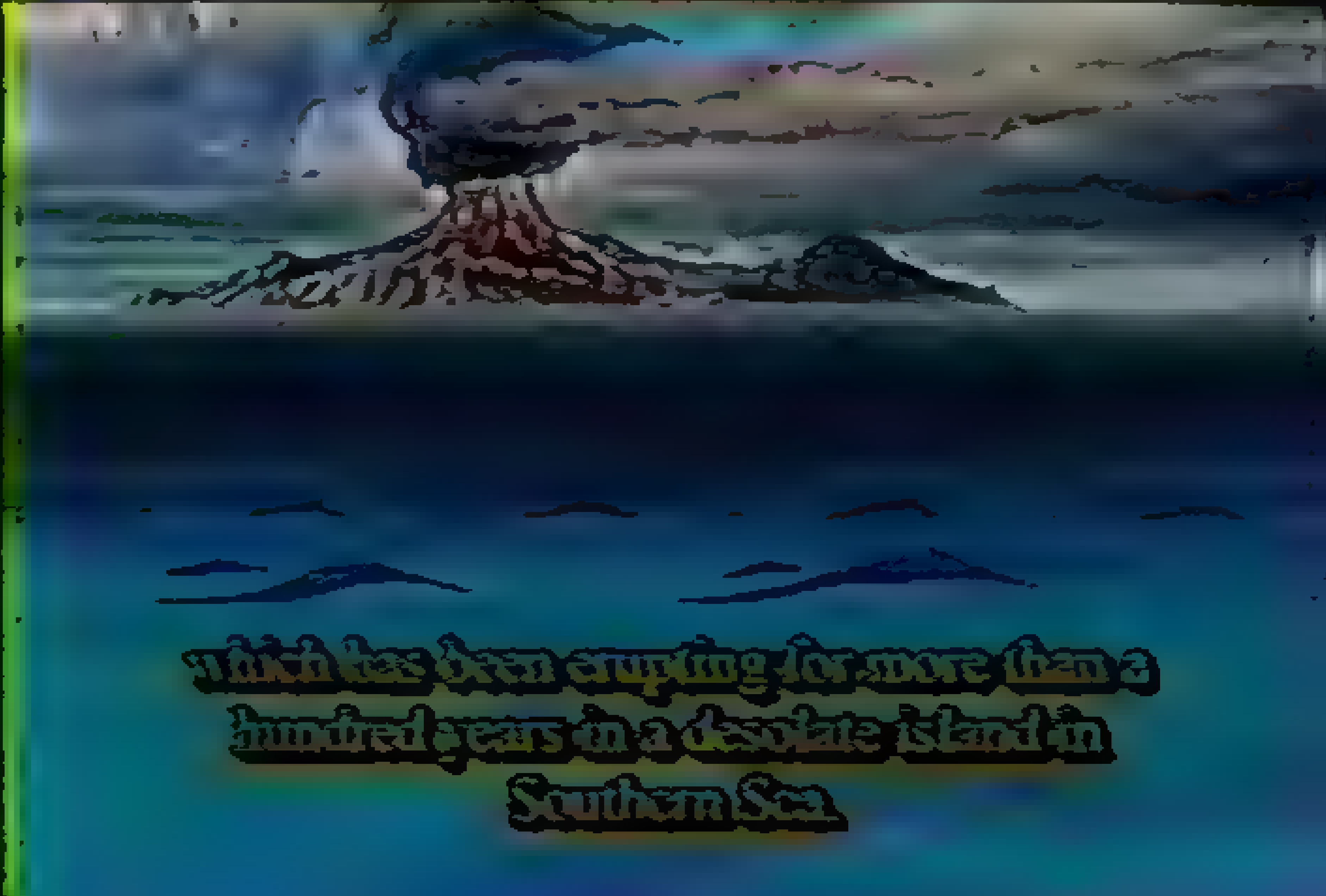



The second one is near the pyramid in the
desert far west of the northern capital.


The second one is near the pyramid in the
desert far west of the northern capital.

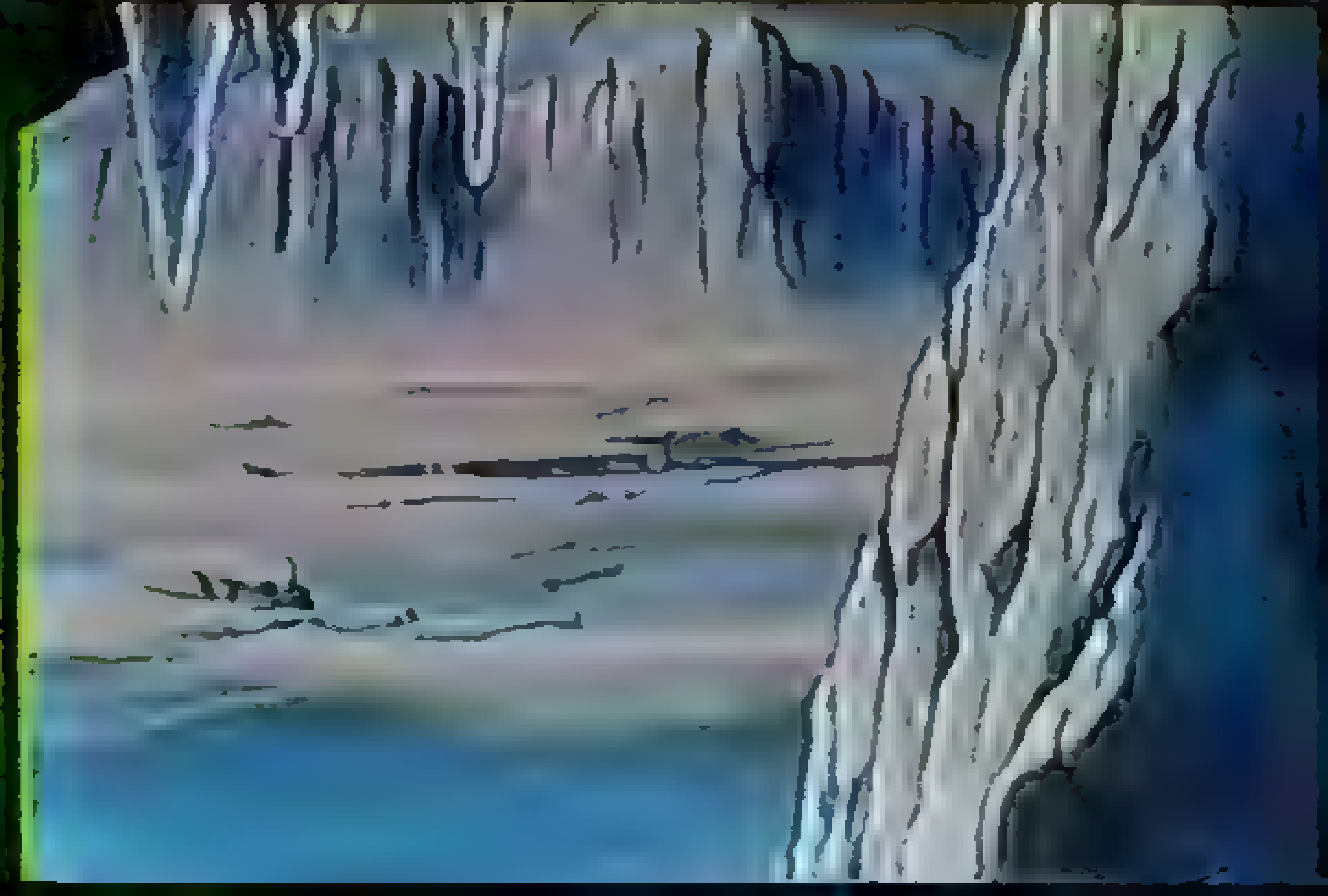

The second one is near the pyramid in the
desert far west of the southern capital.


The third one is on the island with the
Poco Poco volcano


which has been erupting for more than a hundred years in a desolate island in Southern Sea









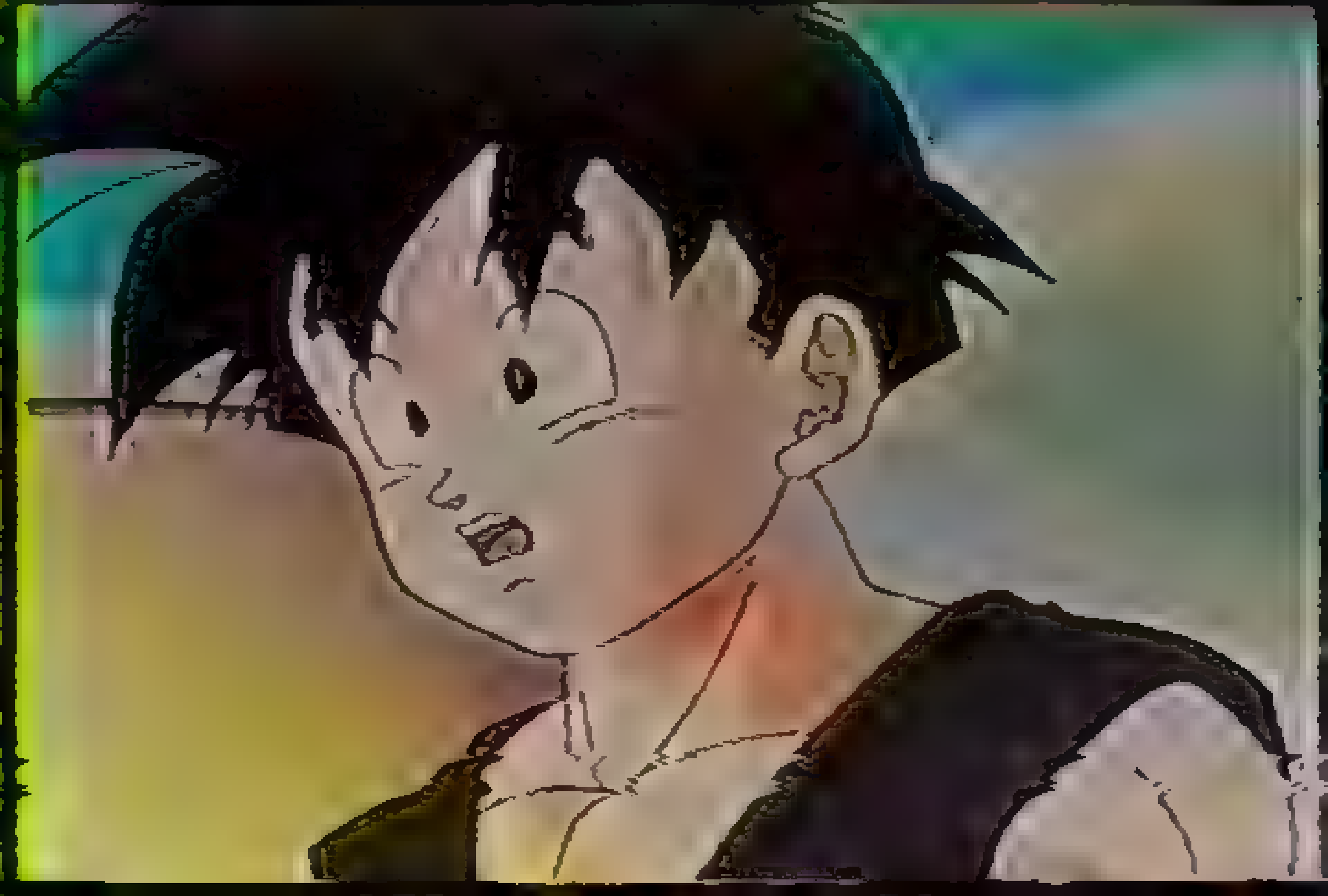

Do you understand, Son Goku?

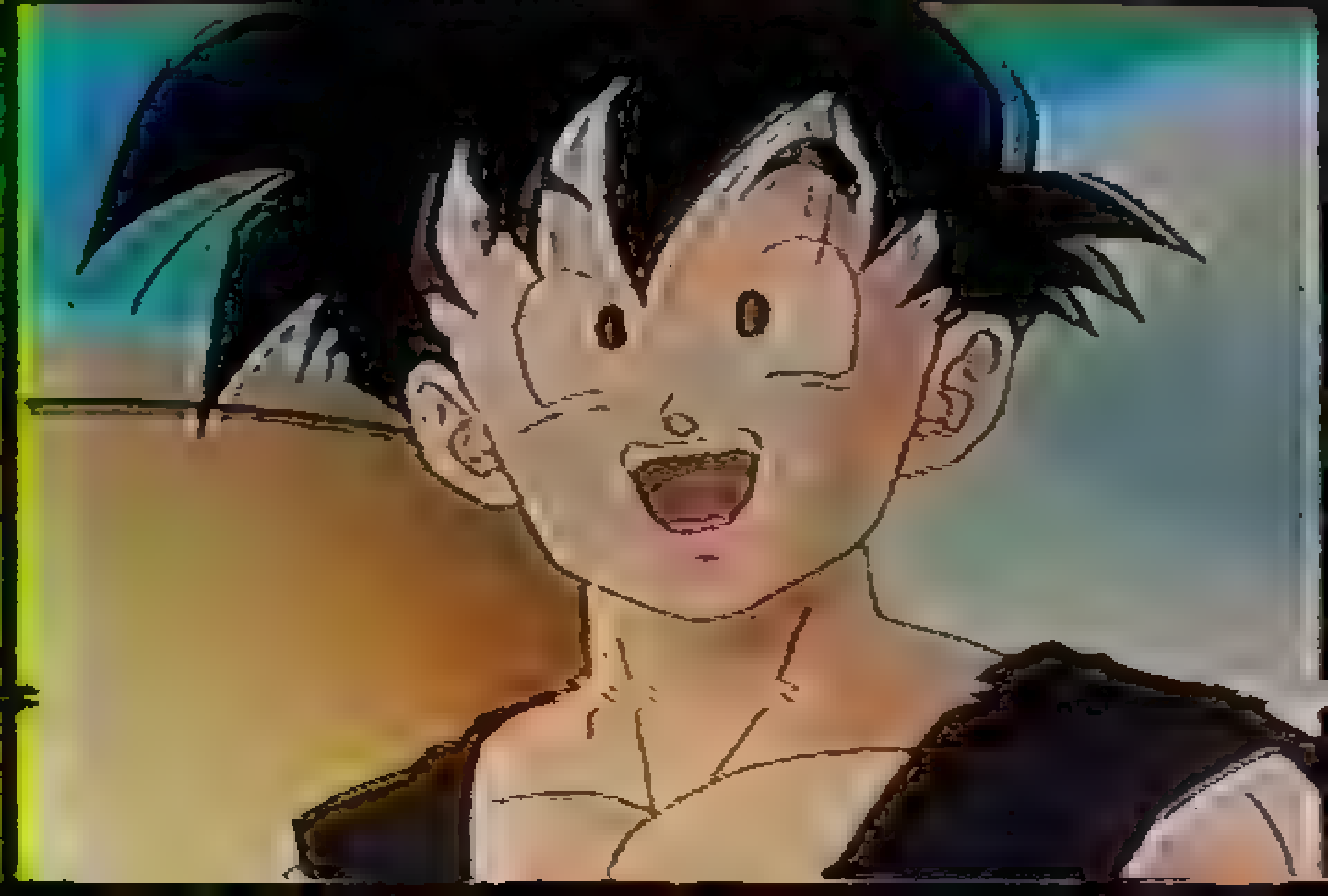






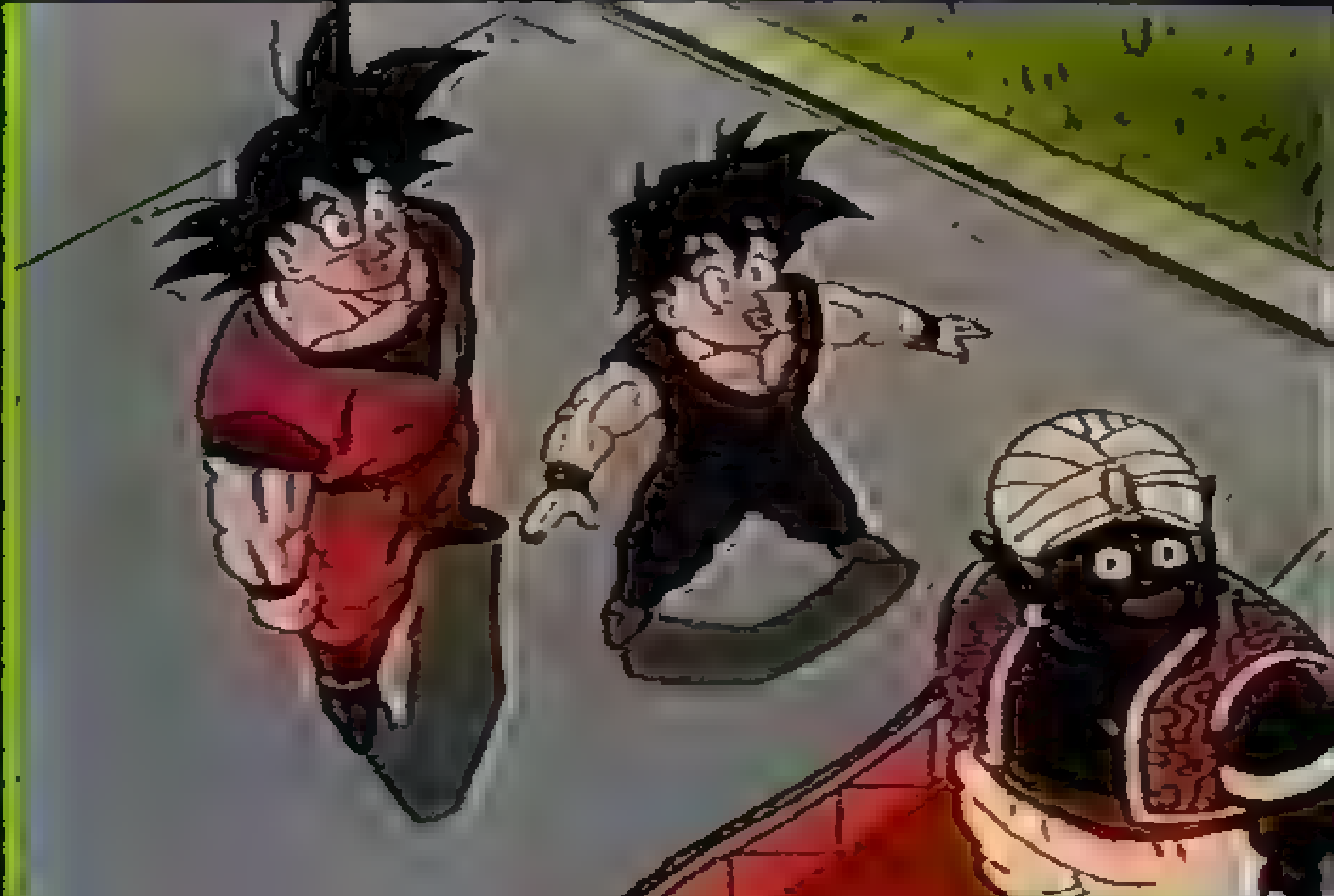

Son, have you forgotten something?

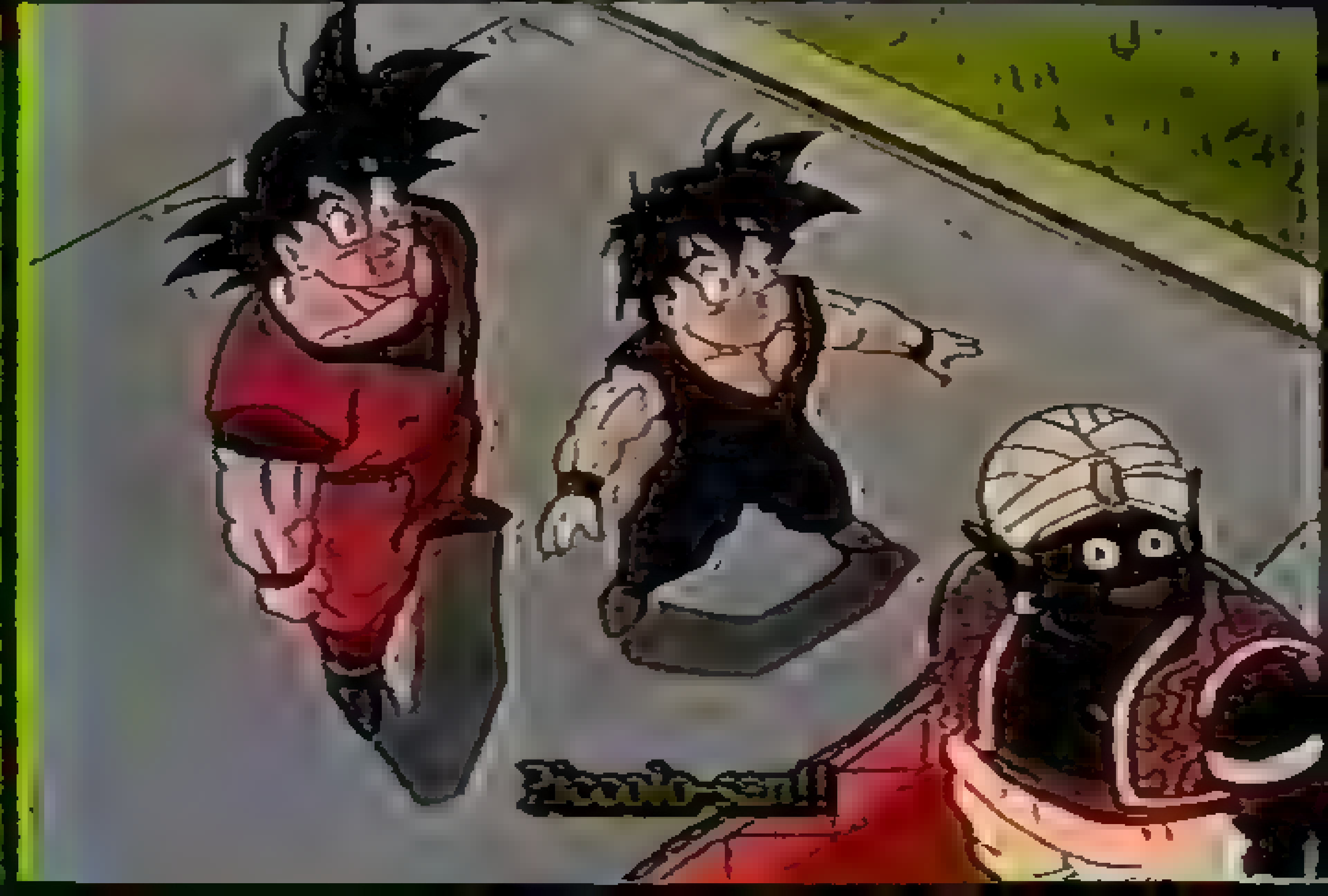













Piccolo! How did you find us?



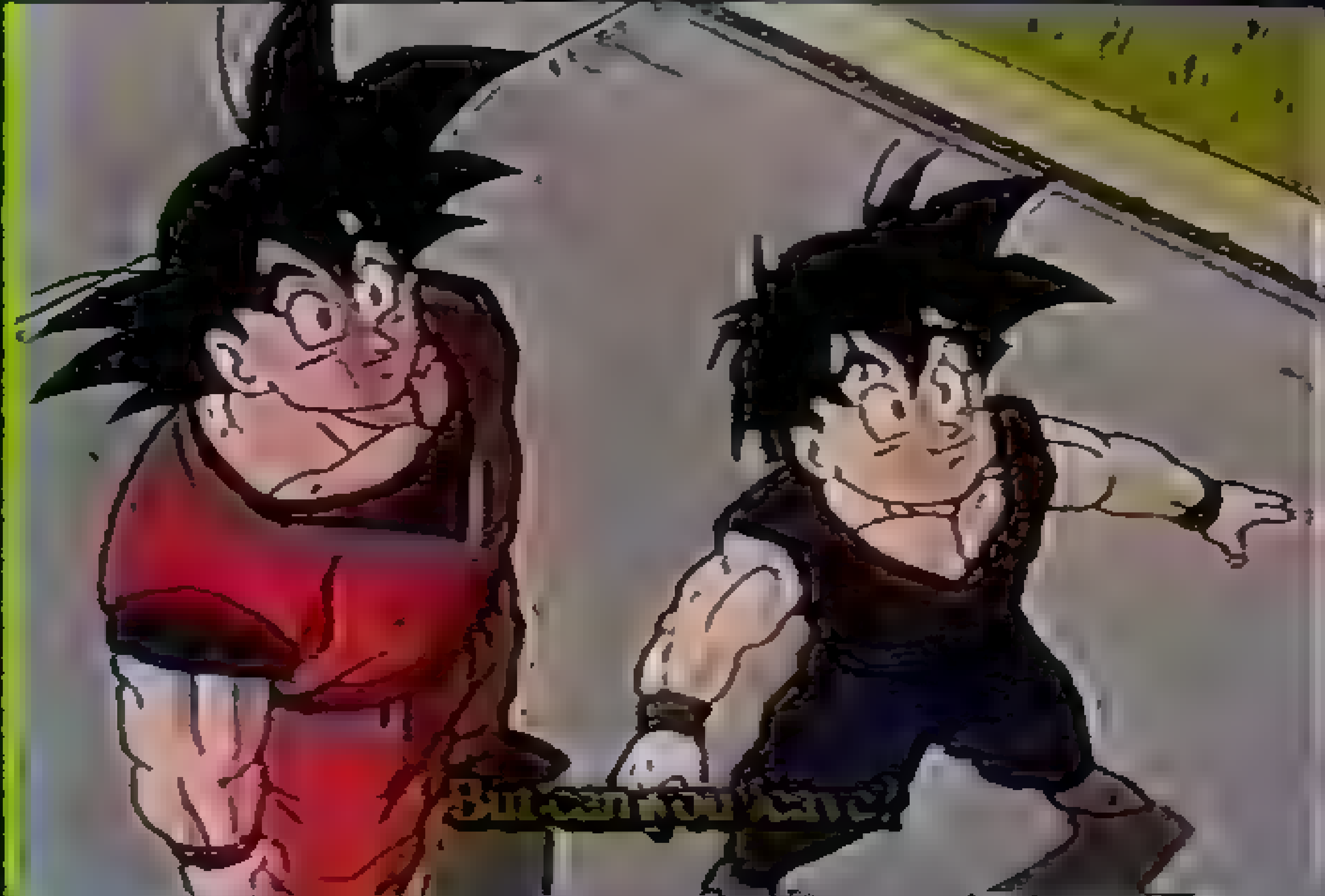

Within me, there's the previous Kami
which has been existing before your time.

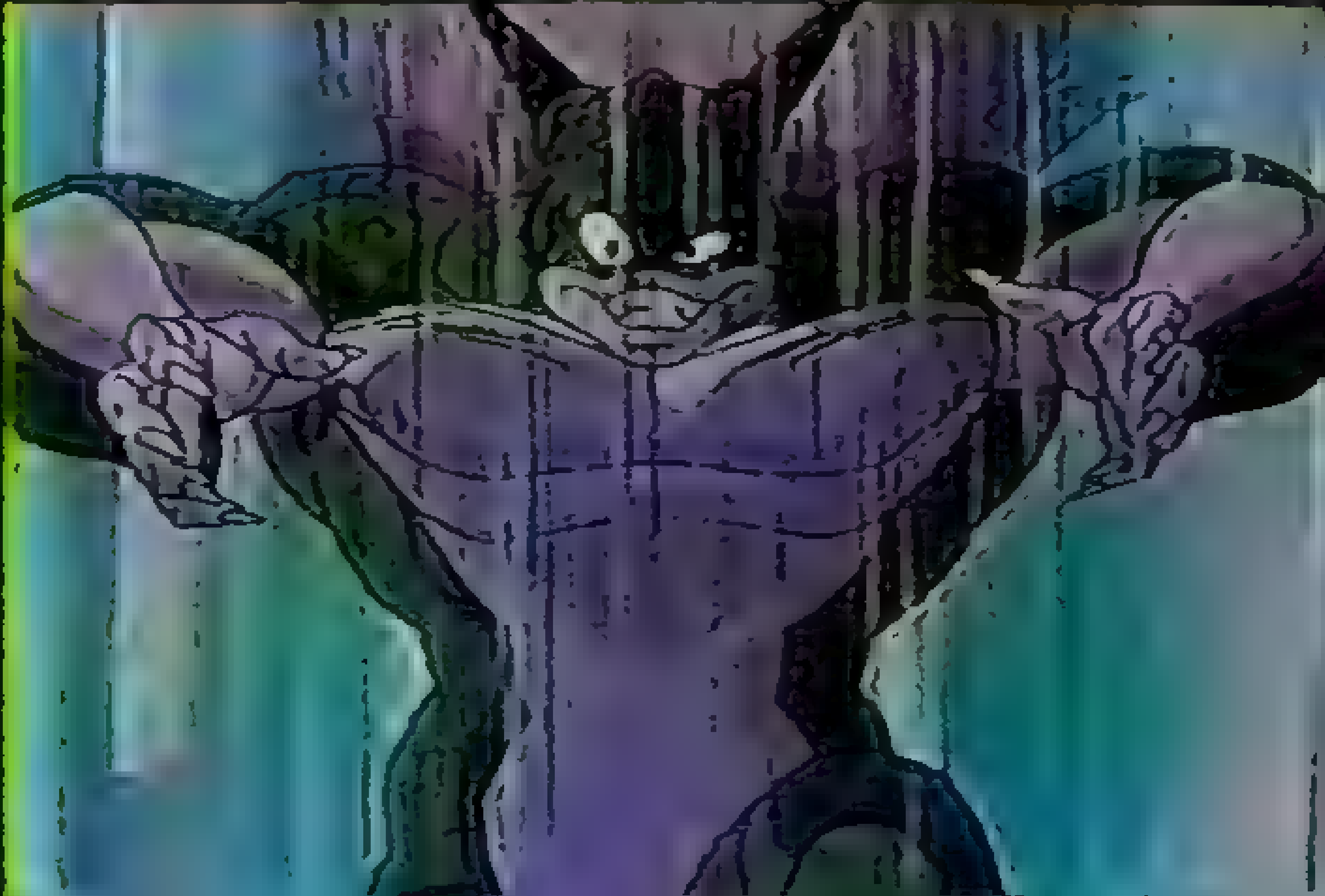

I can see everything.


That's great. Then I don't need to explain the whole story.

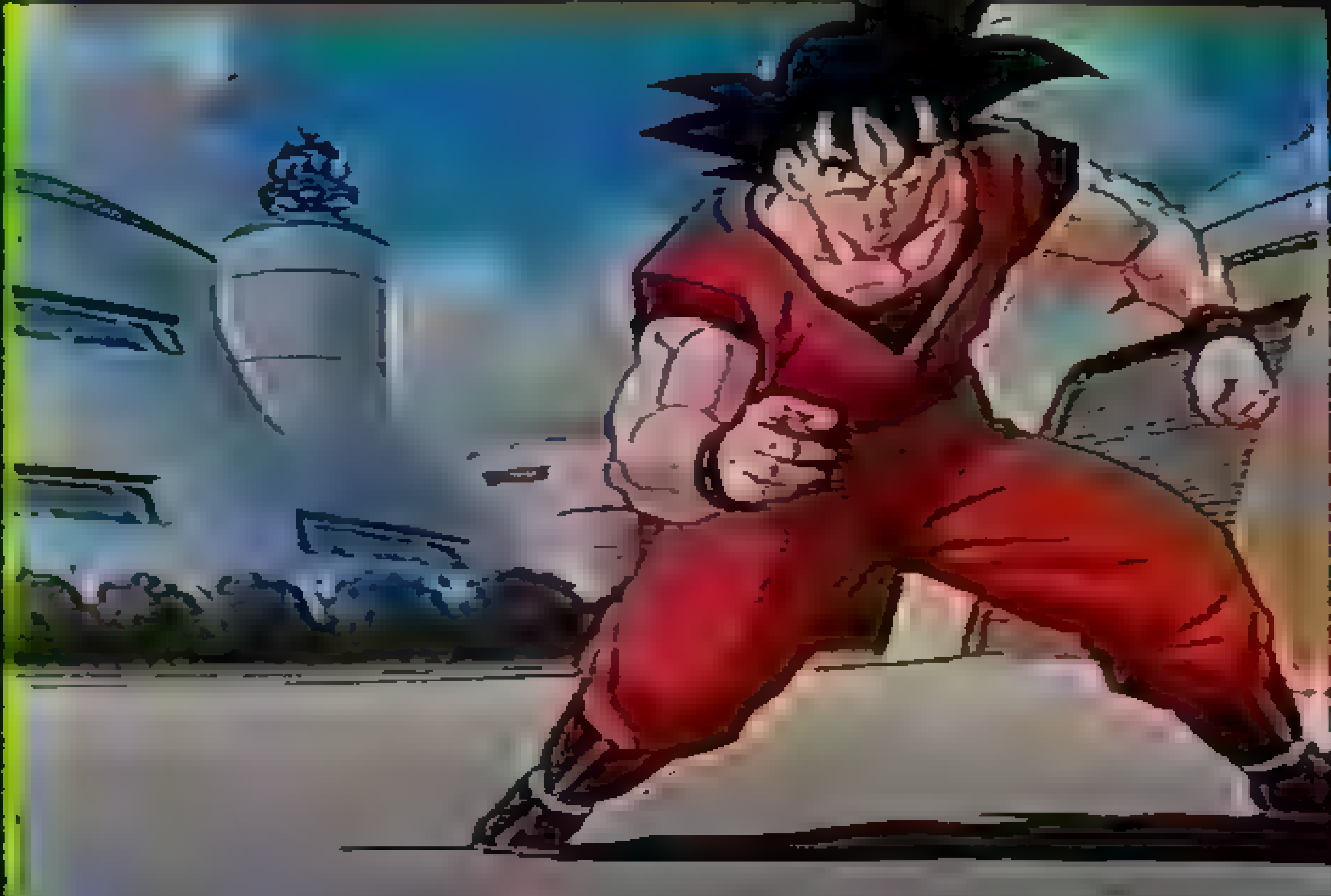

That's great. Then I don't need to explain
the whole story.

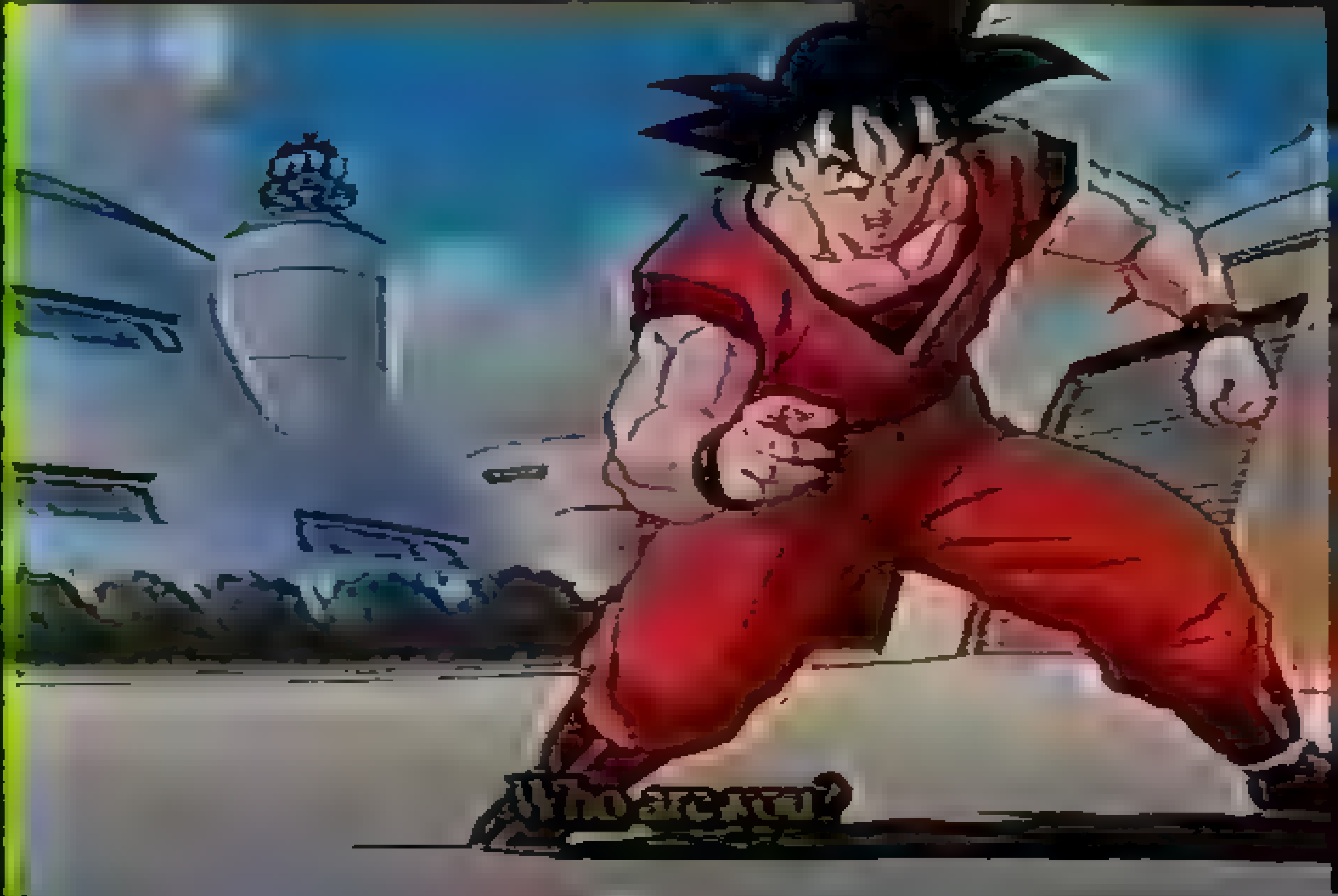

Let's look for them in three parties!







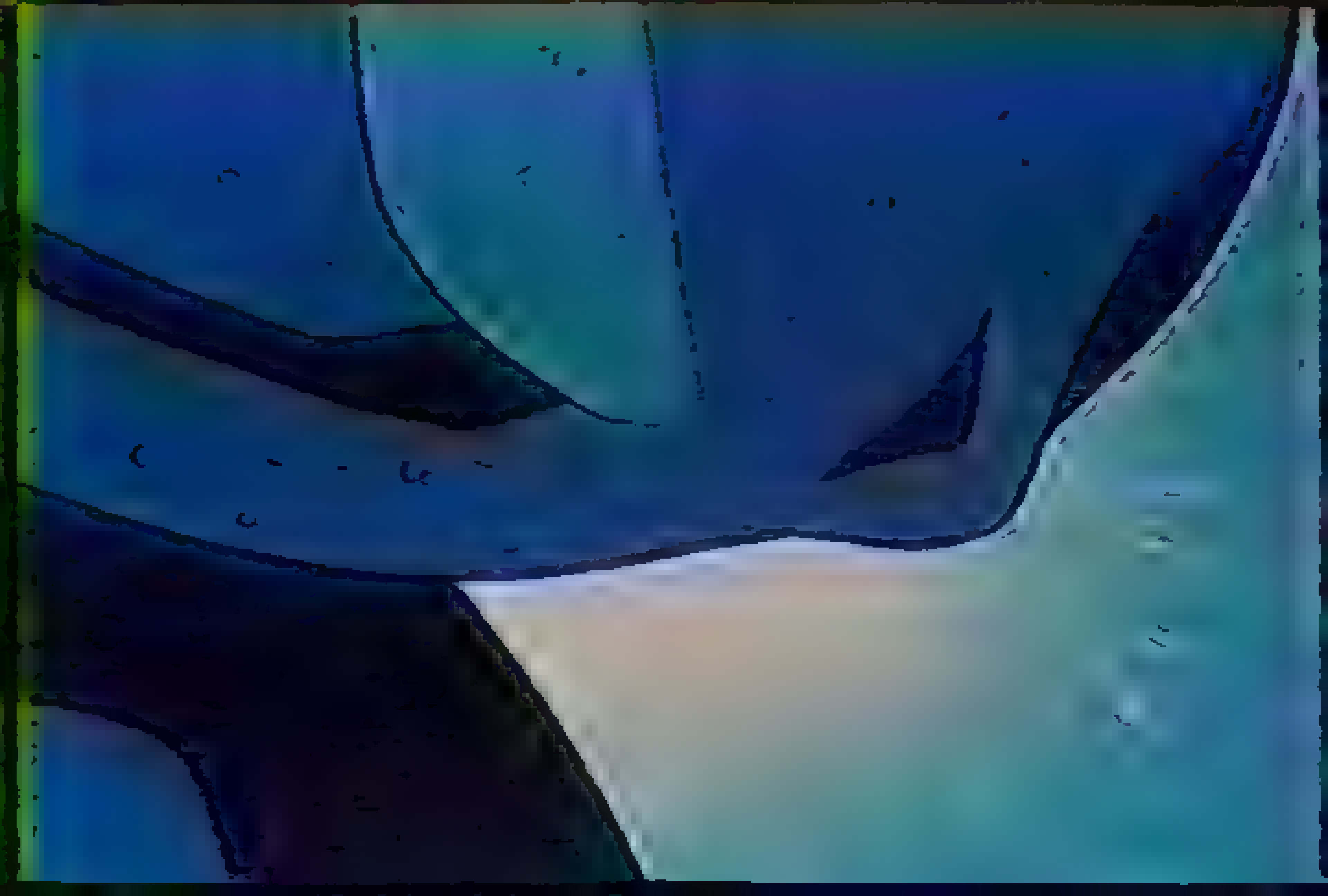


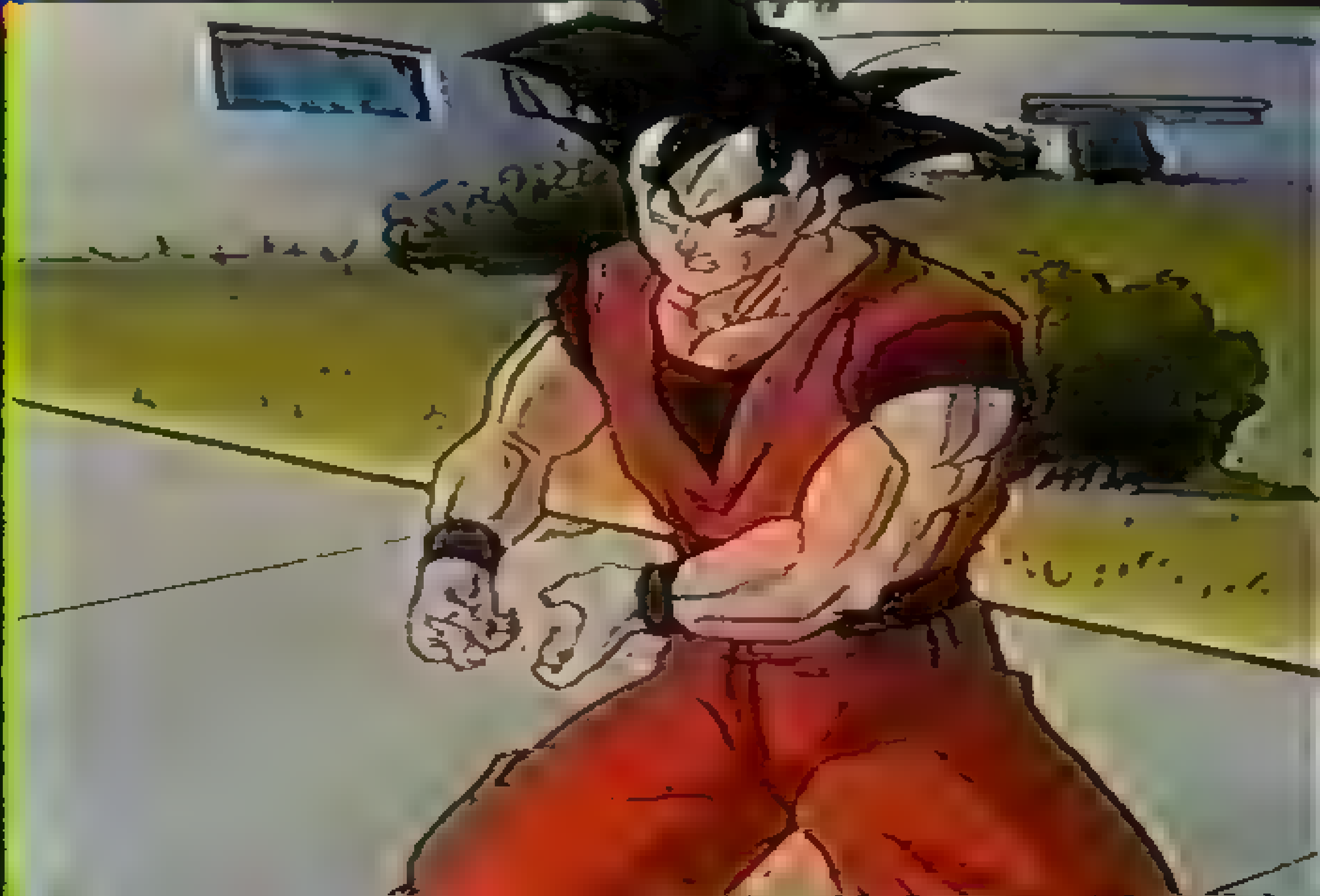

Who are you?



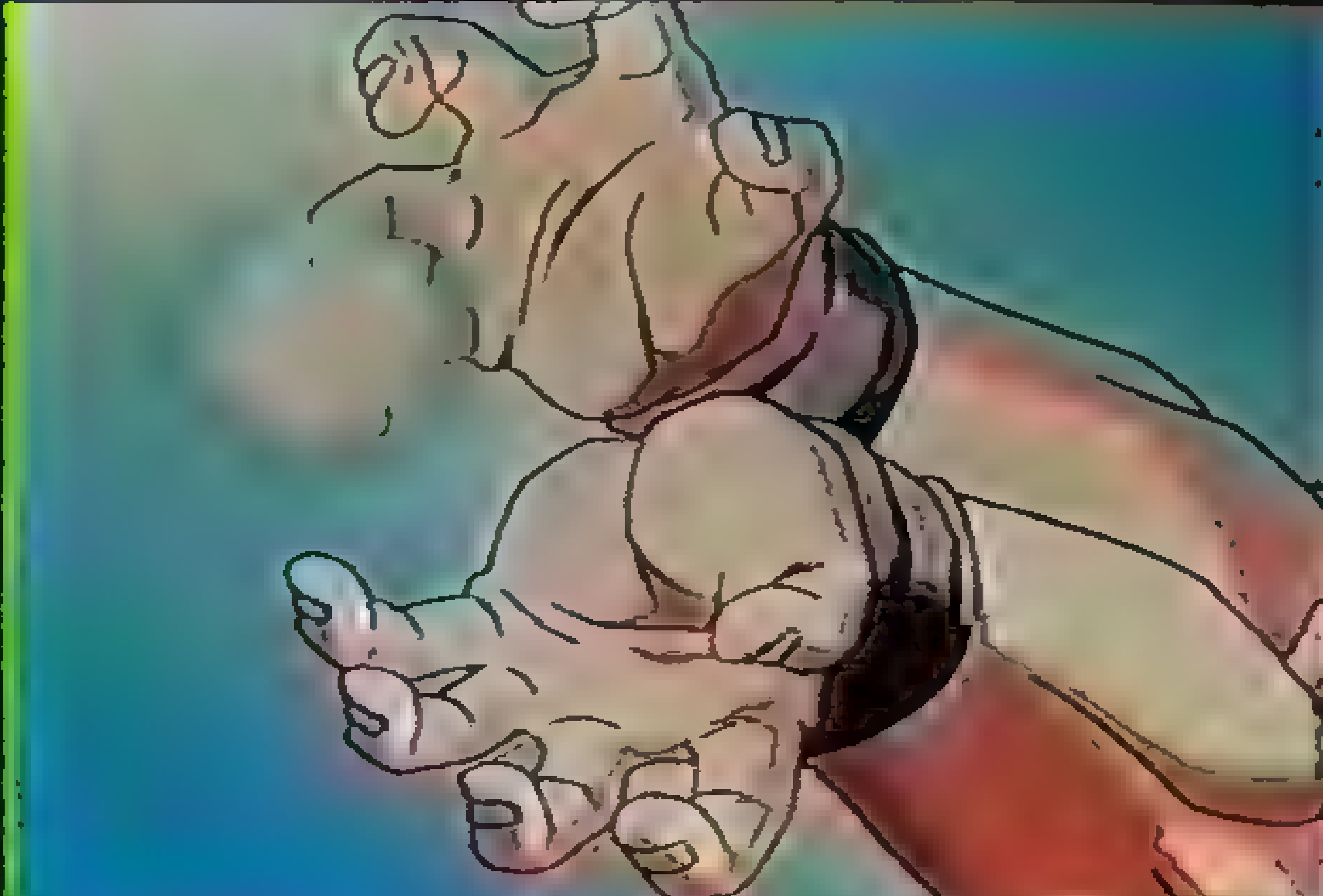

I am sorry but we don't have time to play
with you!

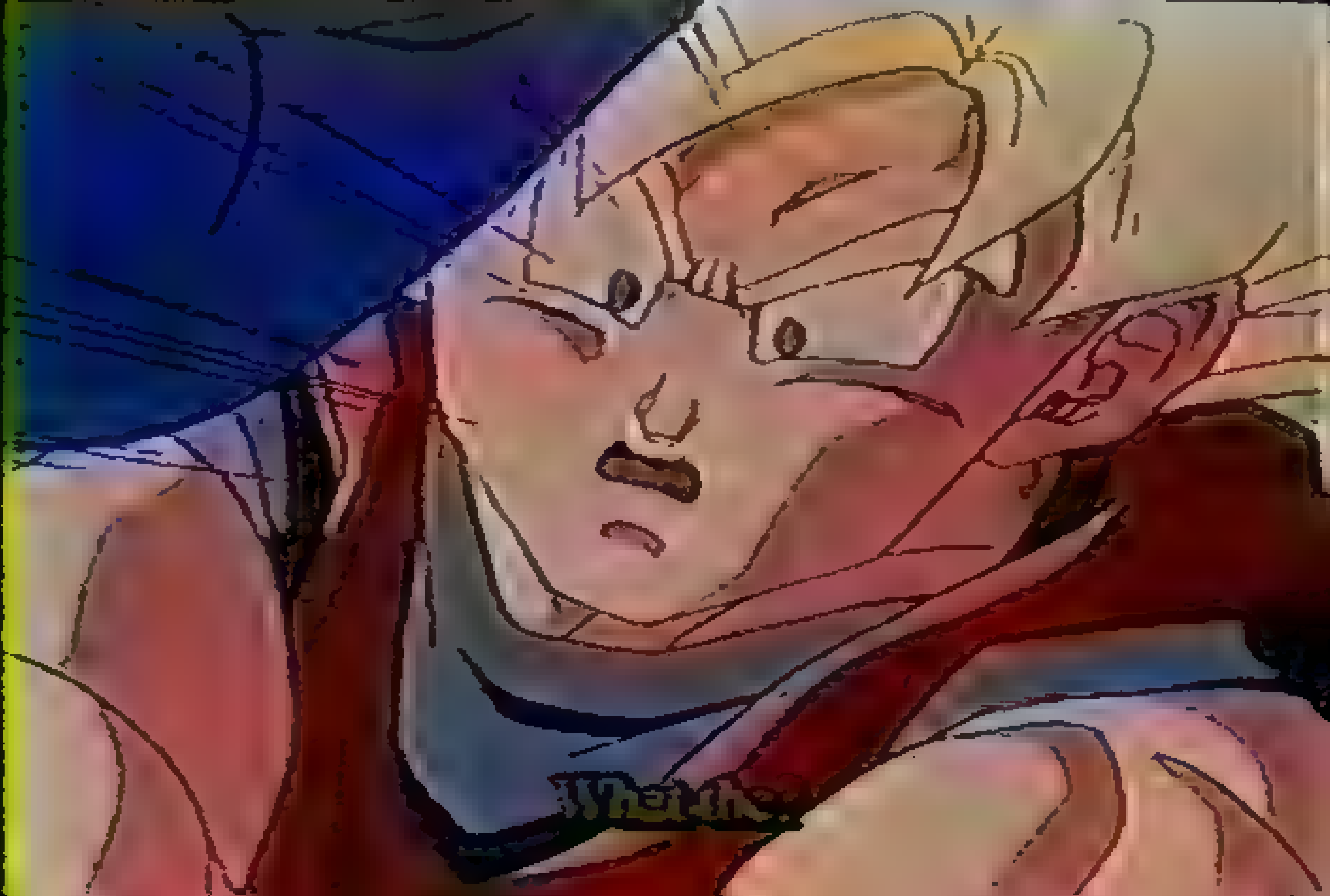

I am sorry but we don't have time to play
with you!!

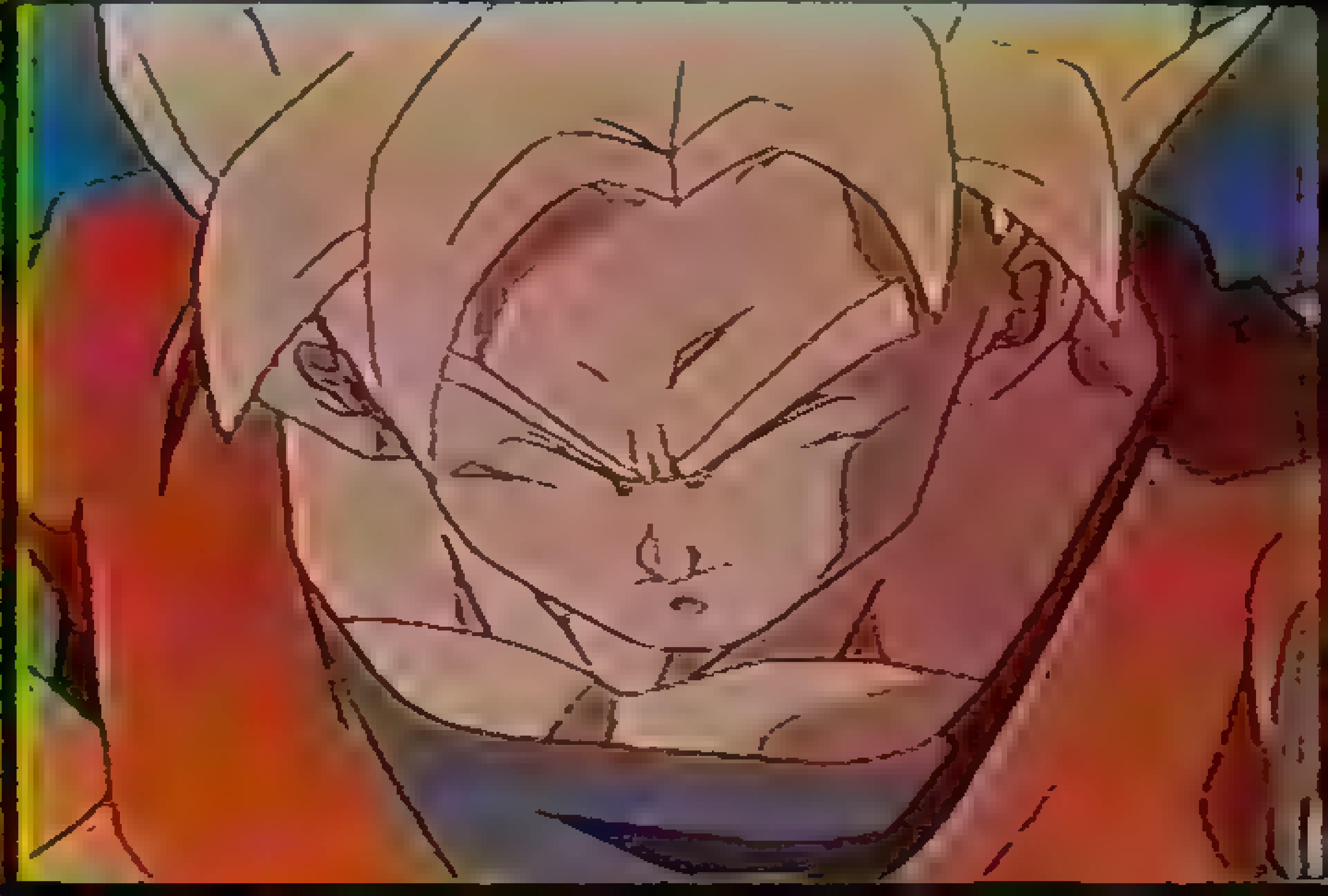


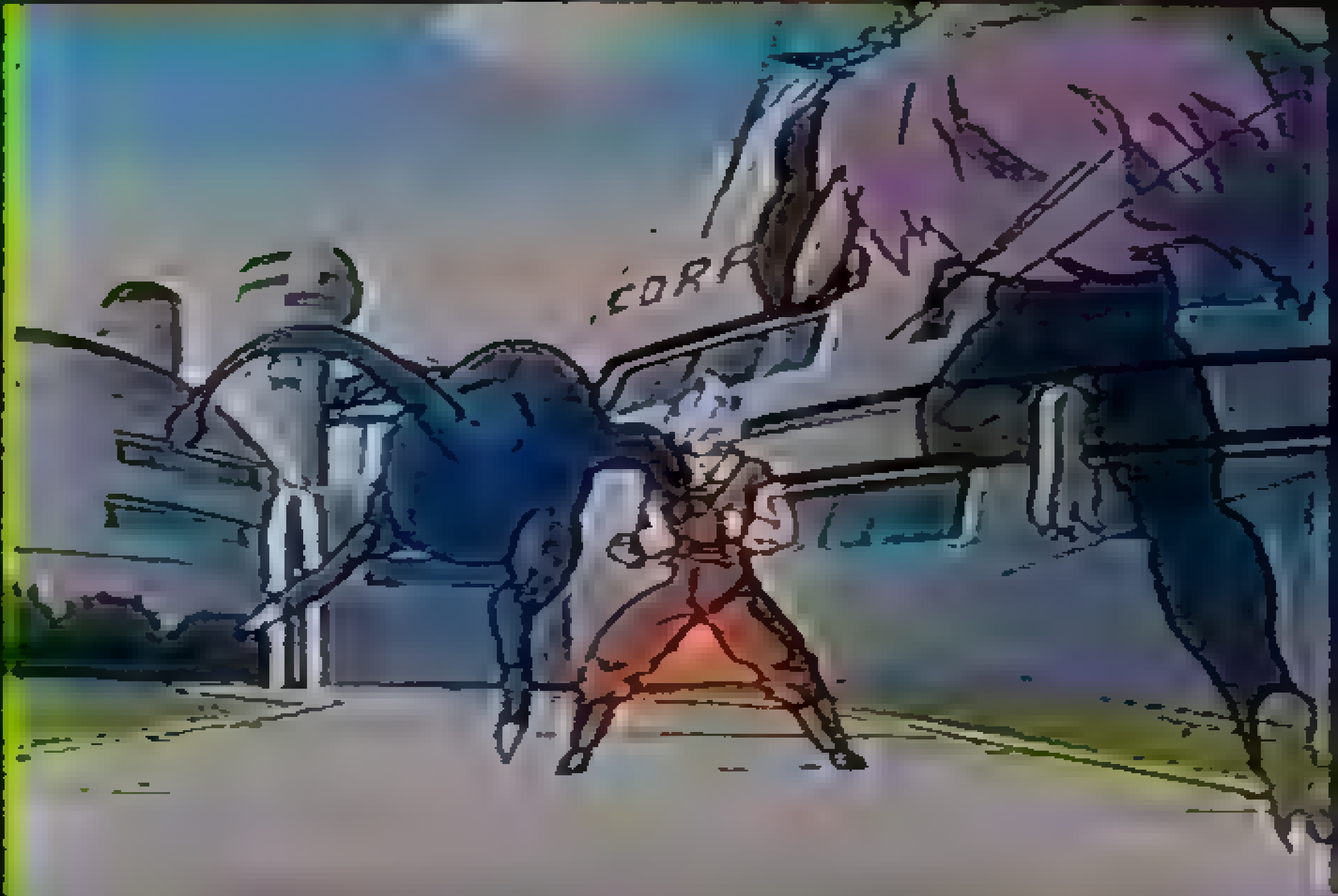


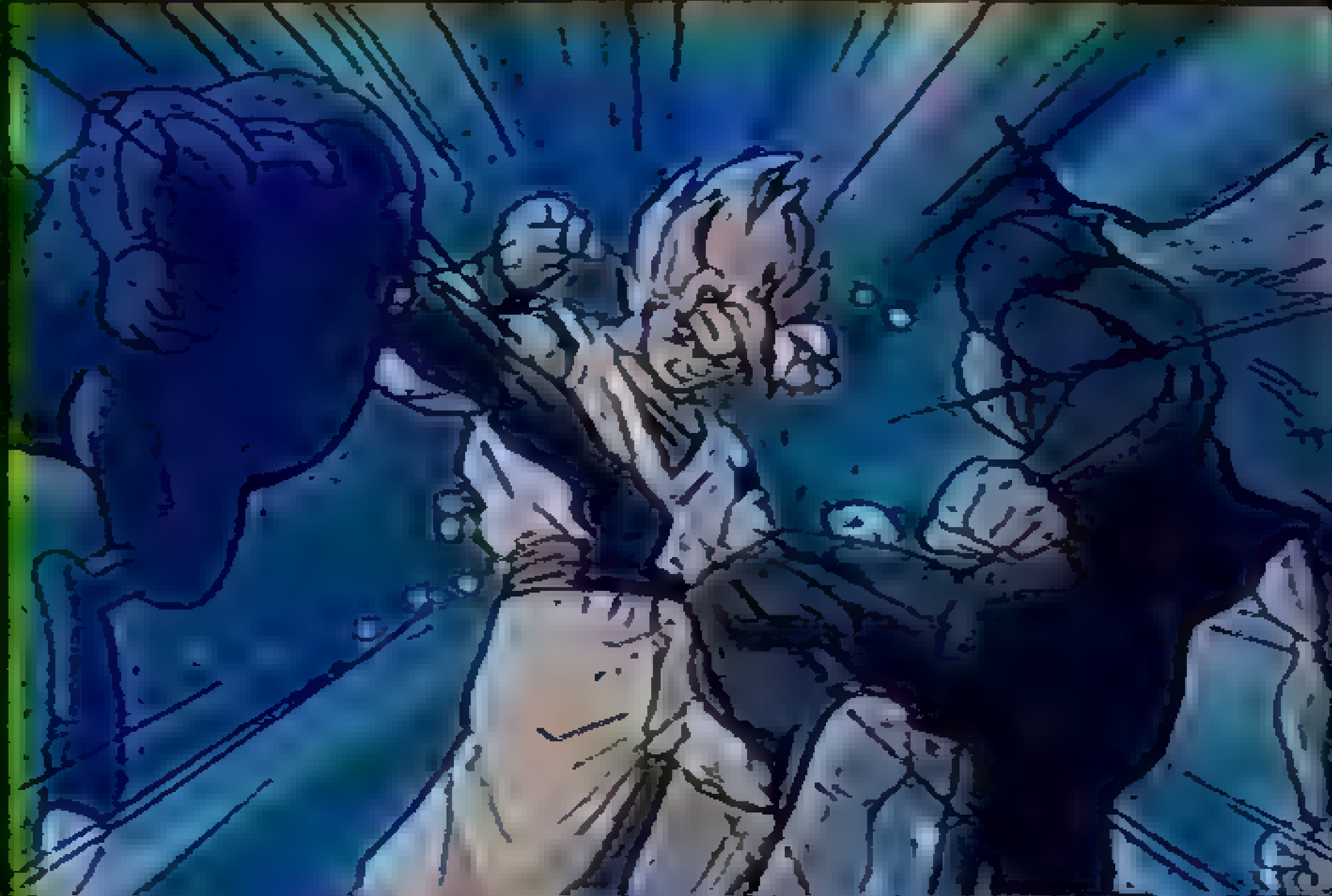





What the...

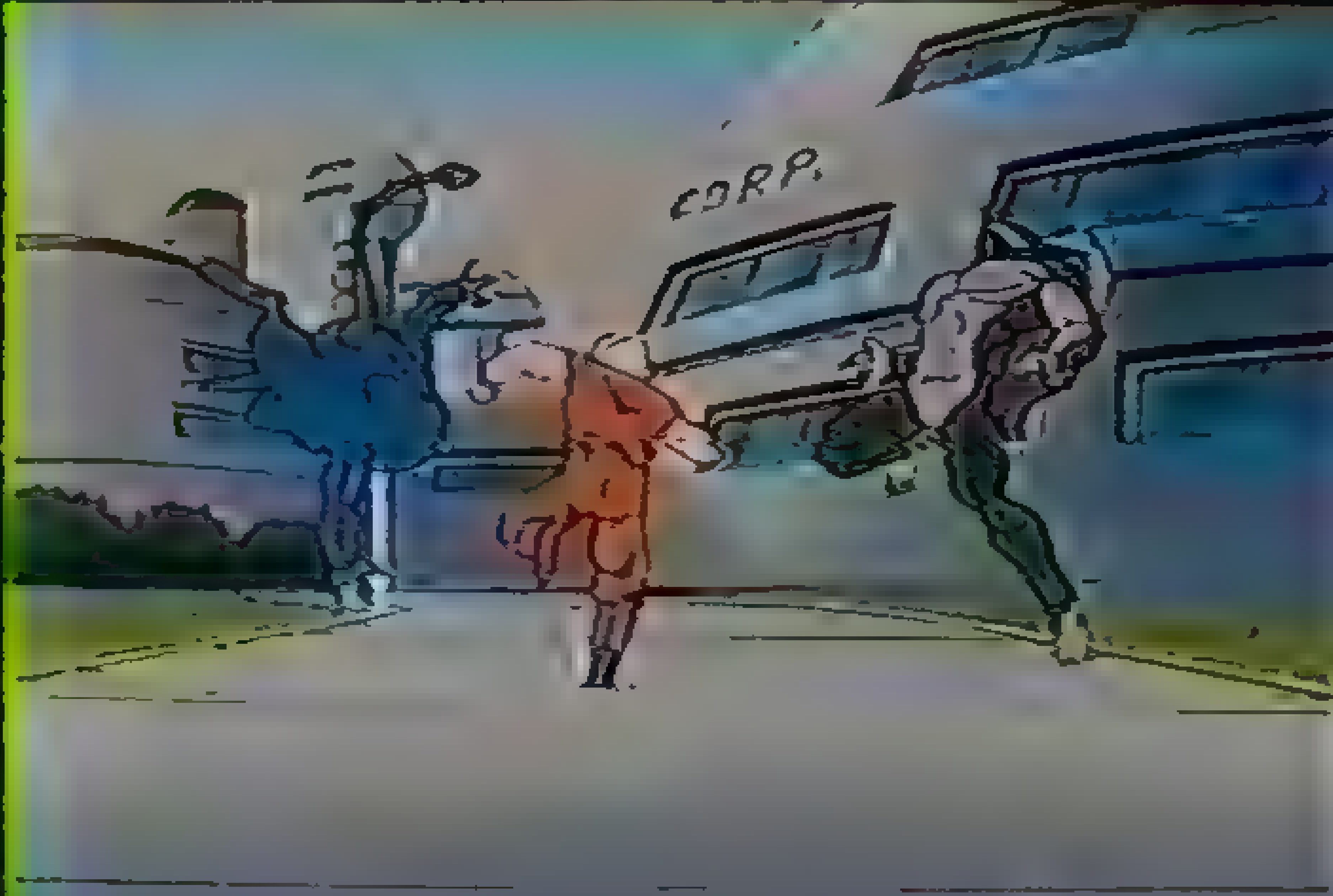







We've got no time to play!!

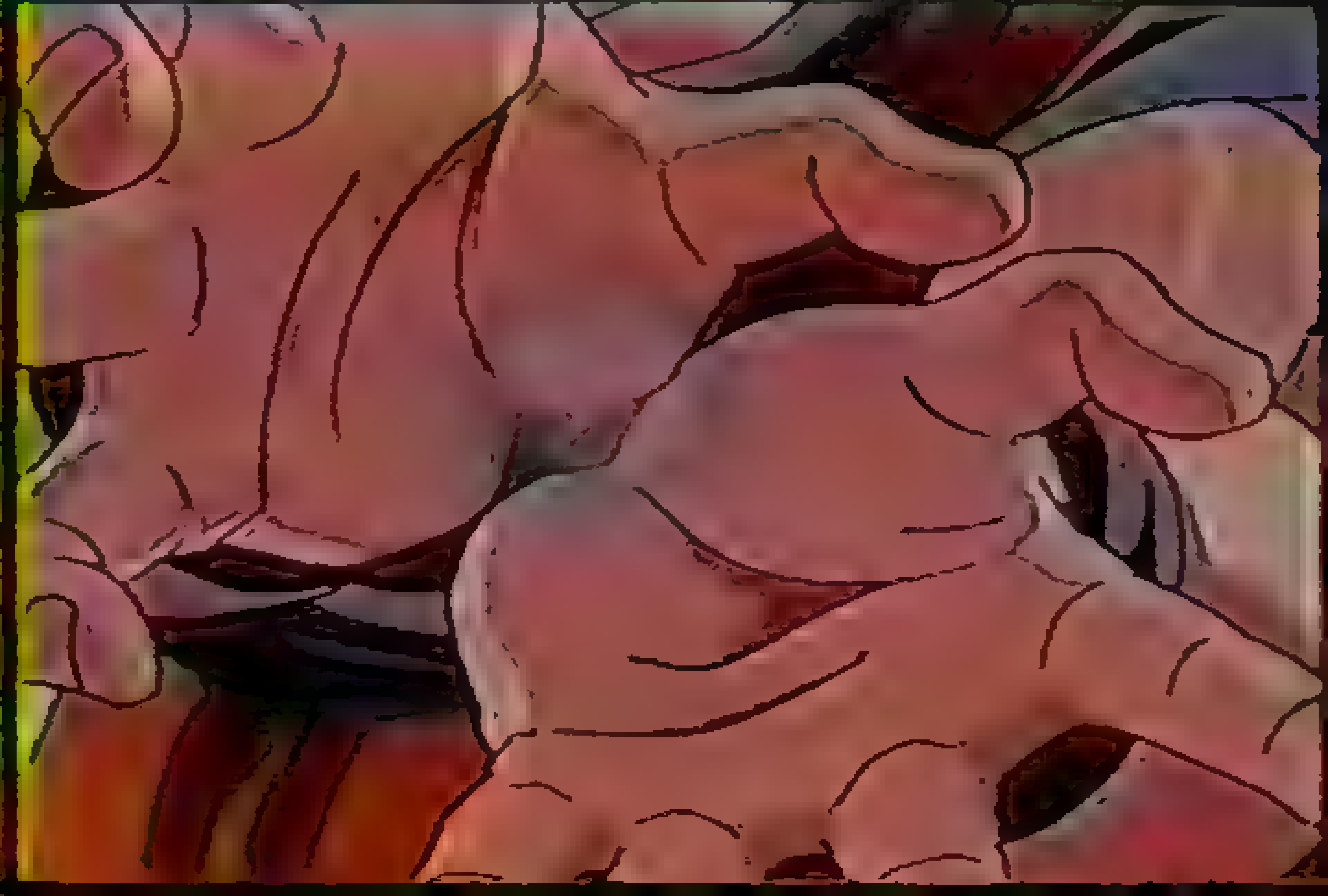


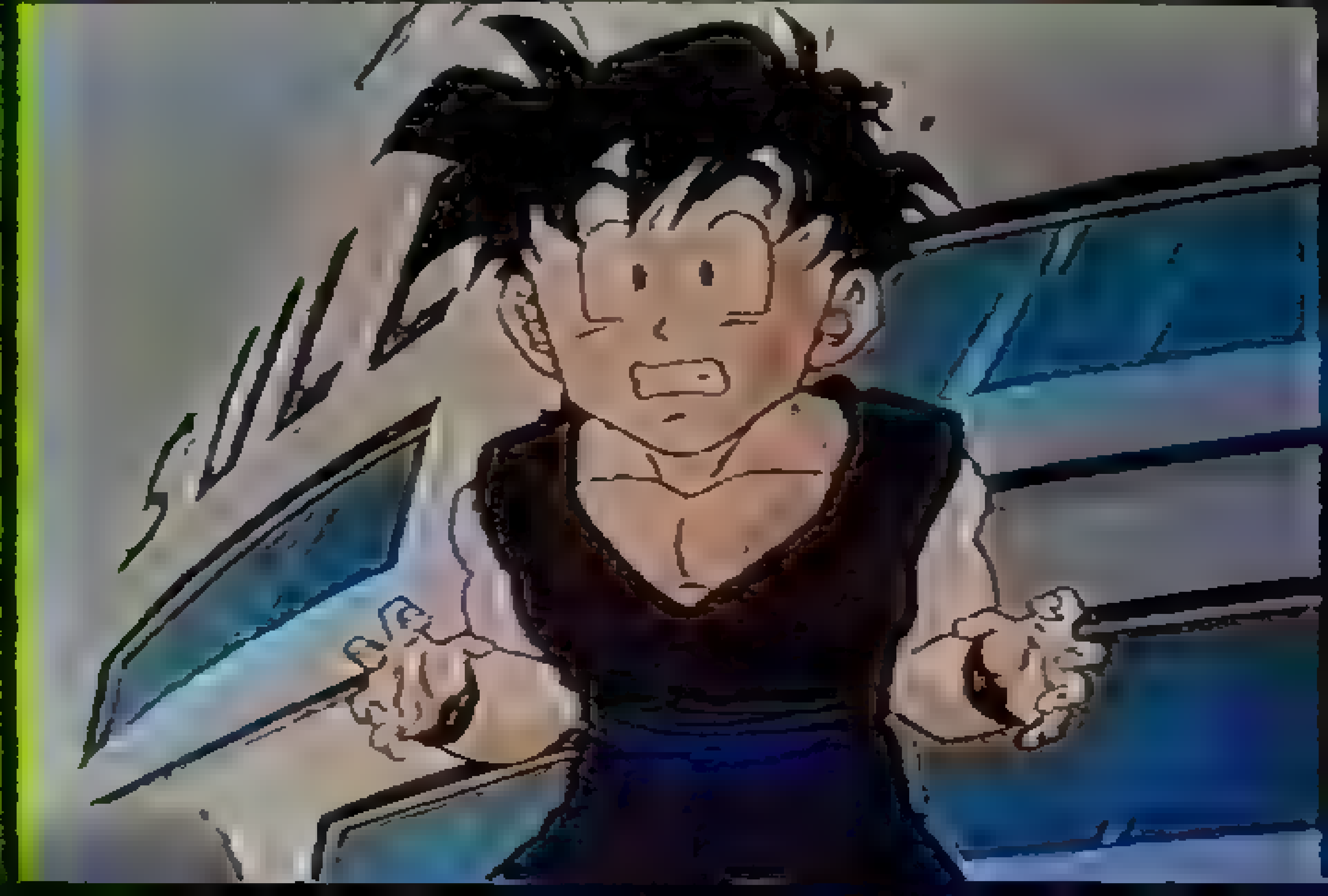

CORP.

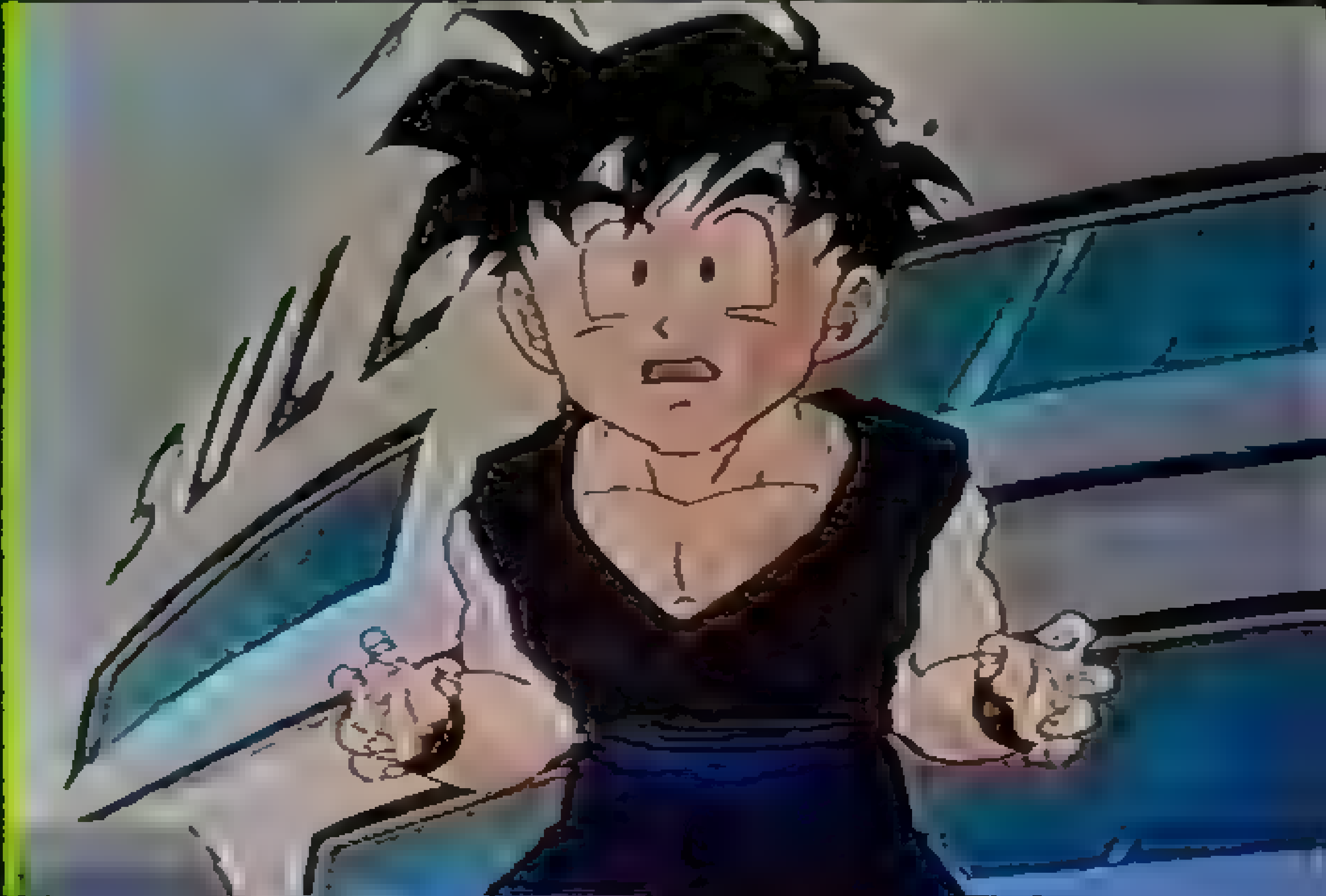

CORP.





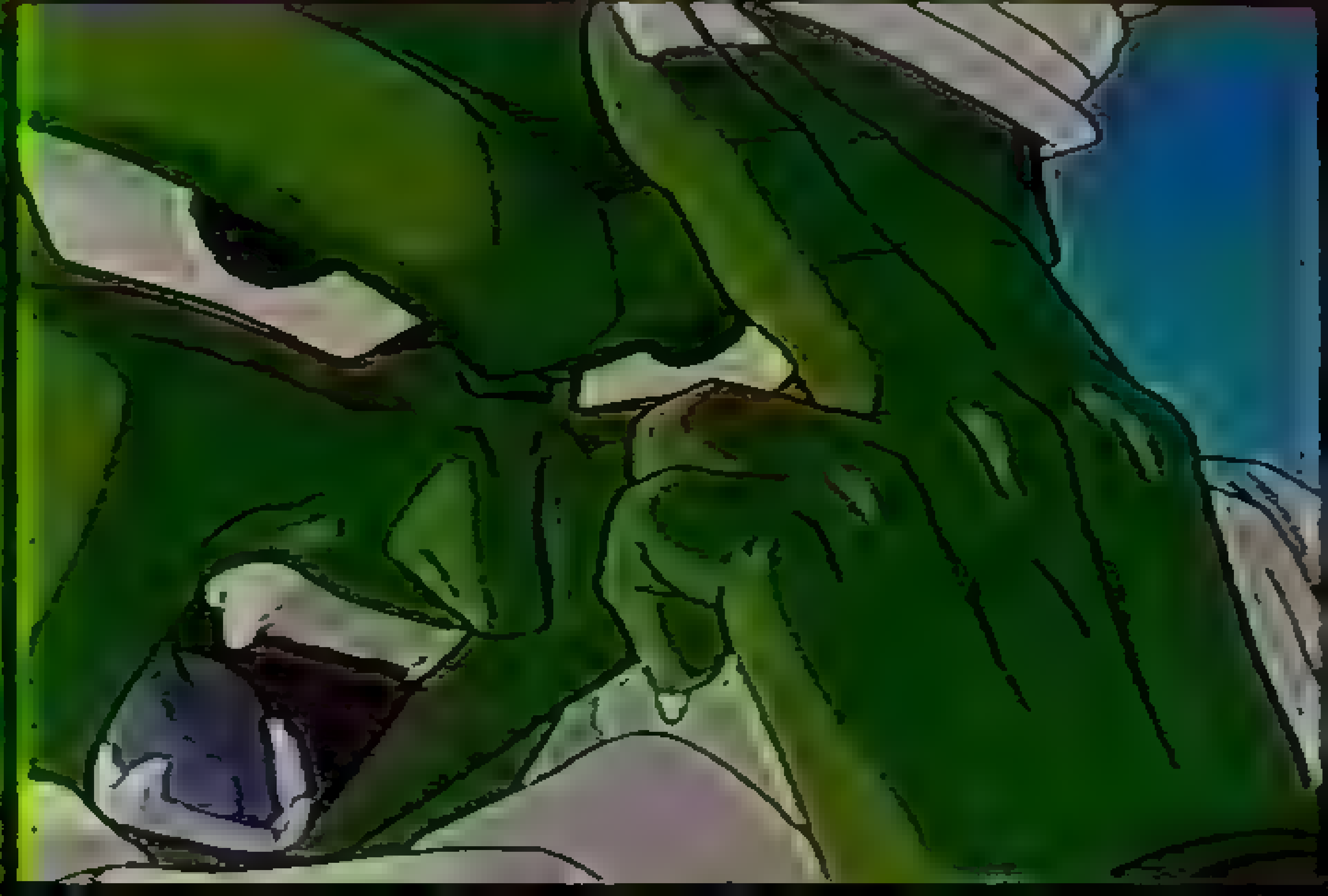






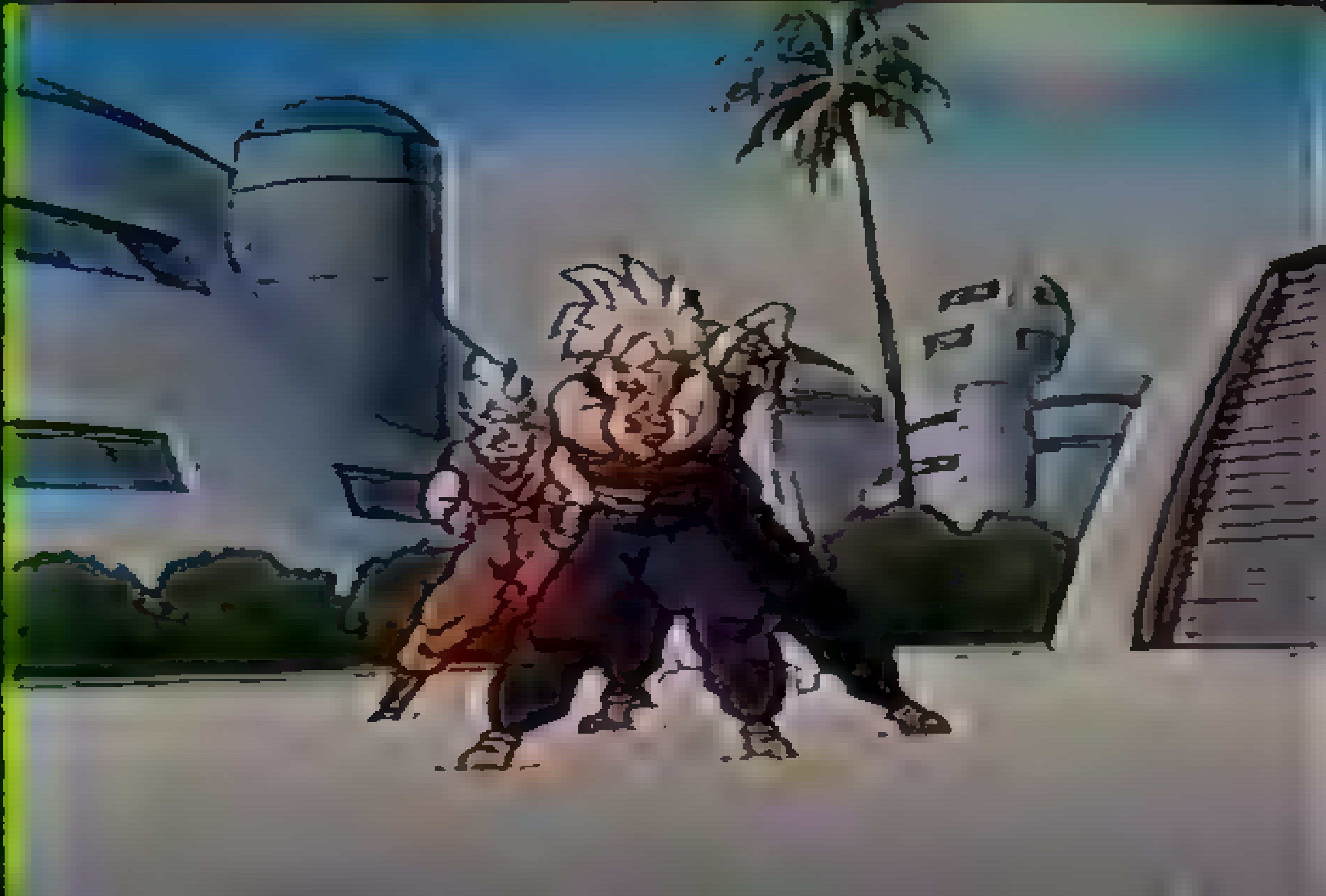

















Why? Why can't I pass it?

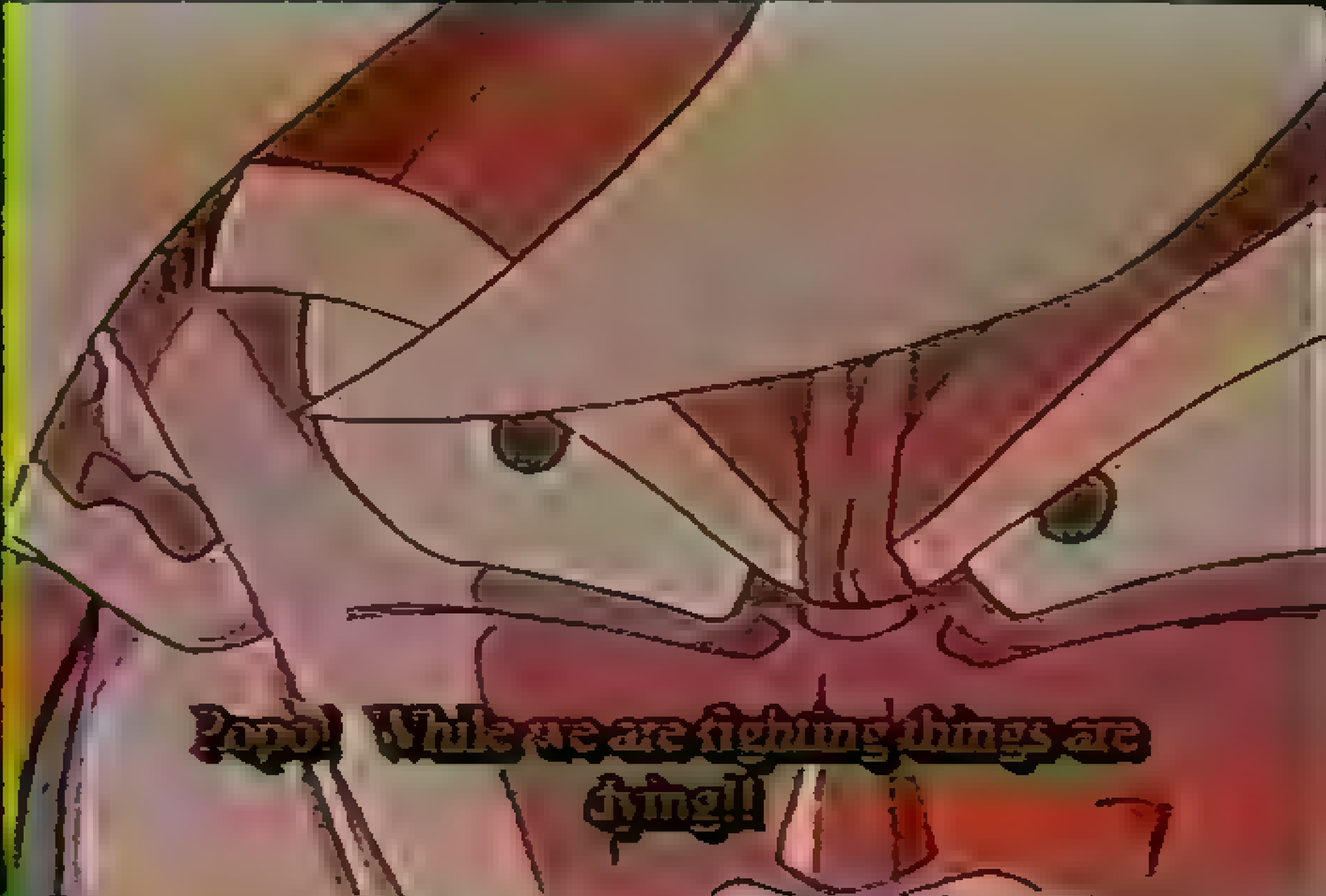

This is because of the Destron Gas, you




This is because of the Destron Gas, you
can't concentrate your Ki.


This is because of the Destron Gas, you
can't concentrate your ki.


This is because of the Destron Gas, you
can't concentrate your ki.

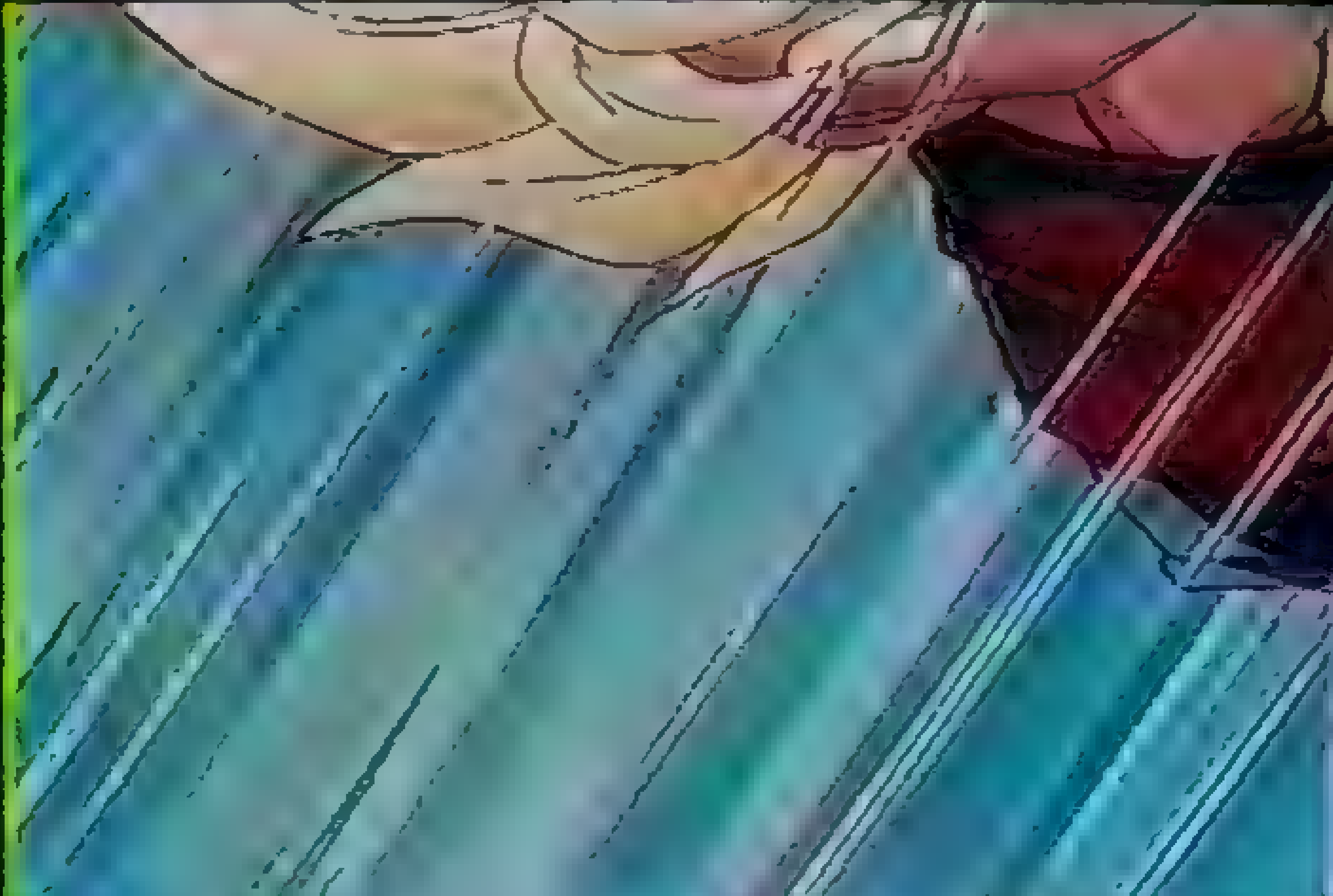

Papa! While we are fighting things are dying!!

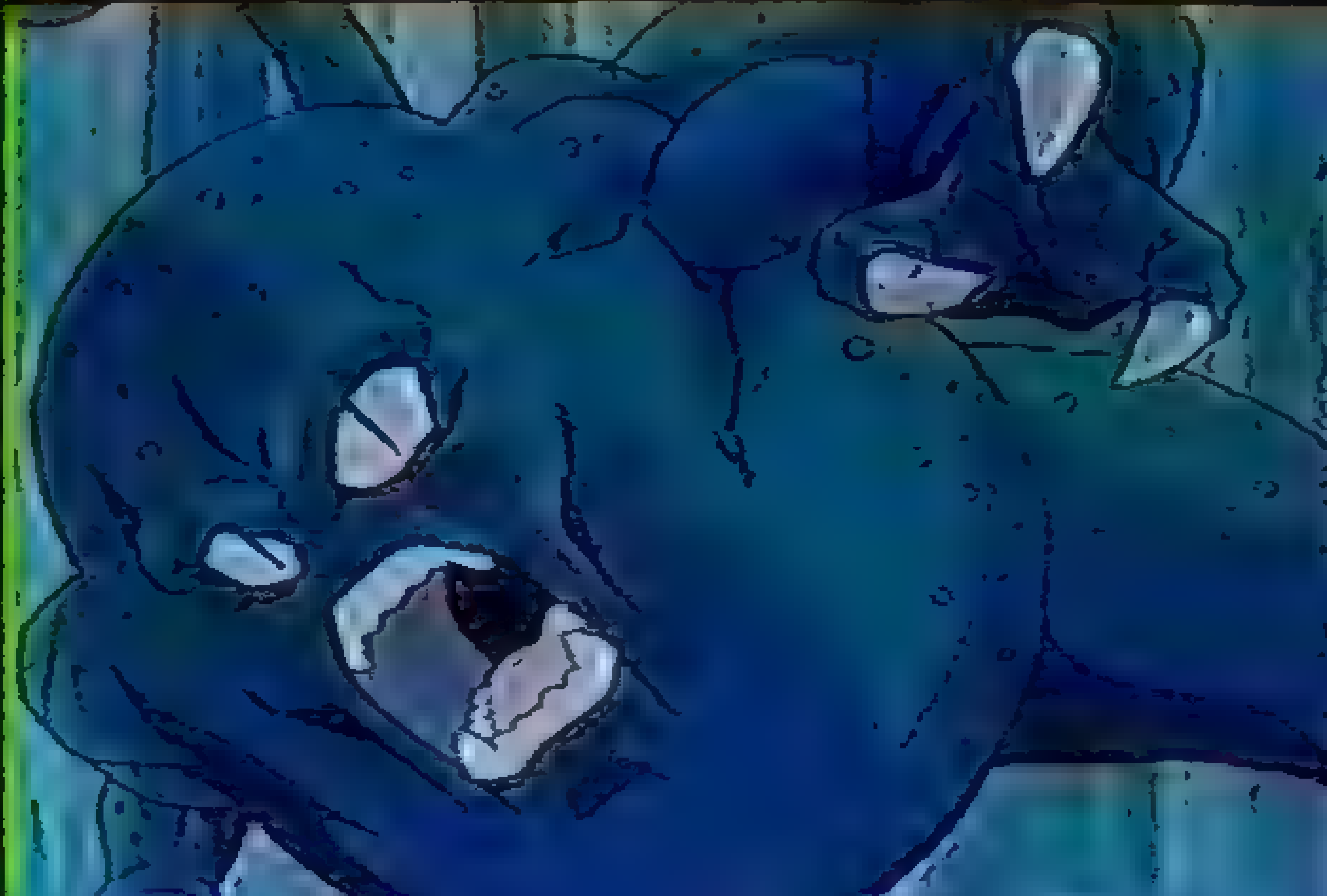

Papa! While we are fighting things are
hing!!


Popo! While we are fighting things are flying!


What? What are they?





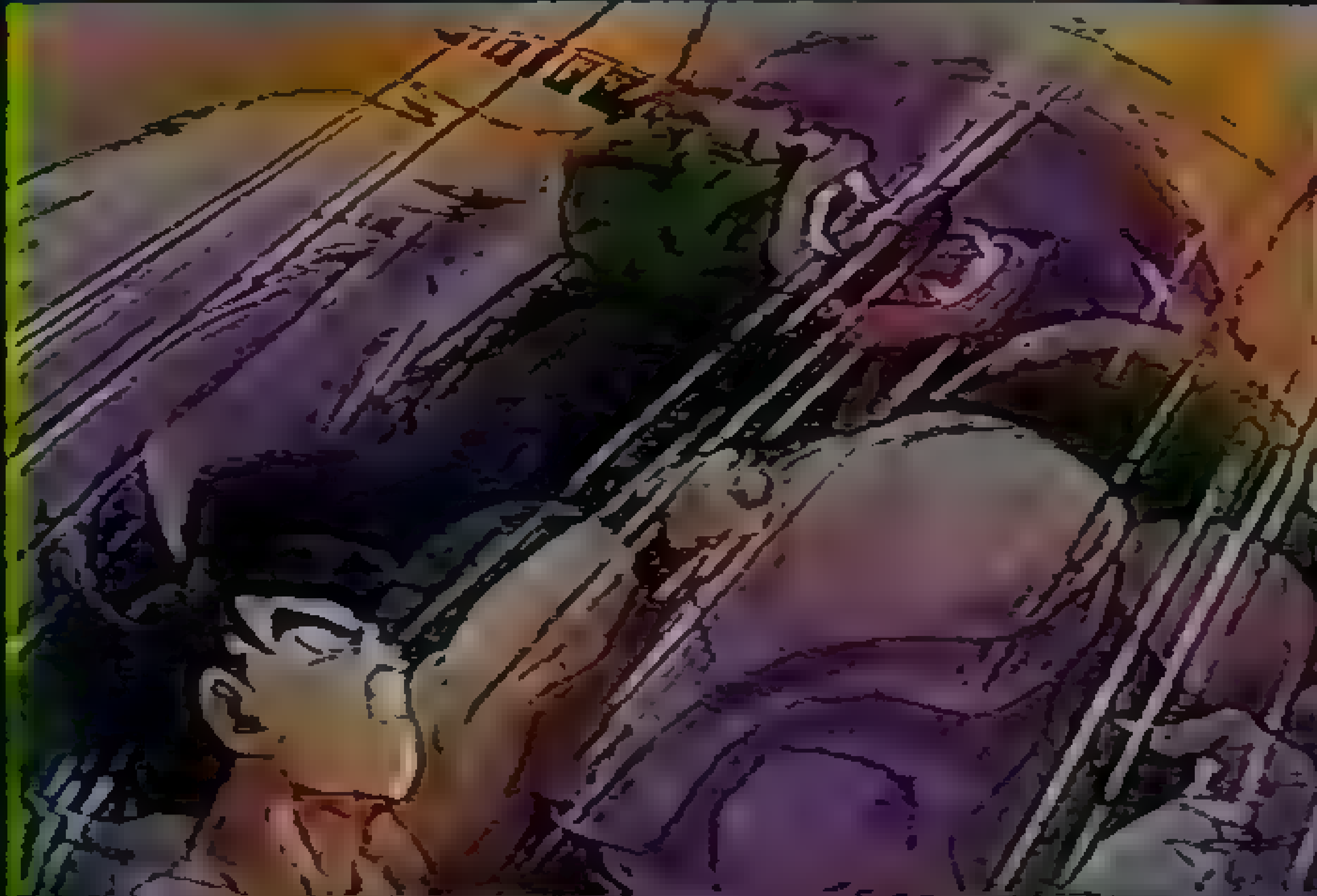


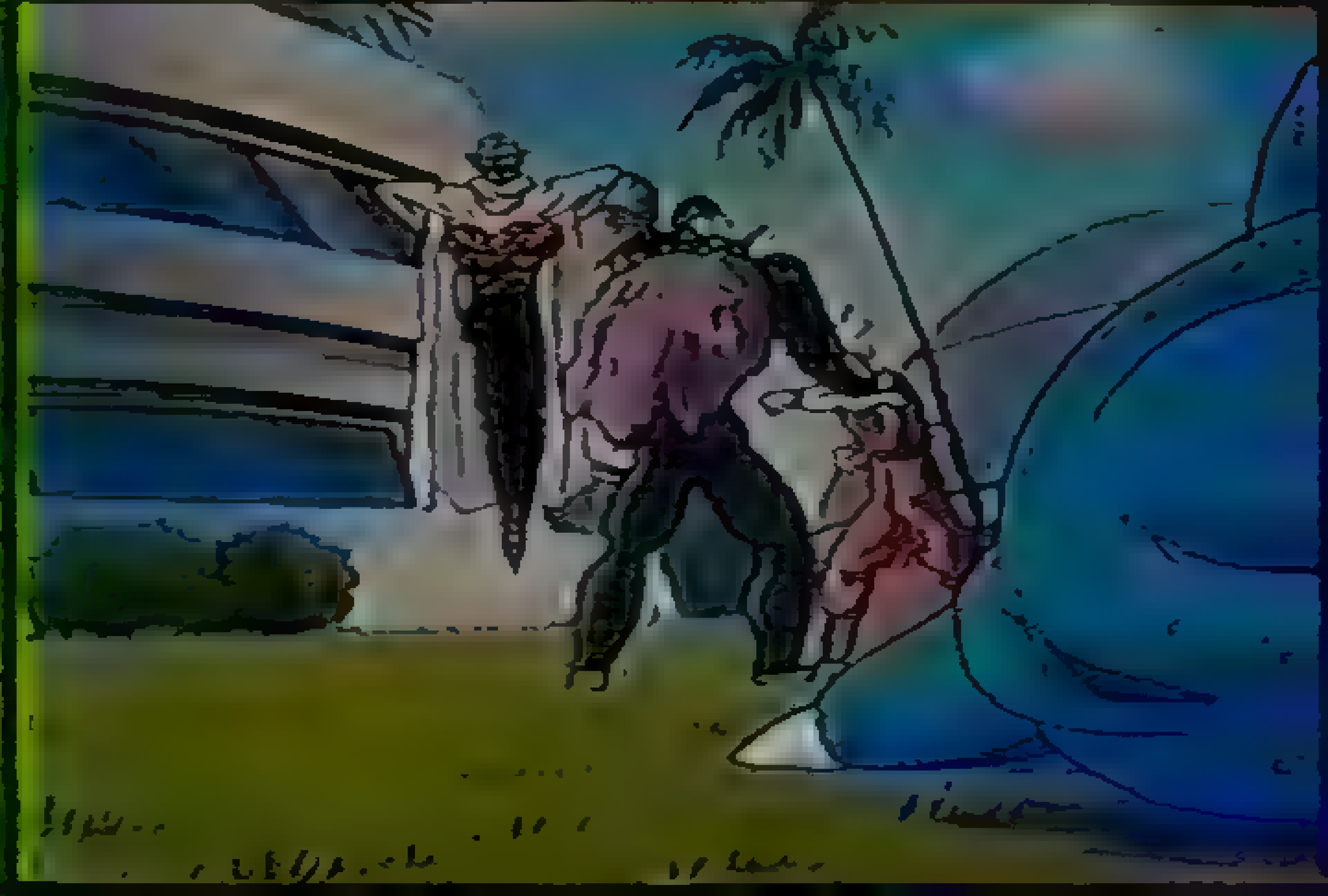


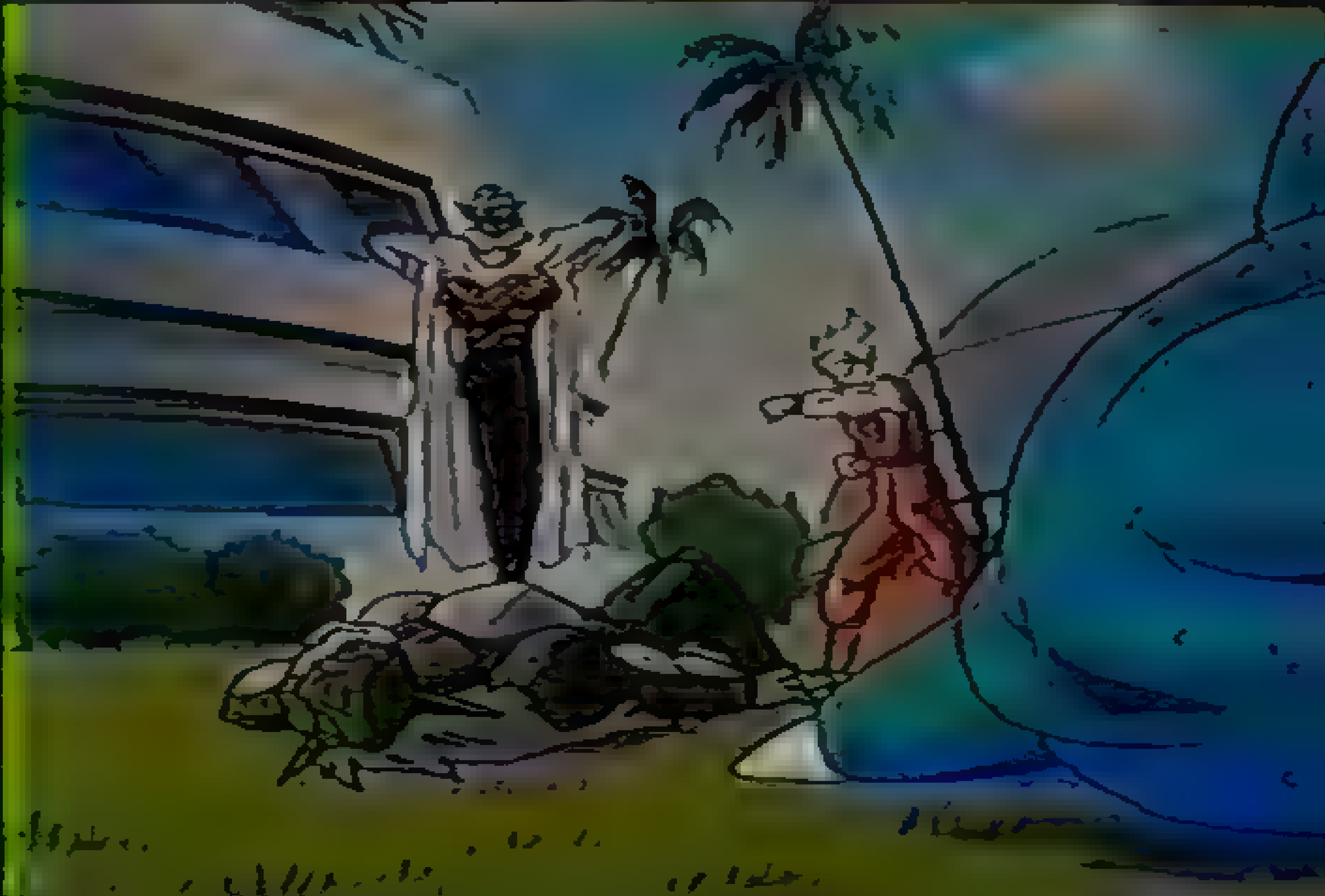


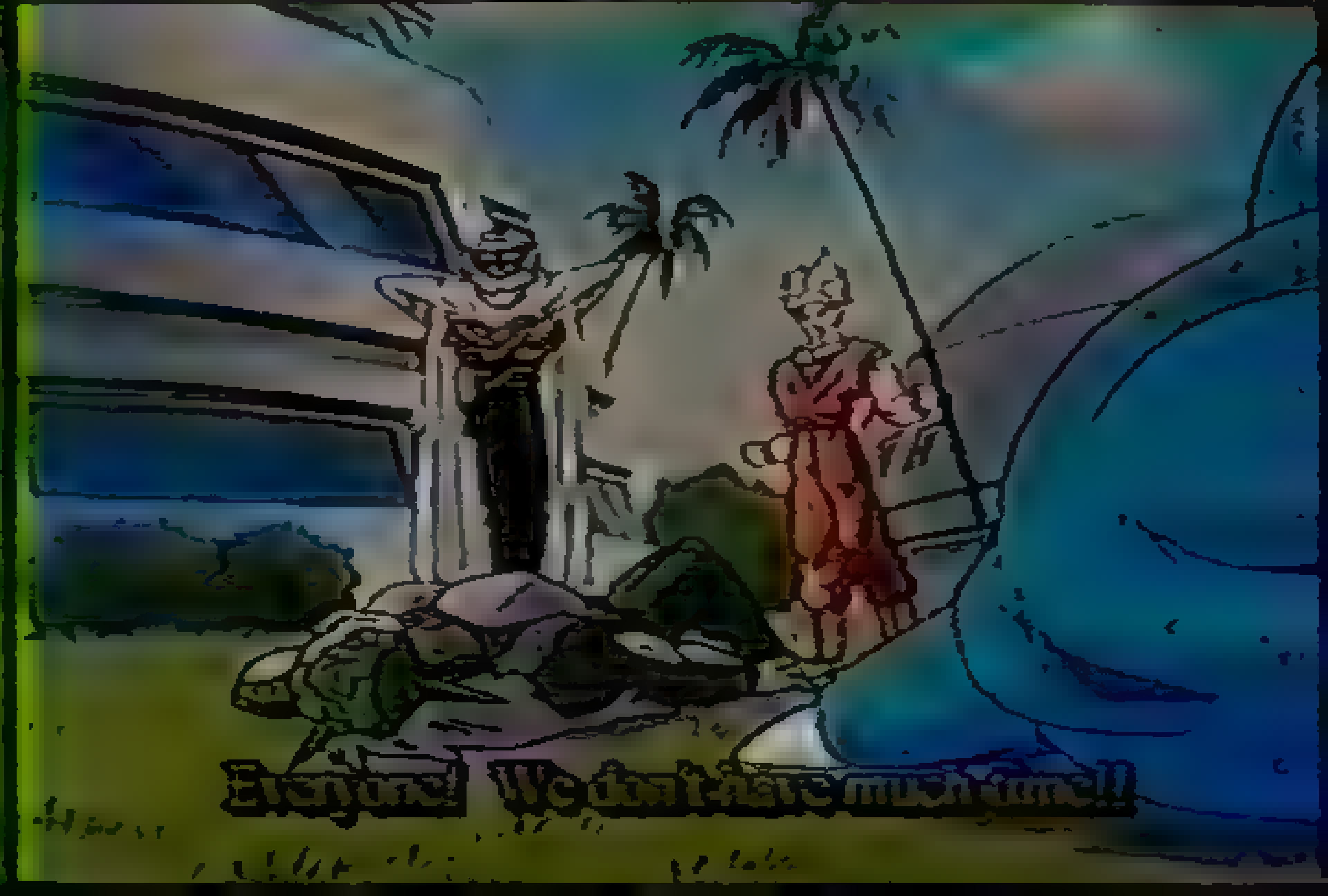


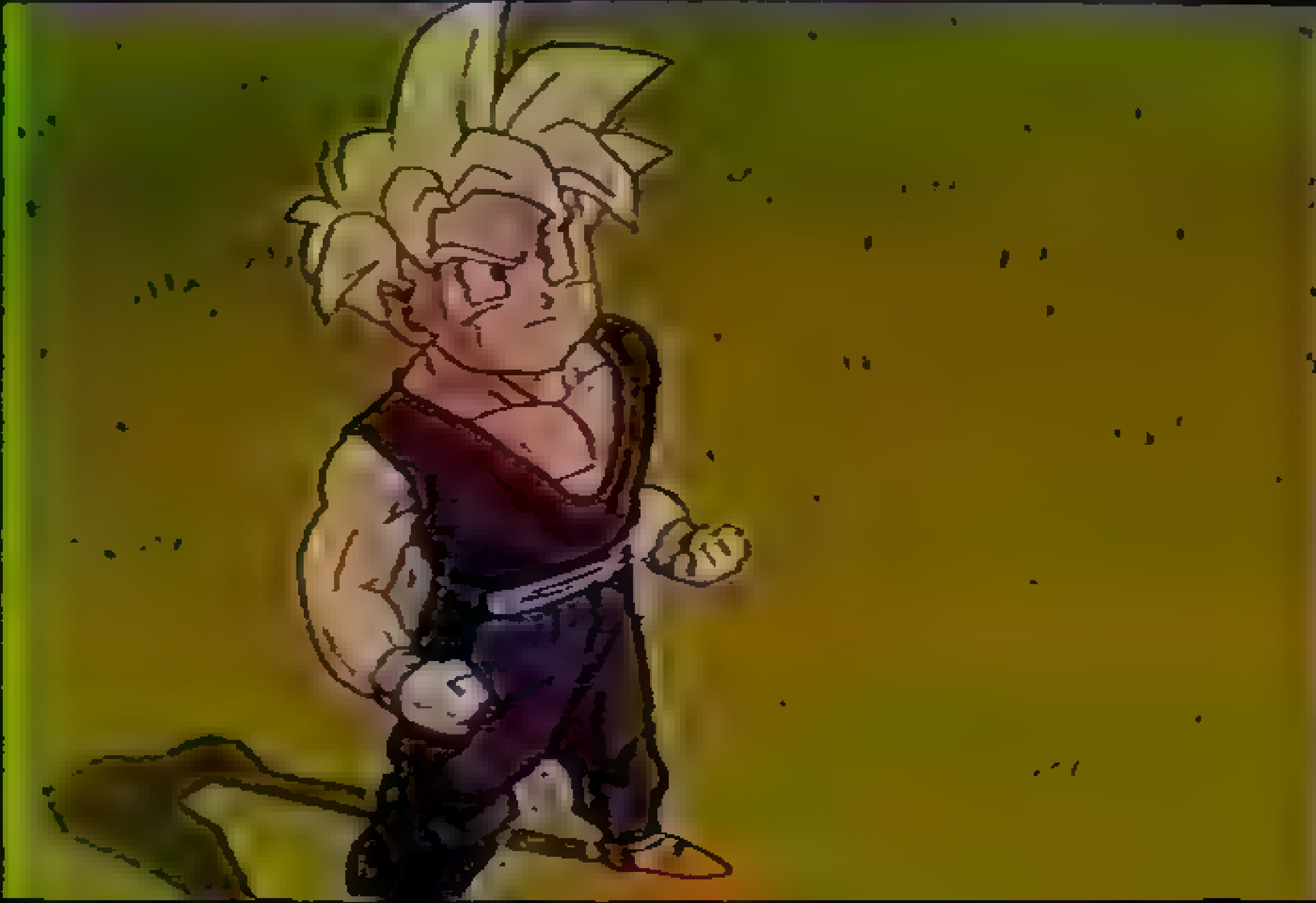


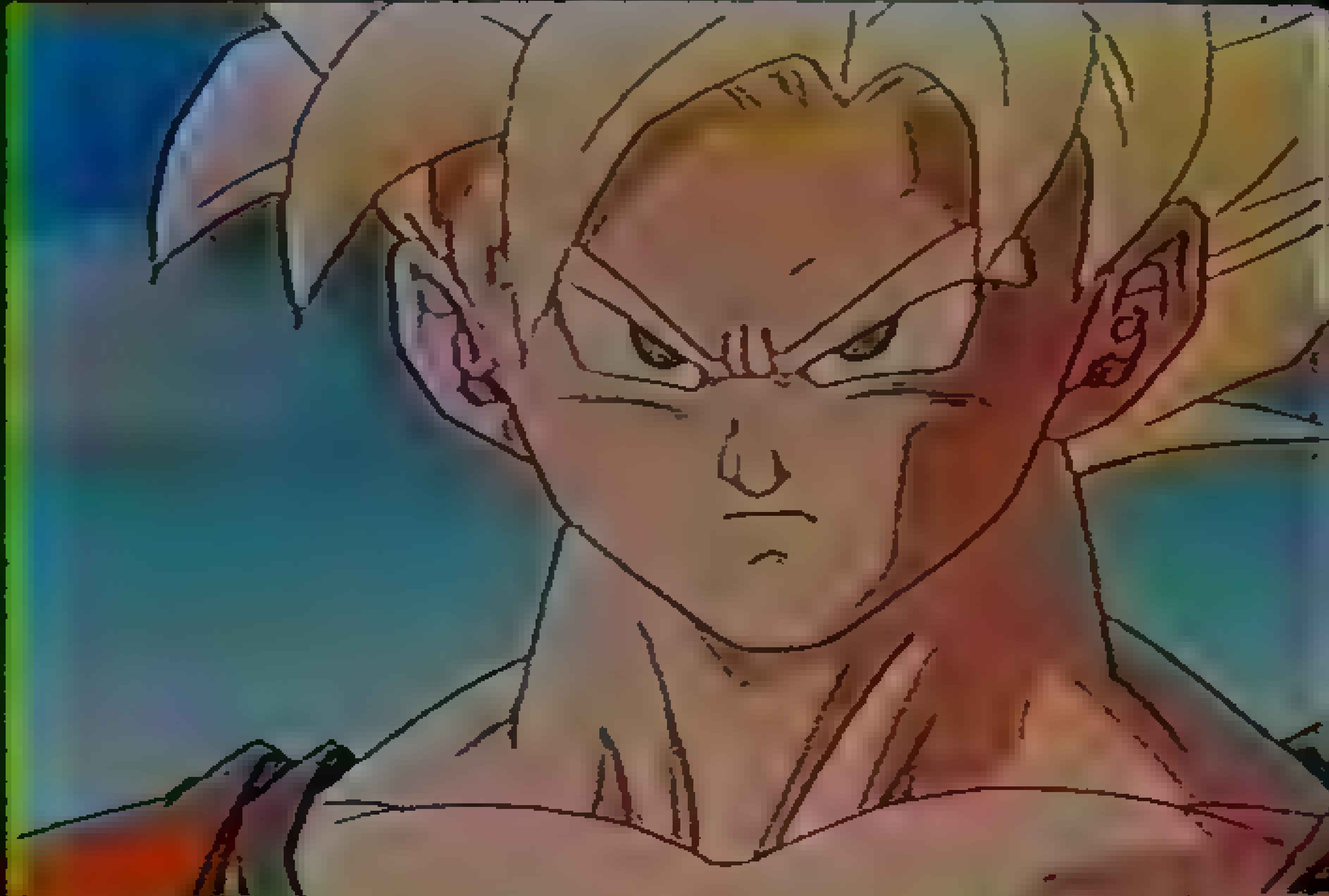


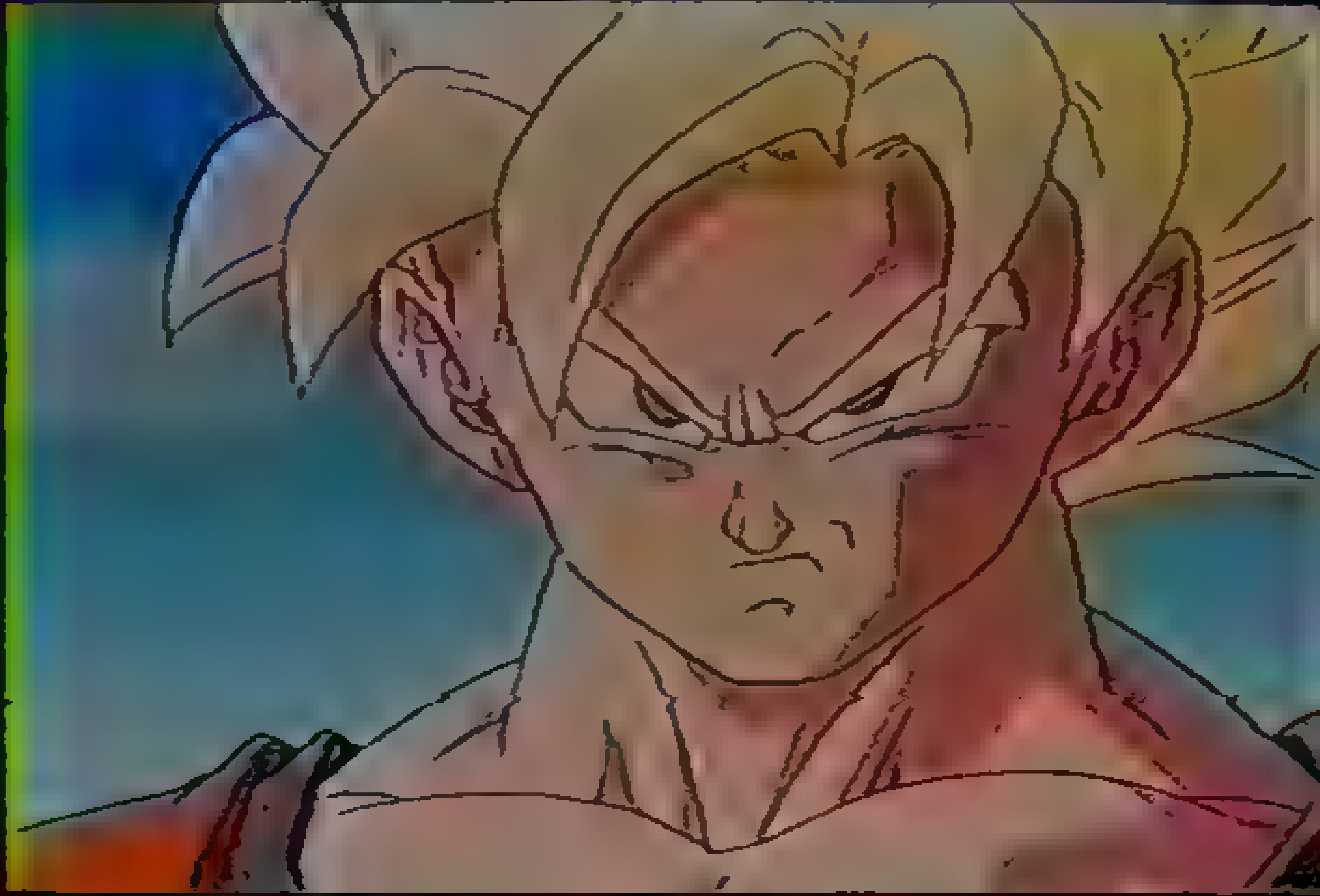


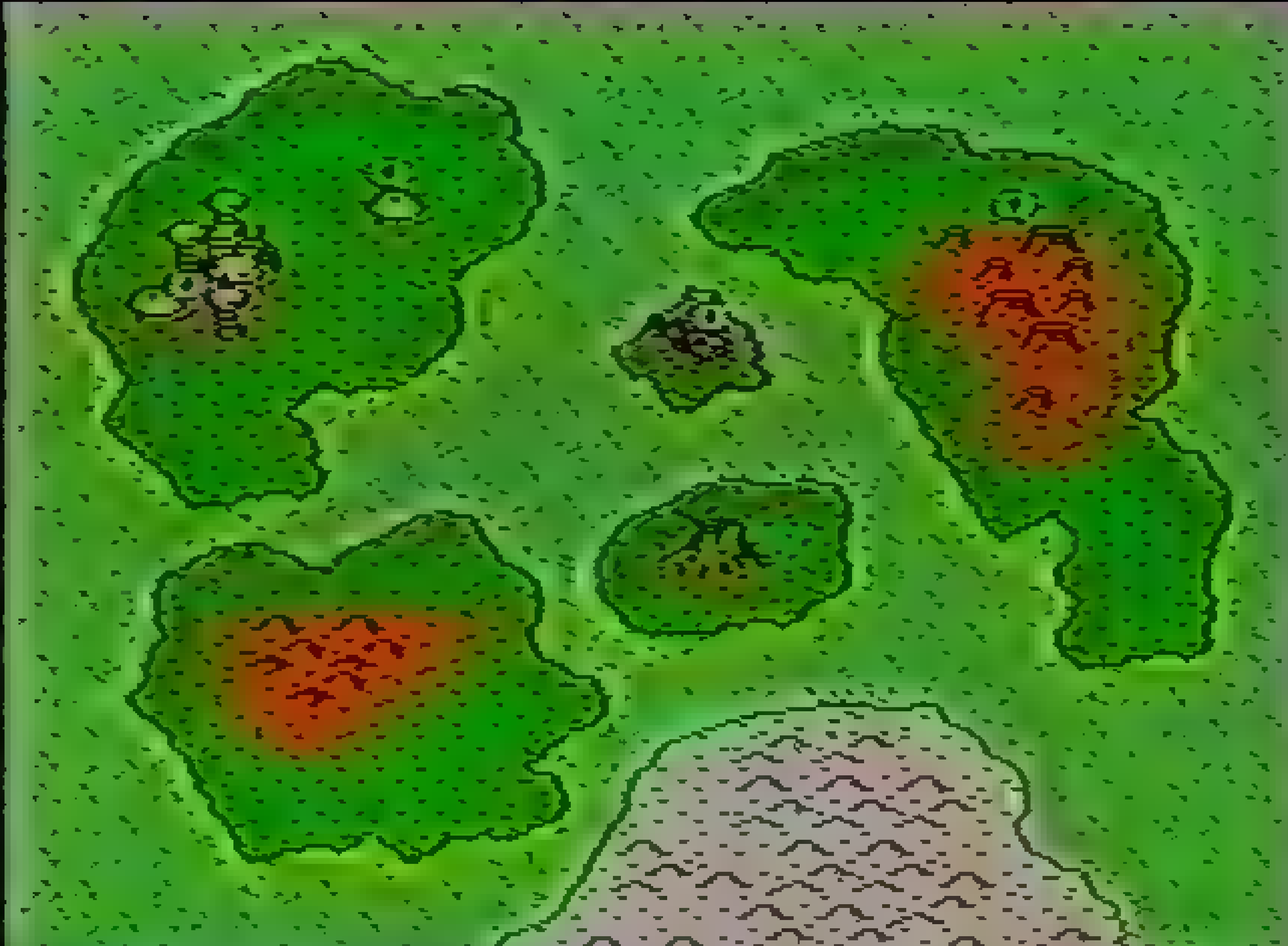


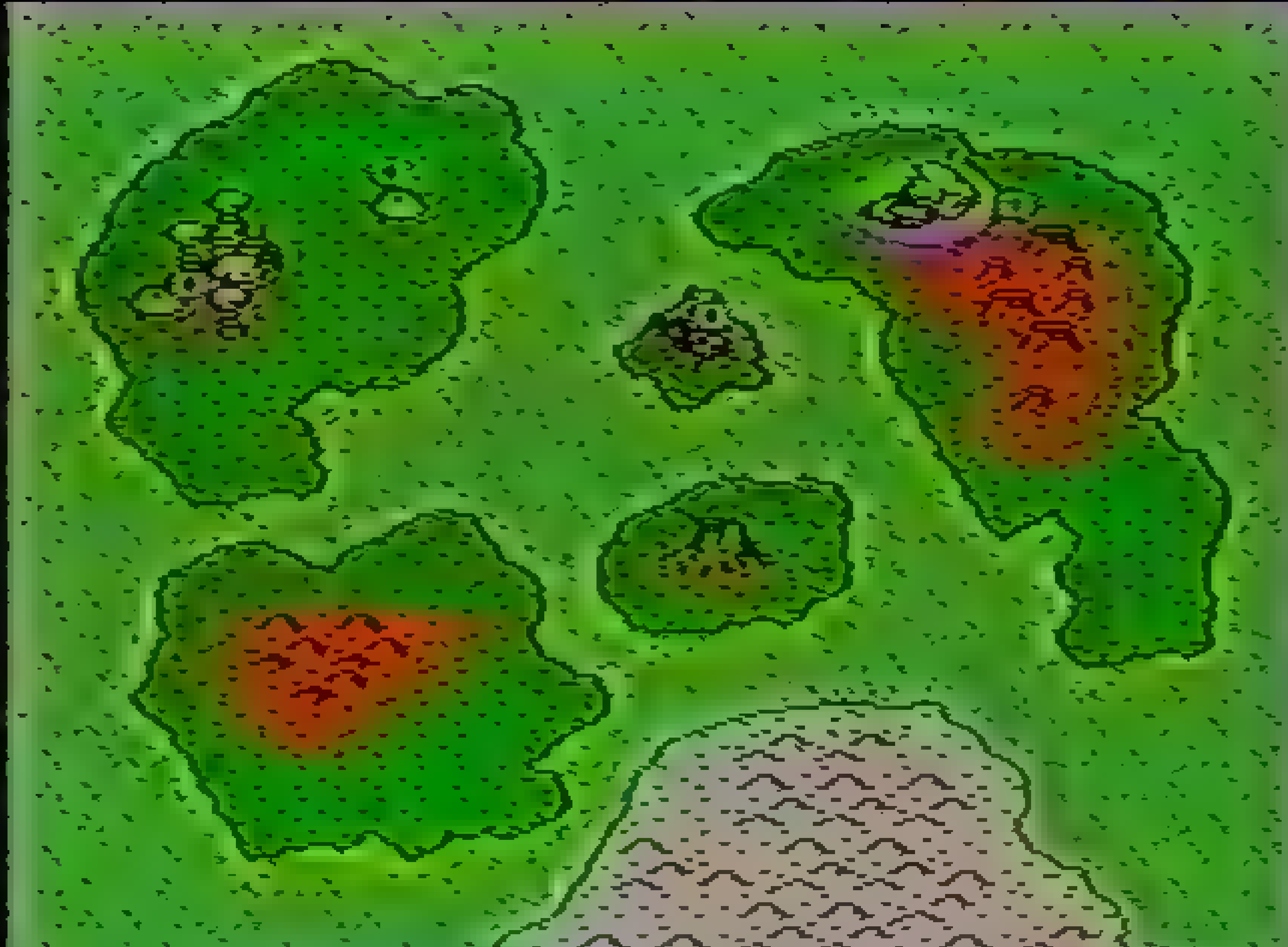












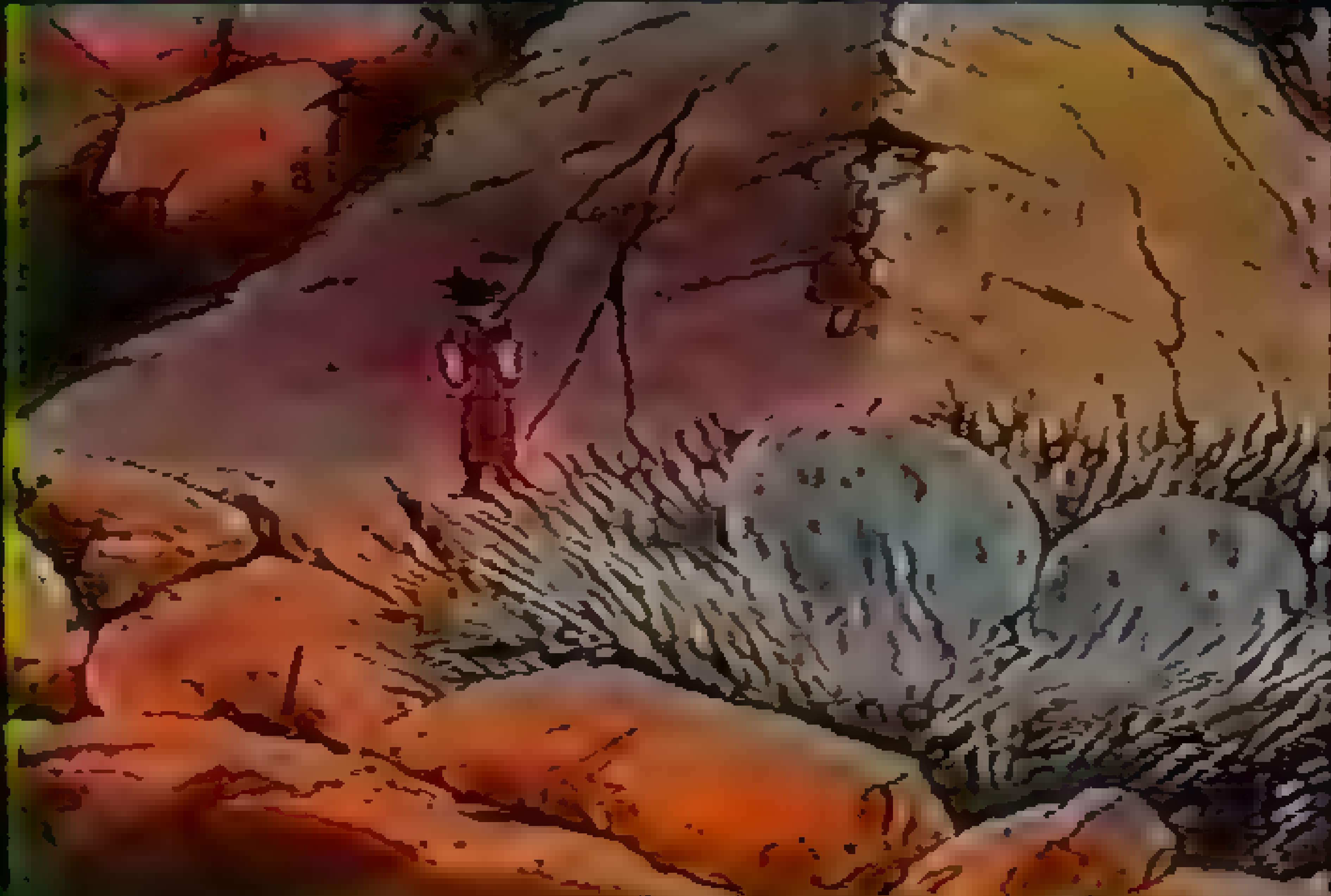


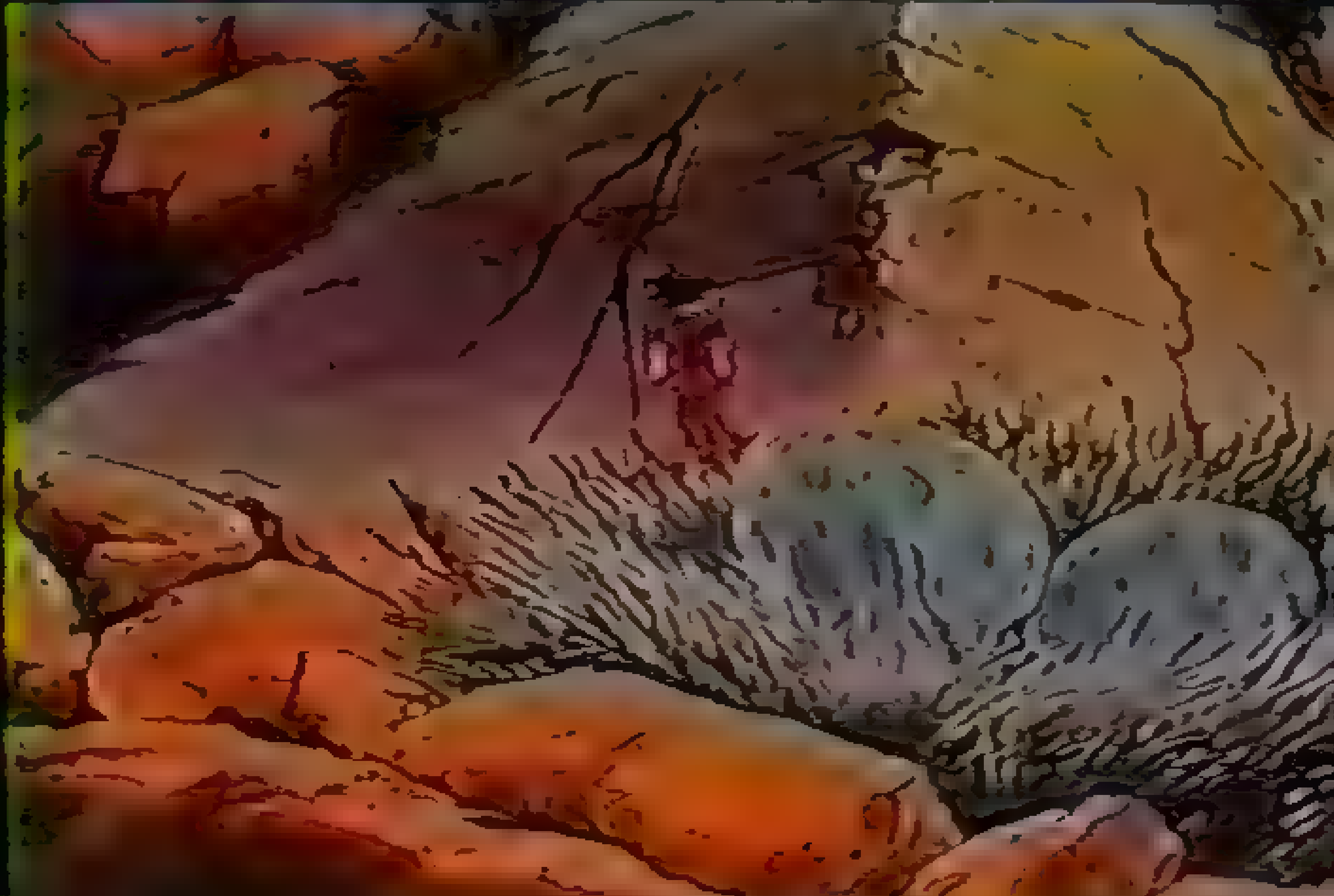


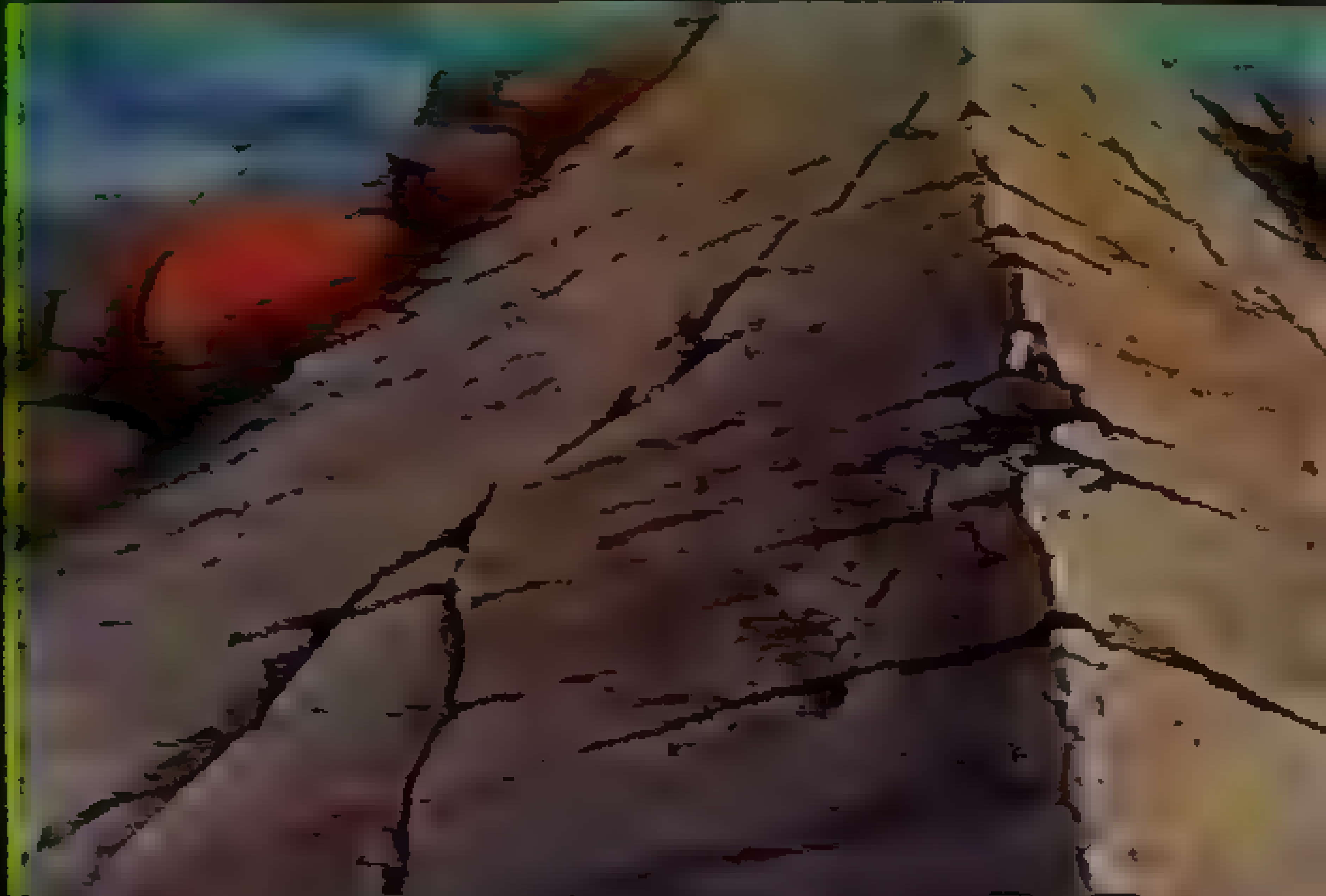


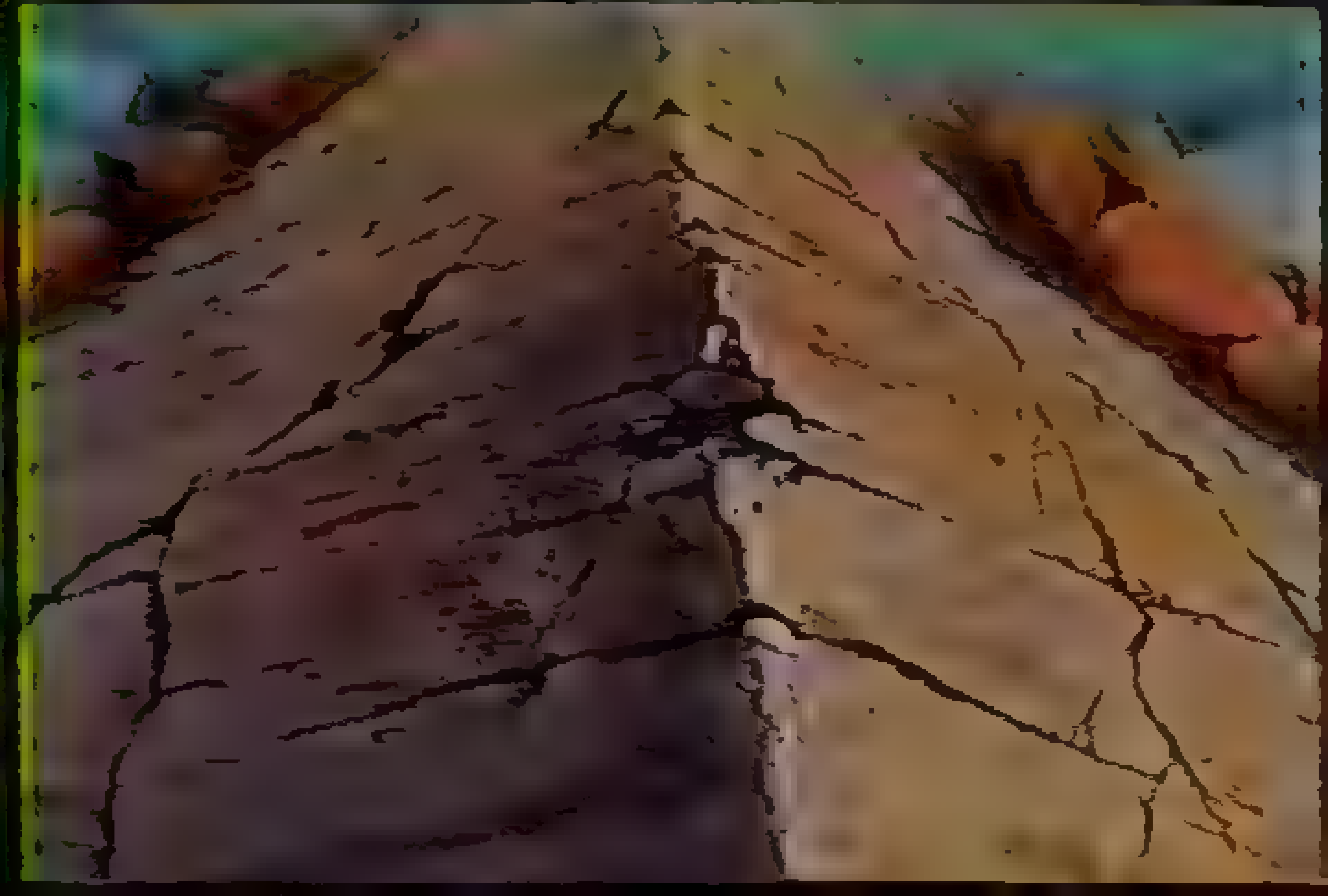


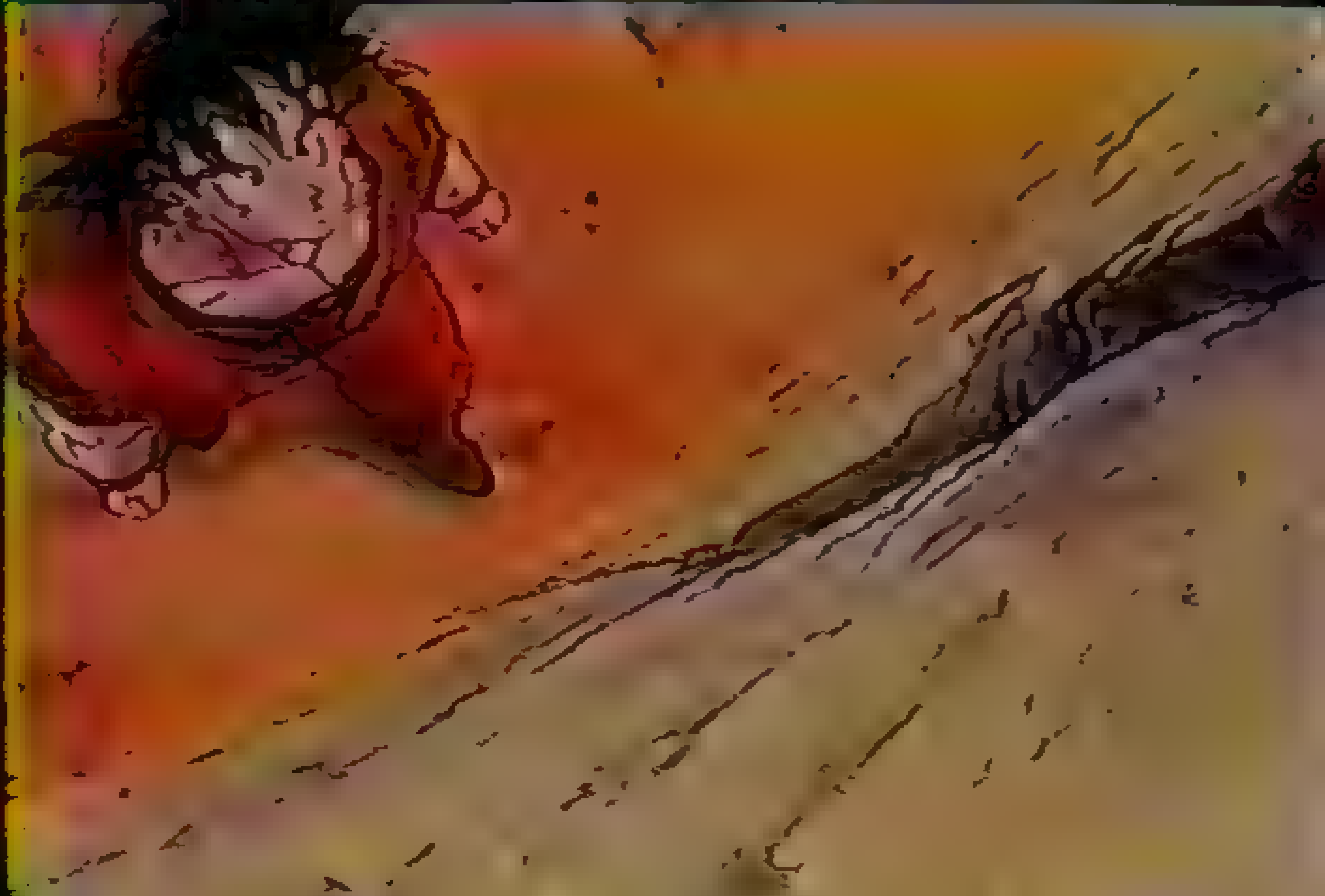








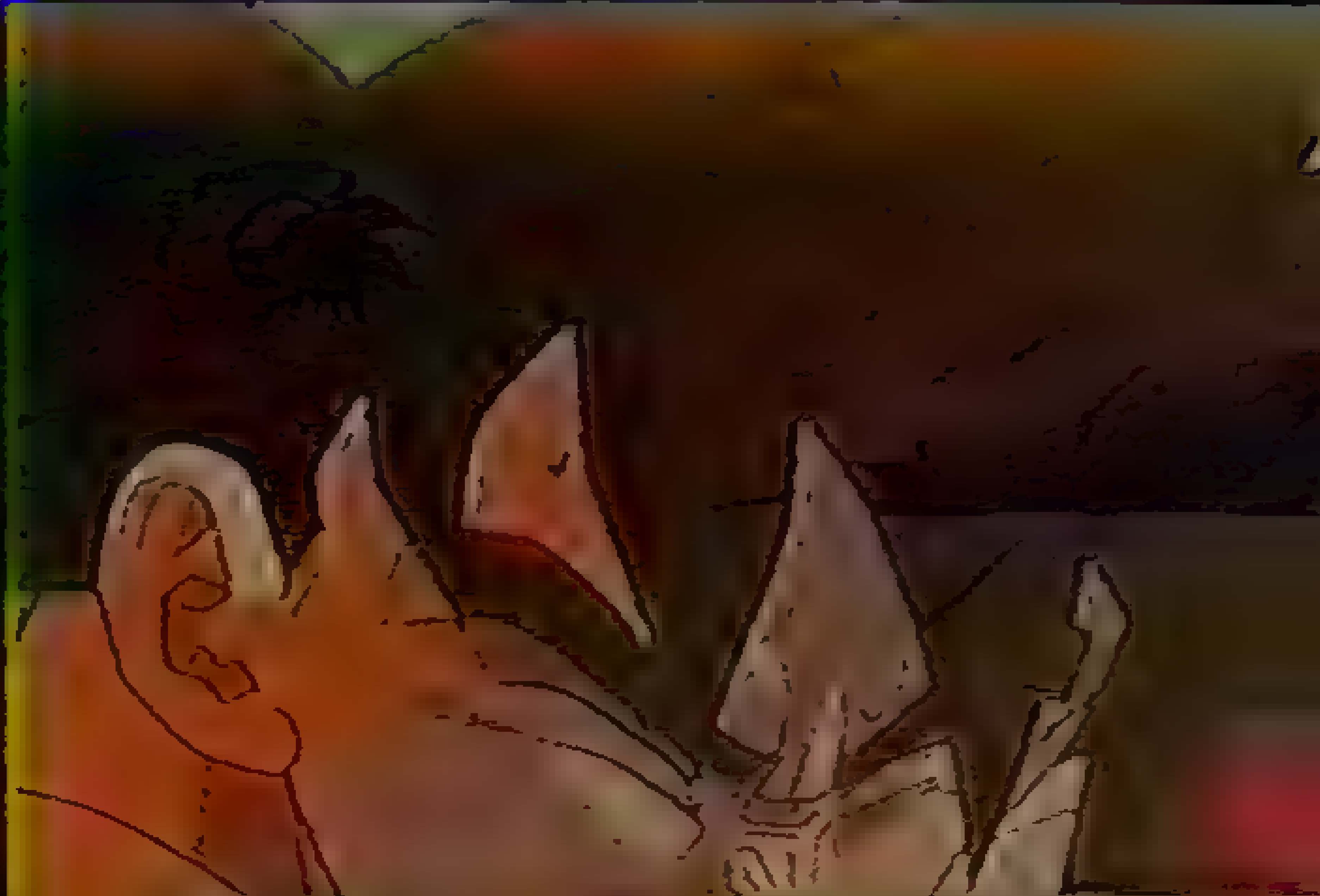










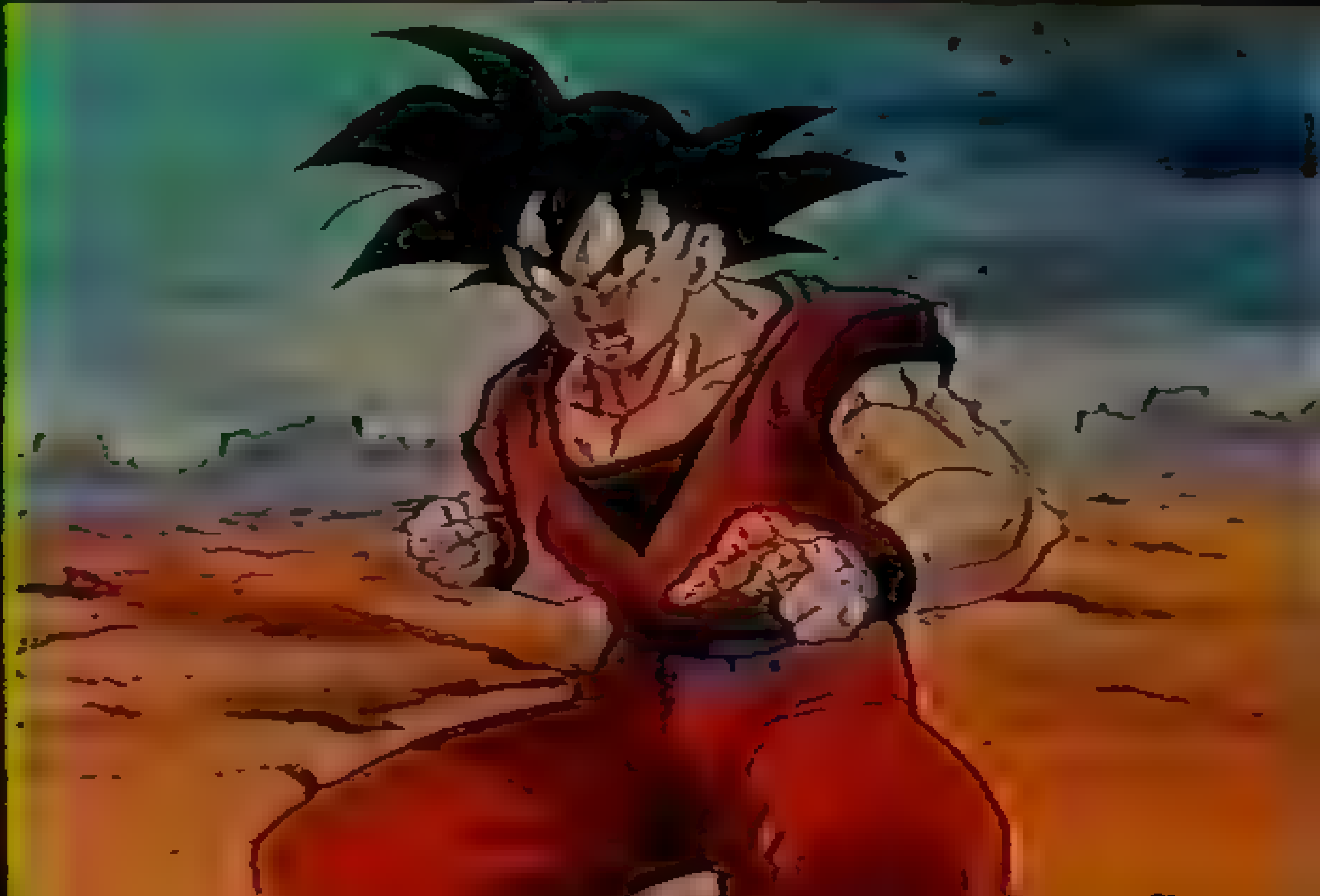




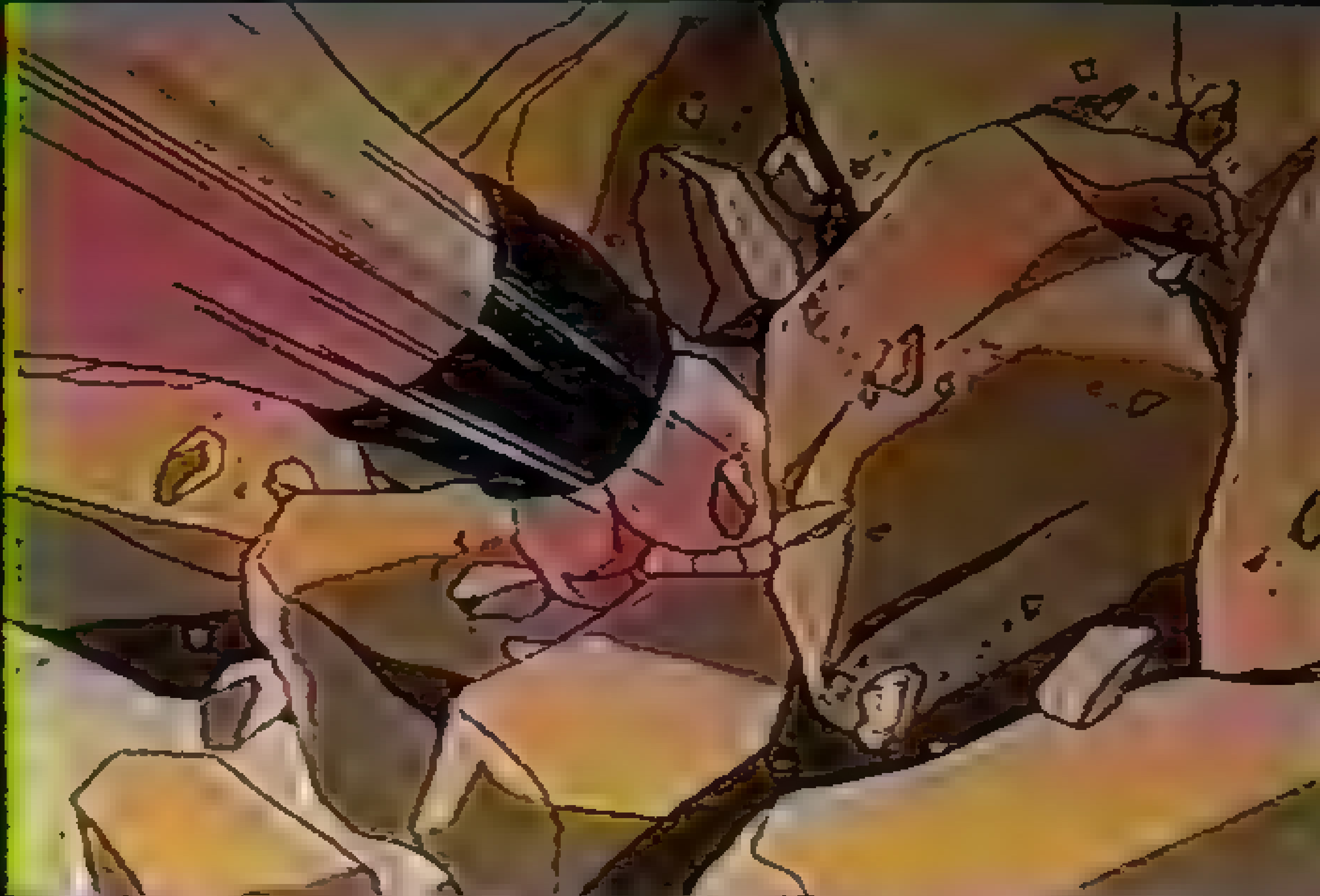


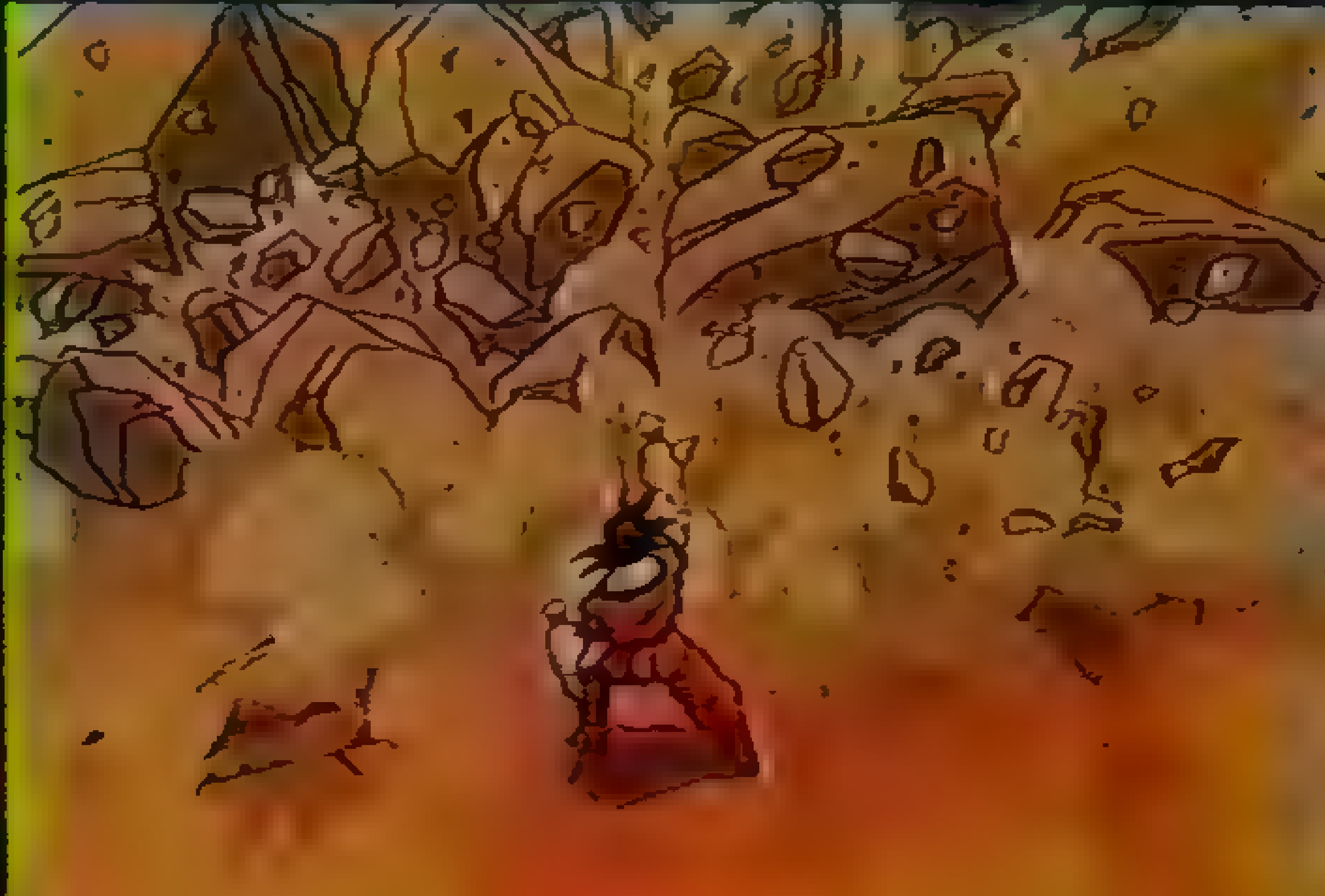


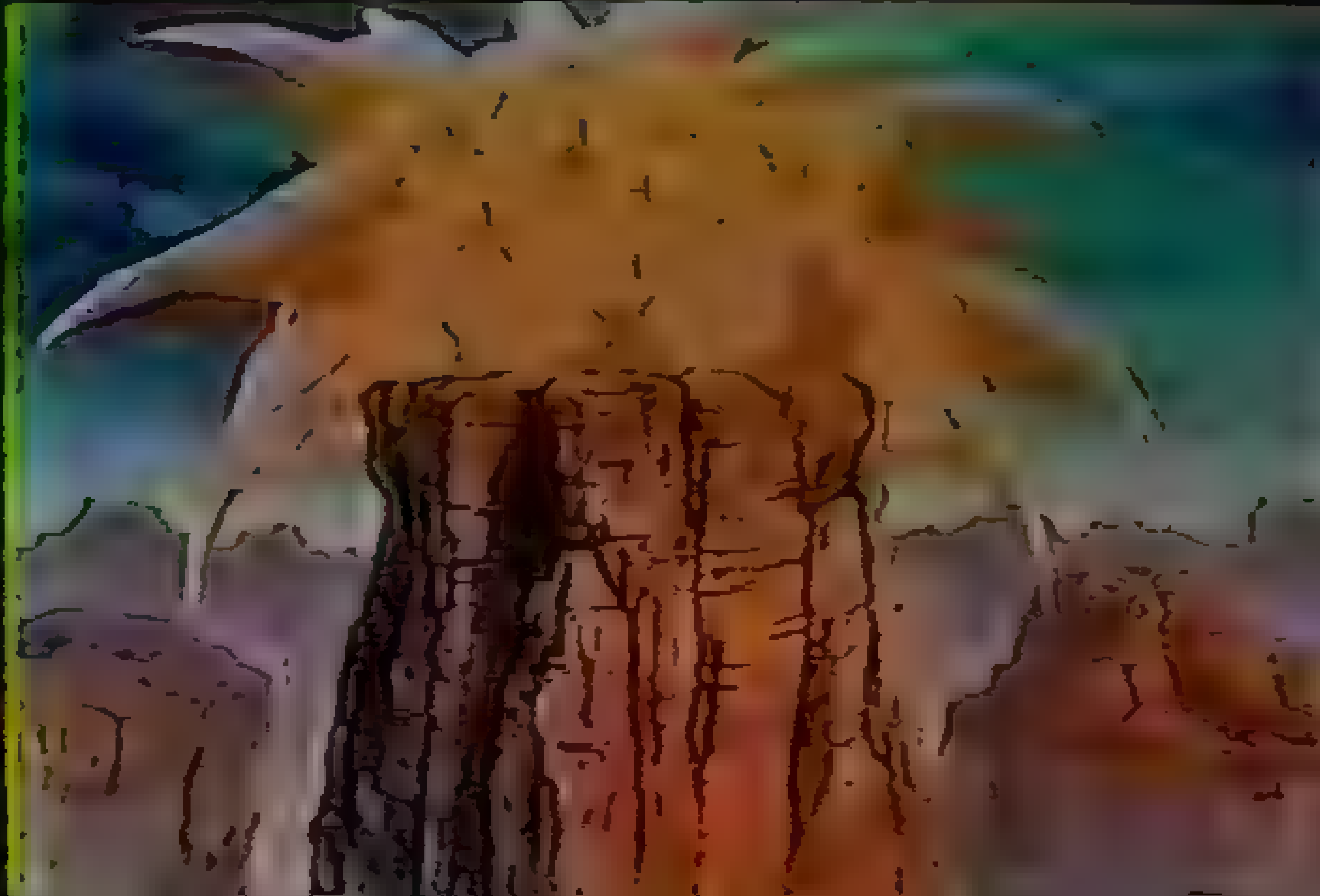




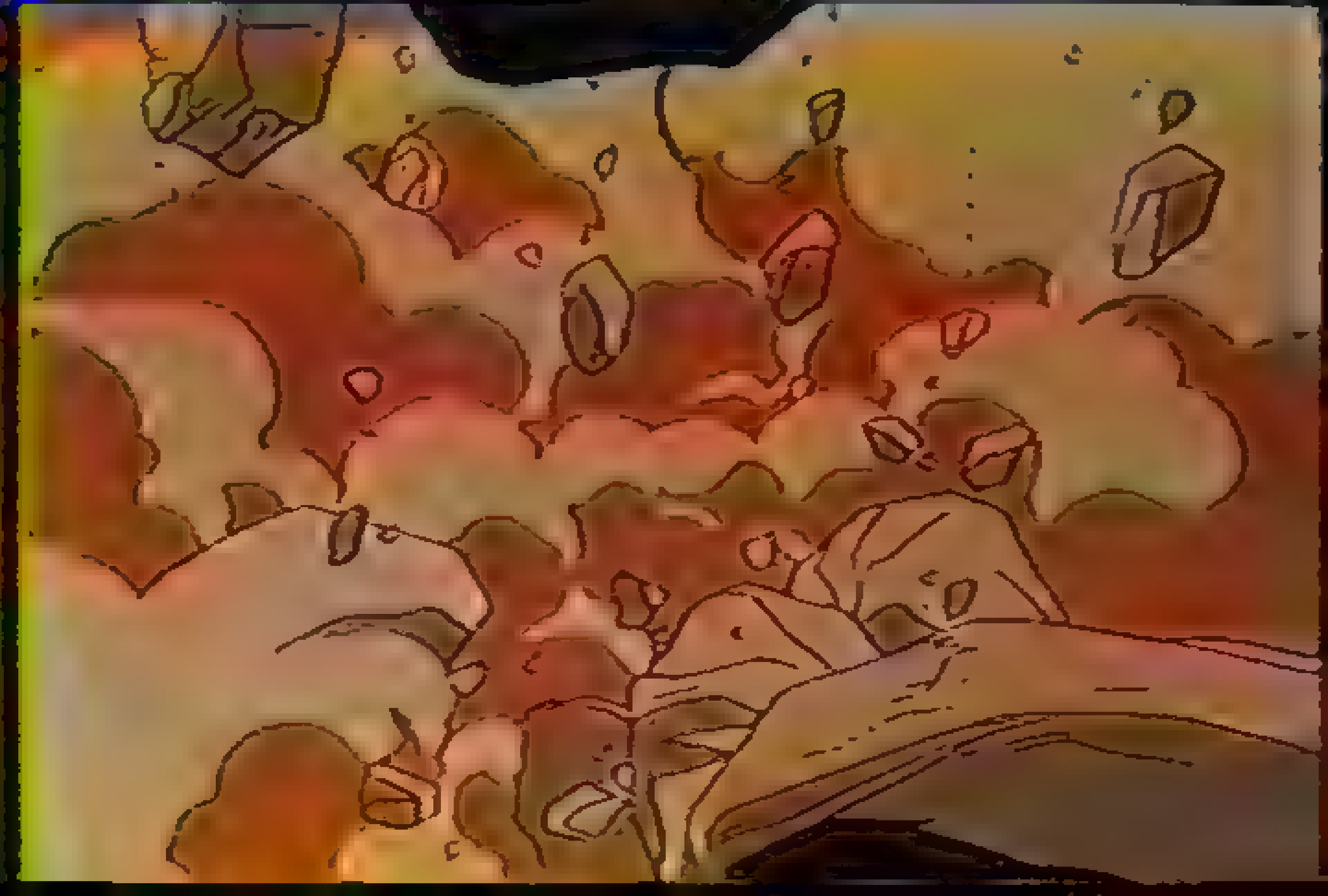


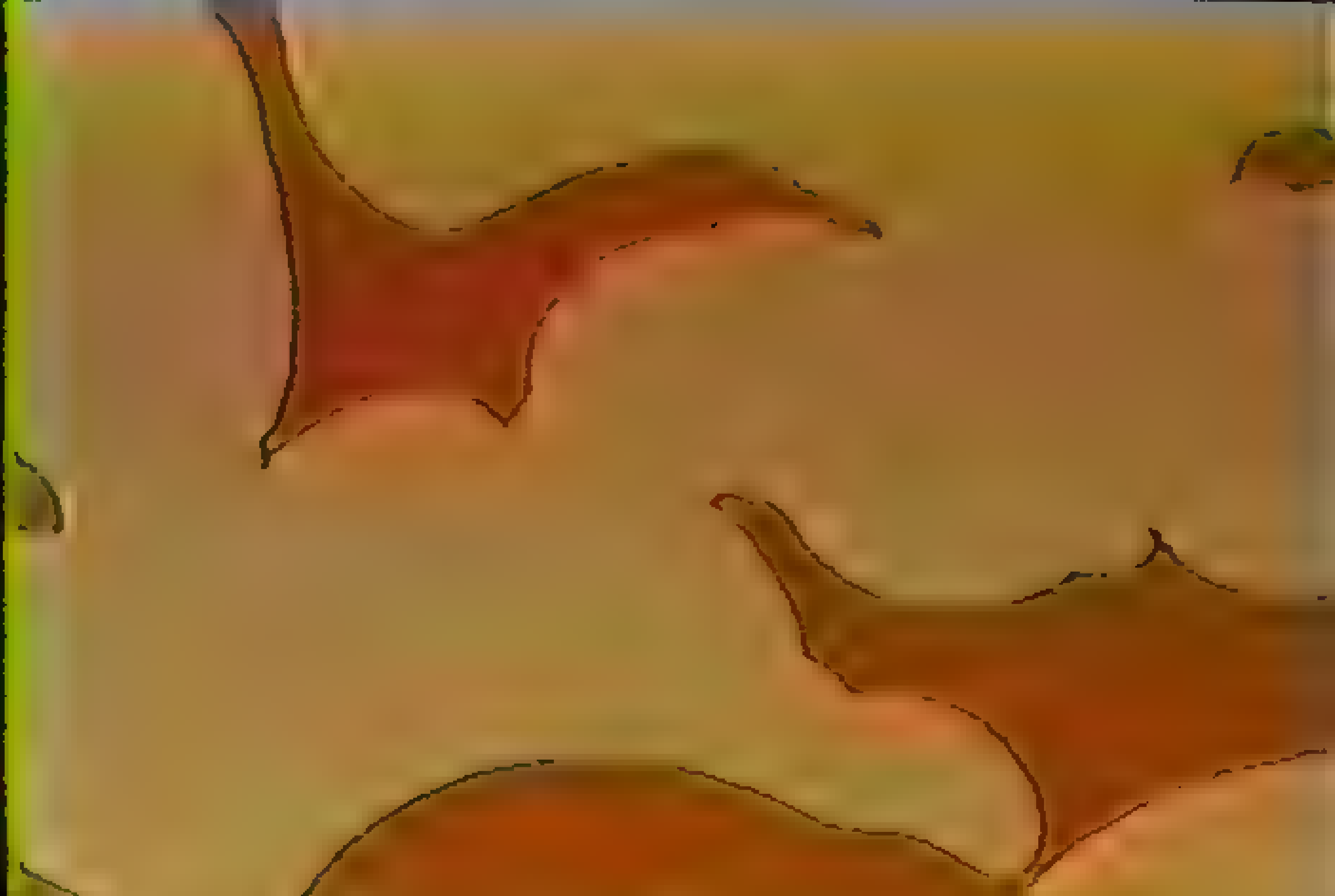


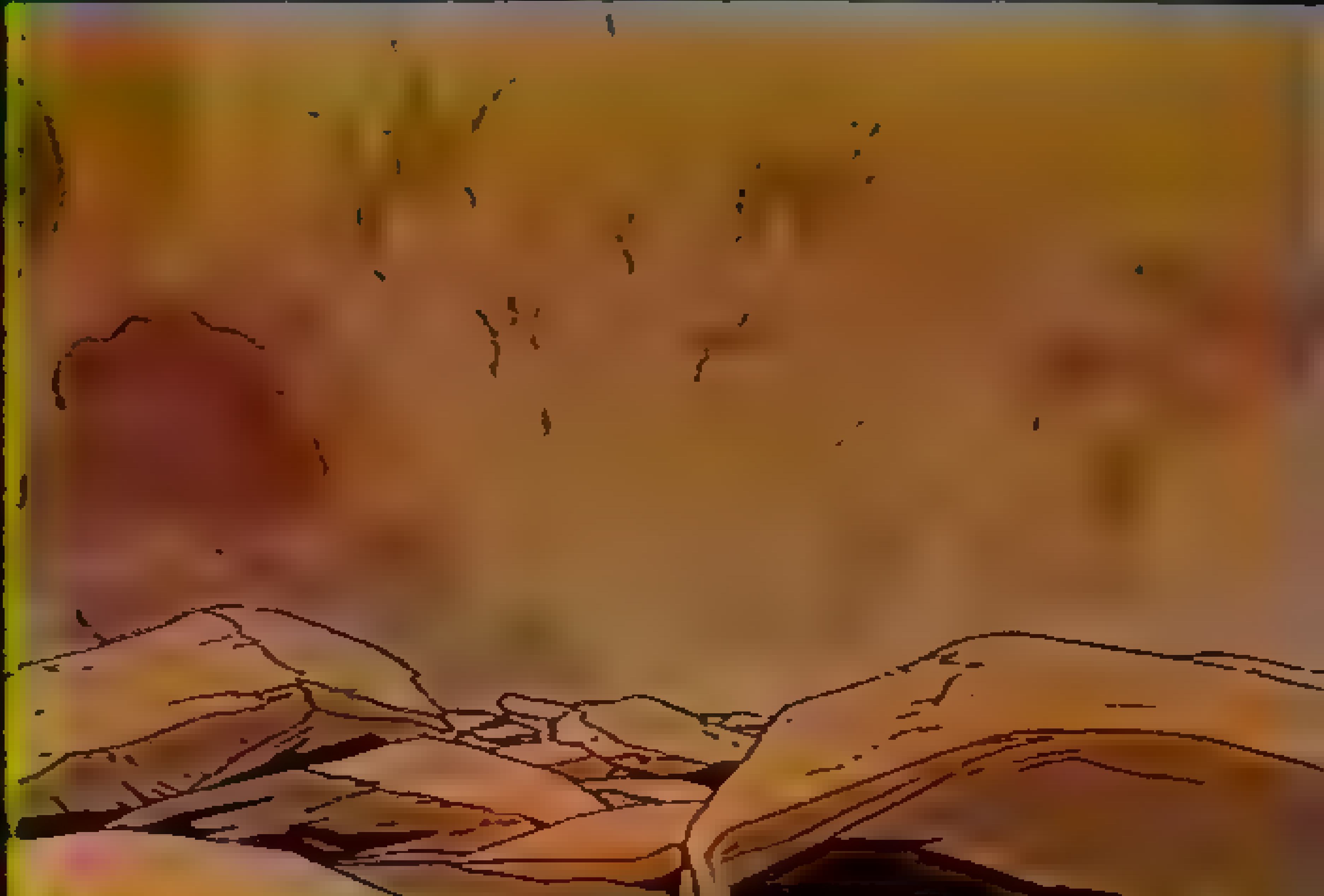






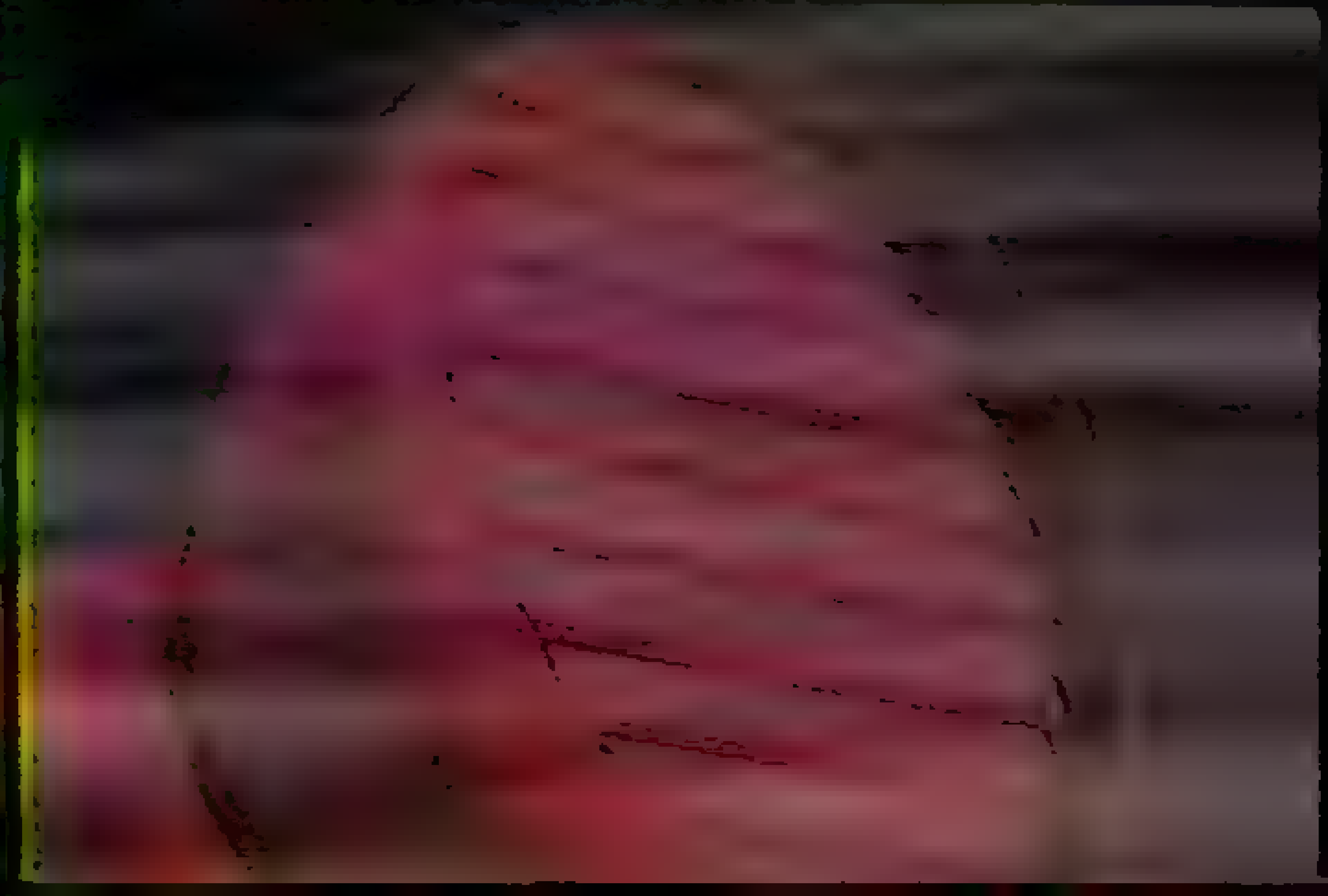


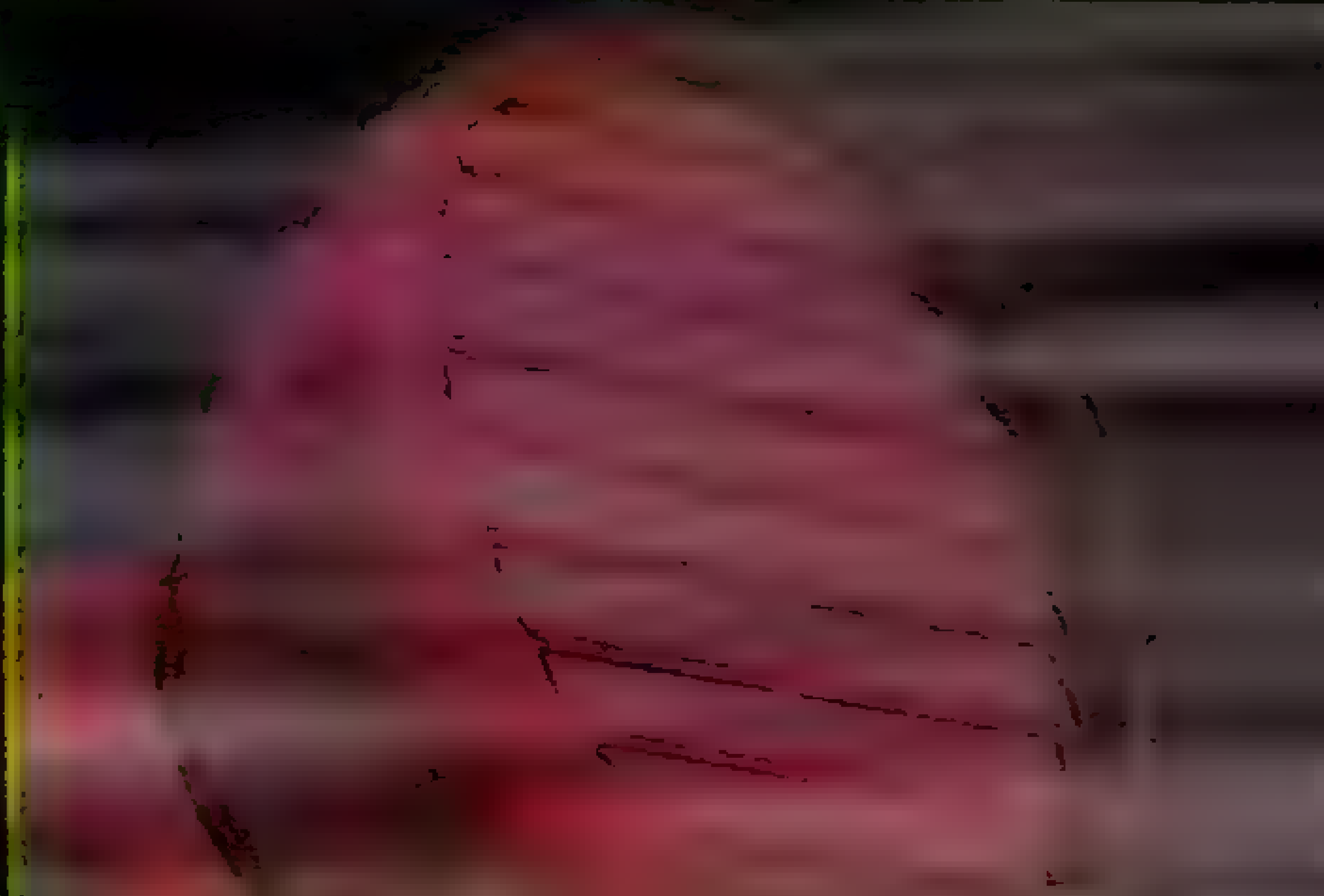










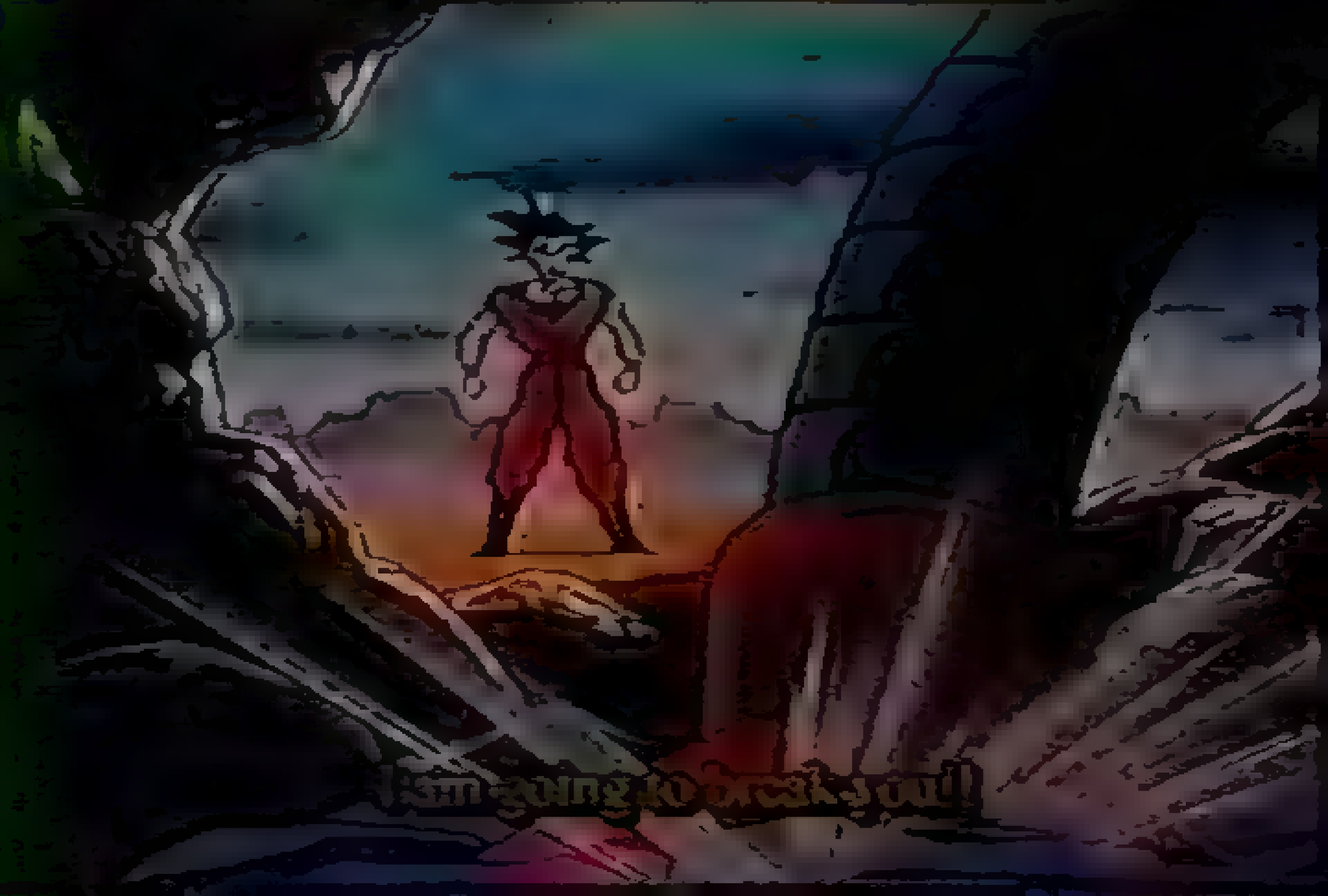




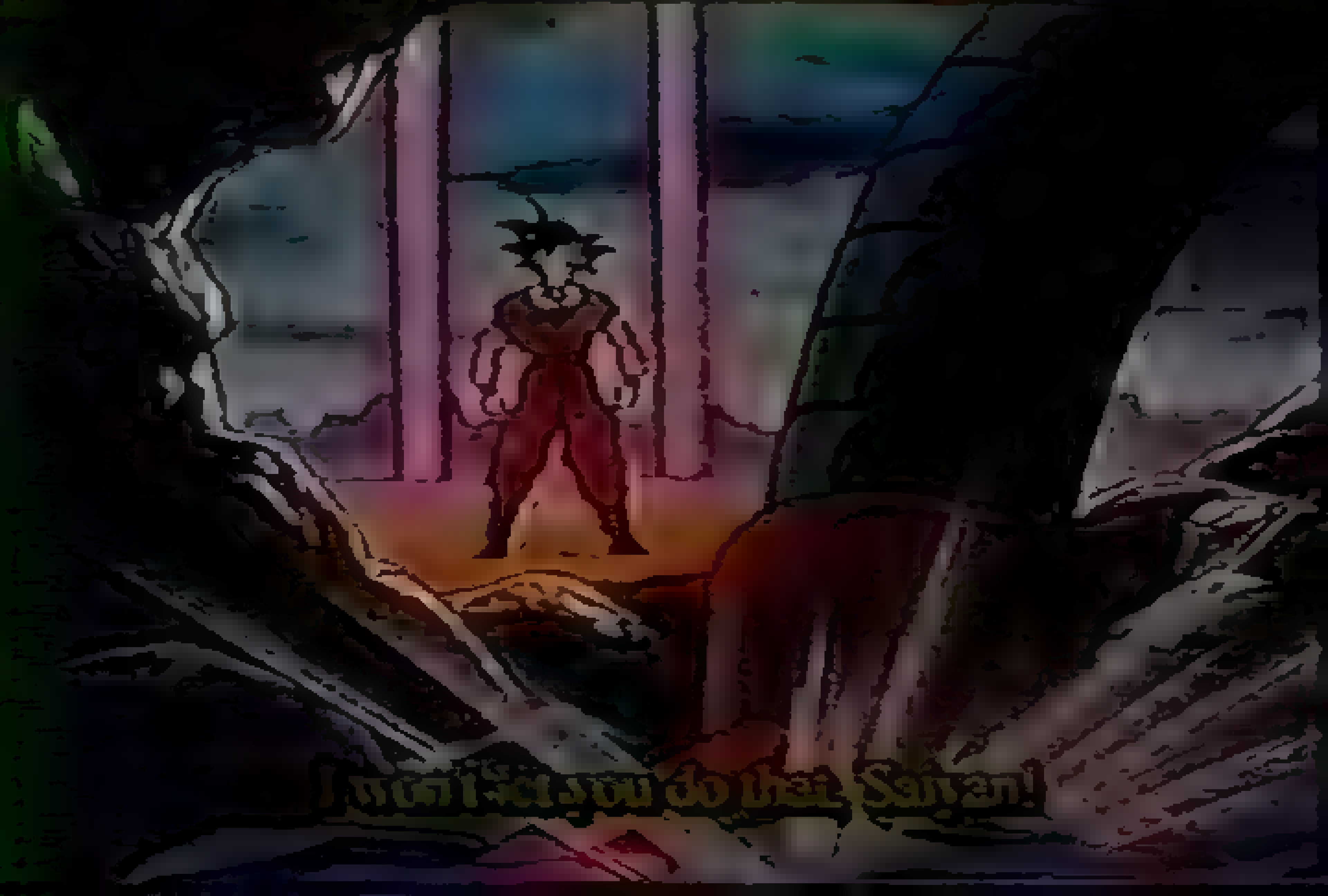


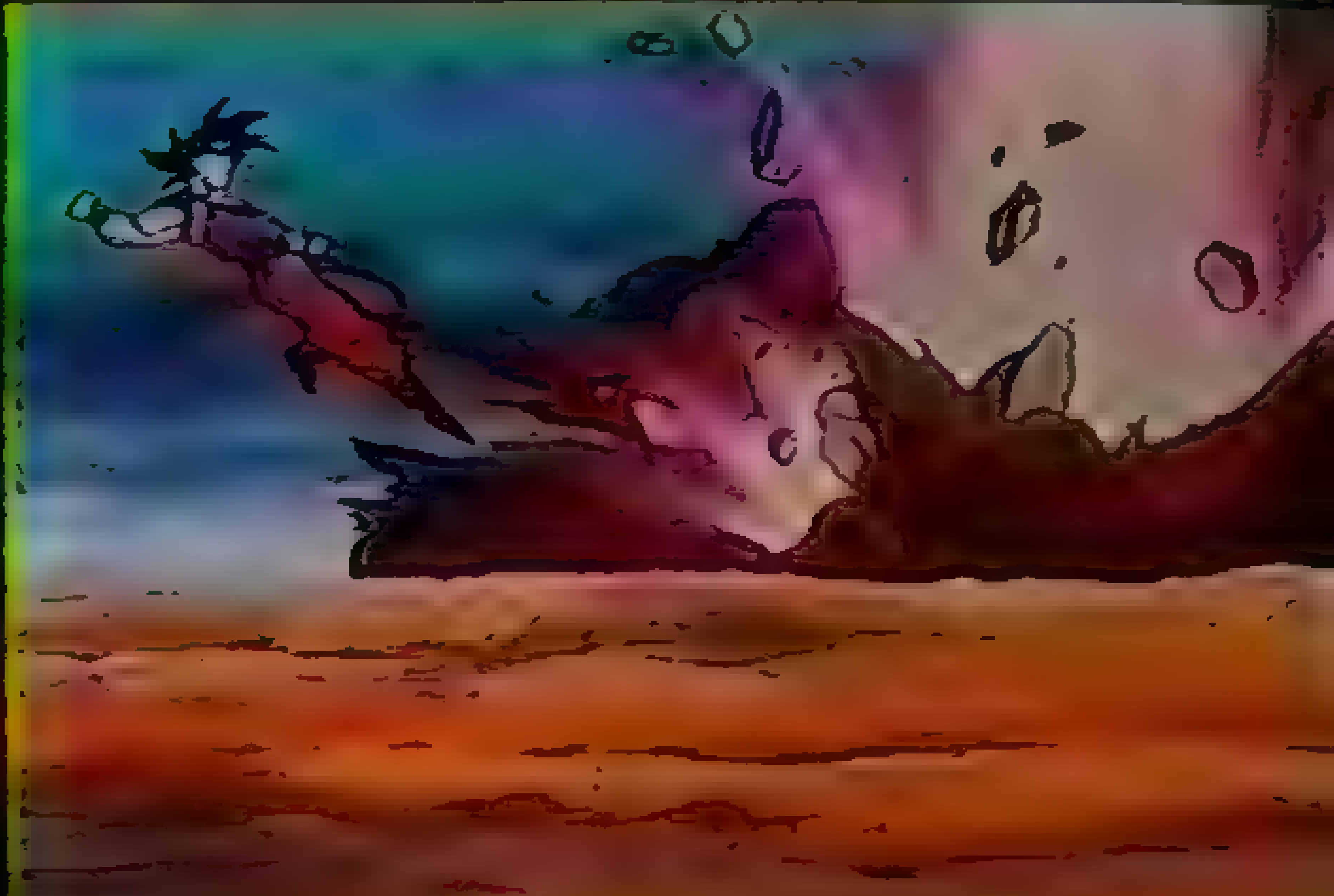


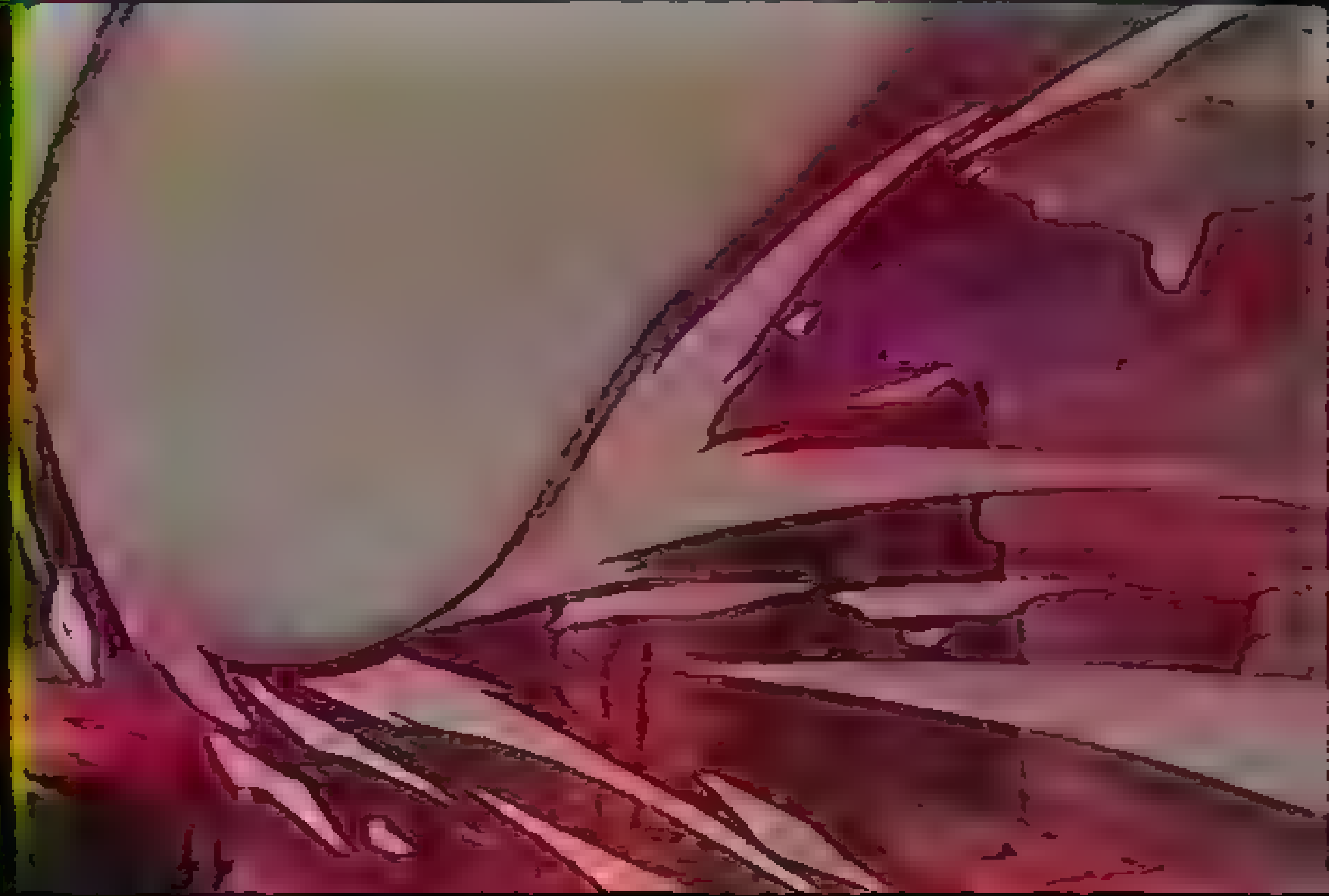

So, this is the machine that generates the gas!

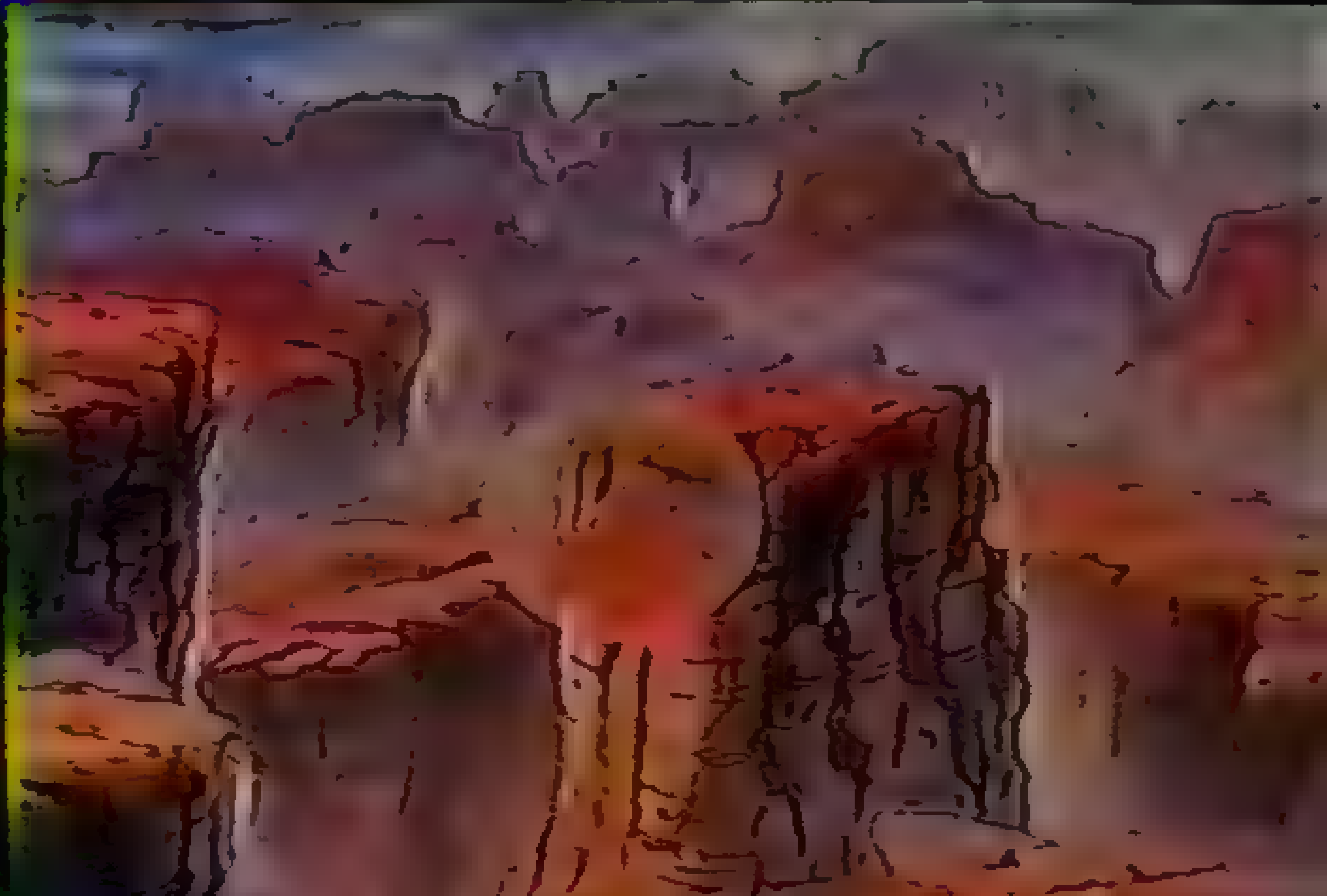


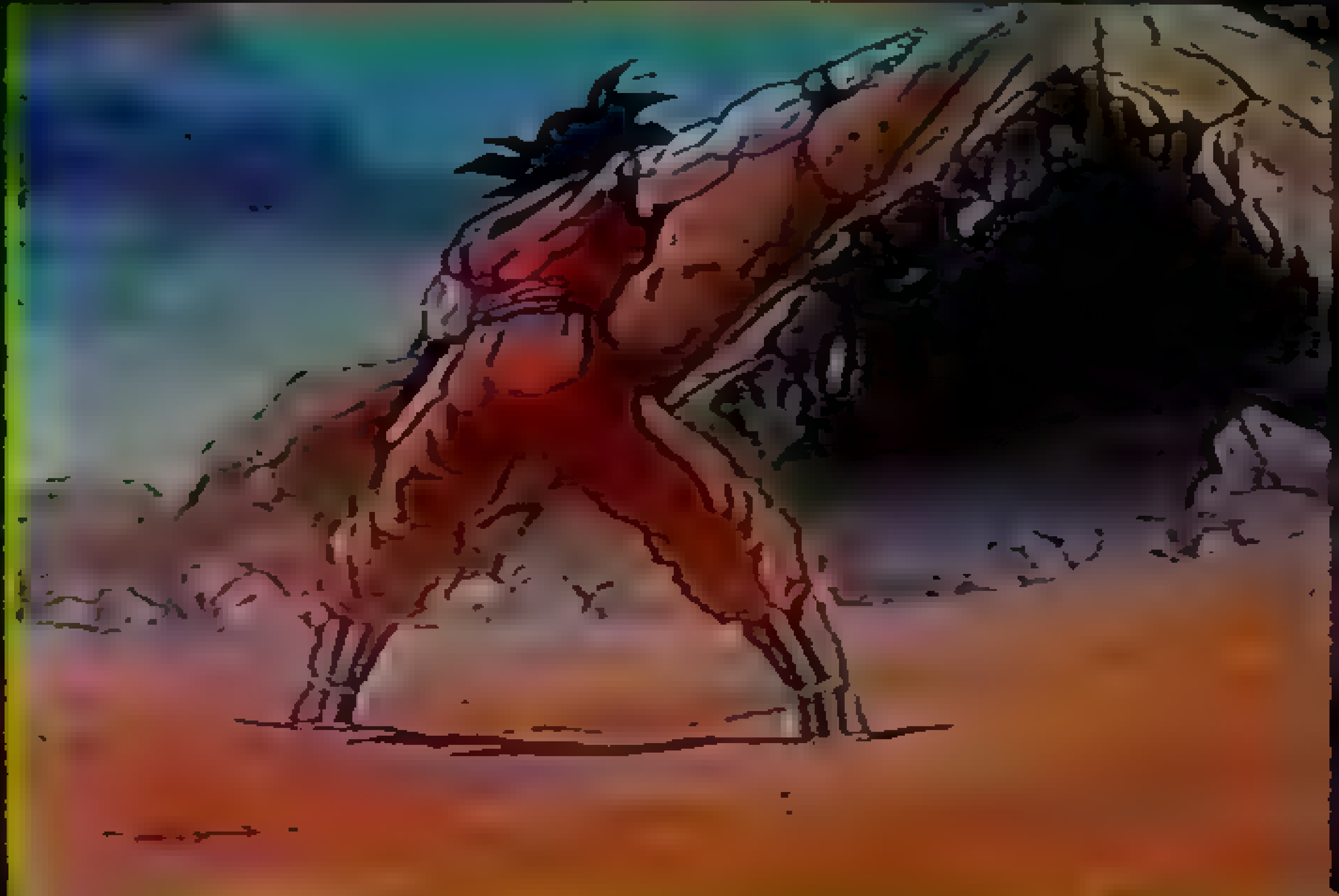


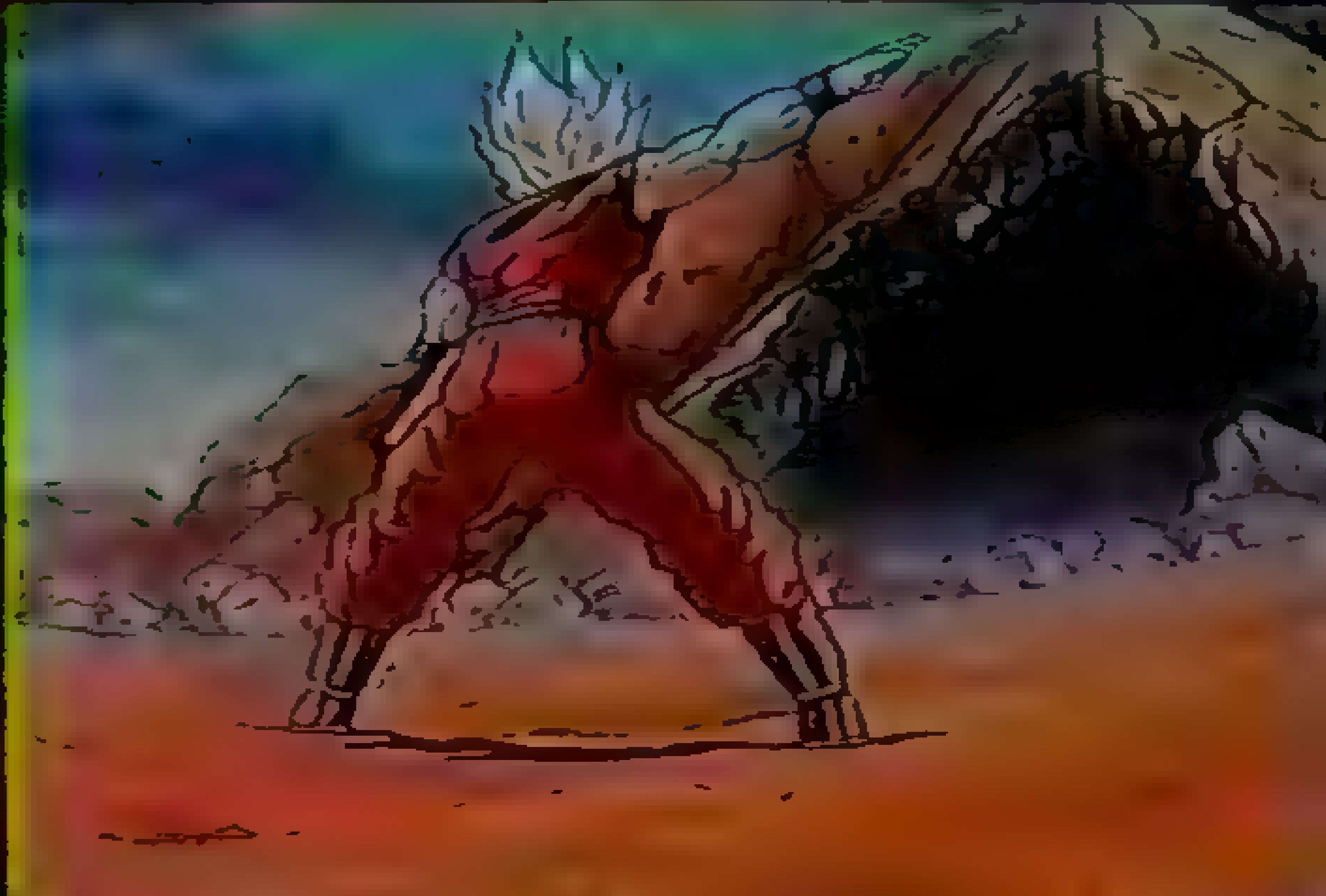




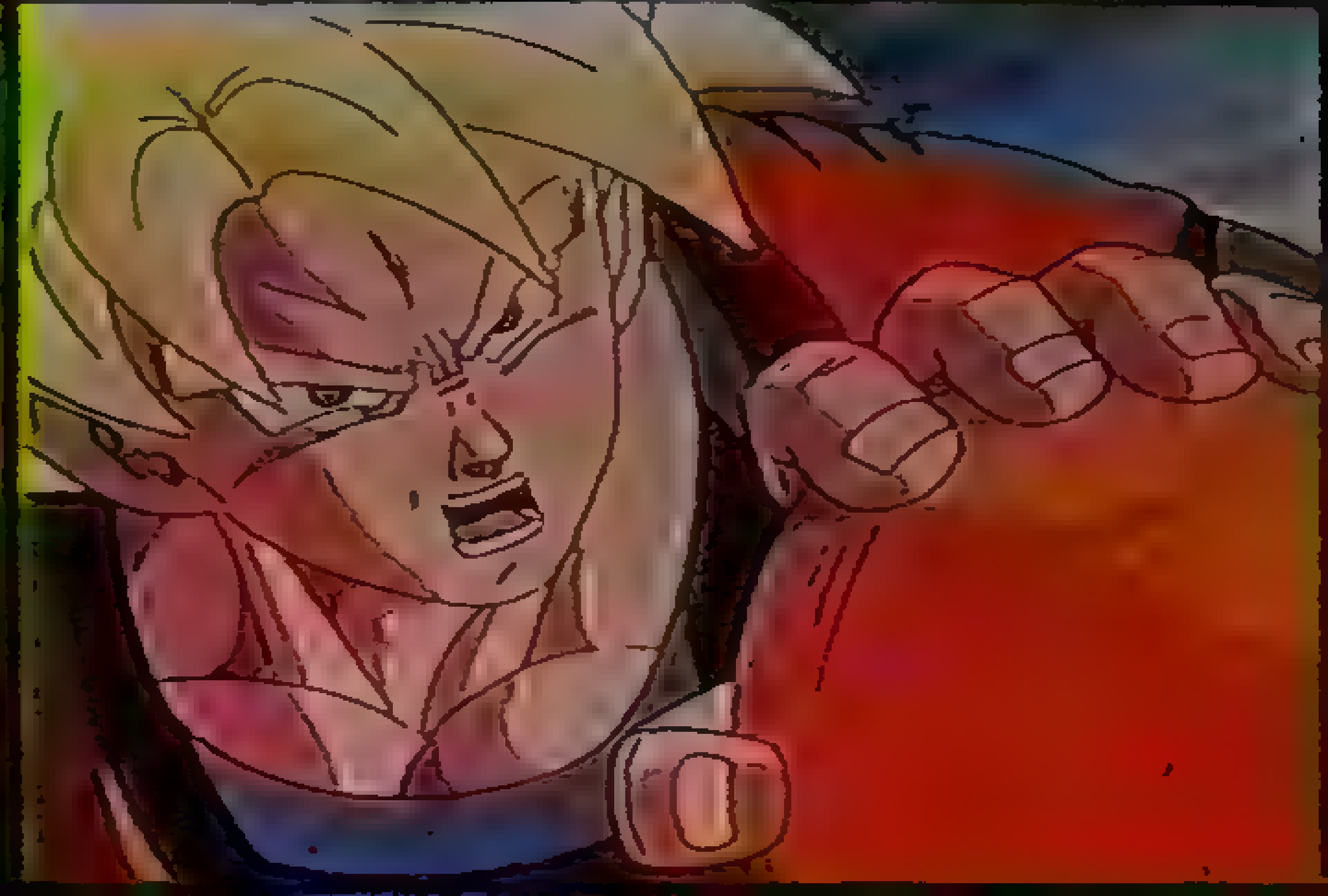


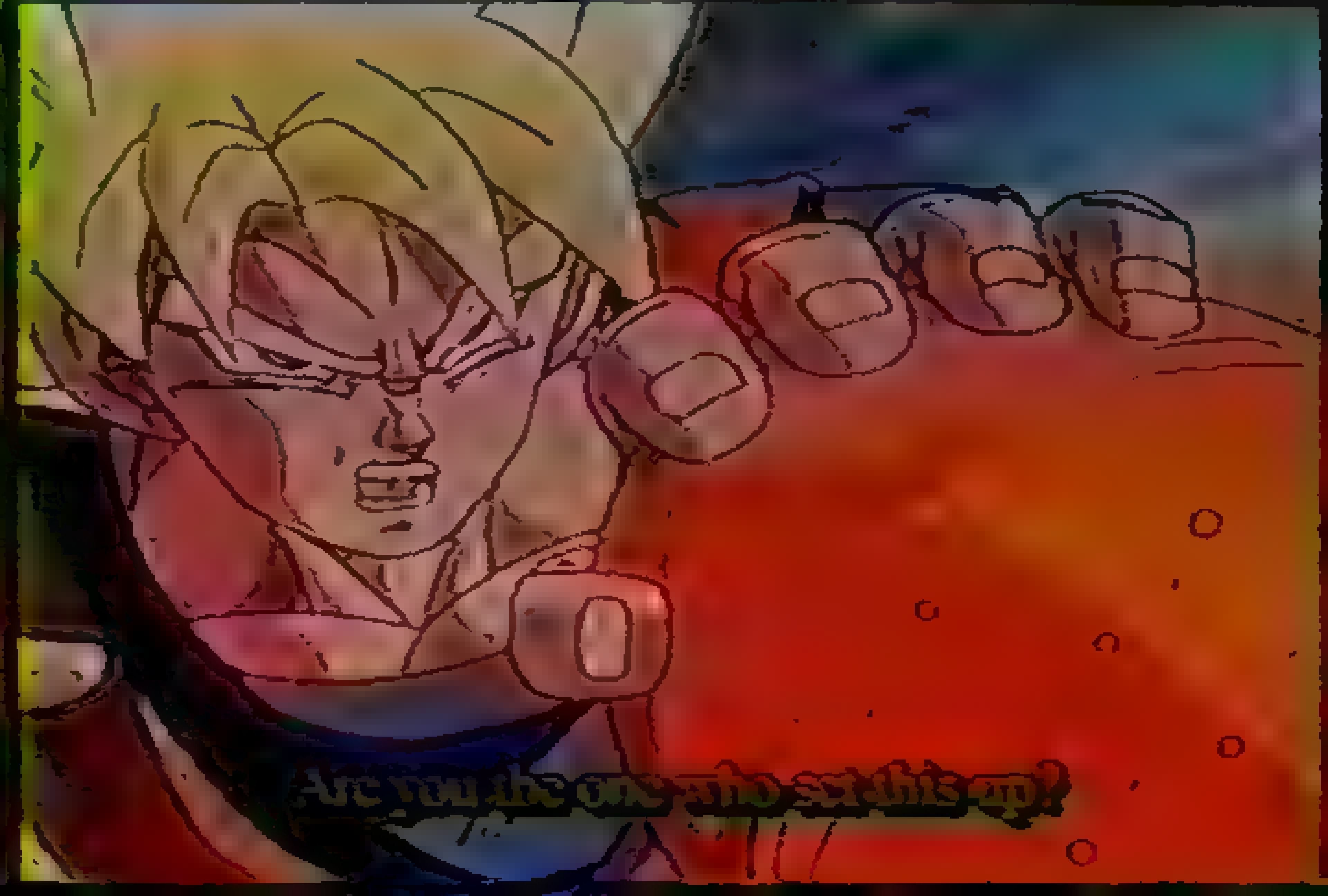




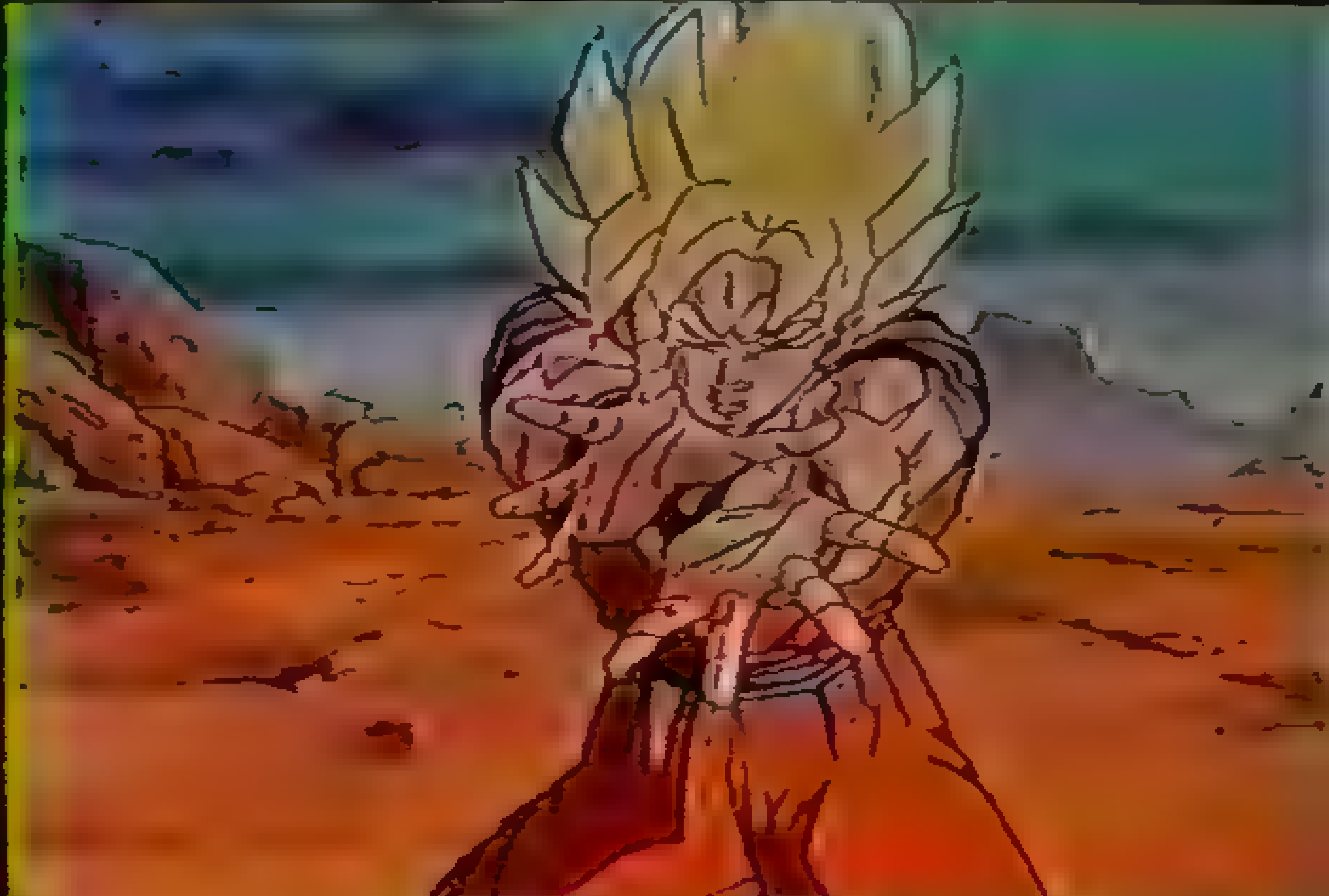



The monster that will kill you!!

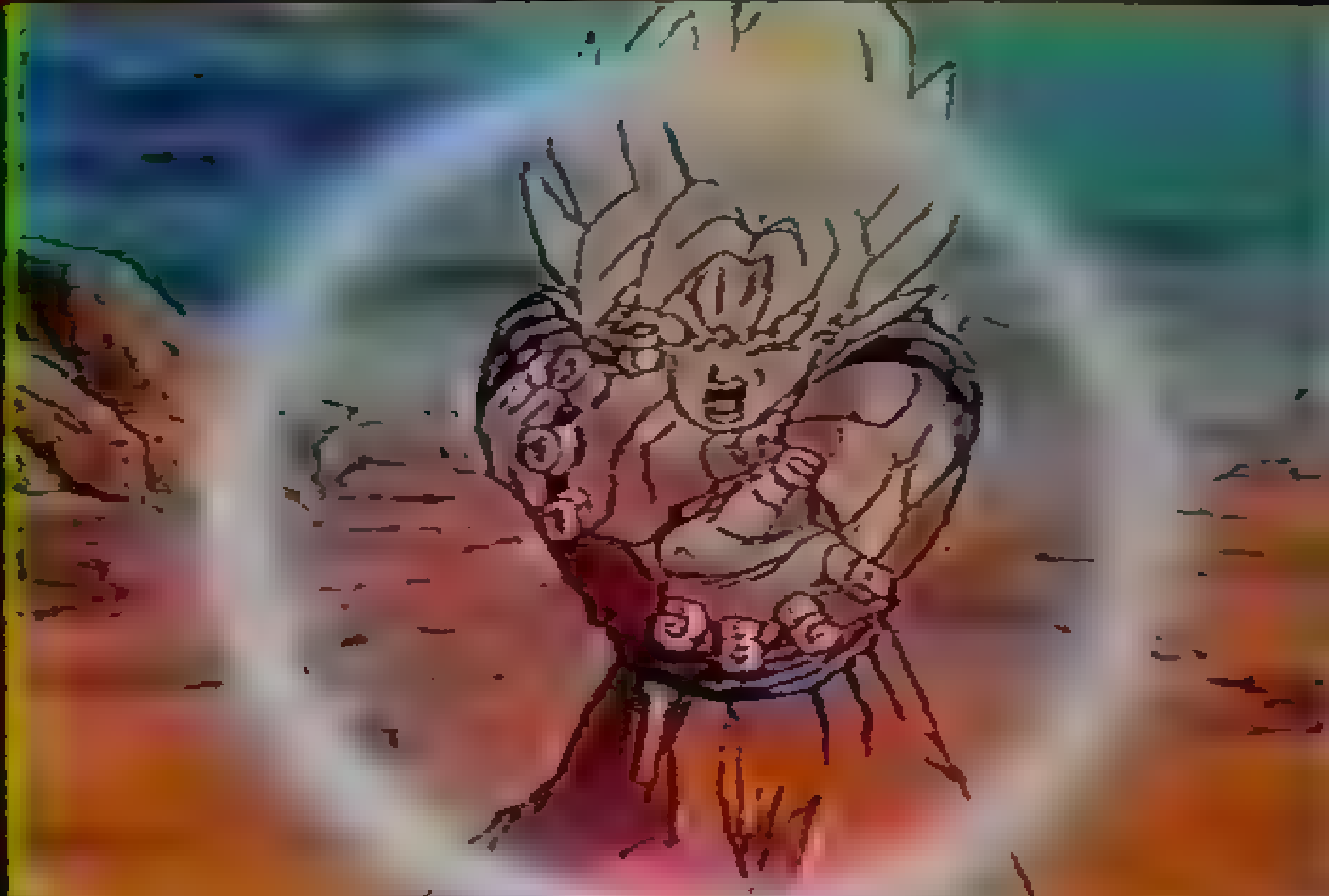


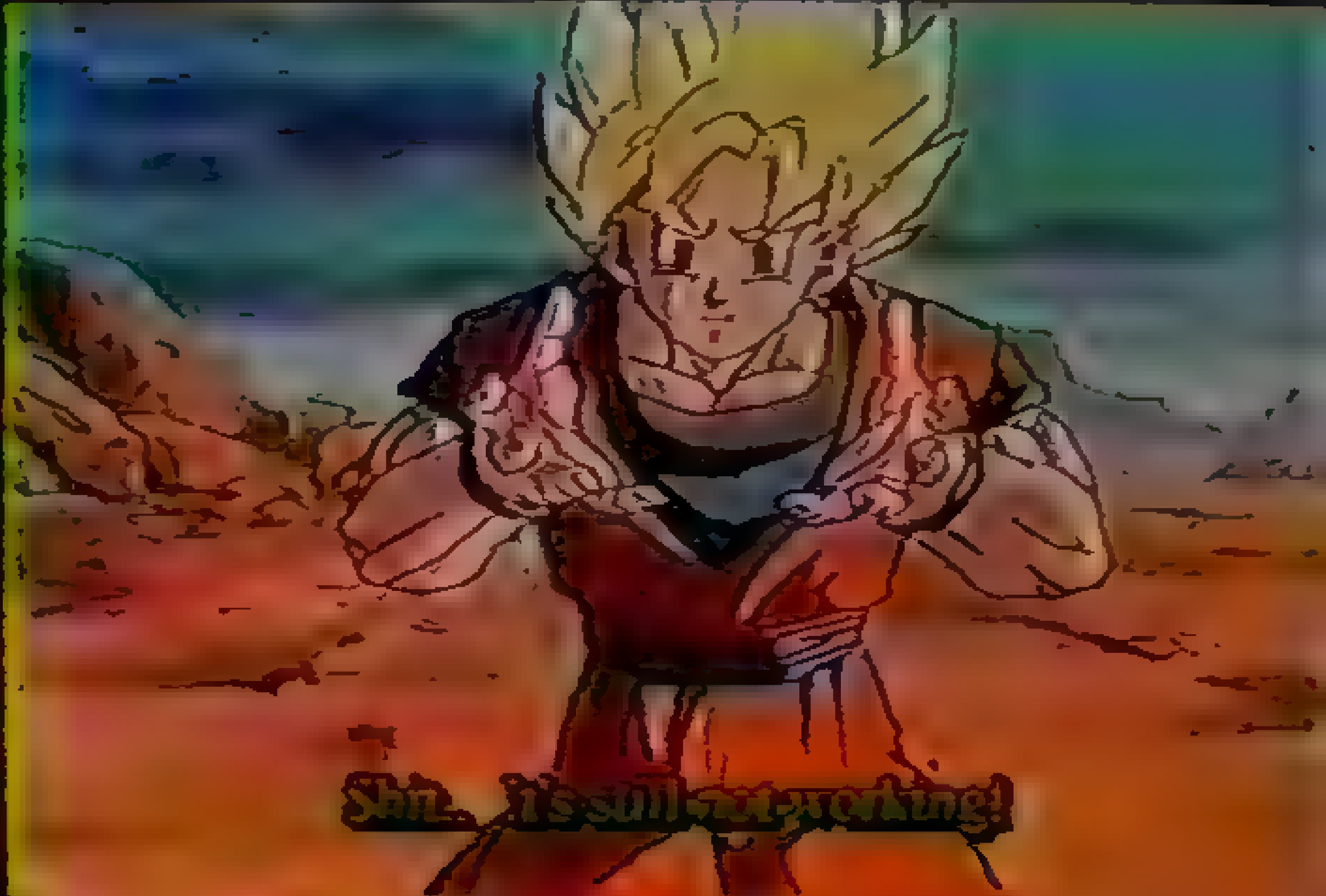

Are you the one who set this up?



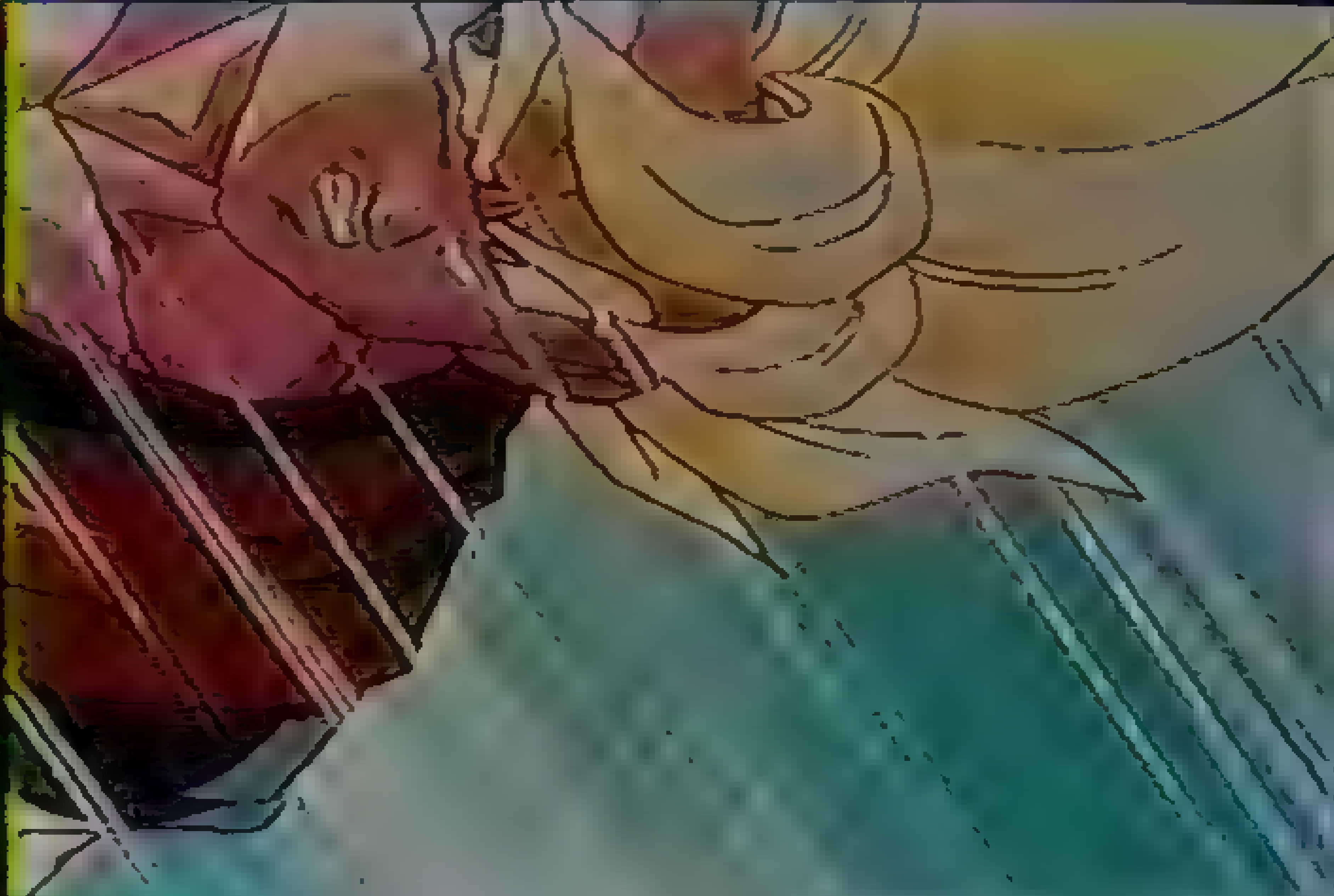


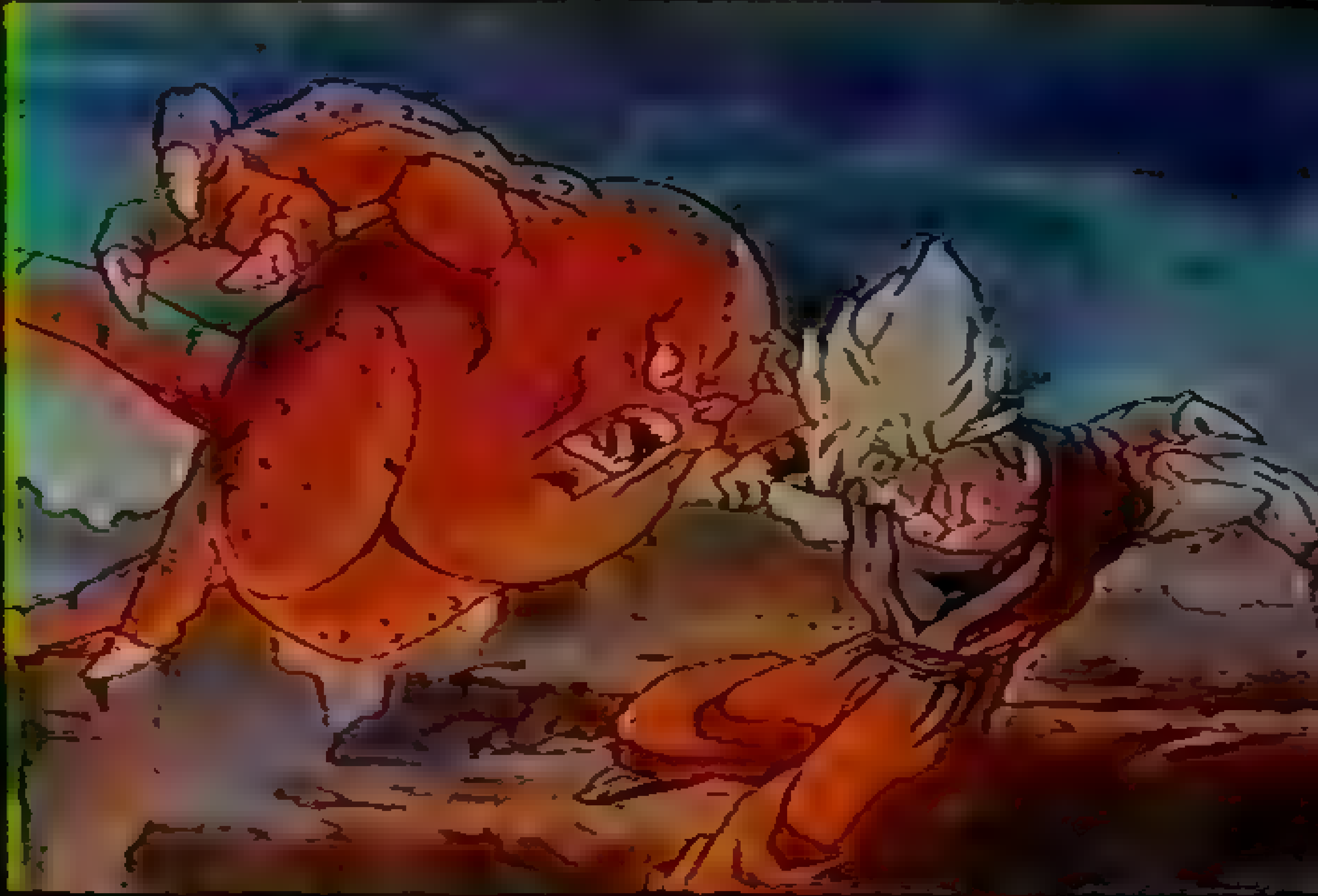


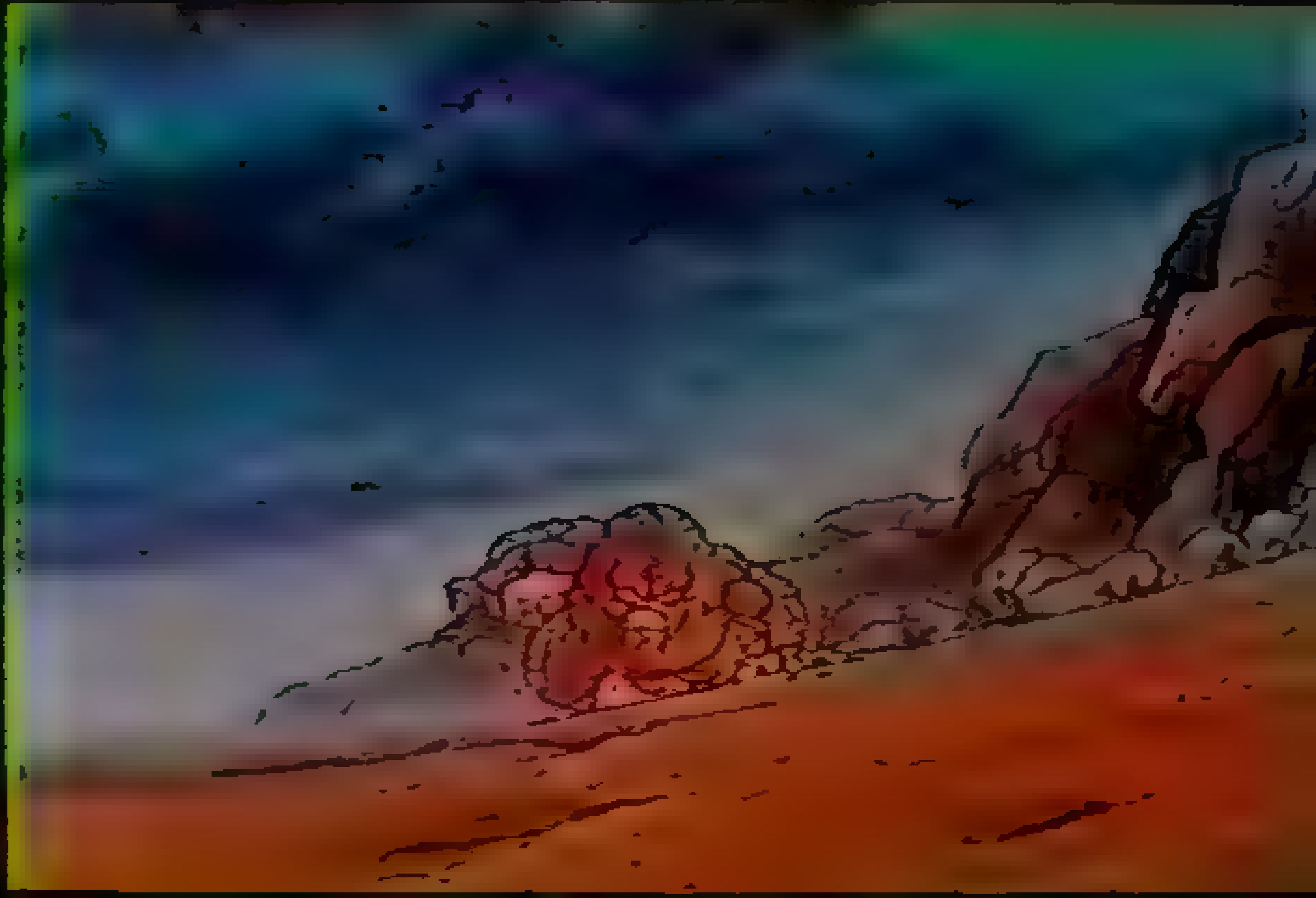




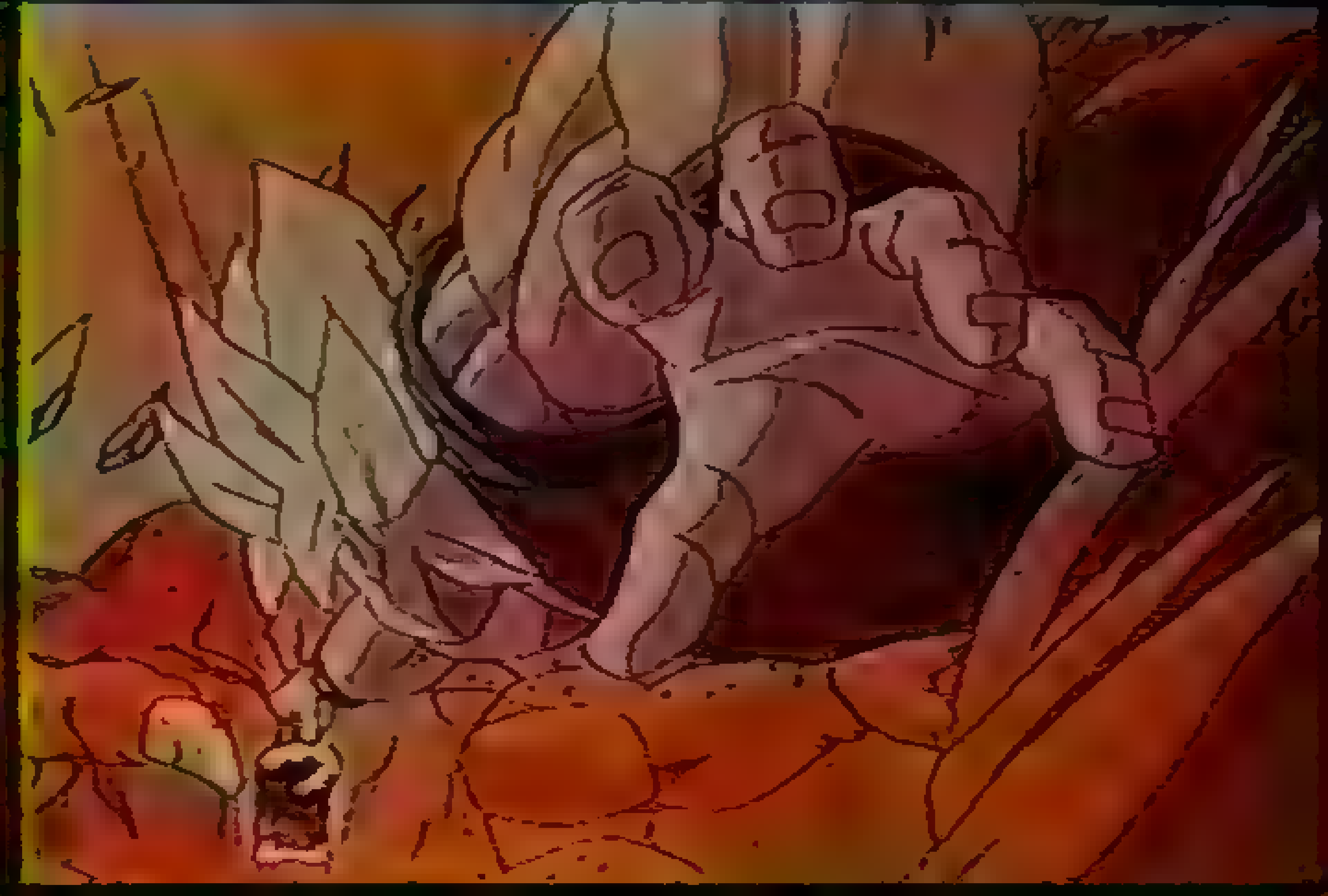








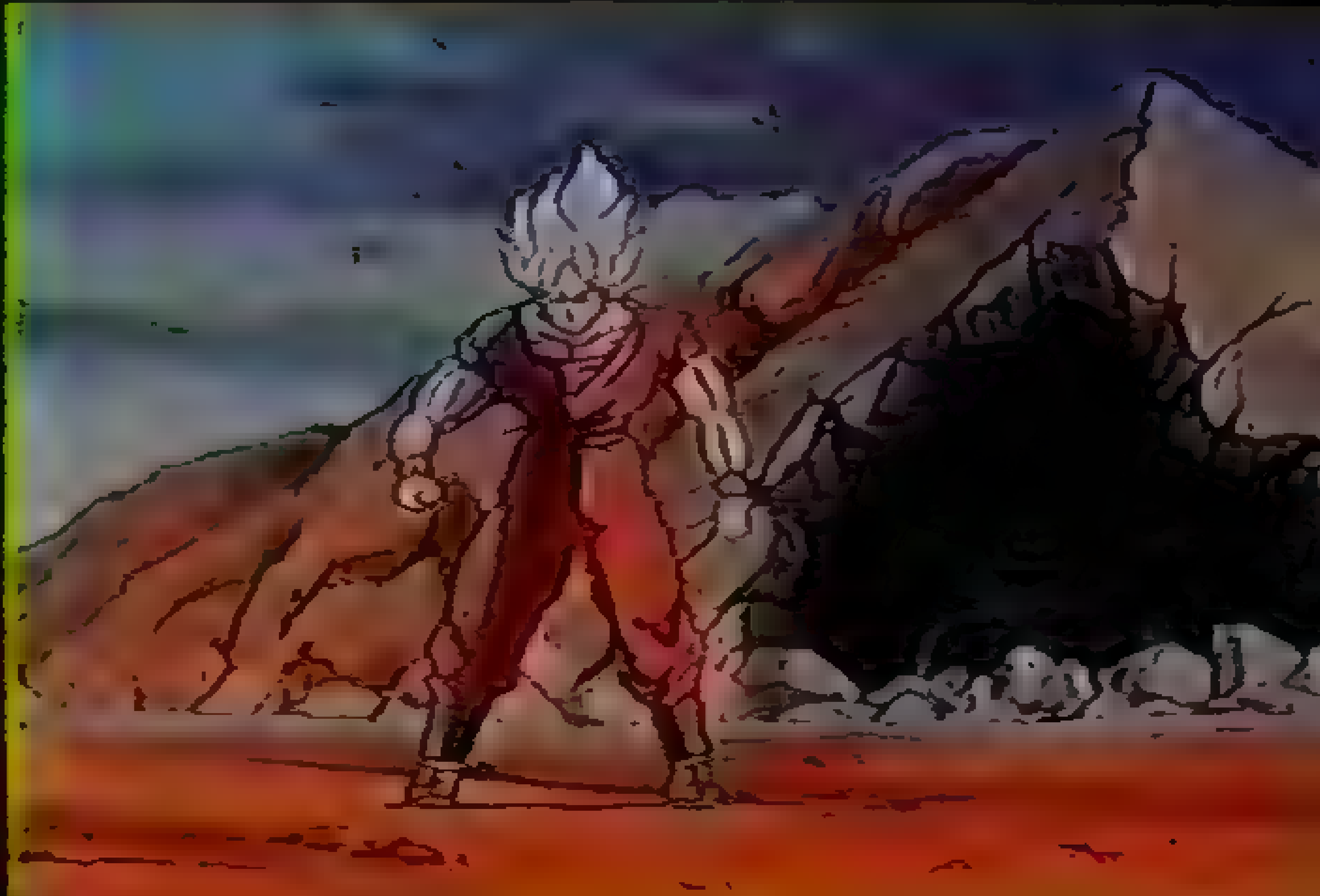


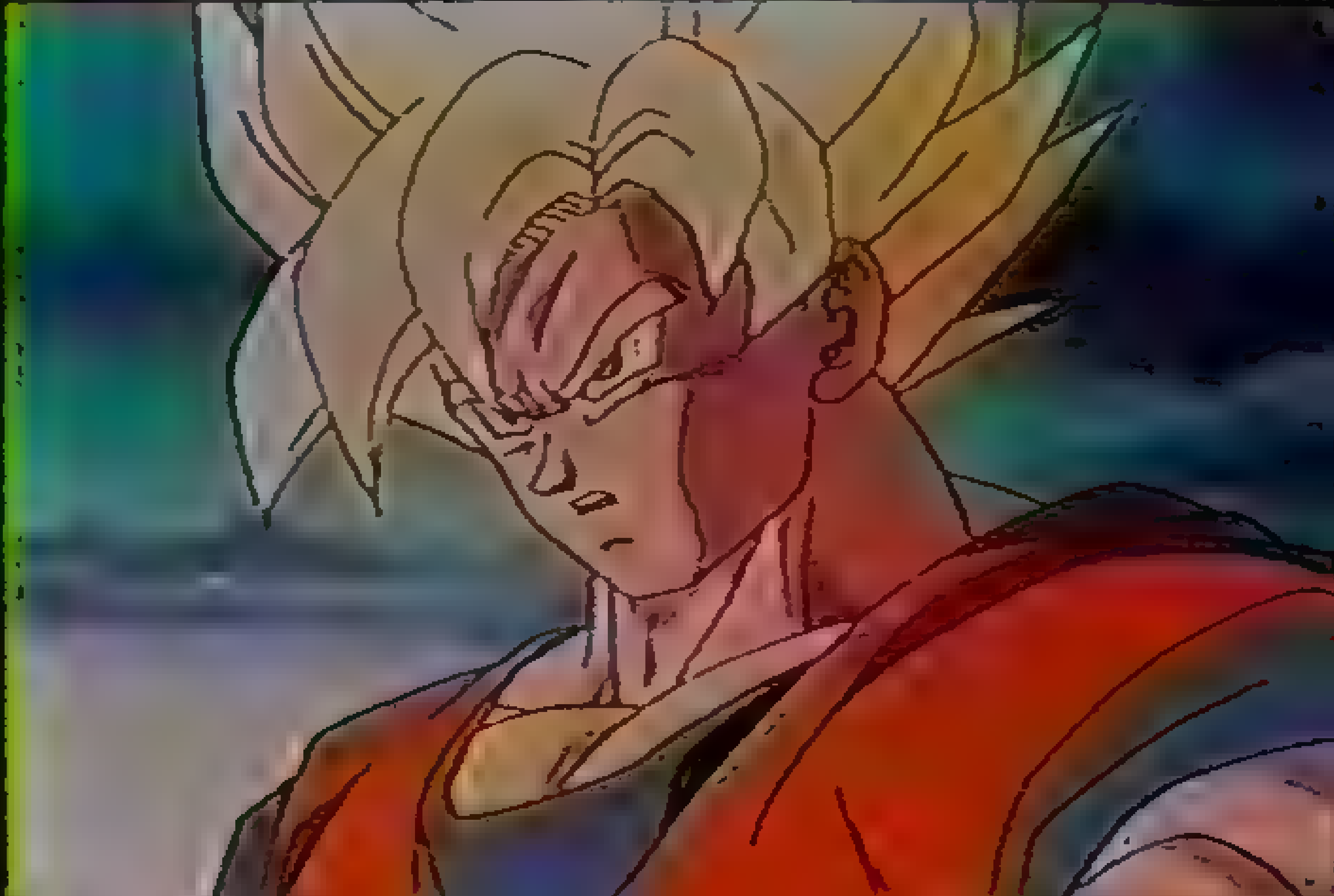


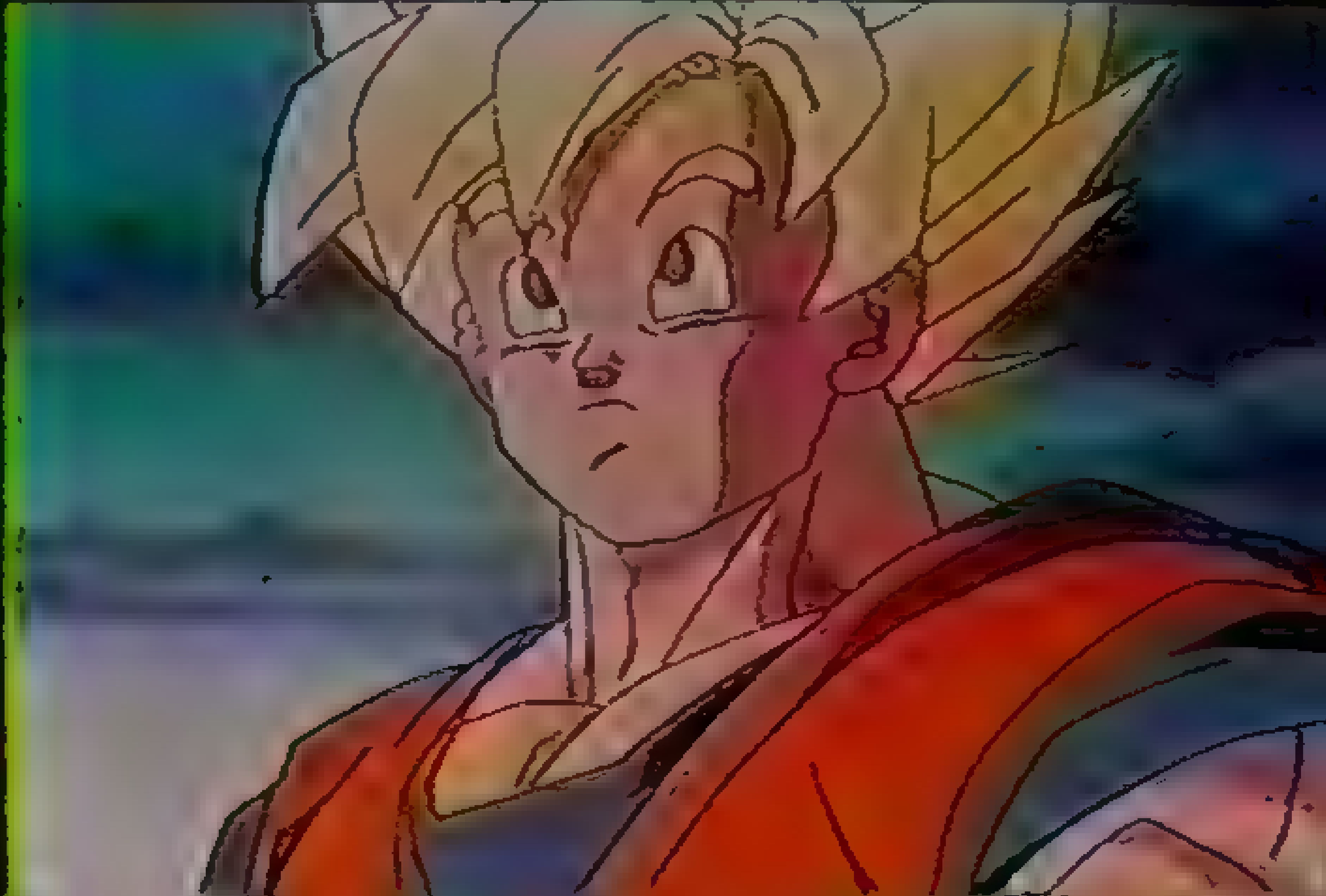




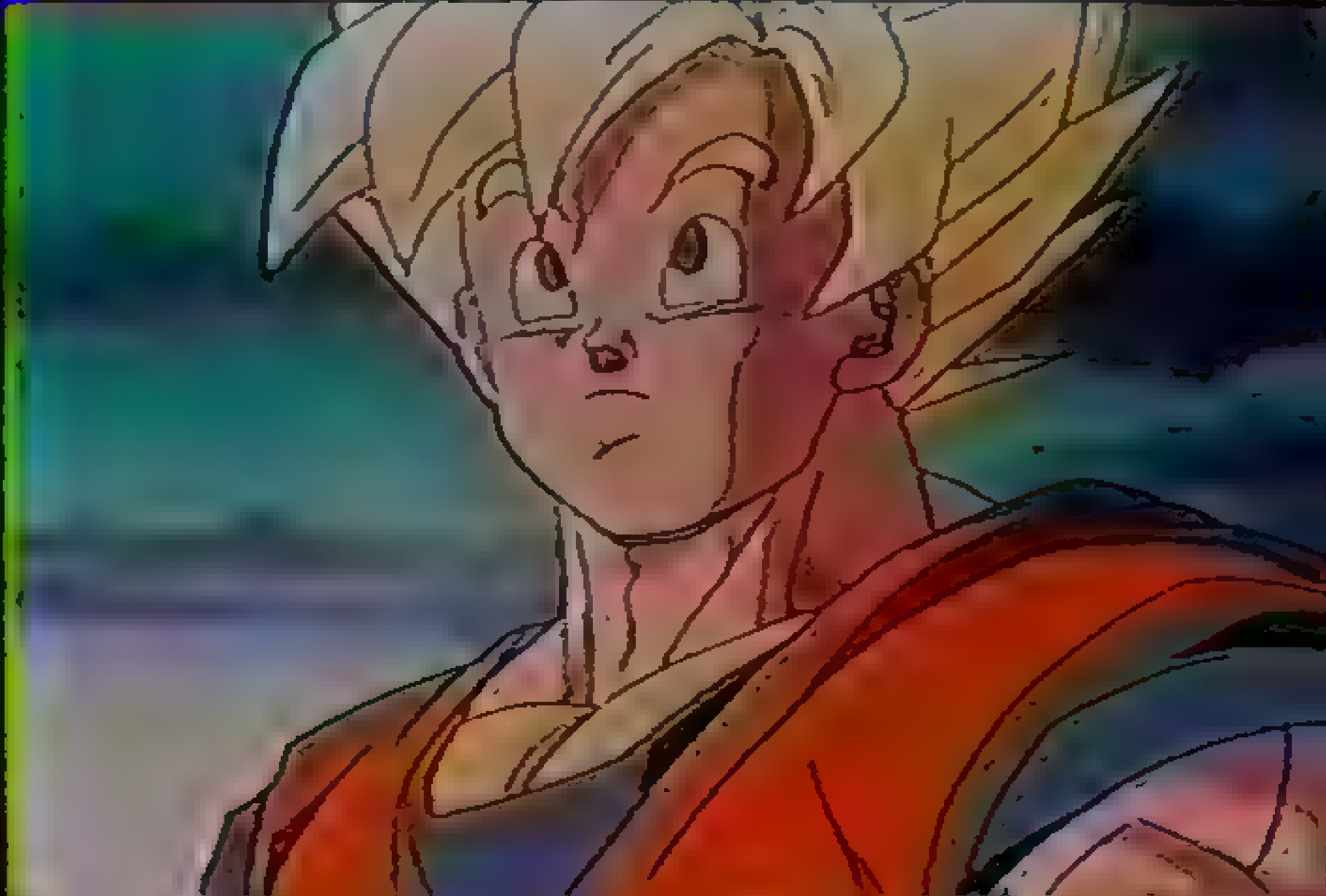






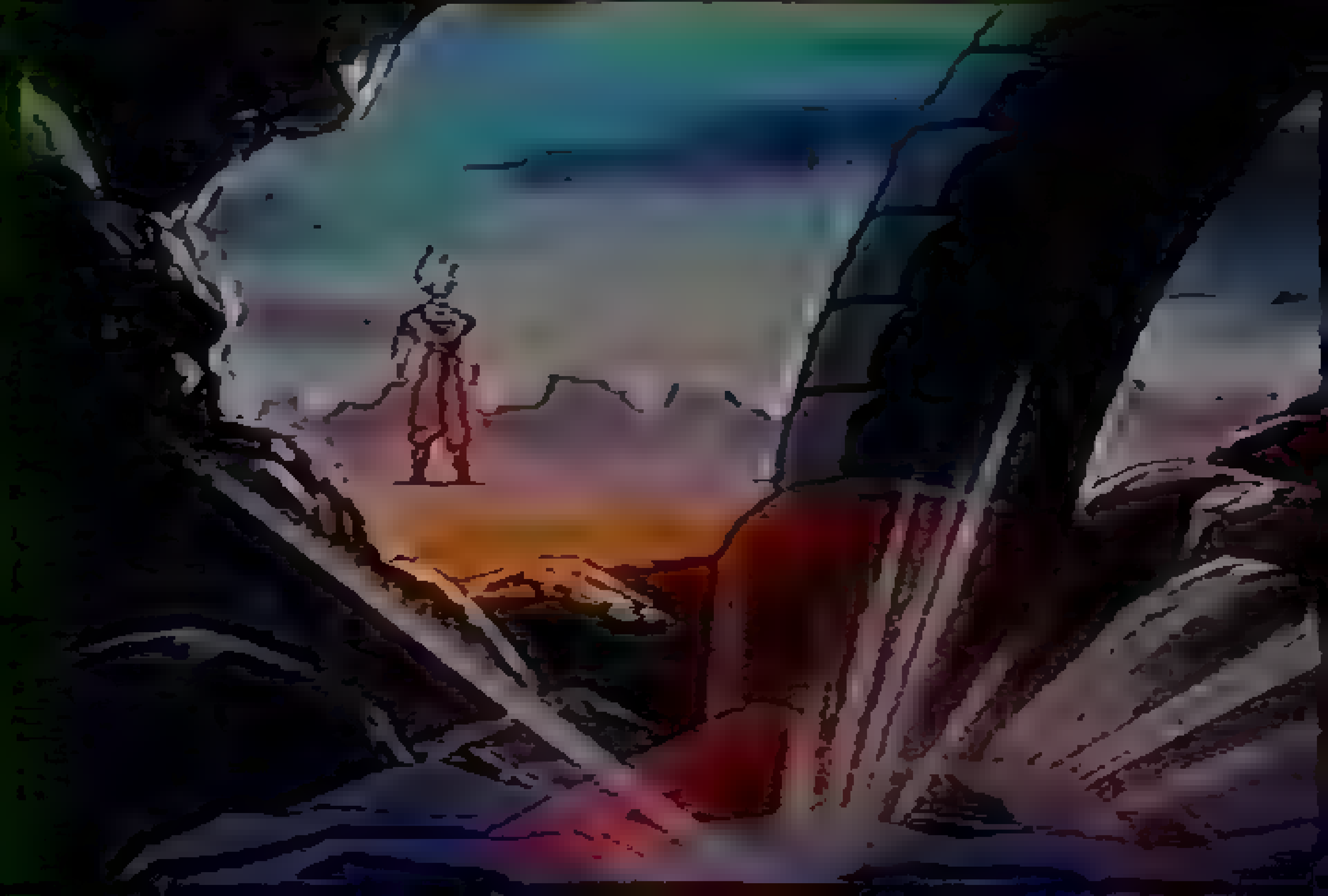







Anyway I have to destroy this one now.

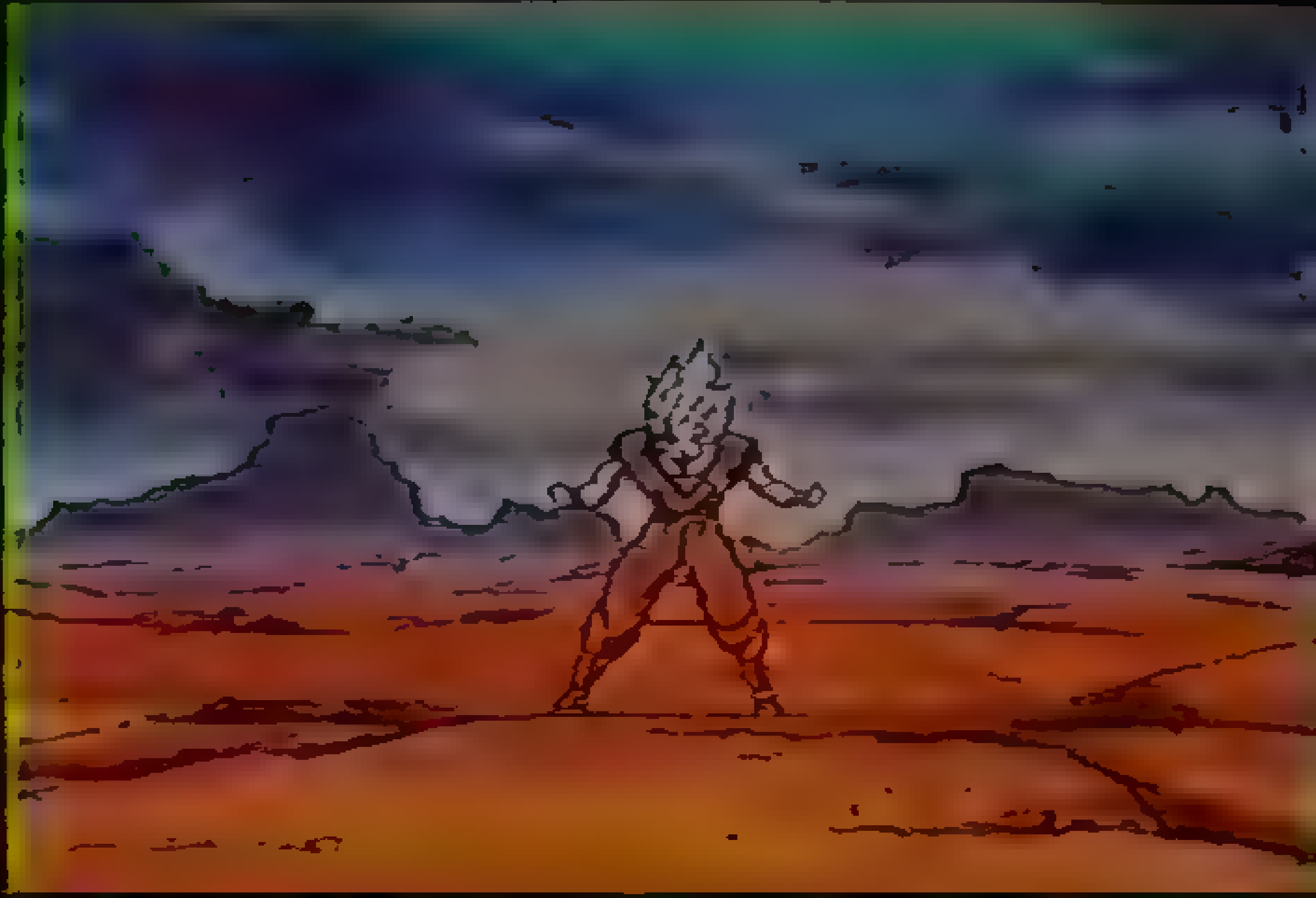


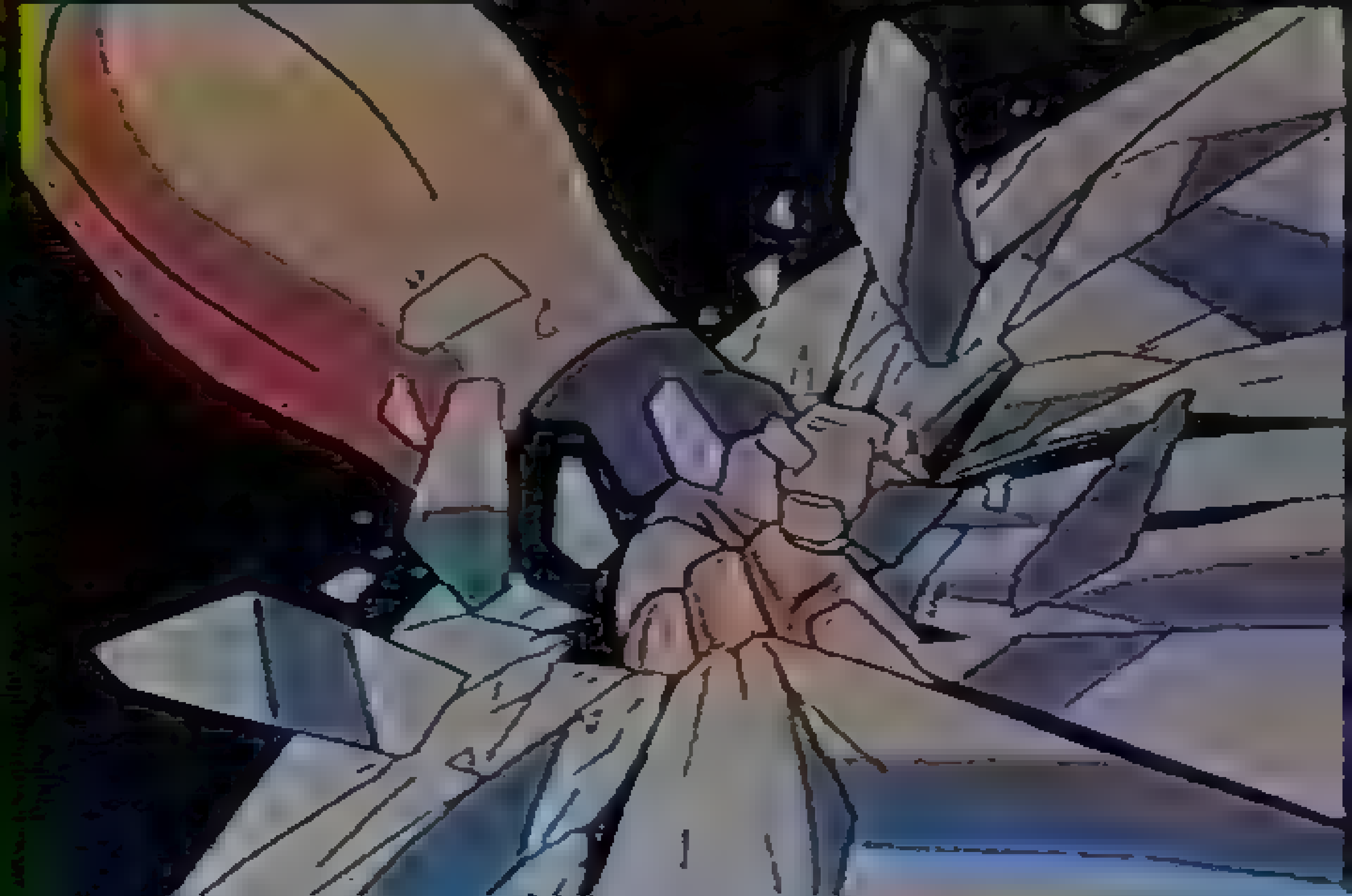


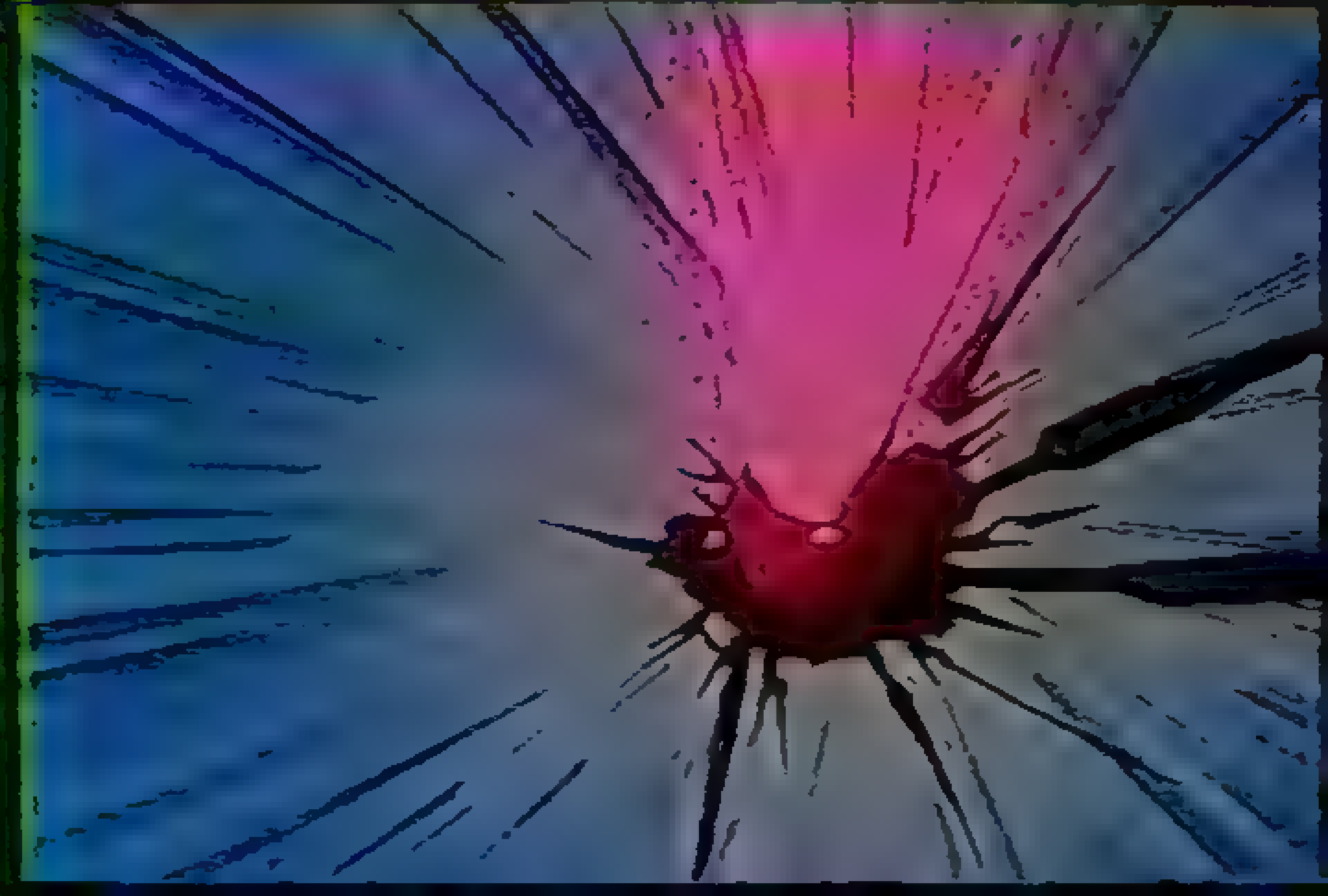


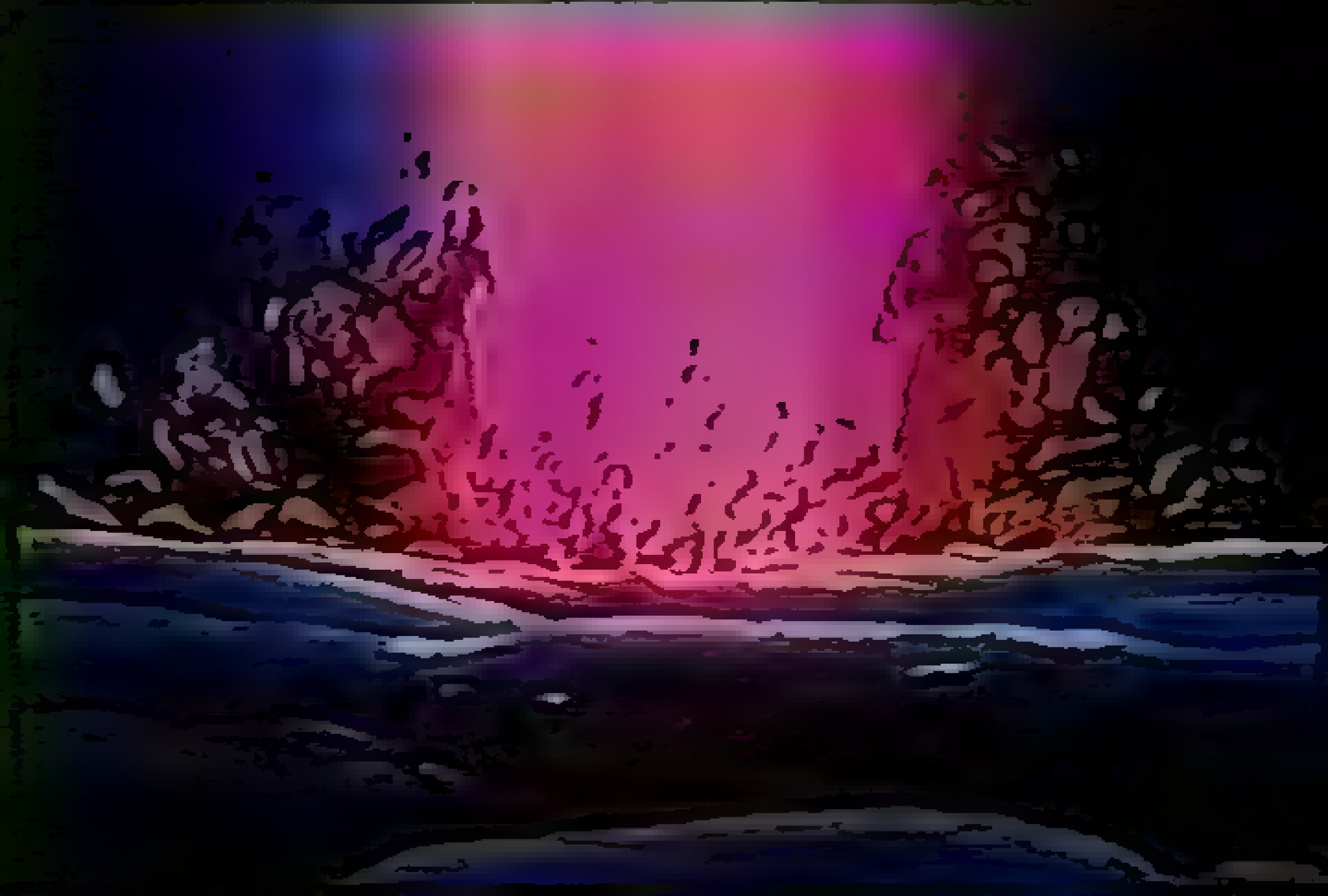

Pyramids

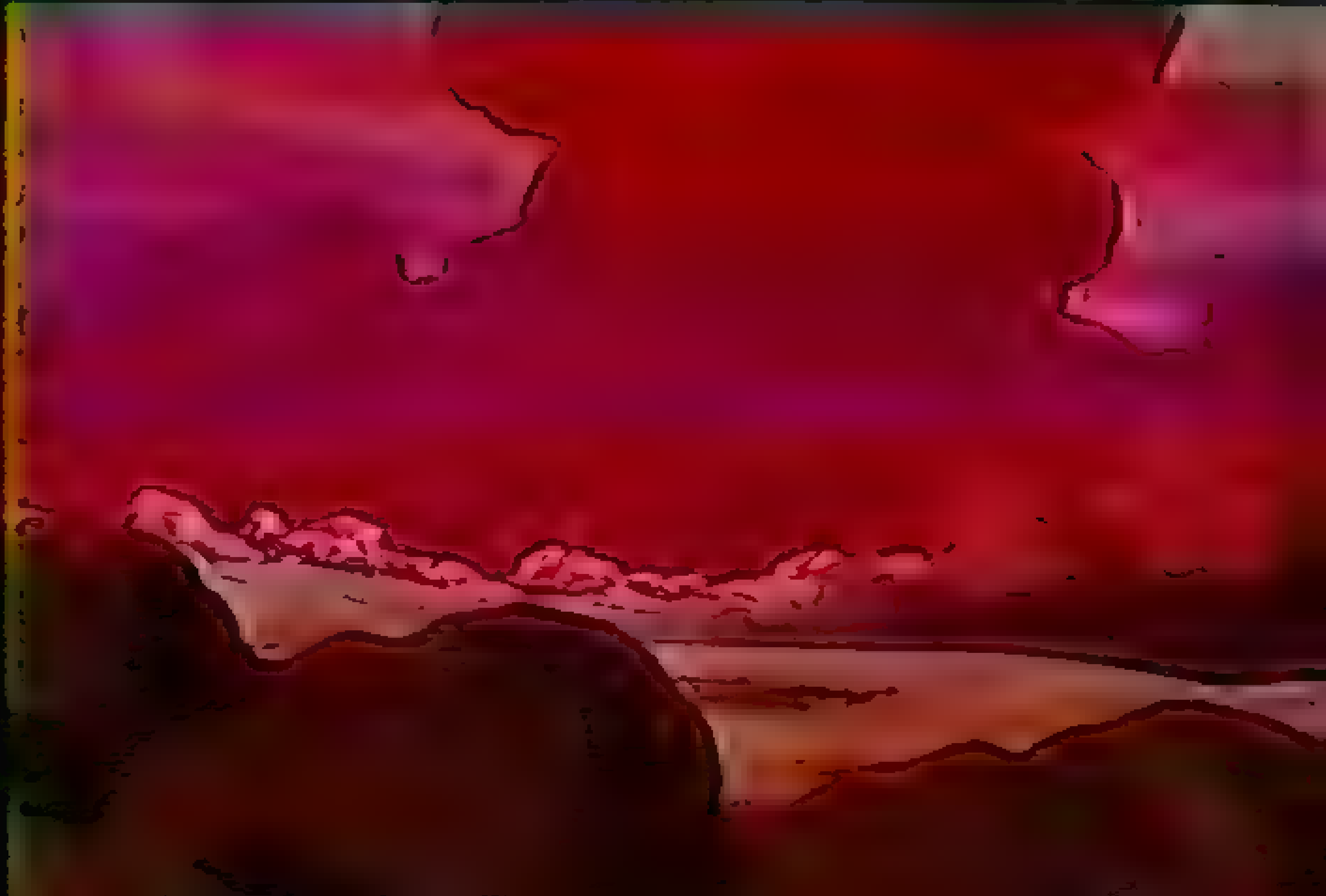

Pyramid









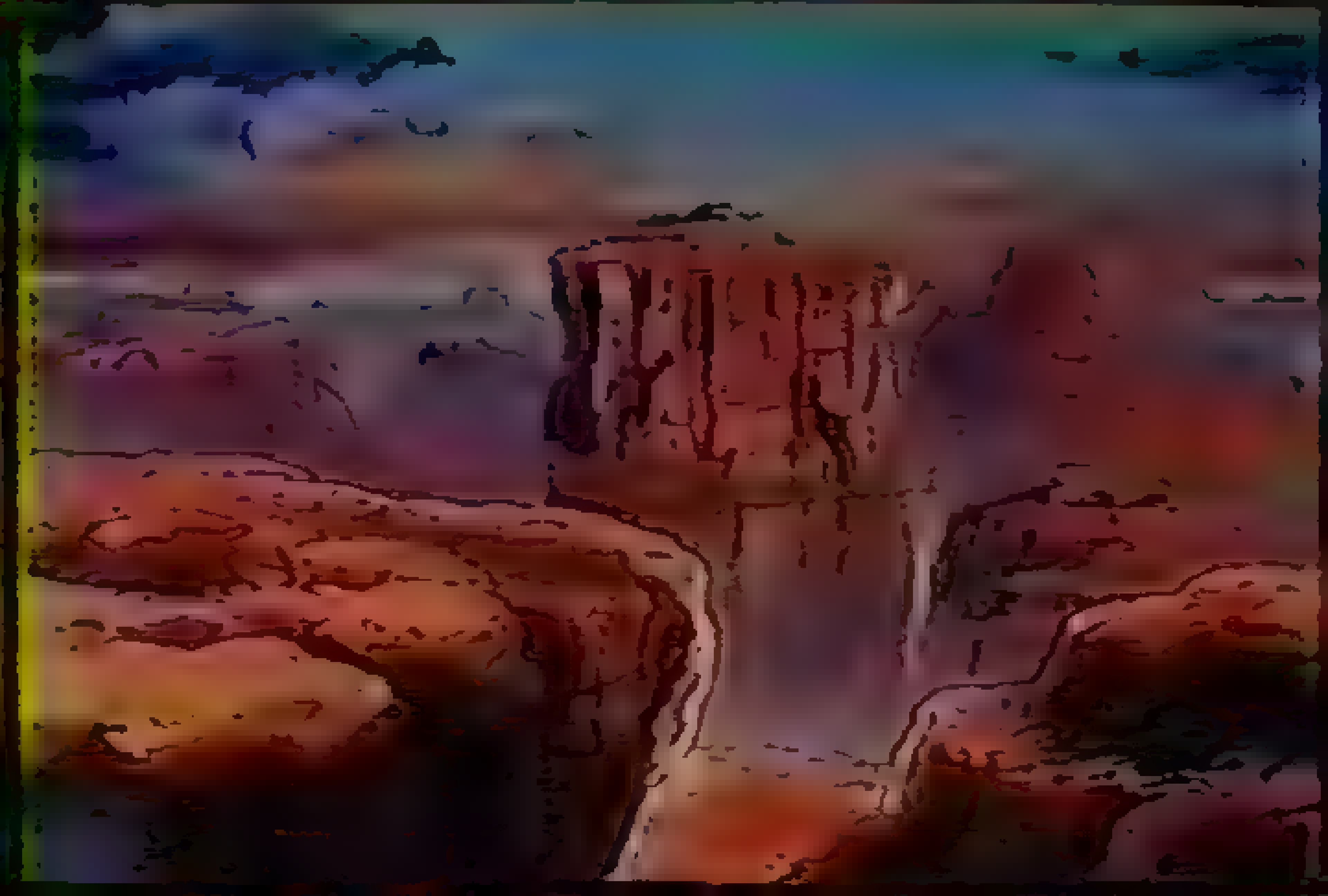


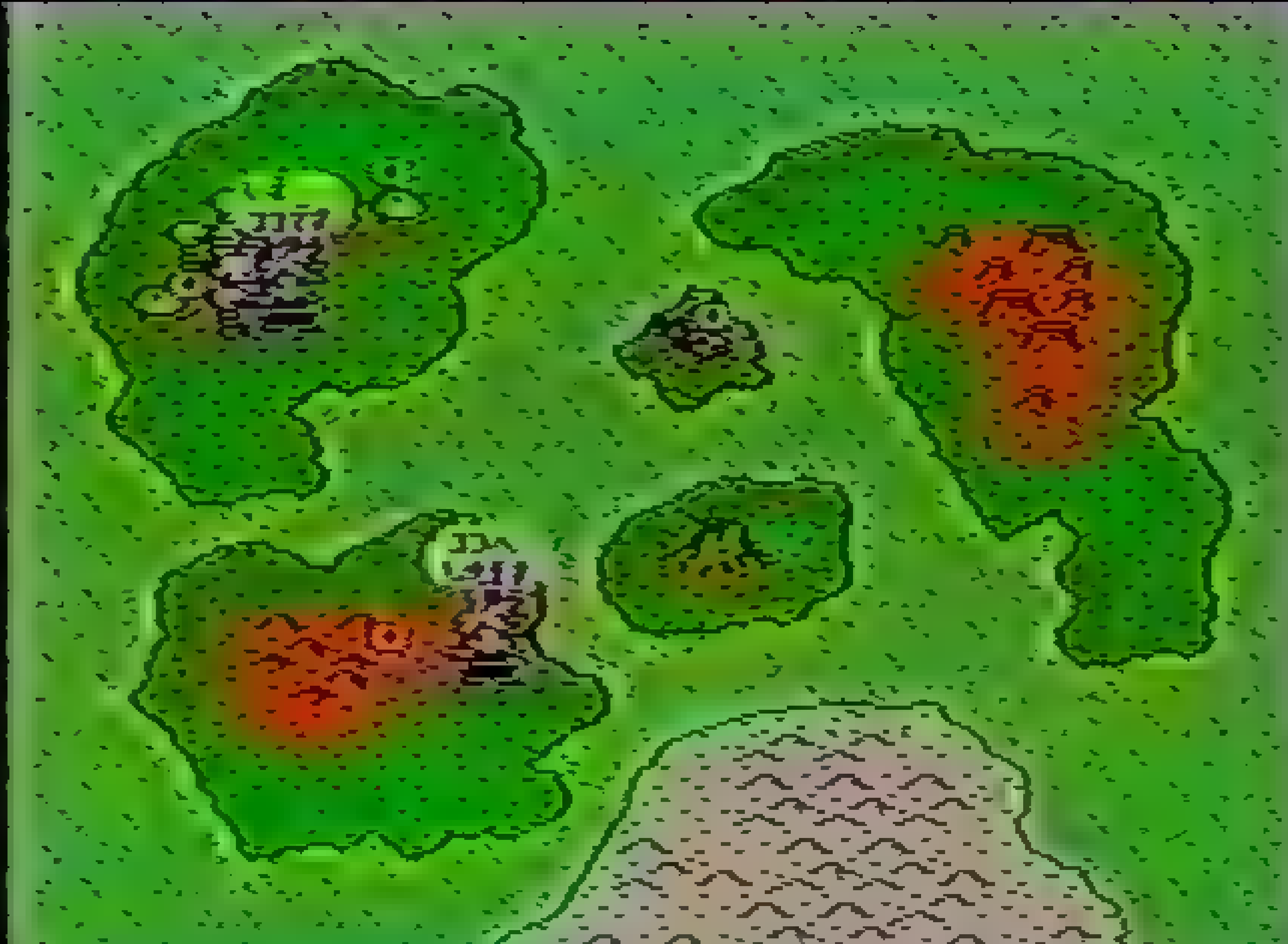


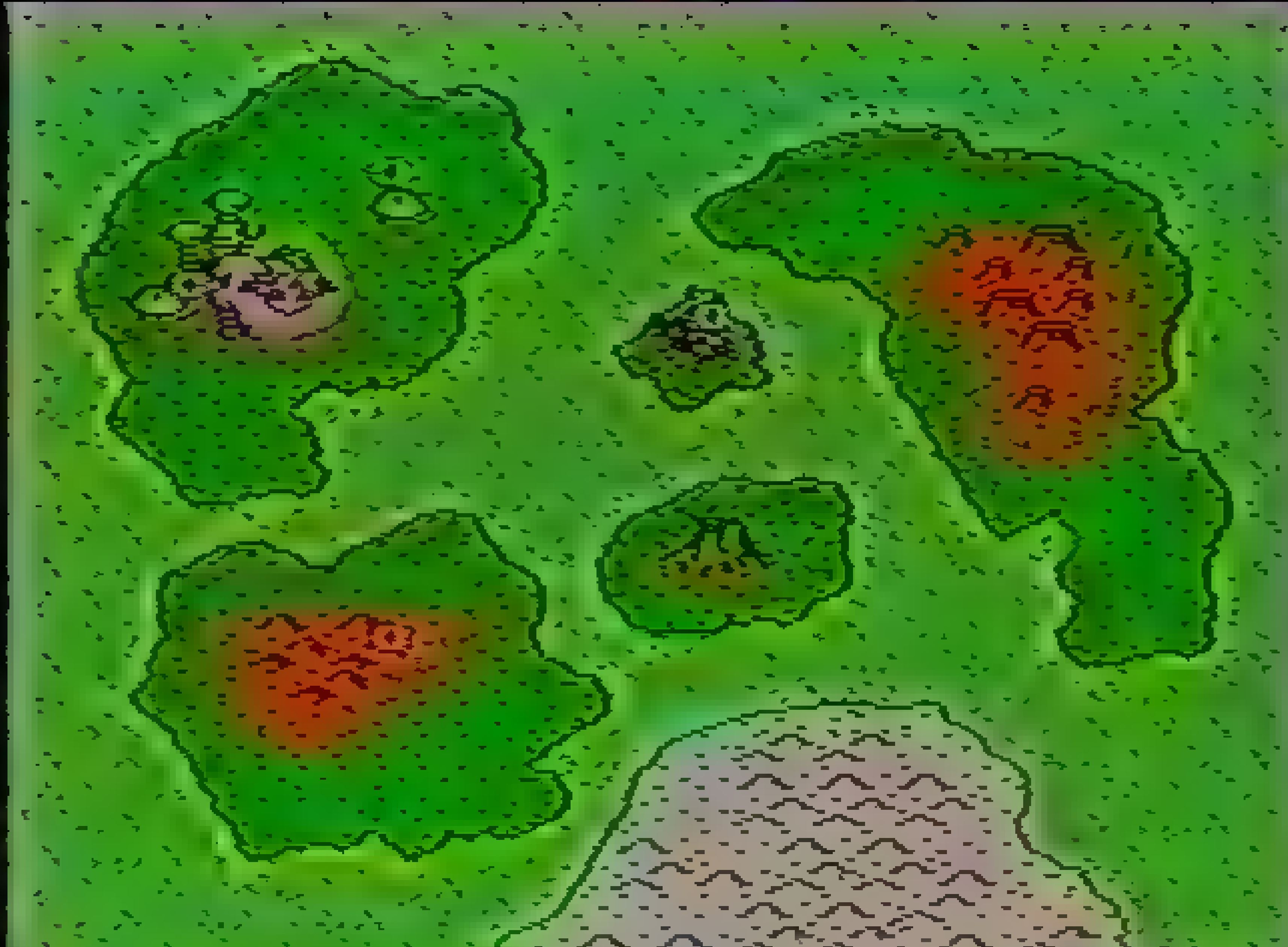


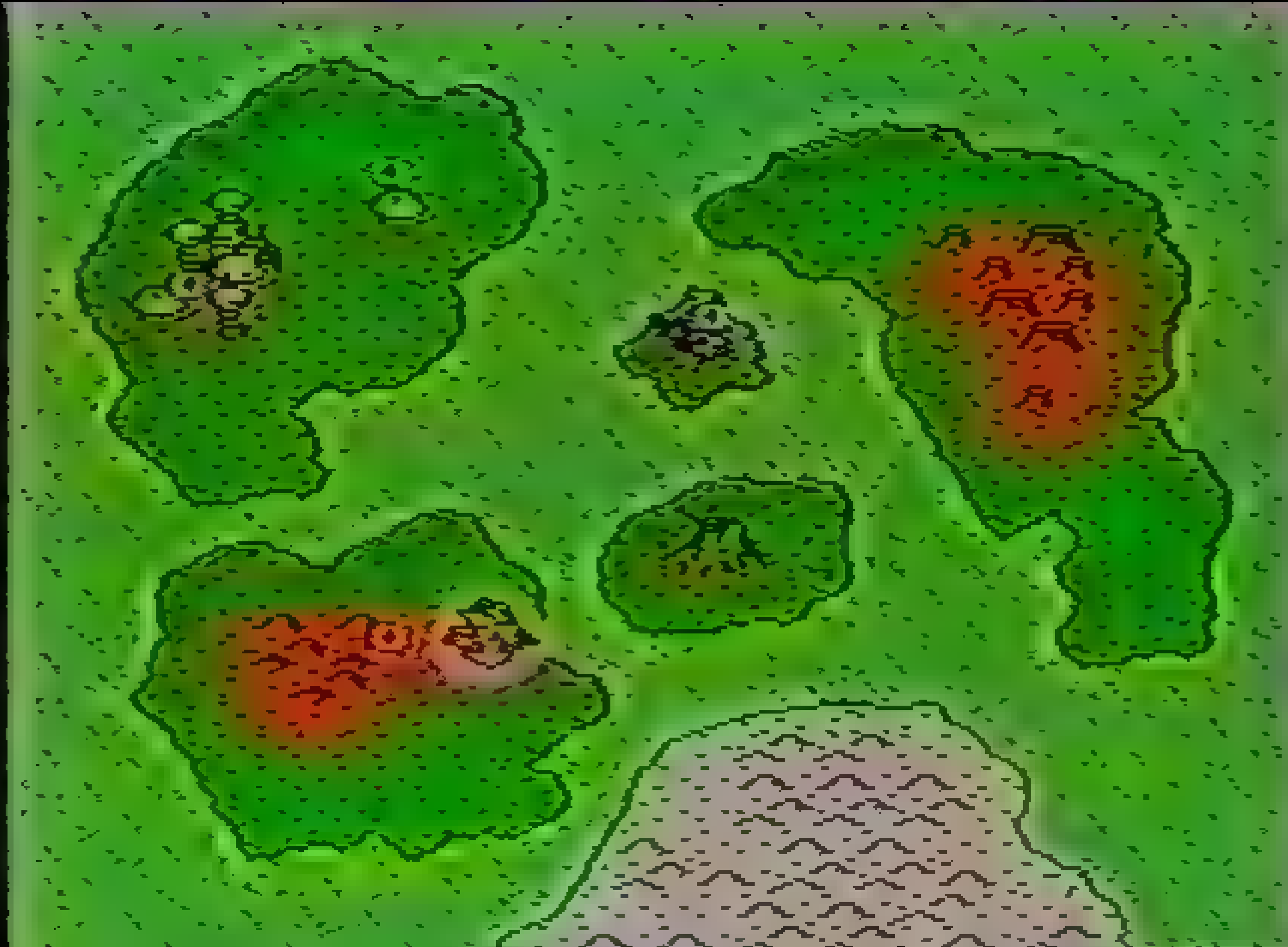

The next target is the land of ice.

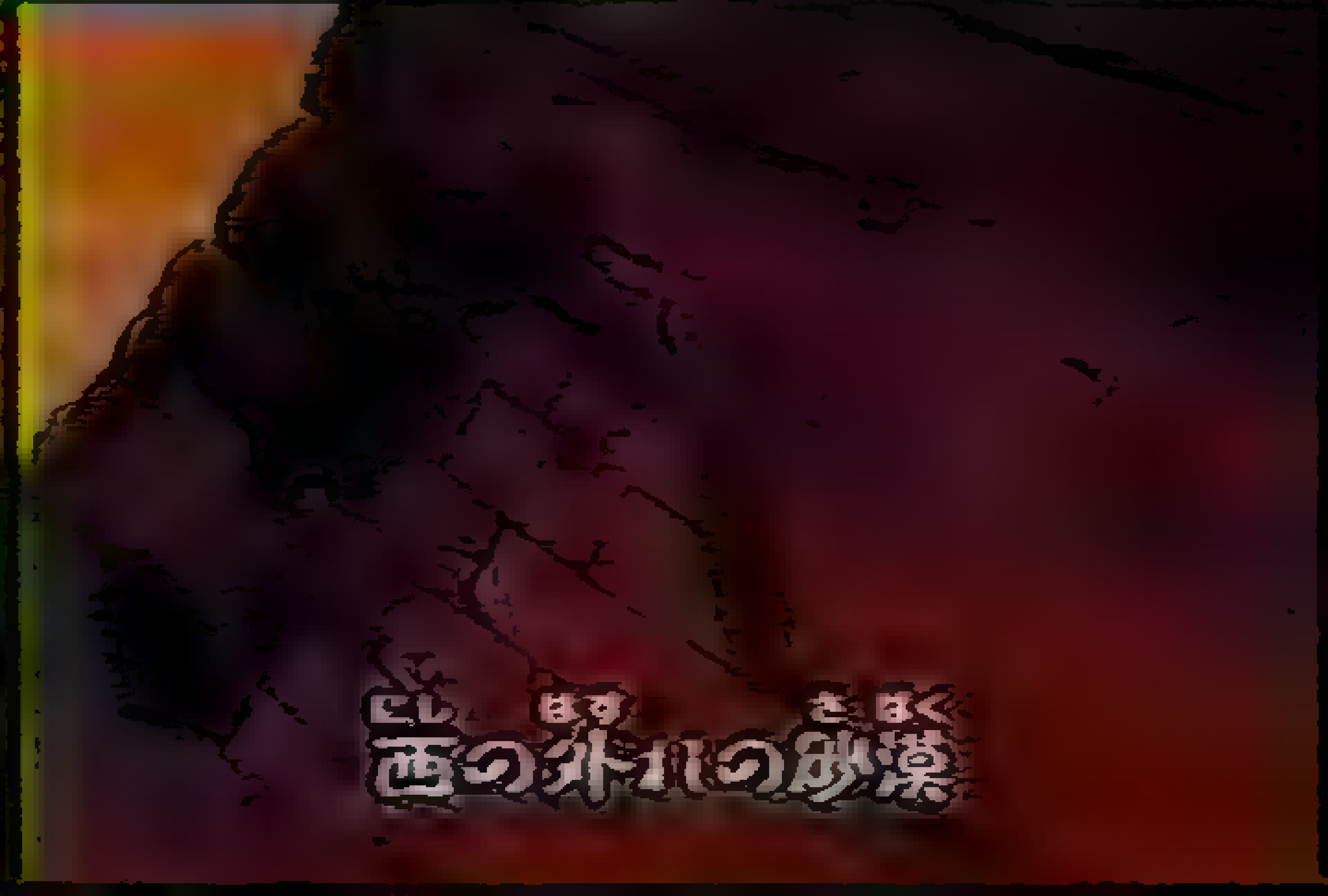


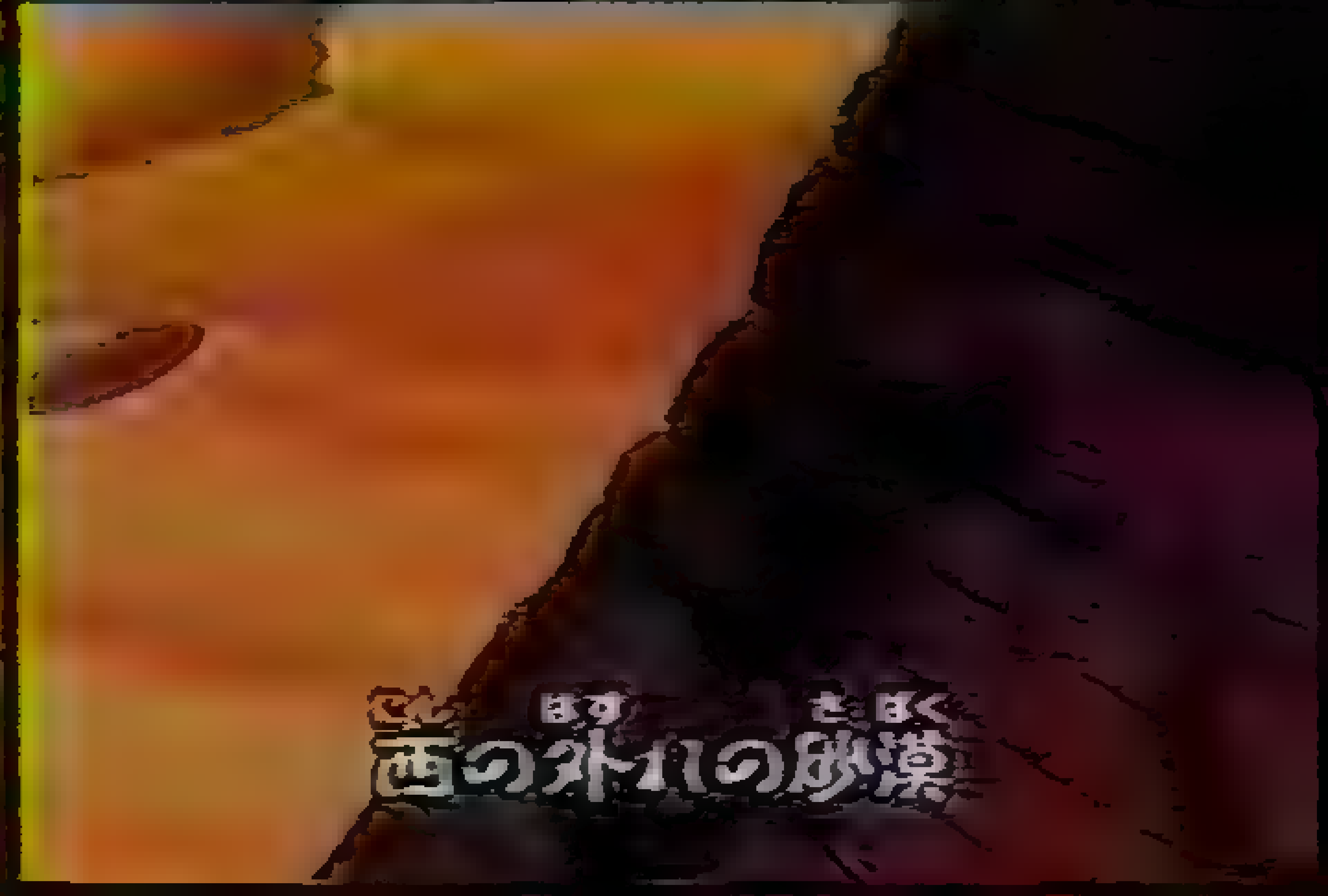




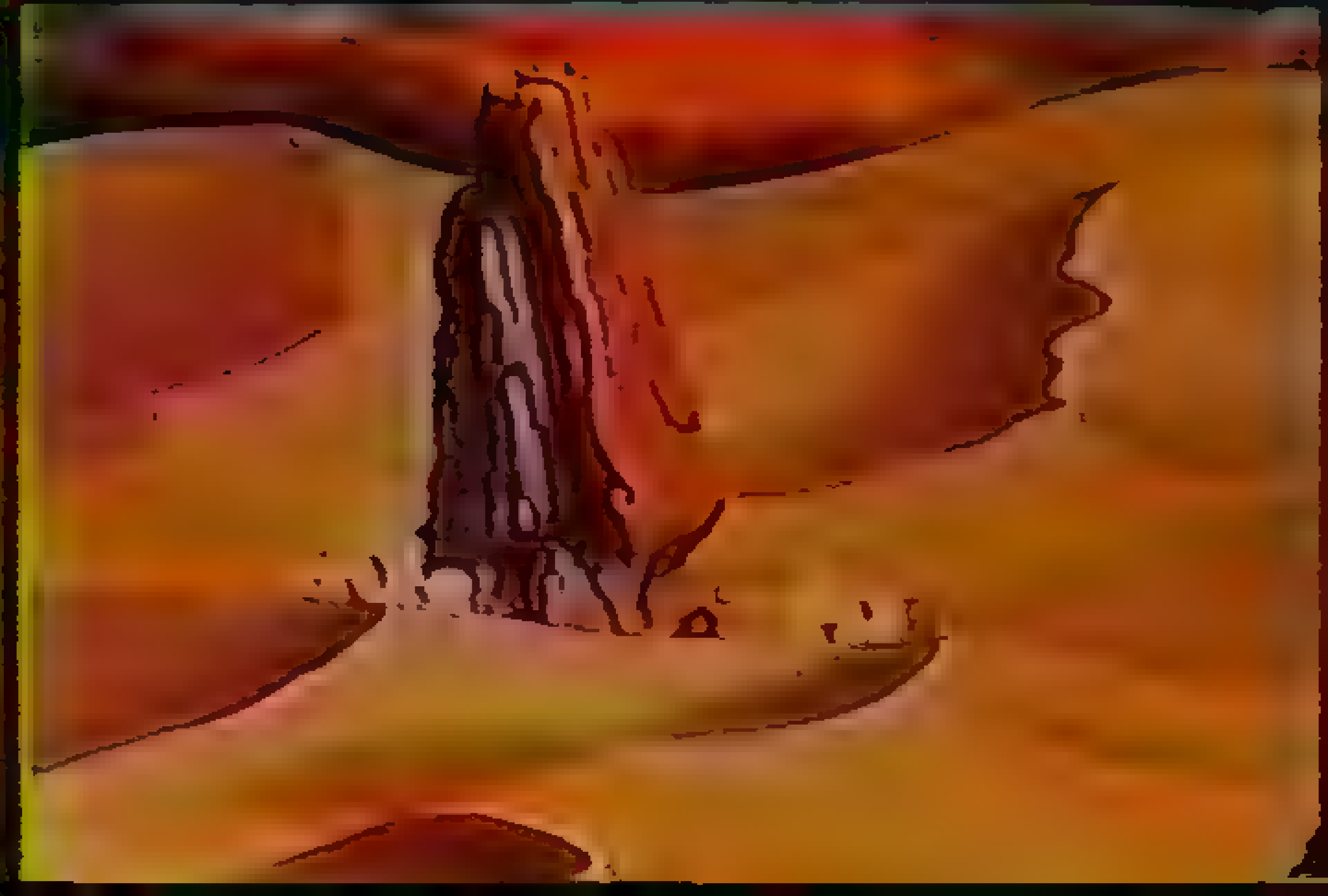




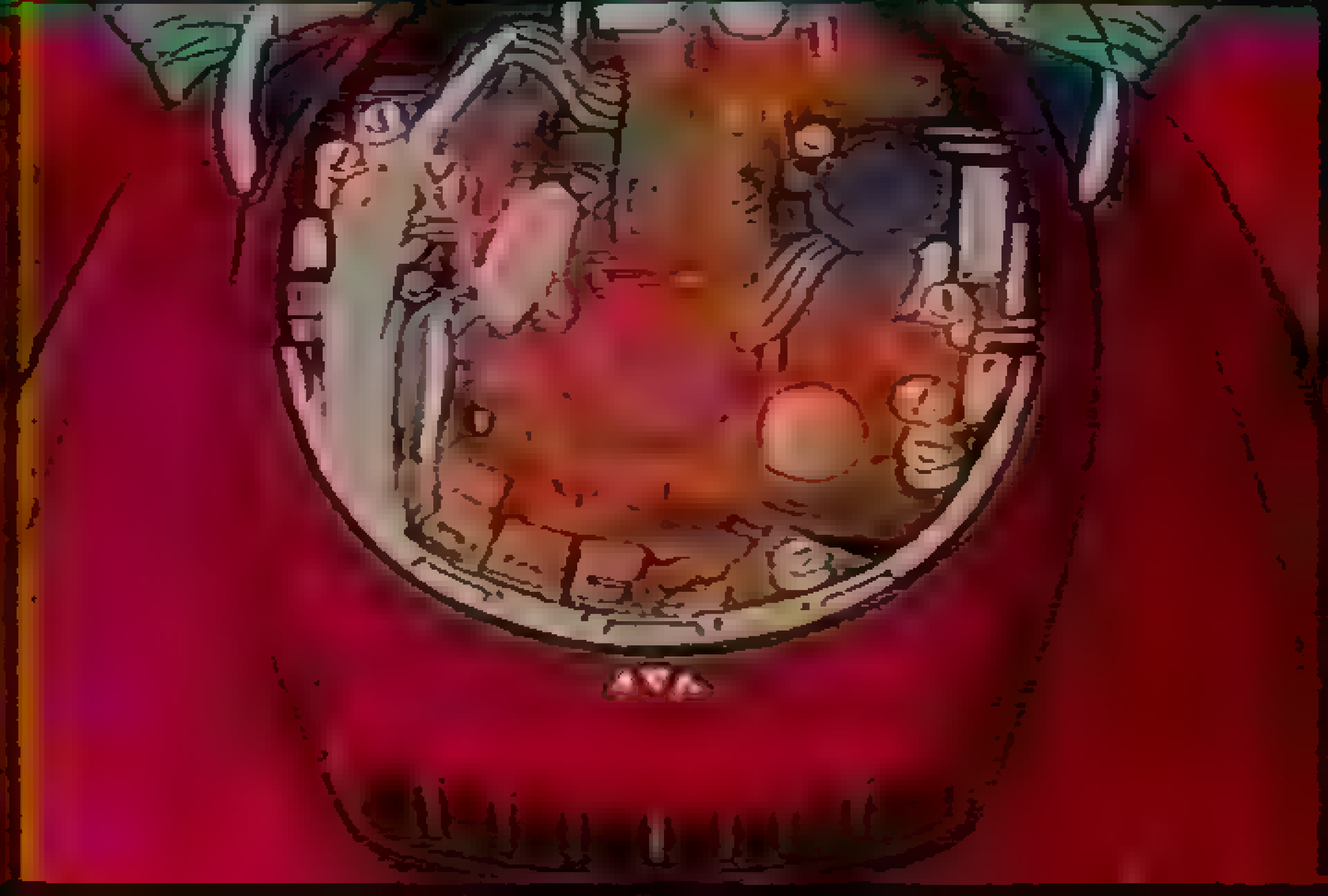

西の外れの砂漠


西の果の砂漠

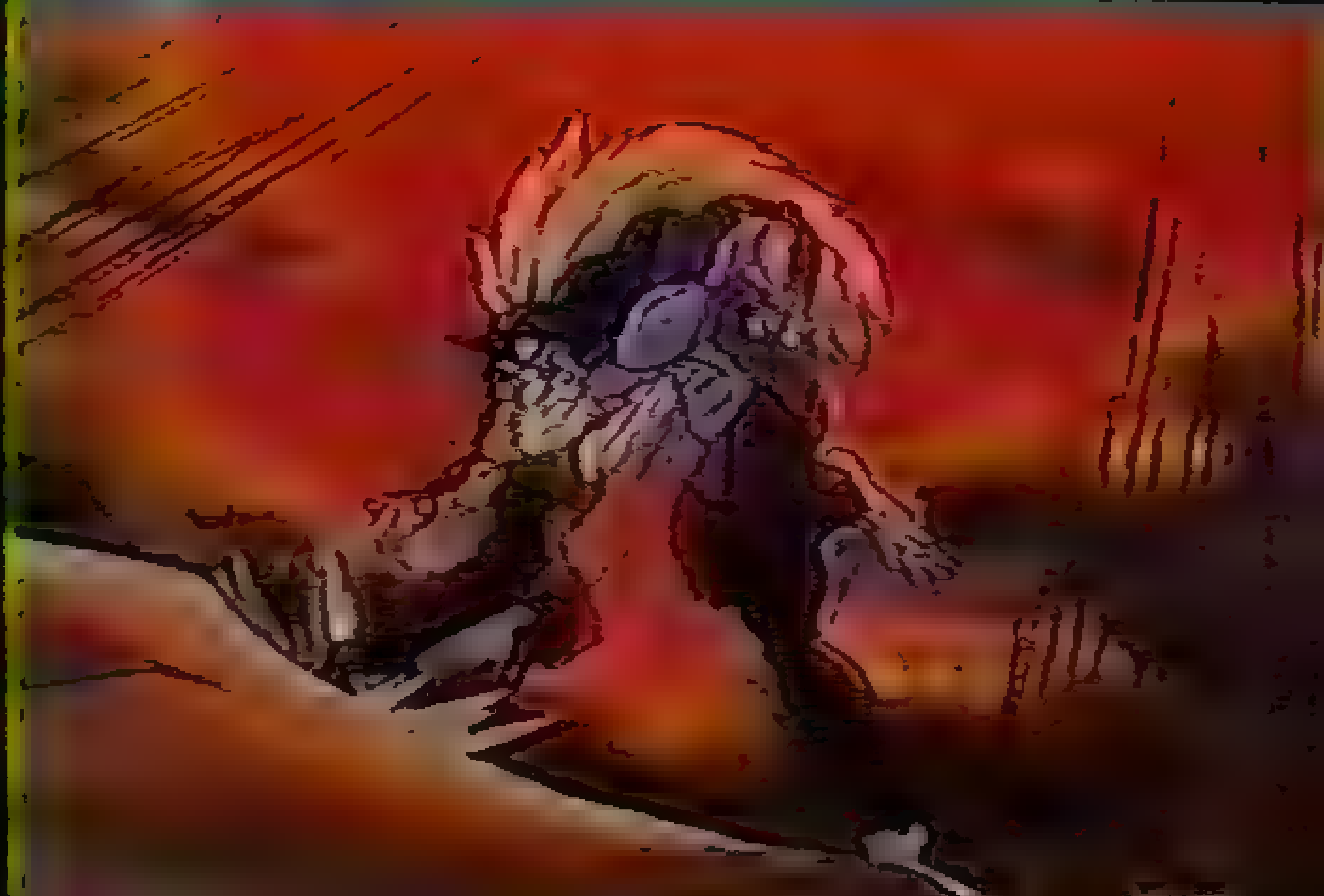

西の外れの砂漠



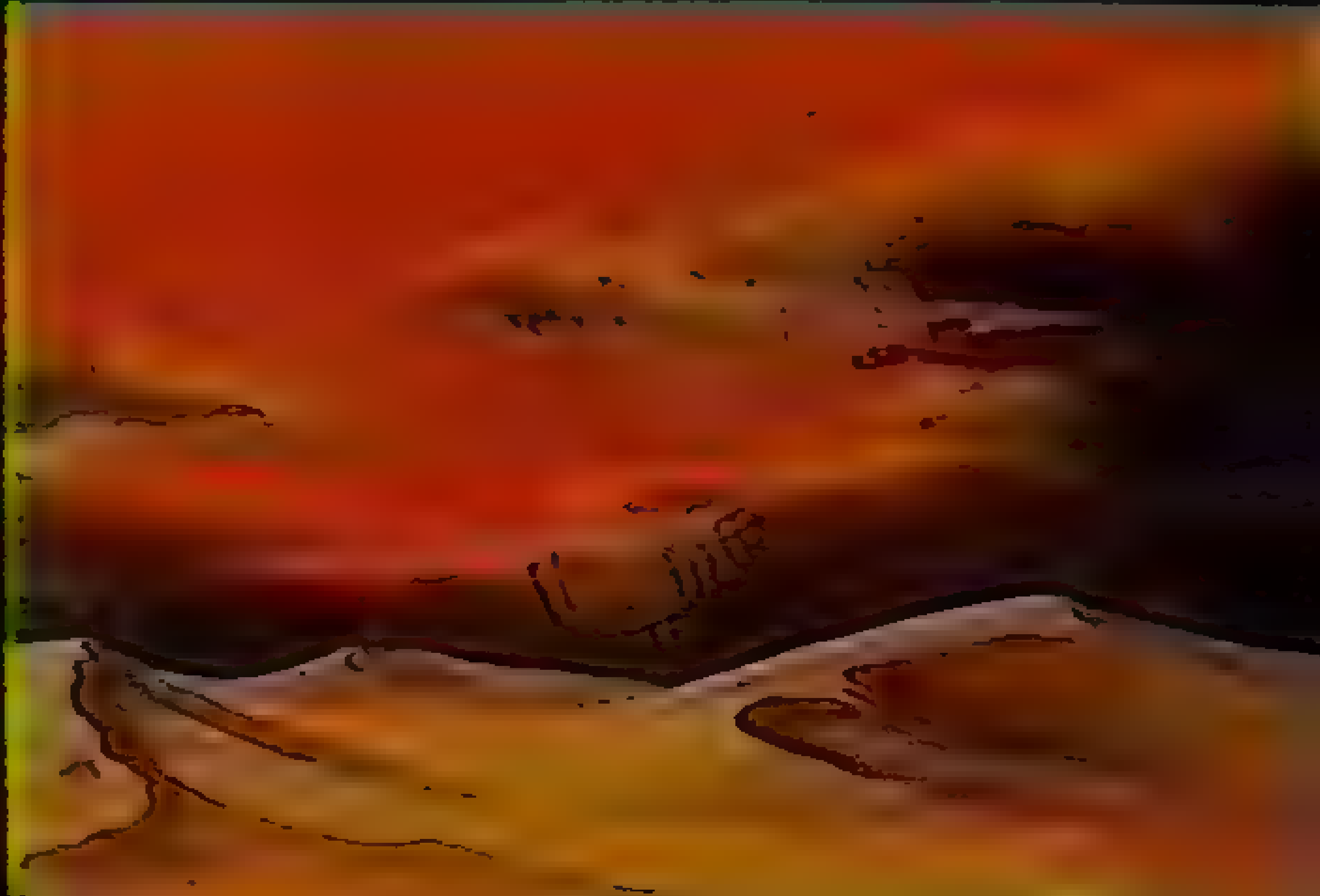








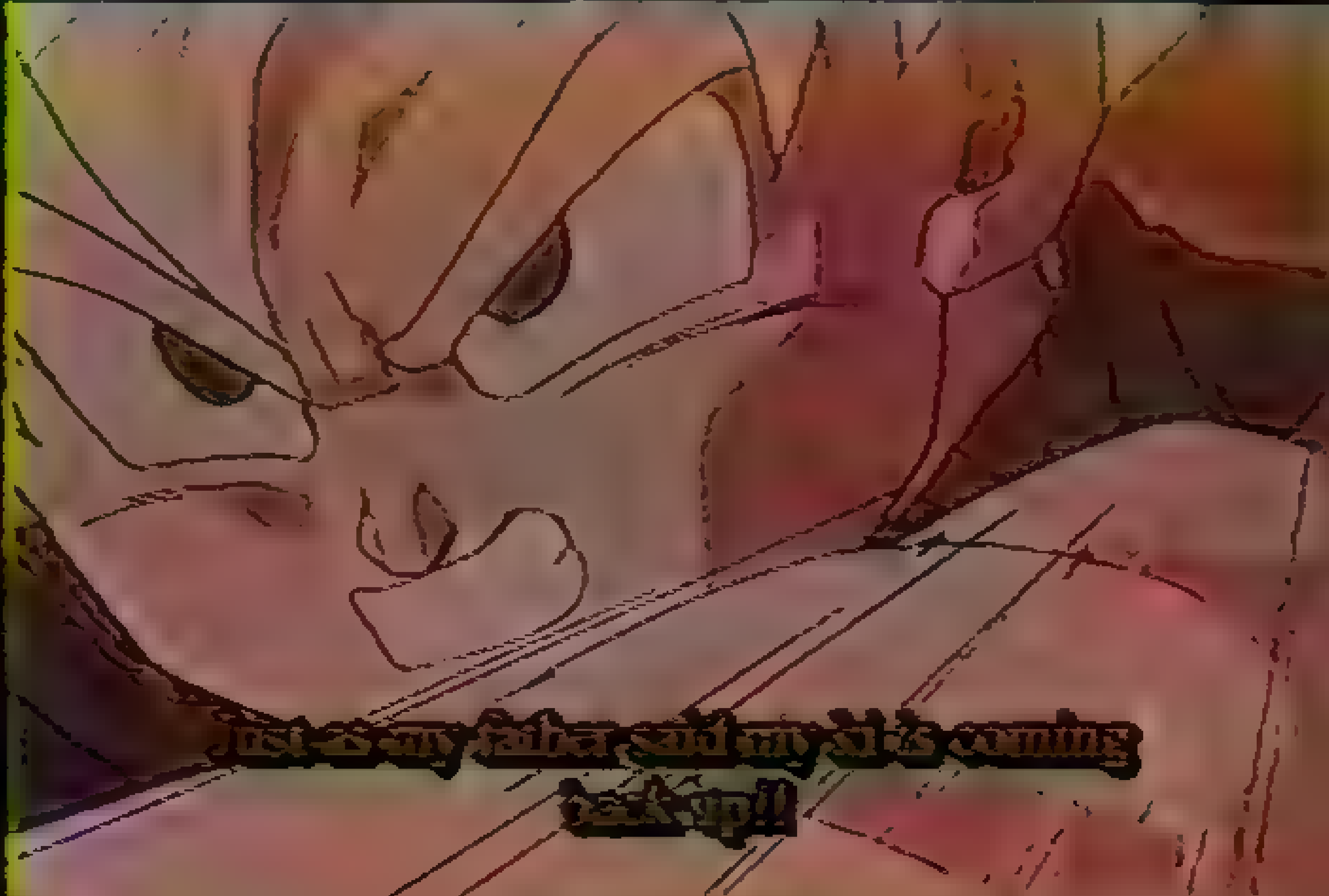


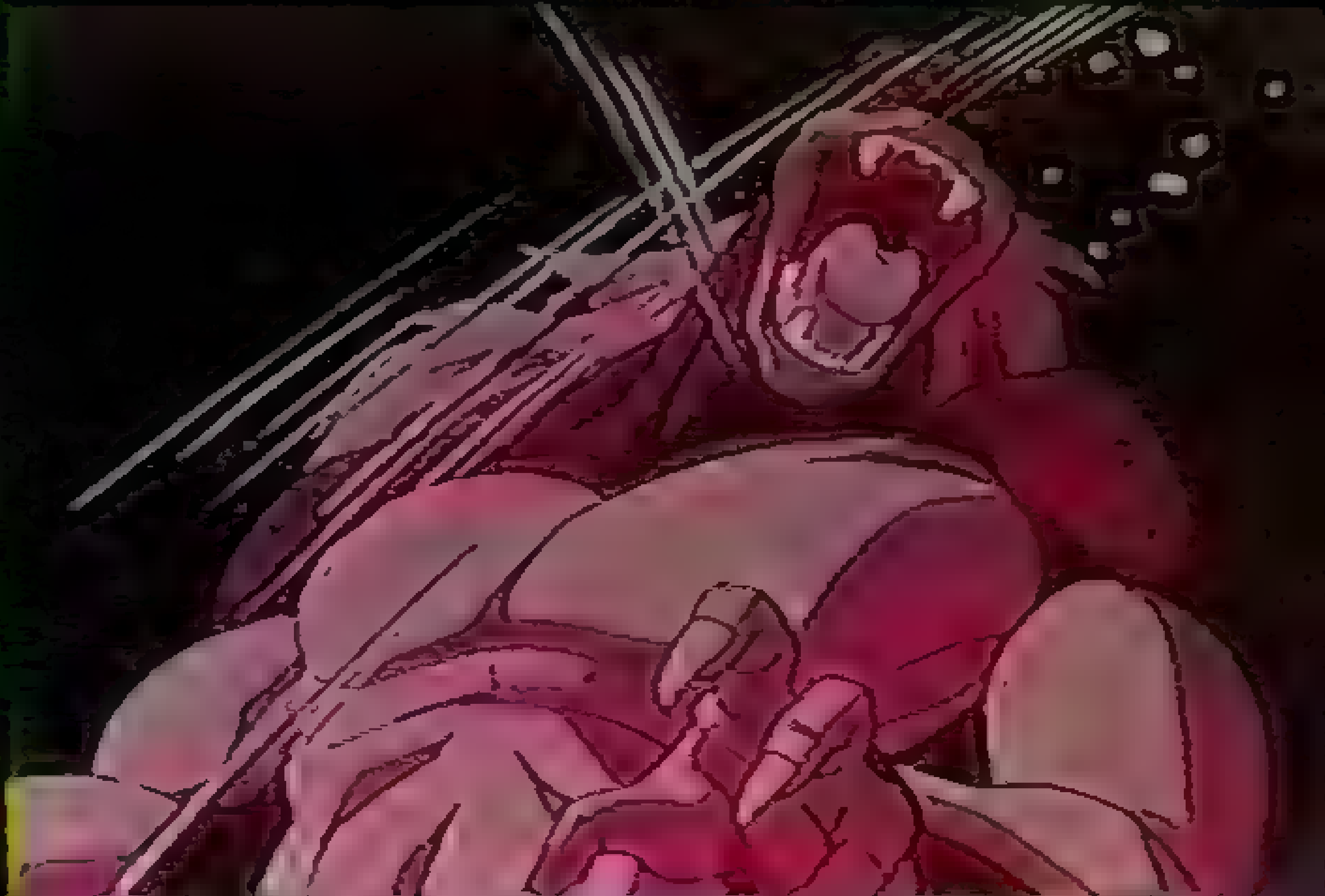




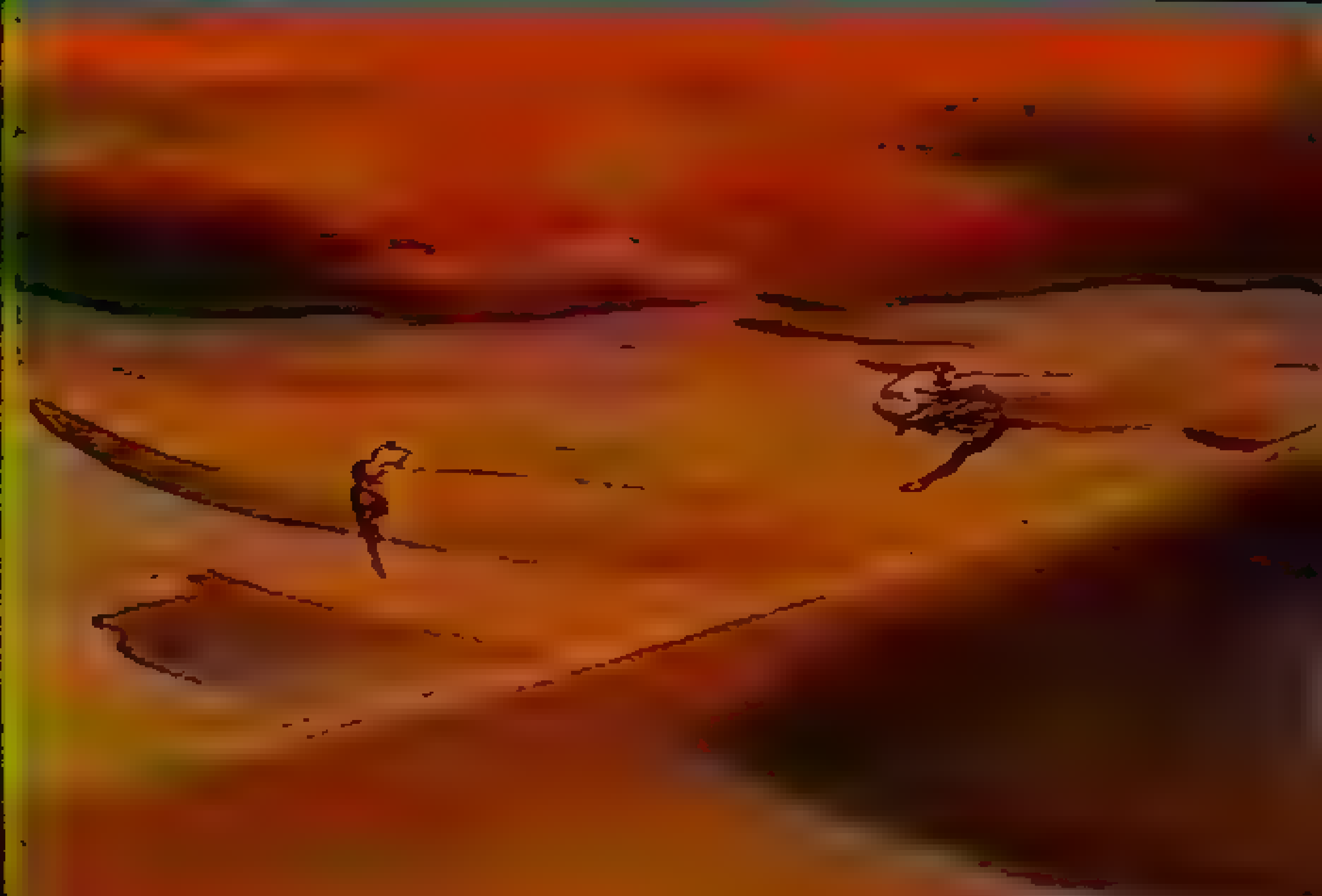



Just as my father said my ... was coming
back up!!

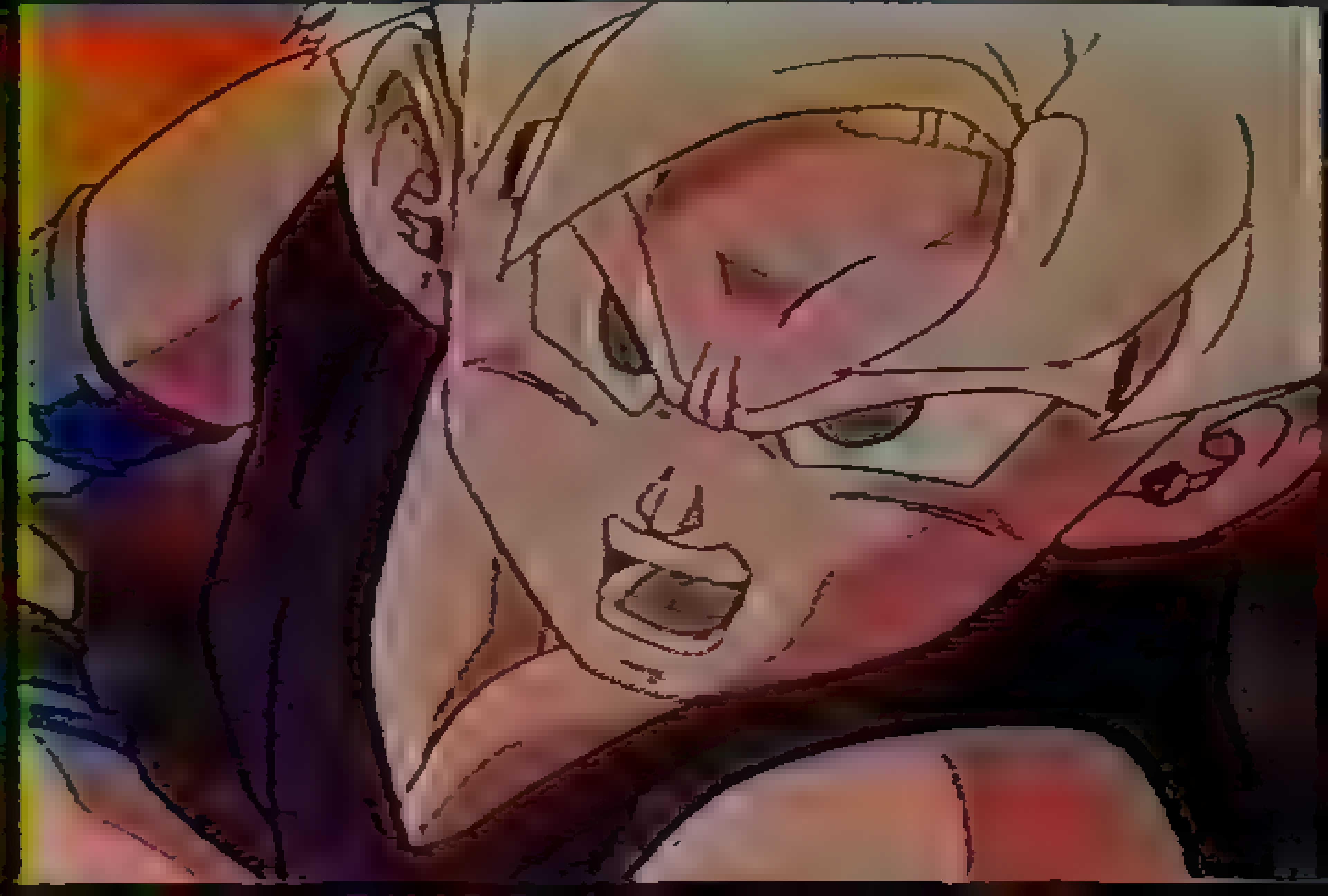

Just as my father said my ki's coming
back up!





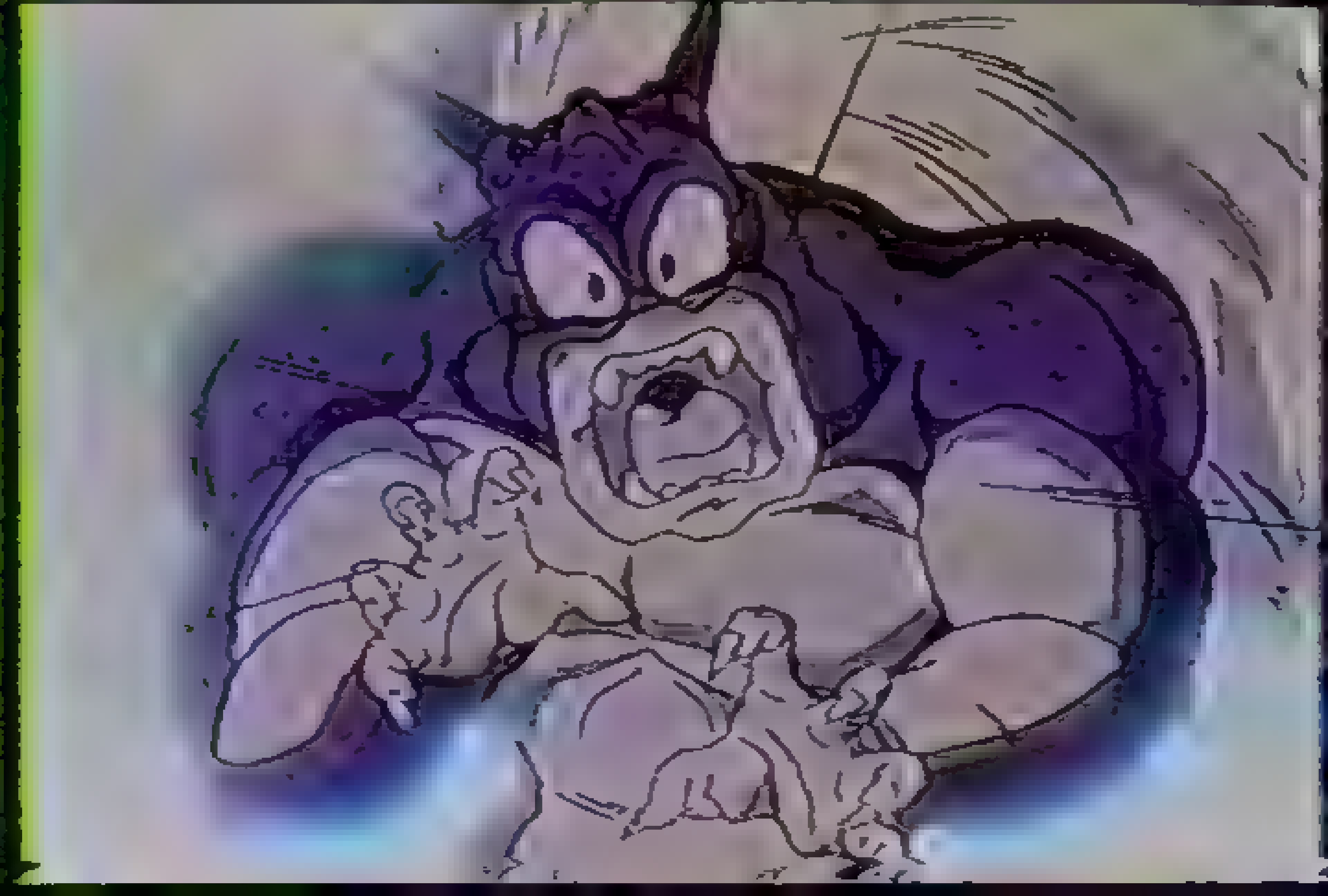


















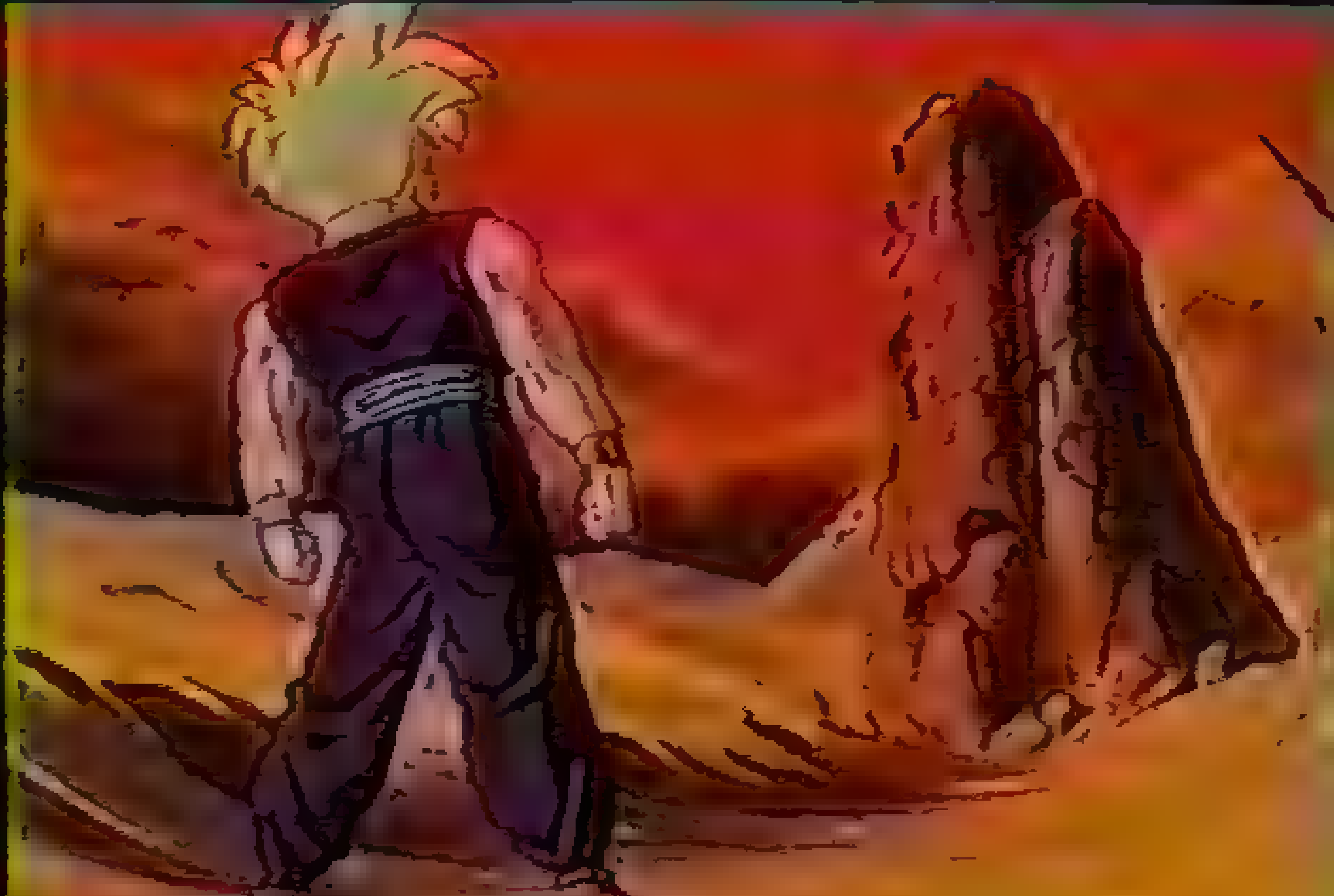

have to break the machine.

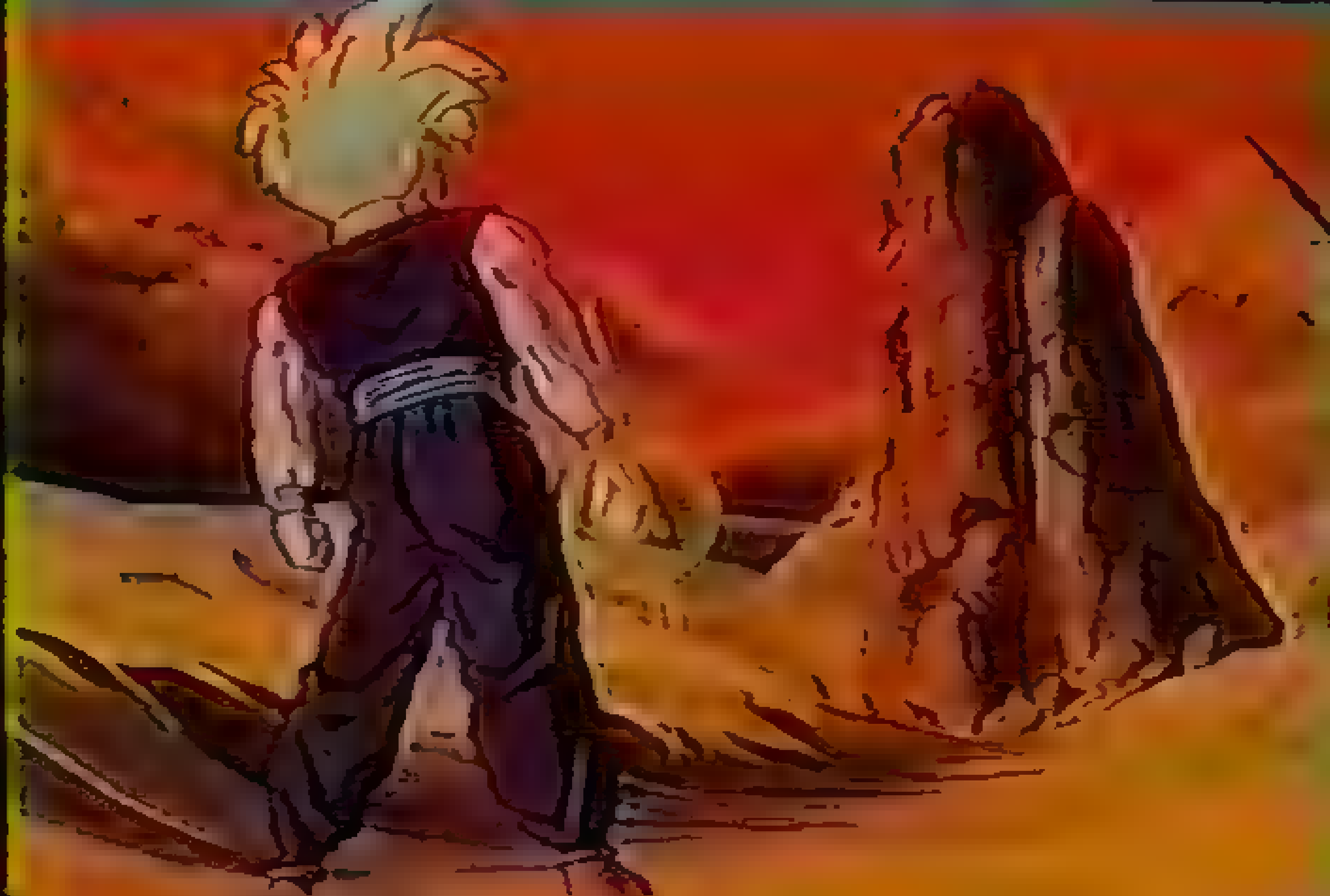


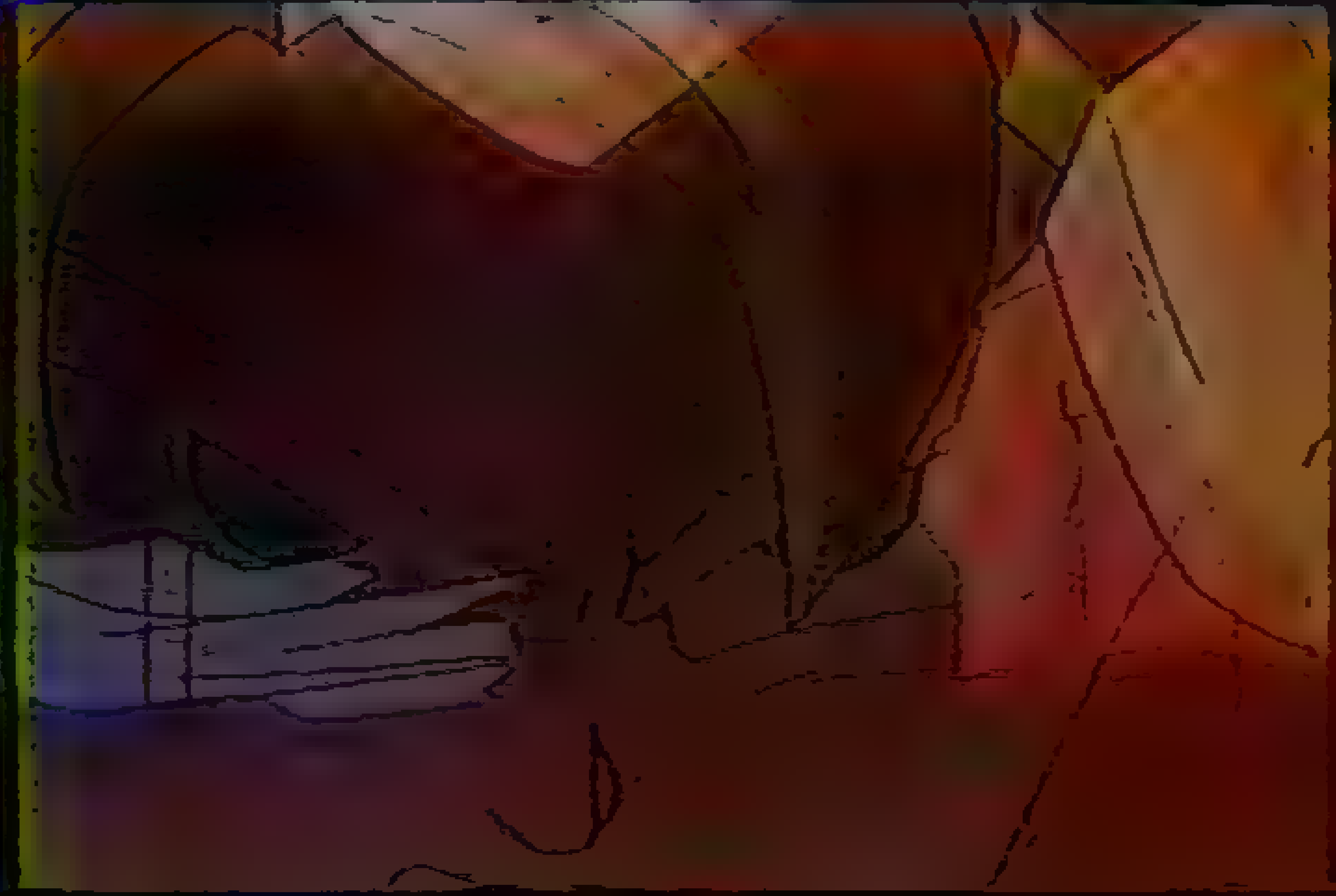




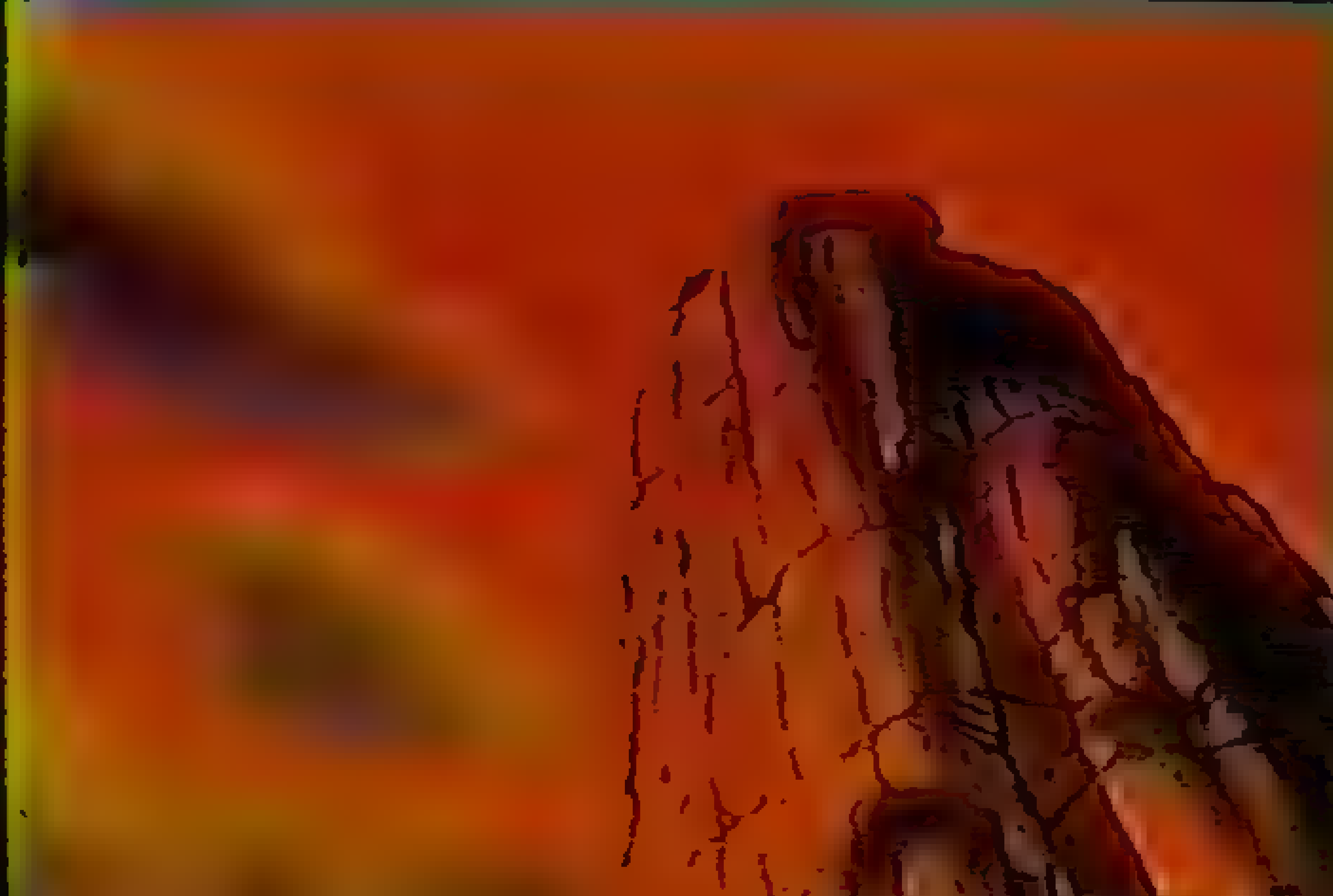






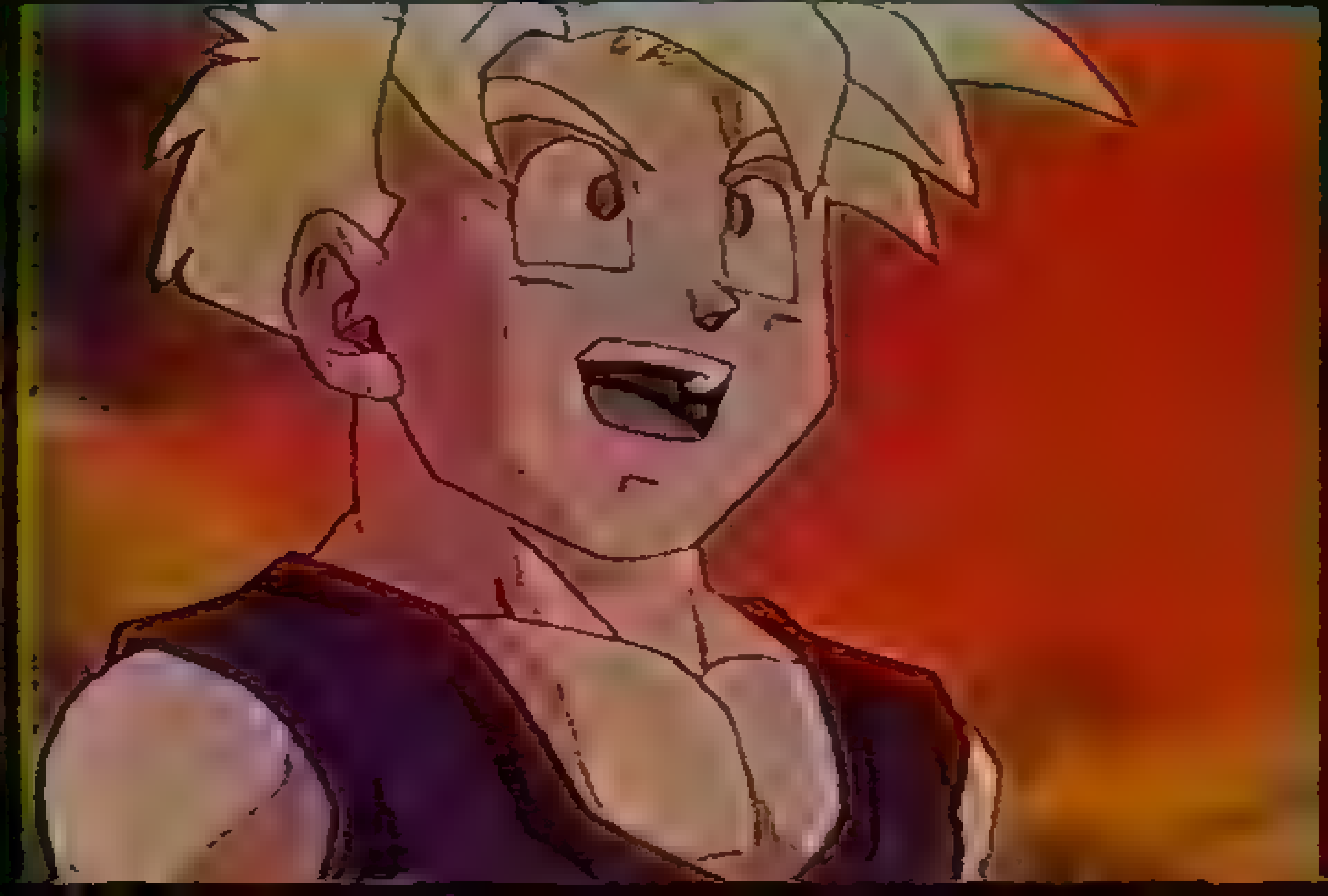


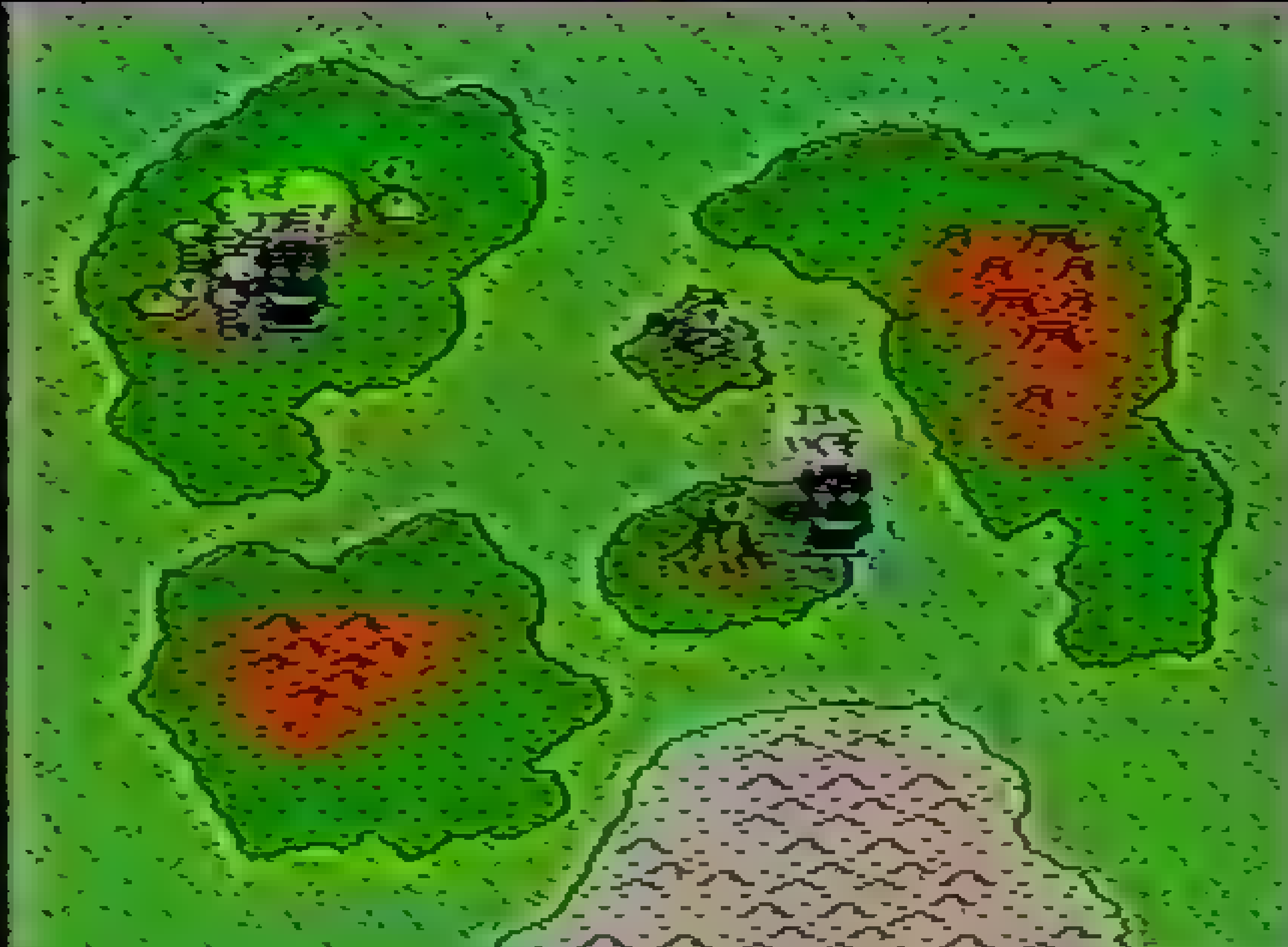


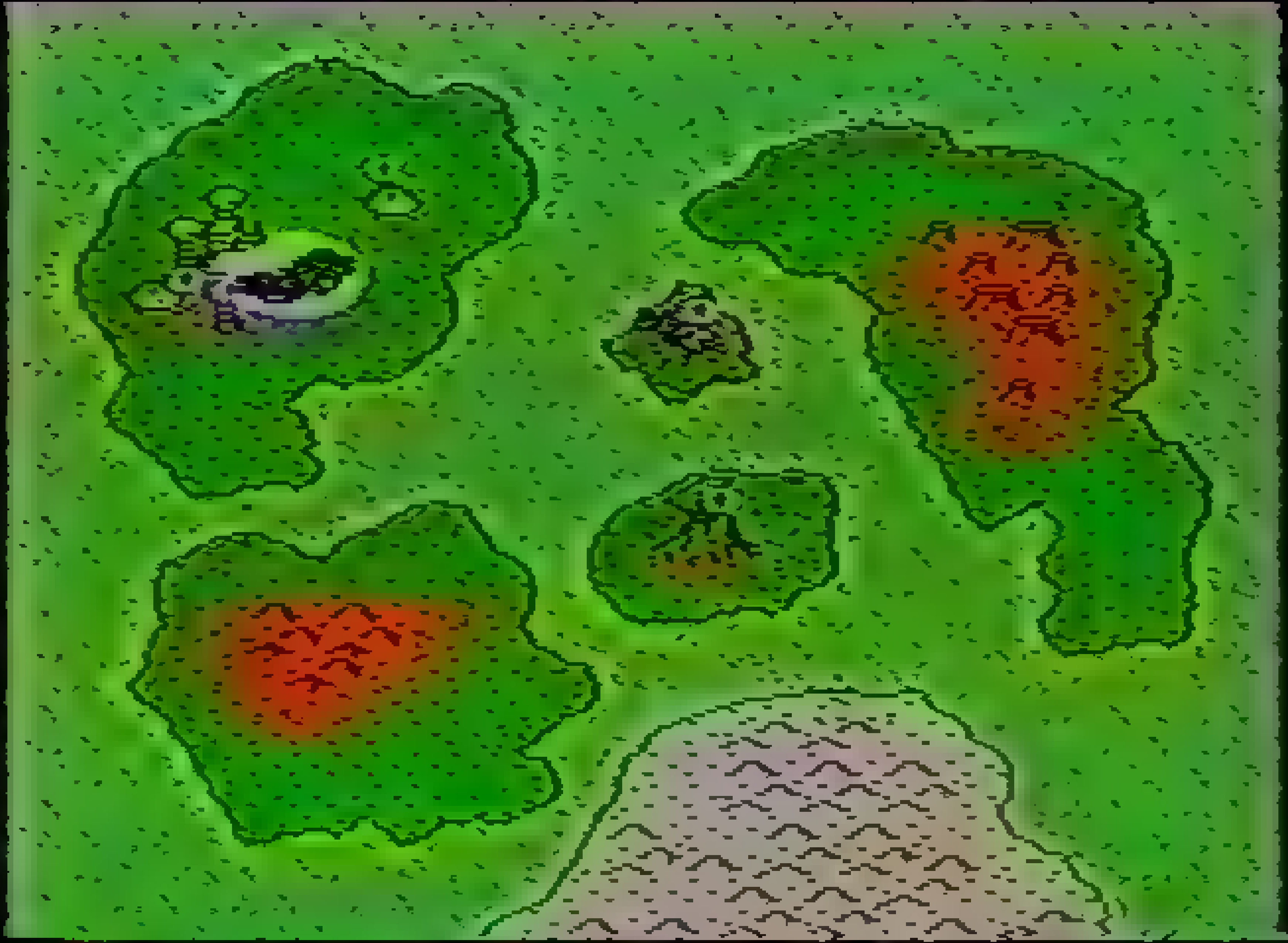


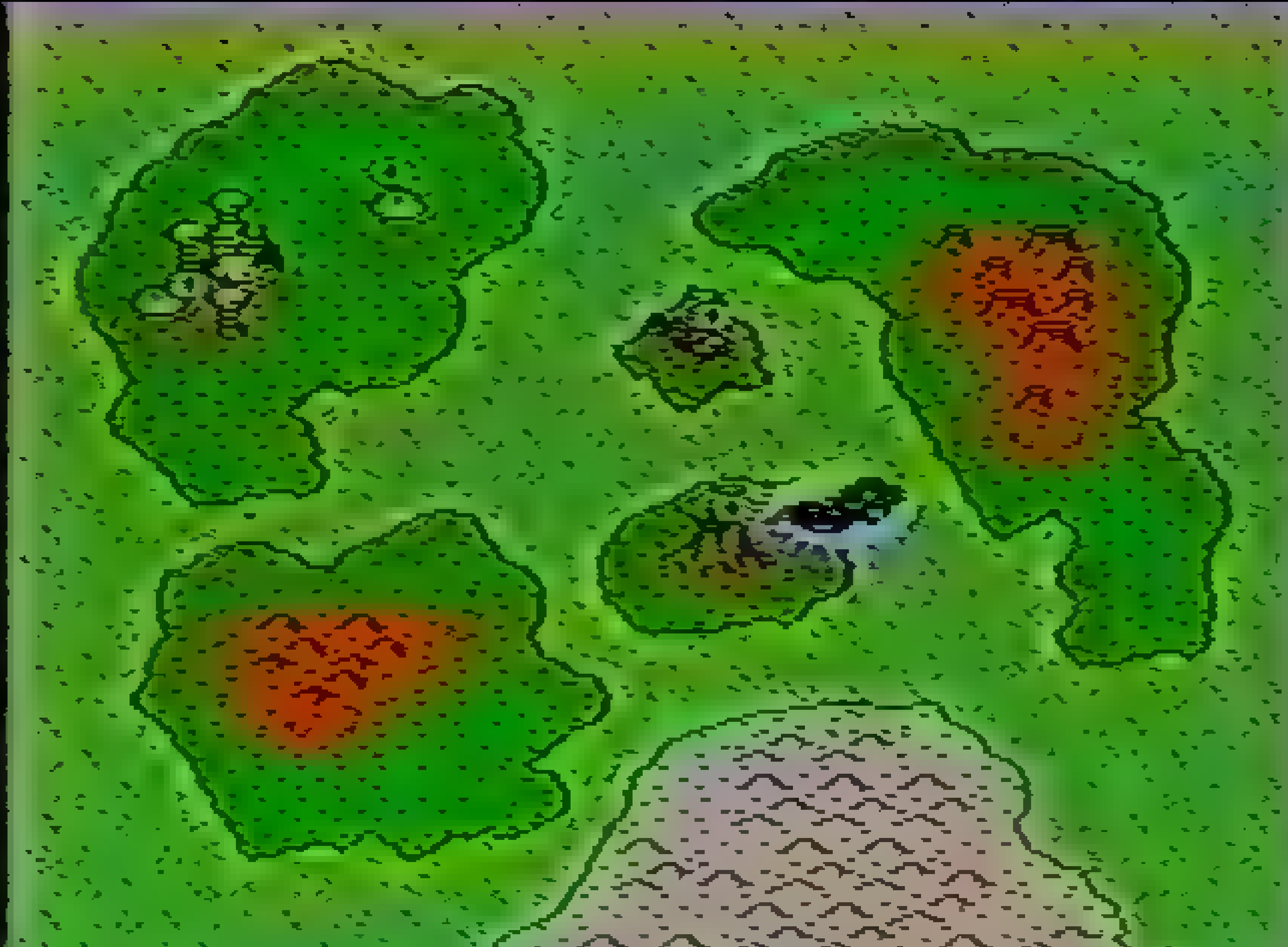


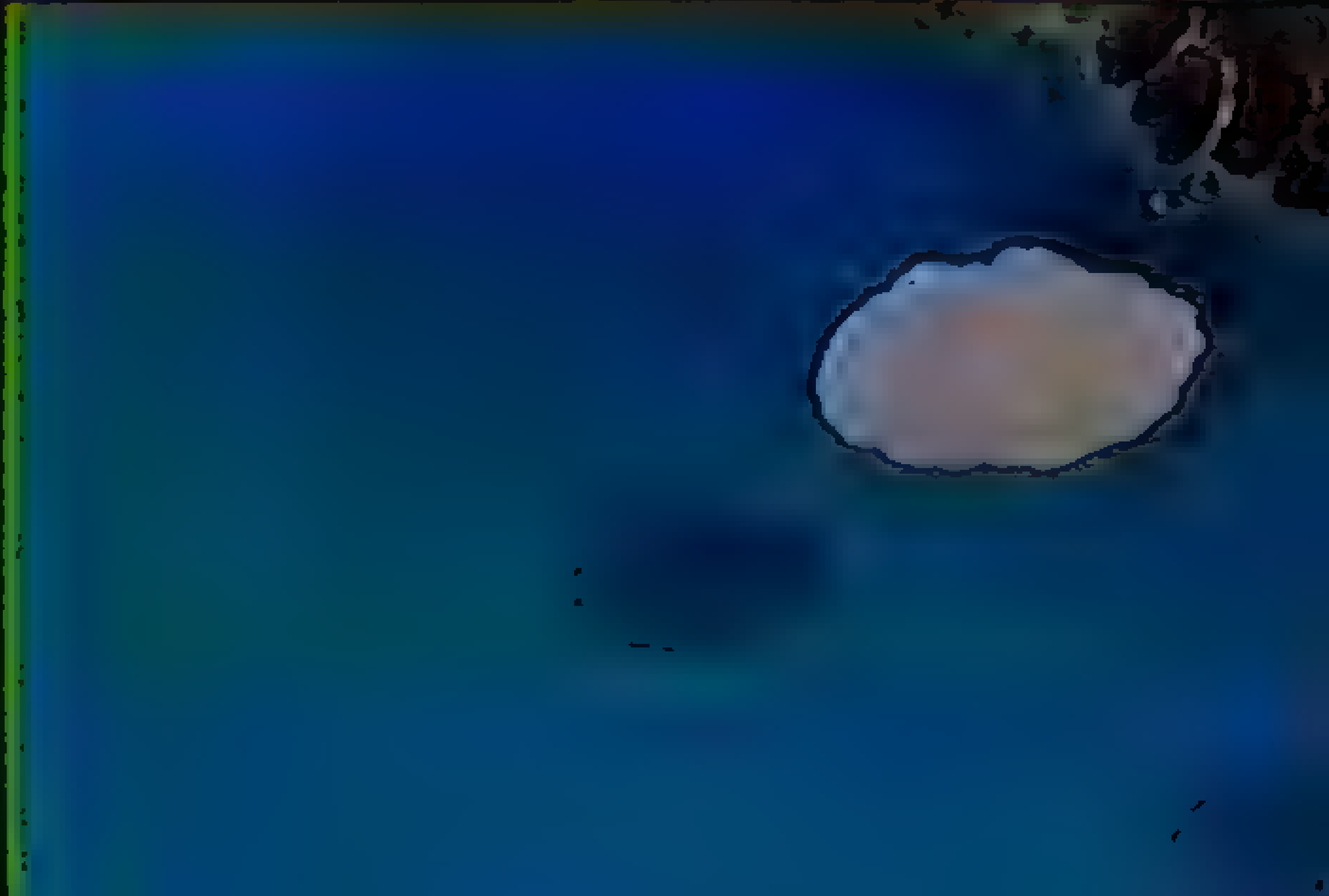








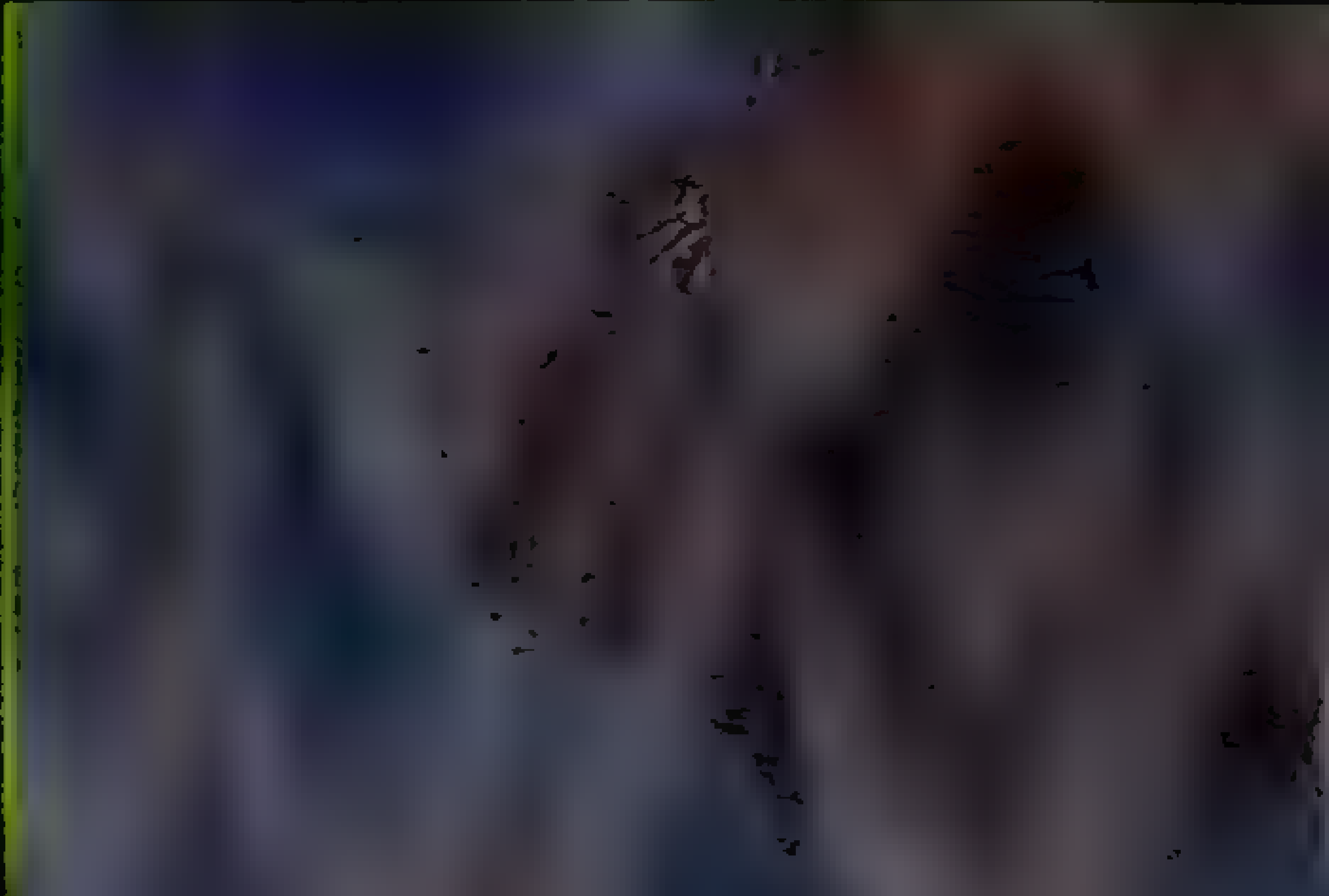


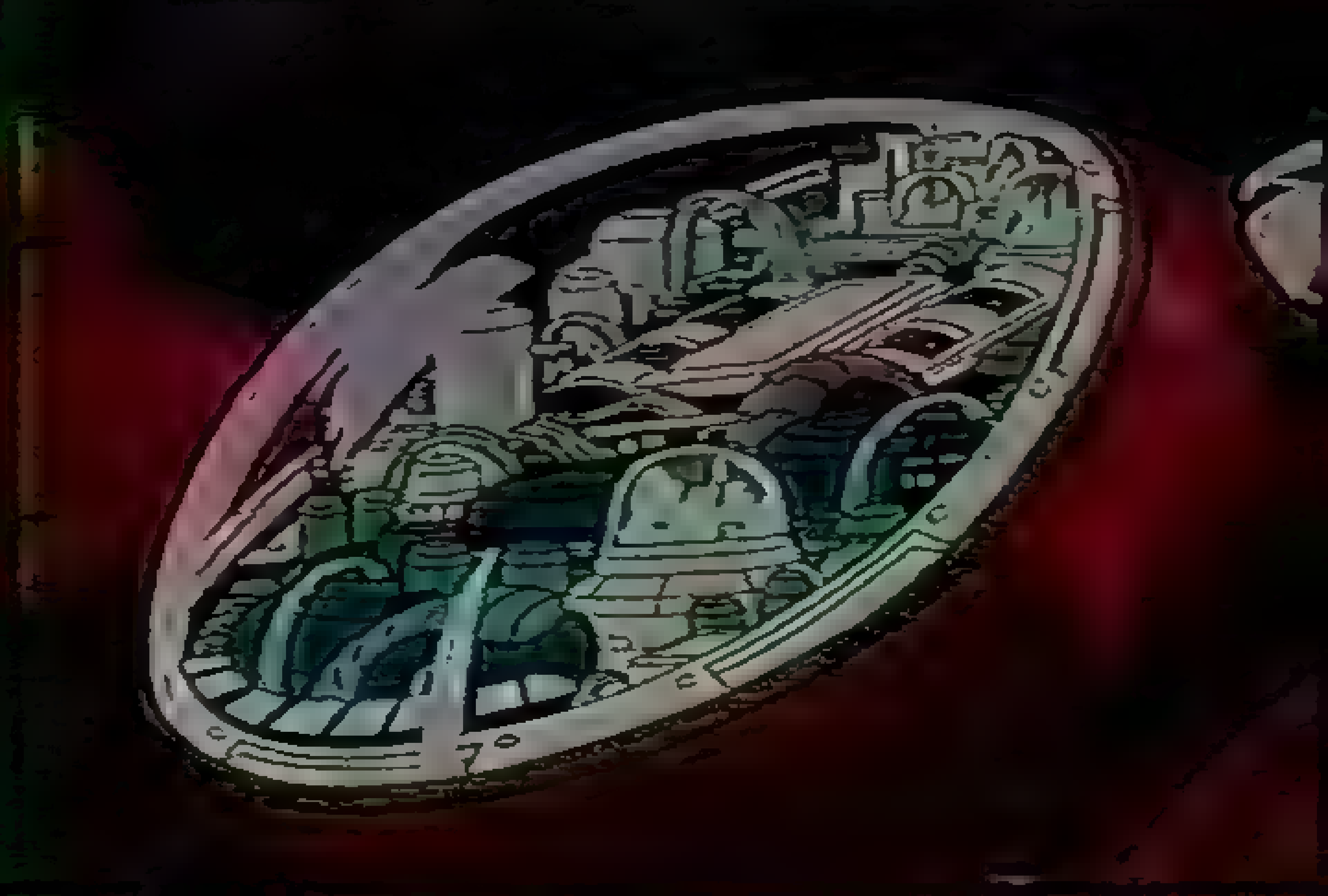





ぶつぶつ火山













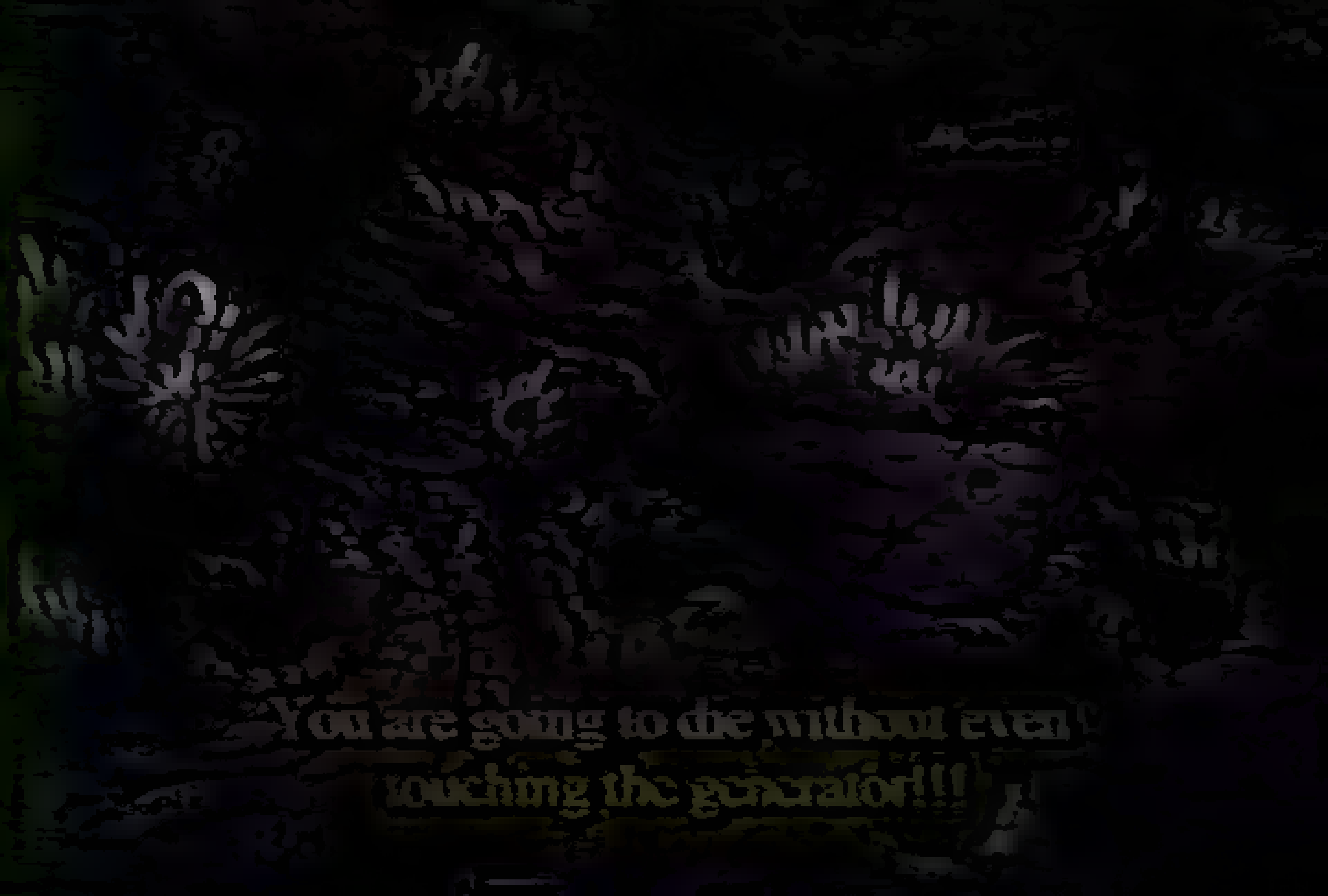



Land mines are set up around here!

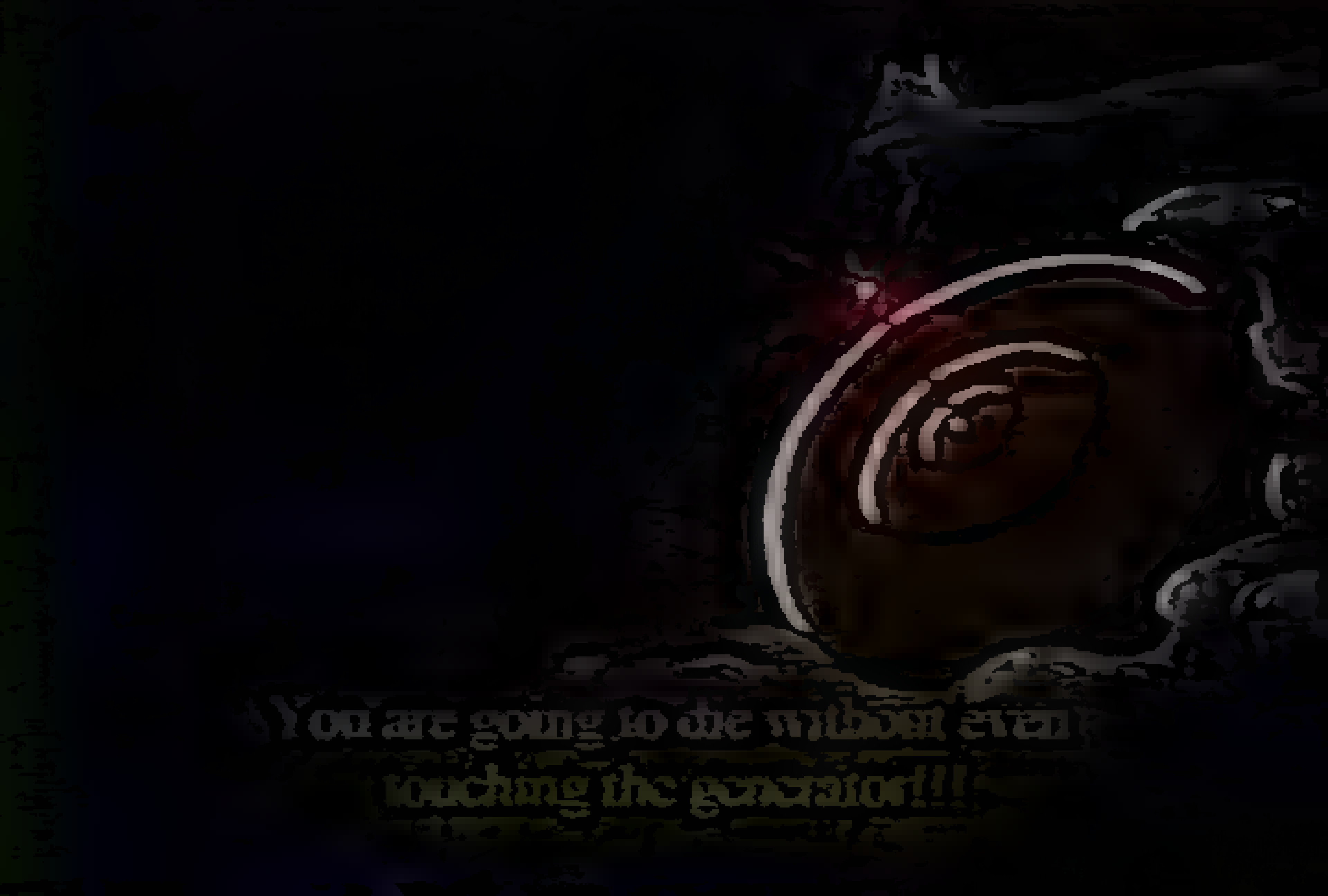

Land mines are set up around here!


Adios, Piccolo!


Adios!


You are going to die without even
touching the generator!!!


You are going to die without even
touching the generator!!


You are going to die without even
touching the generator!!!

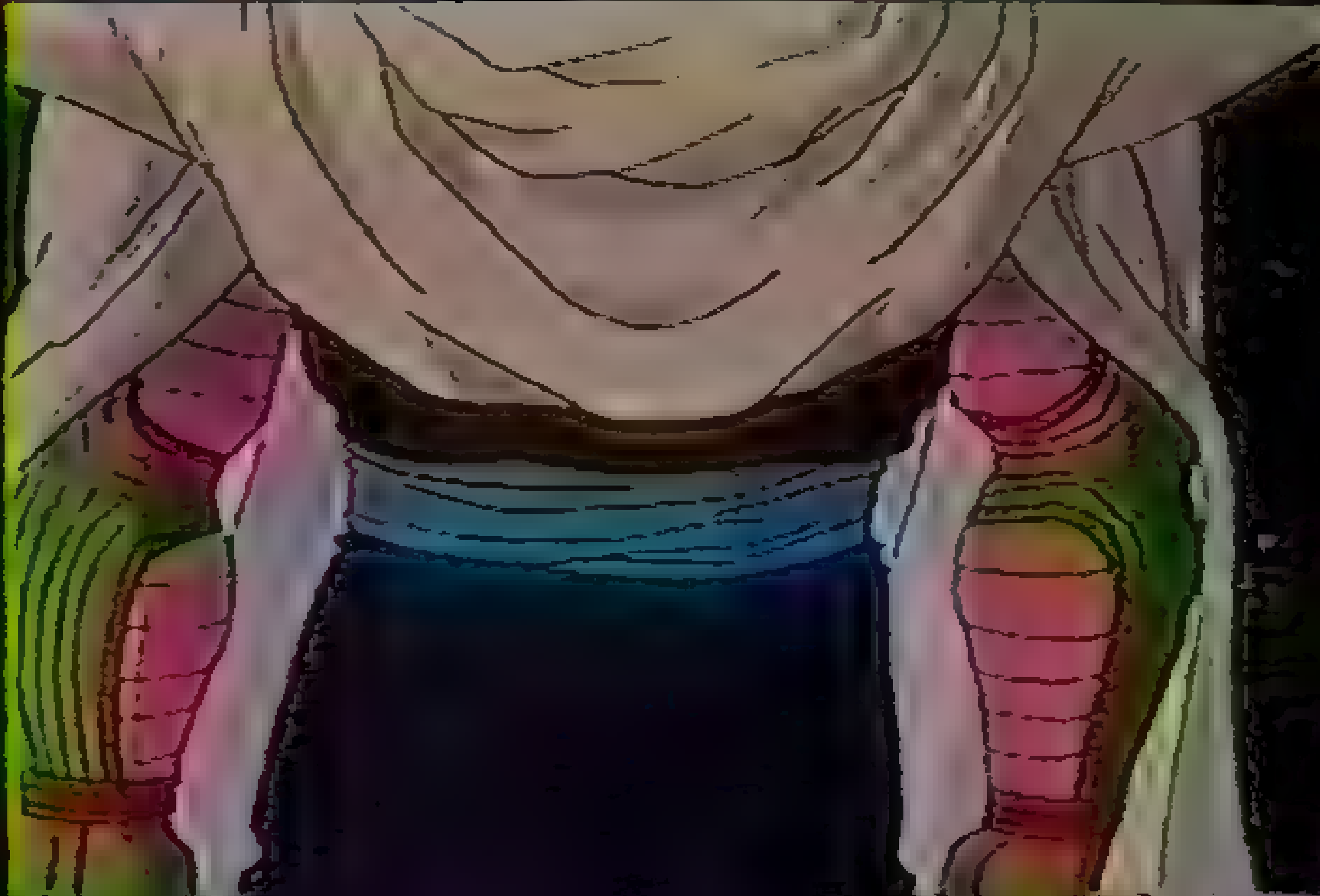


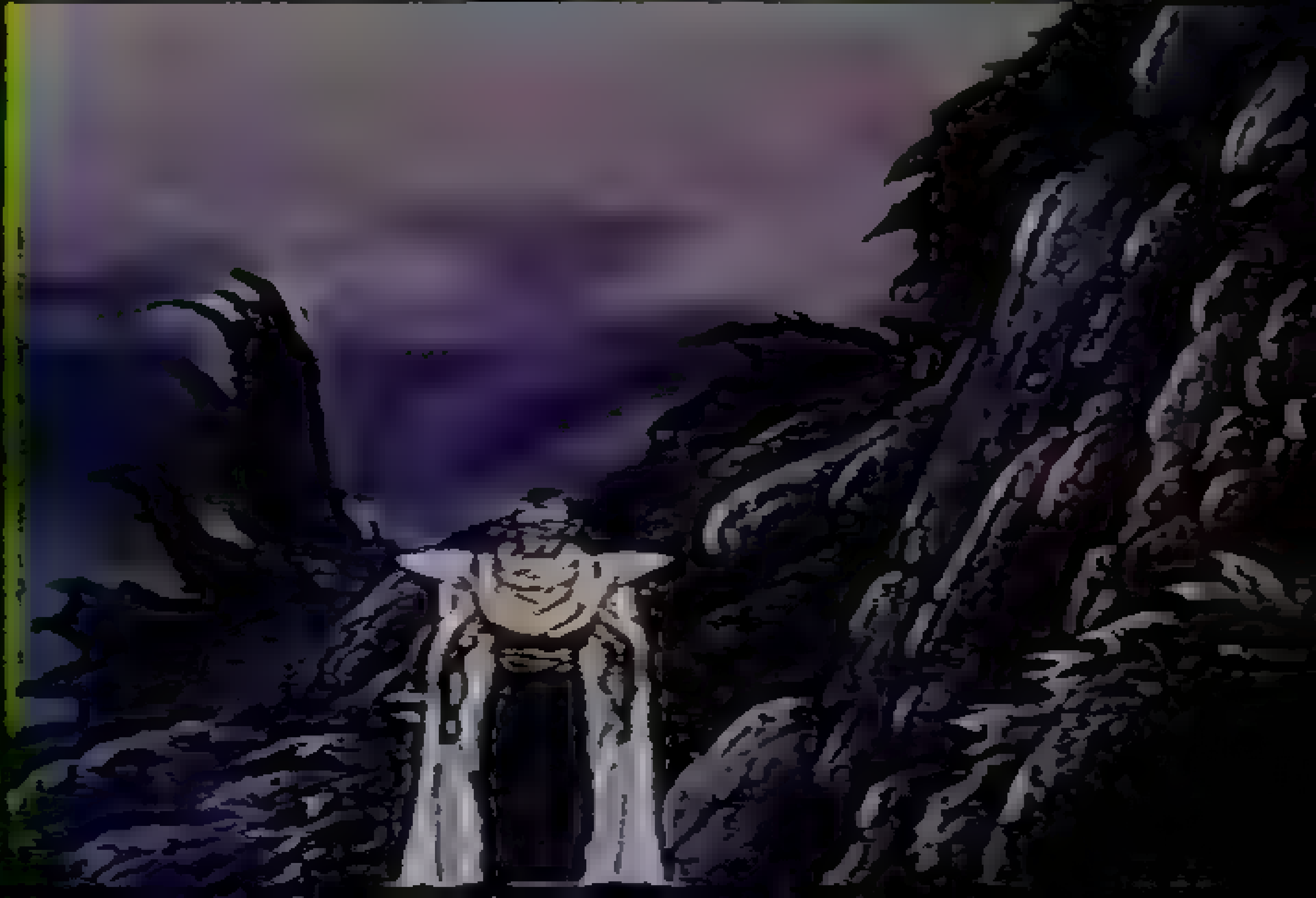












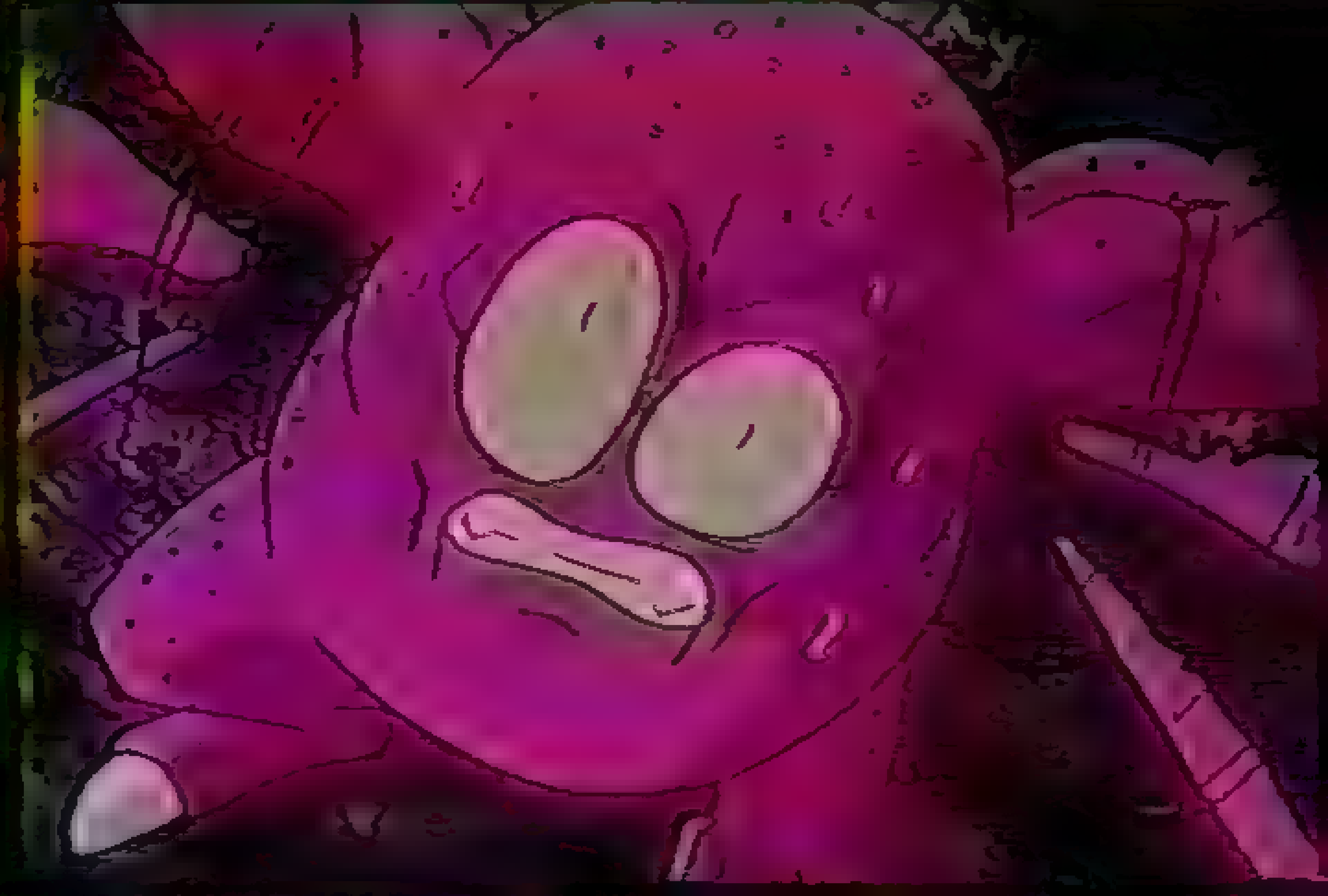


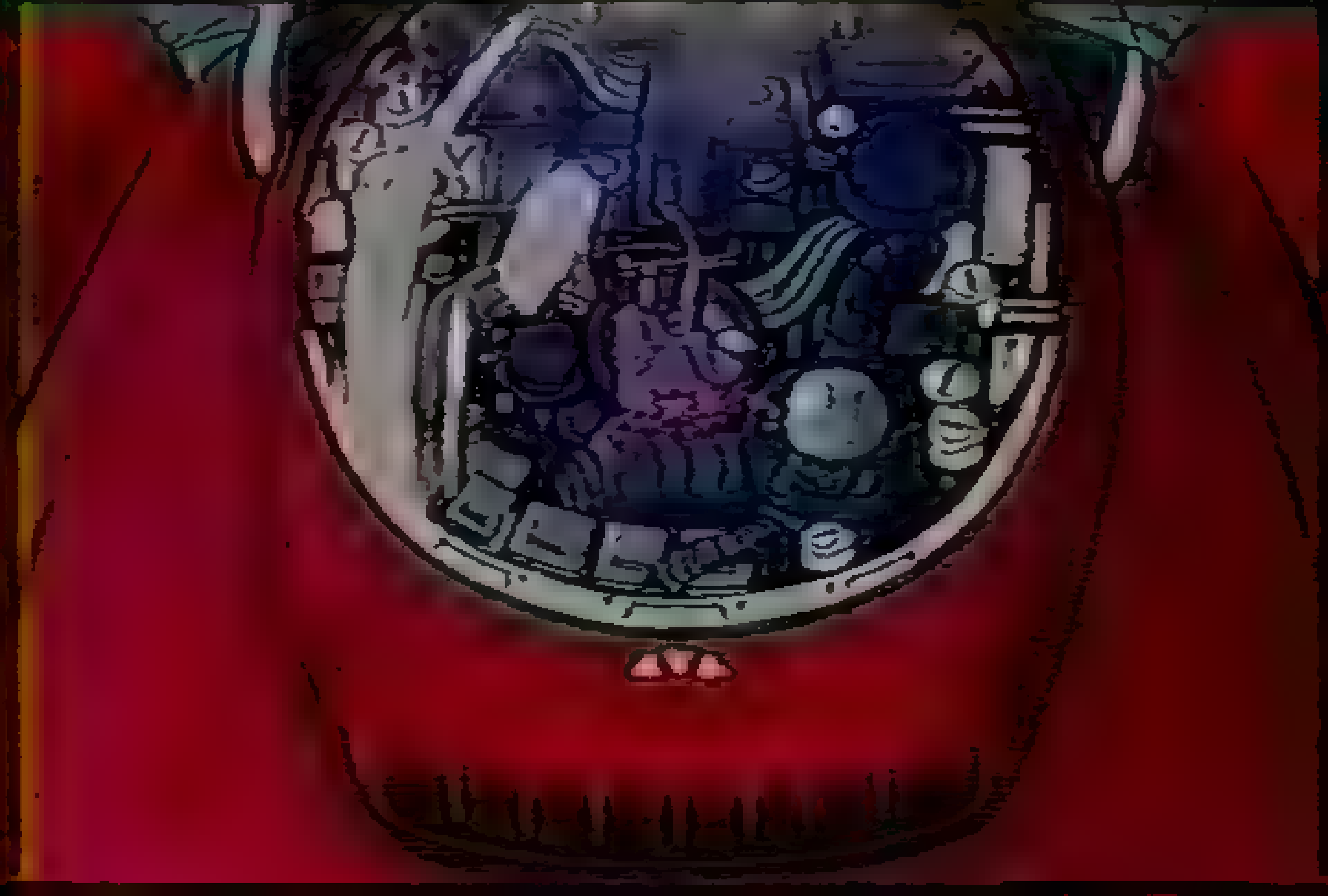




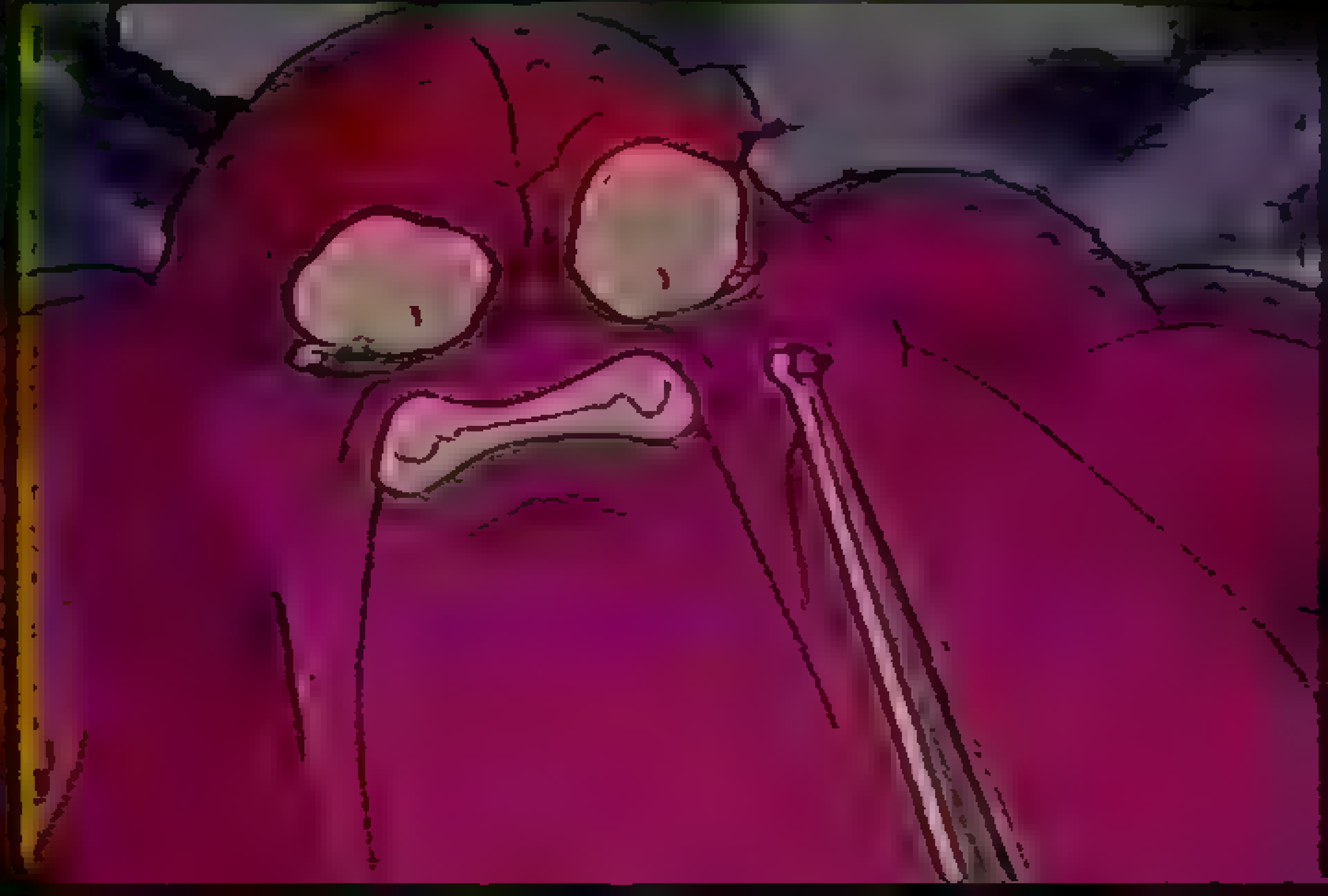






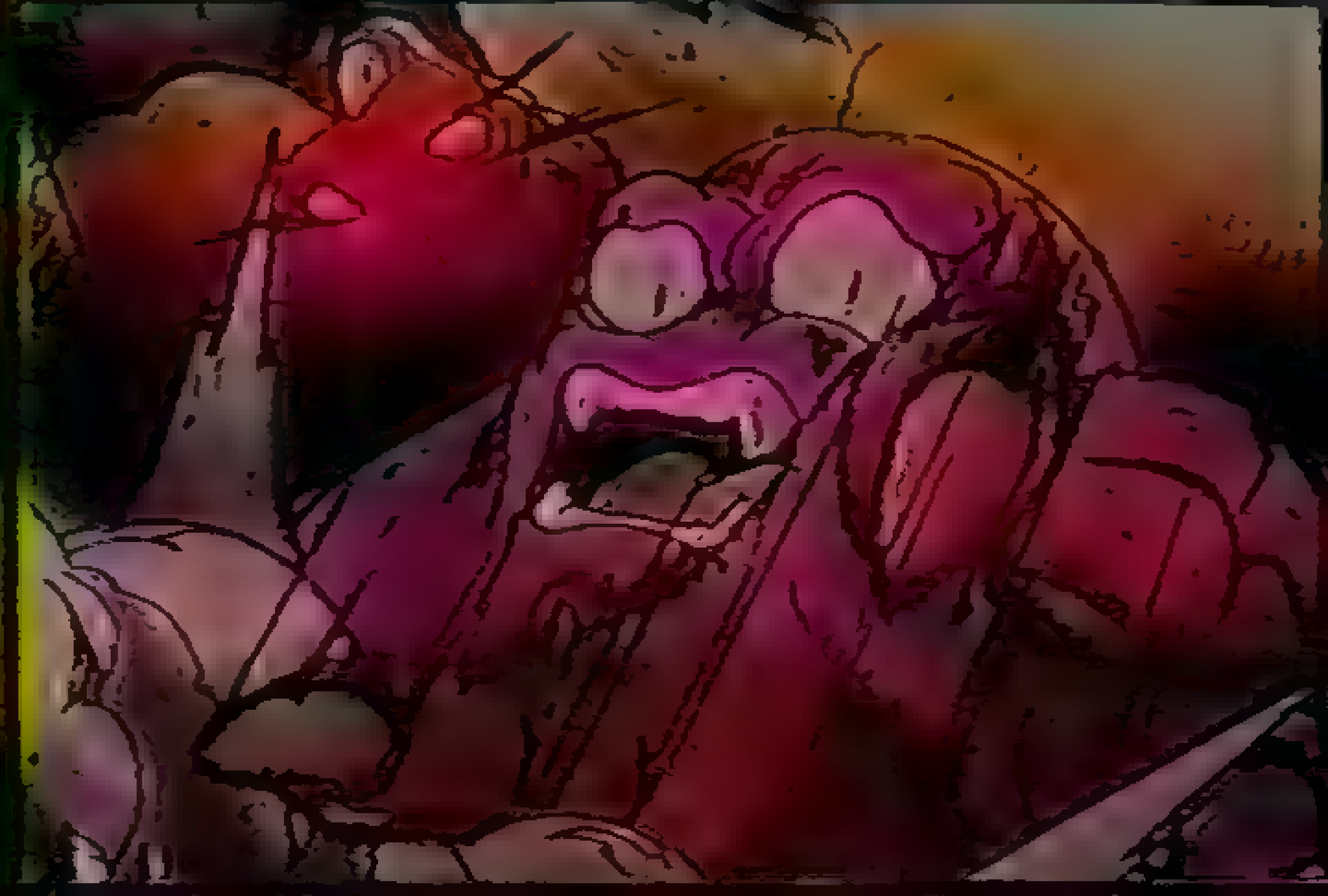






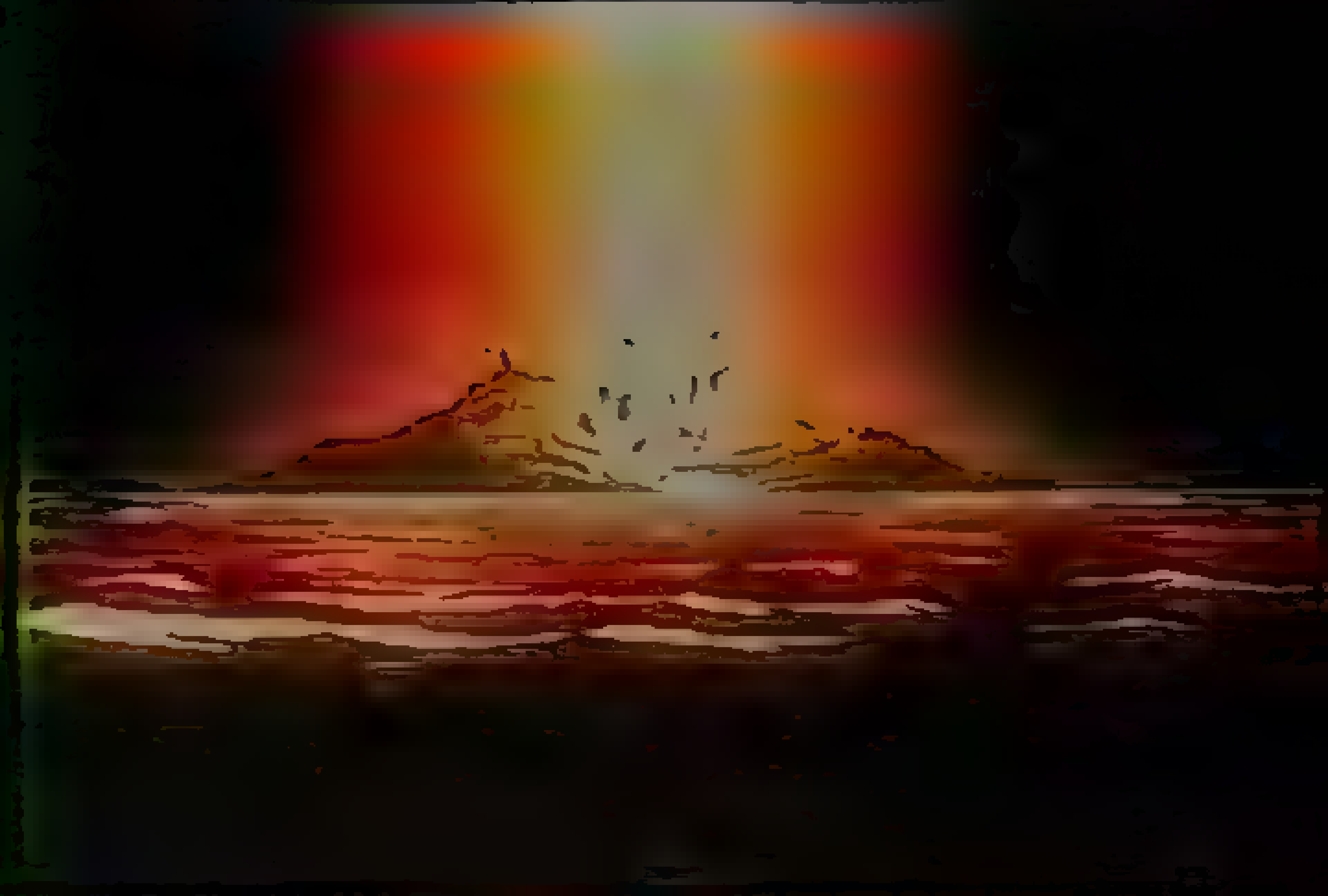










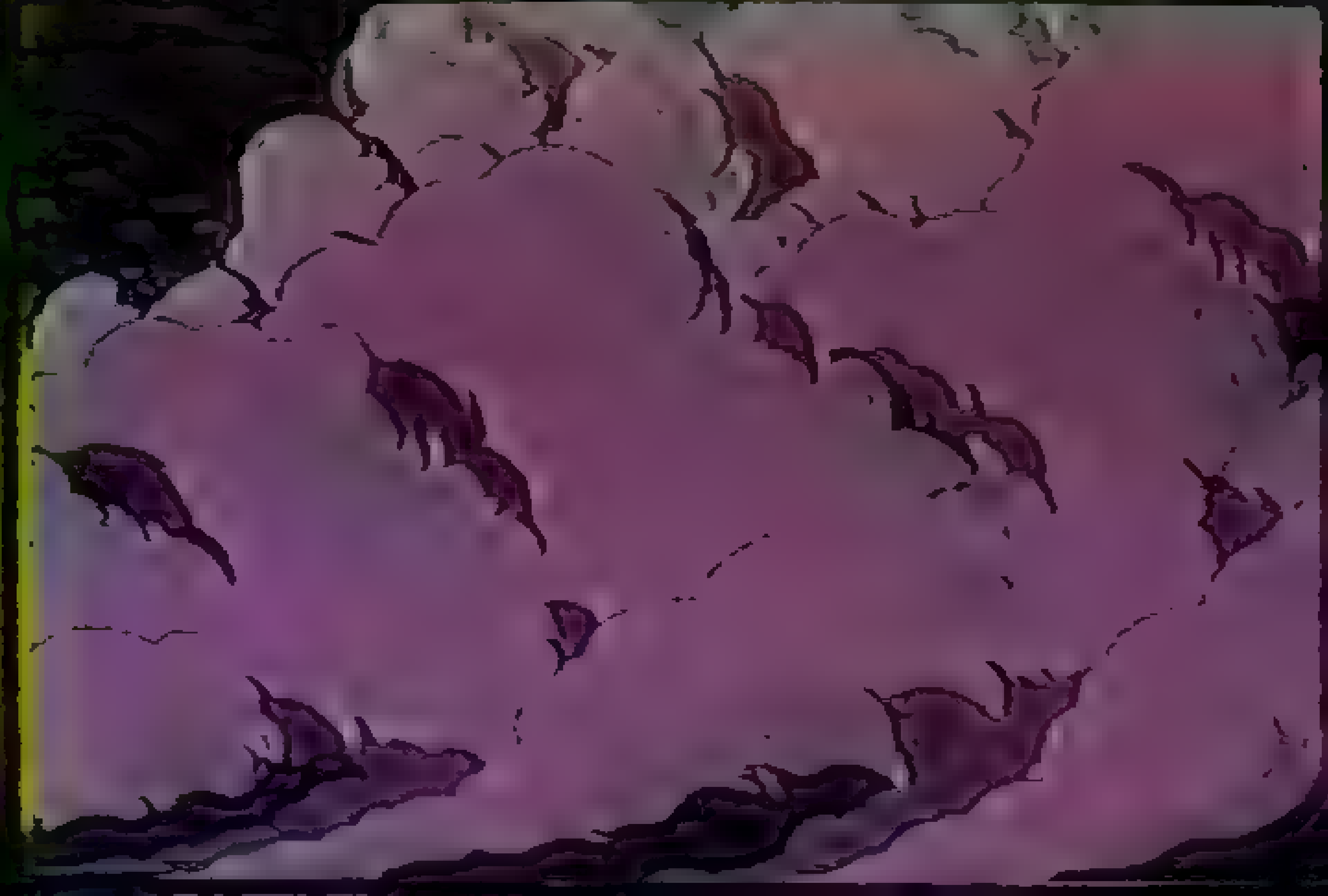


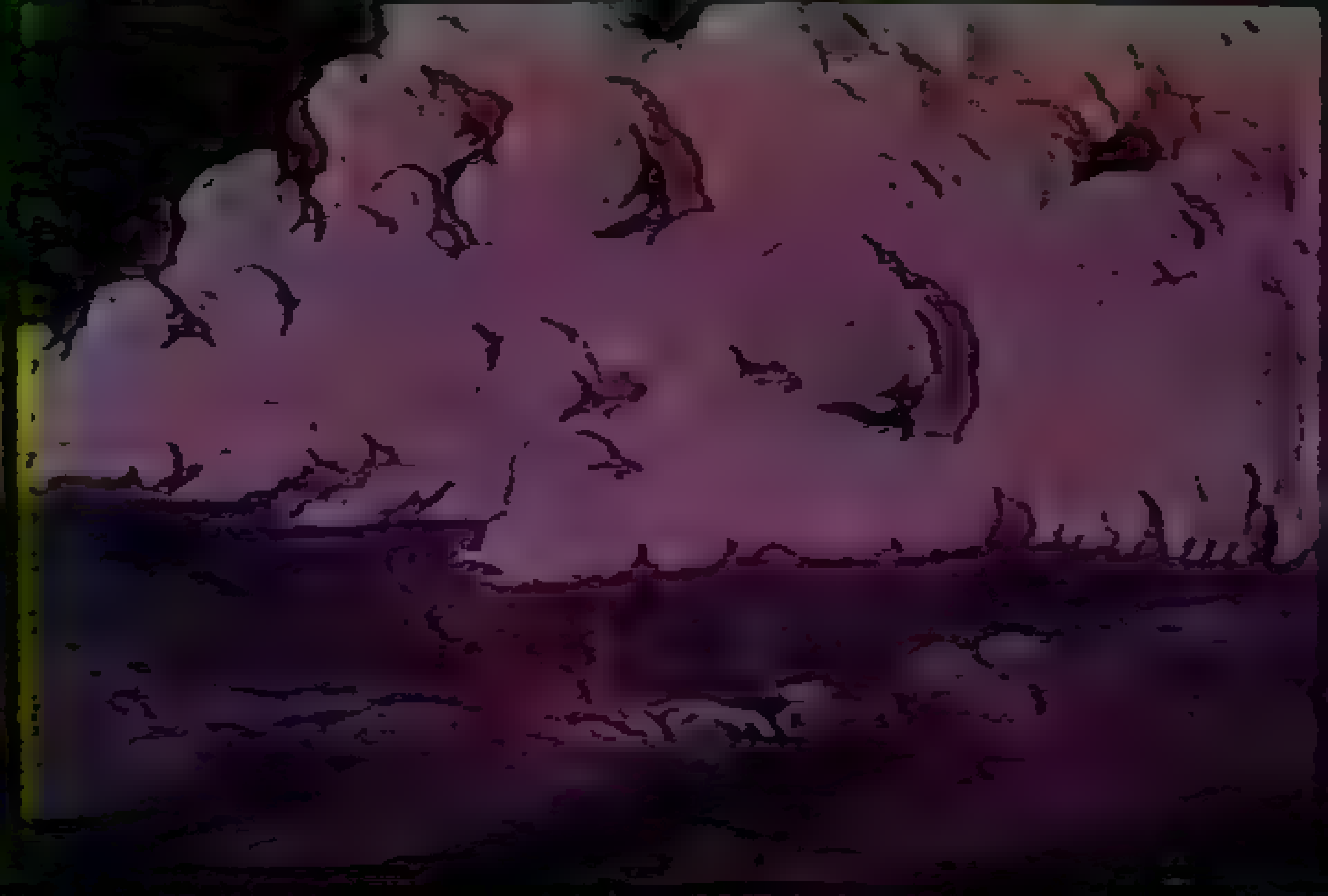







What...?





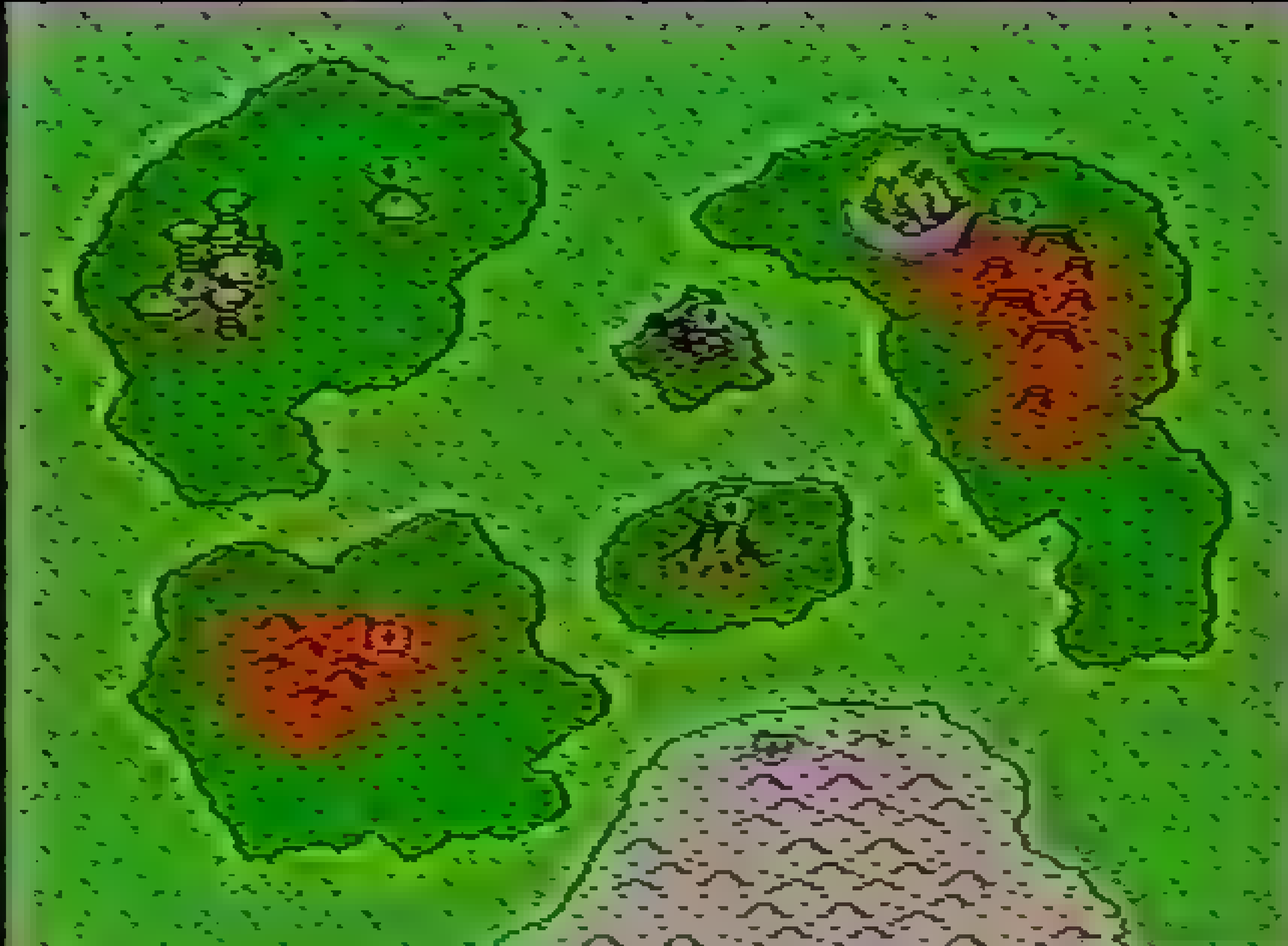


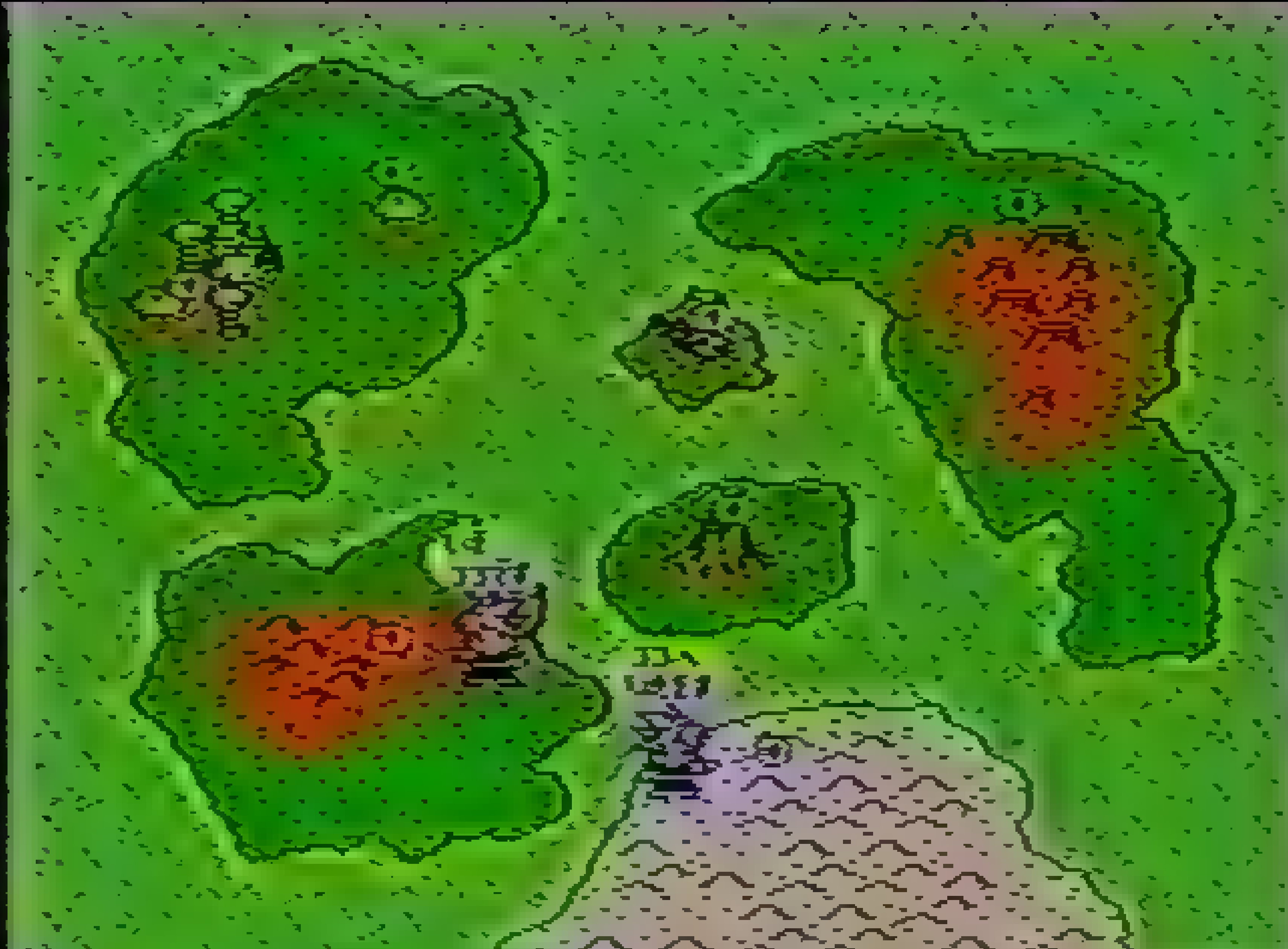


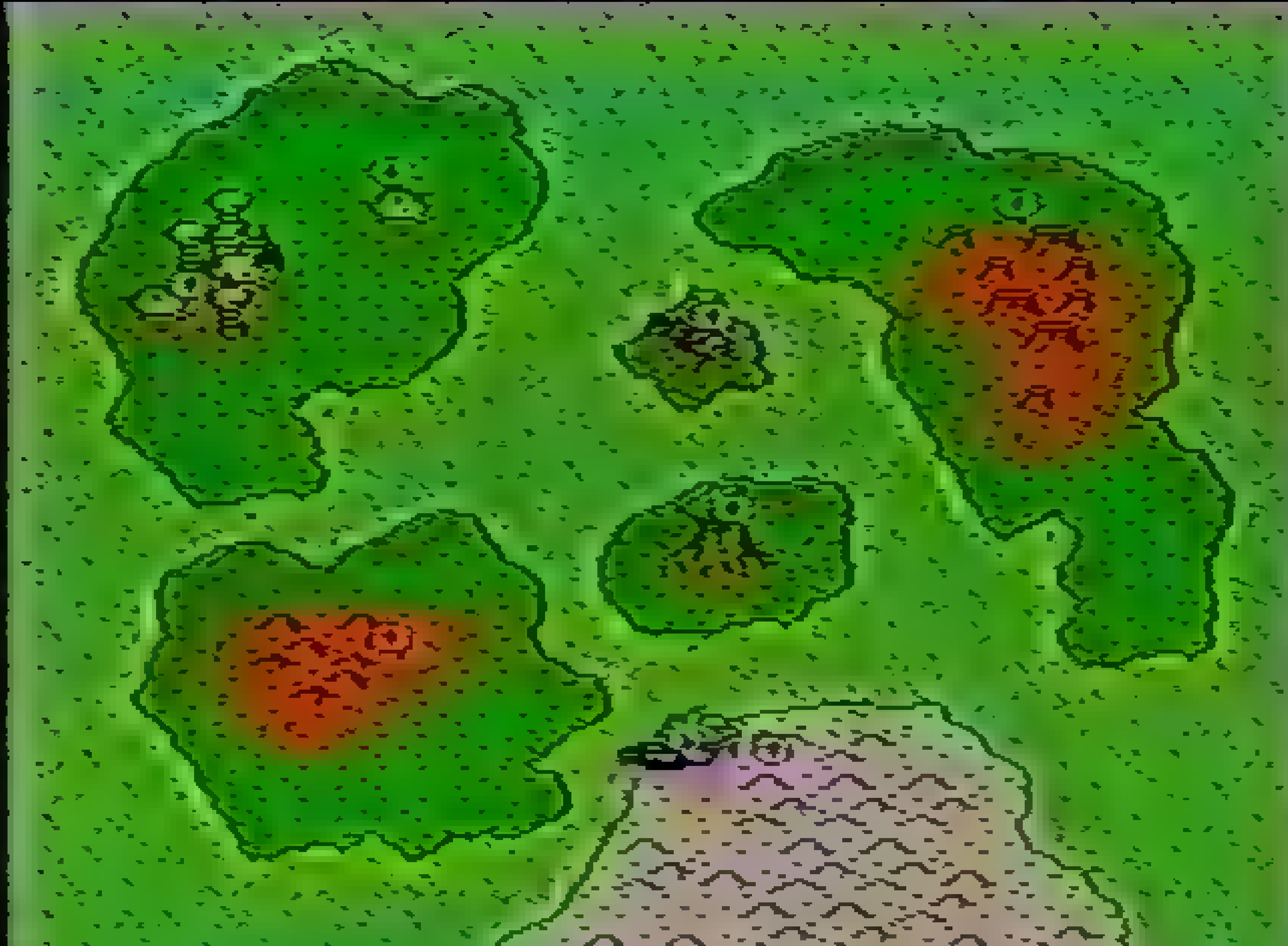


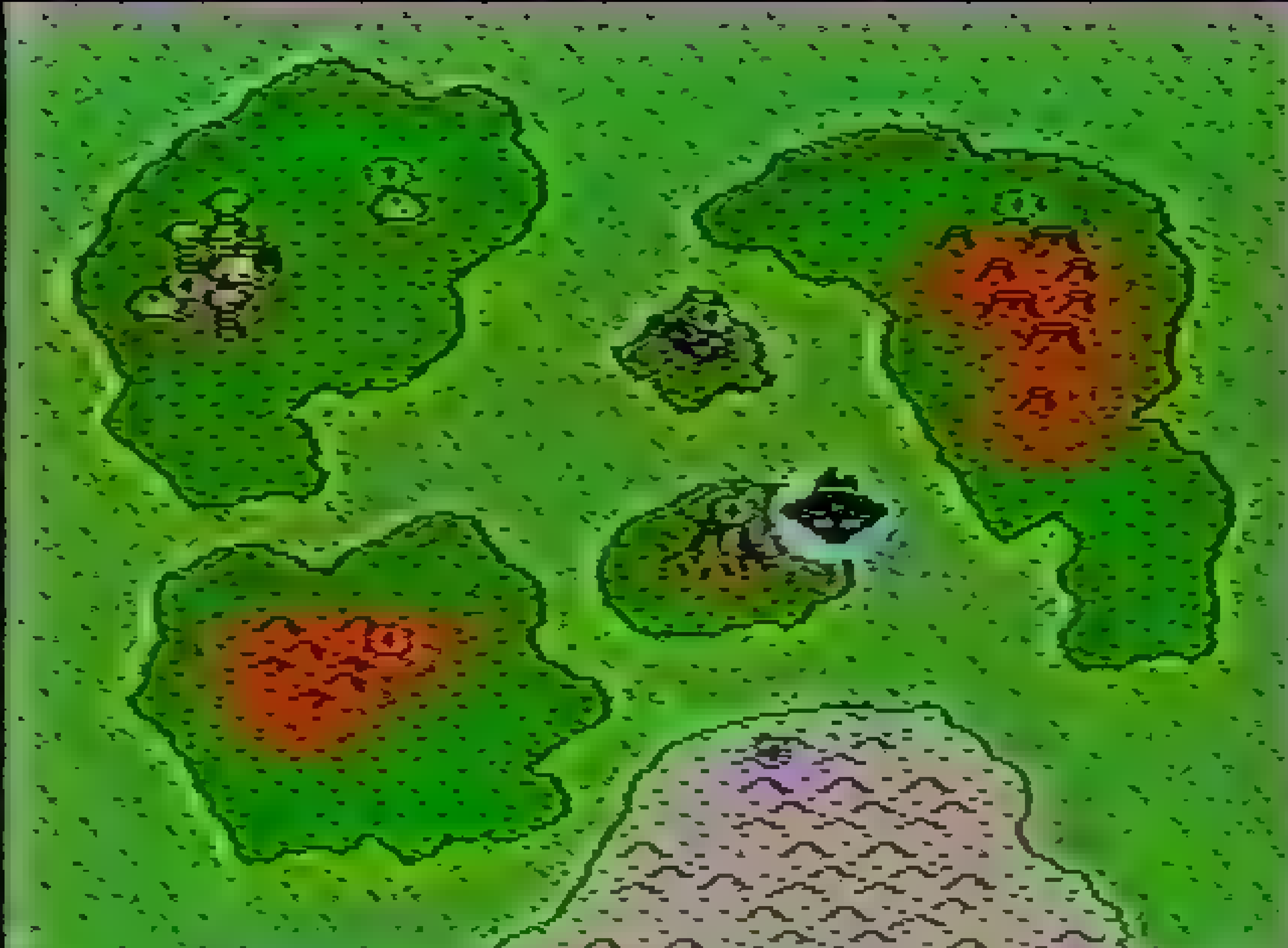


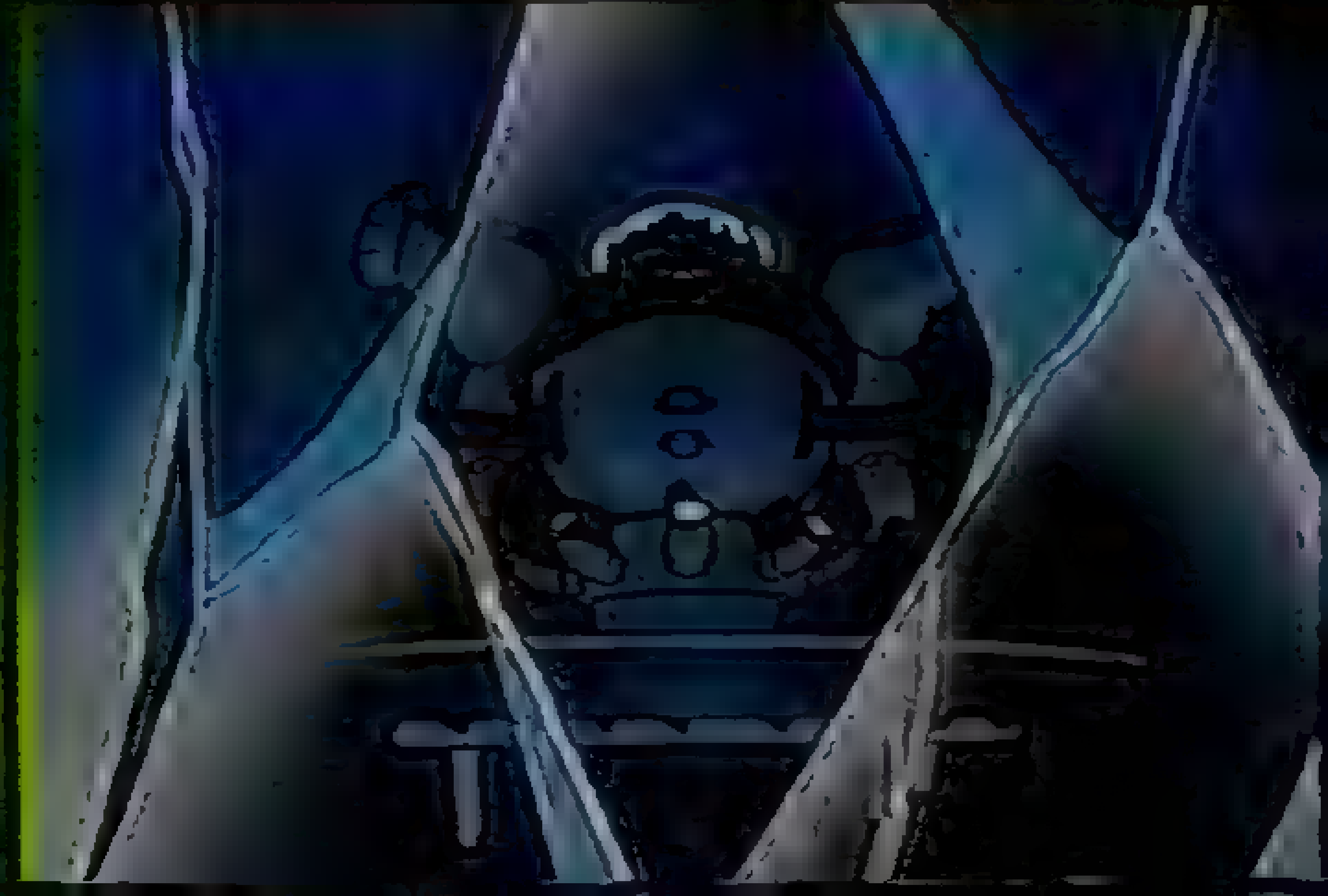

Anyway, I have to figure out where the

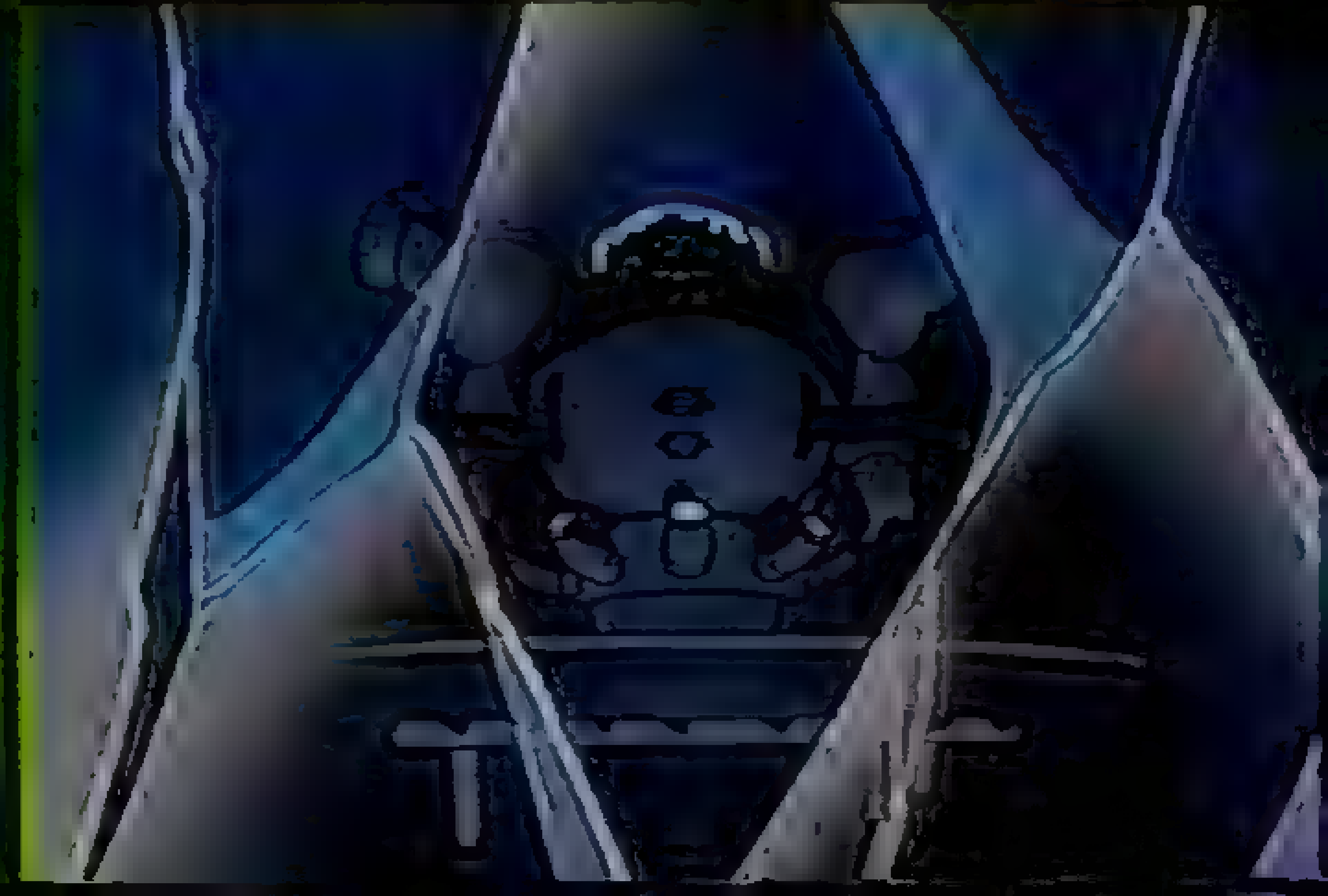






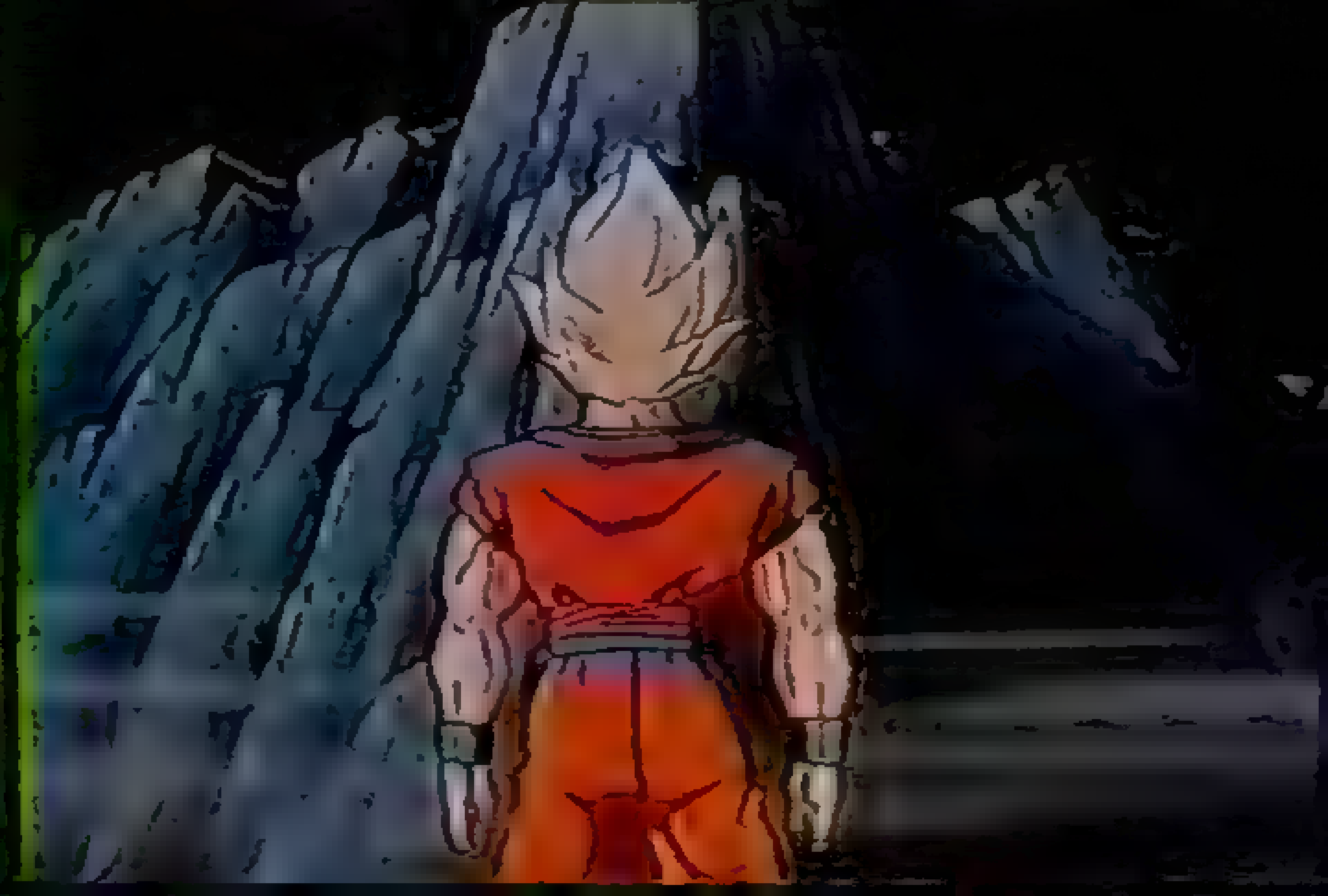


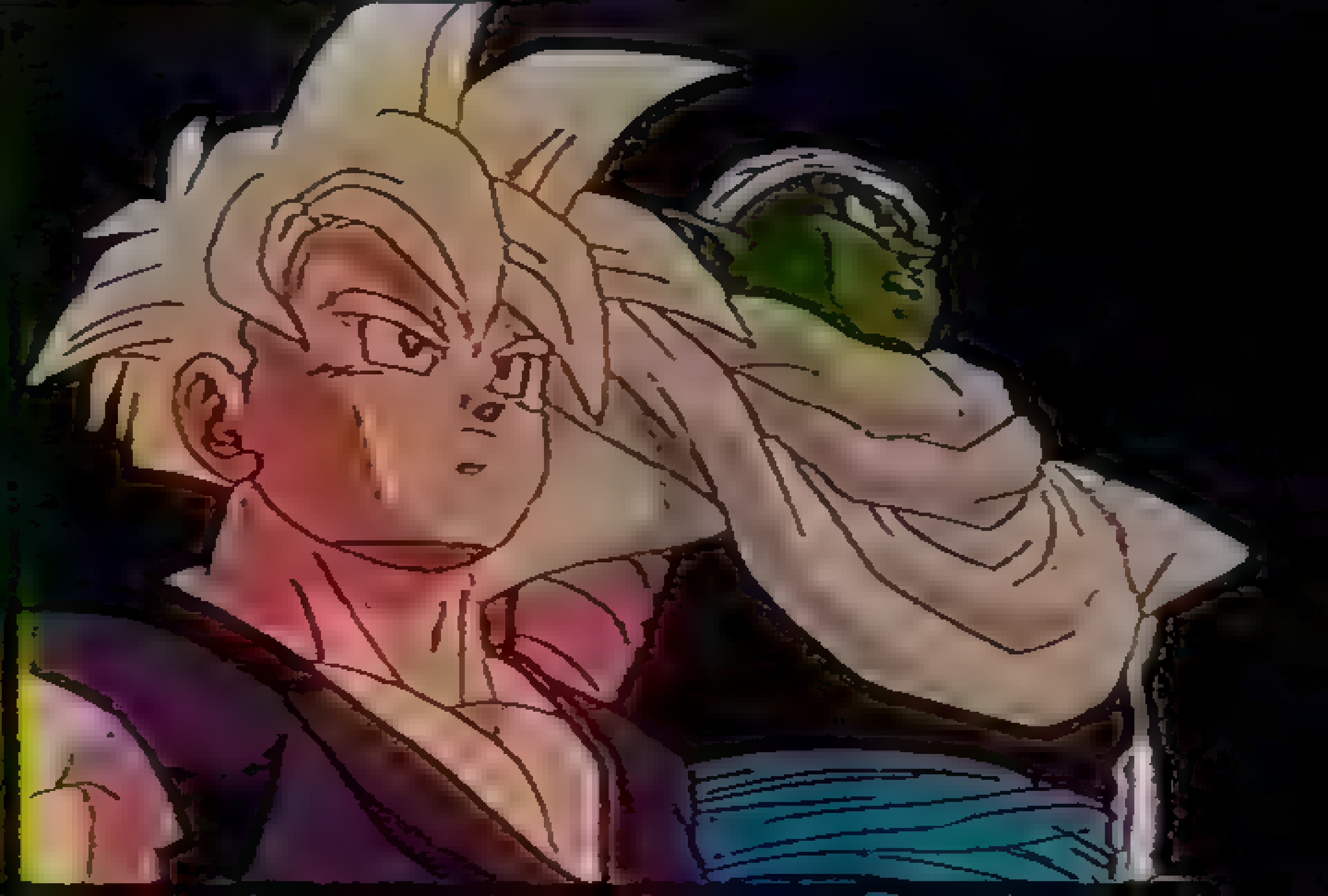





こおり　たいりく
氷の大陸


こおり　たいりく
氷の大陸










This is the one!

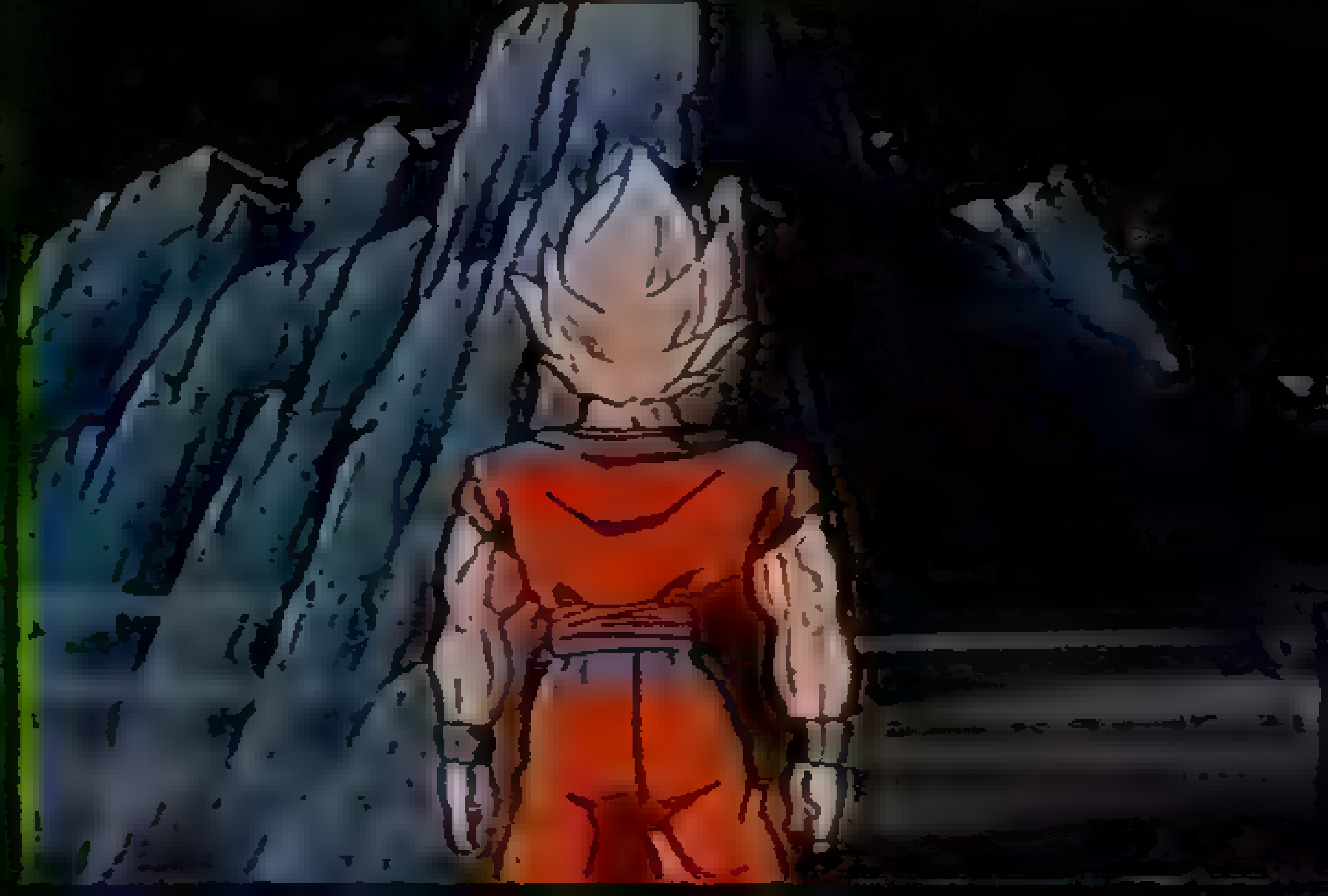

What is a permanent ice wall?


What is a permanent ice wall?





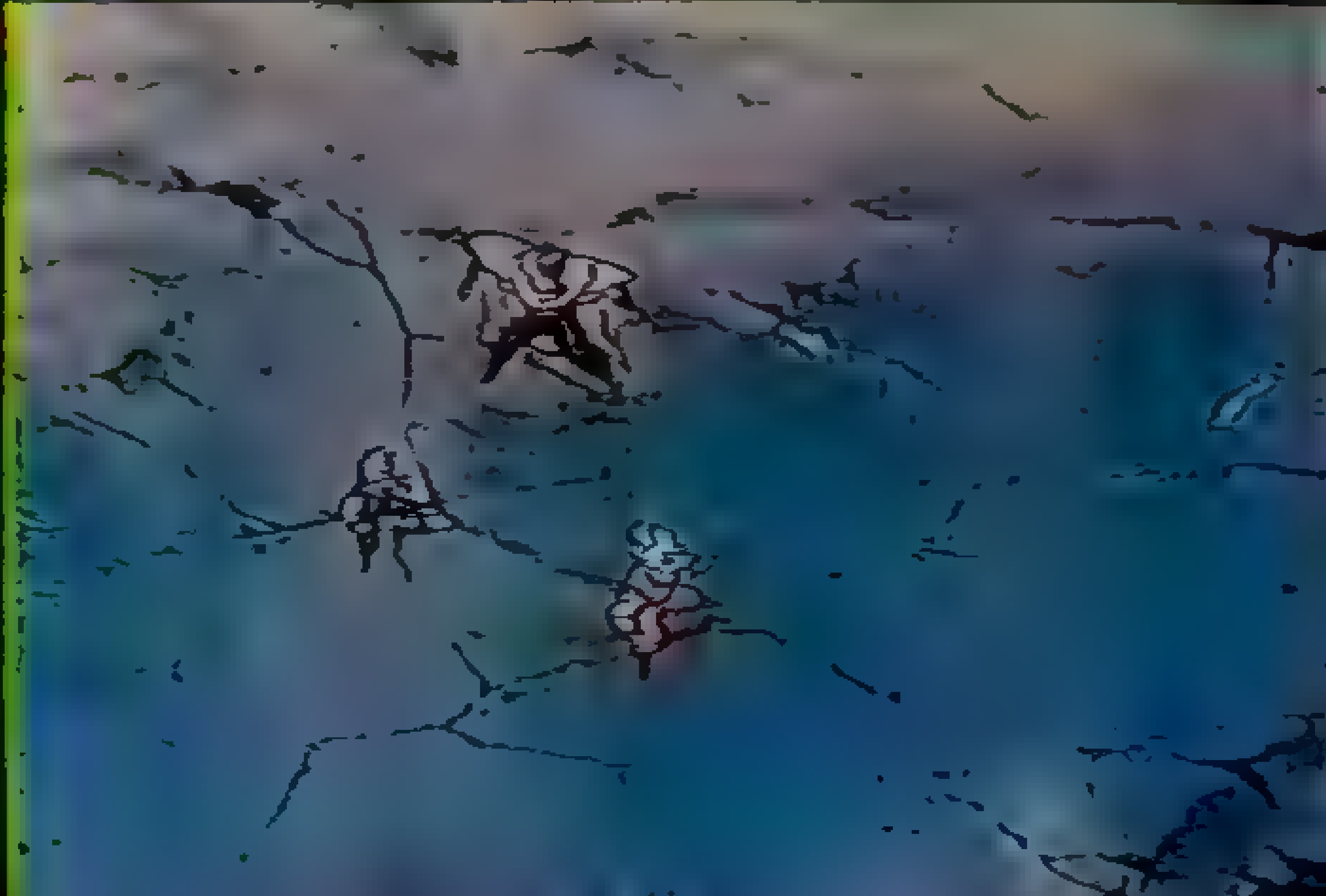

It's an ice wall which will never melt away.



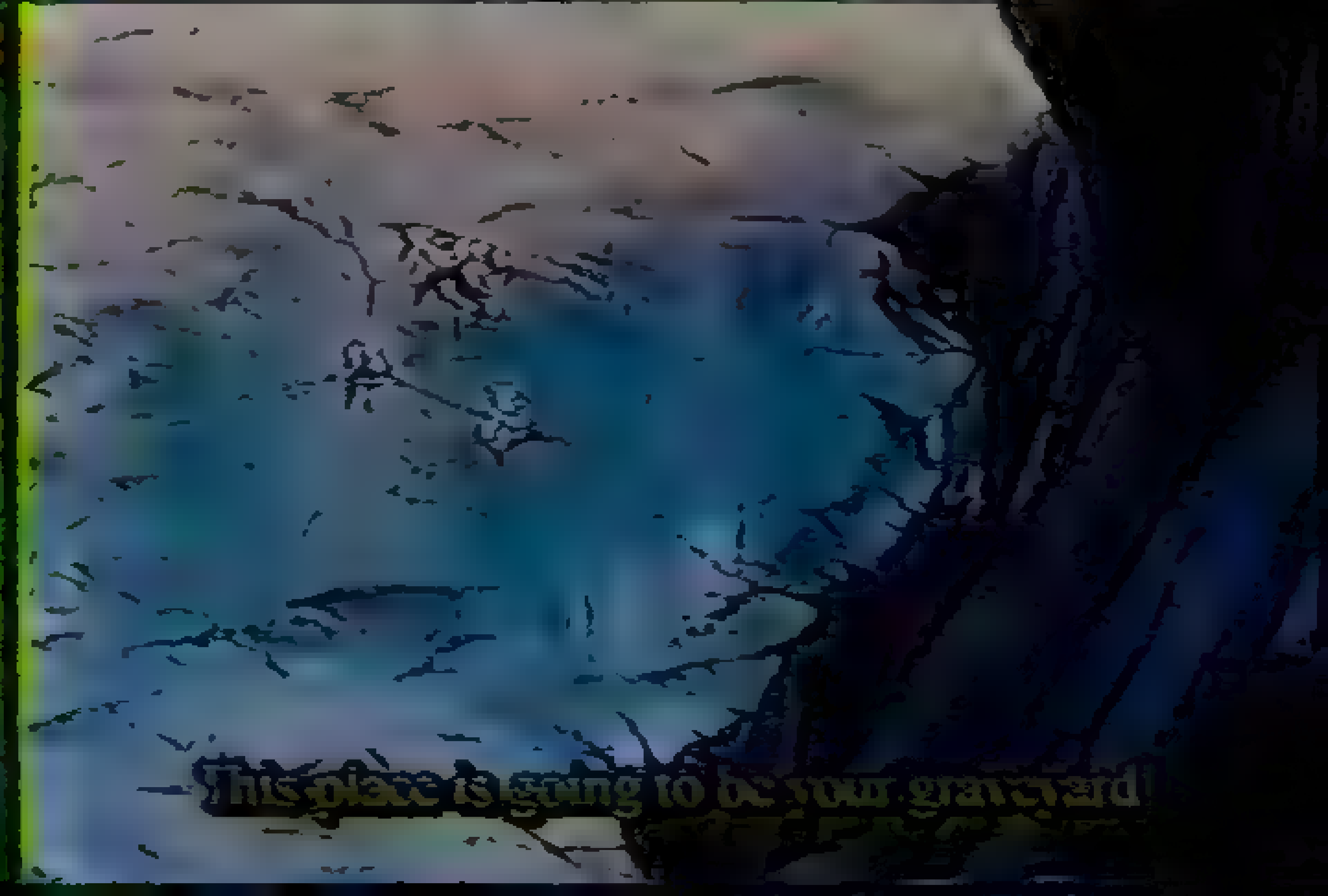

I see. But we still have to break it down
then

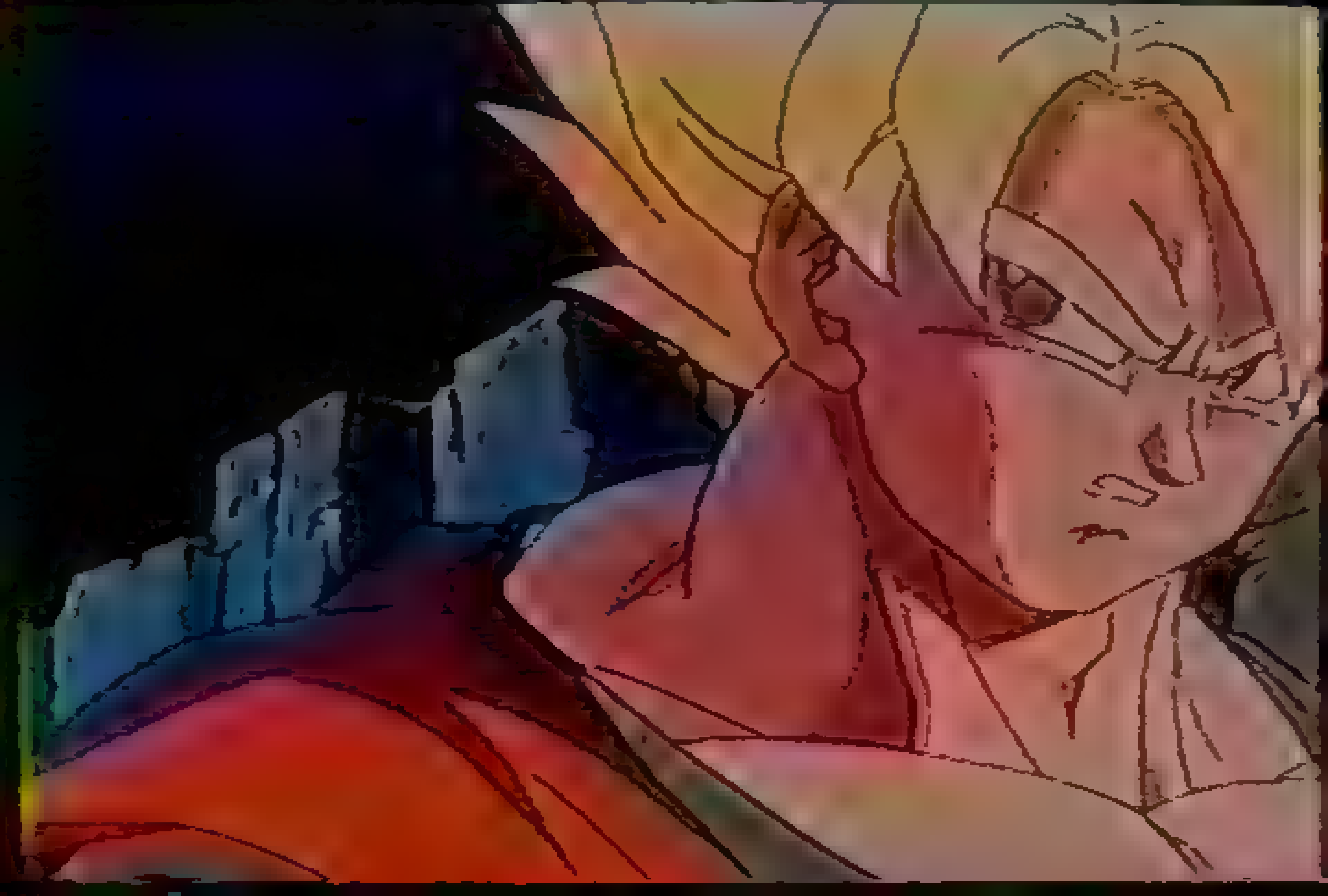




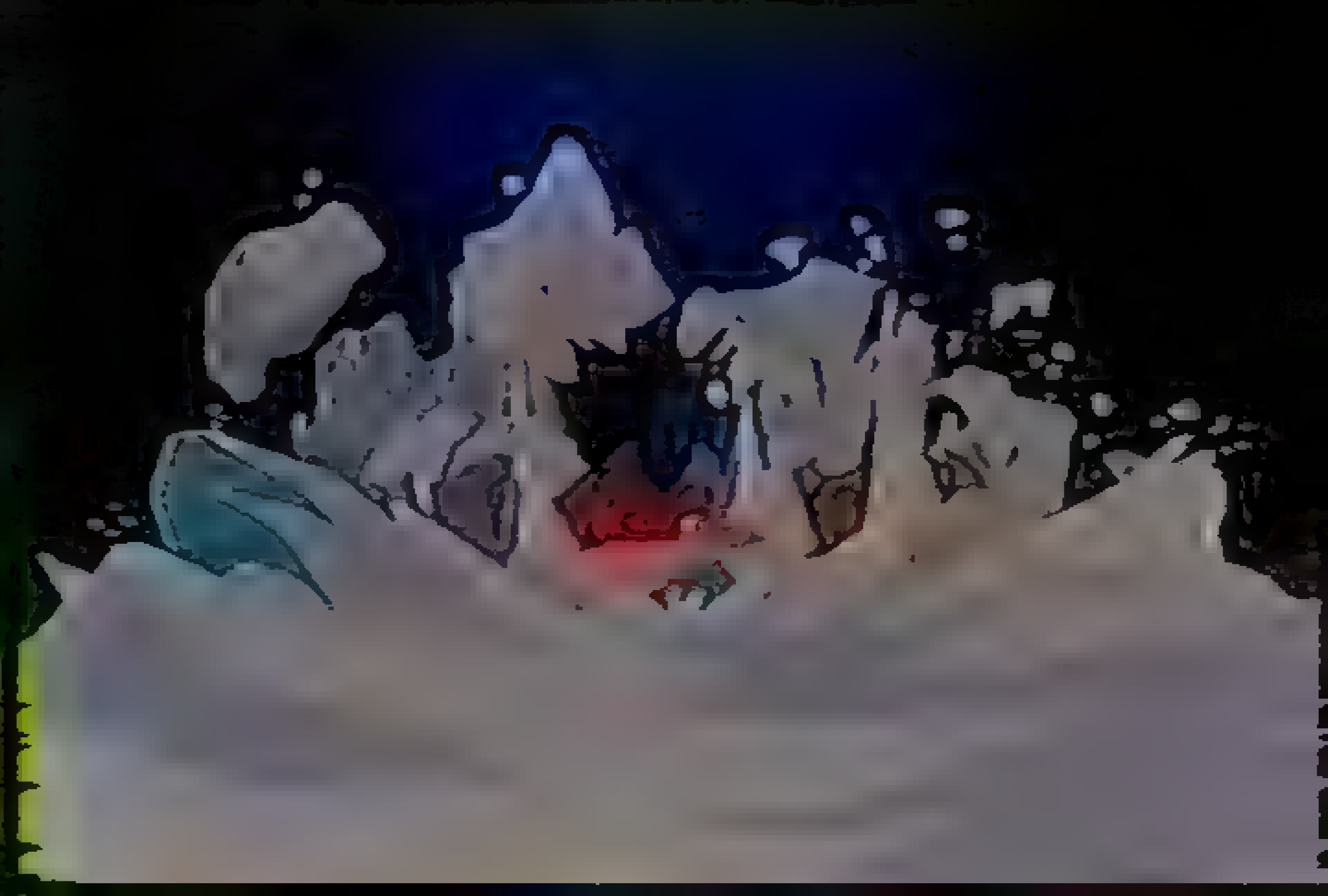





This place is going to be your graveyard!









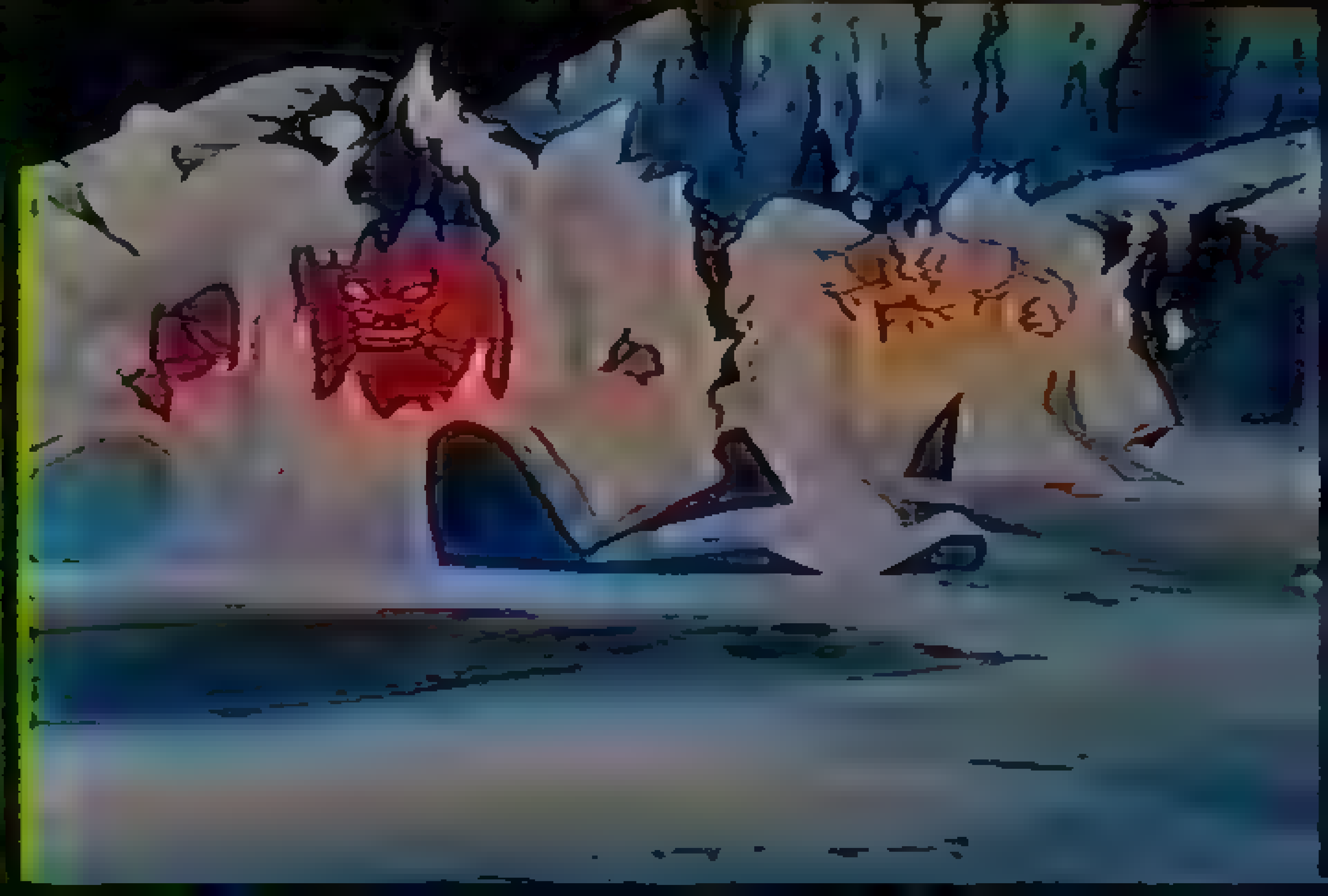








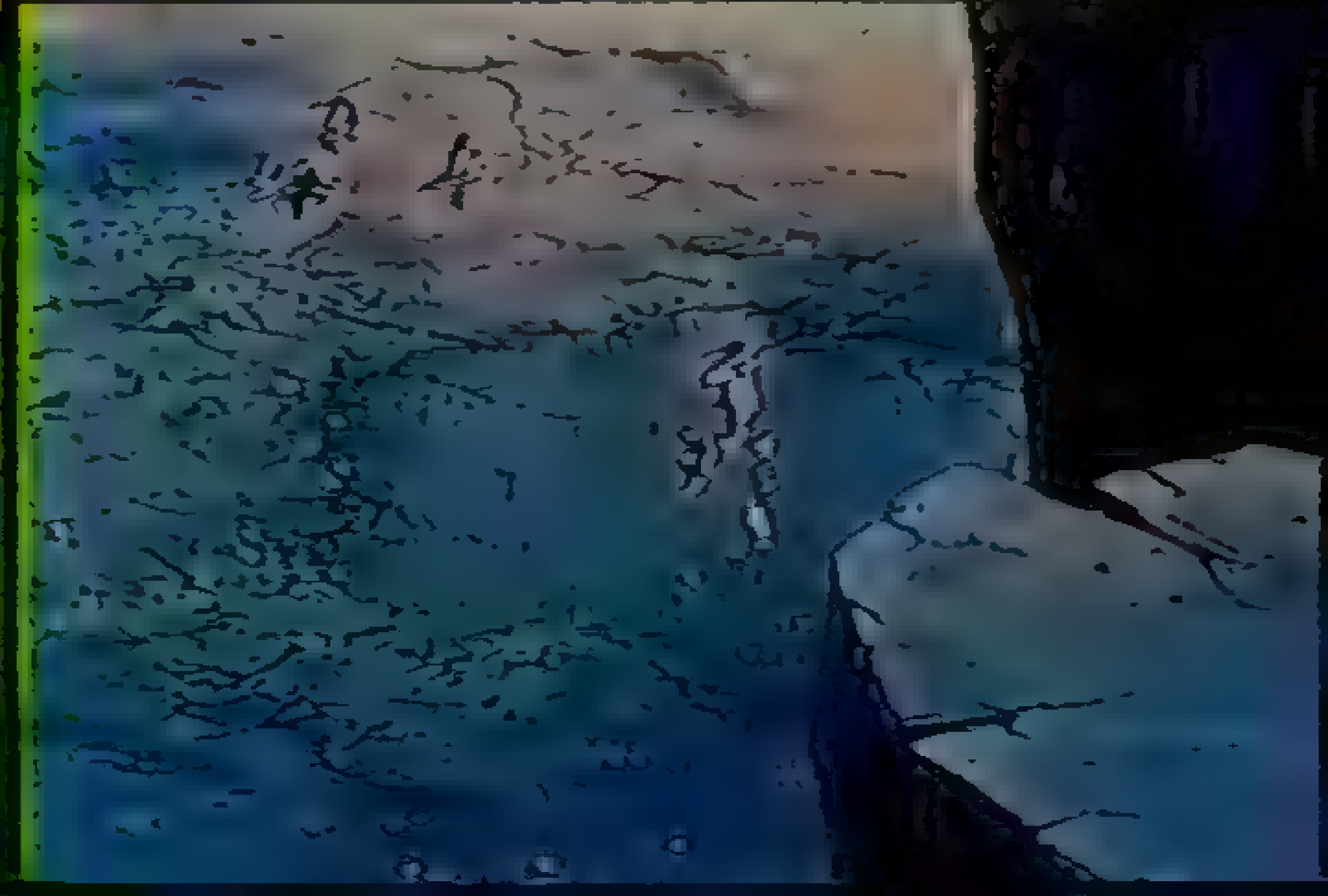


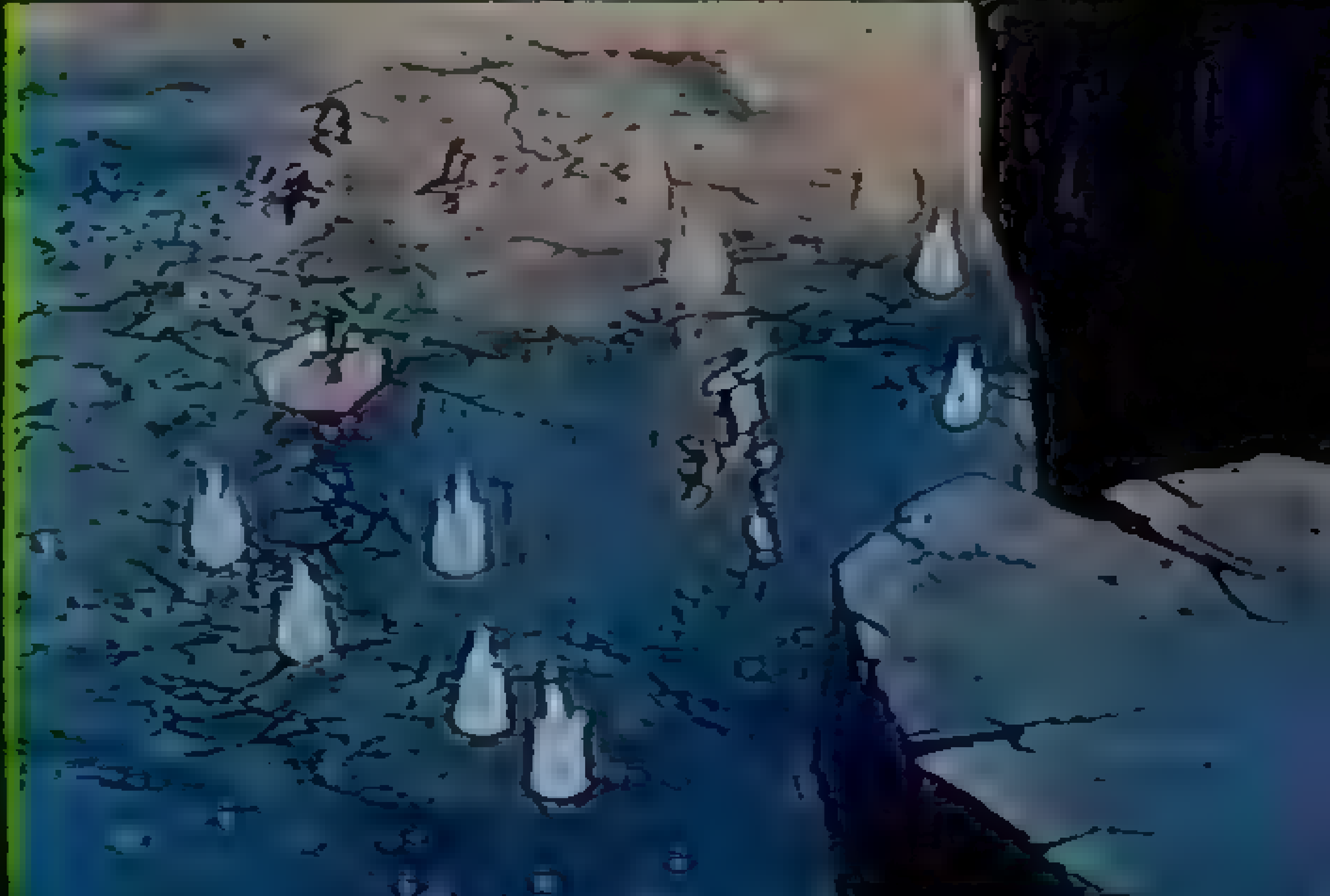


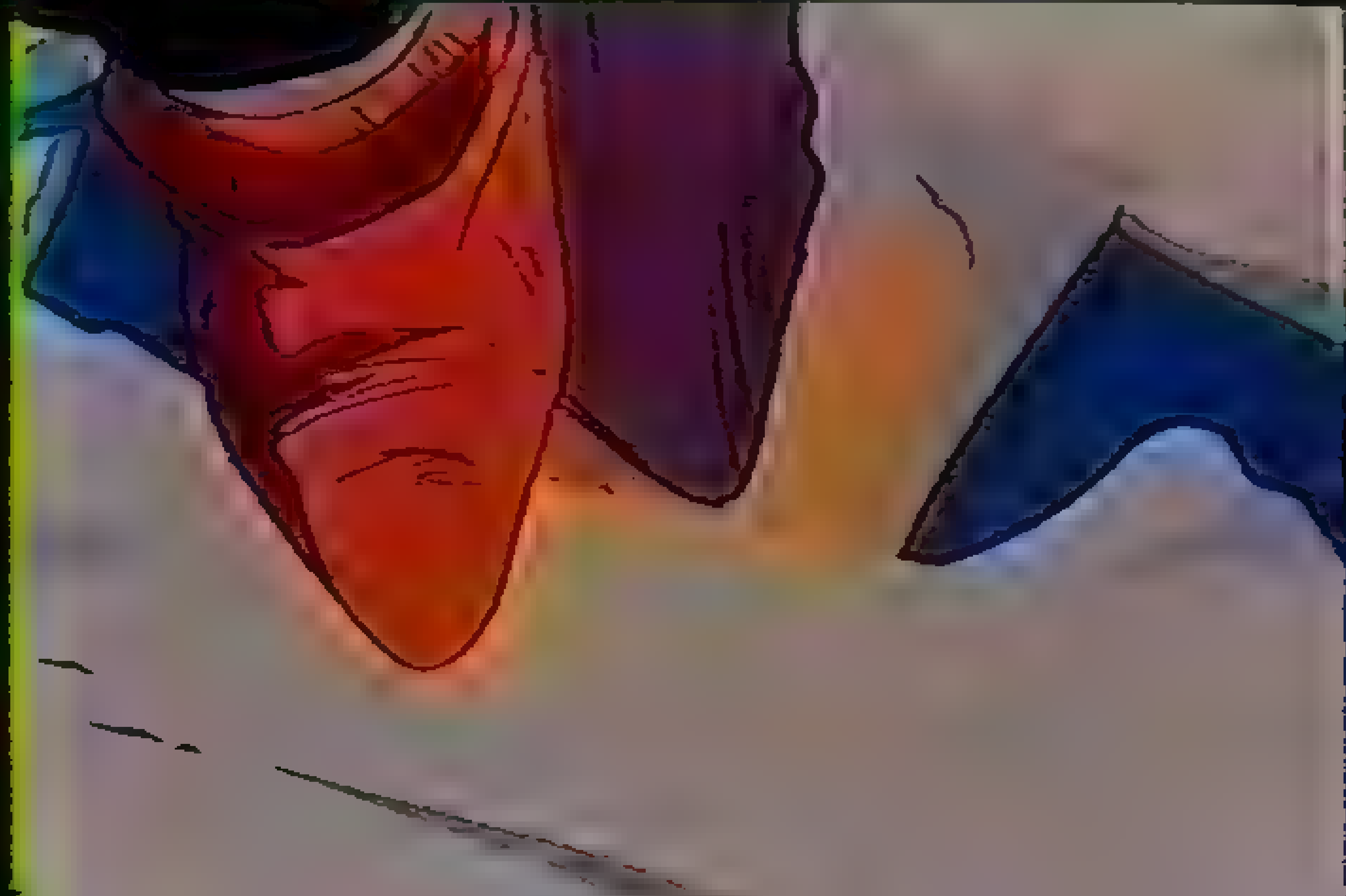








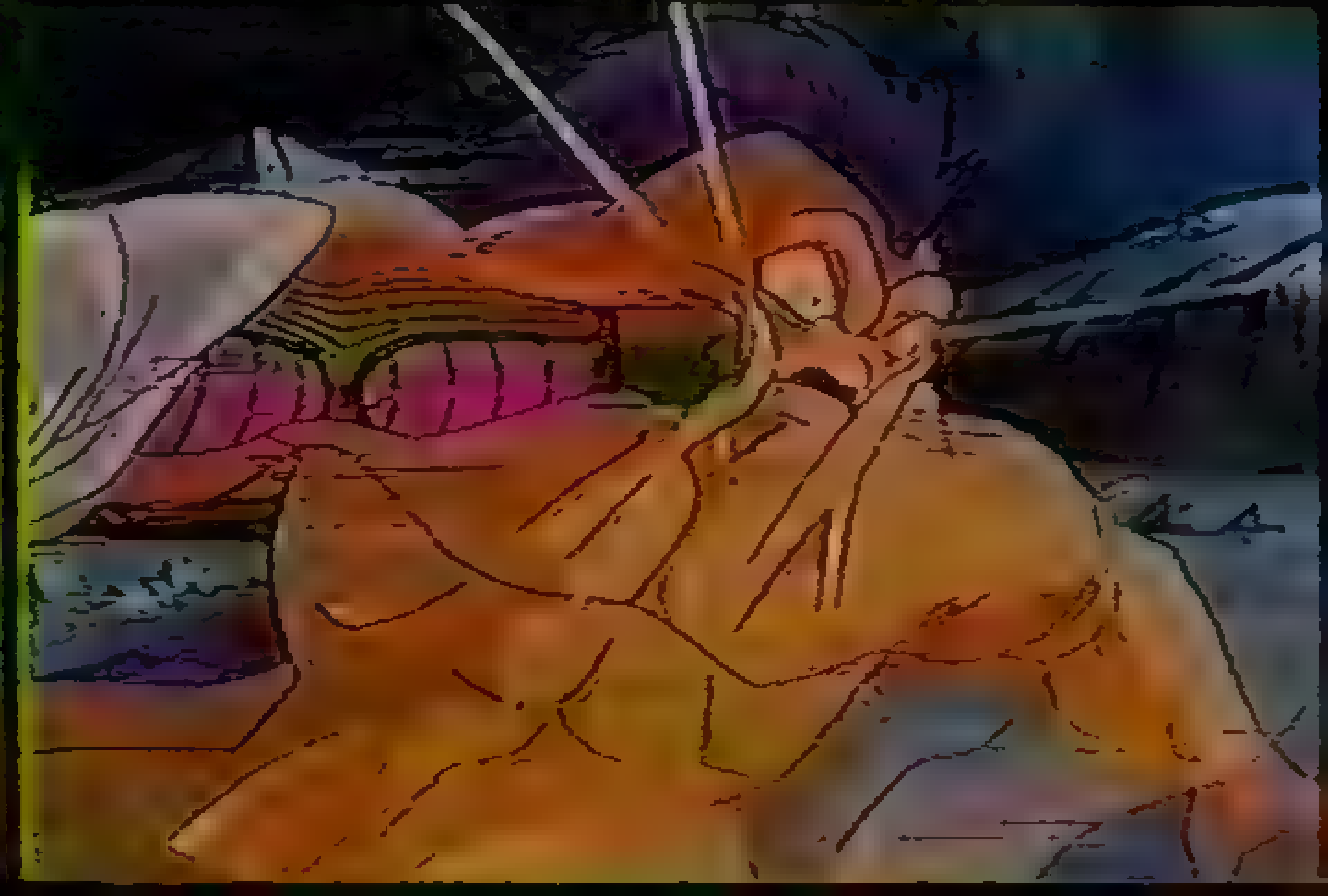






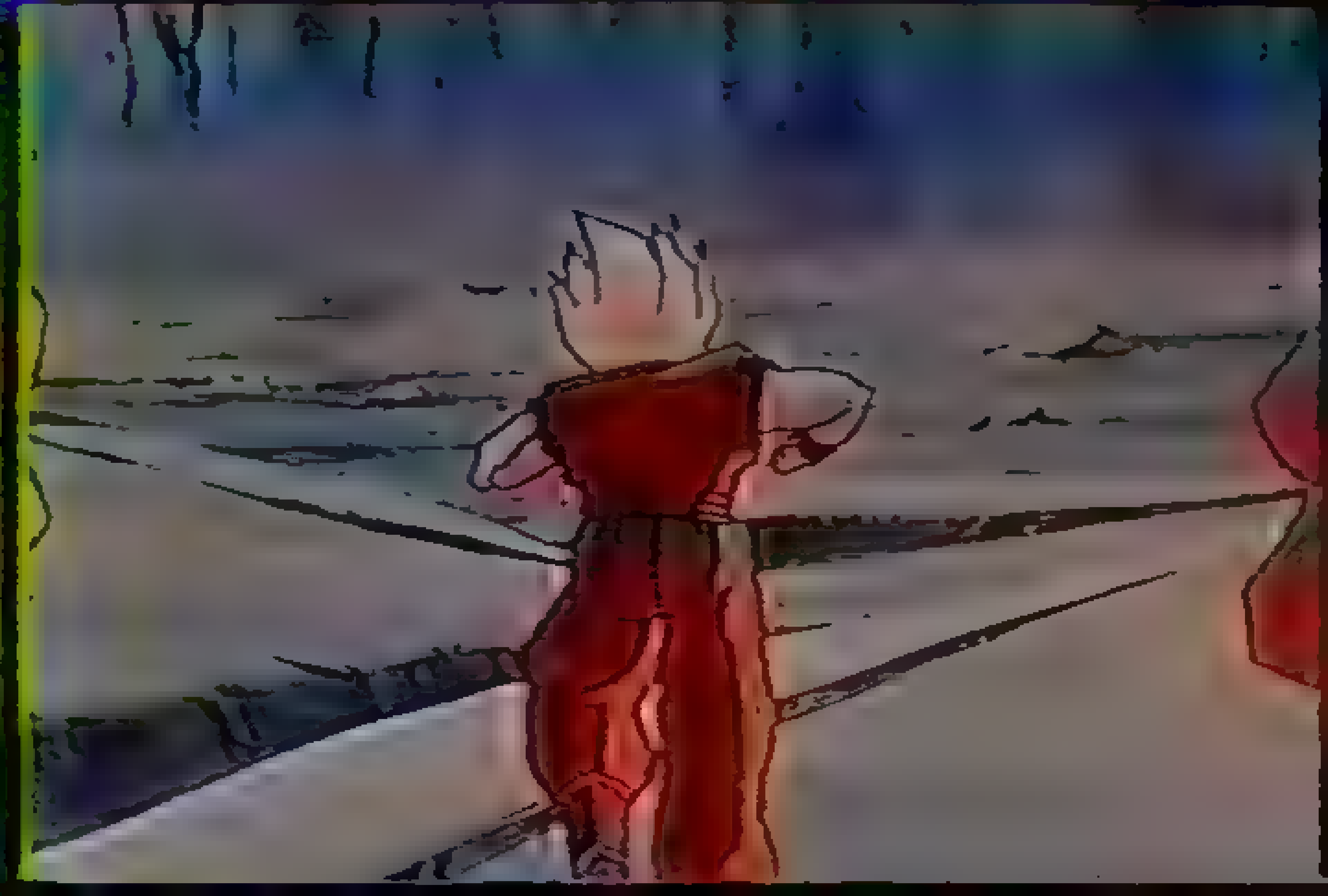


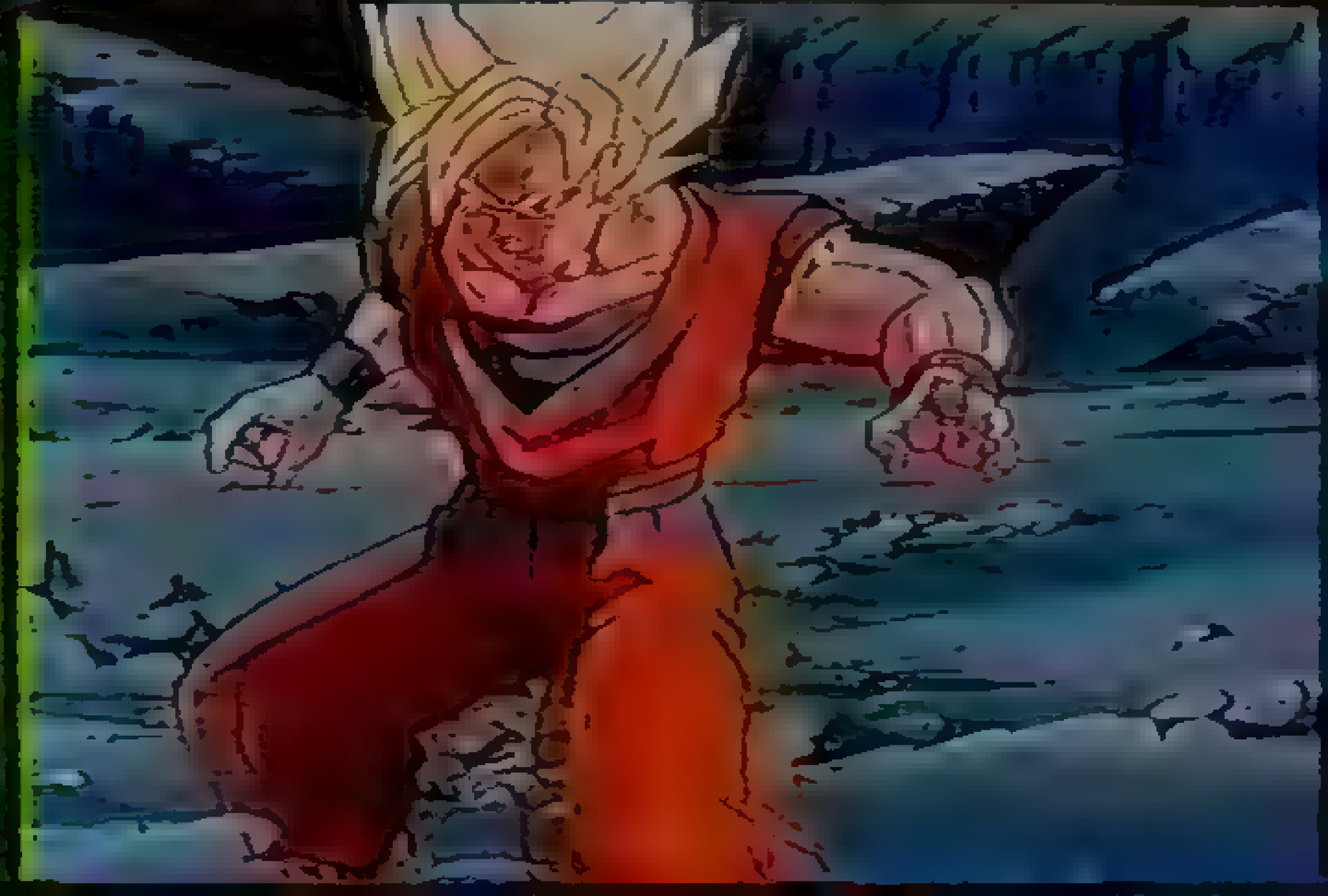




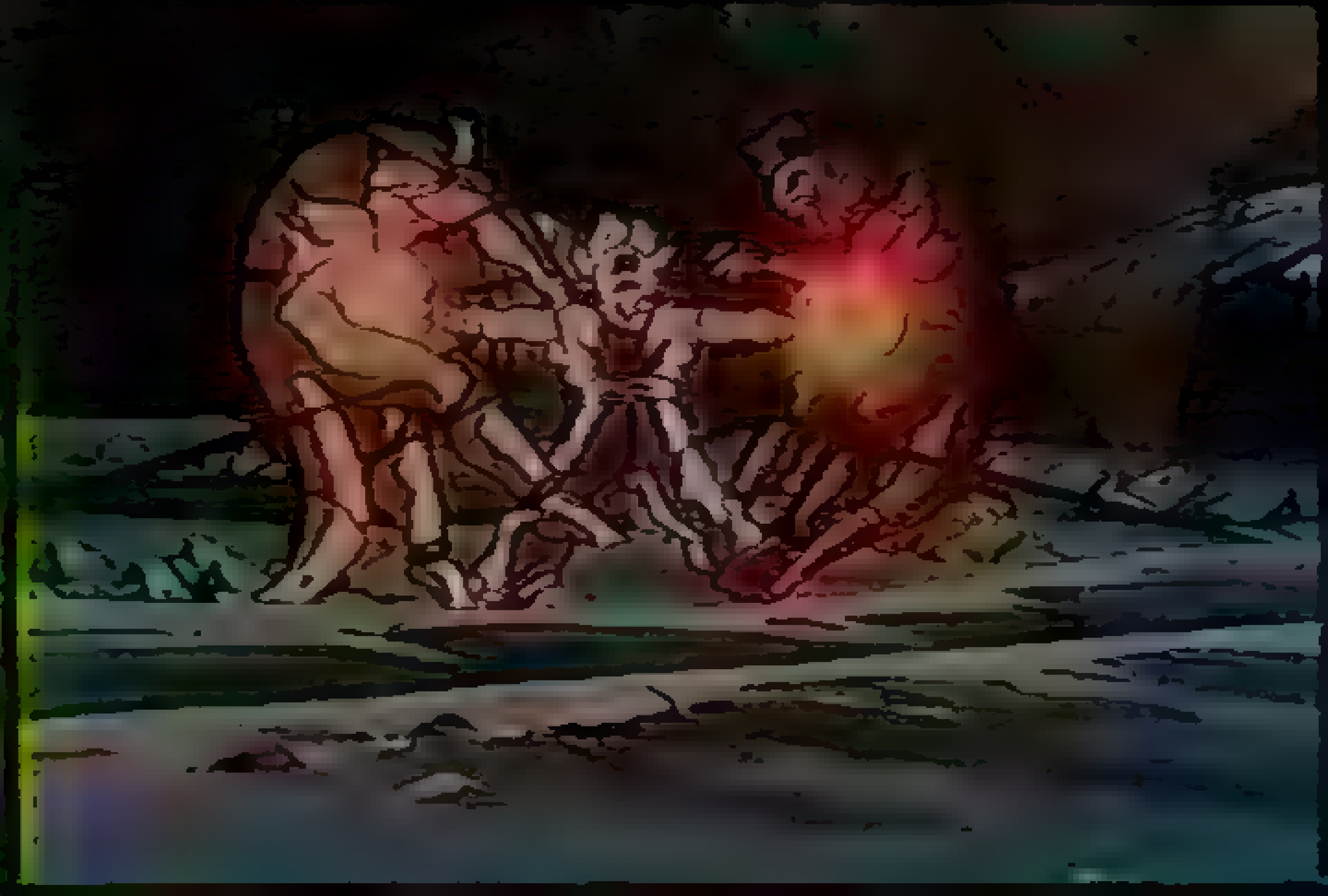



Son! Leave them to us! You go ahead and
take care of the snail!









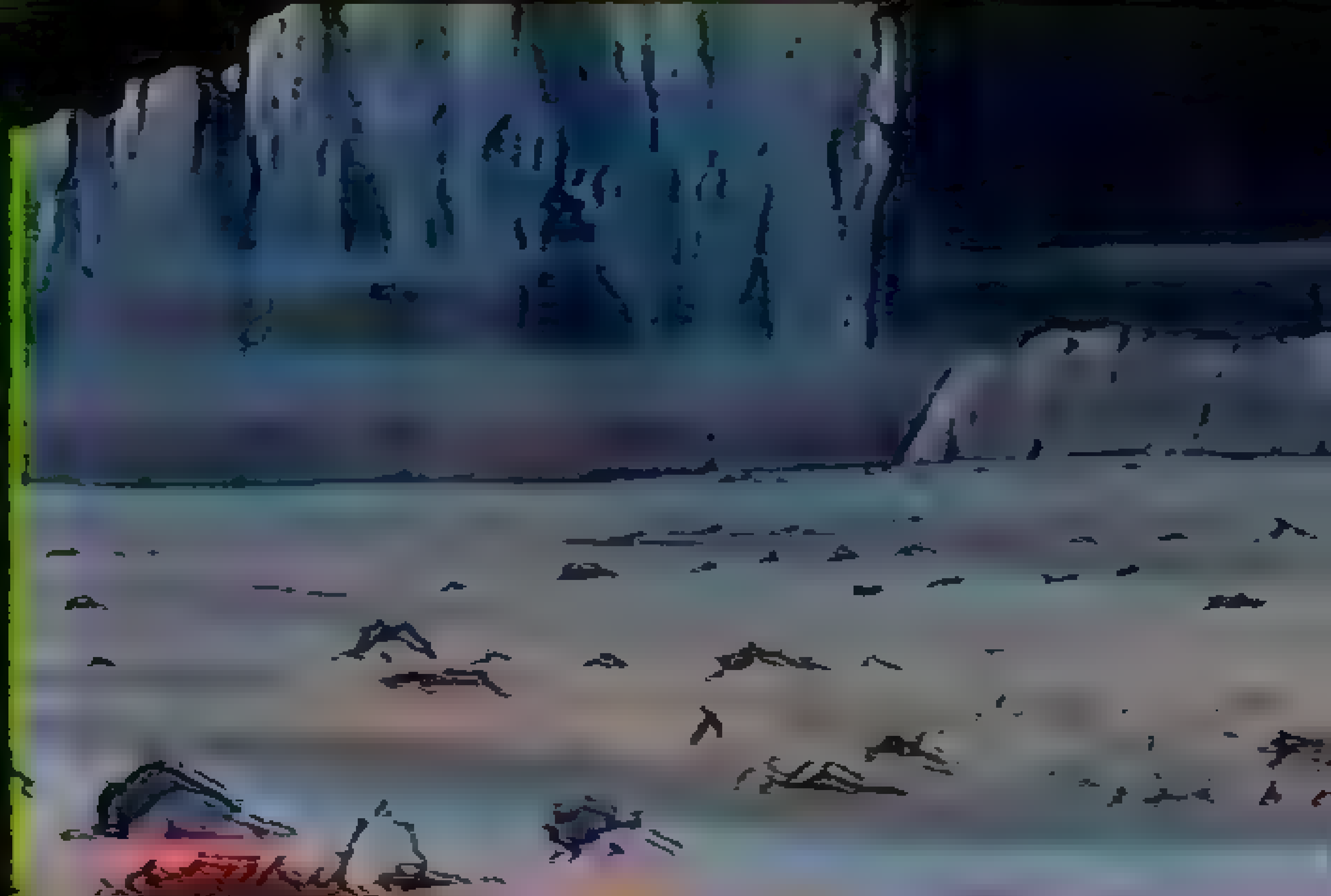








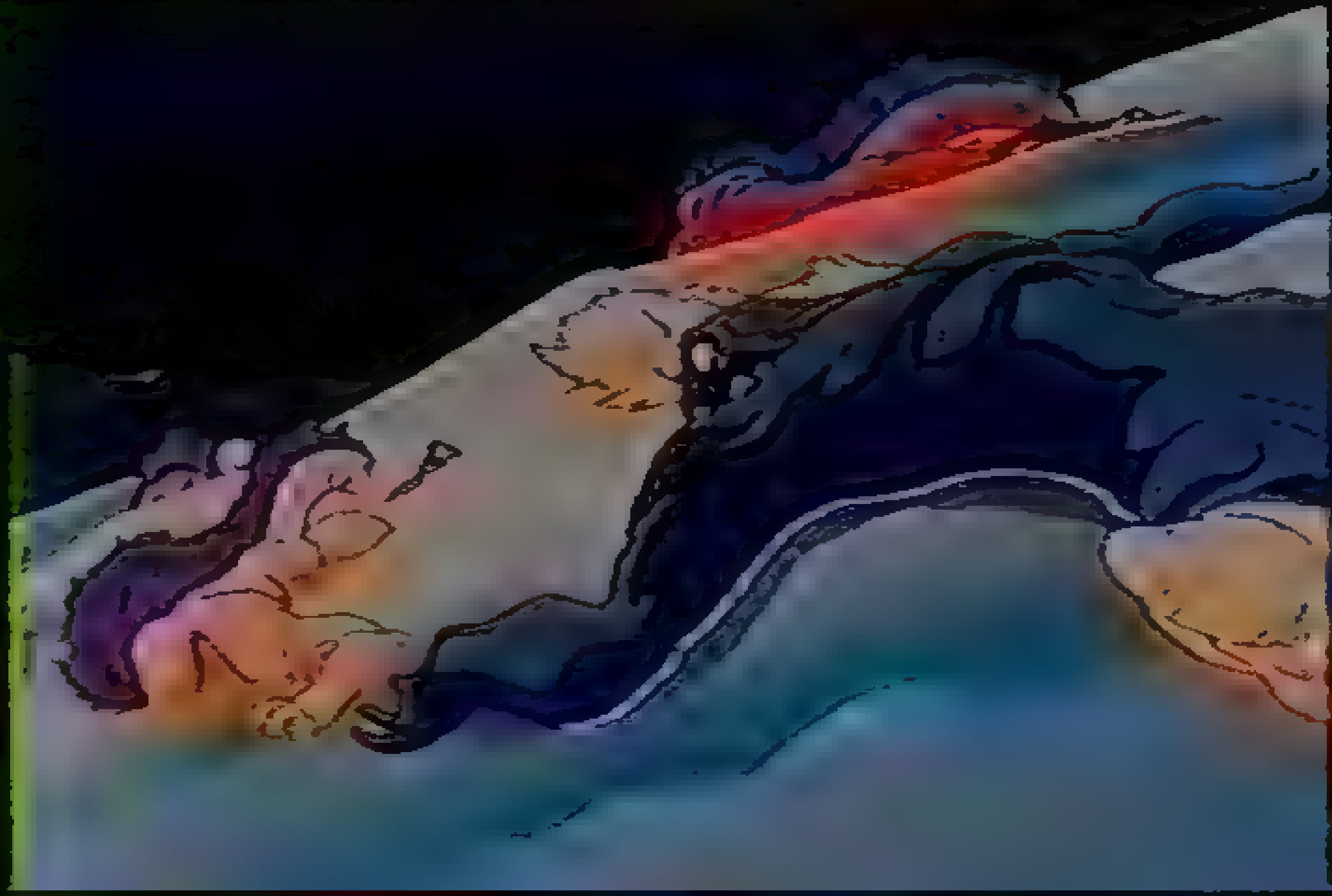


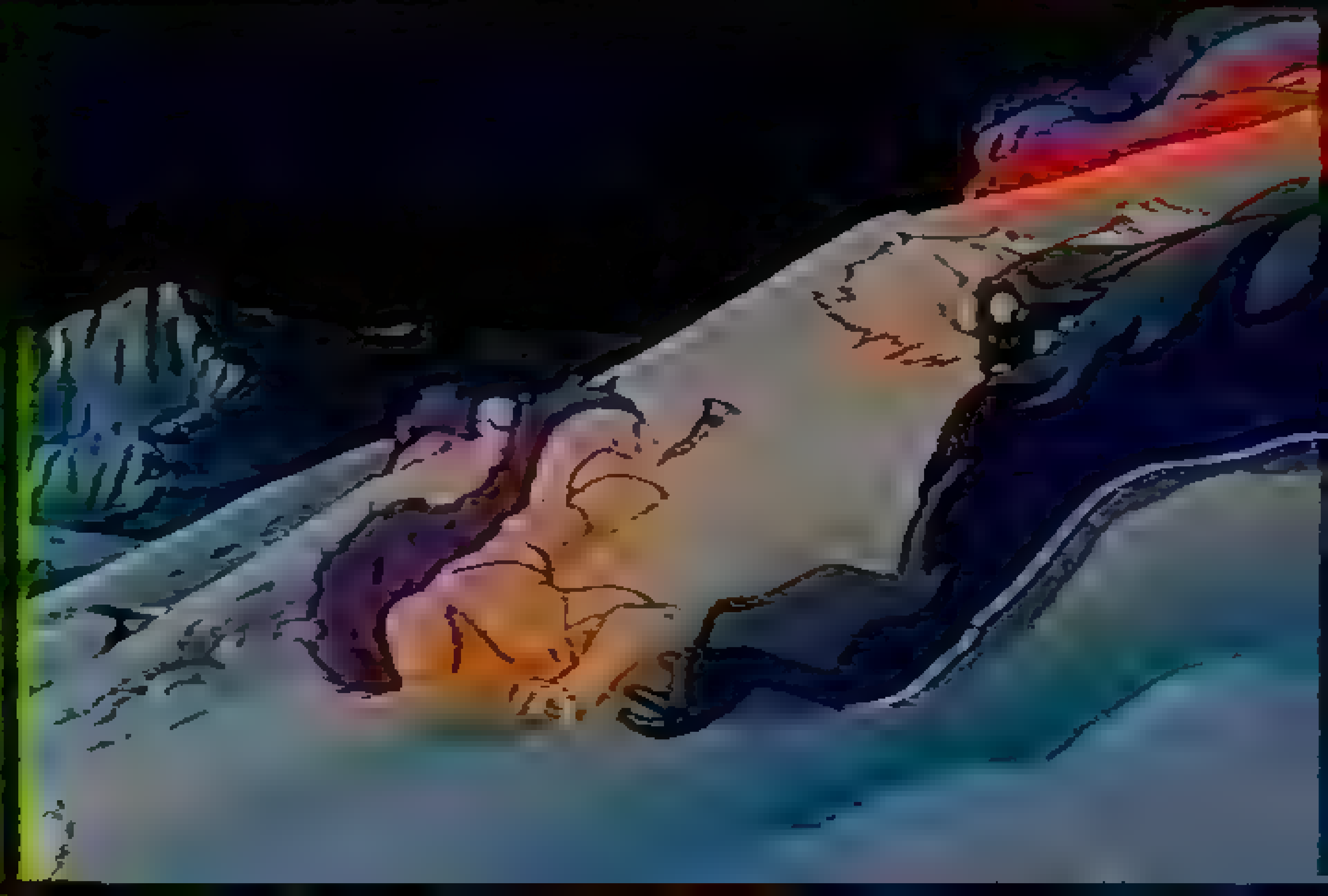




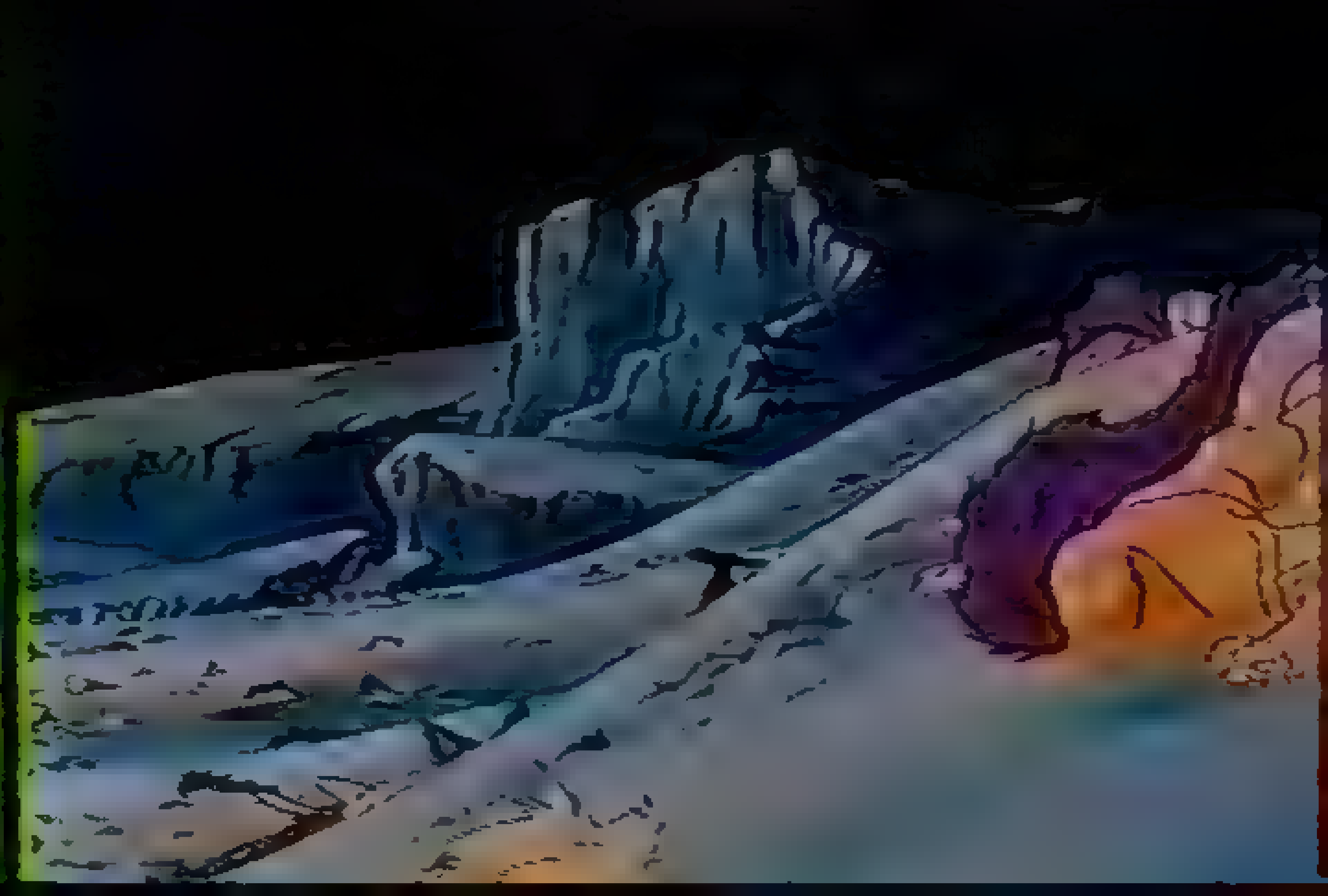




















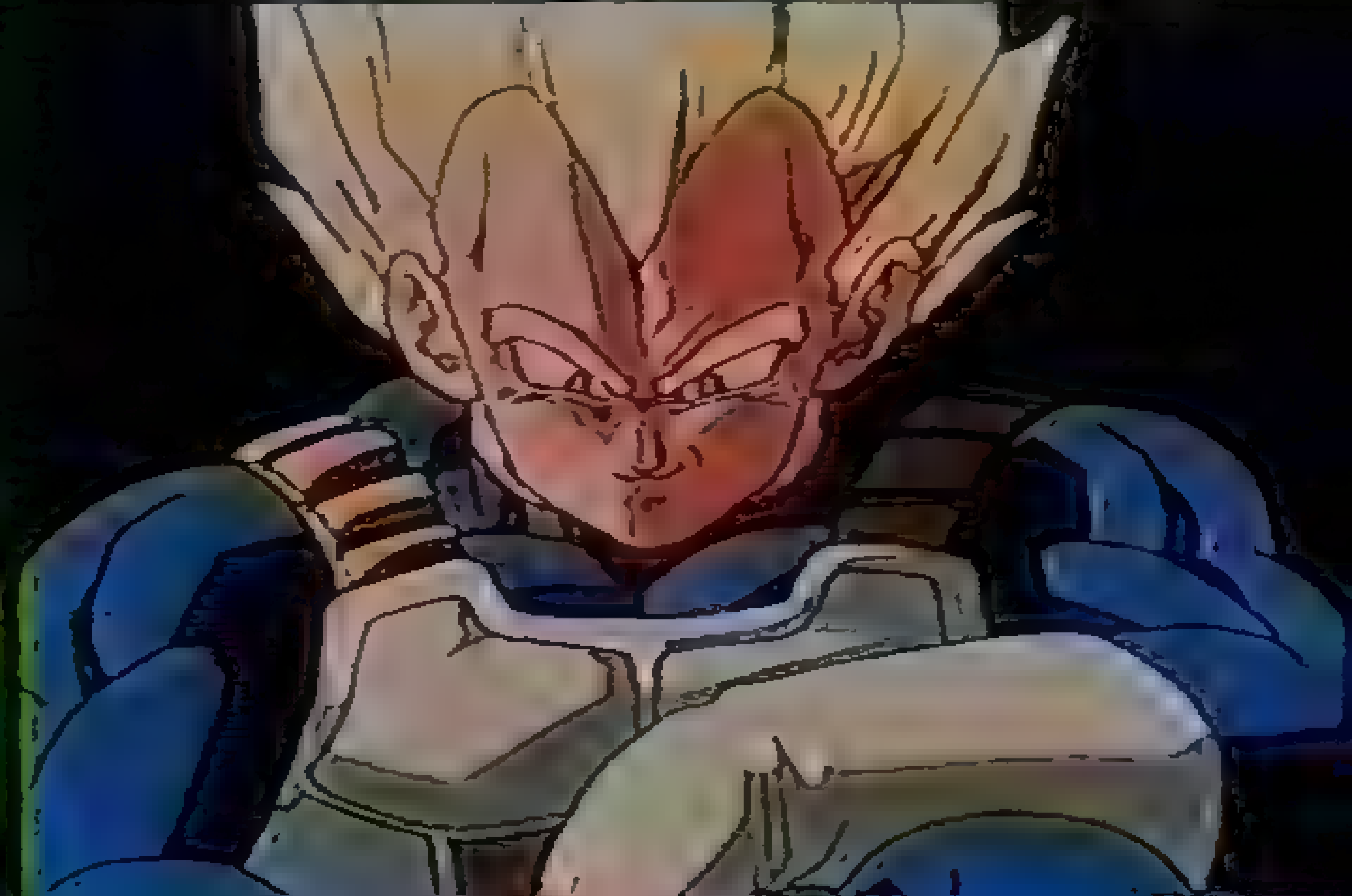


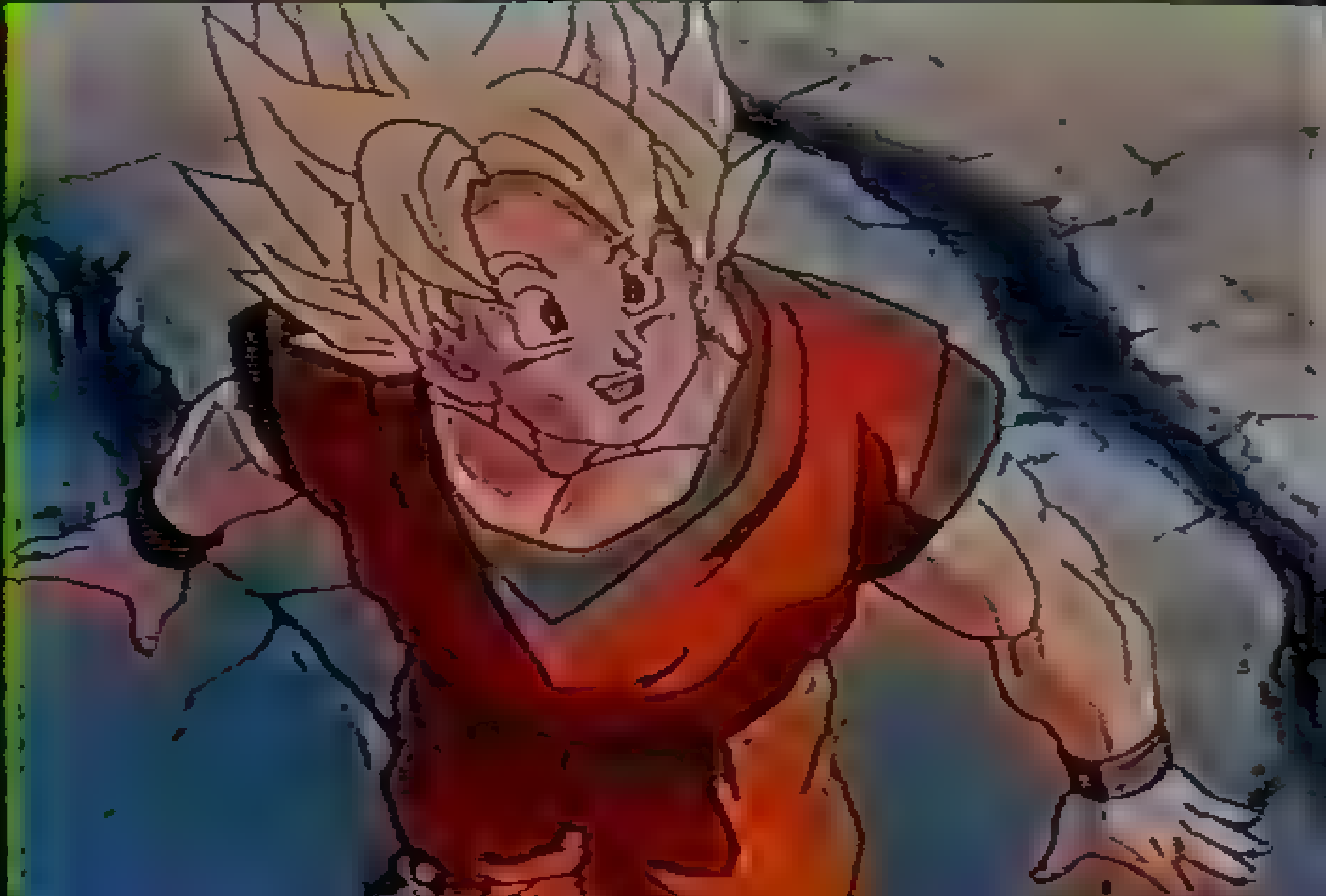

Shit... There are too many, no matter how
many of them we kill.

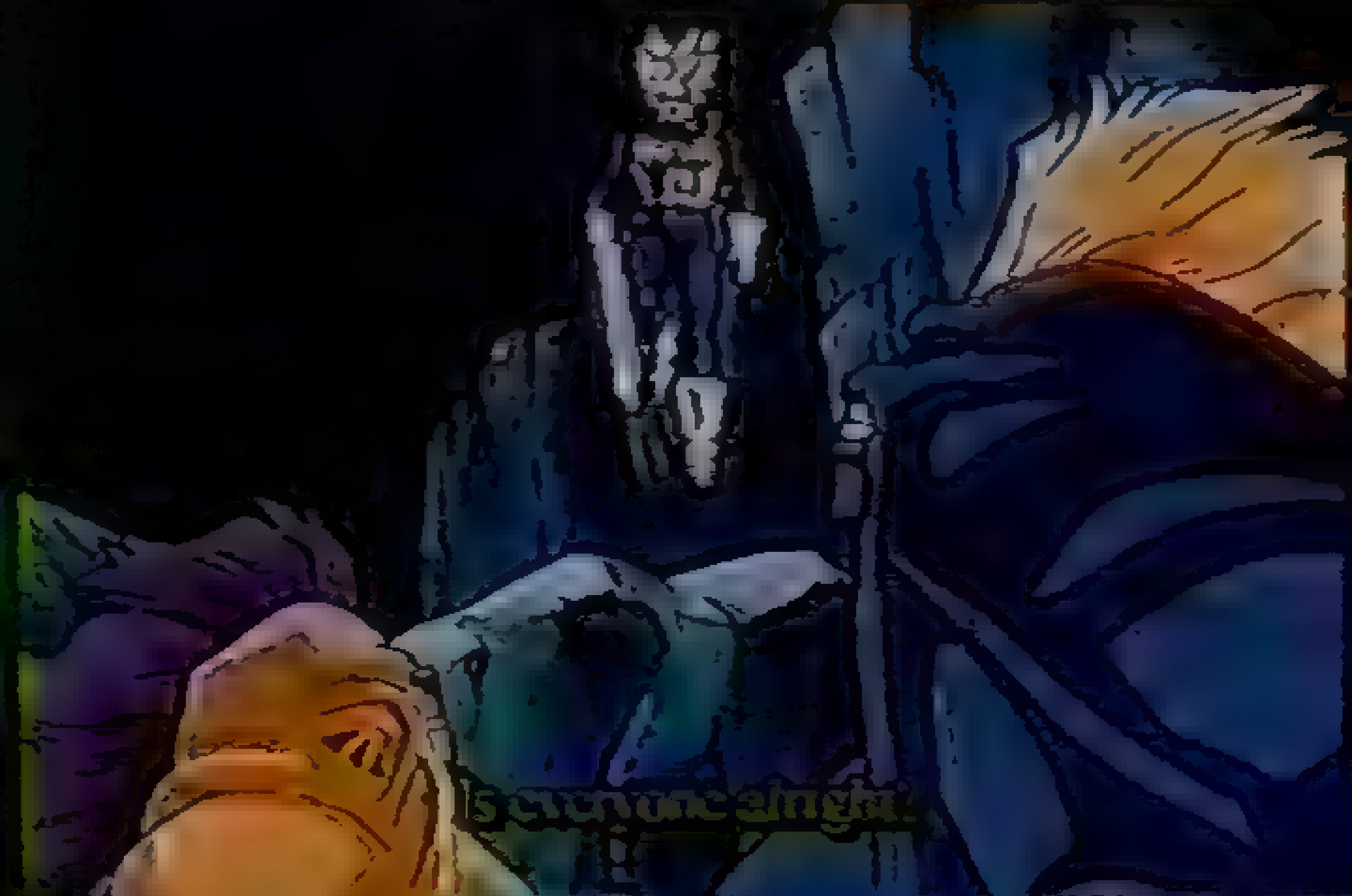

Shit.. There are too many no matter how
many of them we kill.

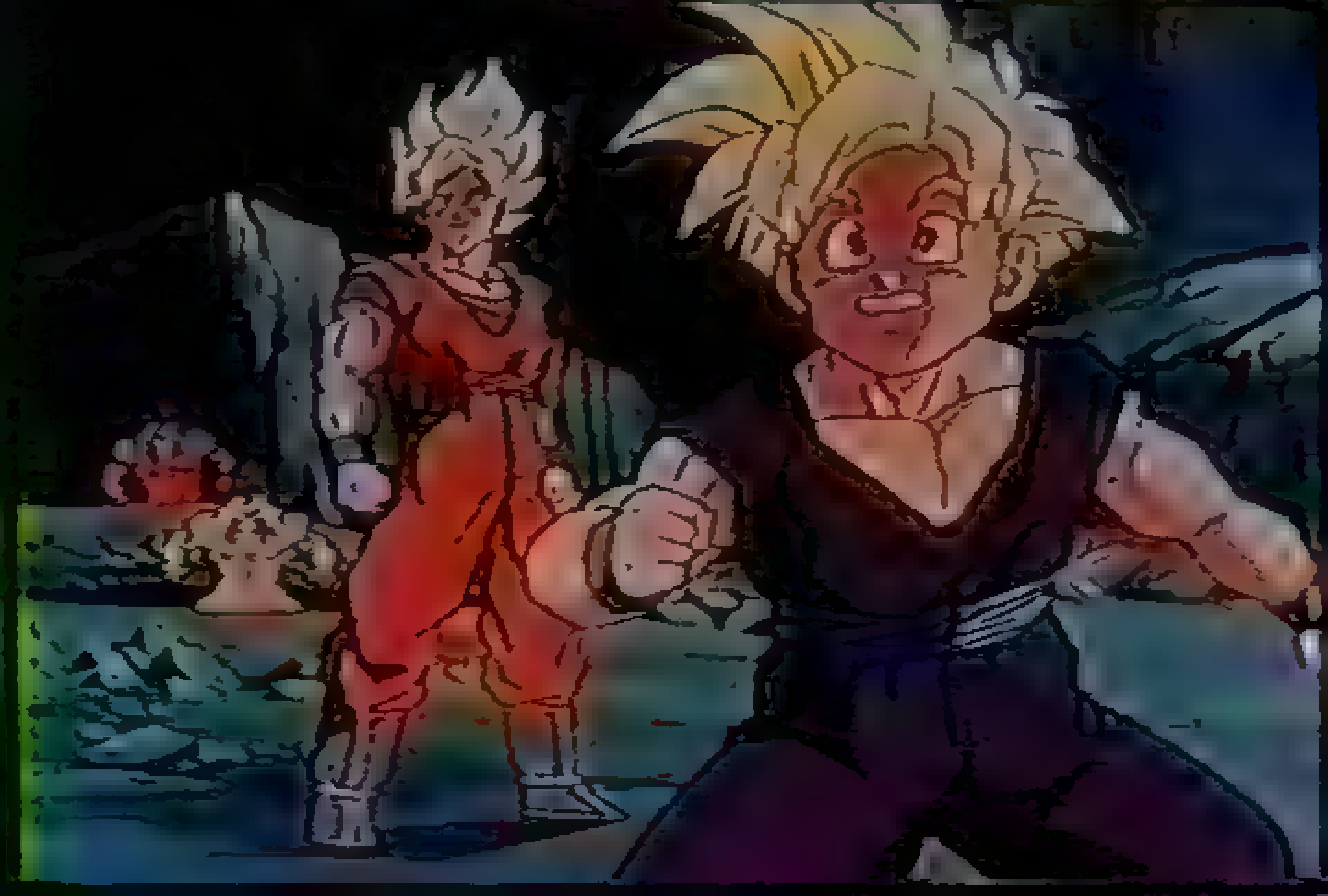



Looks like you're having a hard time.

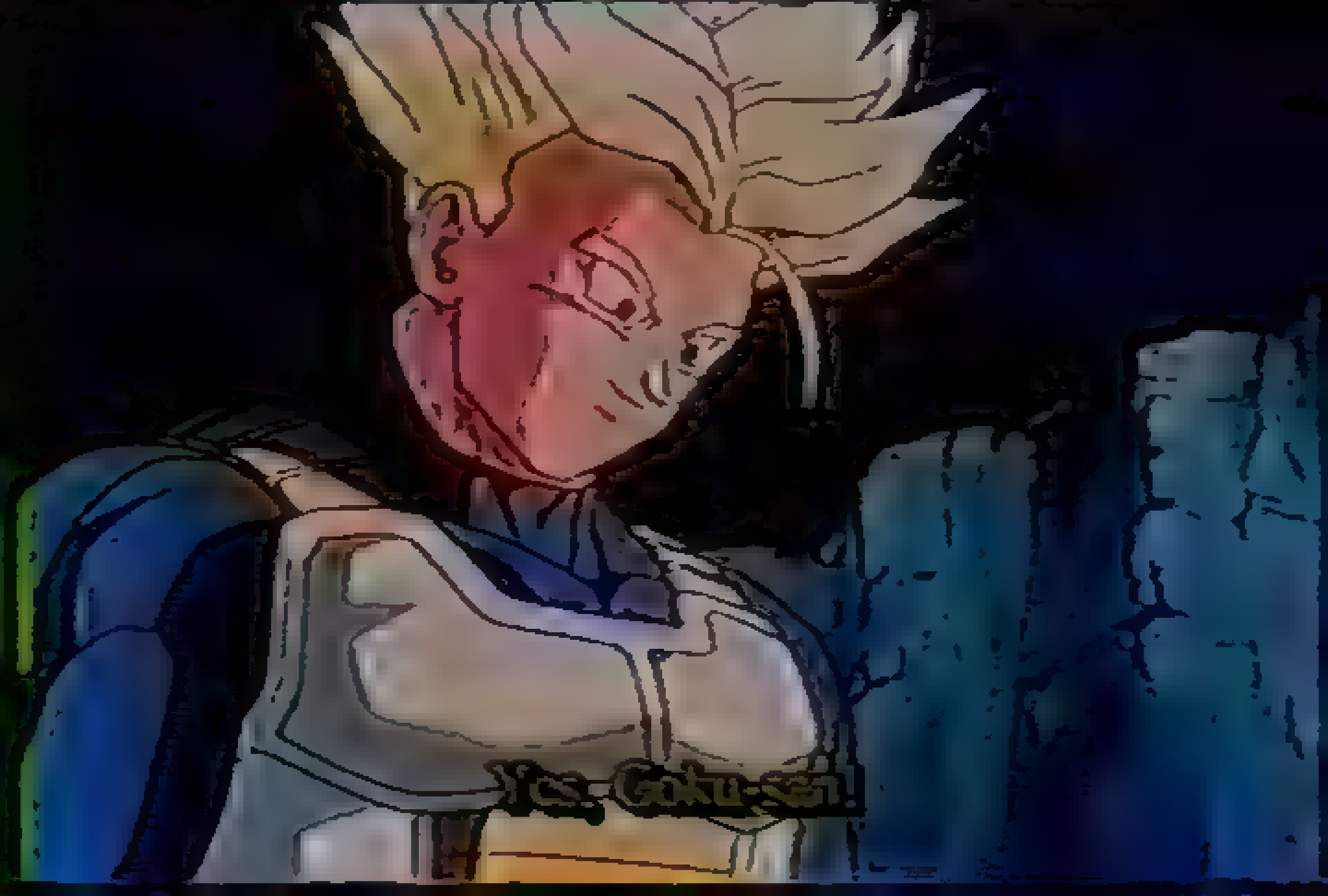






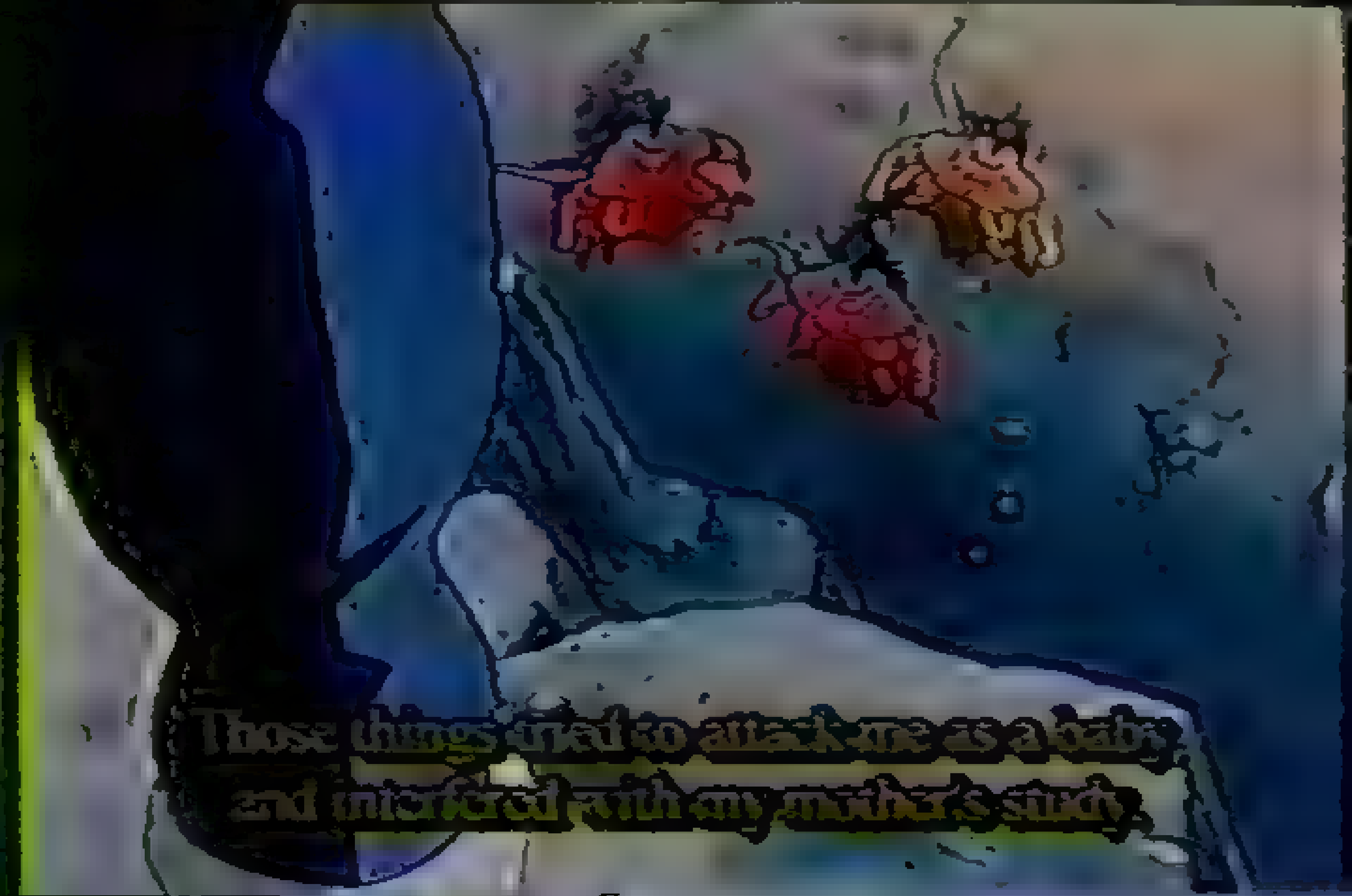


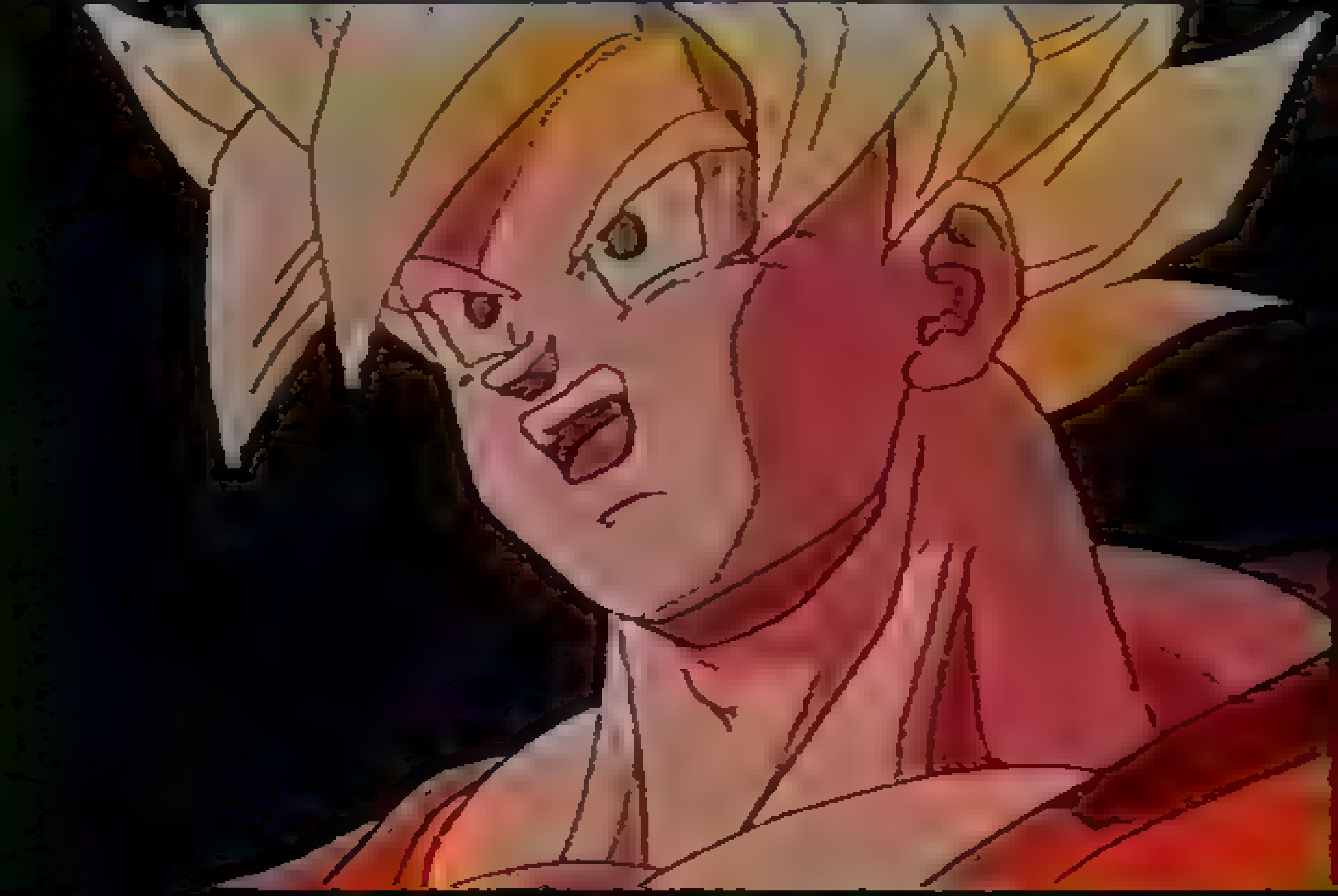

Did you hear about this from Bulma?


Yes, Goku-san!




Those things tried to attack me as a baby
and interfered with my mother's study


Those things used to attack me as a baby
and interfered with my mother's study




Are Bulma and the others all right?

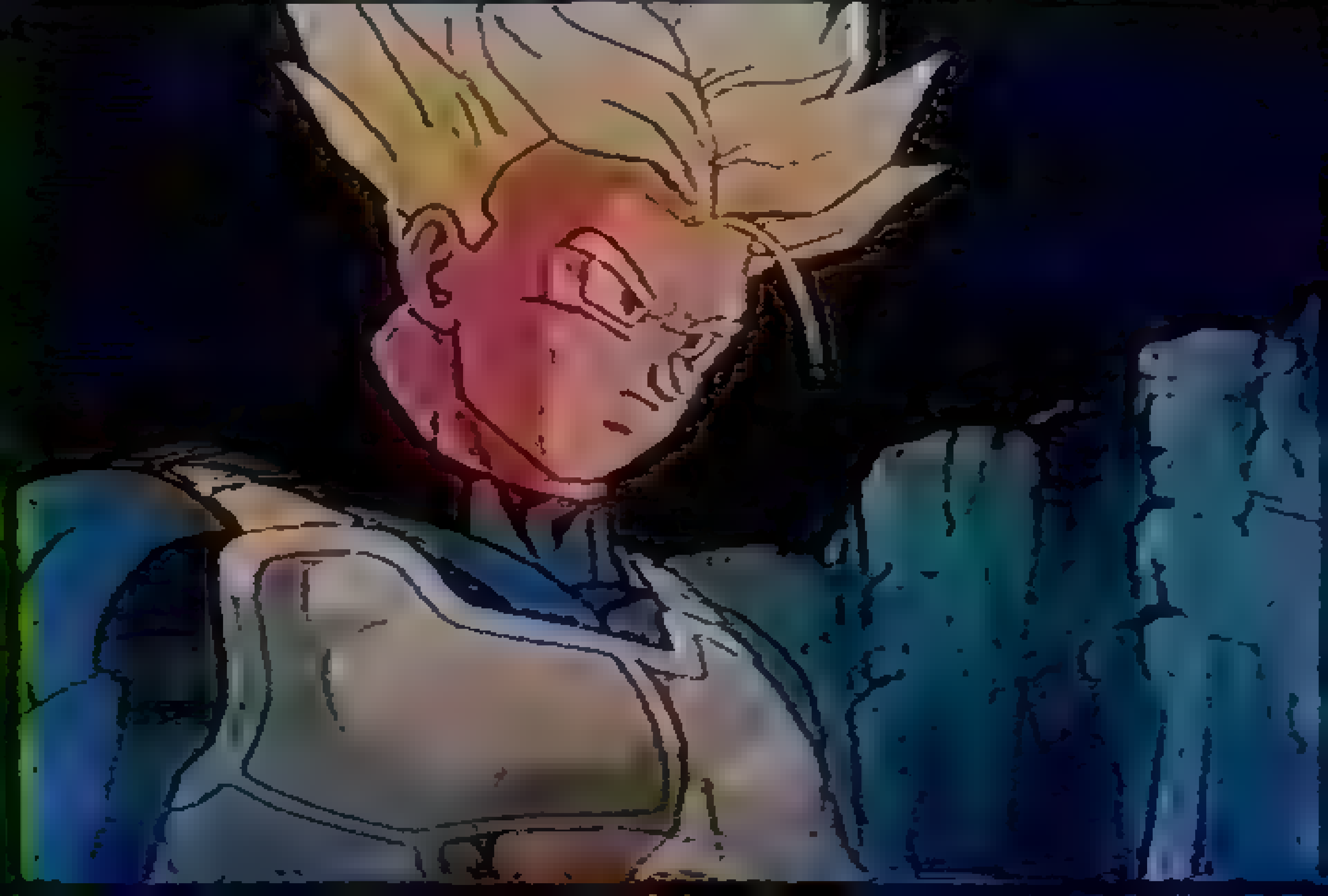

Yes, Father and I rescued them and sent
them off.


Yes, Father and I rescued them and sent them off.


How much longer are you going to
chit-chat?

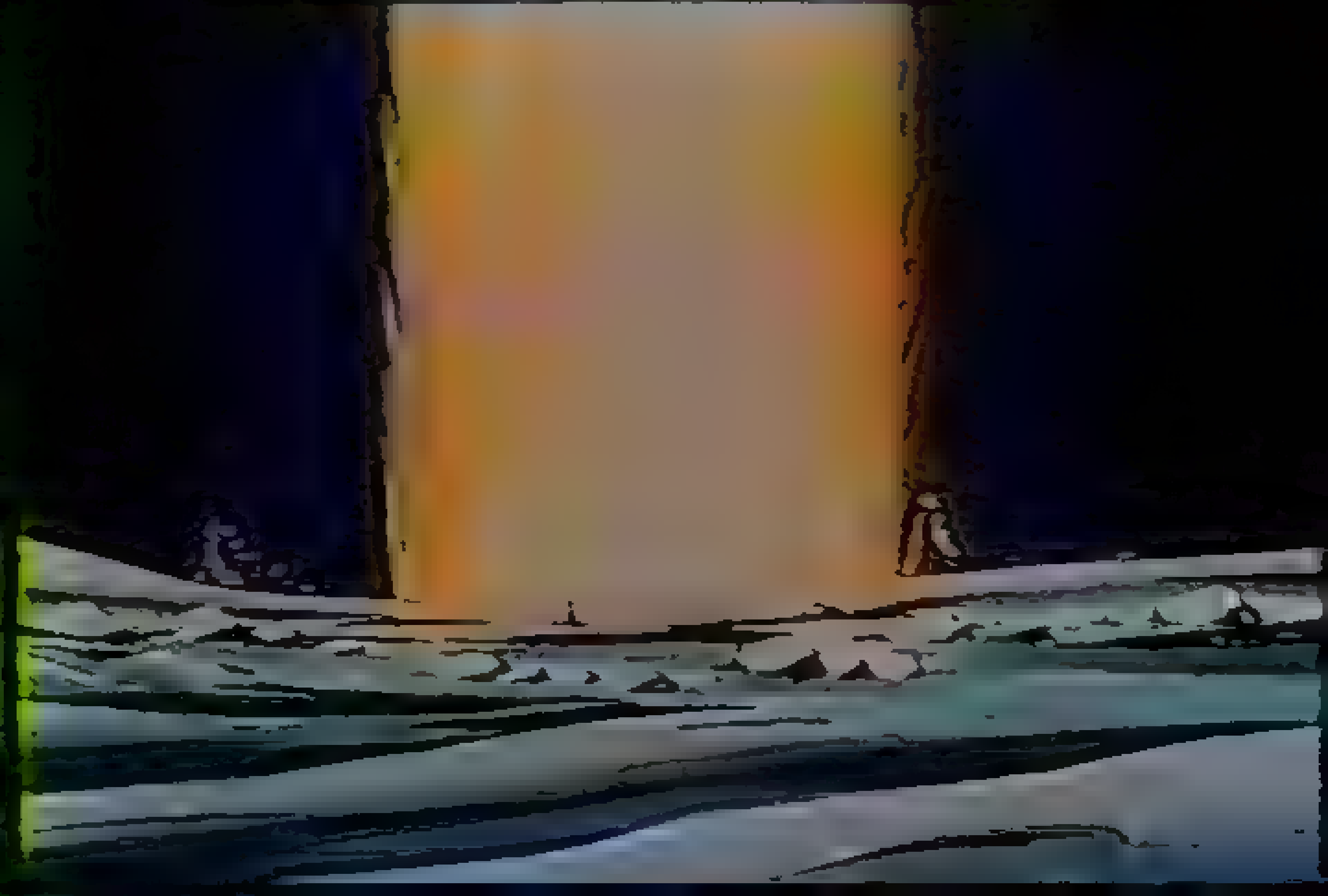

How much longer are you going to
chit-chat?

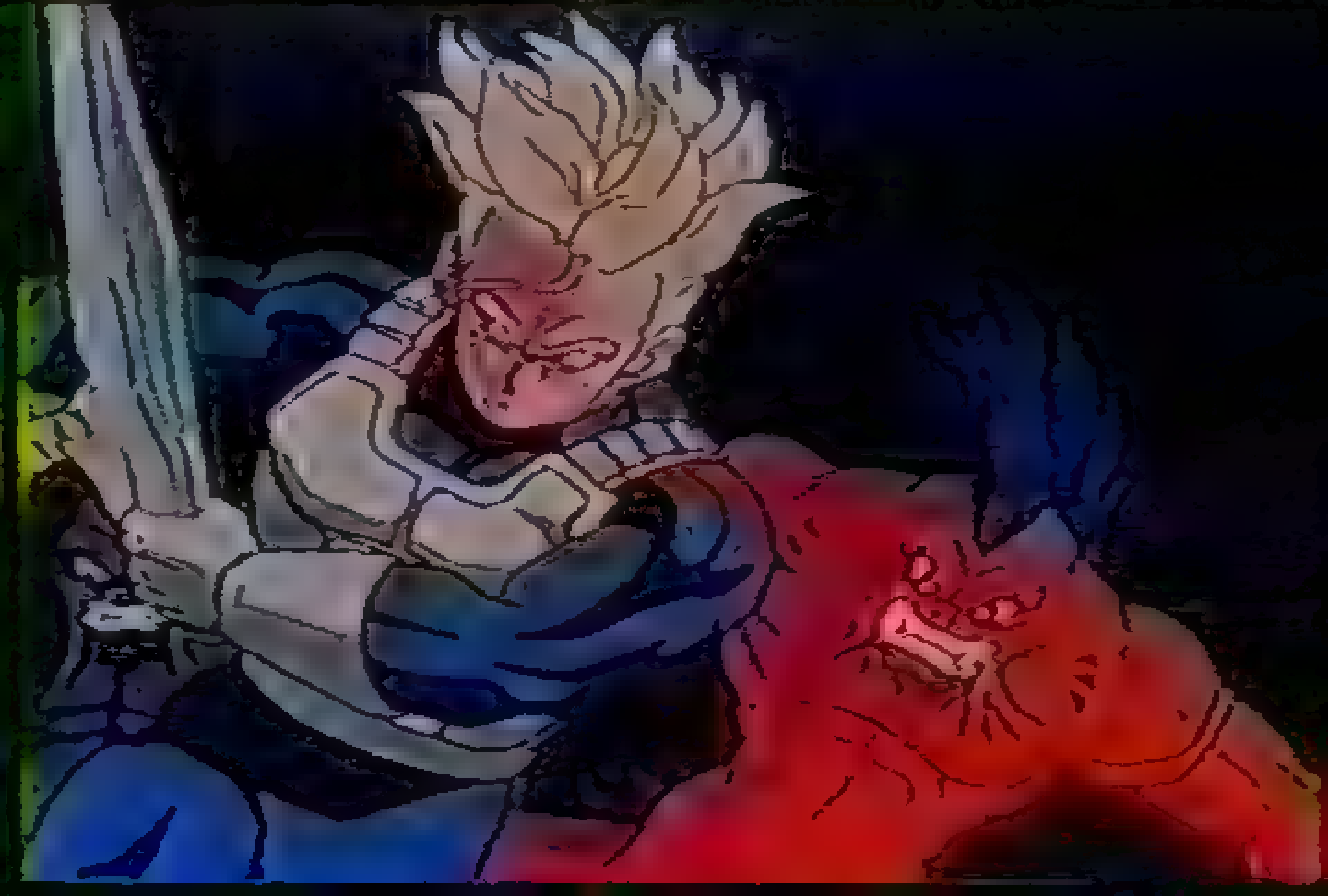

We have to take care of them first!



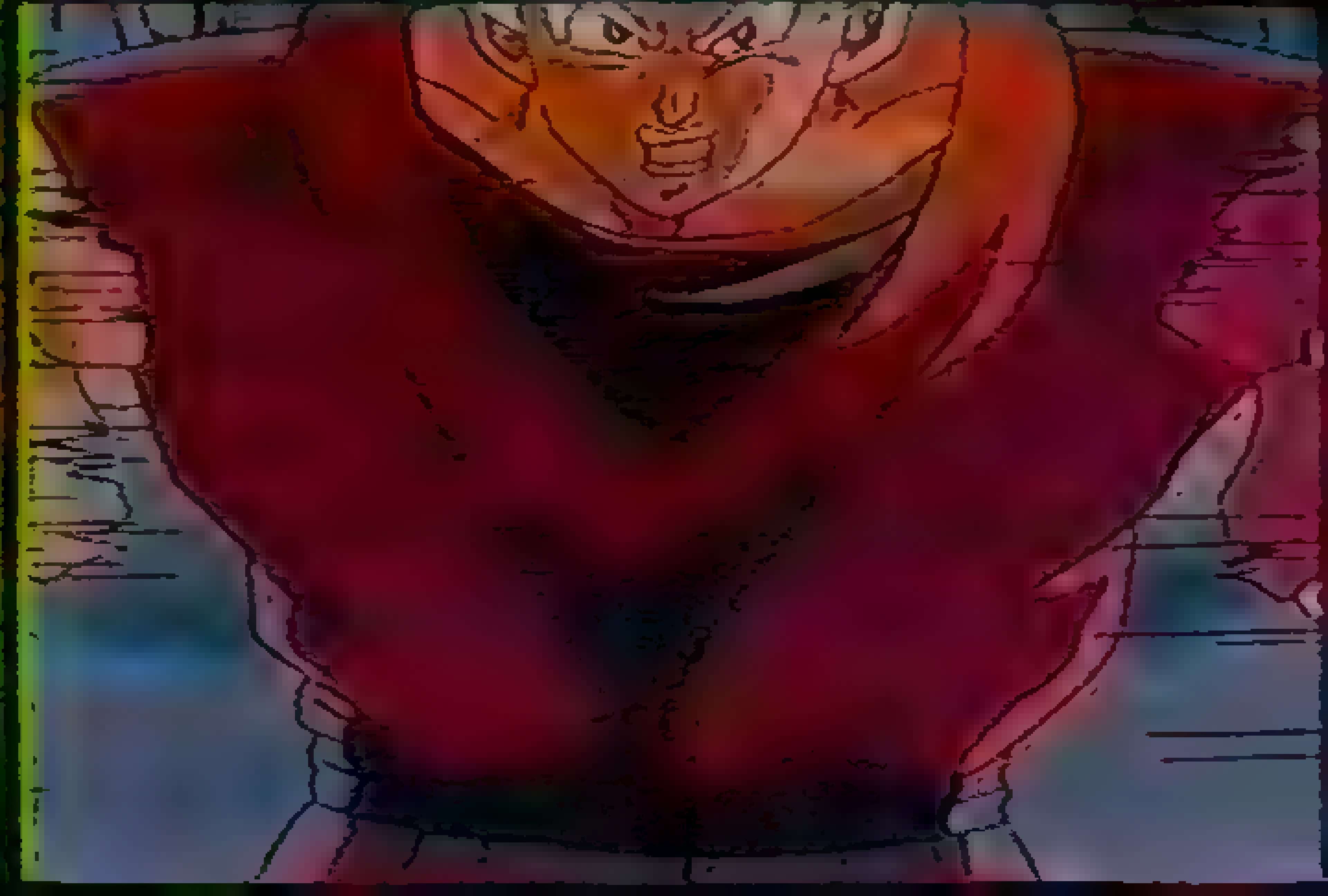


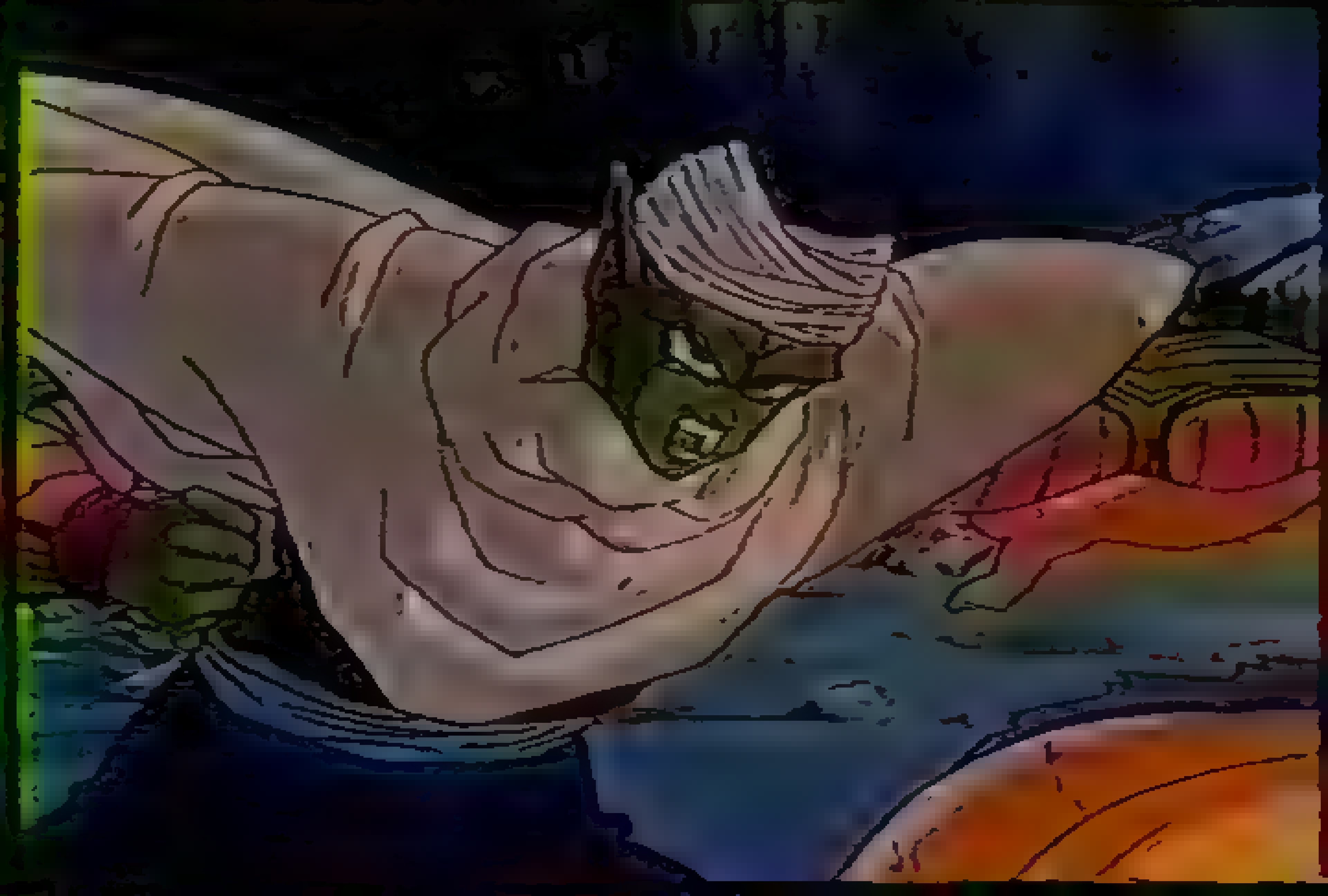


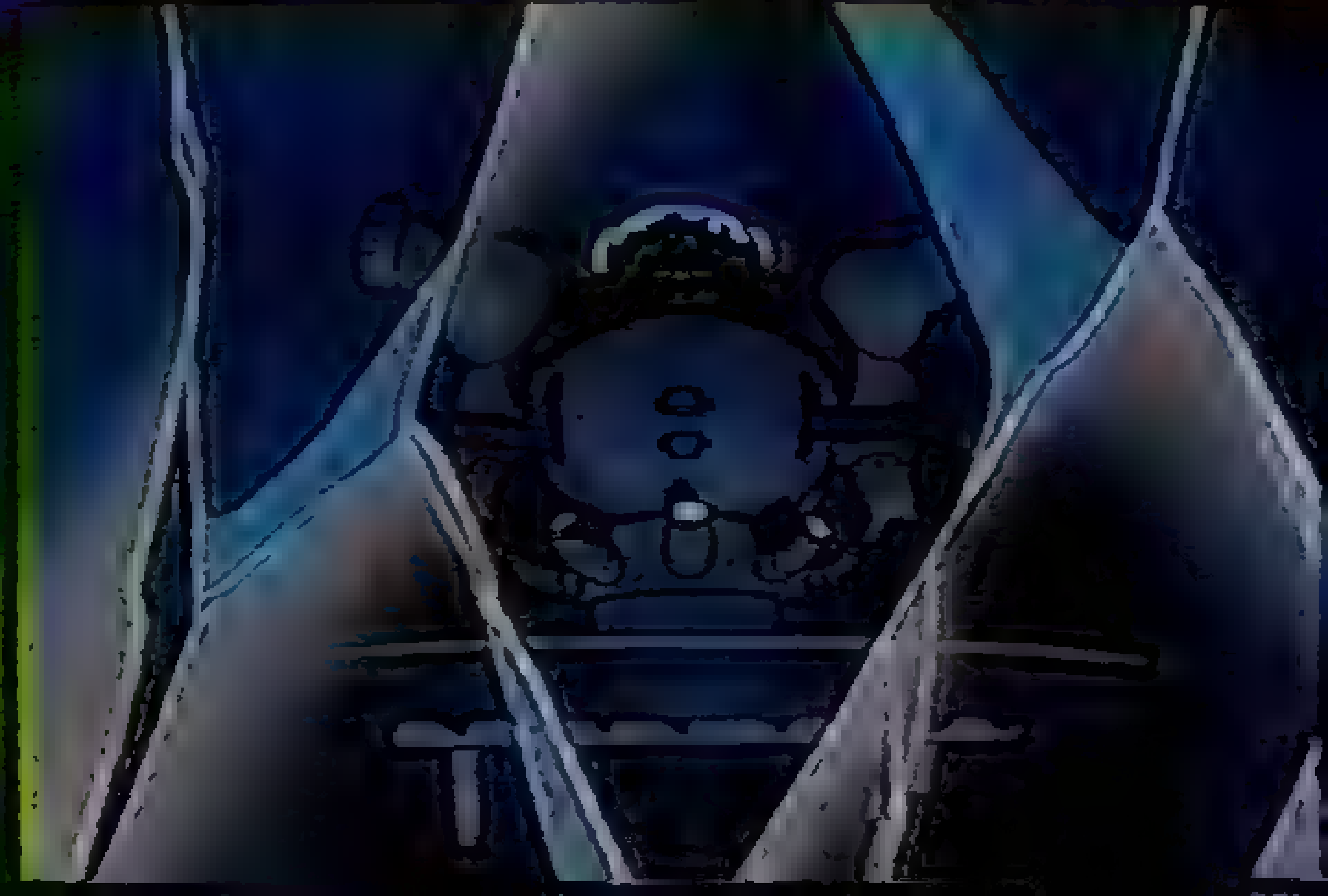


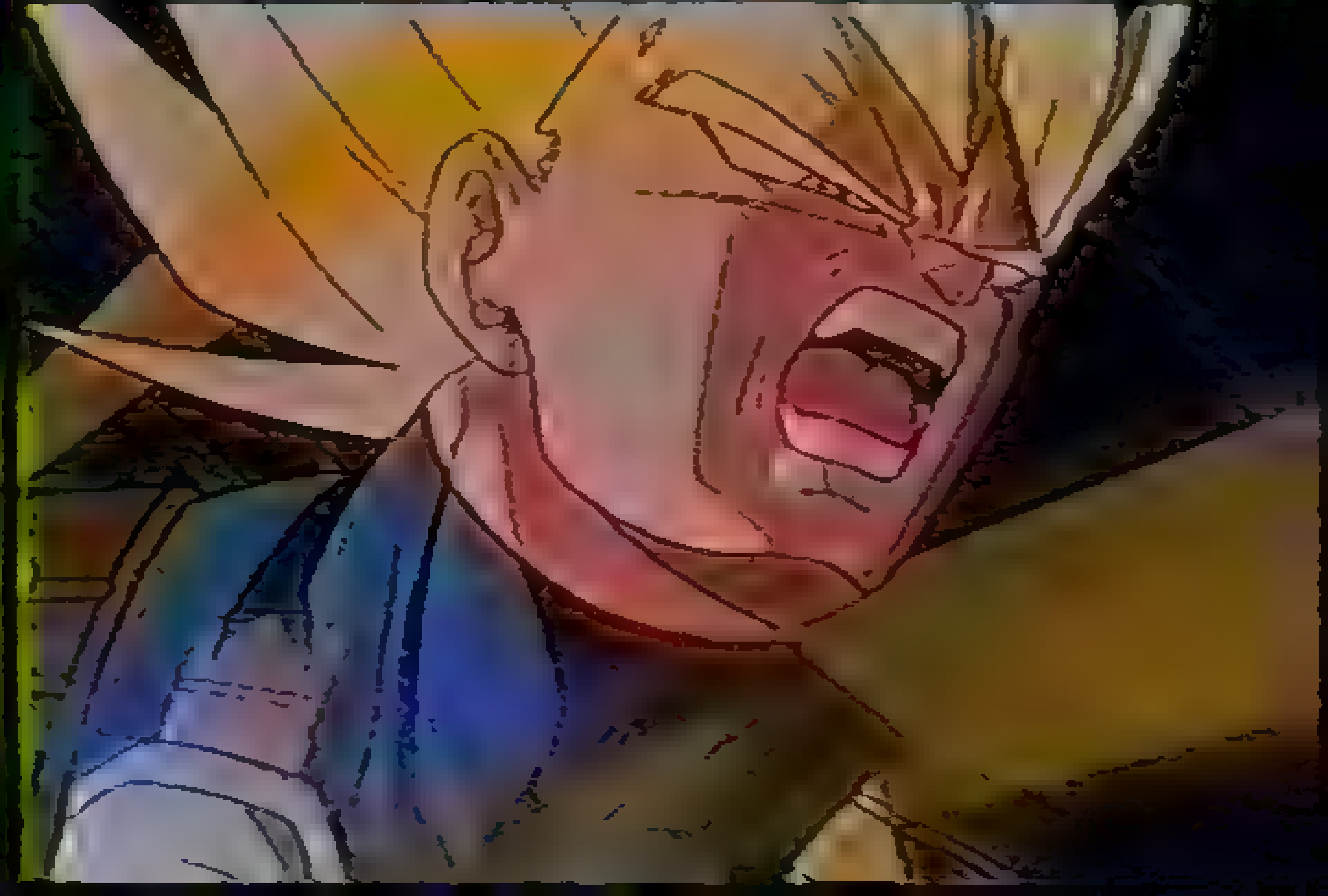




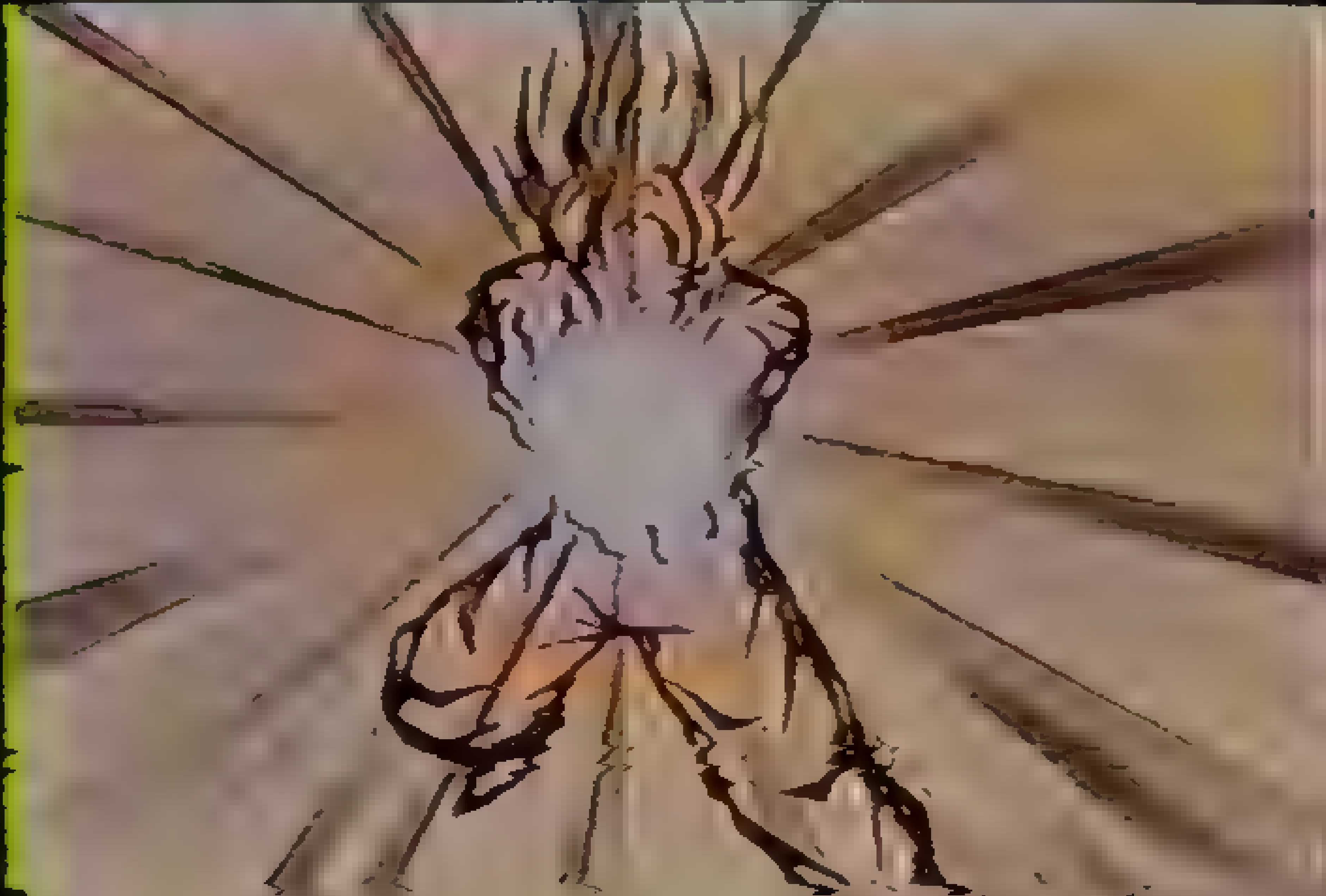










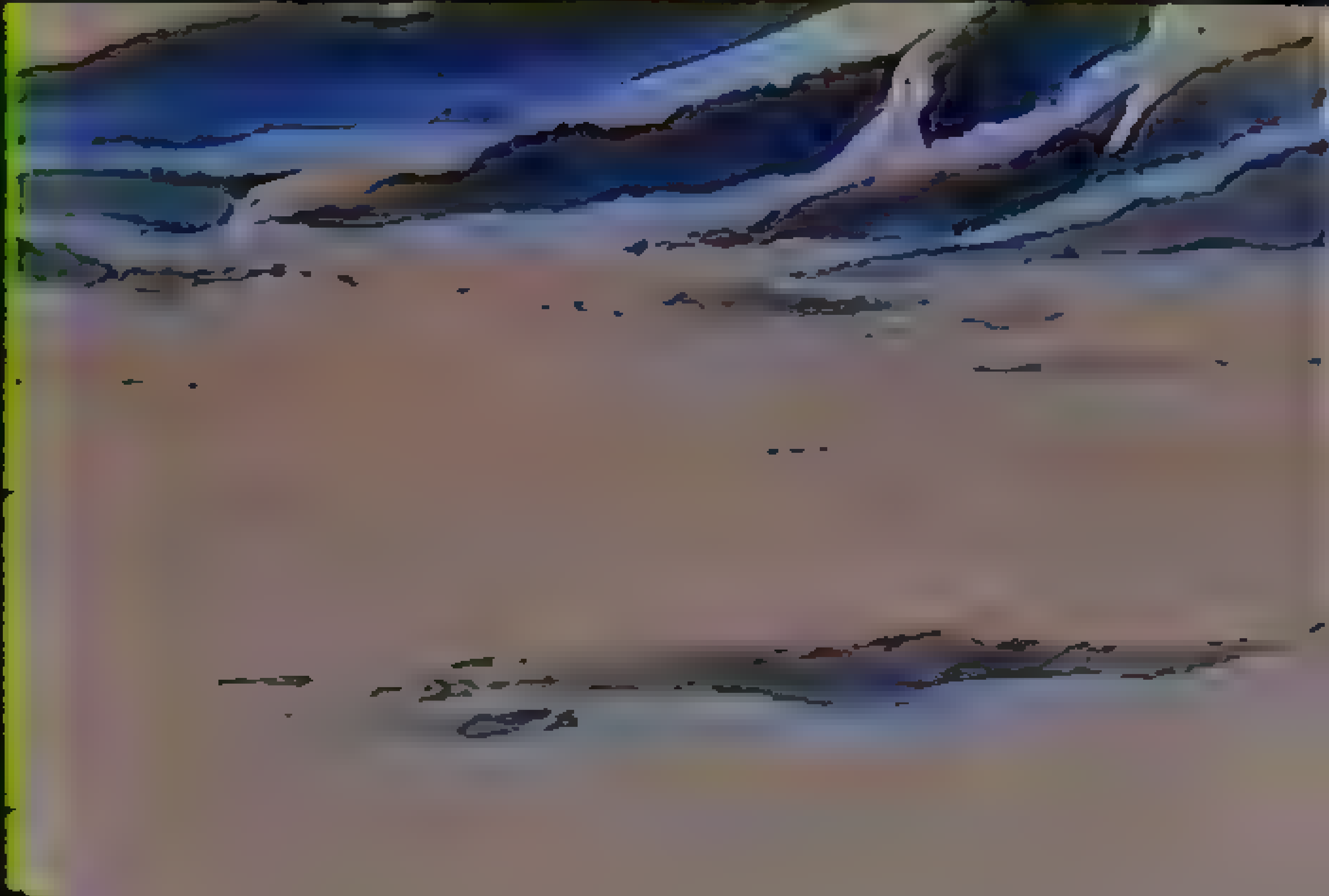


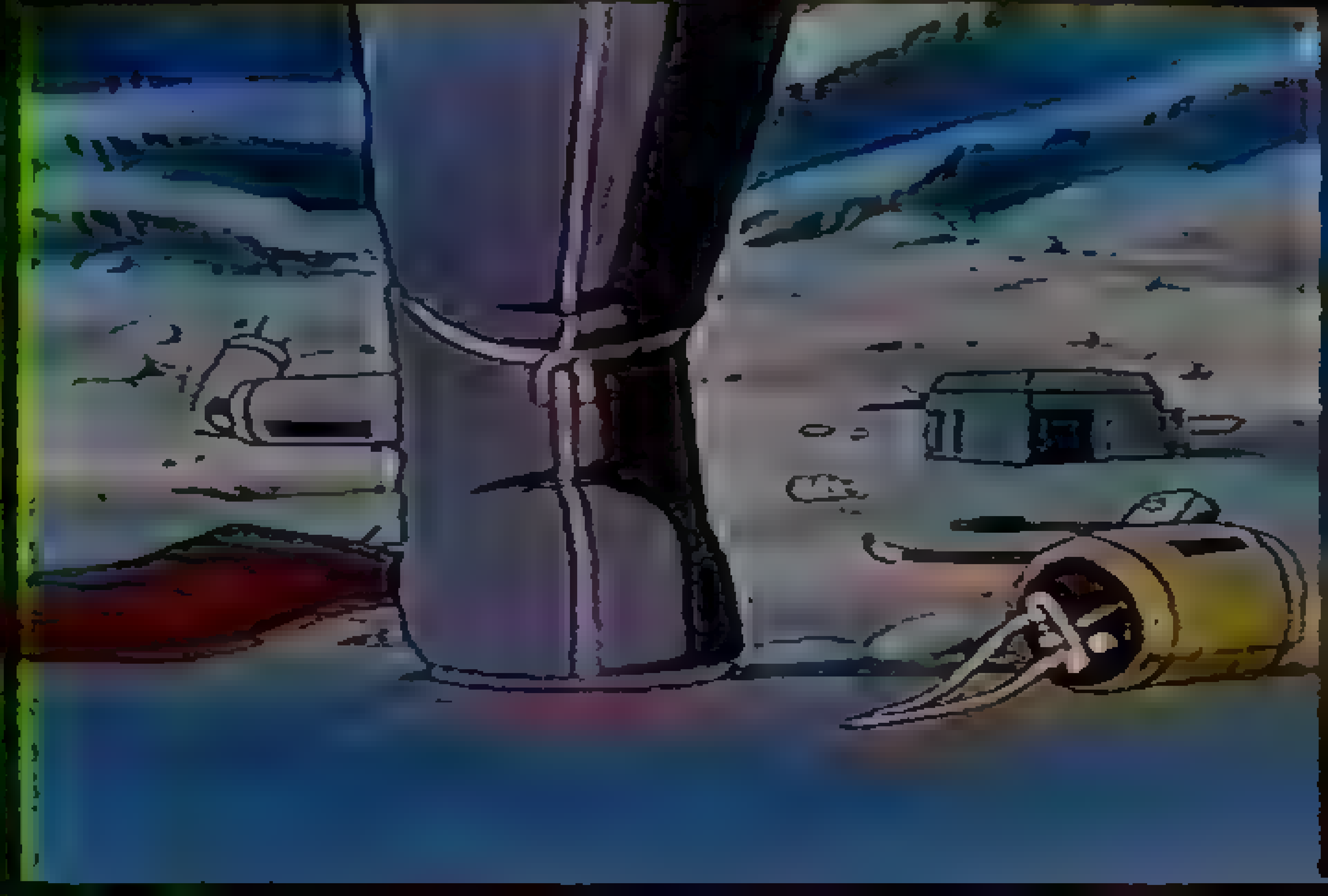




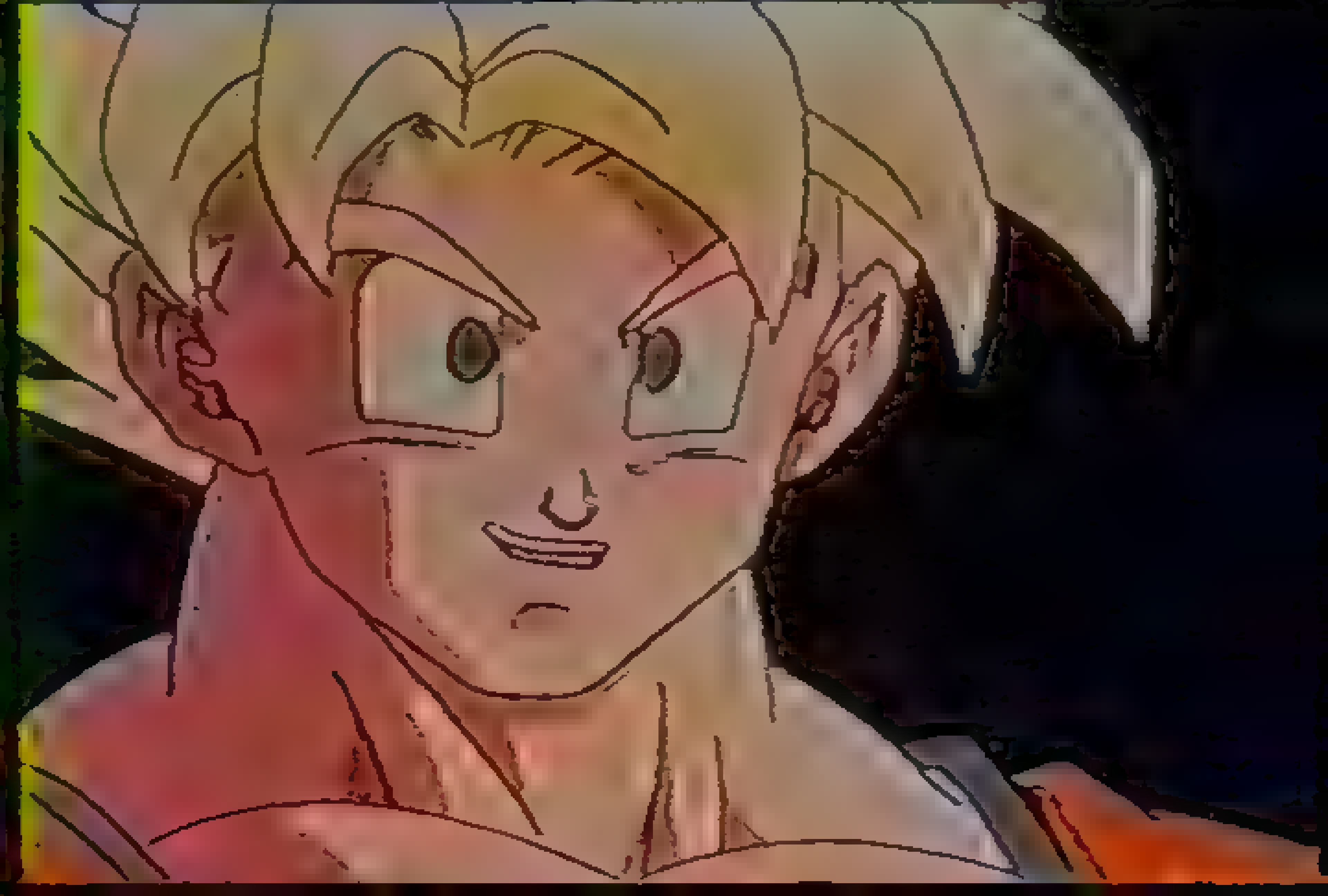


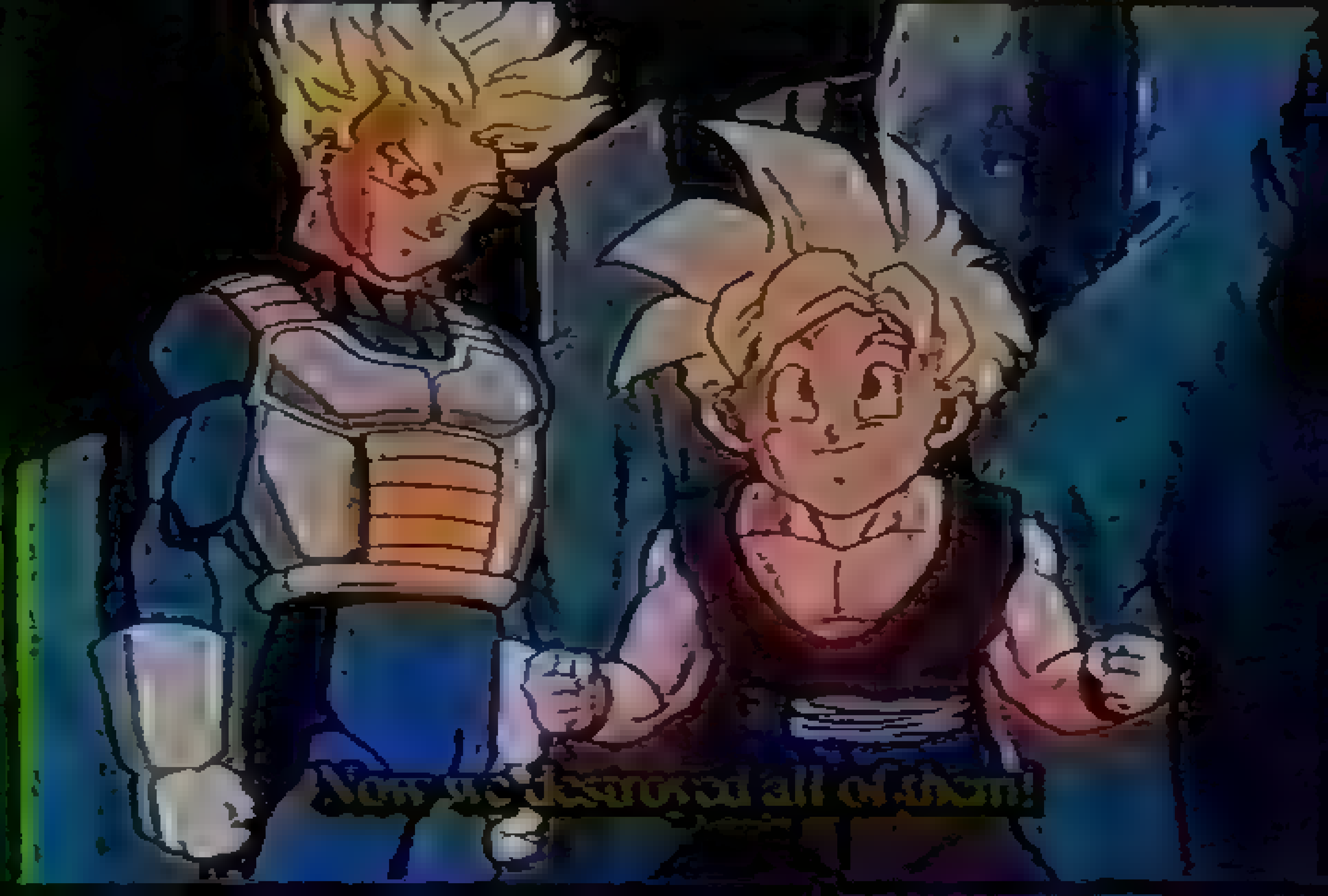








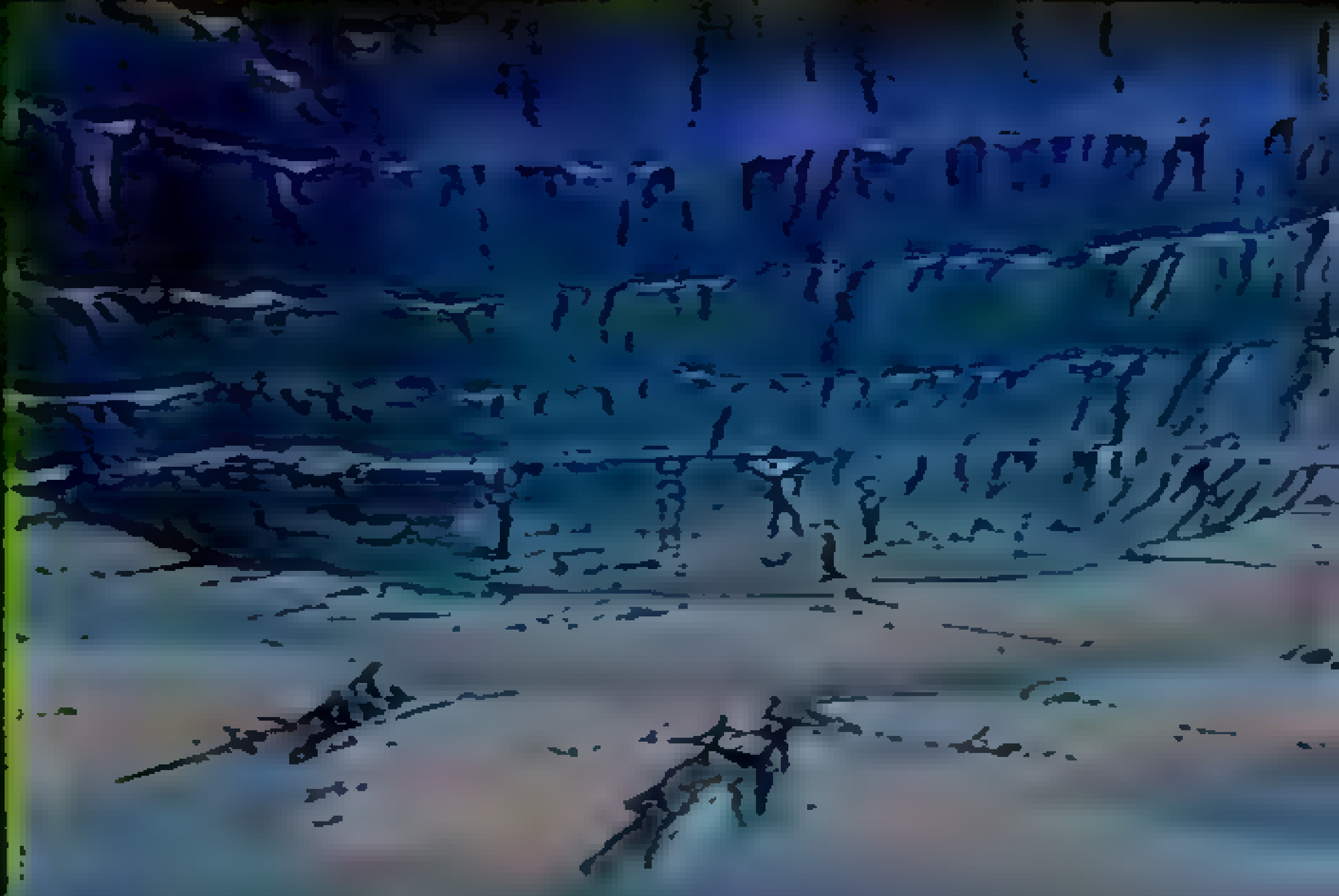


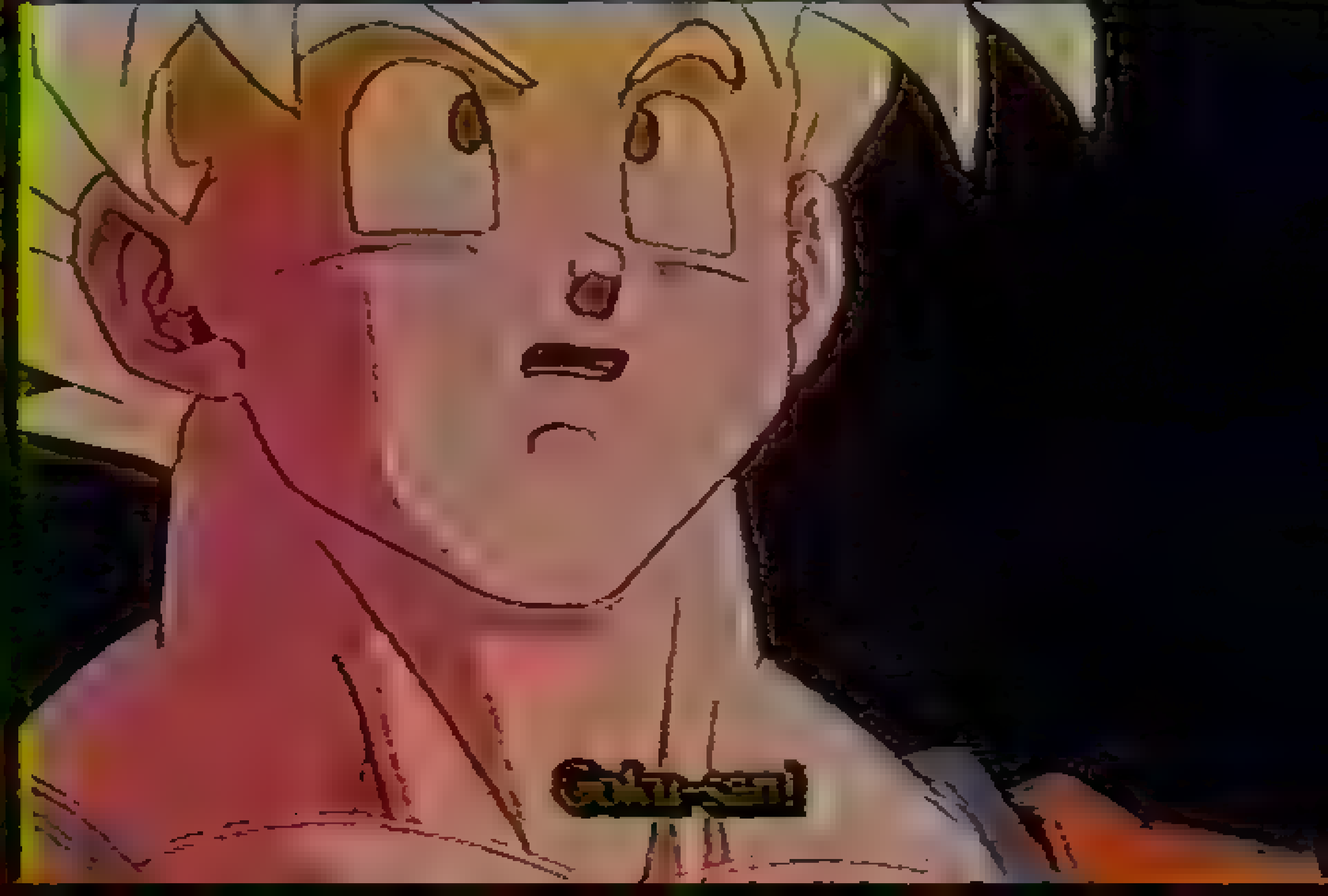

all of them!


Now everything is all right!


Maybe I didn't have to show up.


Maybe I didn't have to show up.





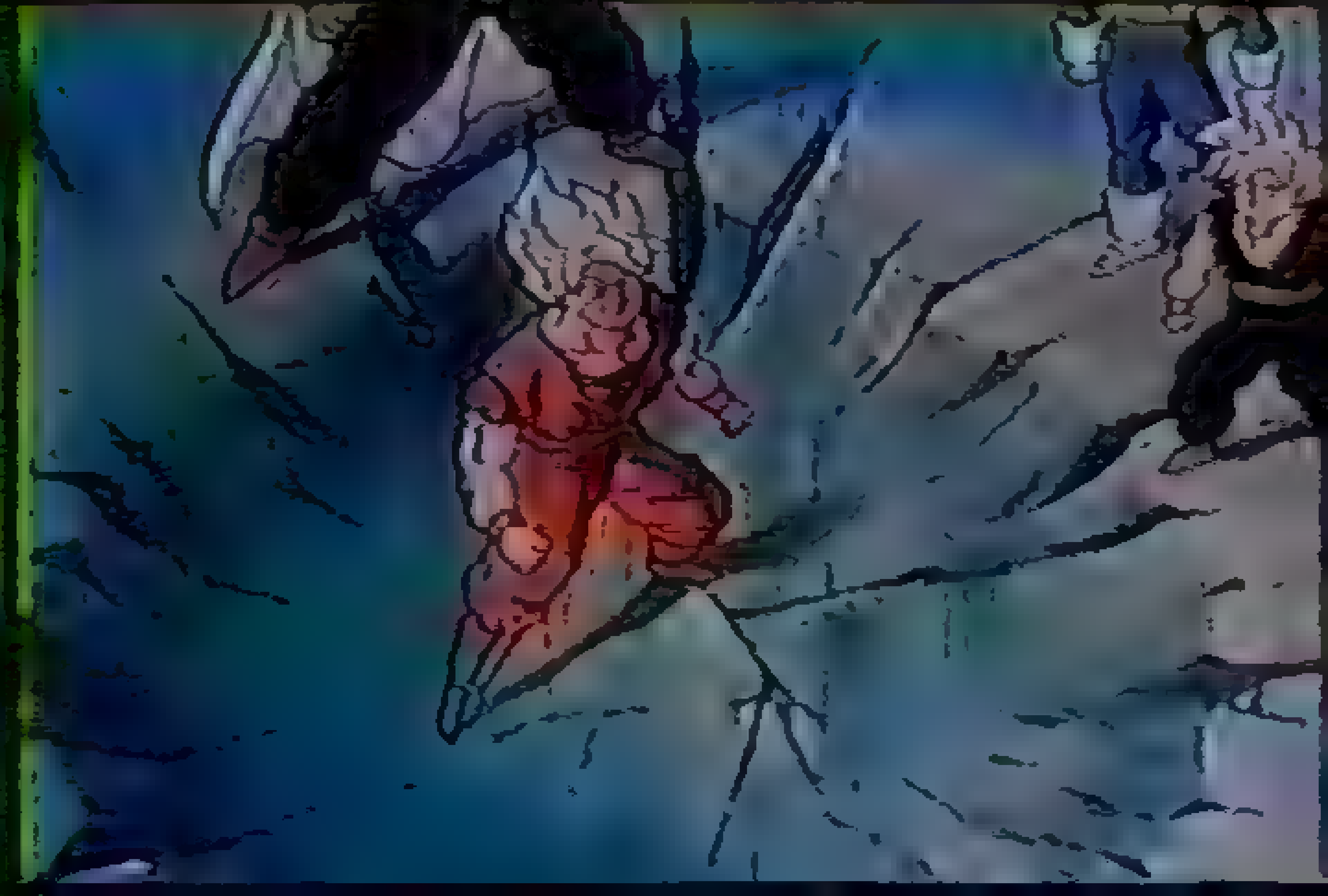

Kami-sama, we did it! We destroyed all of
the generators!

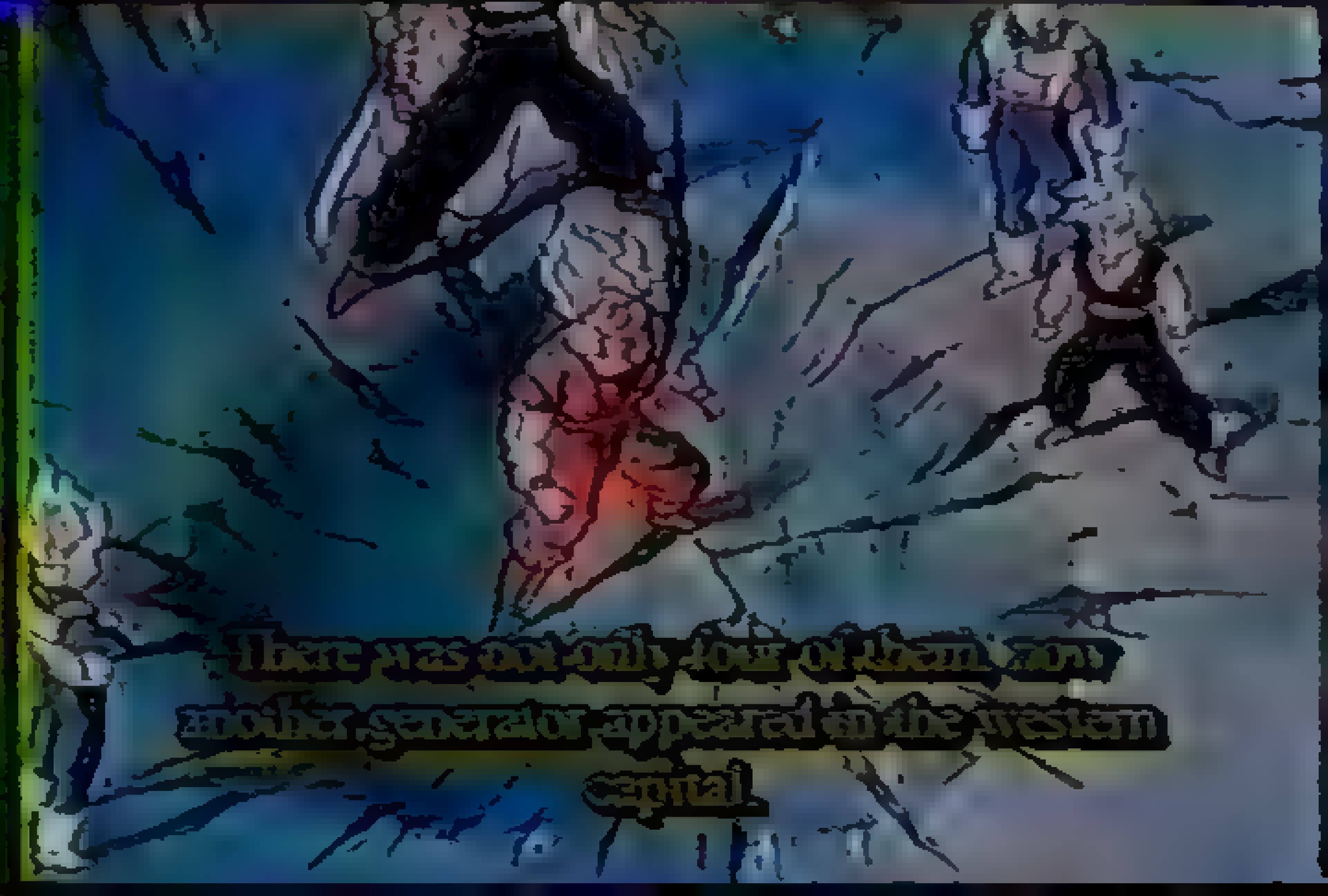

Kami-sama, we did it! We destroyed all of
the generators!

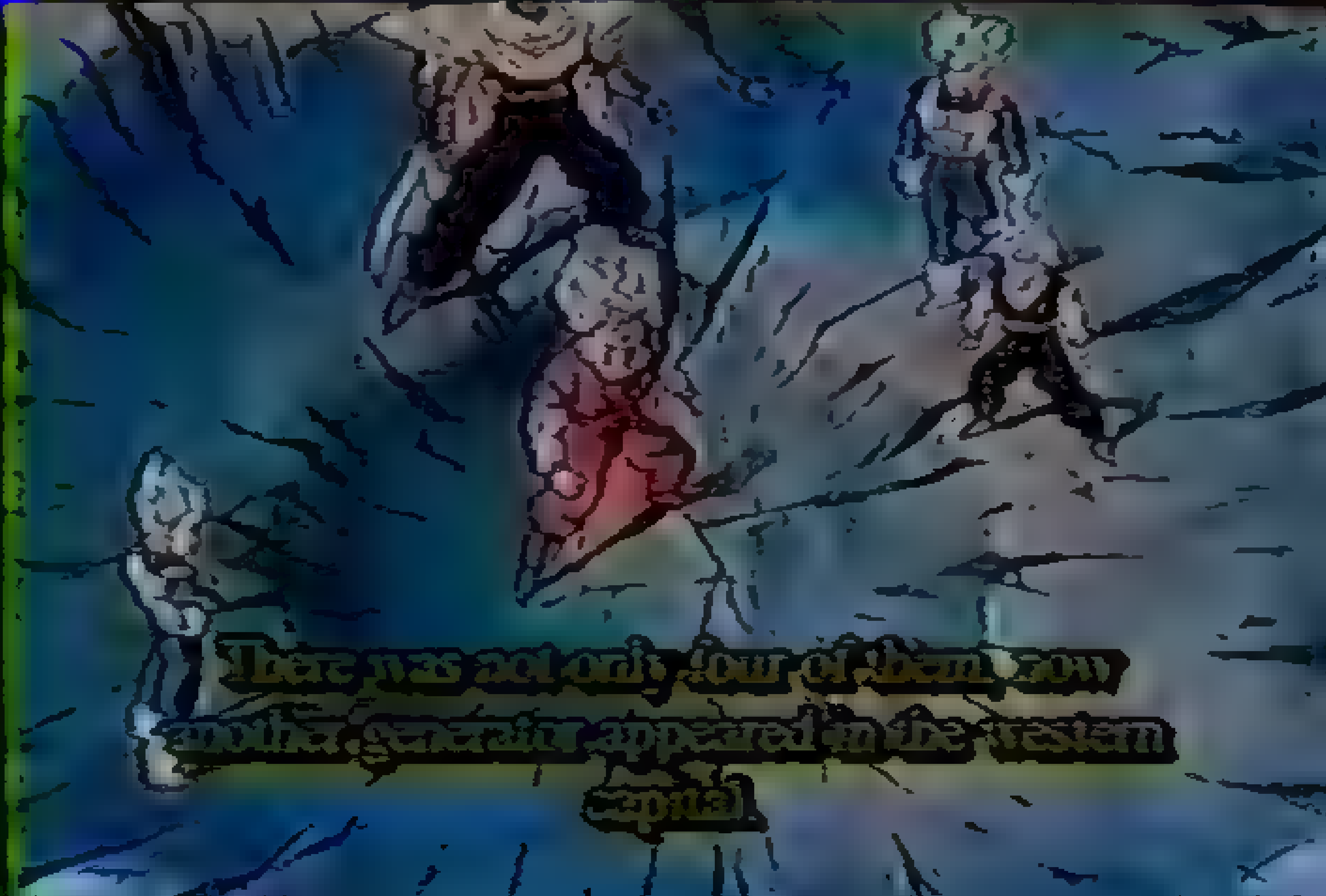


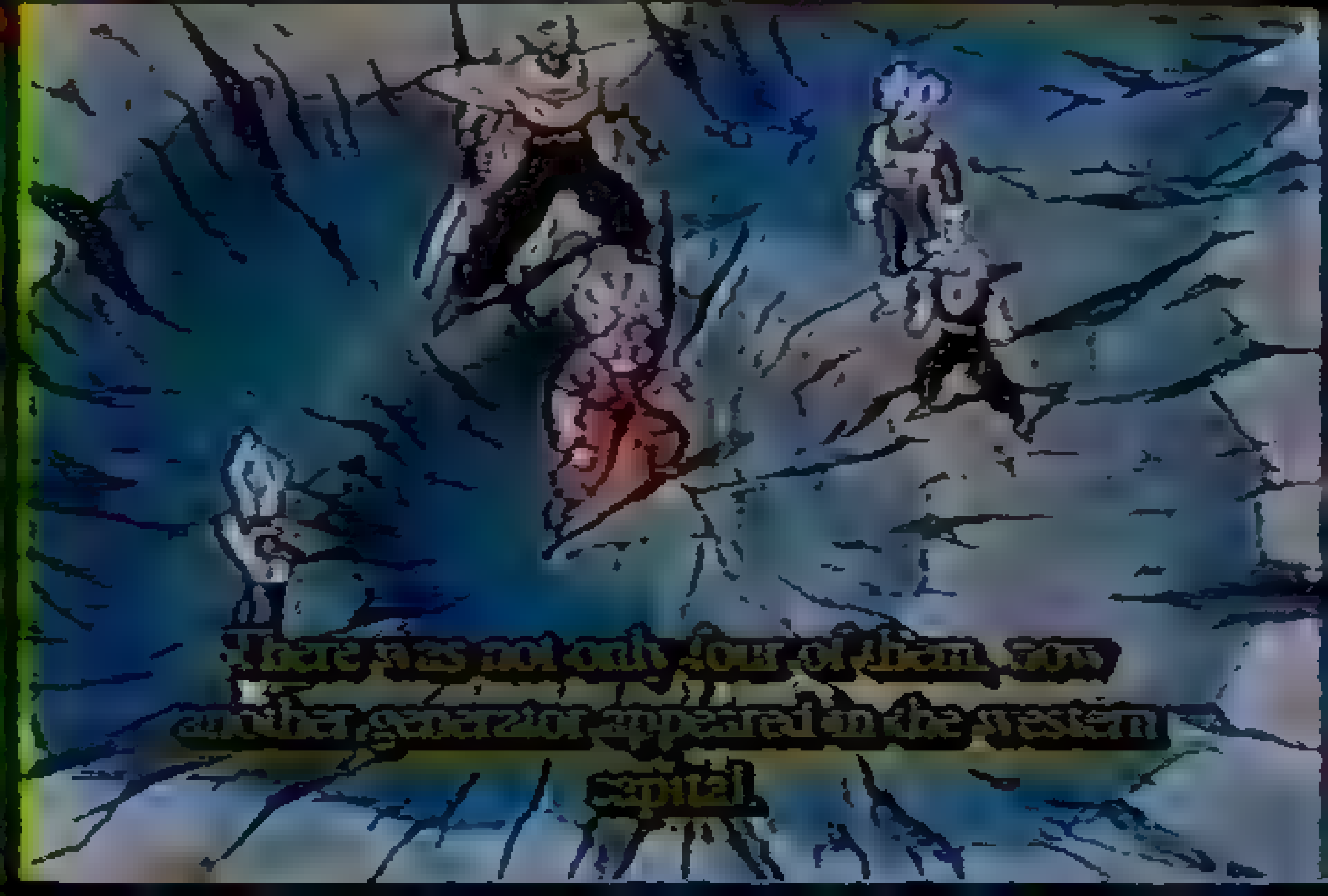

I am afraid to tell you but Destron Gas is
increasing more than before.

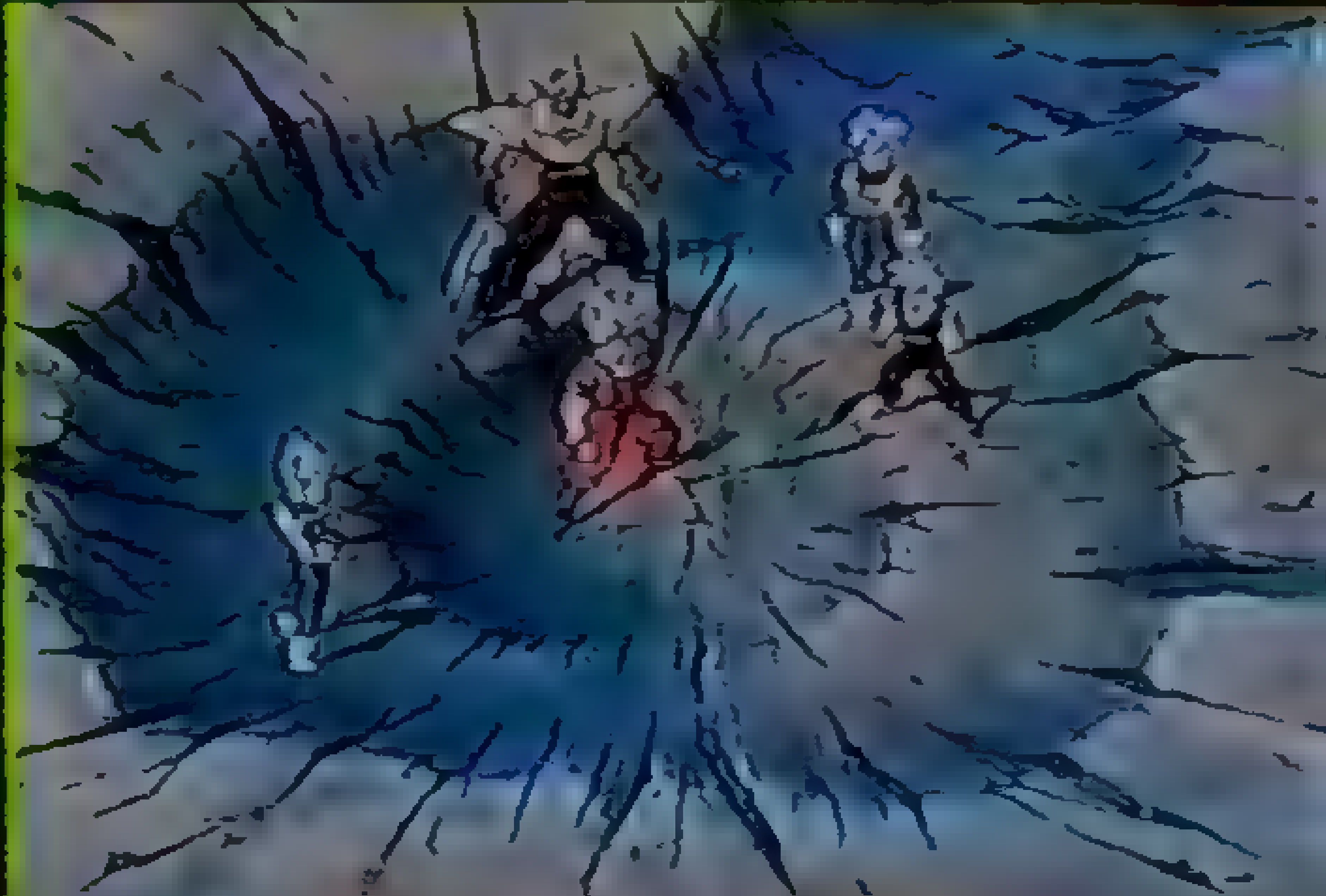


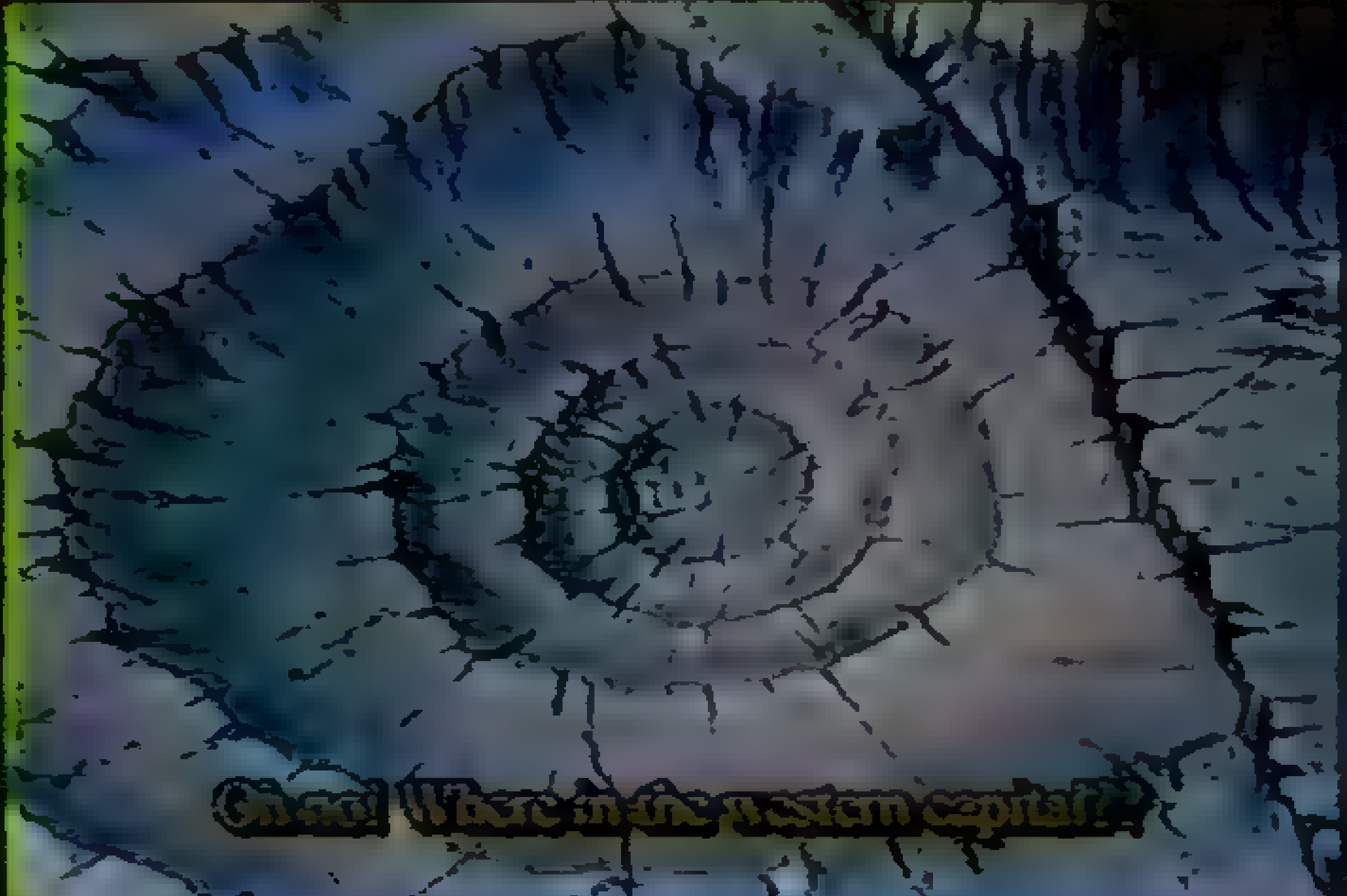


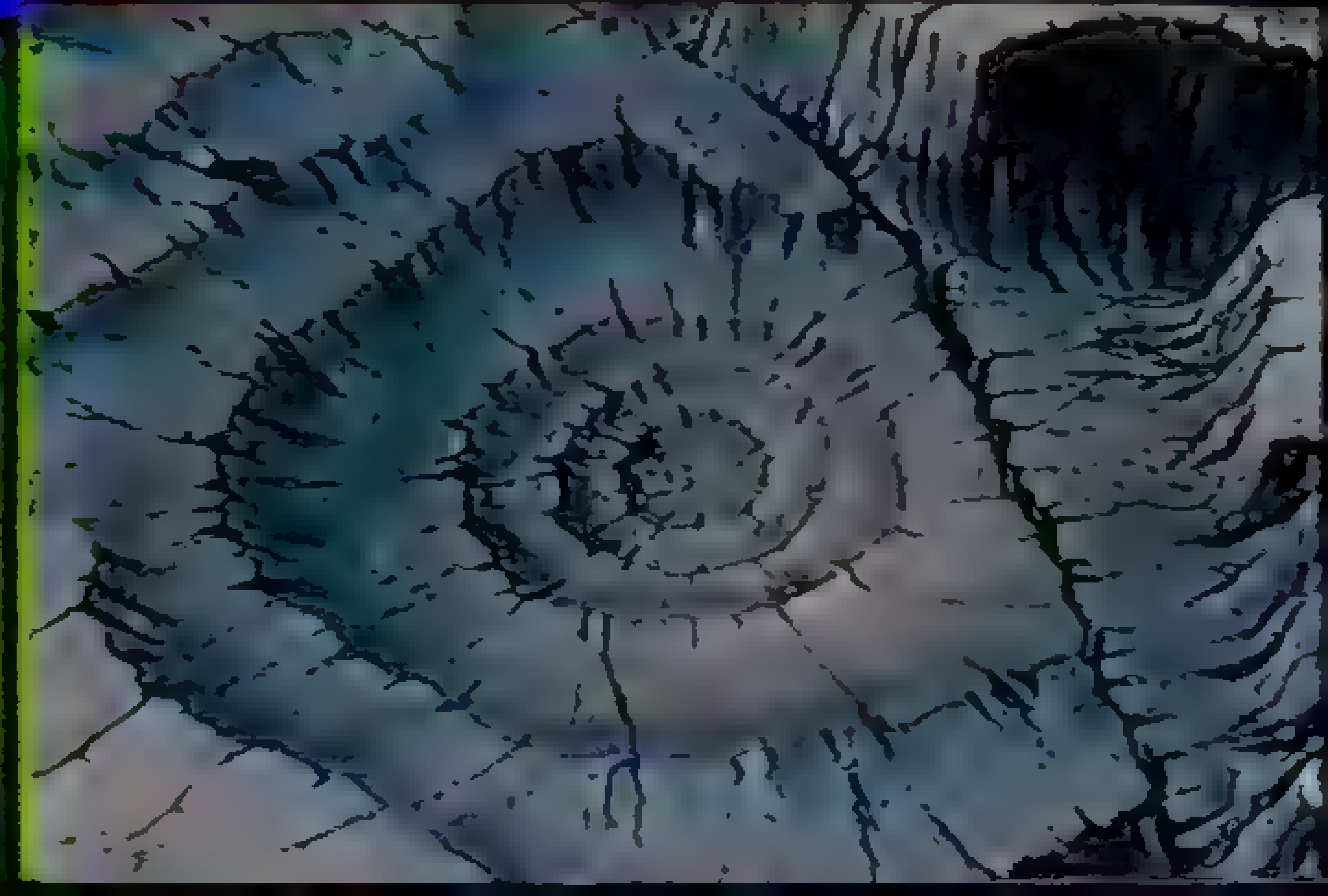

There was not only four of them, and another general appeared in the western capital.

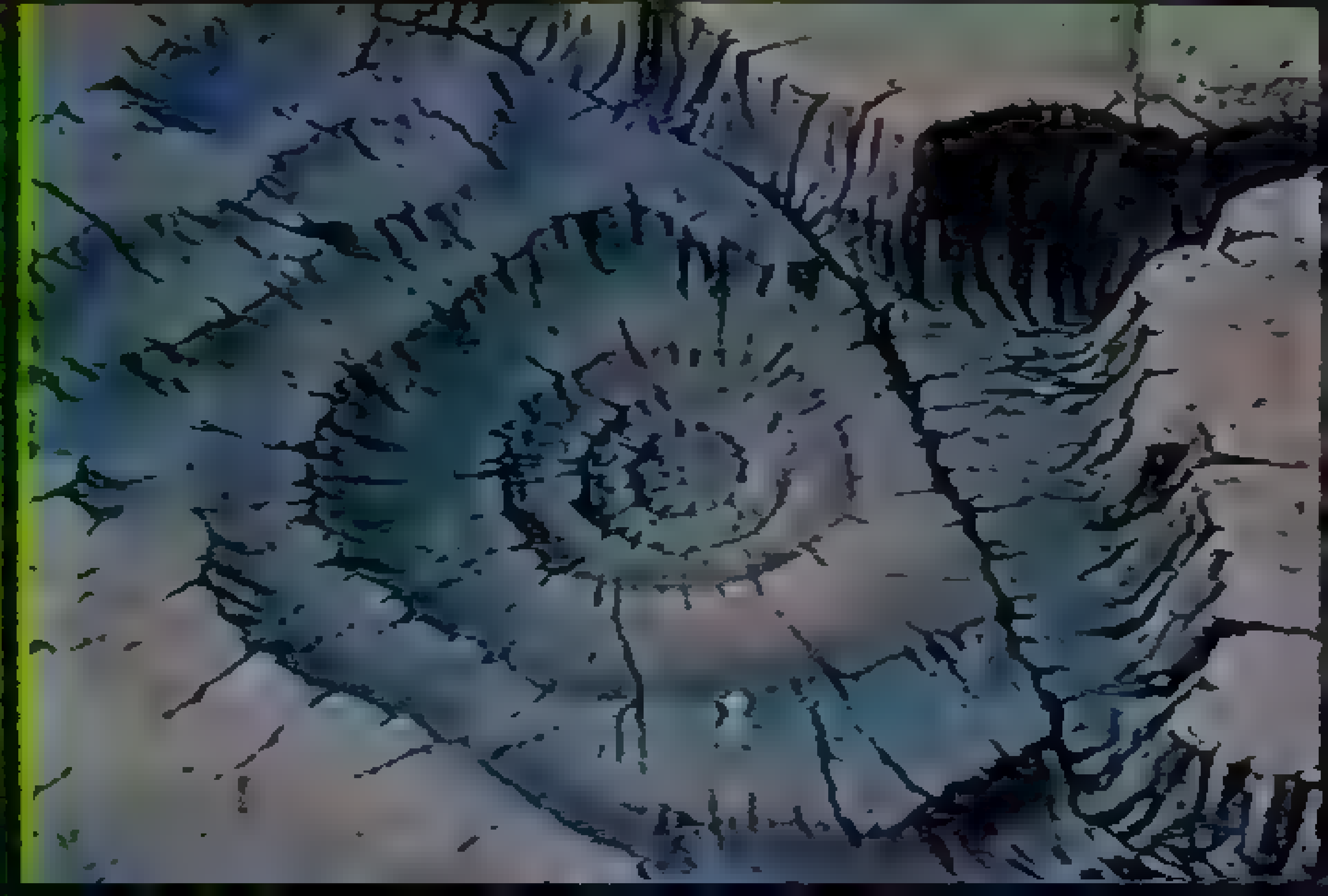


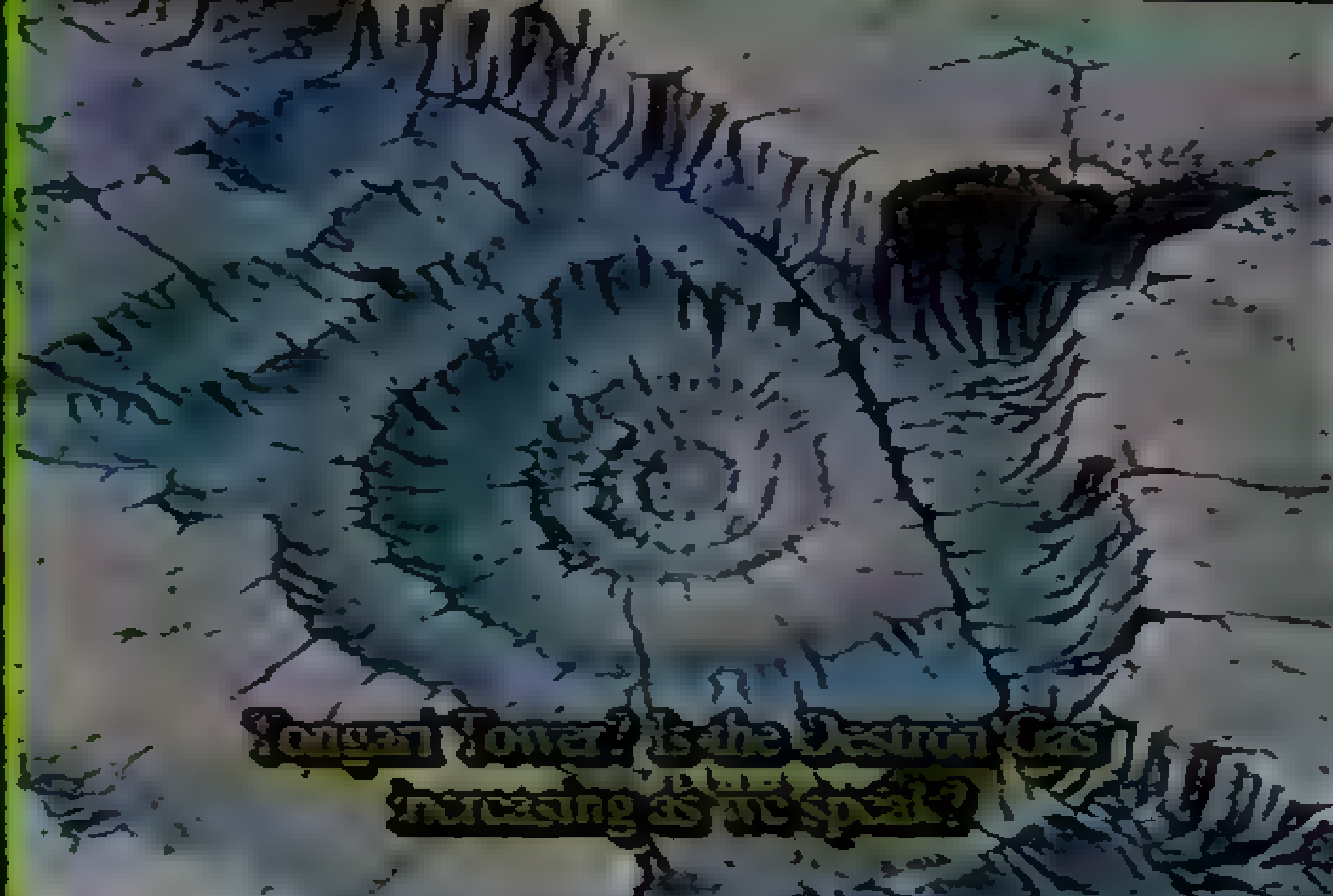

There was not only four of them. Now another generation appeared in the western capital.

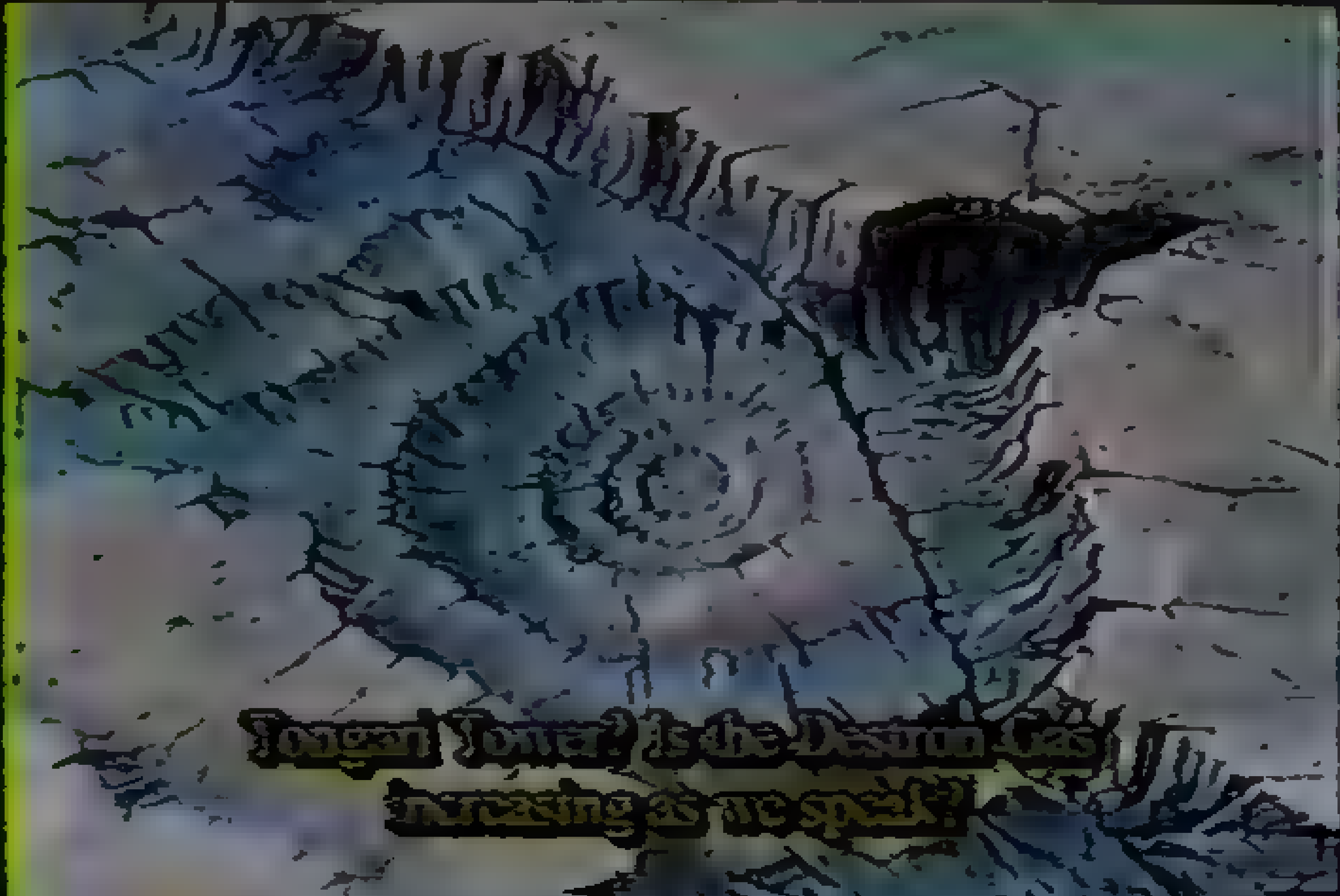


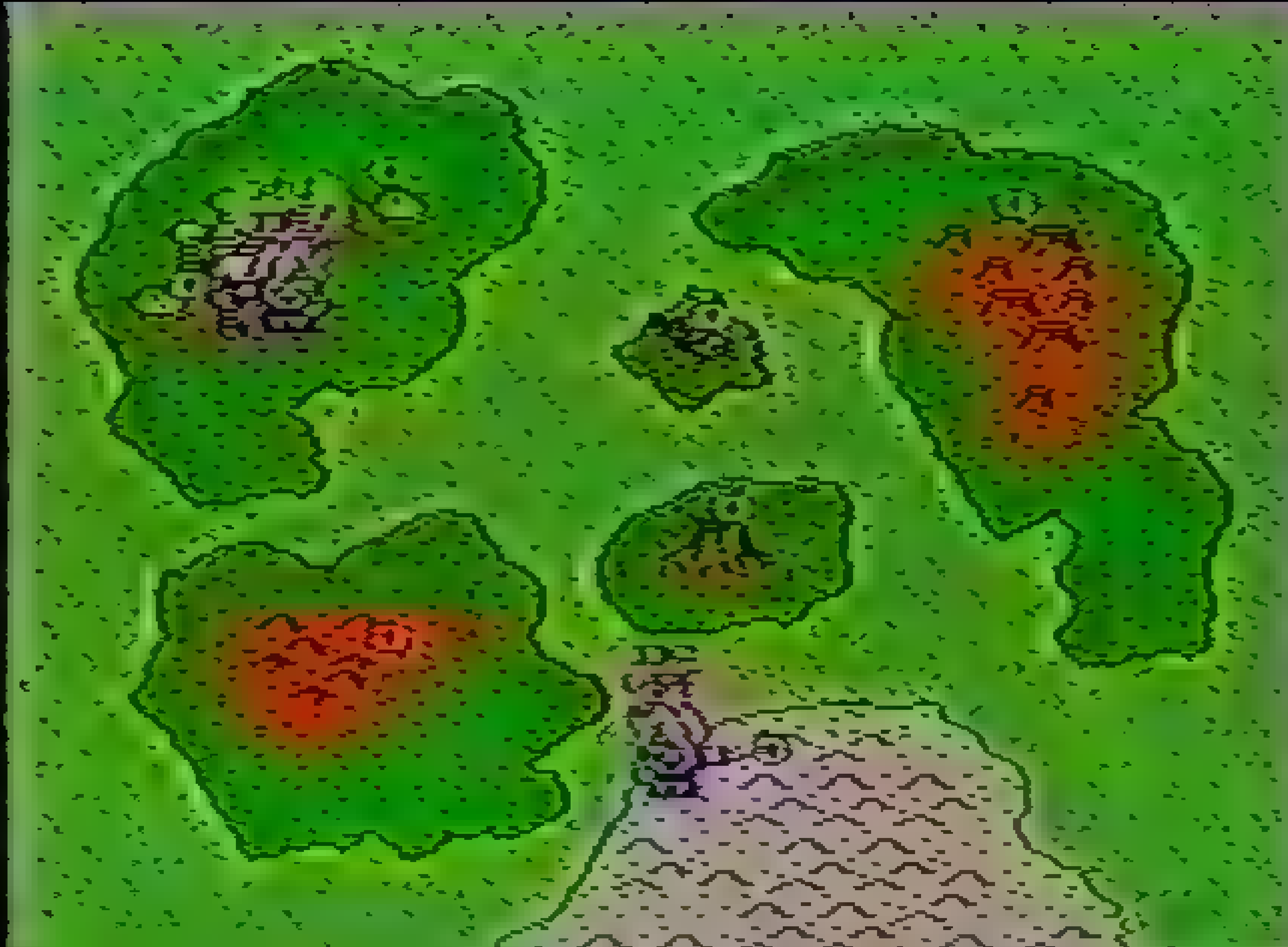


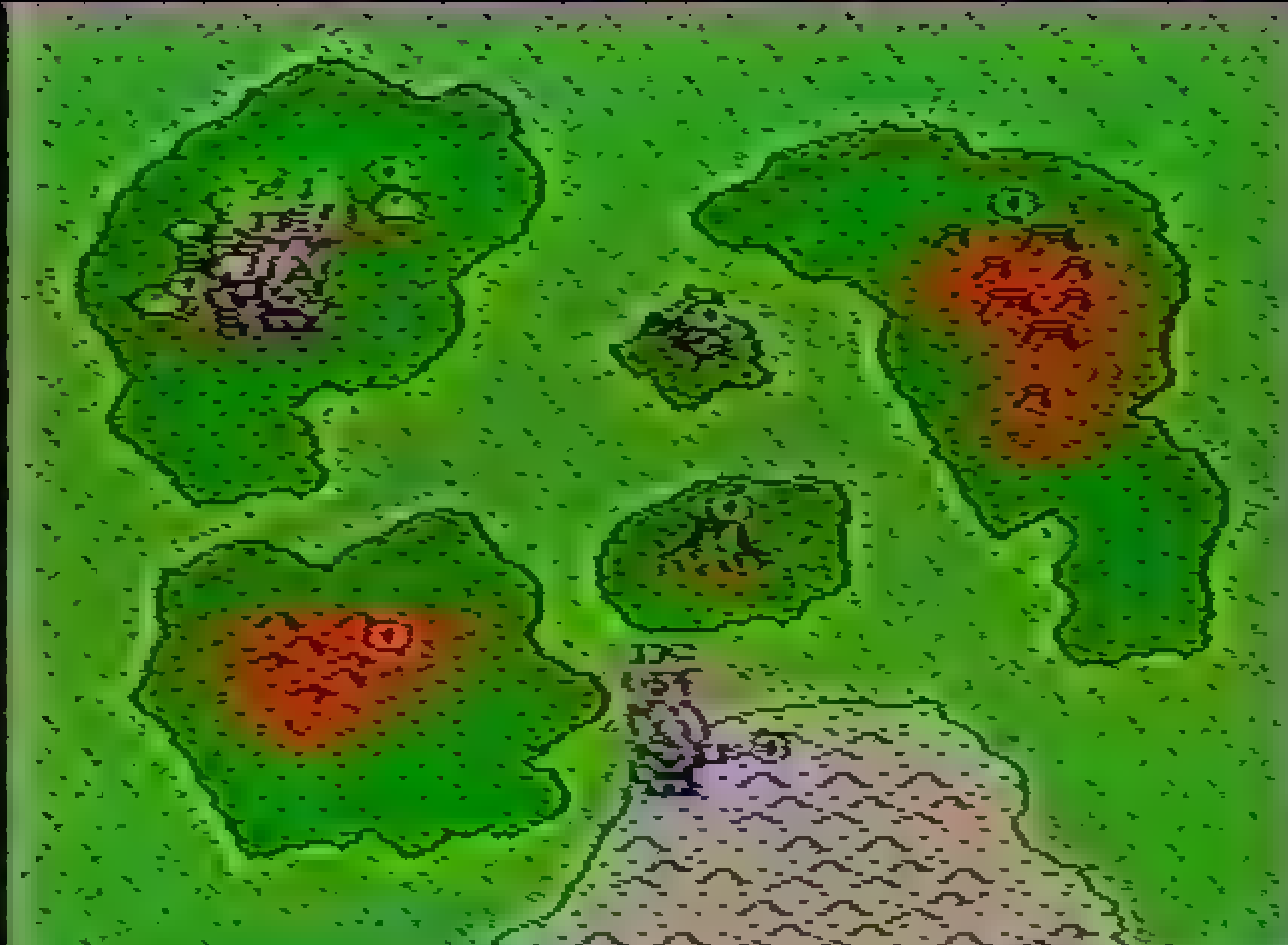


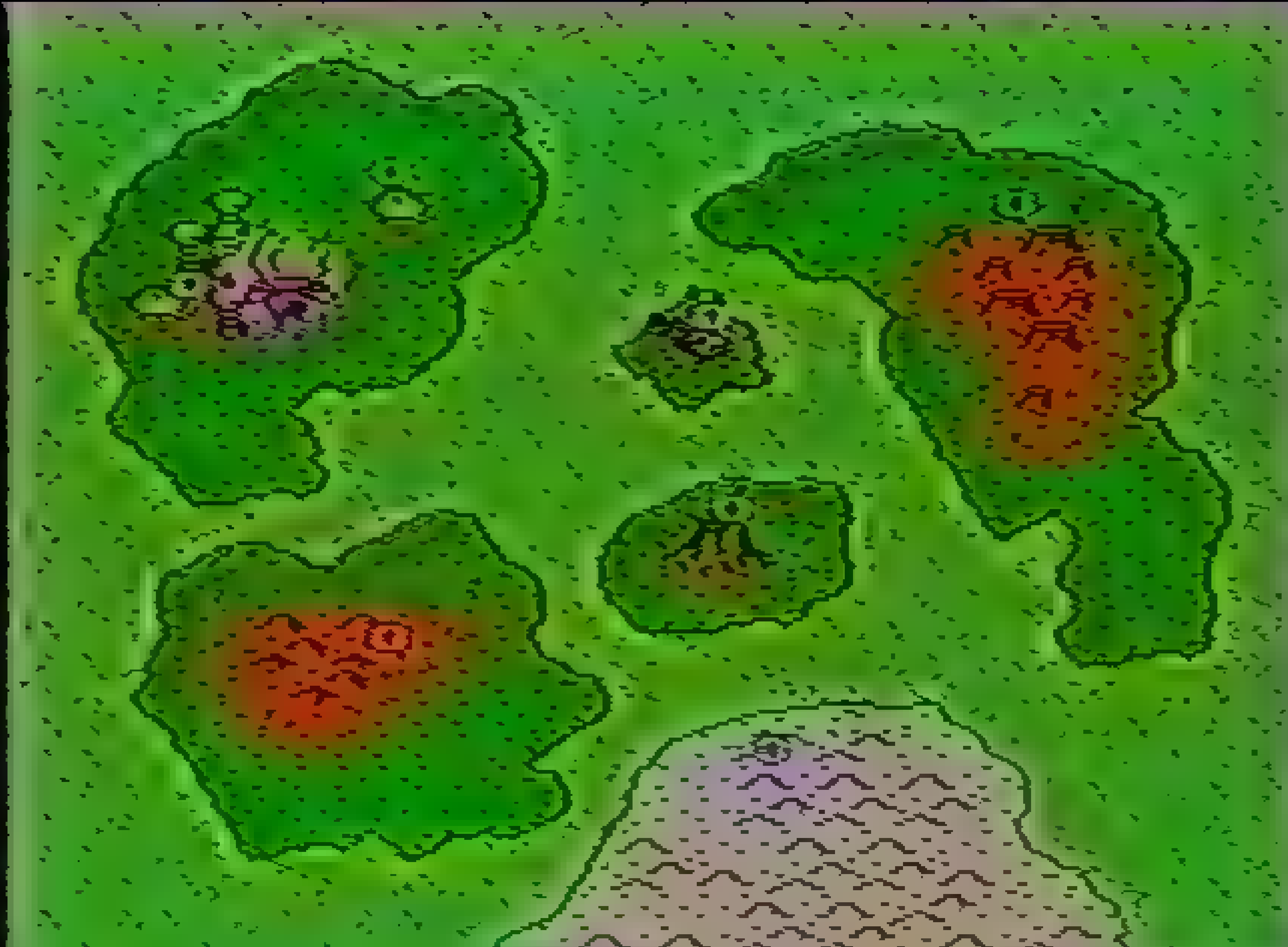


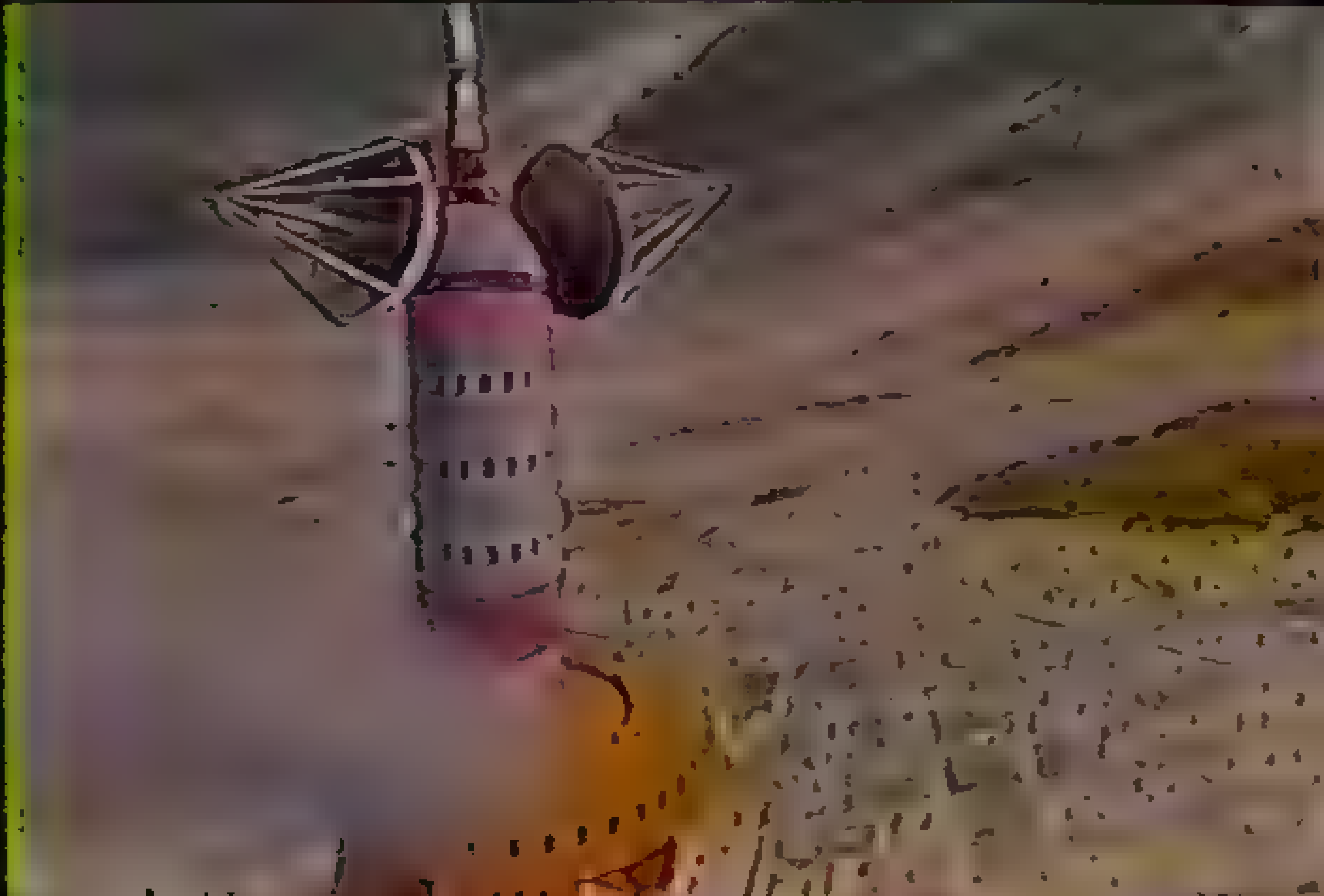




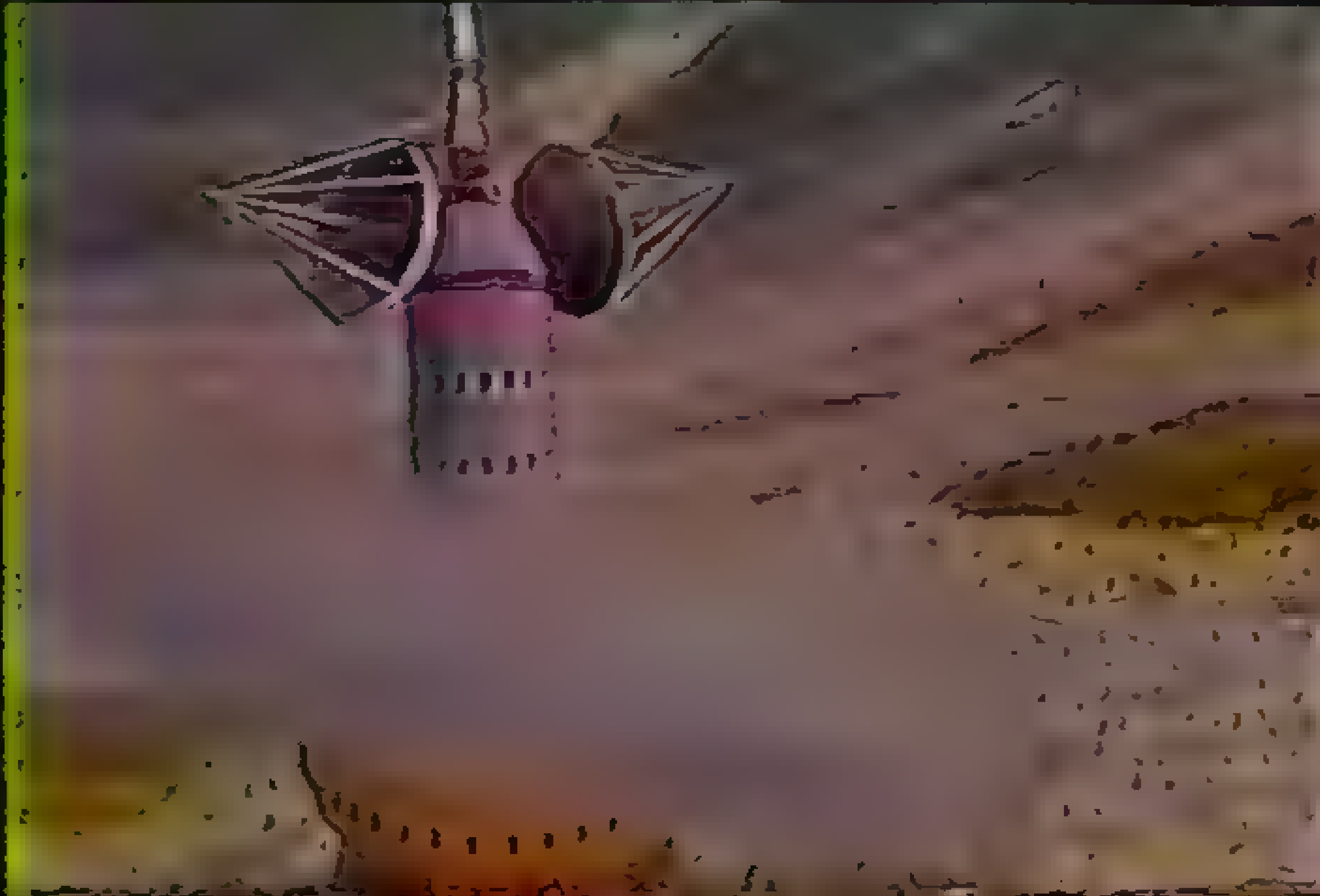






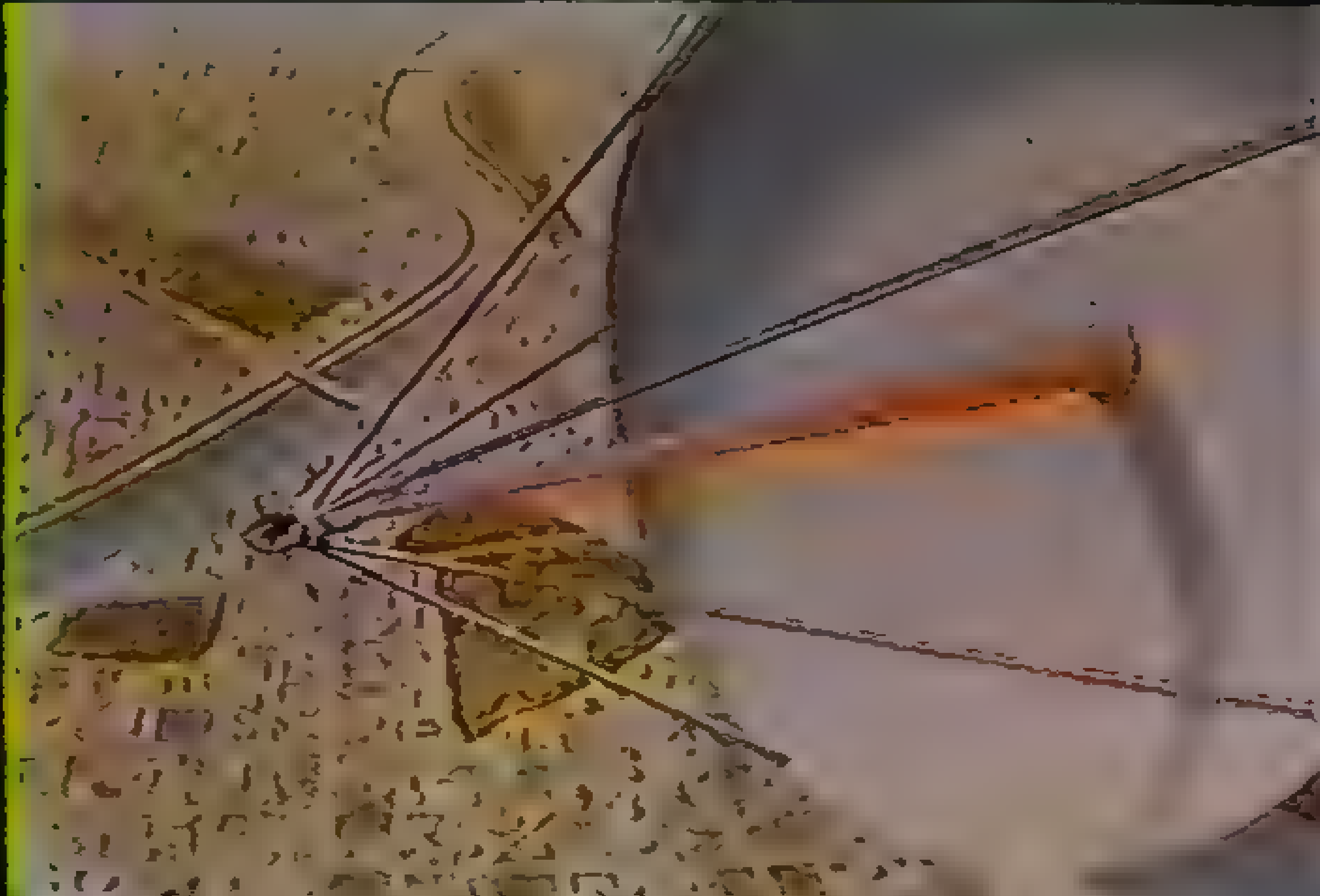



西の都のトンガリタワー

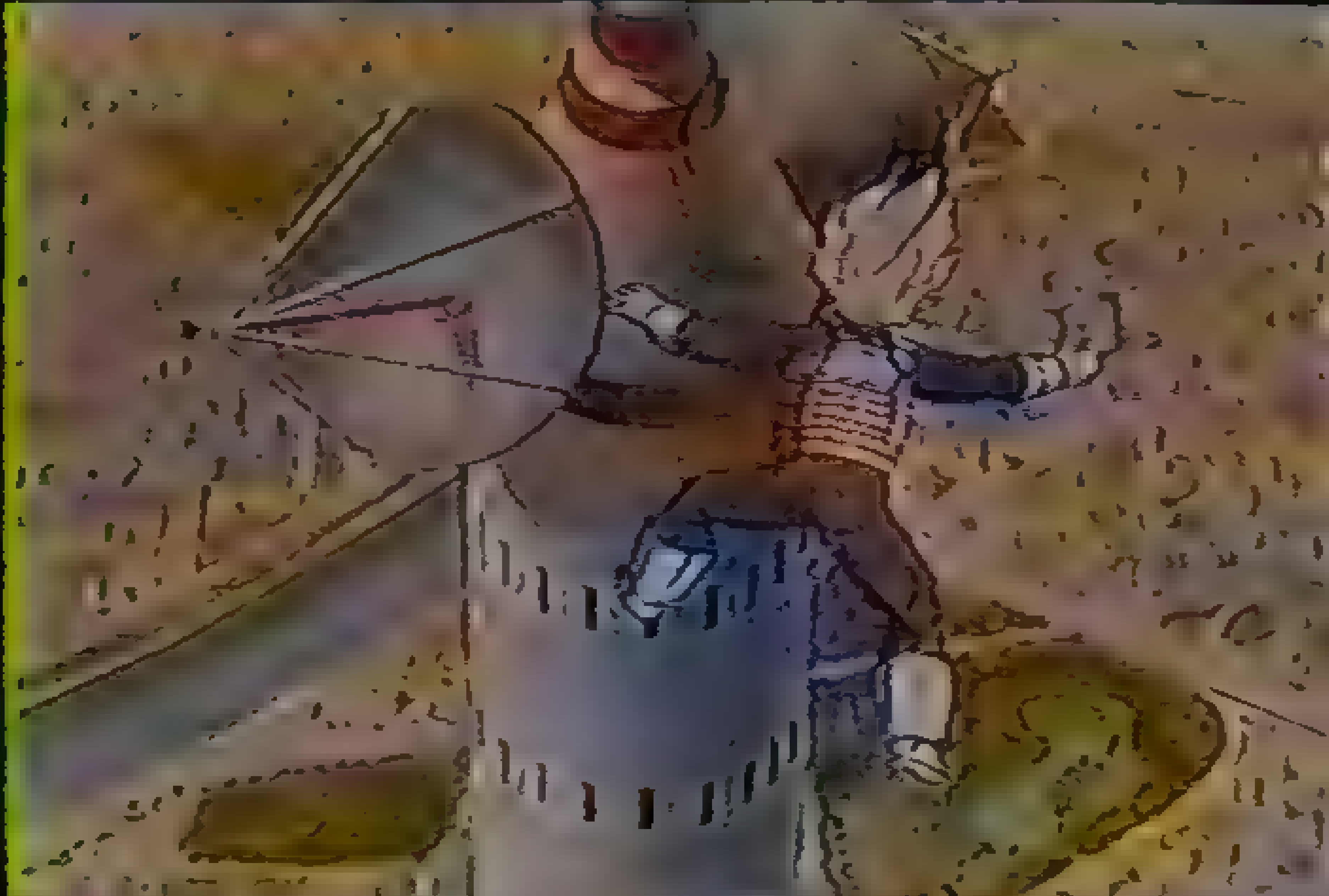


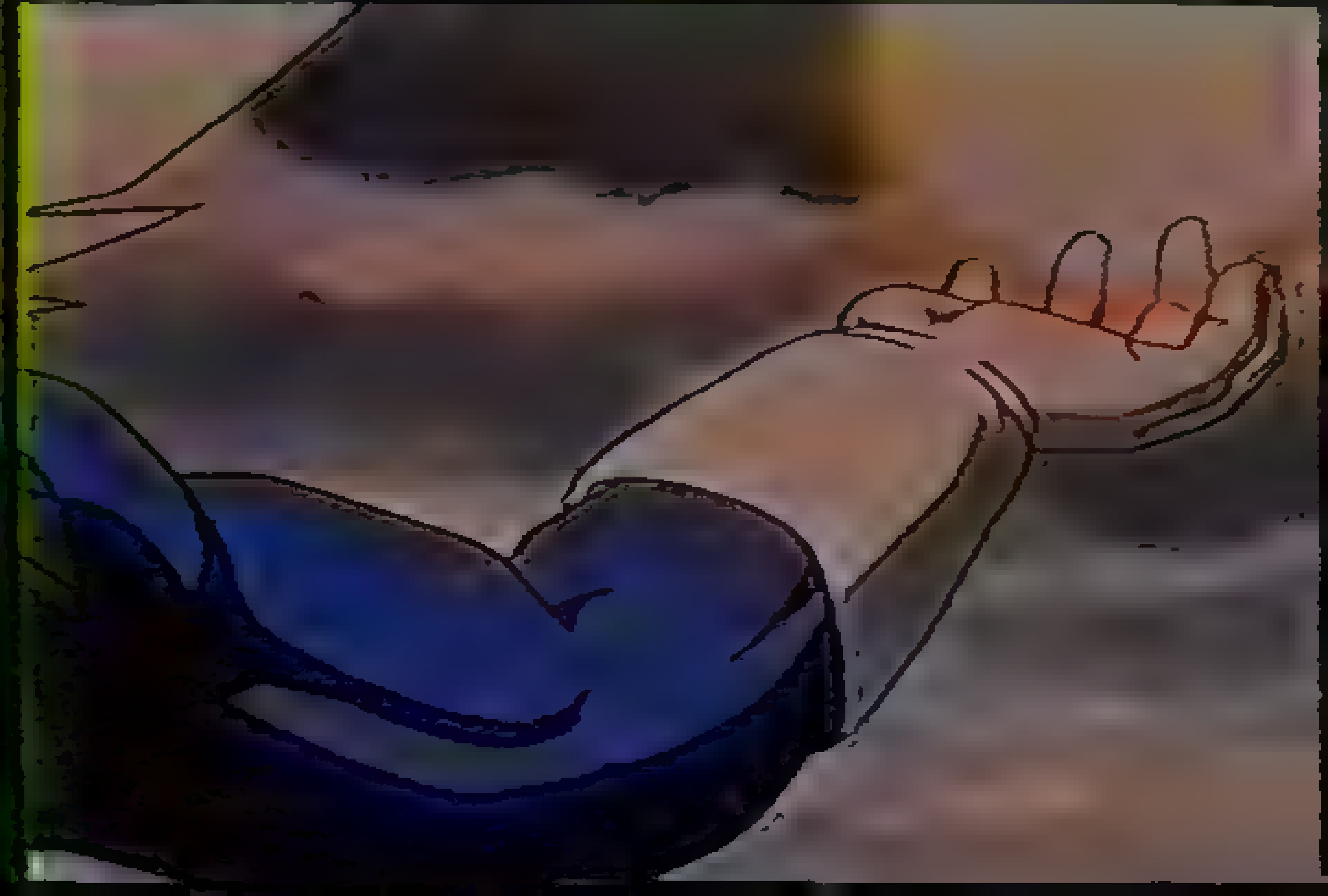


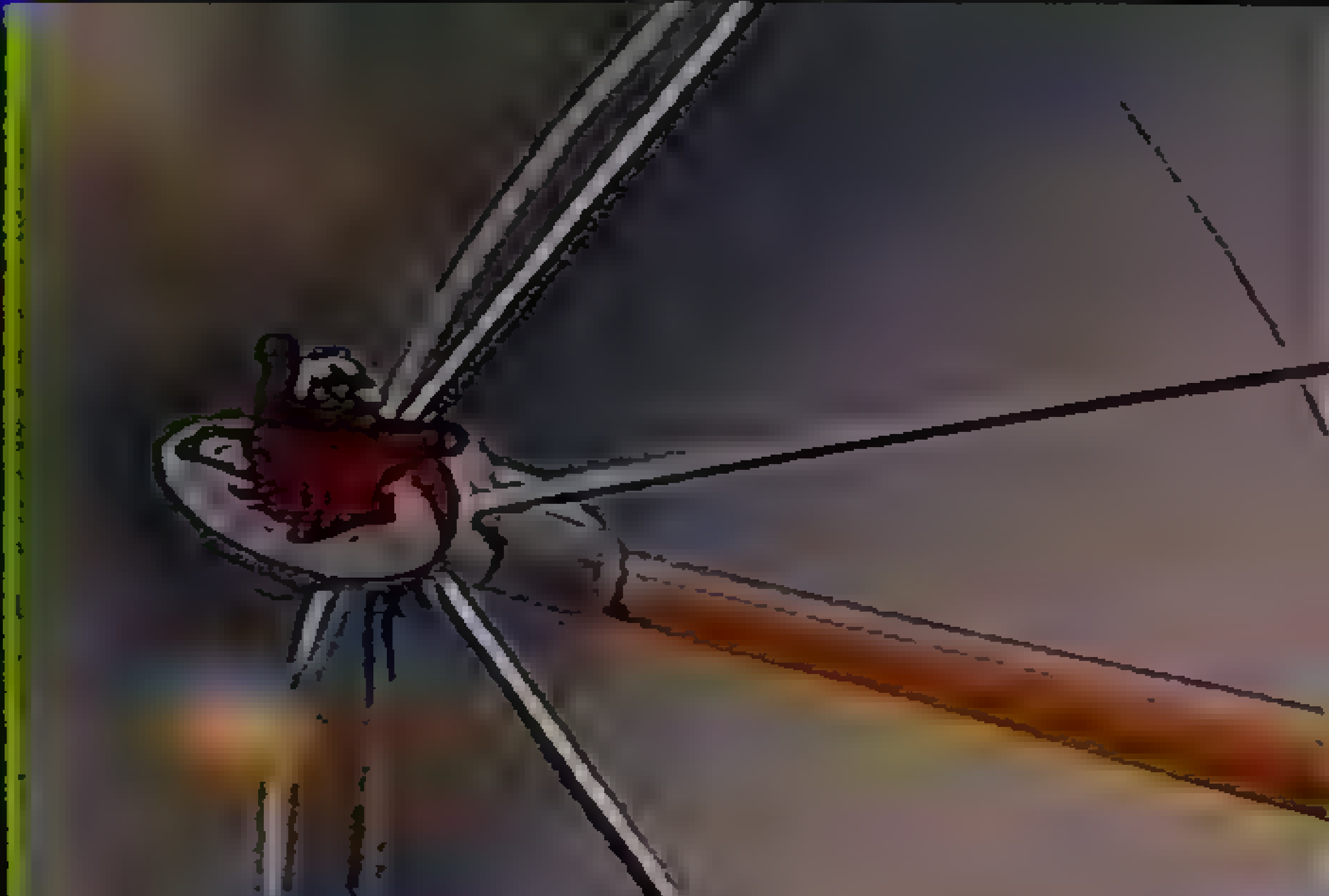


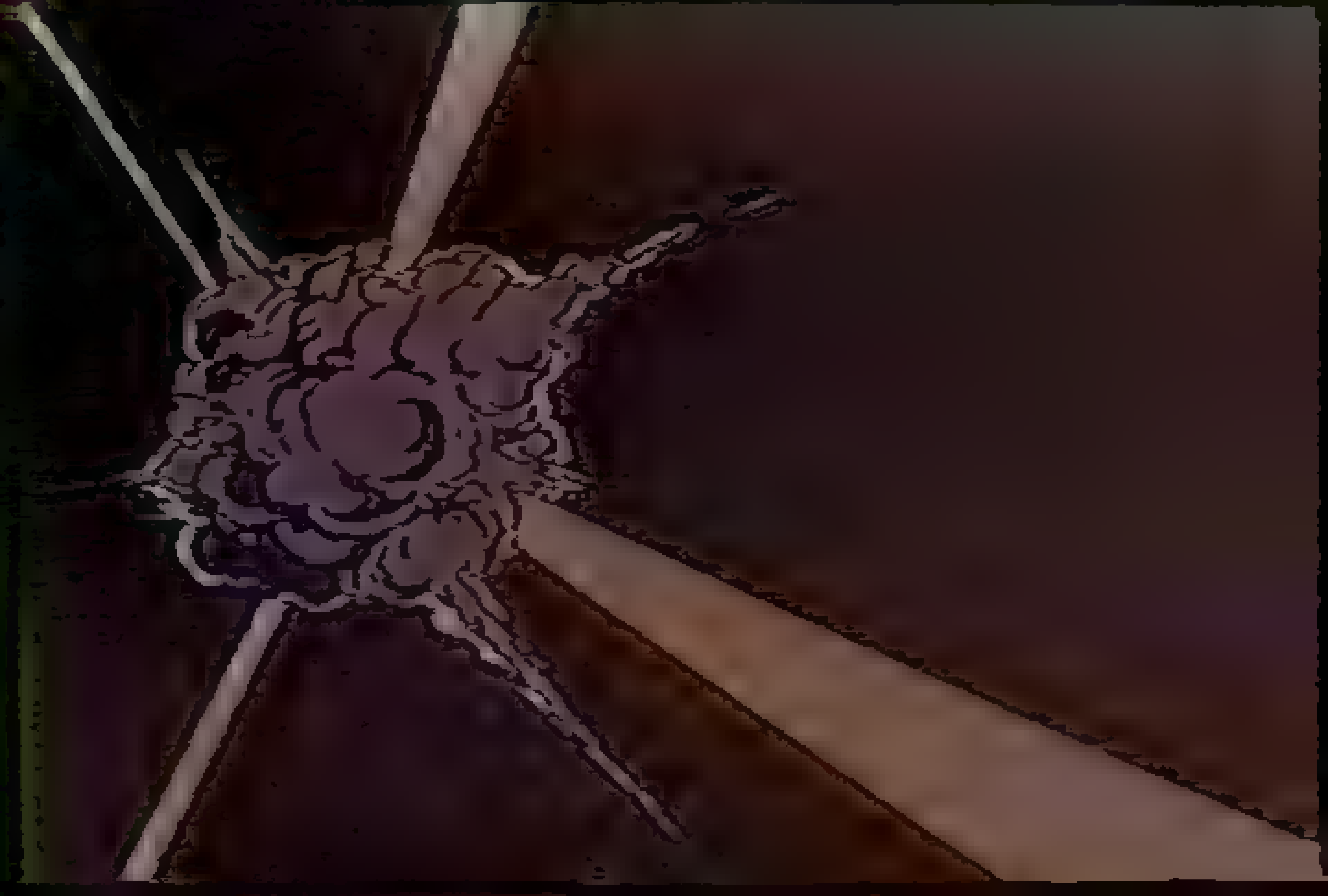




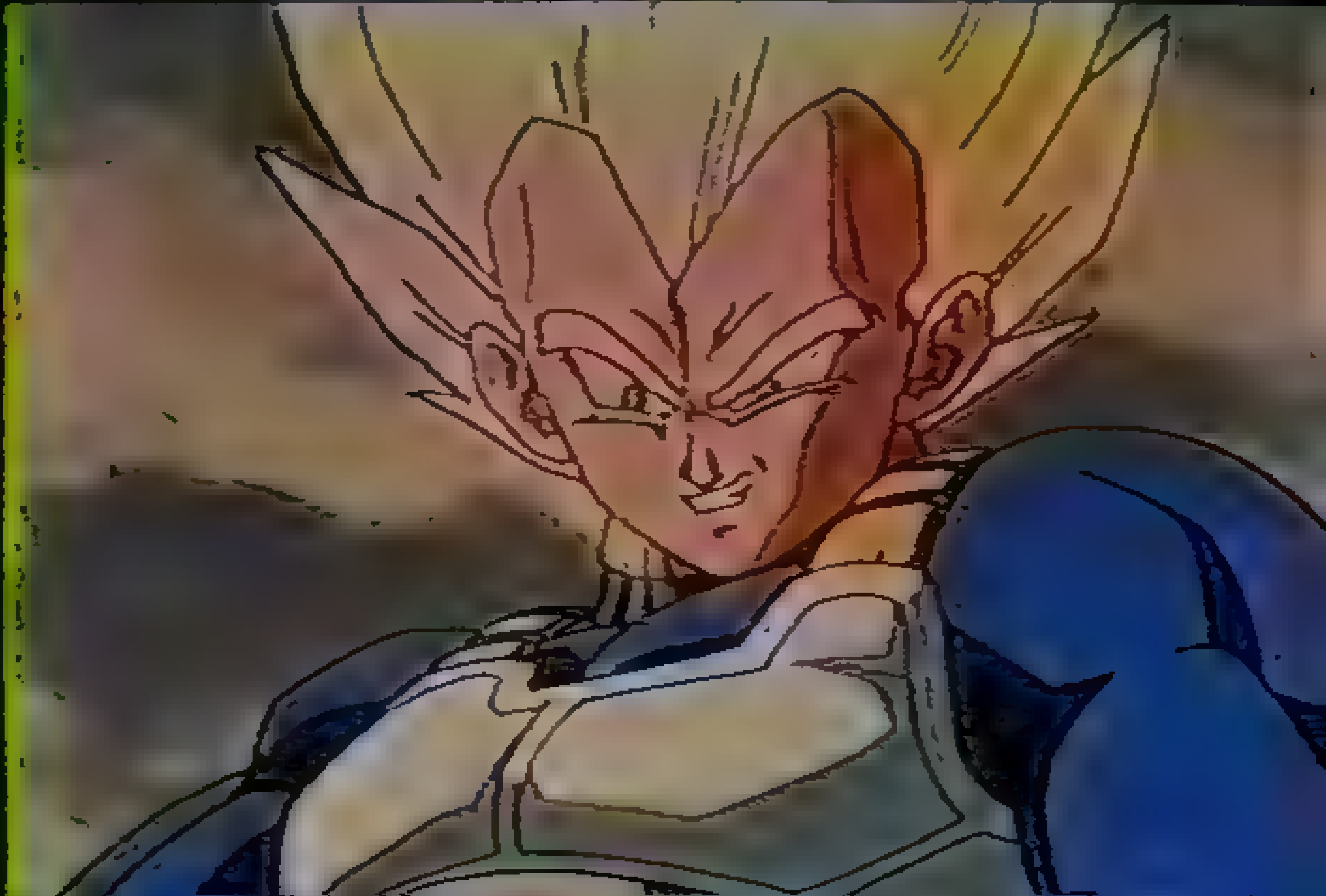


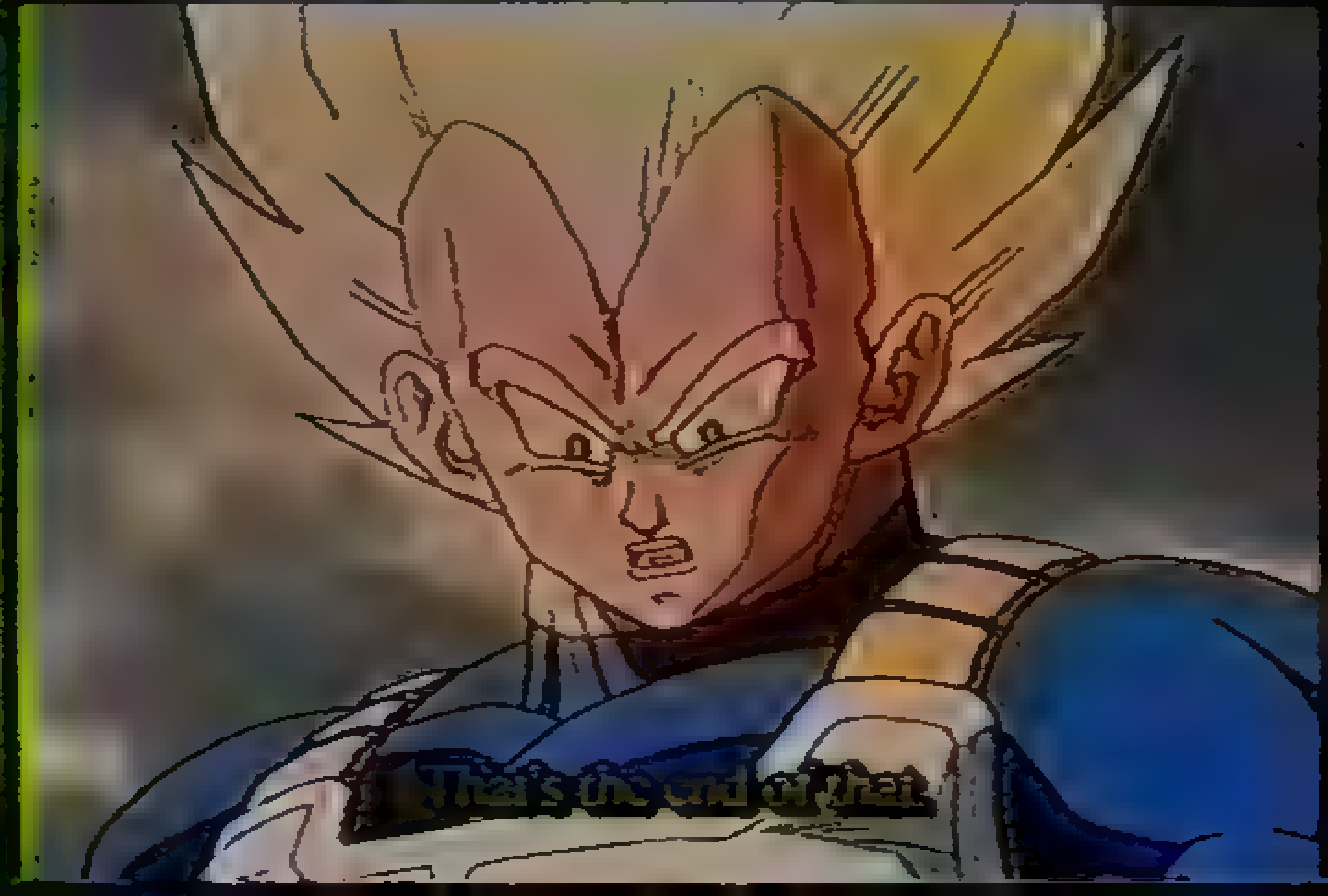






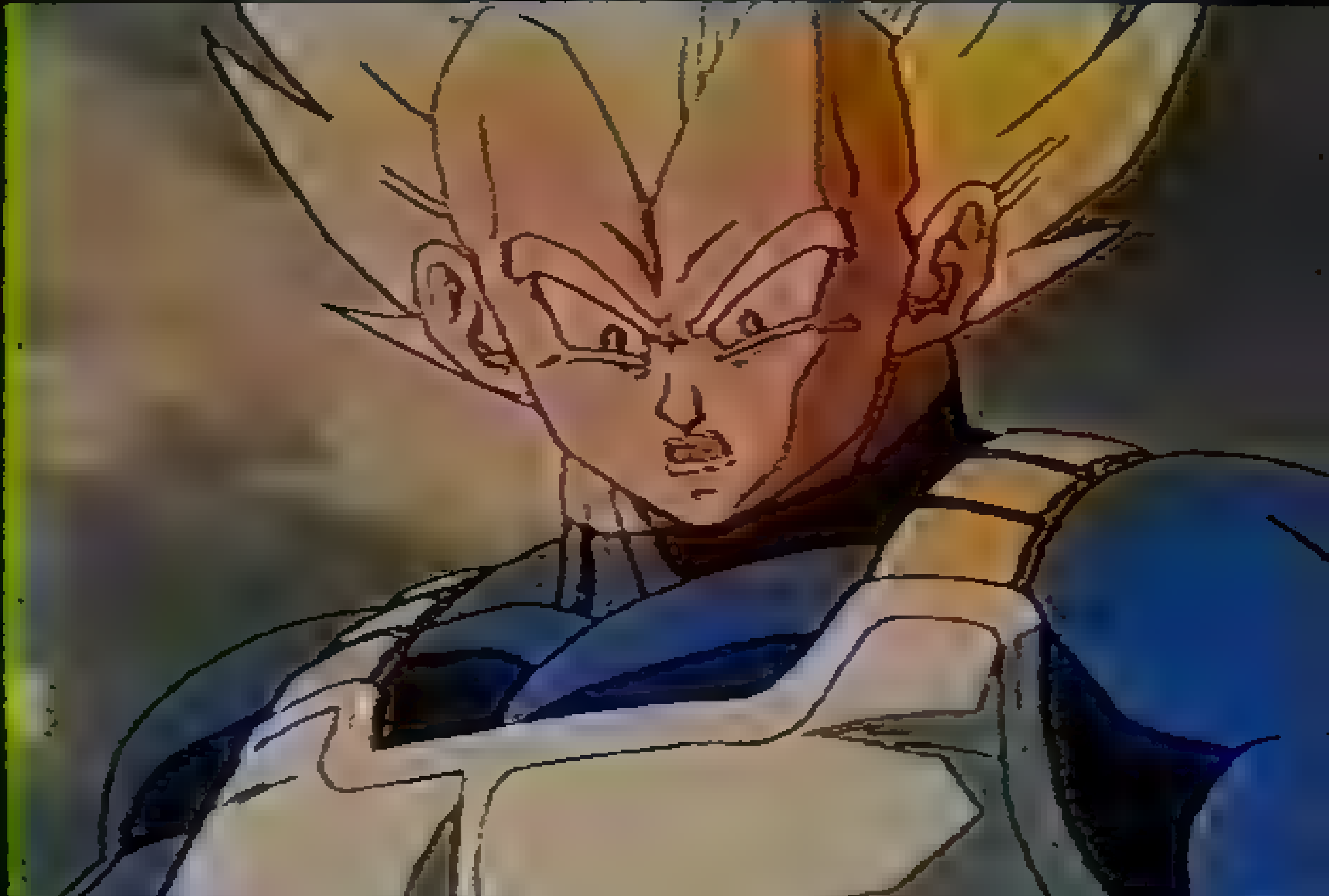





That's the end of that



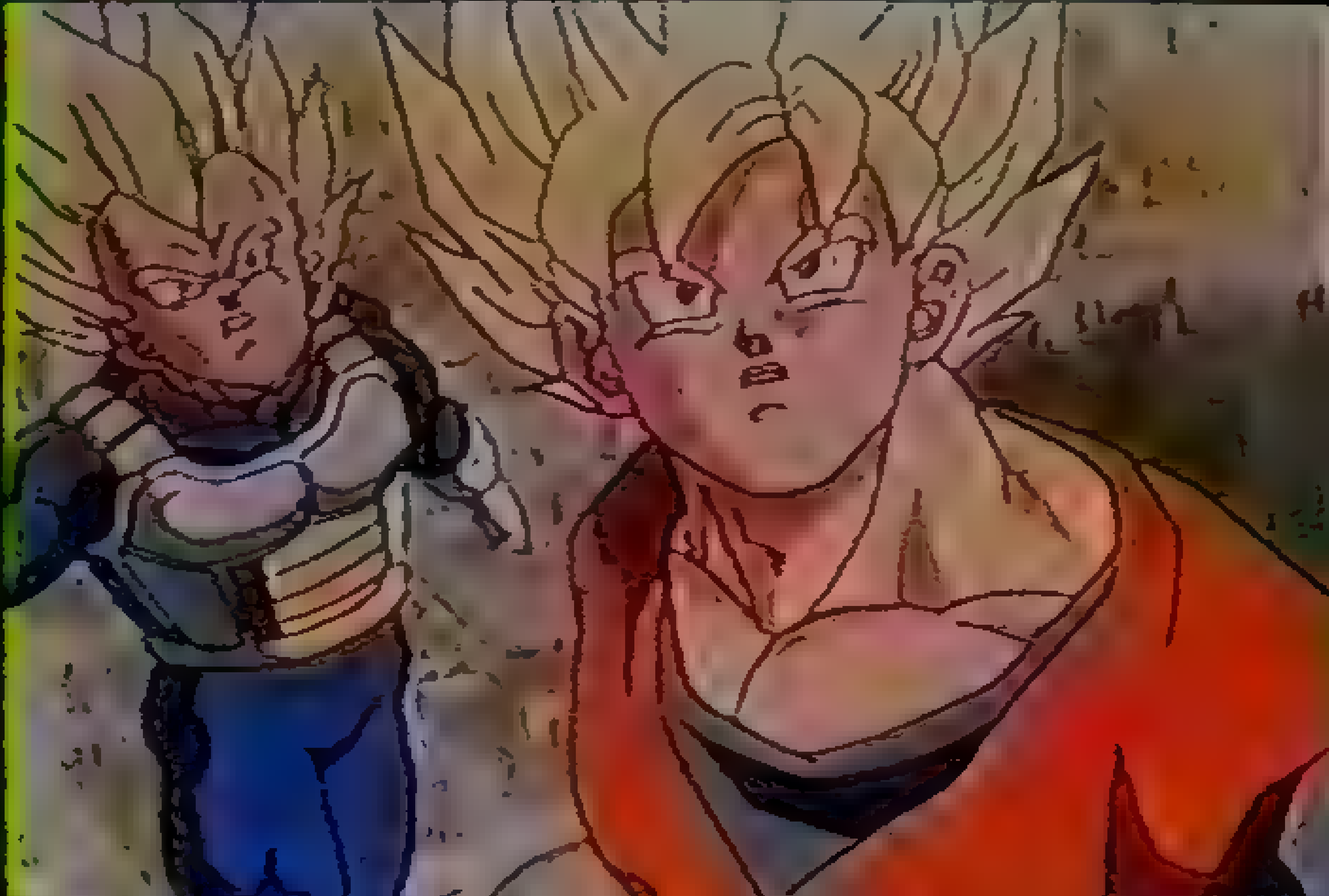




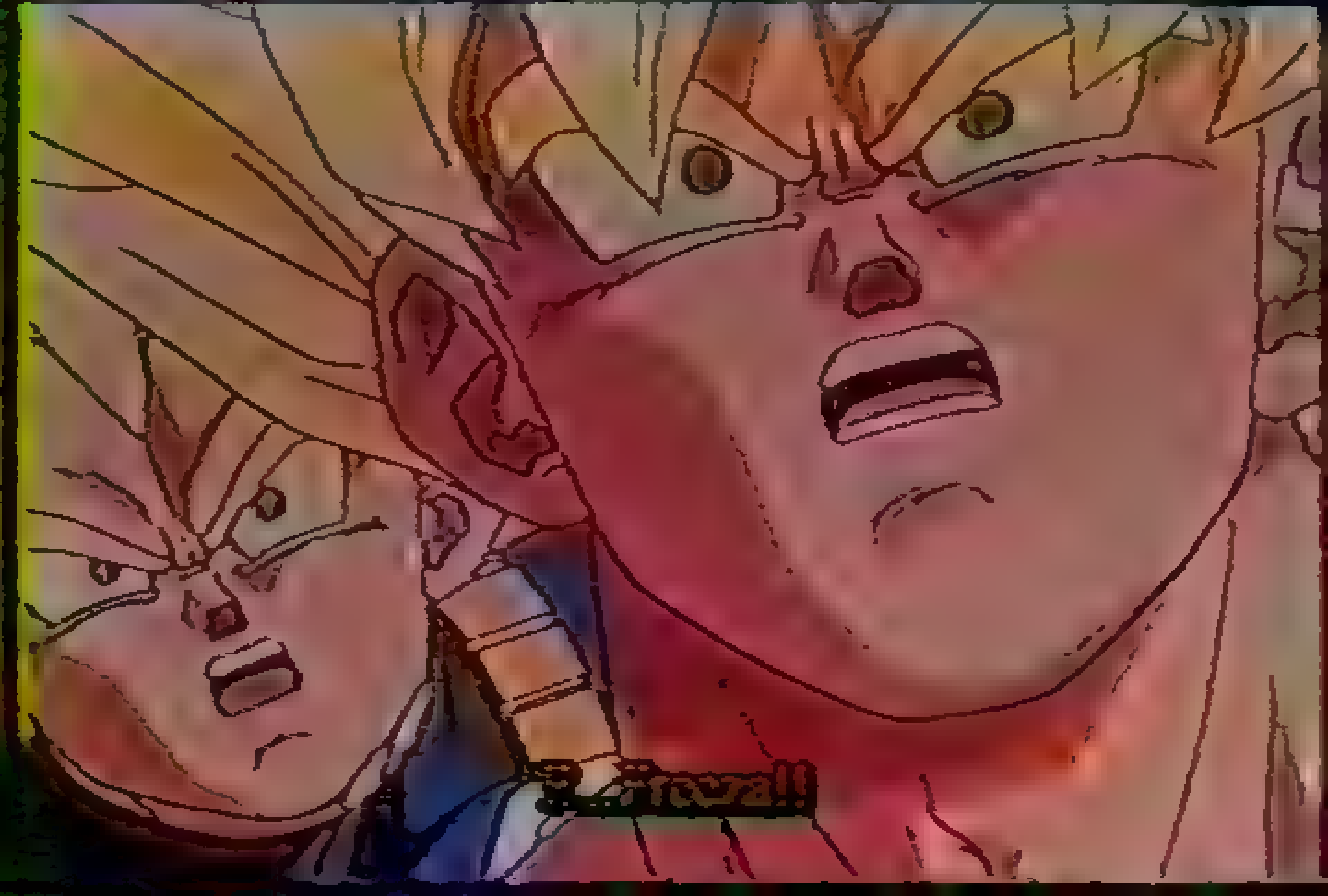

It's impossible. Damn it!!

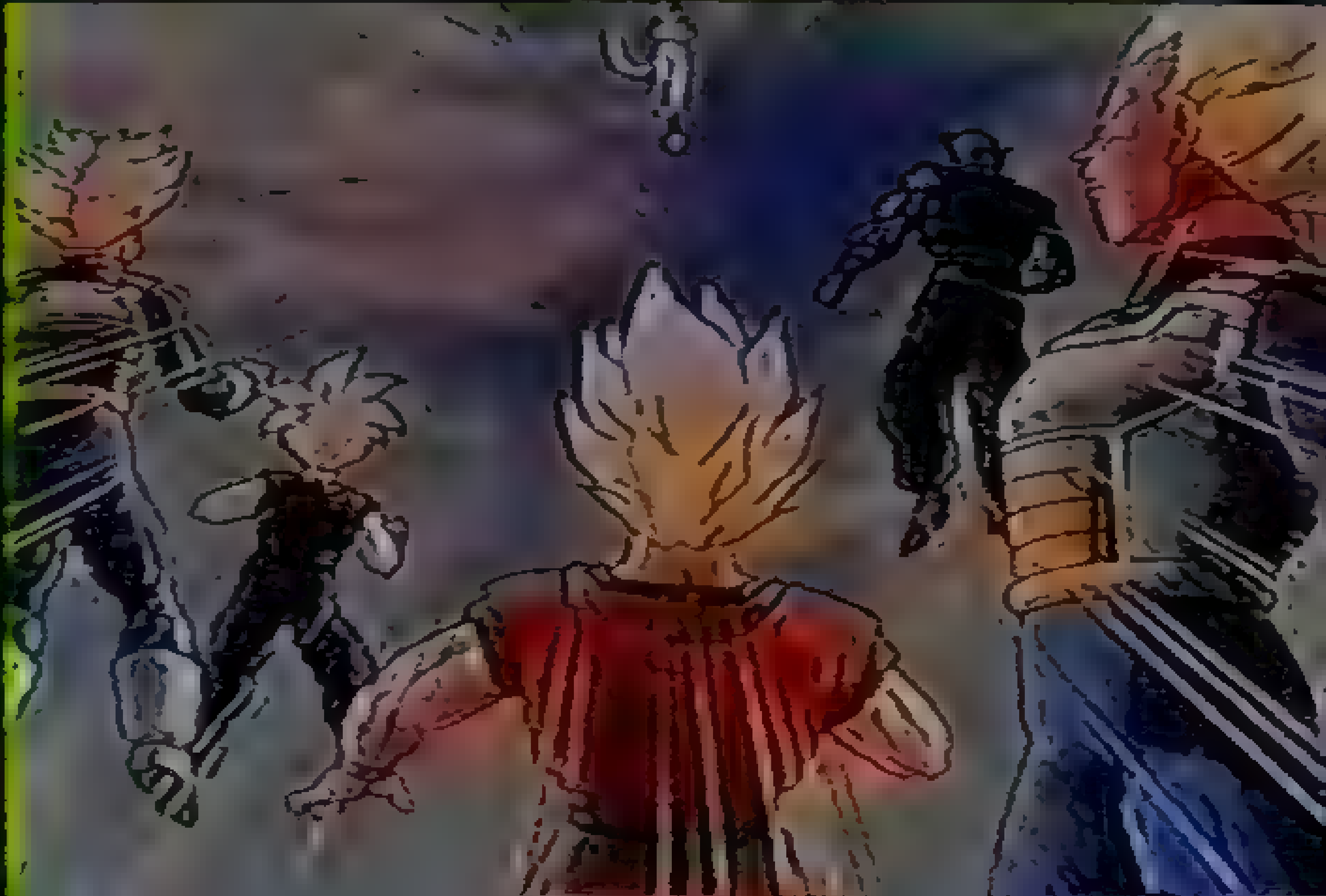

You guys can't break that machine. There's
a barrier around it.

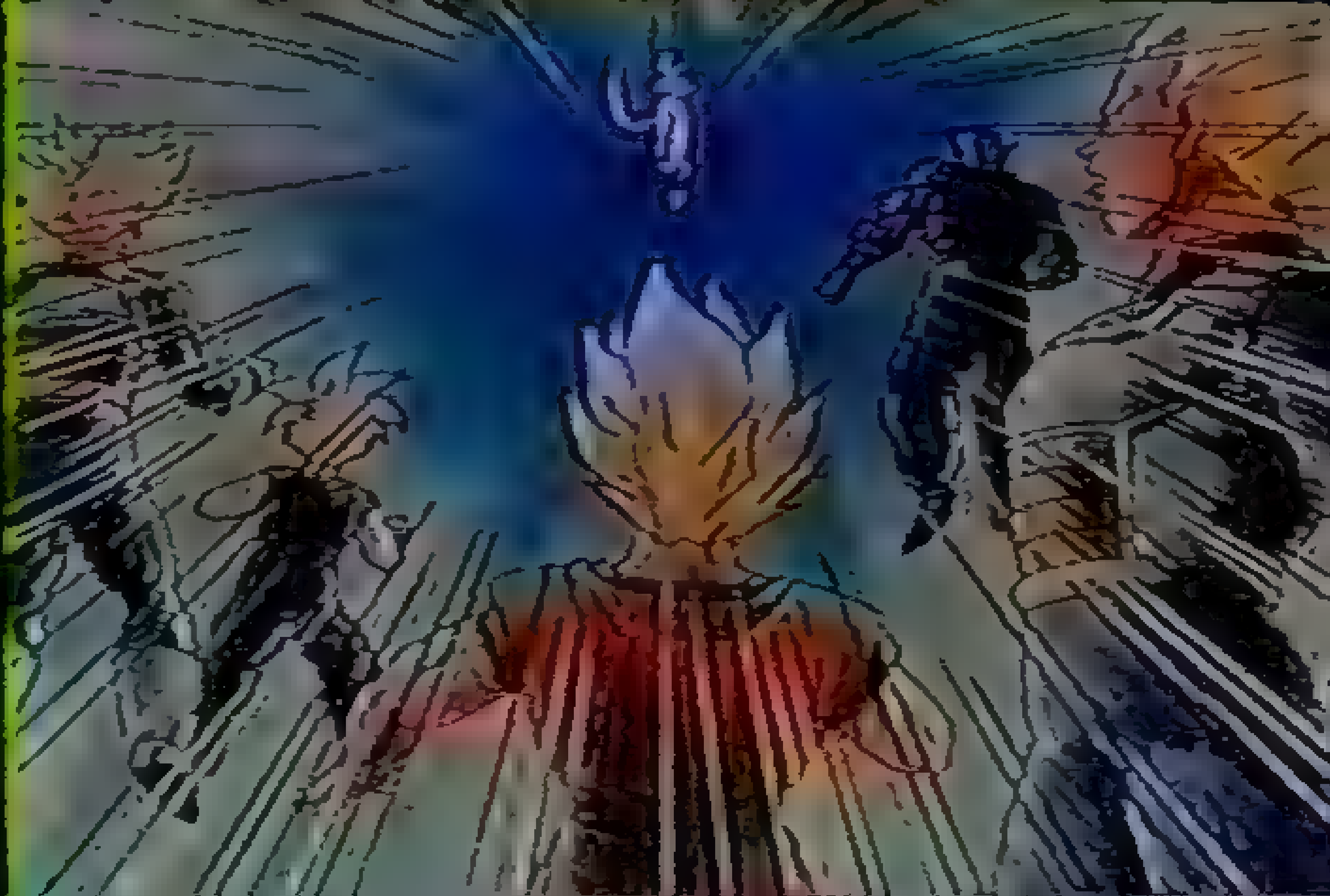

You guys can't break that machine. There's

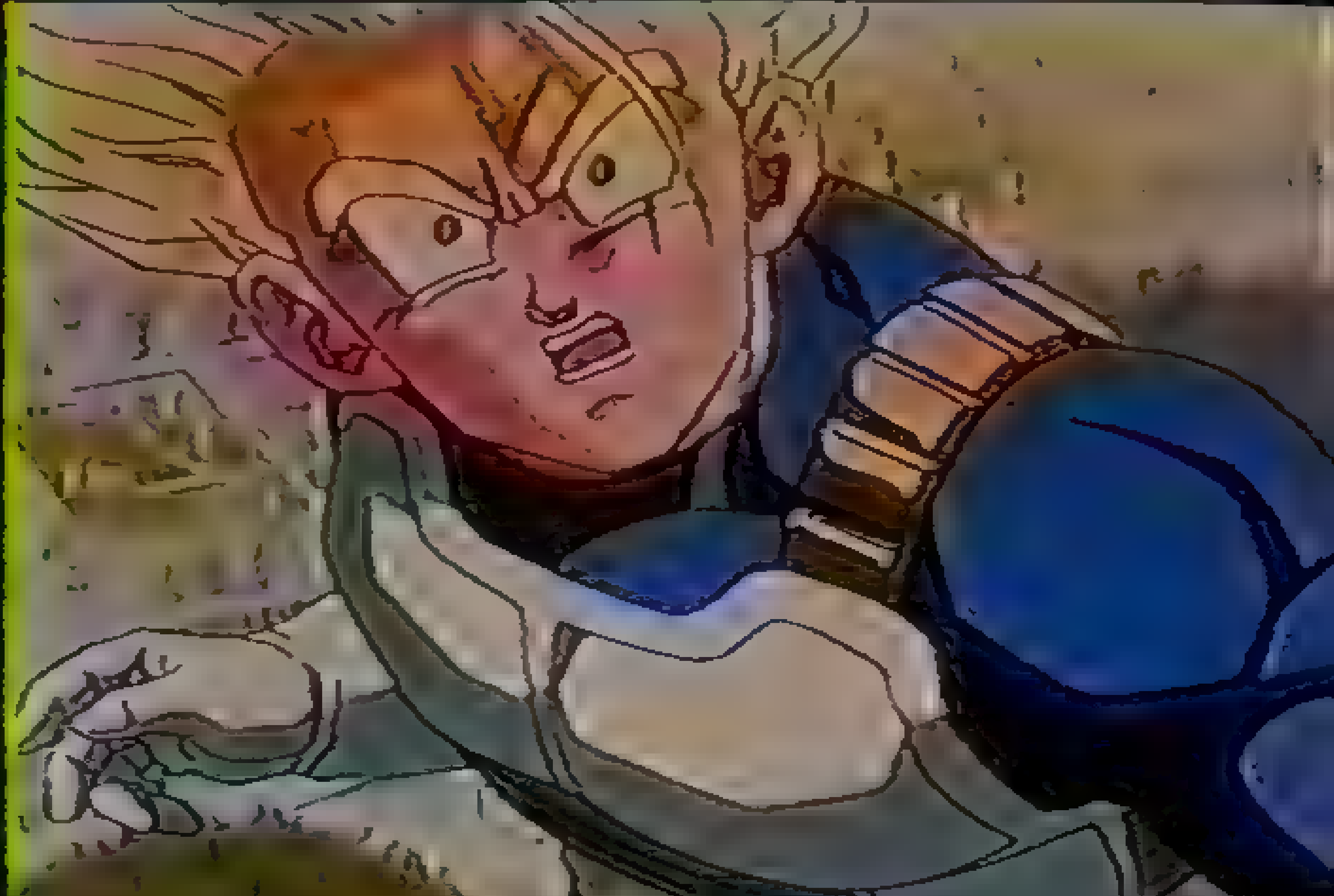


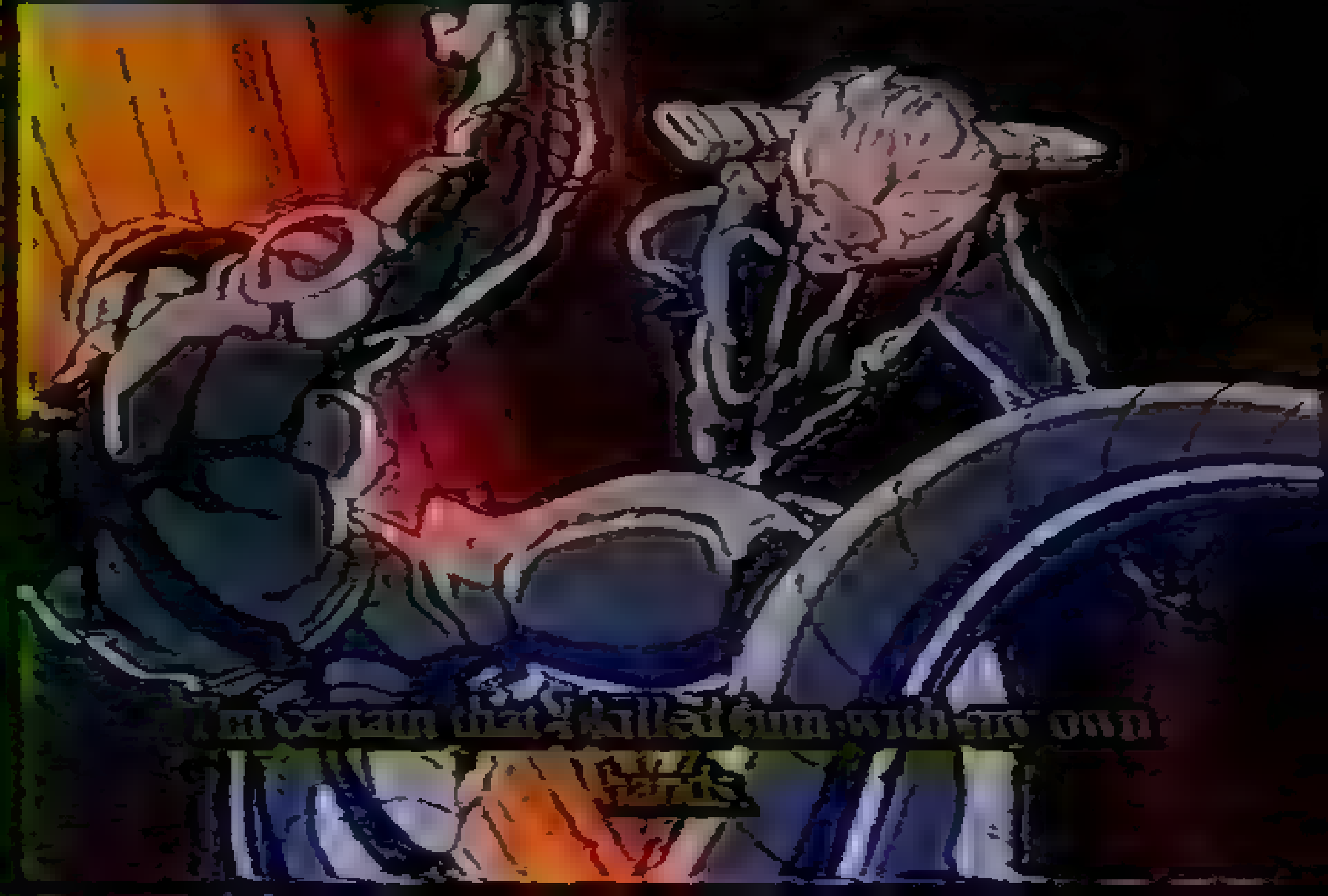


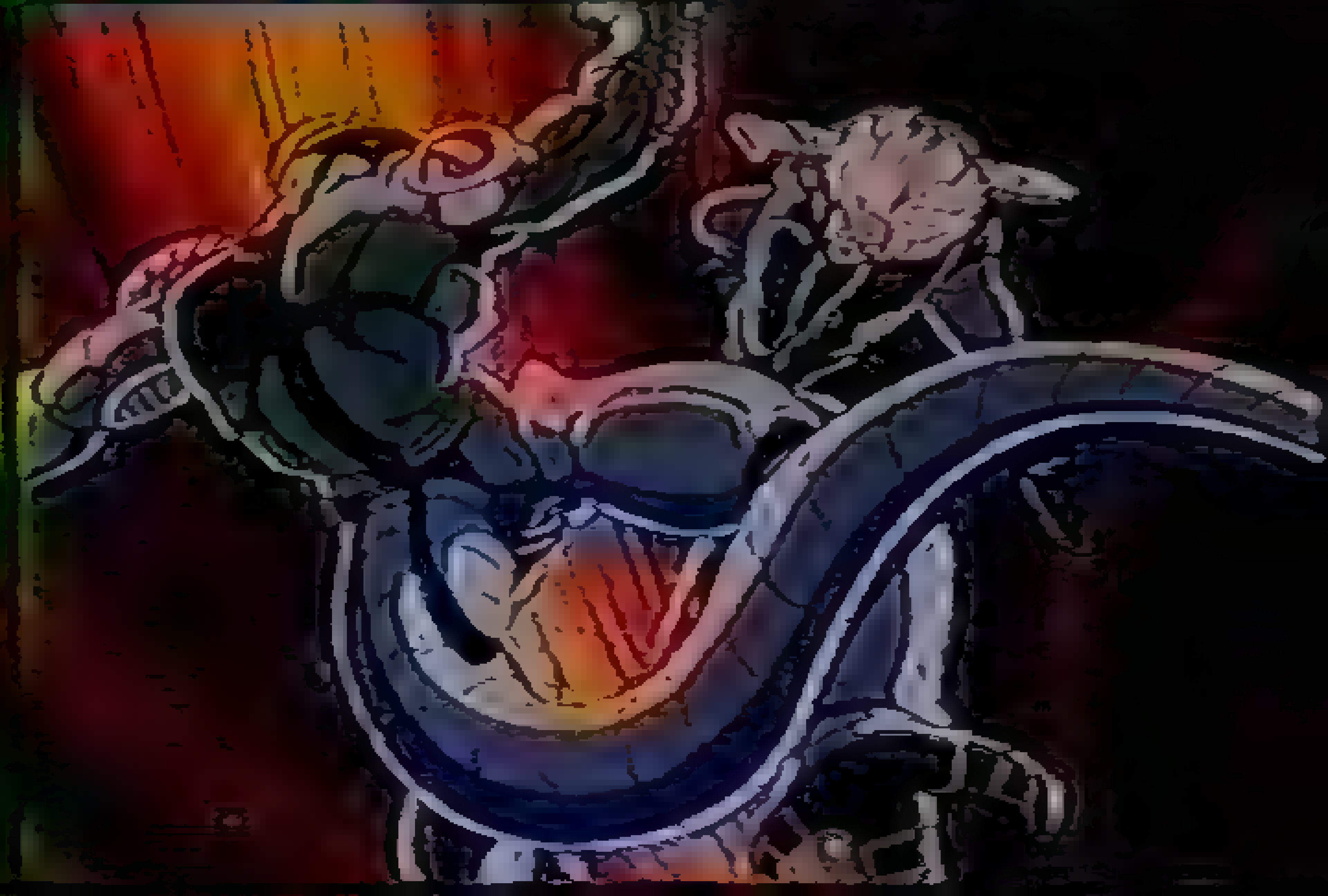










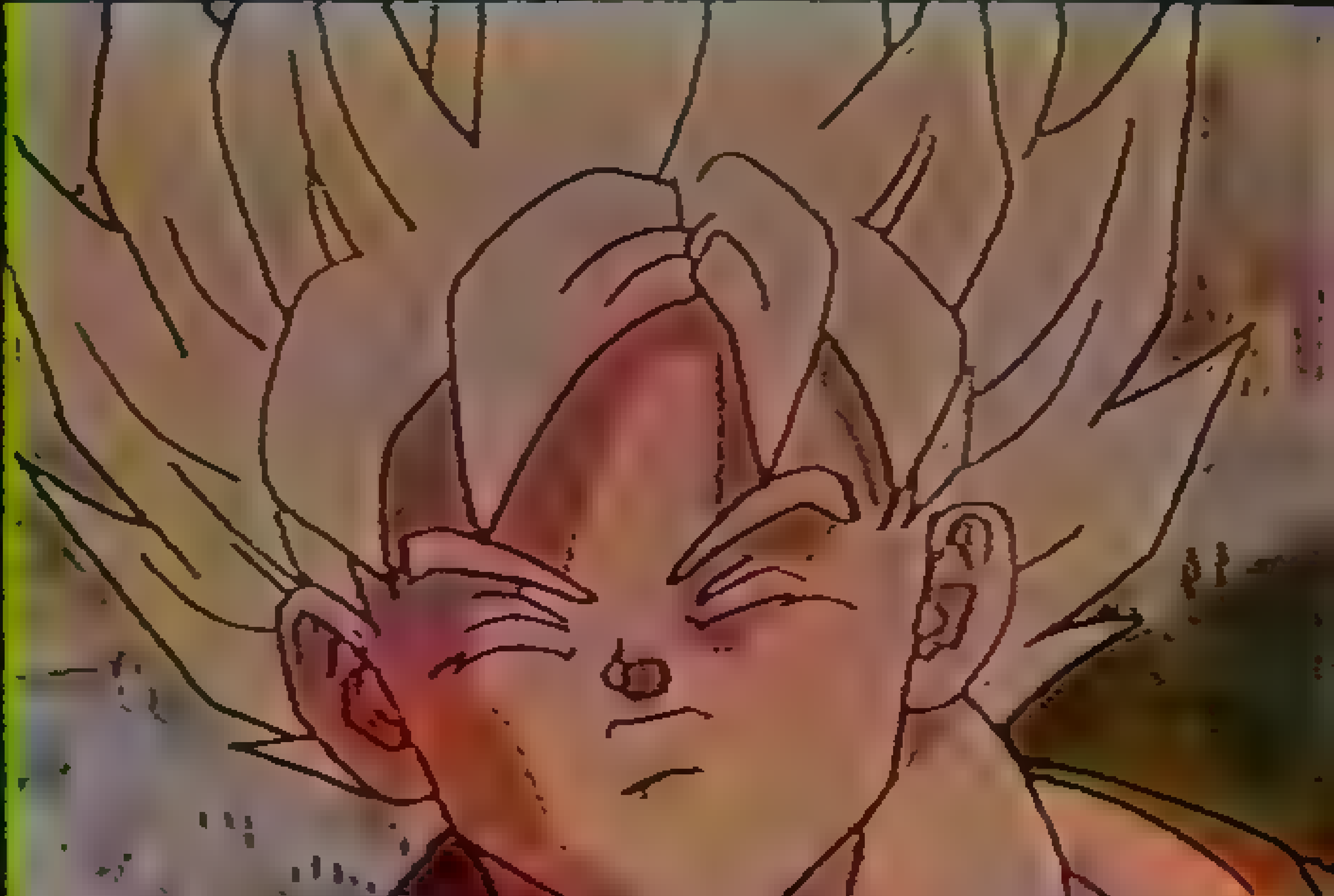








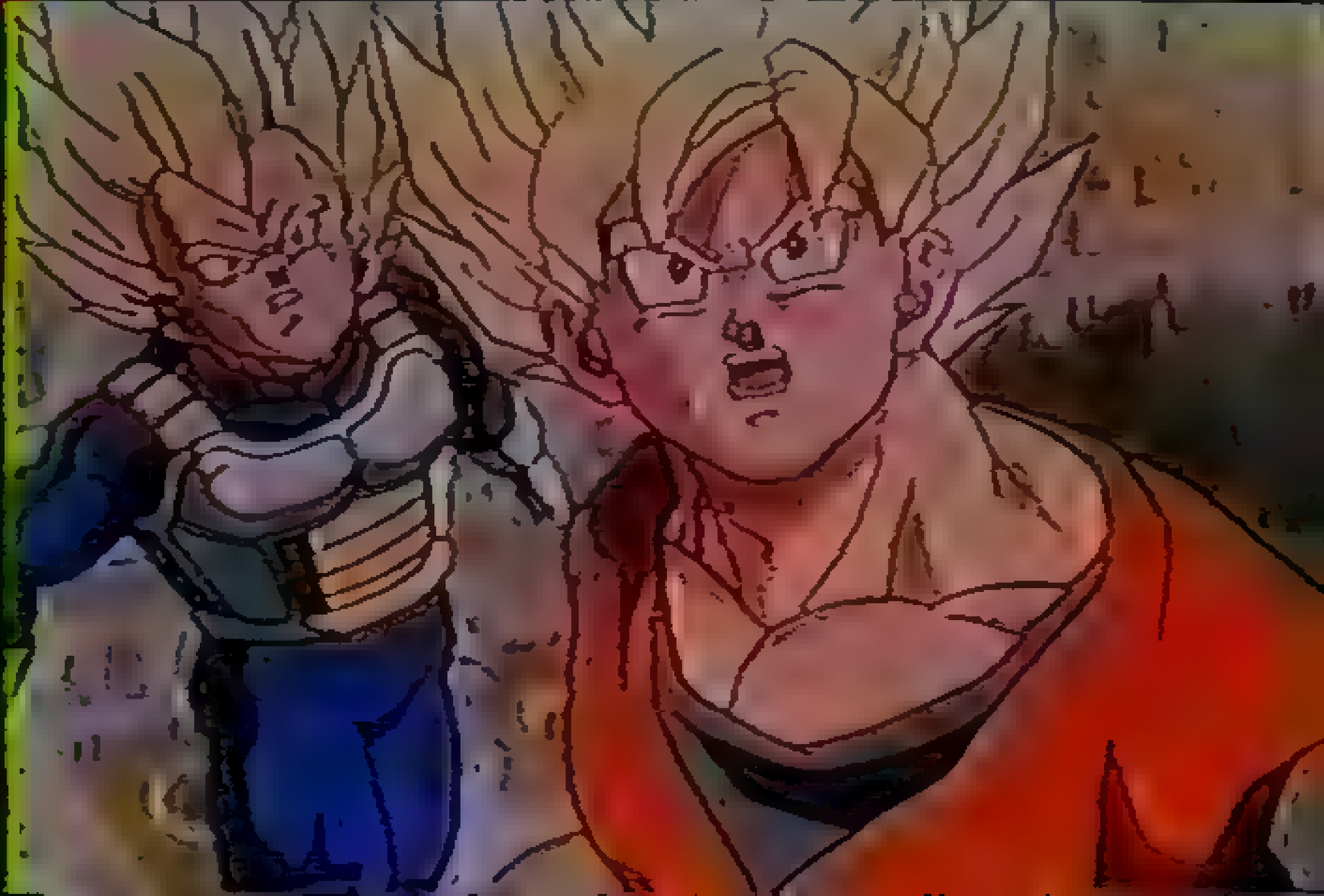






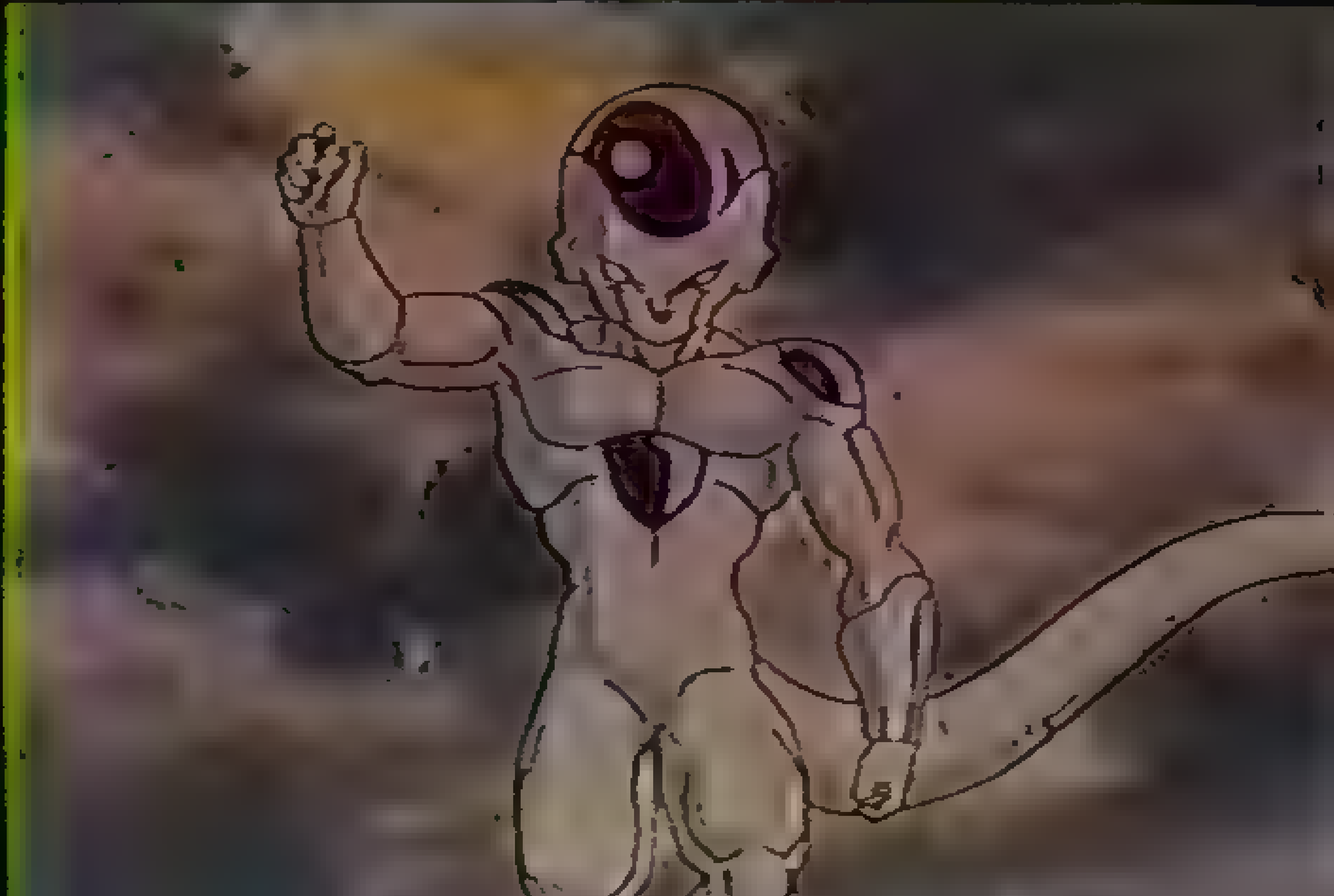

You Saiyans are going to be killed by us!!

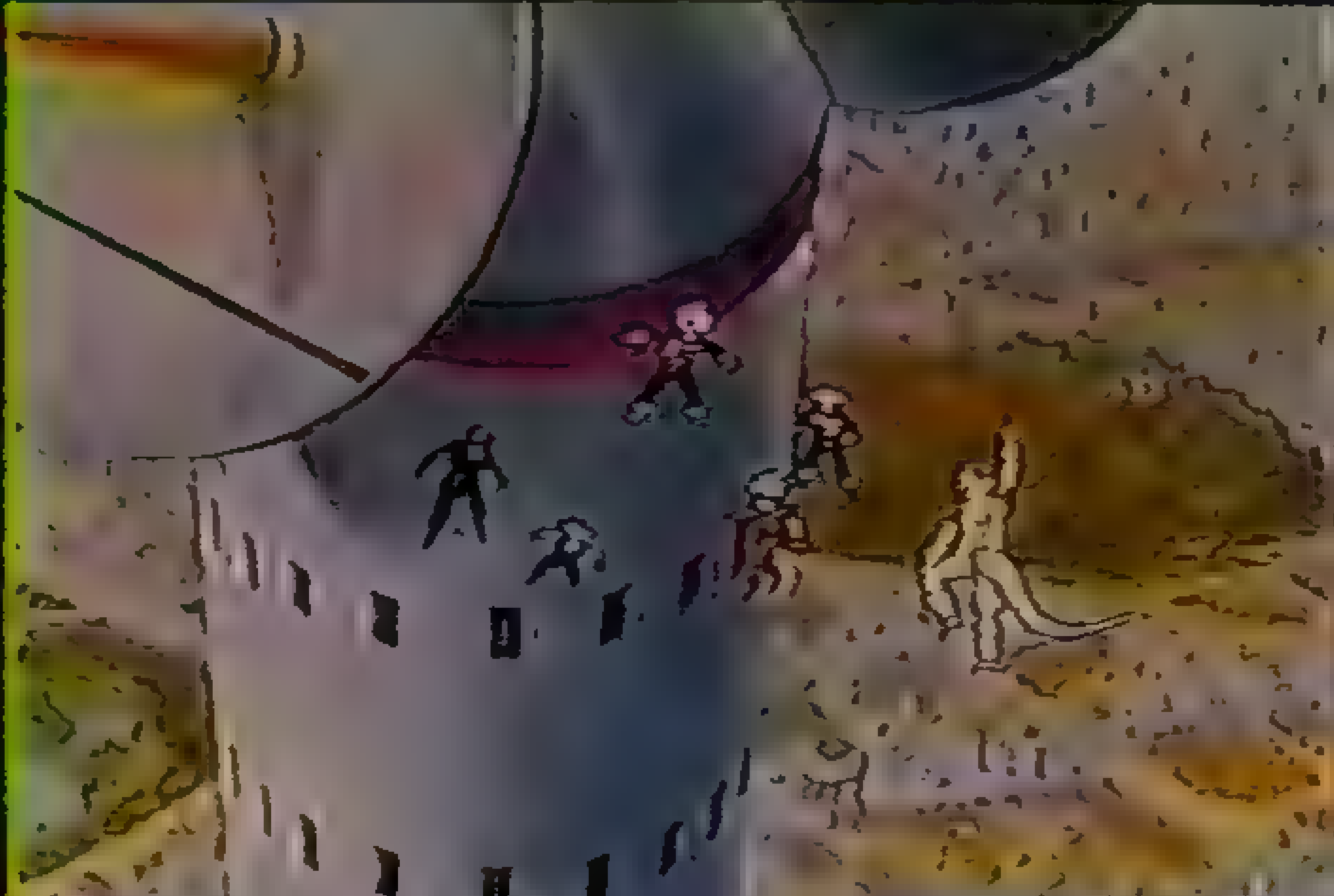

You Saiyans are going to be killed by us!!



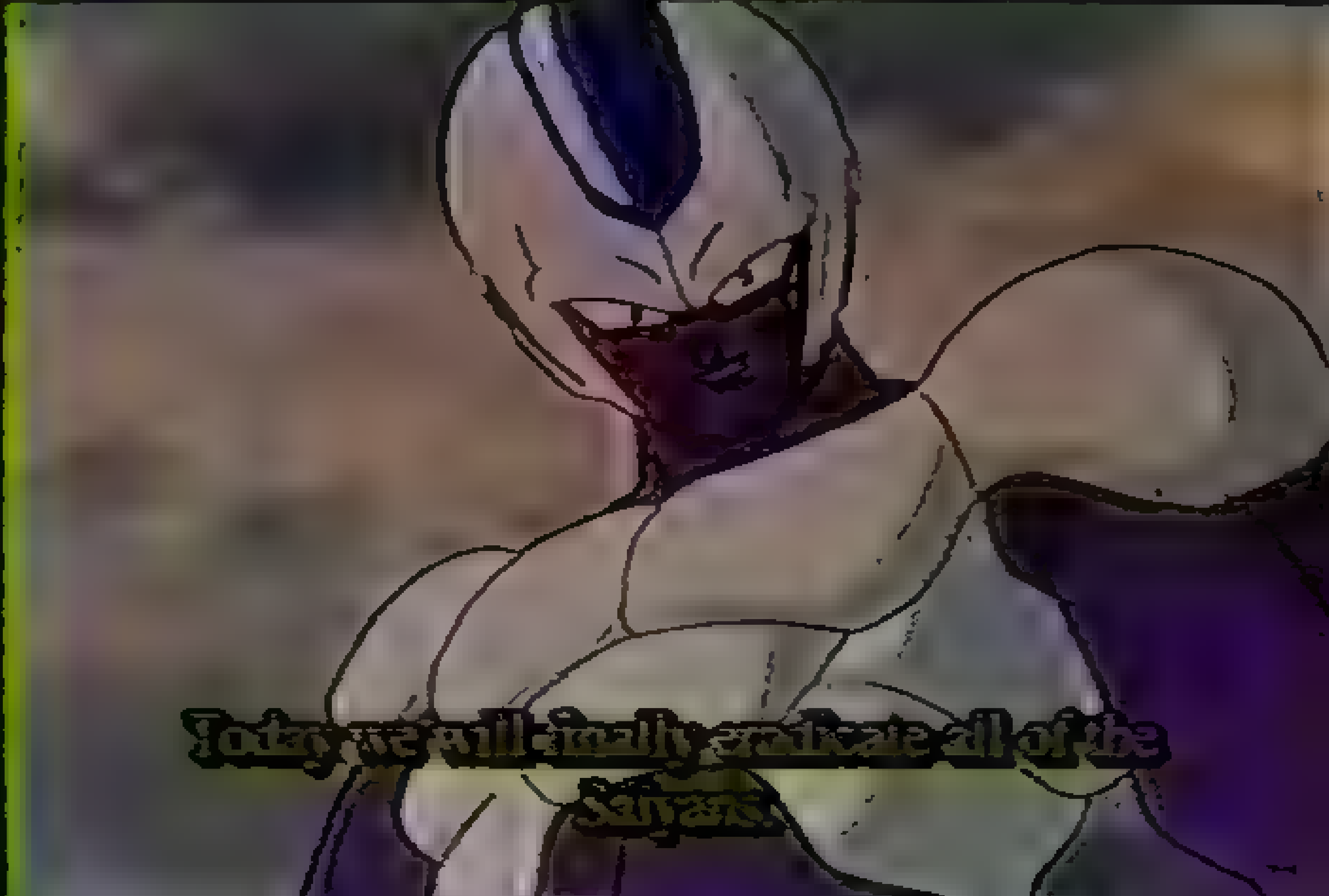




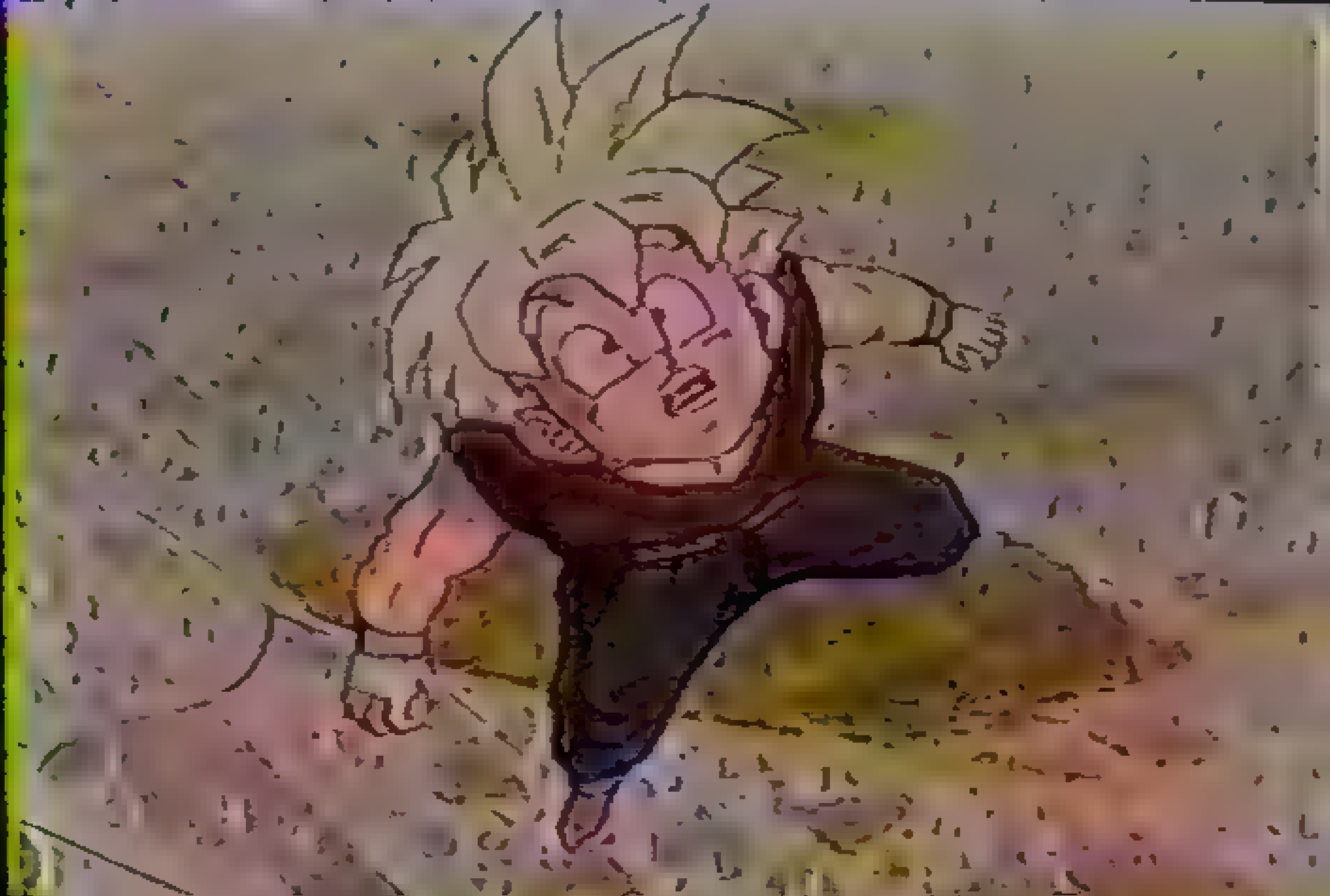







Today, we will finally eradicate all of the
Saiyans.


Today we will finally eradicate all of the
Saiyans

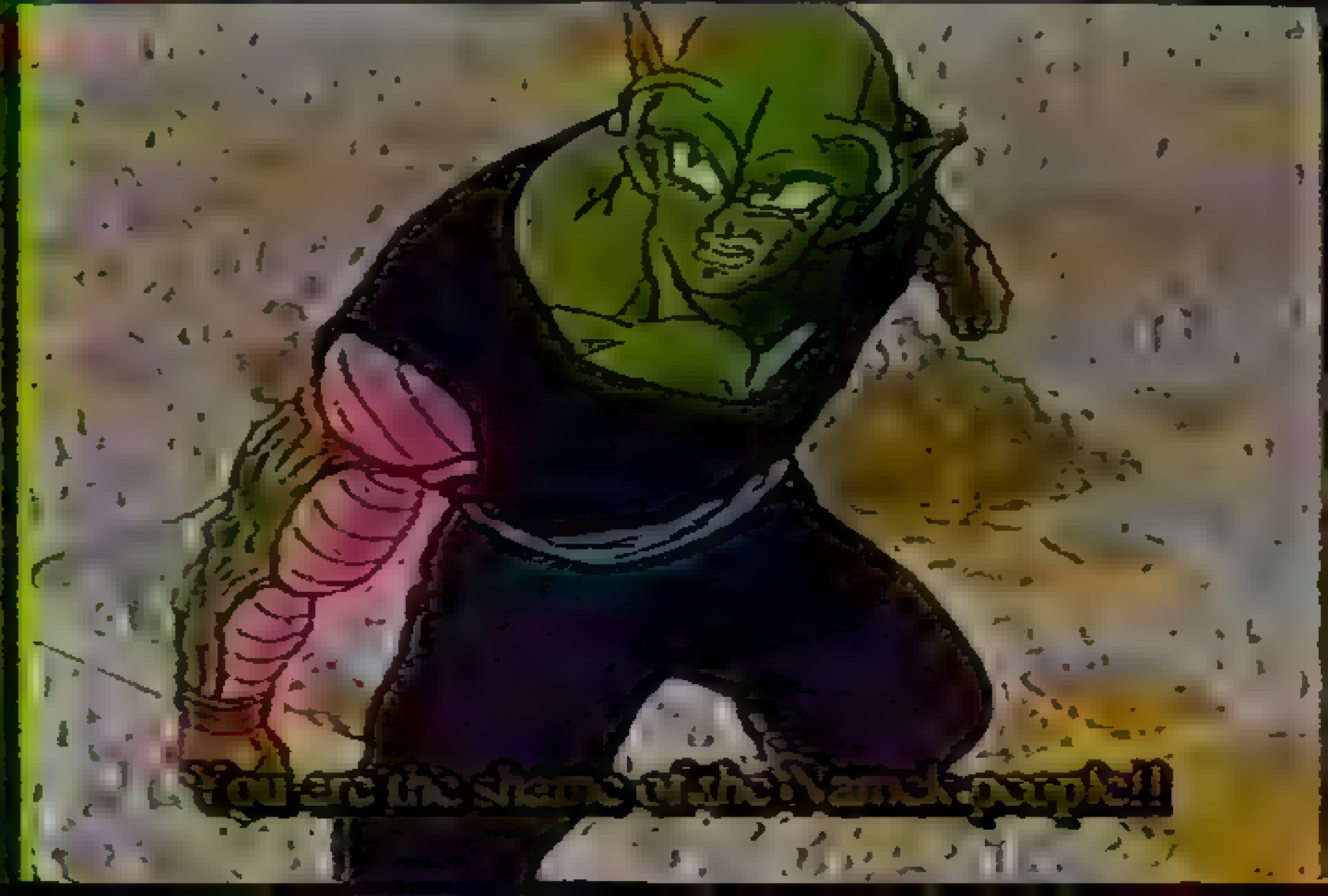





I will let you enjoy the terror of the hell
before I send you to the afterworld!!


I will let you enjoy the terror of the hell
before I send you to the afterworld!!


I will let you enjoy the terror of the hell
before I send you to the afterworld!!


You are the shame of the Namek people!!


Piccolo, even if you are a Namekian, I
will not hold back if you side with
Saiyans!!


Piccolo, even if you are a Namekian, I will not hold back if you side with Saiyans!!

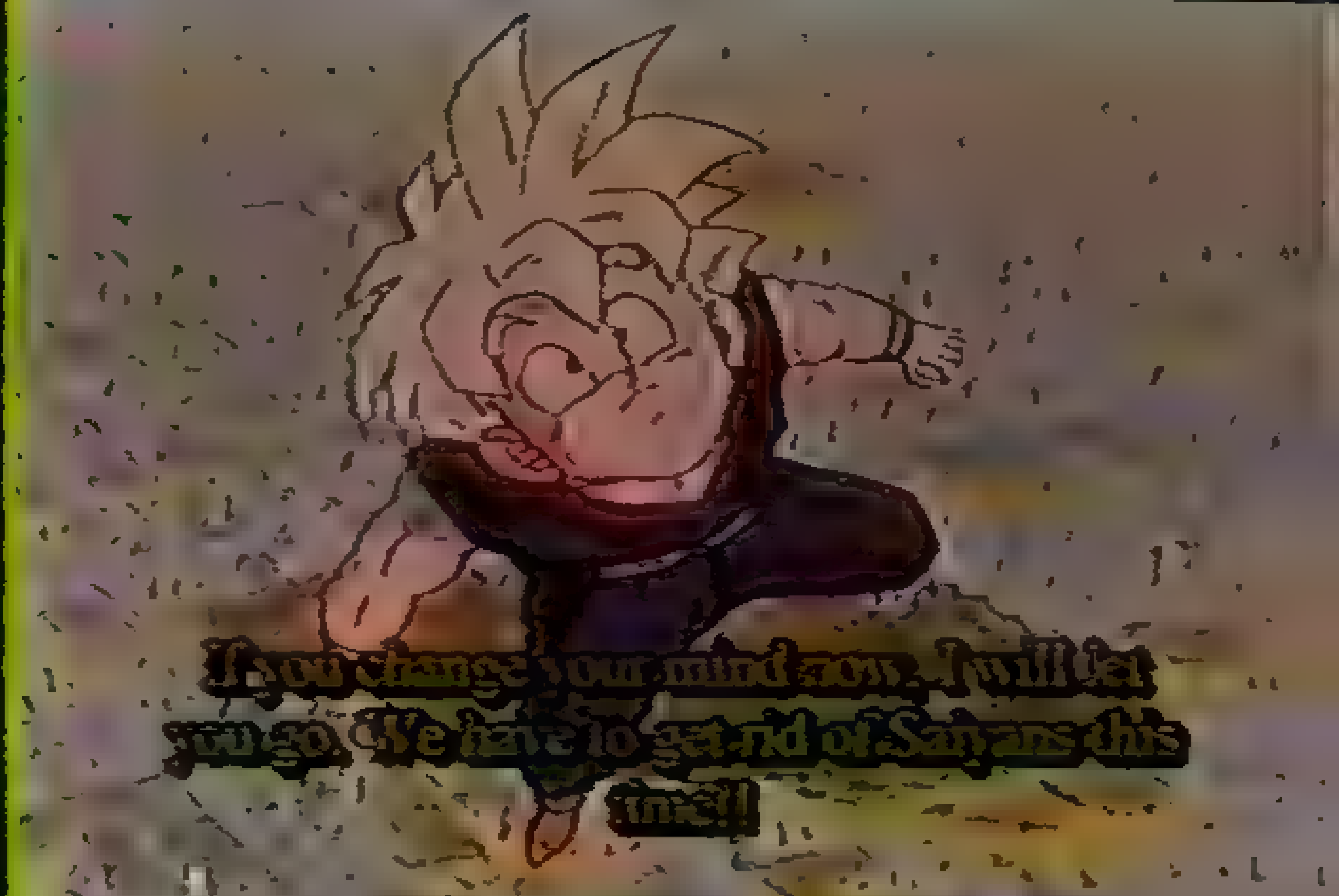


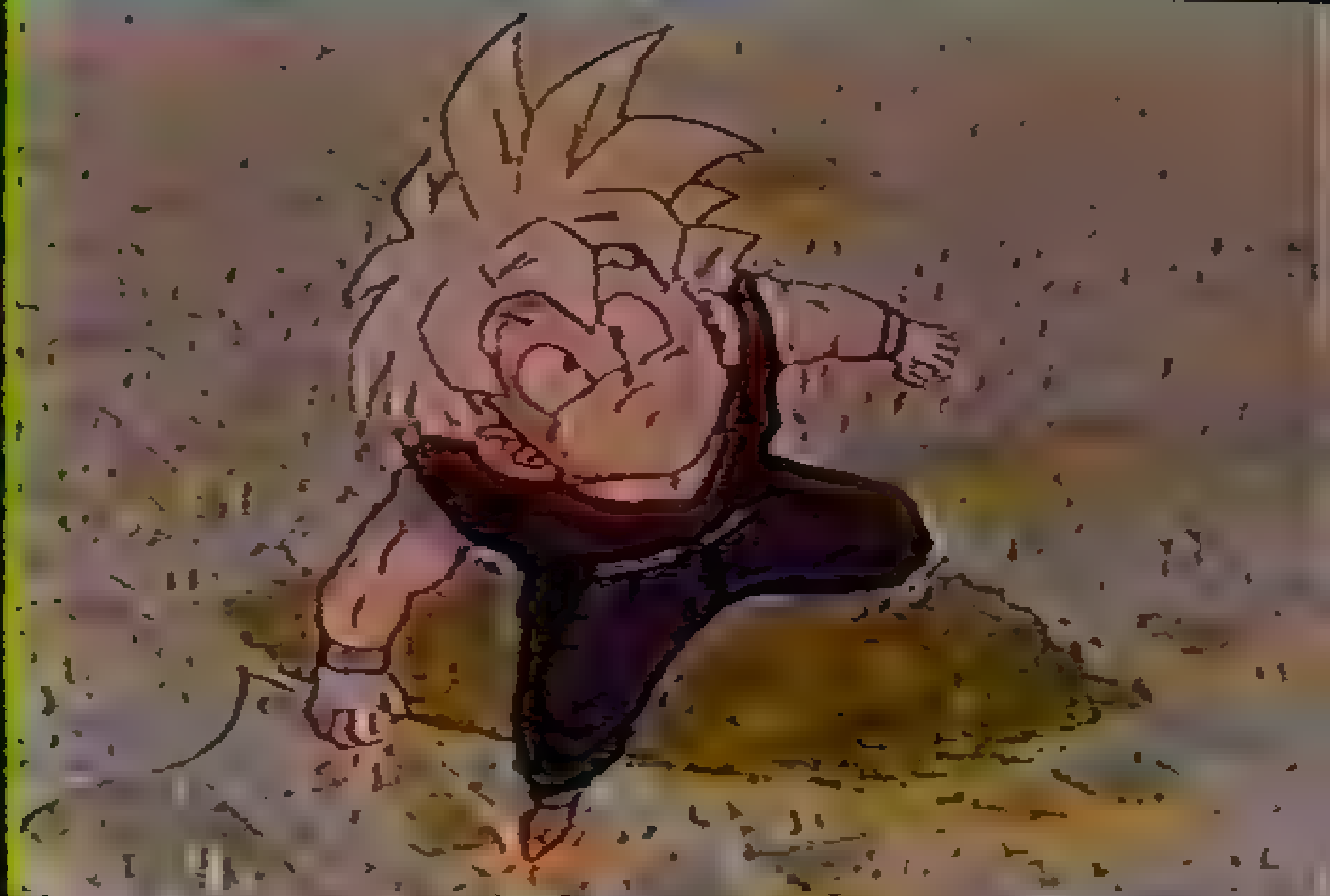

even if you are a Namekian, I
will not hold back if you side with




If you change your mind now, I will let
you go. We have to get rid of Saiyans this
time!!


If you change your mind now, I will let
you go. We have to get rid of Saiyans this
time!!


If you change your mind son, I will let you go. We have to get rid of Saiyans this time!!





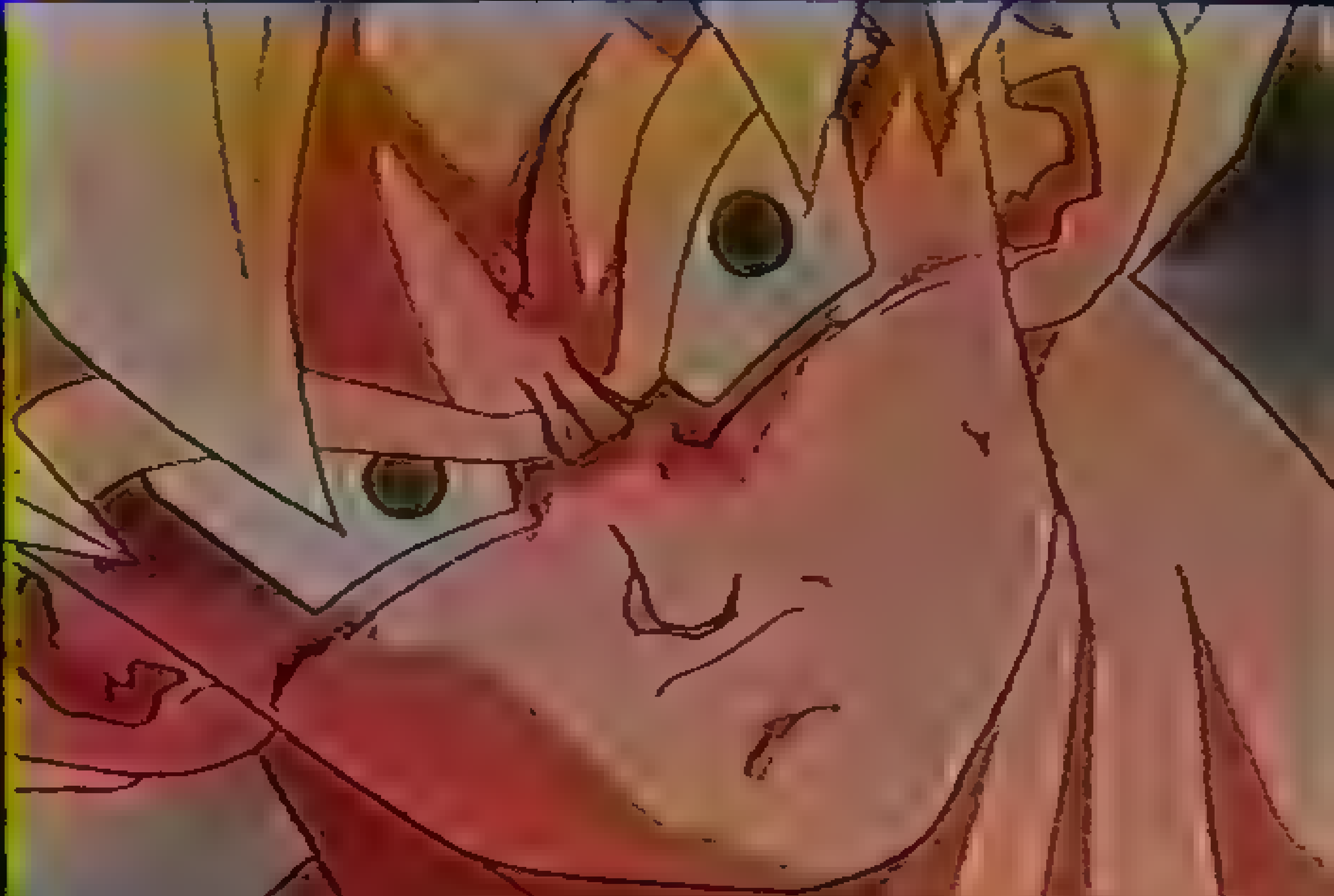

My hatred toward the Saiyans is the
greatest. Can you understand my rage?


My hatred toward the Saiyans is the
greatest! Can you understand my rage?

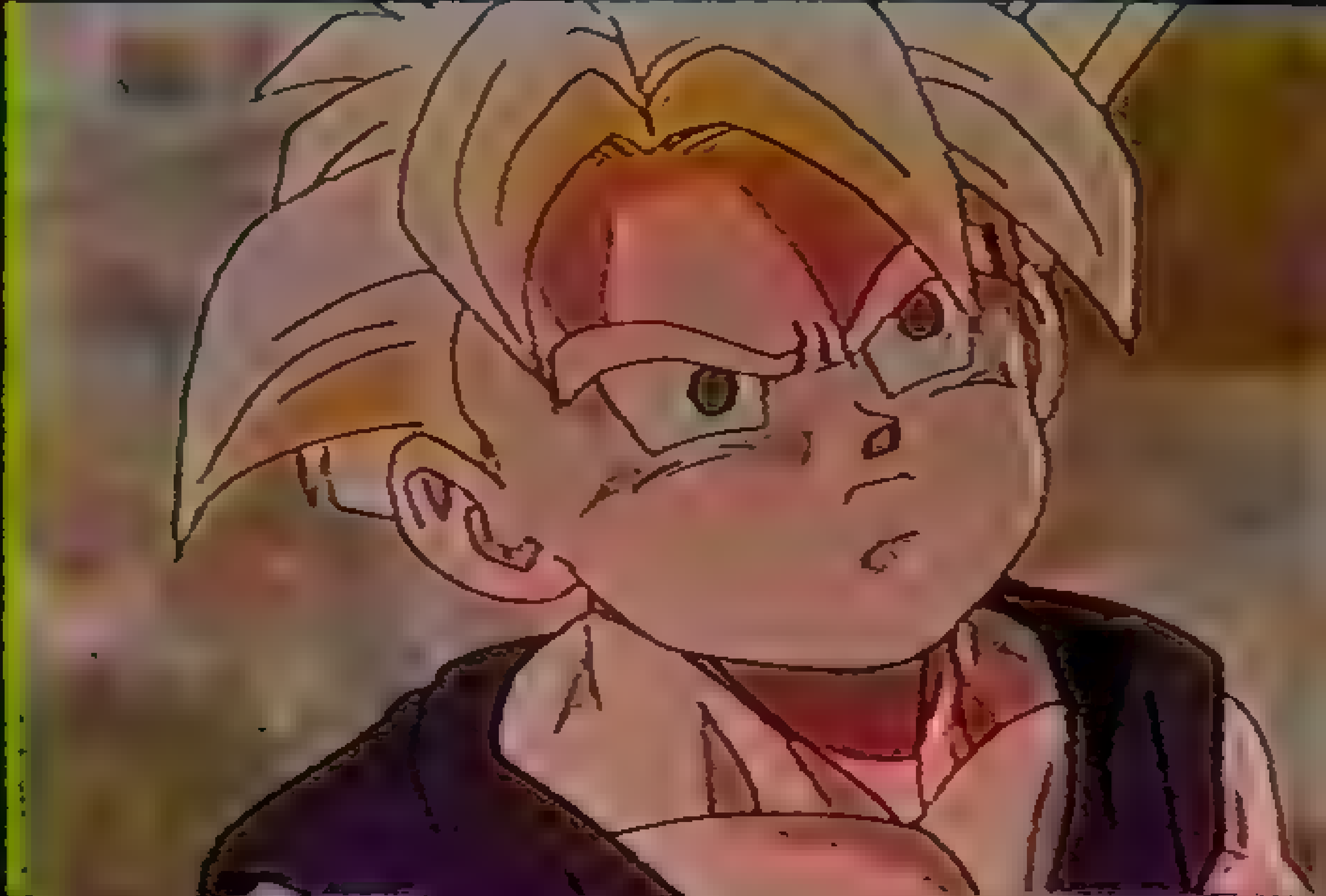


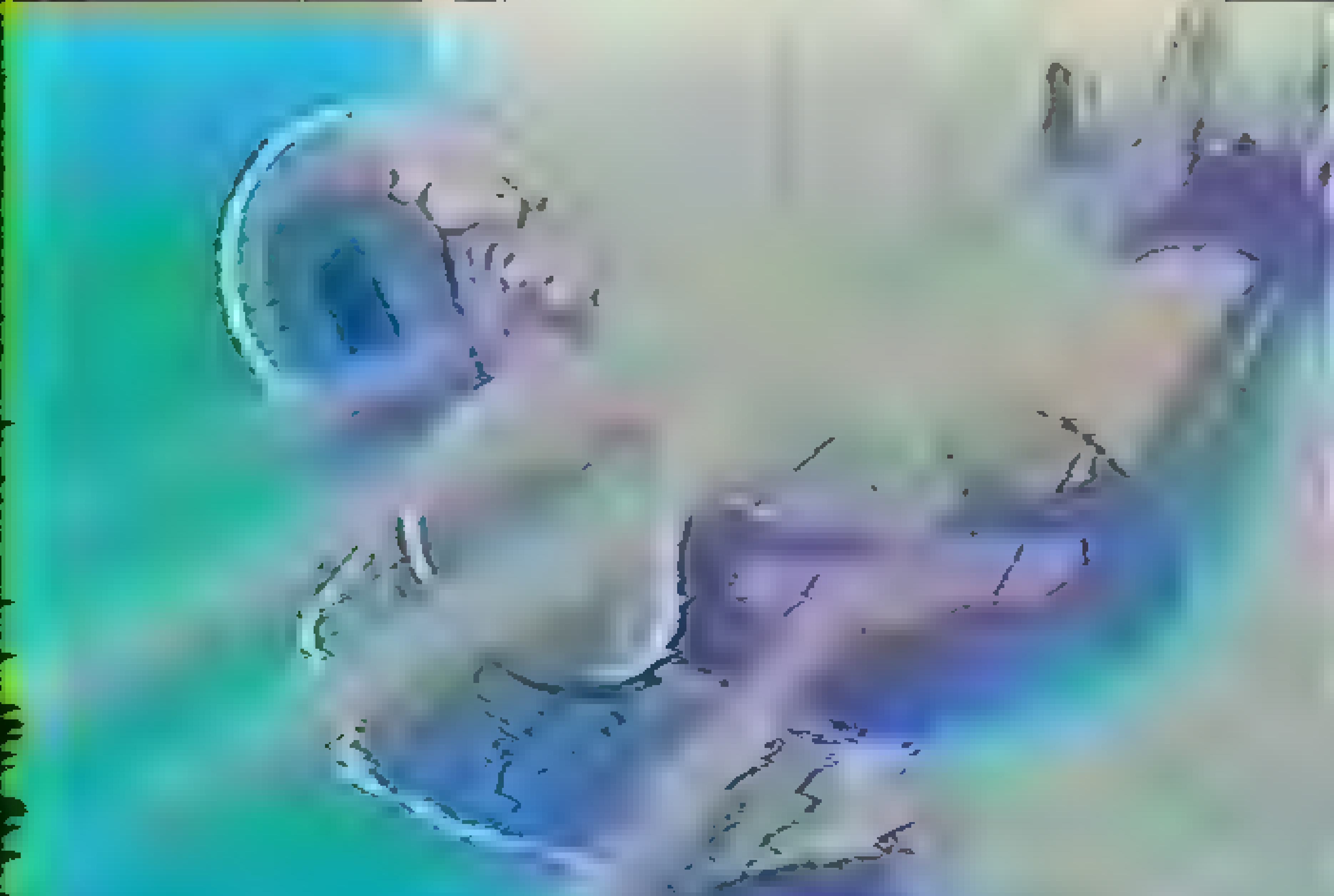



What is this all about?



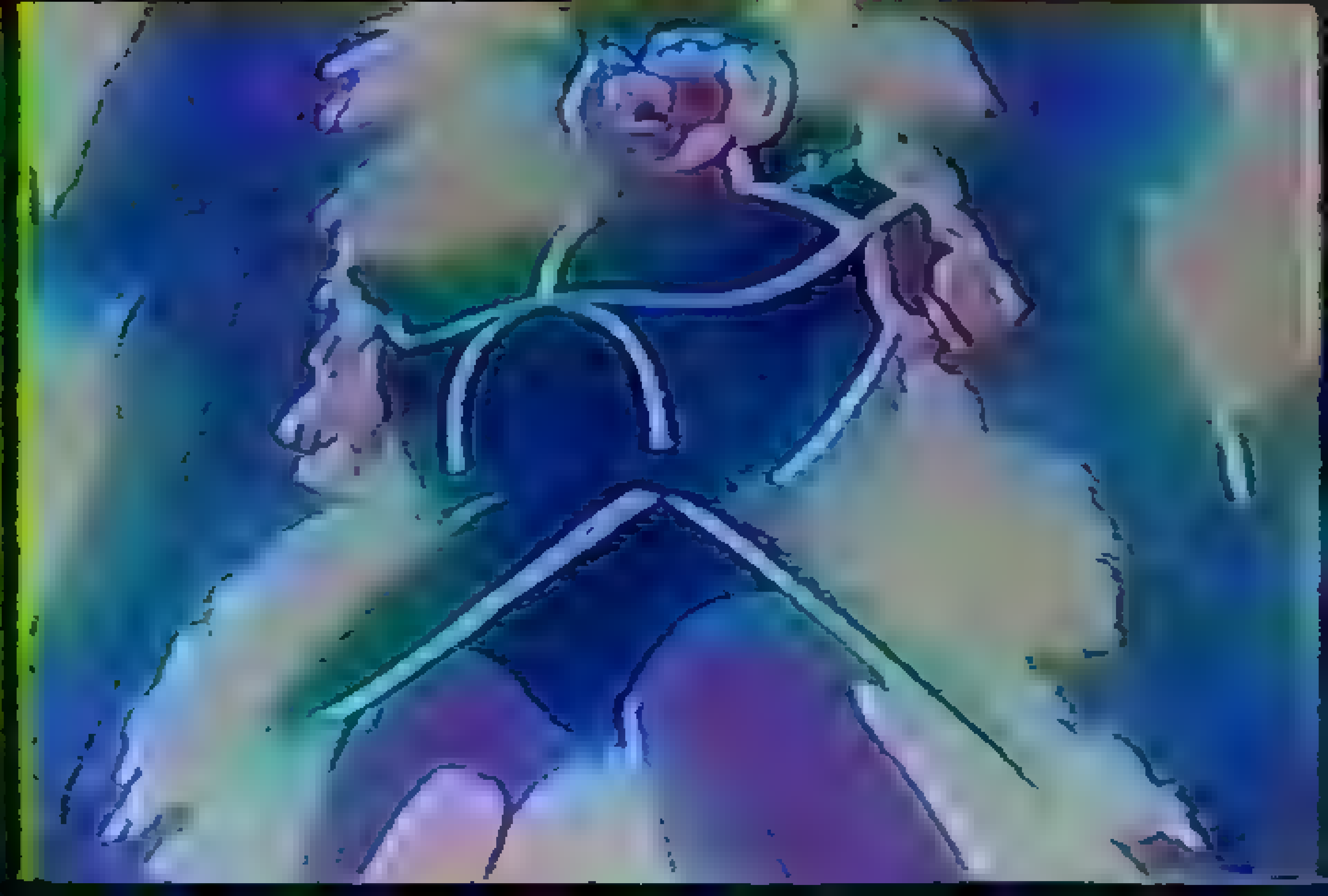








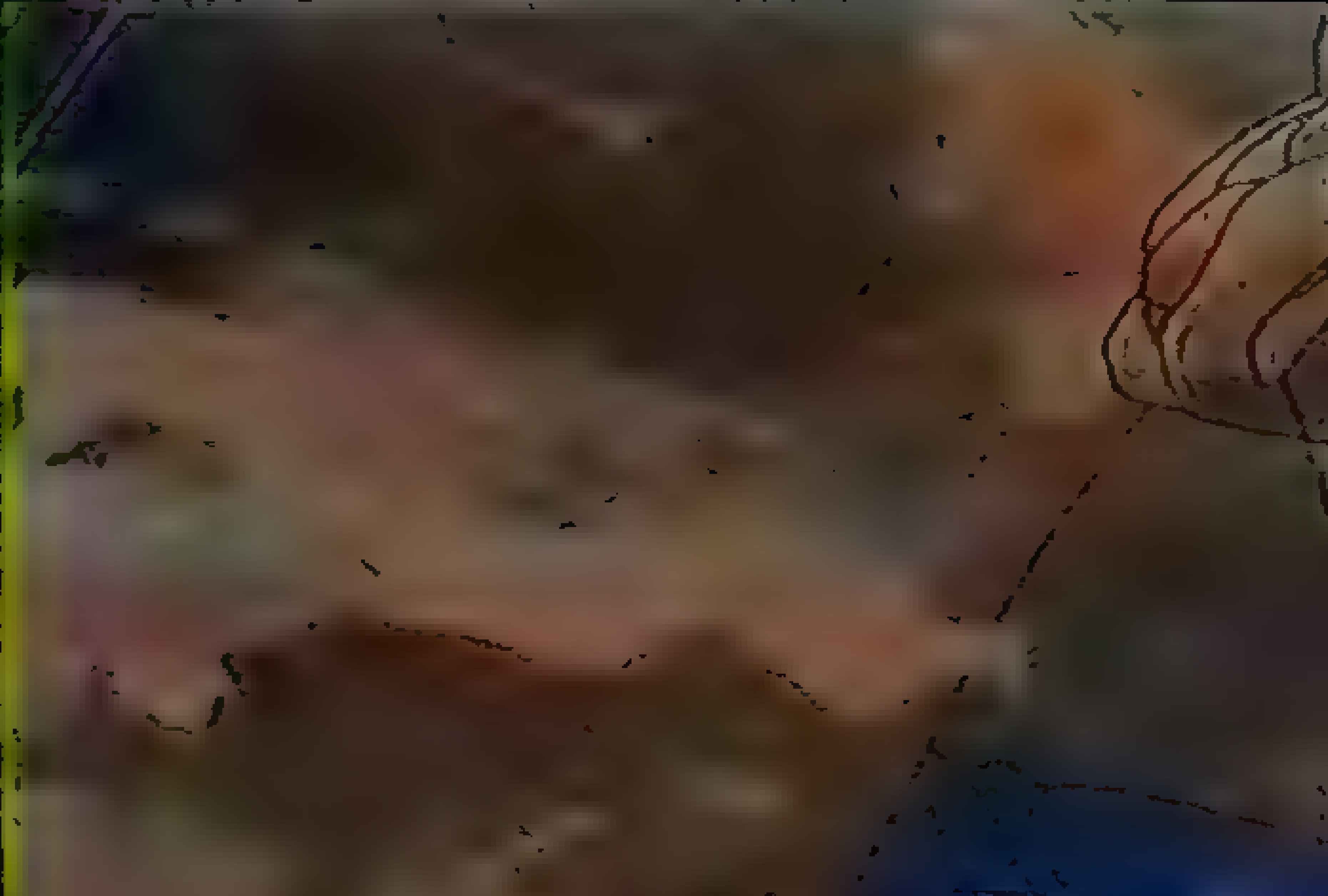


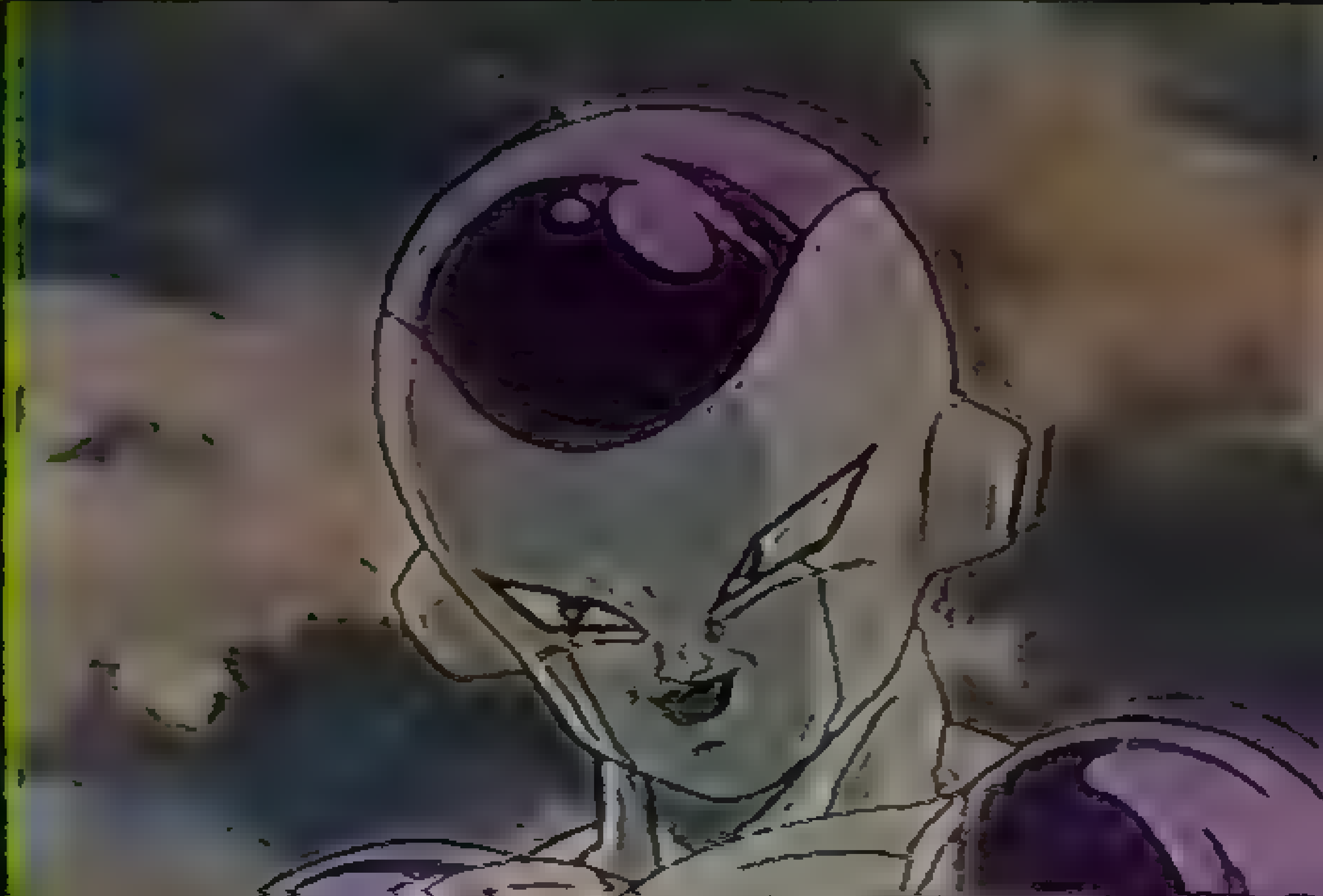




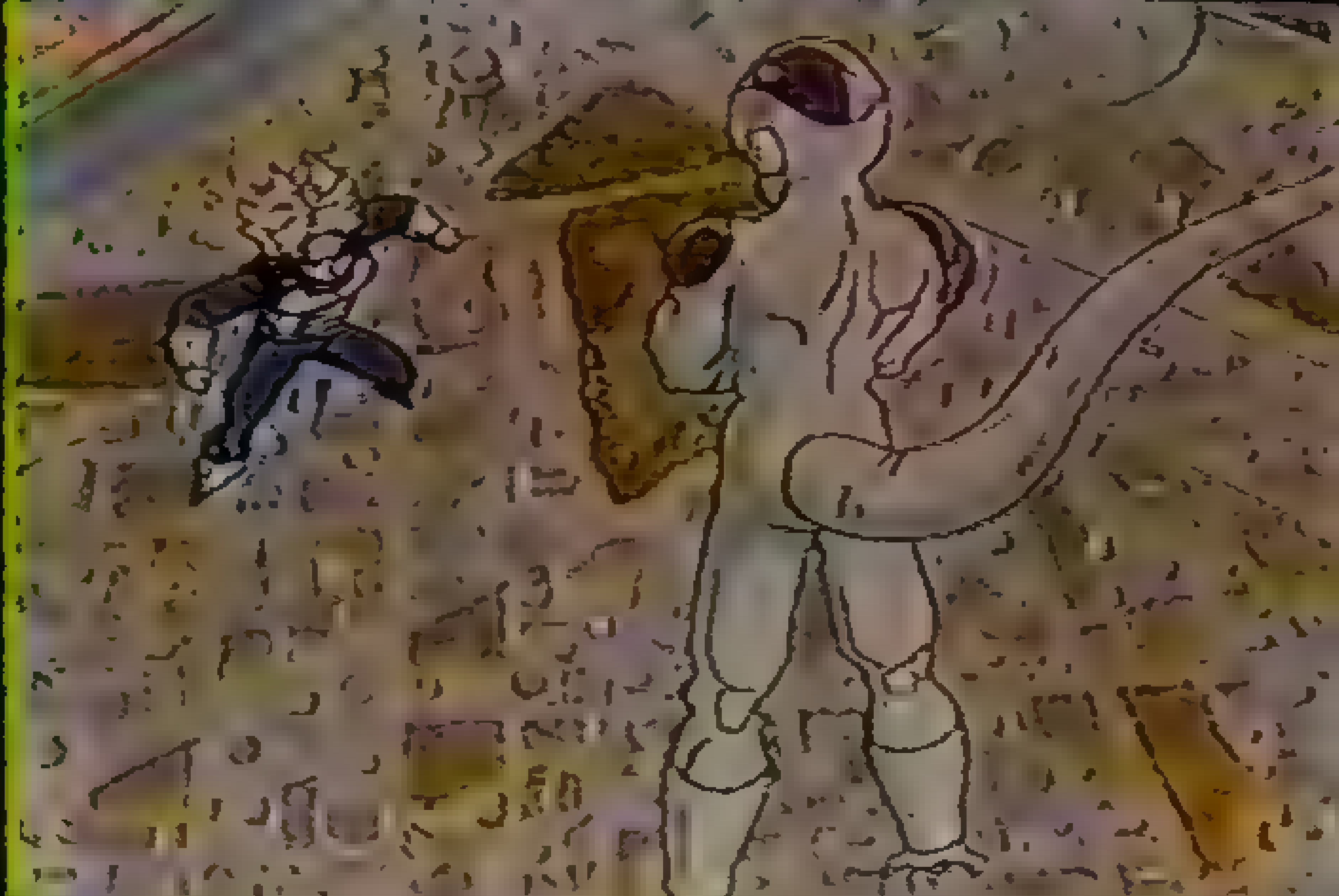



I will send you to Hell without much agony.



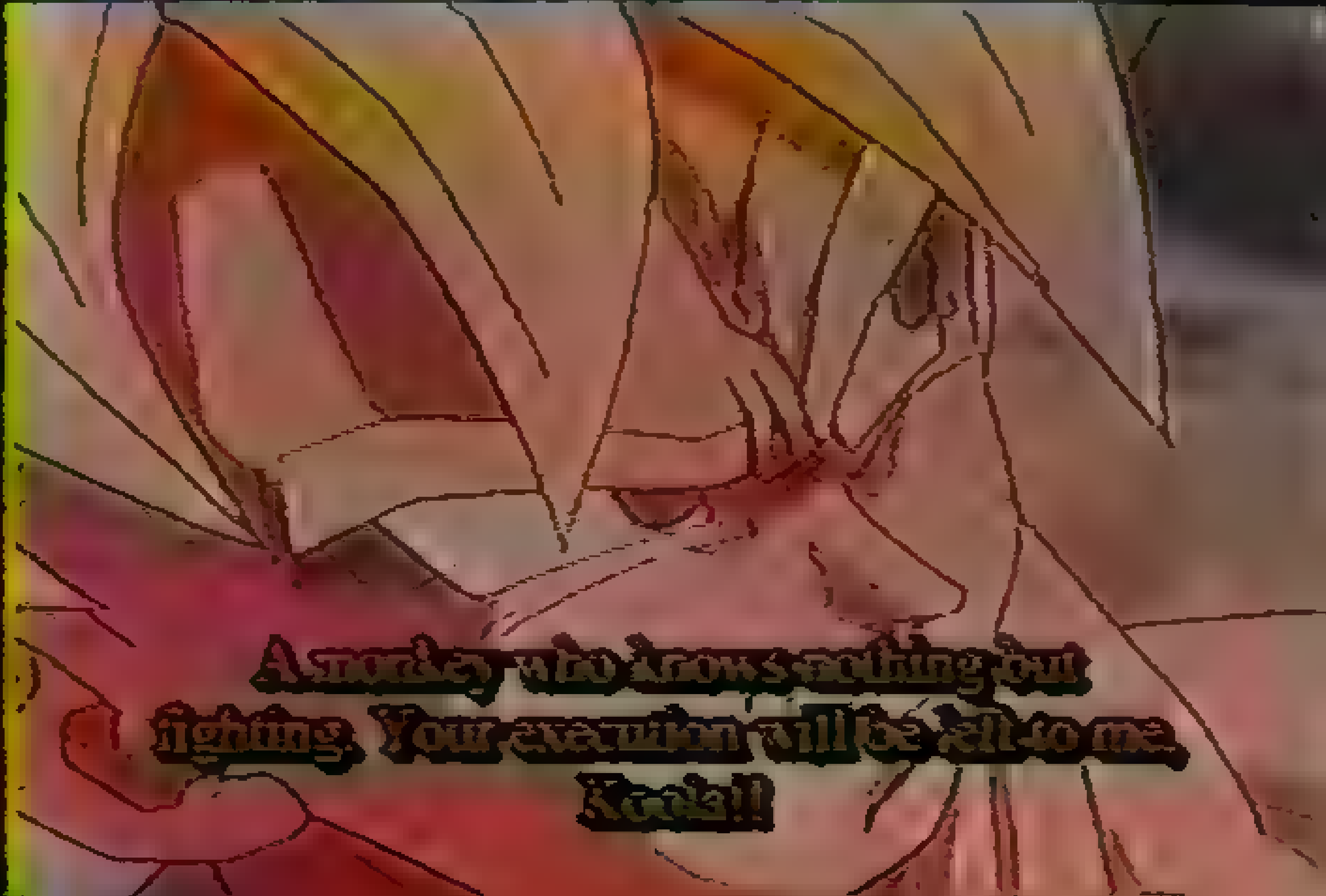


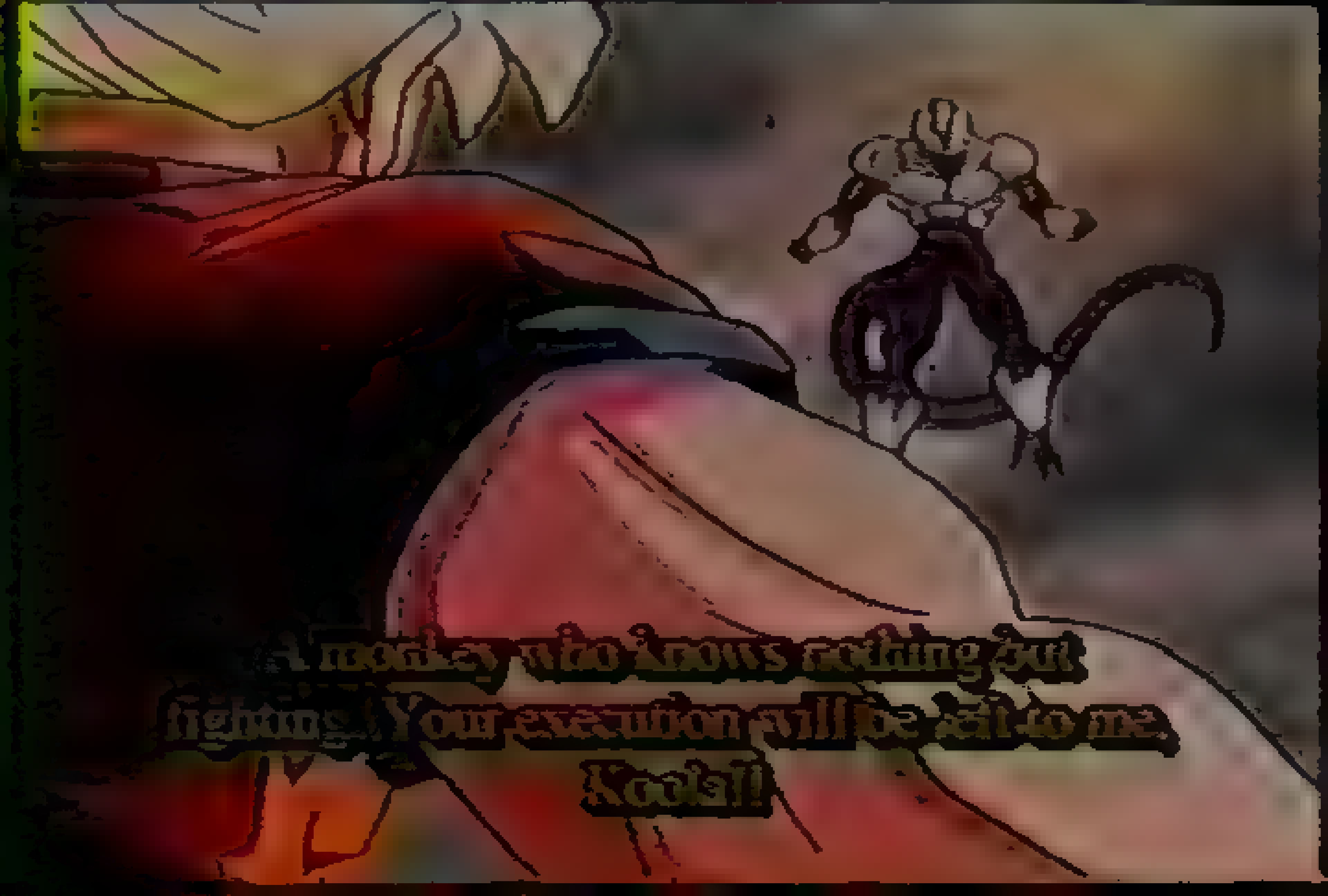

Take revenge on them as much as you please

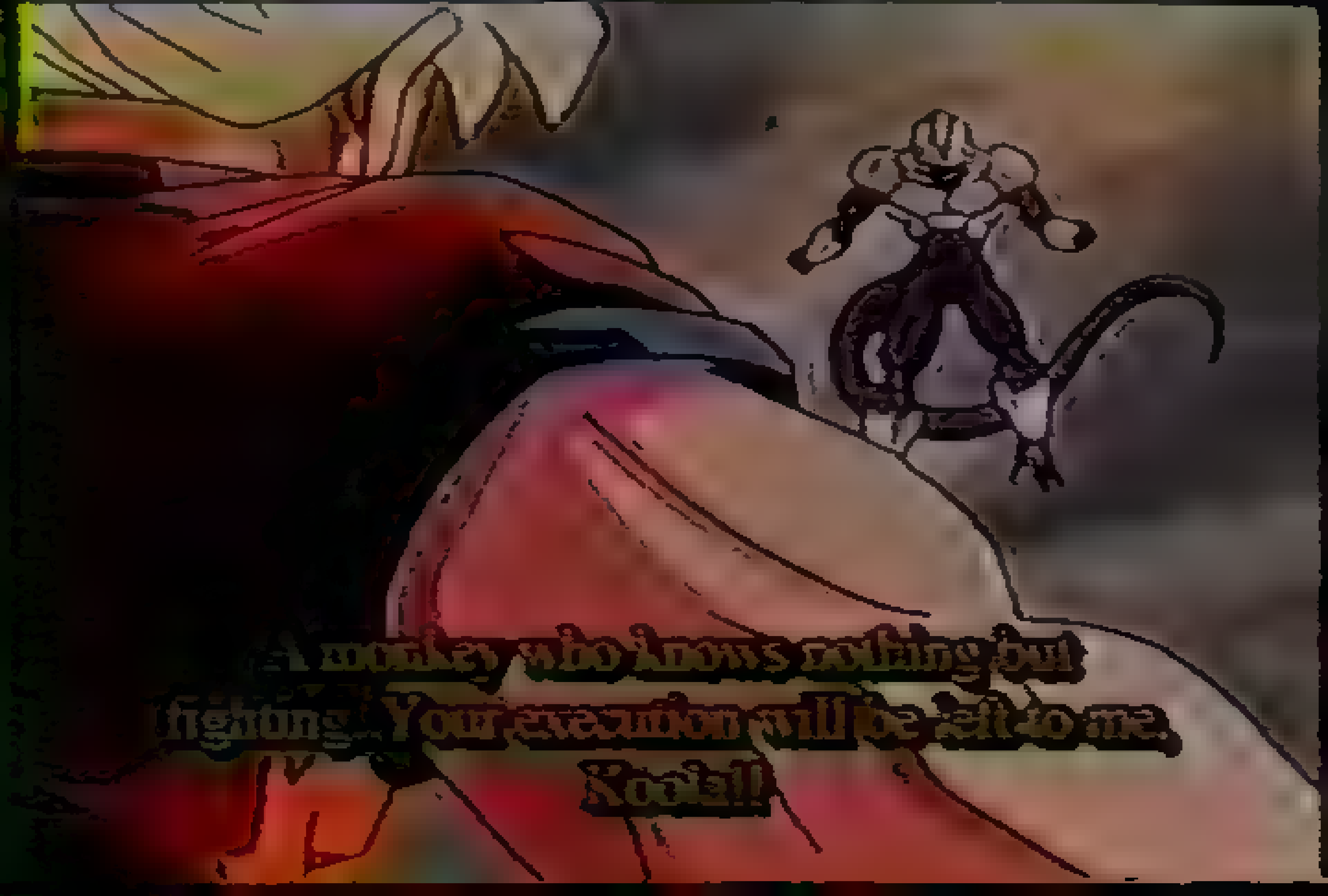





What are these guys?!


A nobody who knows nothing but
fighting. Your execution will be left to me.
Kouki!!


A monkey who knows nothing but fighting. Your execution will be left to me,


A monkey who knows nothing but fighting. Your execution will be left to me,

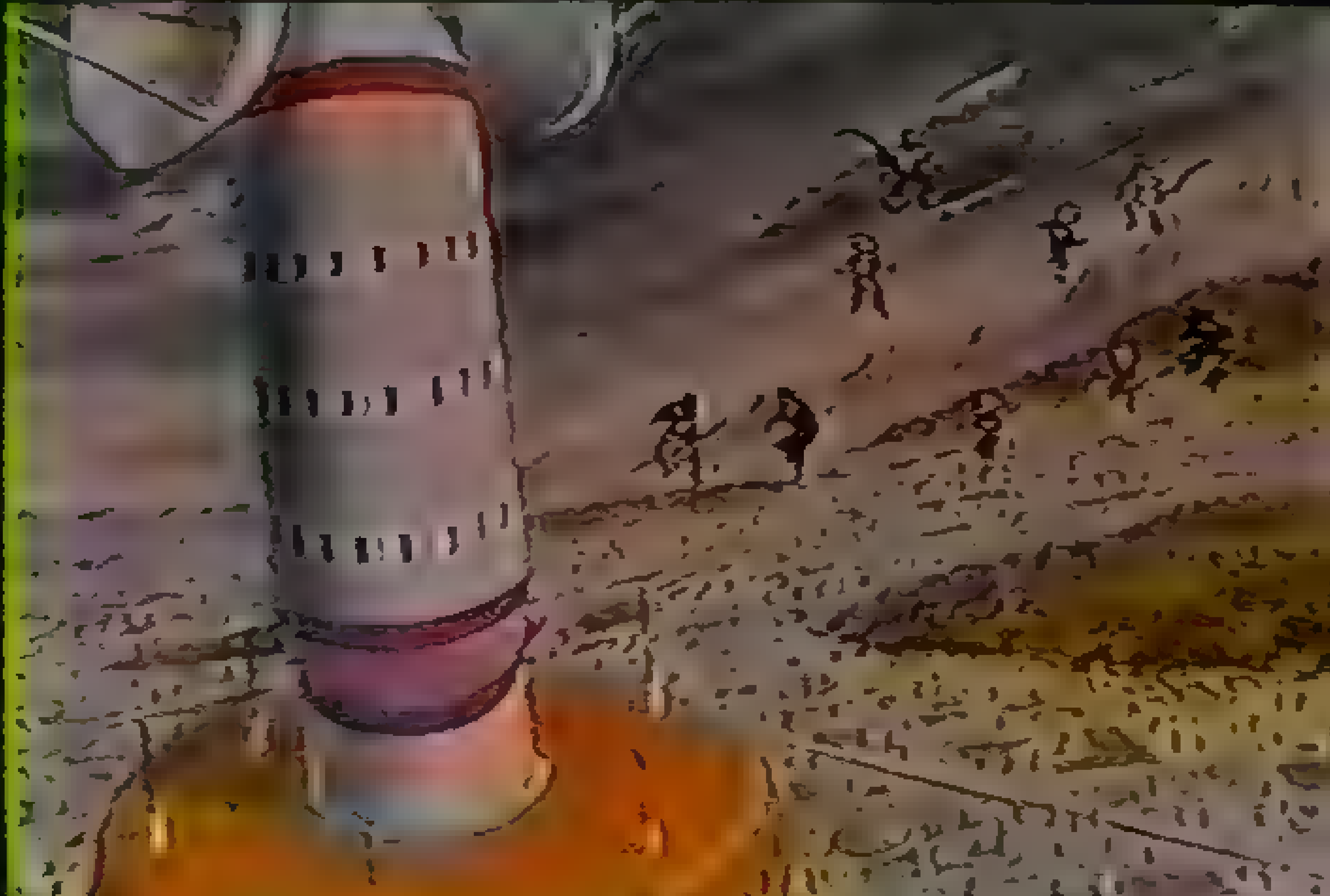

Vegeta! Your sins will never be forgiven!!

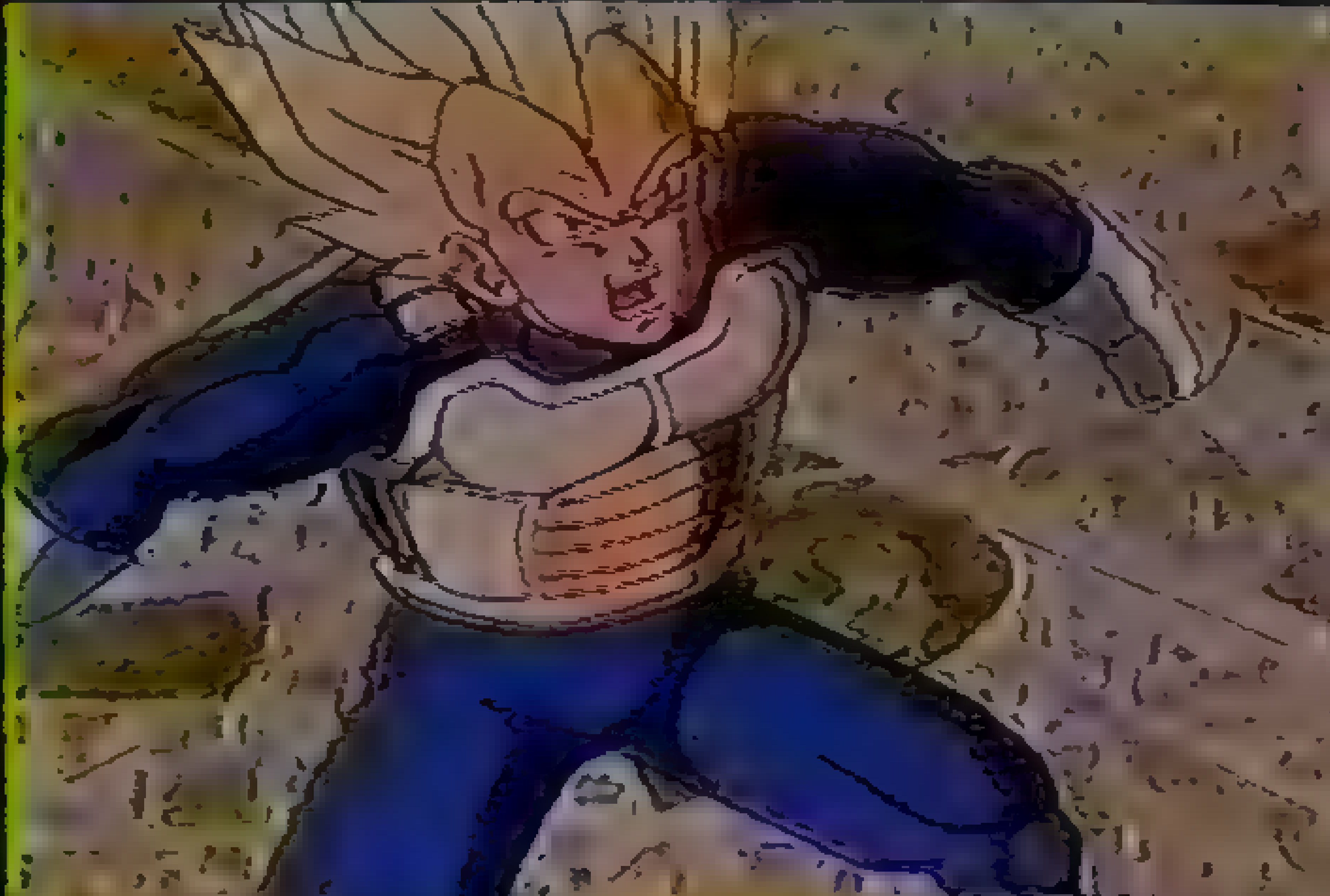

Vegeta! Your sins will never be forgiven!!




I'll take care of you!







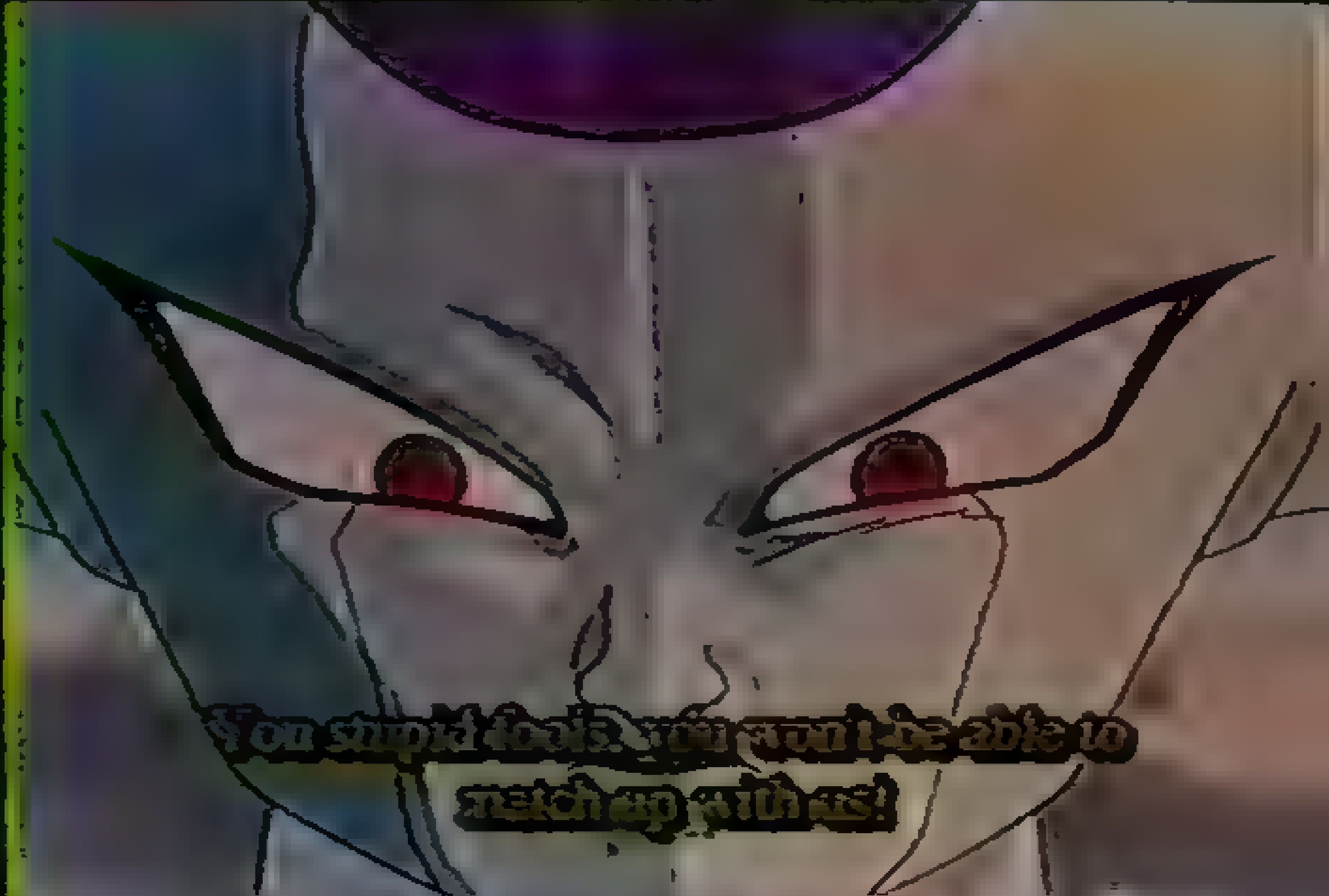

You guys were killed miserably, you don't
know how strong we are now!!

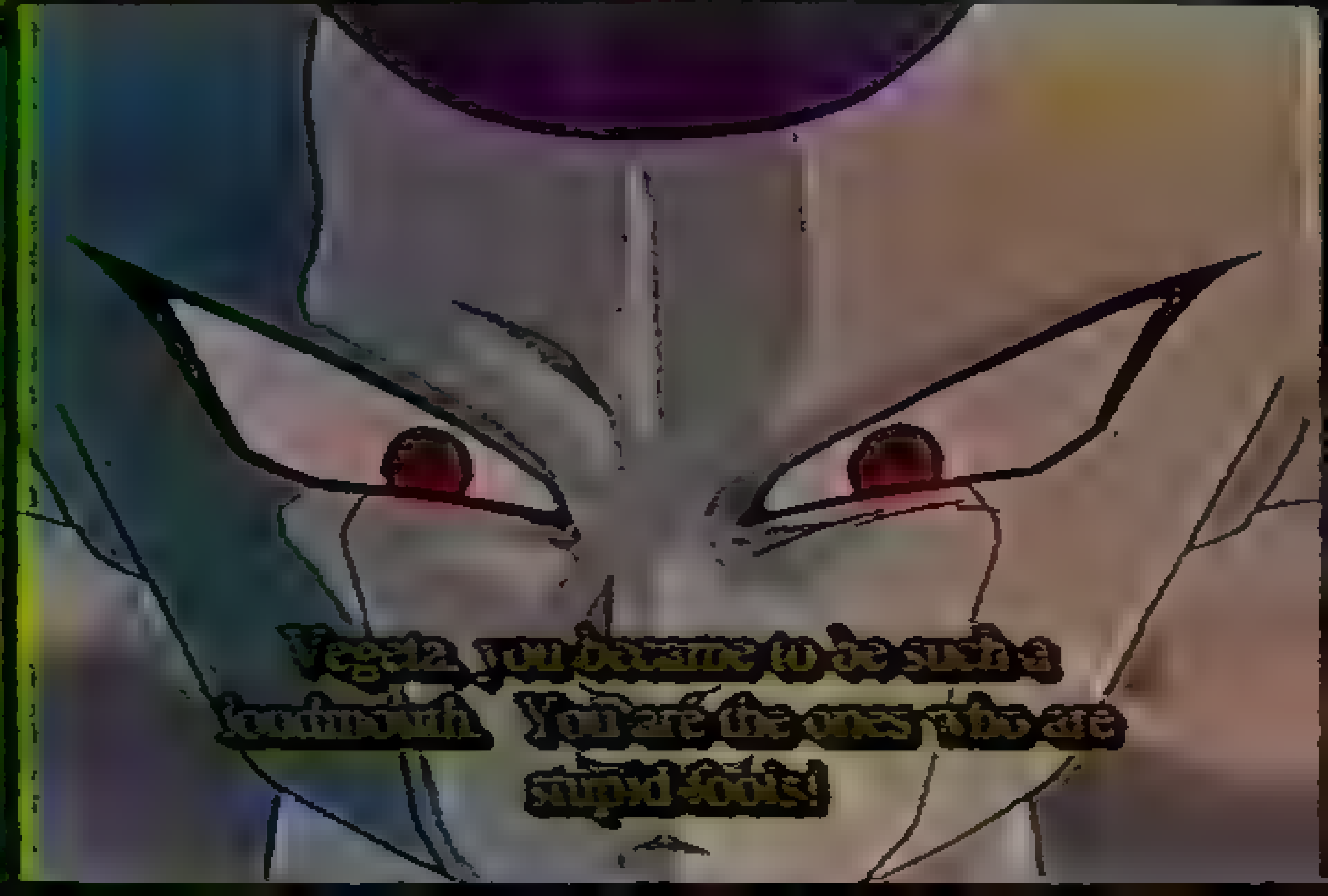

You guys were killed miserably. You don't
know how strong we are now!!

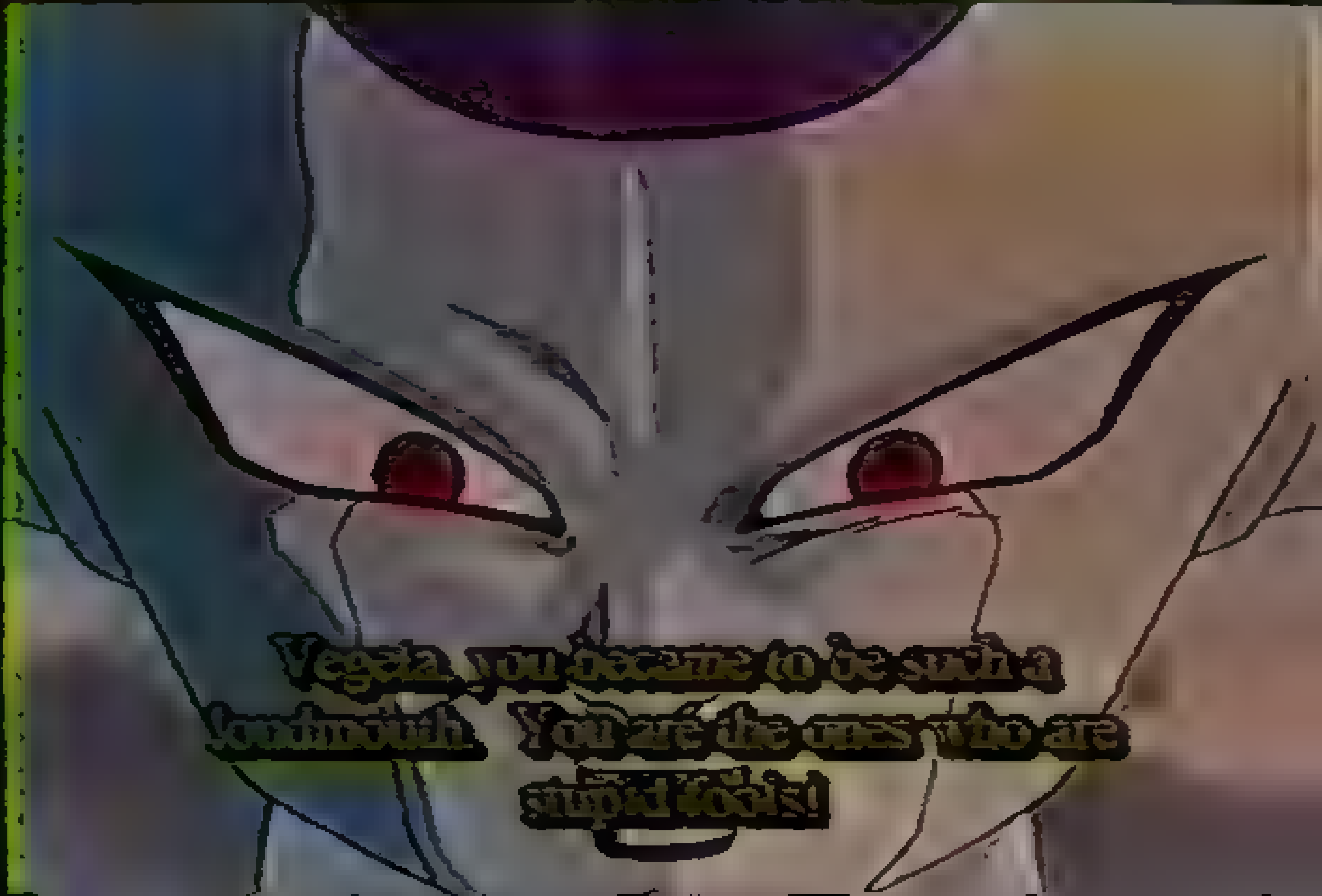

You guys were killed miserably, you don't
know how strong we are now!

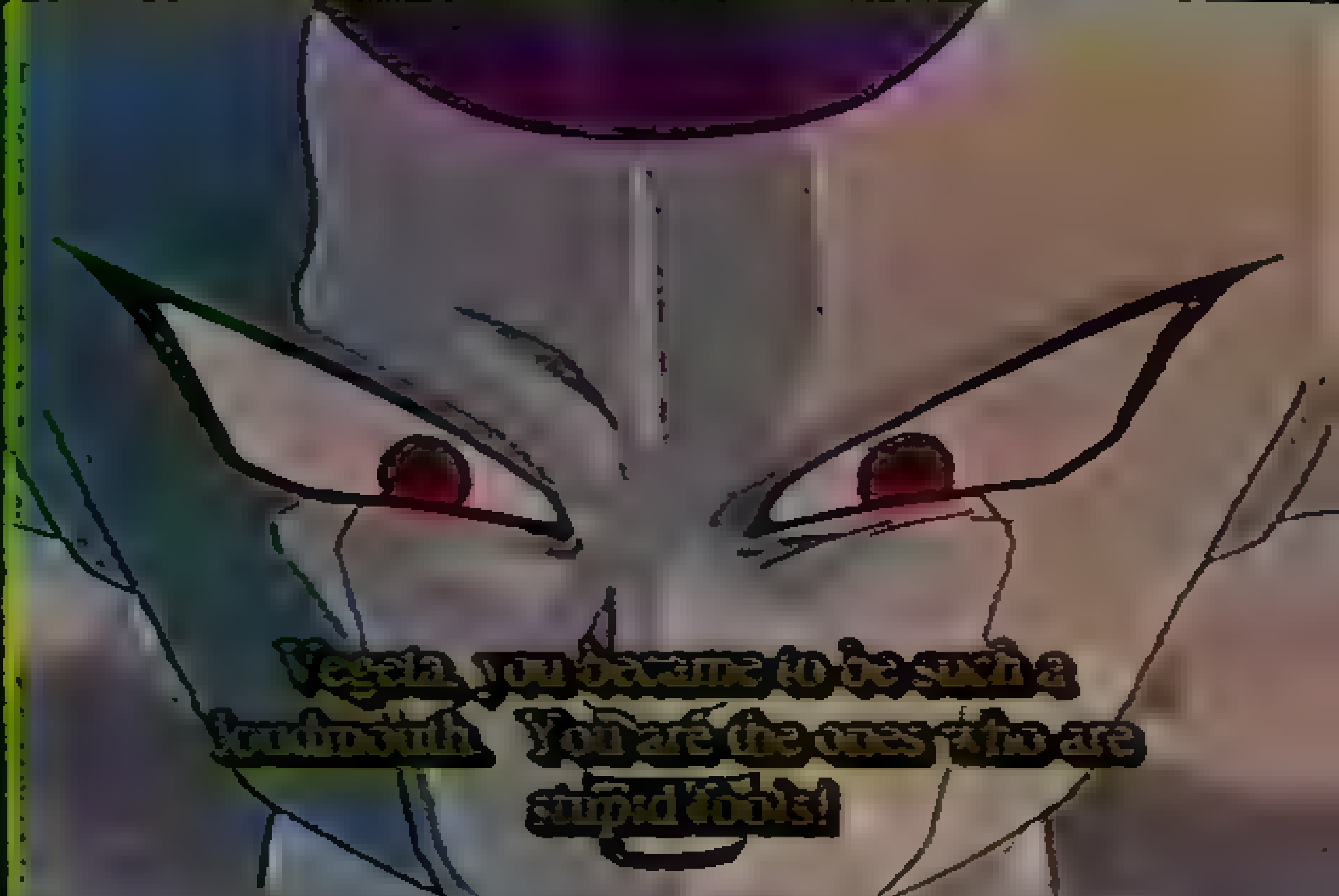

You guys were killed miserably, you don't
know how strong we are now!

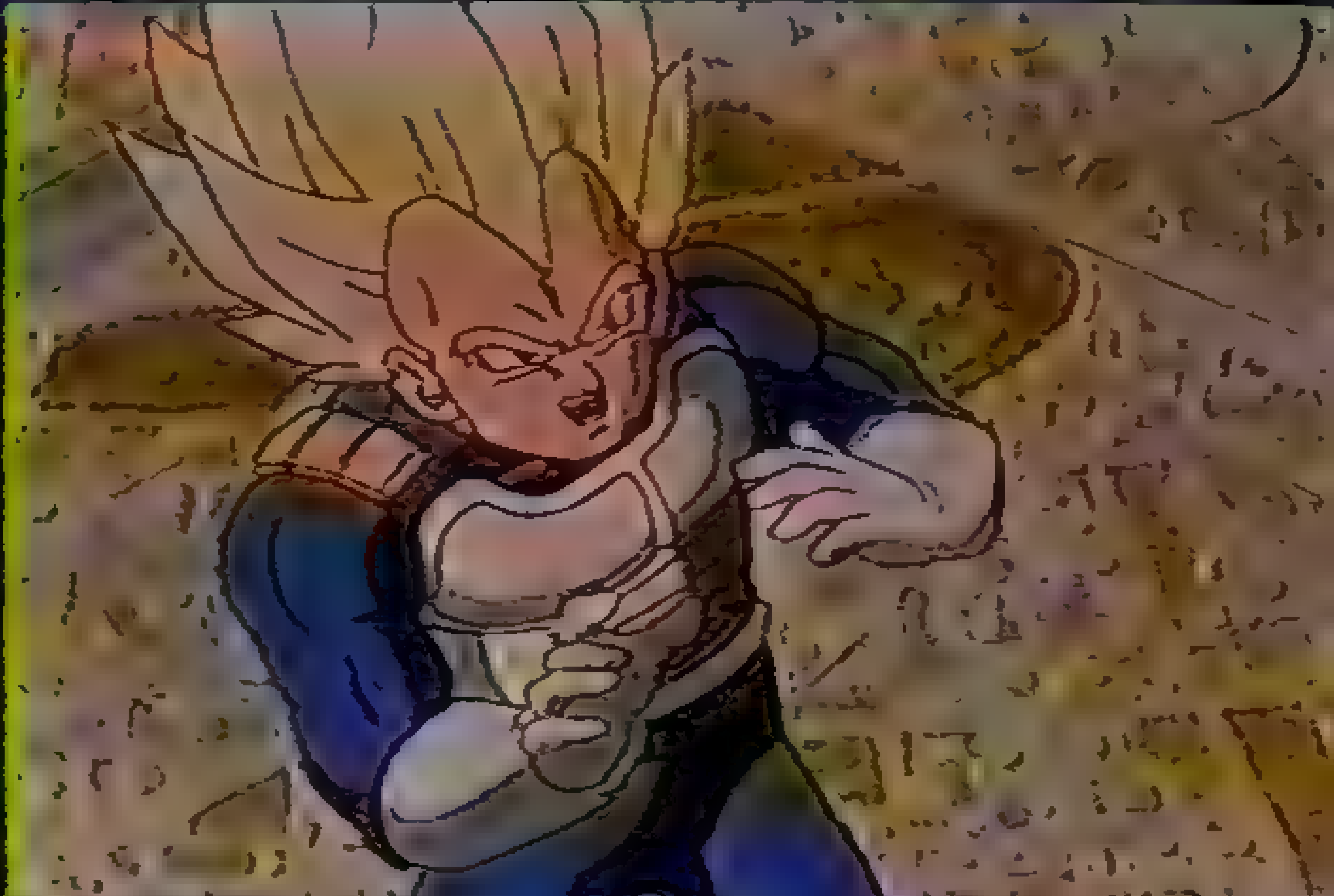

You stupid fools! You won't be able to
match up with us!


You stupid fools, you won't be able to
match up with us!


Vegeta, you became to be such a
loudmouth. You are the ones who are
stupid fools!


Vegeta, you became to be such a
loudmouth. You are the ones who are
stupid fools!


Vegeta, you became to be such a
You are the ones who are stupid fools!




Our aim is to kill all the living Saiyans...


Our aim is to kill all the living Saiyans...


Our aim is to kill all the living Saiyans...




with the rage of those who were killed by
you...


We will eradicate all the Saiyans from this world and send you to afterworld!!


We will eradicate all the Saiyans from this
world and send you to afterworld!!

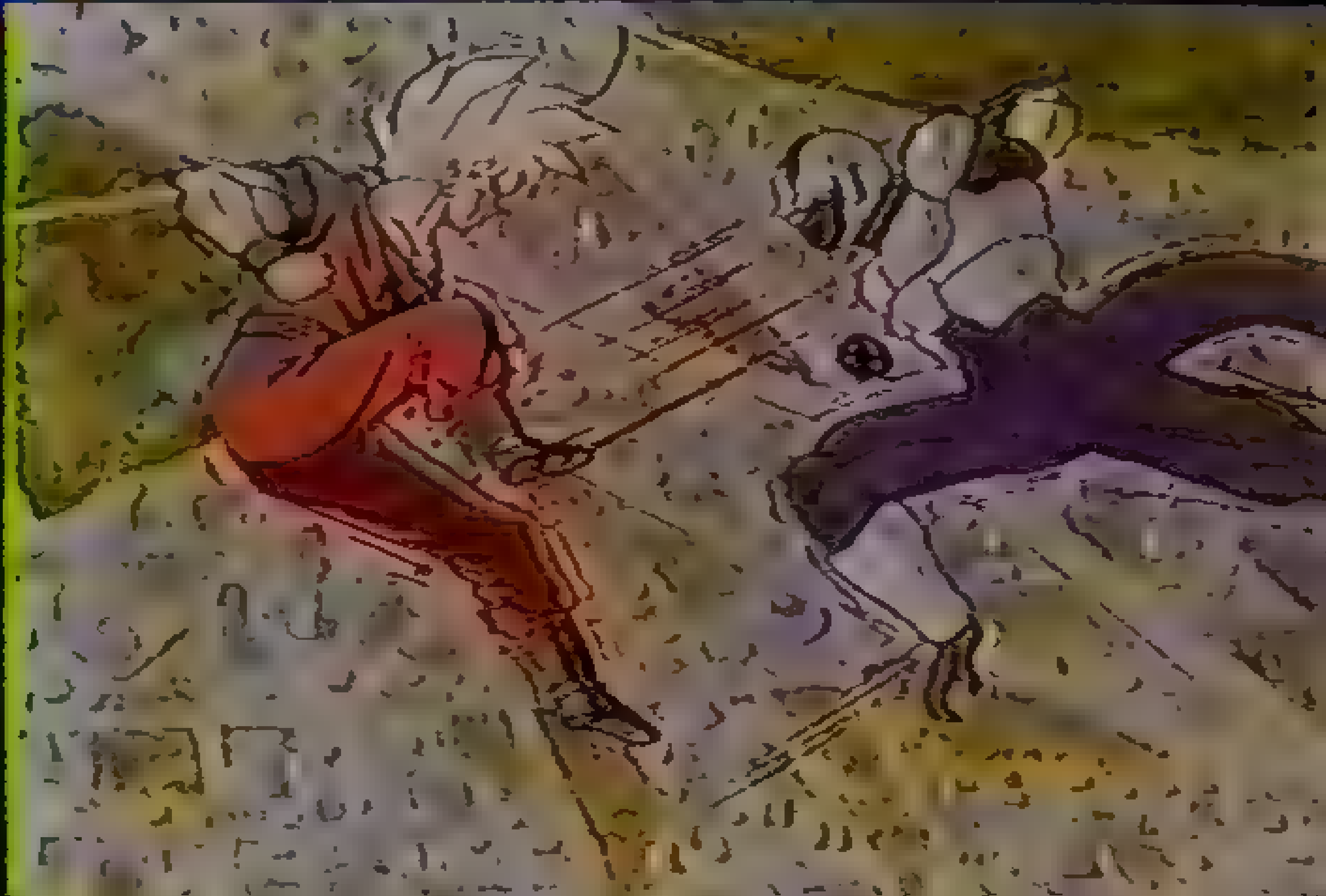

We will eradicate all the Saiyans from this
world and send you to afterworld!!


I would like to hear some words of
appreciation since you don't have to suffer
from the Destroyer God!


I would like to hear some words of
appreciation since you don't have to suffer
from the Poison Gas!



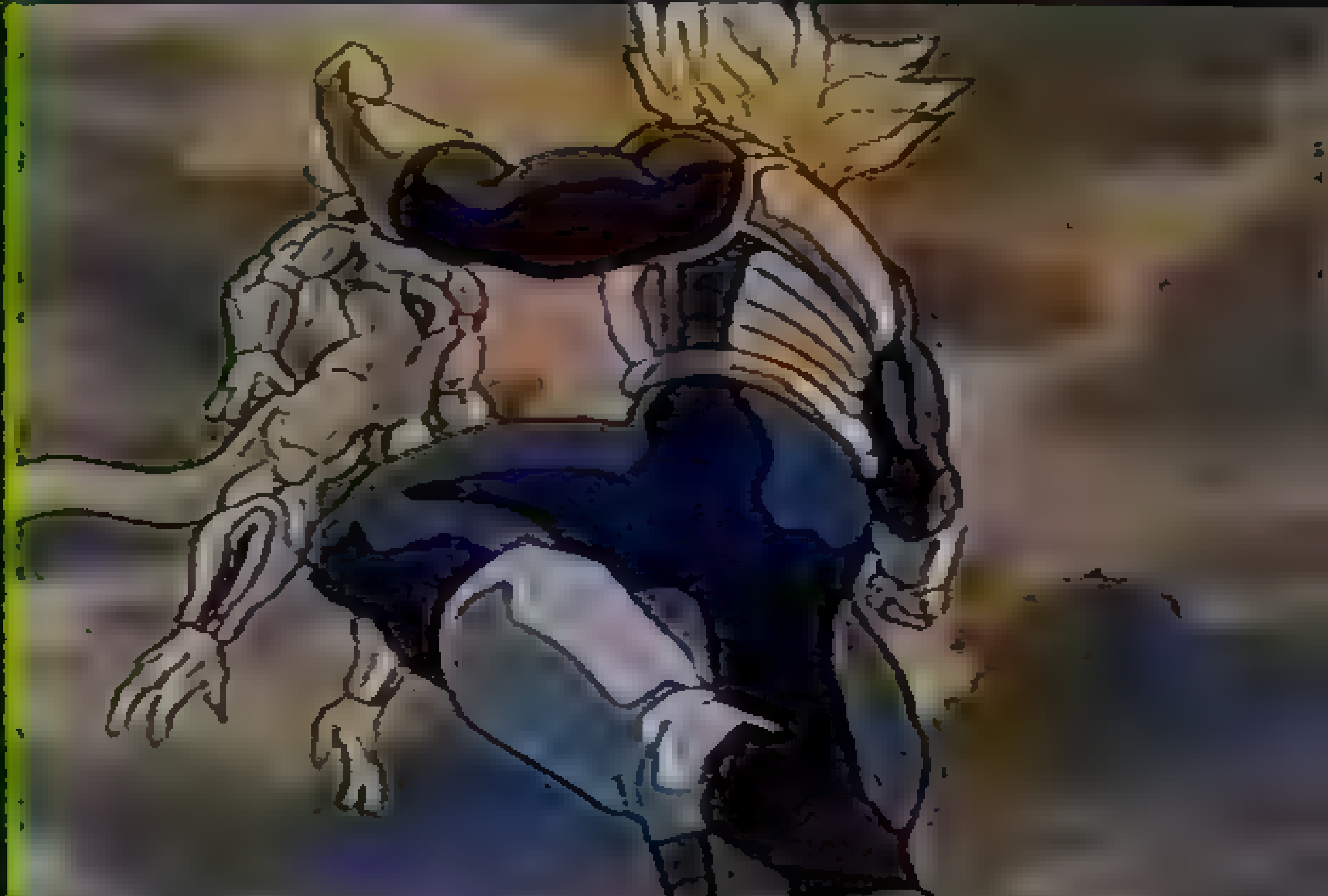


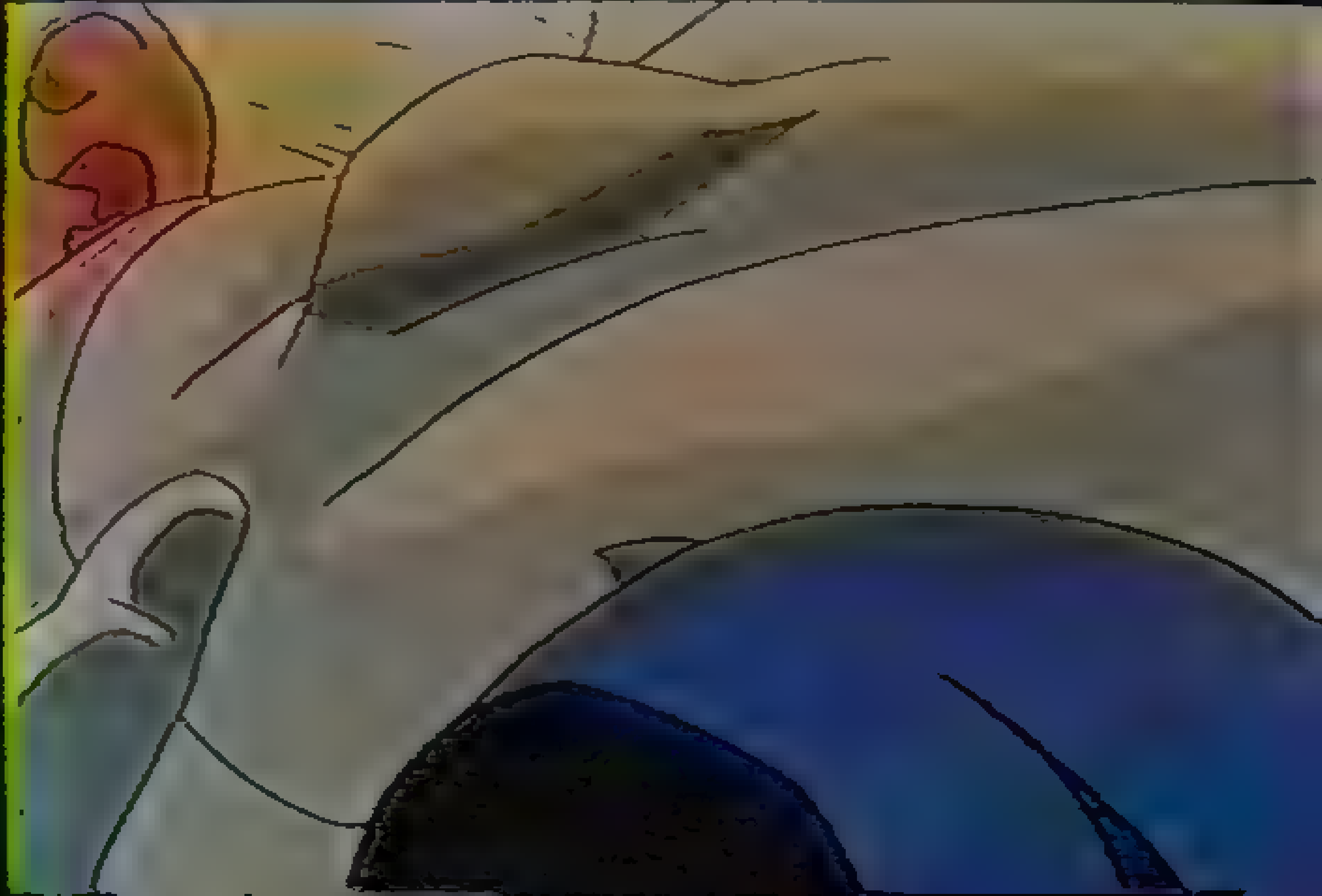


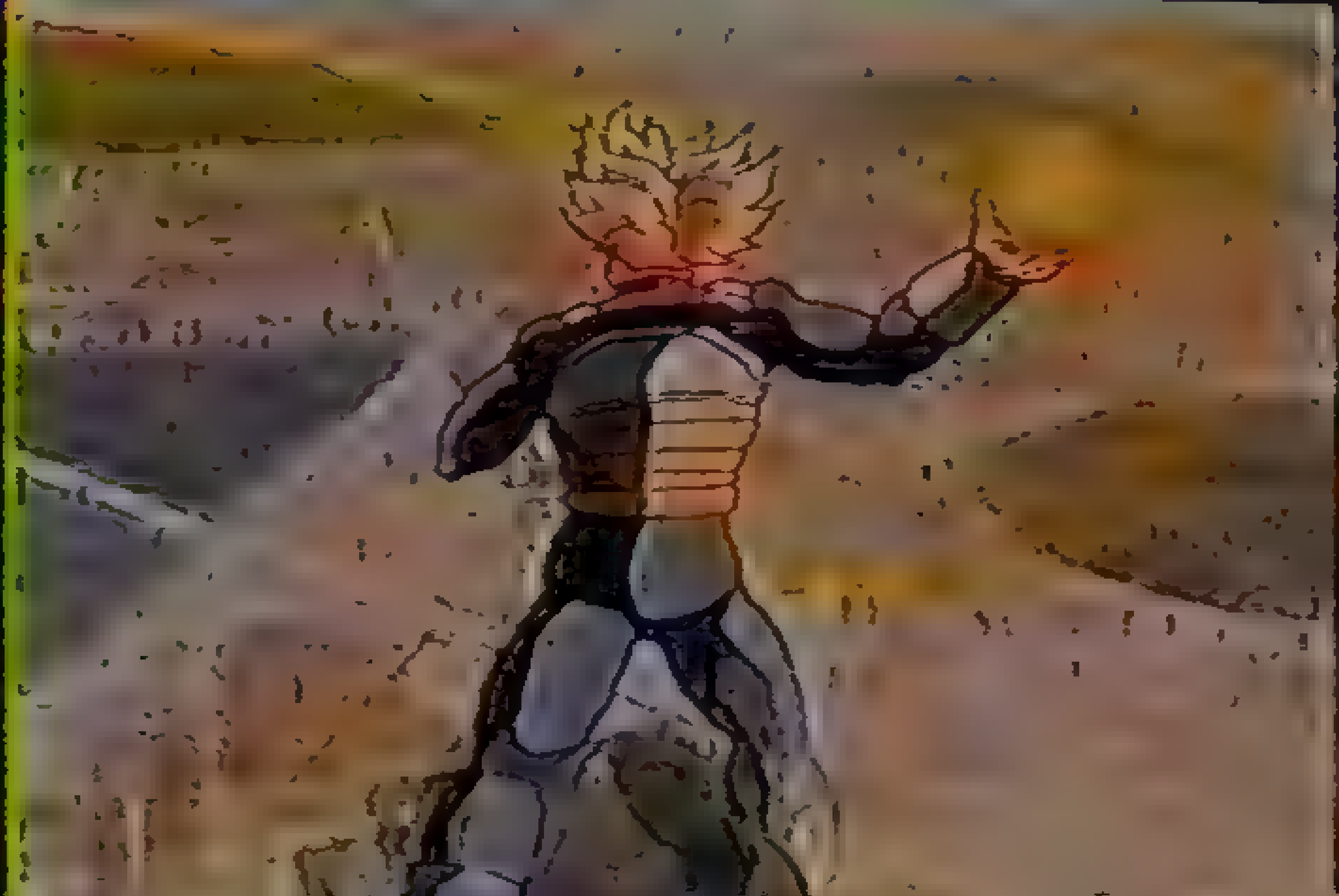


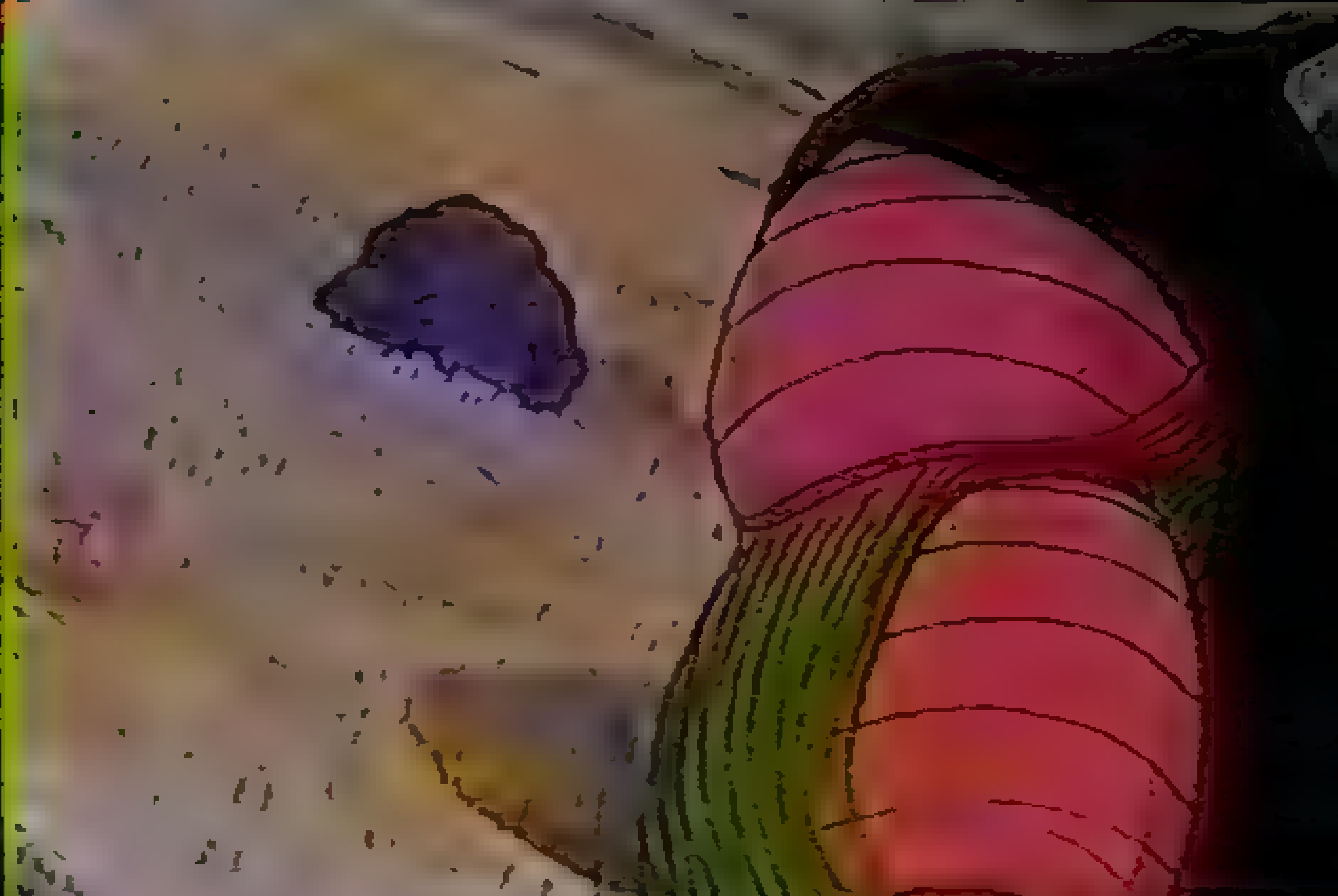






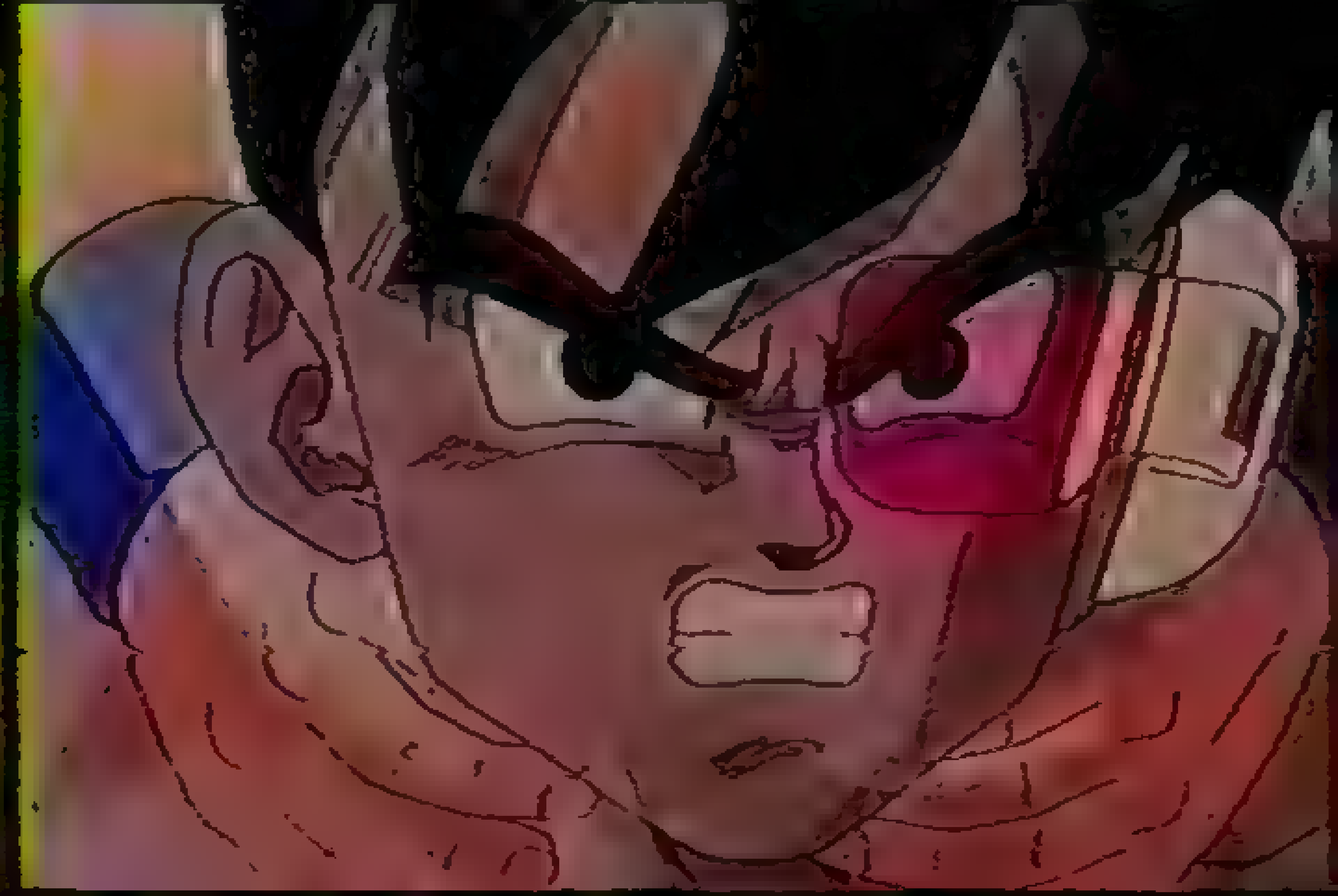






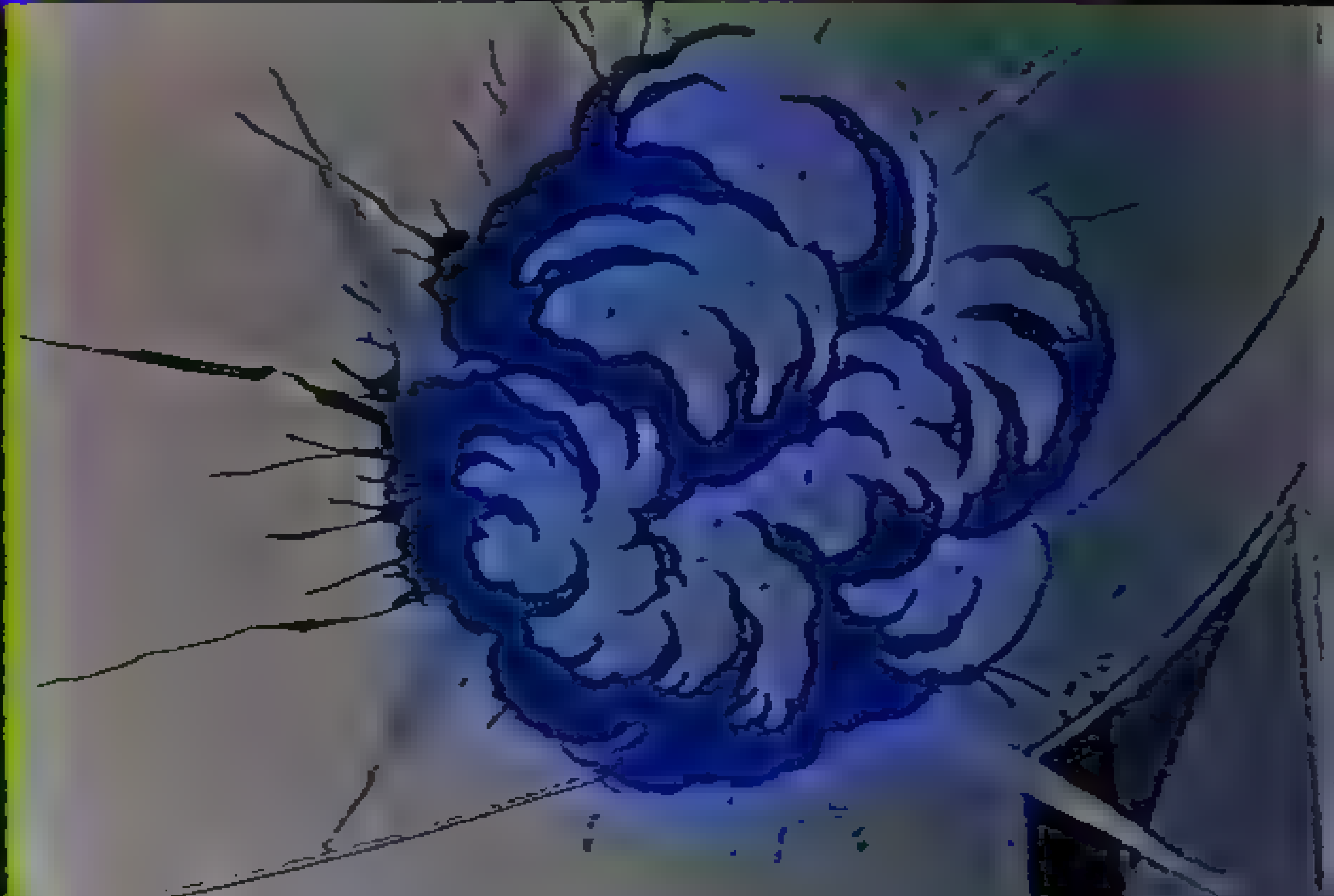


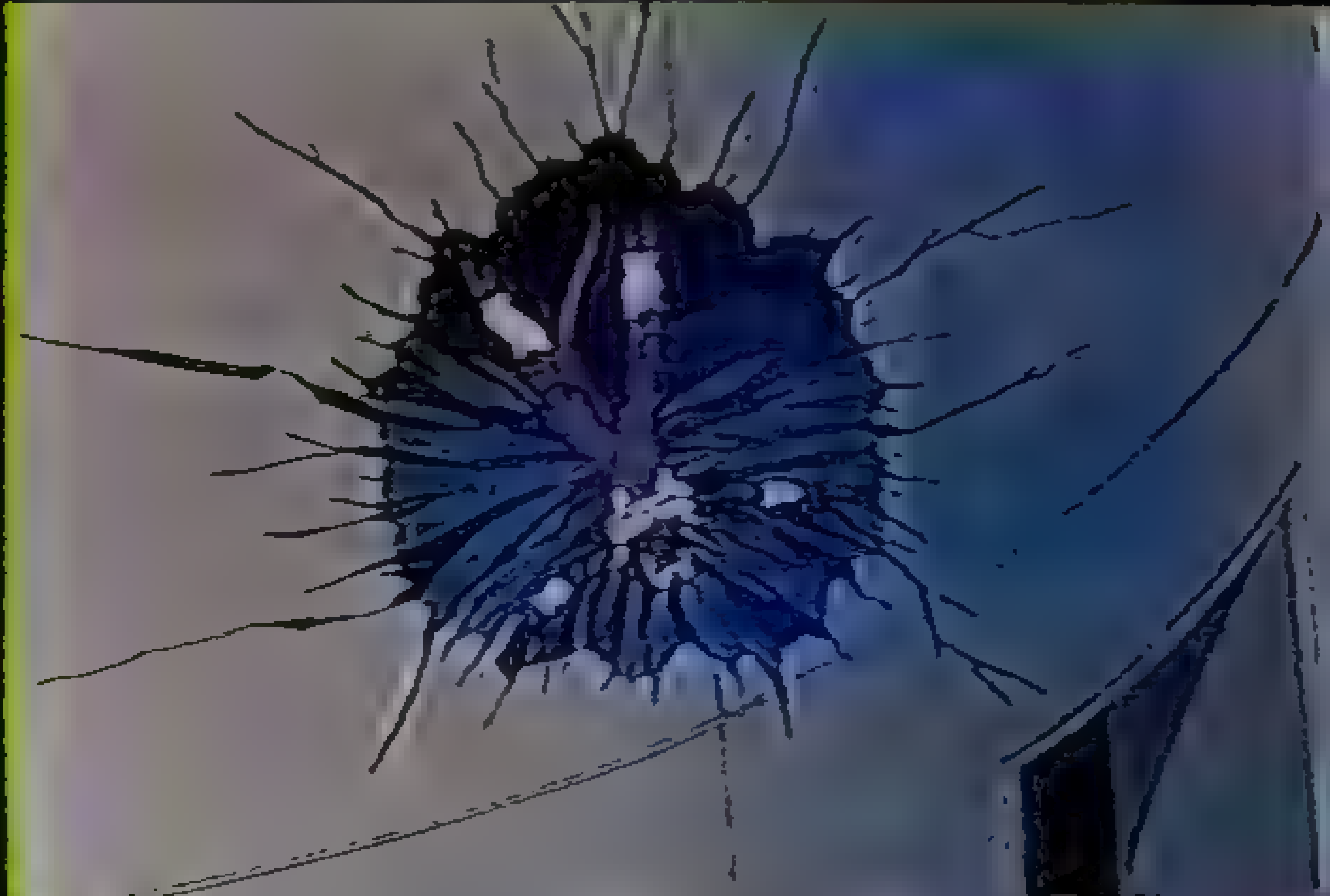






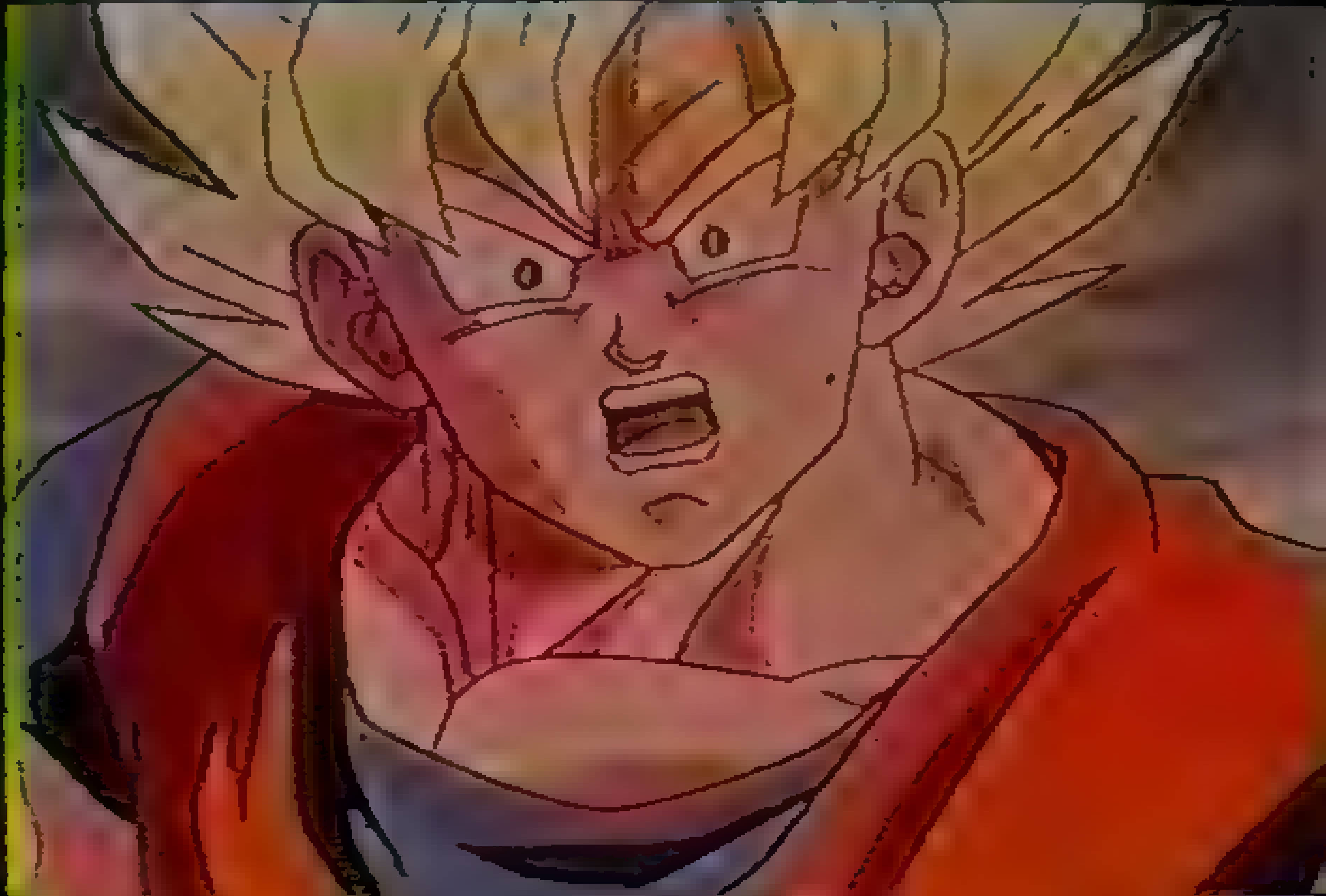


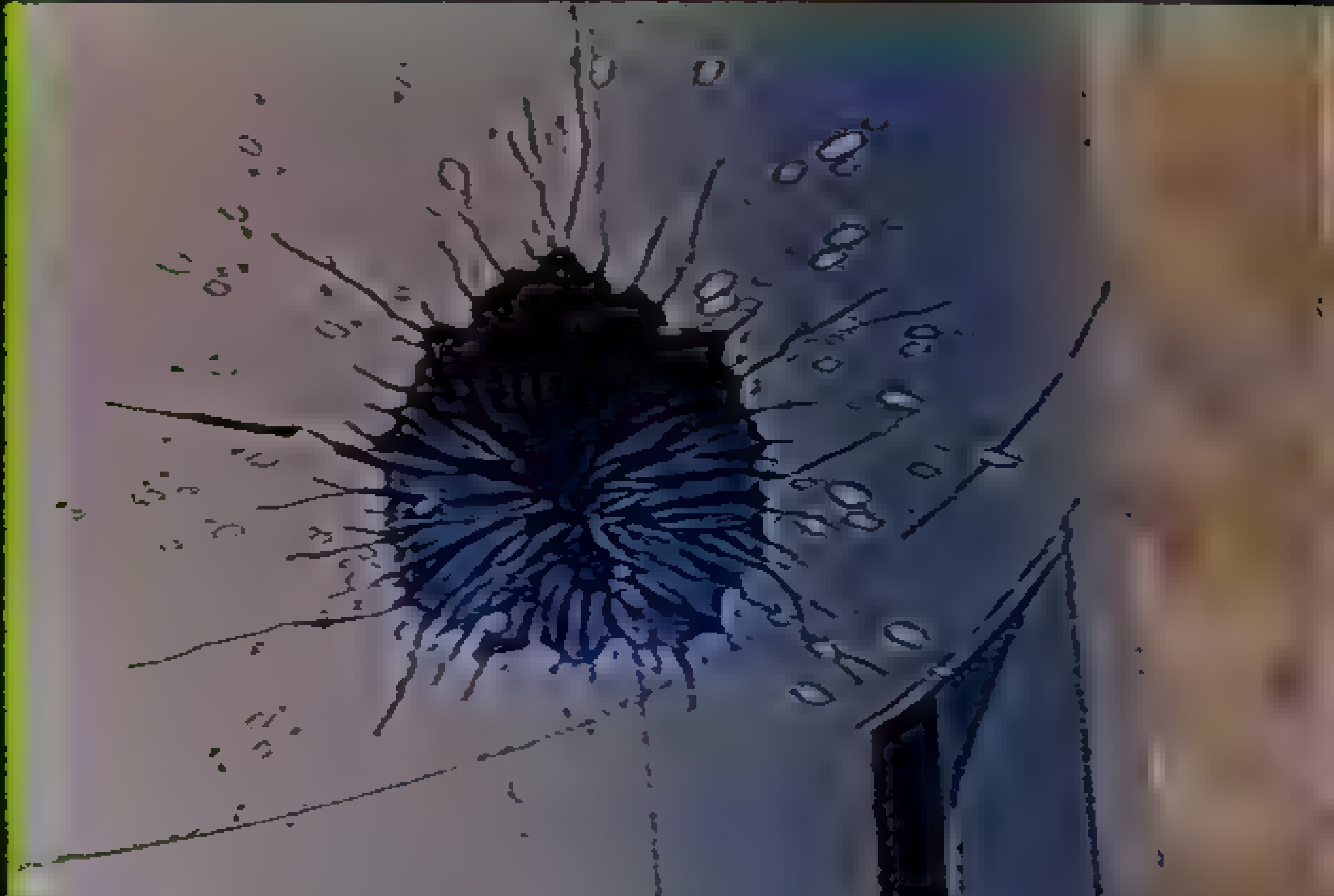


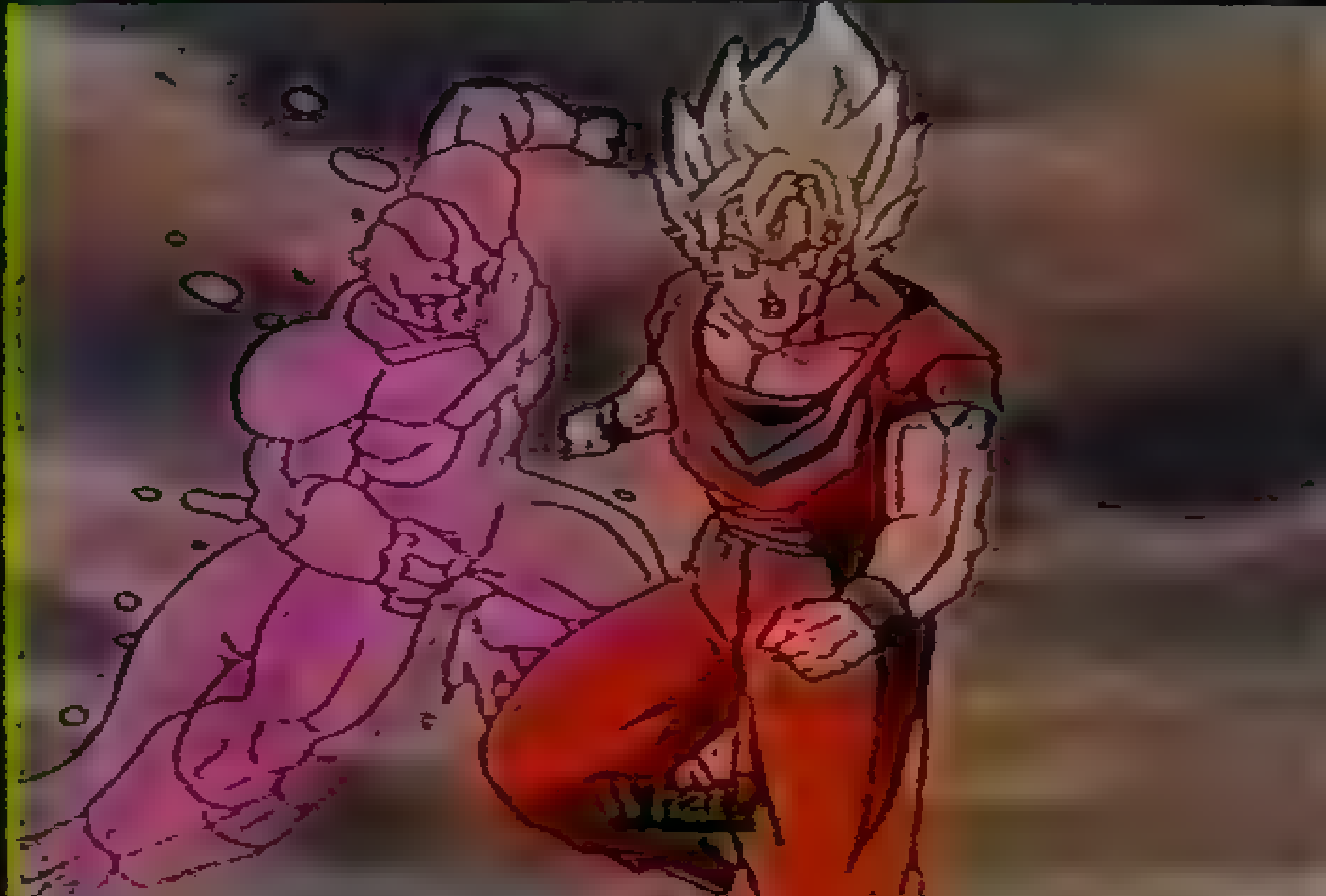


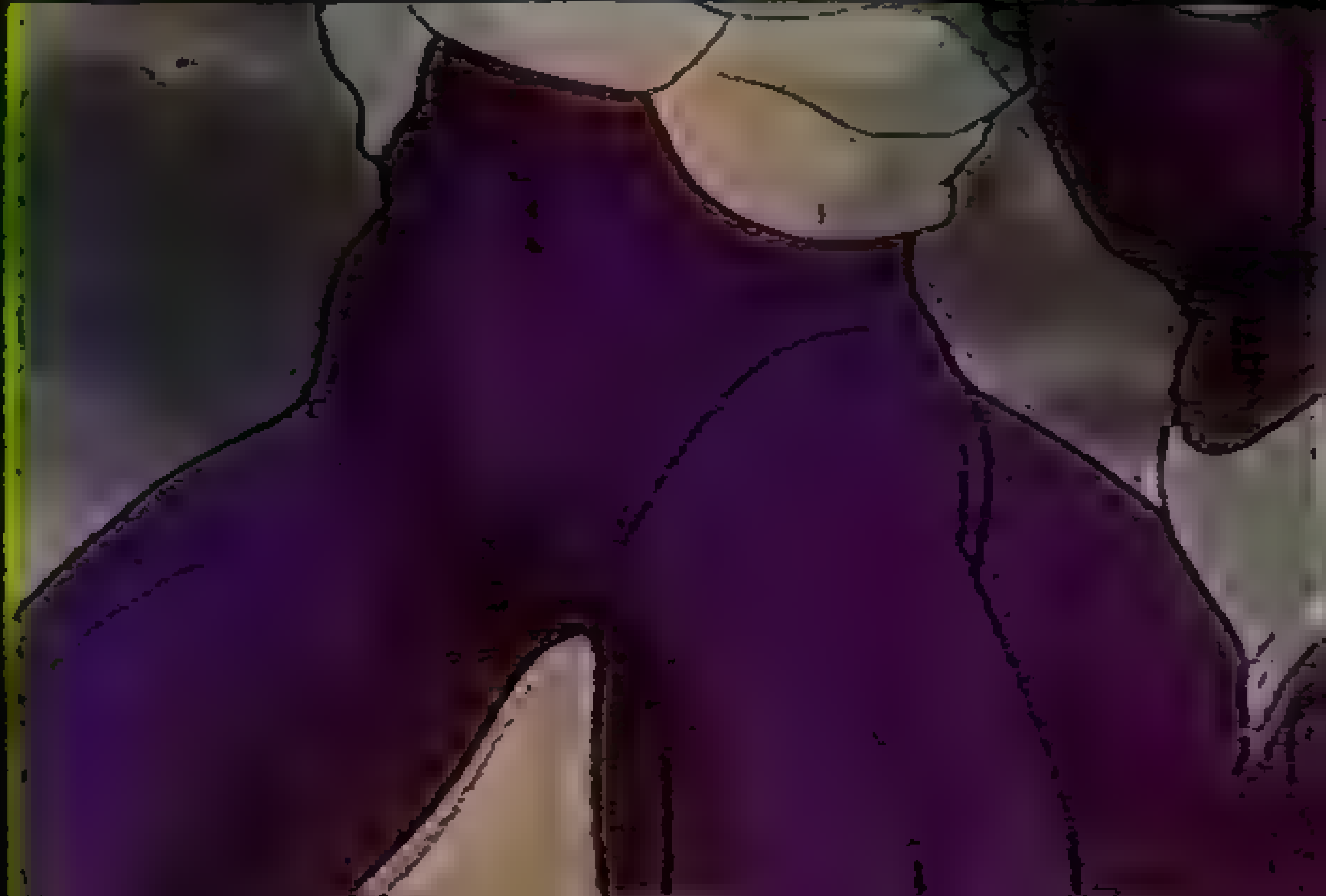






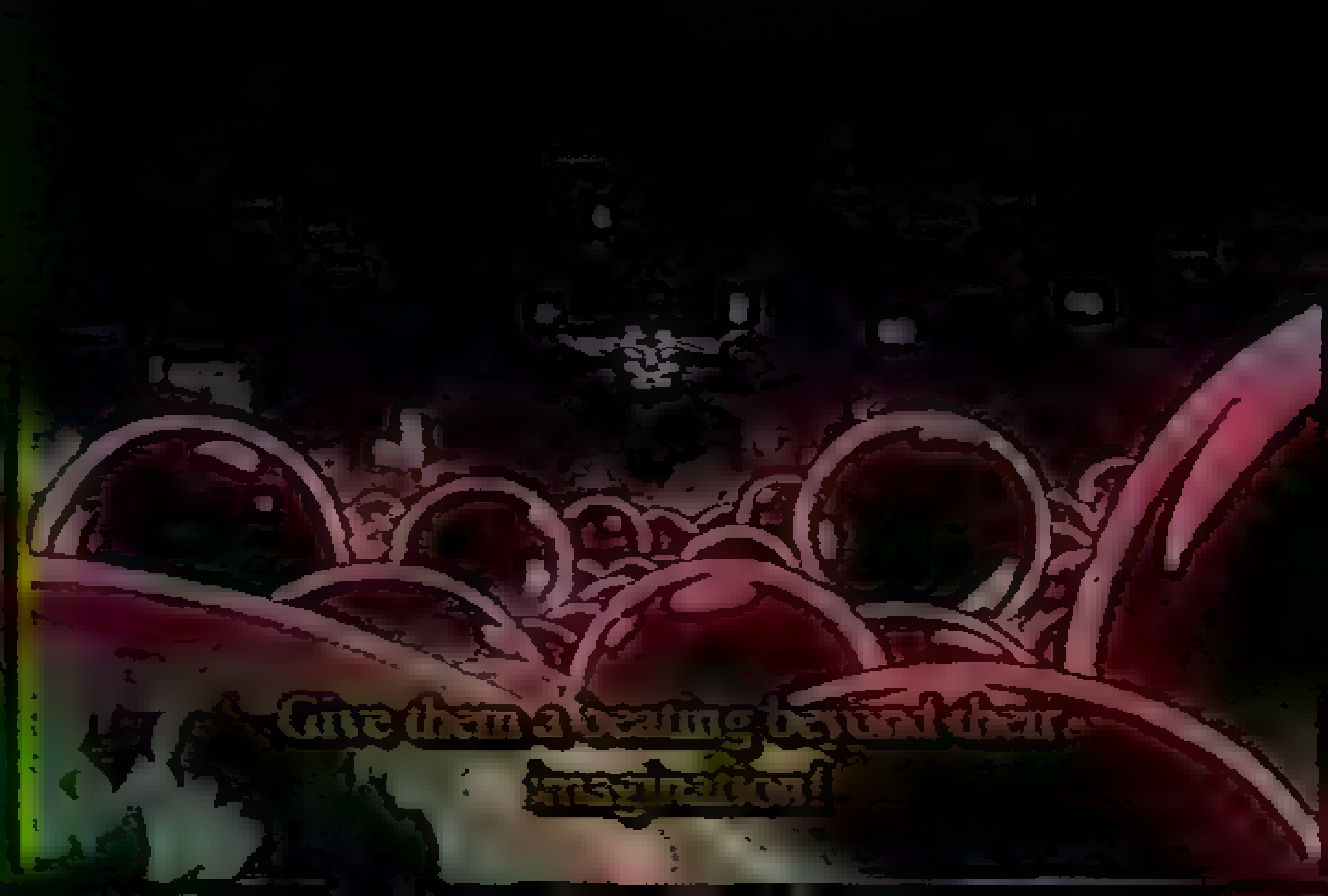




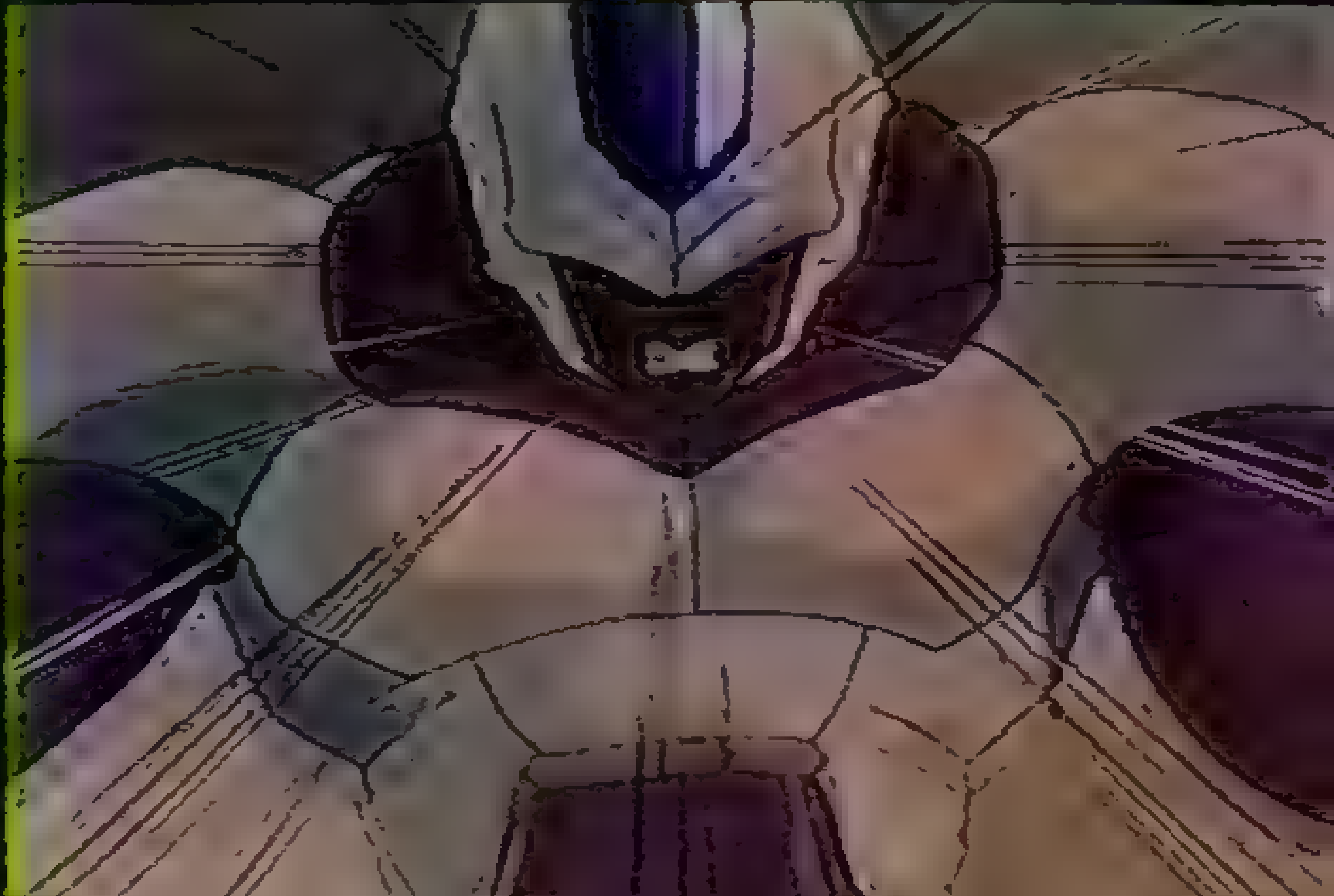


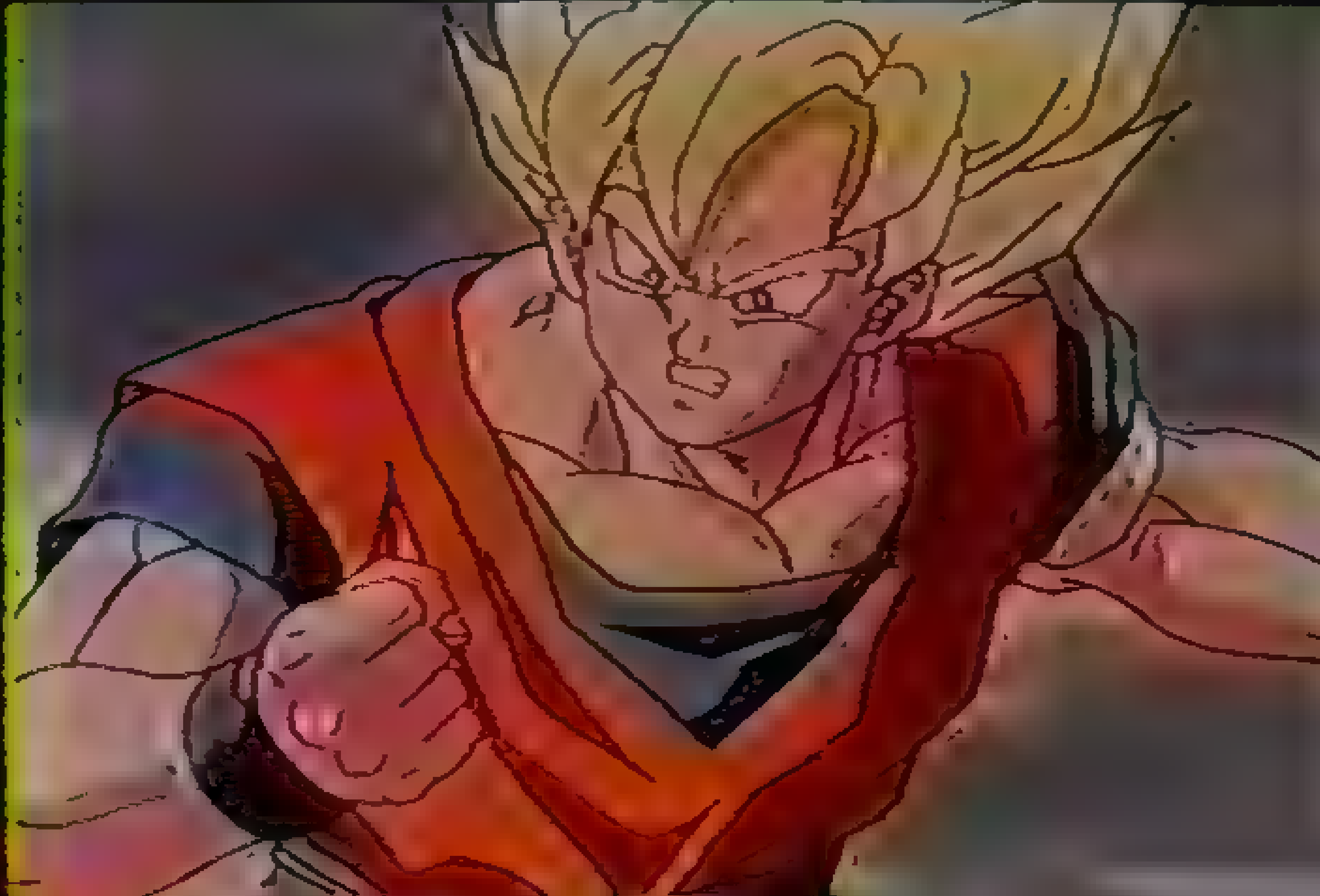





Give them a beating beyond their

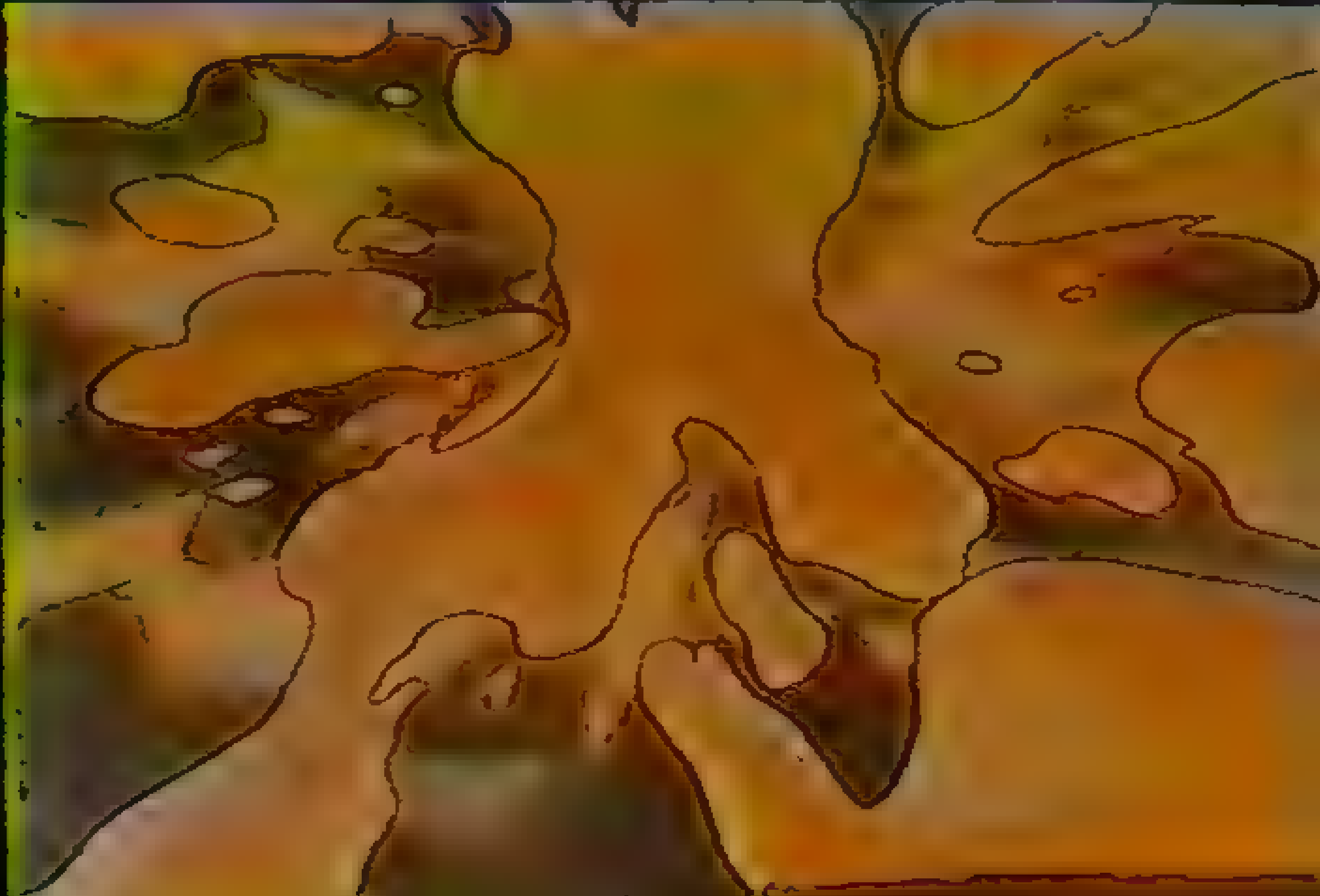







I can't be. His power is even greater than before.



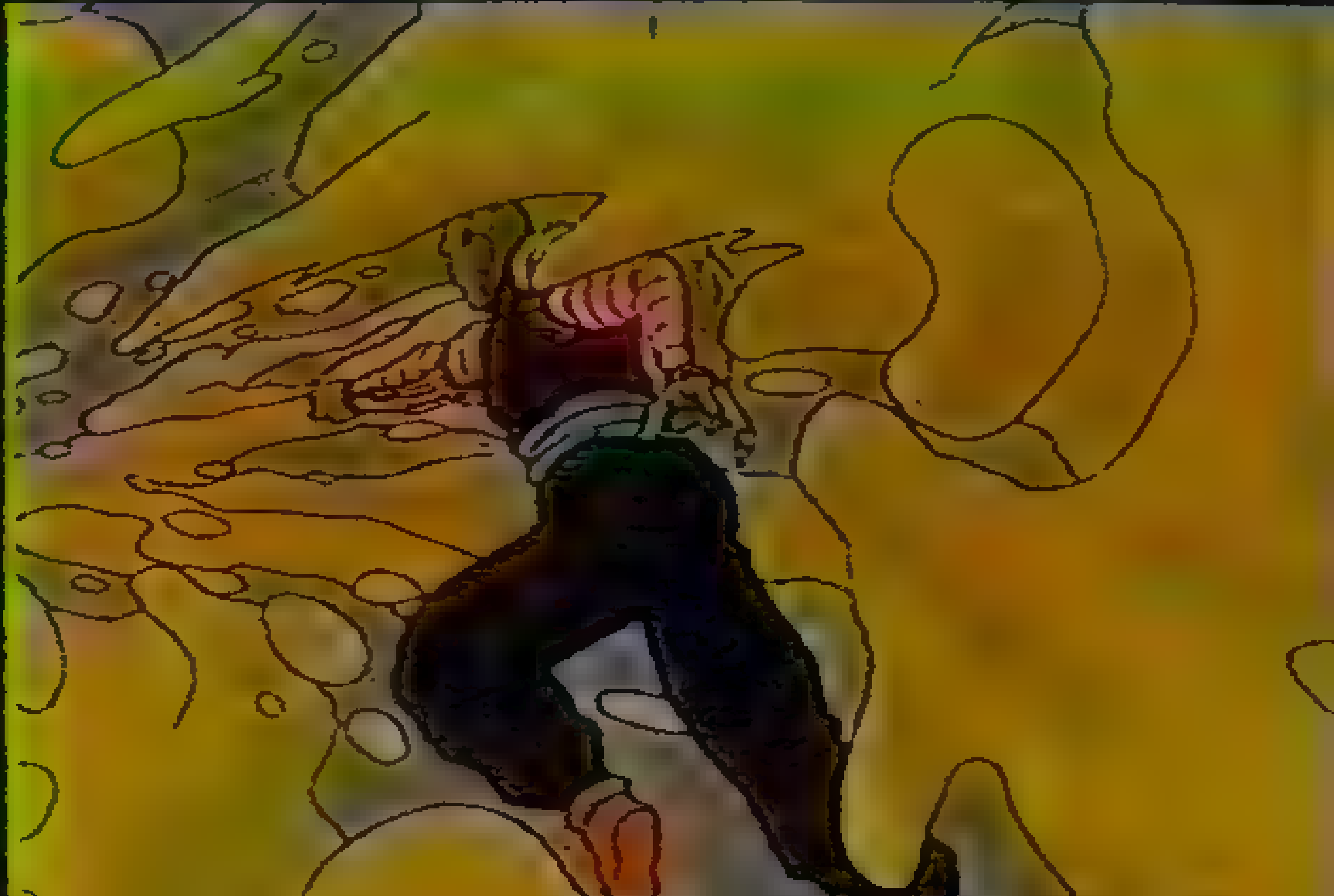










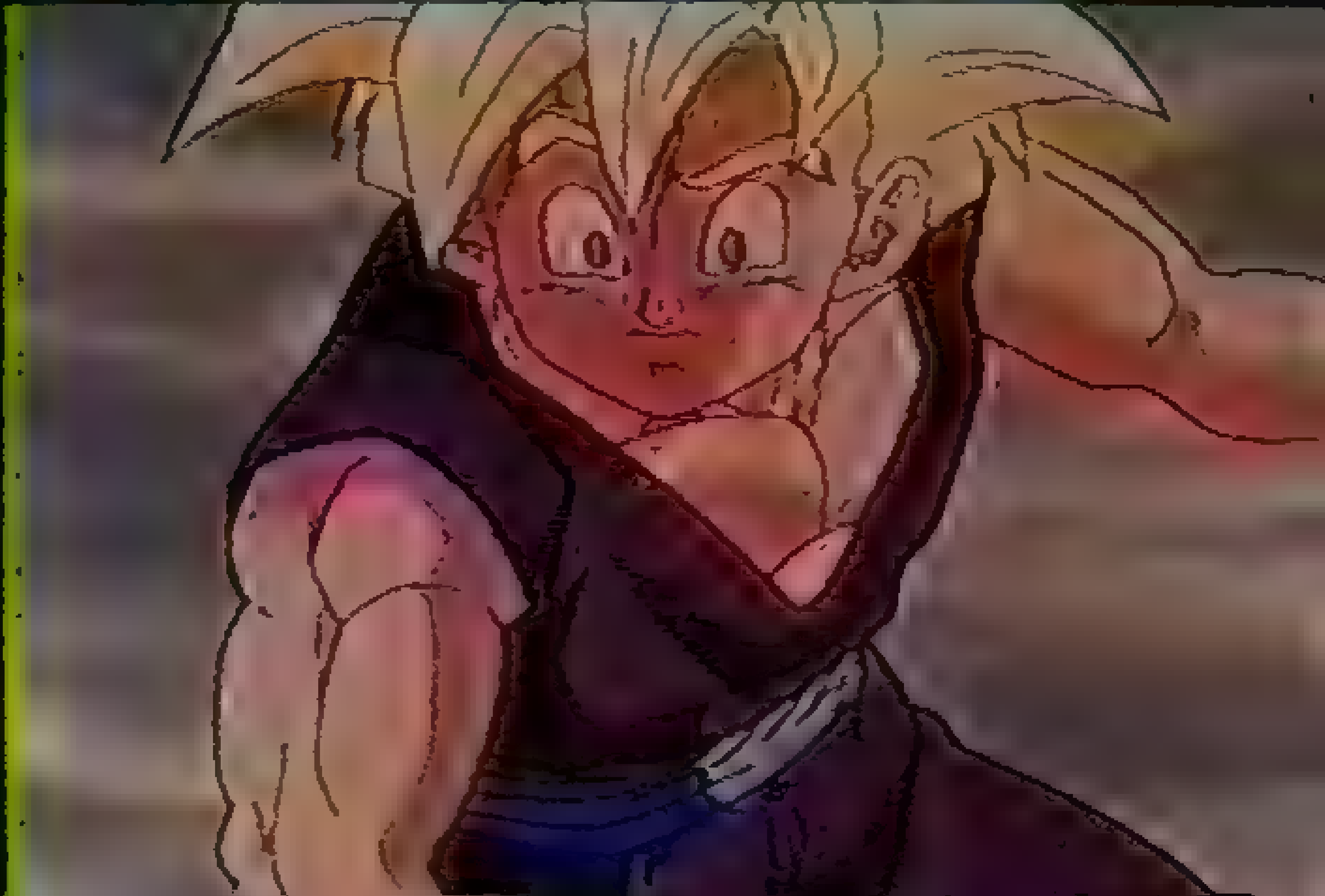




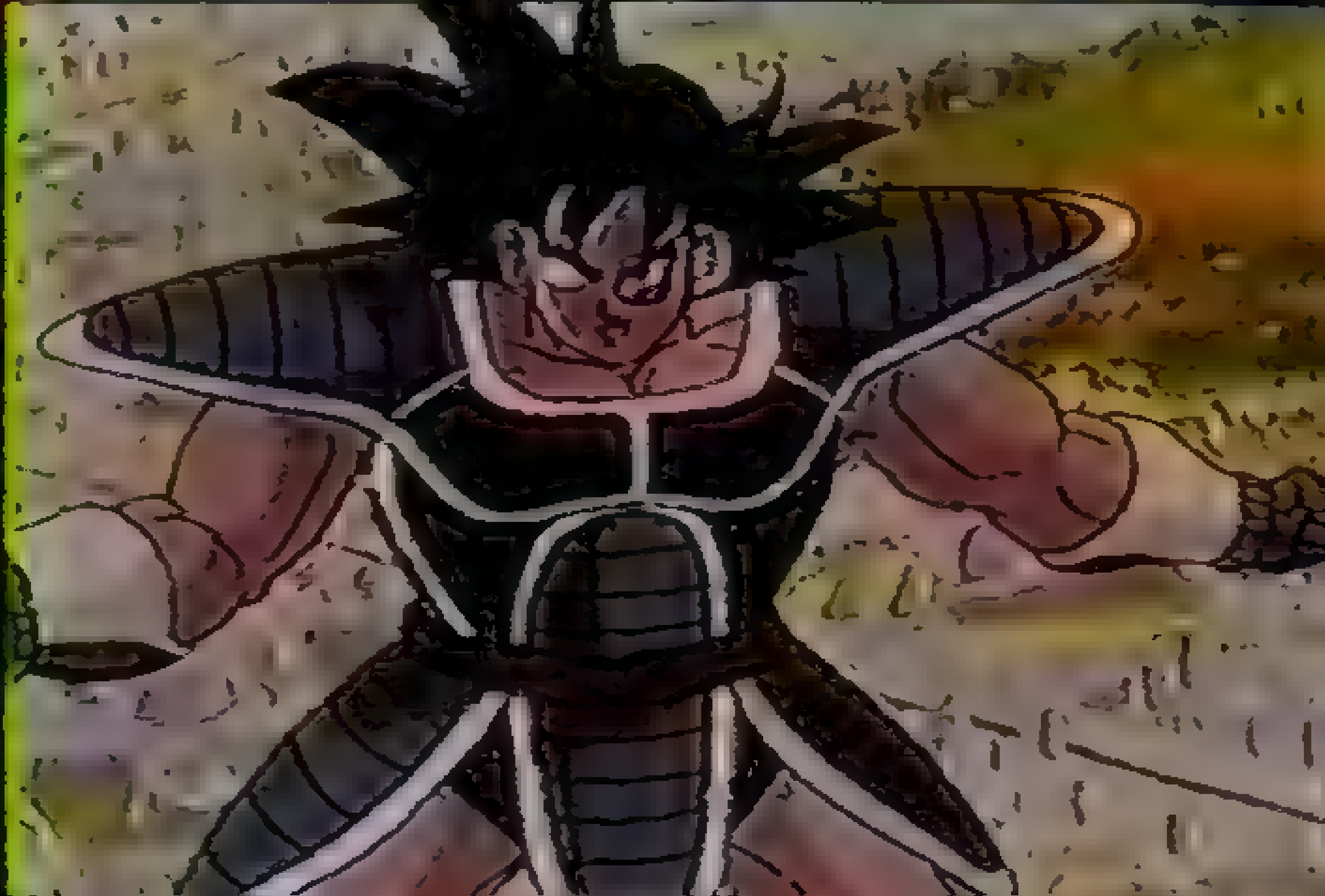










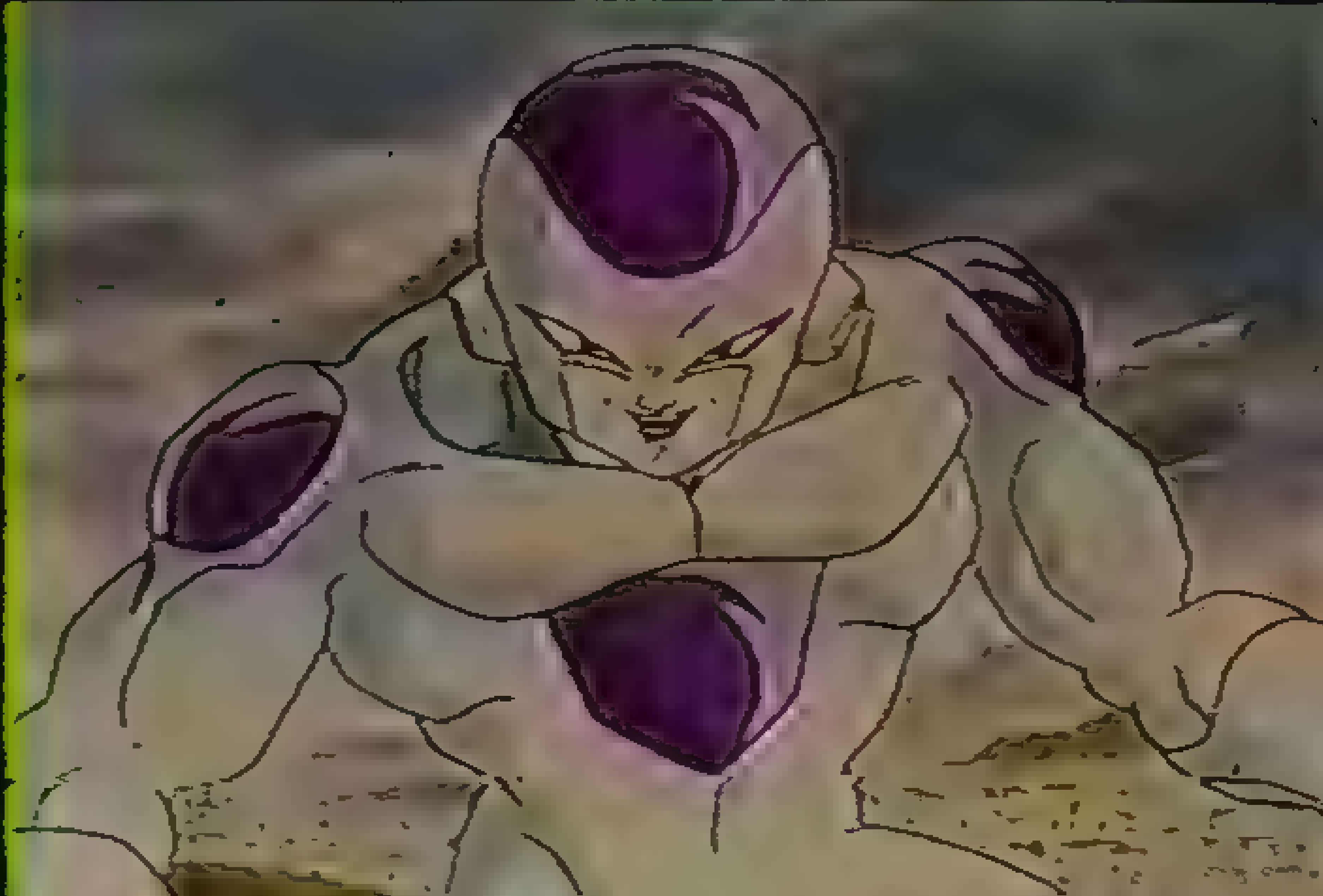


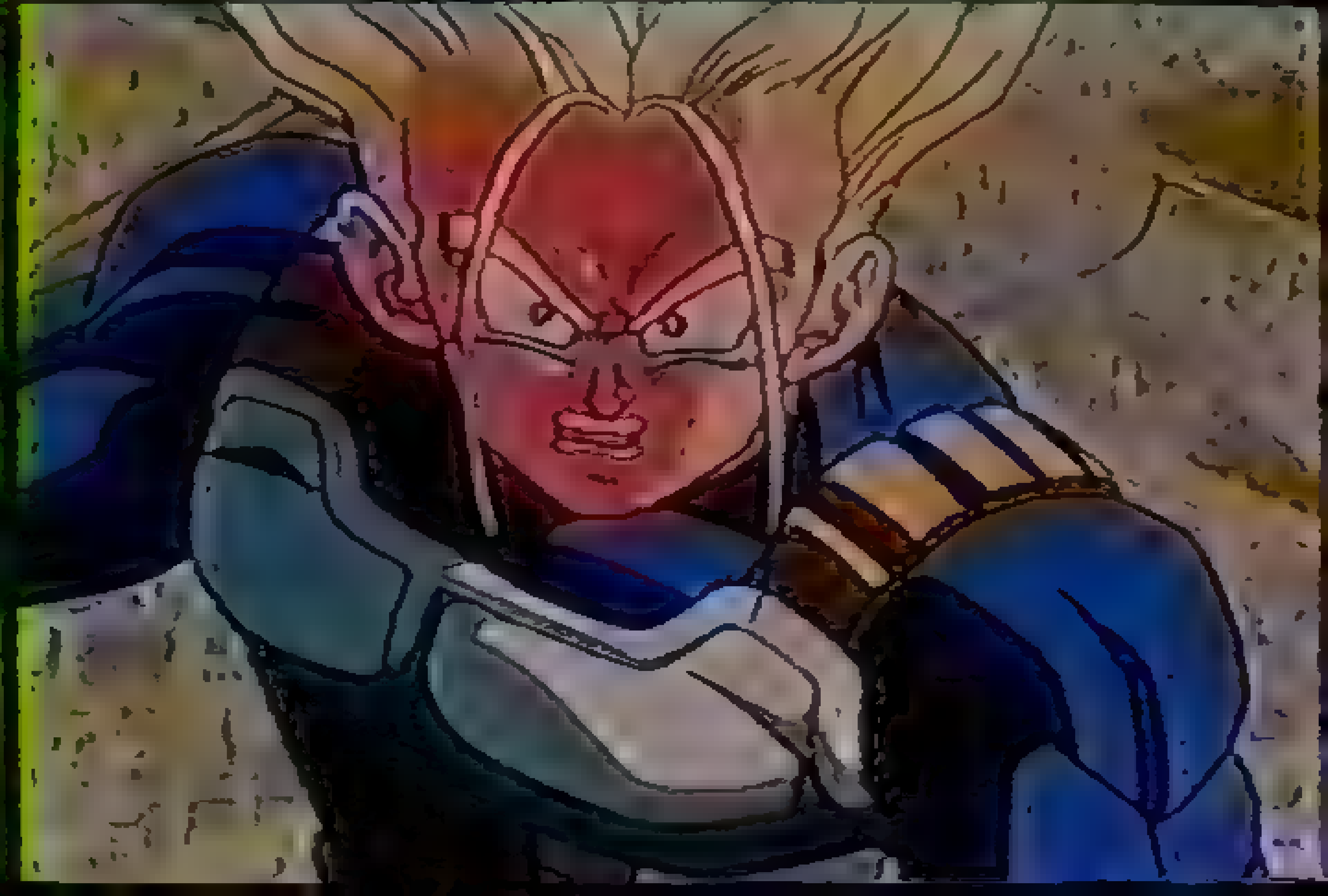













Wha... what is this all about?




They're strong bastards.

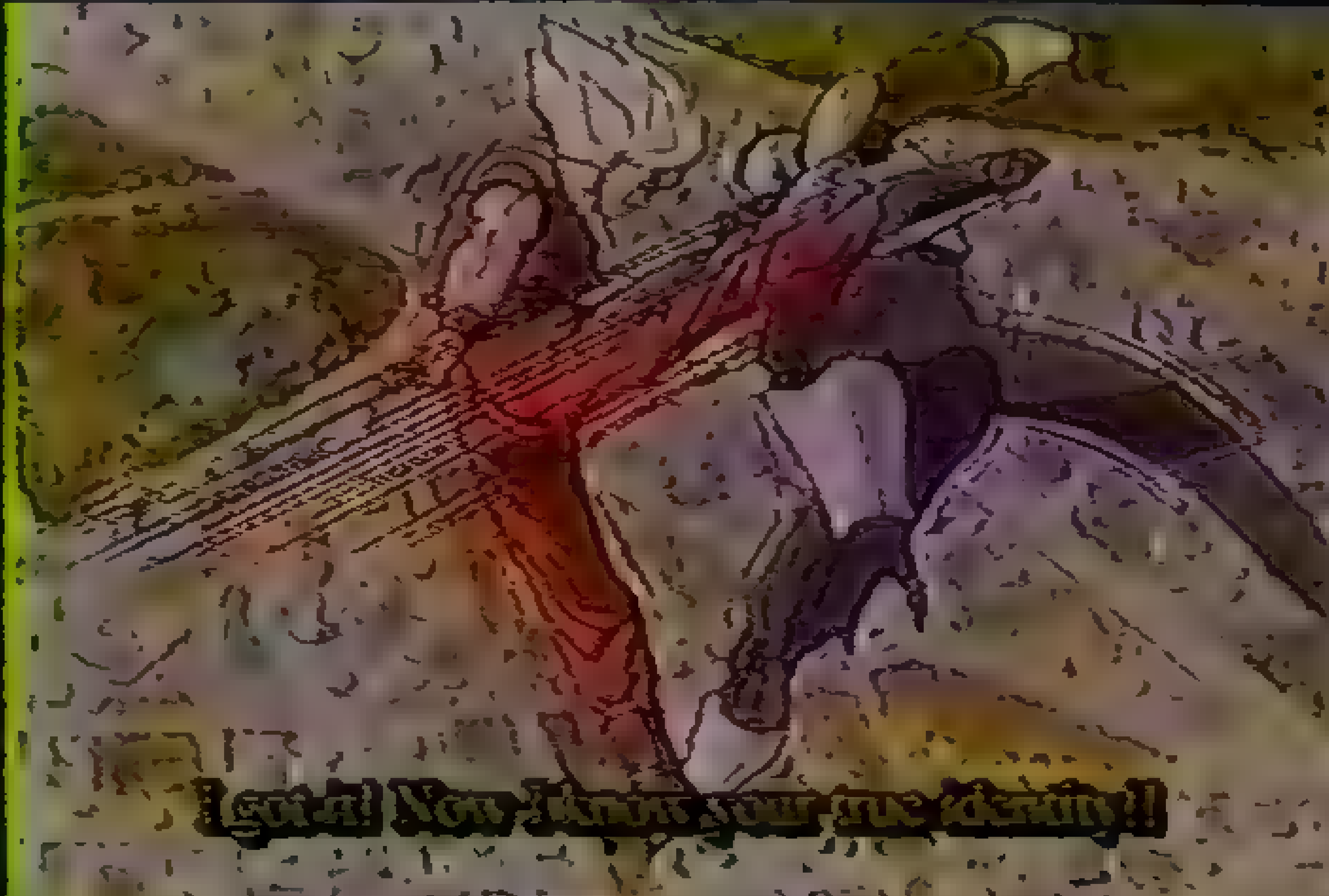

What the hell is this all about?

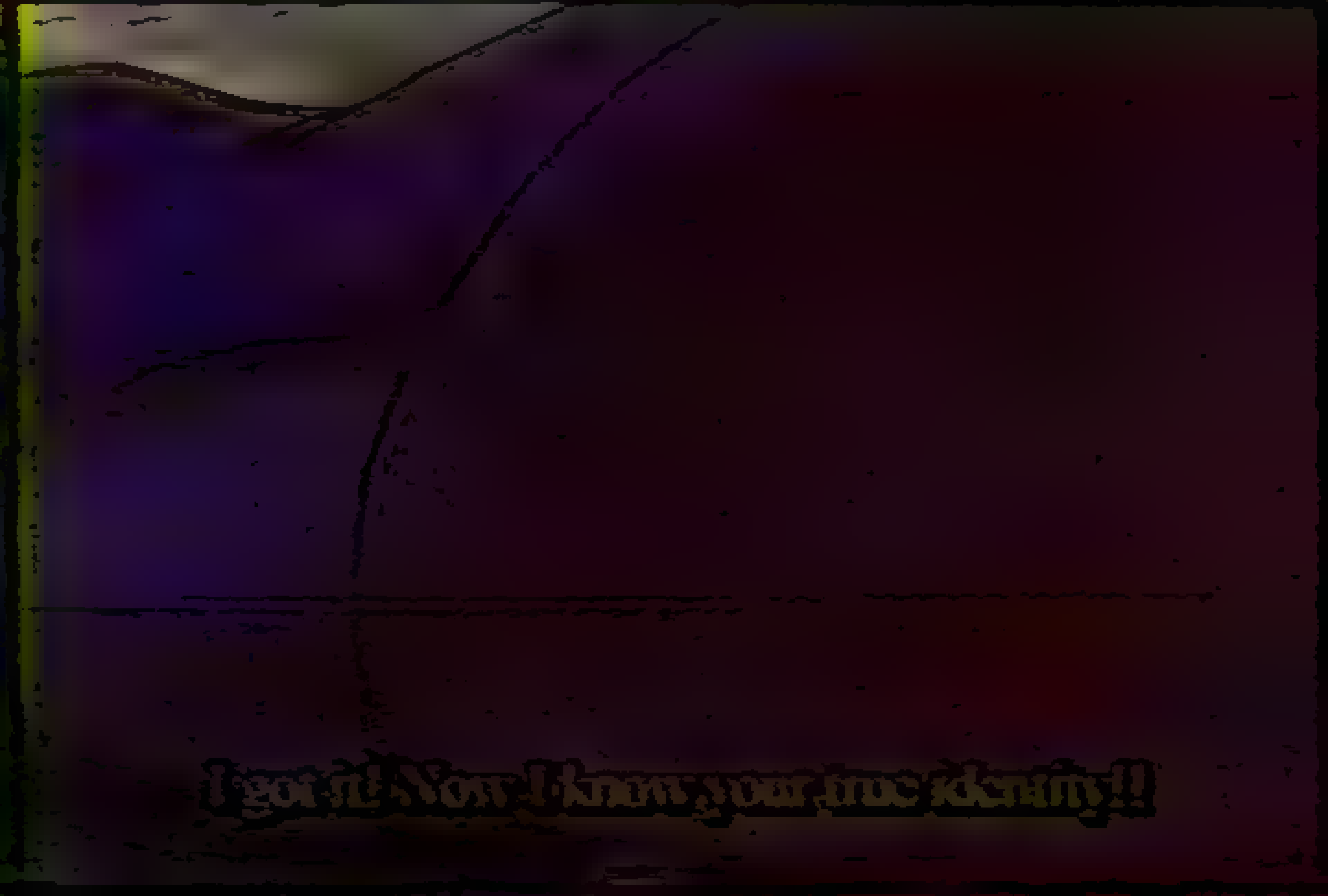

Gohan, they are giant warriors.

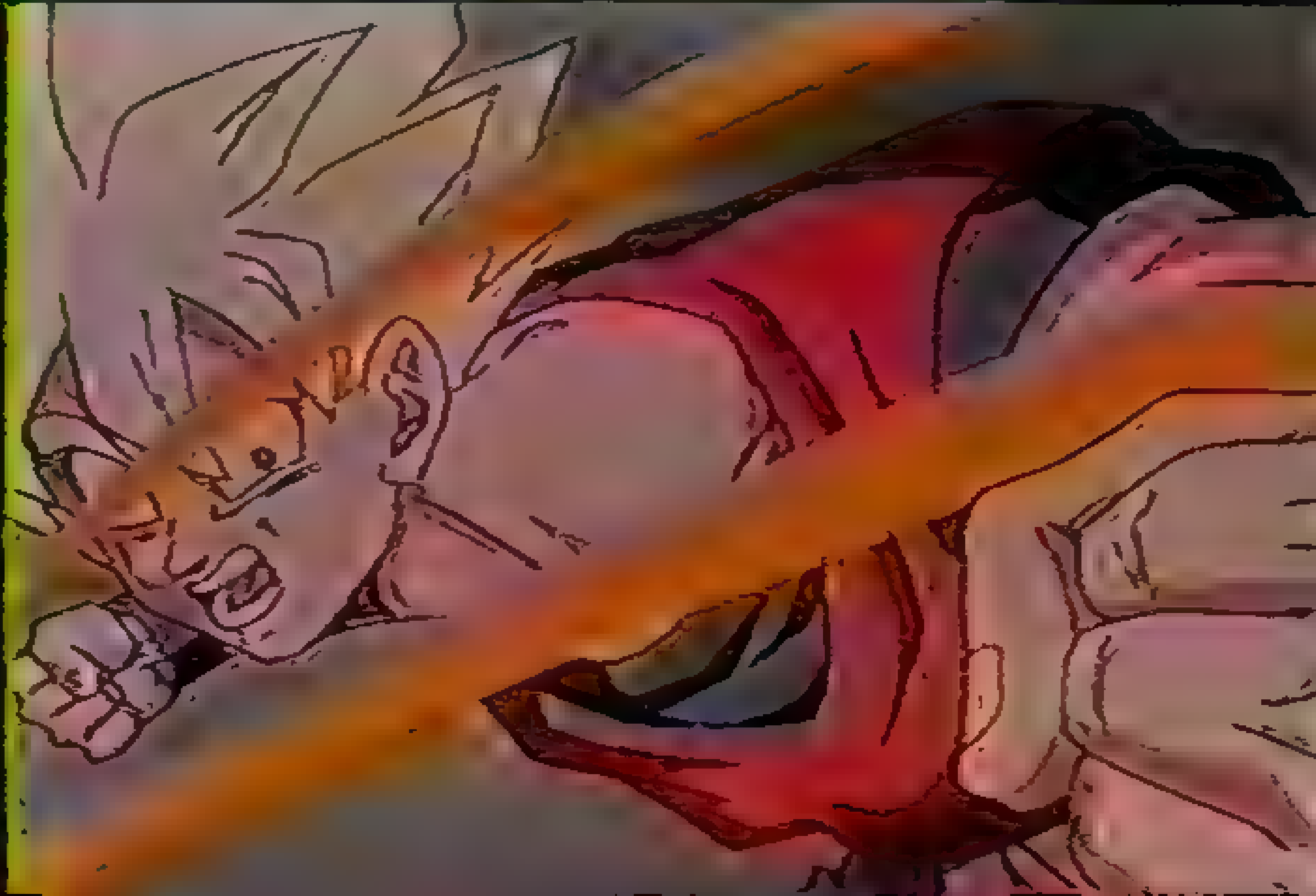





That is to say, they are not real.




I got it! Now I know your true identity!!






Everyone! These are ghost kamikazes!

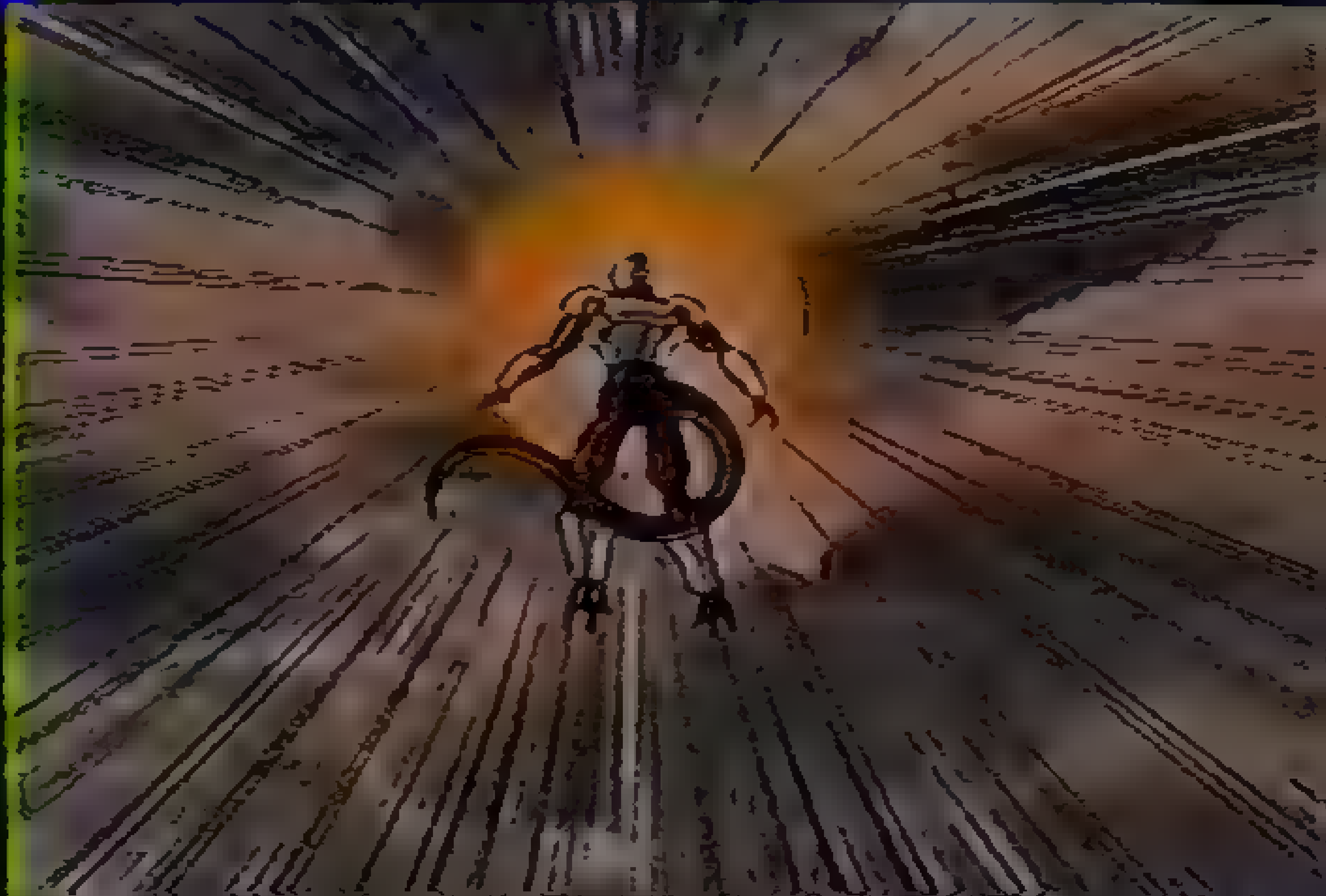


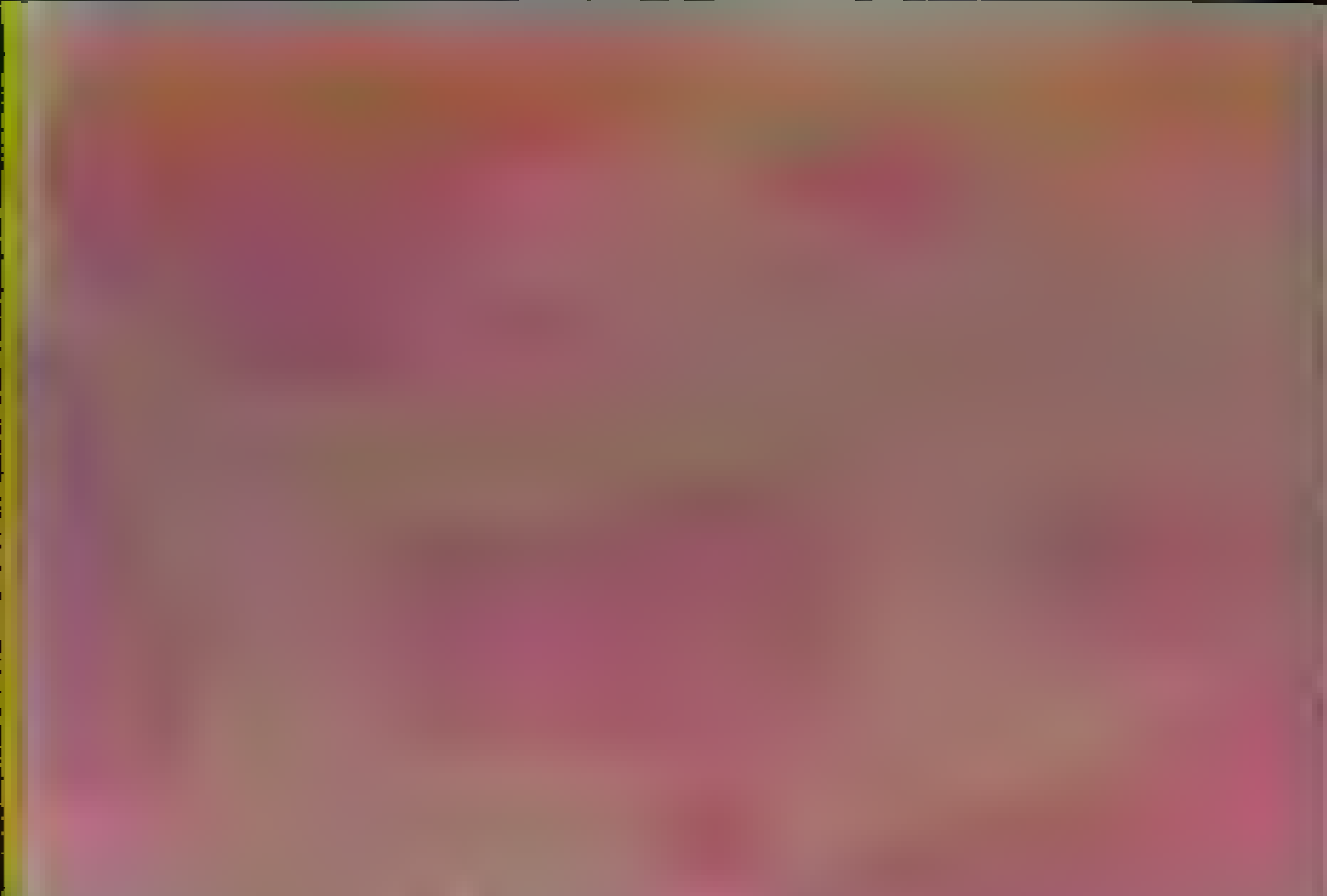




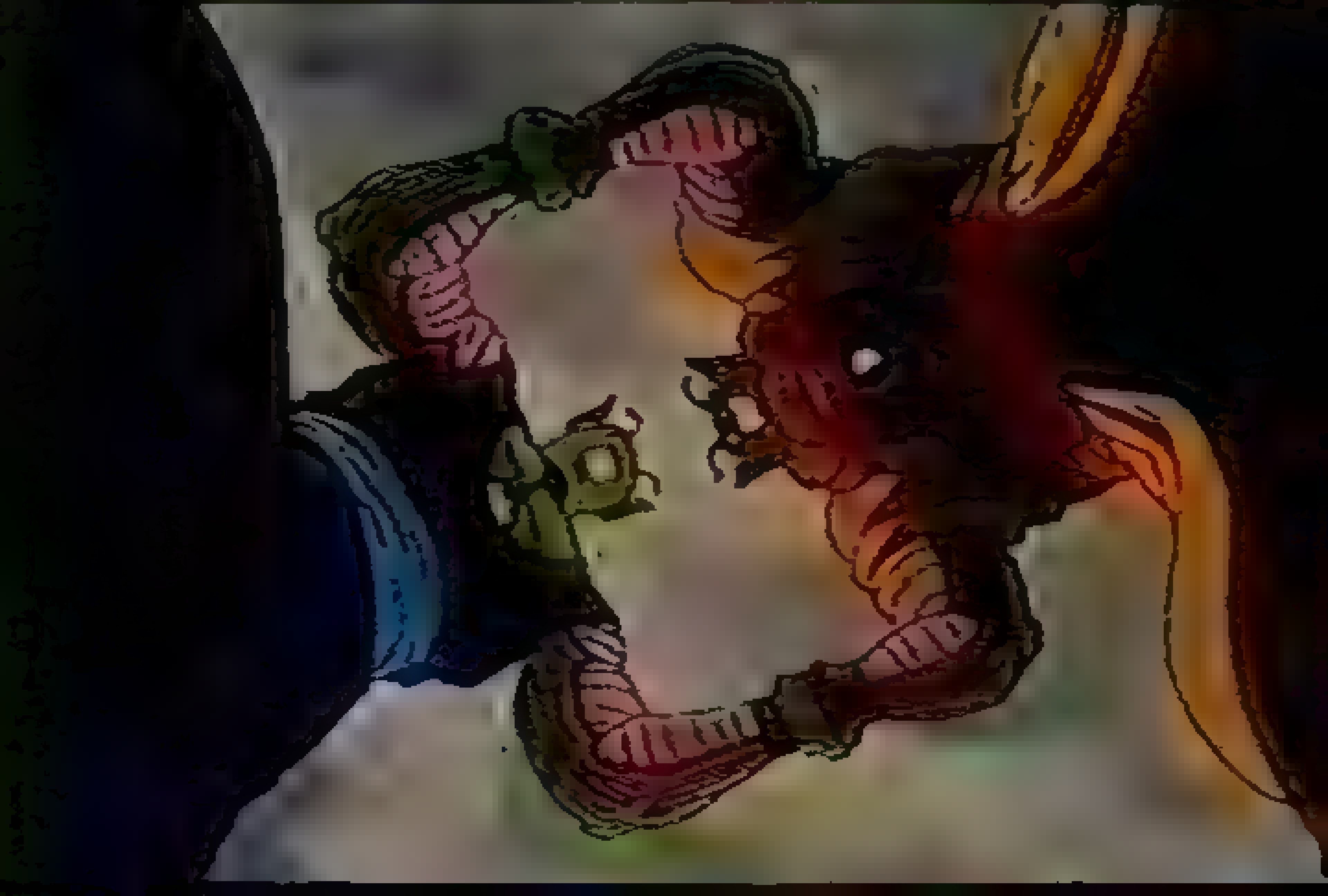




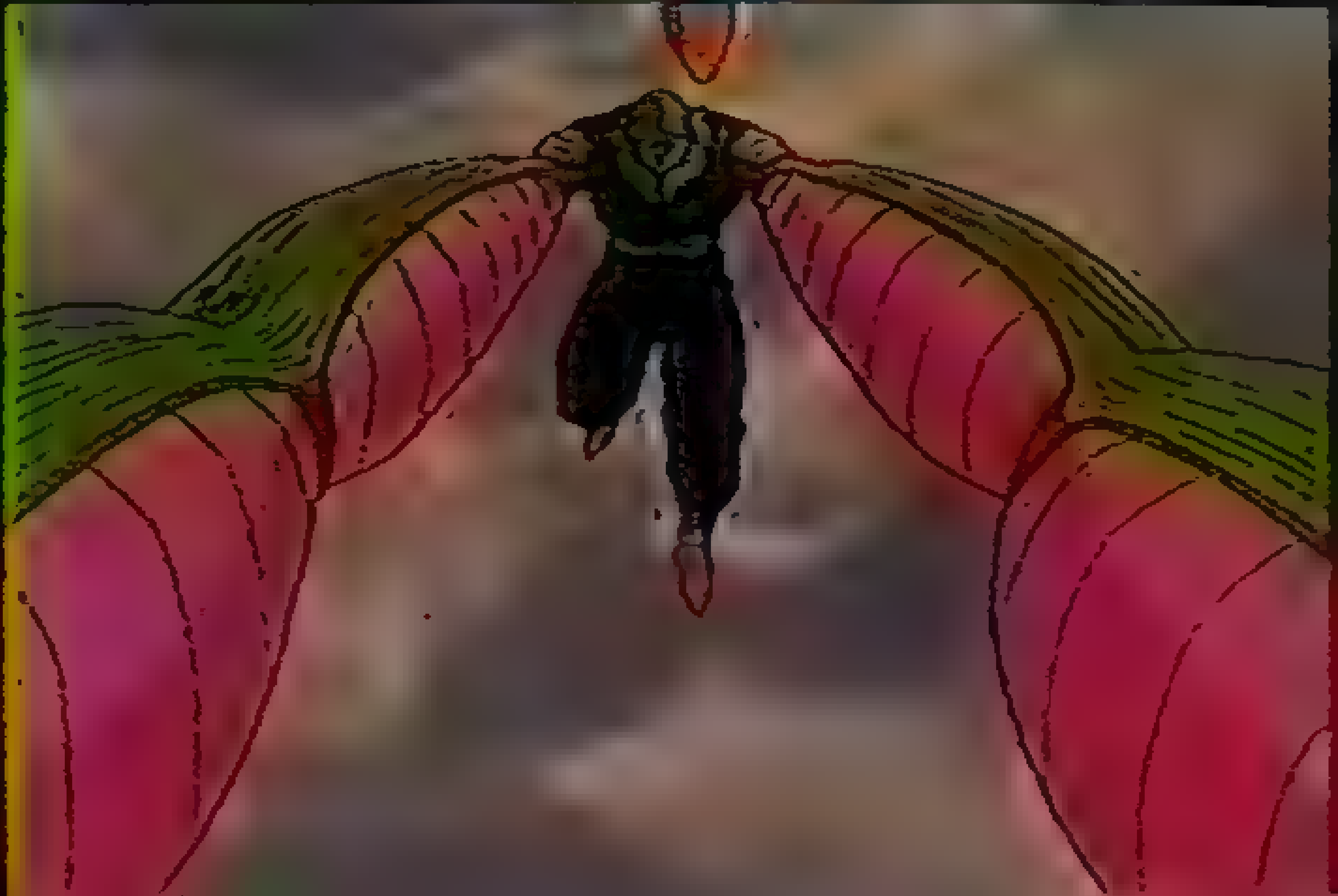


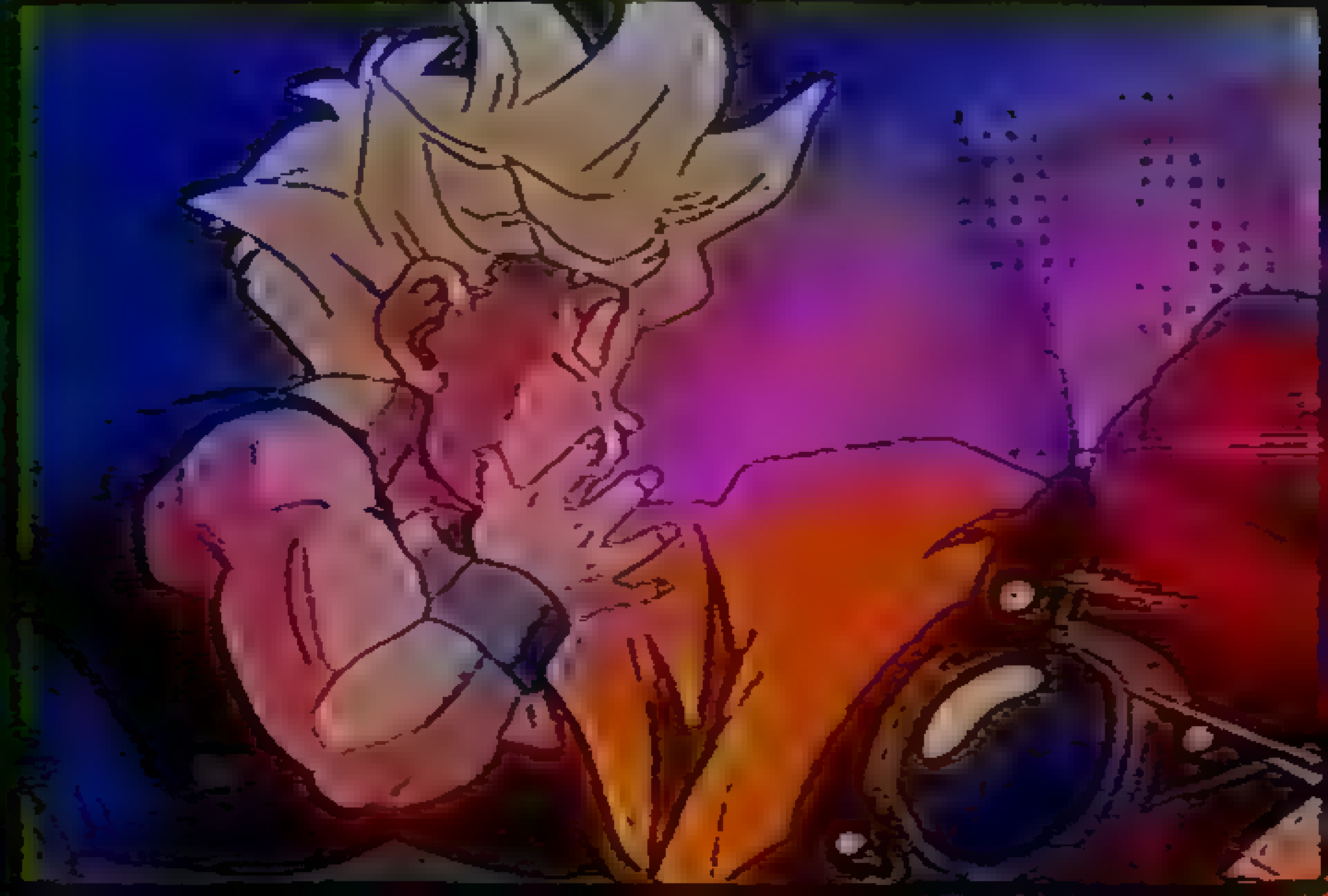


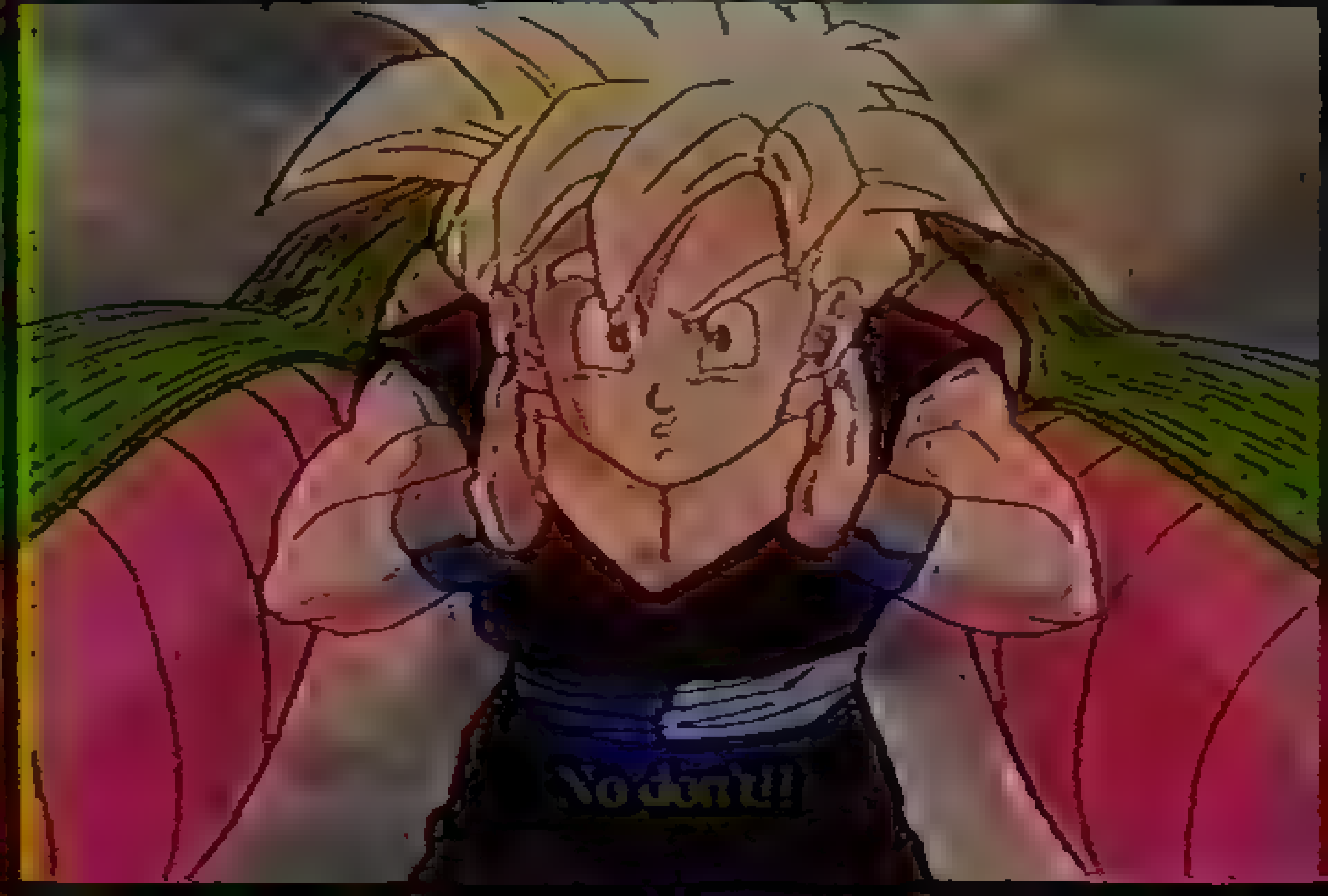




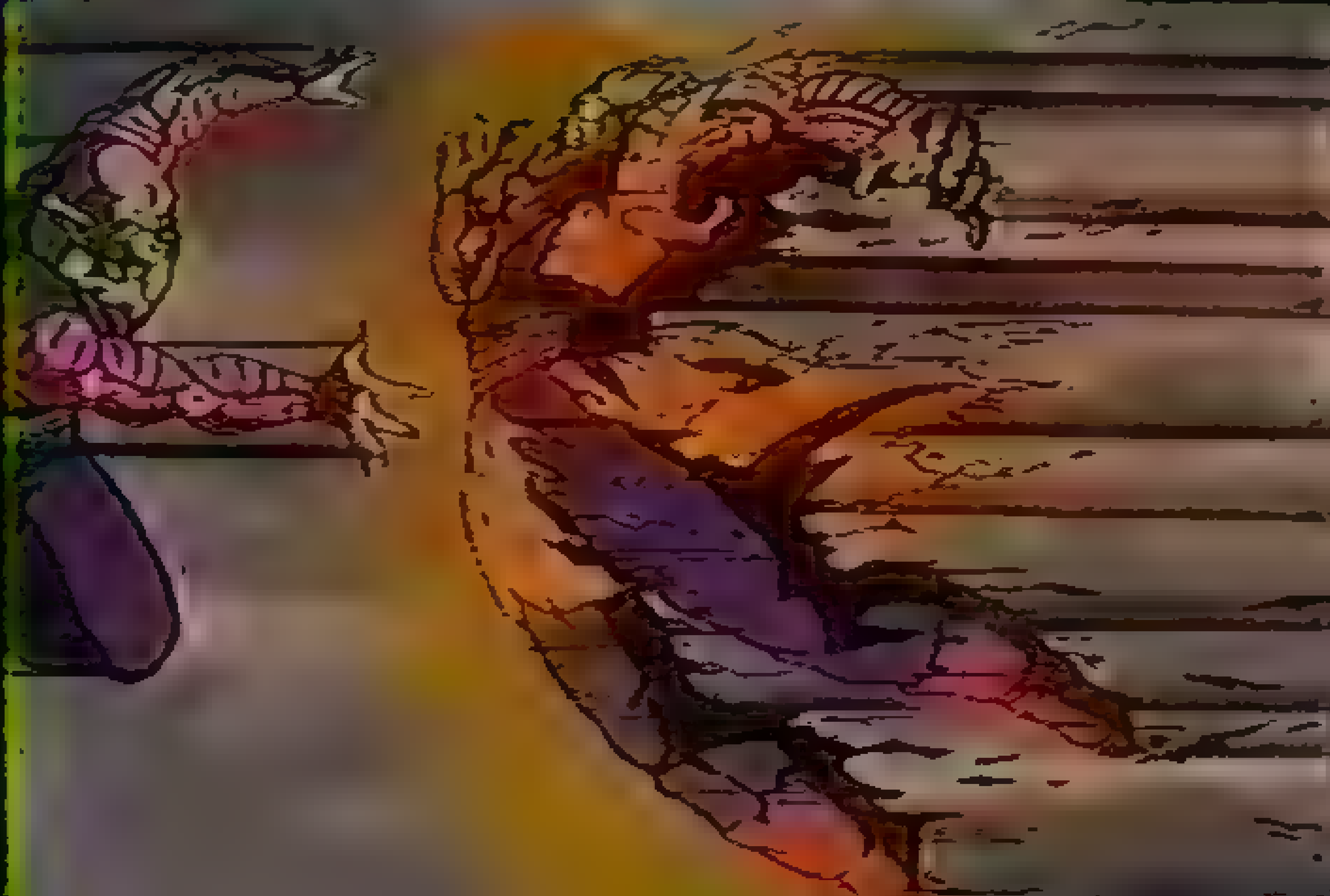


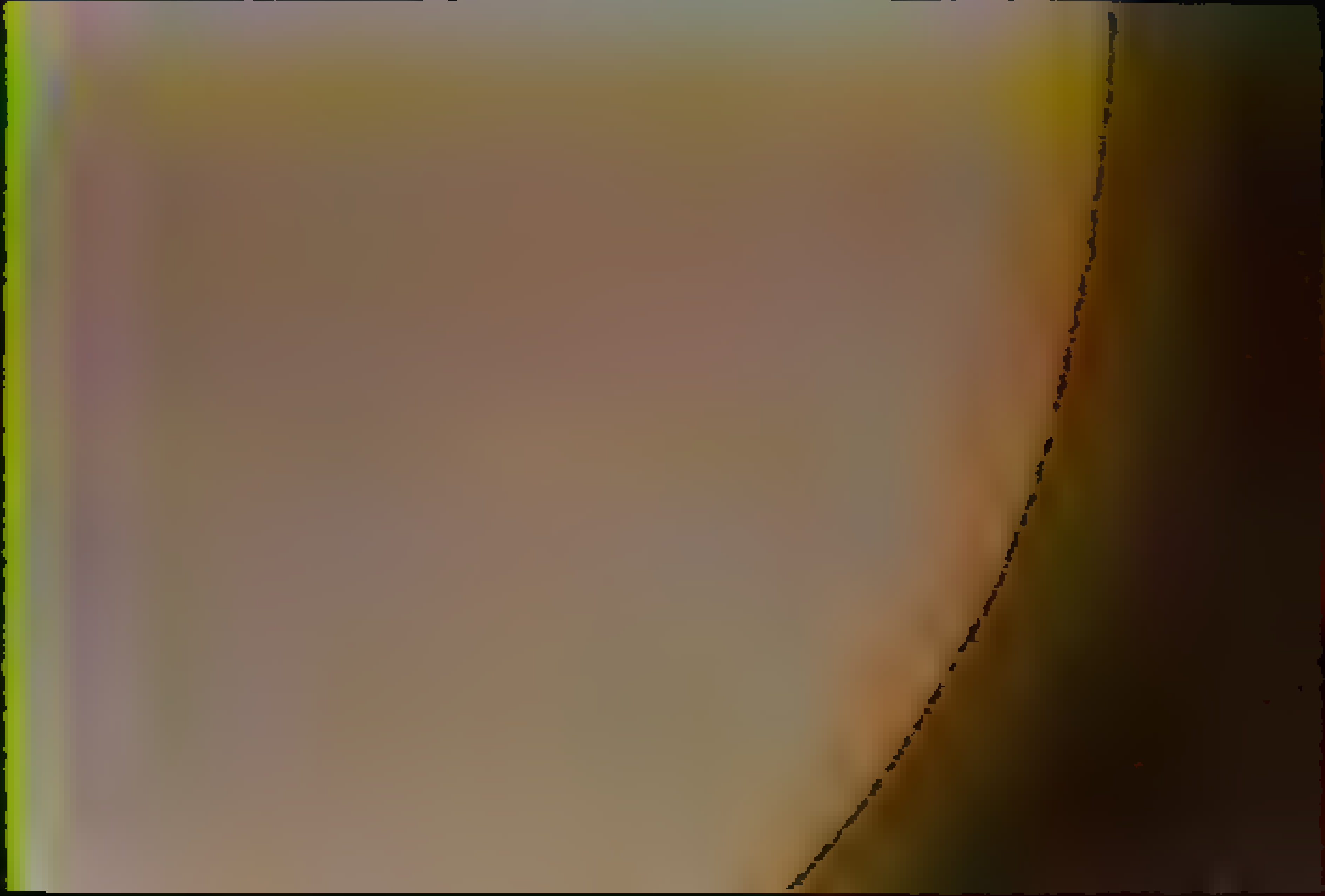


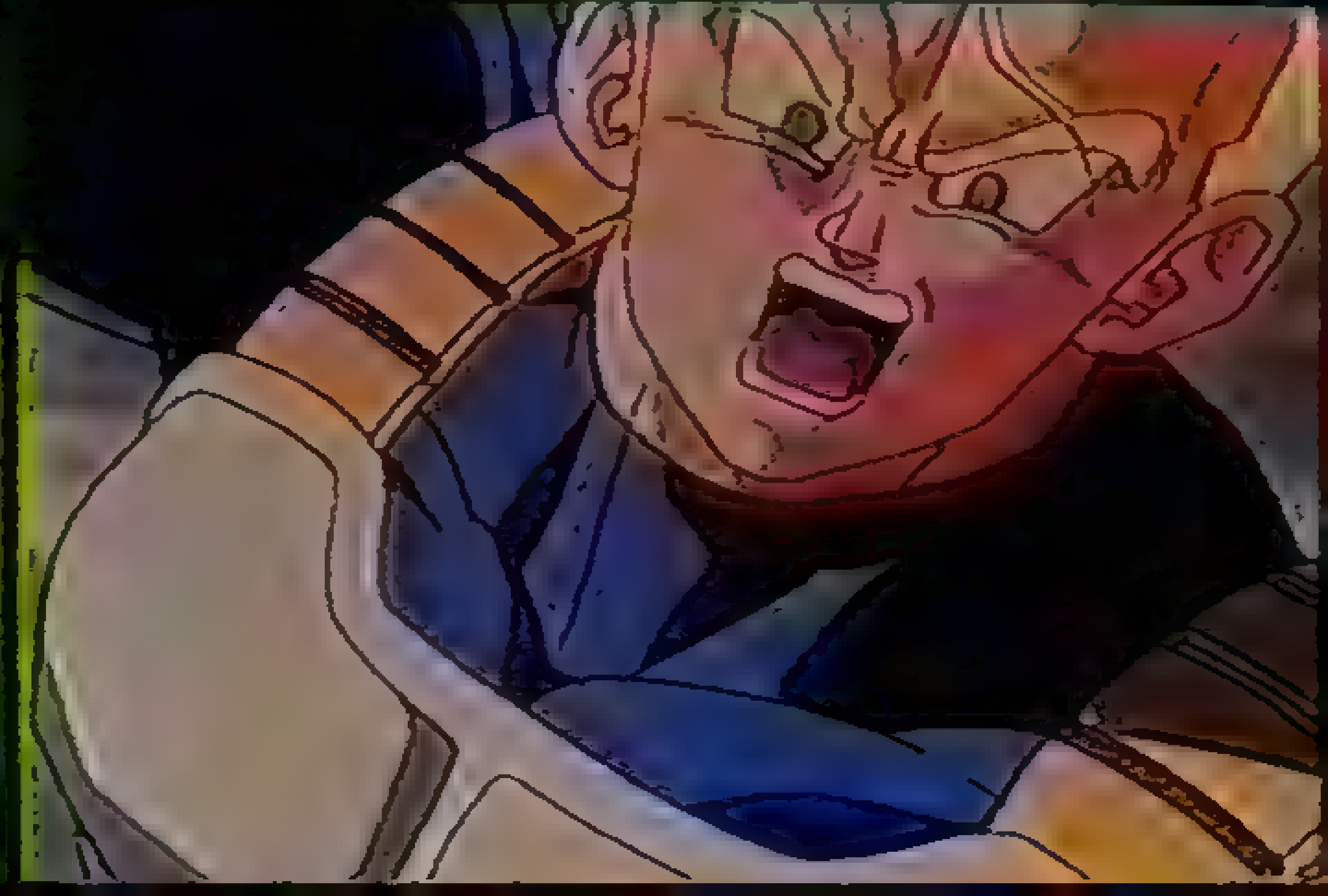















Looks like you have improved your fighting skills, but remember the power of our rage is far greater!


Looks like you have improved your
fighting skills. Our commander the pioneer of

Looks like you have improved your

fighting skills. [illegible]

[illegible]

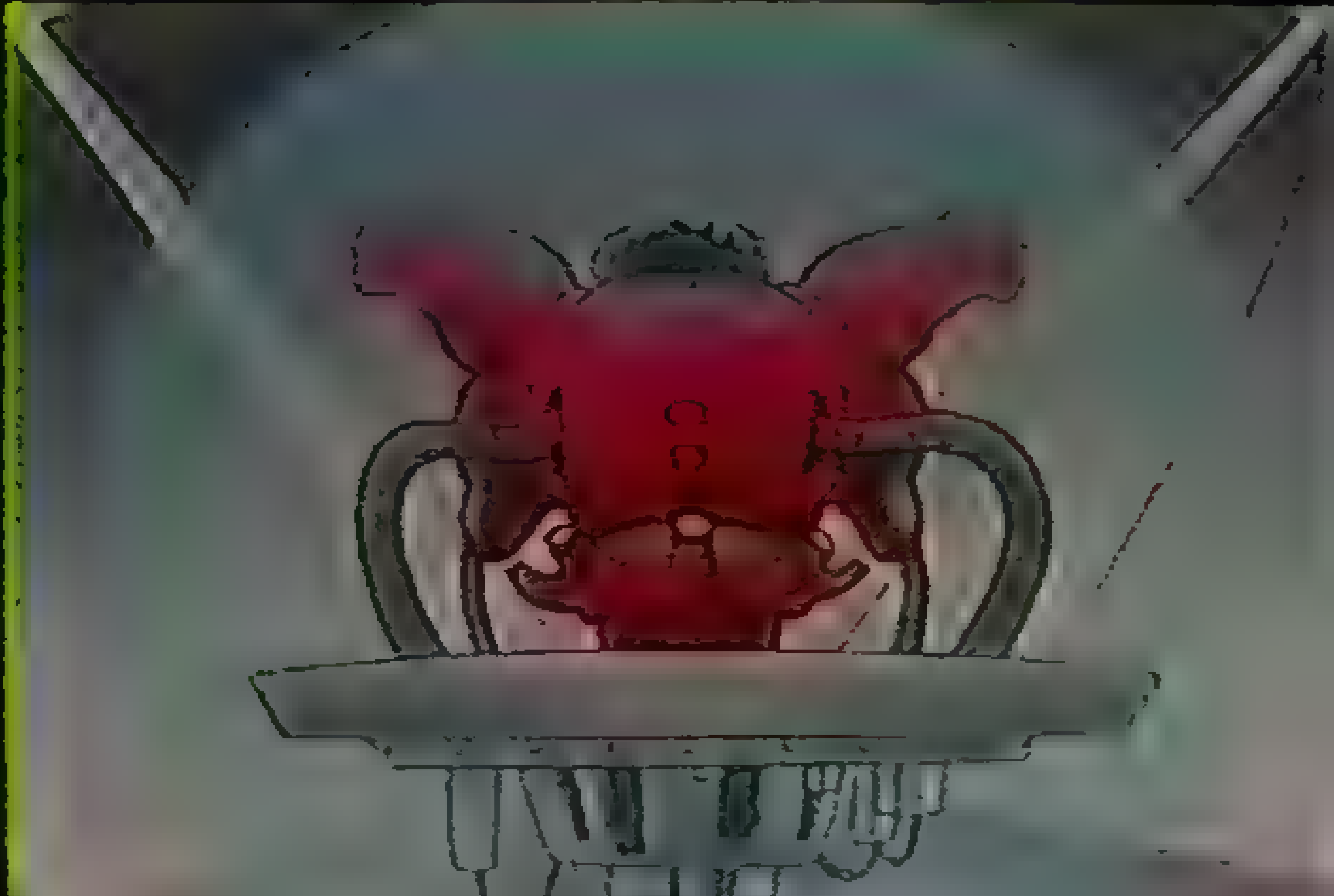





we have to take care of this


Piccolo-san, we have to take care of this


what shall we do about this?

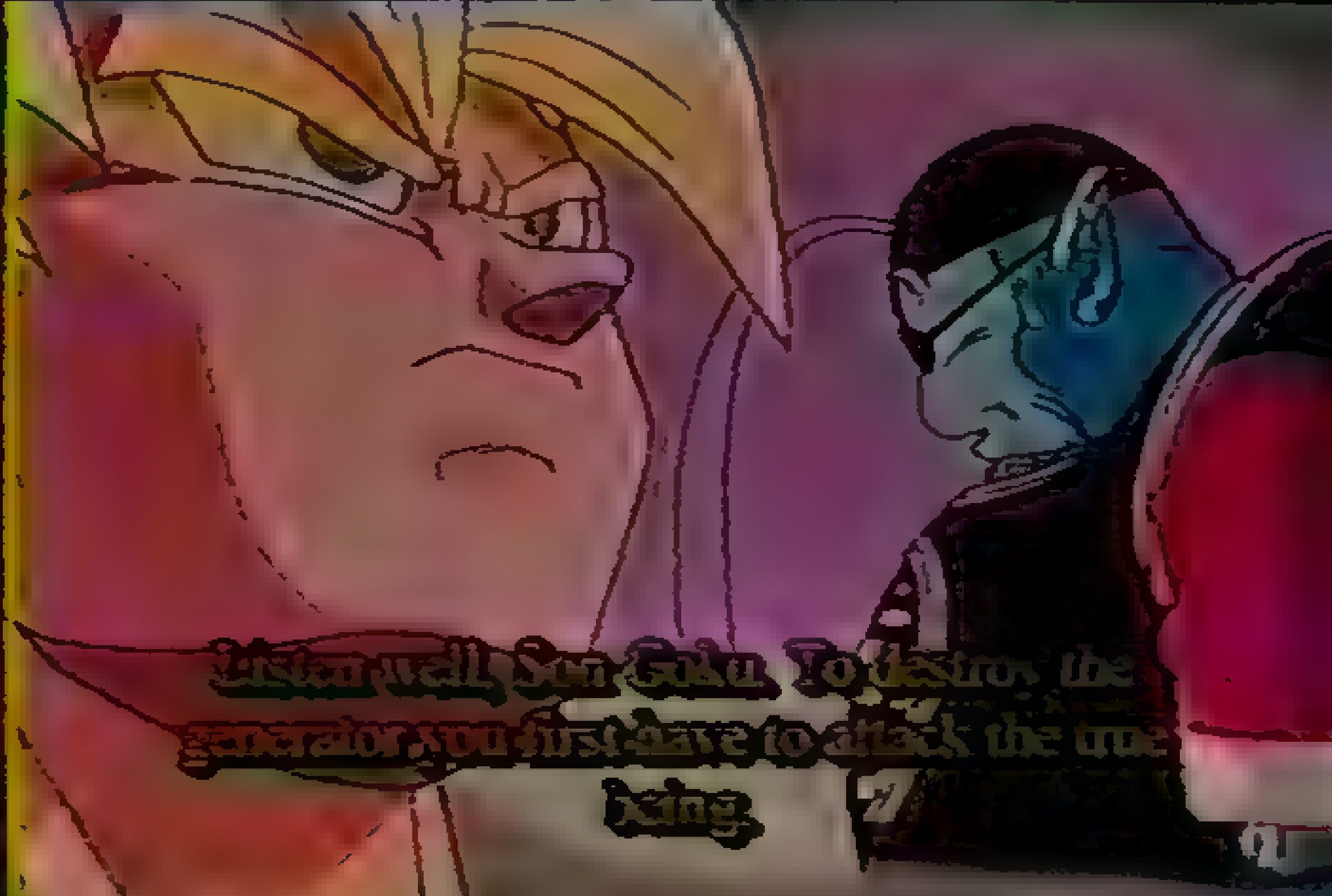



Just as a saying goes, "When in
trouble ask a God"


Son! Just as a saying goes, "When in trouble, ask a God"

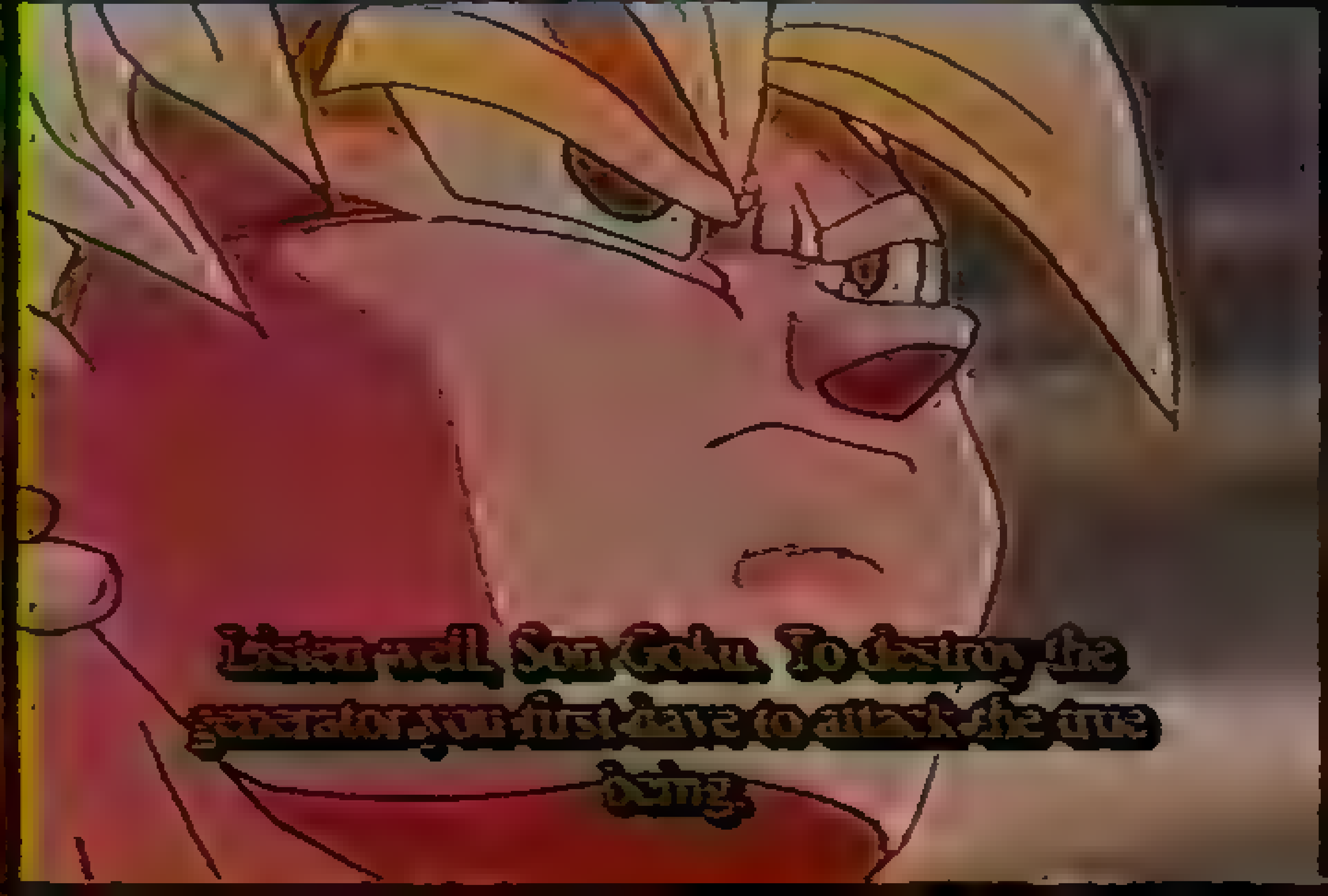





Listen well, Son Goku. To destroy the generator, you first have to attack the true king.


Listen well, Son Goku. To destroy the generator you just have to attack the true king.


Listen well, Son Goku. To destroy the
generator you first have to attack the

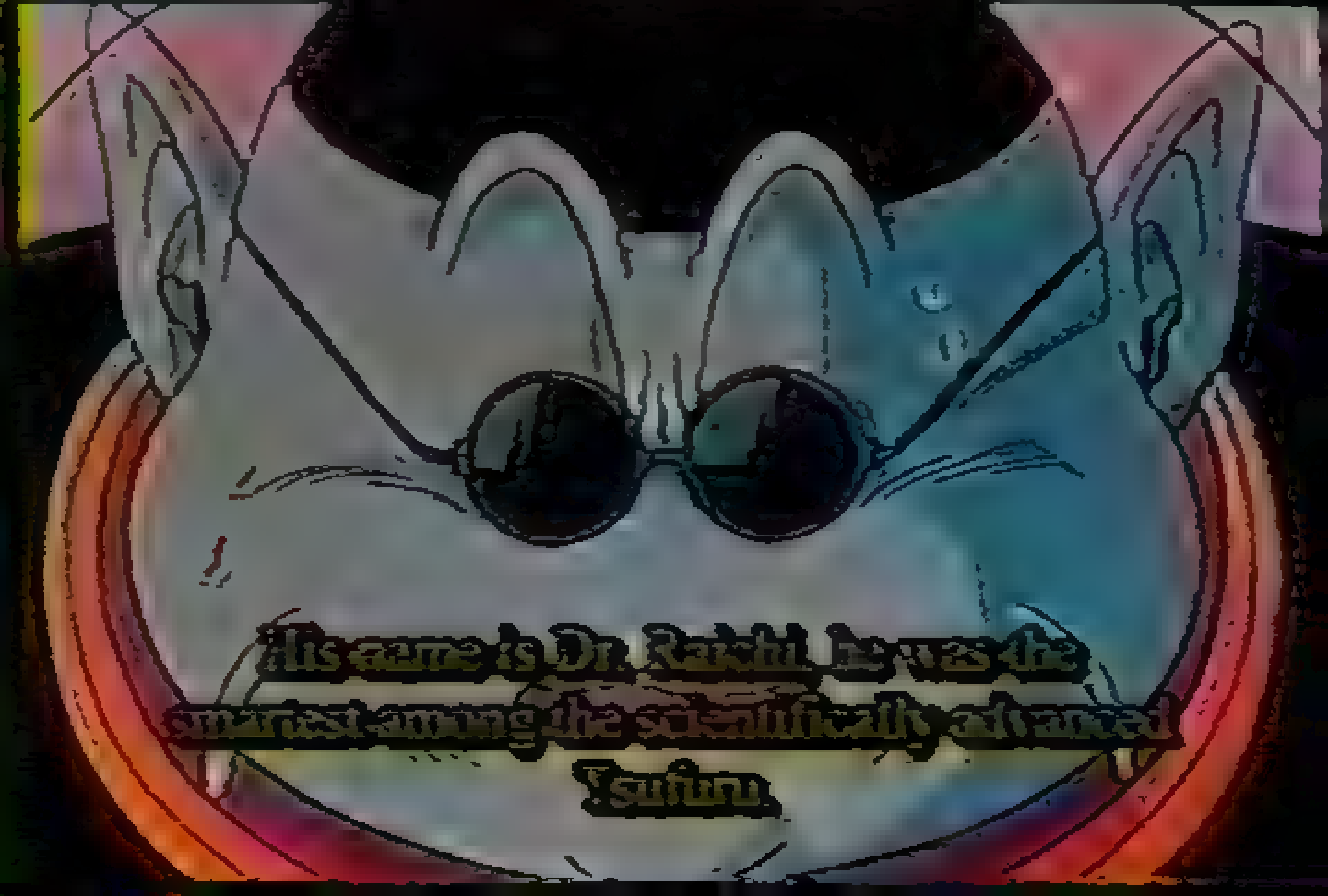

Listen well, Son Goku. To destroy the generator you first have to attack the true being.

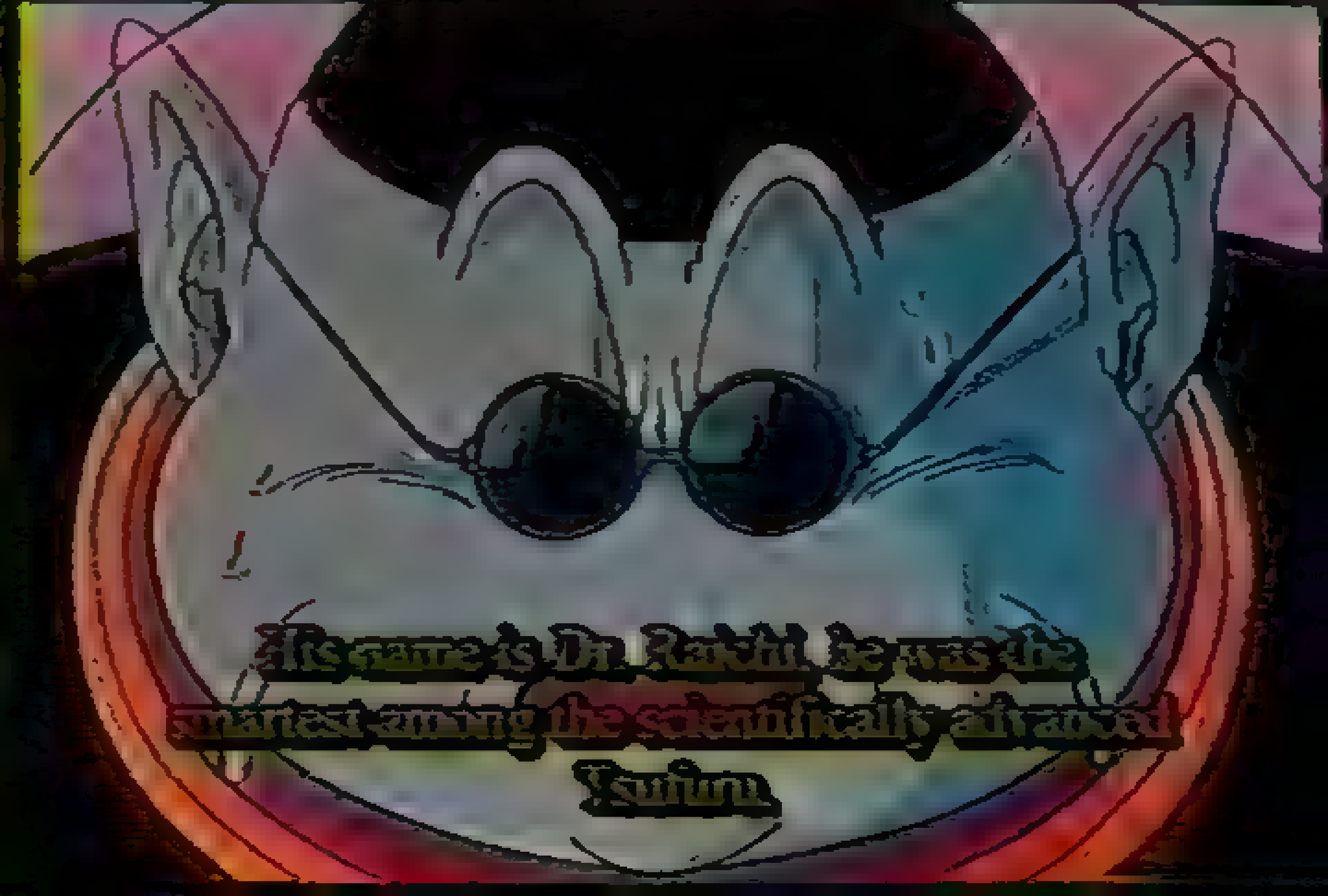


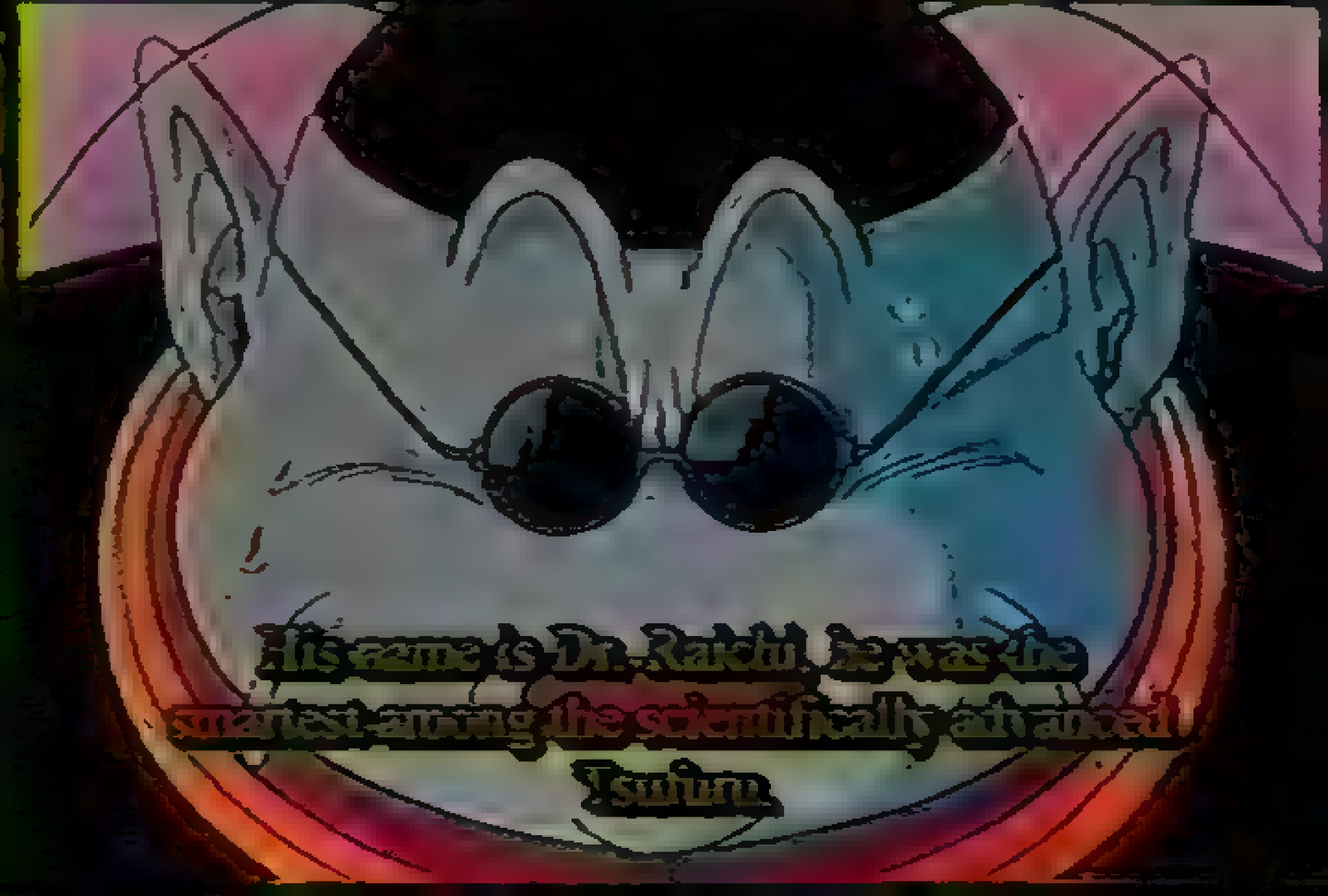






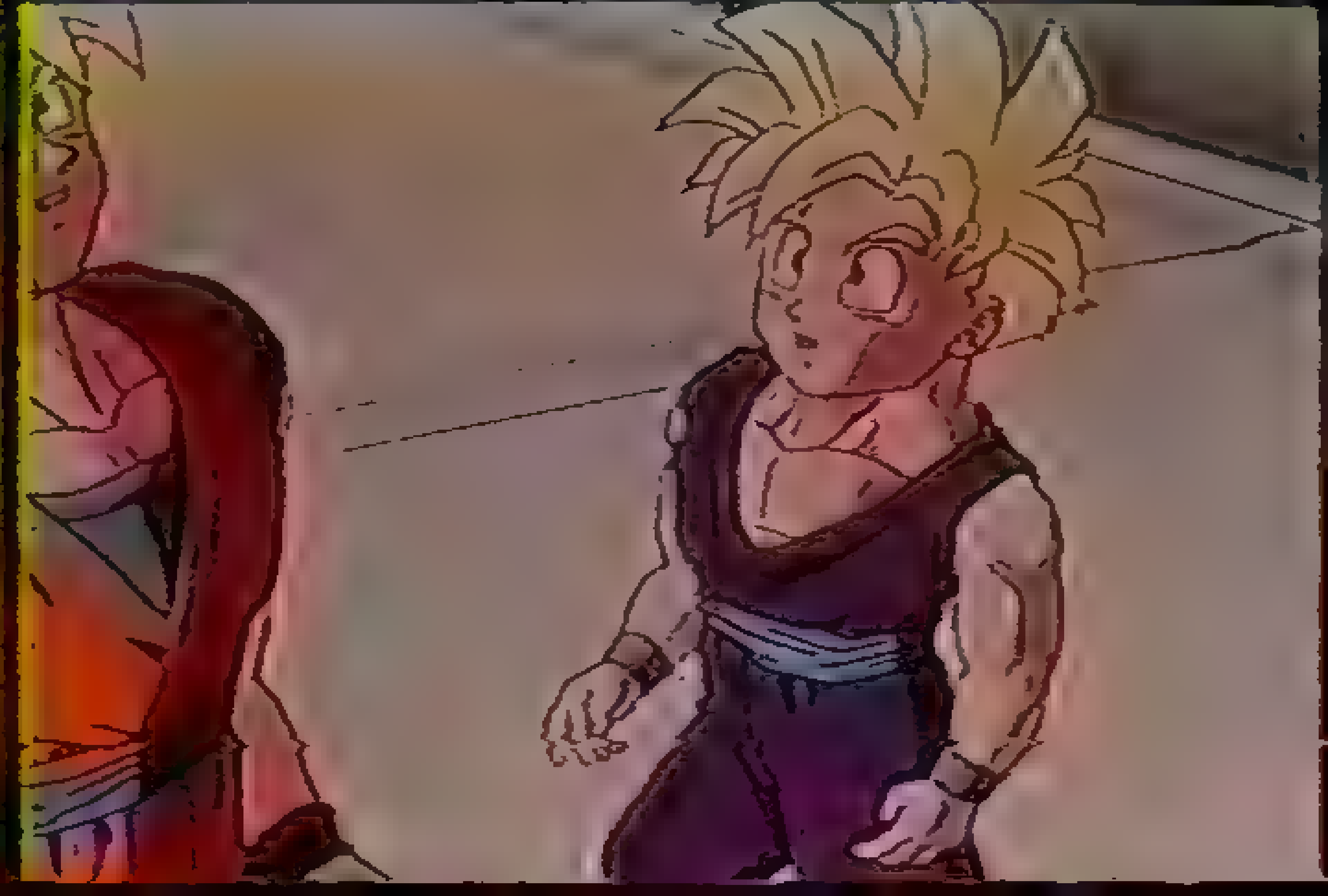

His name is Dr. Raichi. He was the
smartest among the scientifically advanced
Tsufuru.

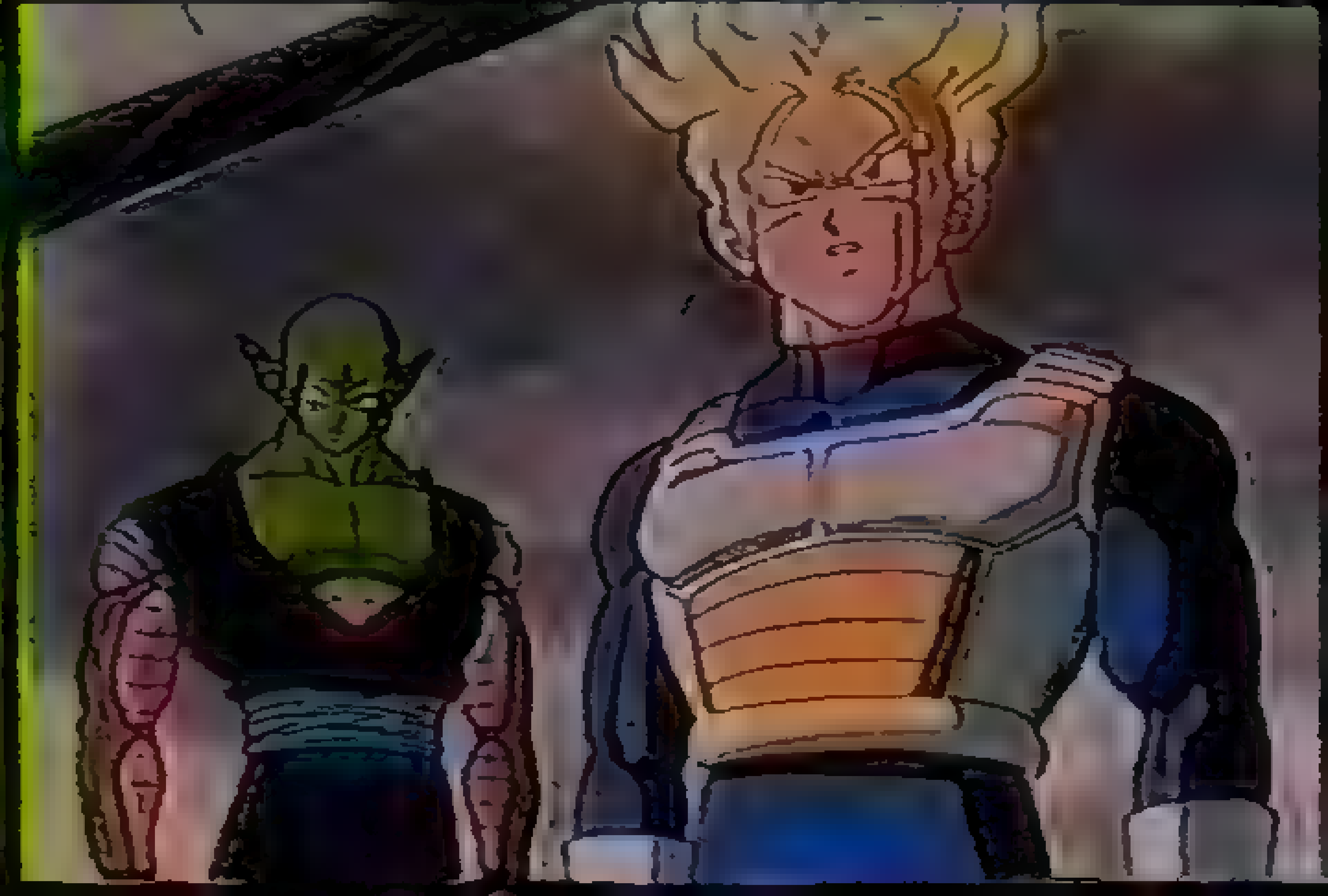

His name is Dr. Raichi, he was the
smartest among the scientifically advanced

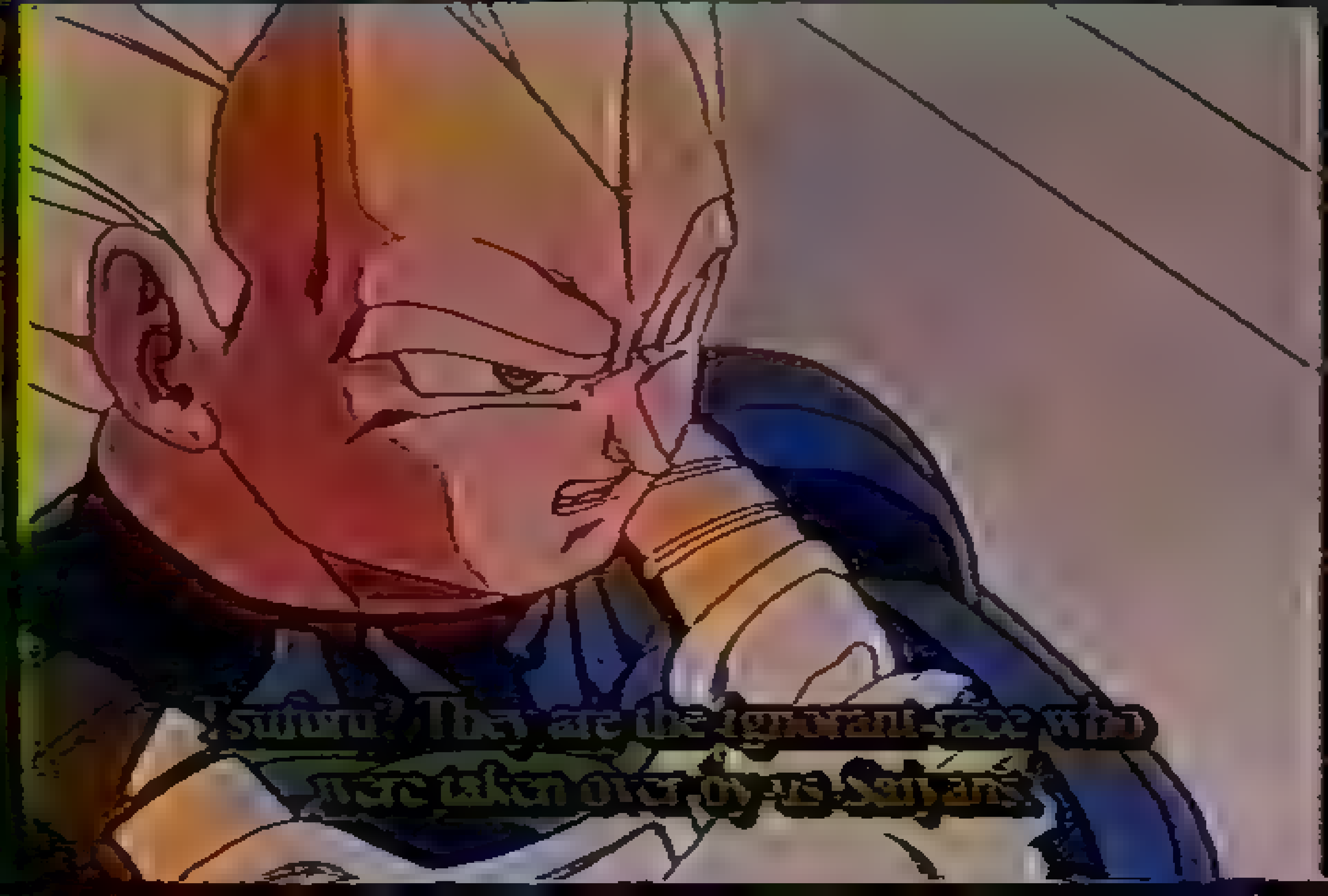

His name is Dr. Raichi. He was the
smartest among the scientifically advanced

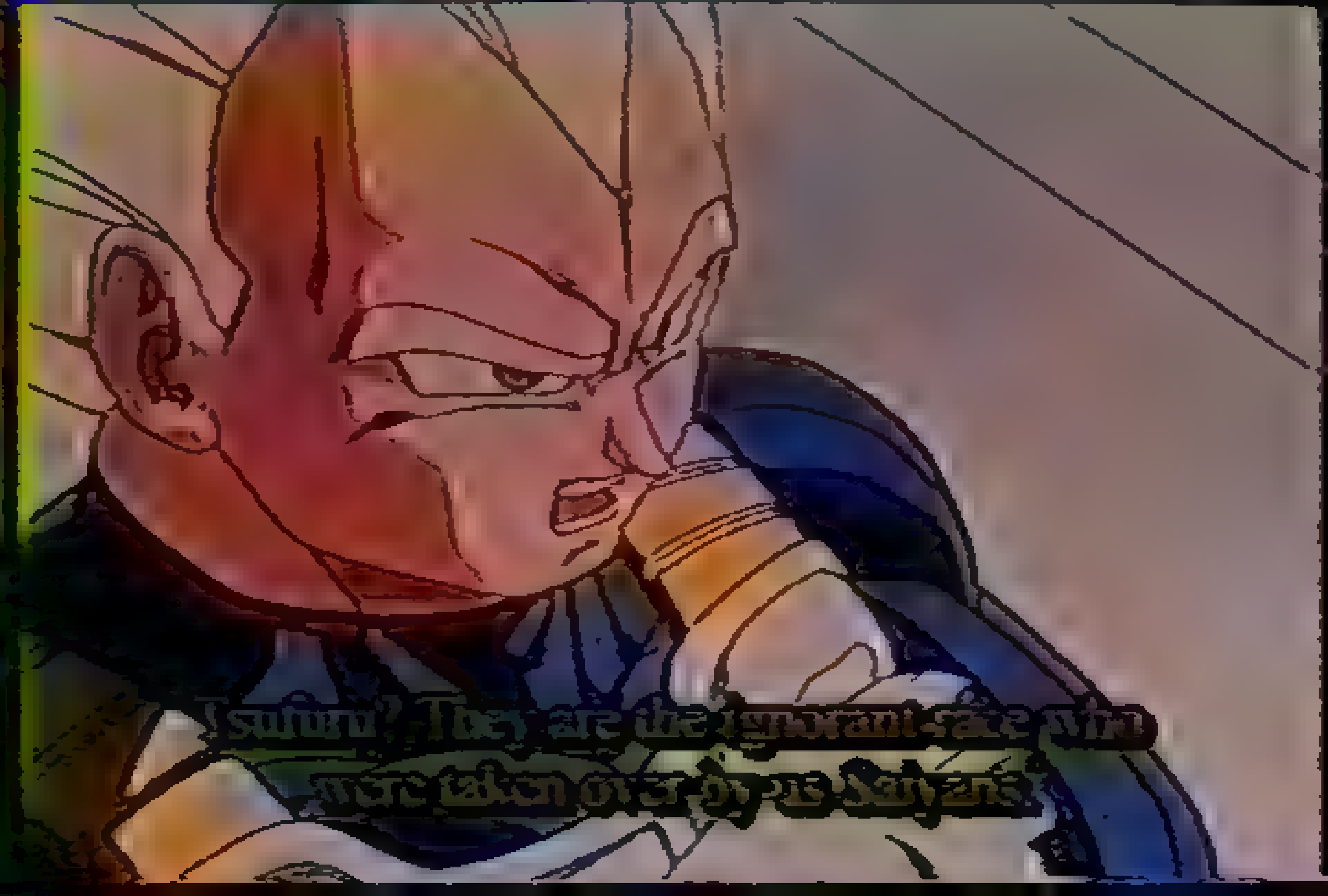

His name is Dr. Raichi. He was the smartest among the scientifically advanced Tsufuru.








Tsufuru? They are the ignorant race who
were taken over by us Saiyans.


Tsufuru? They are the ignorant race who
were taken over by us Saiyans

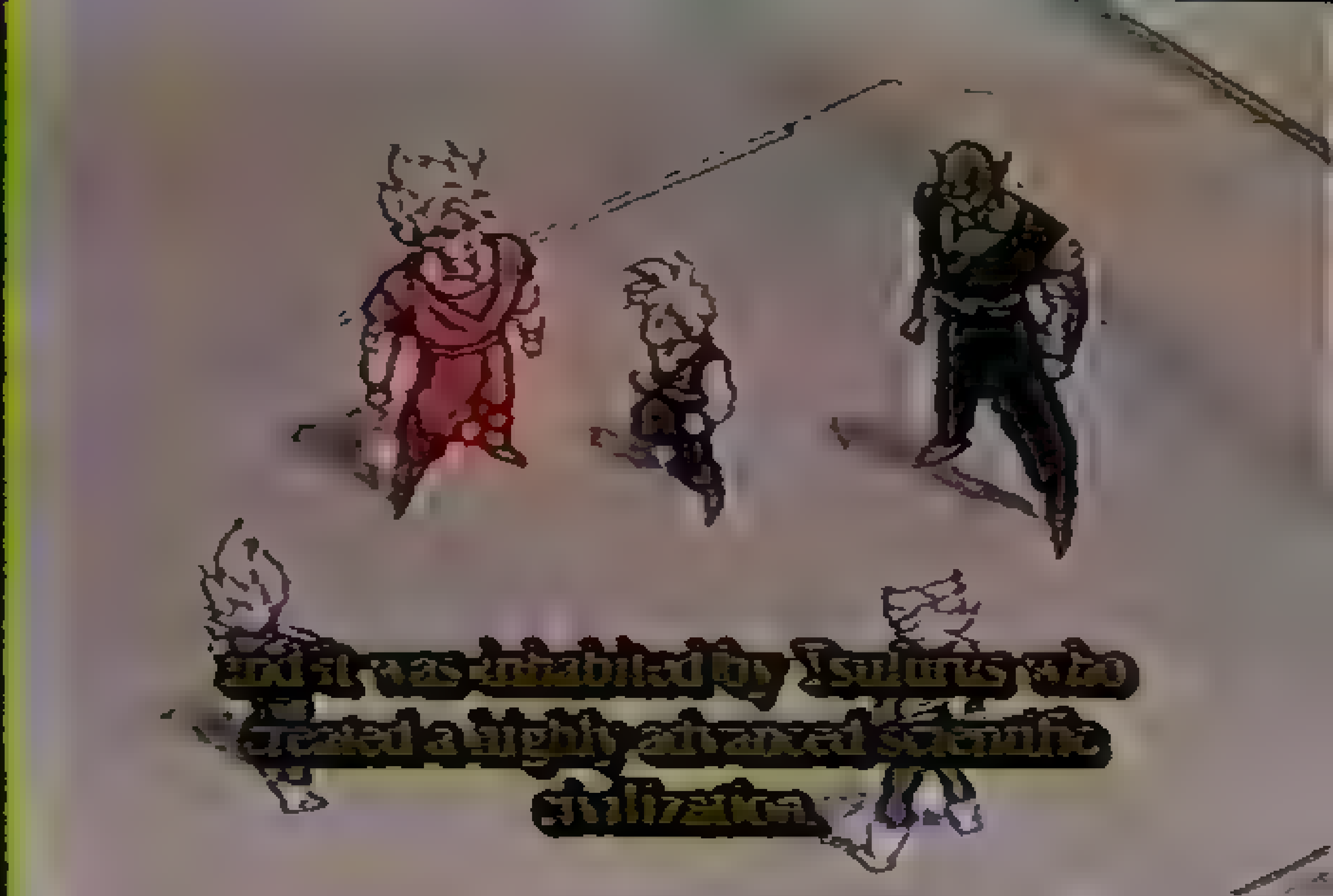


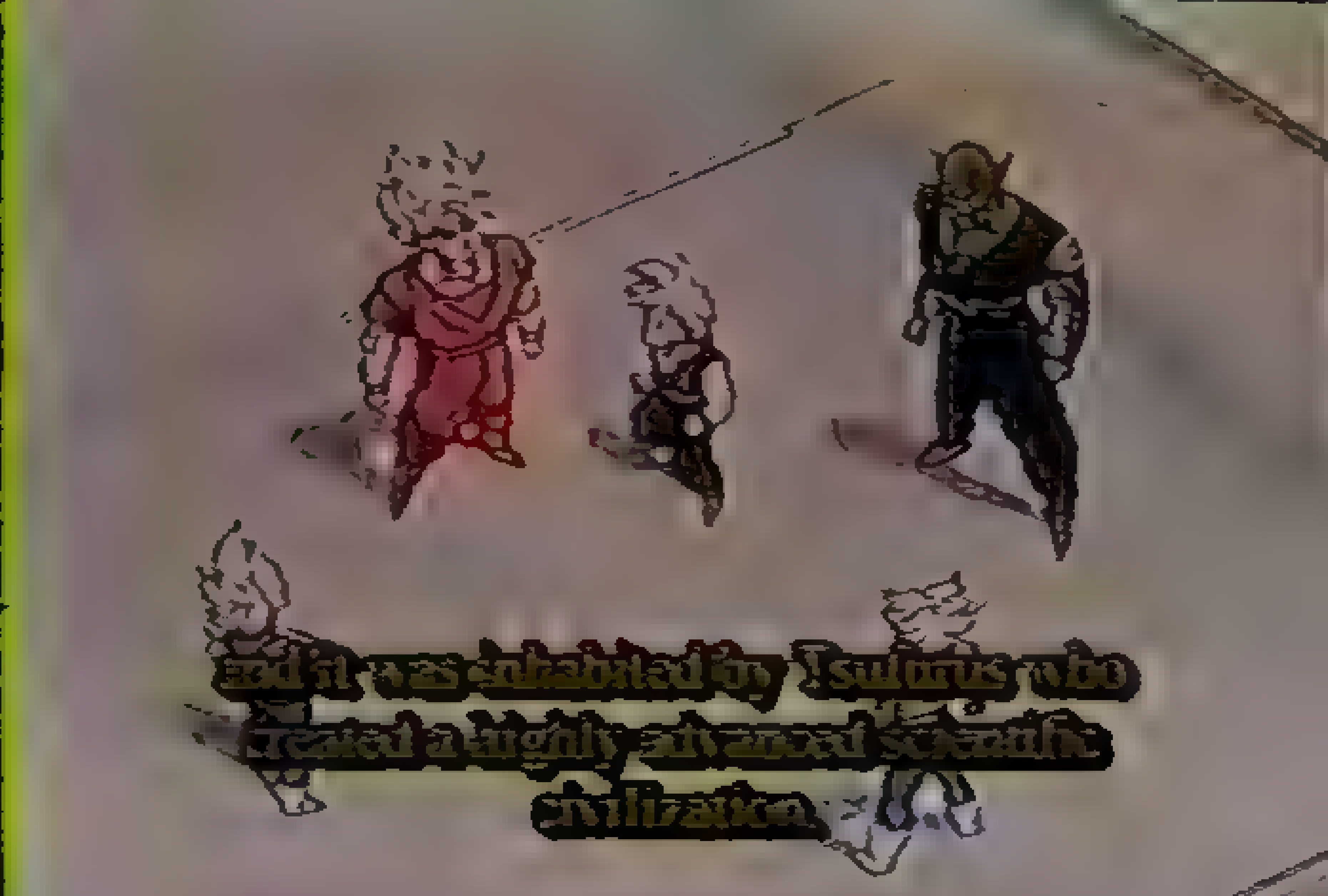

Kaiba-sama, what is this all about?

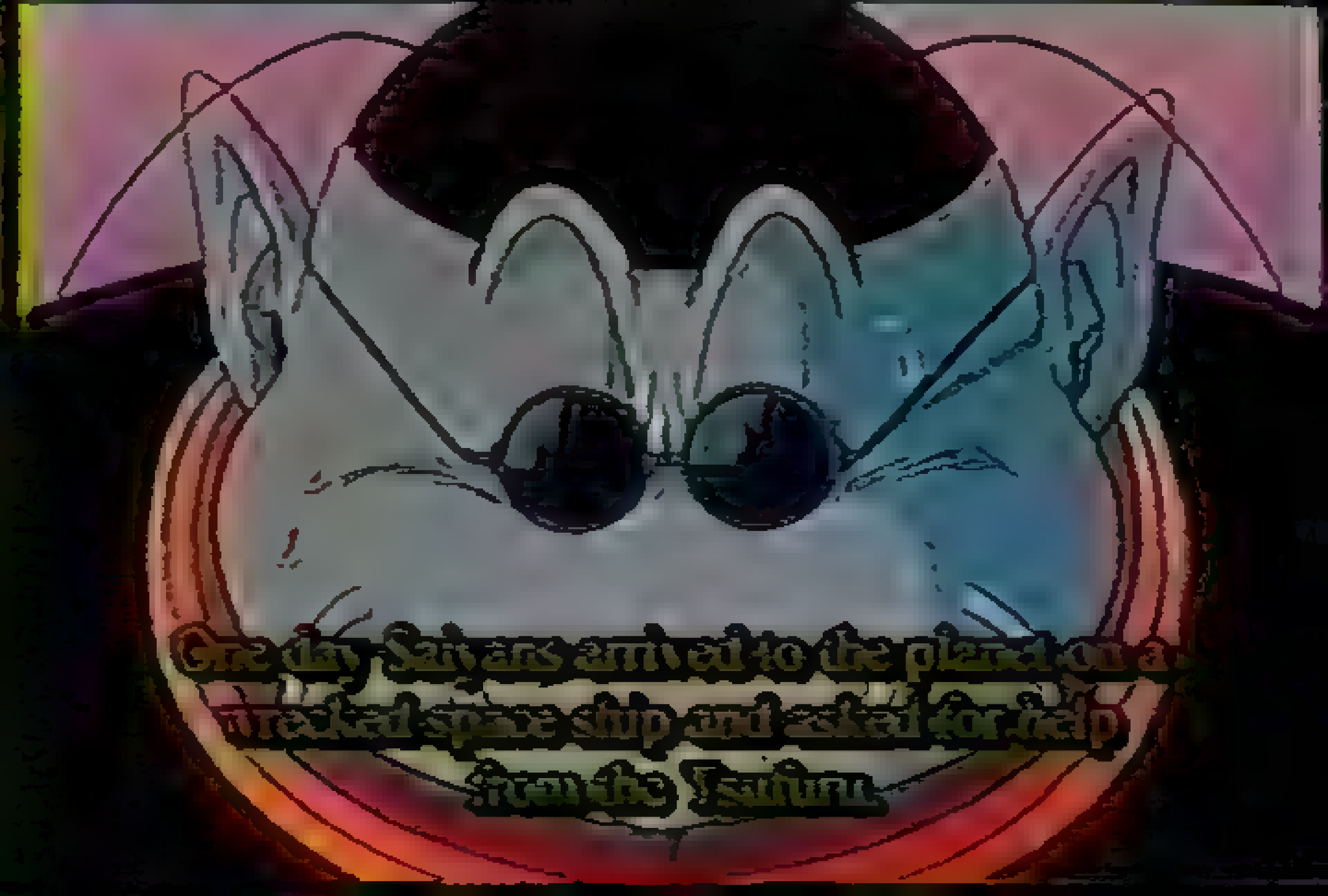


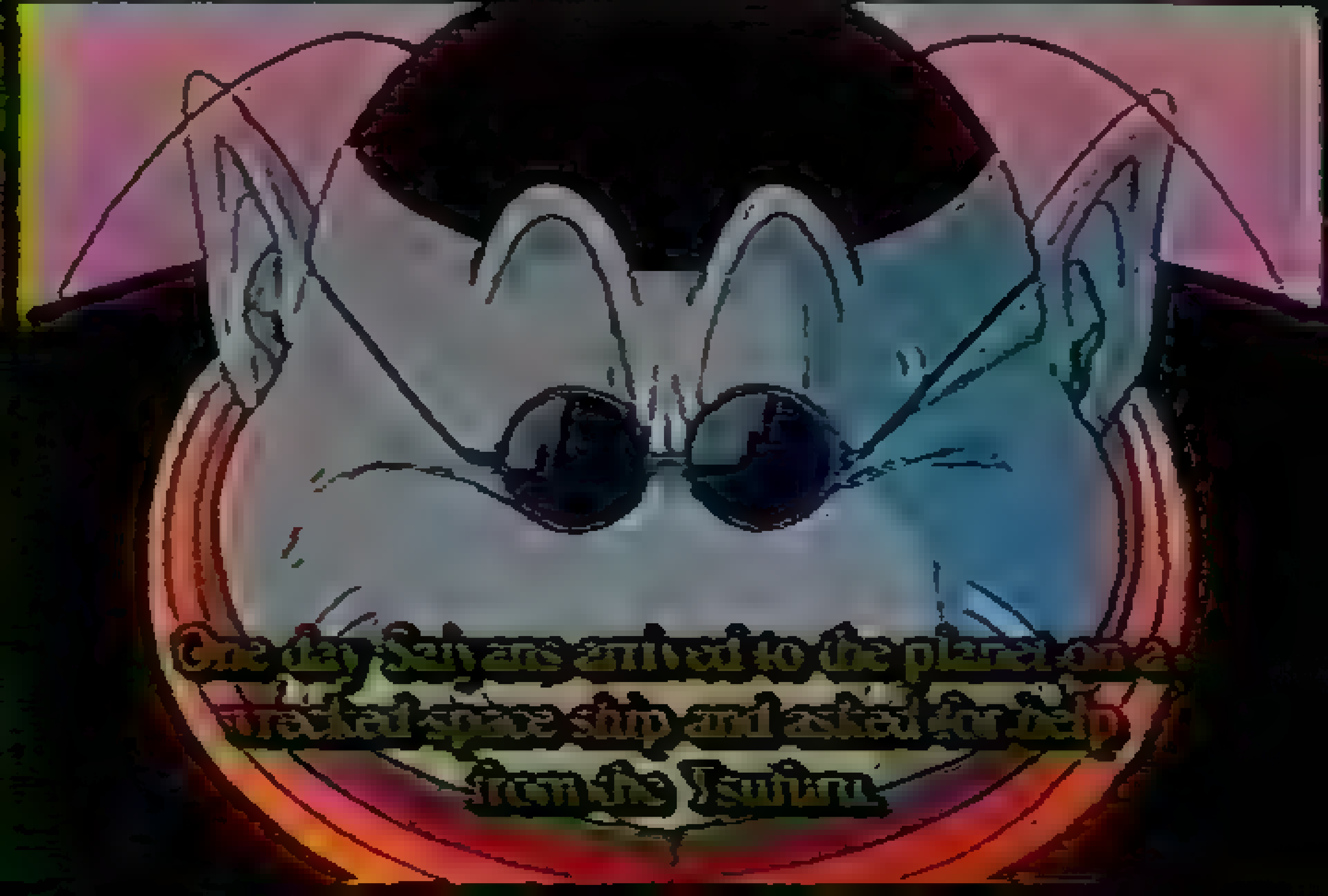

A long time ago Planet Vegeta used to be
called Planet Plant

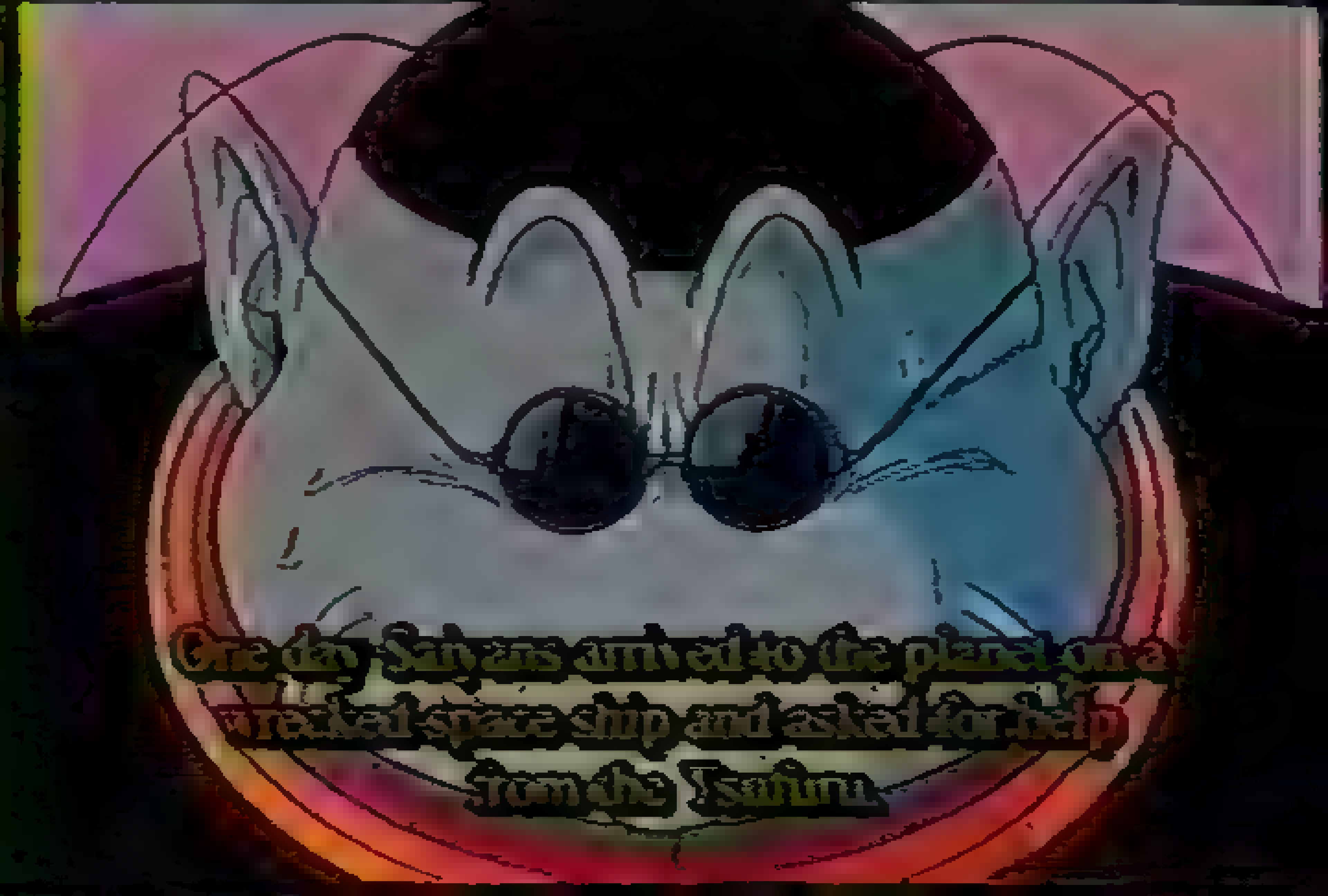


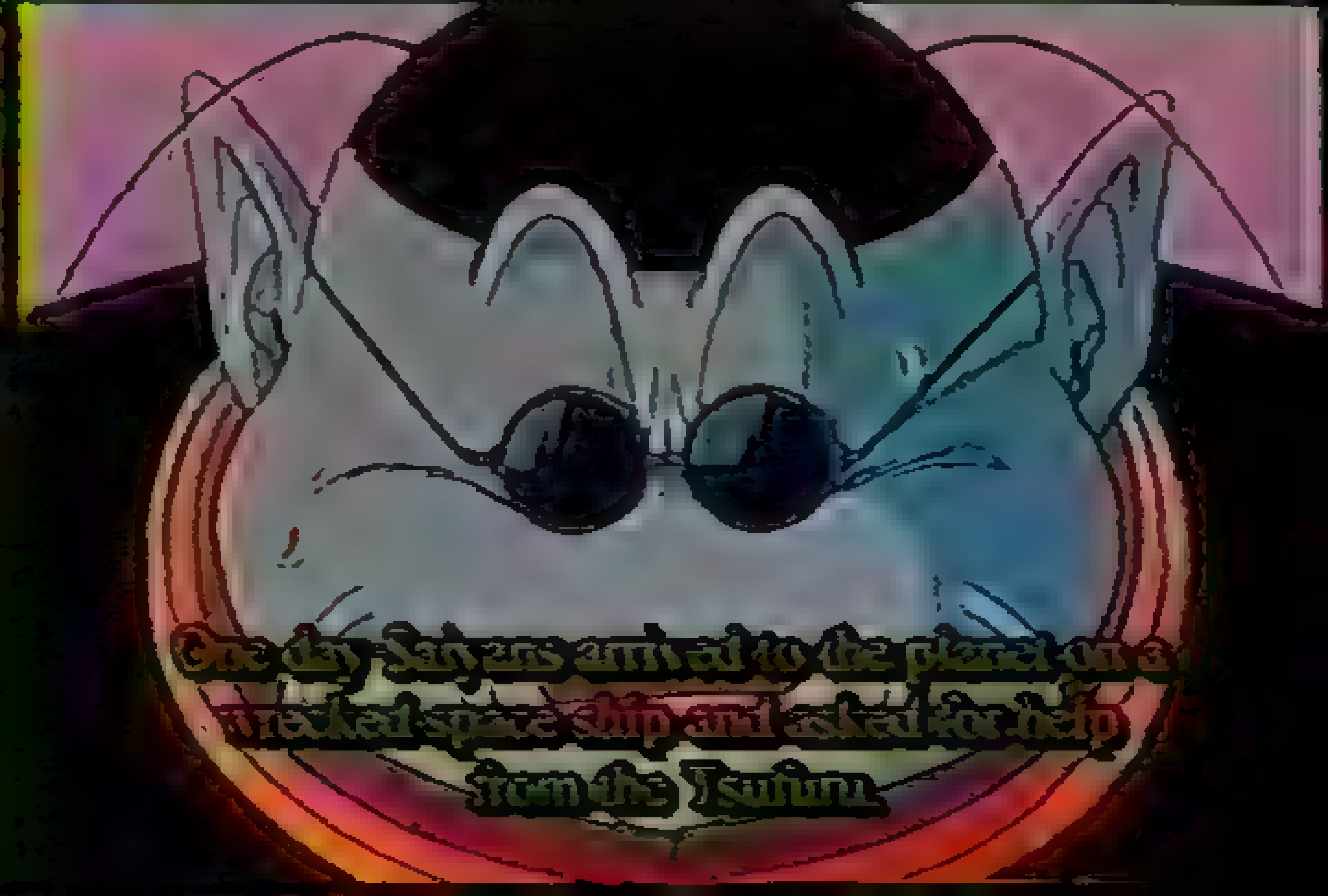



and it was inhabited by Tsufurus who
created a highly advanced scientific
civilization.


One day Saiyans arrived to the planet on a wrecked space ship and asked for help from the Tsufuru


One day Saiyans arrived to the planet on a wrecked space ship and asked for help from the Tsufuru


One day, Saiyans arrived to the planet, on a
wrecked space ship and asked for help
from the Tsufuru

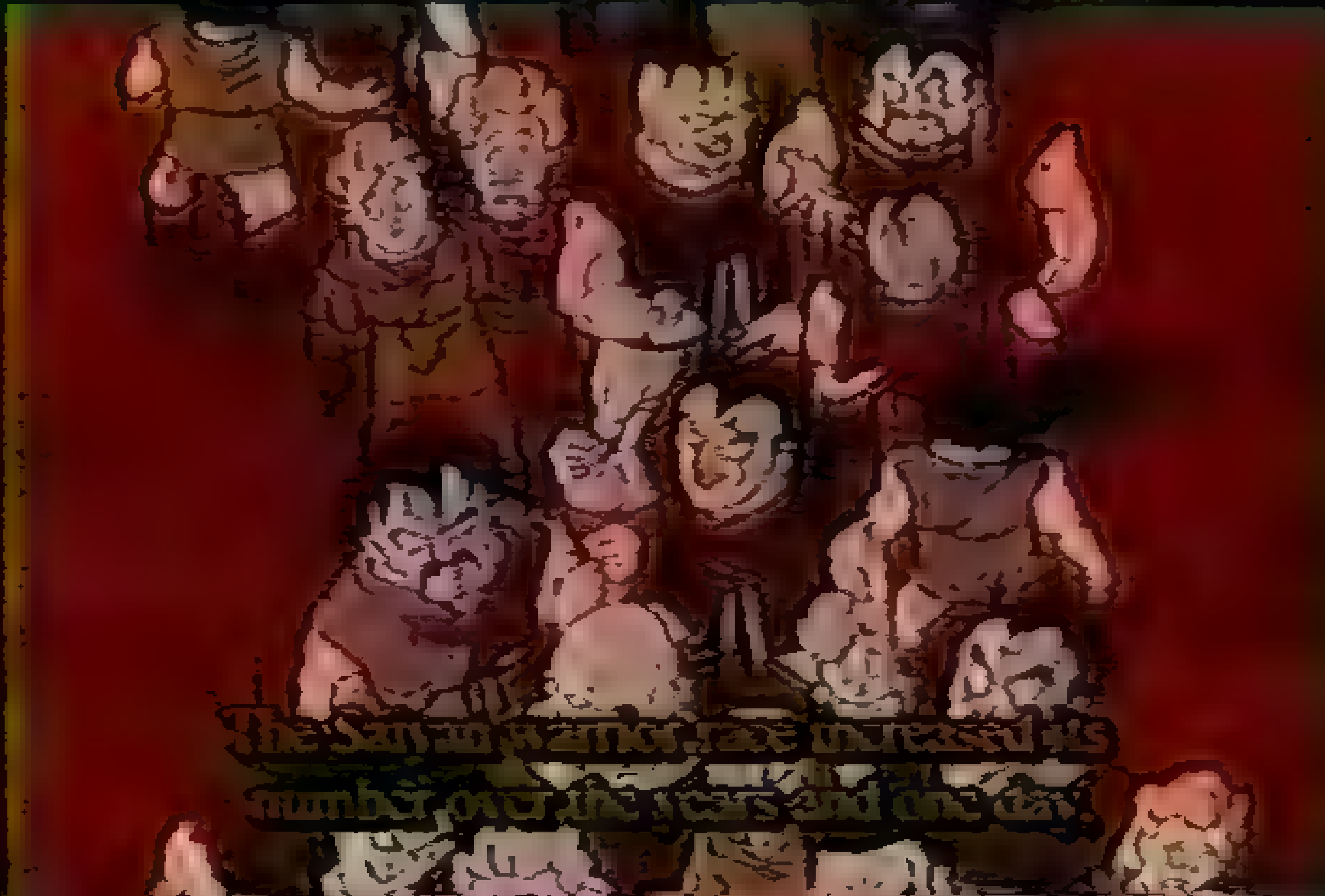

One day Saiyans arrived to the planet on a
wrecked space ship and asked for help
from the Tsufuru

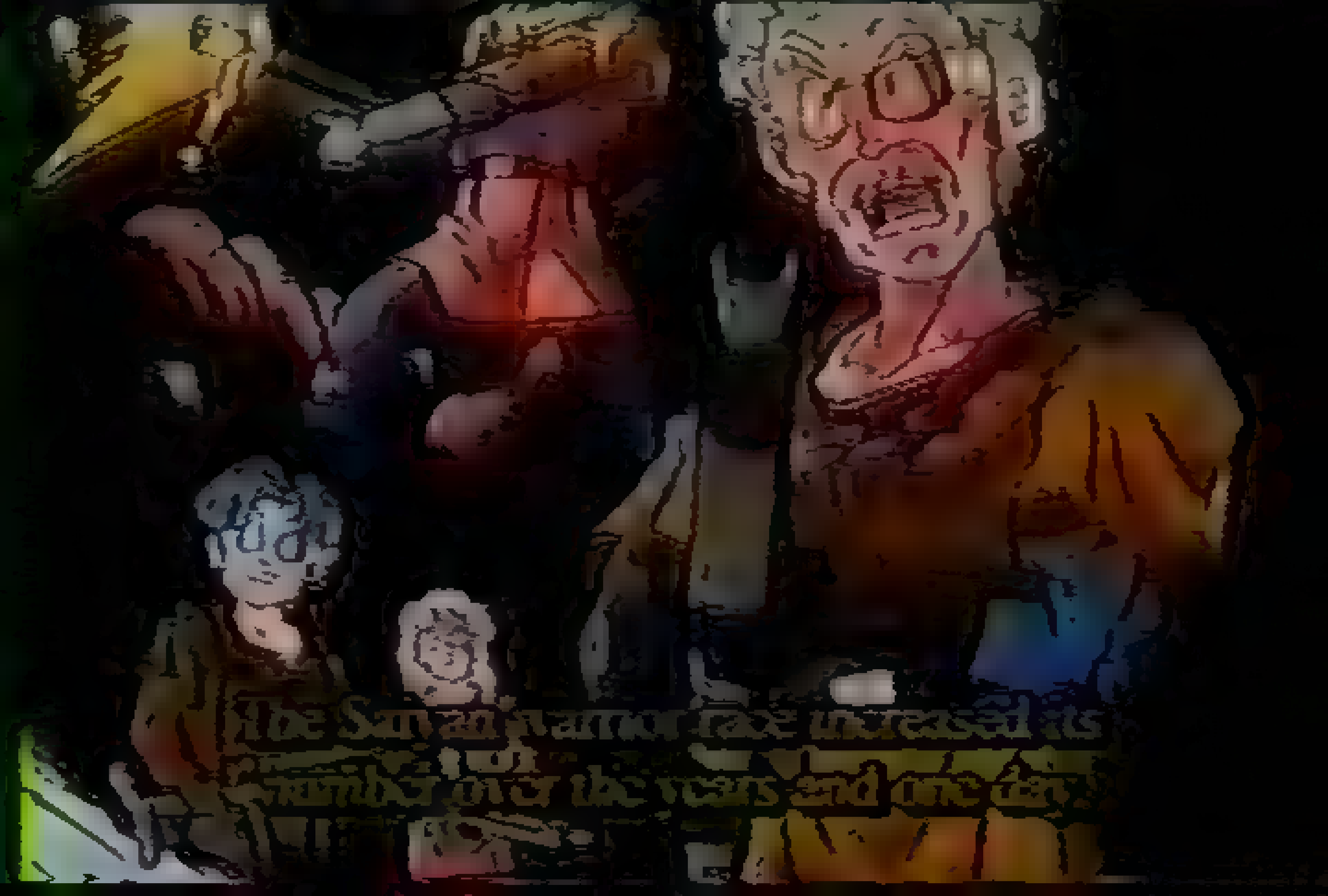

allowed Saiyans to come down
and settle on to their planet

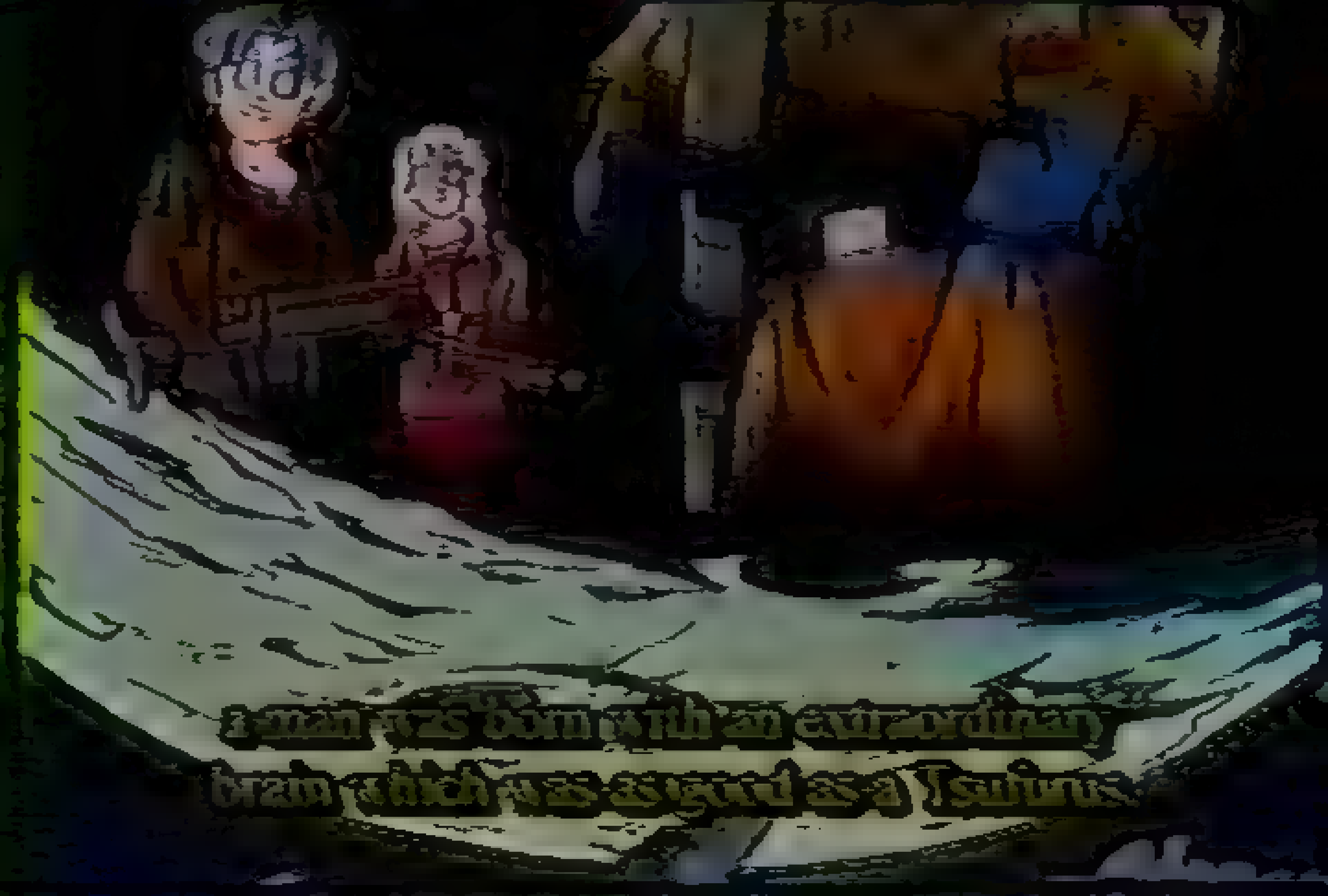



and the two races started to live together
on the same planet


and the two races started to live together
on the same planet

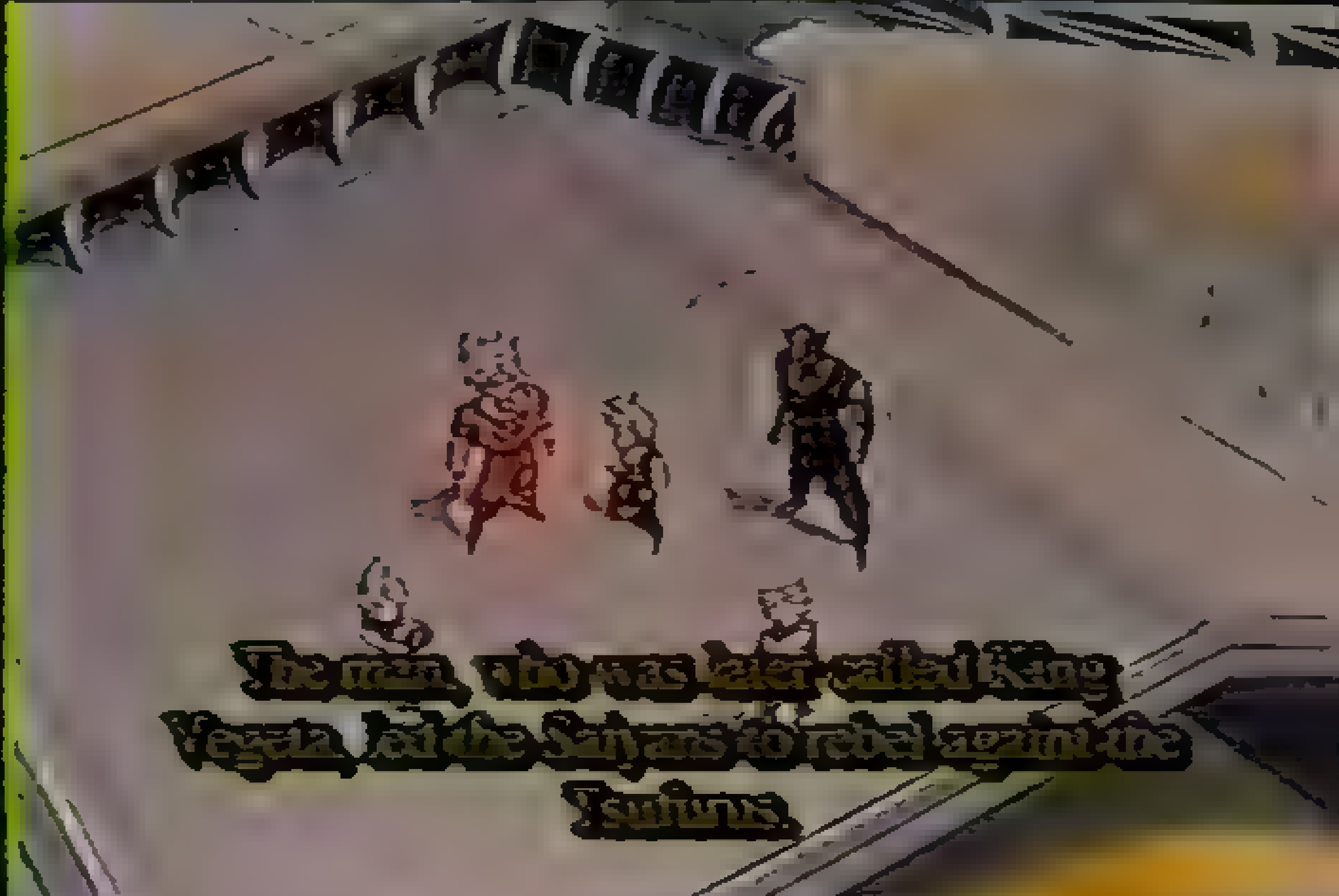


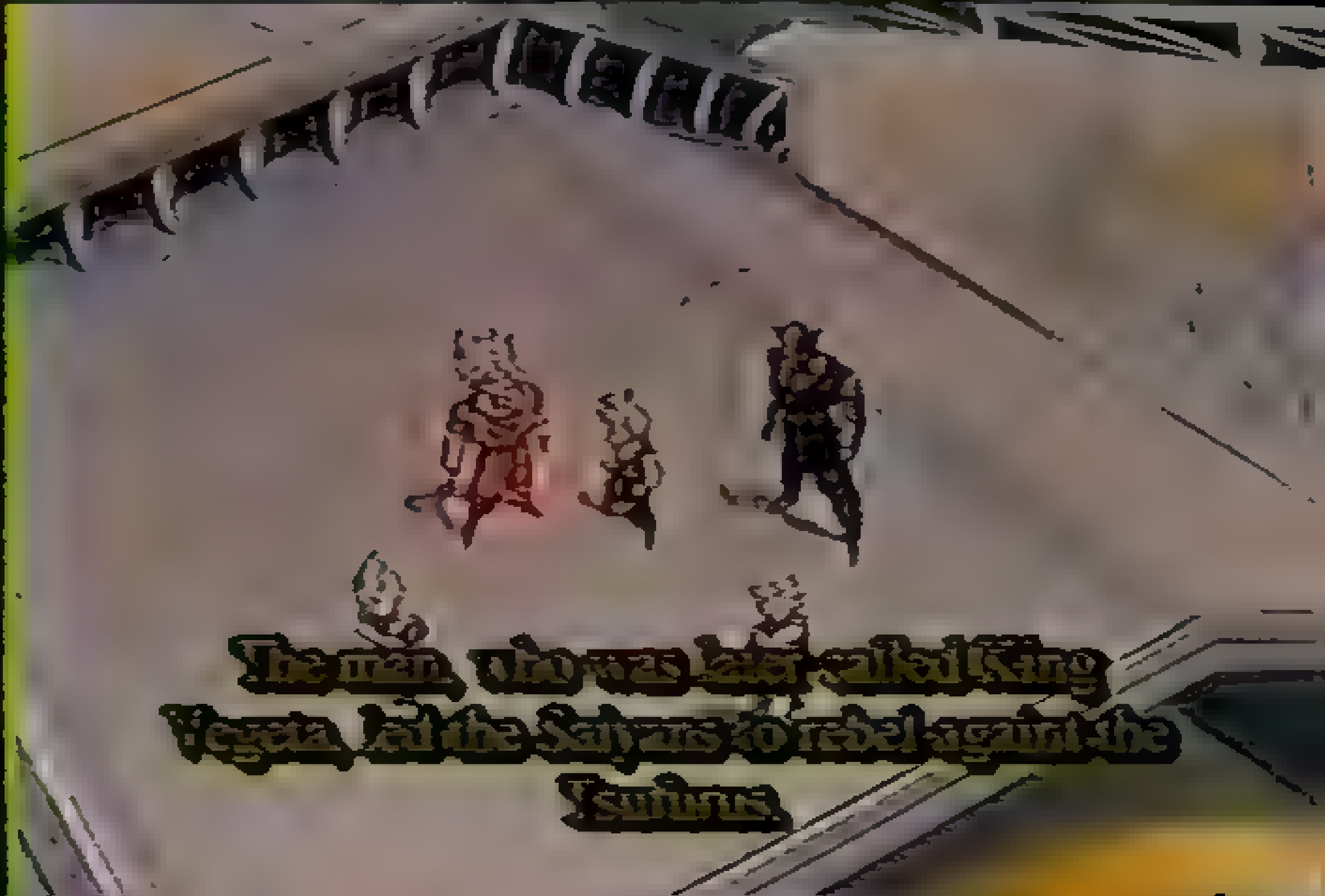


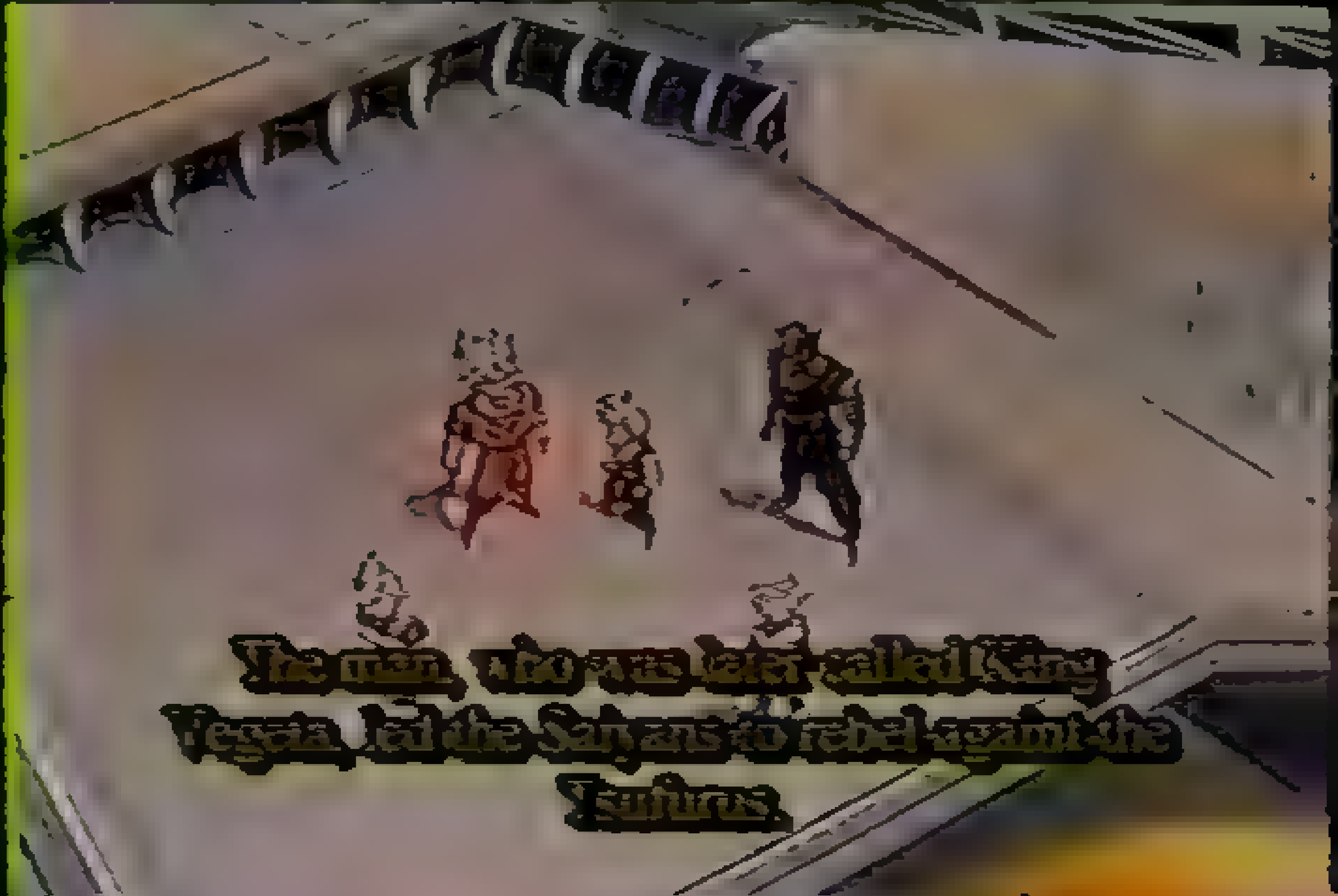

A man was born with an extraordinary
brain which was regarded as a






The man who was later called King Vegeta led the Saiyans to rebel against the Tsufurus.


The man, who was later called King Vegeta, led the Saiyans to rebel against the Tsufurus.


The man, who was later called King Vegeta, led the Saiyans to rebel against the Tsufurus.


The man, who was later called King
Vegeta led the Saiyans to rebel against the


Ever since then, the planet was renamed
Planet Vegeta and Saiyans had become the
rulers.

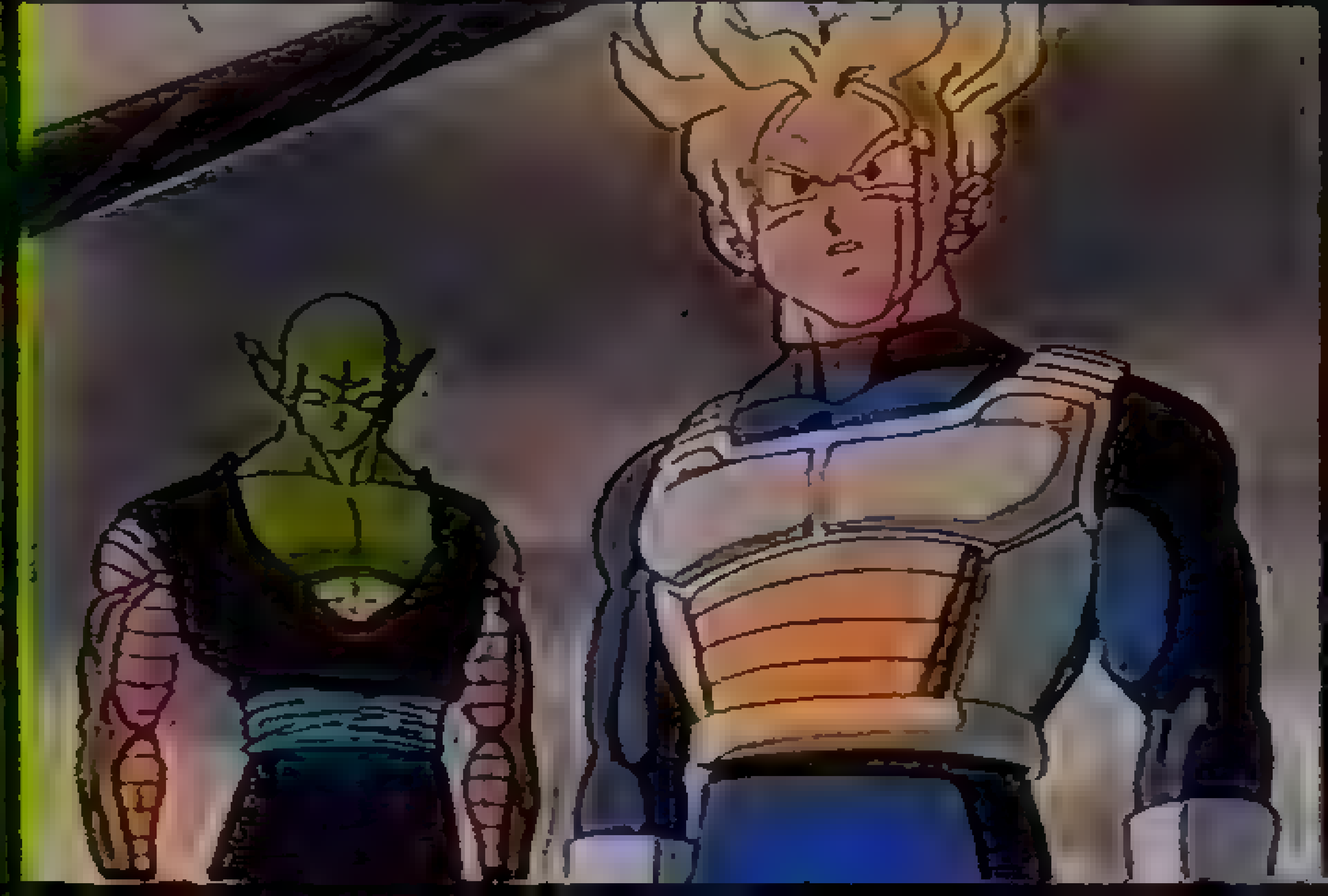

Ever since then, the planet was renamed
Planet Vegeta and Saiyans had become the
rulers.

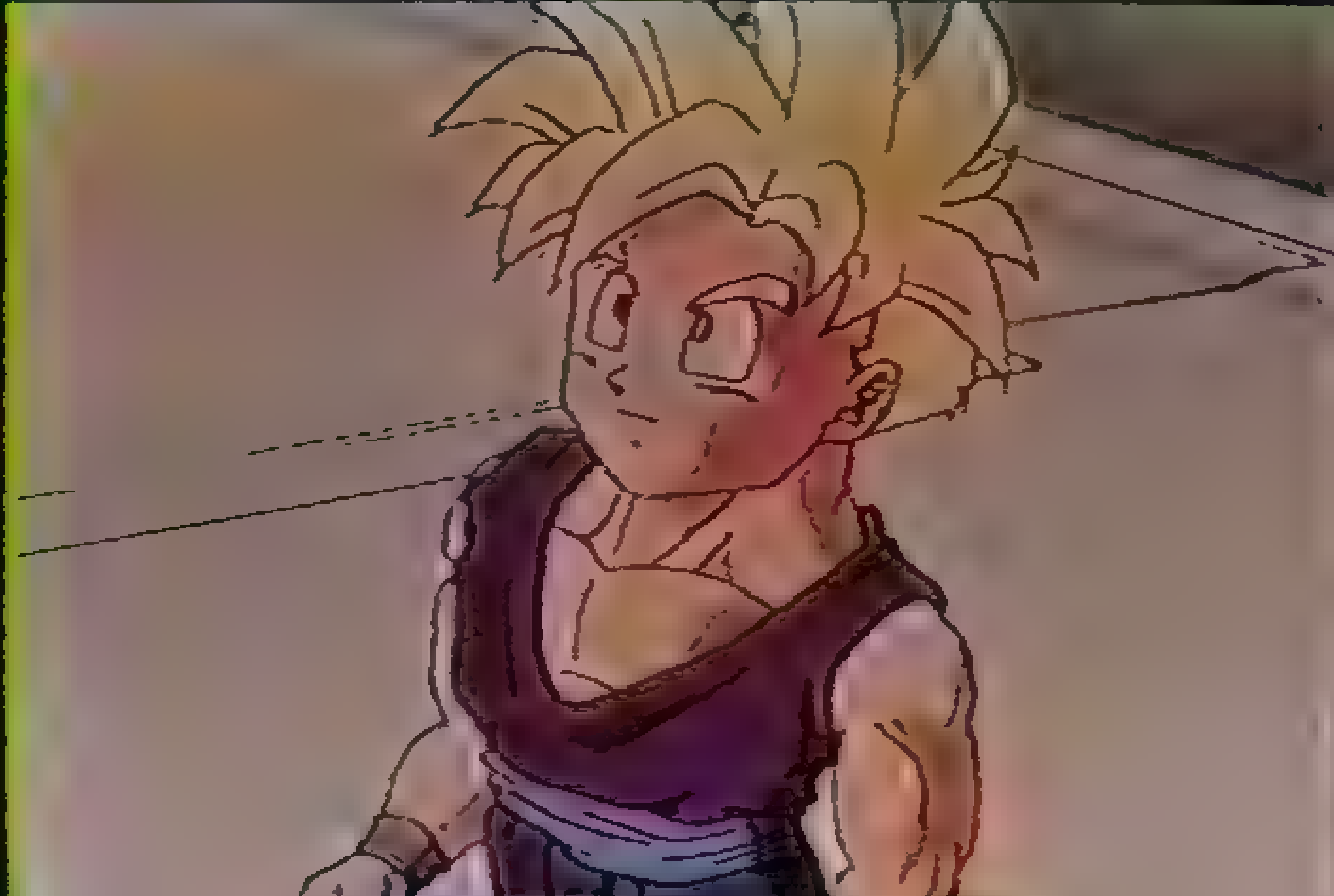

Ever since then, the planet was renamed
Planet Vegeta and Saiyans had become the
rulers.


Saiyans did such a terrible thing! I didn't...

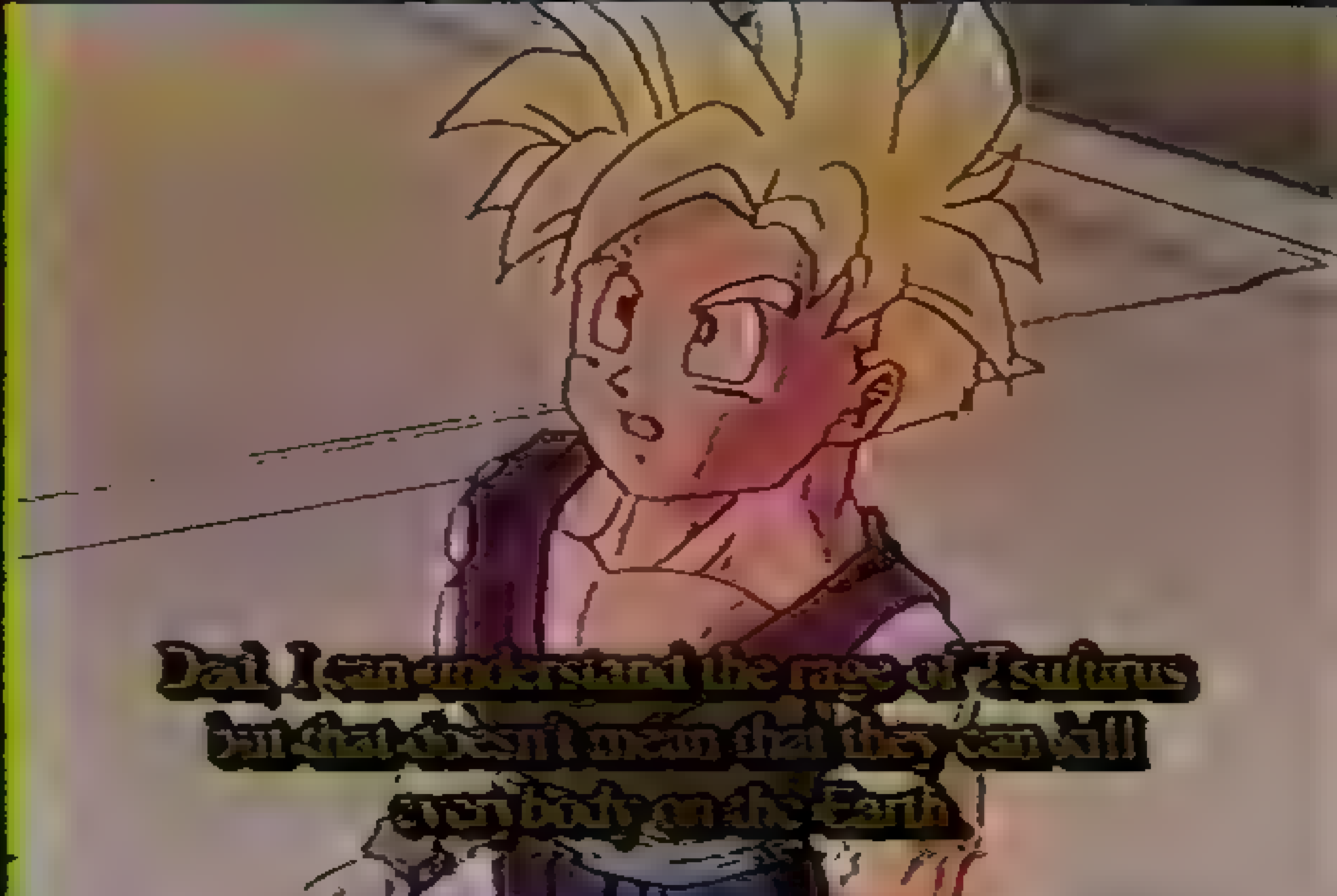


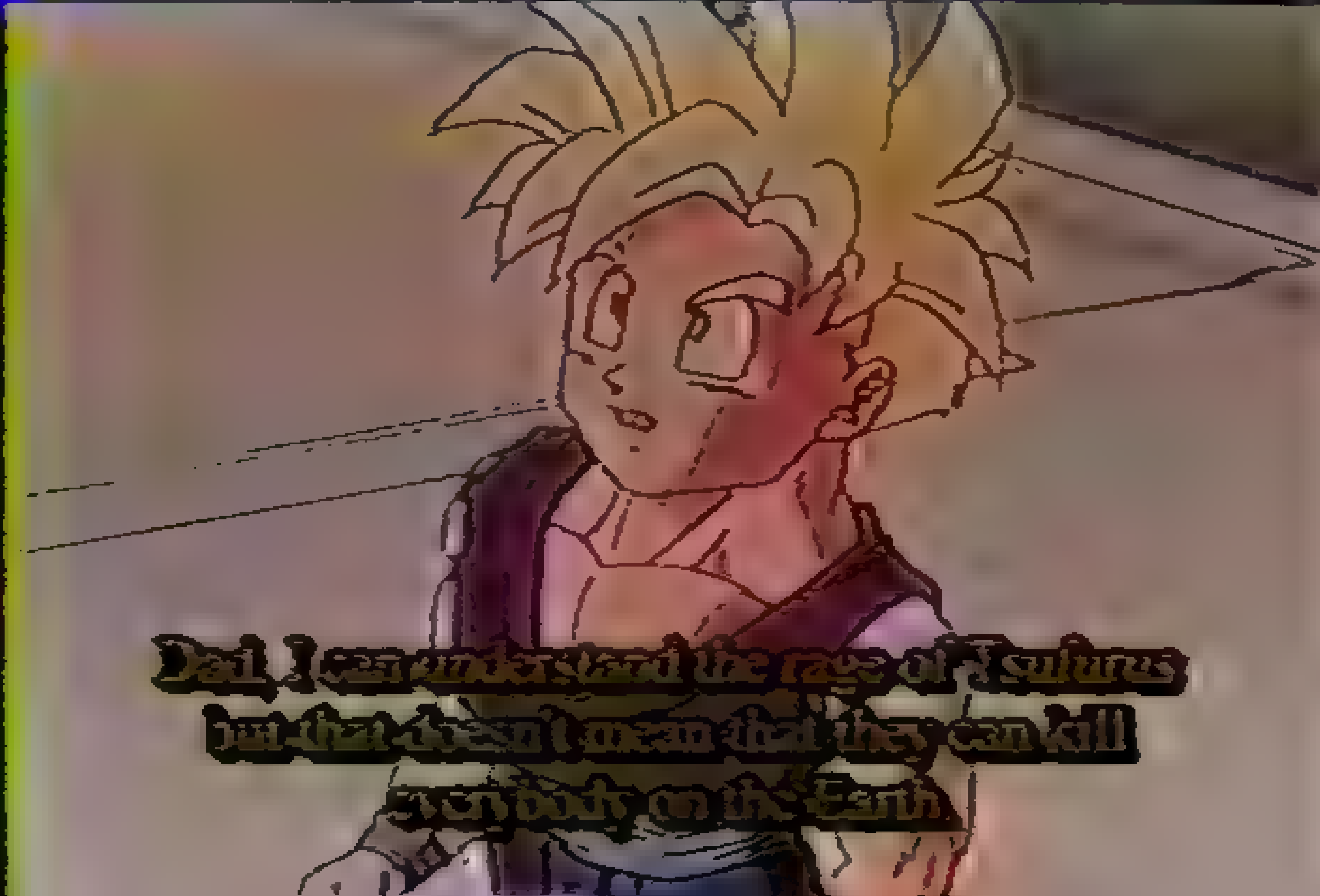

It was destiny that brought the Saiyan
warrior race to the planet






Dad, I can understand the rage of Tsufurus
but that doesn't mean that they can kill
everybody in the Earth


Dad, I can understand the rage of Tsufurus
but that doesn't mean that they can kill
everybody on the Earth


Dad, I can understand the rage of Tsufurus
but that doesn't mean that they can kill
everybody on the Earth

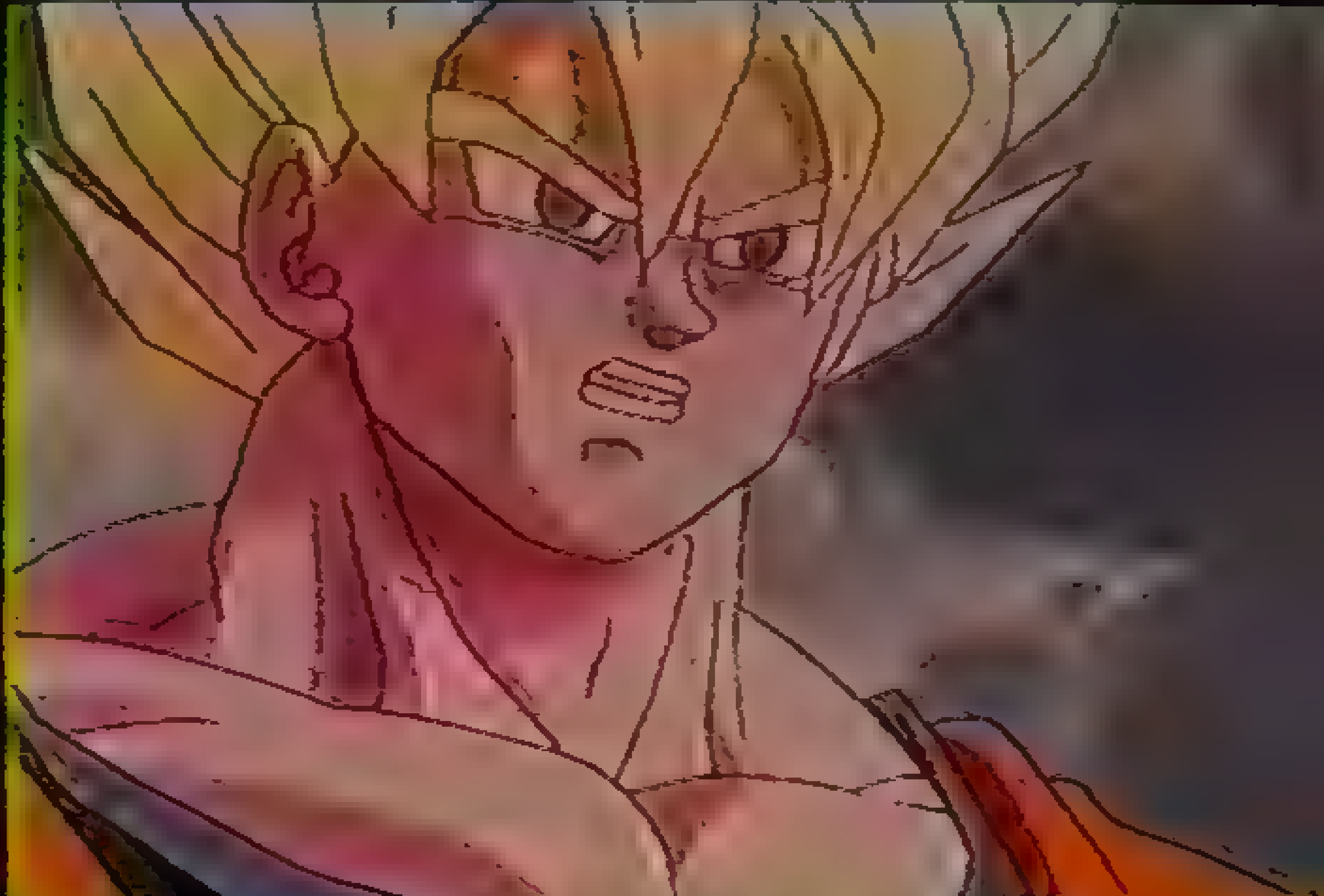

...Kato-sama? Where is this Raichi guy now?






I heard that he was at the Dark Planet at
the end of the universe.

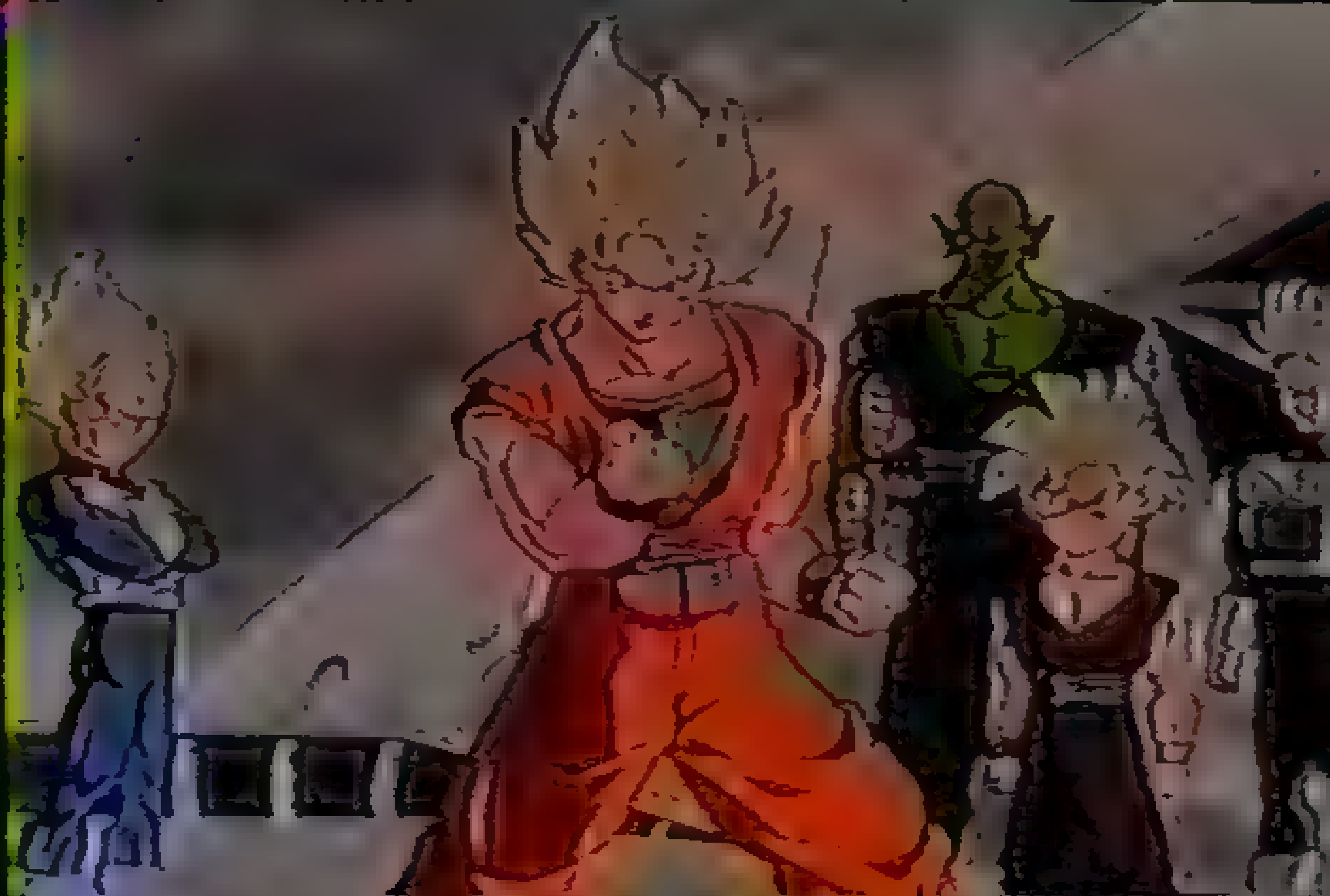






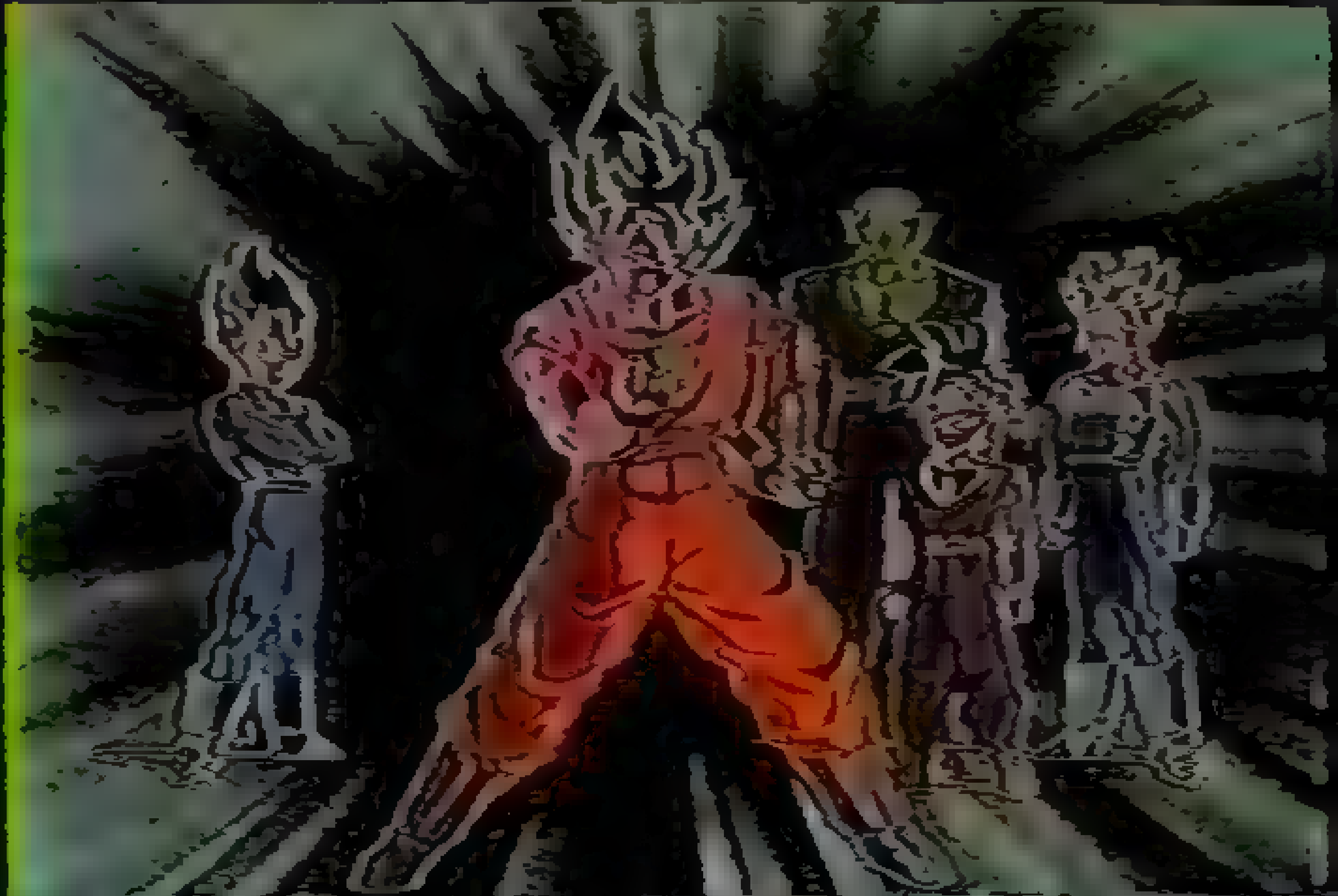








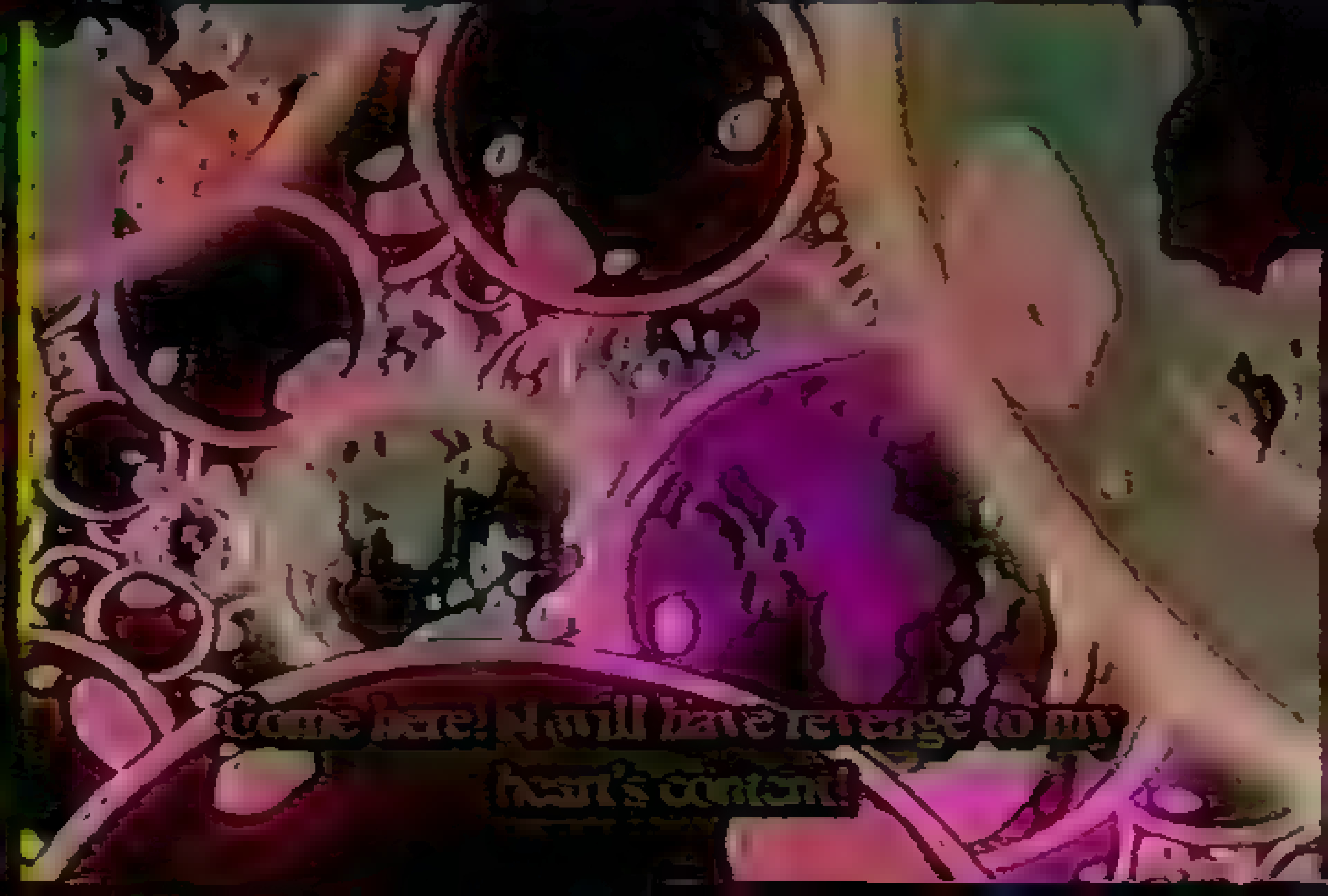






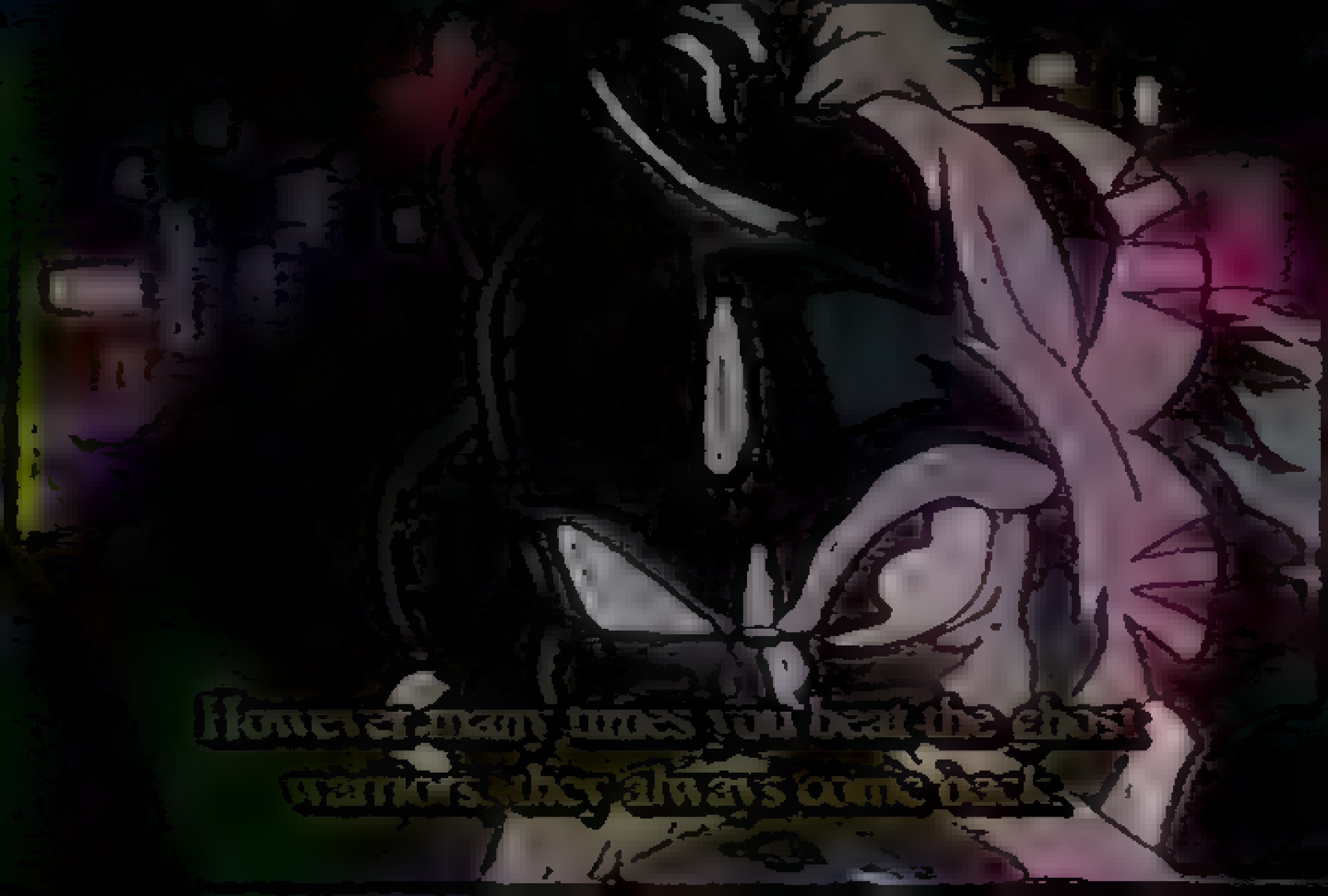

Saiyans, ghost warriors are just a greeting!
Come here!



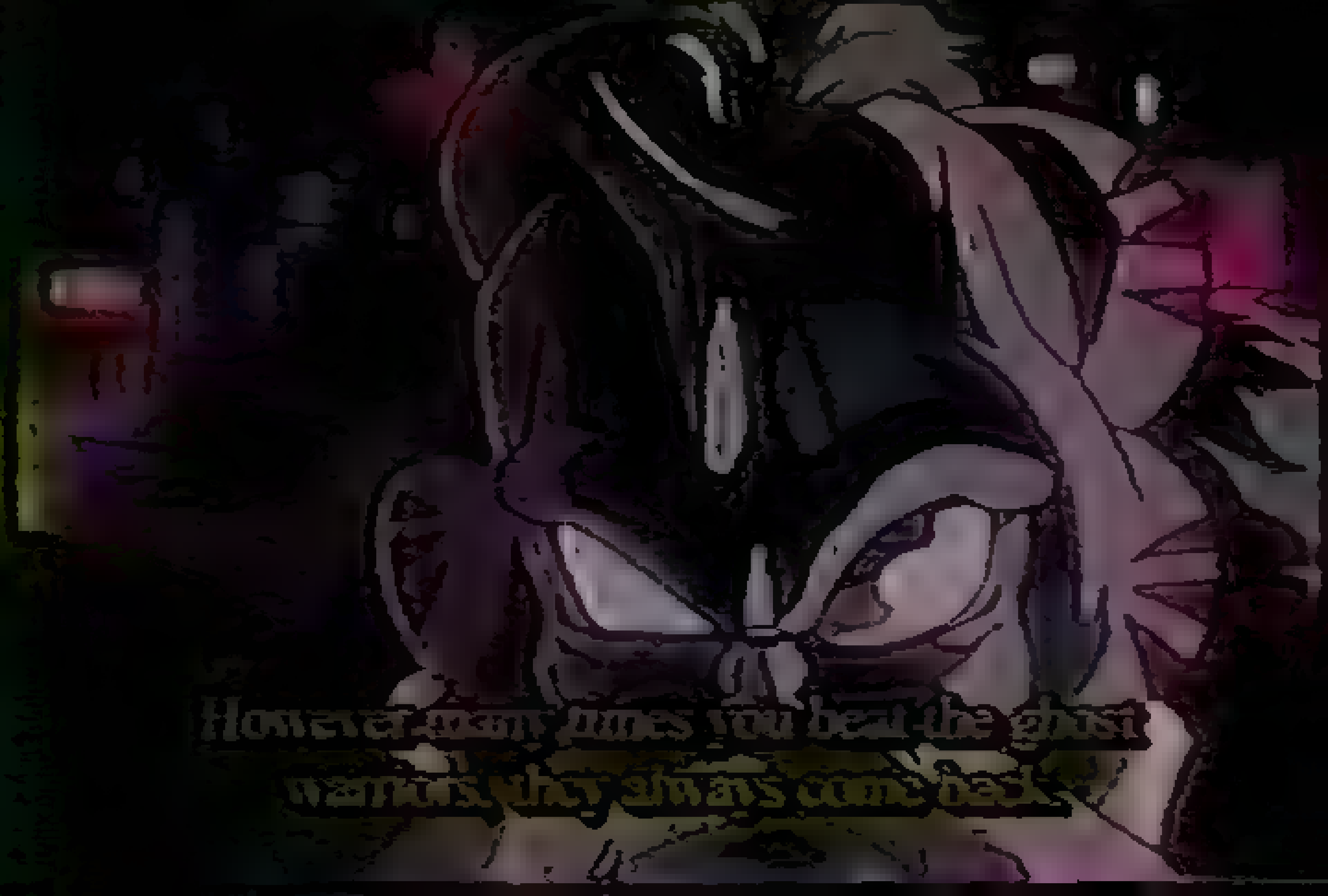

Come here! I will have revenge to my heart's content!

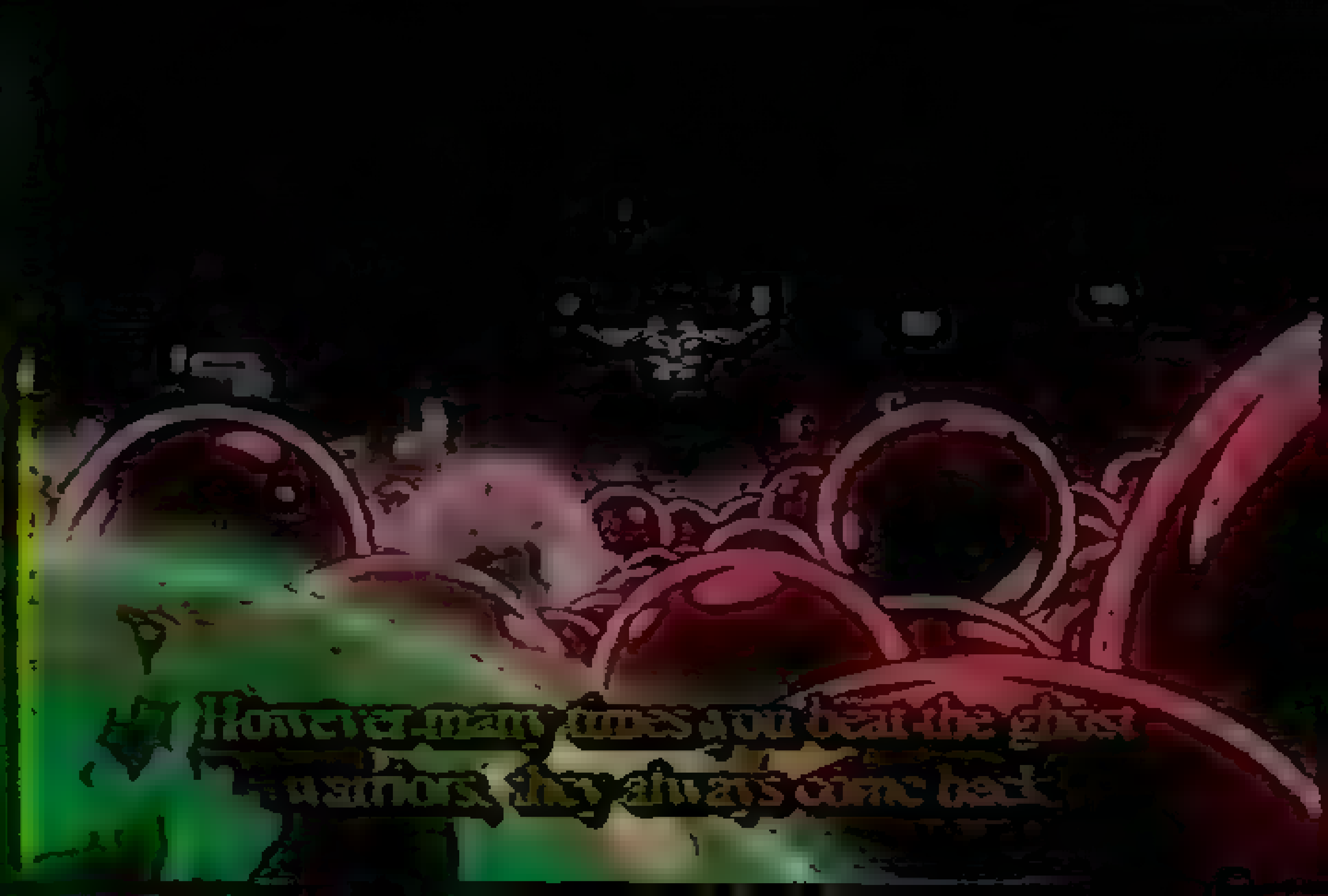

Come here! I will have revenge to my heart's content!

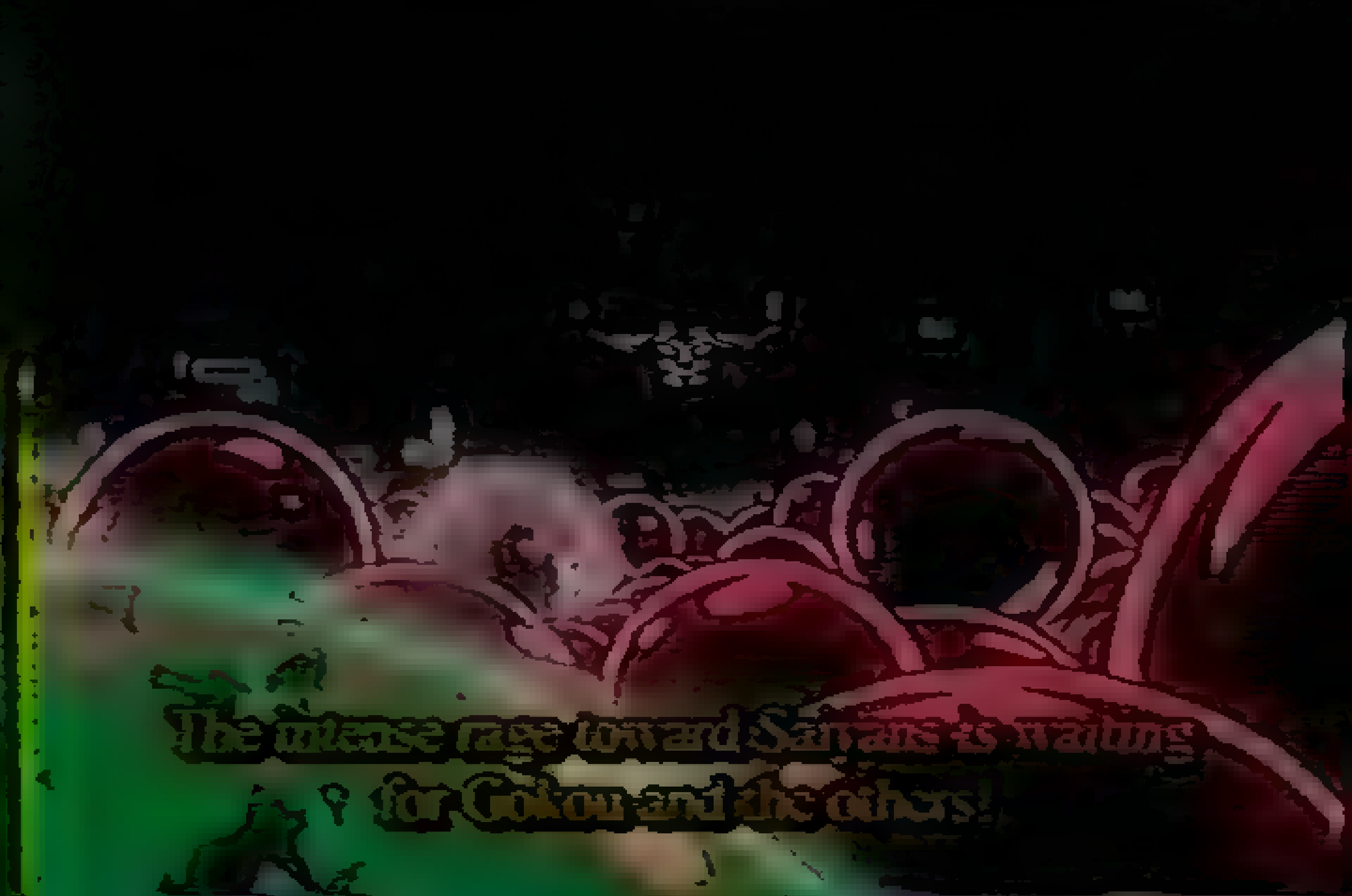

Come back - I will have revenge to my heart's content!

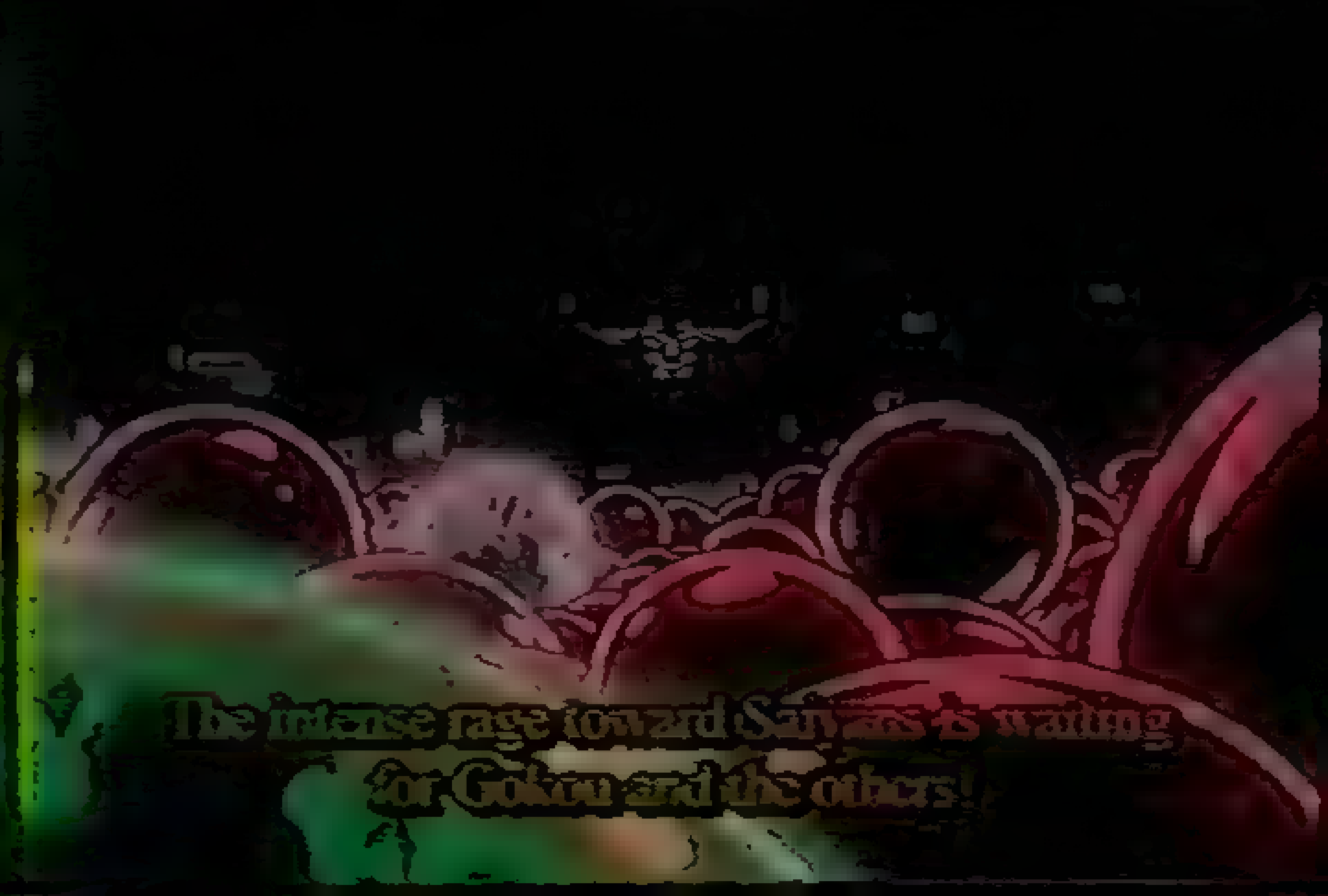

However many times you beat the ghost
wanderers, they always come back.

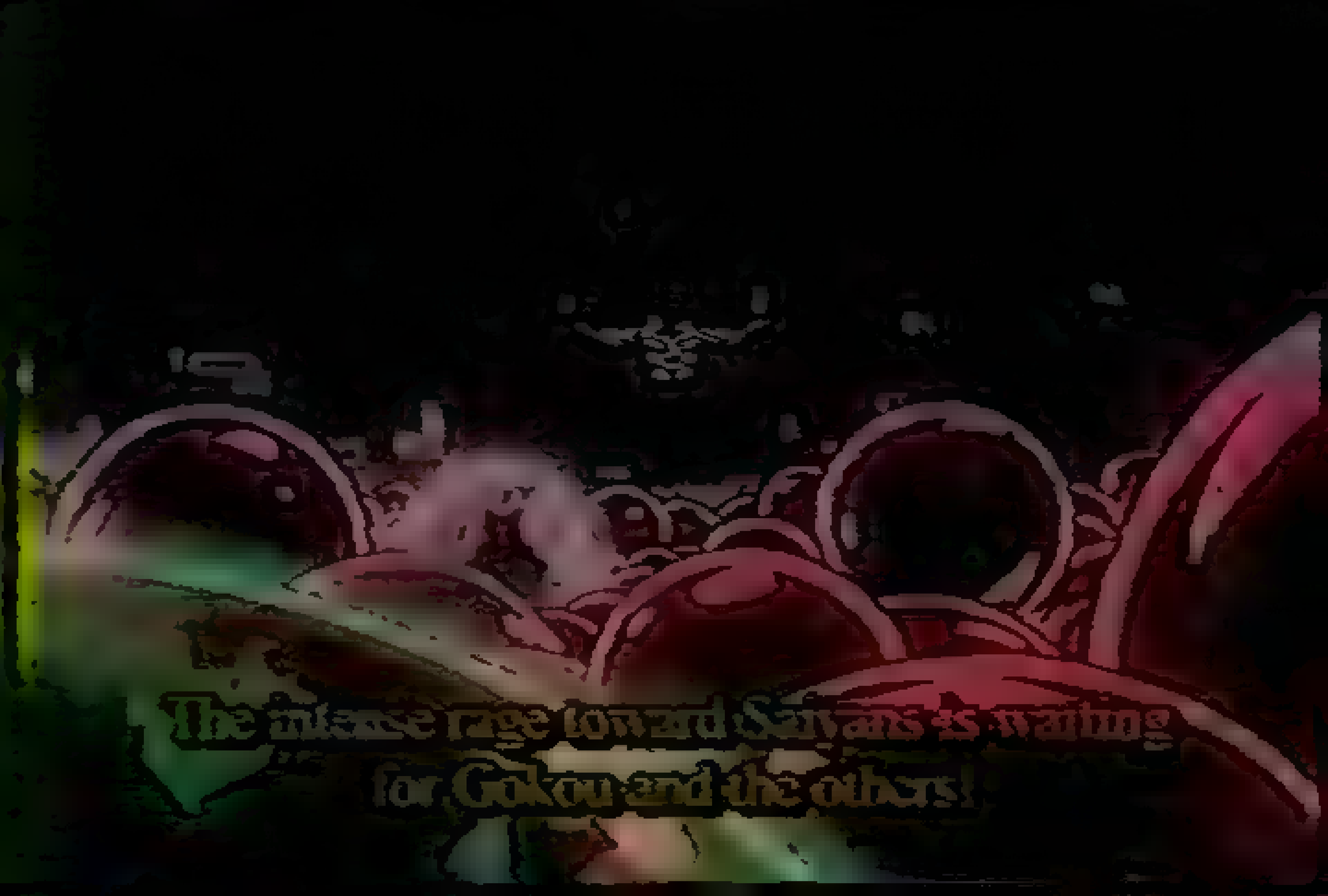

However many times you beat the ghost warriors, they always come back.


However many times you beat the ghost
women, they always come back


However many times you beat the ghost
warriors, they always come back


The intense race toward Sarvaris is waiting
for Gokou and the others!


The intense rage toward Saiyans is waiting
for Goku and the others!


The intense rage toward Saiyans is waiting
for Gokou and the others!





企画　週刊少年ジャンプ
　　　Vジャンプ
　　　東映動画株式会社

製作　東映動画株式会社

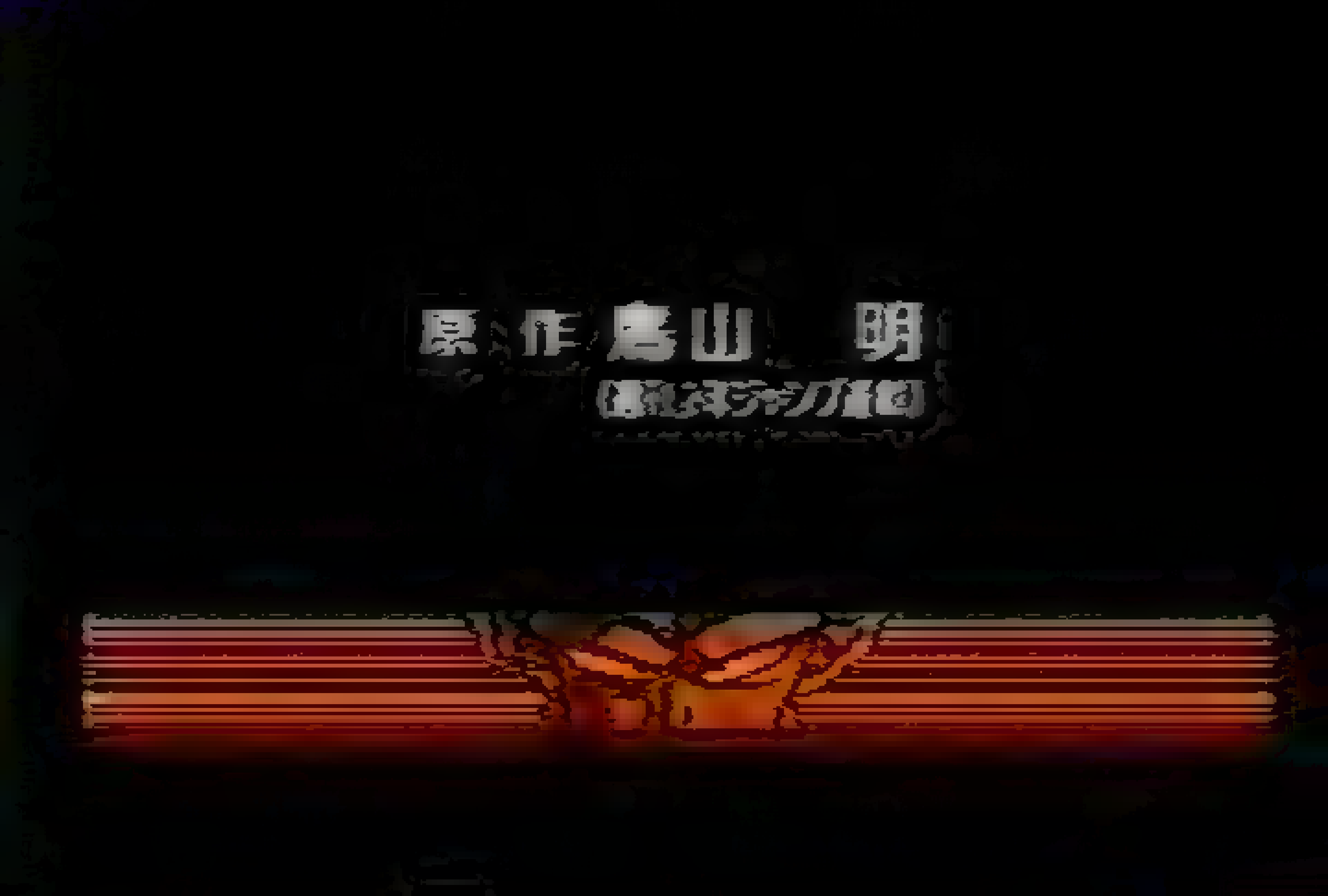
企画　週刊少年ジャンプ
　　　Vジャンプ
　　　東映動画株式会社

製作　東映動画株式会社

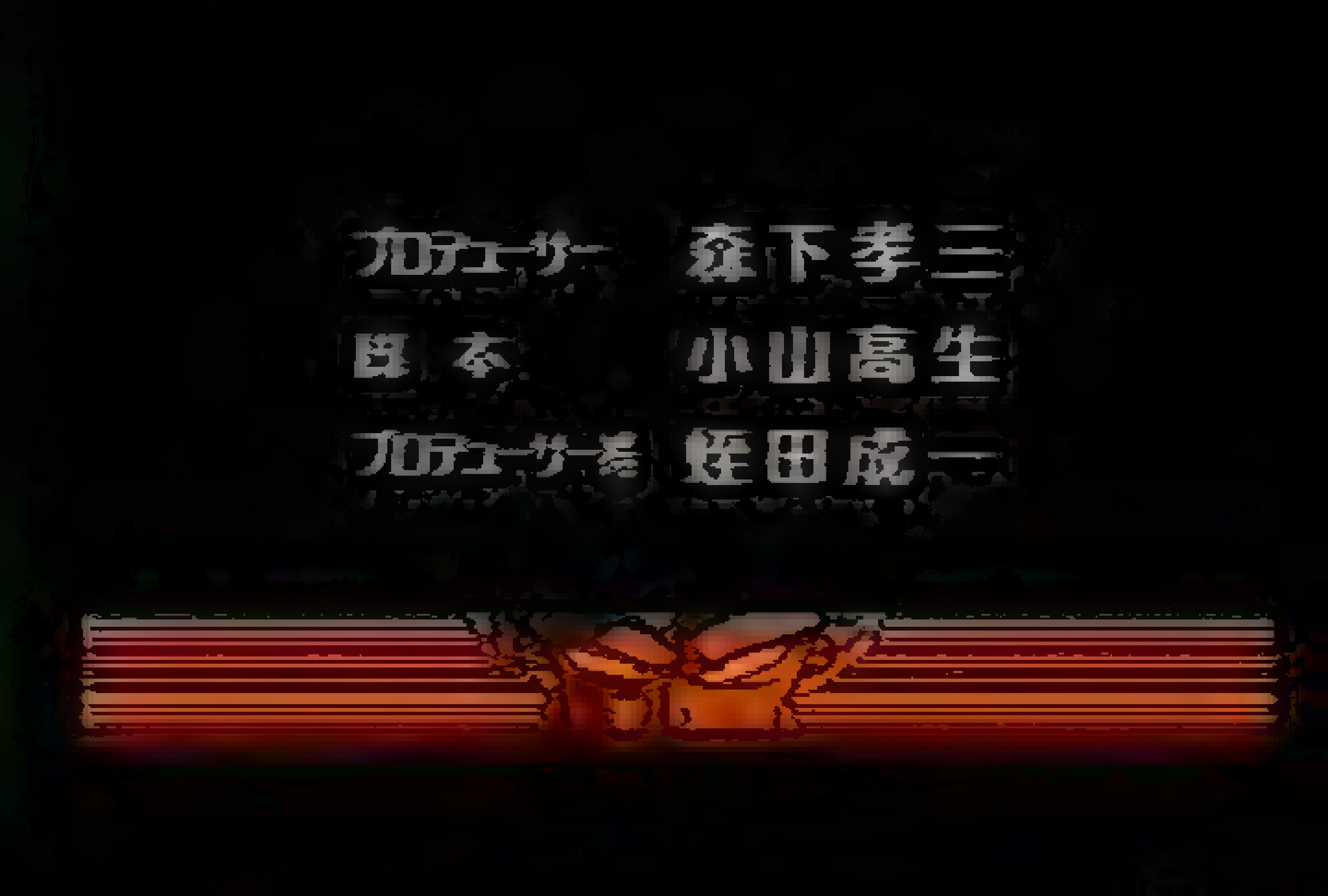
企画　週刊少年ジャンプ
　　　Vジャンプ
　　　東映動画株式会社

製作　東映動画株式会社

原作 鳥山 明


原作 鳥山 明


原作 鳥山 明
(週刊少年ジャンプ連載)

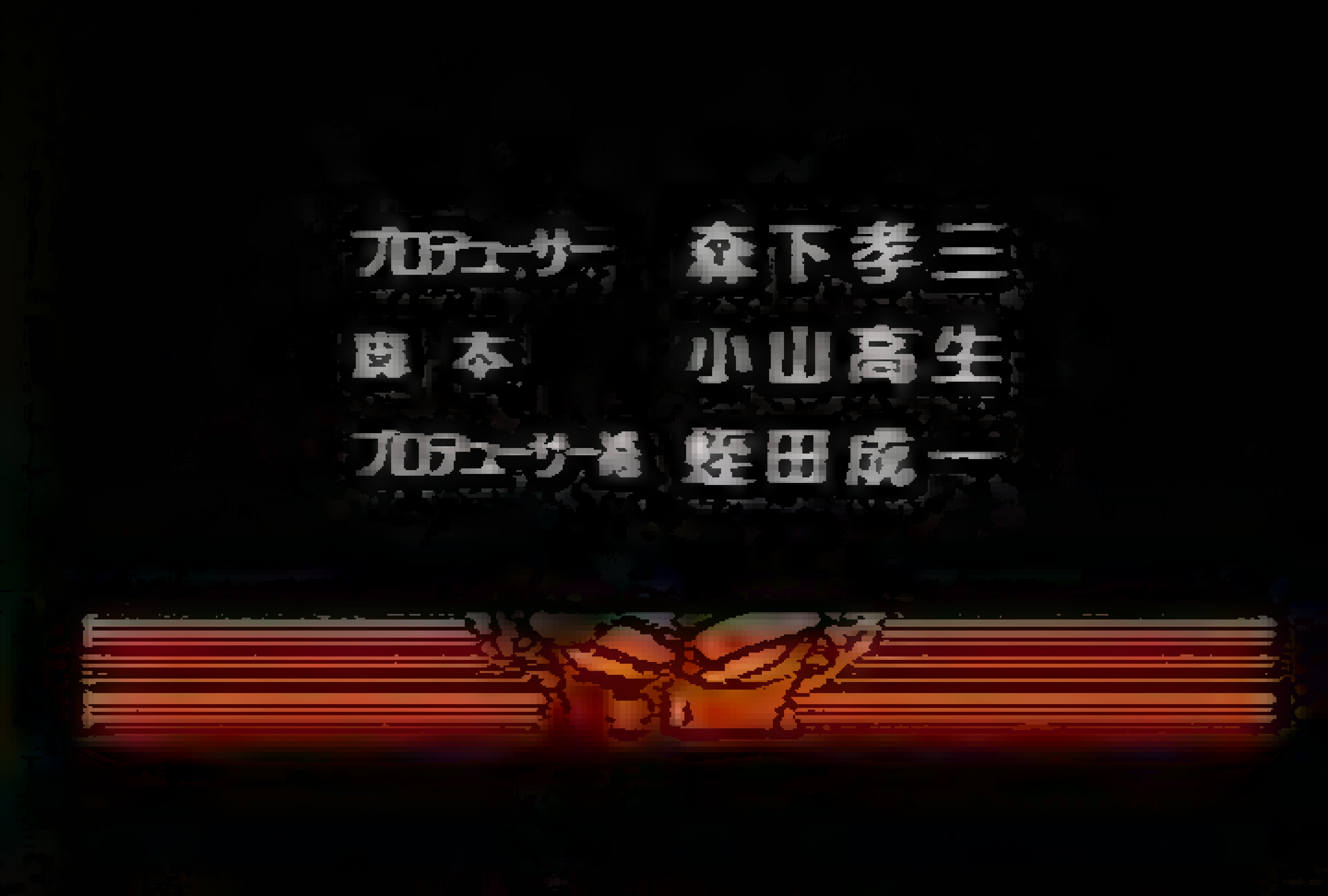

プロデューサー 森下孝三
脚本 小山高生
プロデューサー補 蛭田成一

プロデューサー　森下孝三

脚本　小山高生

プロデューサー補　蛭田成一




プロデューサー 森下孝三
脚本 小山高生
プロデューサー補 蛭田成一

声の出演

孫悟空
孫悟飯 野沢雅子

ピッコロ 古川登志夫
トランクス 草尾 毅
ベジータ 堀川 亮

声の出演

孫悟空
孫悟飯 野沢雅子

ピッコロ 古川登志夫
トランクス 草尾 毅
ベジータ 堀川 亮

声の出演

孫悟空
孫悟飯　野沢雅子

ピッコロ　古川登志夫
トランクス　草尾　毅
ベジータ　堀川　亮

声の出演

ブルマ 鶴 ひろみ　ランフ 鈴木富子

チ チ 渡辺菜生子　ミスター ポポ 西尾 徳

声の出演

ブルマ　鶴　ひろみ　　ランチ　鈴木富子

チ　チ　渡辺菜生子　　ミスター ポポ　西尾　徳

声の出演

ブルマ 鶴 ひろみ　テンブ 鈴木富子

チ チ 渡辺菜生子　ミスター 西尾 徳

声の出演

ドクターライチー	小川真司	モンスター	江川央生
アリーサ	中尾隆聖	ナレーション	八奈見乗児
ステック	屋良有作		([illegible]青二プロダクション)

声の出演

ドクターライチー　小川真司

モンスター　江川央生

アリーサ　中尾隆聖

ナレーション　八奈見乗児

スラッグ　屋良有作

（青二プロダクション）

声の出演

ドクターライチー	小川真司	モンスター	江川央生
アリーサ	中尾隆聖	ナレーション	八奈見乗児
スティング	屋良有作		([illegible]青二プロダクション)

原画　竹内留吉

飯塚葉子

[illegible]　島貫正弘　　久田和也

錦　直樹

島貫正弘

原 画 竹内留吉
飯塚葉子
久田和也
器 直樹
島貫正弘

作画監督 島貫正弘

原画　竹内留吉
飯塚葉子
久田和也
舘　直樹
島貫正弘

作画監督　島貫正弘

原画　竹内留吉
飯塚葉子
久田和也
舘　直樹
島貫正弘

[illegible]　島貫正弘

動画　山下　恵　　　又野美千代
村上佳子　　篠原健三
簡　知津子　　松田千鶴
足立陽美　　小室久莉

動画　山下　恵

村上佳子

楠　知津子

足立聡美

又野美千代

篠原健三

松田千鶴

小窪久利

動画　山下　恵　　又野美千代
村上佳子　　篠原健二
舘　知津子　　松田千穂
足立聡美　　小窪久利

動画 山下 恵

村上佳子

嶋 知津子

足立聡美

又野美千代

篠原健二

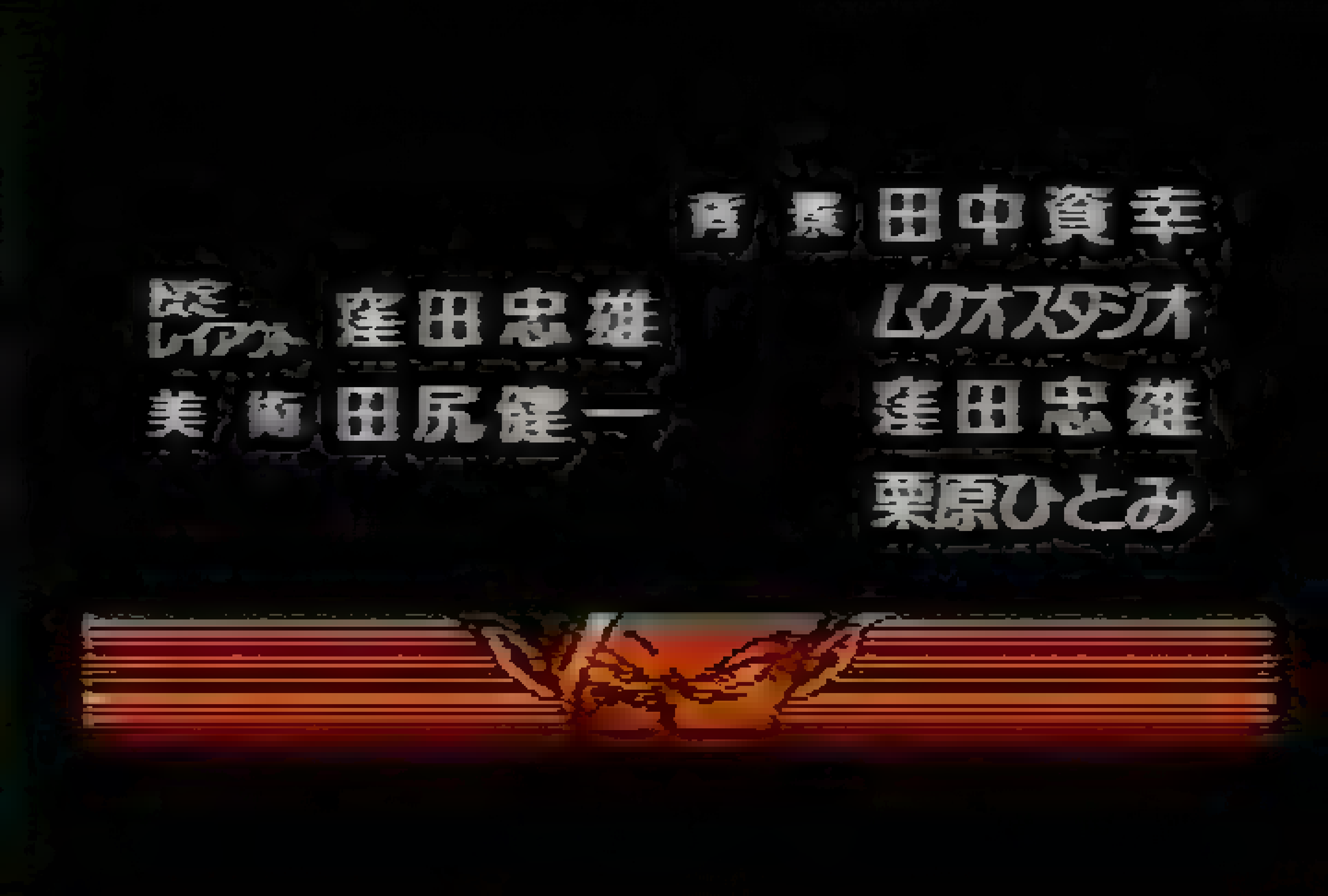
松田千鶴

小笠久莉

原画 田中資幸
ムクオスタジオ
窪田忠雄
栗原ひとみ

原図
レイアウト 窪田忠雄

美術 田尻健一


背景 田中資幸
レイアウト 窪田忠雄
美術 田尻健一
ムクオスタジオ
窪田忠雄
栗原ひとみ

[illegible]
レイアウト 窪田忠雄

美術 田尻健一

背景 田中資幸

ムクオスタジオ

窪田忠雄

栗原ひとみ

仕上 大堀陽子　撮影監督 河内正行
増井美知子　[illegible] 金井八重子
柴 真弓　録音 沢田豊三
小坂智美
内田 敦

仕上 大塚陽子 特殊効果 河内正行
増井美知子 ゼログラフ 金井八重子
柴 真弓 検査 沢田豊二
小坂智美
内田 致

仕上 大堀陽子 [illegible] 河内正行

増井美知子 [illegible] 金井八重子

柴 真弓 録音 沢田豊三

小坂智美

内田 敦

撮影　三栄プロダクション

谷口直之

間嶋秋信

松平高吉

岩崎　致

吉野和宏

ひろかわふみお

撮影　三晃プロダクション　　岩崎　敦

谷口直之　　吉野和宏

間嶋秋信

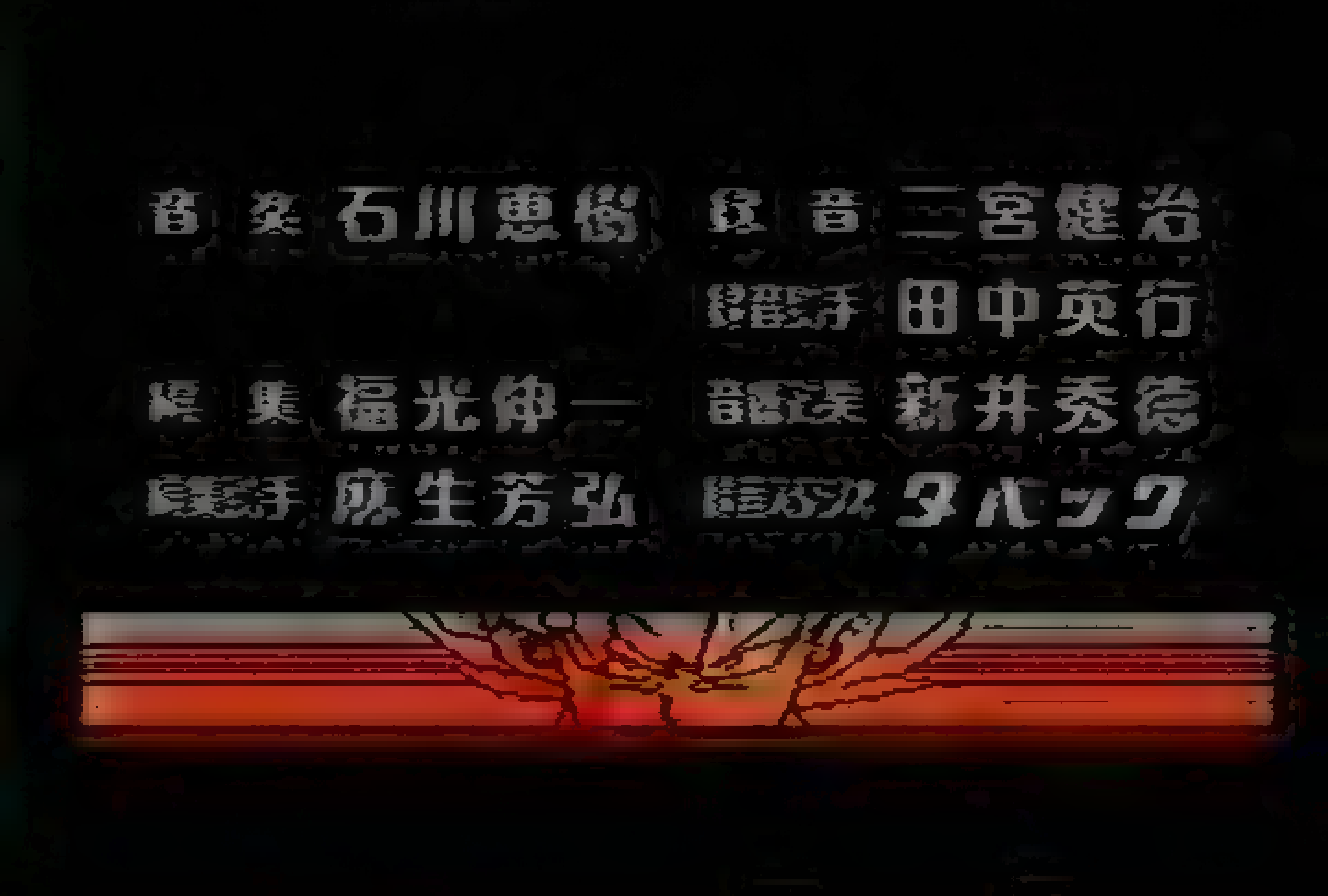
松平高吉　　ひろかわふみお

撮影　三晃プロダクション　　岩崎　敦

谷口直之　　吉野和宏

間嶋秋信

松平高吉　　ひろかわふみお


音楽 石川恵樹
録音 二宮健治
録音助手 田中英行
編集 福光伸一
音響効果 新井秀徳
編集助手 麻生芳弘
録音スタジオ タバック

音楽　石川恵樹

録音　二宮健治

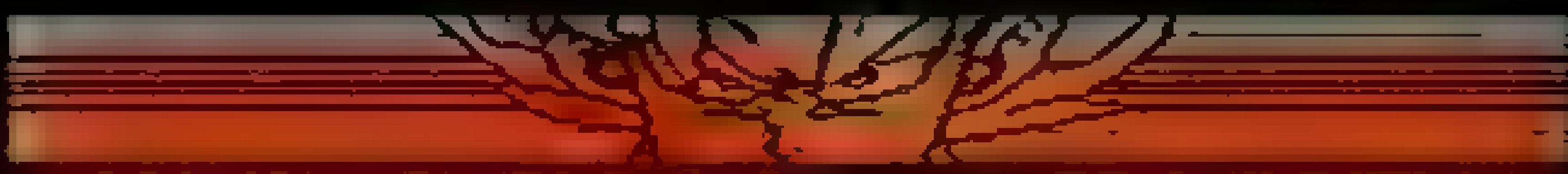
録音助手　田中英行

編集　福光伸一

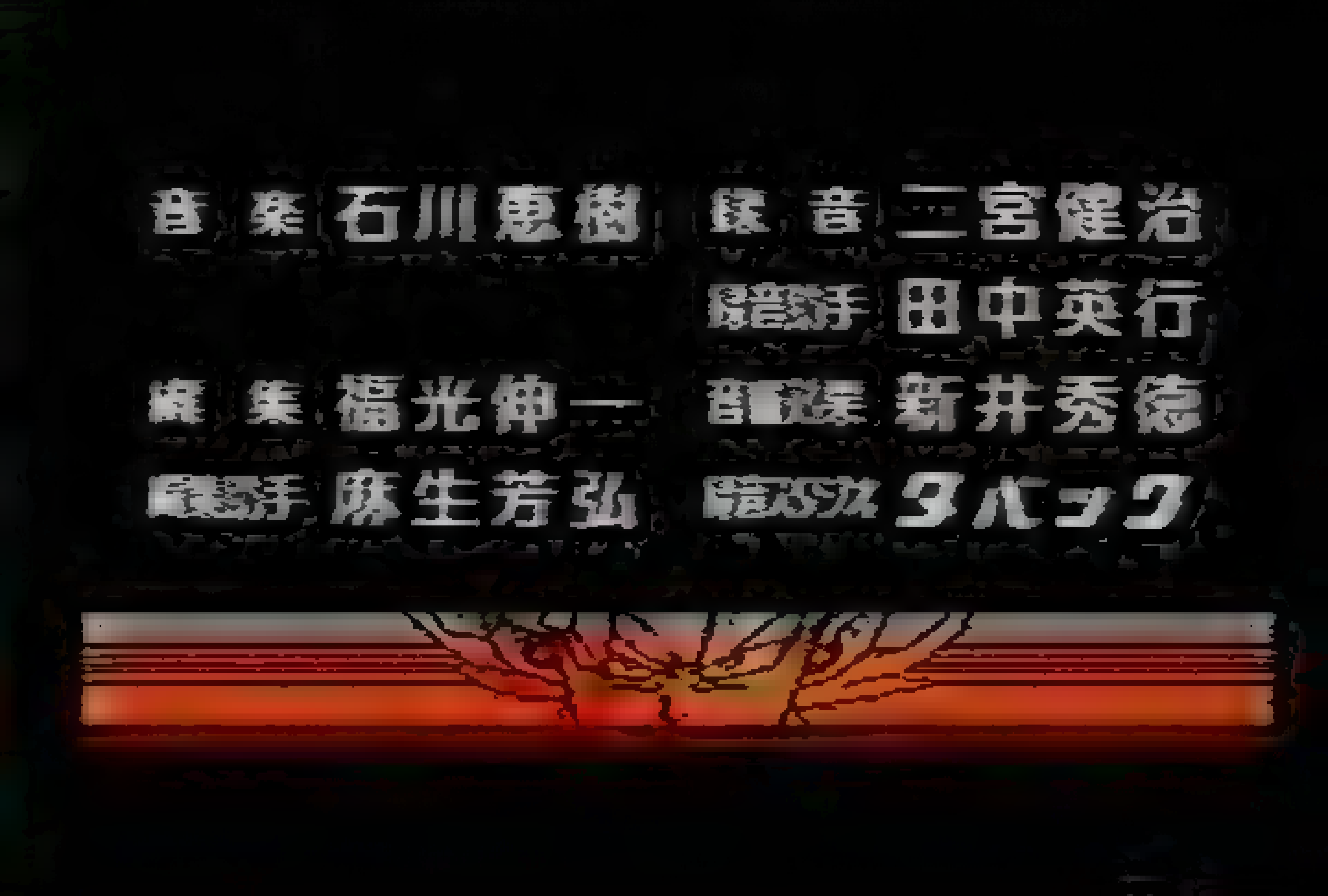
音響効果　新井秀徳

編集助手　麻生芳弘

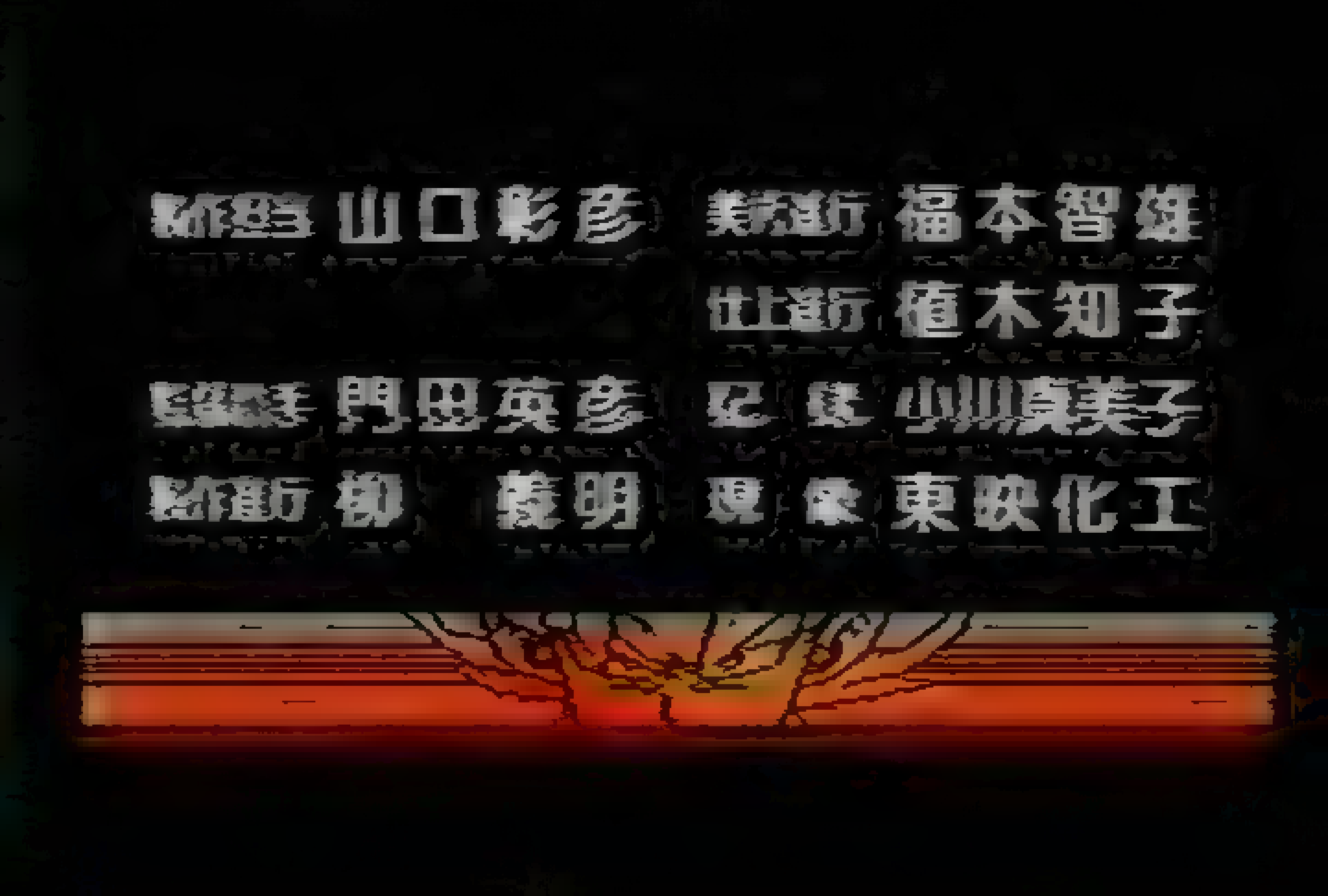
録音スタジオ　タバック



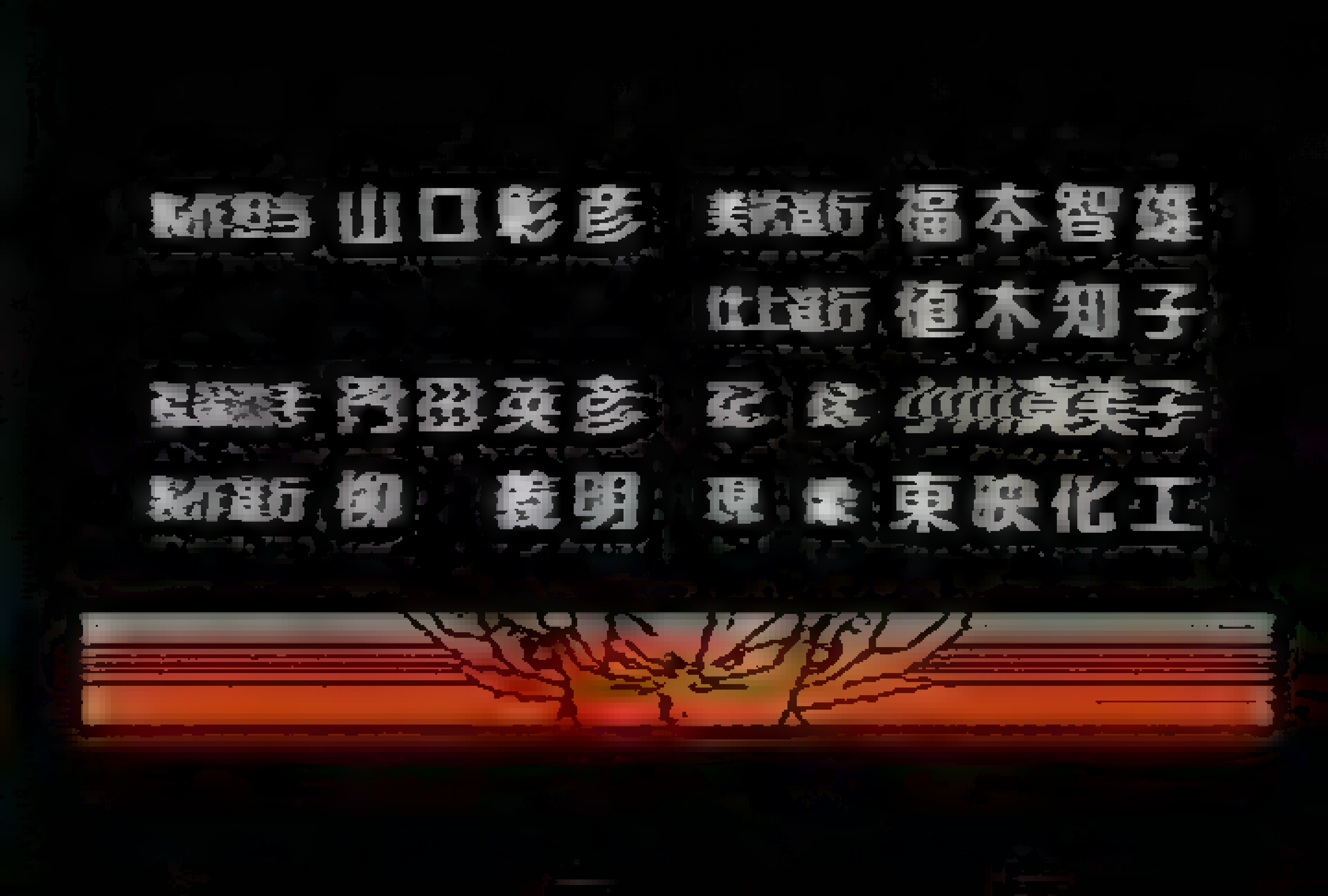
音楽 石川恵樹
録音 二宮健治
録音助手 田中英行
編集 福光伸一
音響効果 新井秀徳
編集助手 麻生芳弘
録音スタジオ タバック



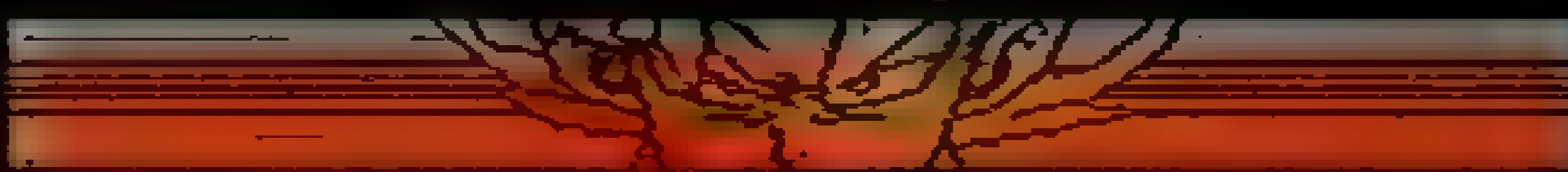
音楽 石川恵樹
録音 二宮健治
田中英行
編集 福光伸一
新井秀徳
麻生芳弘
タバック


作画監督 山口彰彦
美術進行 福本智雄
仕上進行 榎本知子
撮影監督 門田英彦
記録 小川真美子
制作進行 栁 義明
現像 東映化工

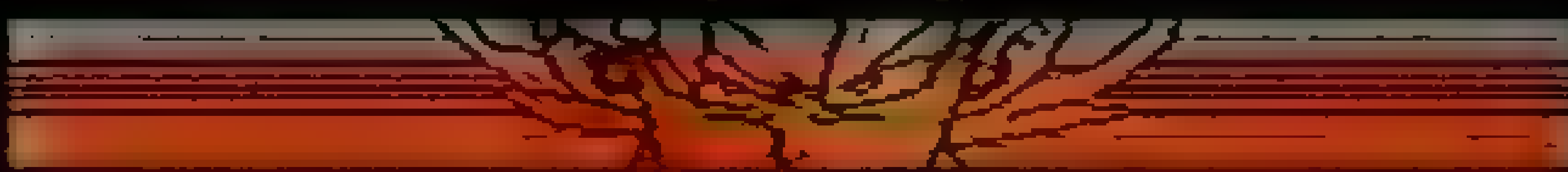
制作担当　山口彰彦　　美術進行　福本智雄
　　　　　　　　　　　仕上進行　植木知子
監督助手　門田英彦　　記　録　小川真美子
制作進行　柳　義明　　現　像　東映化工



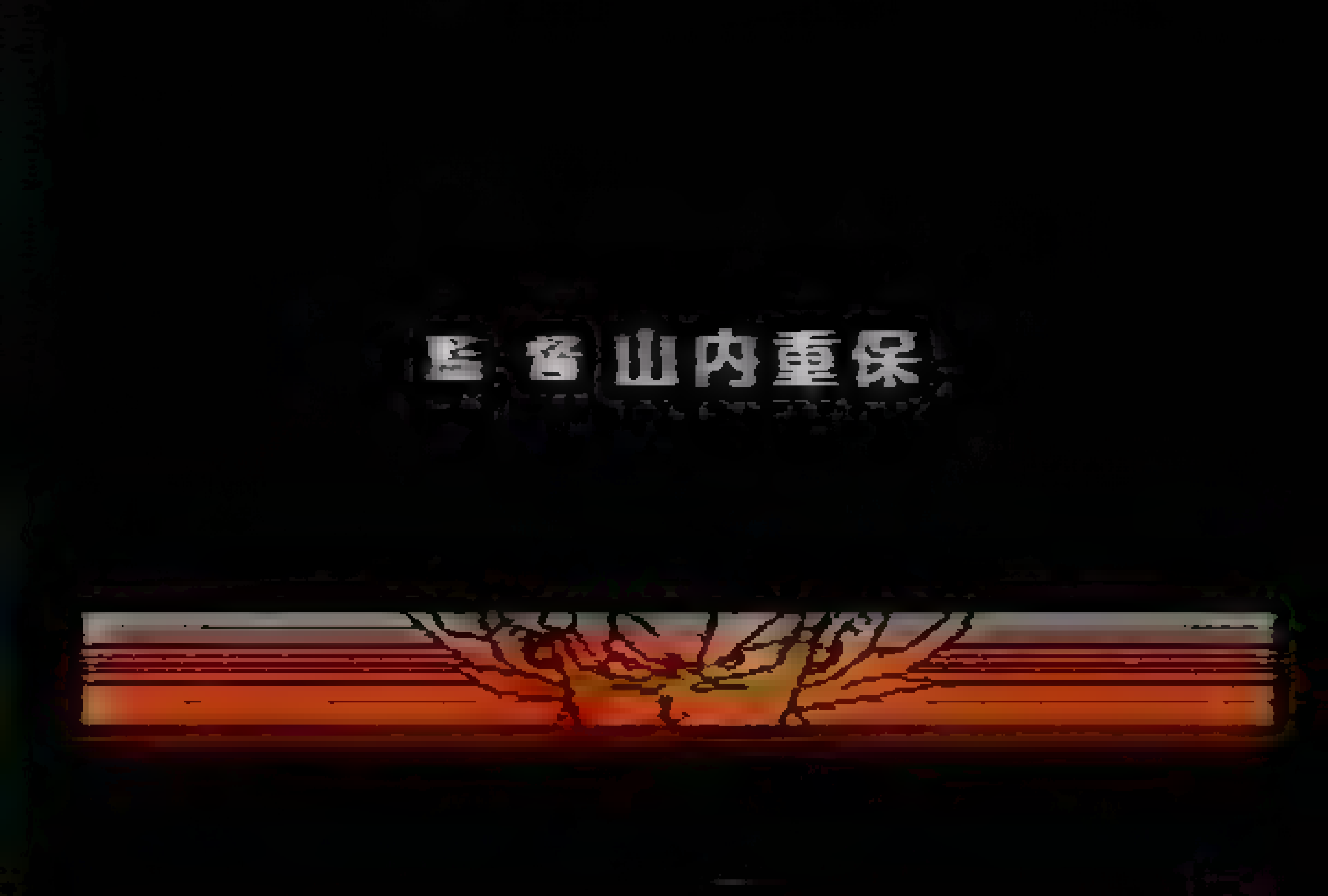
山口彰彦
美術進行 福本智雄
仕上進行 植本知子
現像 東映化工



監督 山内重保




山内重保


山内重保


監督 山内重保

いよいよ下巻で語られる
恐るべき復讐計画の全貌!
怨念増幅装置
ハンチヒャックの謎が
今ここに明かされる!!

いよいよ下巻で語られる
恐るべき復讐計画の全貌！
怨念増幅装置
ハッチヒャックの謎が
今ここに明かされる!!

いよいよ下巻で語られる
恐るべき復讐計画の全貌!
怨念増幅装置
ハッチヒャックの謎が
今ここに明かされる!!

いよいよ下巻(げかん)で語(かた)られる

恐(おそ)るべき復讐計画(ふくしゅうけいかく)の全貌(ぜんぼう)!

怨念増幅装置(おんねんぞうふくそうち)

ハッチヒャックの謎(なぞ)が

今(いま)ここに明(あ)かされる!!

いよいよ下巻で語られる
恐るべき復讐計画の全貌！
怨念増幅装置
ハッチヒャックの謎が
今ここに明かされる!!

いよいよ下巻(げかん)で語(かた)られる

恐(おそ)るべき復讐計画(ふくしゅうけいかく)の全貌(ぜんぼう)！

怨念増幅装置(おんねんぞうふくそうち)

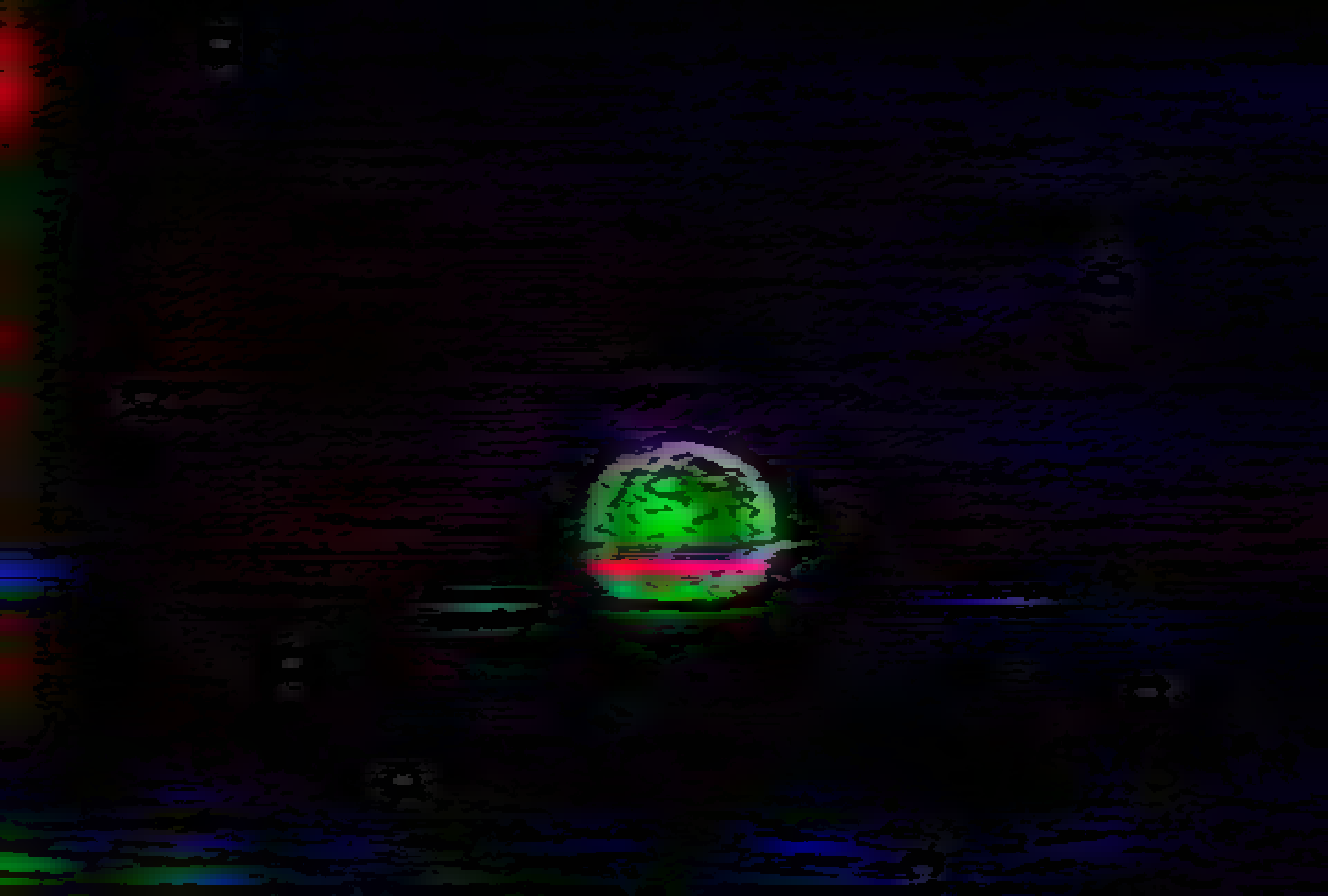
ハッチヒャックの謎(なぞ)が

今(いま)ここに明(あ)かされる!!

いよいよ下巻で語られる
恐るべき復讐計画の全貌！
怨念増幅装置
ハッチヒャックの謎が
今ここに明かされる!!

TOEI ANIMATION

公式ビジュアルガイド








DRAGON BALL Z


DRAGON BALL Z
外伝


DRAGON BALL Z
外伝

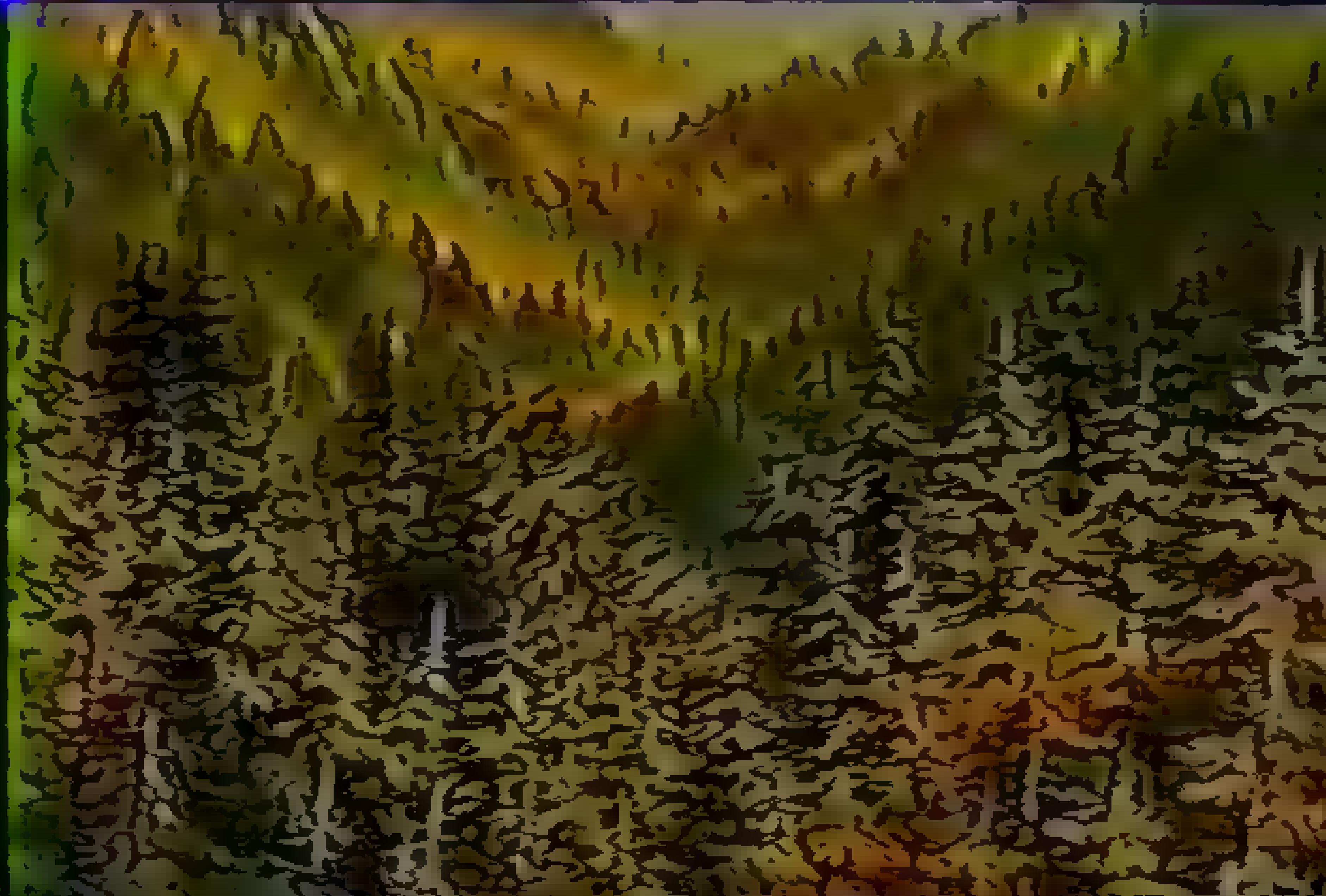
DRAGON BALL Z

ドラゴンボール

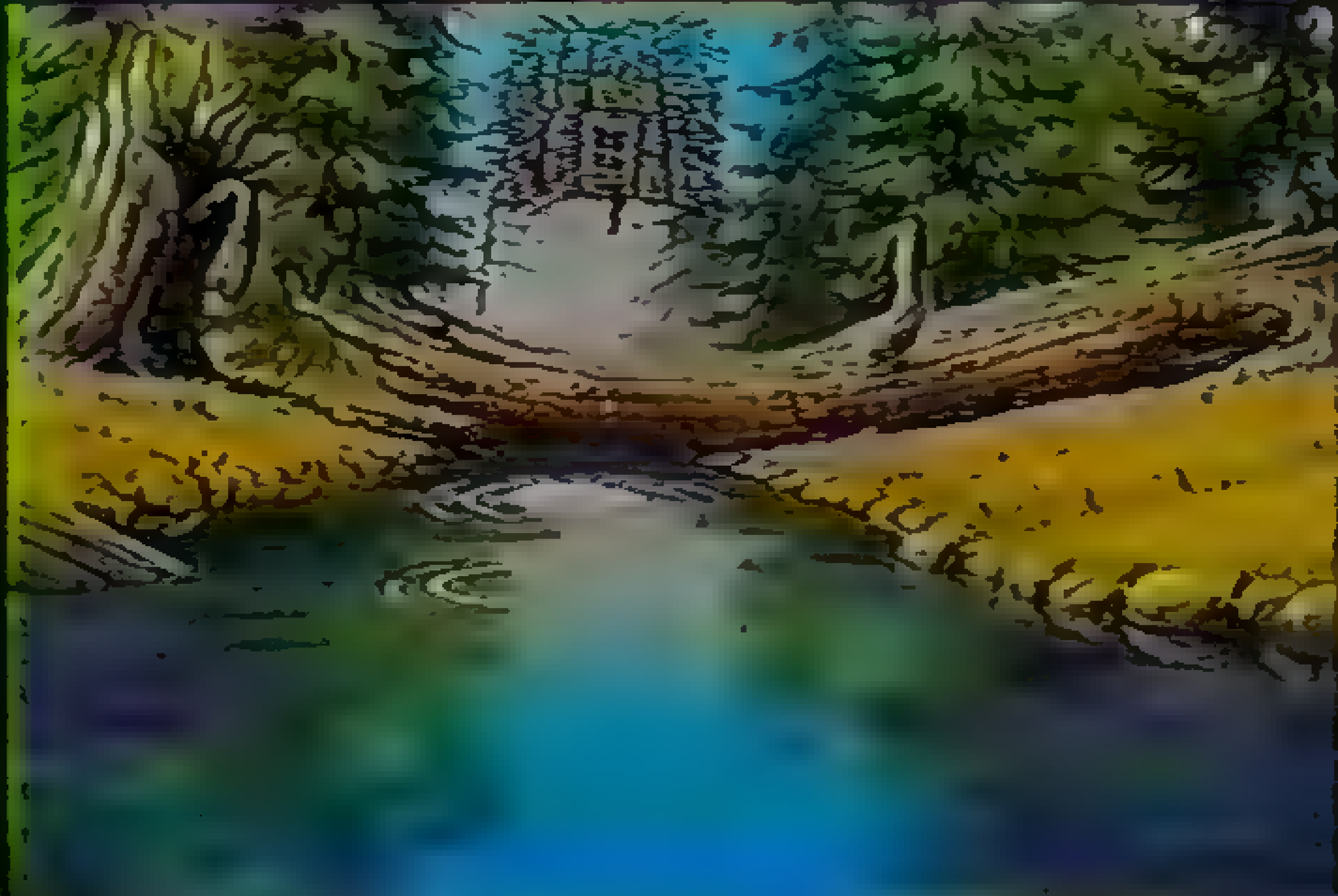
外伝

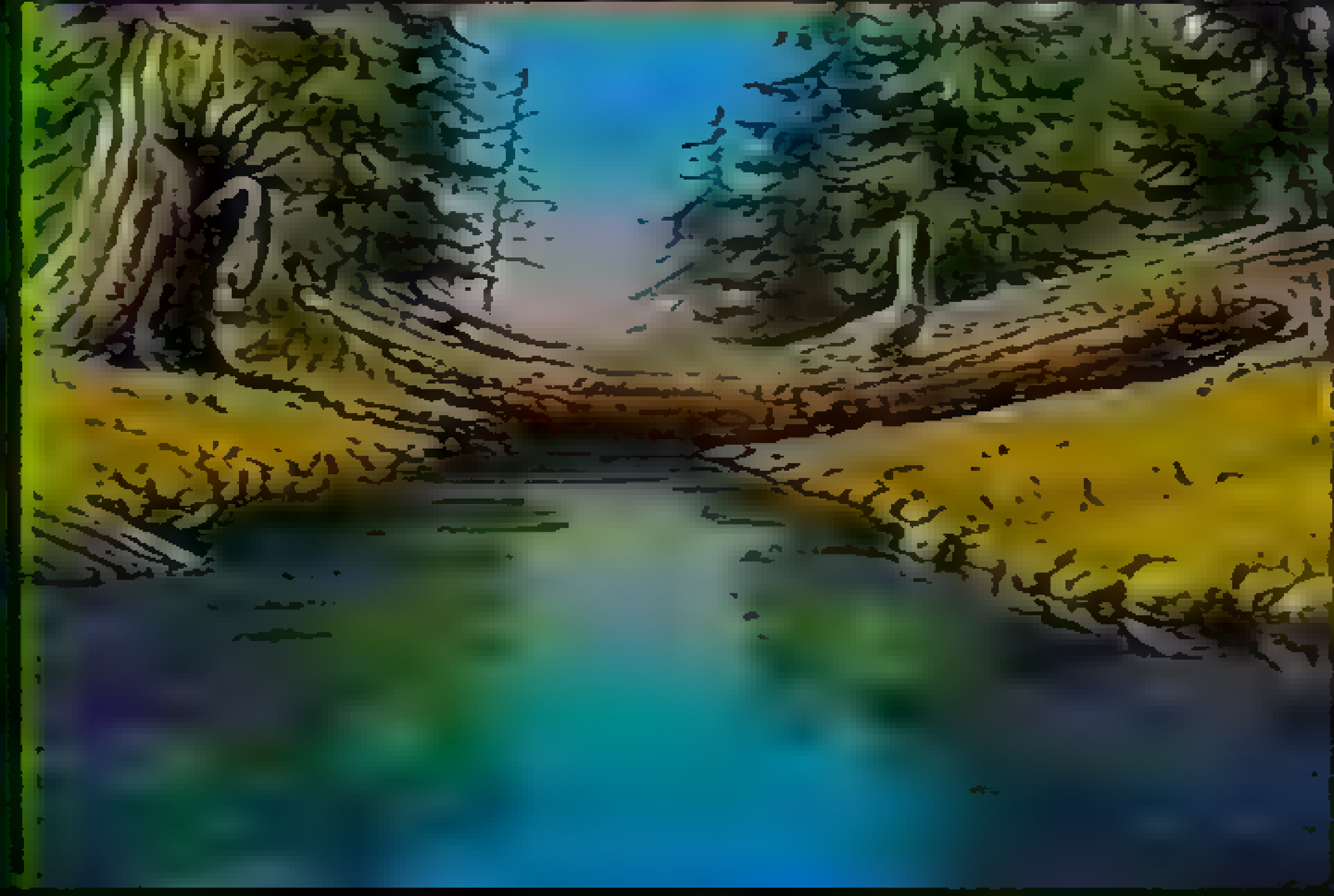

DRAGON BALL Z



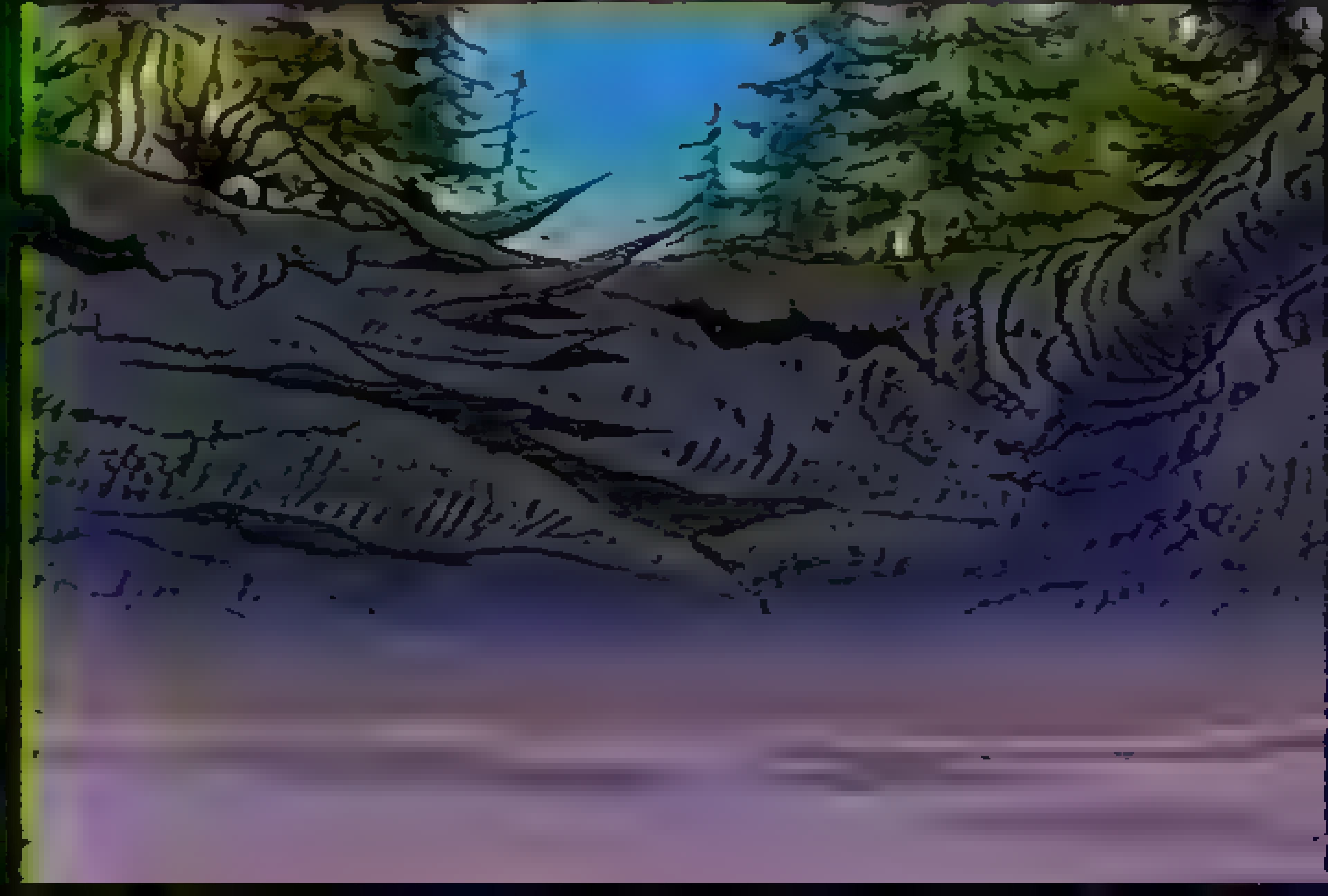














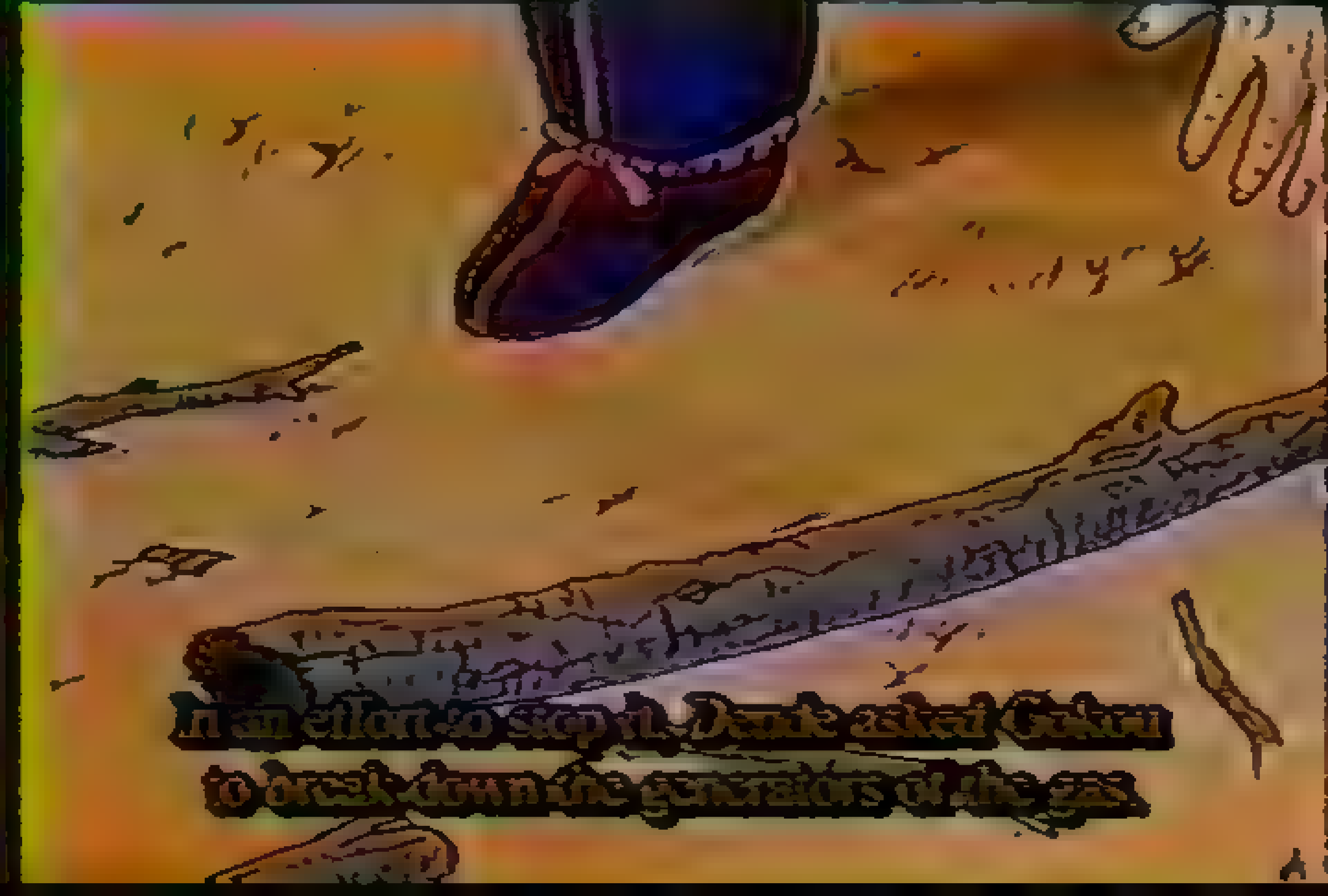


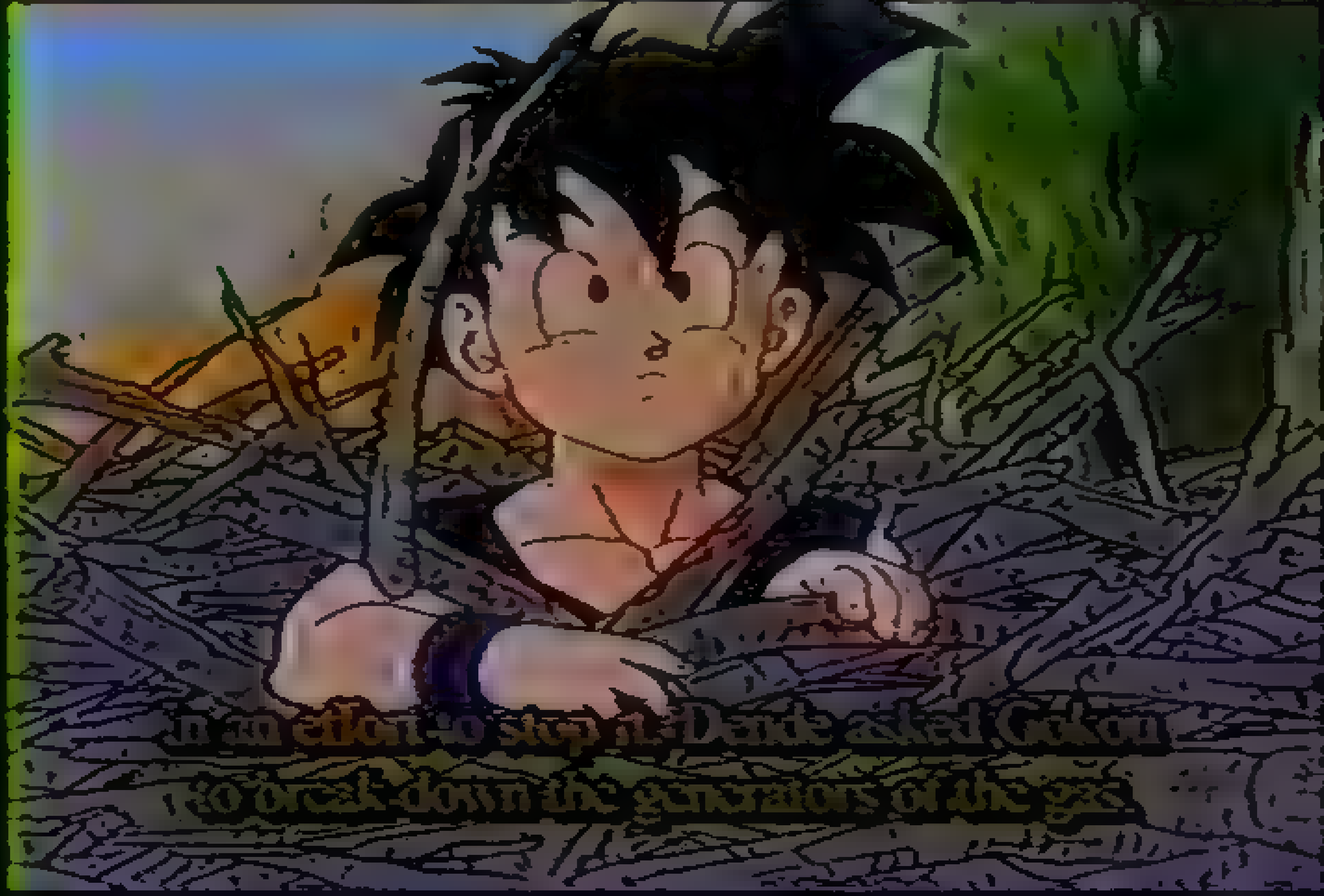

Darck realized that a terrible gas called
Destron Gas is increasing on Earth which
destroys all living creatures.

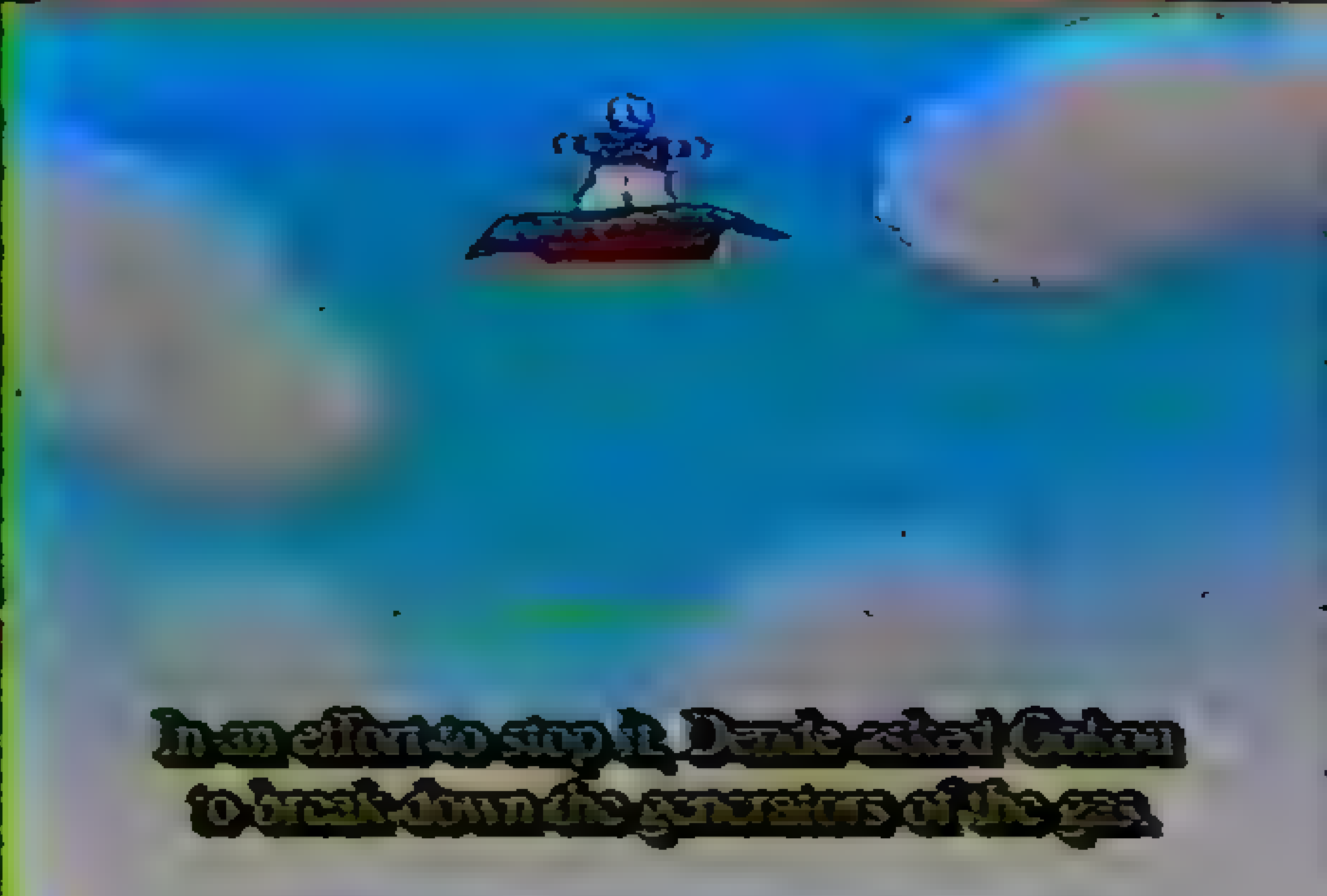

Dende realized that a terrible gas called
Destron Gas is increasing on Earth which
destroys all living creatures.



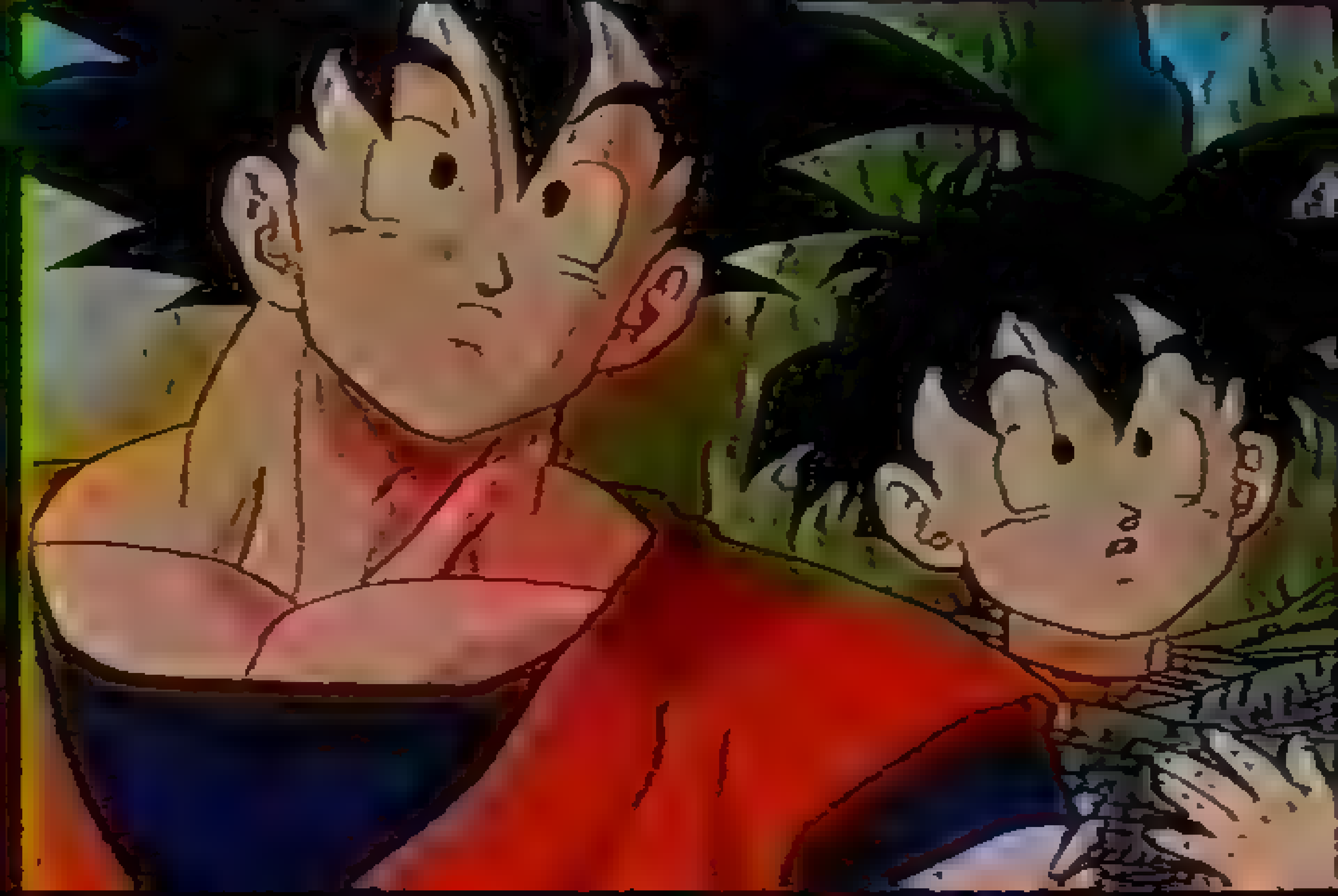












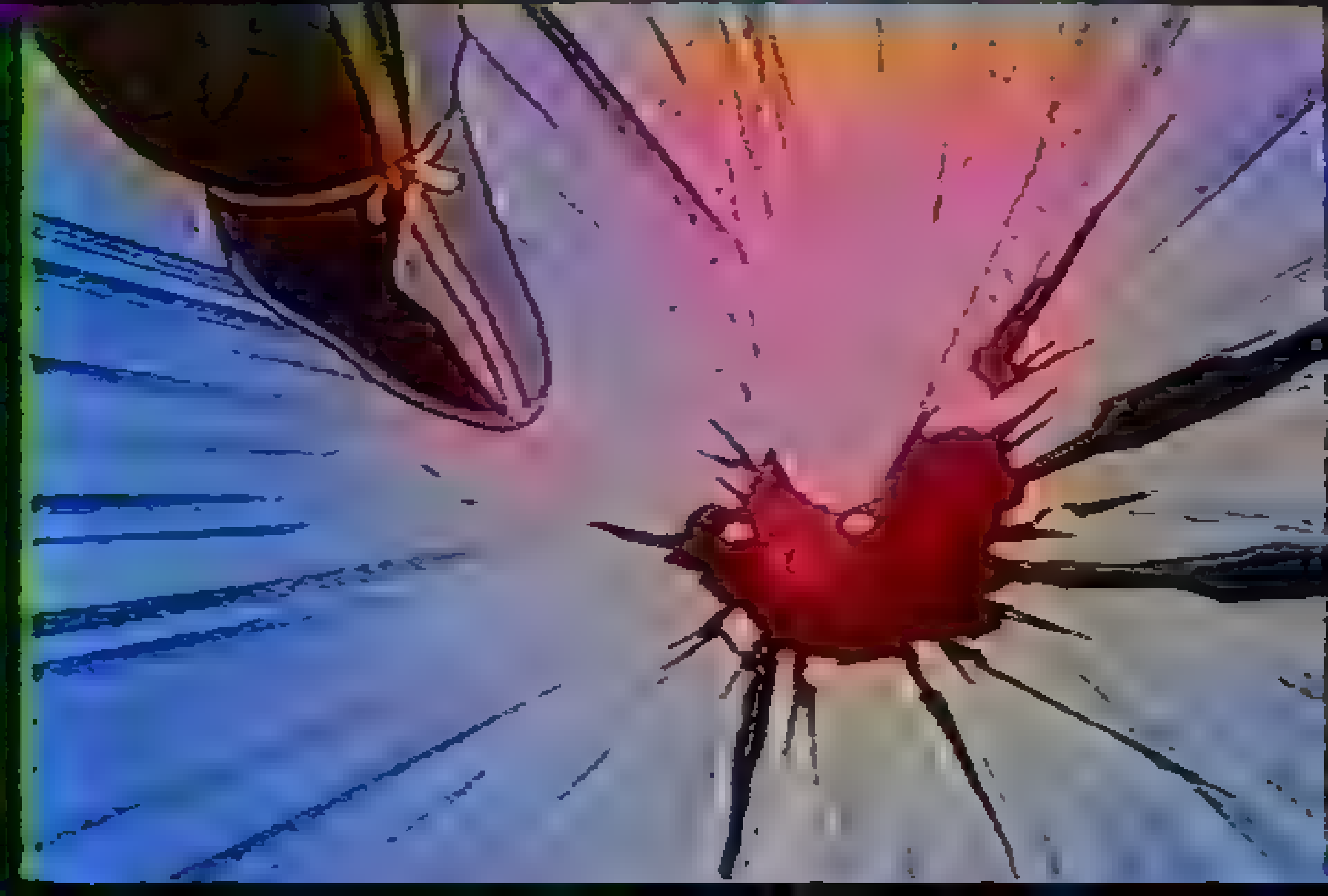


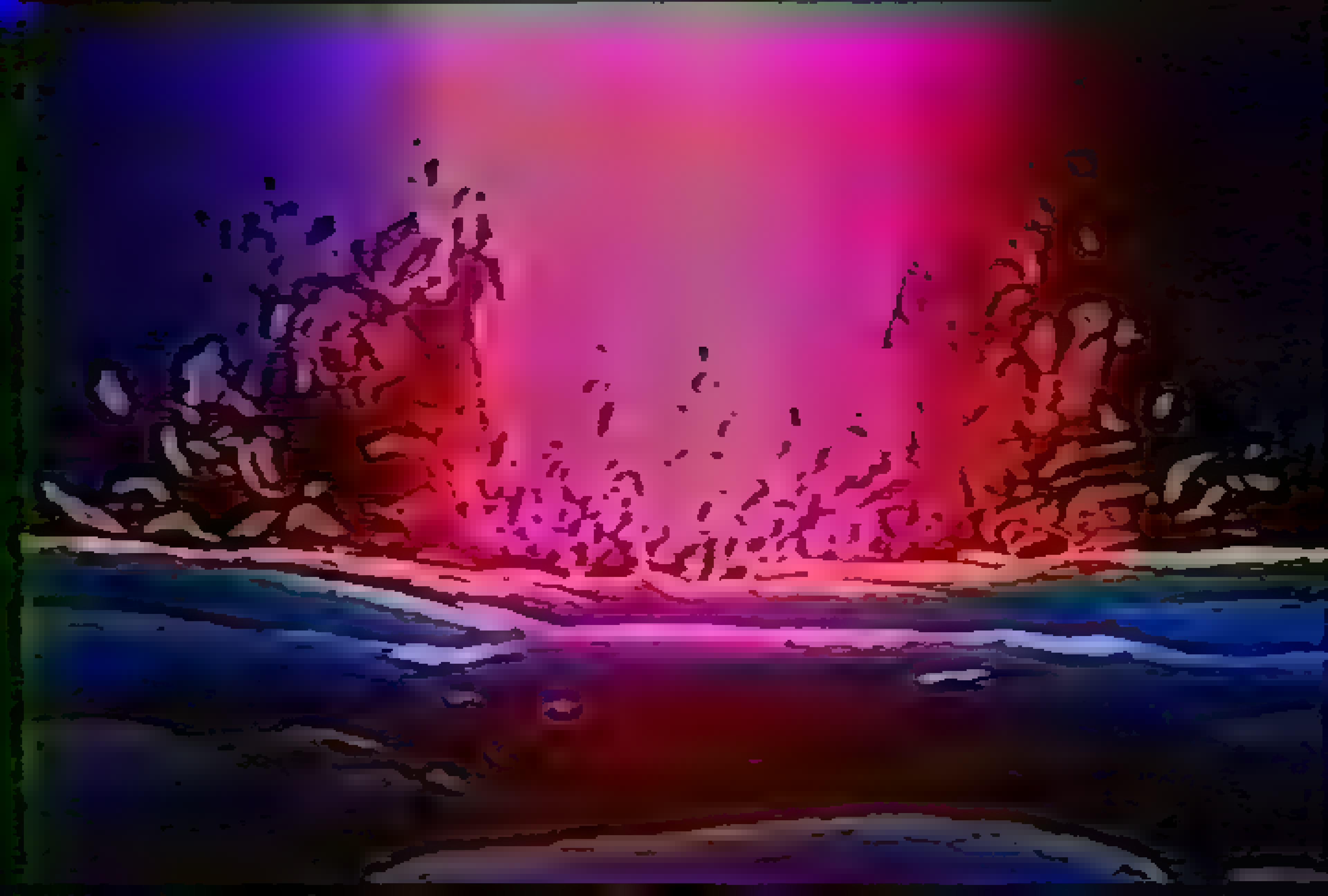




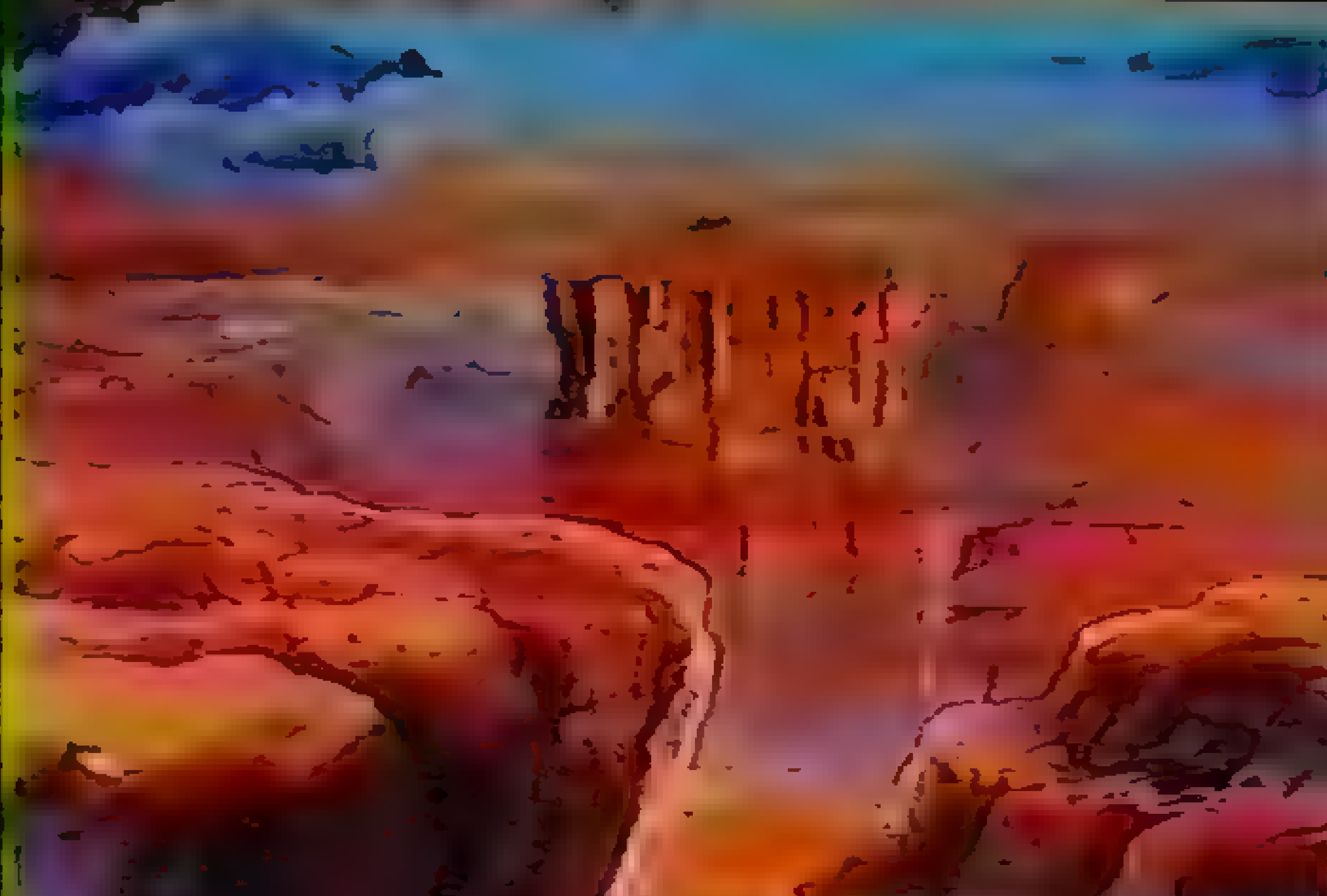


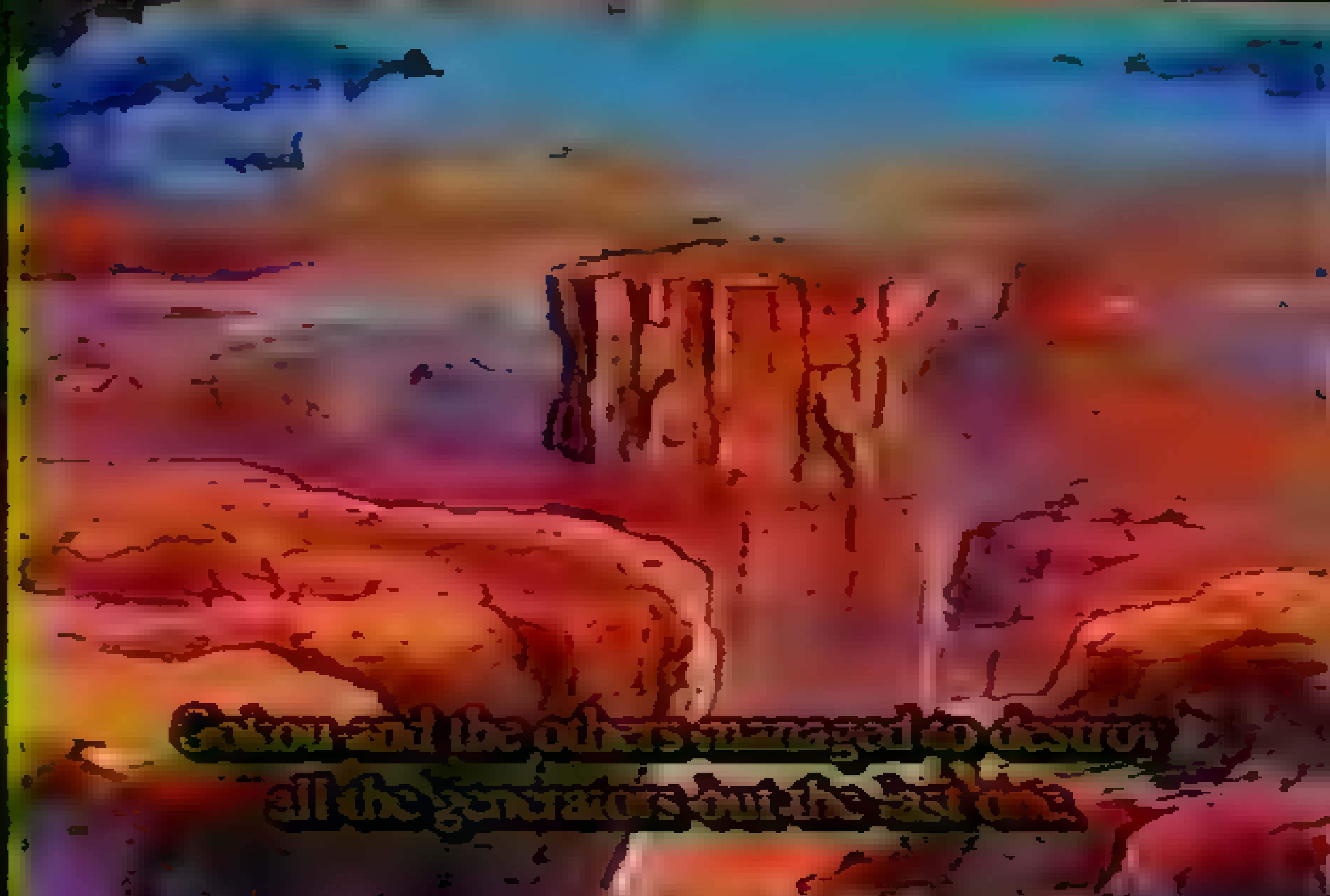






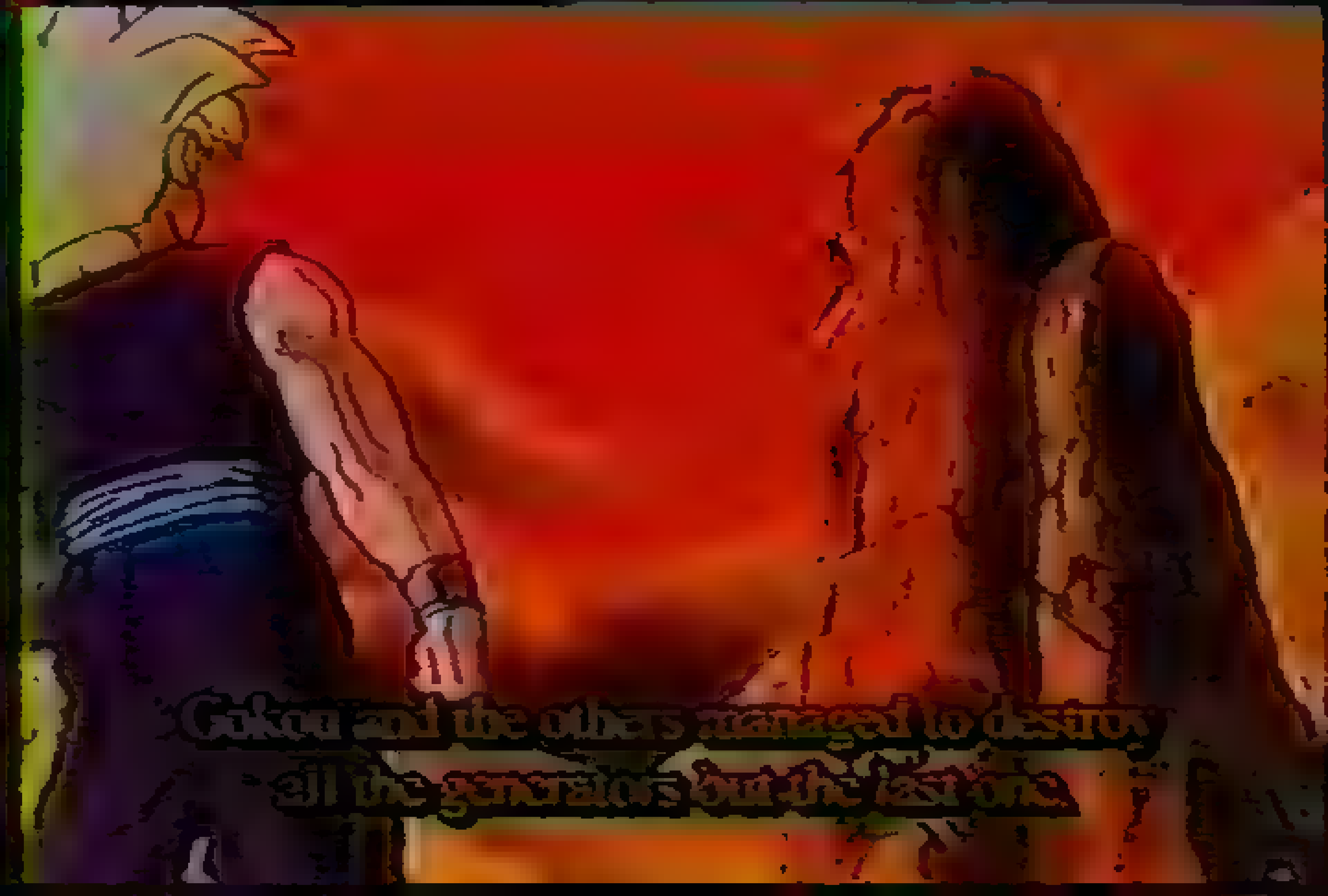




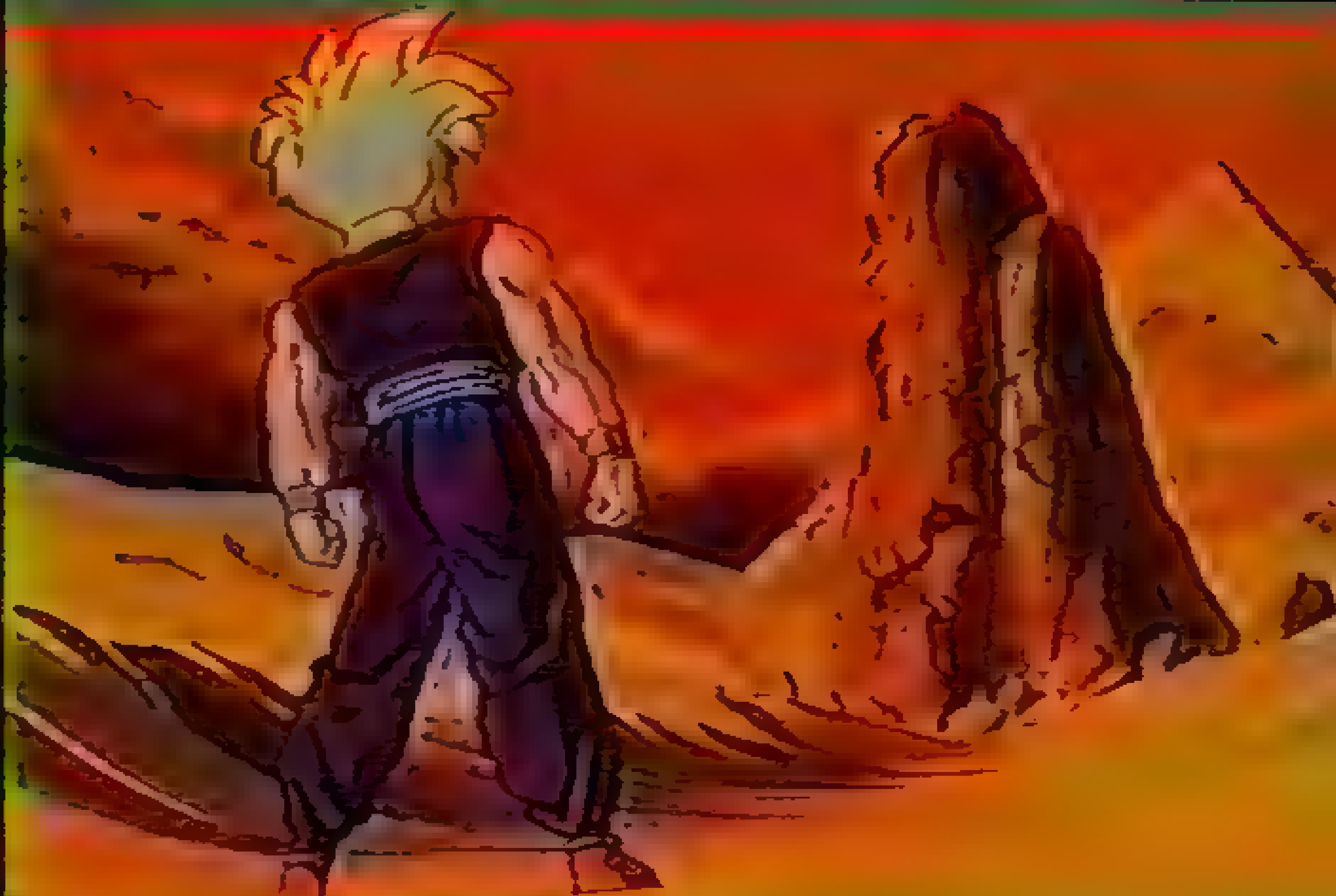





and the others managed to destroy
all the generators but the last one.

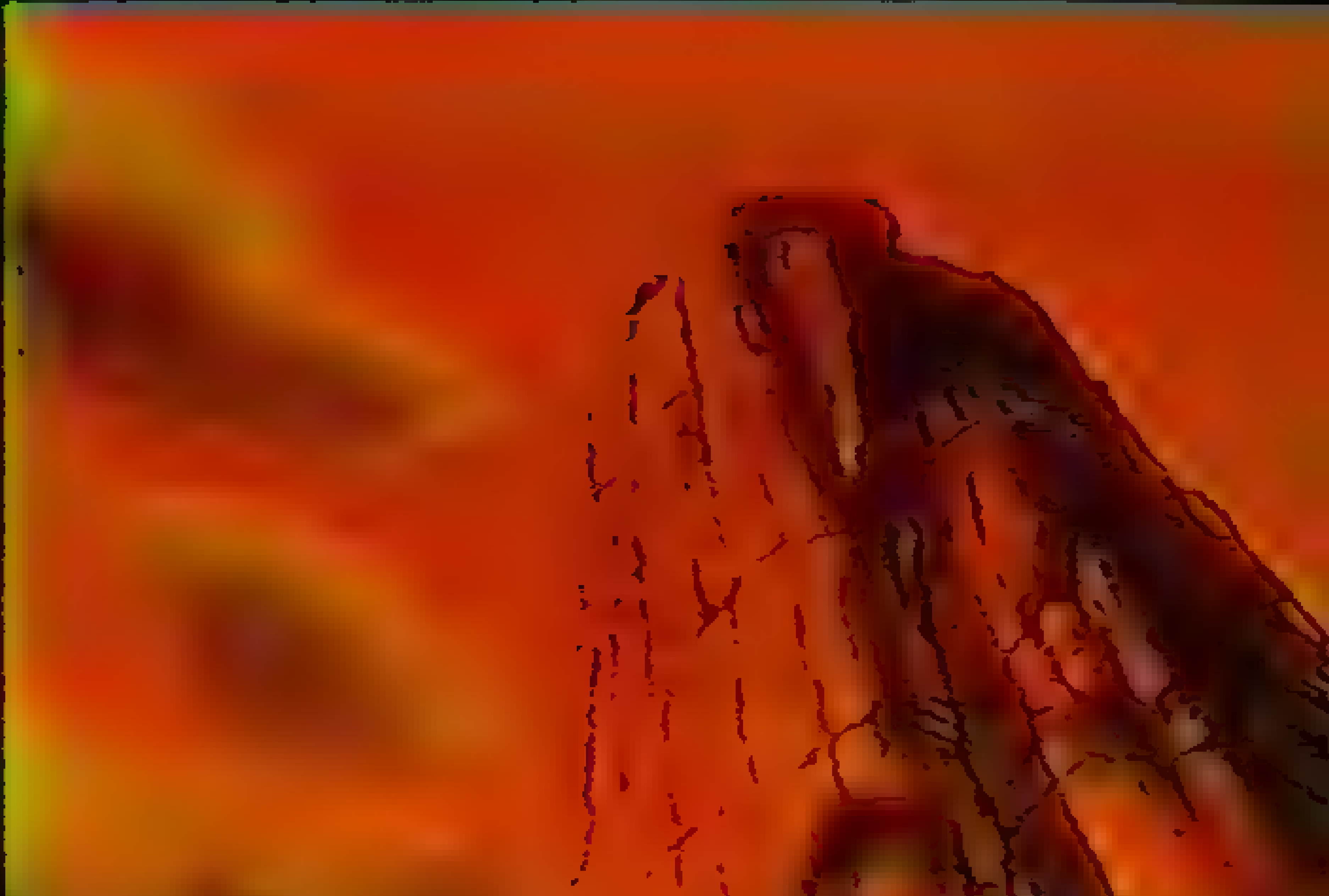

Gokou and the others managed to destroy
all the generators but the last one.







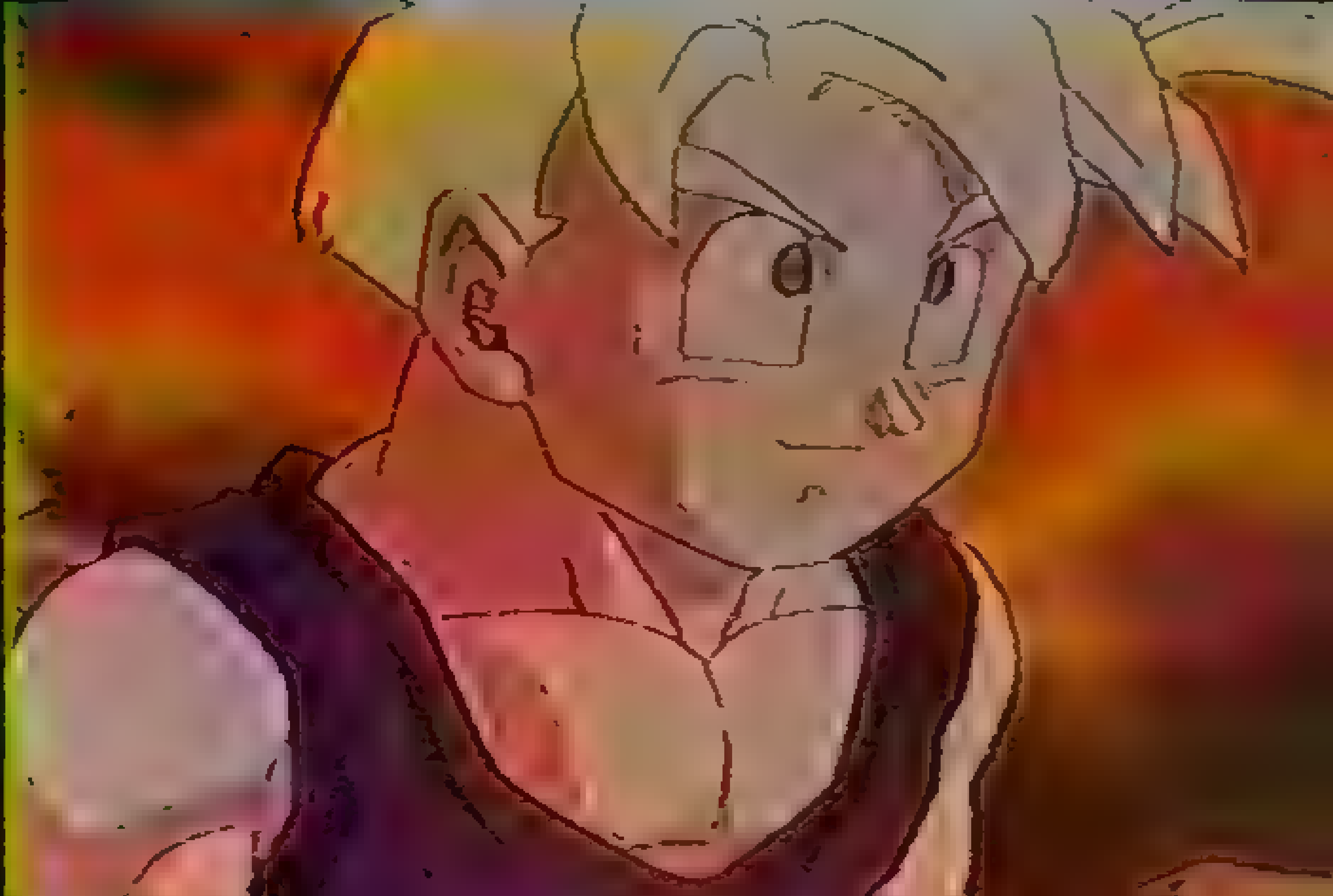


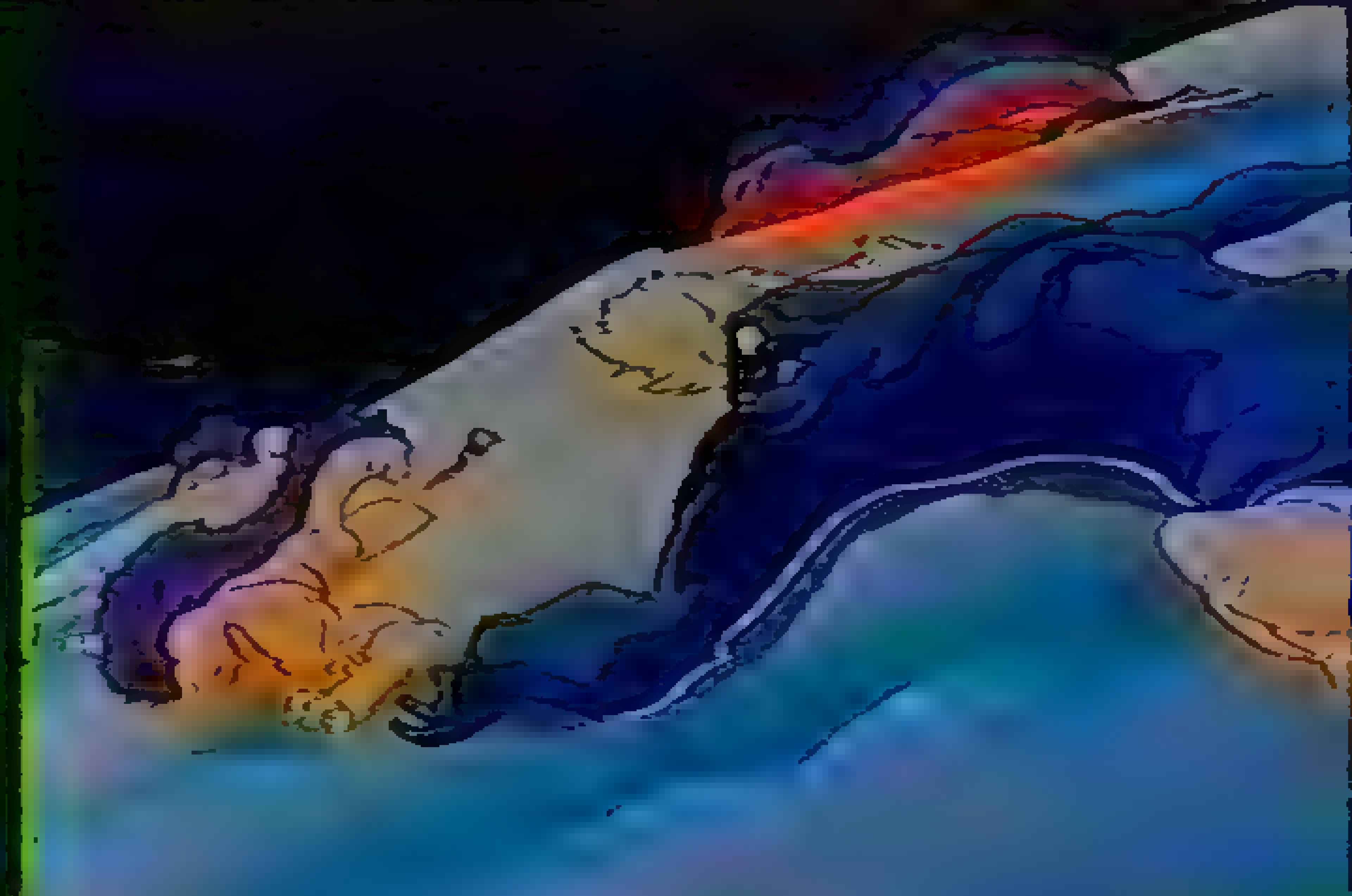


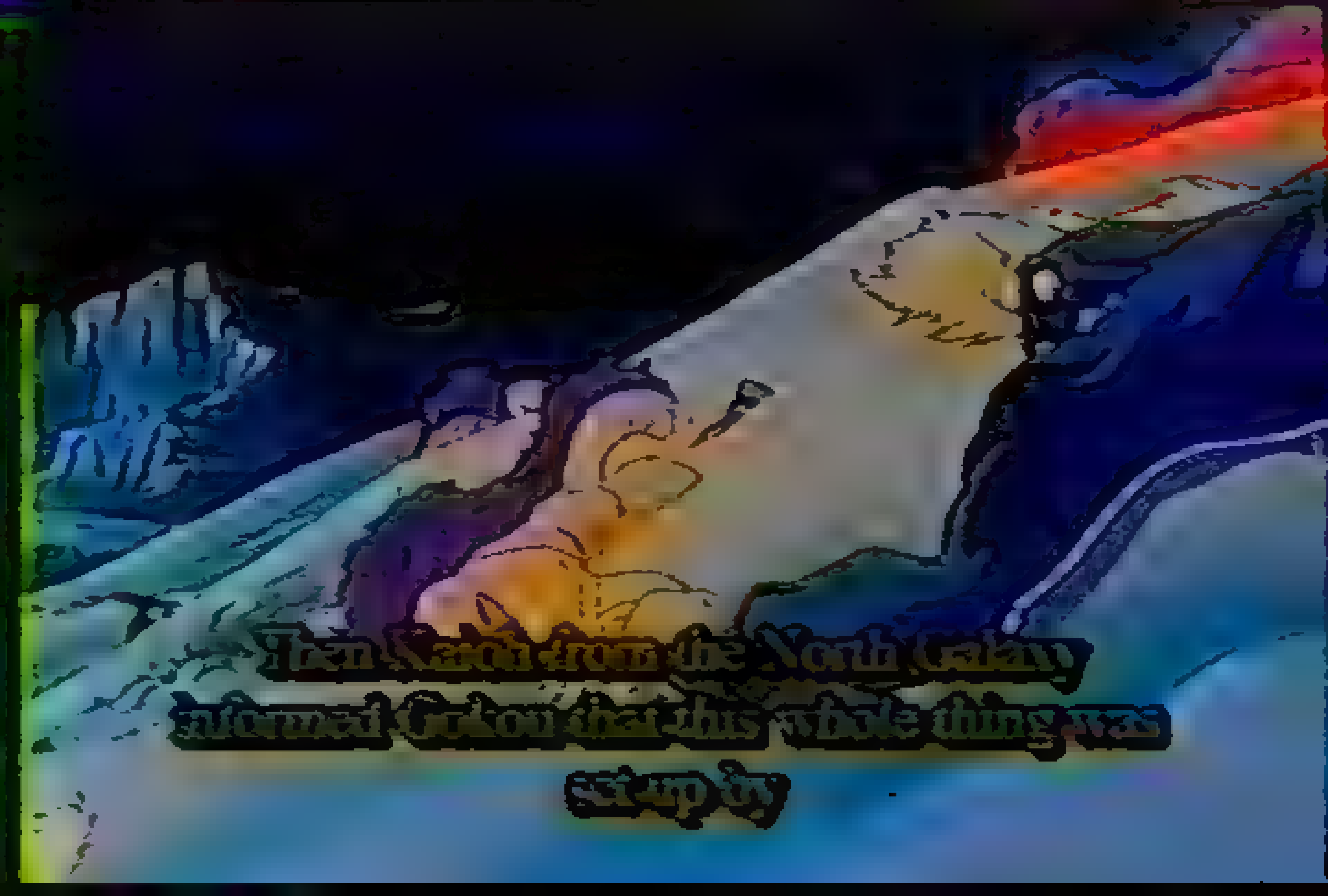






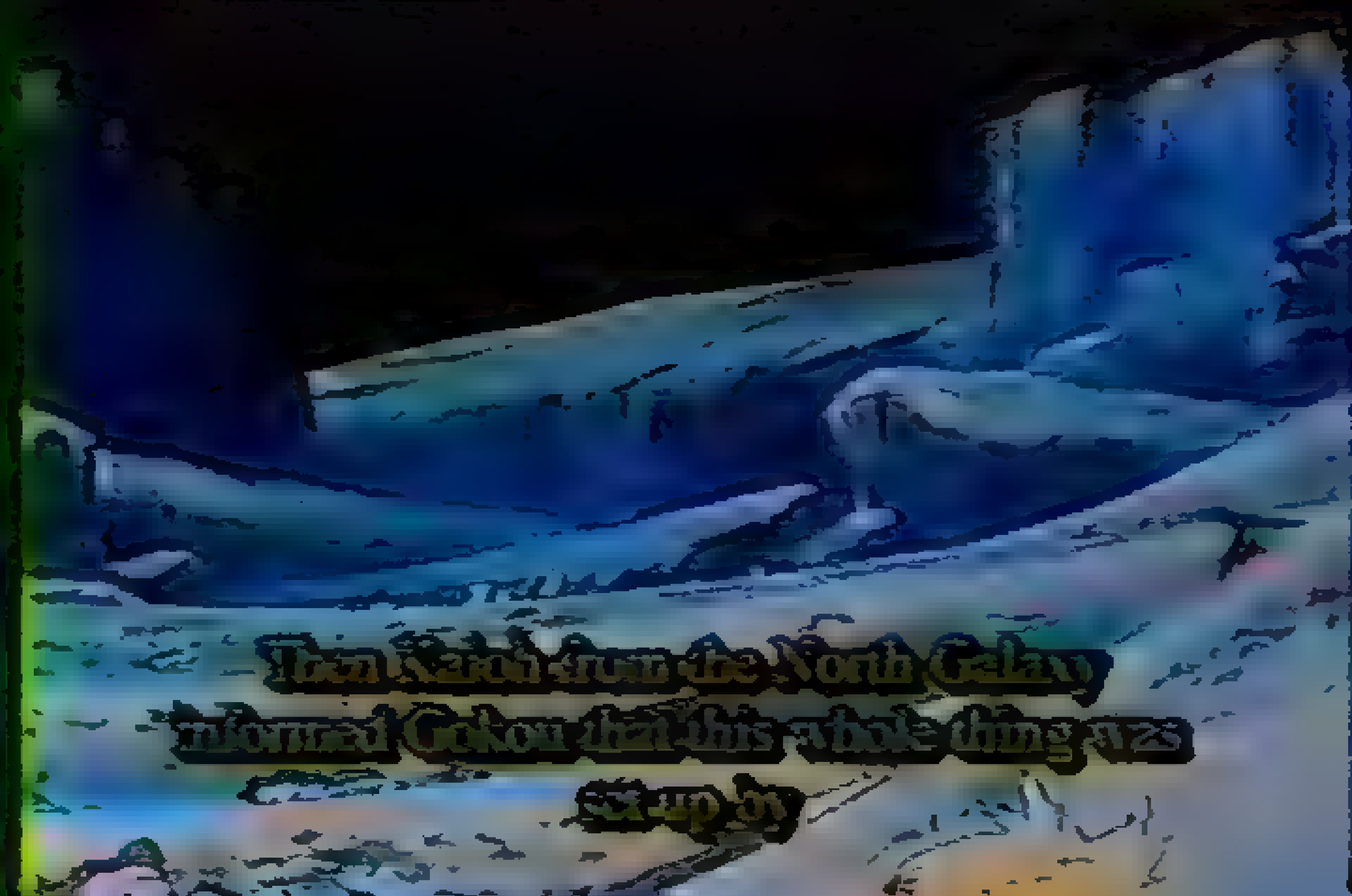


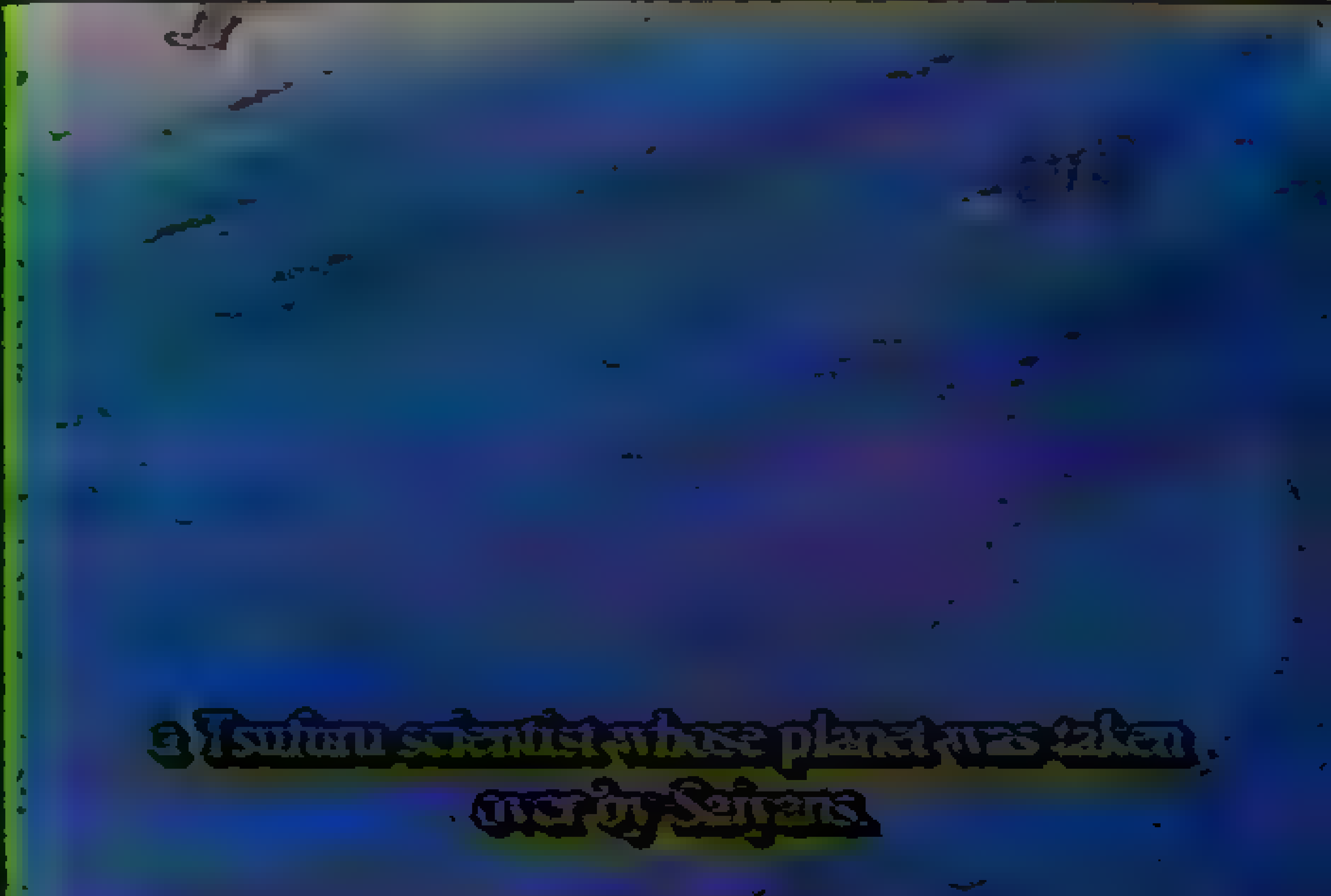


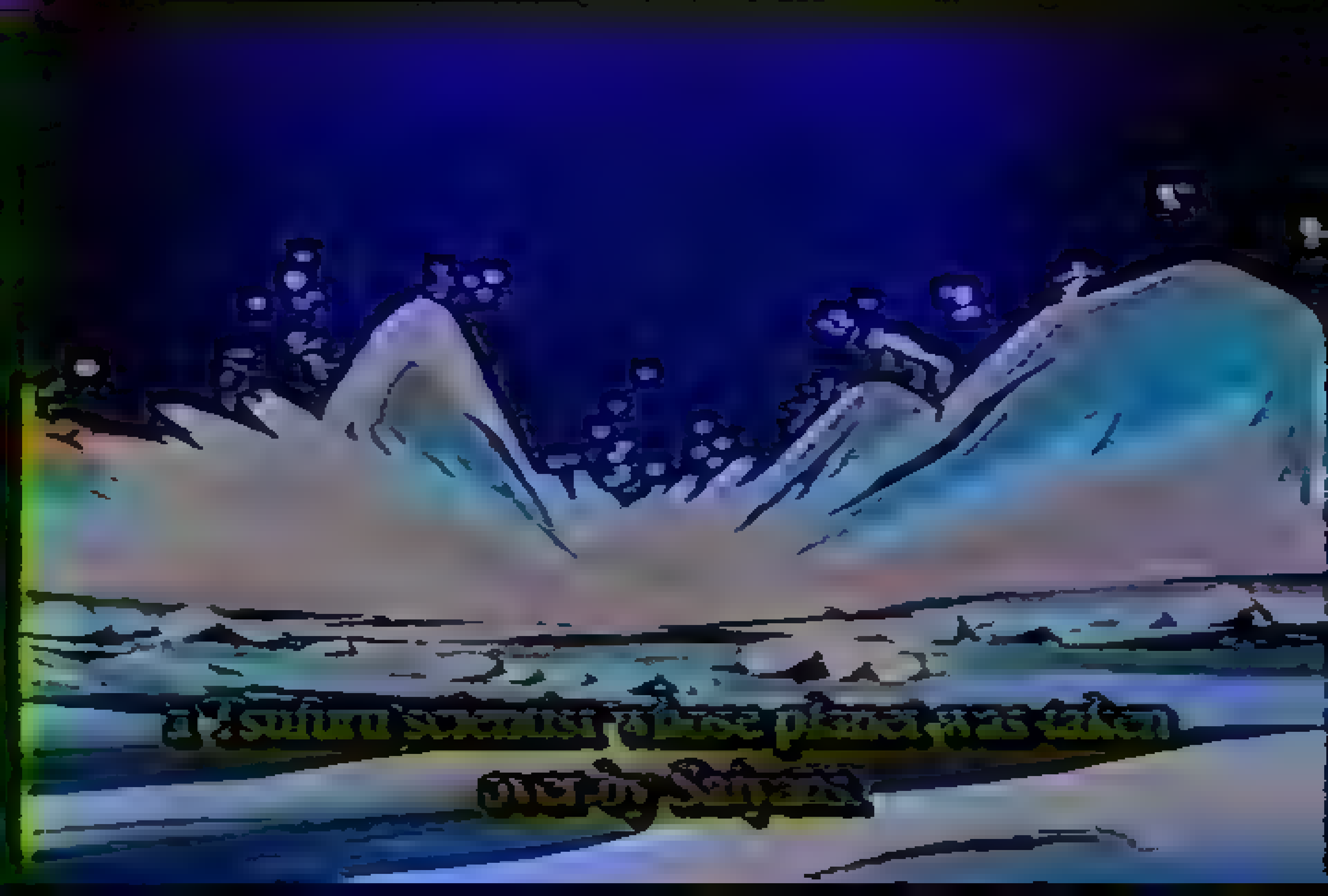

from the North
this whole thing was
set up by






from the North Galaxy
informed that this whole thing was
set up by

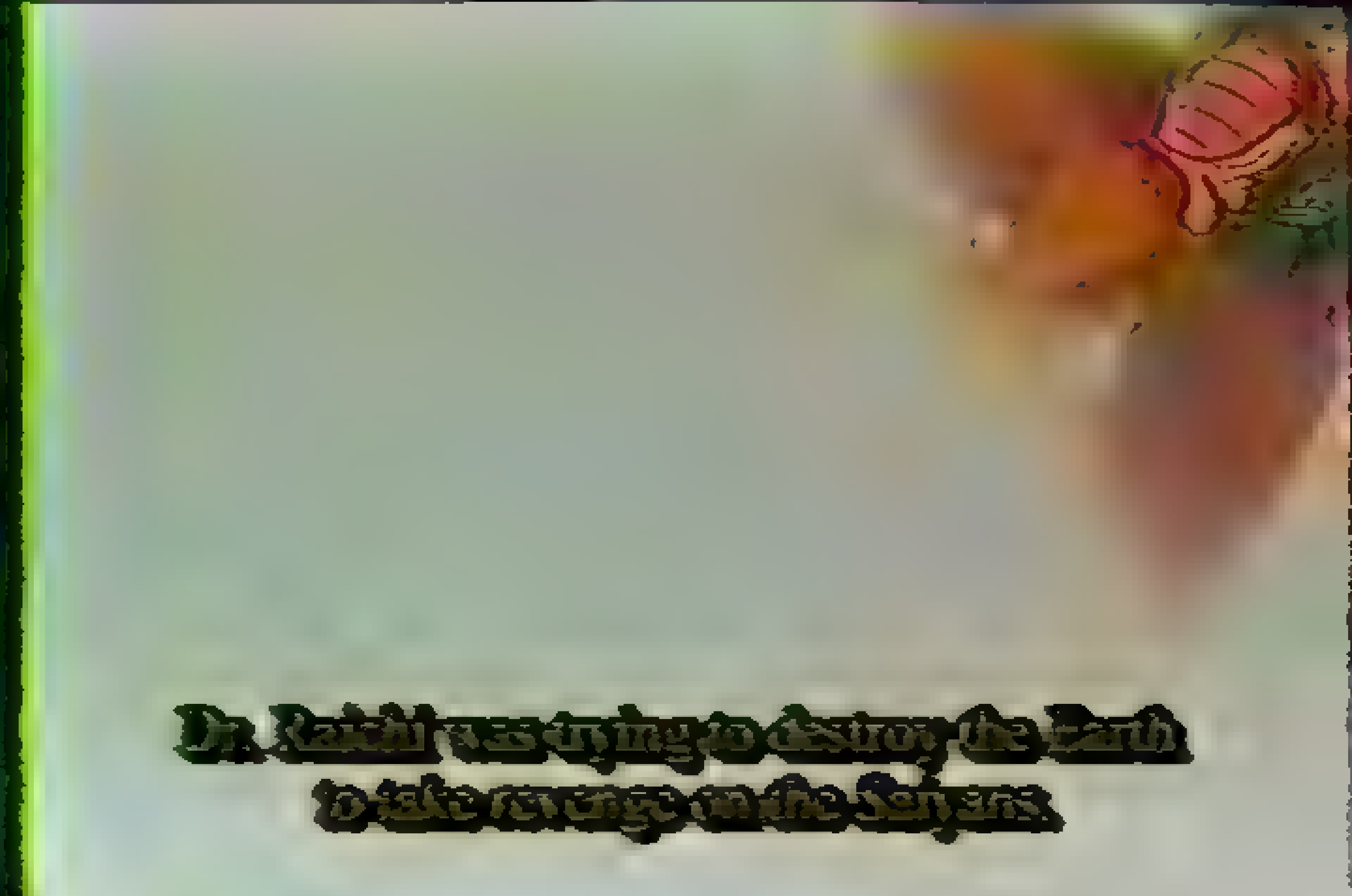

a Tsufuru scientist whose planet was taken
over by Saiyans.

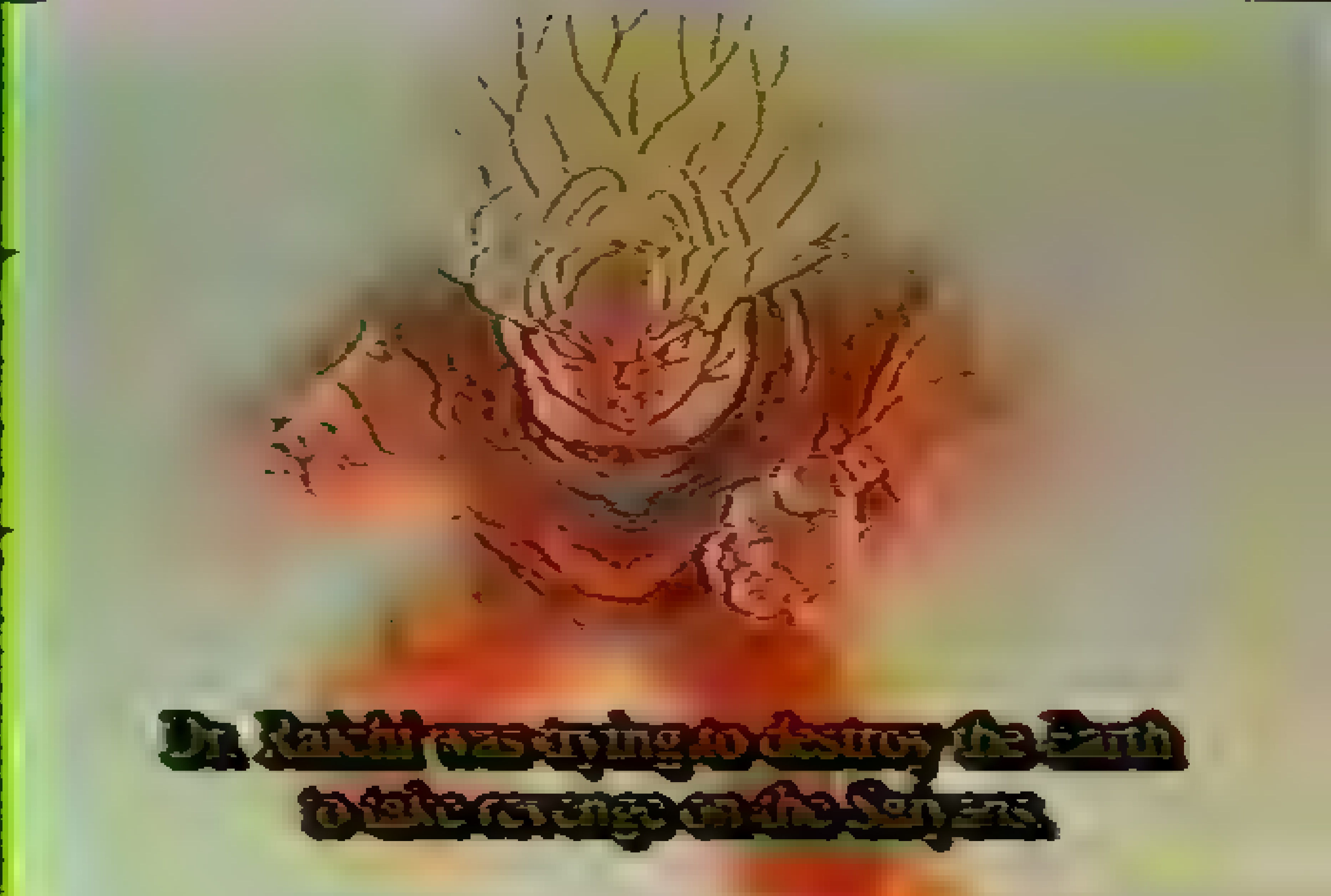





a Tsufuru scientist whose planet was taken
over by Saiyans.

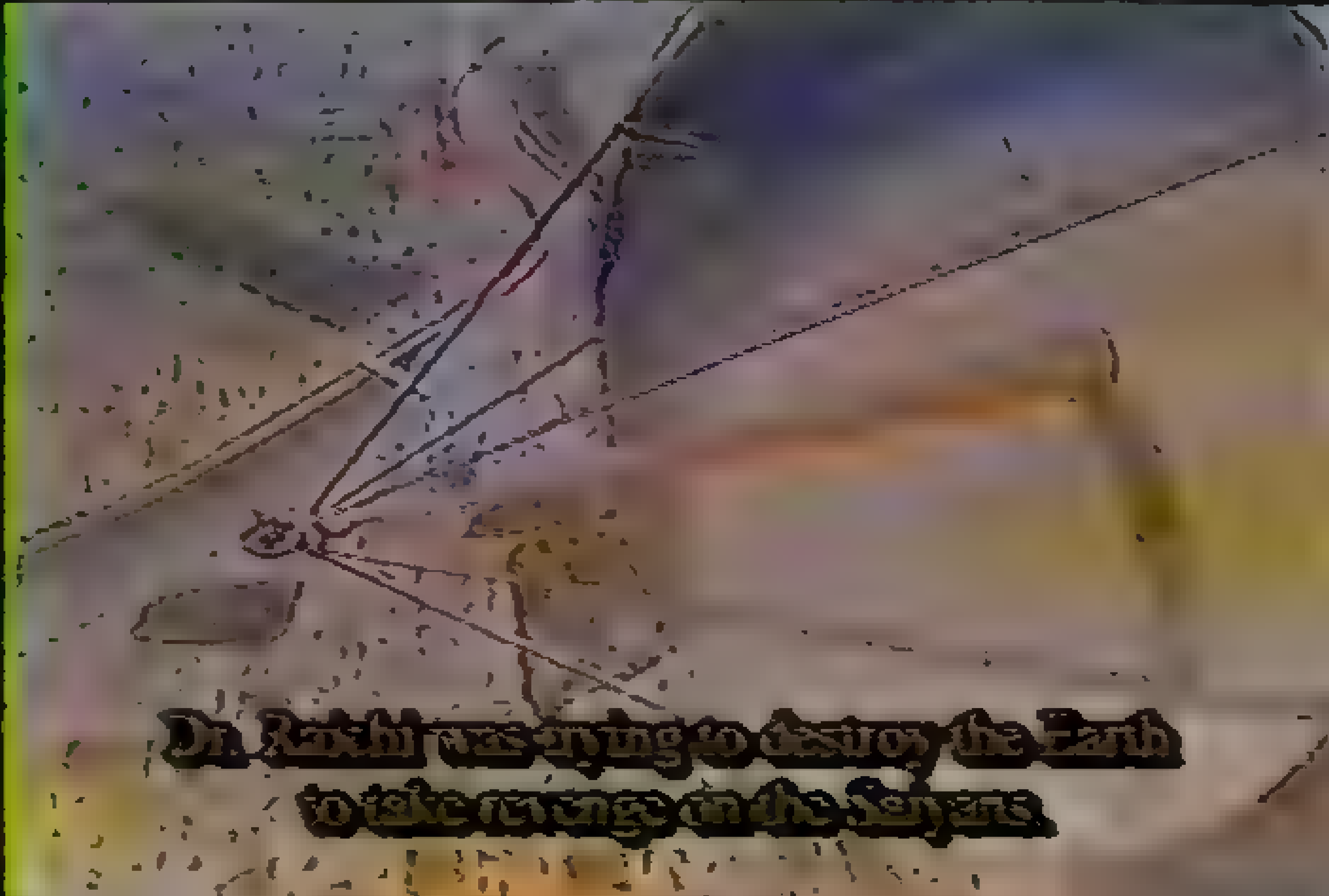


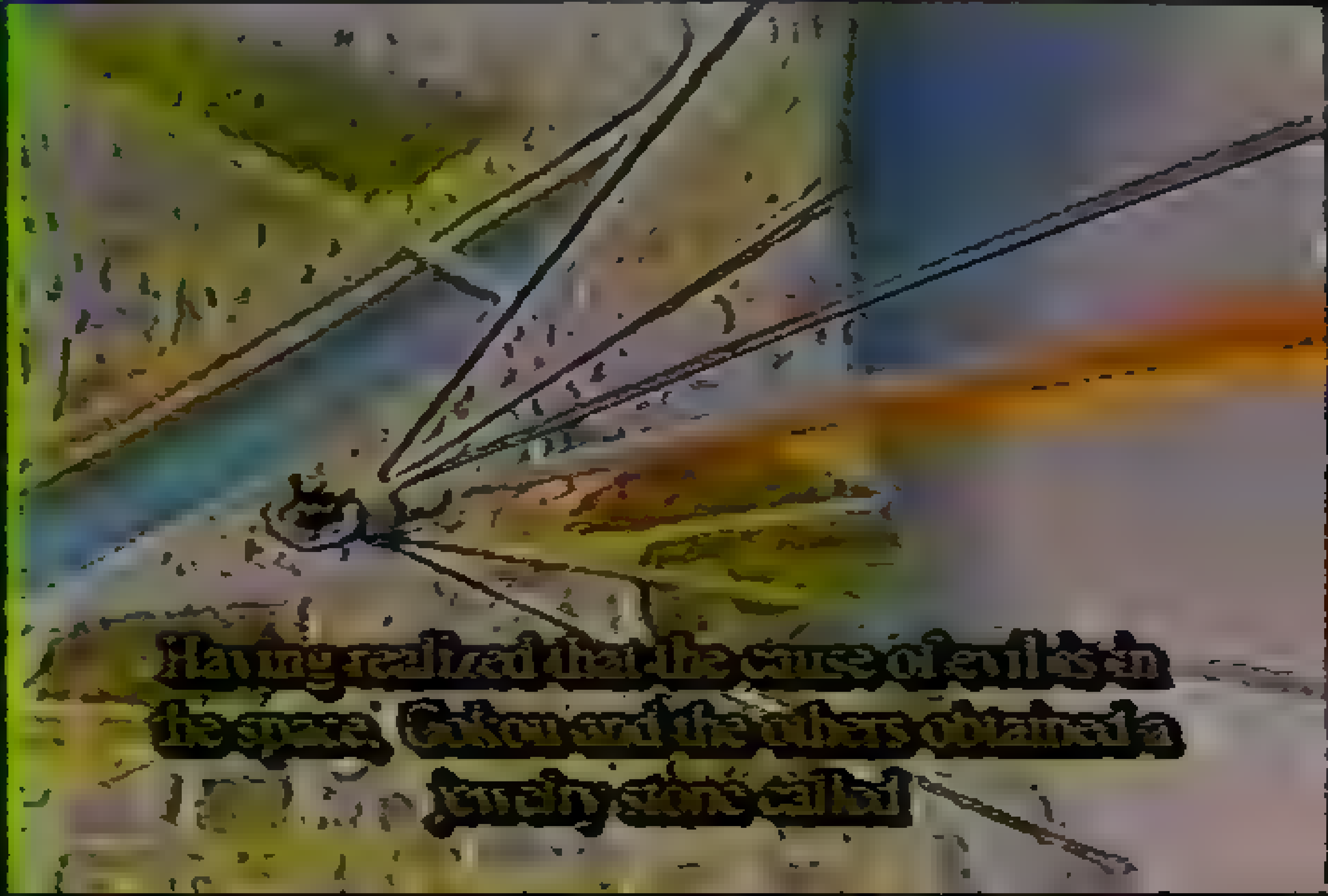

was trying to destroy the Earth
to take revenge on the

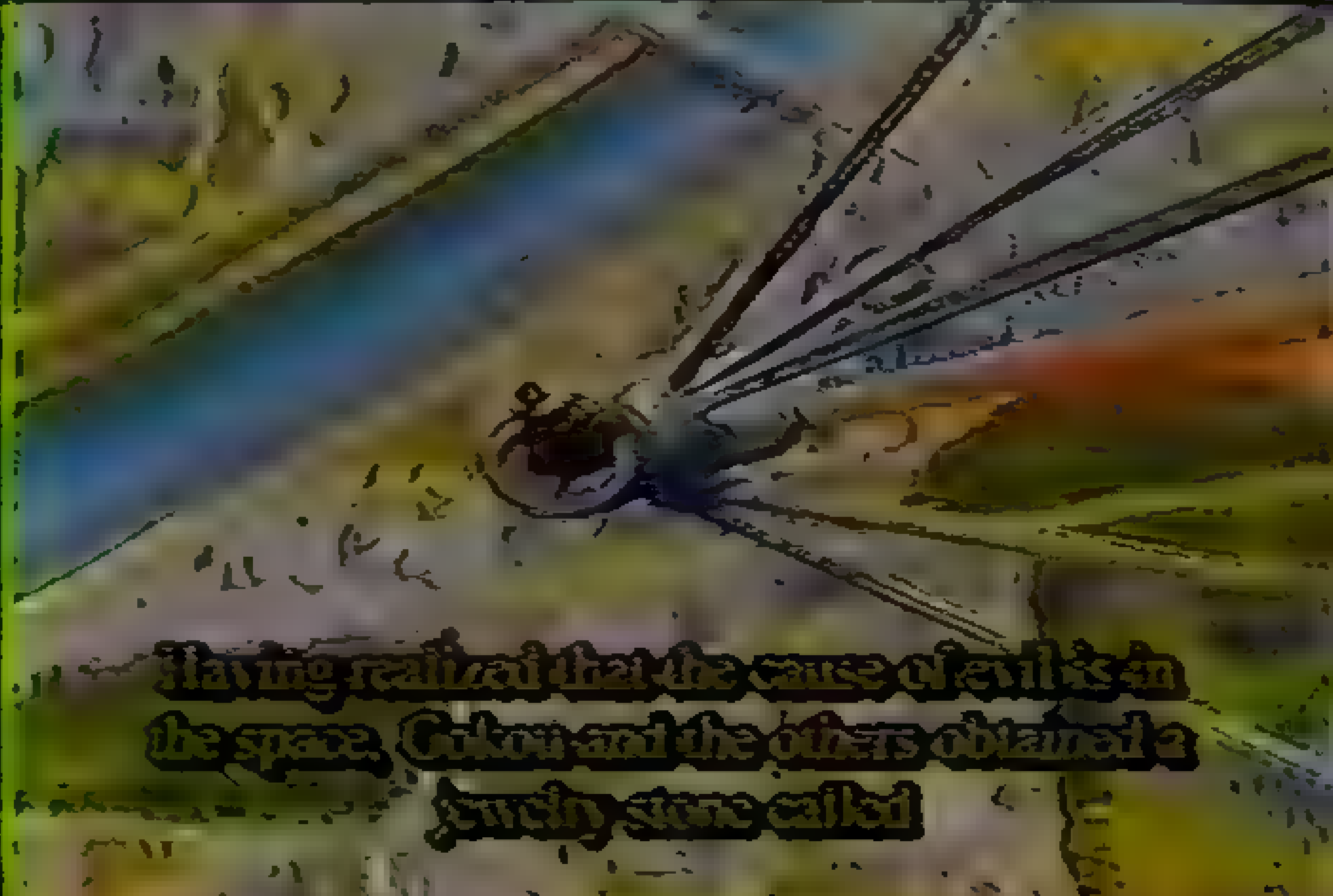

Dr. Raichi was trying to destroy the Earth
to take revenge on the Saiyans.

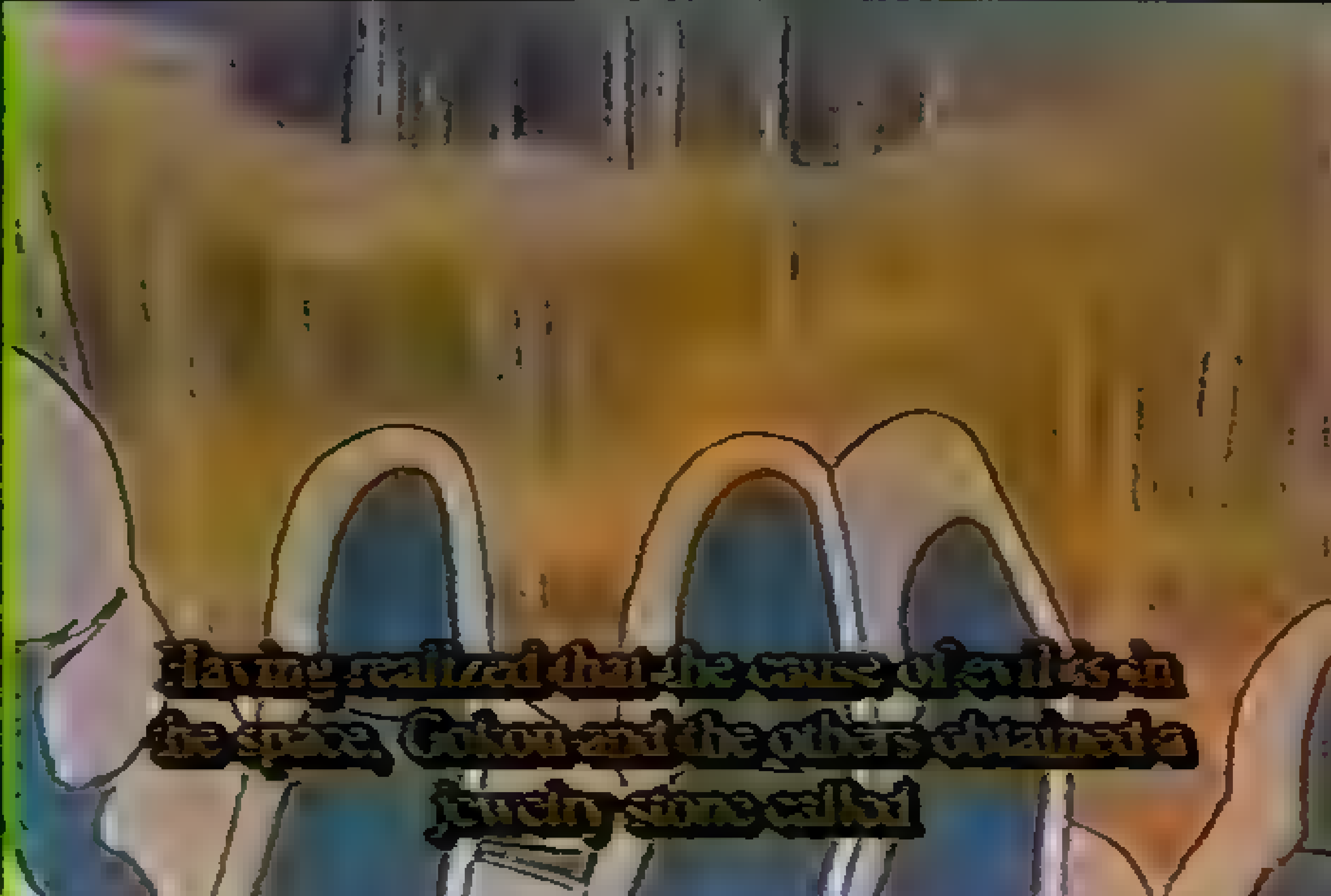



Dr. Raichi was trying to destroy the Earth
to take revenge on the Saiyans.

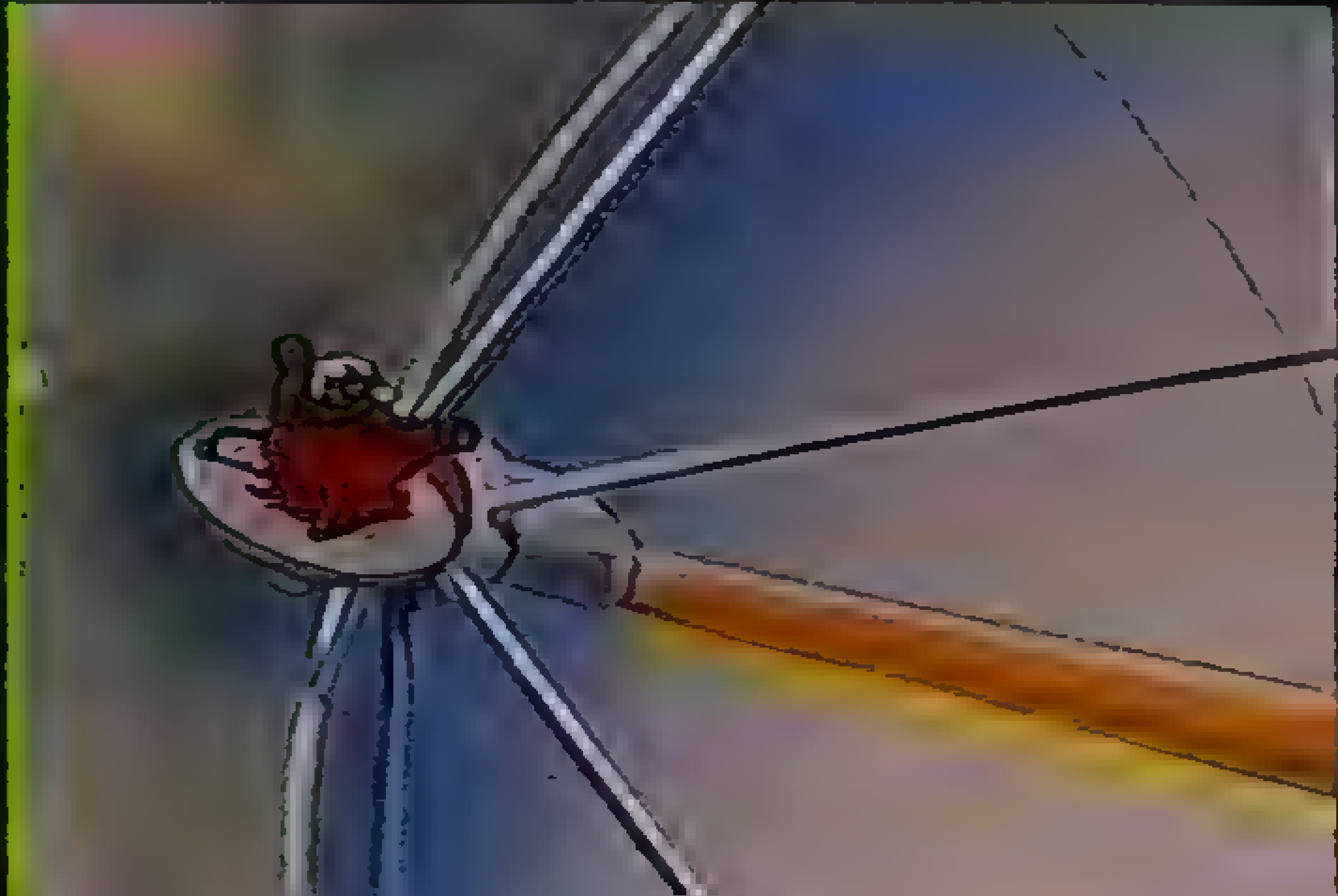

Dr. Raichi was trying to destroy the Earth
to take revenge on the Senjins.

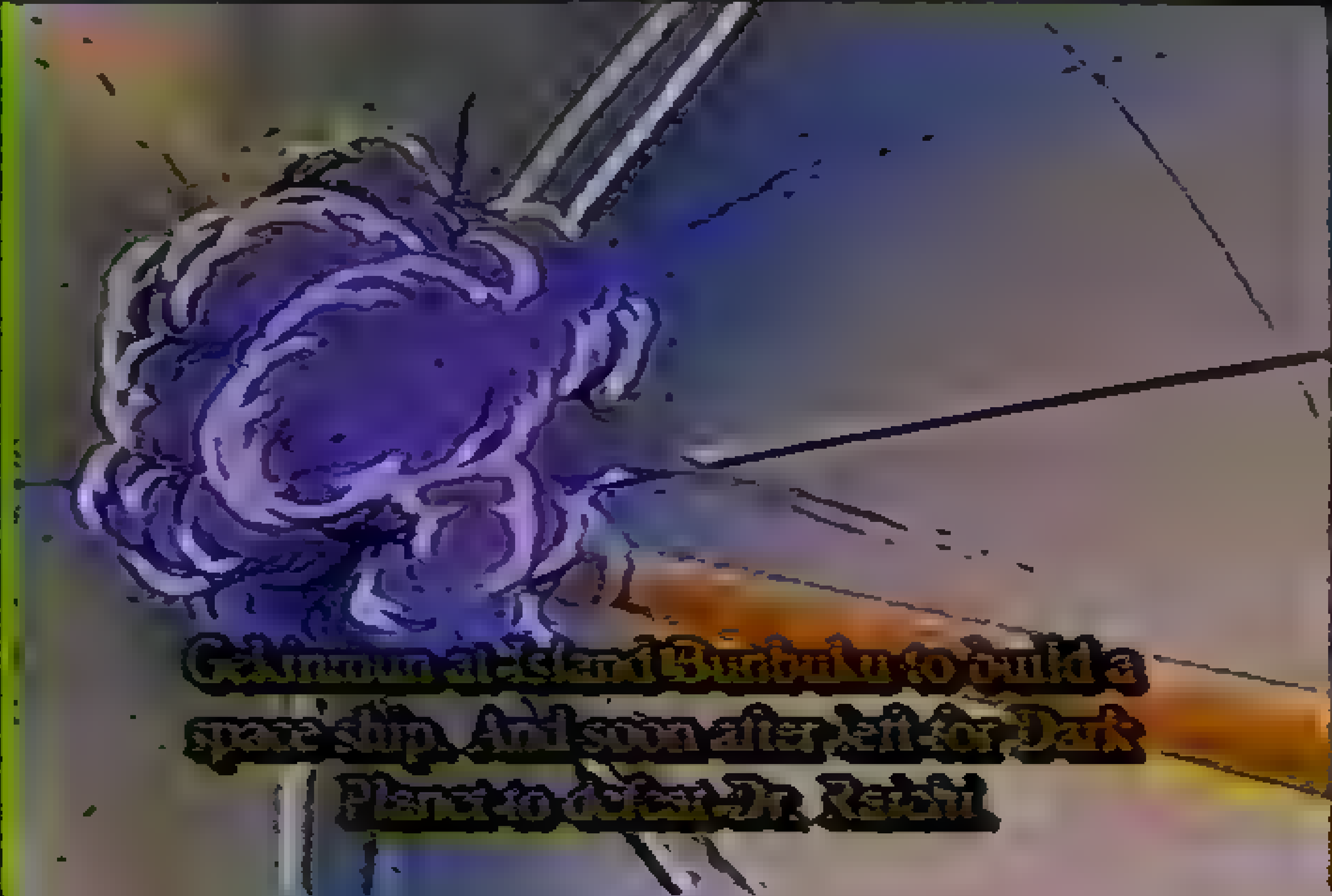

Having realized that the cause of evil is in
the space, Takeru and the others obtained a
lucky stone called

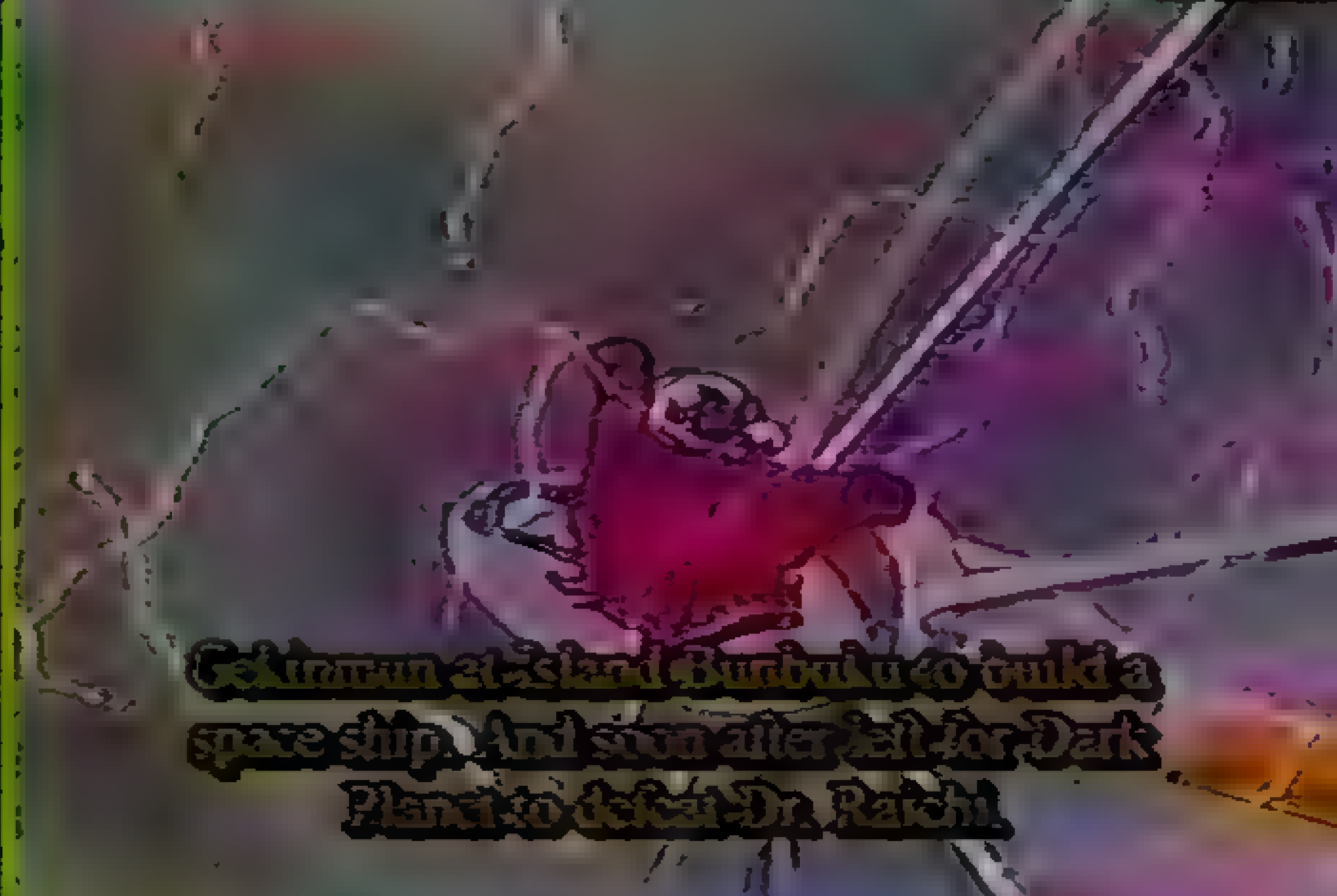


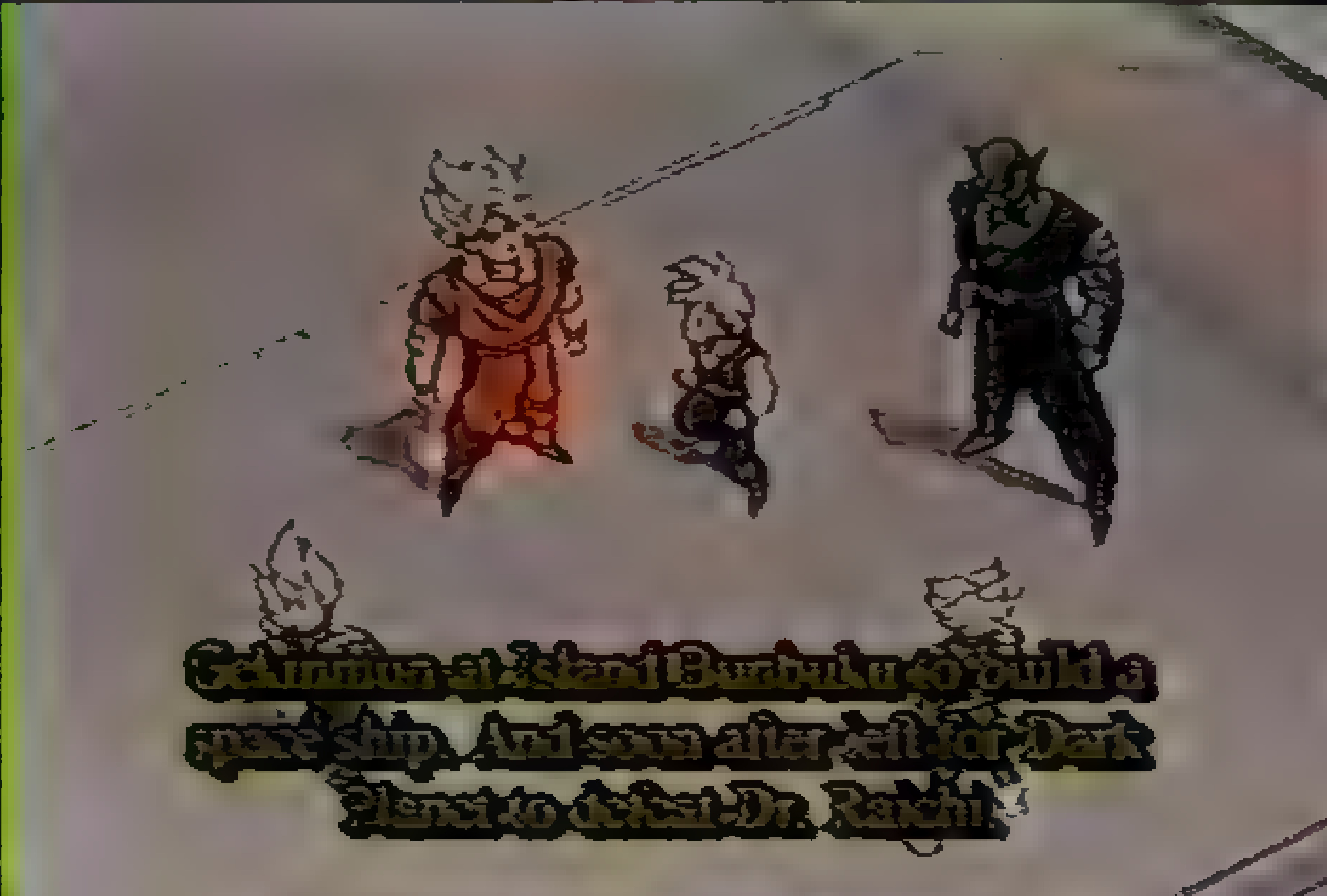

Having realized that the cause of evils lies in
the space, Gokou and the others obtained a
jewelry stone called

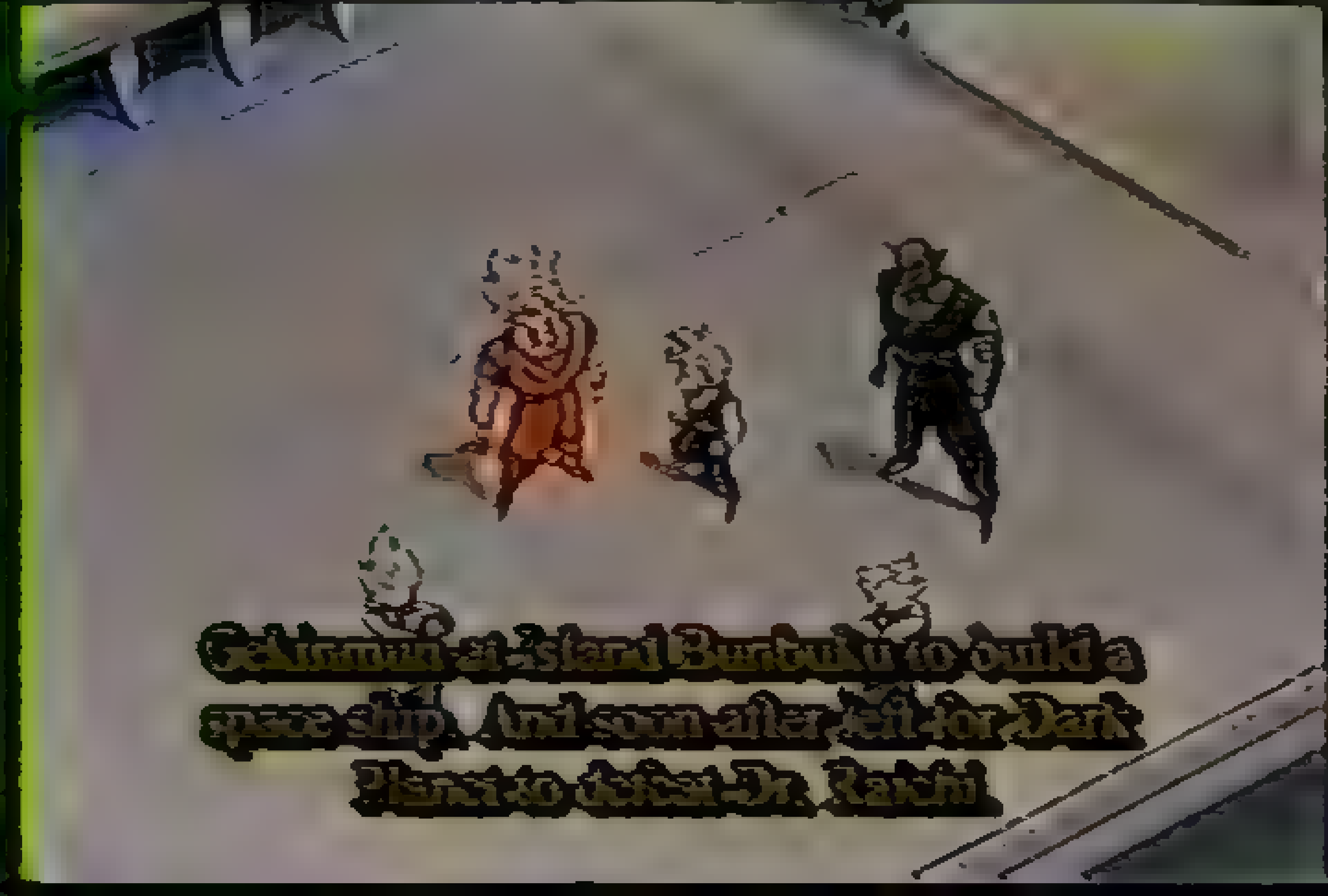

Having realized that the source of evil lies in
the space, Gokû and the others obtained a

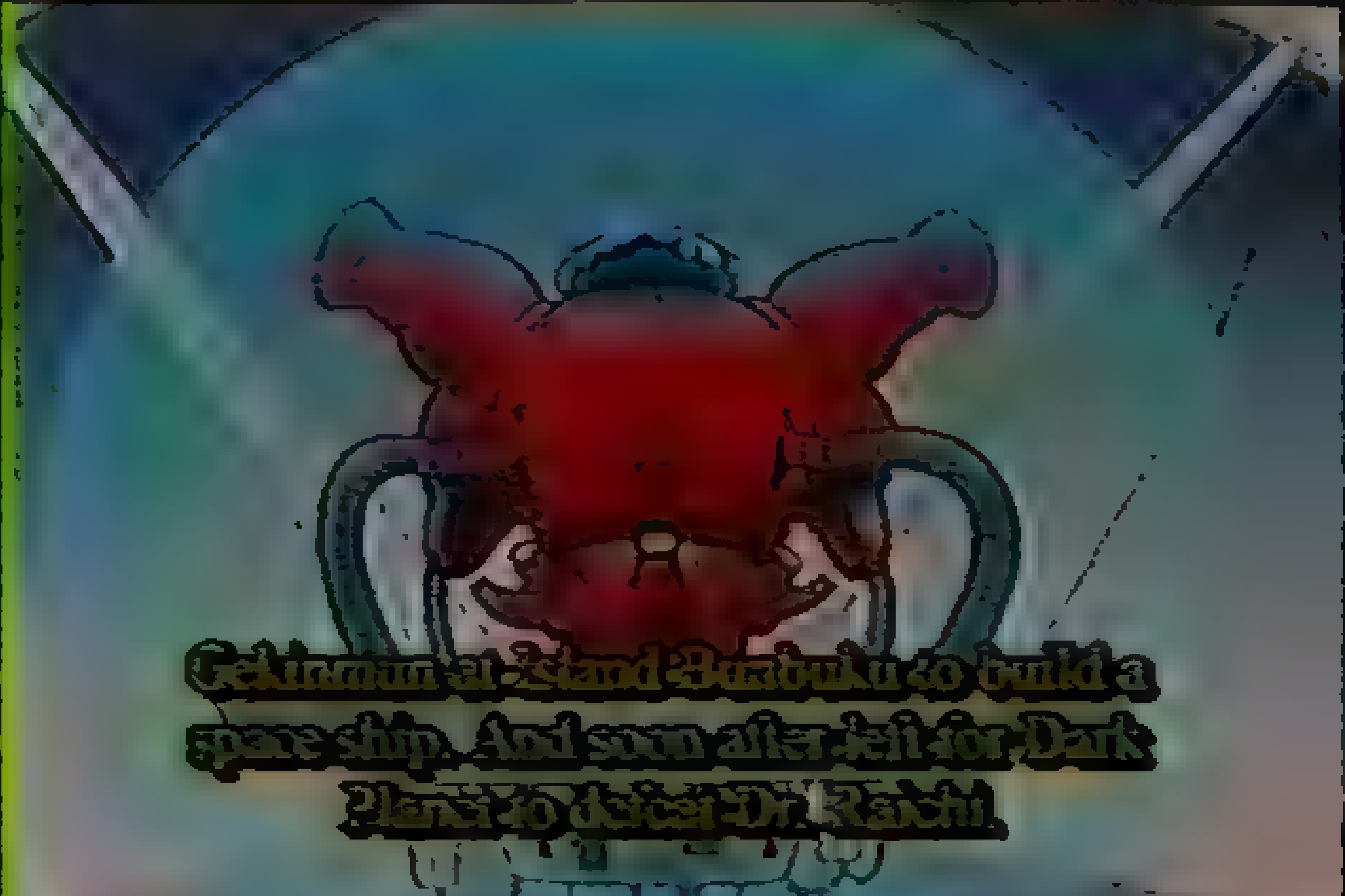



to build a
space ship. And soon after left for Dark
Planet to defeat Dr. Rabbit


space ship. And soon after
for Dark
Planet to defeat Dr.


Dr. Raichi.


to build a
space ship. And soon after left for Dark
Planet to defeat Dr. Raichi


to build a
space ship. And soon after left for Dark
Planet to defeat Dr.

サイヤ人絶滅計画

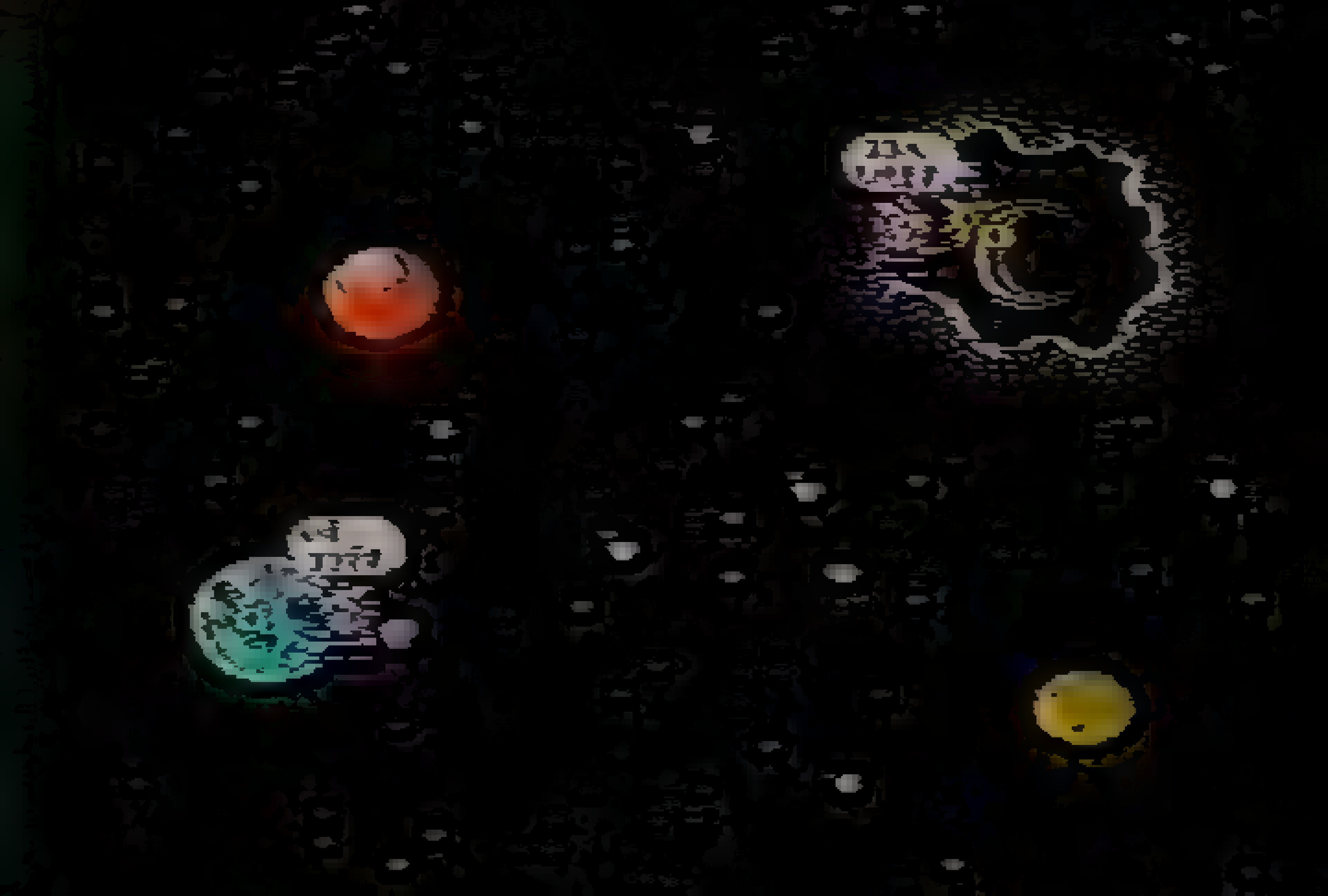
上巻

サイヤ人絶滅計画

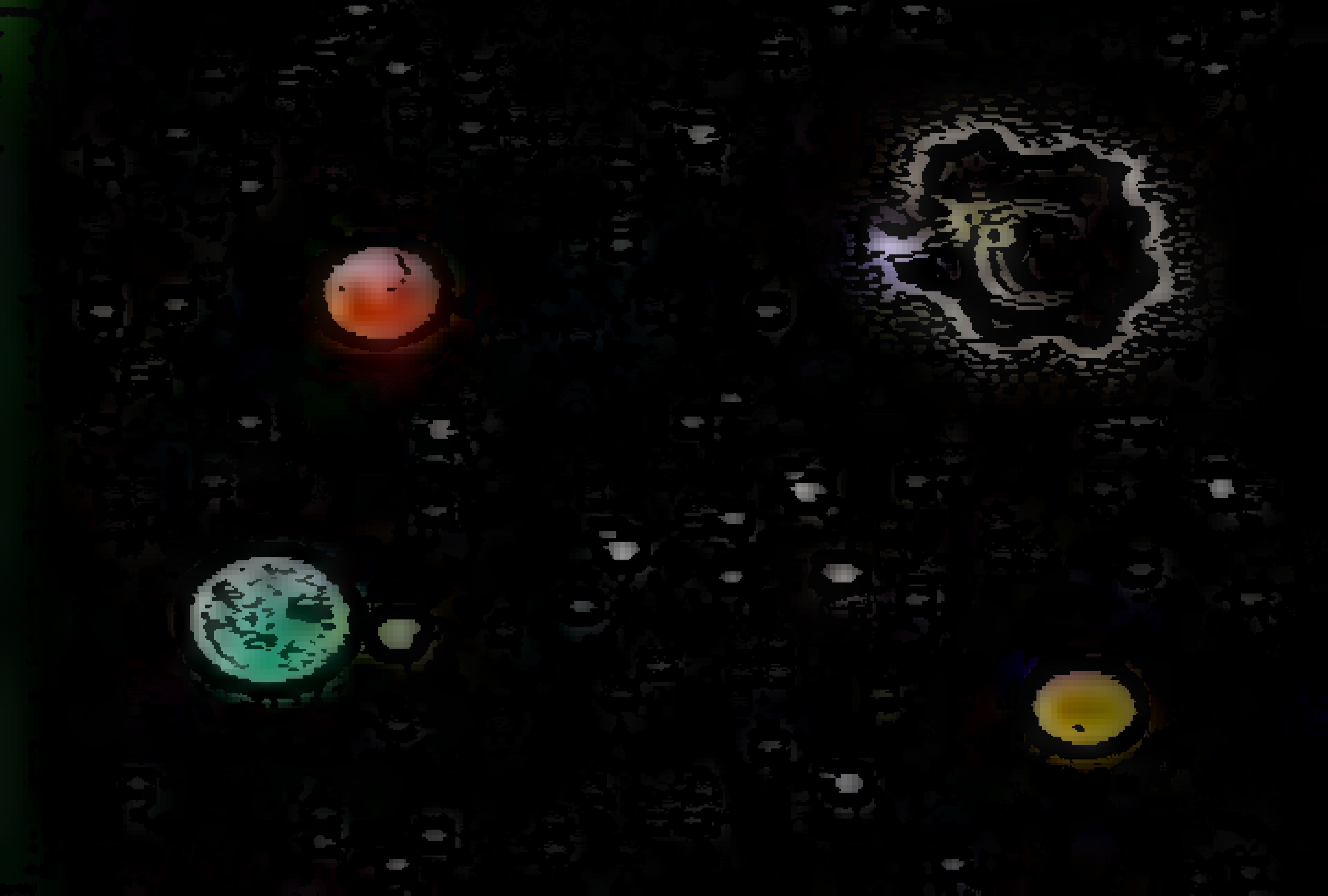
下巻

サイヤ人絶滅計画

下巻



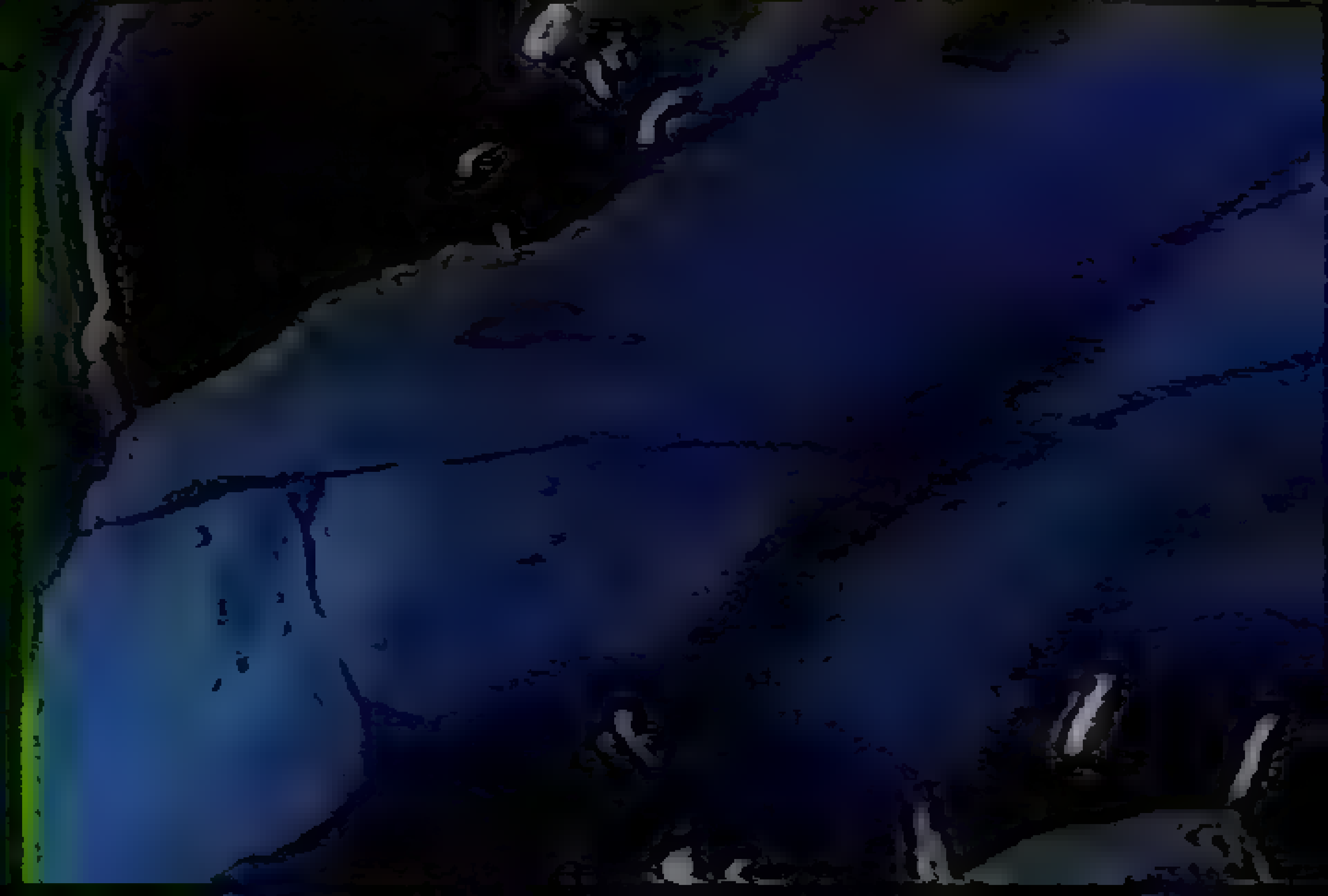








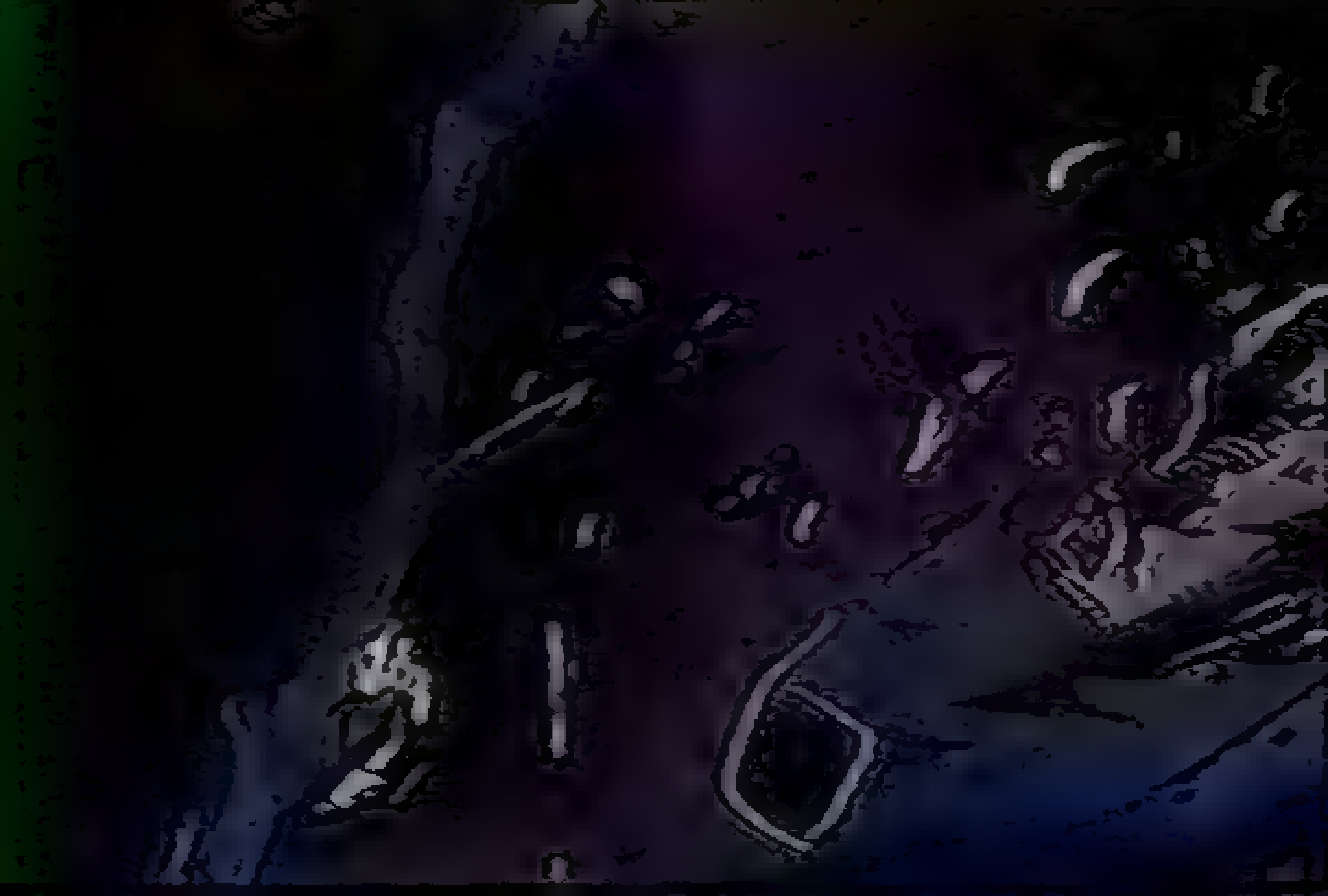


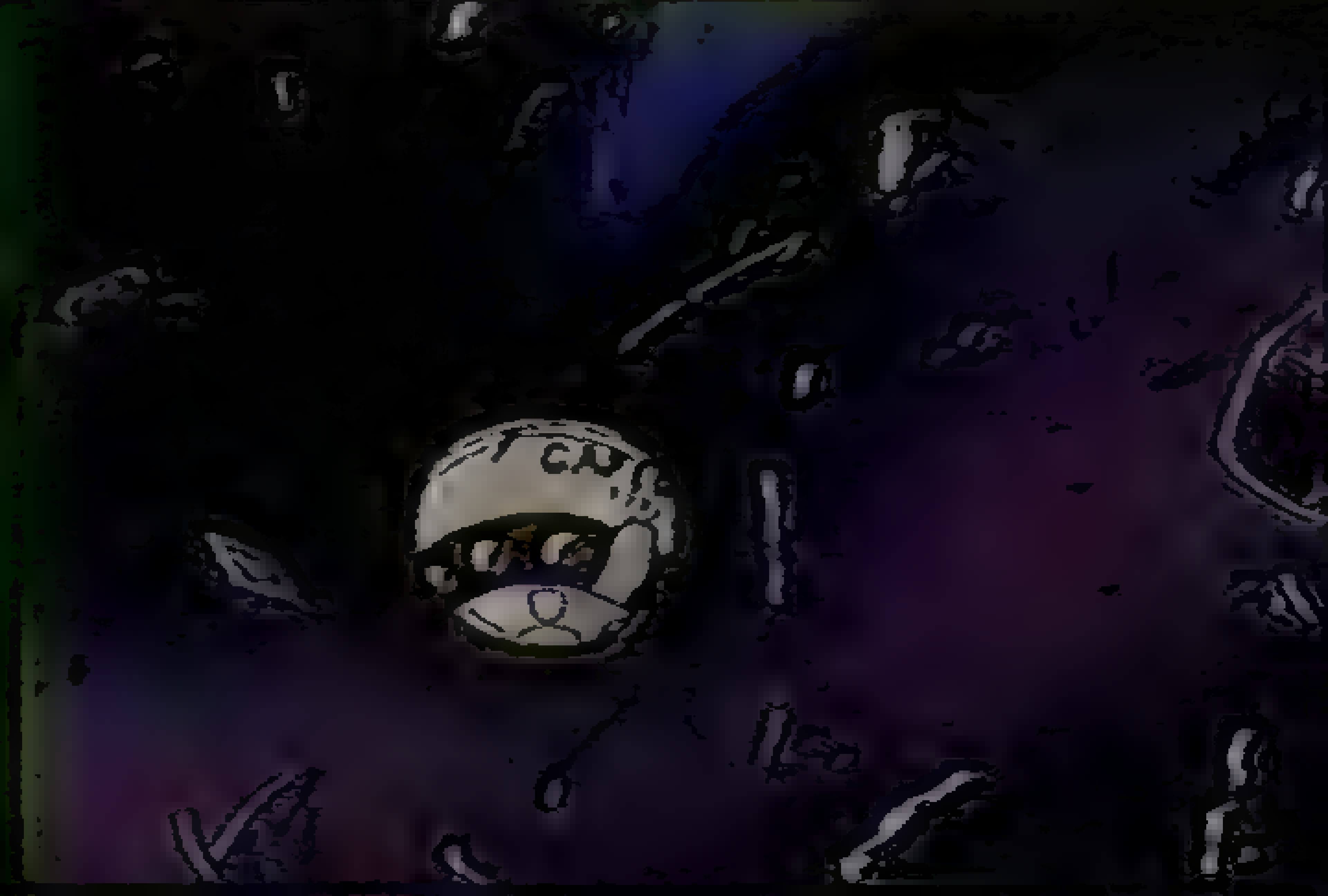


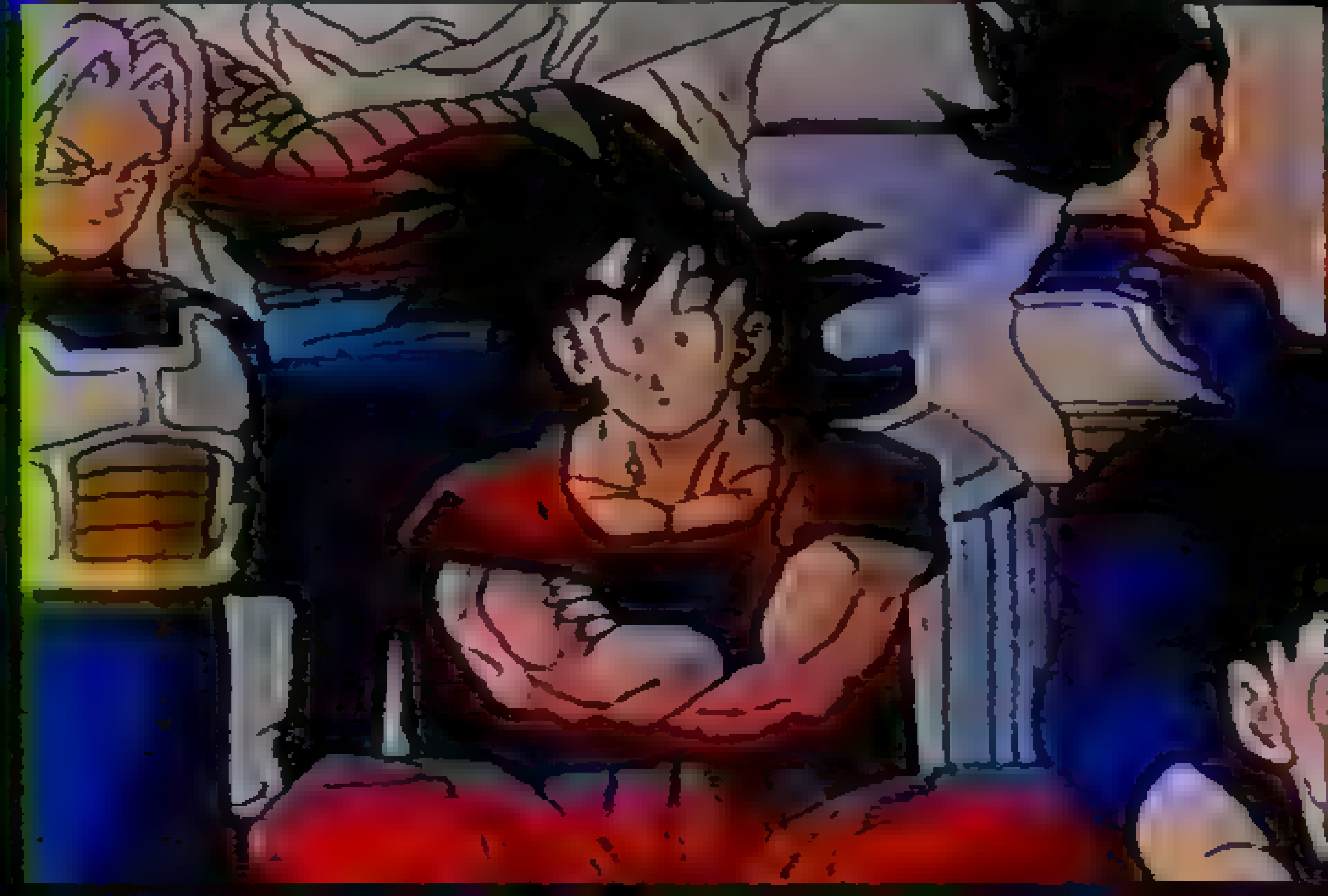


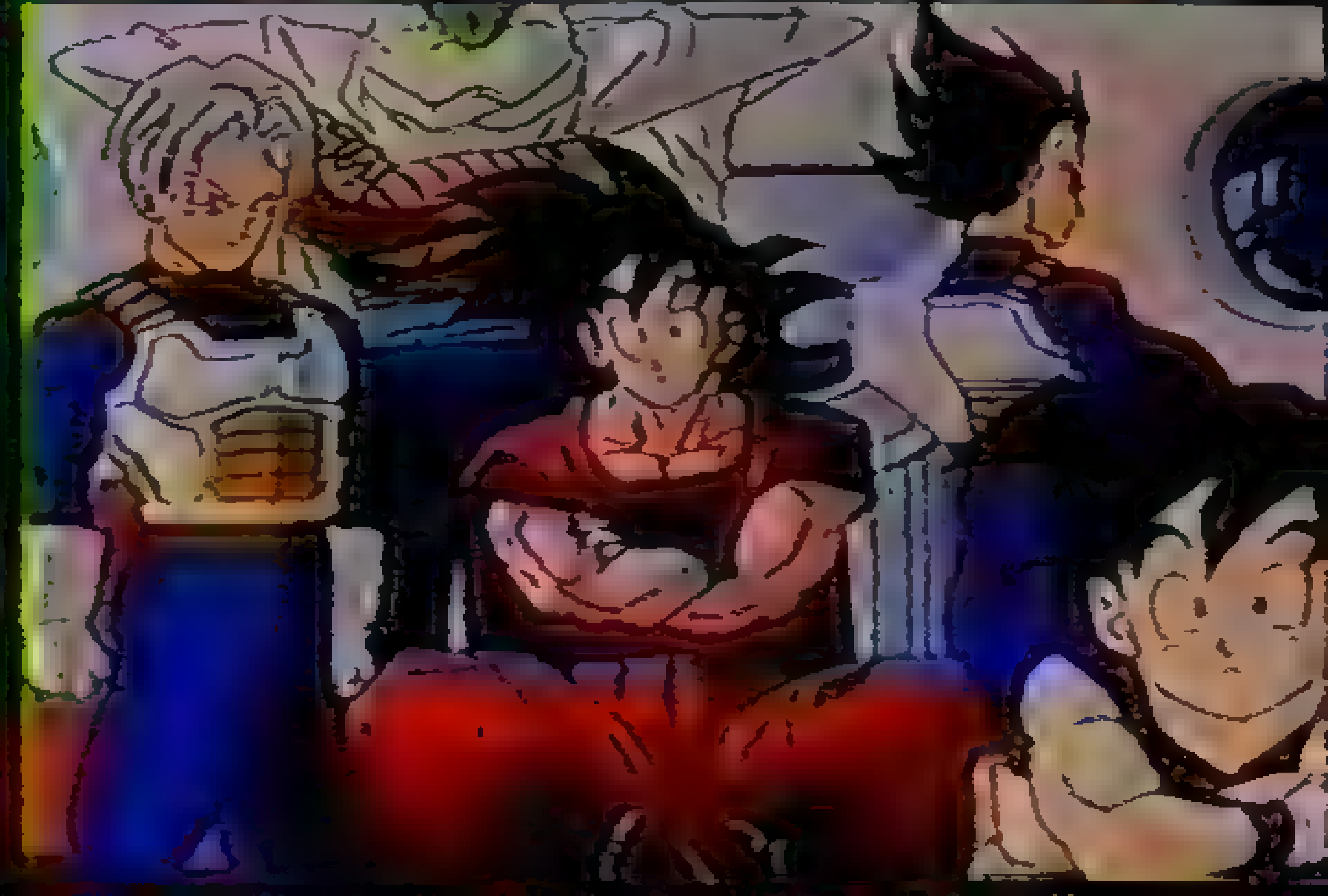


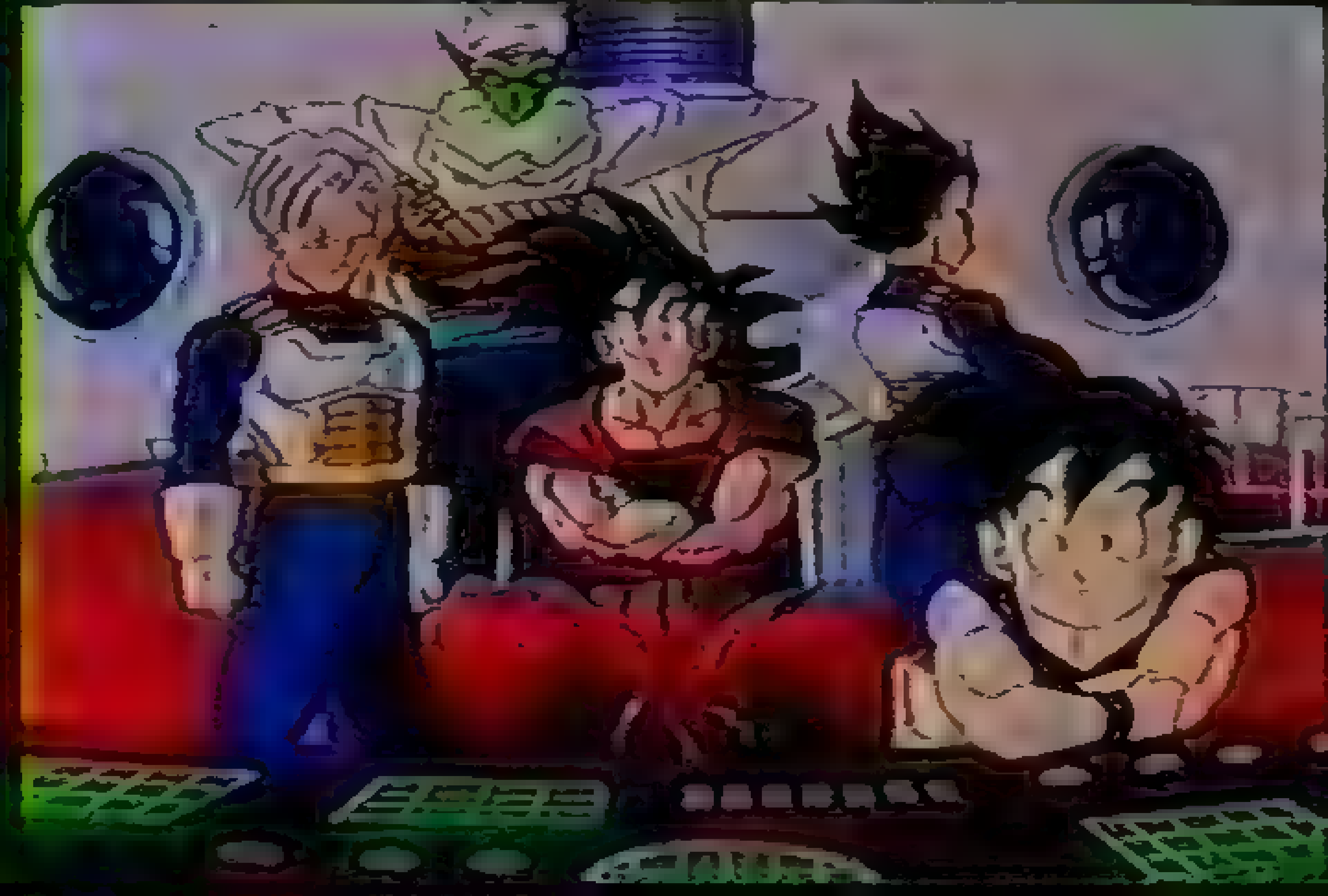


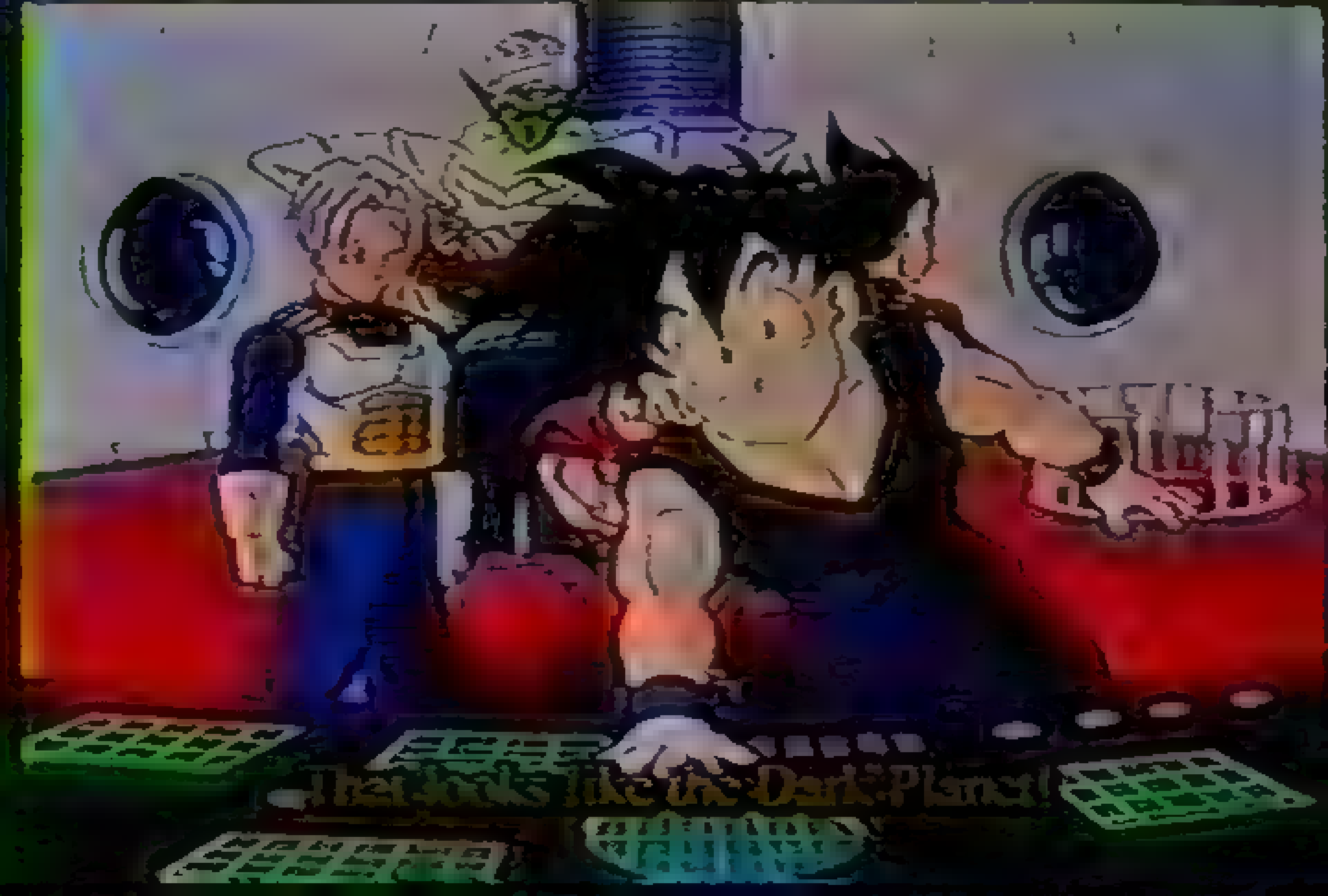


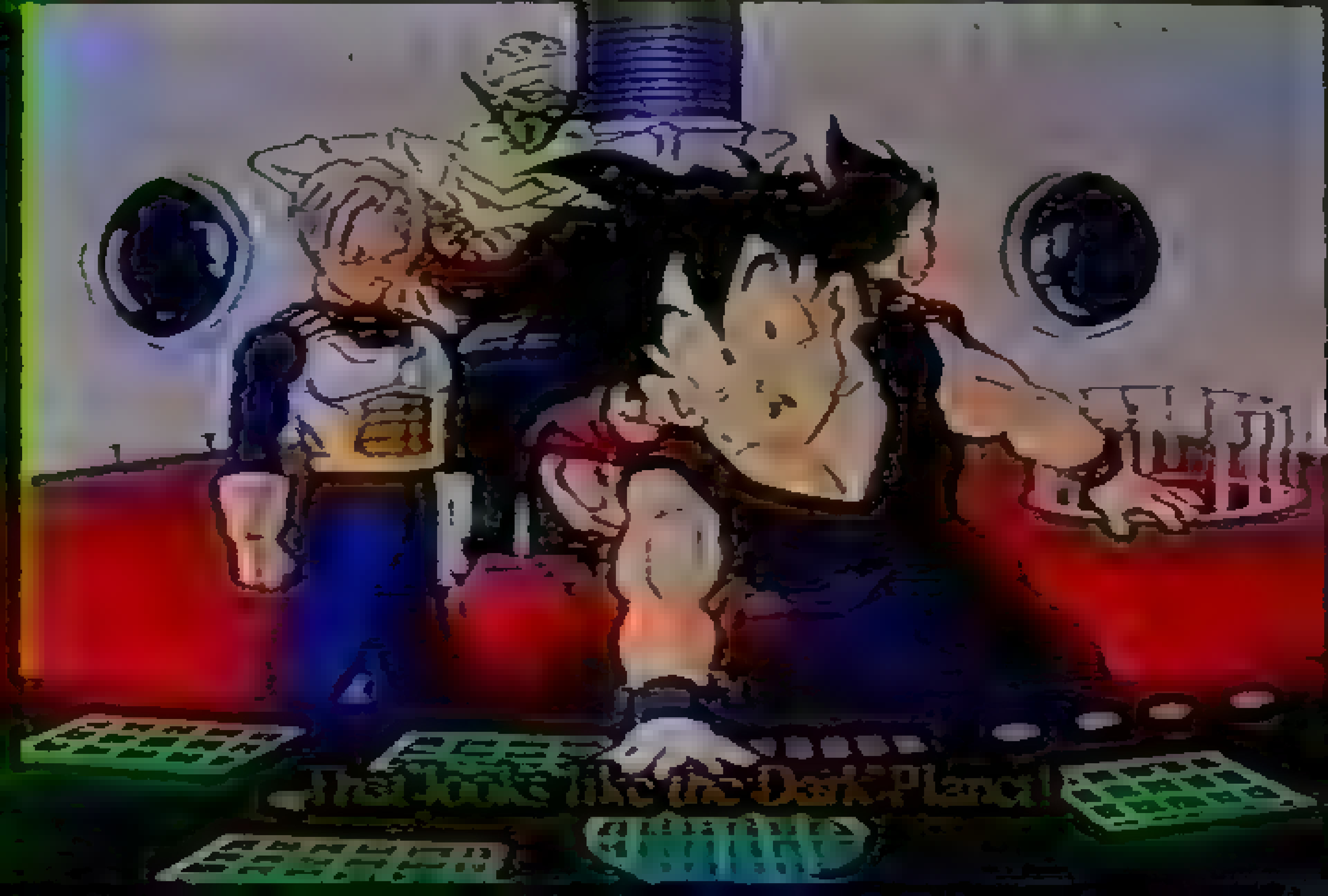


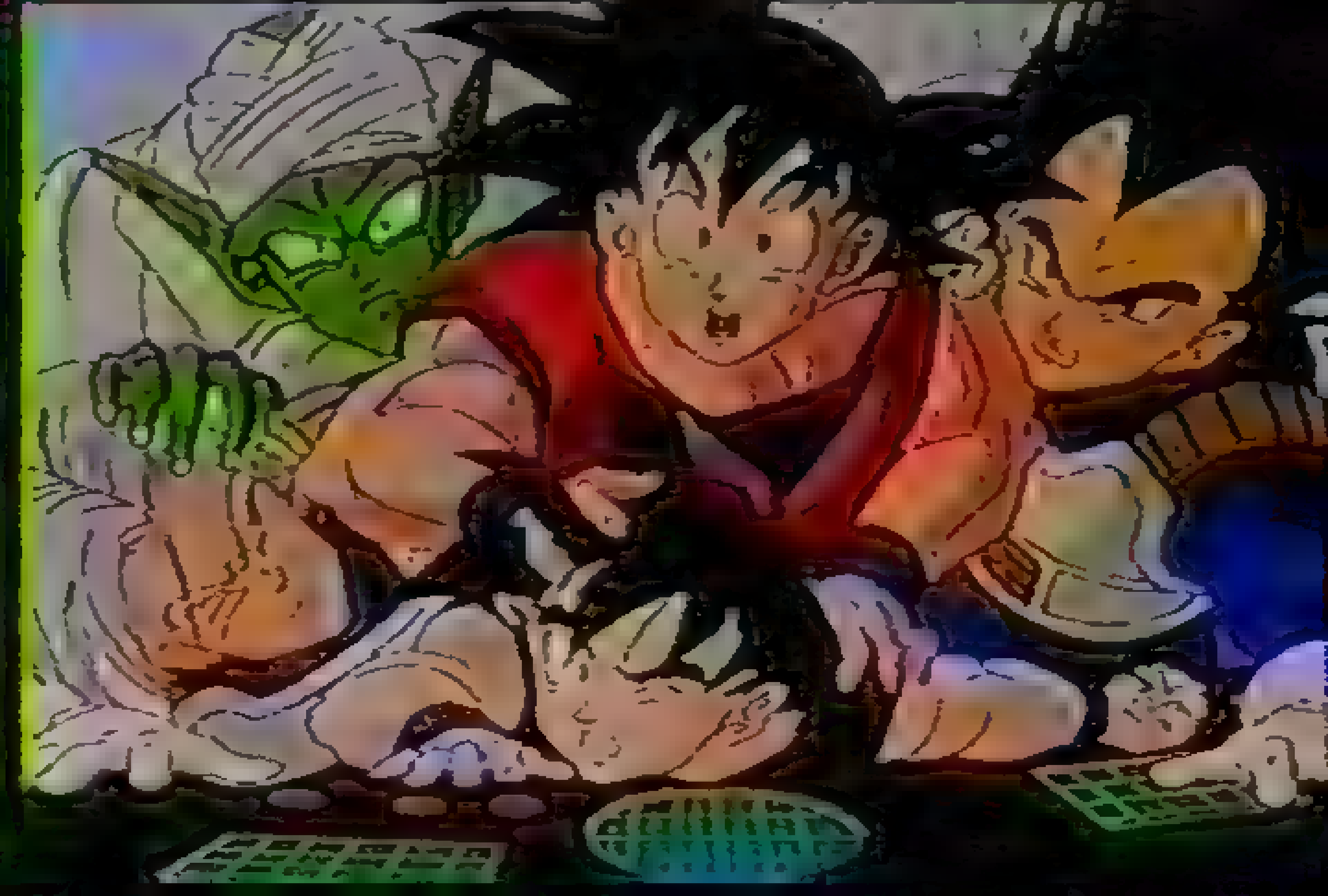







That looks like the Dark Planet!

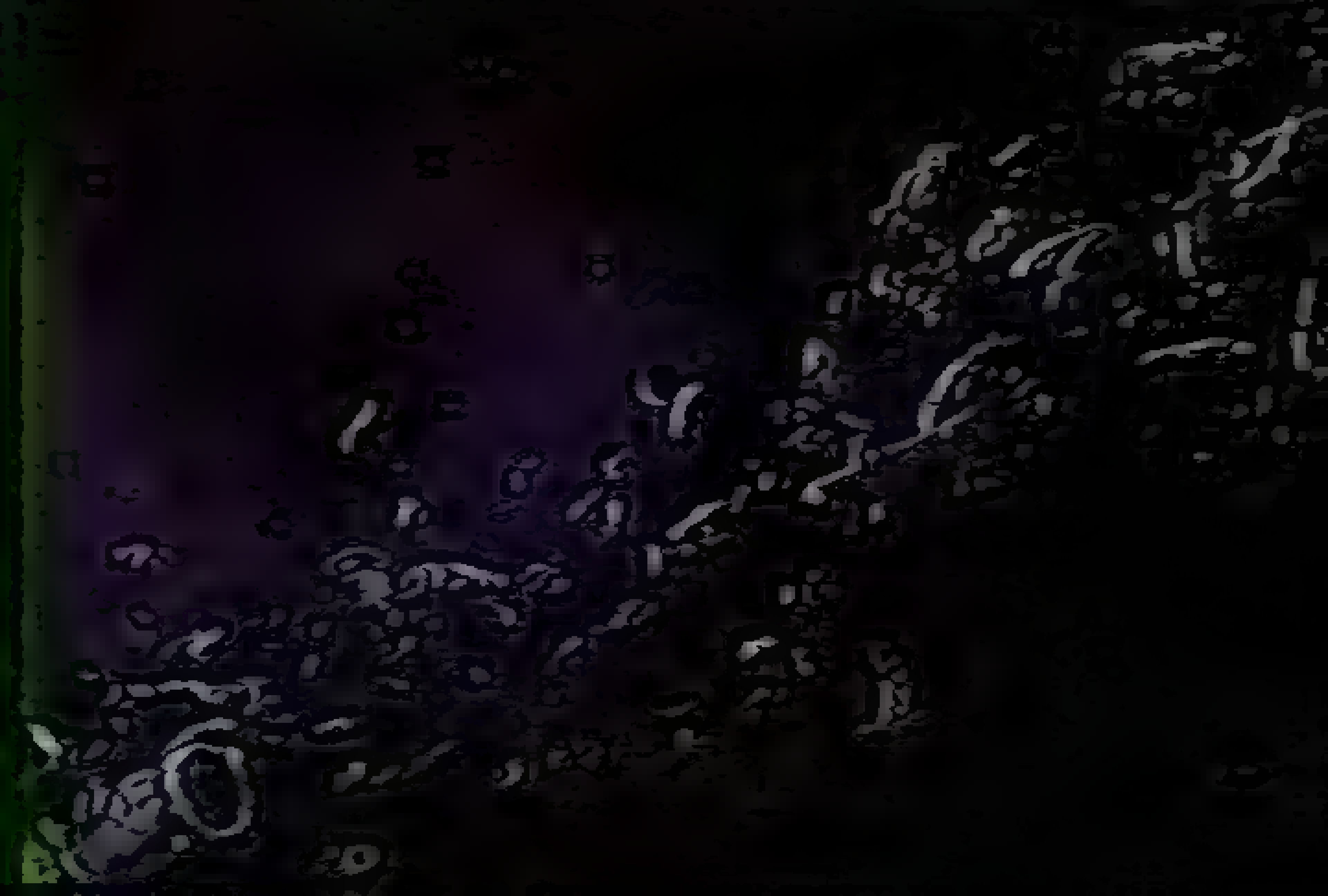


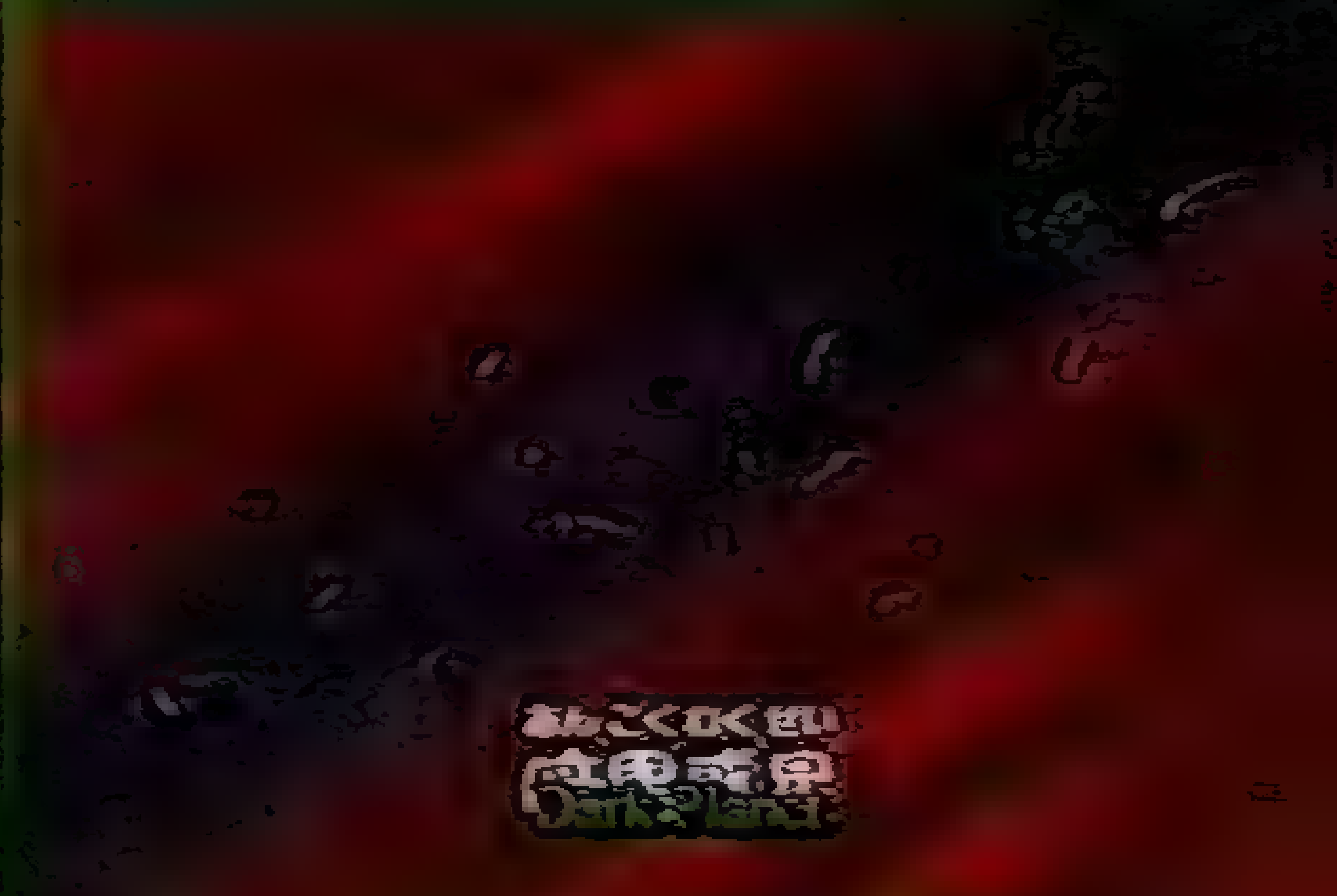


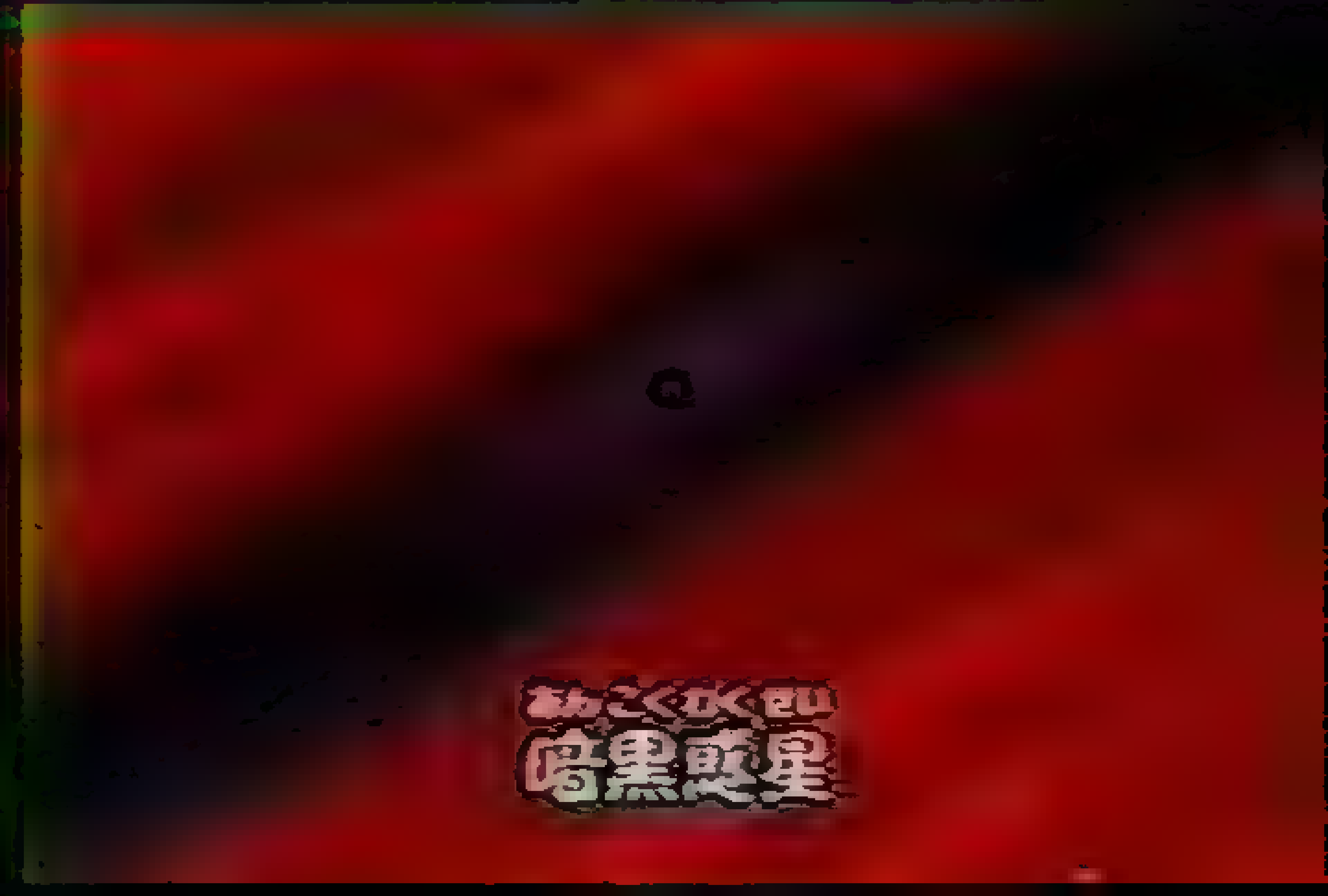


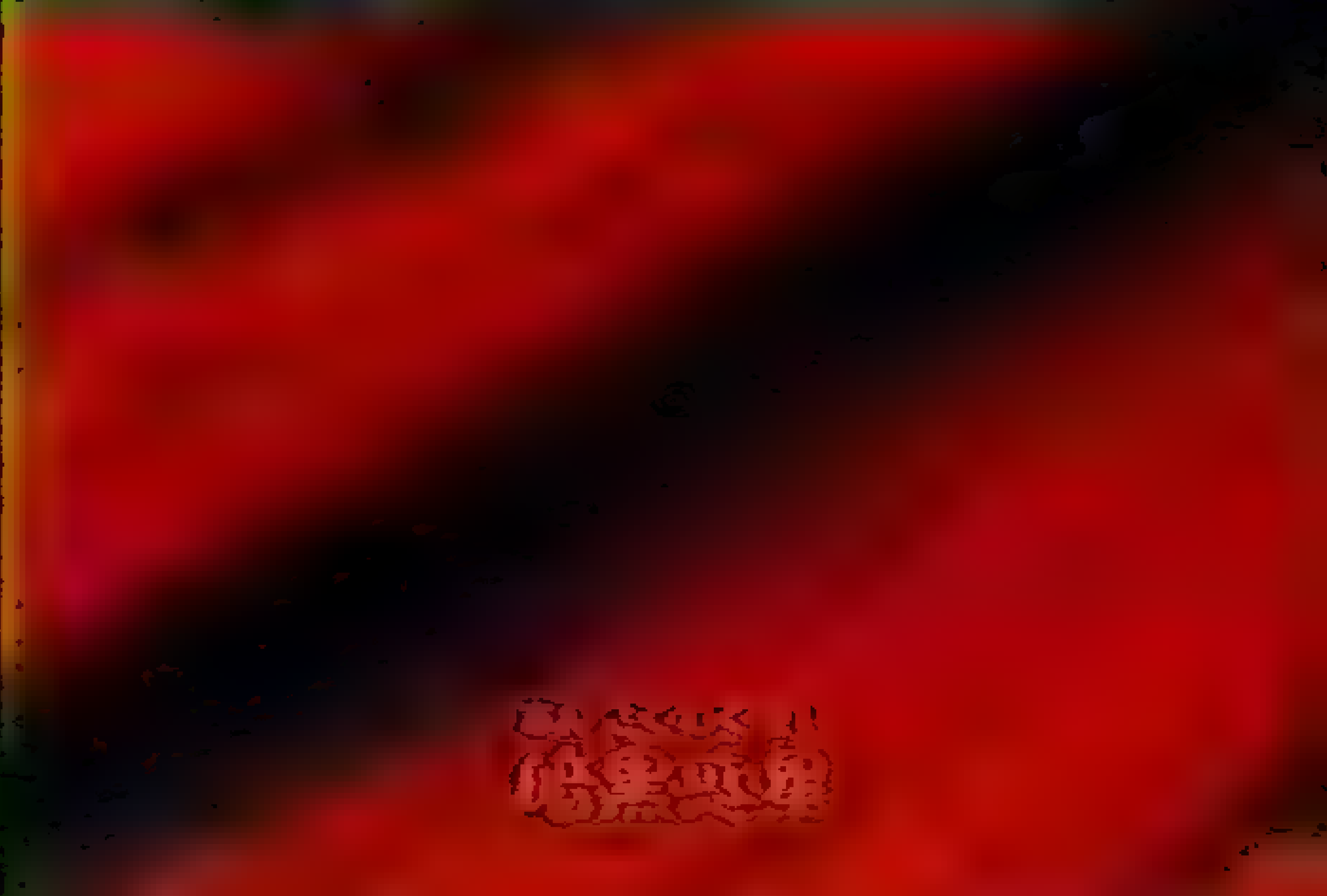


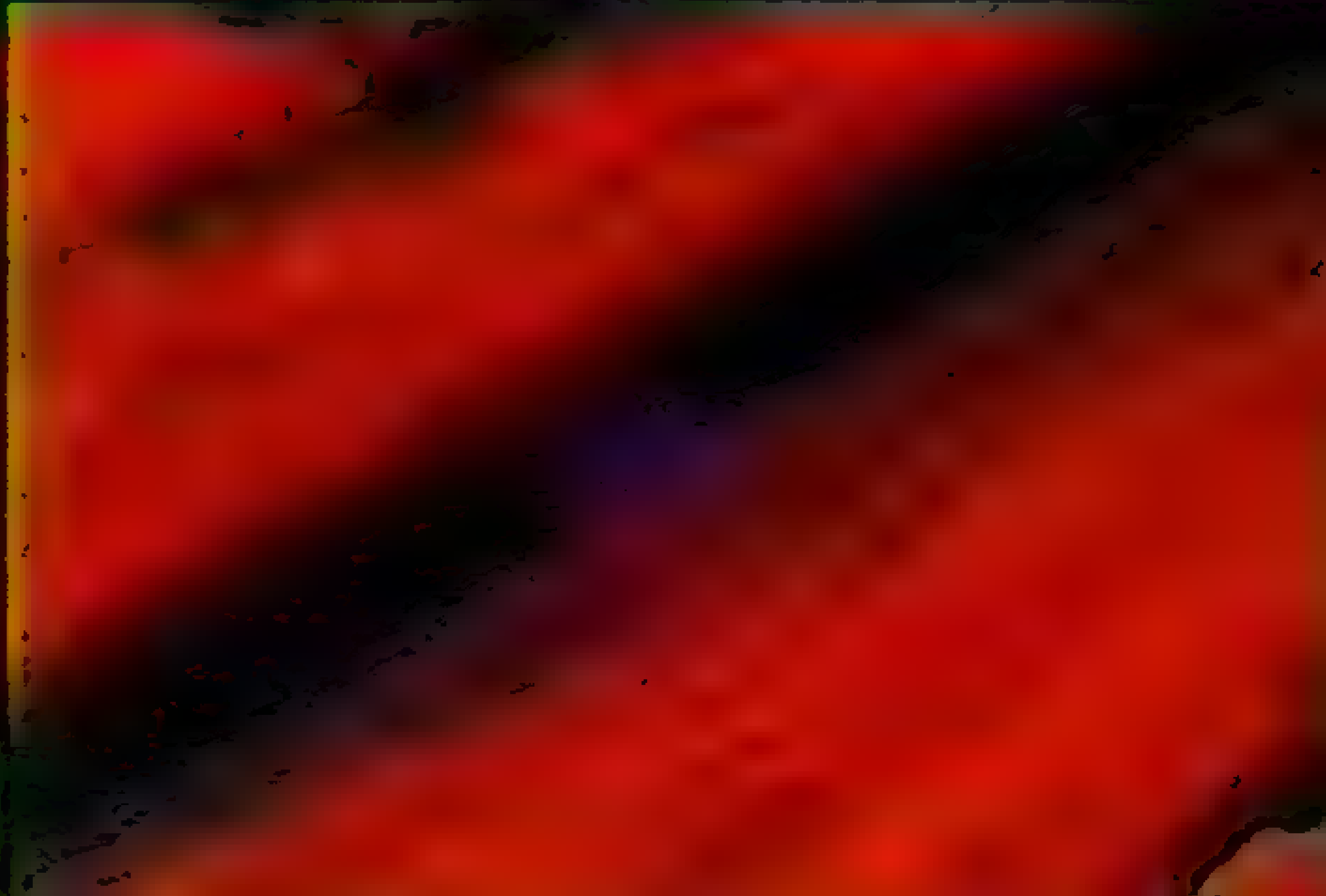


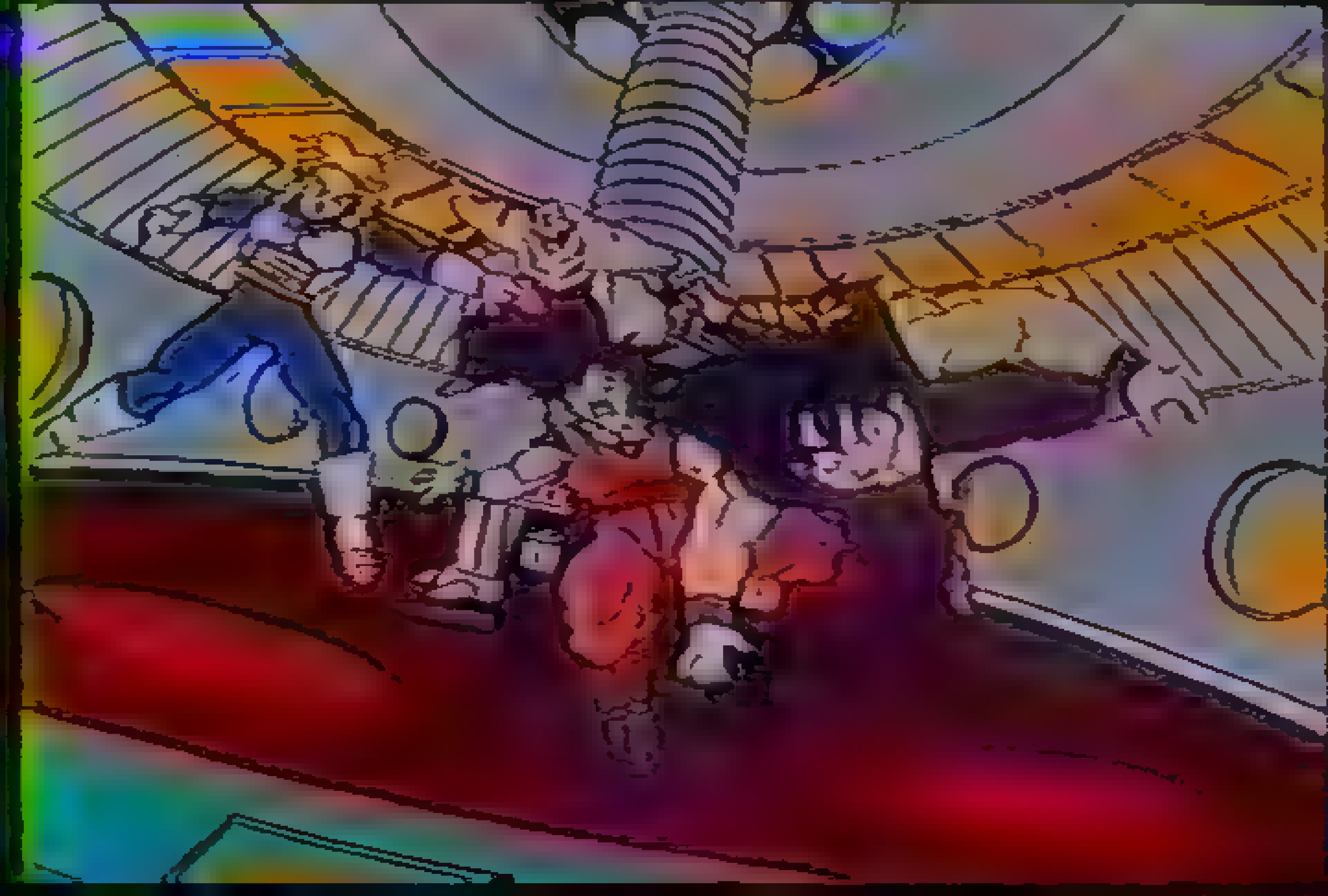






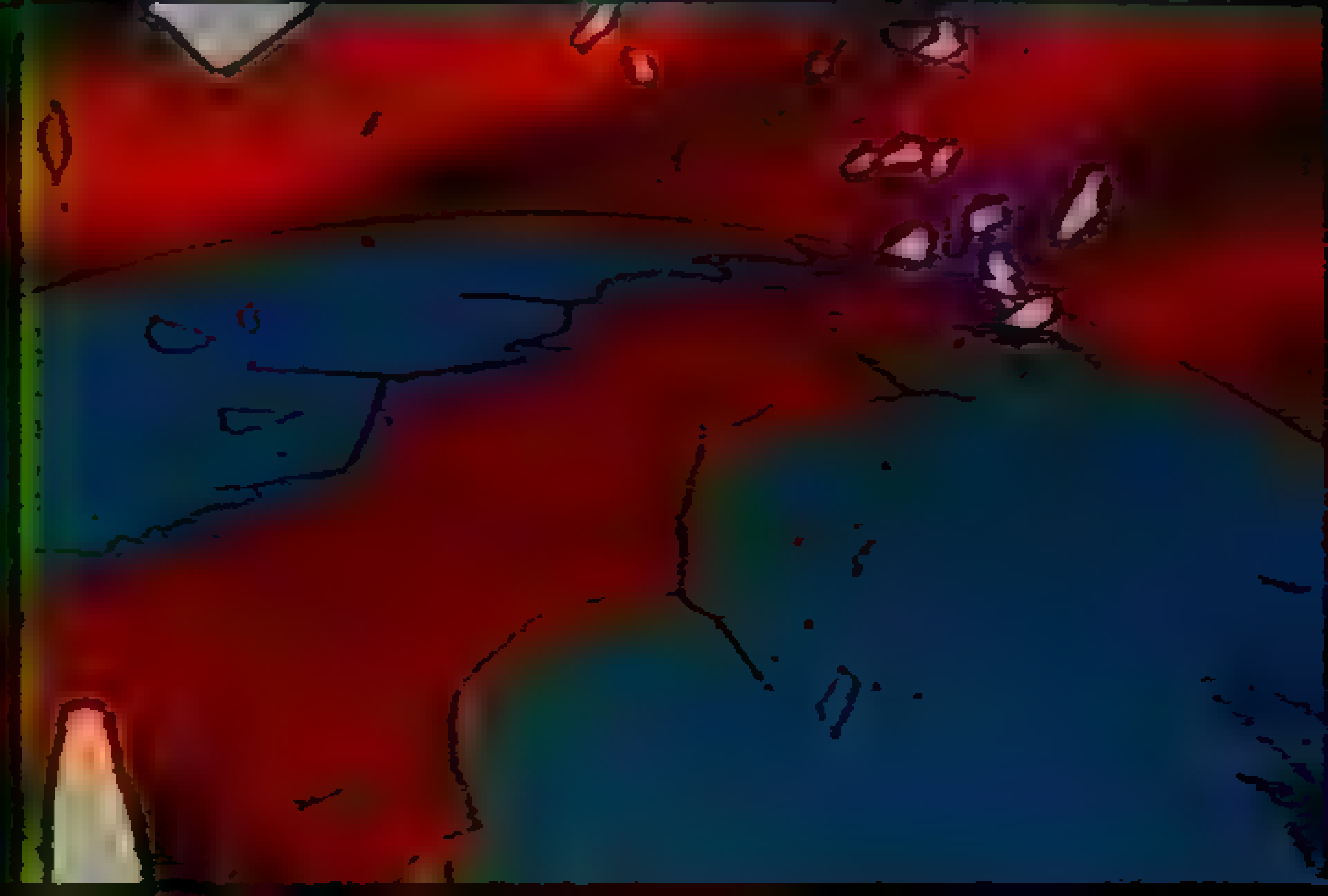


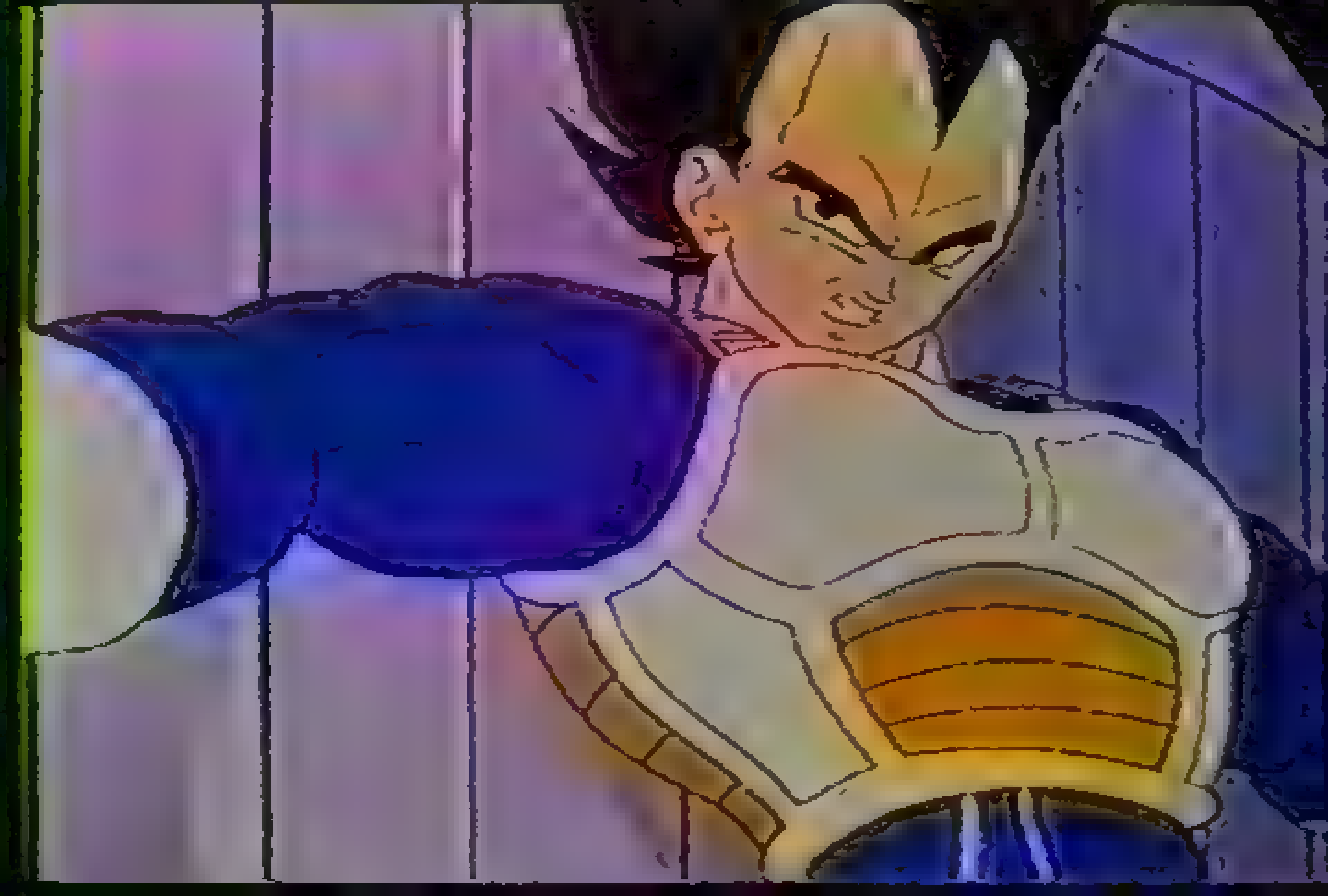


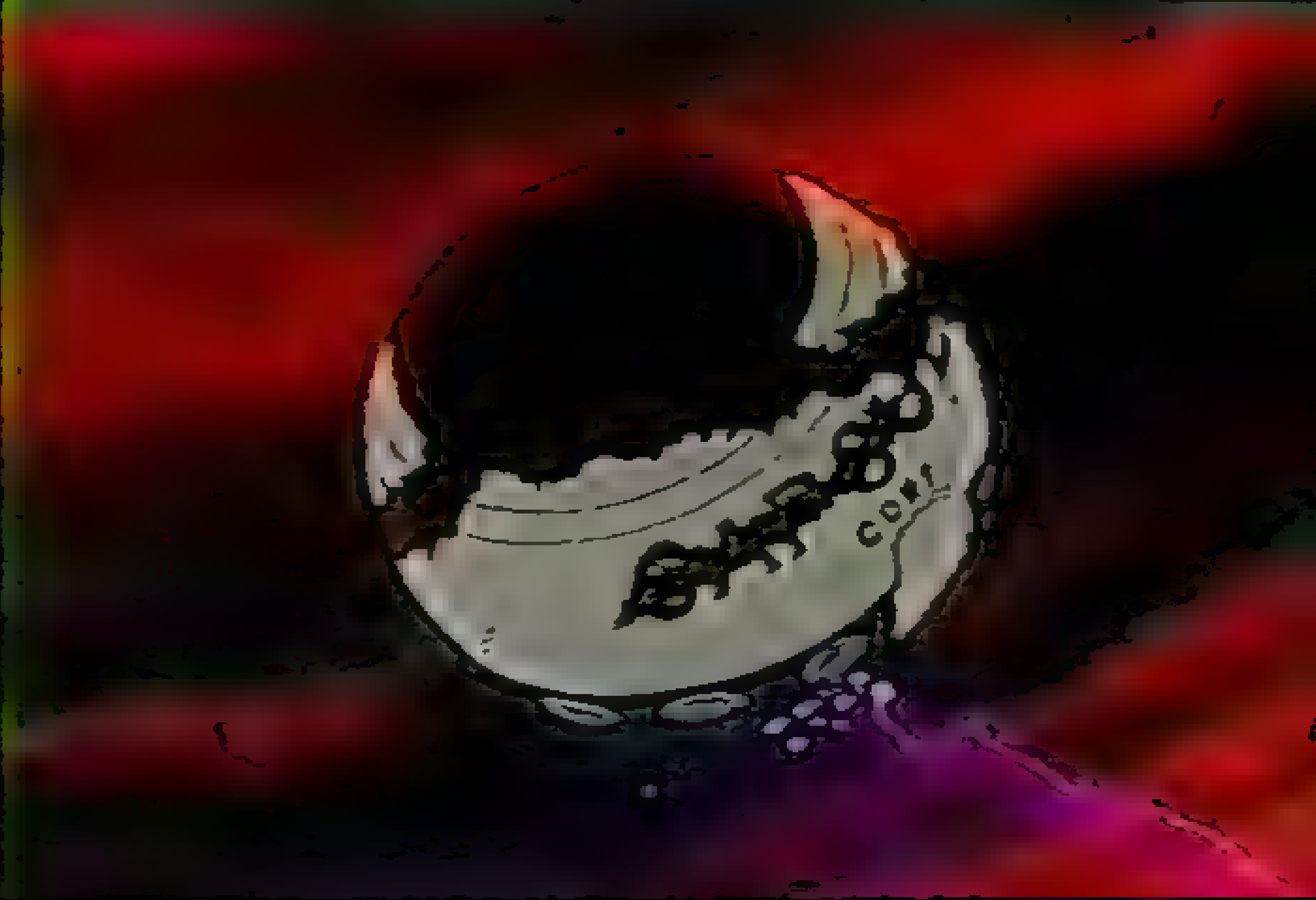




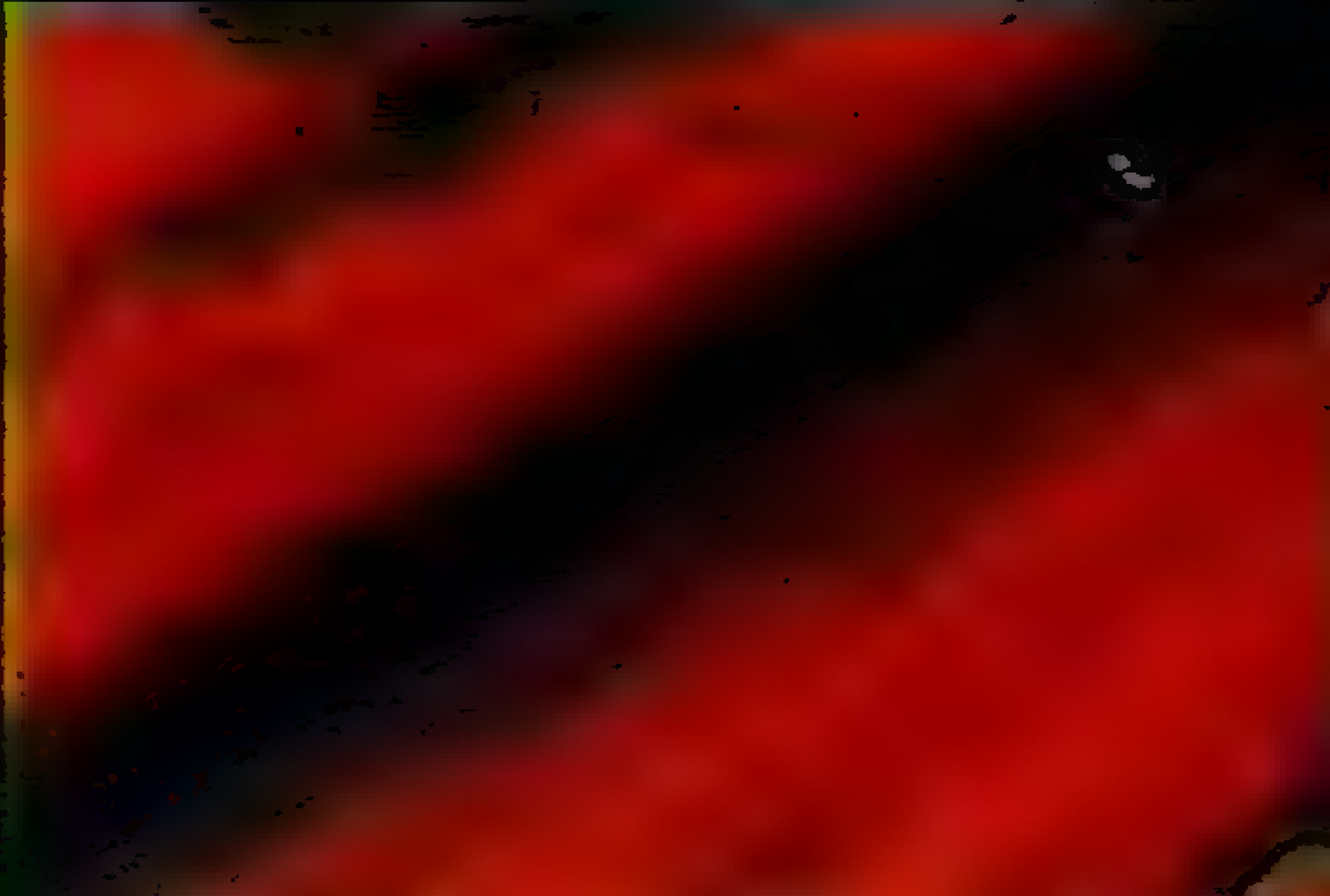




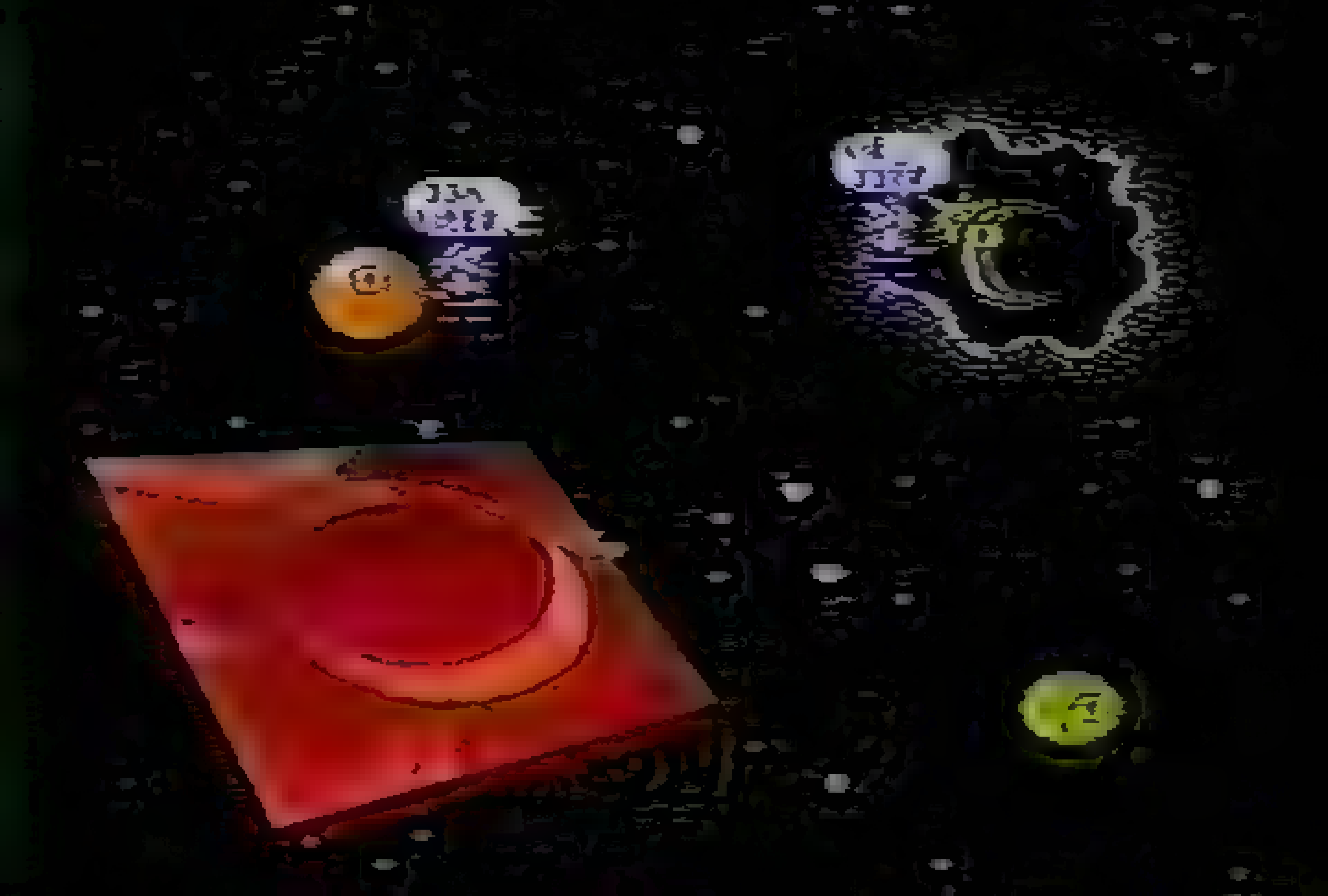








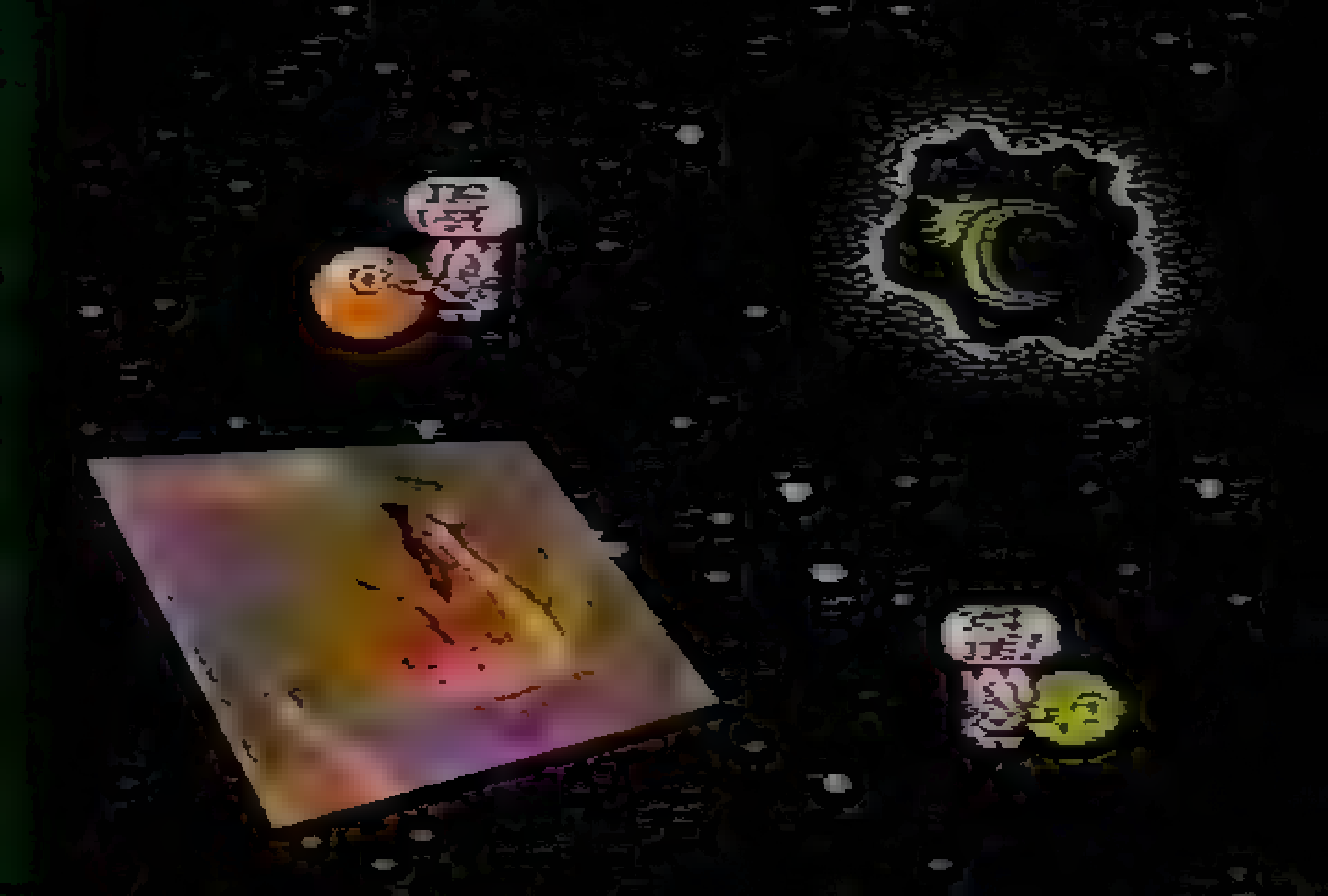

CORP




Ring of Break-Evil


破魔のリング


魔のリング

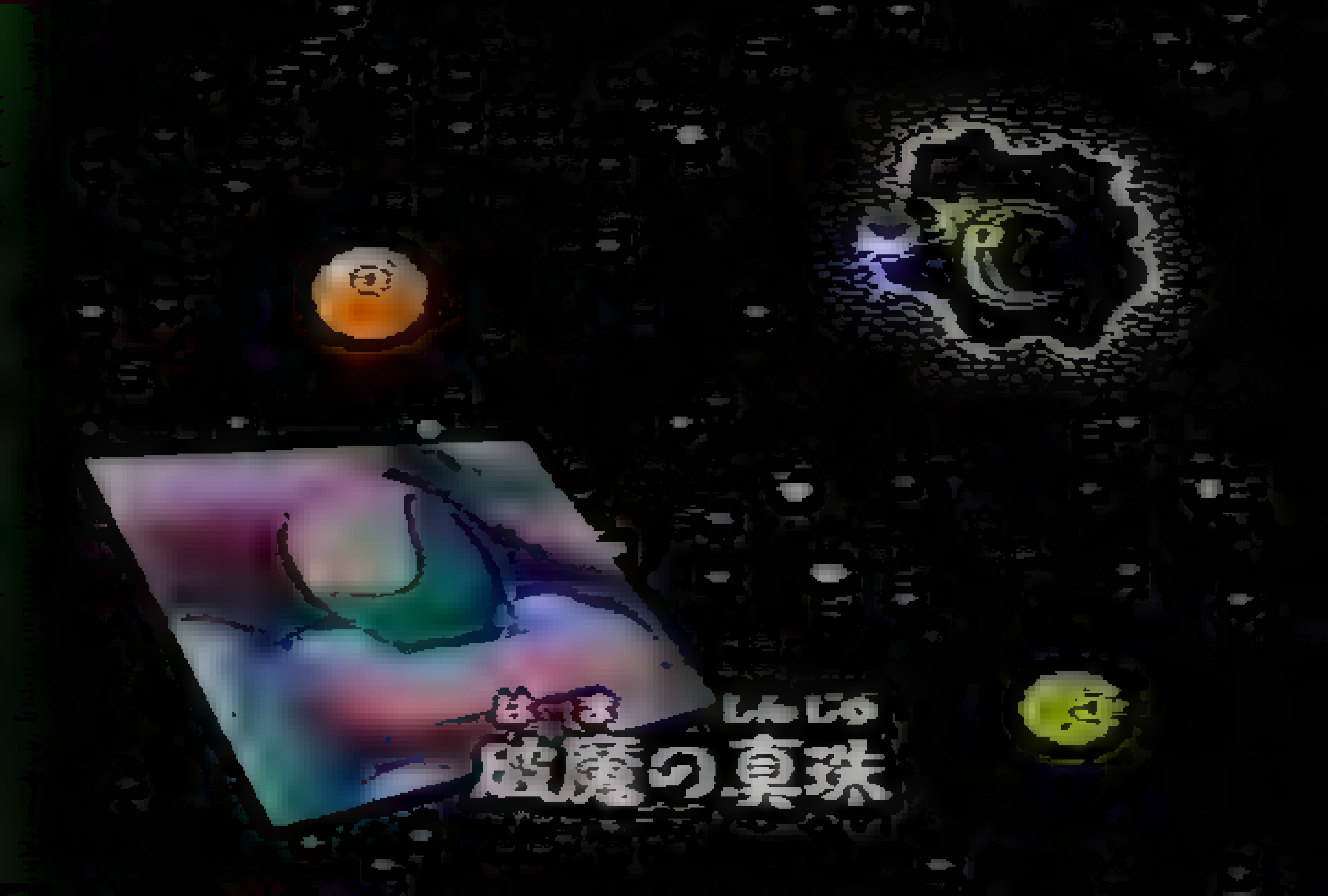









しんじゅ
破魔の真珠


堕魔の真珠

悟空たちは
界王からの通信をもとに
宇宙嵐をしずめ
暗黒惑星にたどり着いた

悟空たちは
界王からの通信をもとに
宇宙嵐をしずめ
暗黒惑星にたどり着いた

悟空たちは

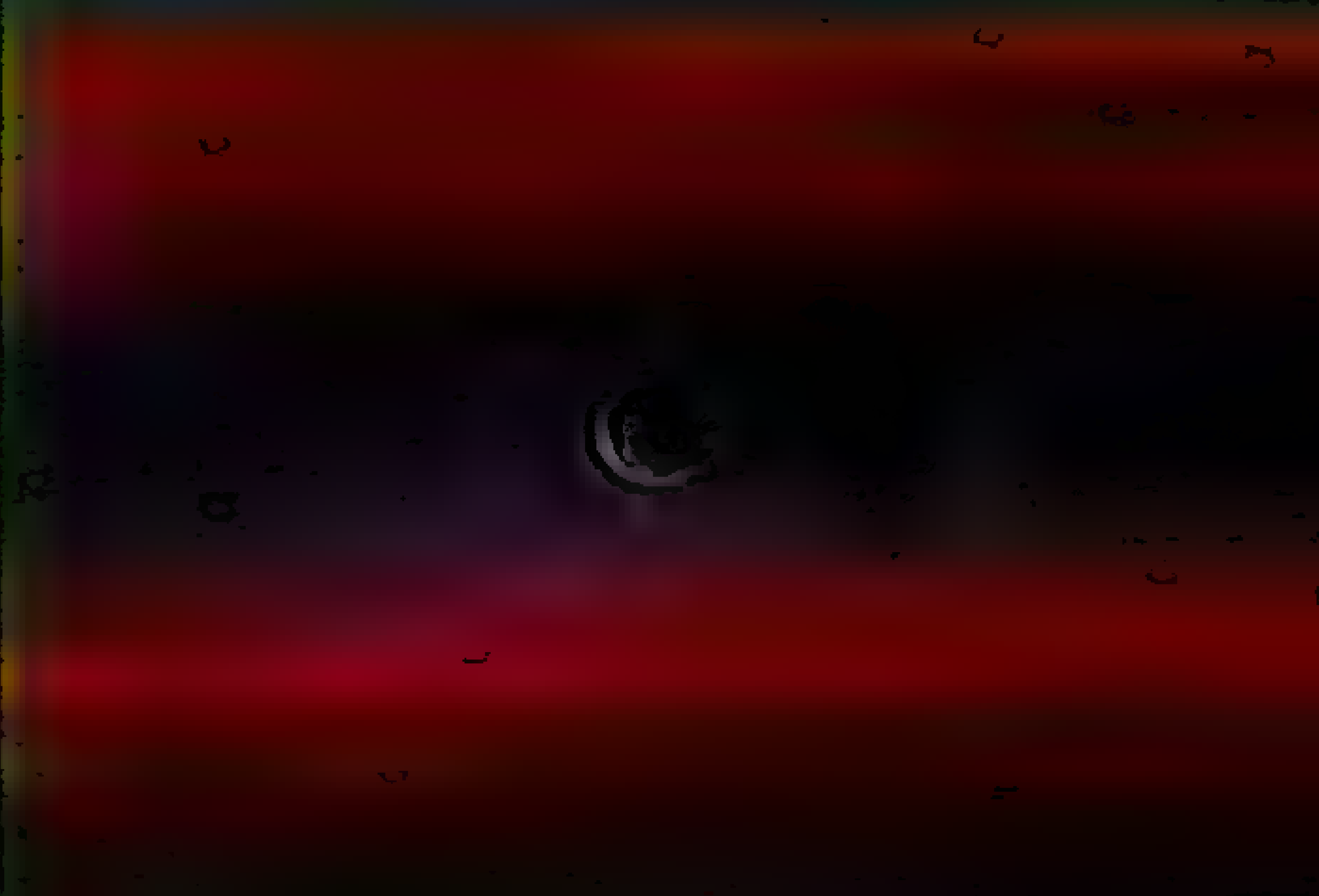
界王からの通信をもとに

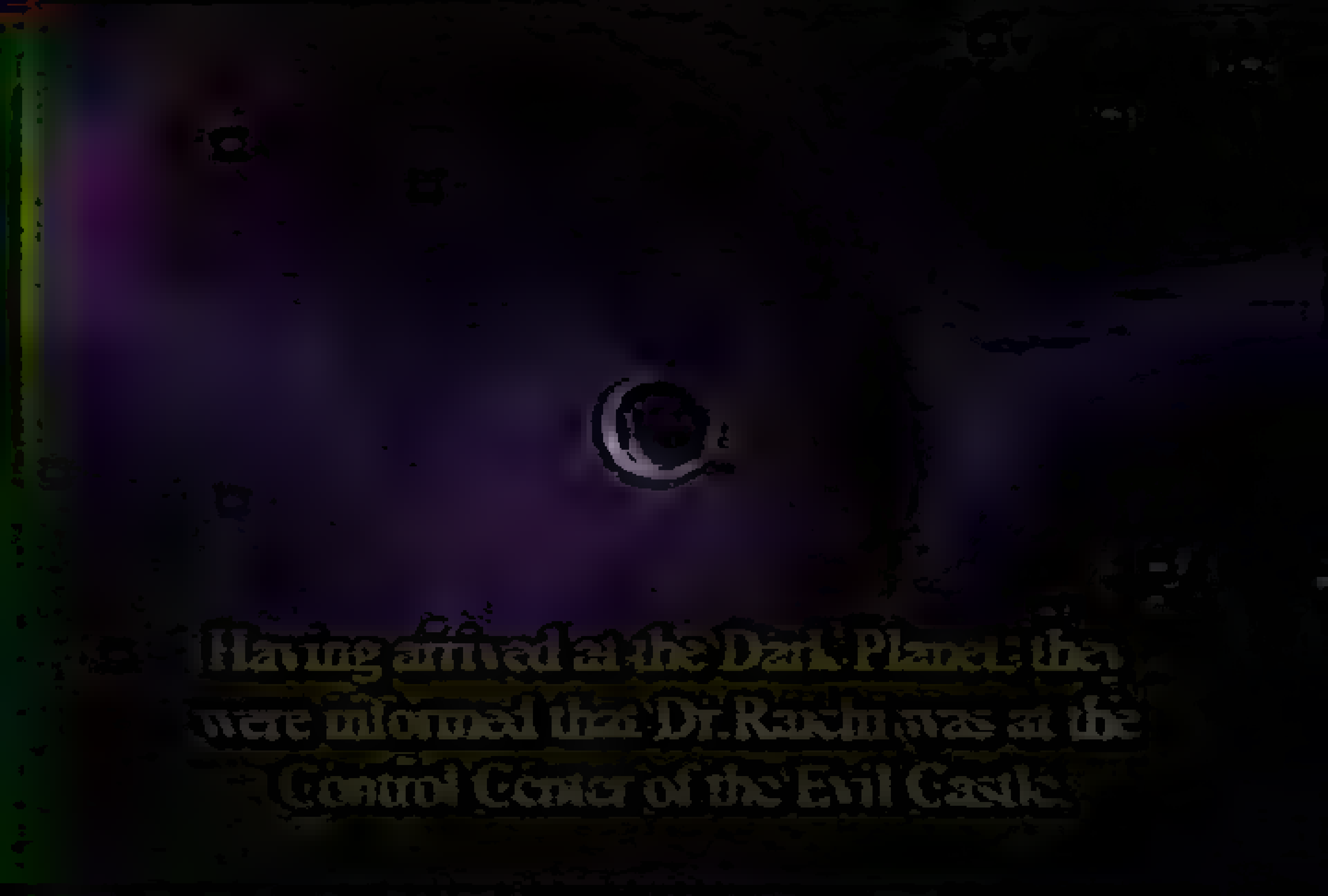
宇宙嵐を[illegible]

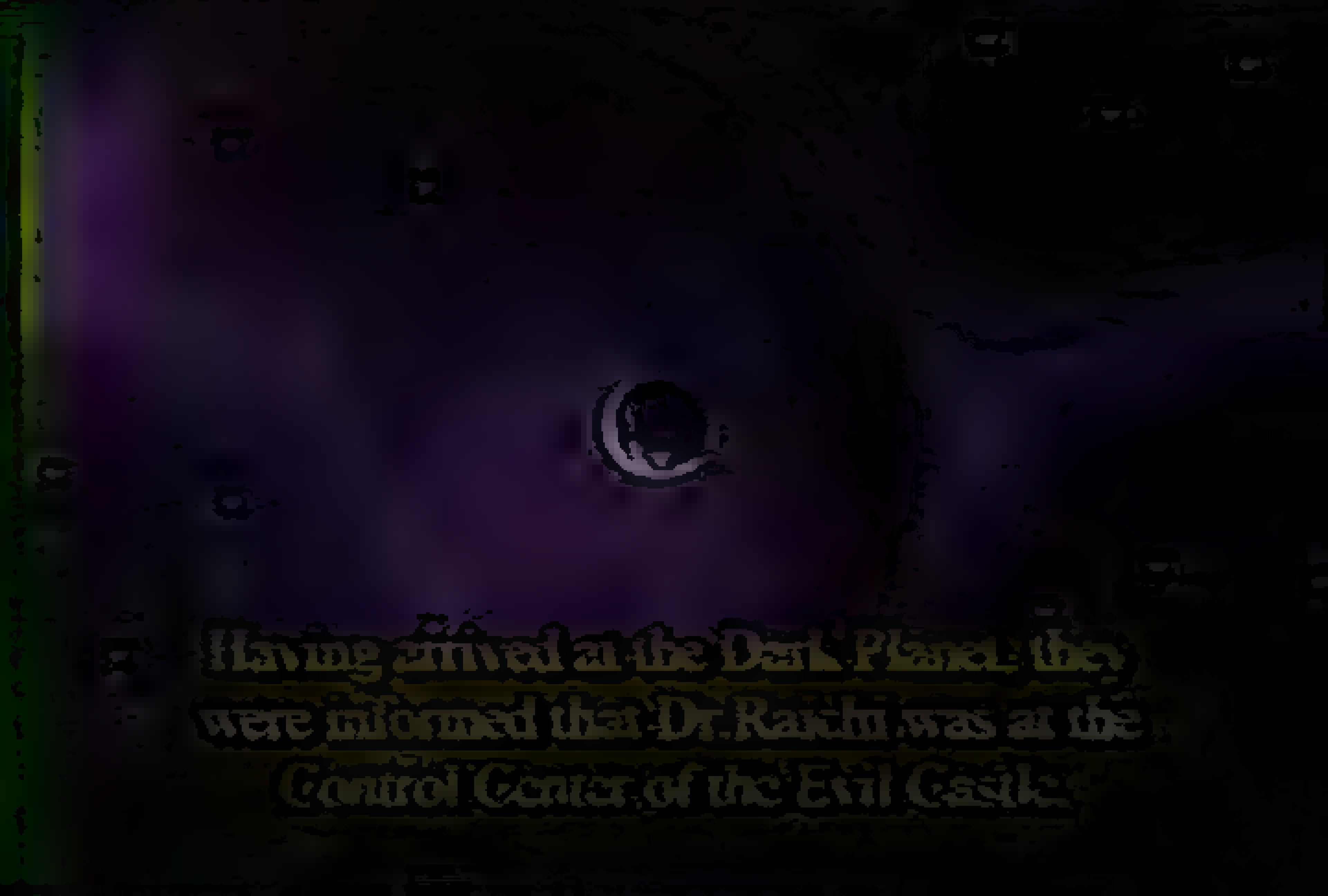
Gokou and gang managed to settle the space storm and reach the Dark Planet with the help of Kaioh through correspondence.

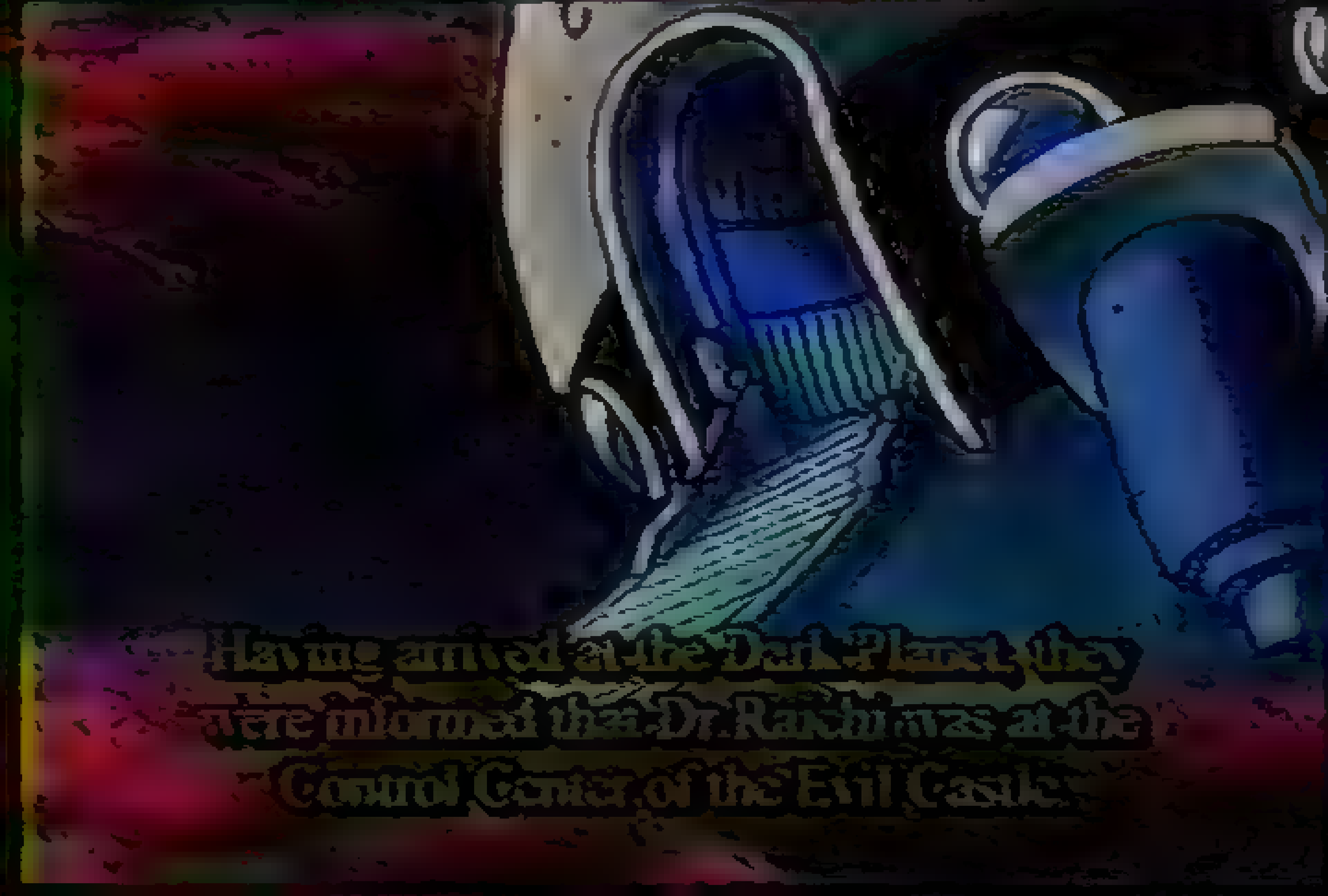
悟空たちは
界王からの通信をもとに
宇宙嵐をしずめ

Gokou and gang managed to seize the space storm and reach the Dark Planet with the help of Kaioh through his correspondence.

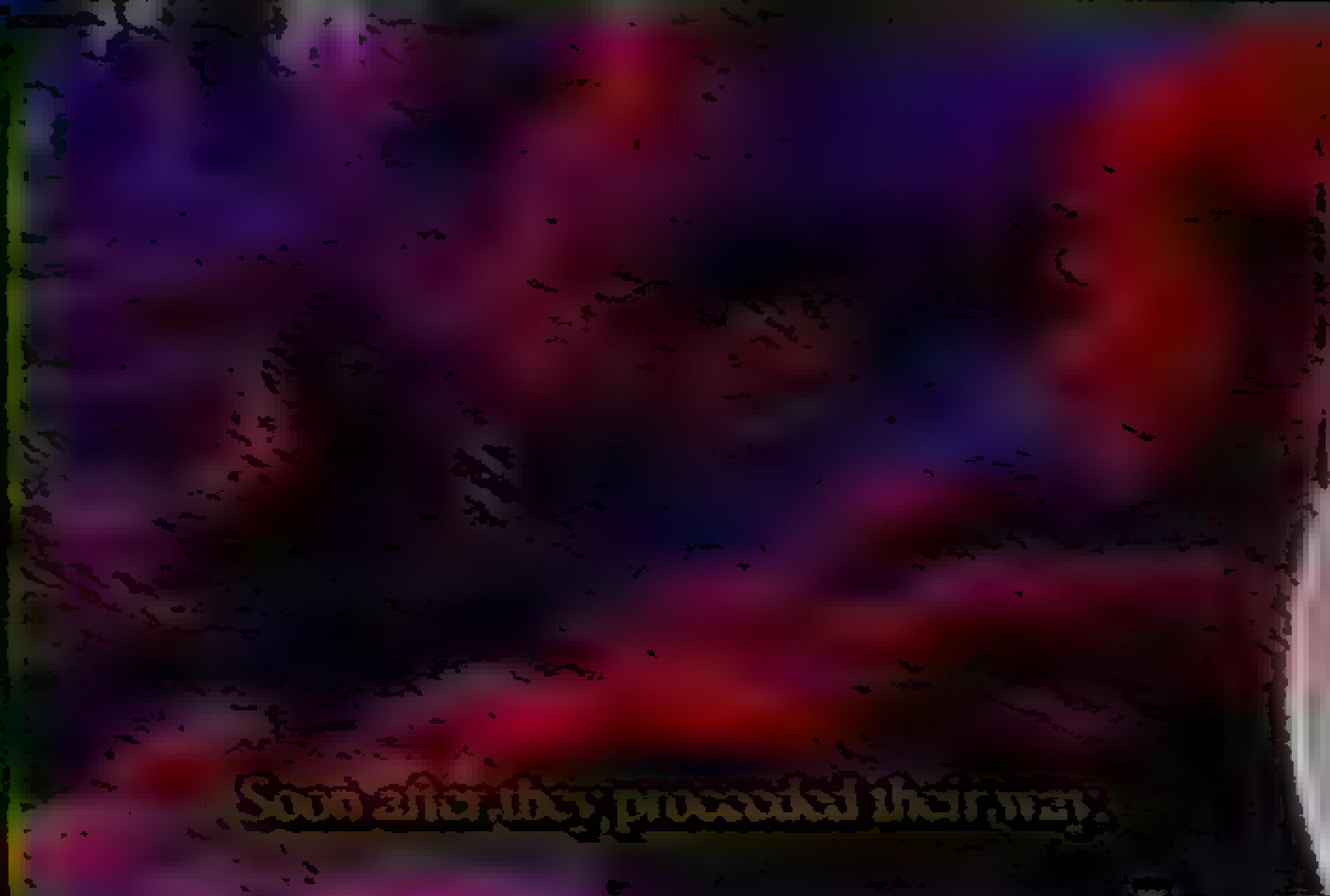



Having arrived at the Dark Planet, they
were informed that Dr. Raichi was at the
Control Center of the Evil Castle.


Having arrived at the Dark Planet, they
were informed that Dr.Raichi was at the
Control Center of the Evil Castle.


Having arrived at the Dark Planet, they
were informed that Dr. Raichi was at the
Control Center of the Evil Castle.


CORP.
Having arrived at the Dark Planet, they
were informed that Dr. Raichi was at the
Control Center of the Evil Castle.

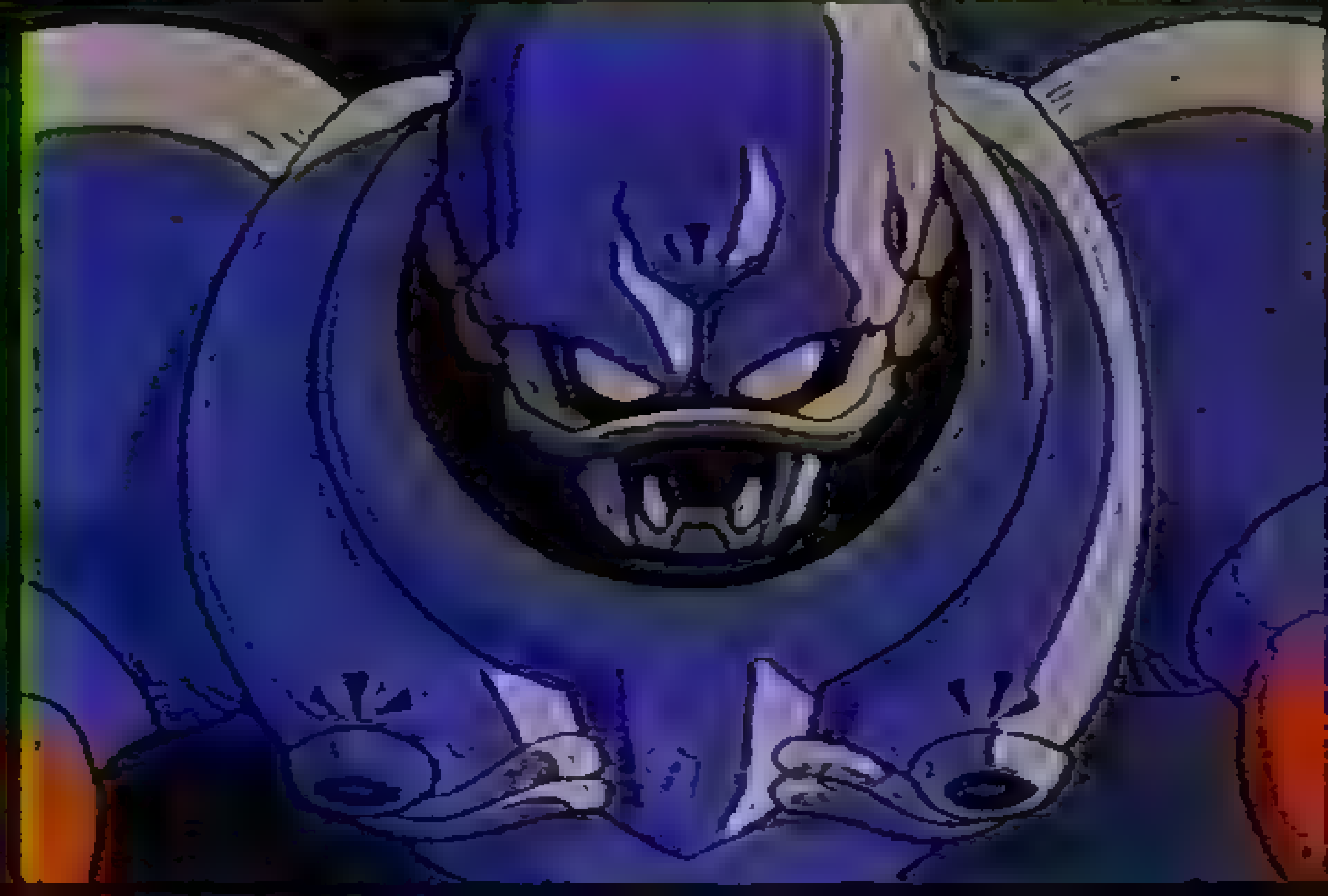

Soon after, they proceeded their way.



Soon after they proceeded their way.



Soon after they proceeded their way.

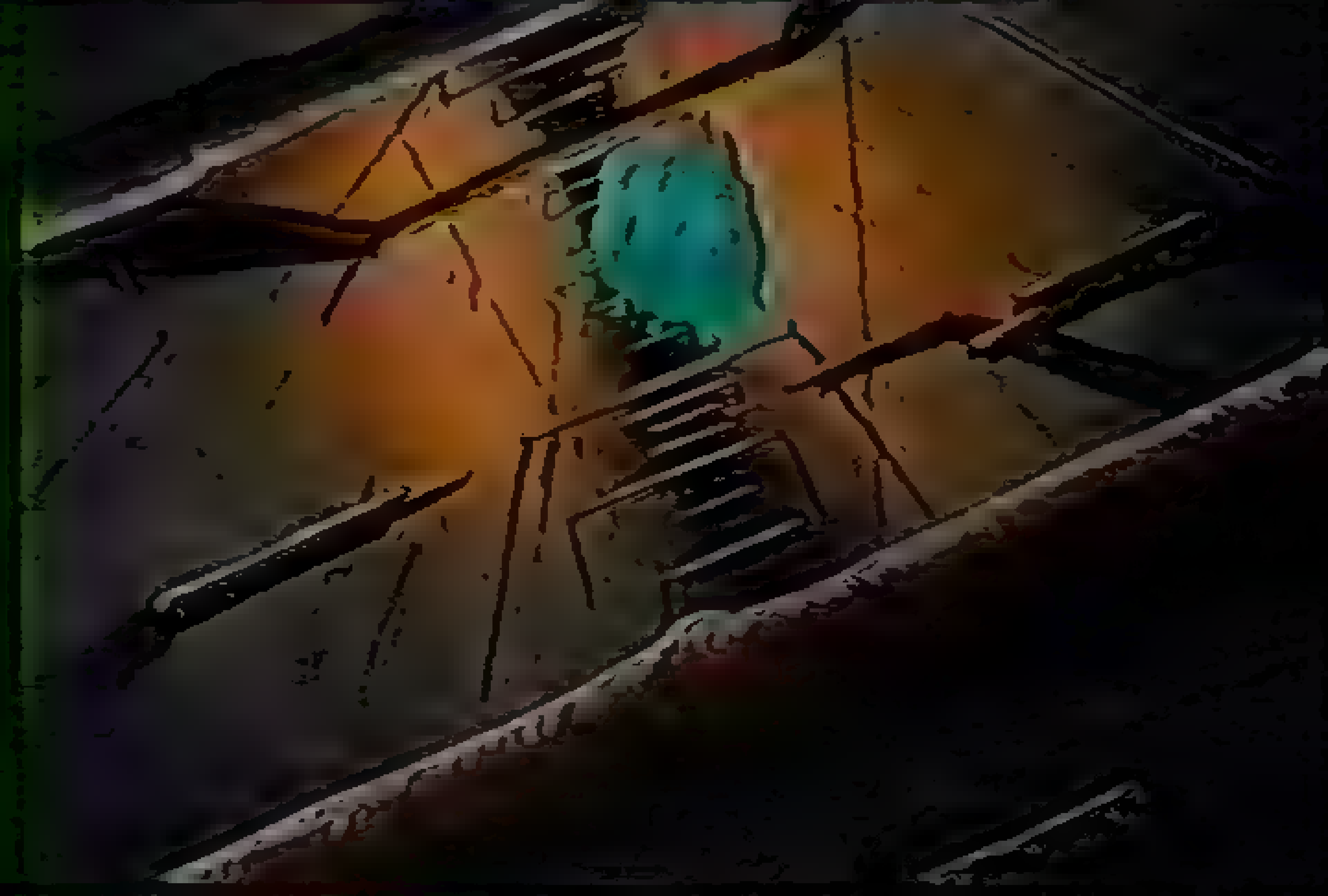



I won't let you go where Master Raichi is!
This is going to be your graveyard

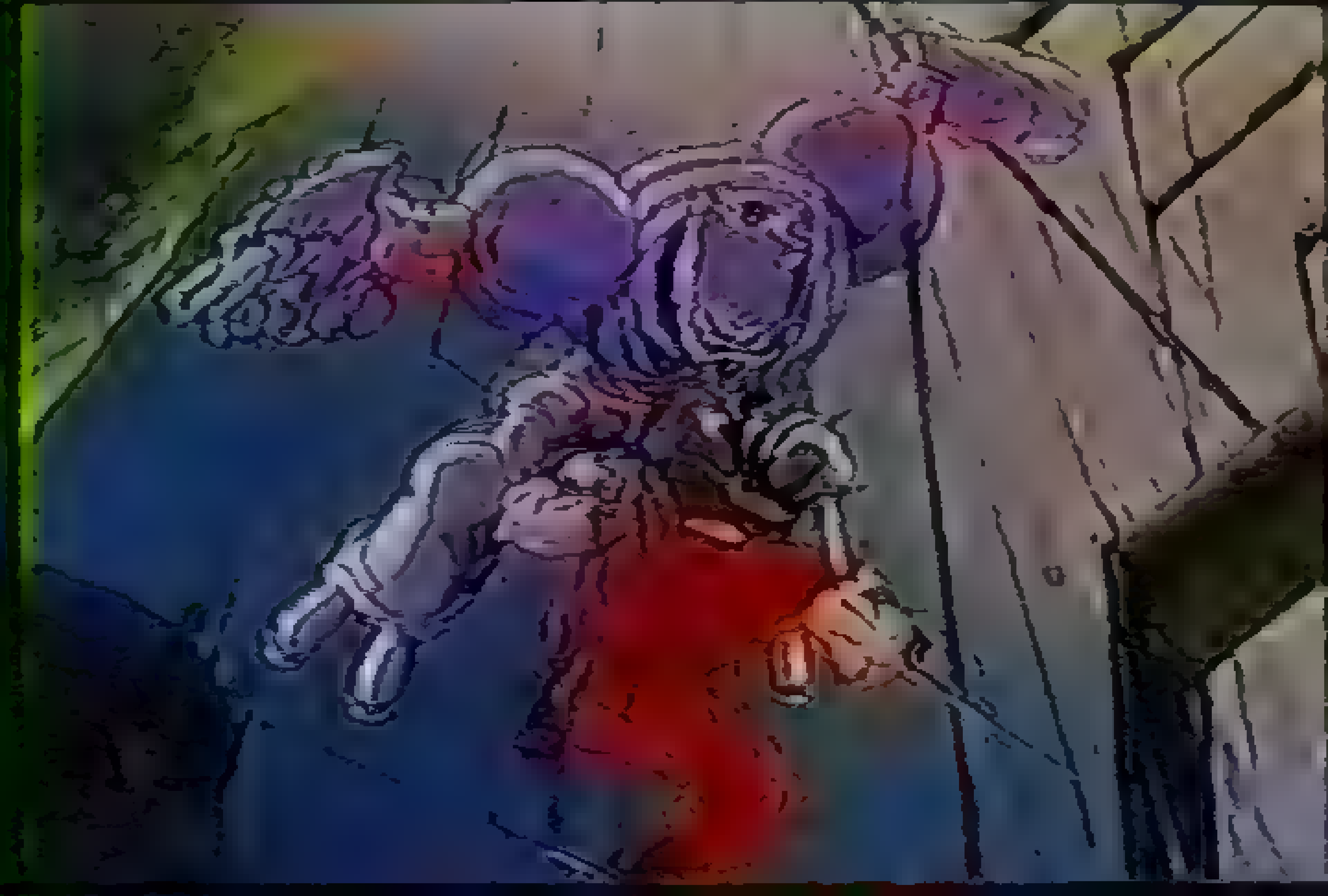

This is going to be your graveyard.

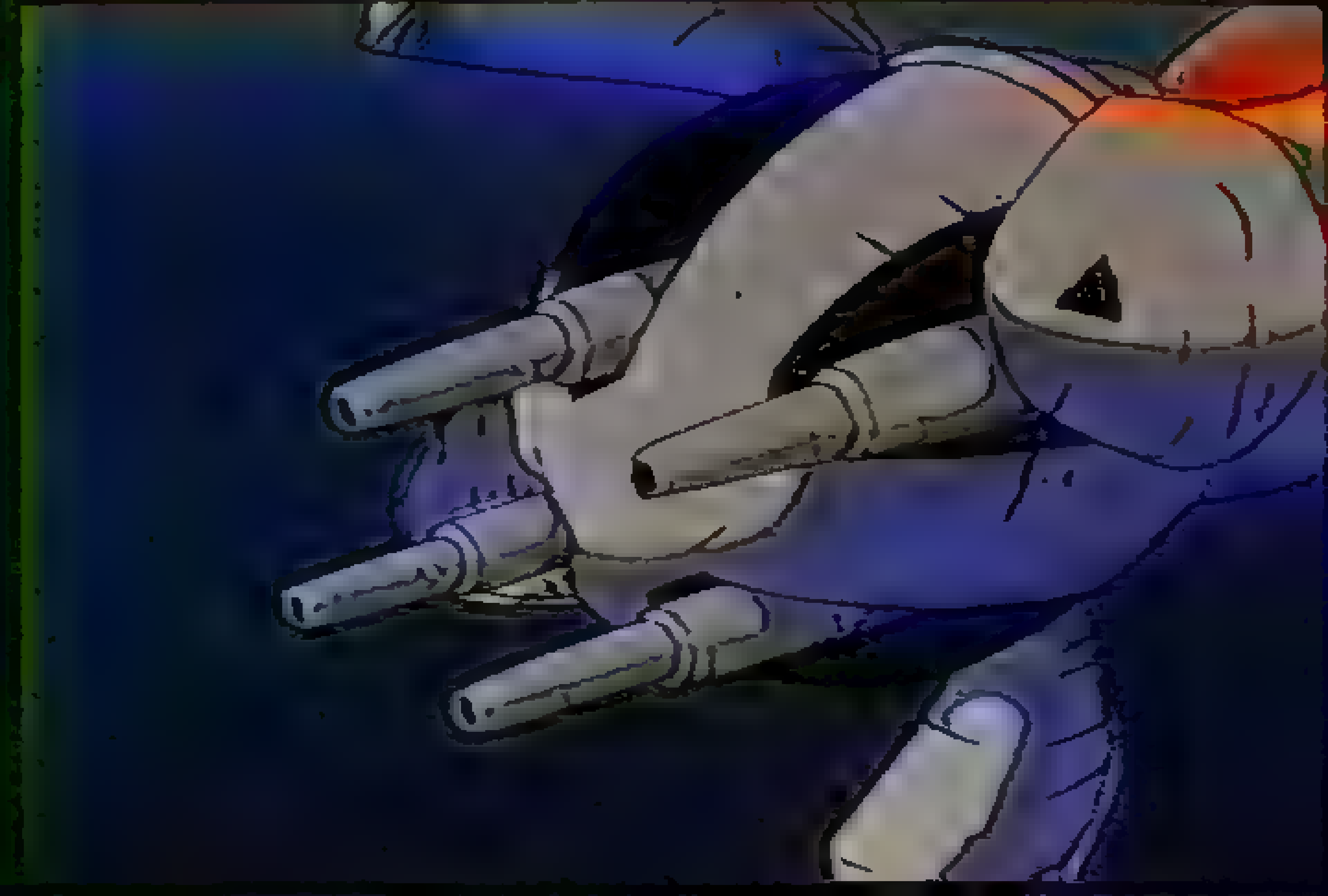


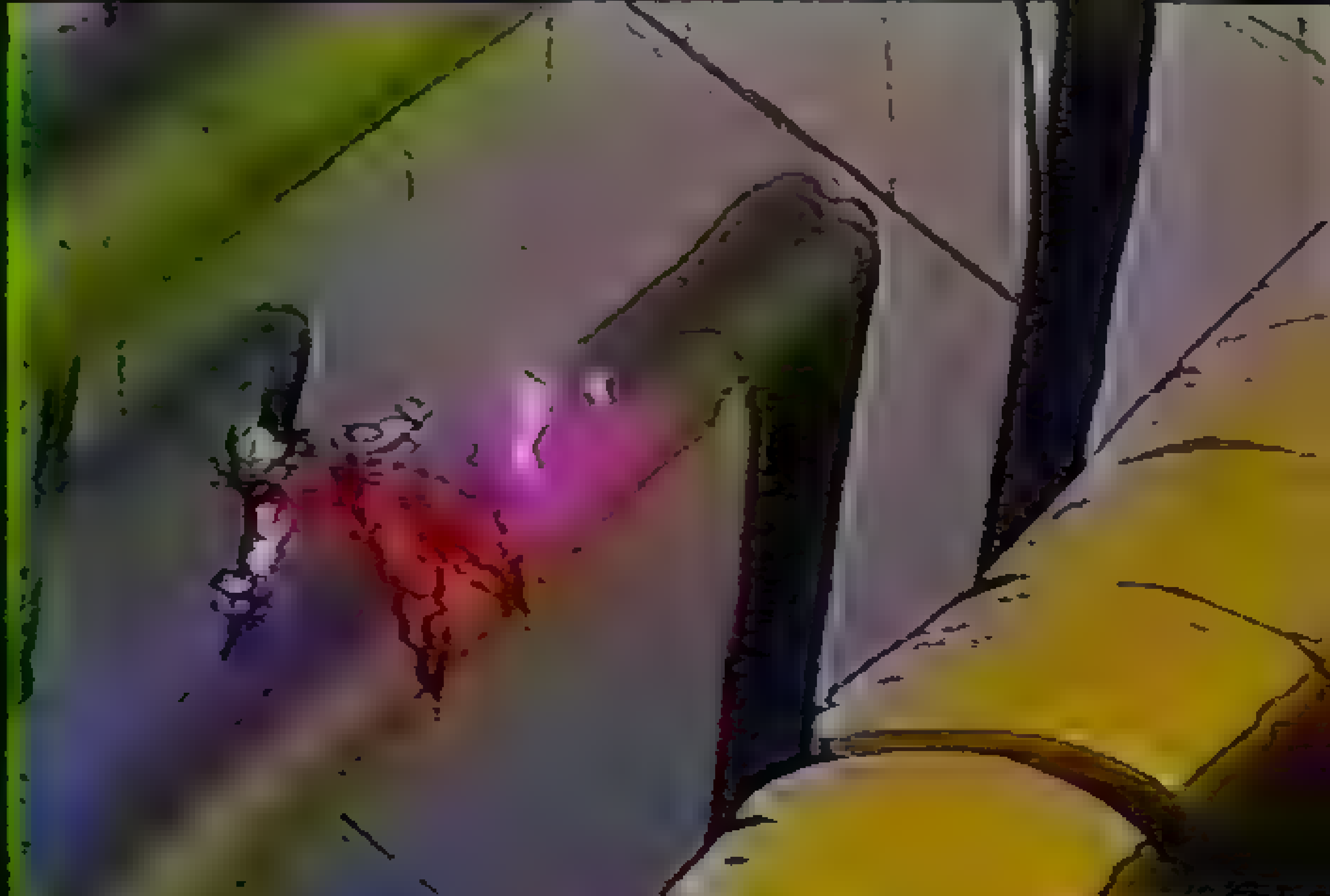






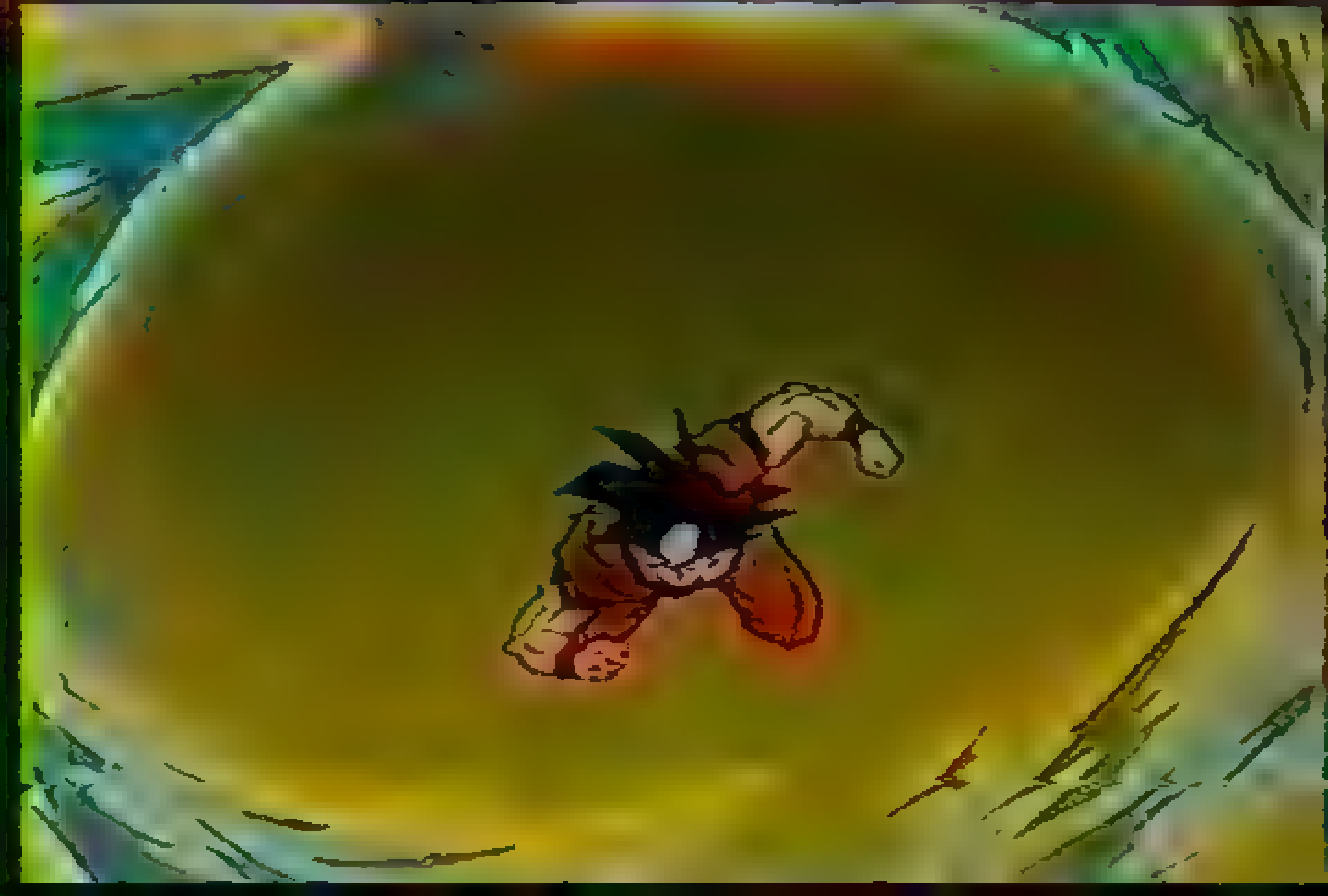




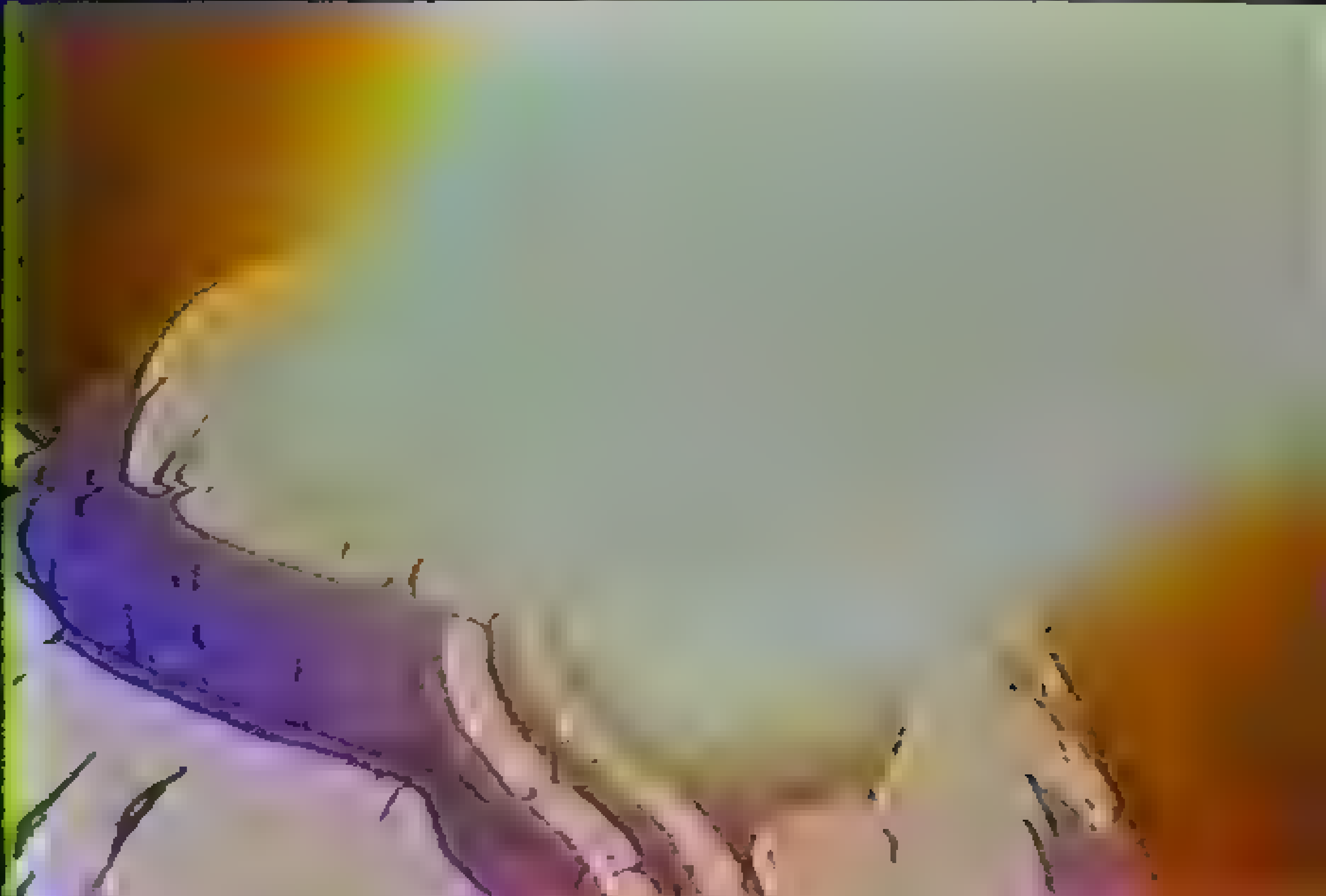


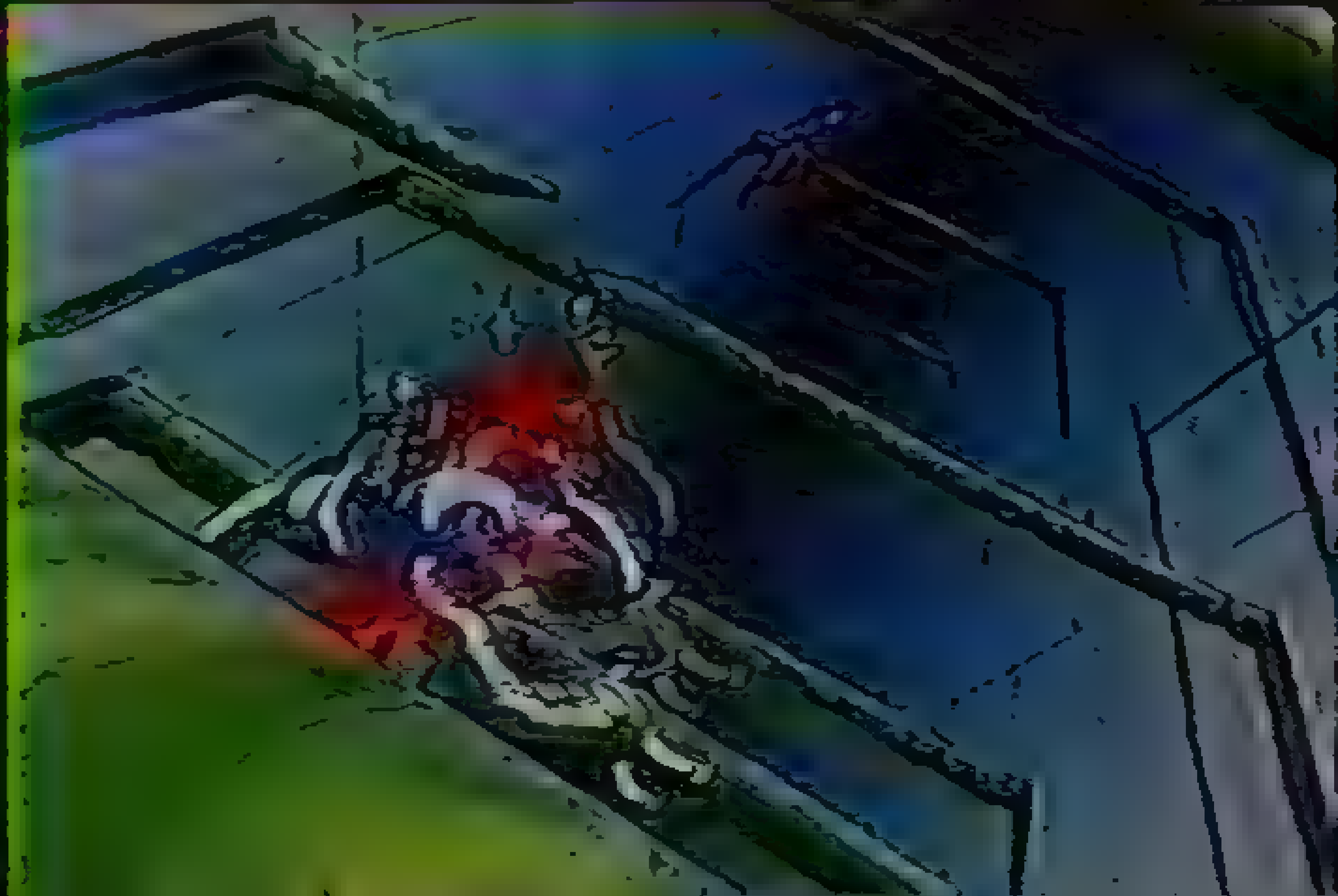














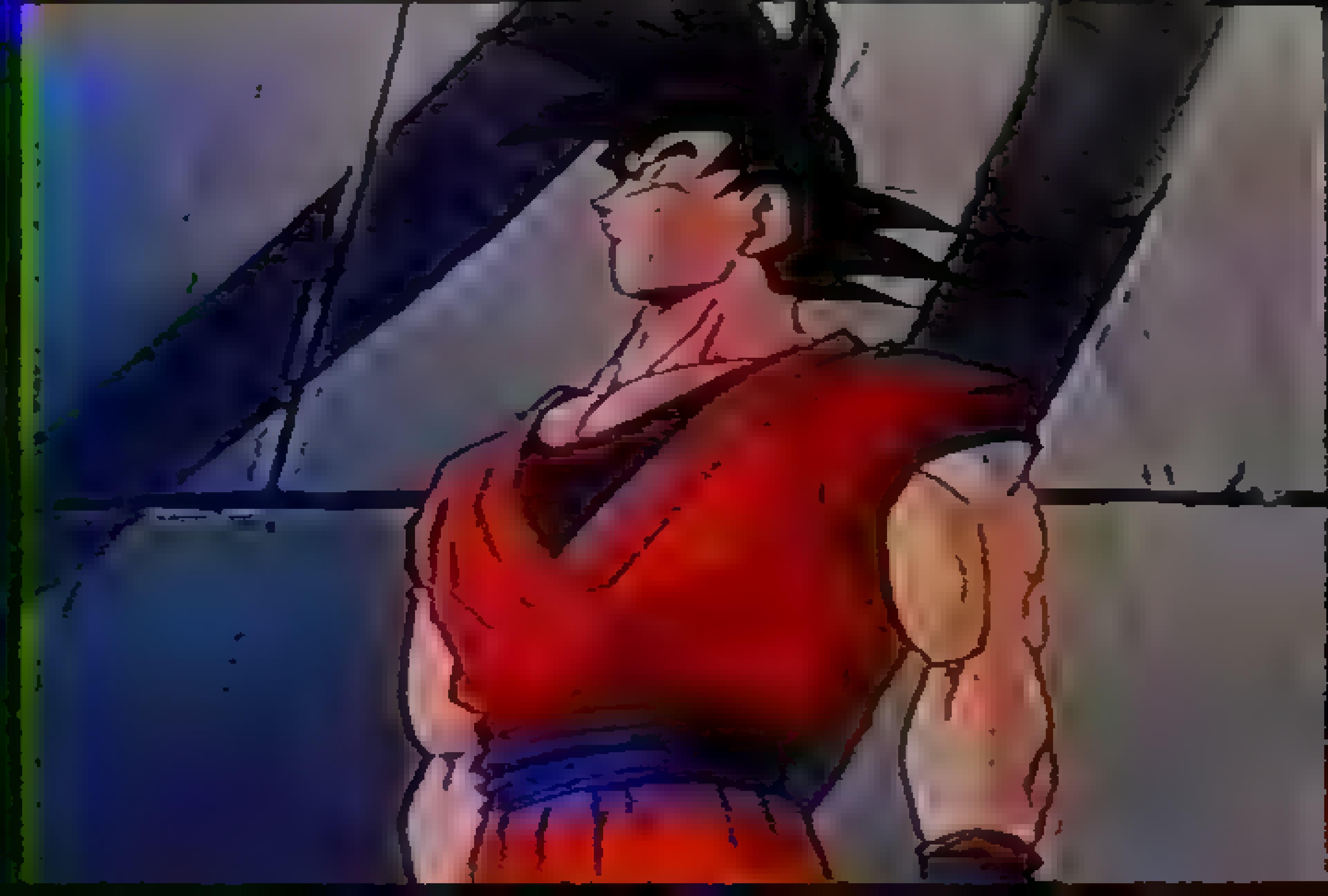





We don't have too much time now. We
have to find Dr. Raichi.


We don't have too much time now. We
have to find Dr. Raichi.








I'll let you take care of the small fry, but
remember, I am going to kill Dr. Raichi!

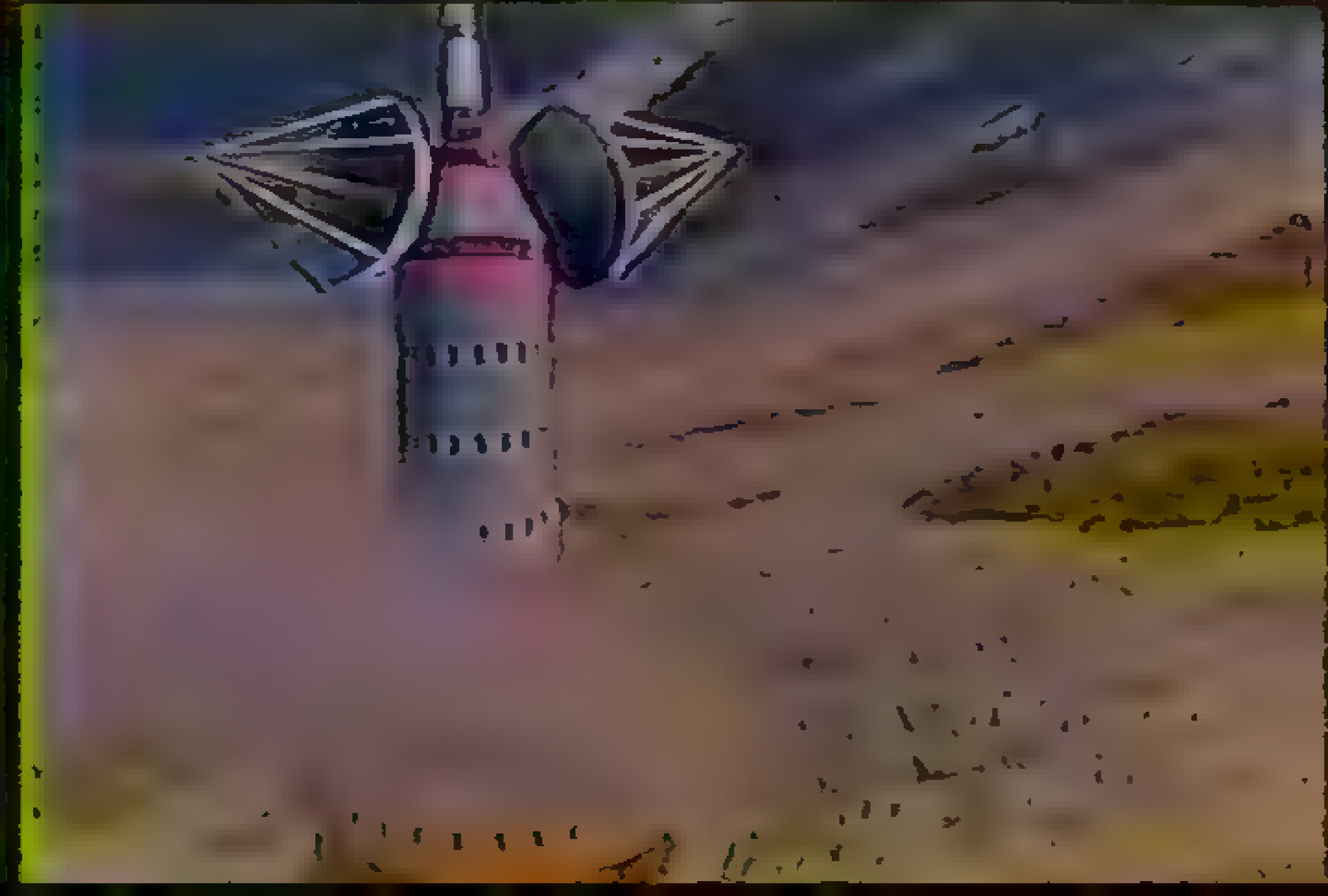

I'll let you take care of the small fry, but
remember, I am going to kill Dr. Raichi!









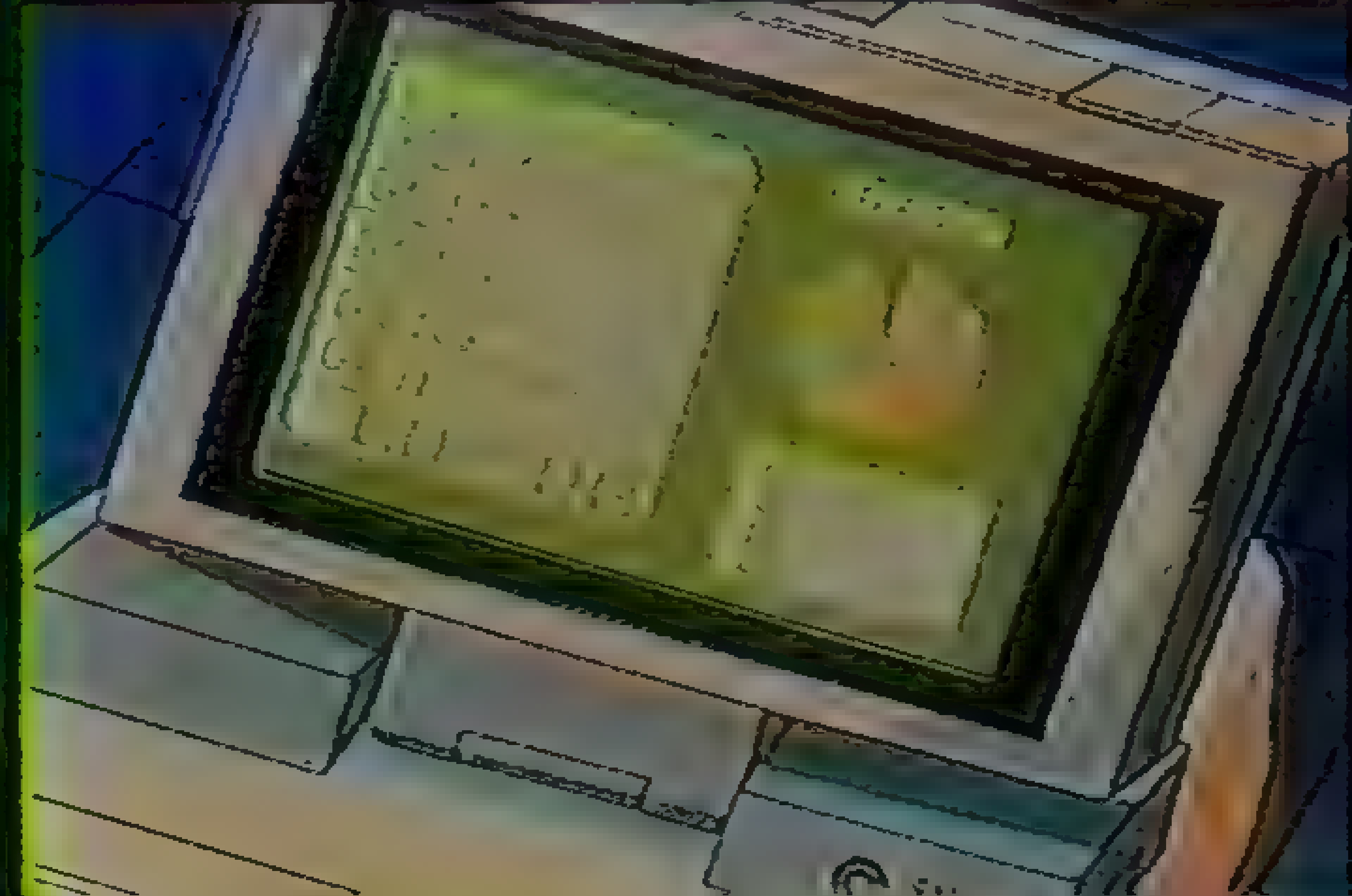


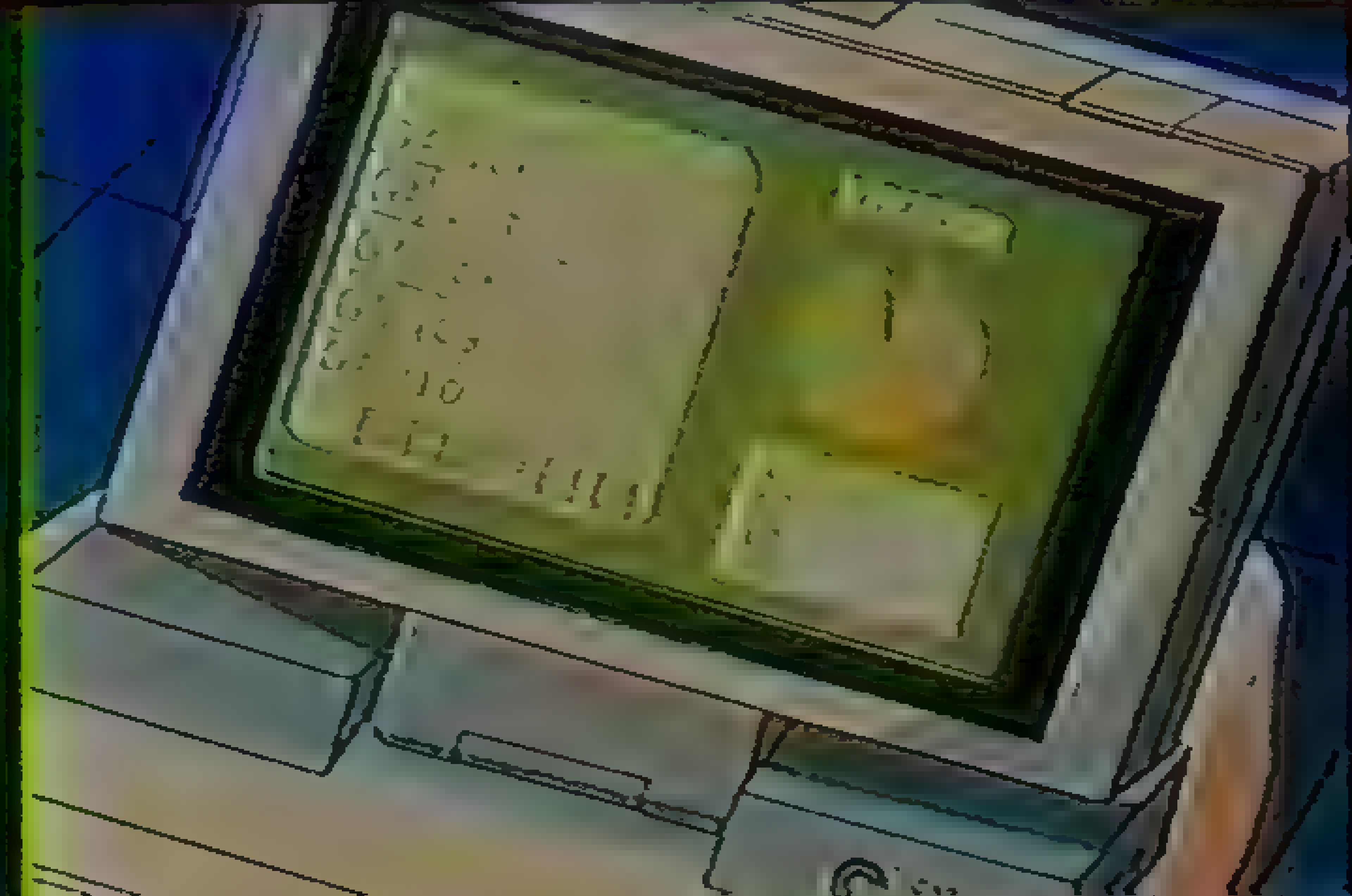


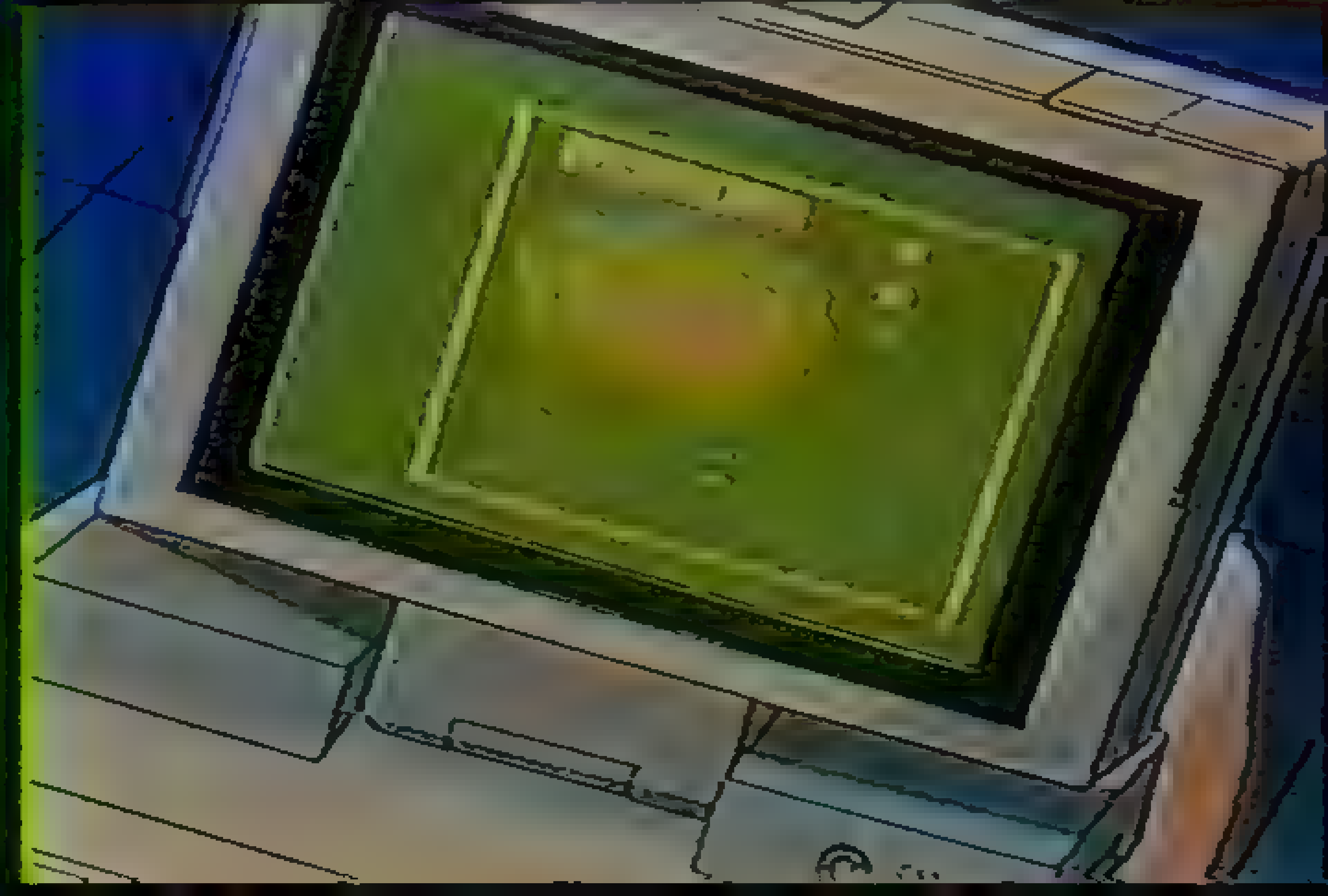


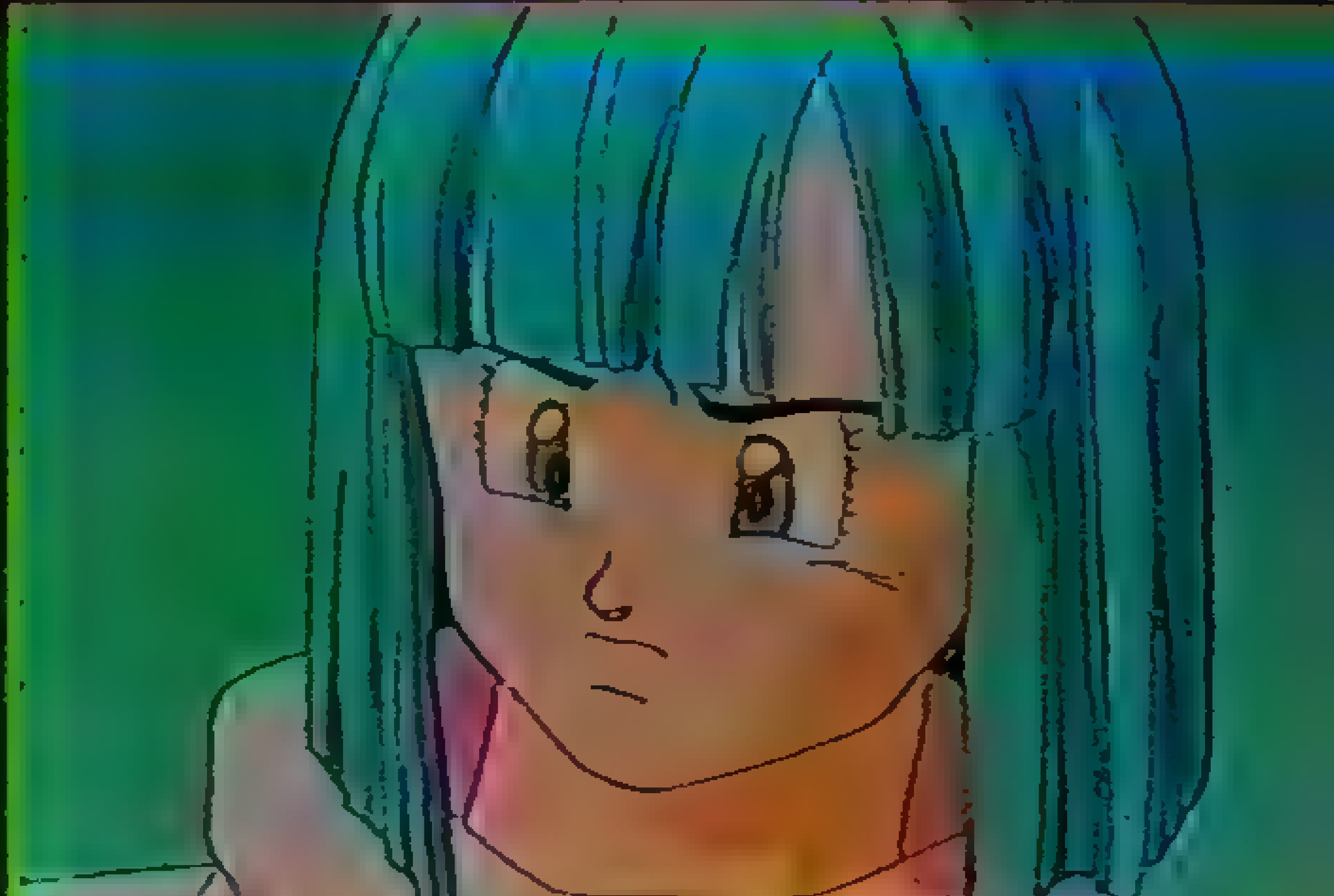


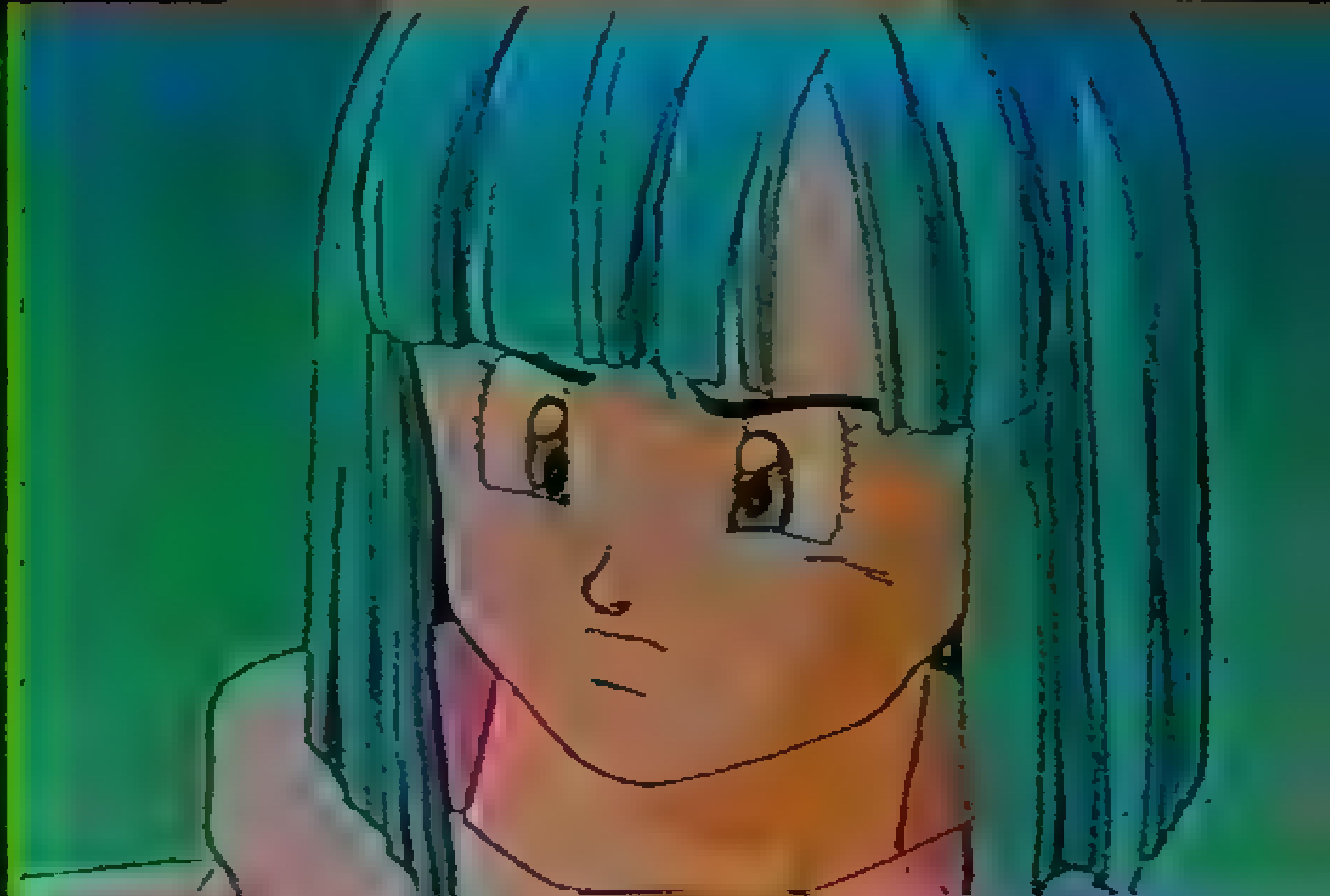












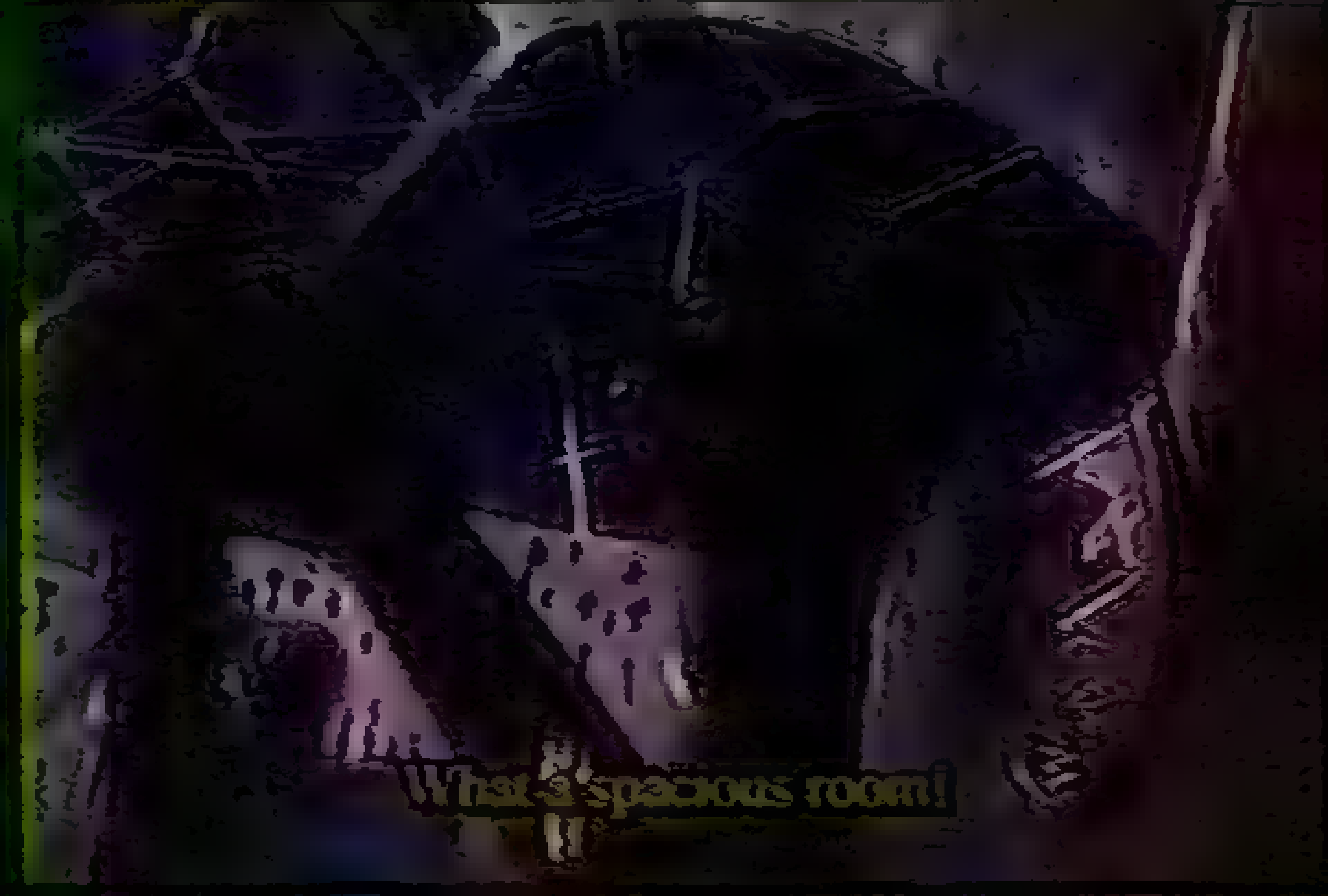


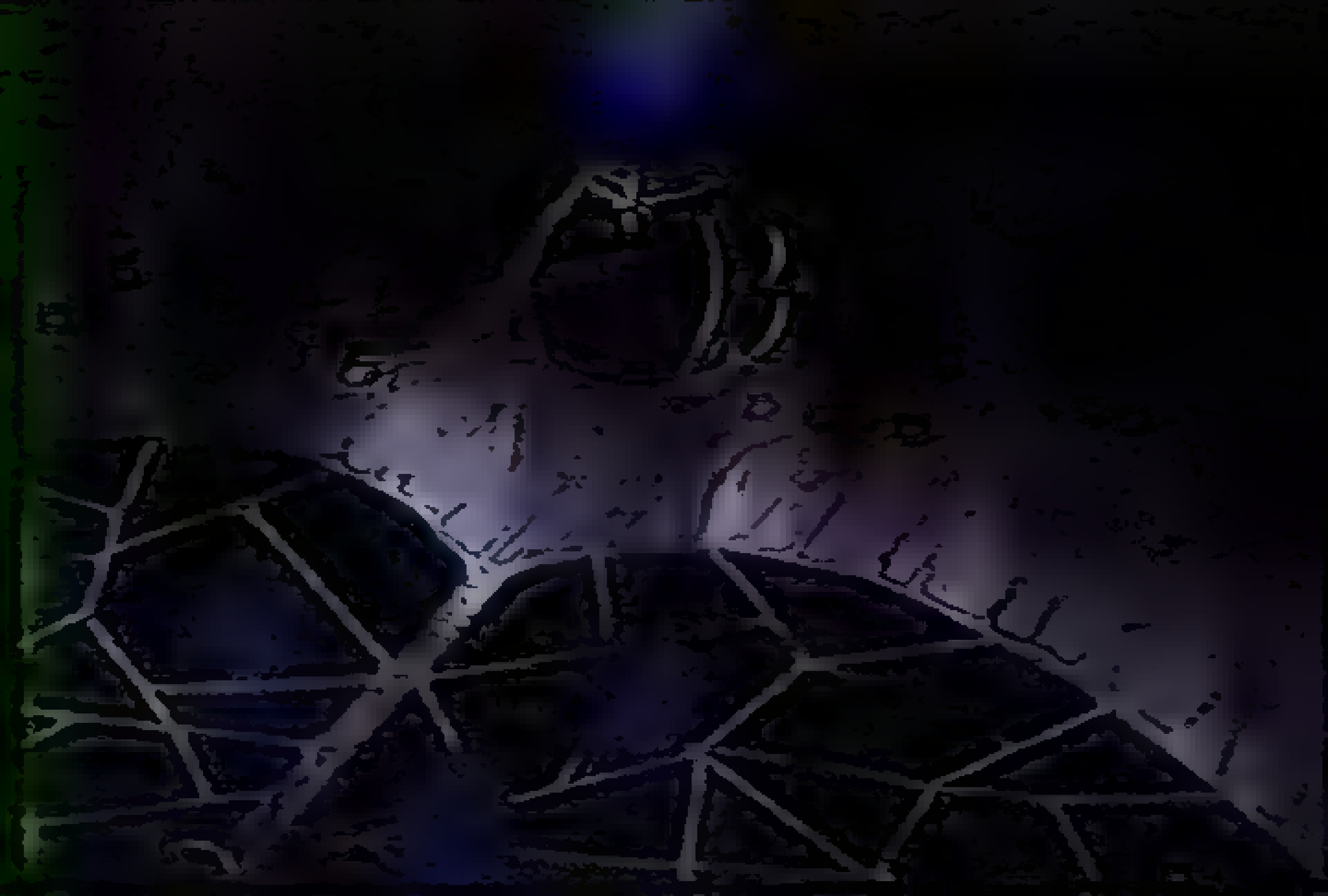








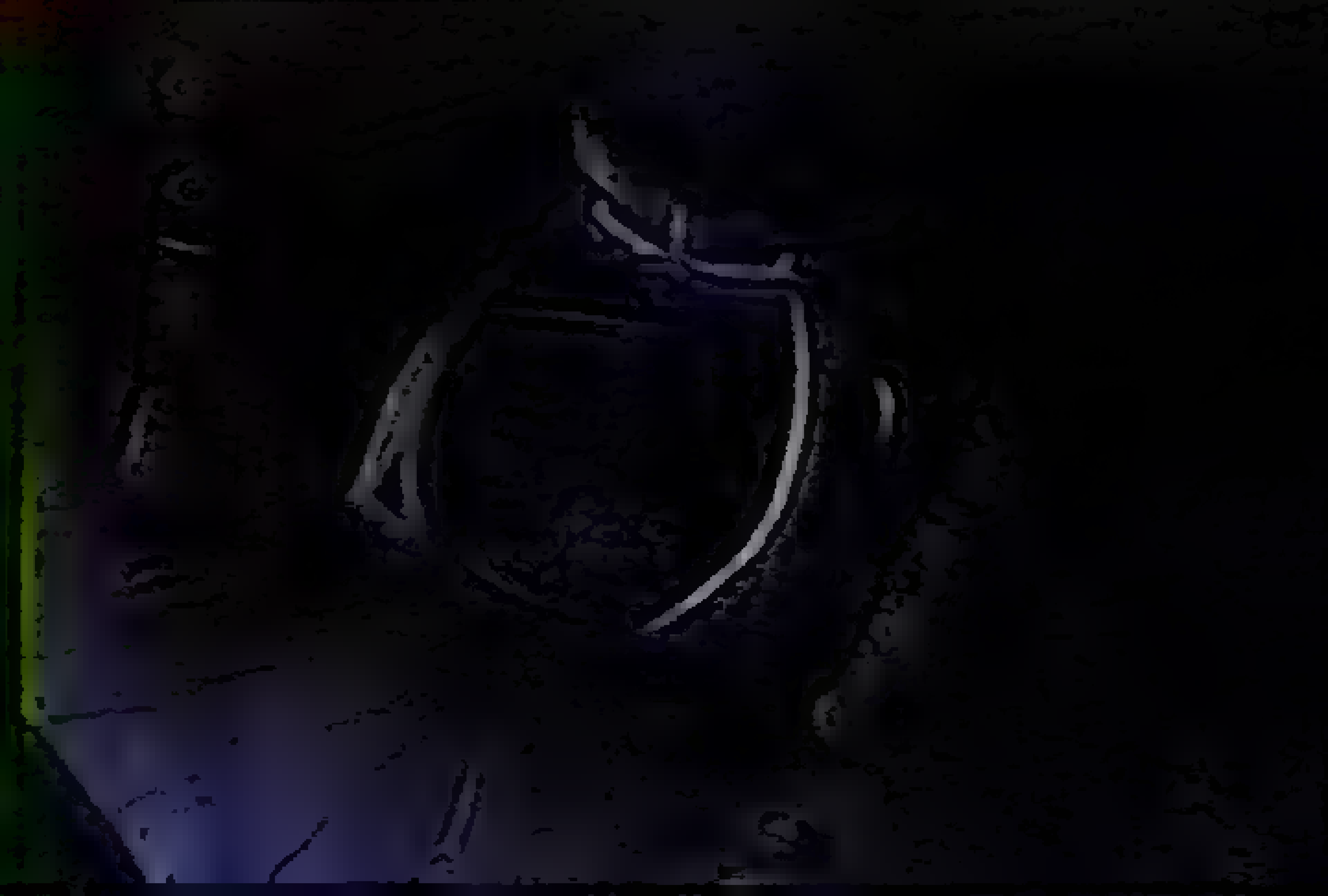

What a spacious room!





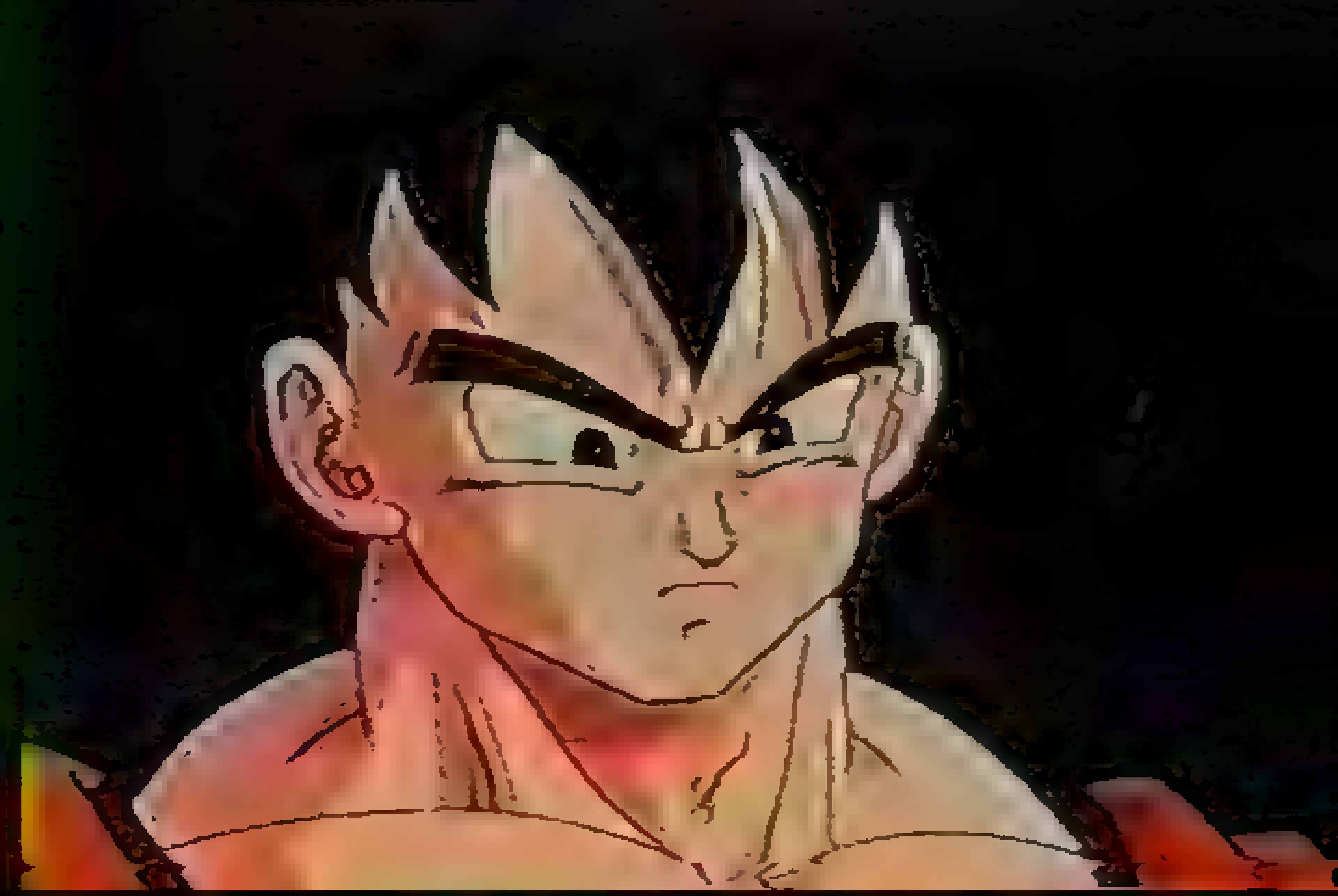






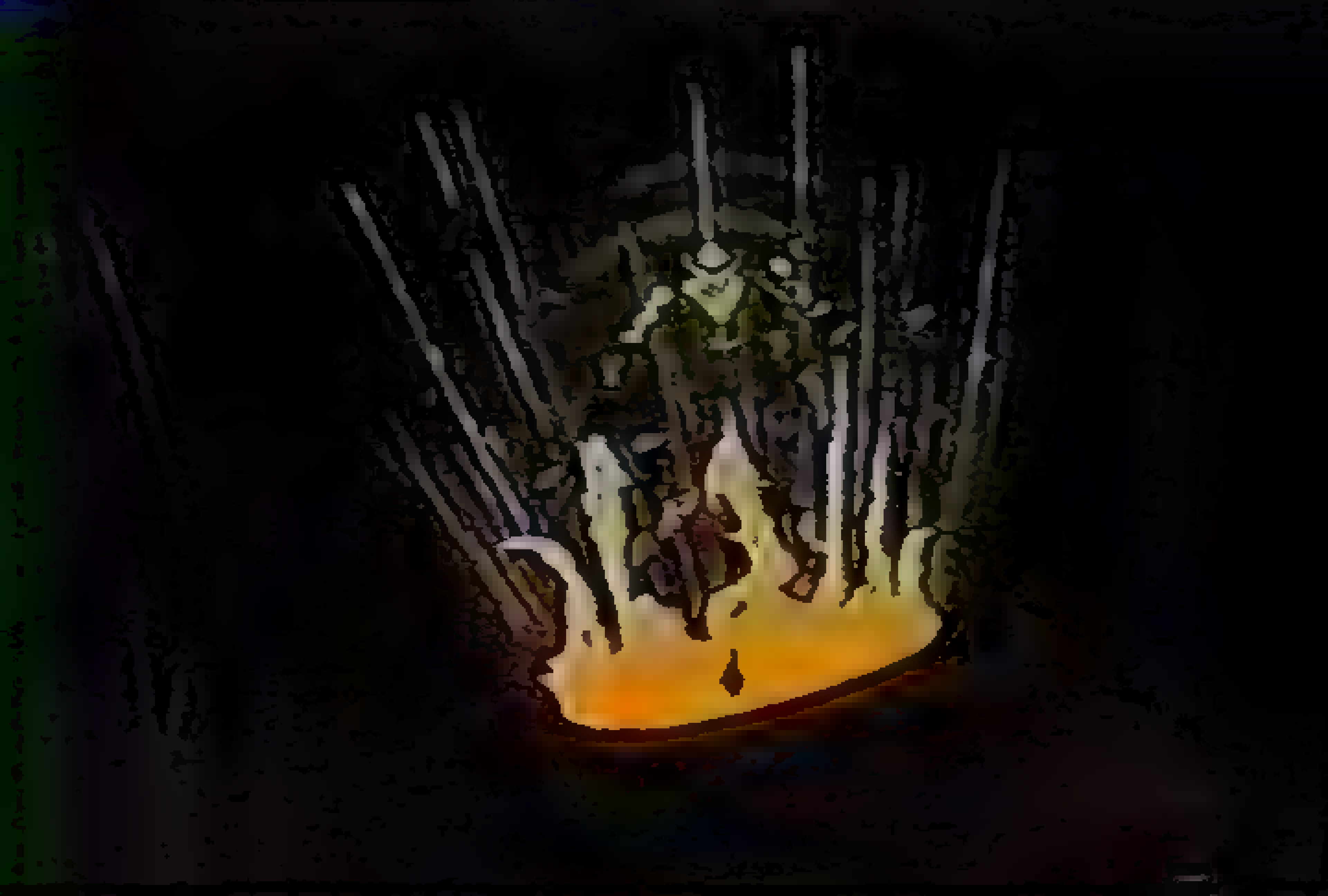


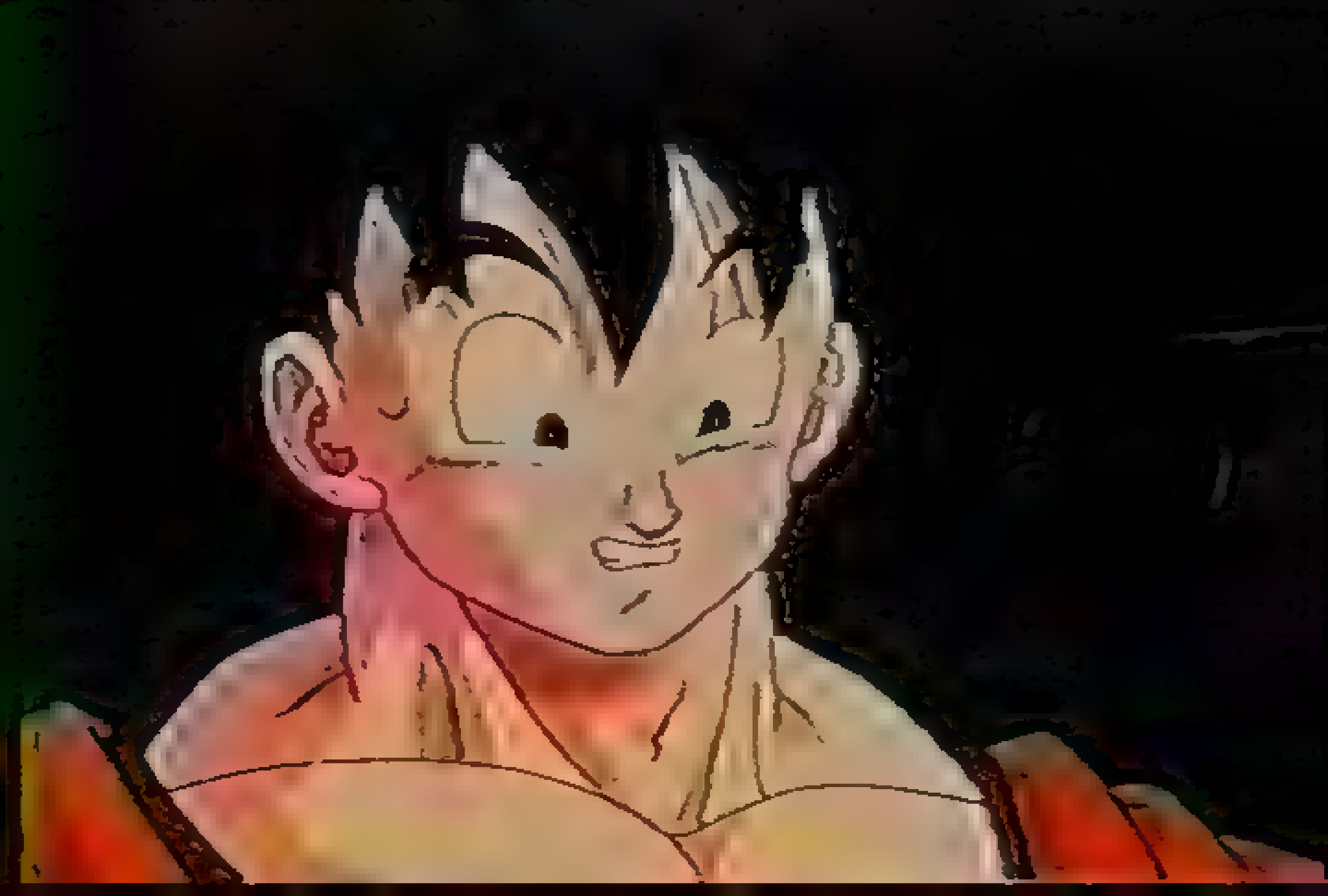


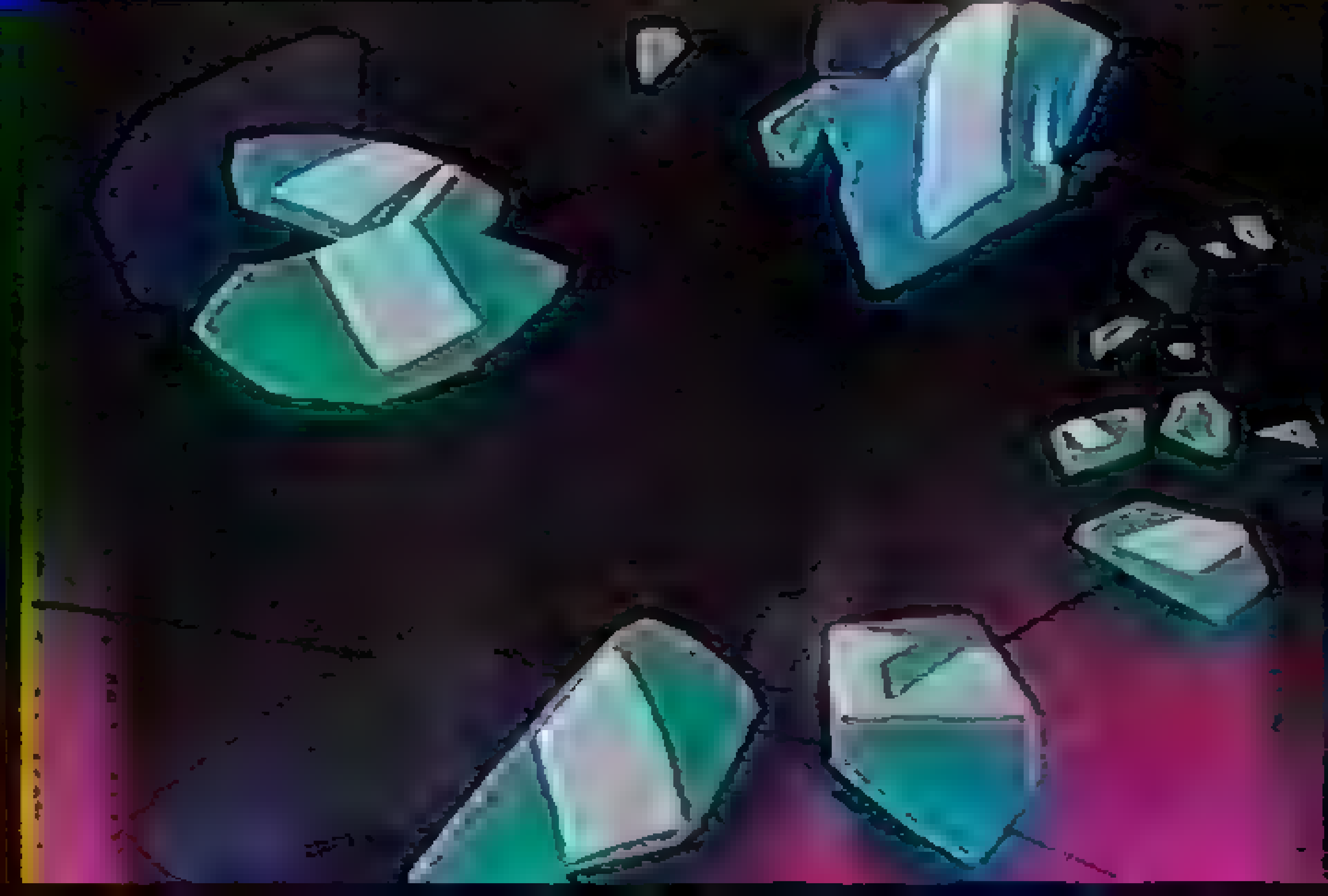


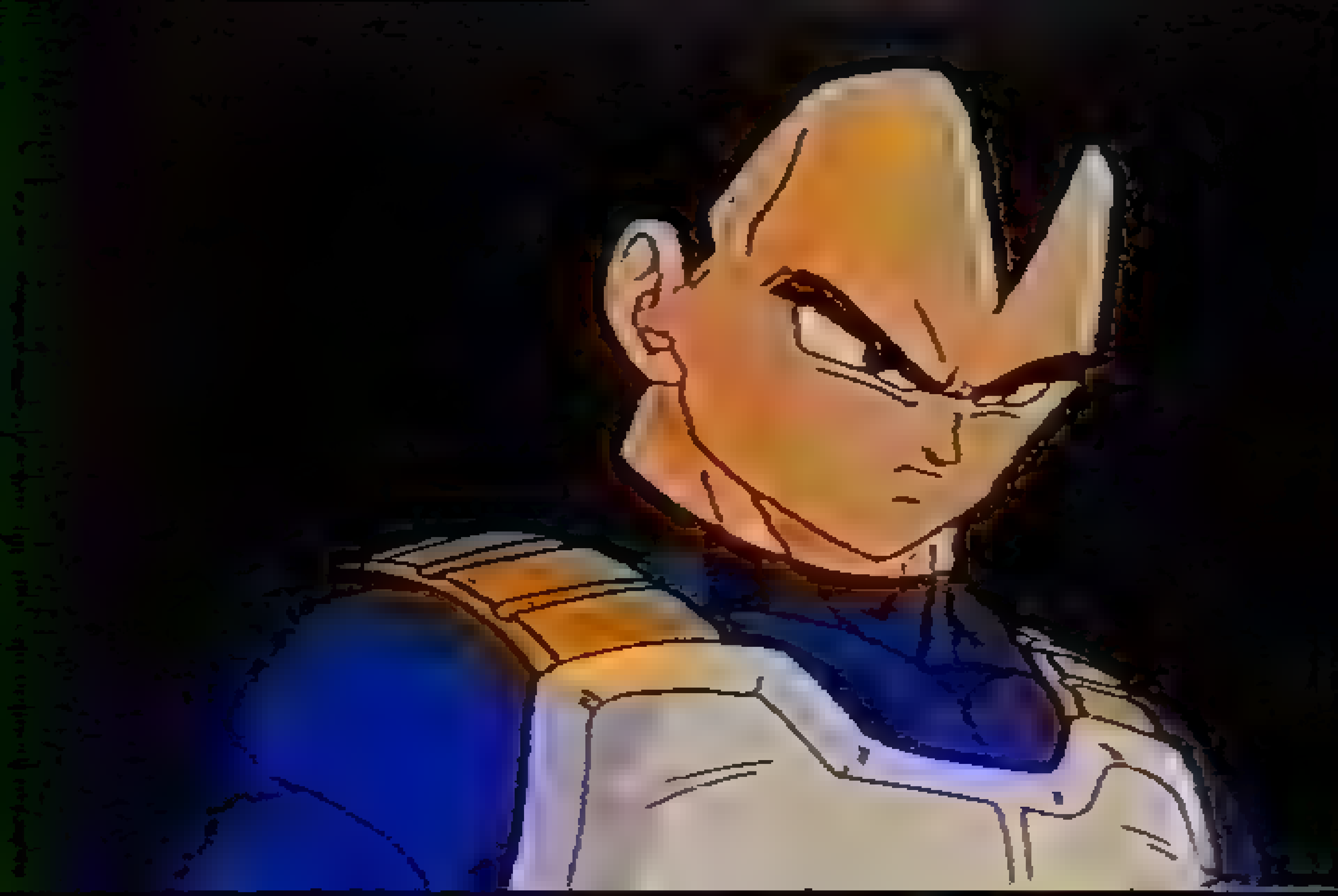


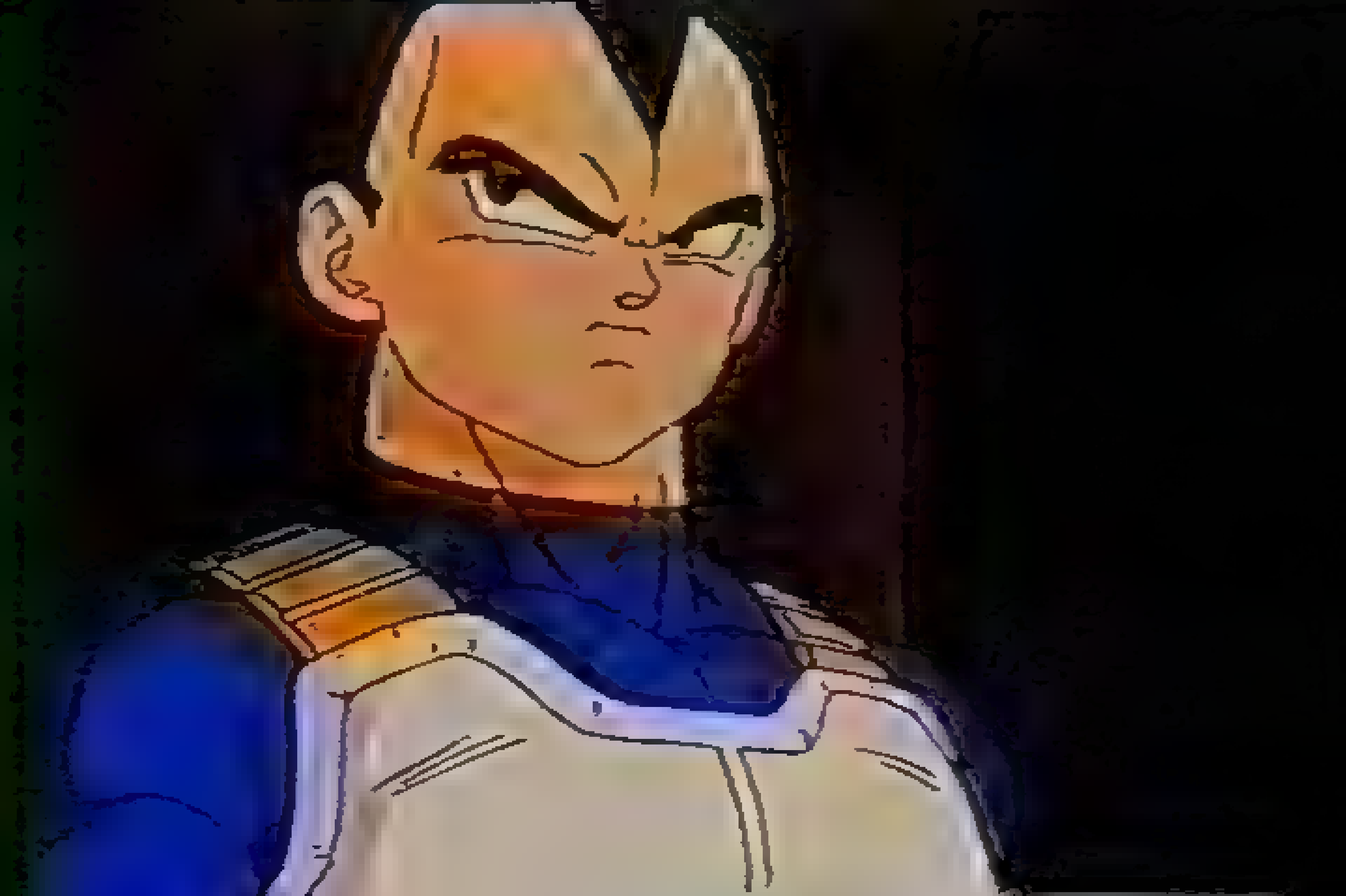


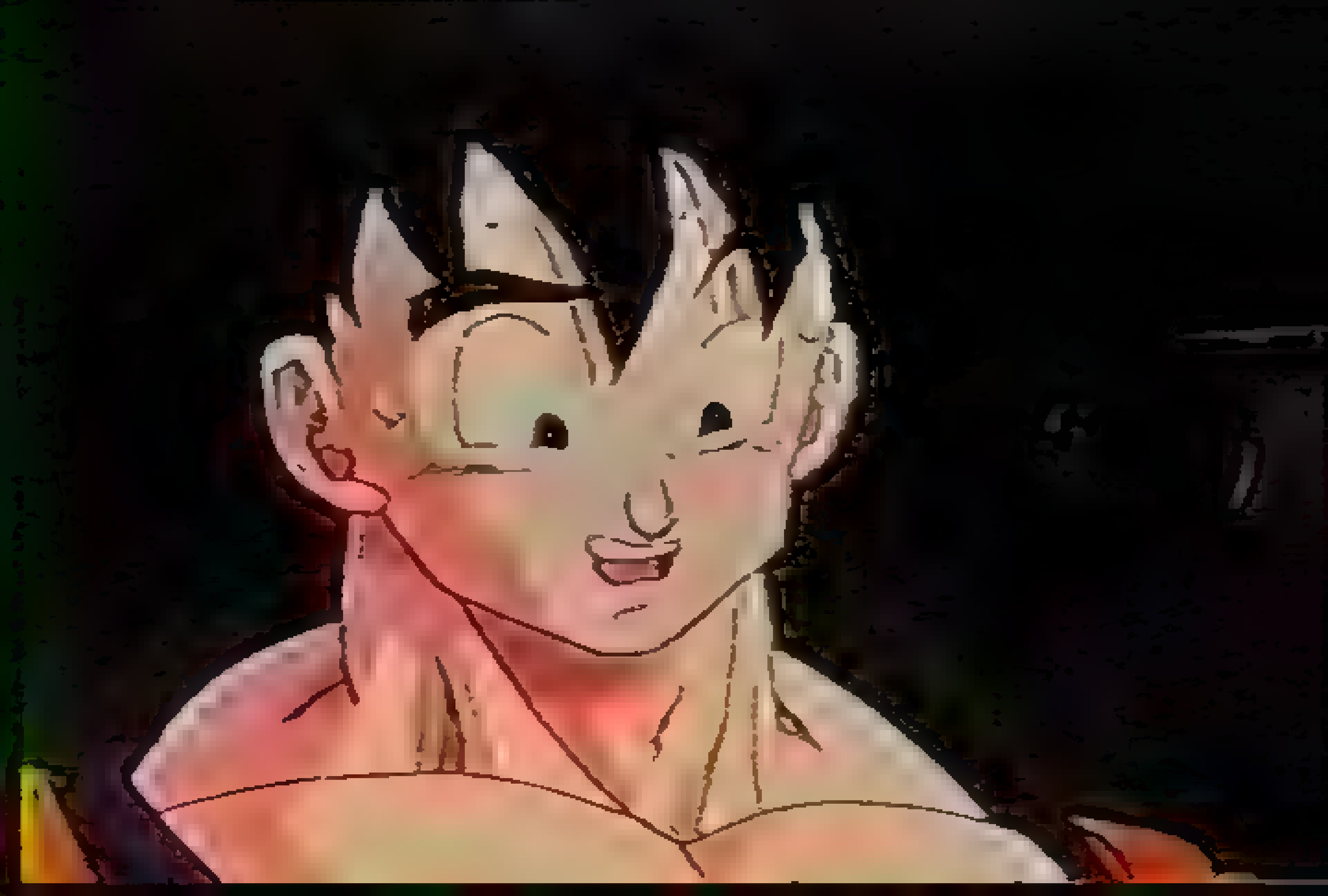


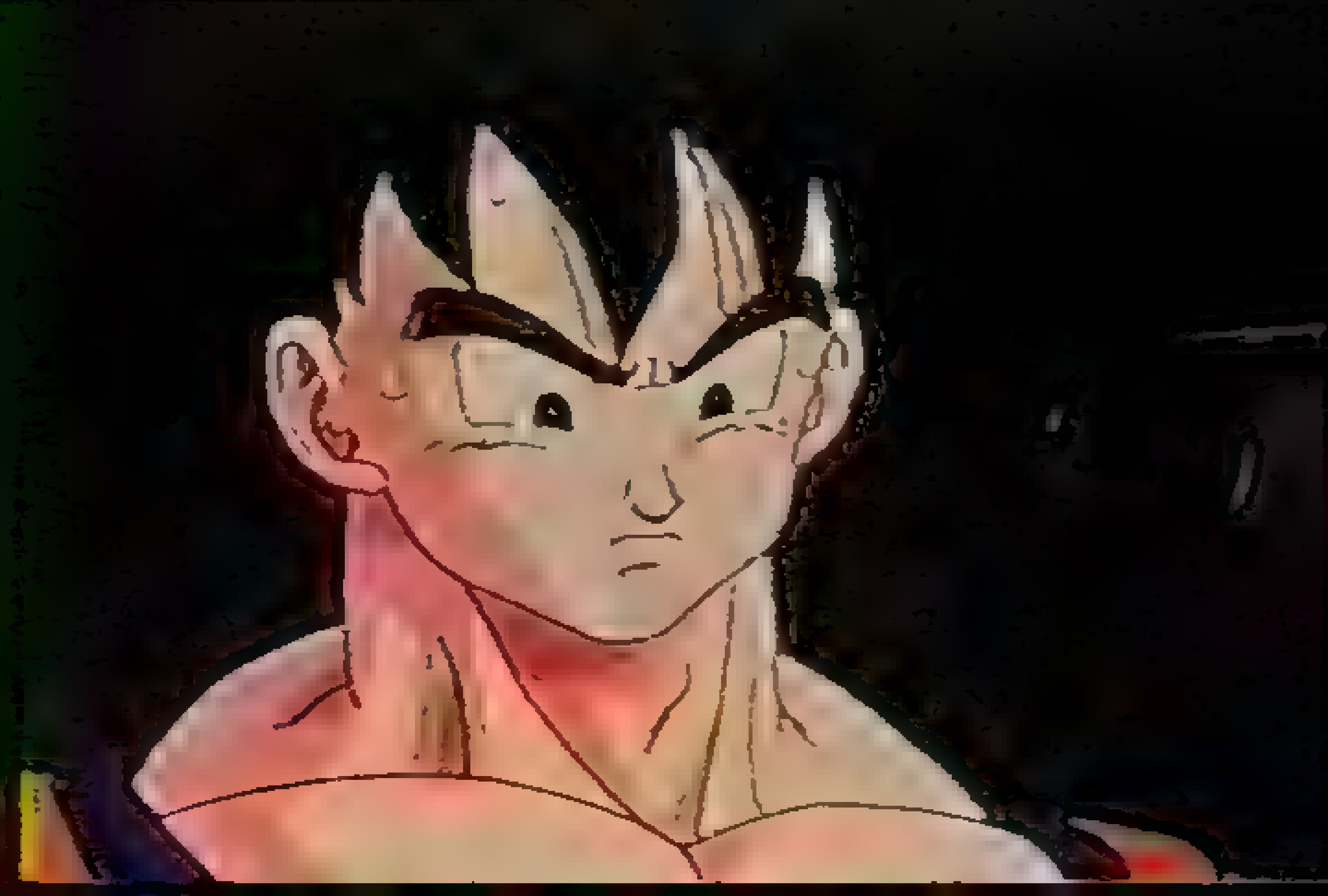


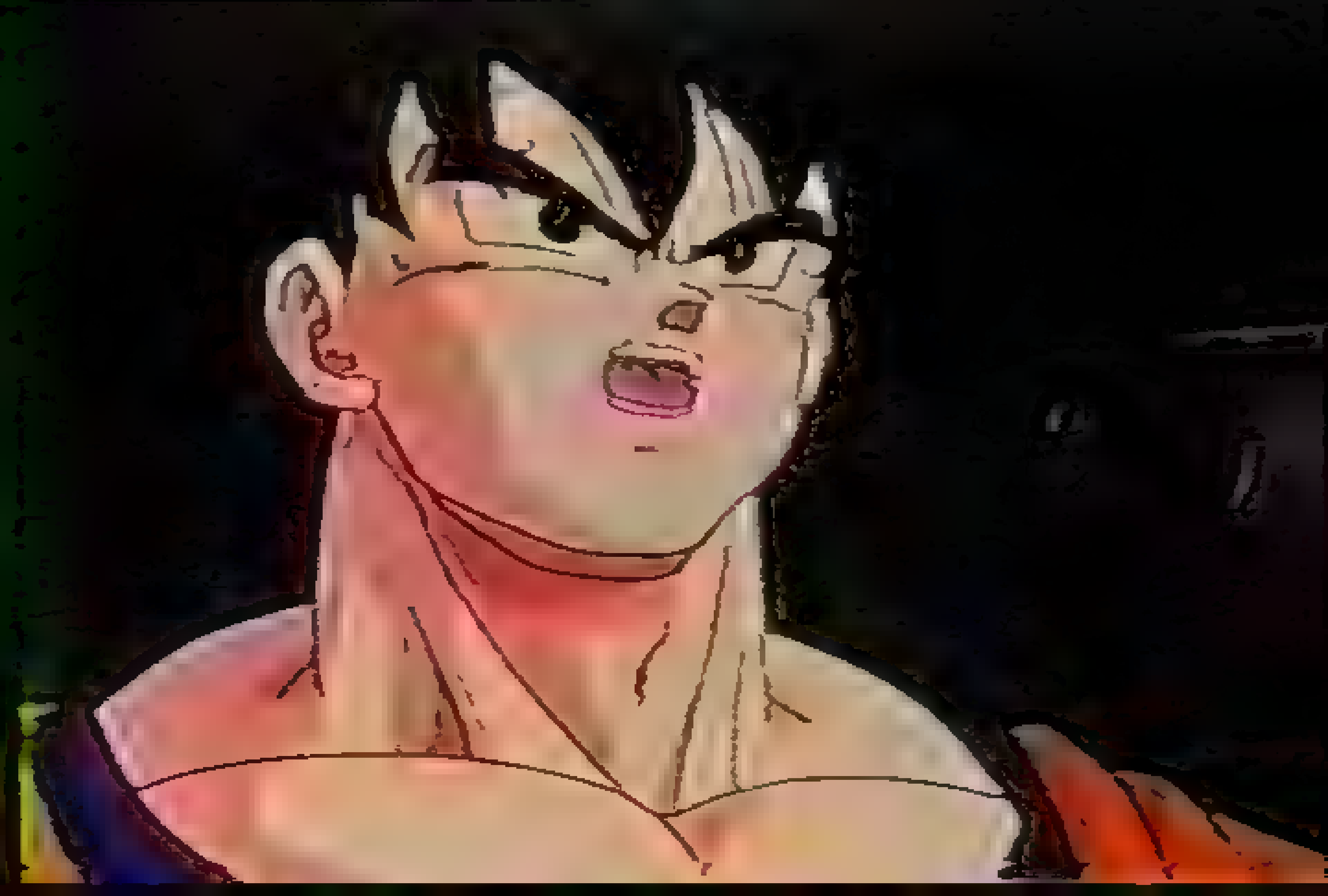










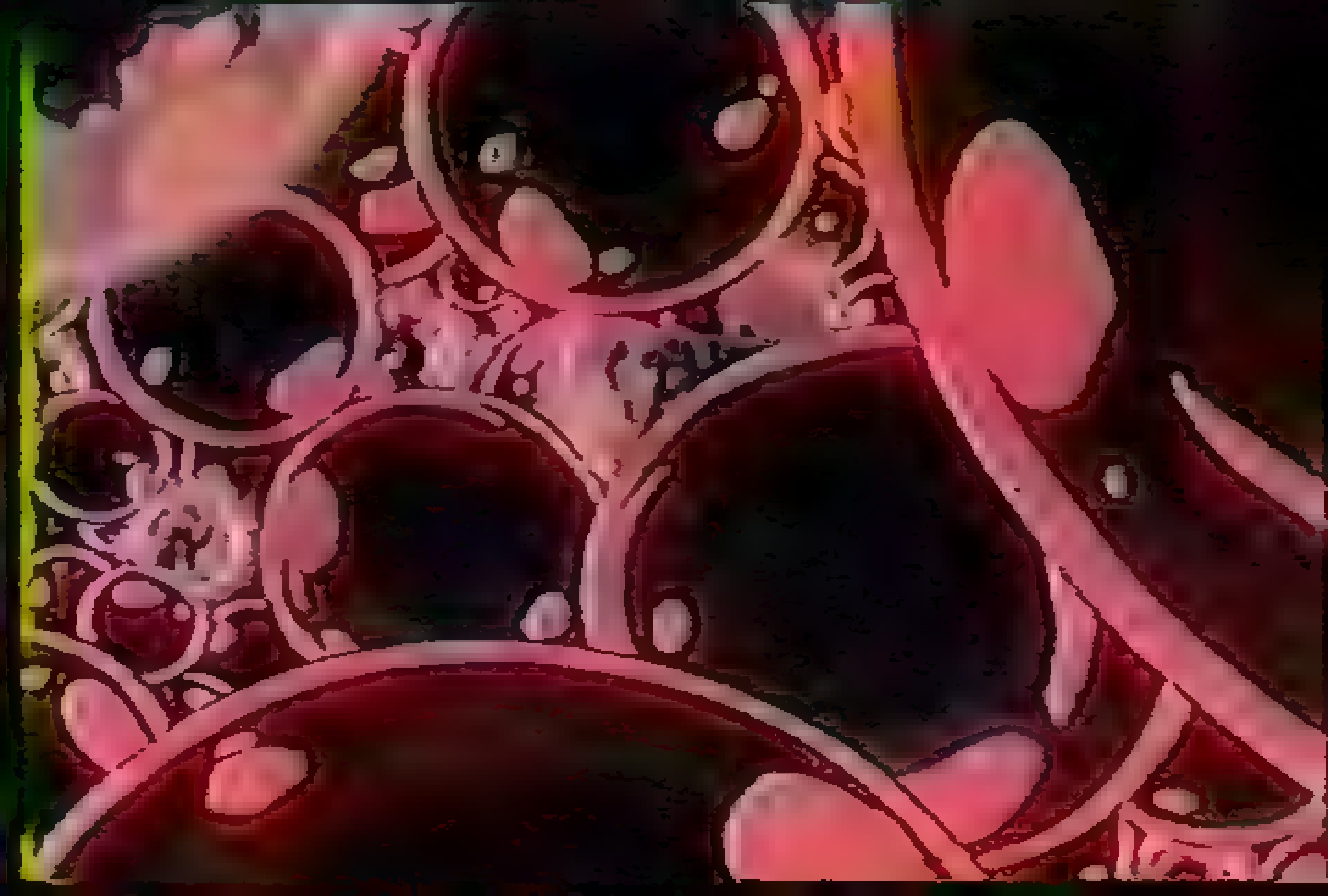





Show yourself!

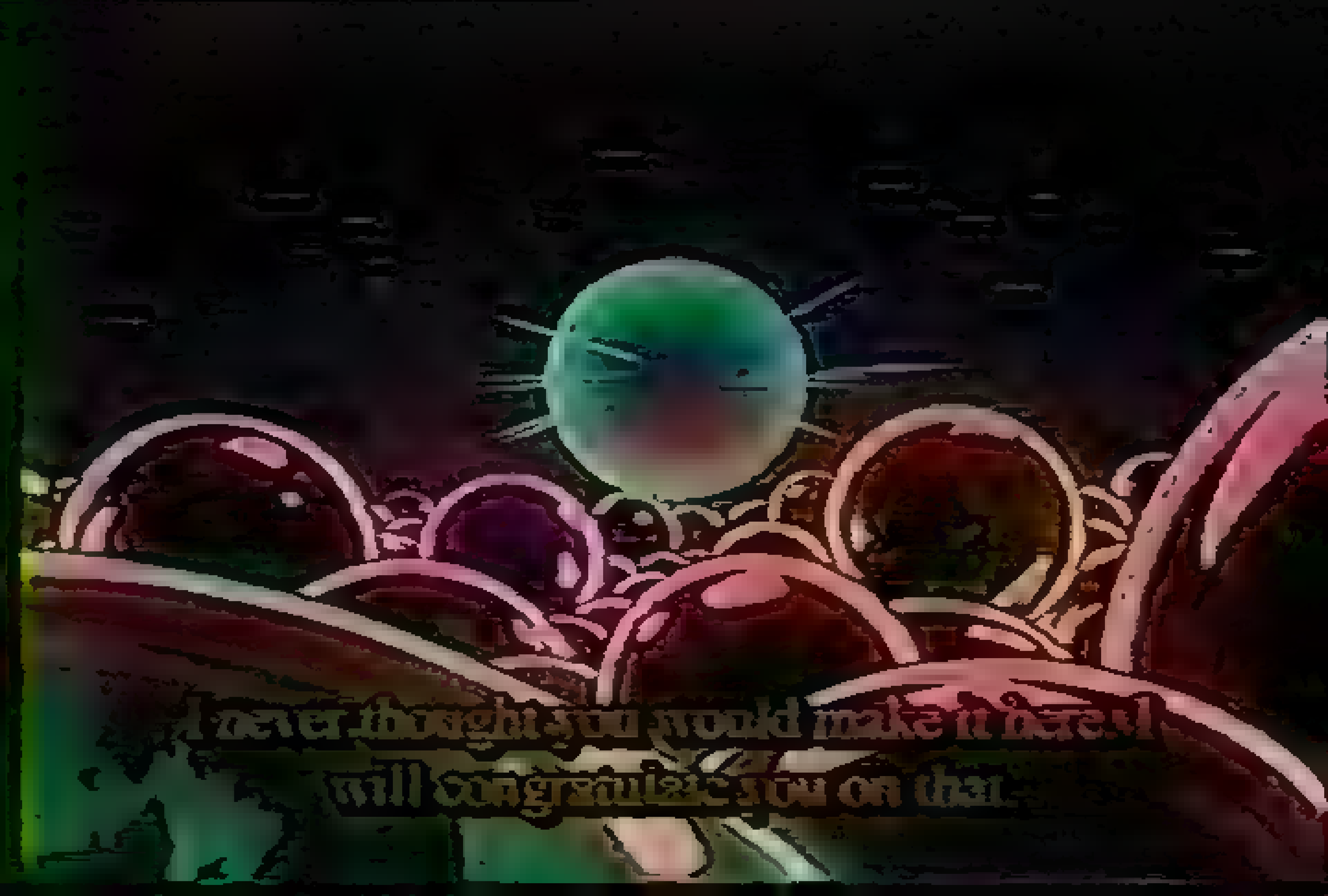


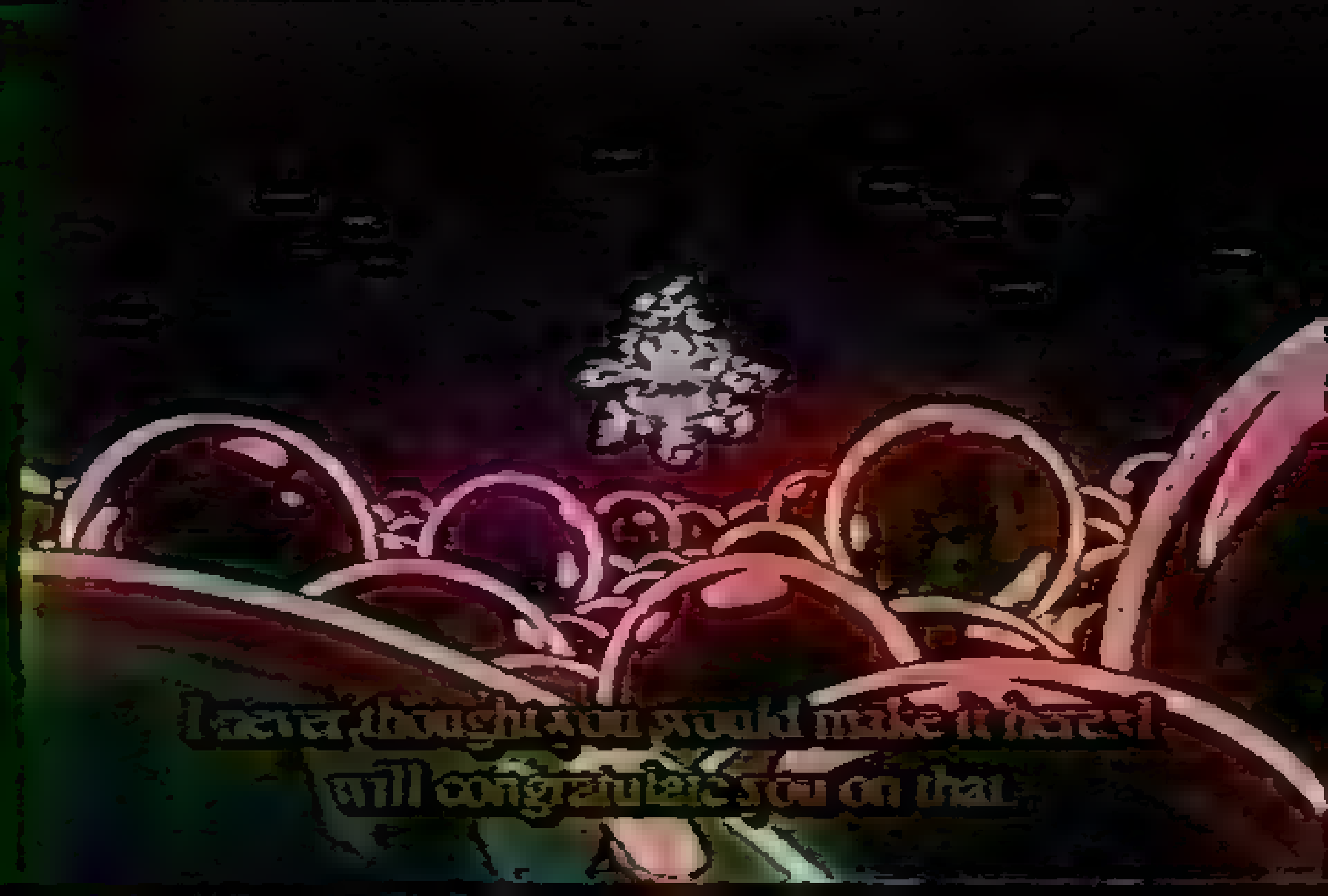


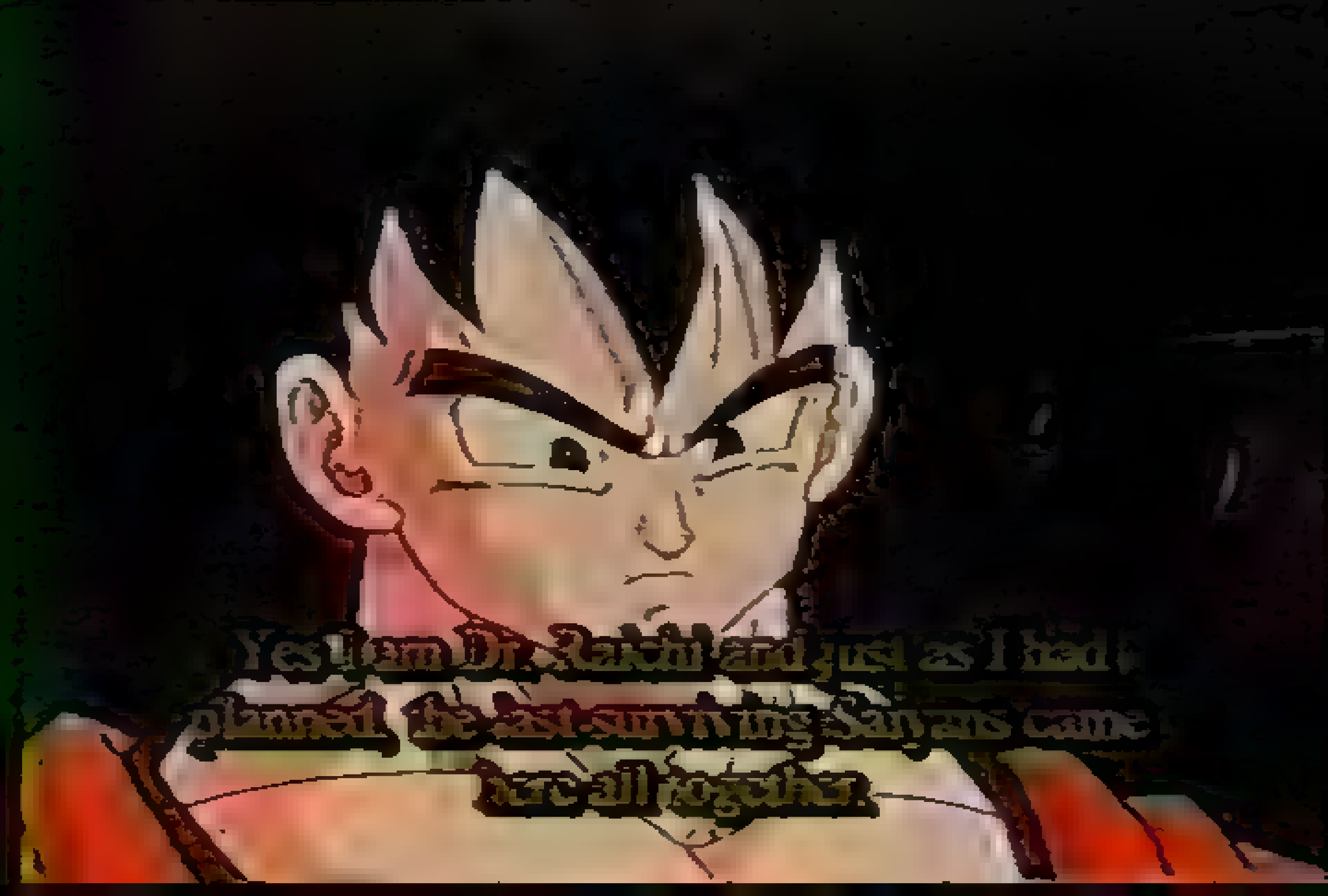


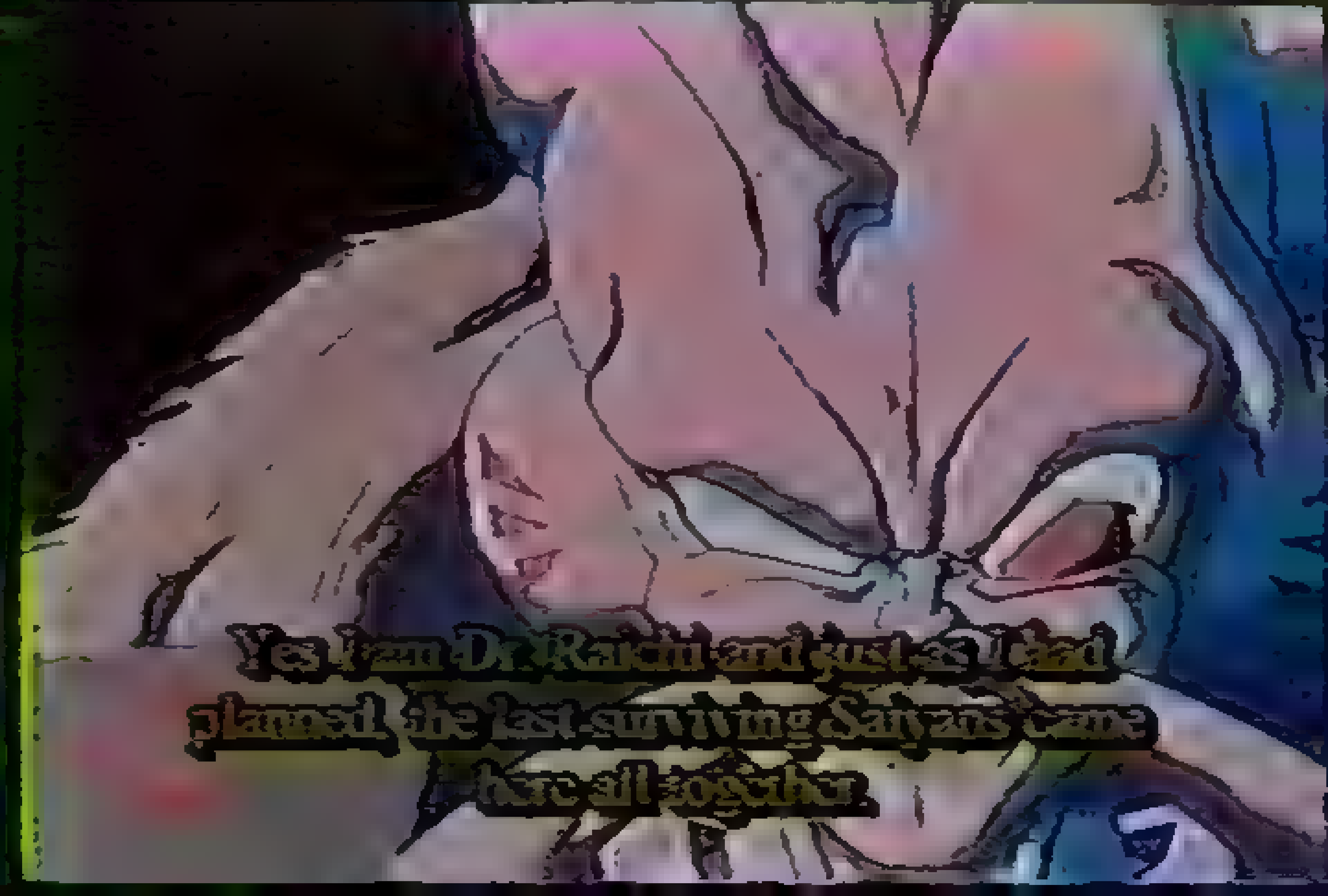




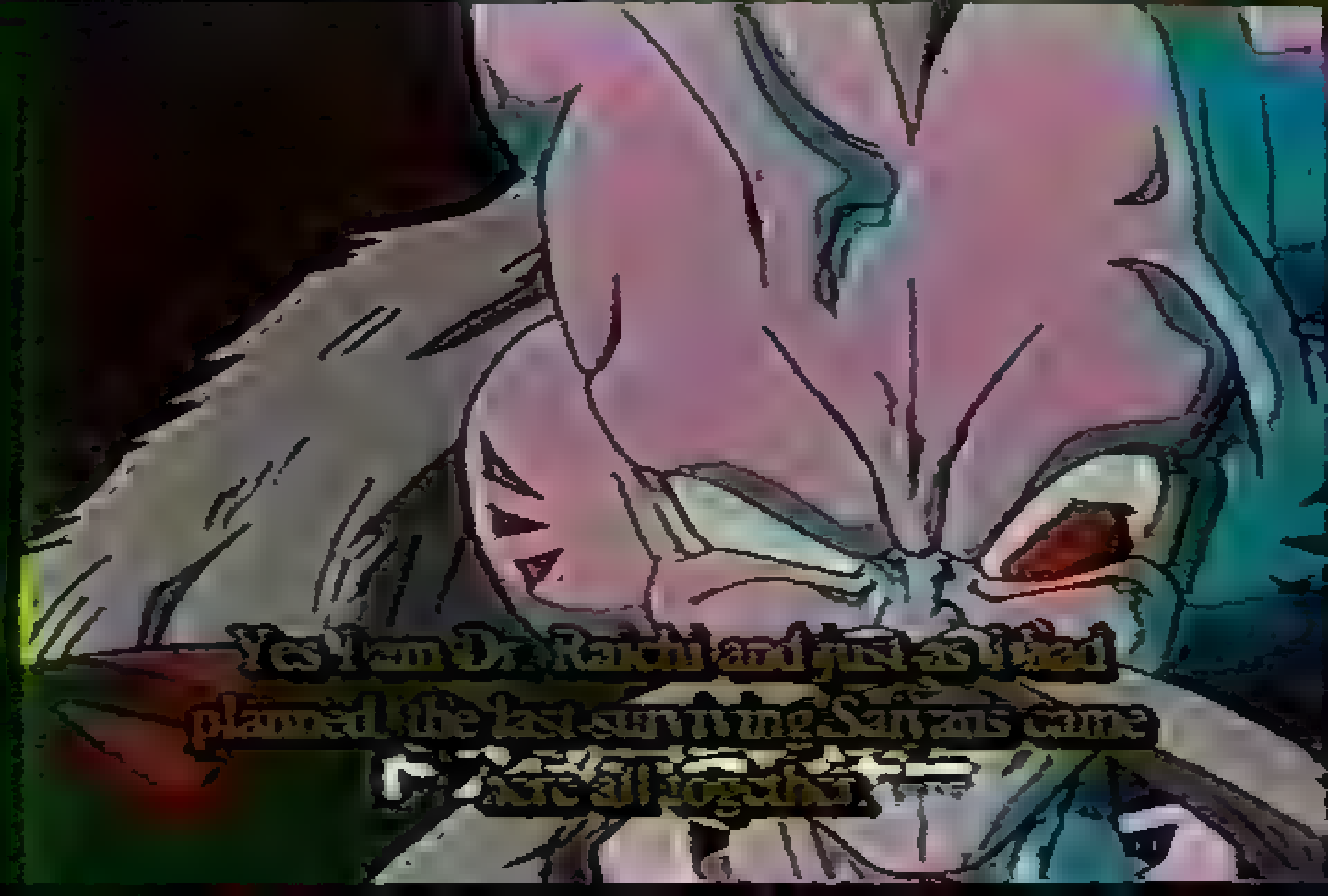

I never thought you would make it here. I
will congratulate you on that.

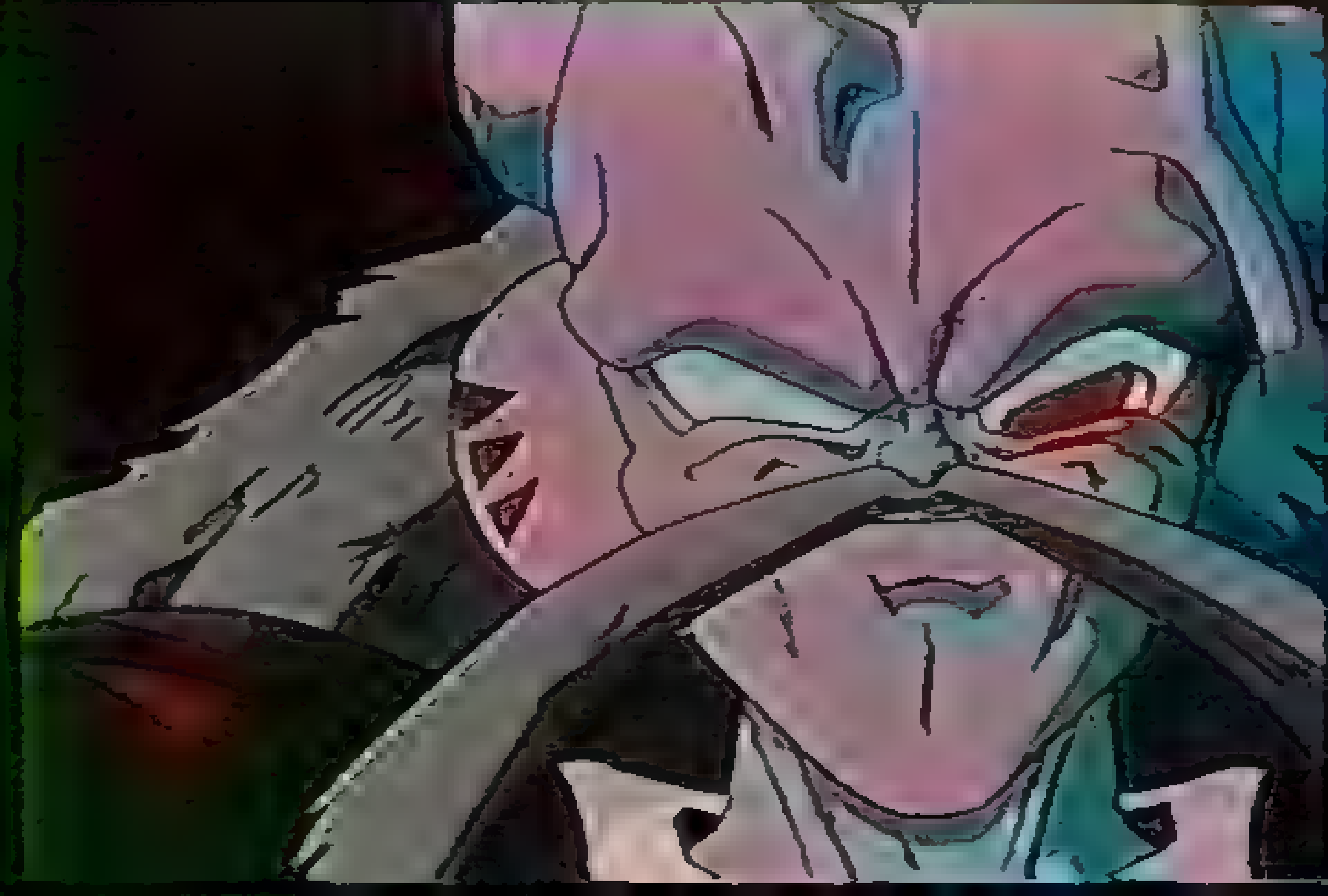

I never thought you would make it this far. I
will congratulate you on that.

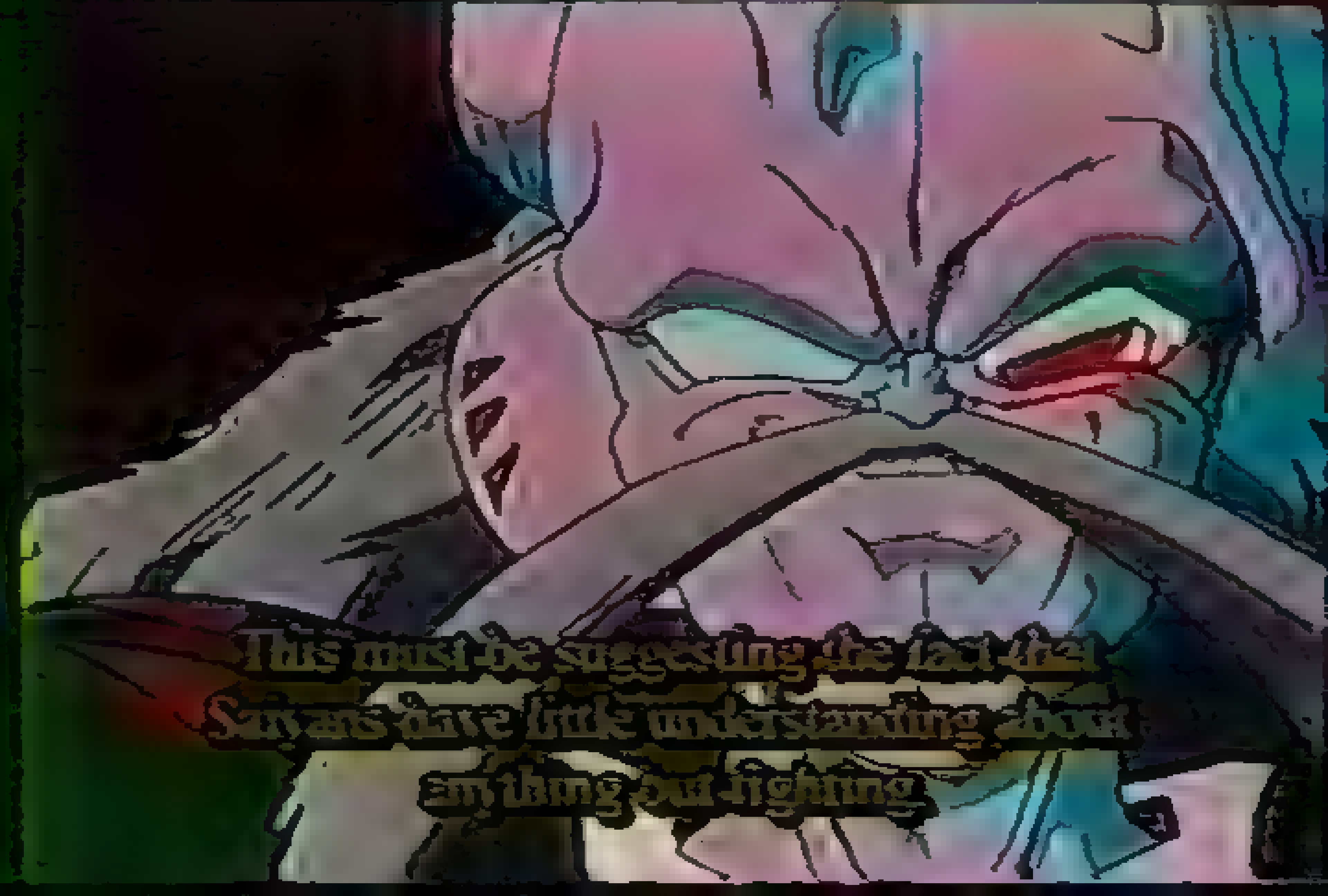

Yes I am Dr. Raichi and, just as I had
planned, the last surviving Saiyans came
here all together.

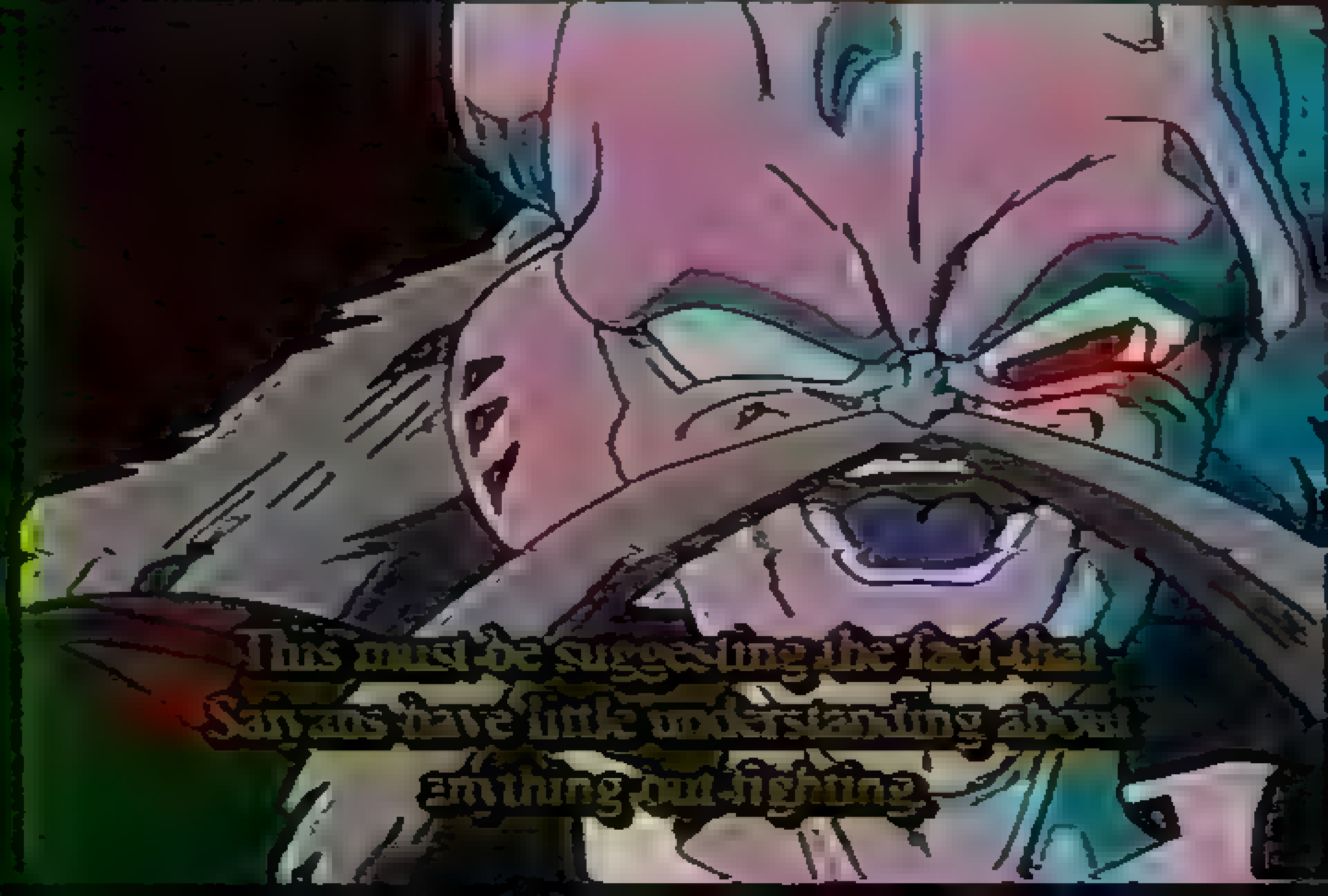

Yes I am Dr. Raichi and just as I had
planned, the last surviving Saiyans came
here all together

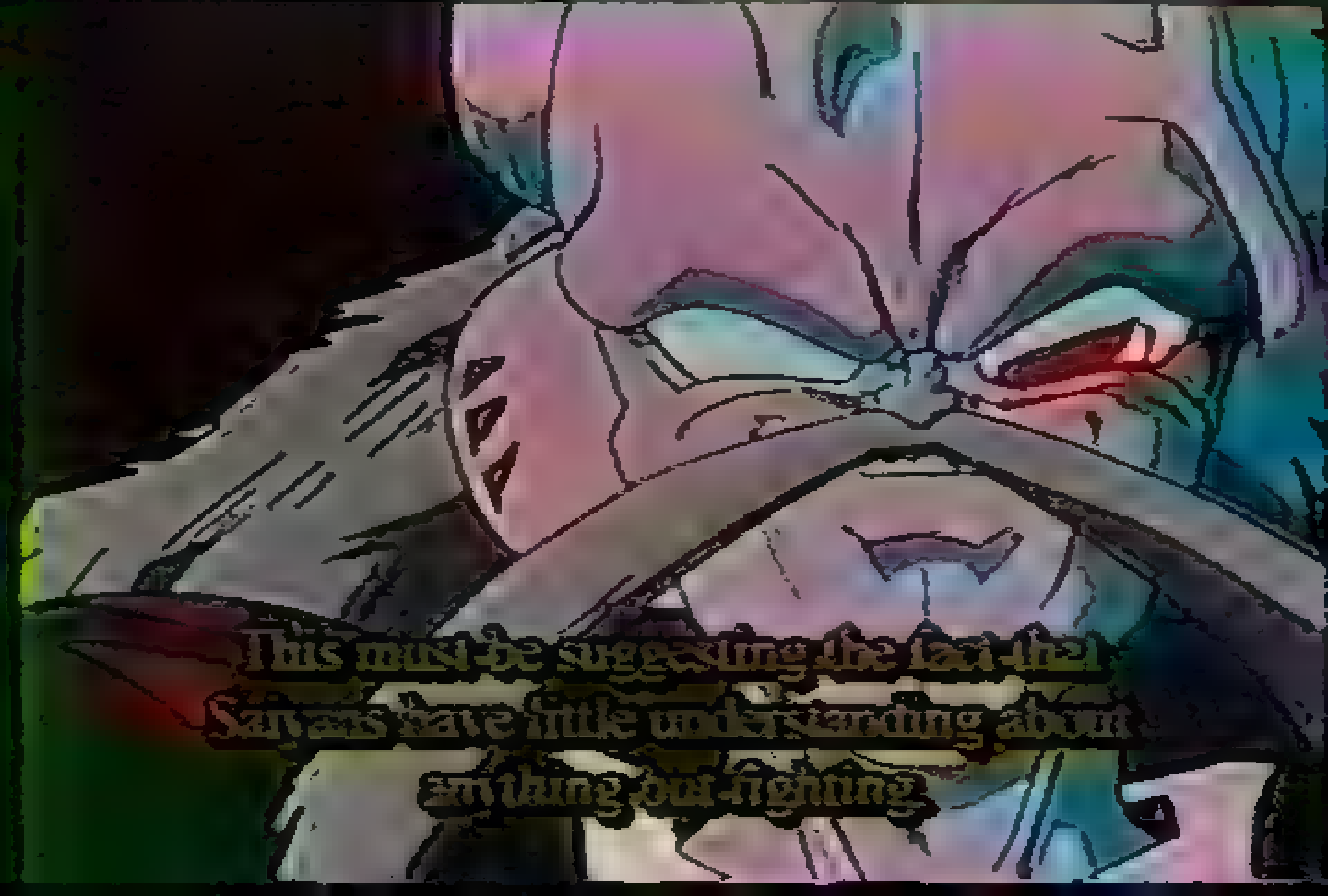

Yes I am Dr. Raichi and just as I had
planned, the last surviving Saiyans came
here all together


Yes I am Dr. Raichi and just as I had
planned, the last surviving Saiyans came



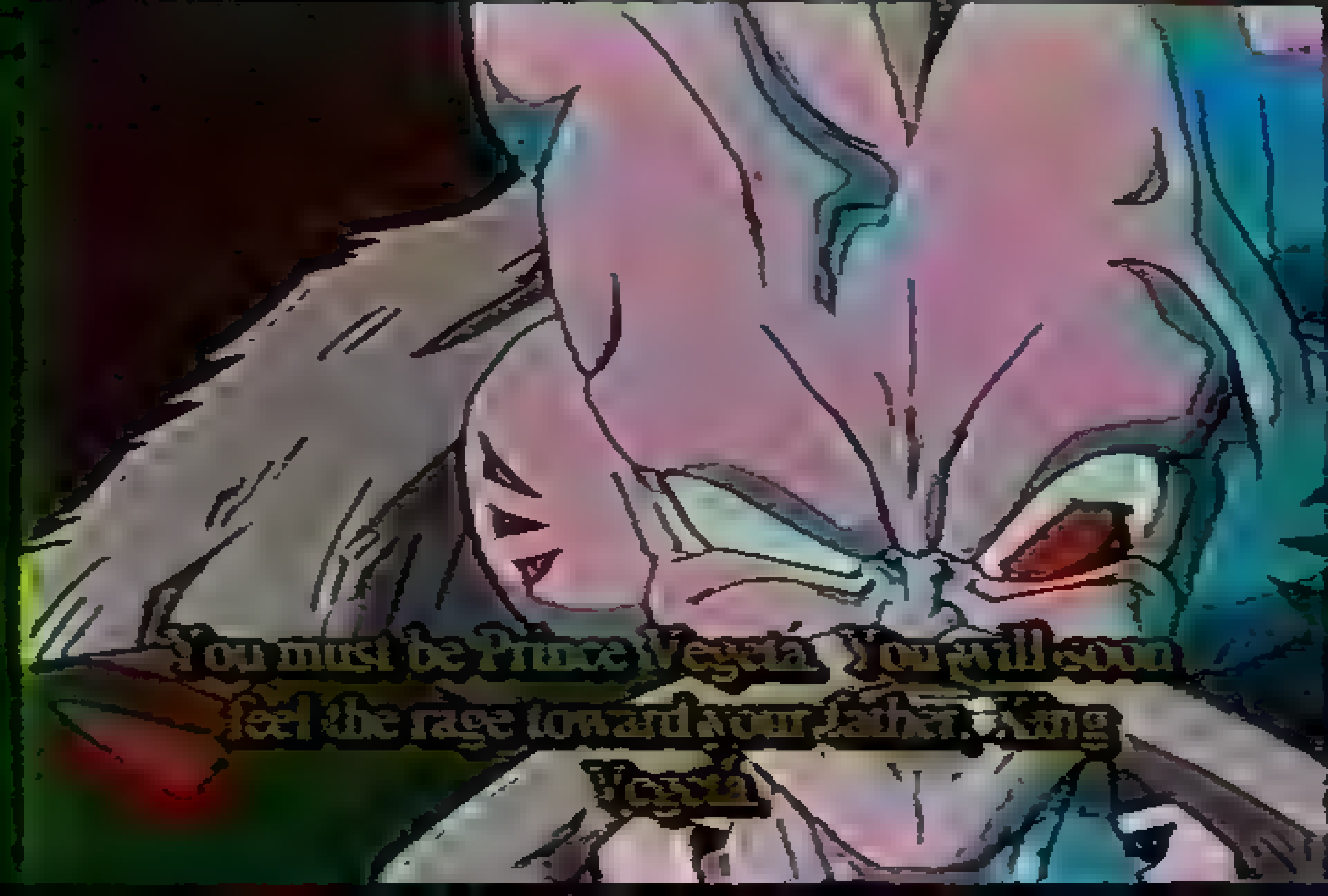

This must be suggesting the fact that
Saiyans have little understanding about
anything but fighting.

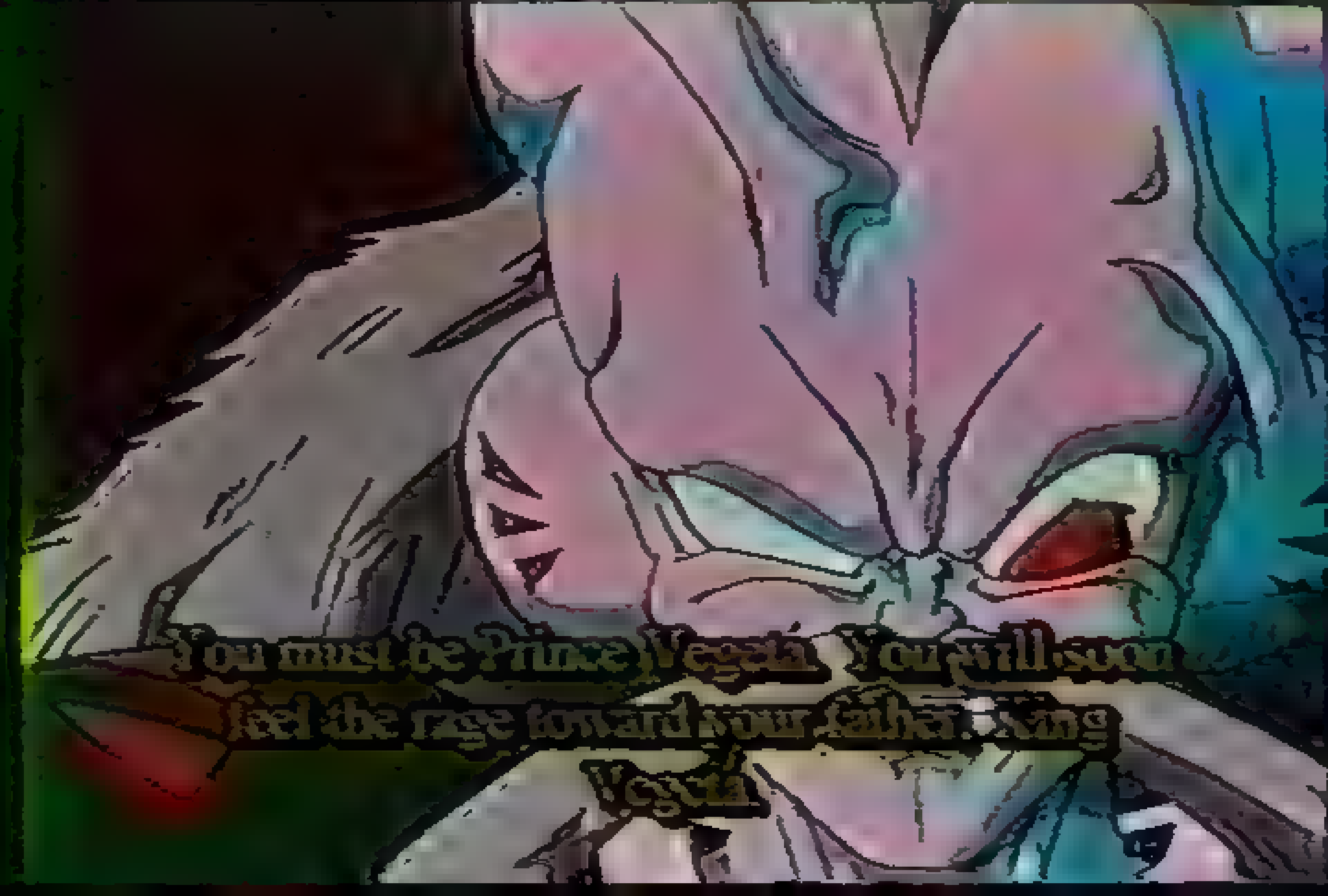

This must be suggesting the fact that
Saiyans have little understanding about
anything but fighting.

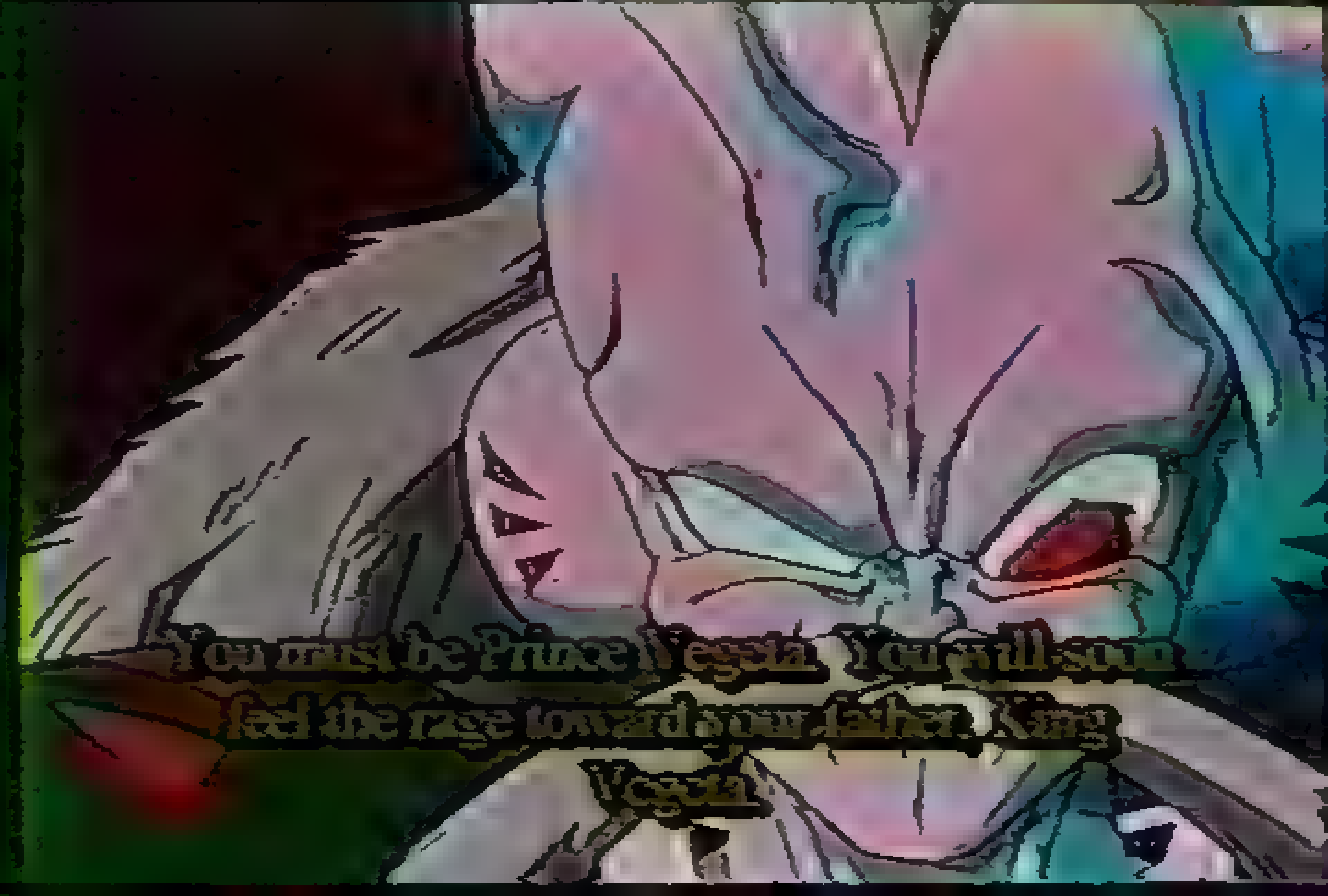

This must be suggesting the fact that
Saiyans have little understanding about
anything but fighting.




You must be Prince Vegeta. You will soon feel the rage toward your father, King Vegeta.


You must be Prince Vegeta. You will soon feel the rage toward your father, King Vegeta.

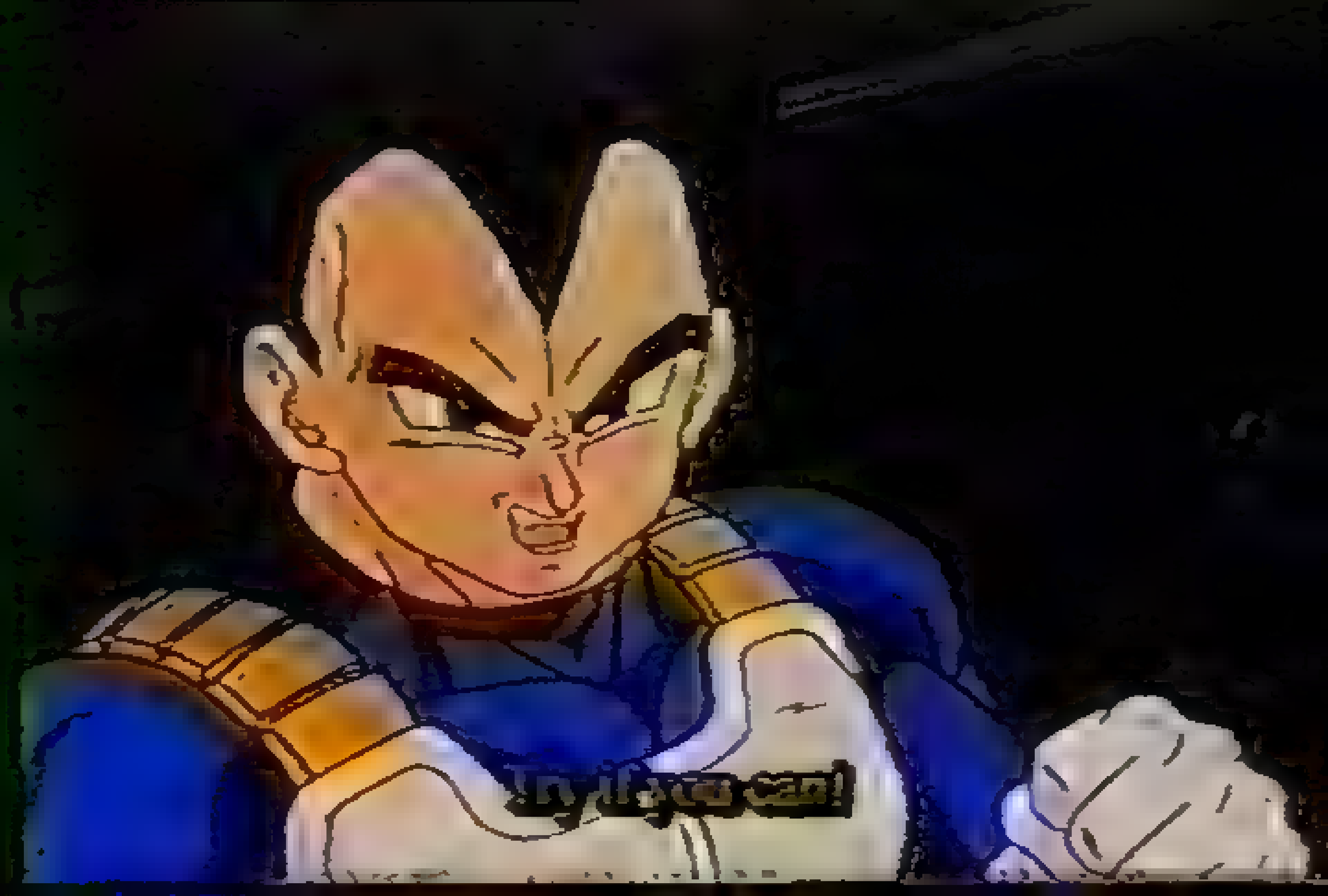

You must be Prince Vegeta. You will soon feel the rage toward your father, King Vegeta.

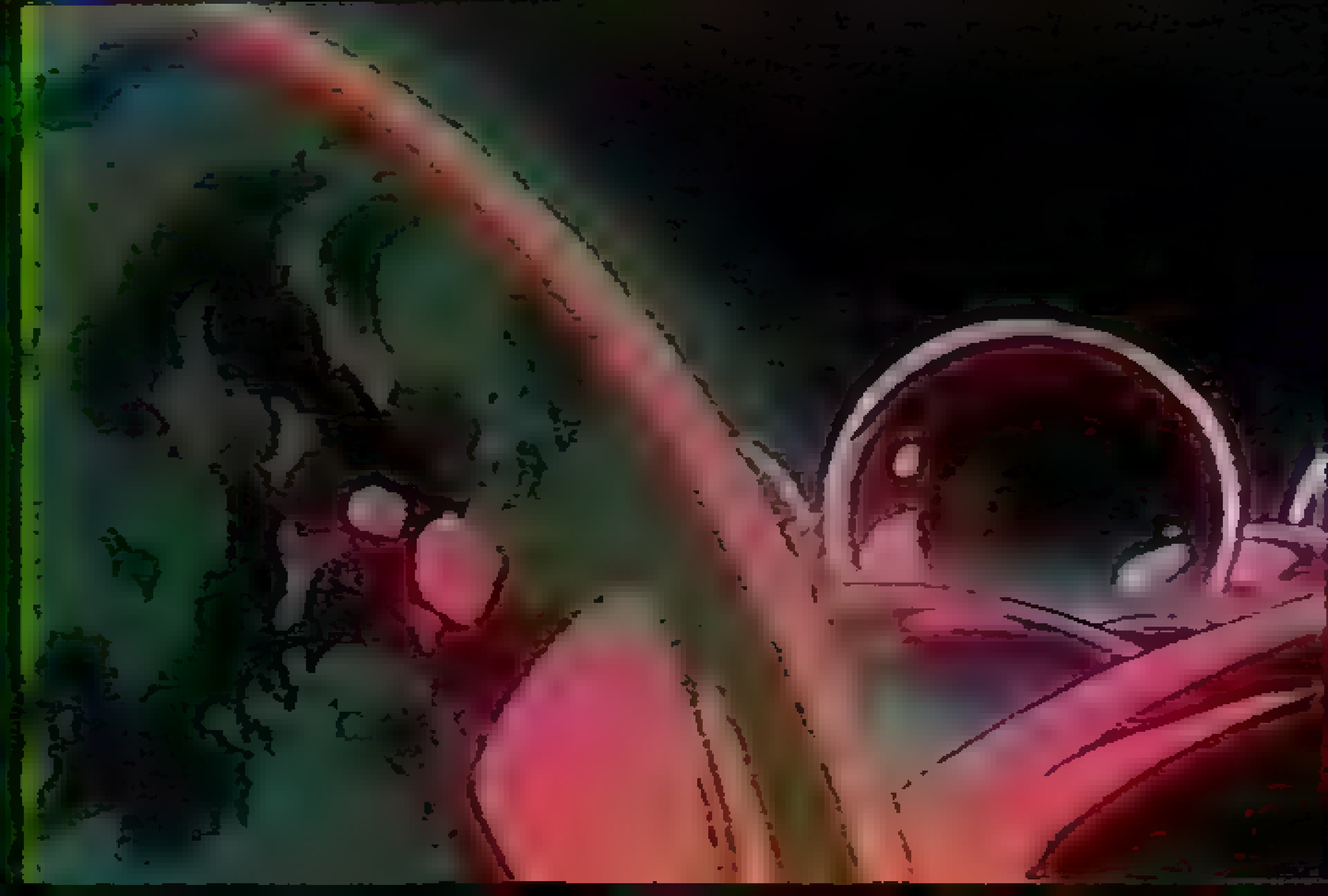

You must be Prince Vegeta. You will soon feel the rage toward your father, King Vegeta.

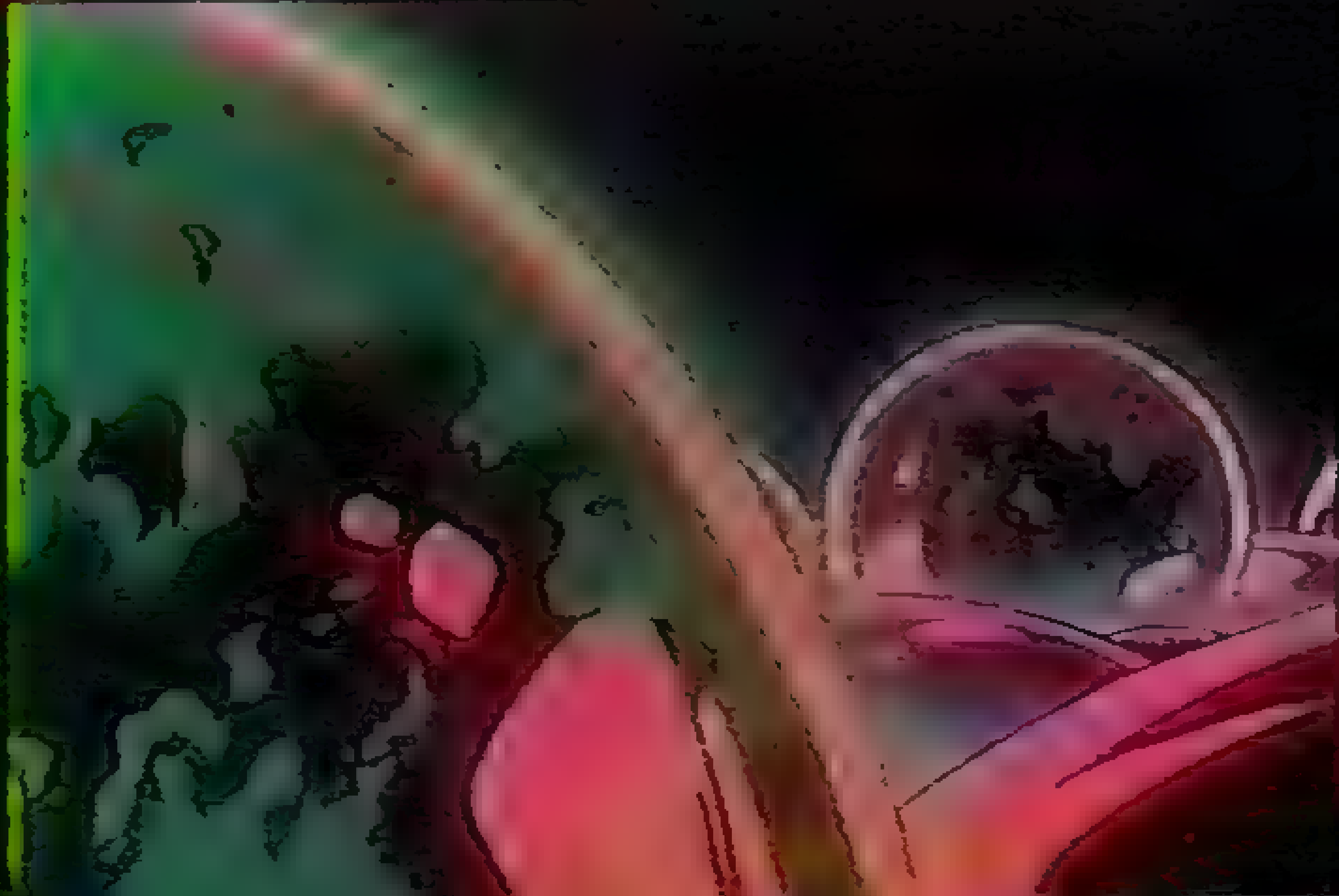

I will take revenge on you to my heart's
content!

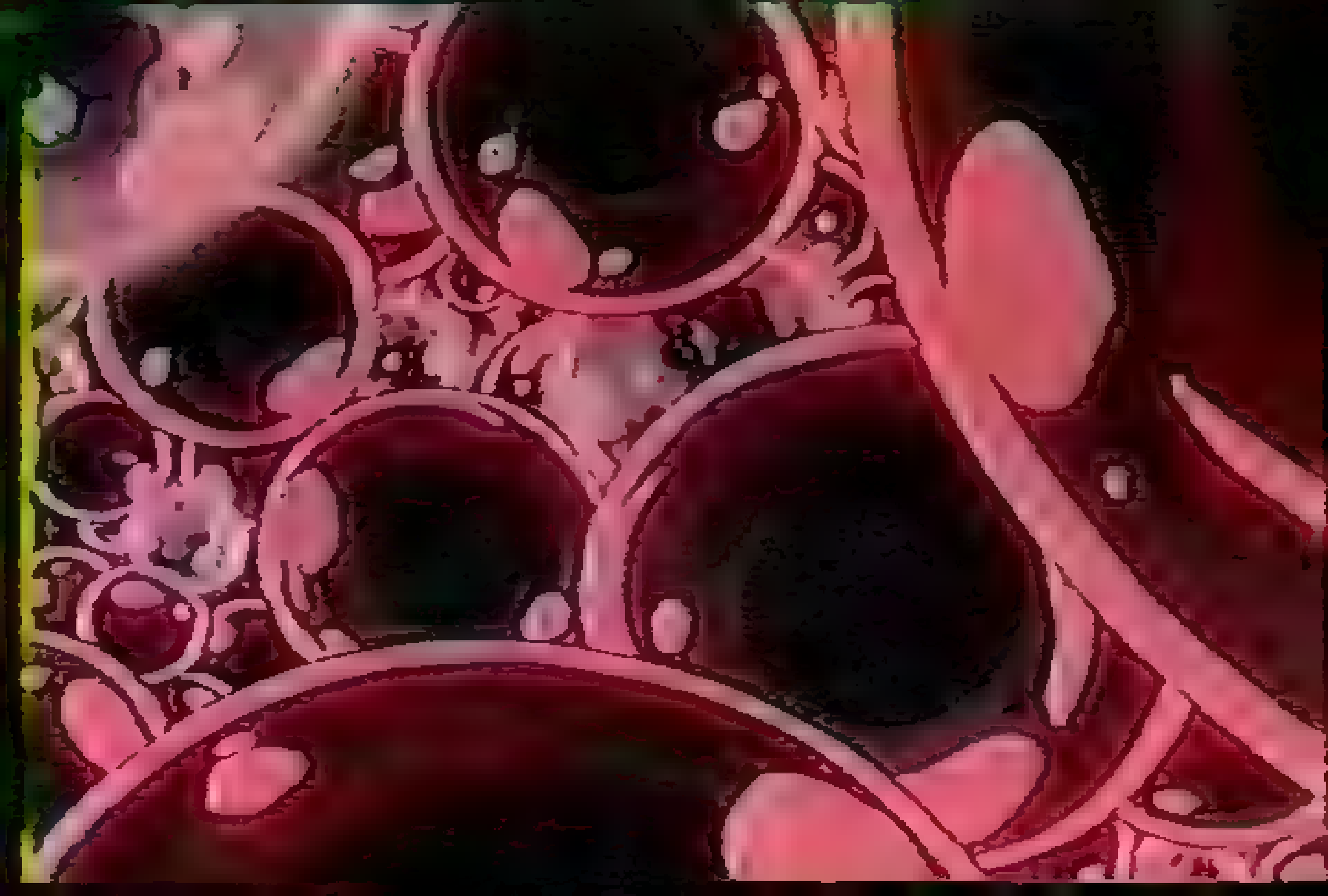

I will take revenge on you to my heart's content!




Try if you can!



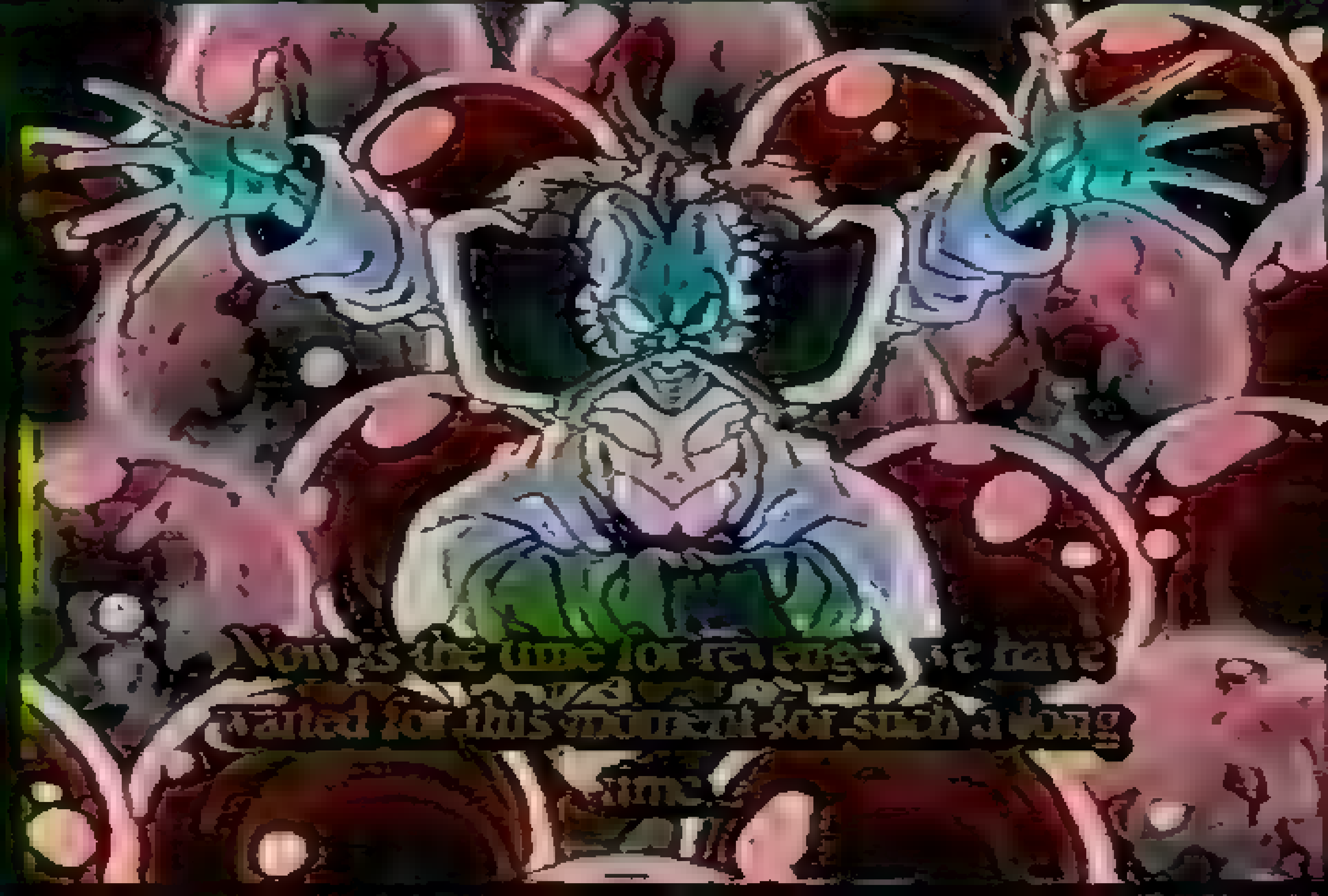


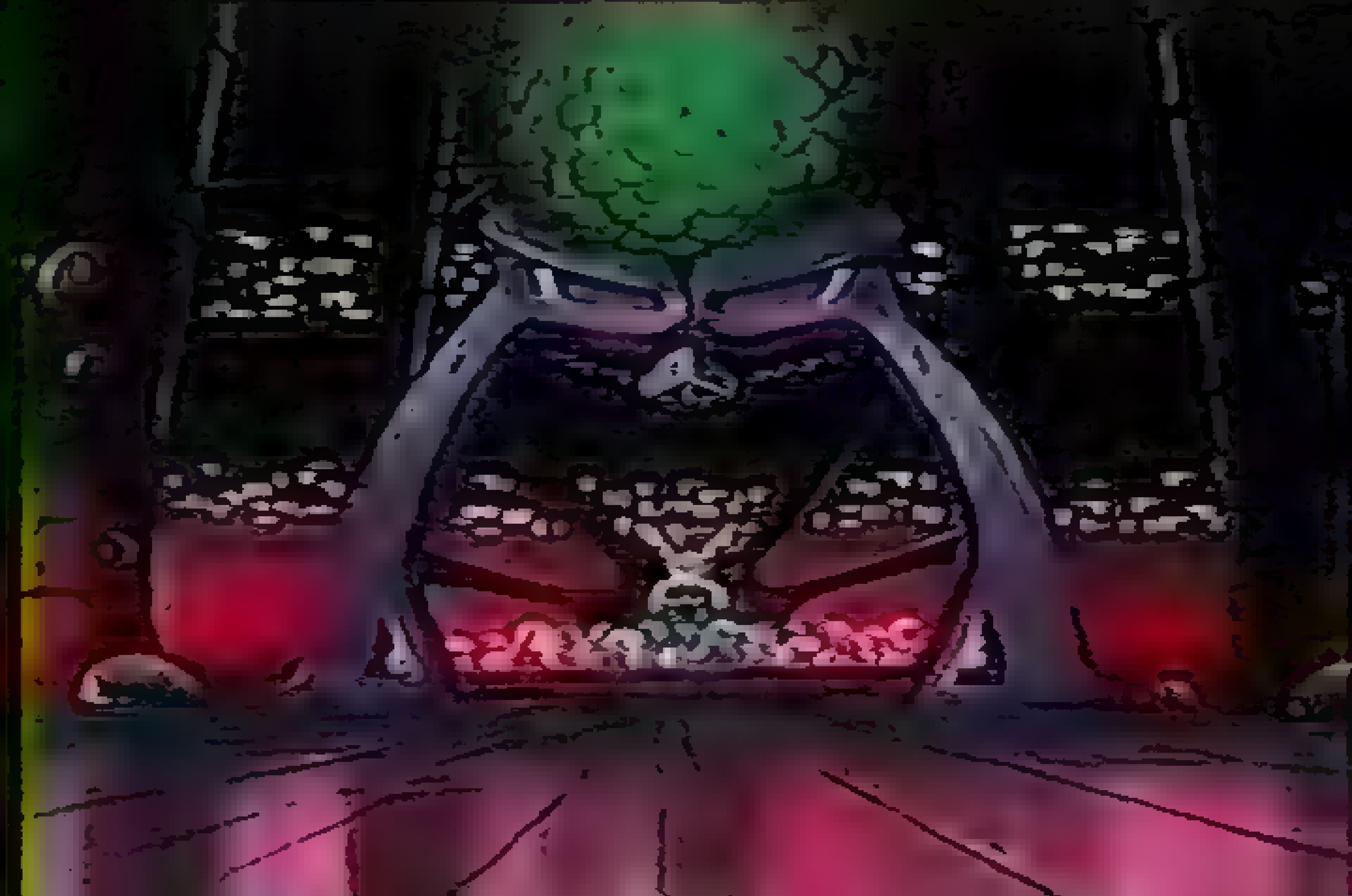







Now is the time for revenge, we have waited for this moment for such a long time.


Now is the time for revenge. I have waited for this moment for such a long time.

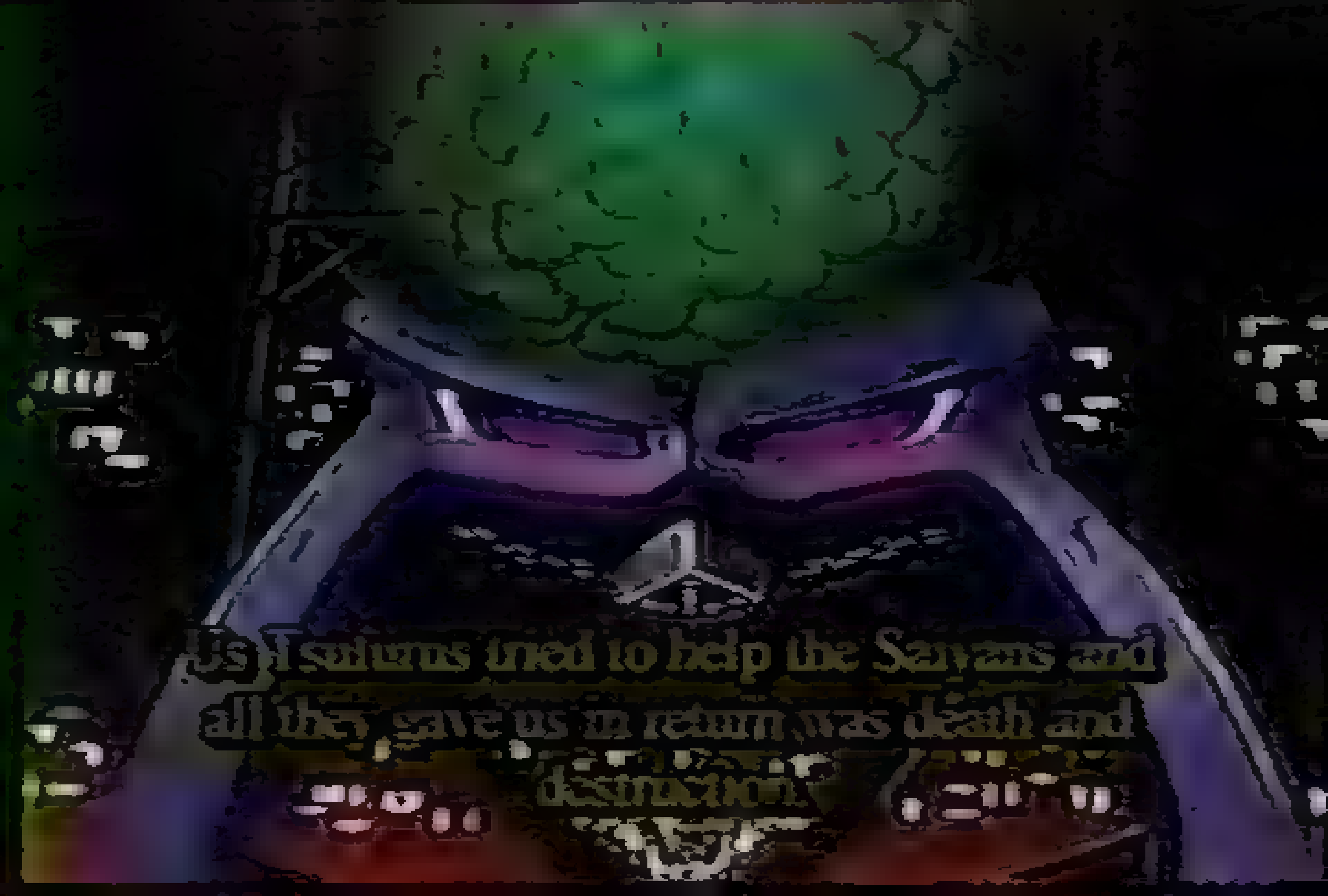


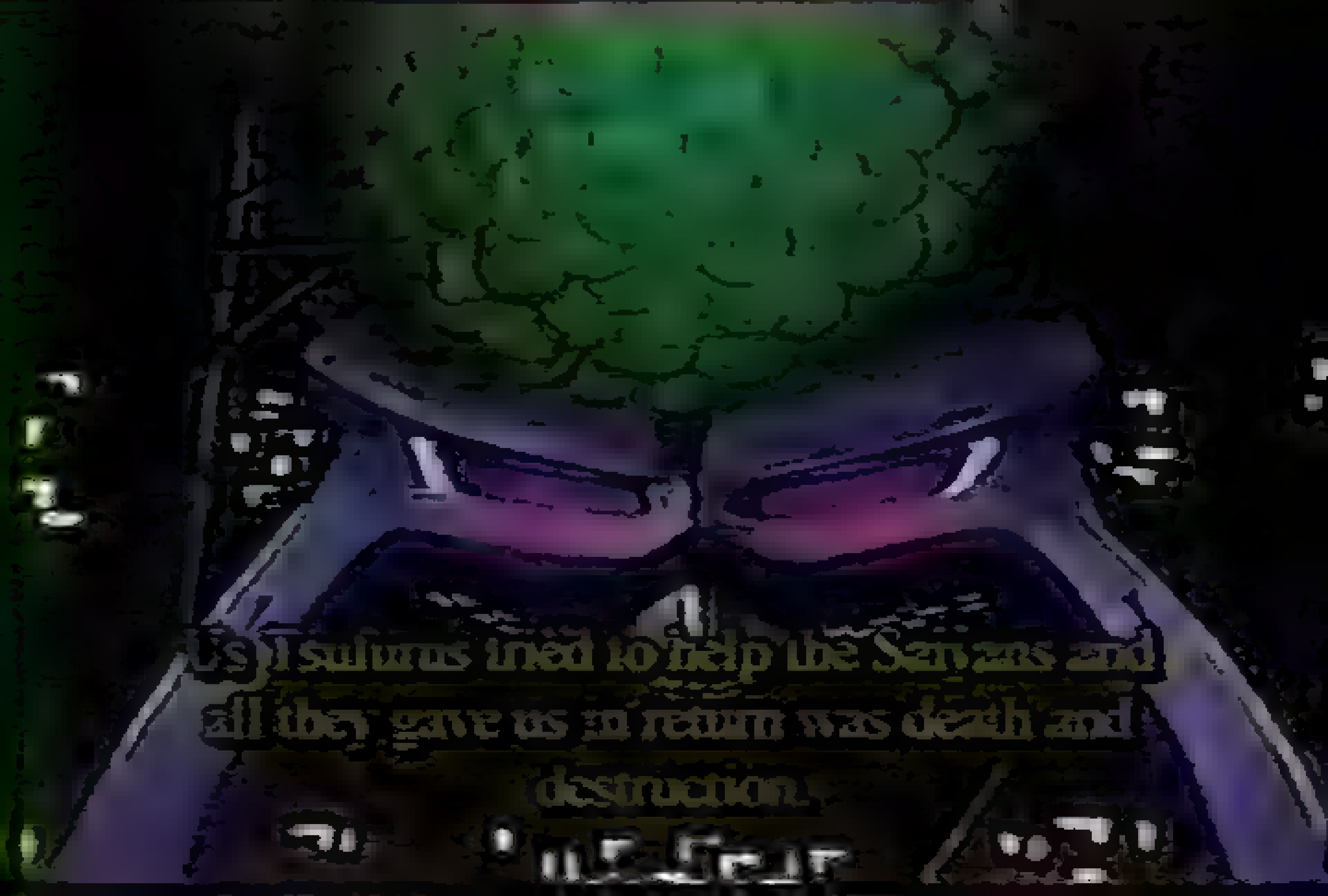

exterminated by

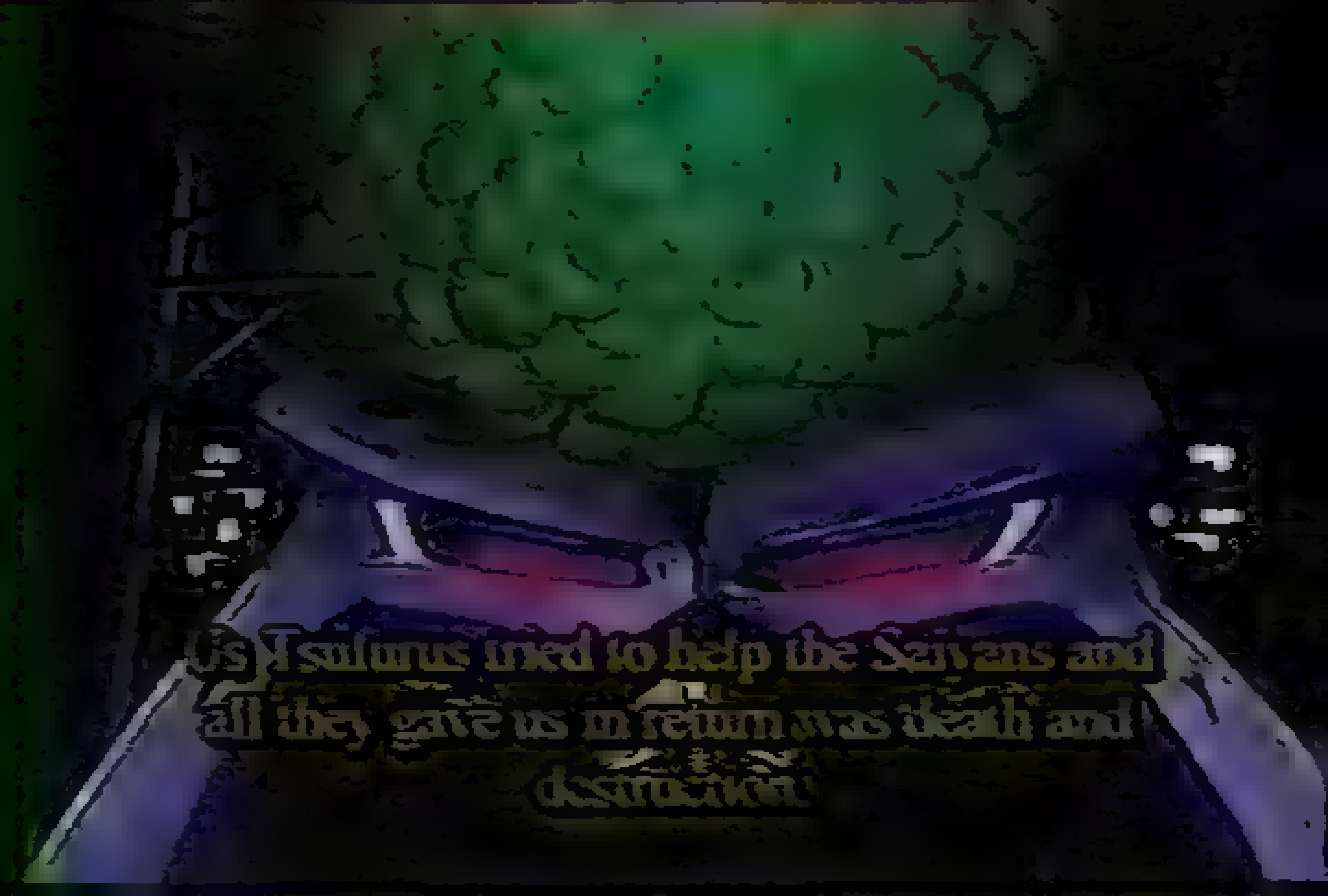

take pleasure

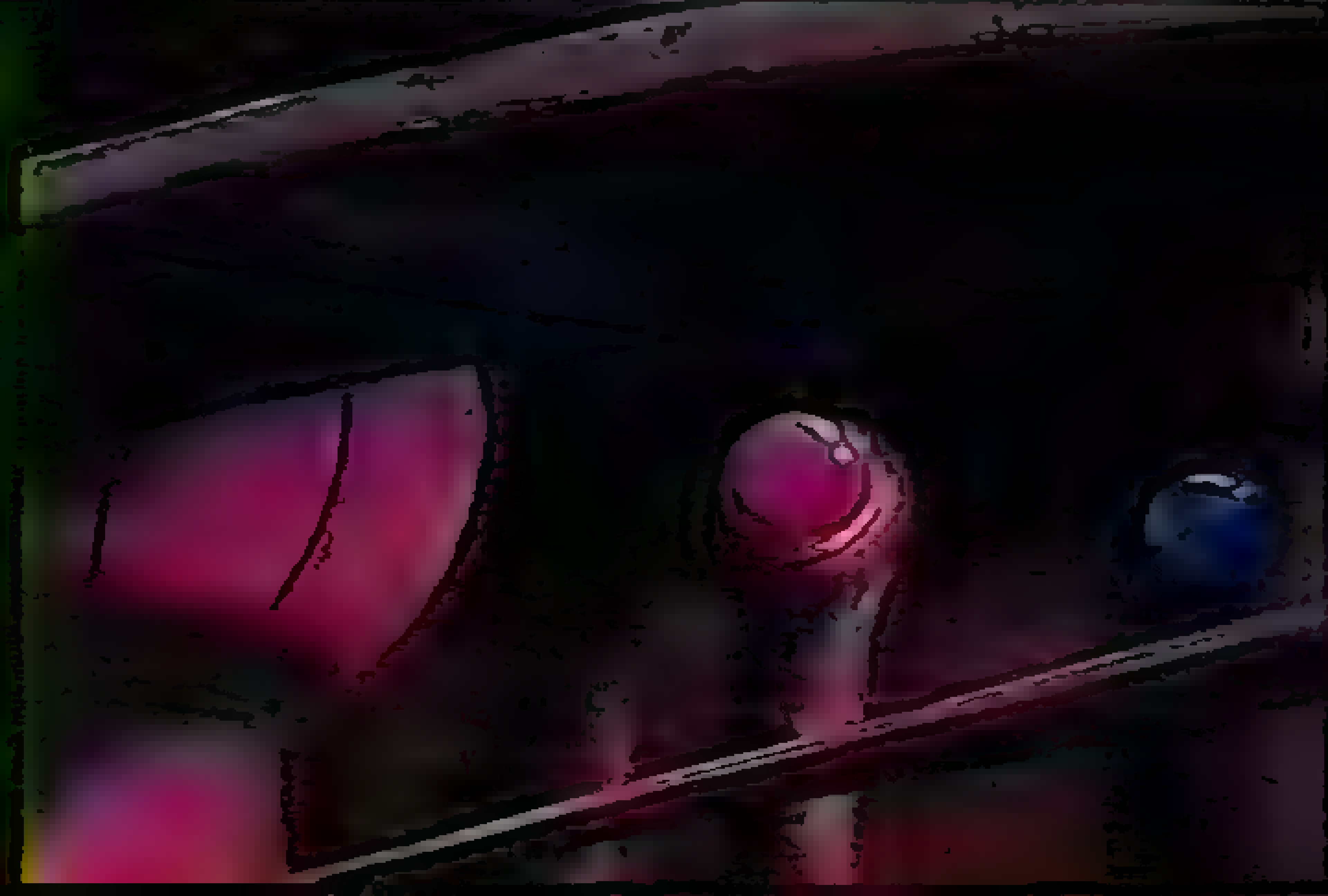





Us Tsufurus tried to help the Saiyans and all they gave us in return was death and destruction!


Us Tsufurus tried to help the Saiyans and all they gave us in return was death and destruction.

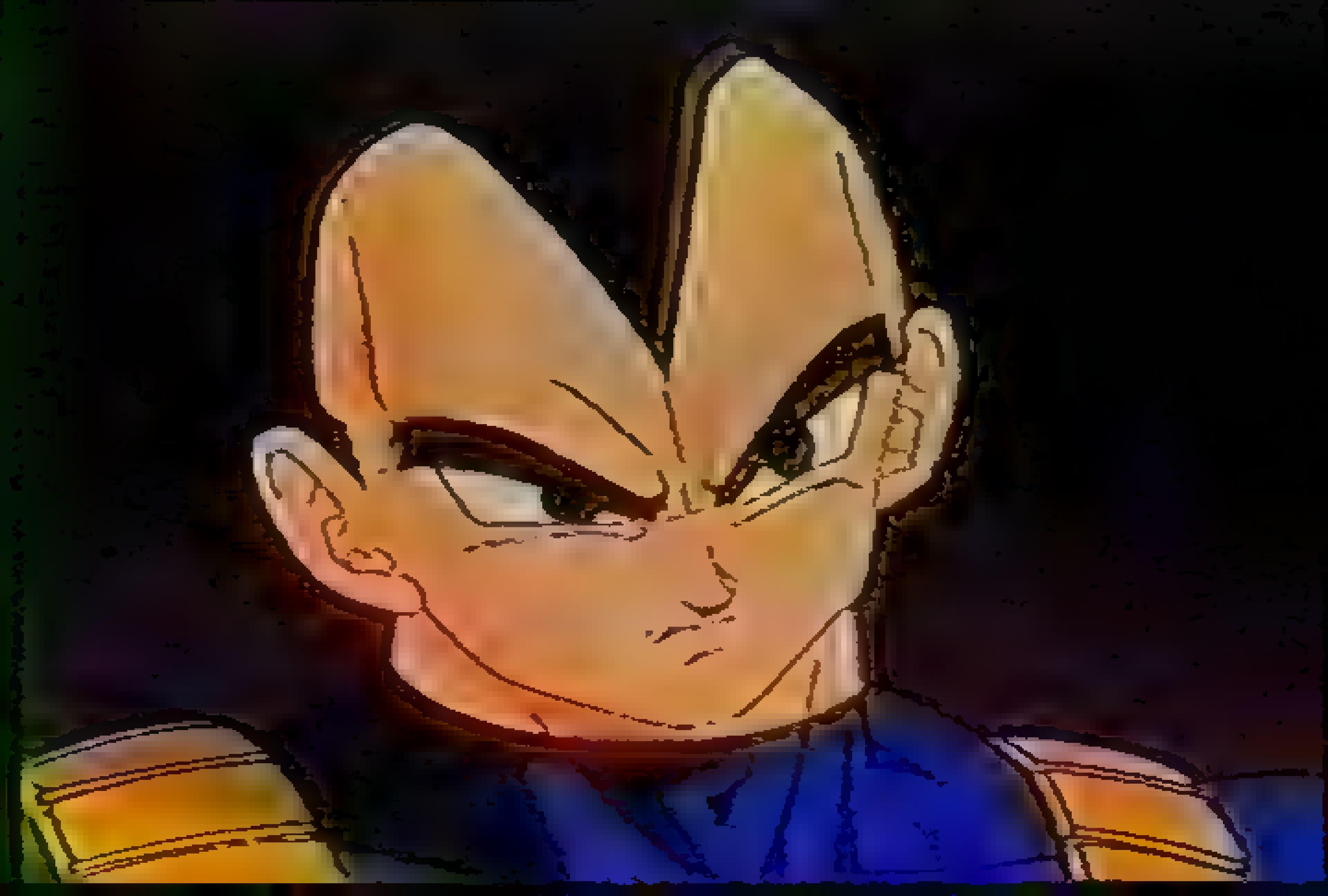

to help the Saiyans and
all they gave us in return was death and




I will never forgive Saiyans for what they did to us, even if God does.

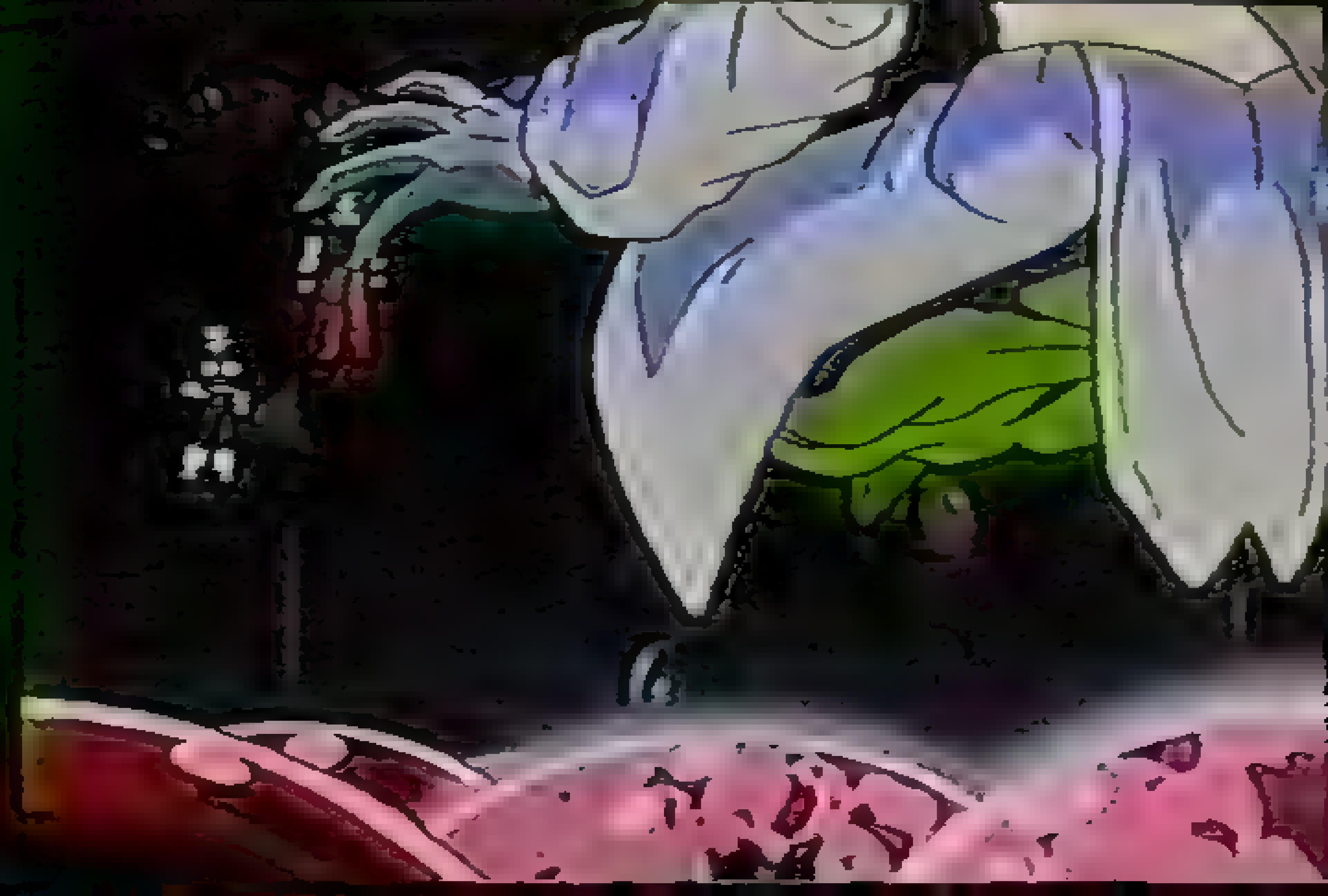

I will never forgive Saiyans for what they
did to us, even if God does.


I will never forgive Saiyans for what they
did to us, even if God does.




What are you talking about? You treated
the ancestors of us Saiyans just like slaves!


What are you talking about? You treated
the ancestors of us Saiyans just like slaves!



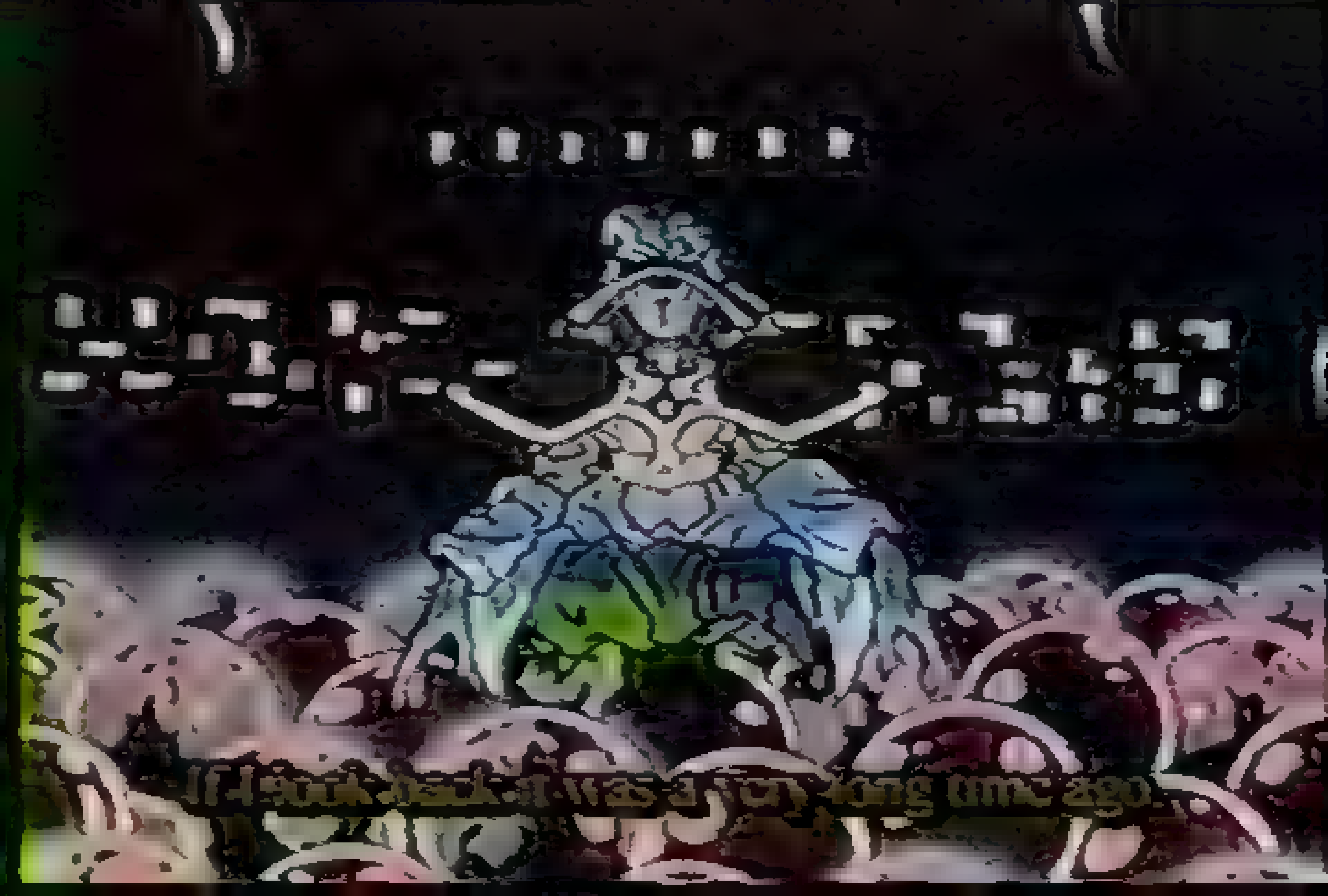



You Tsufurus are the unforgiven race!


Just like the saying goes: "Robbers have their own reasoning."


Just like the saying goes, 'Robbers have their own reasoning.'



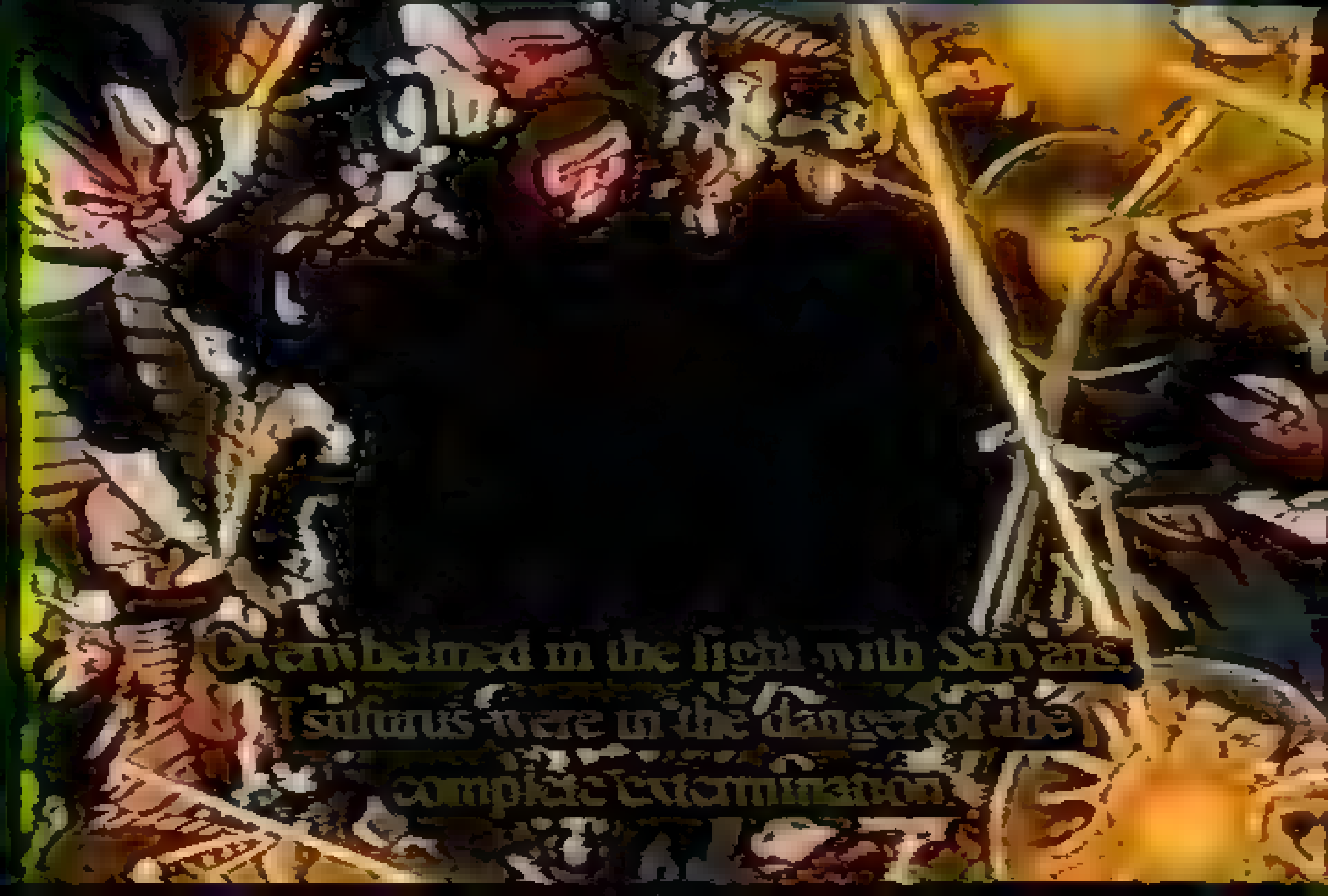

If I think back, it was a very long time ago.

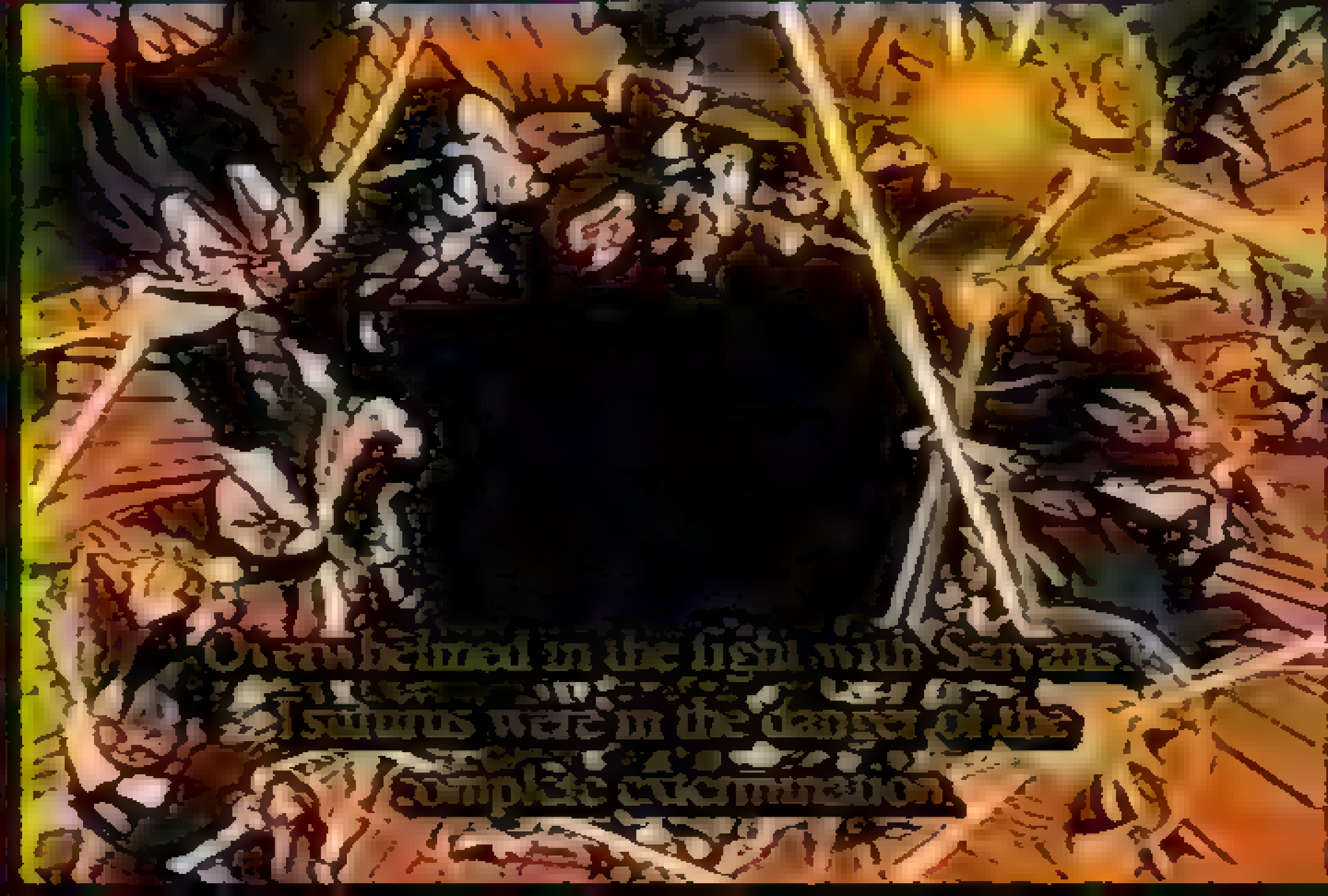


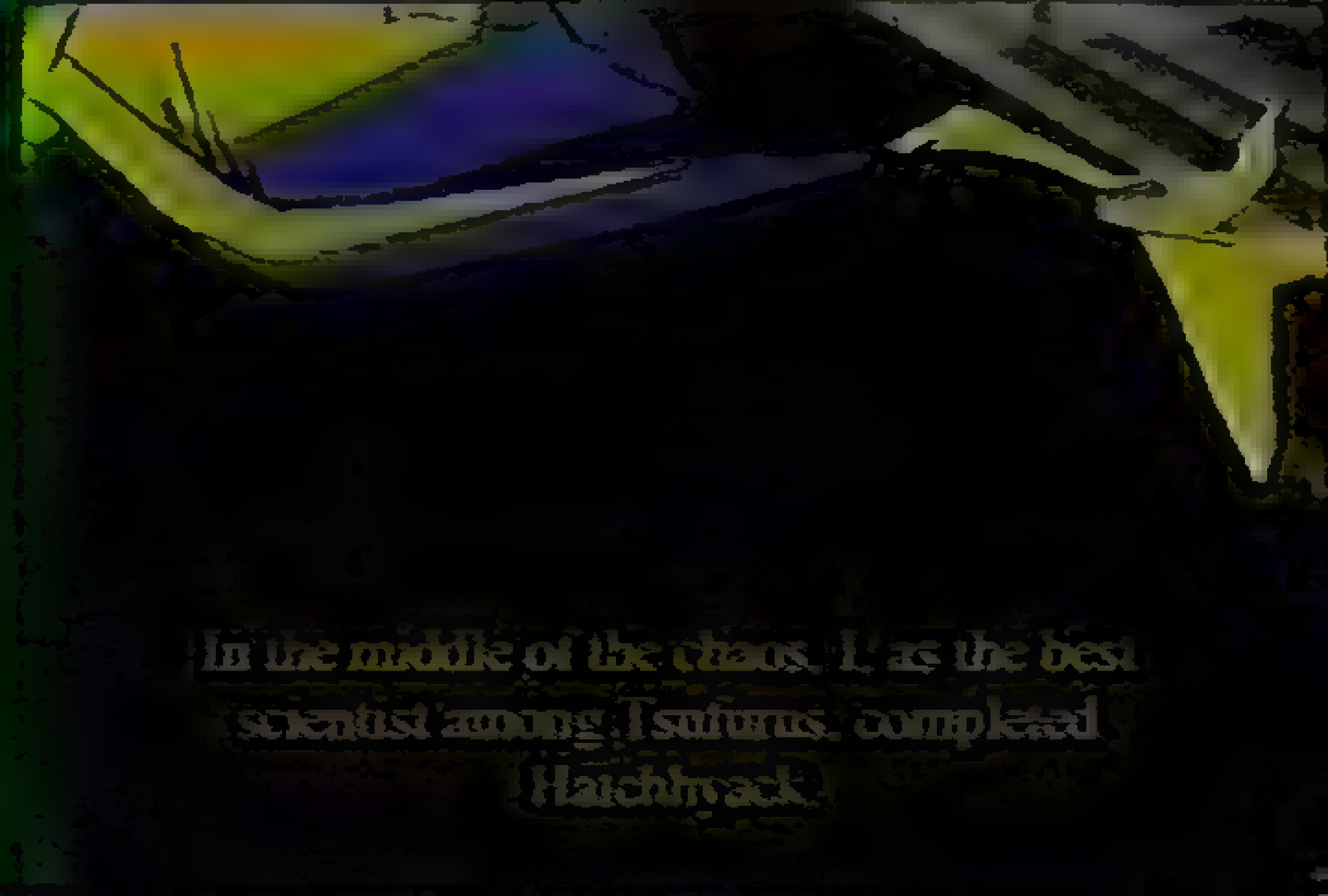


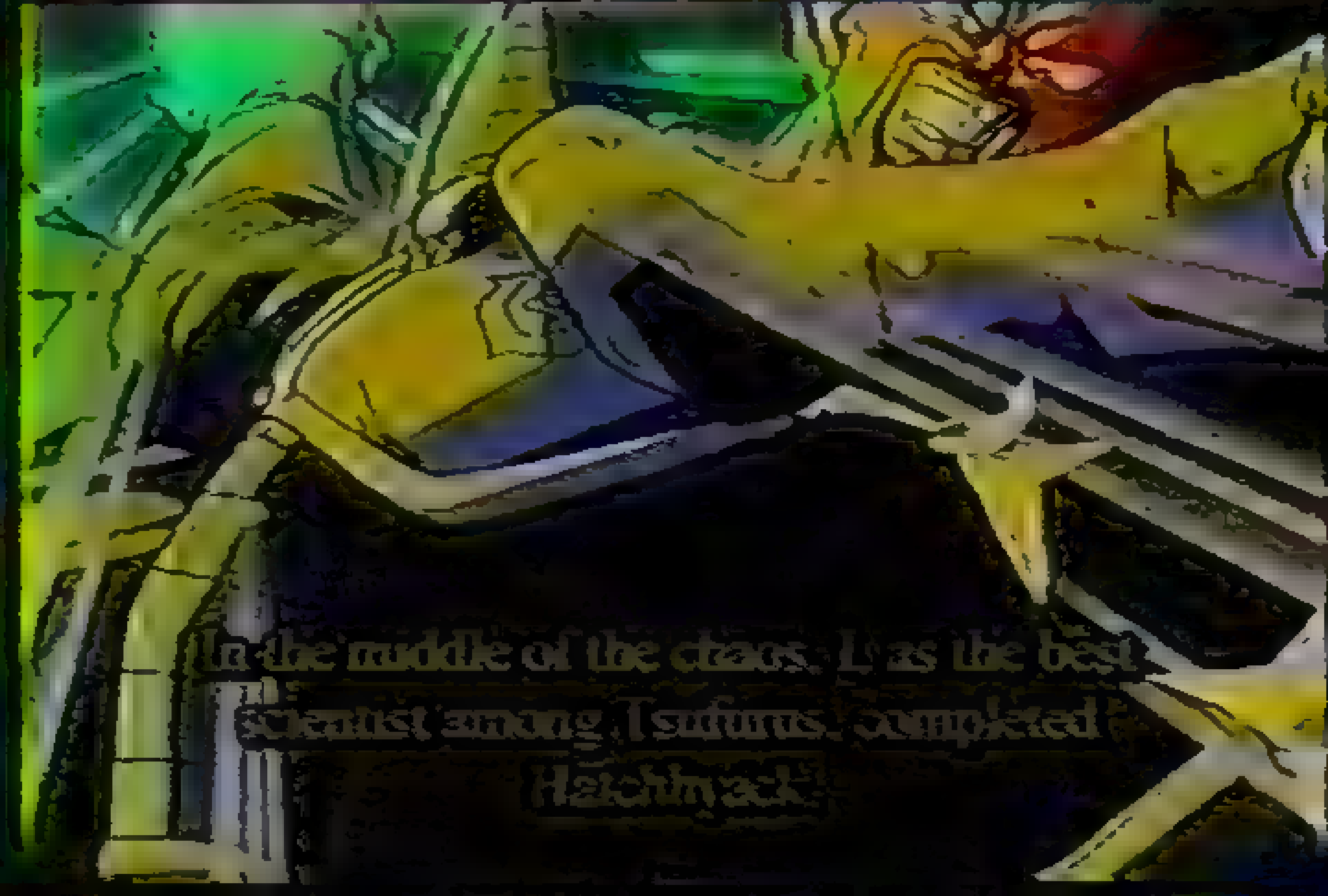


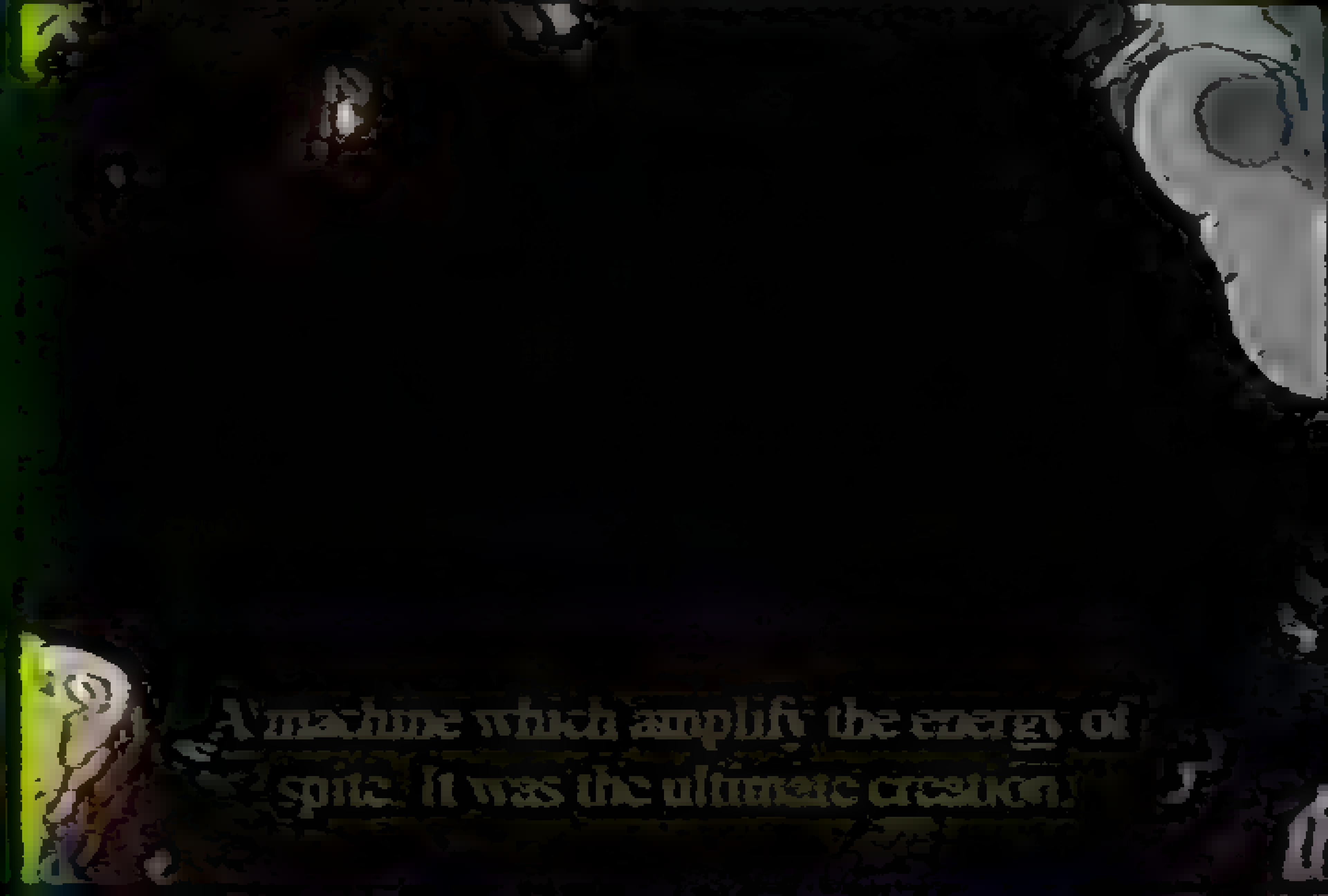
Overwhelmed in the fight with Saiyans,
Tsufurus were in the danger of the
complete extermination.

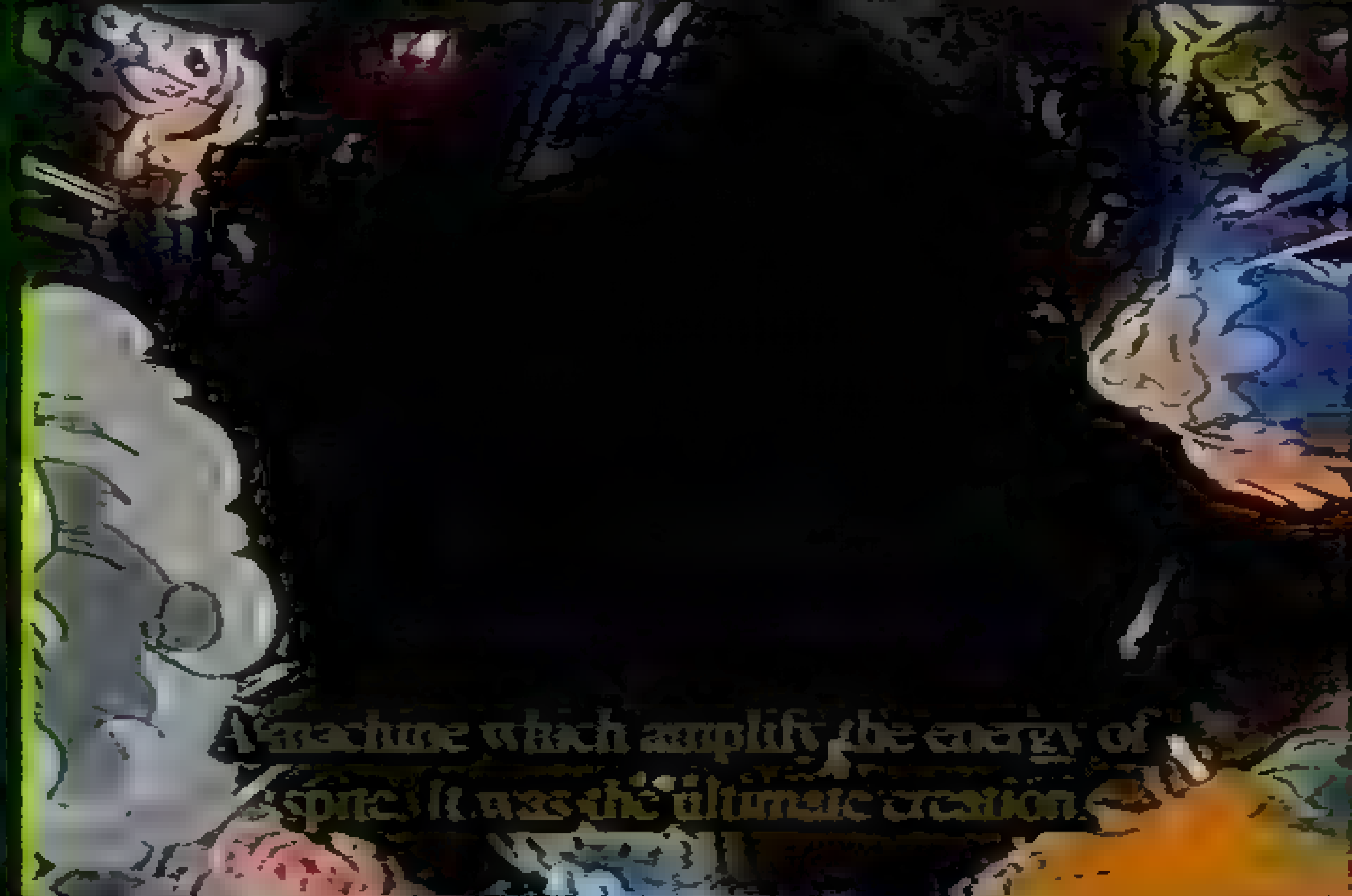

Overwhelmed in the fight with Sandars,
Tsubanus were in the danger of the
complete extermination.


Overwhelmed in the fight with Satan,
saints were in the danger of the
complete extermination


In the middle of the chaos, I, as the best
scientist among Tsufurus, completed
(Hatchhack)

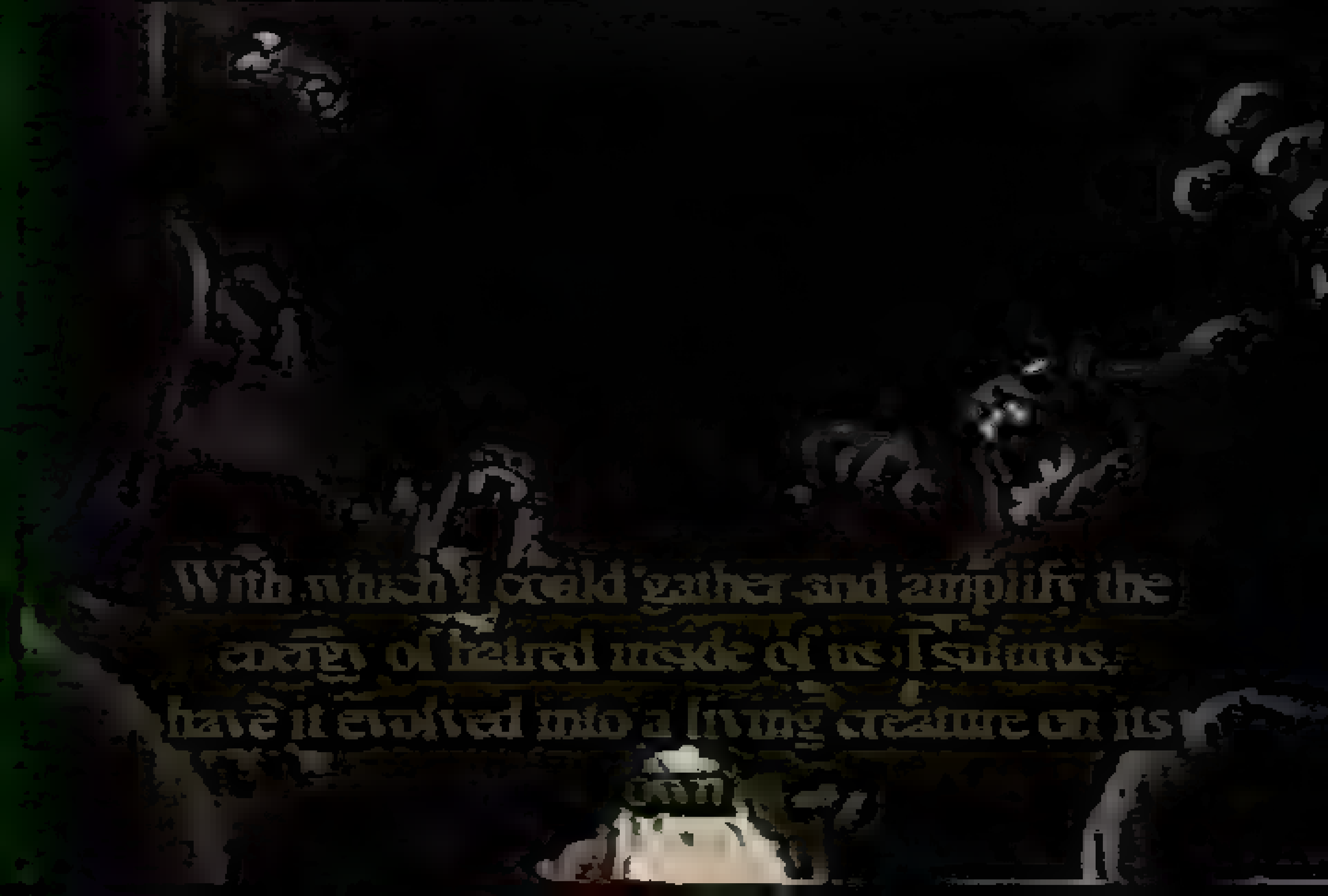

In the middle of the chaos, I was the best
scientist among Tsufurus, completed
Hatchyack!

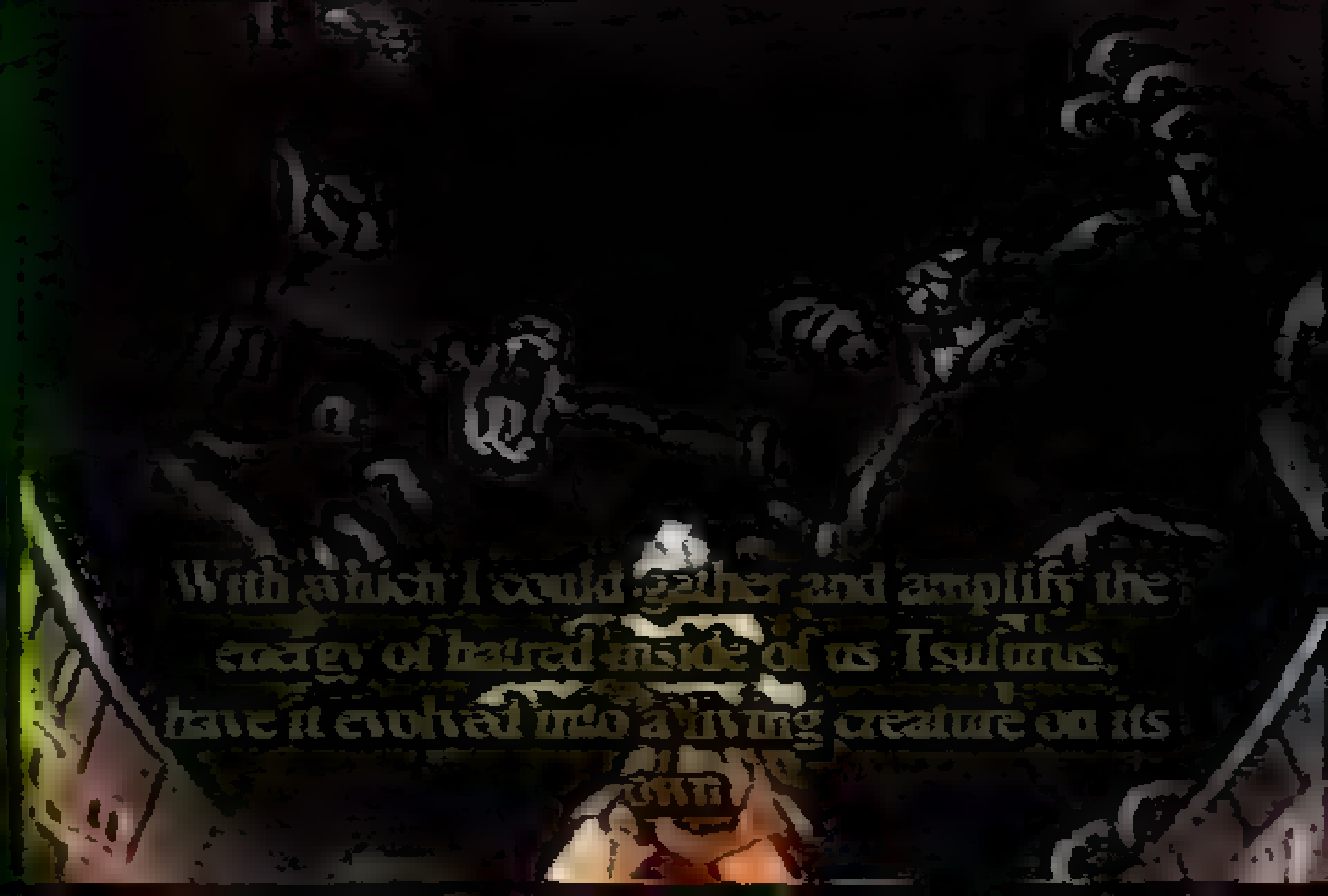

A machine which amplify the energy of spite. It was the ultimate creation!

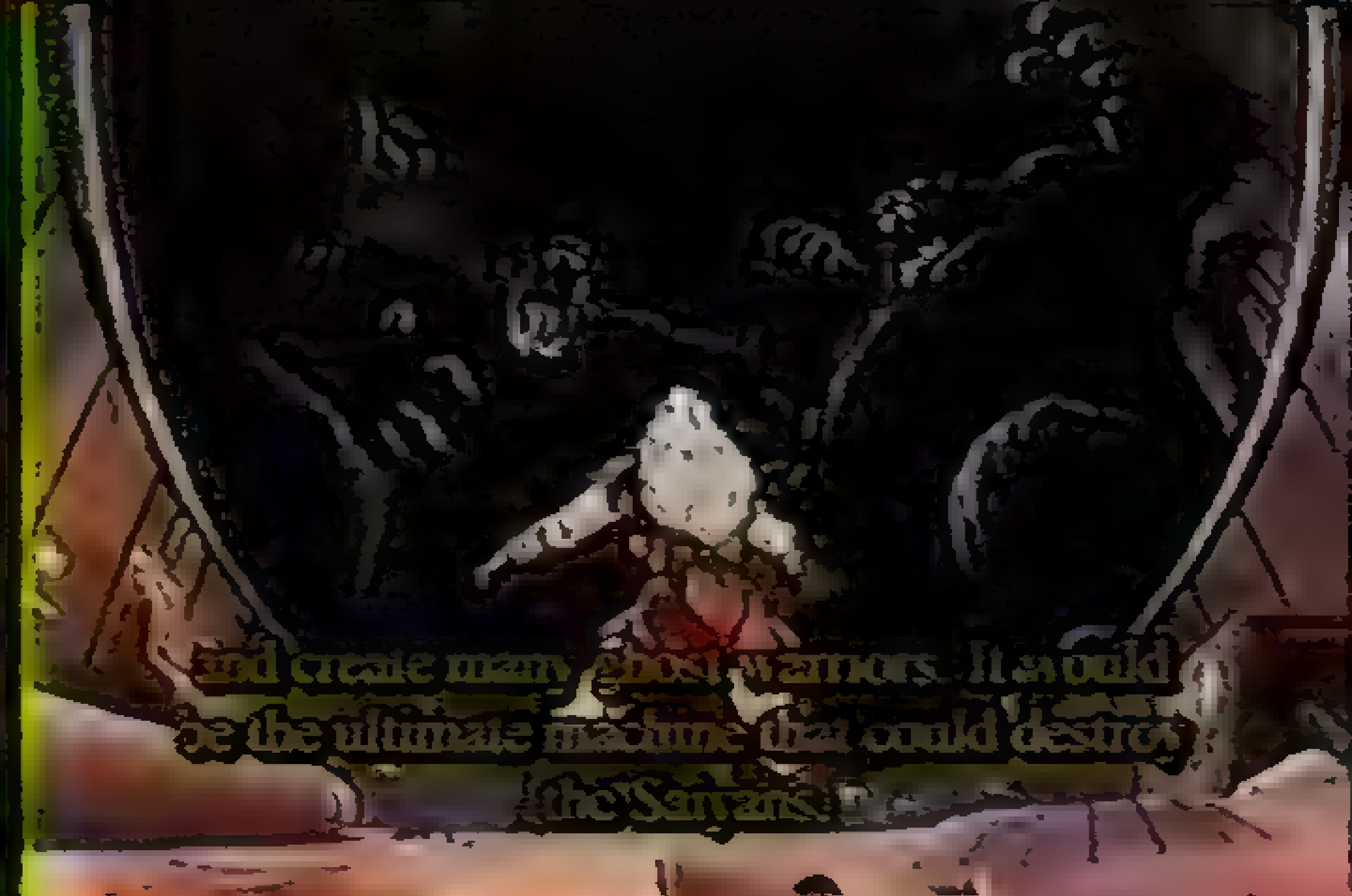

A machine which amplify the energy of
spirit. It was the ultimate creation.

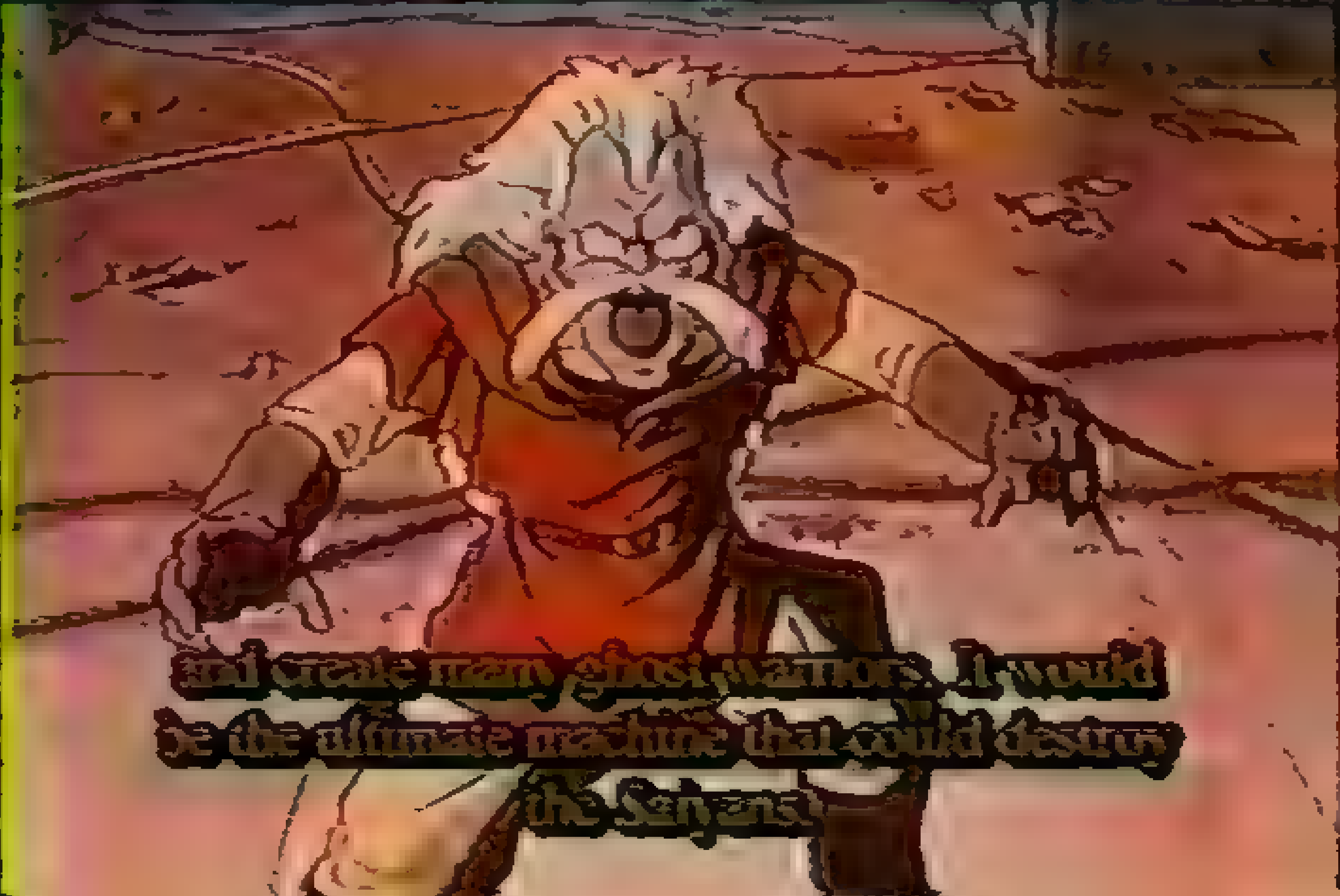


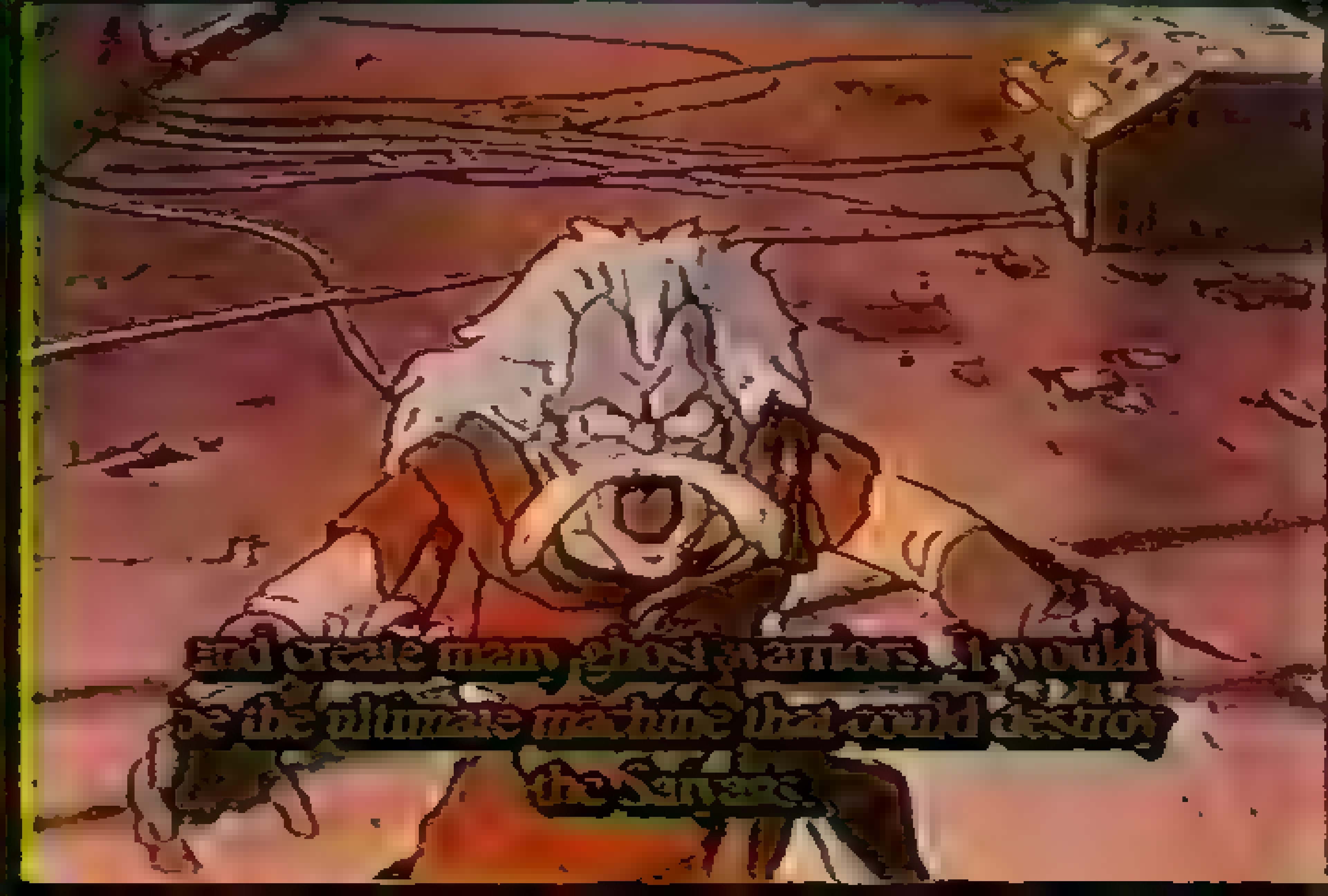
With which I could gather and amplify the energy of hatred inside of us all, and have it evolved into a living creature on its own.

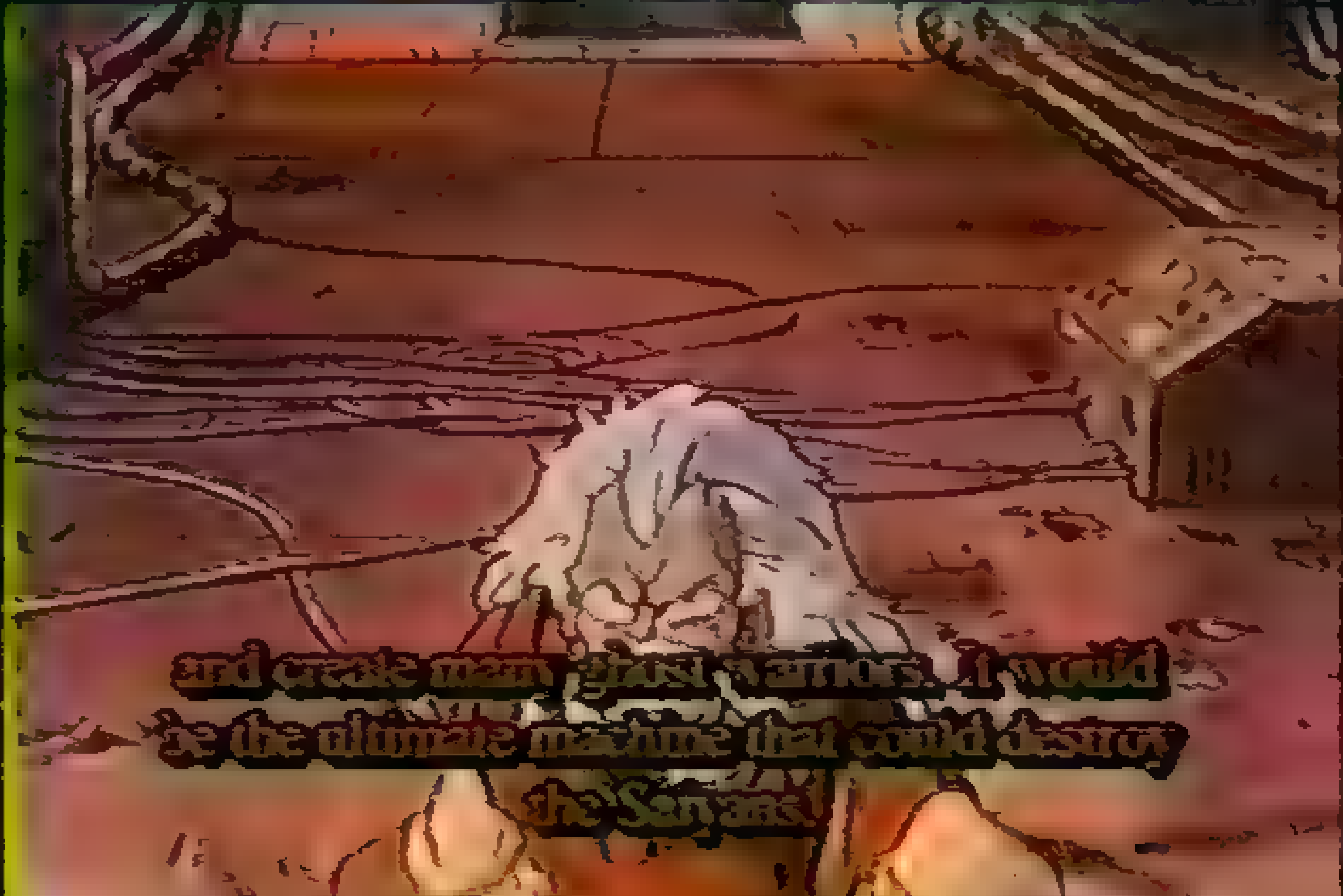

With which I could gather and amplify the energy of hatred inside of us Tsutomus, have it evolved into a living creature on its own


With which I could gather and amplify the energy of hatred inside of us Tsufurus, have it evolved into a living creature on its


and create many ghost warriors. It would
be the ultimate machine that could destroy
the Saiyans!

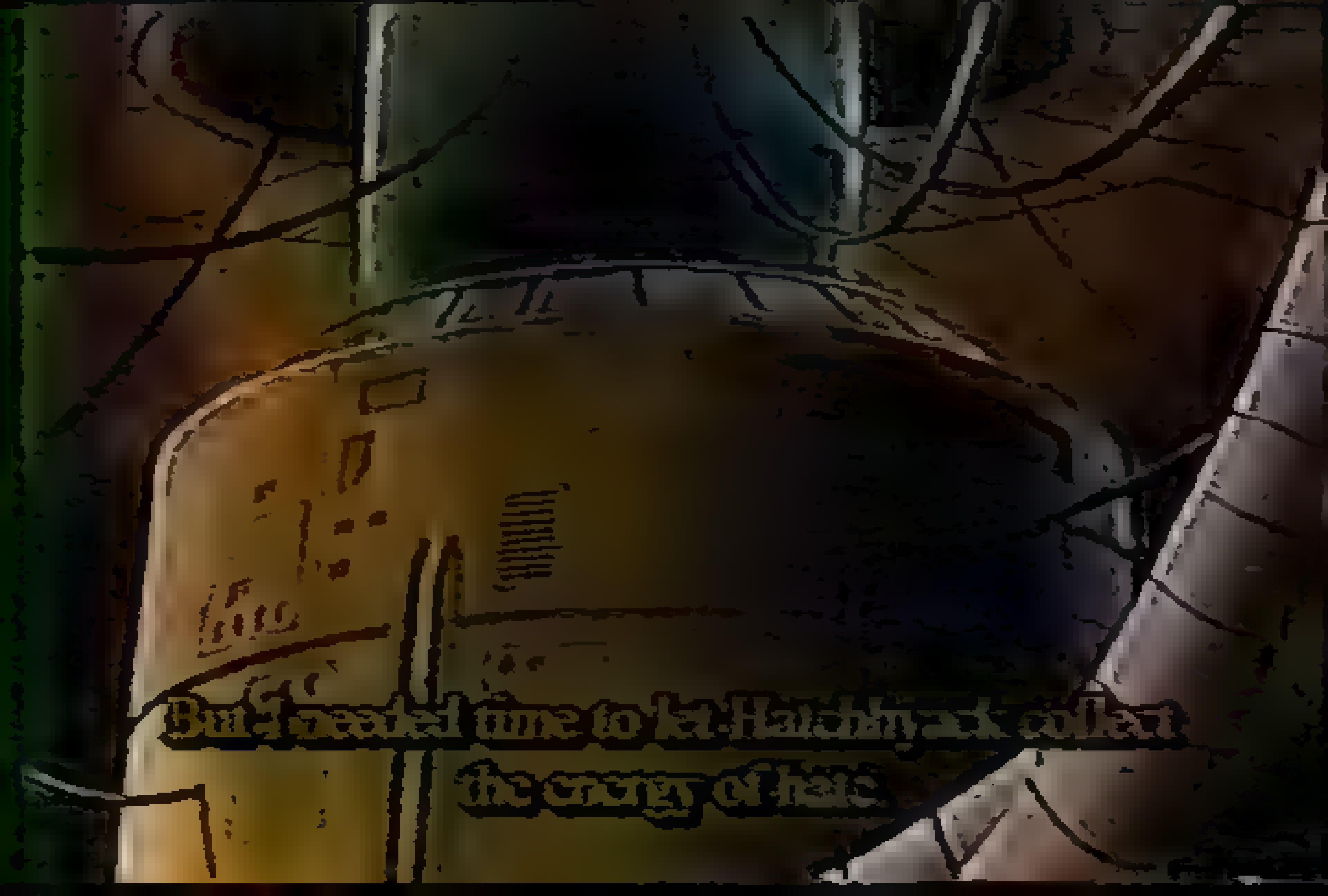

and create many ghost warriors. I would
be the ultimate machine that could destroy
the Sehens!

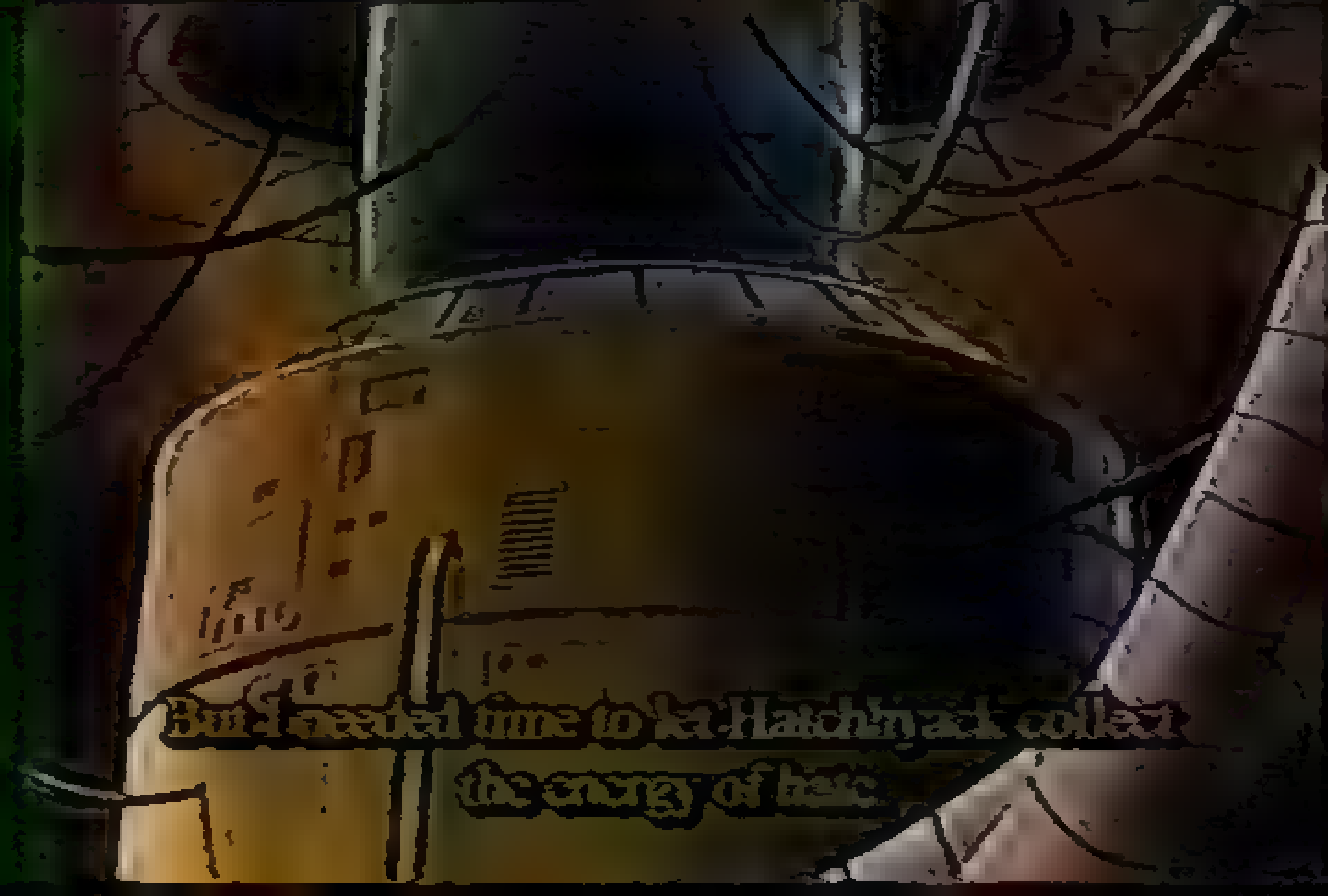



and create new giant demons. I would
be the ultimate machine that could destroy
the Senjaas!






But I needed time to let … collect
the energy of hate

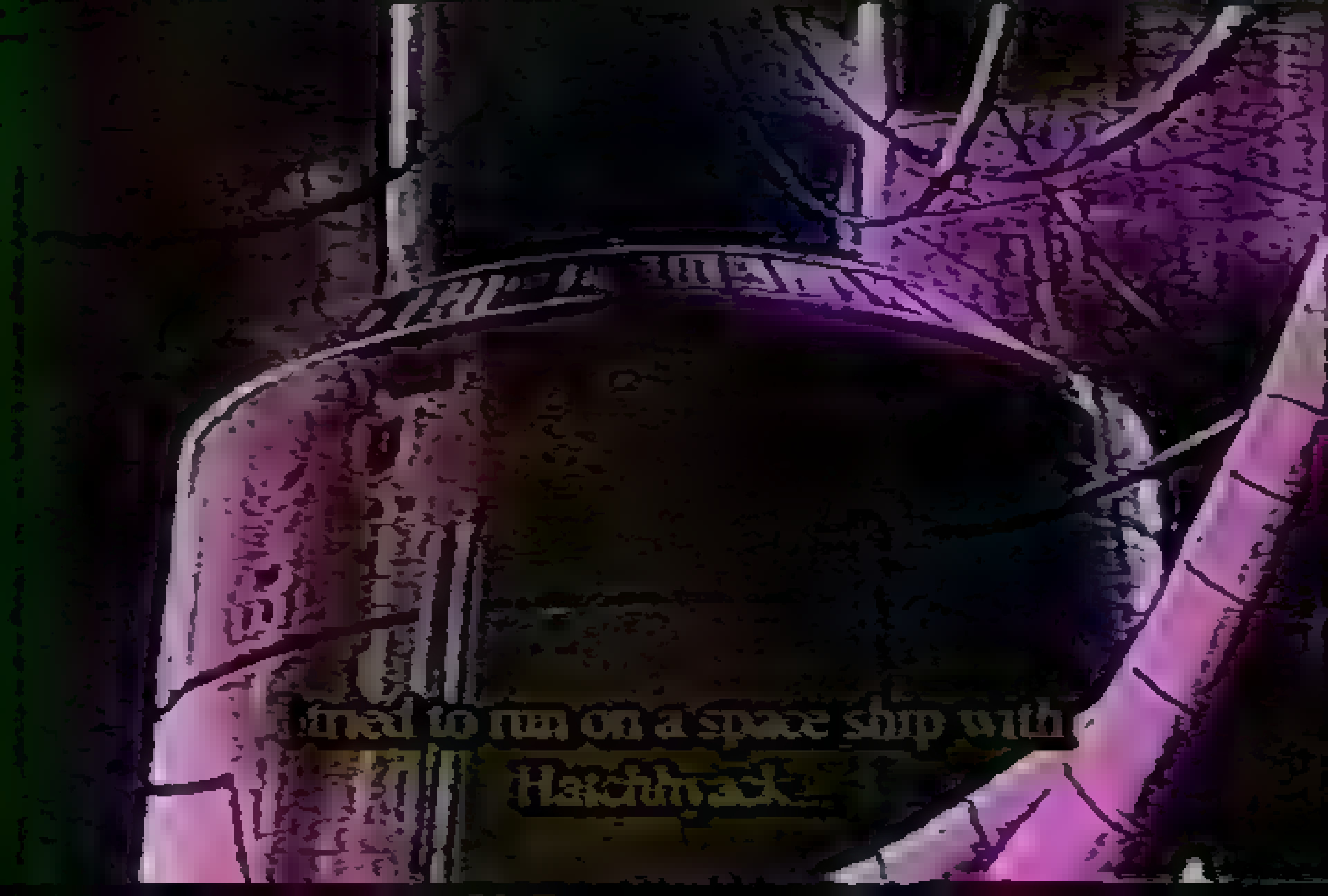

But I needed time to let Hatchback collect
the energy of hate.




The Saiyans finally reached close to me.

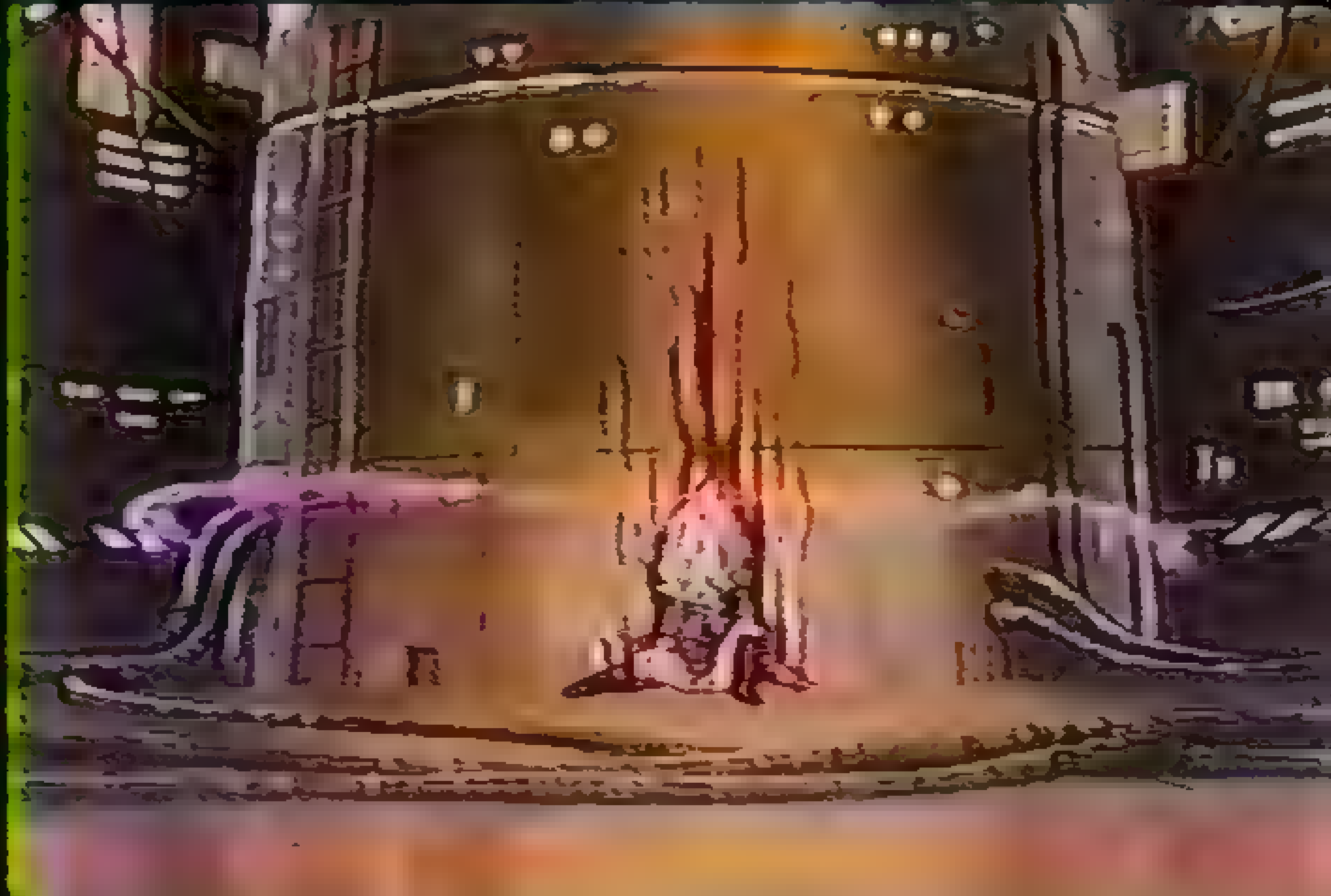

The Senjans finally inched close to me.

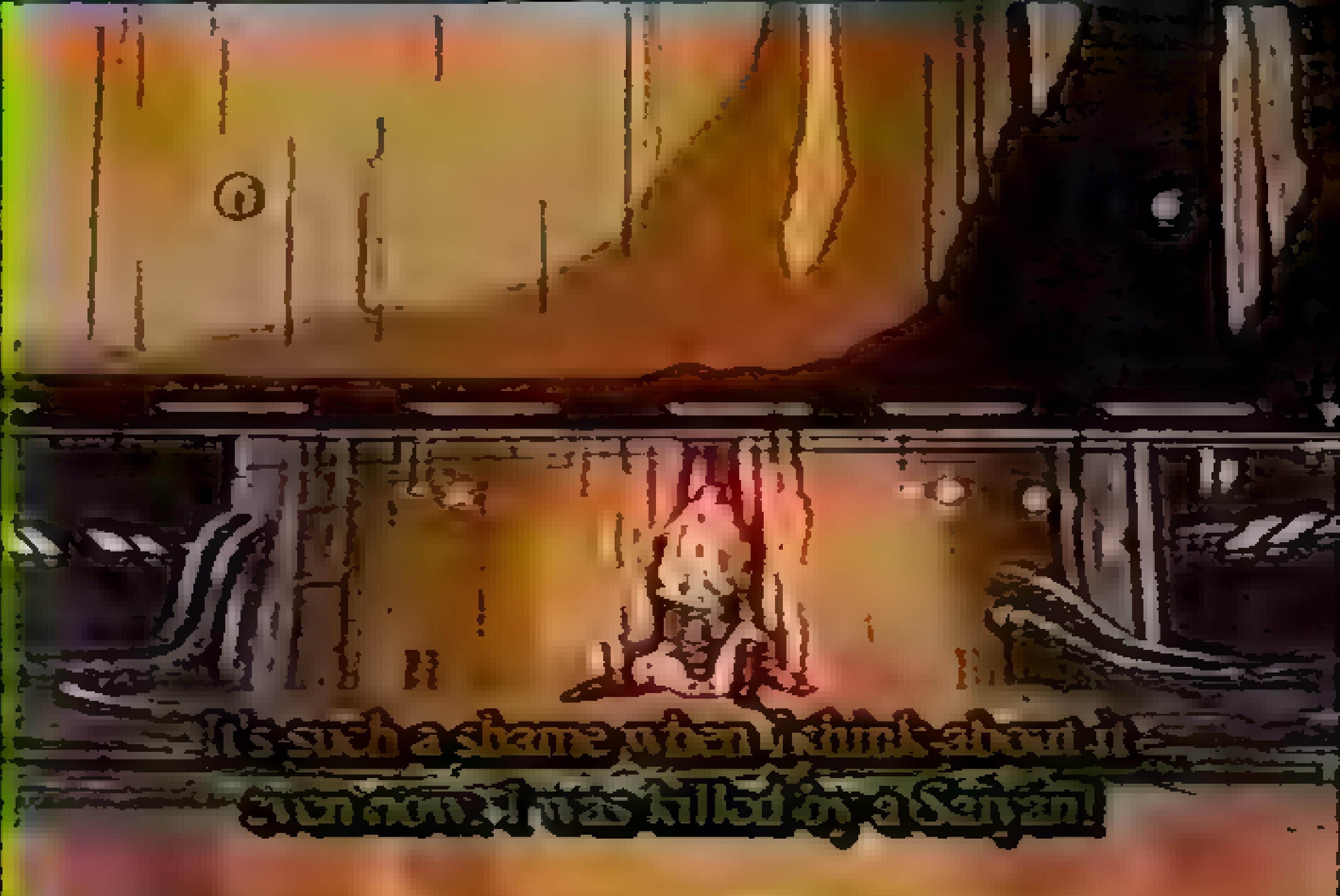

on a space ship with

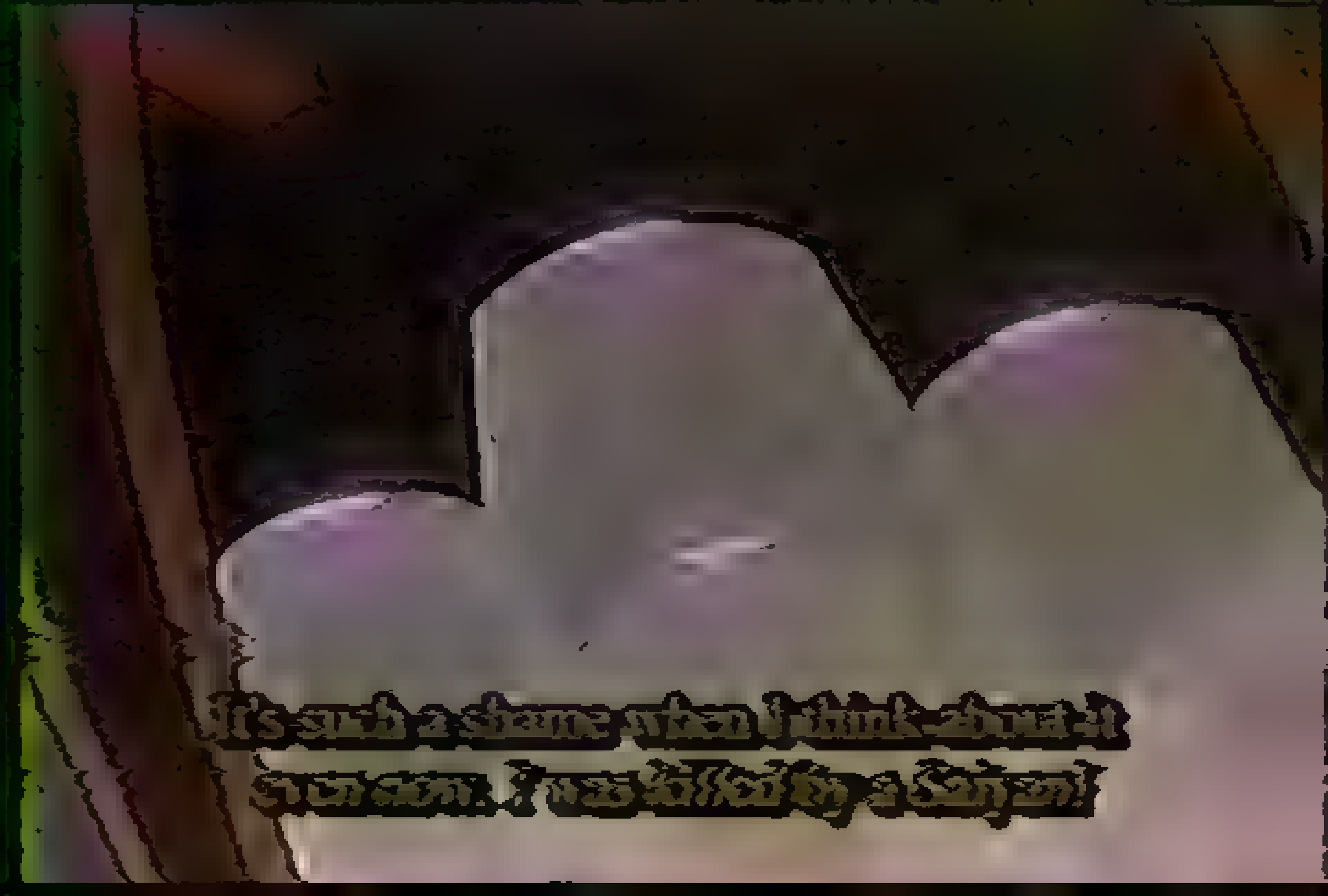

tried to run on a space ship with
Hatchjack


I used to run on a space ship with
Hatchyack...



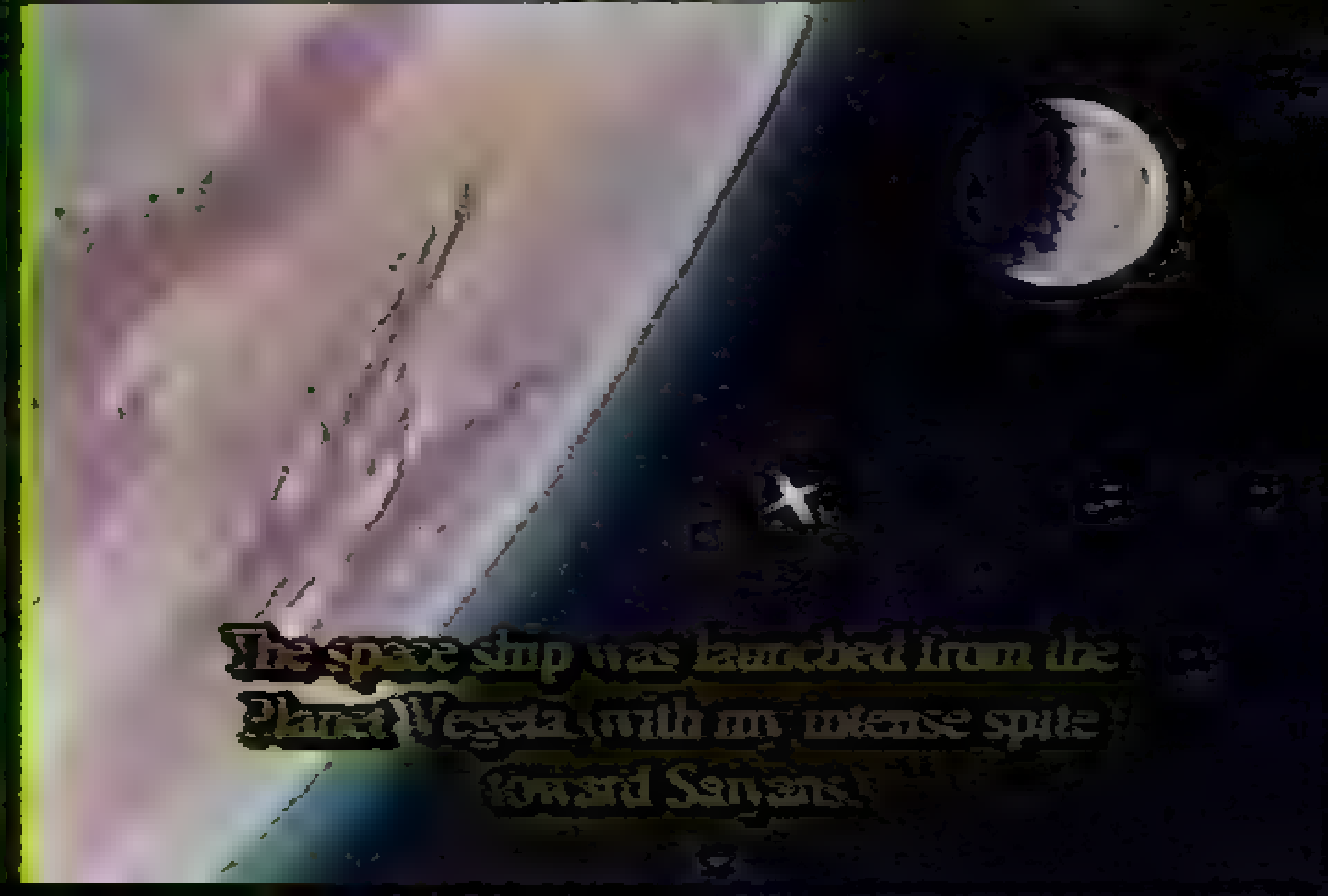


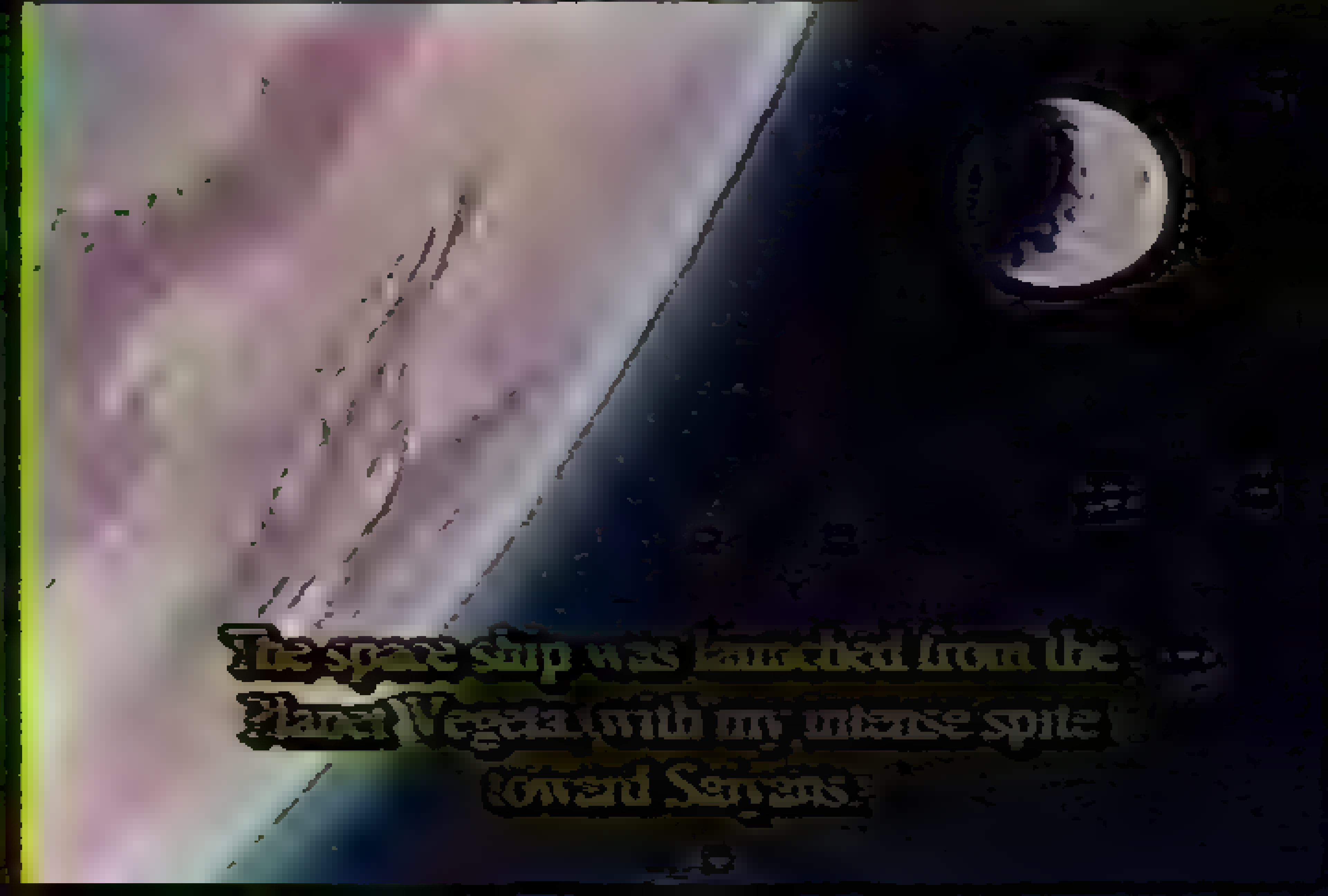

It's such a shame when I think about it
even now. I was killed by a Saiyan!

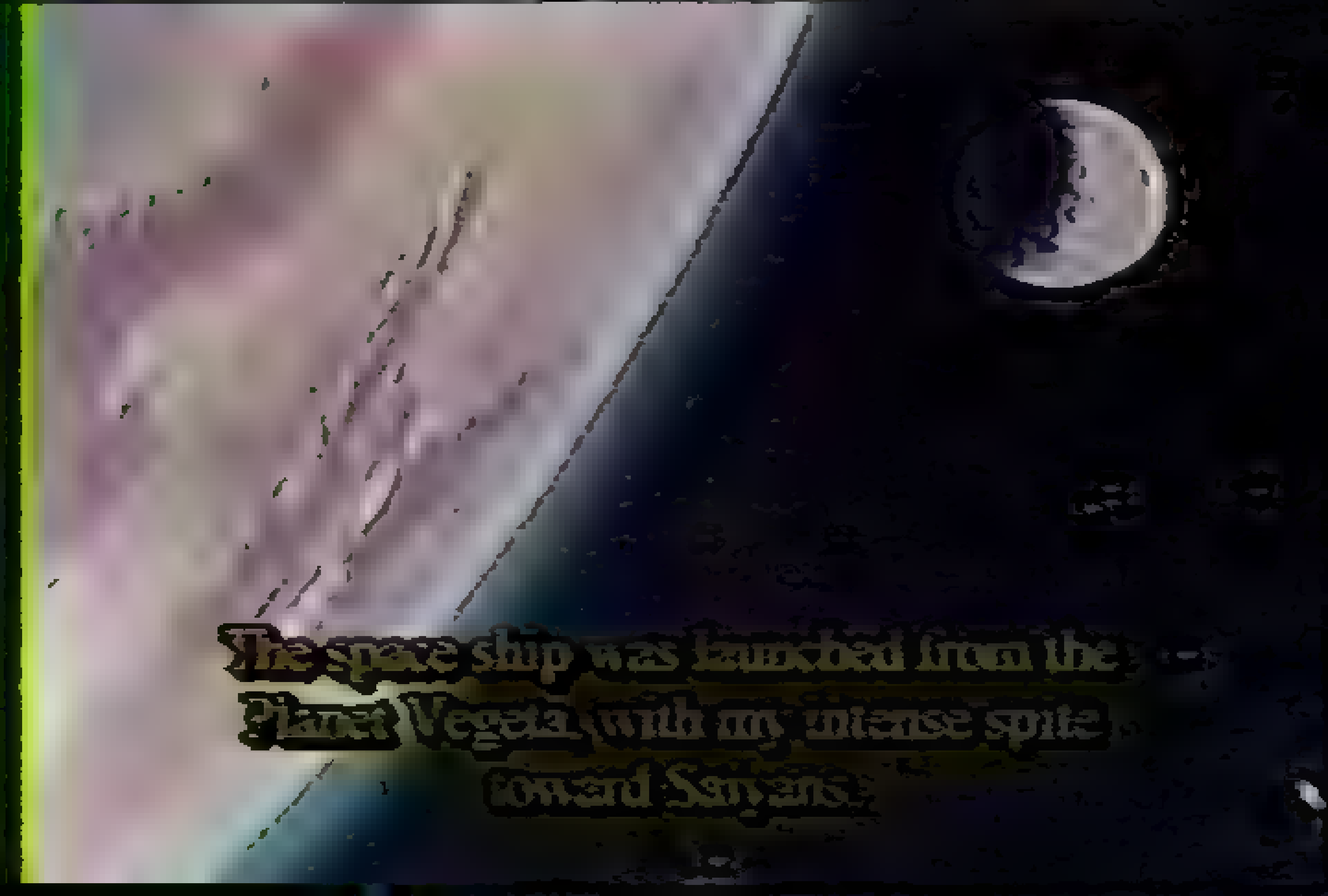

It's such a shame when I think about it

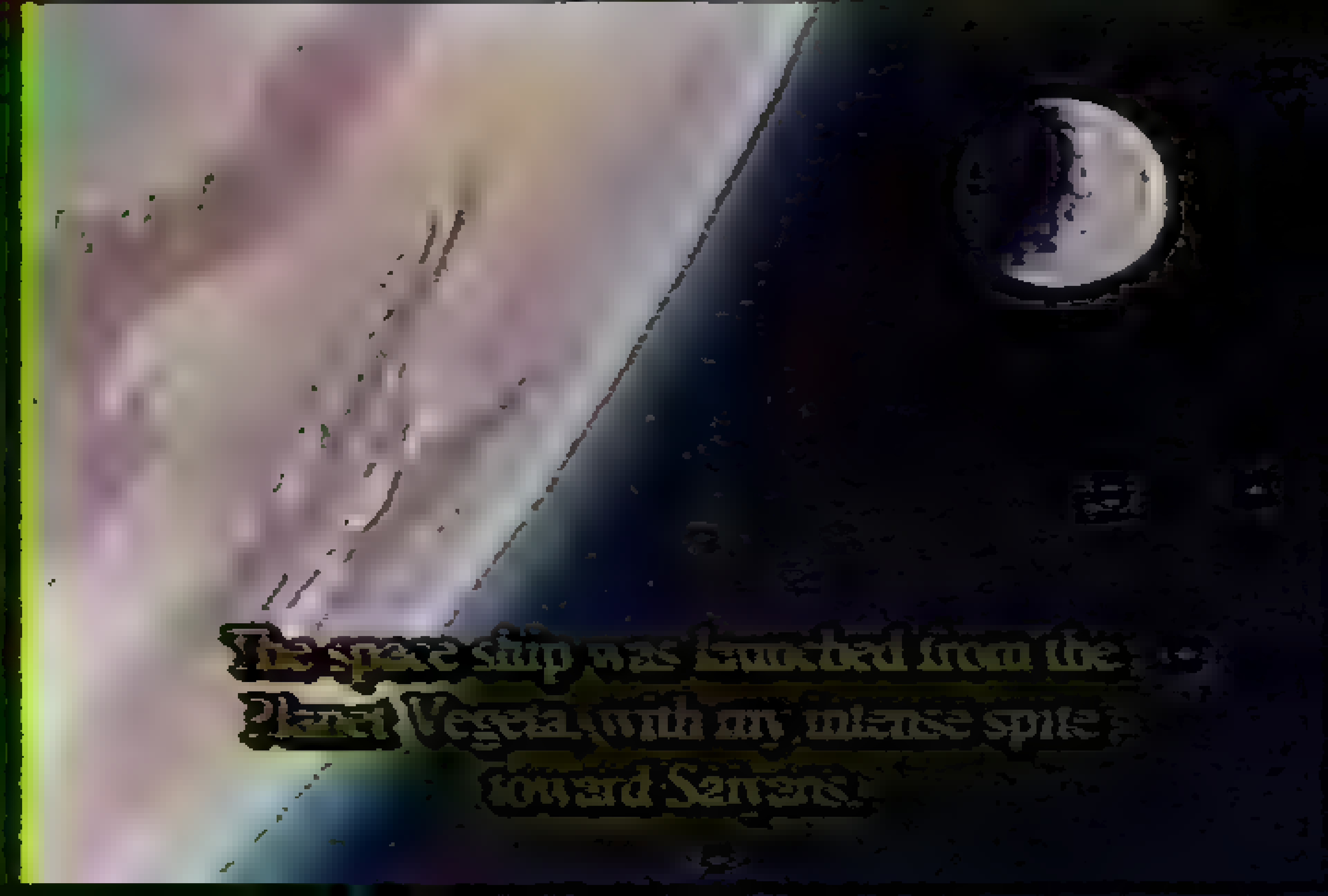

It's such a shame when I think about it
even now... I was killed by a Saiyan!

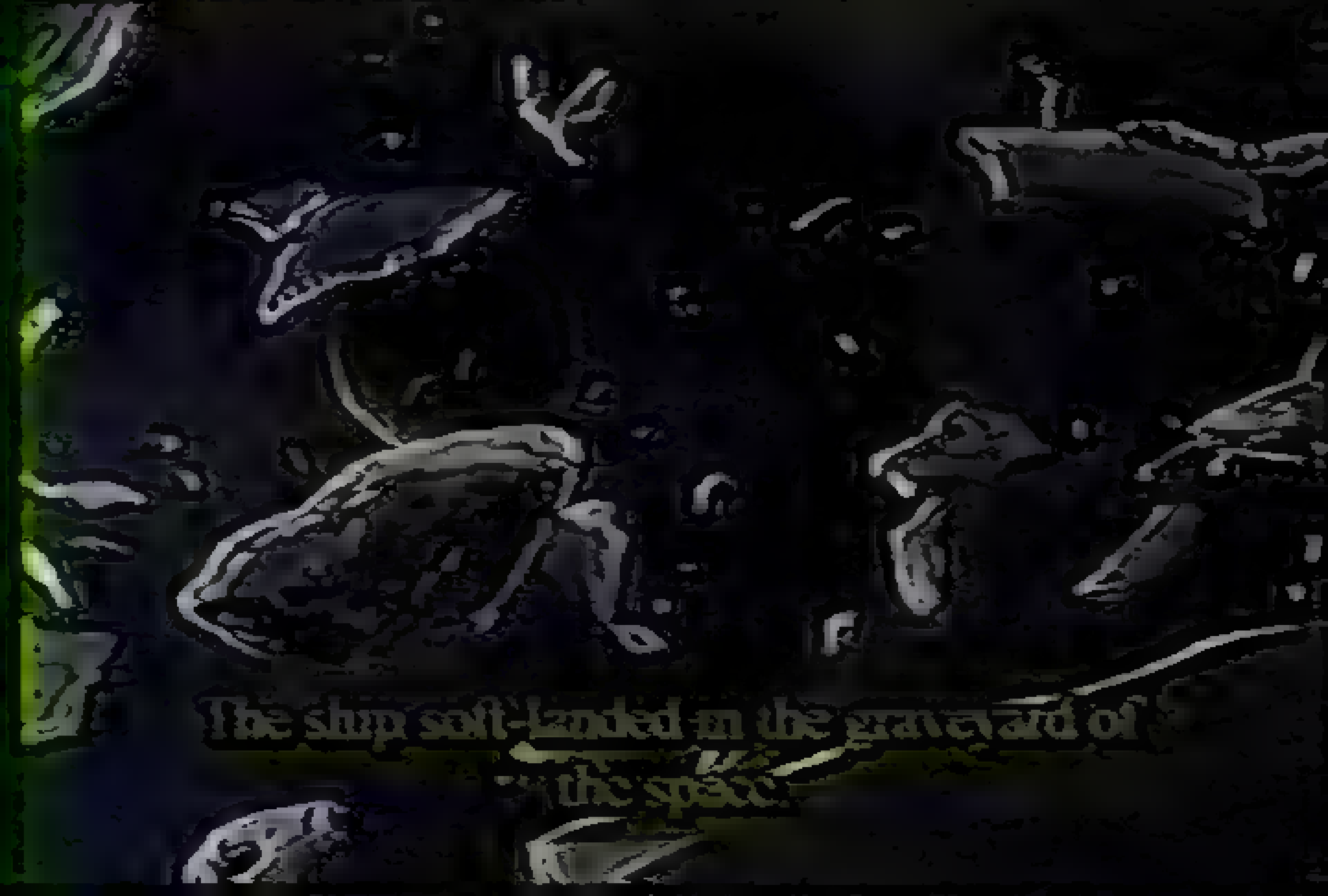


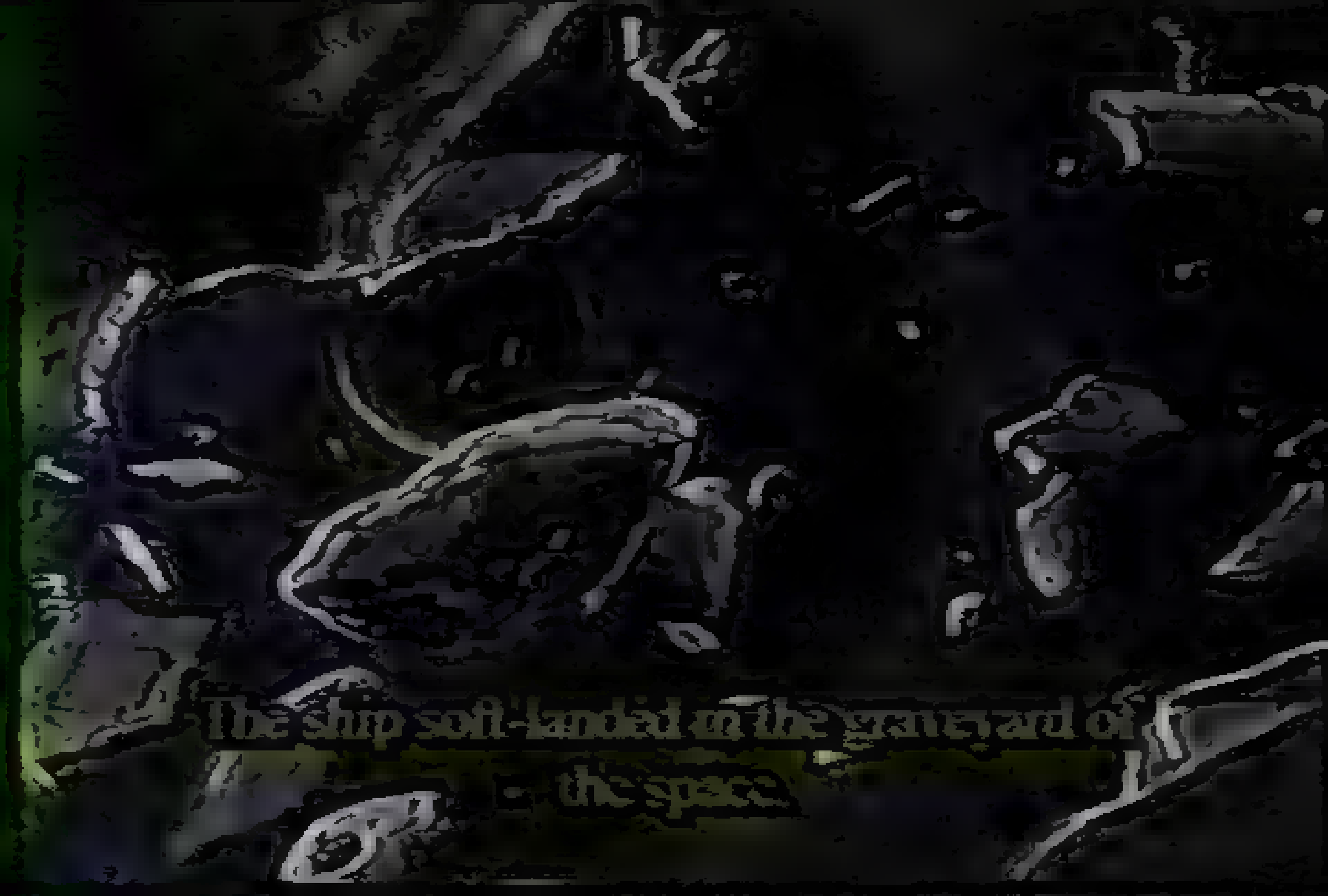

The space ship was launched from the Planet Vegeta, with my intense spite toward Saiyans!

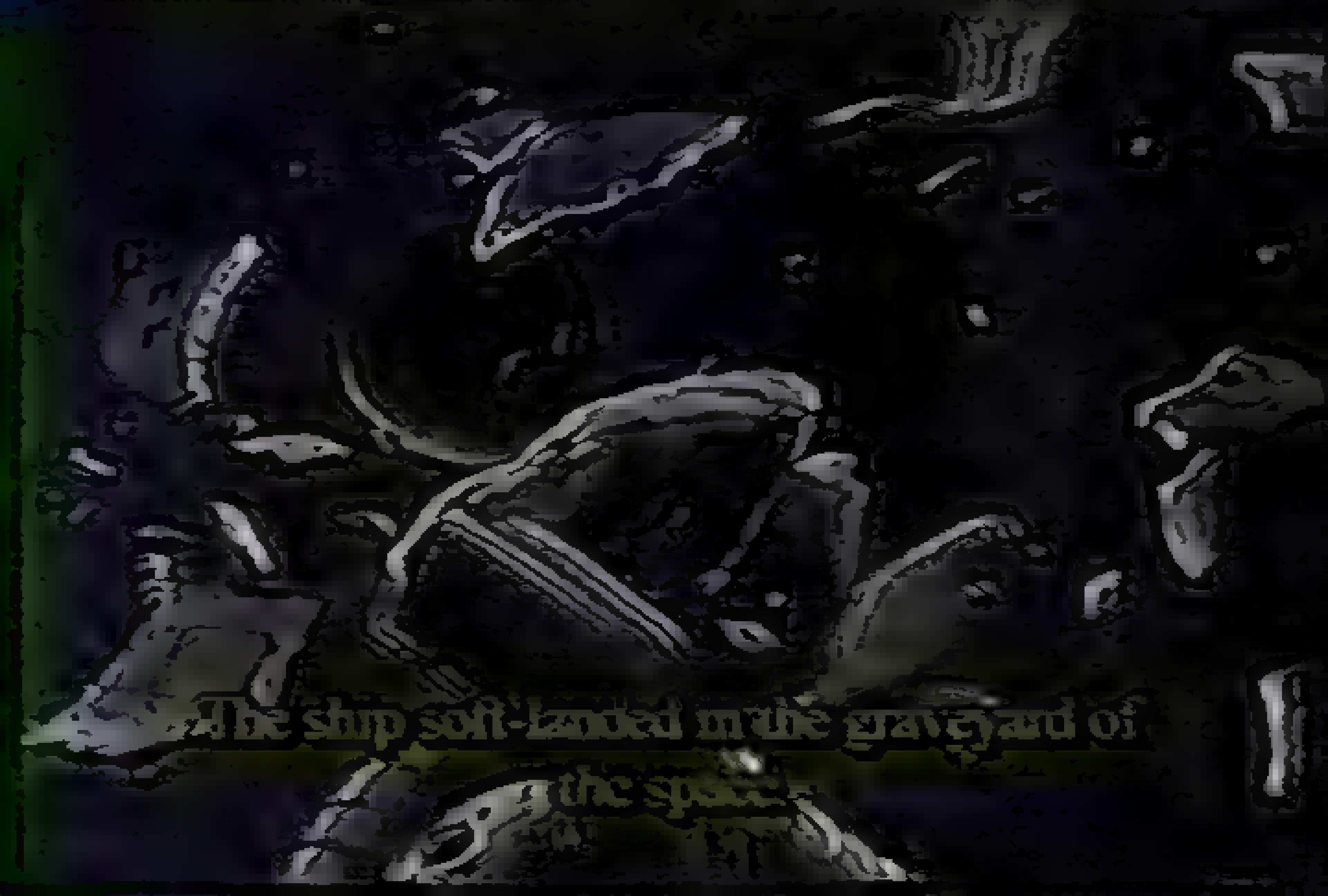

The space ship was launched from the
Planet Vegeta with my intense spite
toward Saiyans.

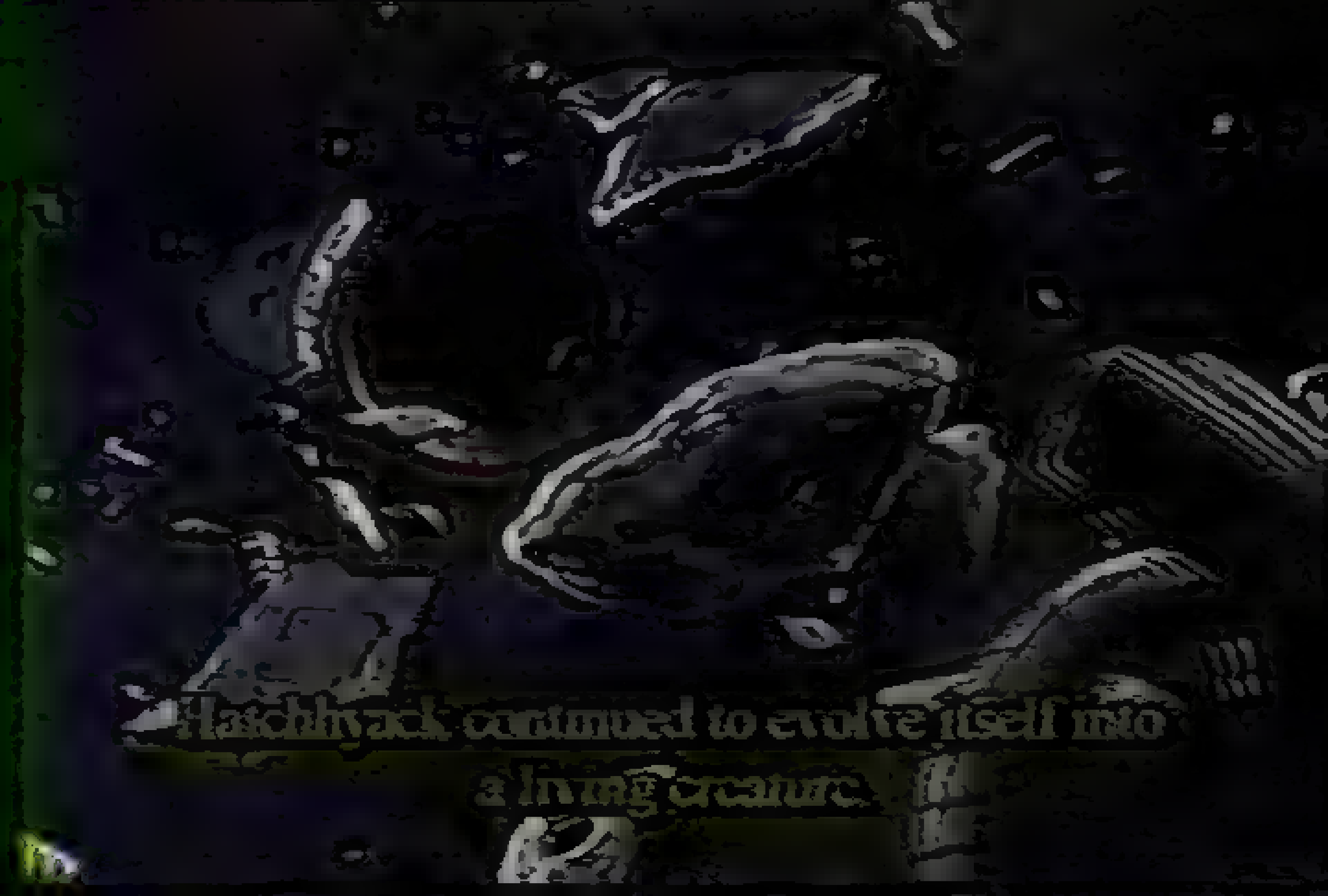

The space ship was launched from the
Planet Vegeta with my intense spite
toward Saiyans.

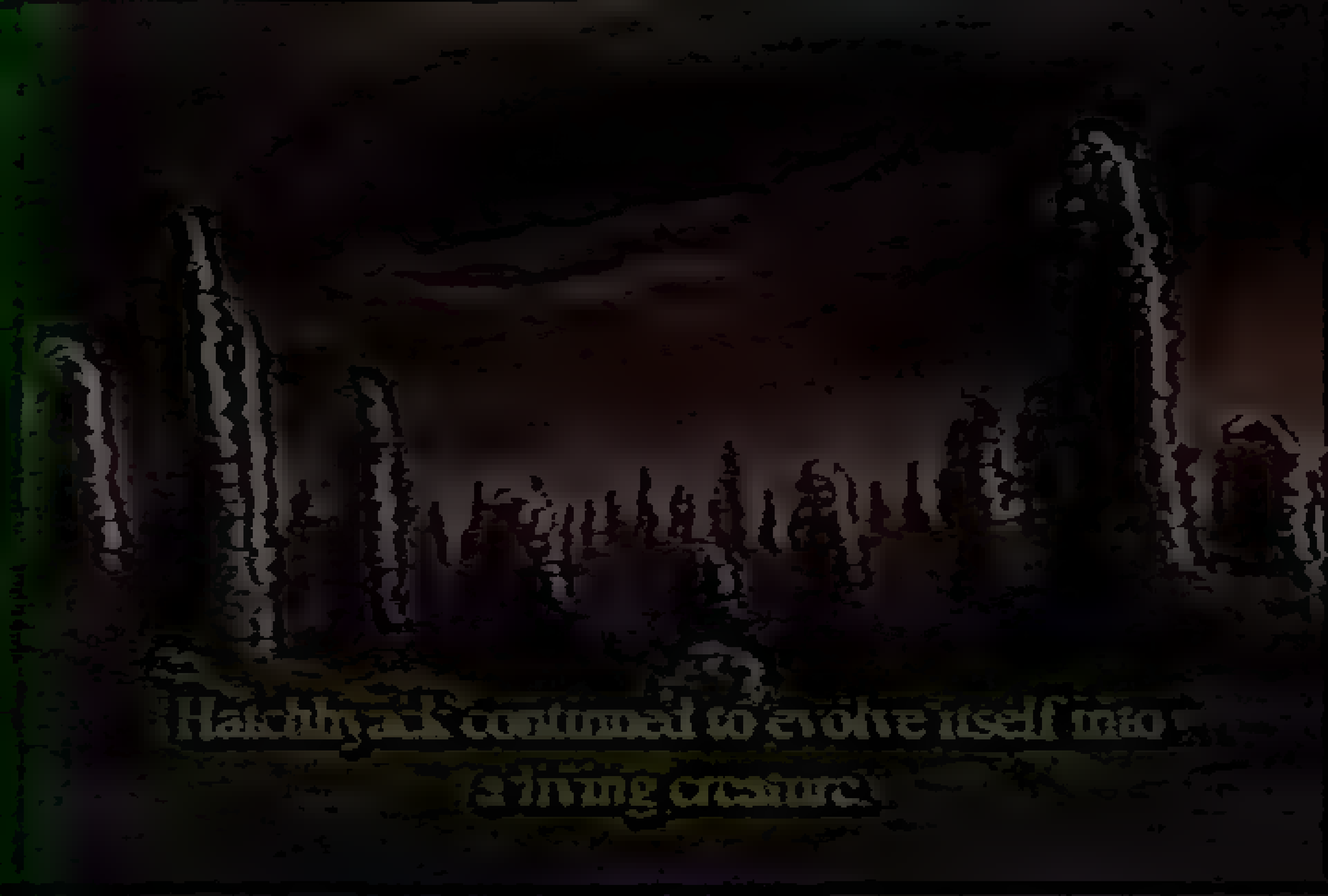

The space ship was launched from the
Planet Vegeta with an intense spite
toward Saiyans.

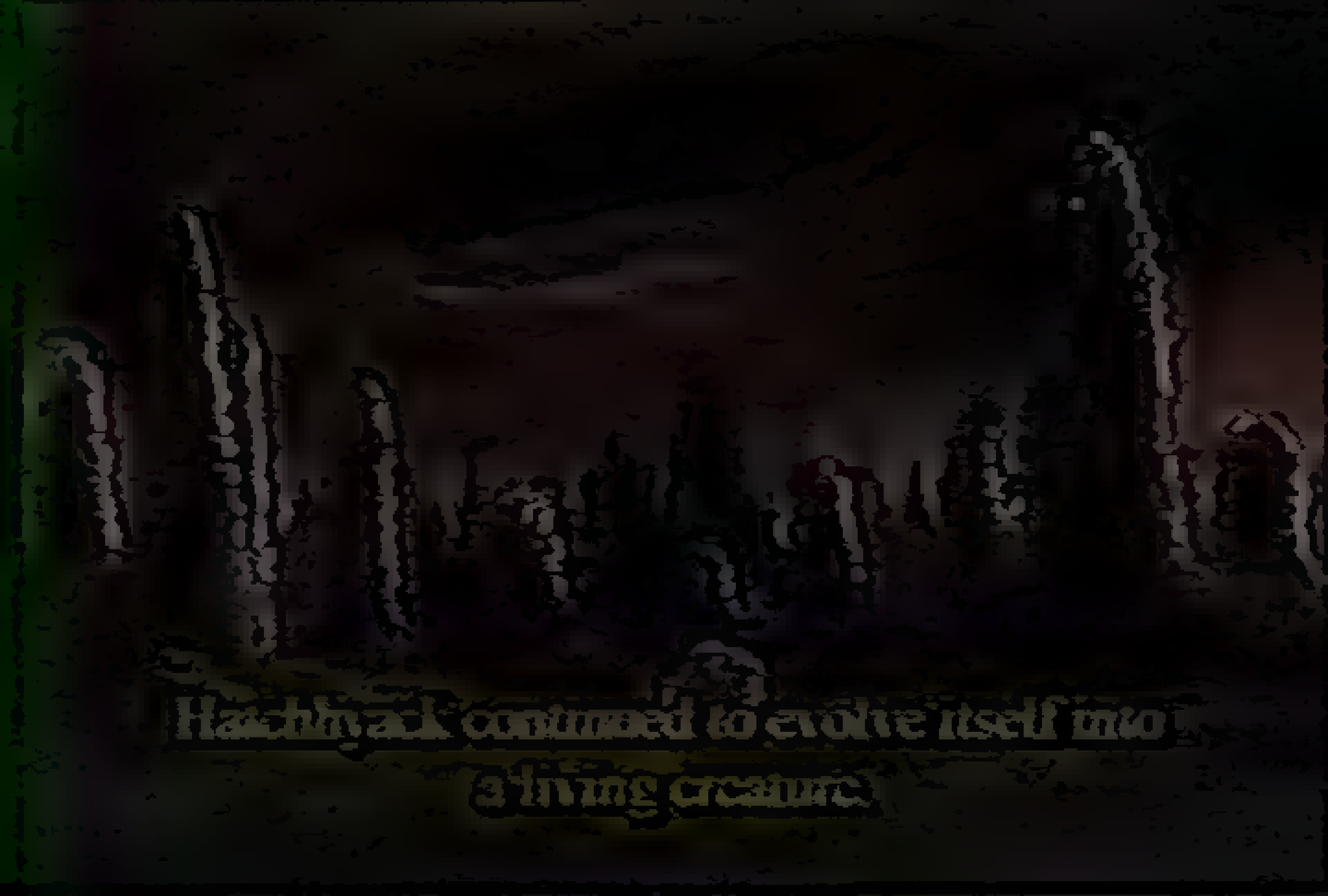

The ship soft-landed in the graveyard of
the space.


The ship soft-landed in the graveyard of
the space


The ship soft-landed in the graveyard of
the spa


continued to evolve itself into
a living creature.


continued to evolve itself into
a living creature

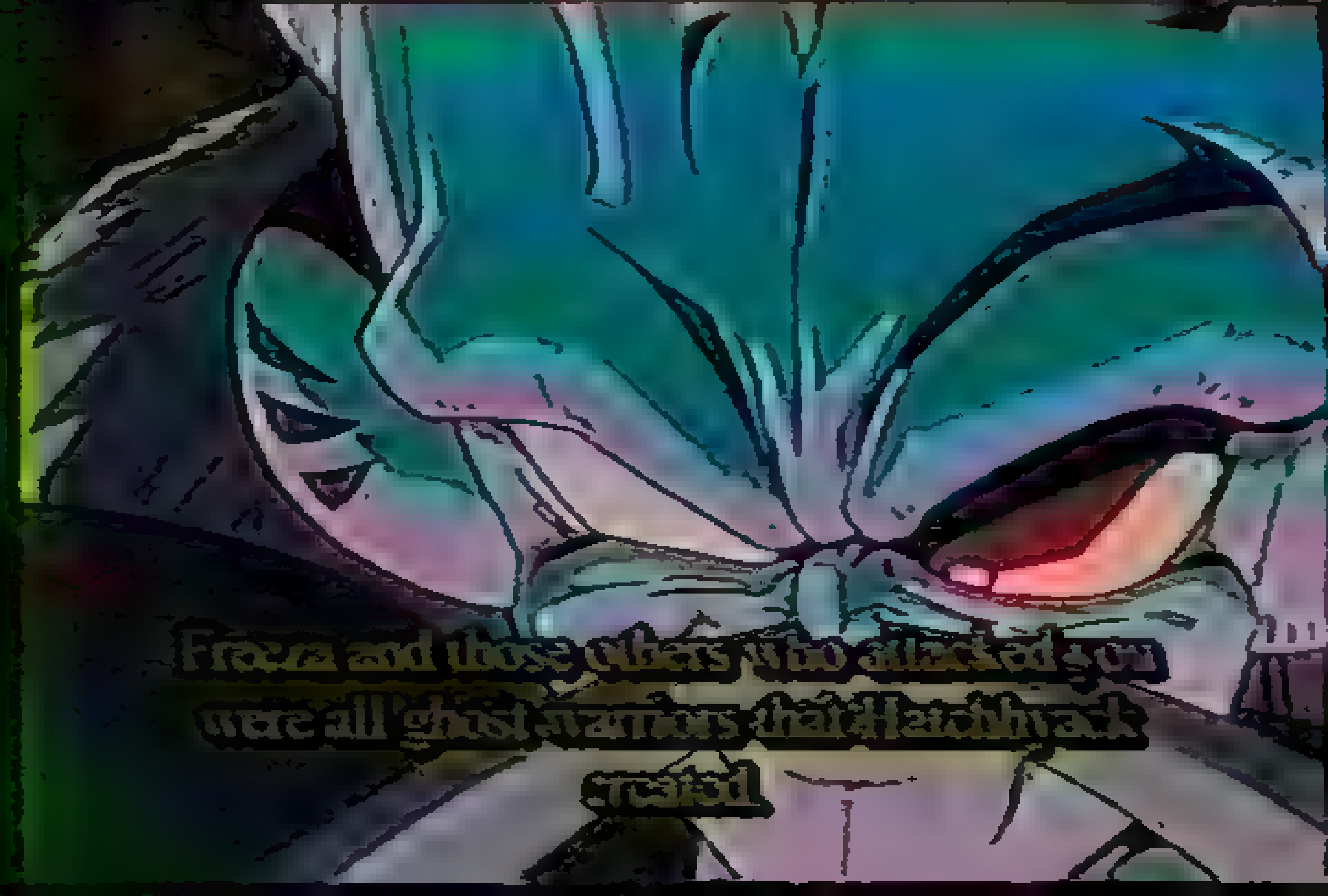

continued to evolve itself into
a living creature



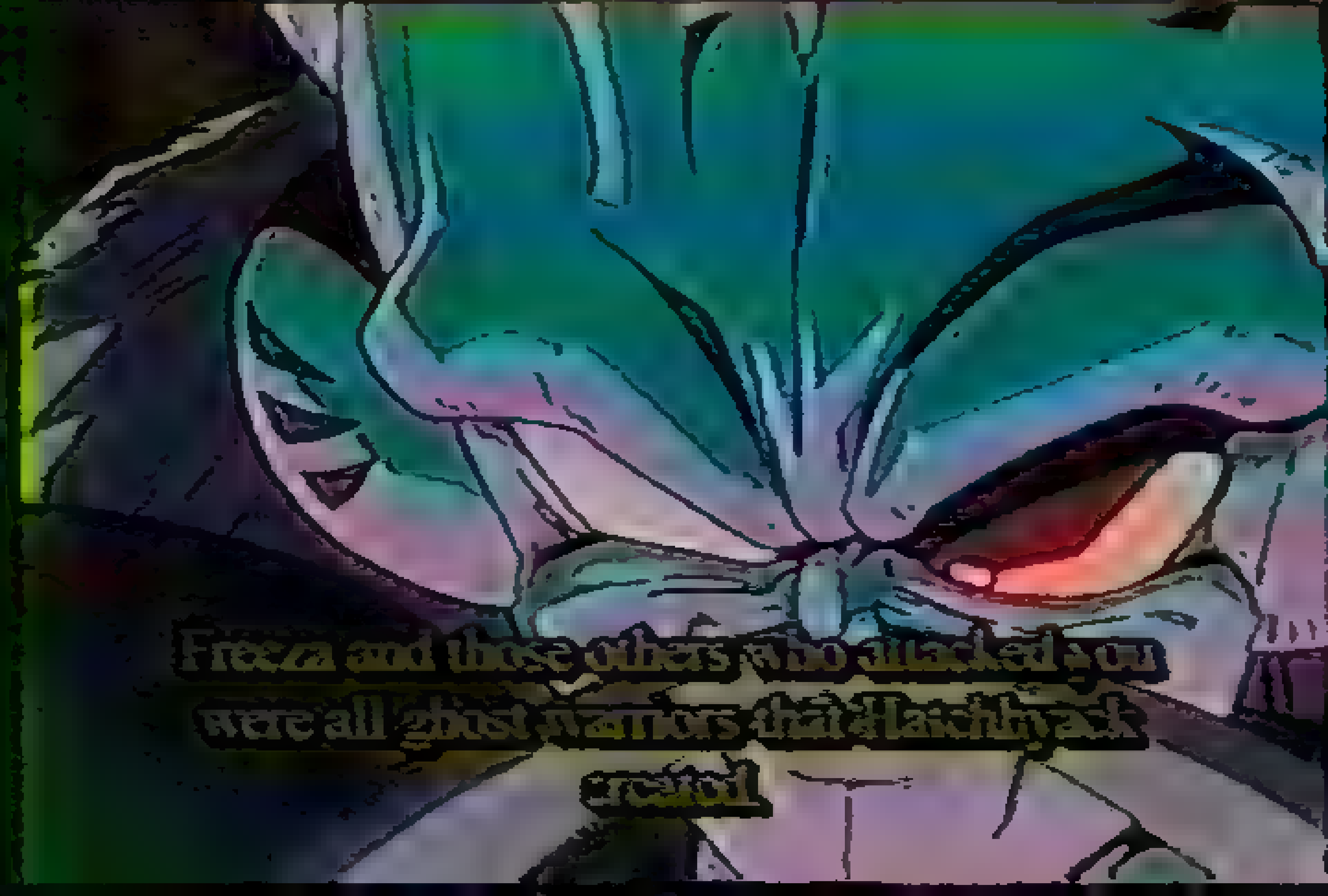


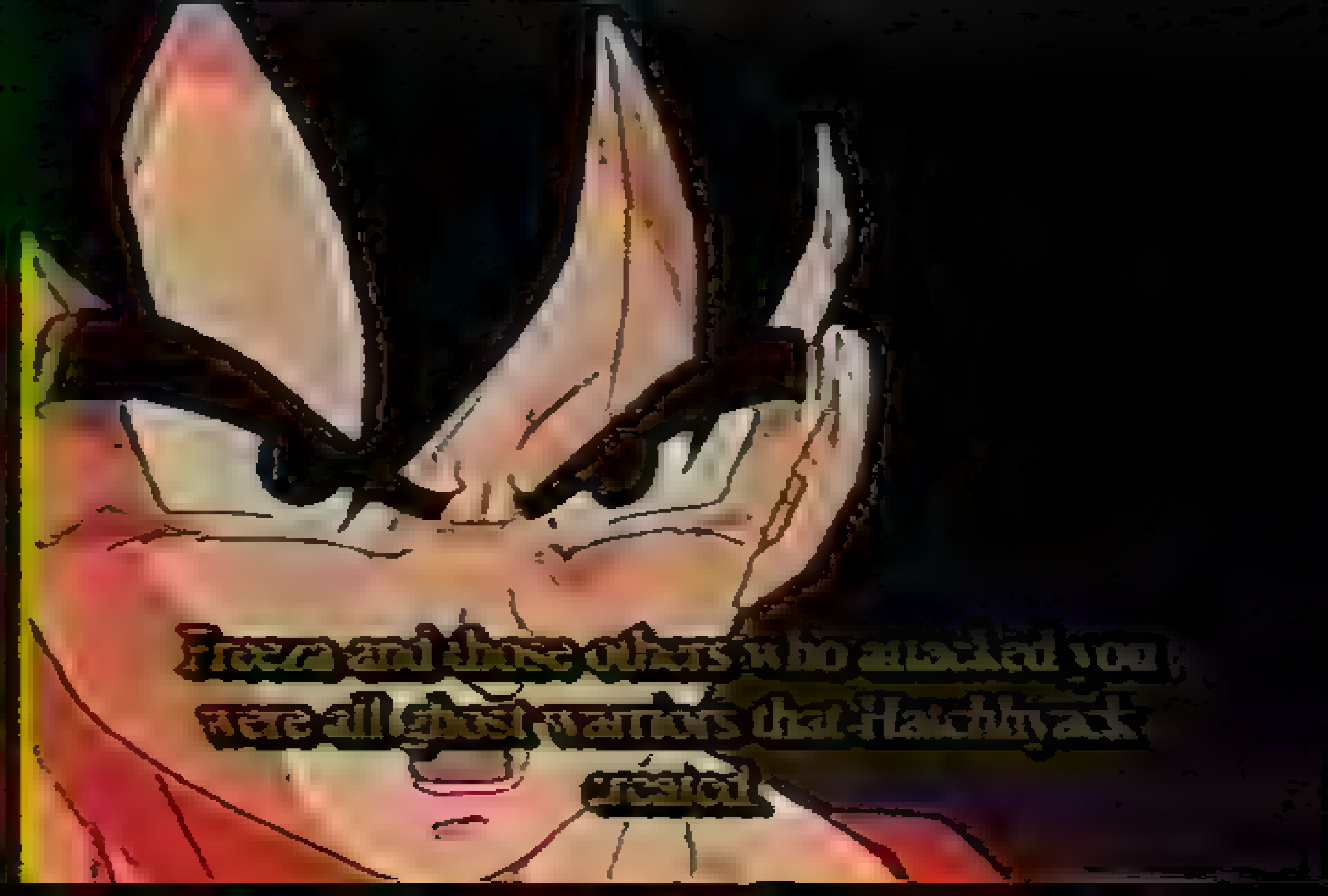




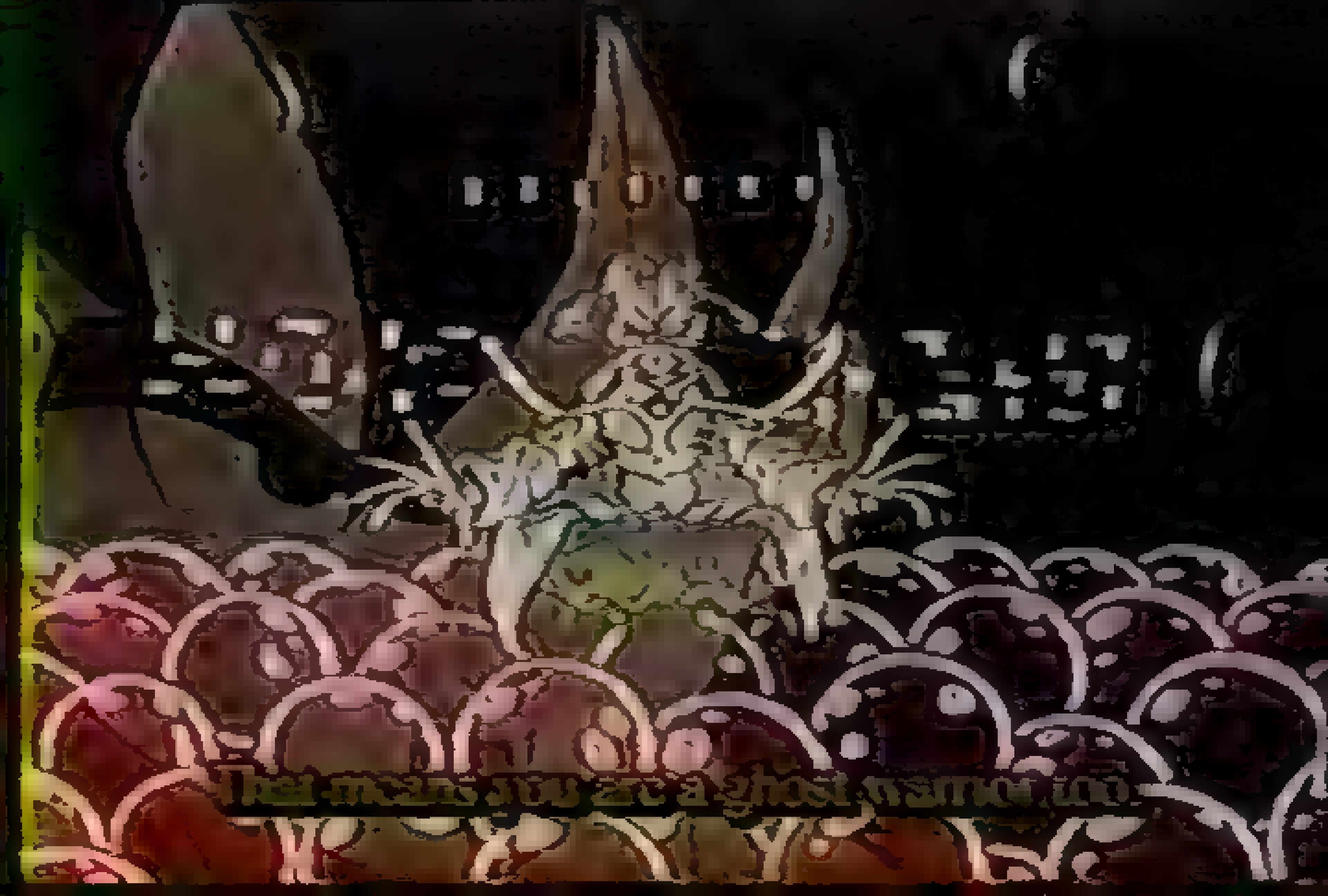

Freeza and those others who attacked you were all ghost warriors that Hatchiyack created


Frieza and those others who attacked you were all ghost warriors that Hatchiyack created


Freeza and those others who attacked you were all 'ghost warriors' that Hatchiyack created


Freeza and those others who attacked you
were all ghost warriors that Hatchiyack
created

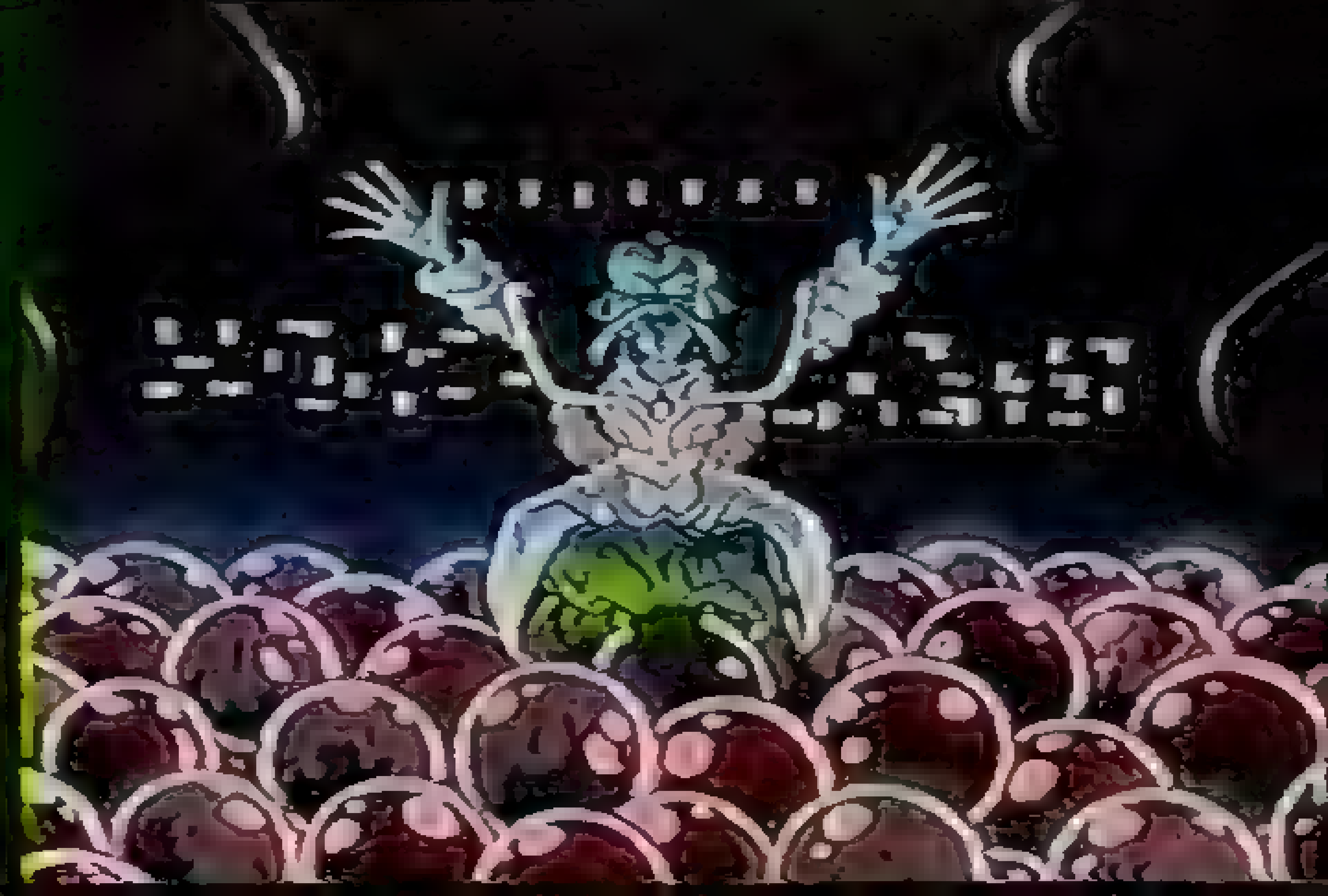

That means you are a giant warrior too.



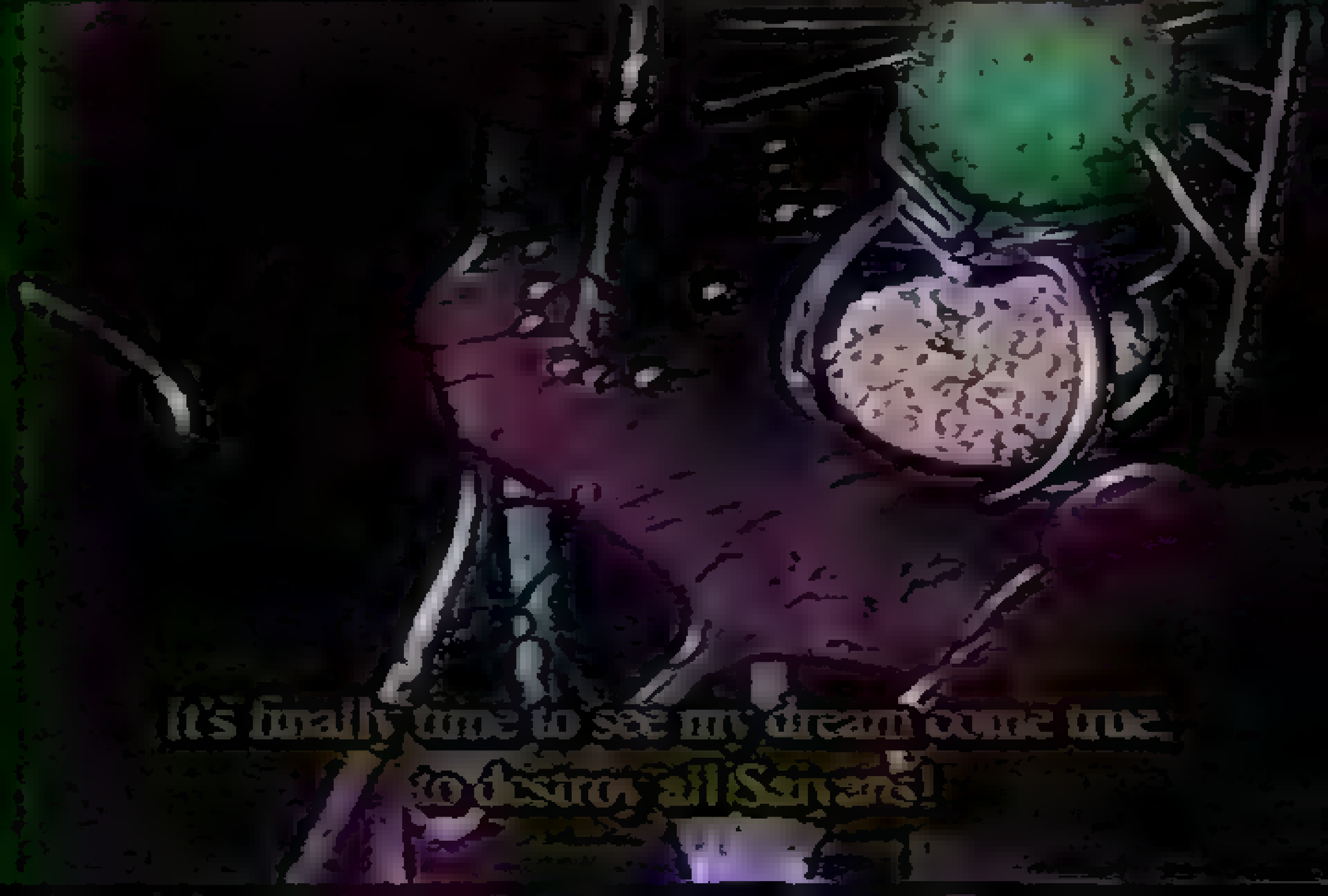

Yes. I am the ultimate ghost warrior that


Yes, I am the ultimate ghost armor that
Haschwalt has created!


I am the ultimate ghost warrior that
has created




It's finally time to see my dream come true,
to destroy all Saiyans!


It's finally time to see my dream come true,
to destroy all Saiyans!

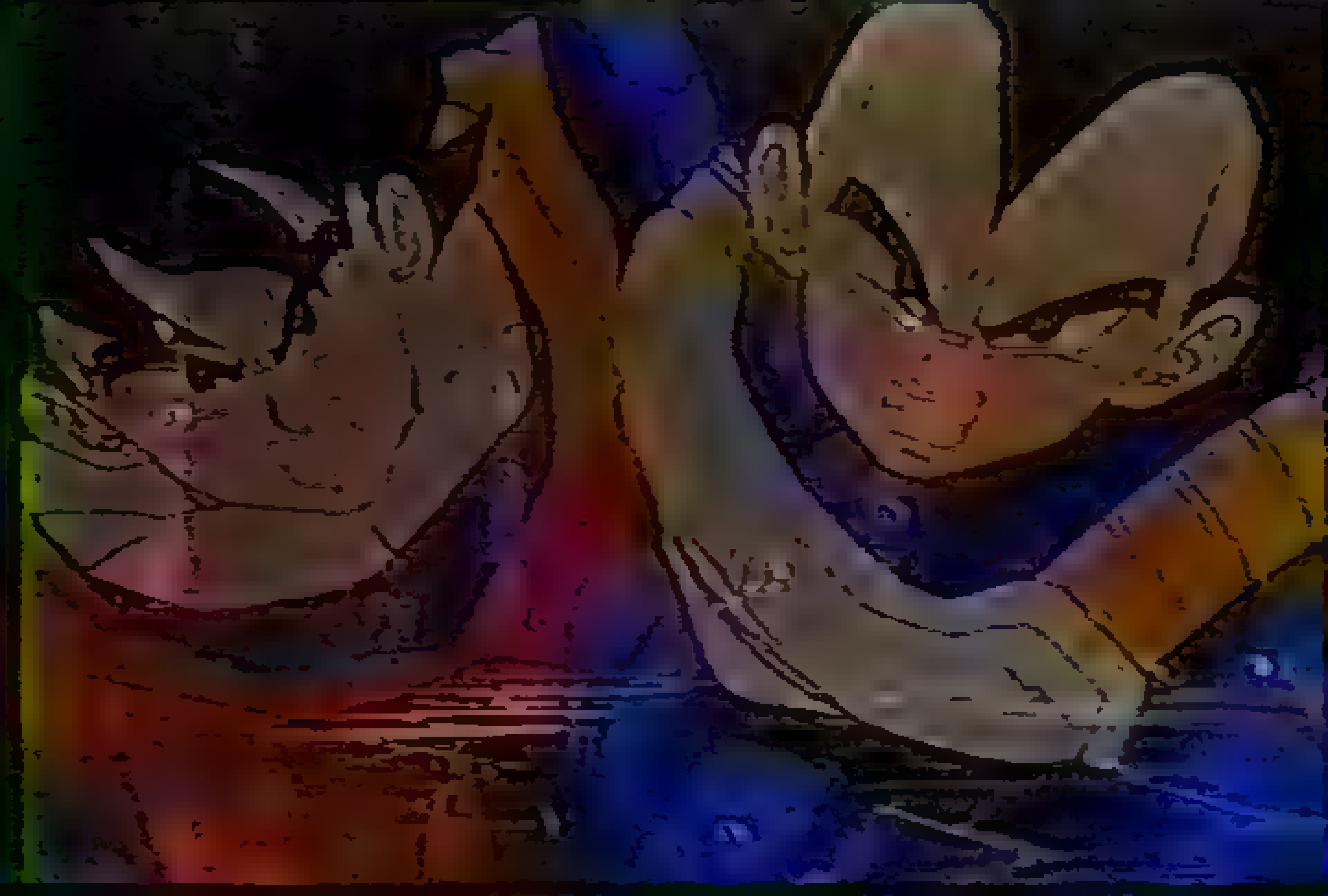



He finally won!

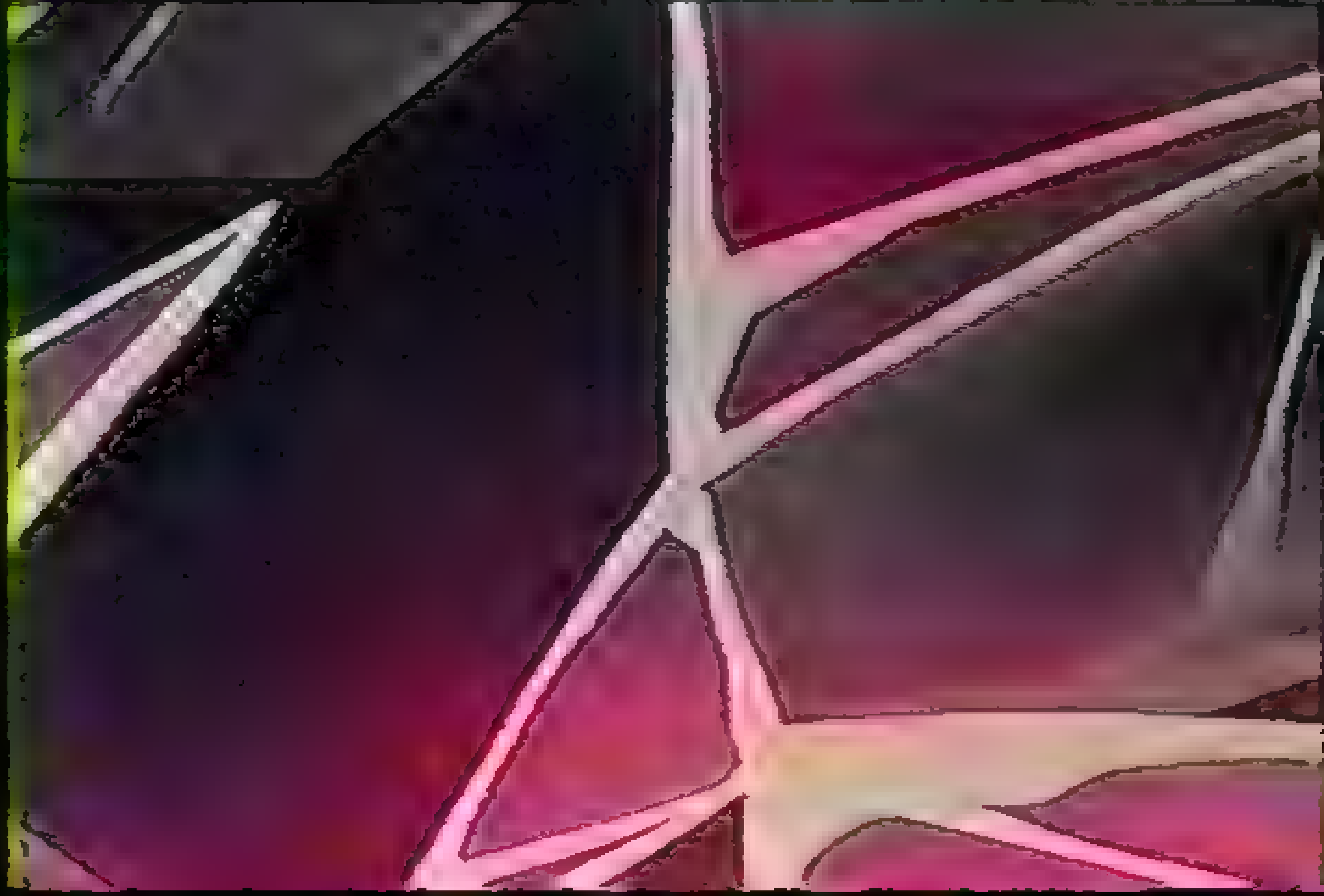




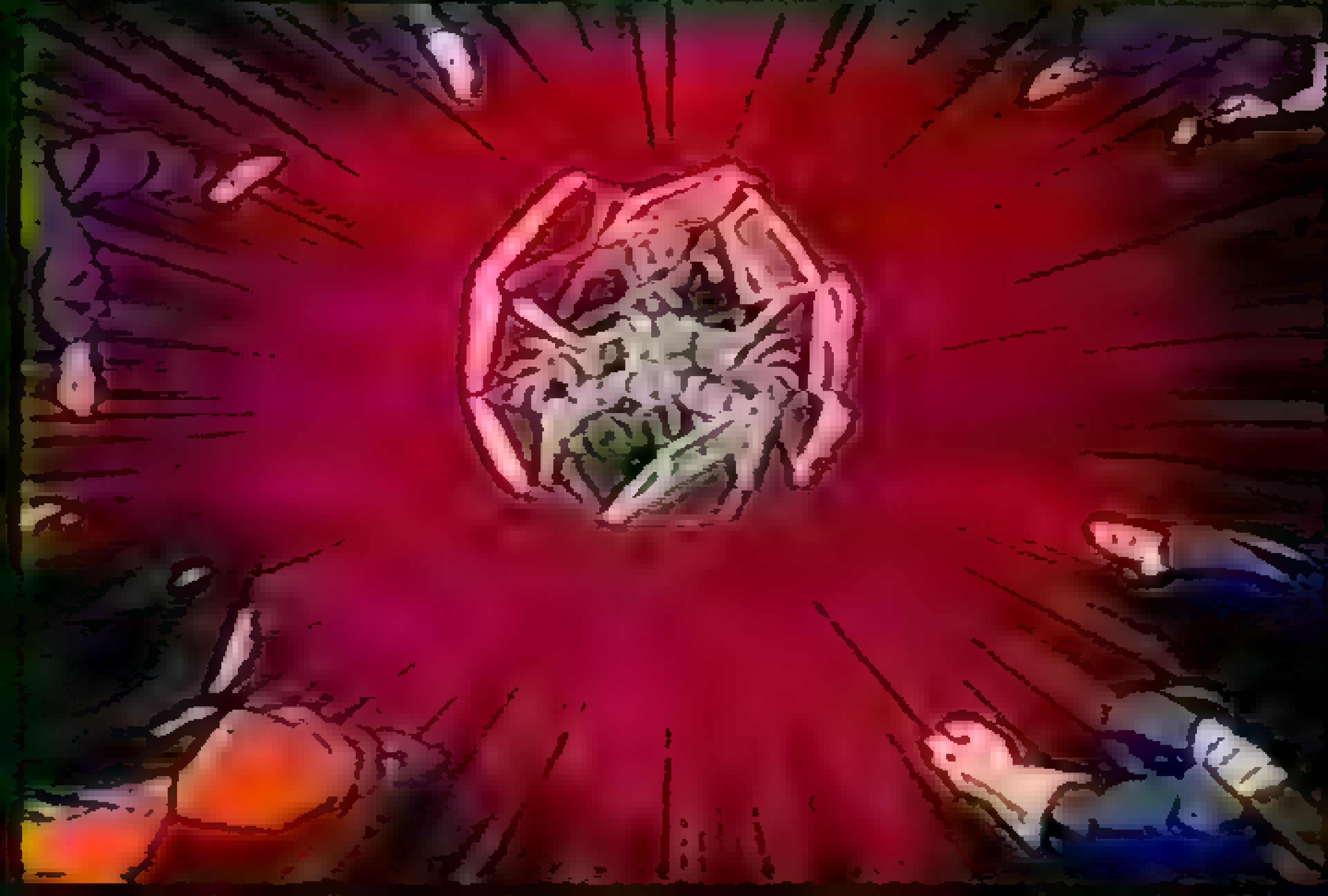








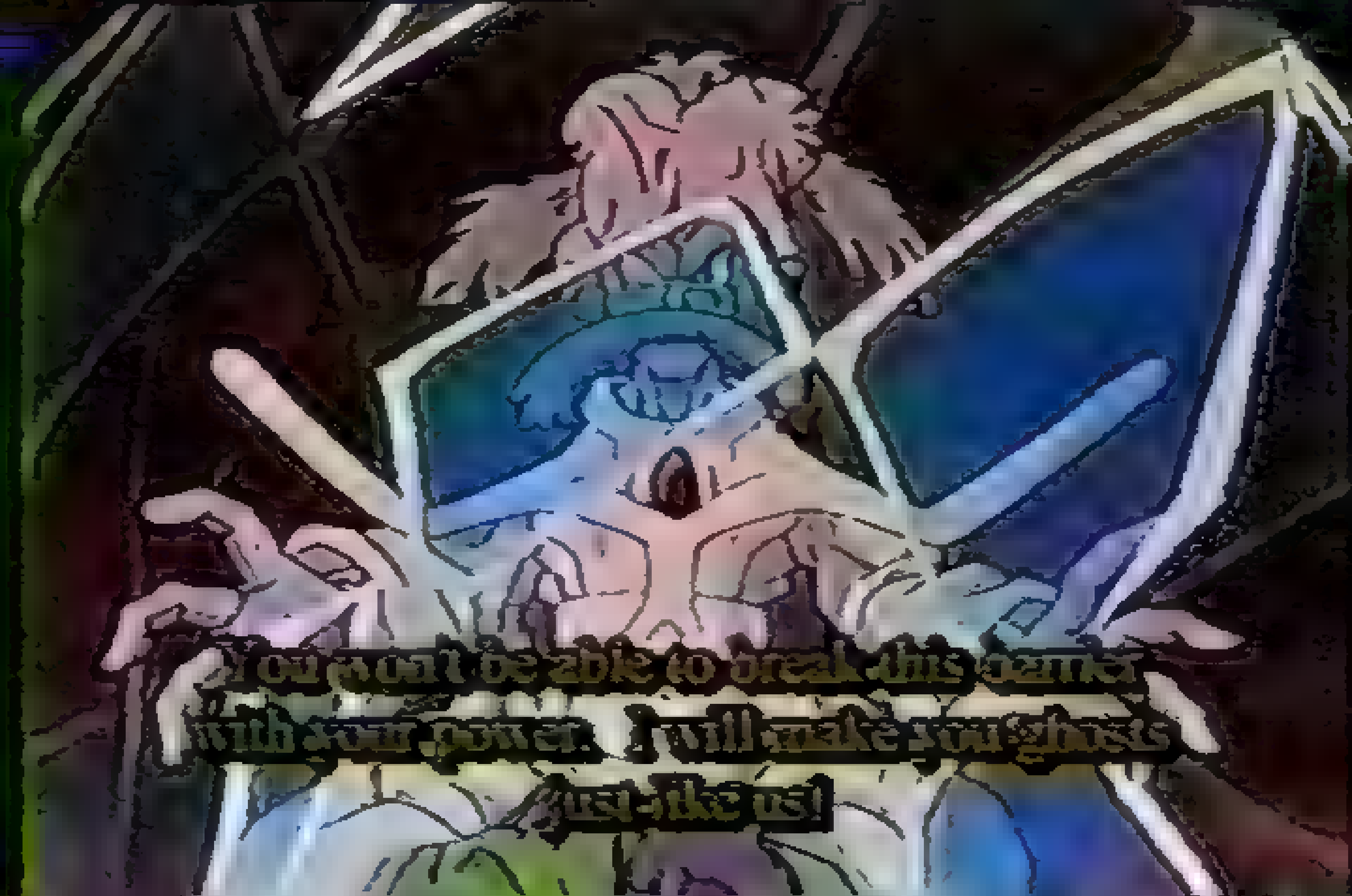









You won't be able to break this barrier
with your power. I will make you ghosts
just like us!


You won't be able to break this barrier
with your power. I will make you ghosts
just like us!


You won't be able to break this barrier with your power. I will make you ghosts just like us!



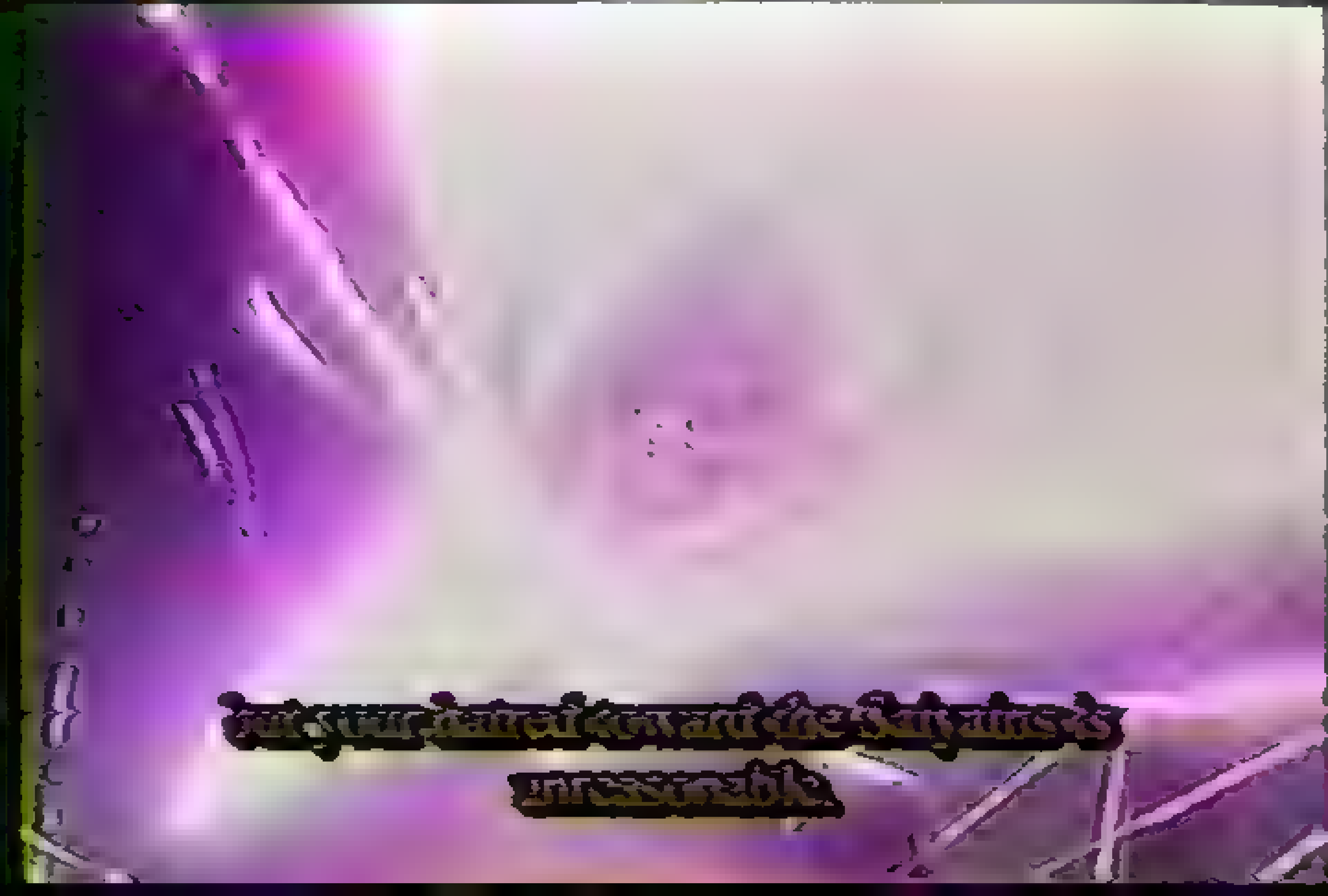


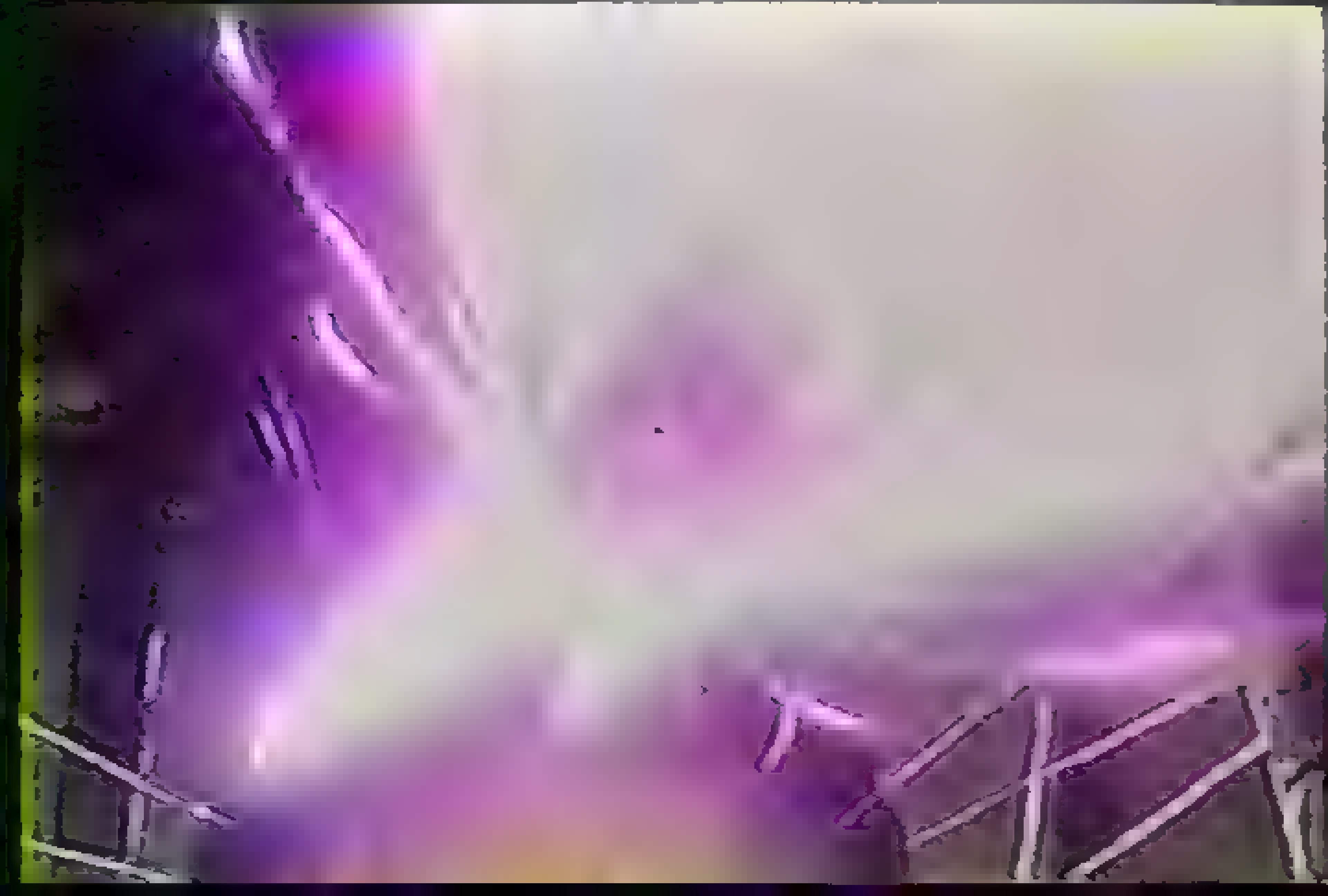


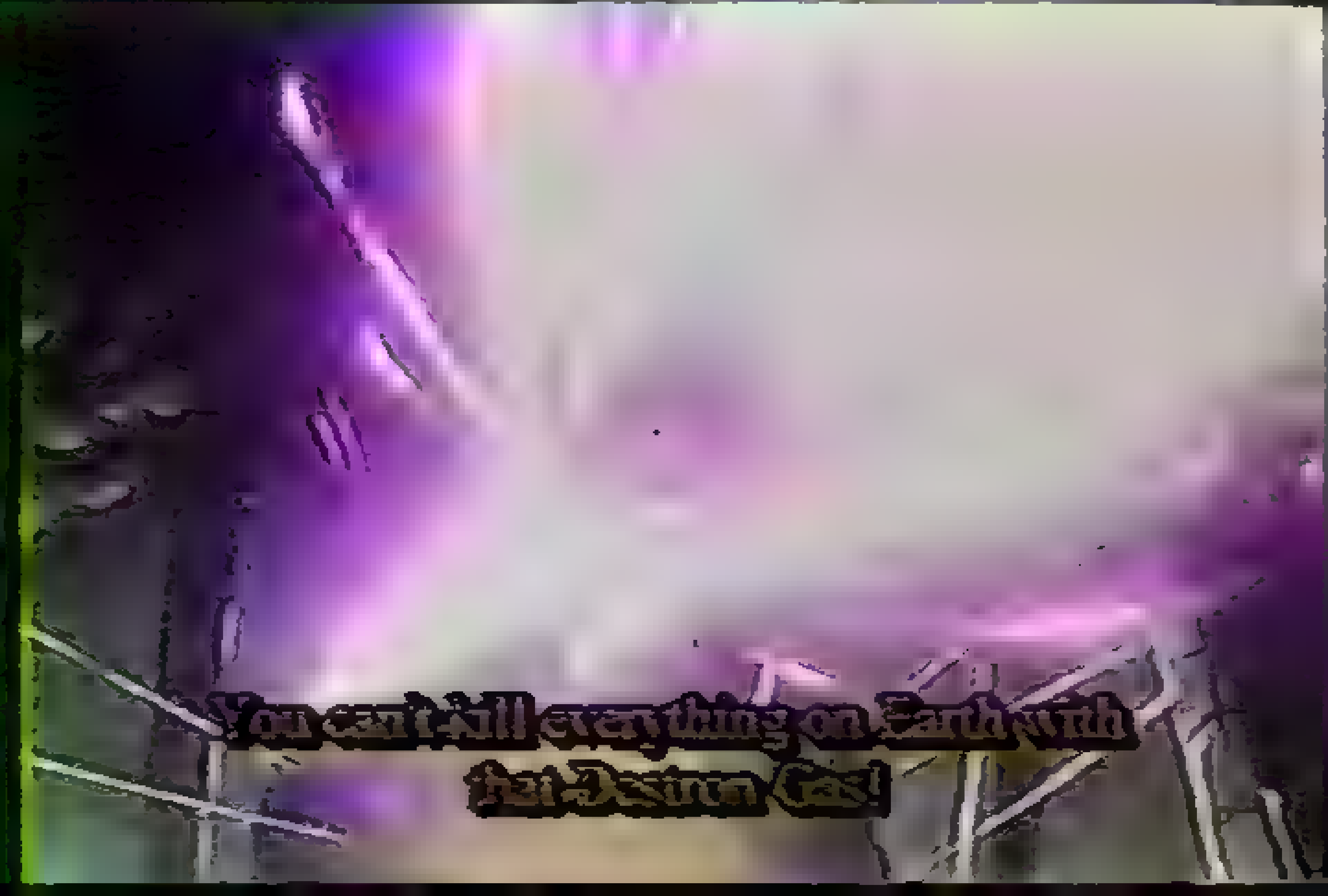


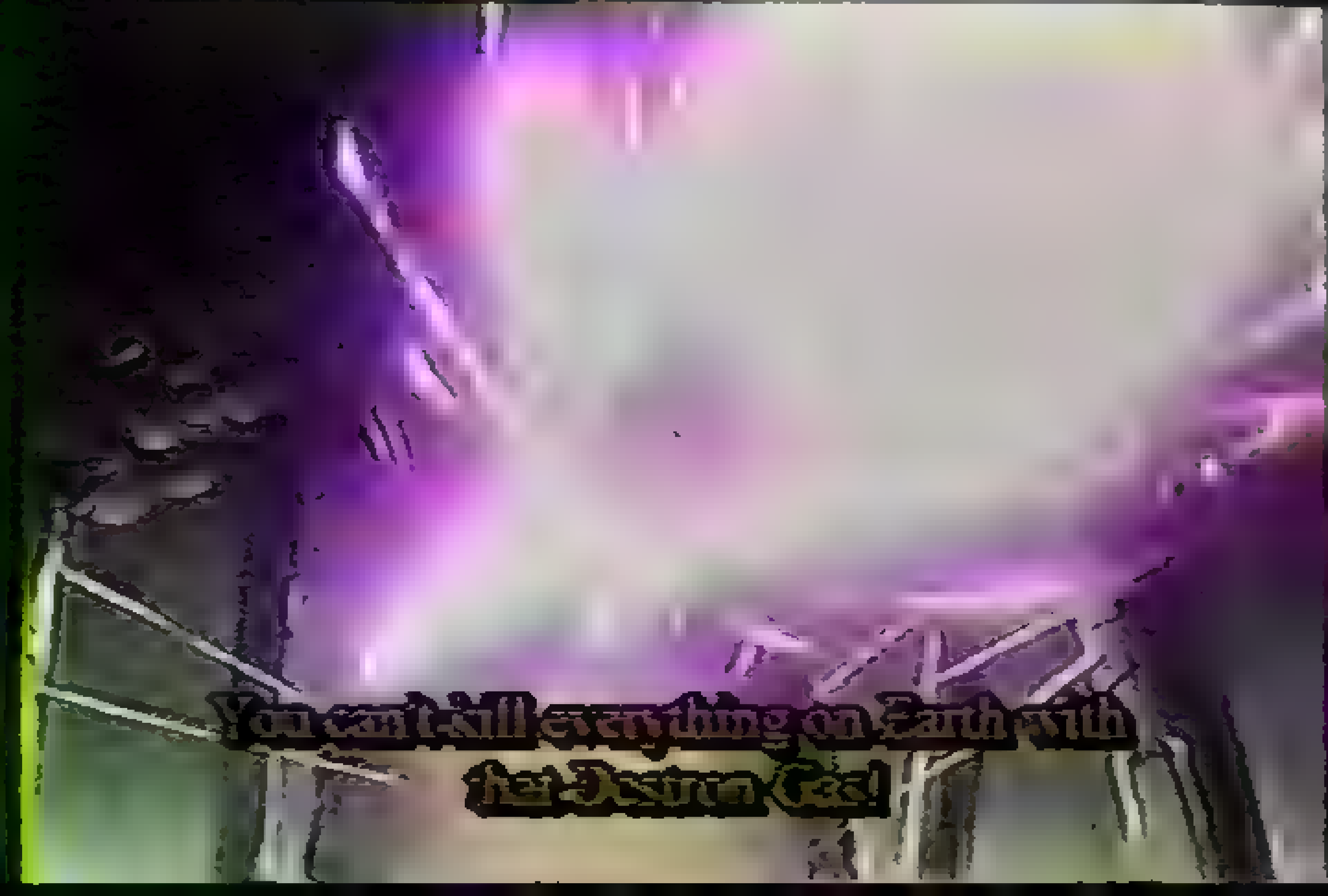









You can't kill everything on Earth with
just Arsine Gas!


You can't kill everything on Earth with


The Earth has nothing to do with this!!

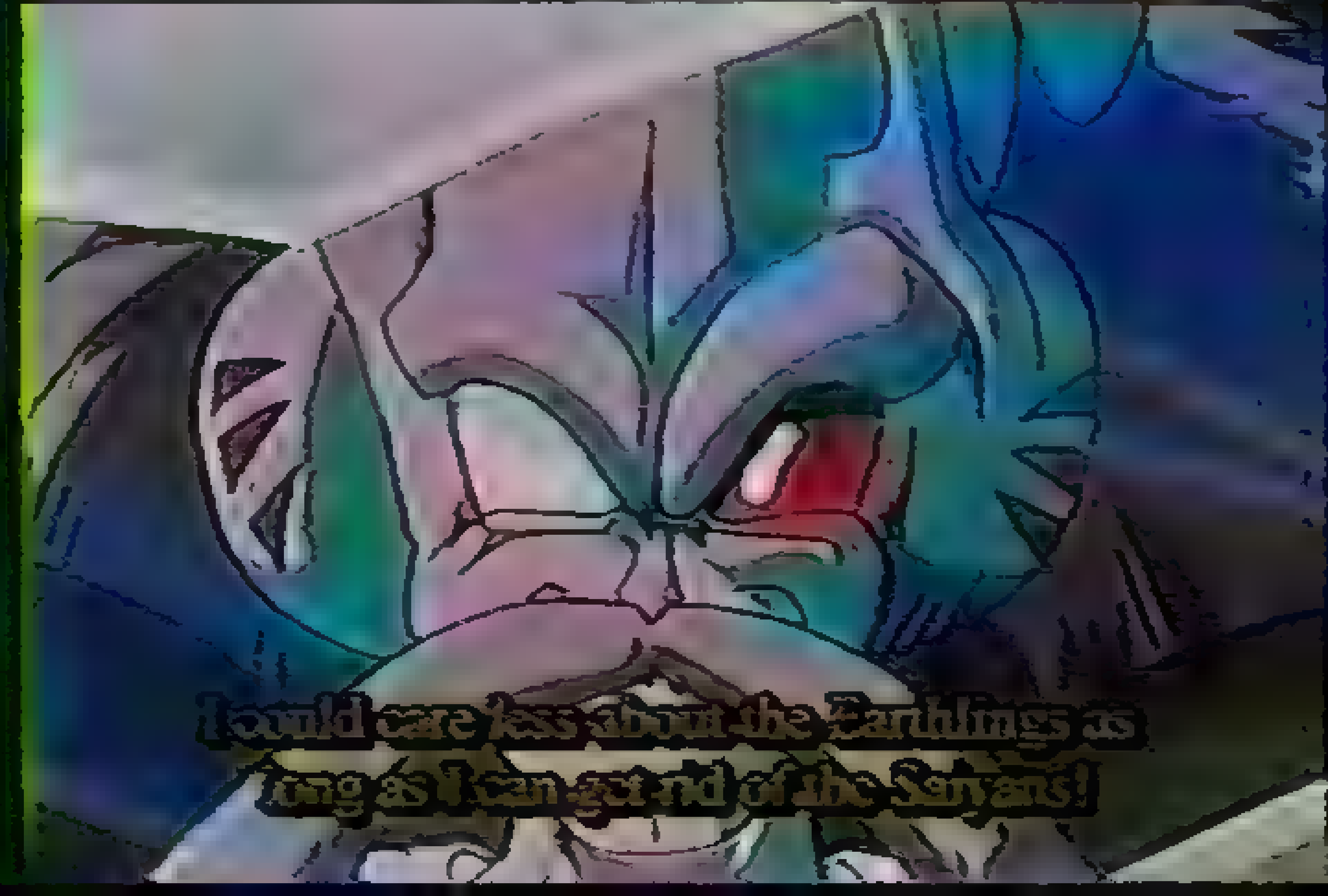


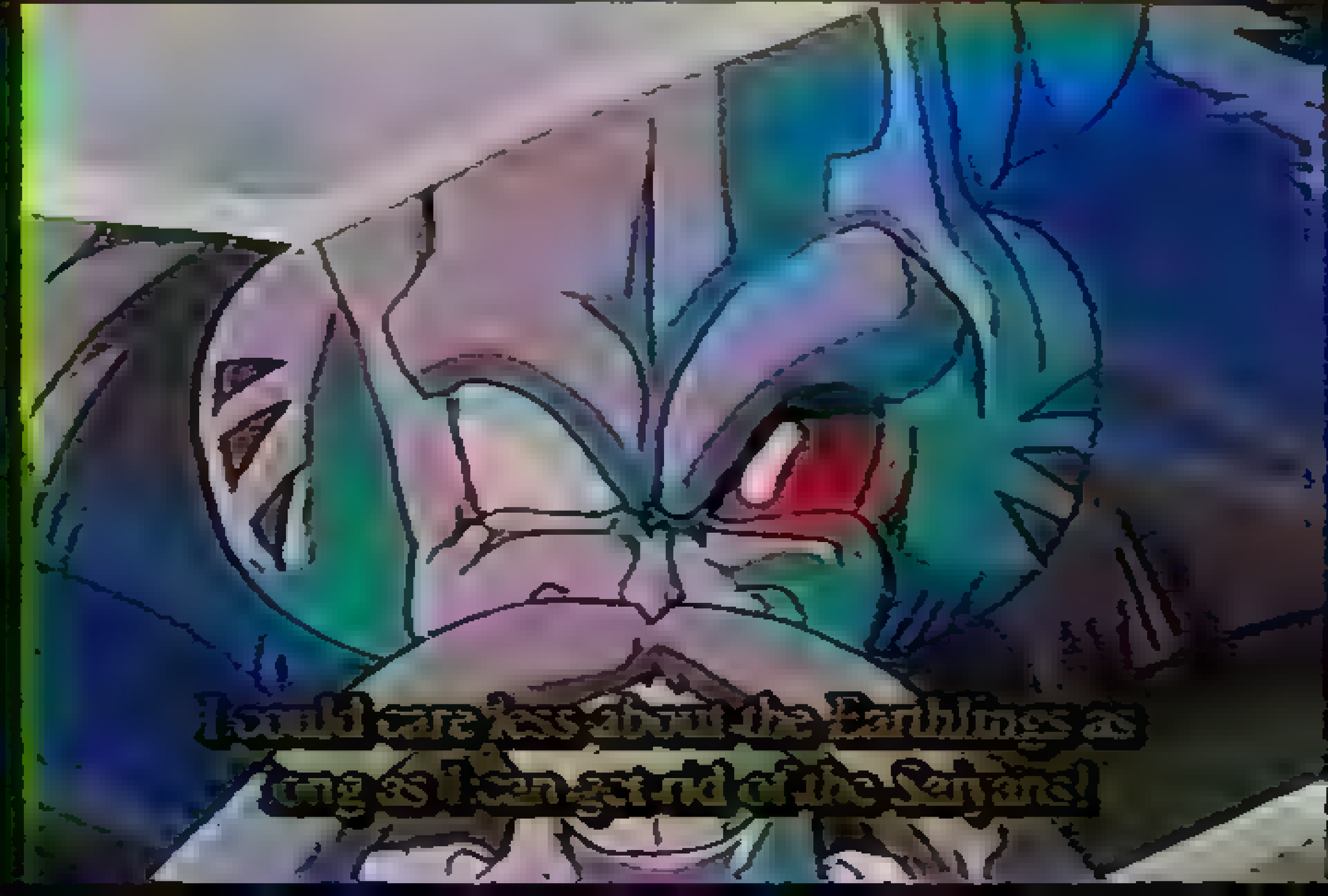

Shut up! Don't talk as if you understand
something, Saiyan!!

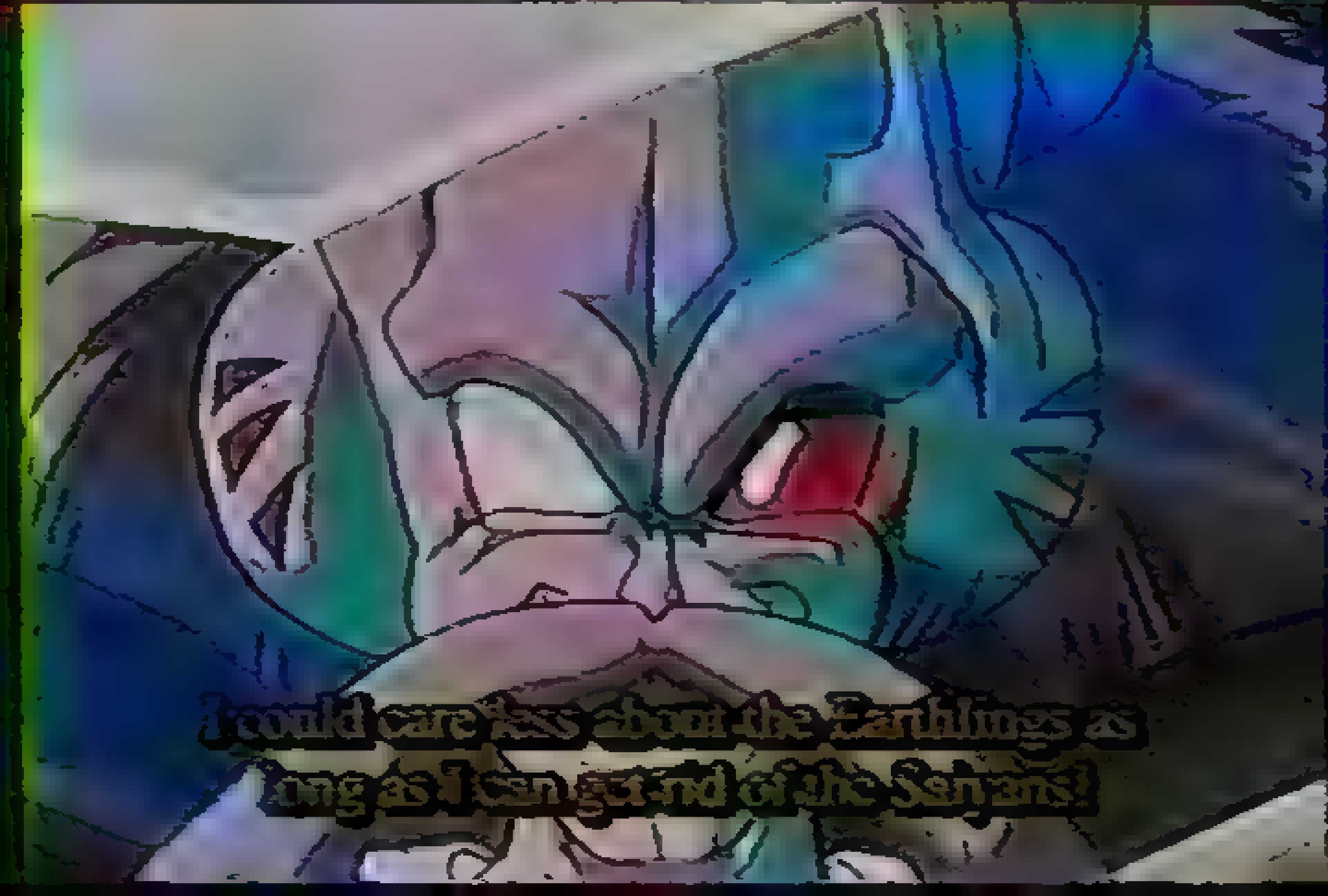

Shut up! Don't talk as if you understand
Saiyan!


I am not a Saiyan!! I am an Earthling!!


I am not a Saiyan! I am an Earthling!!


I could care less about the Earthlings as
long as I can get rid of the Saiyans!


I could care less about the Earthlings as long as I can get rid of the Saiyans!


I could care less about the Earthlings as
long as I can get rid of the Saiyans!


What did you say?

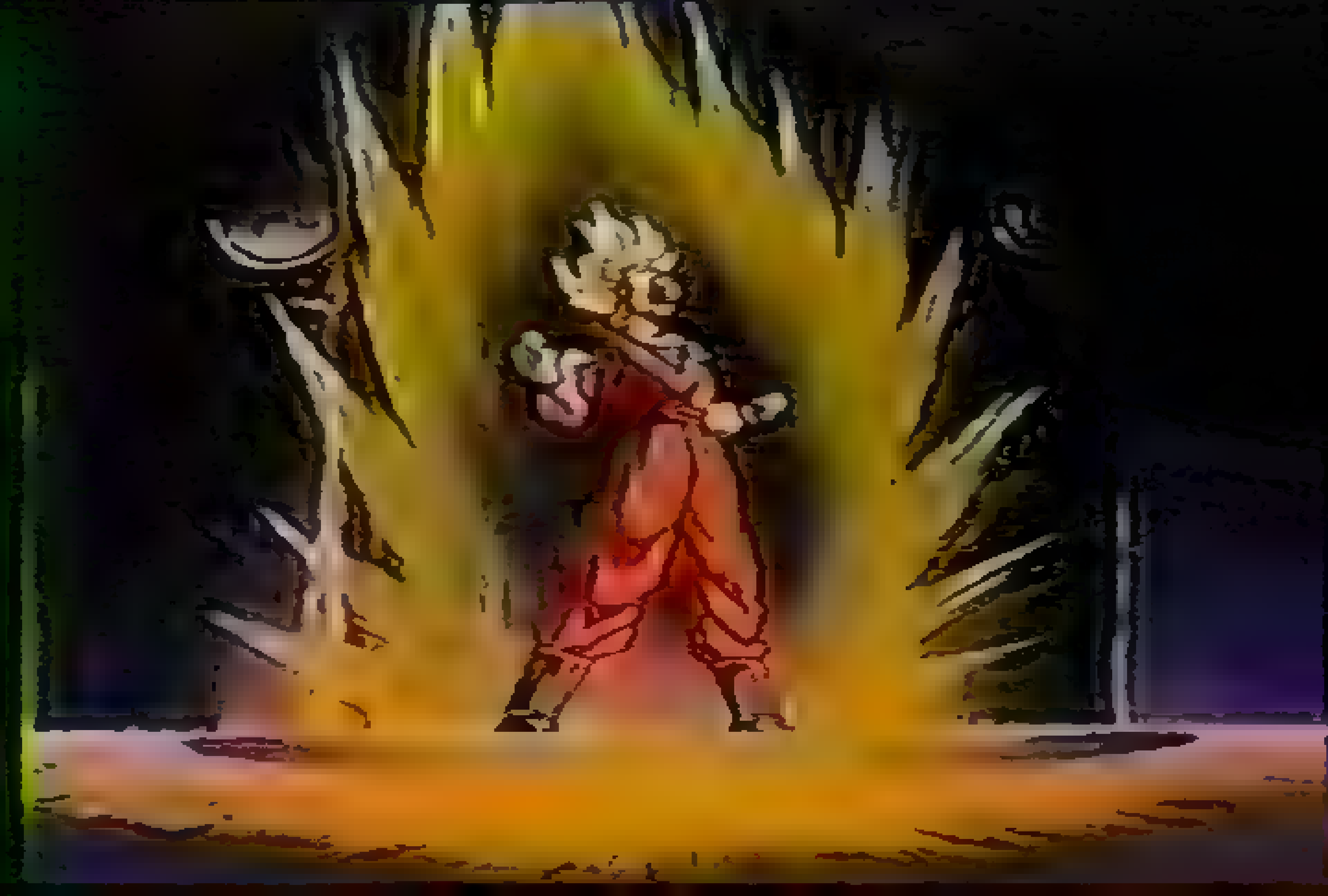

I will take whatever measure available to
get rid of Senpai!!


I will take whatever measure available to
get rid of Sanzo's!!

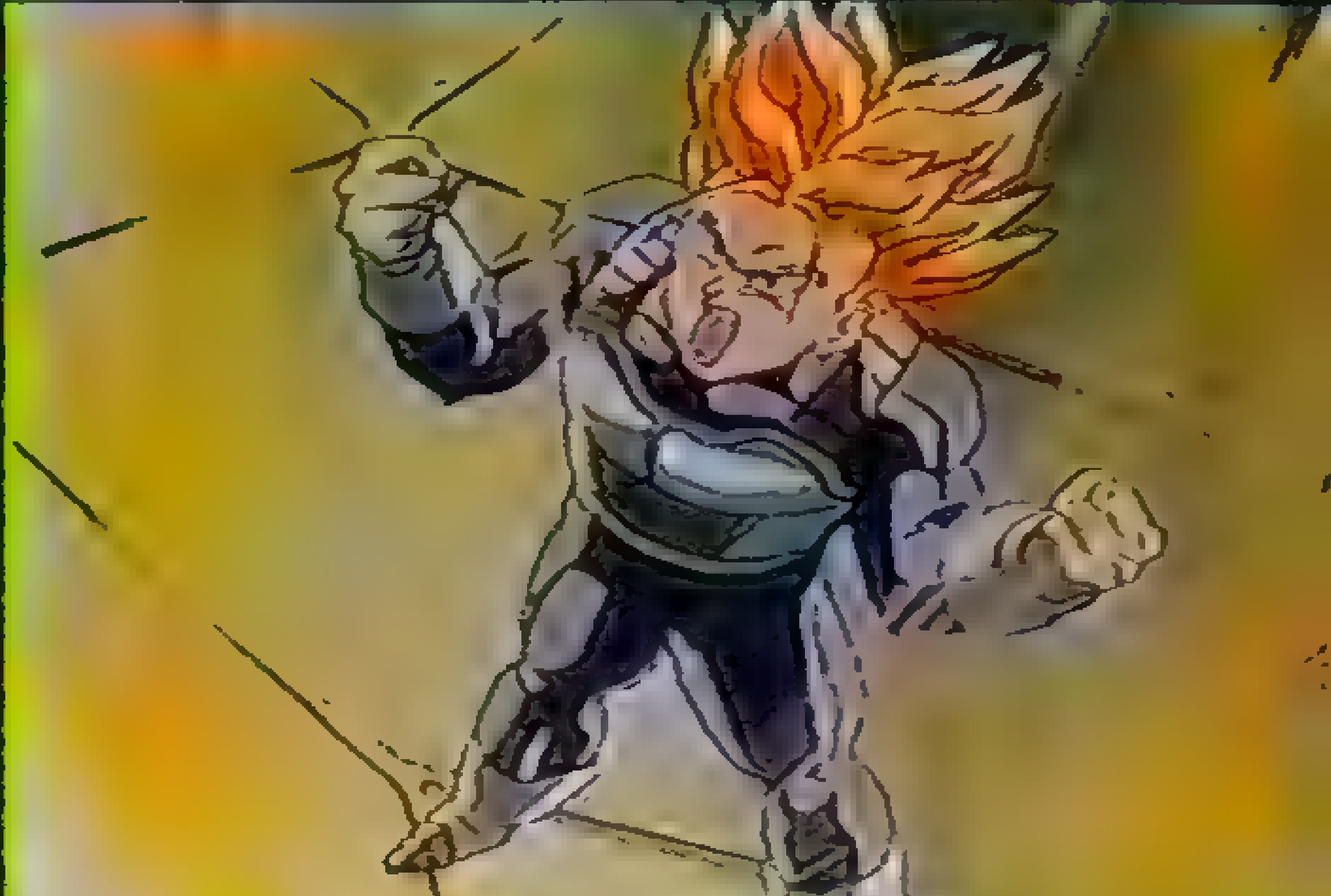


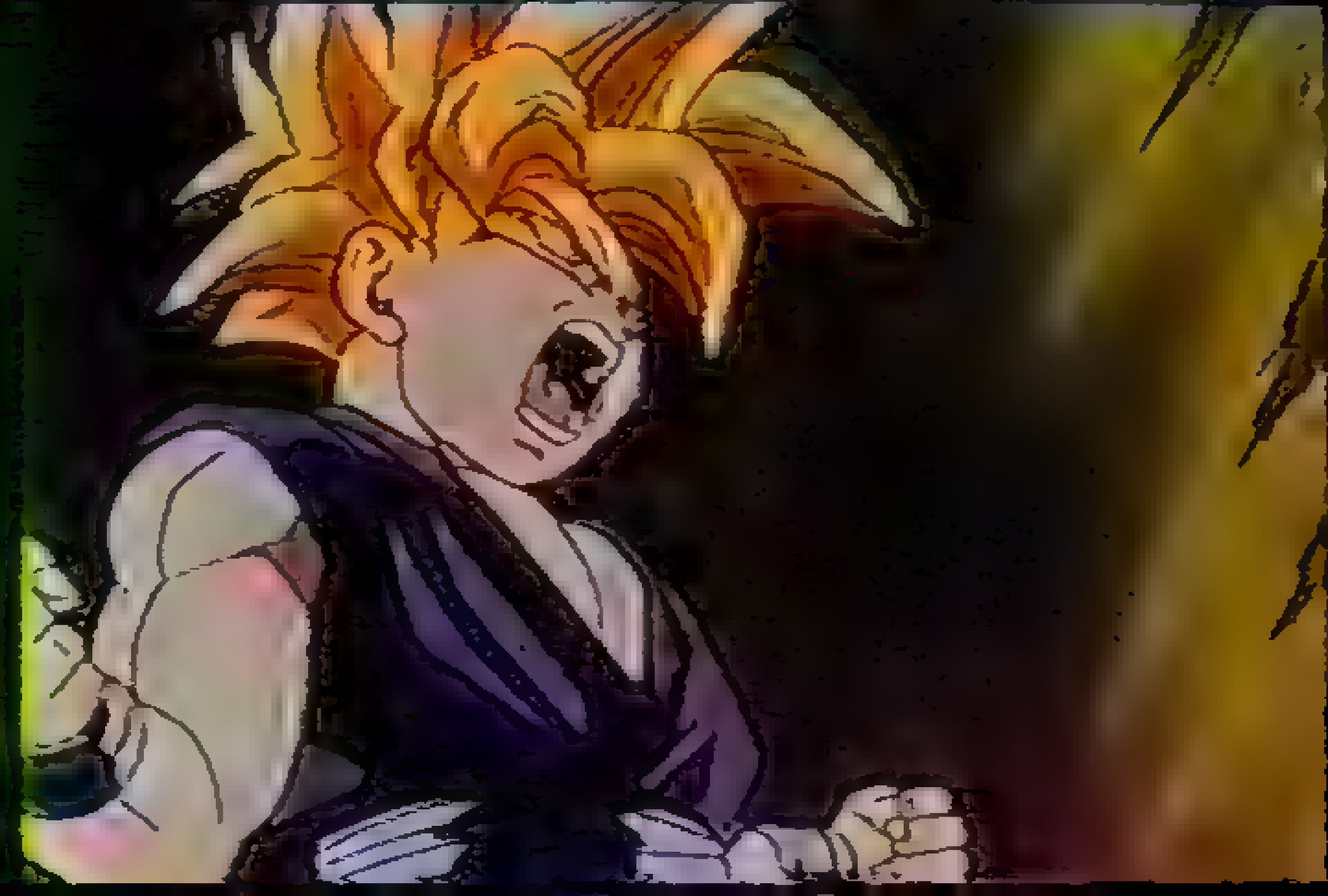

I am an Earthling! I won't let you destroy
the Earth!!!

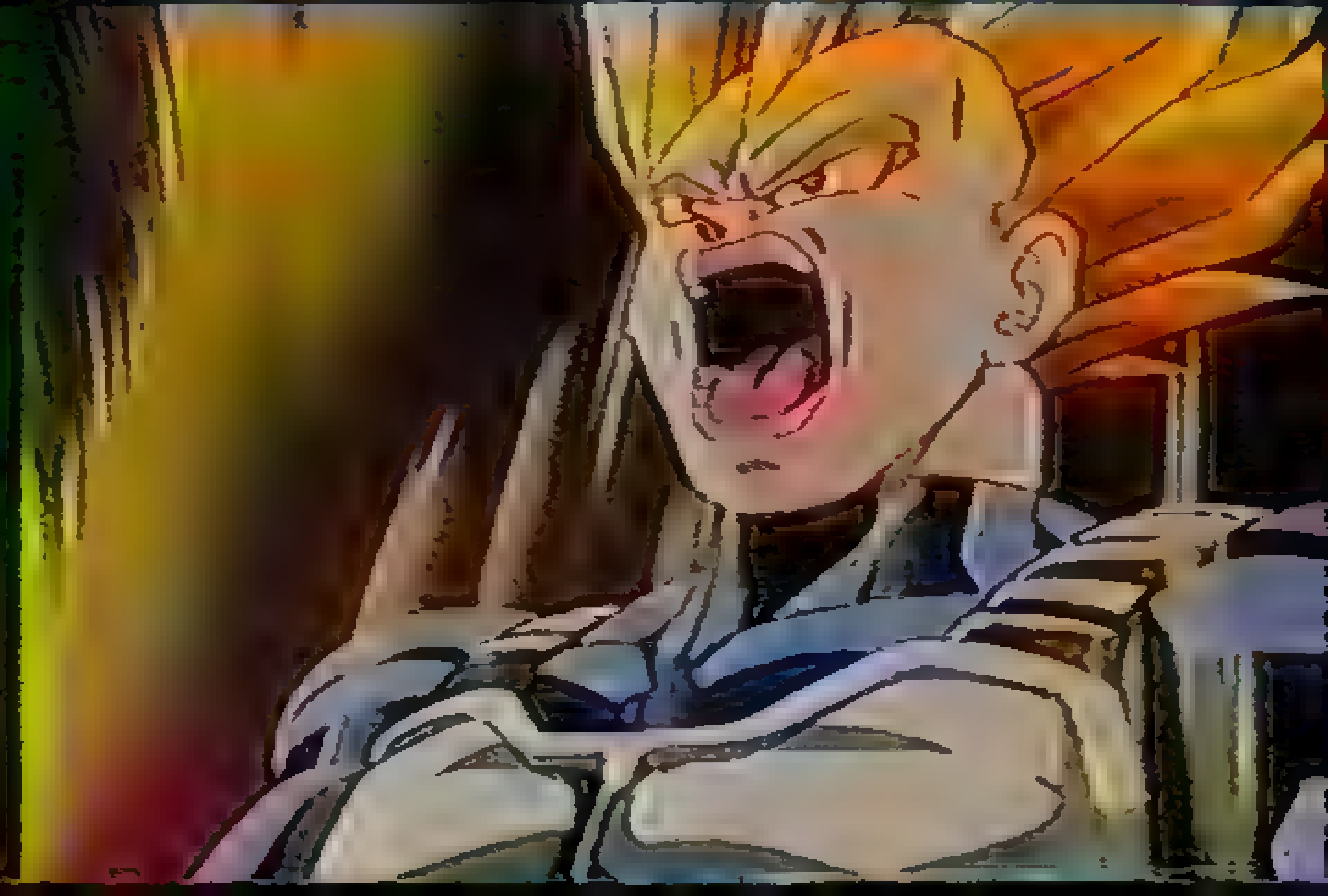

I am an Earthling! I won't let you destroy
the Earth!!!

















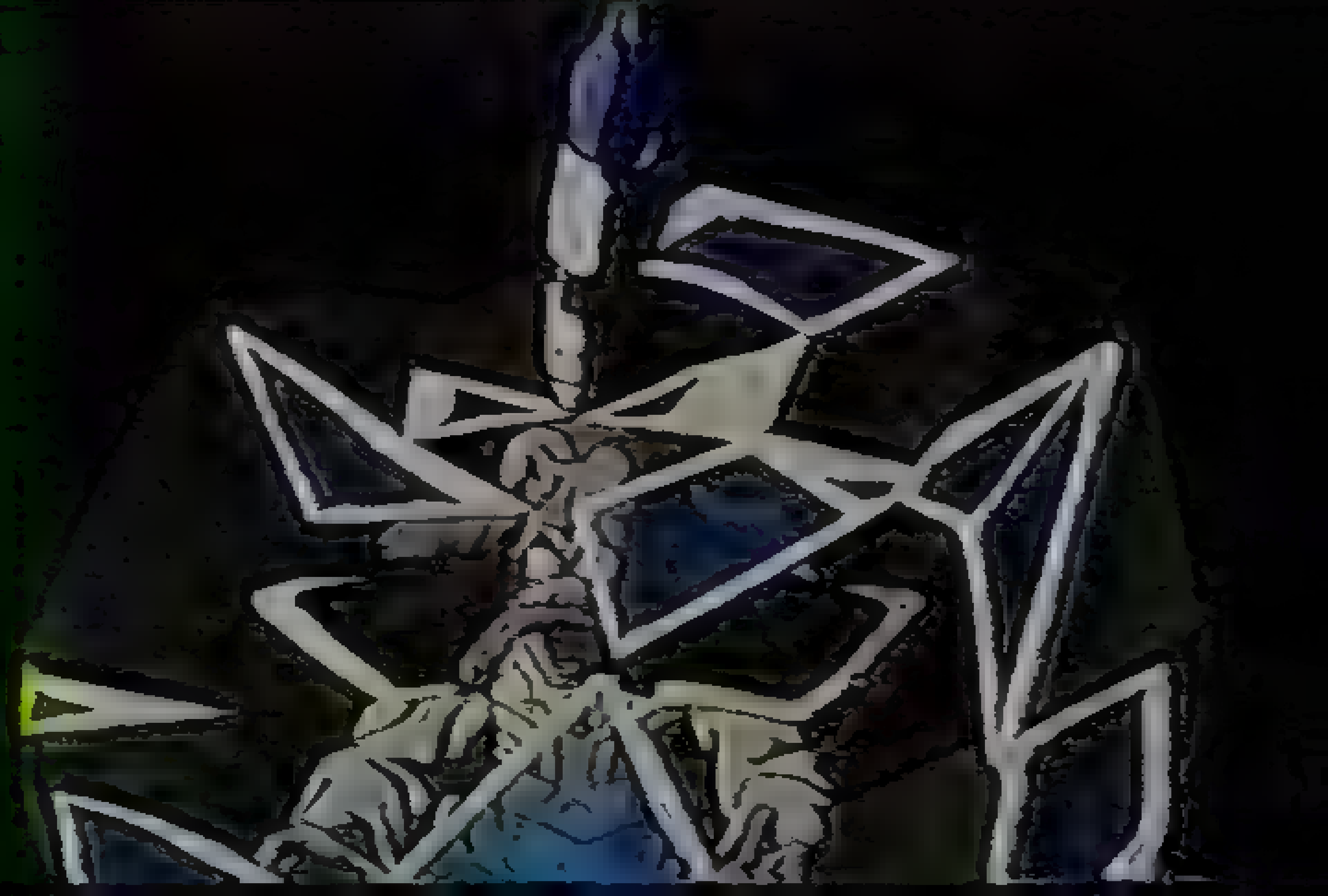




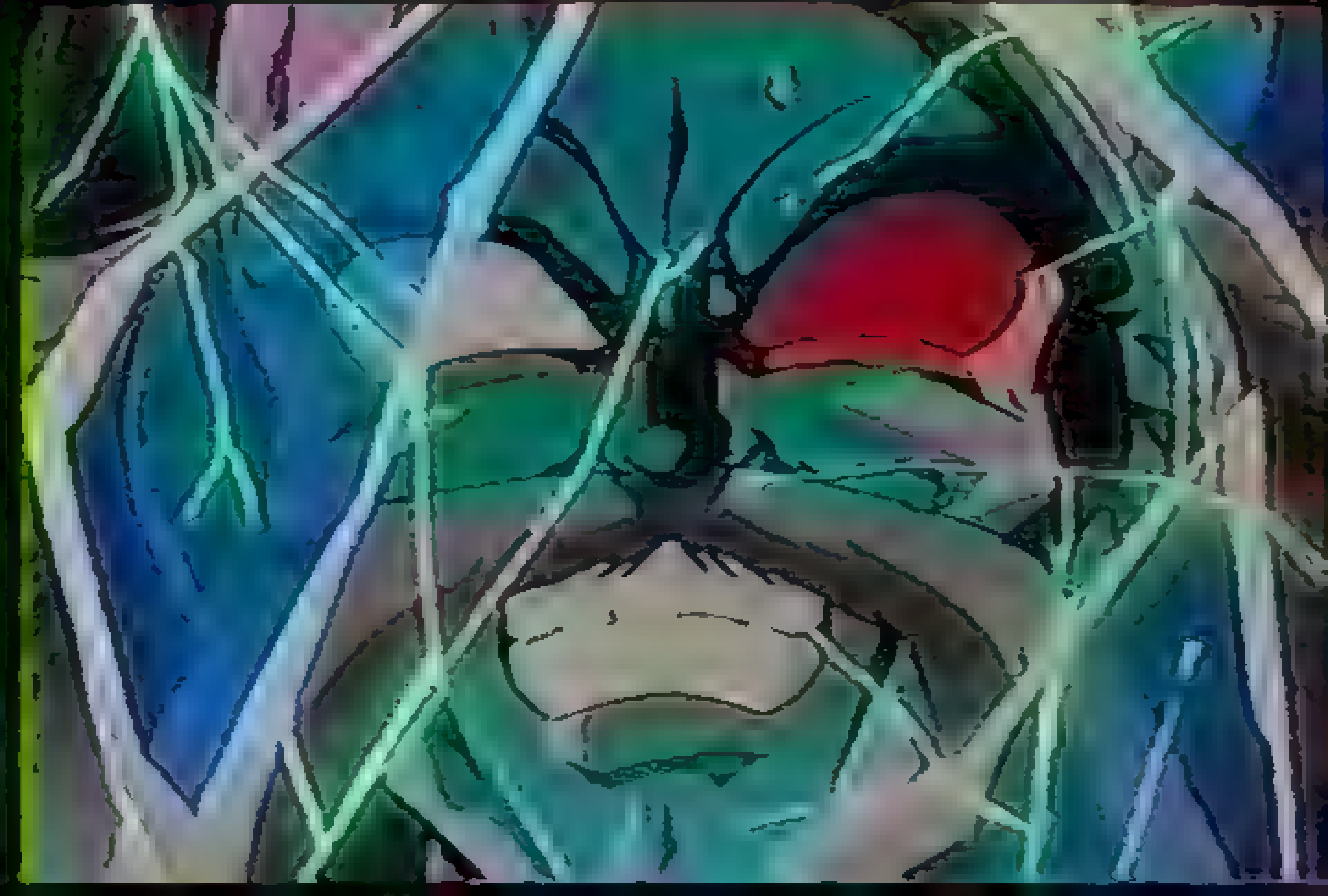




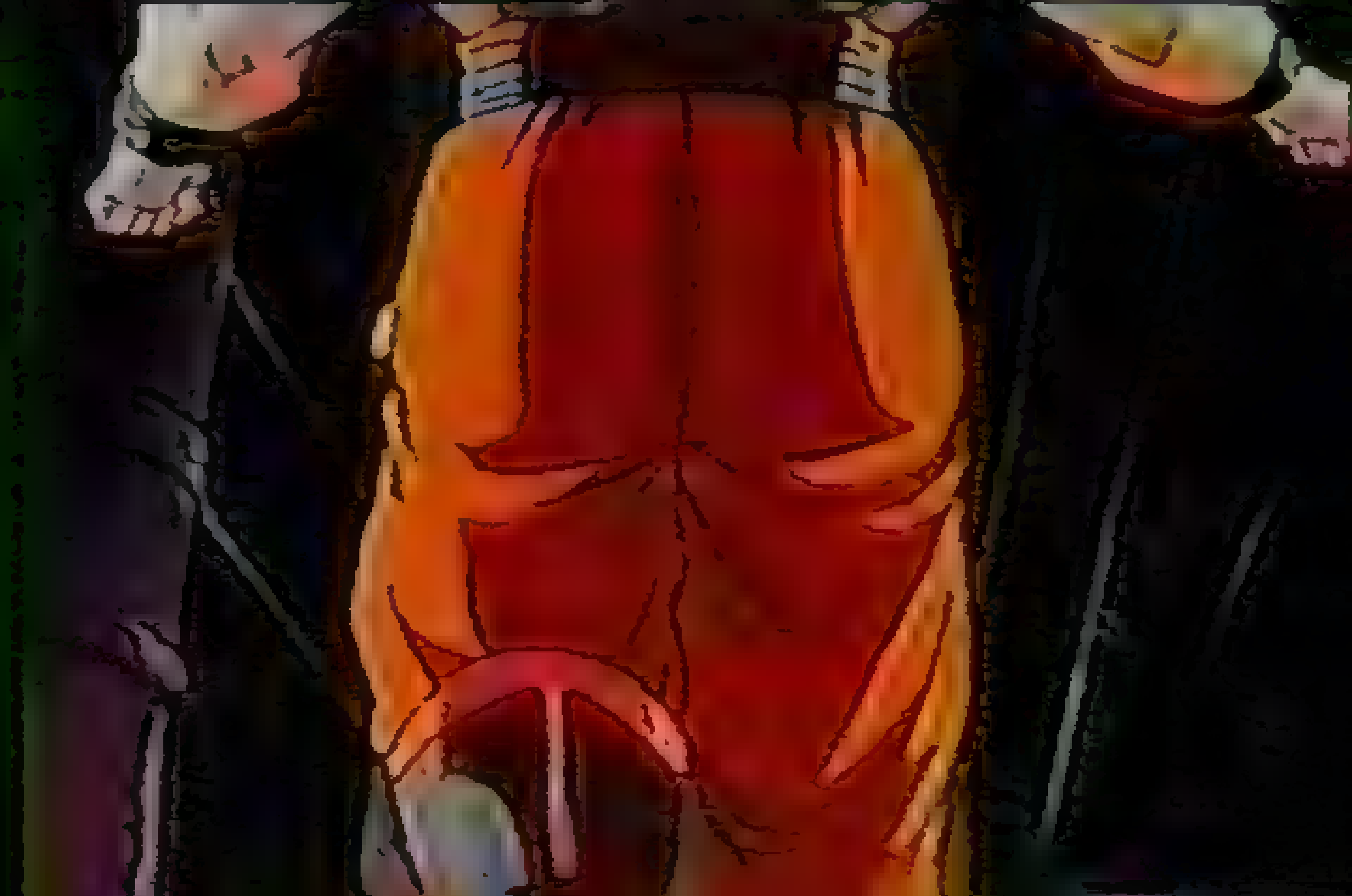








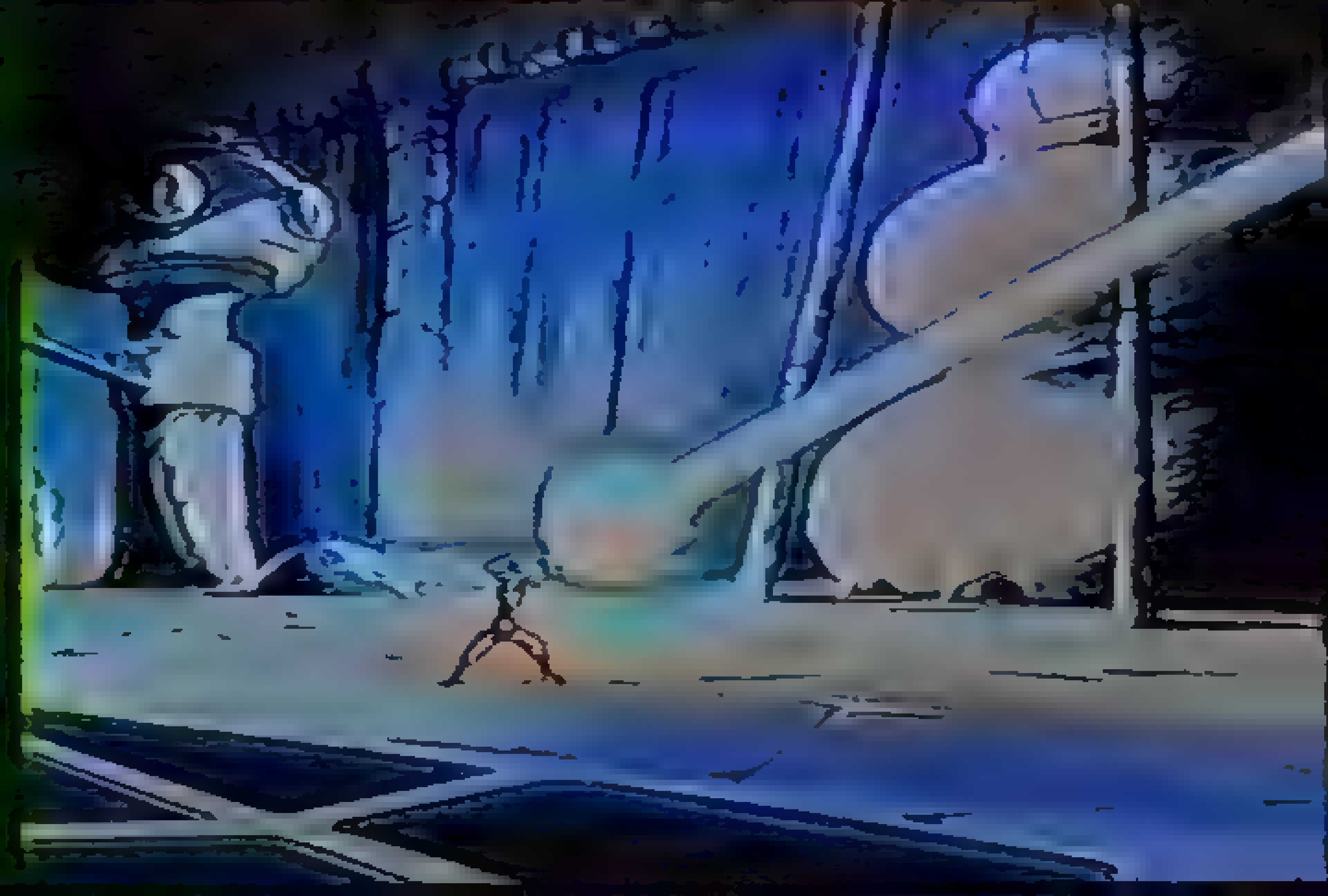












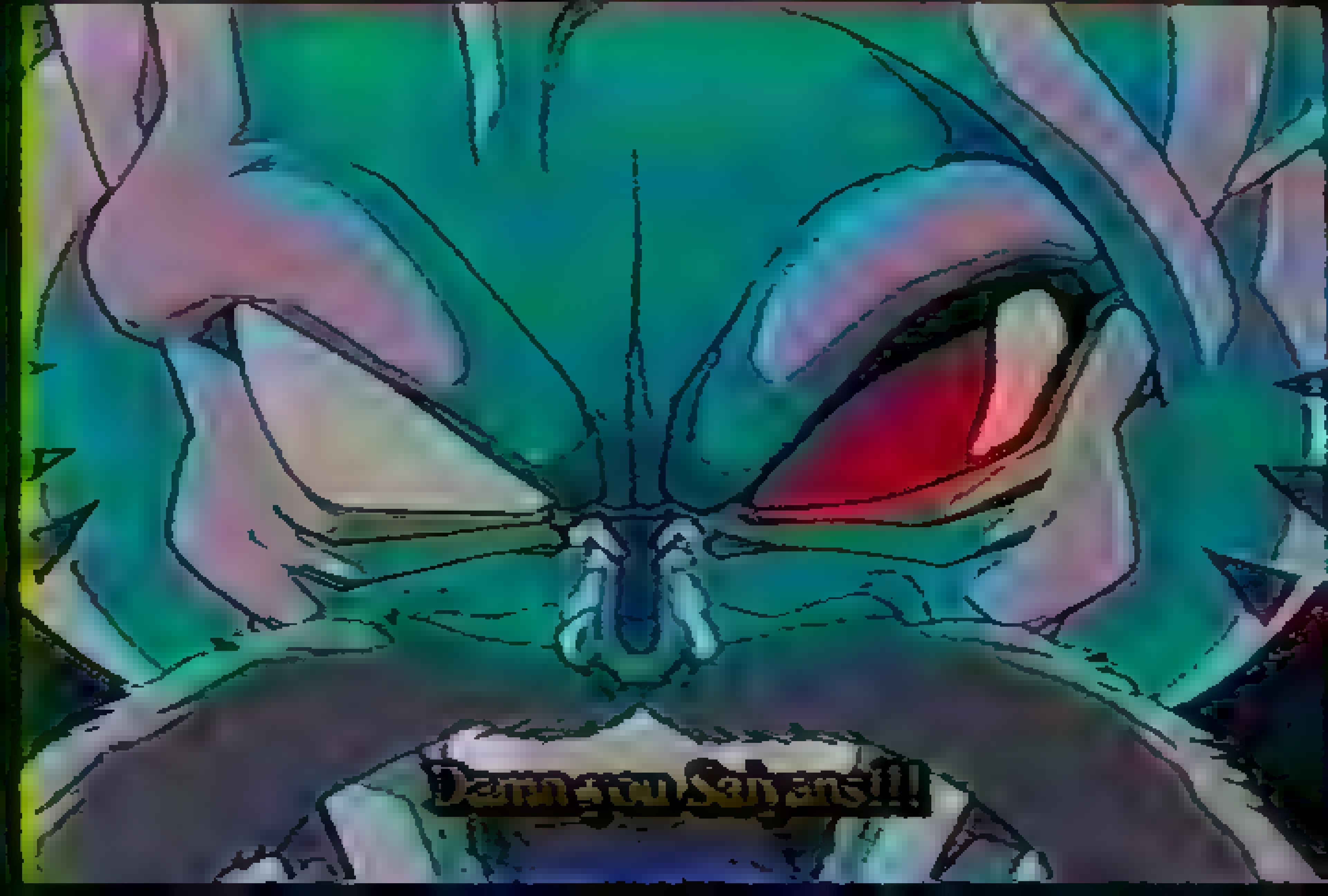


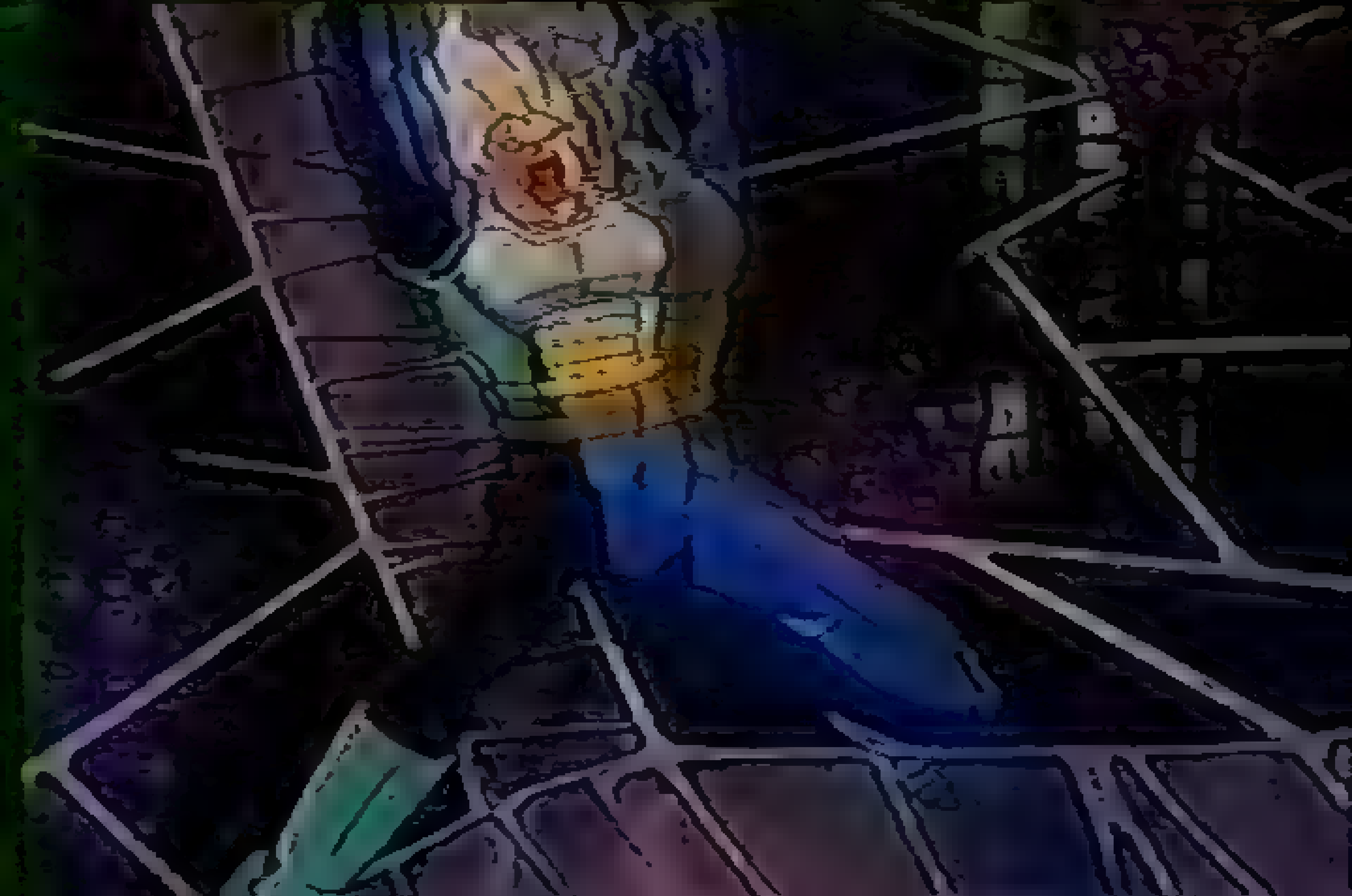




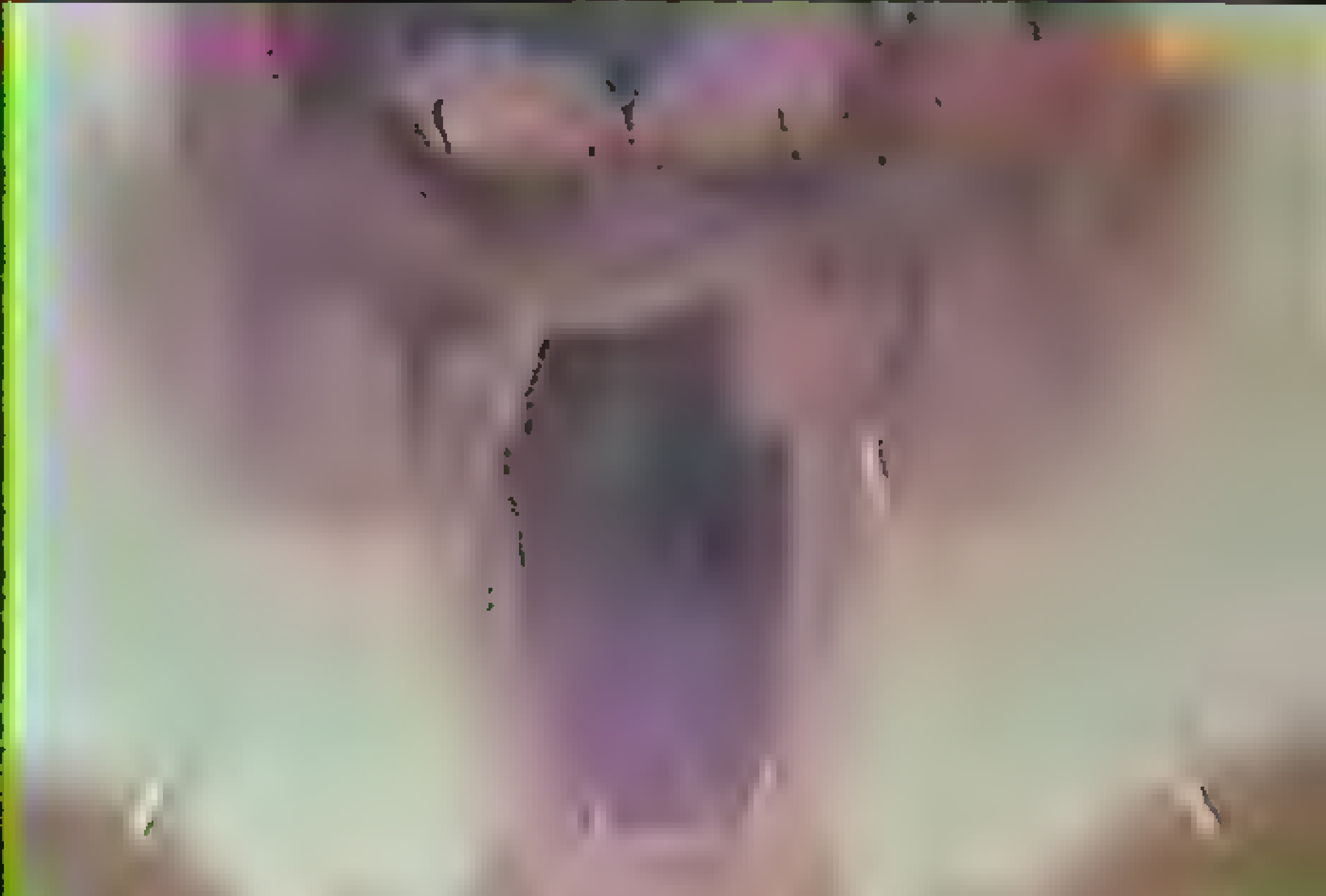




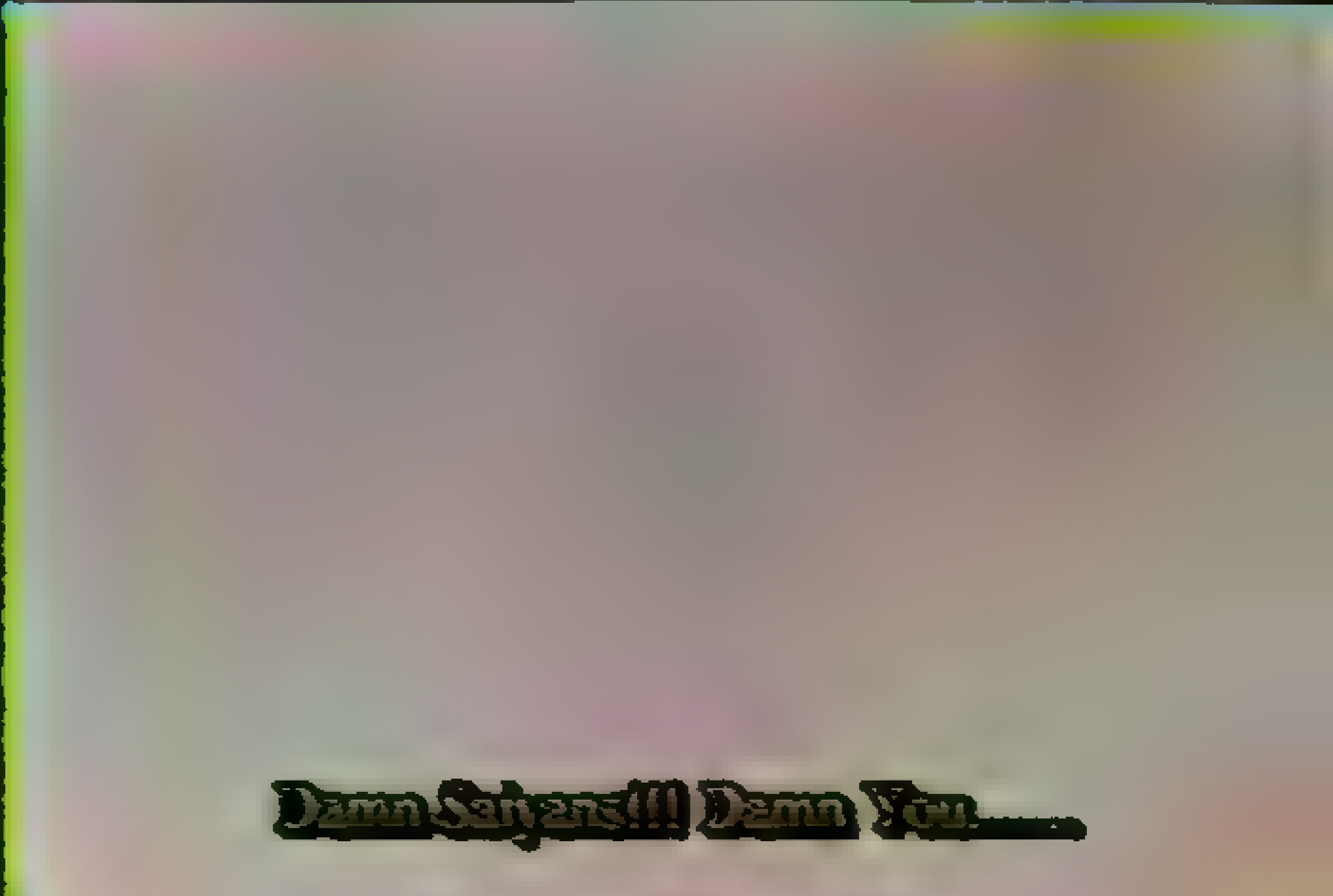

Damn you Saiyans!!!

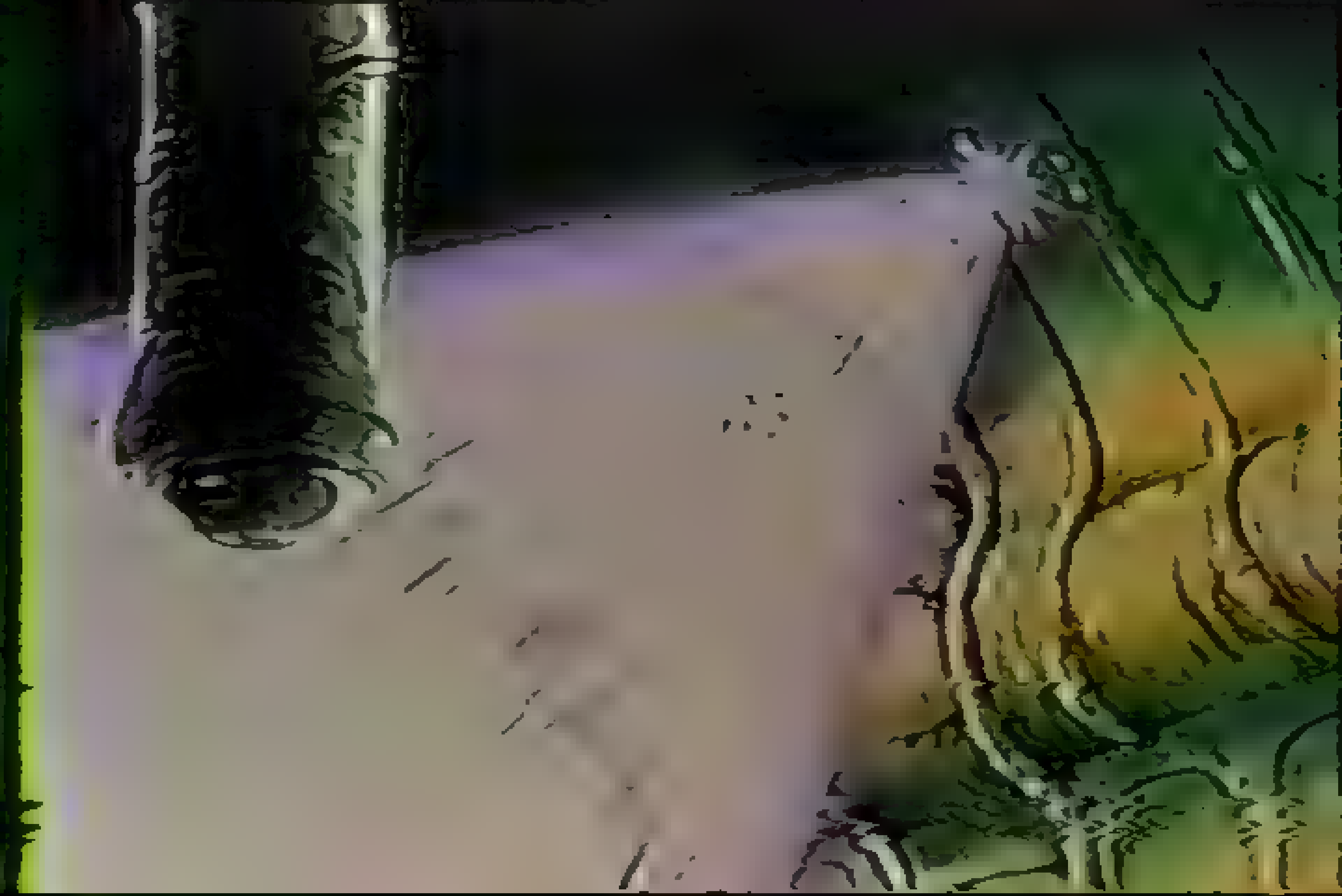




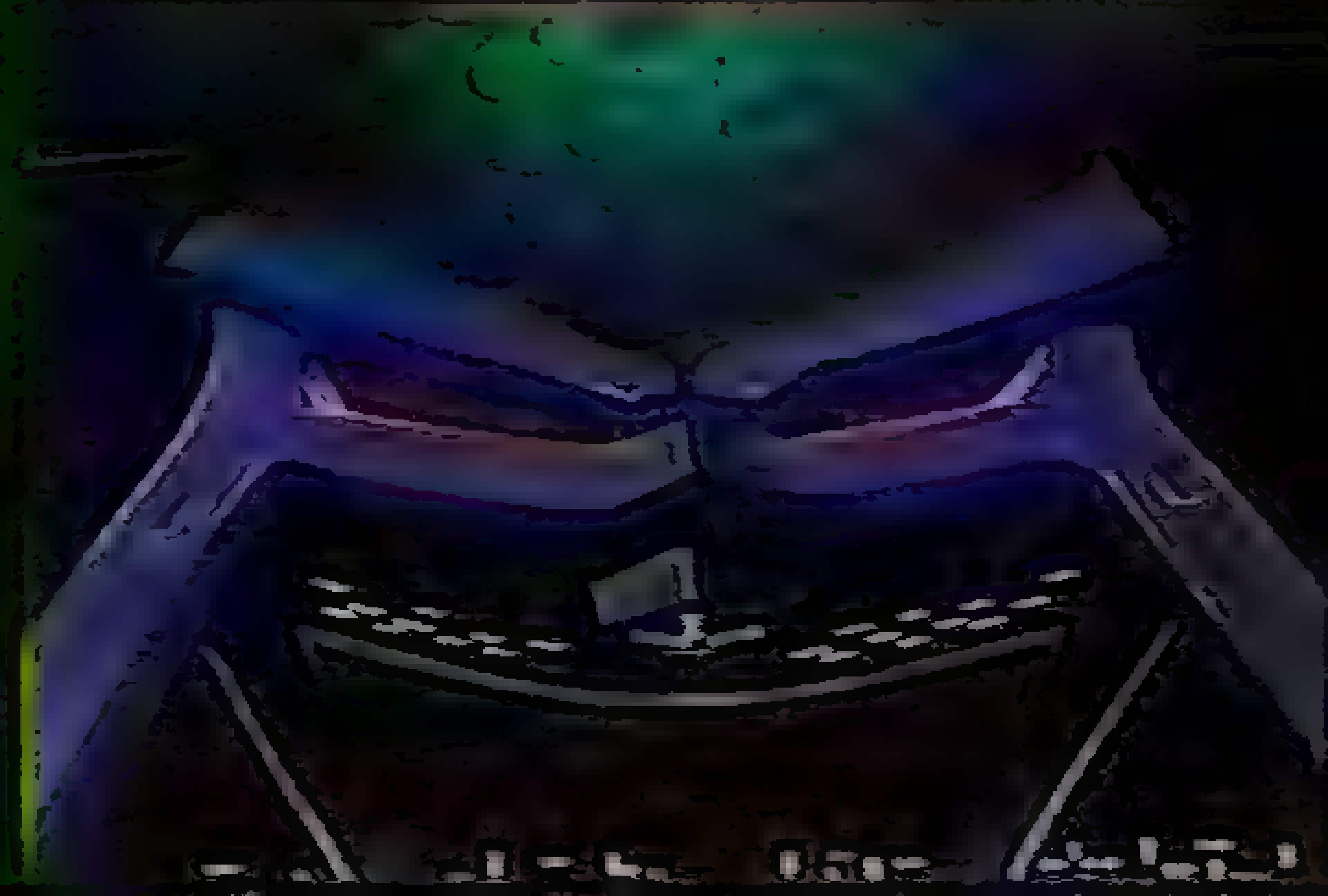



Damn Saiyans!!! Damn You......

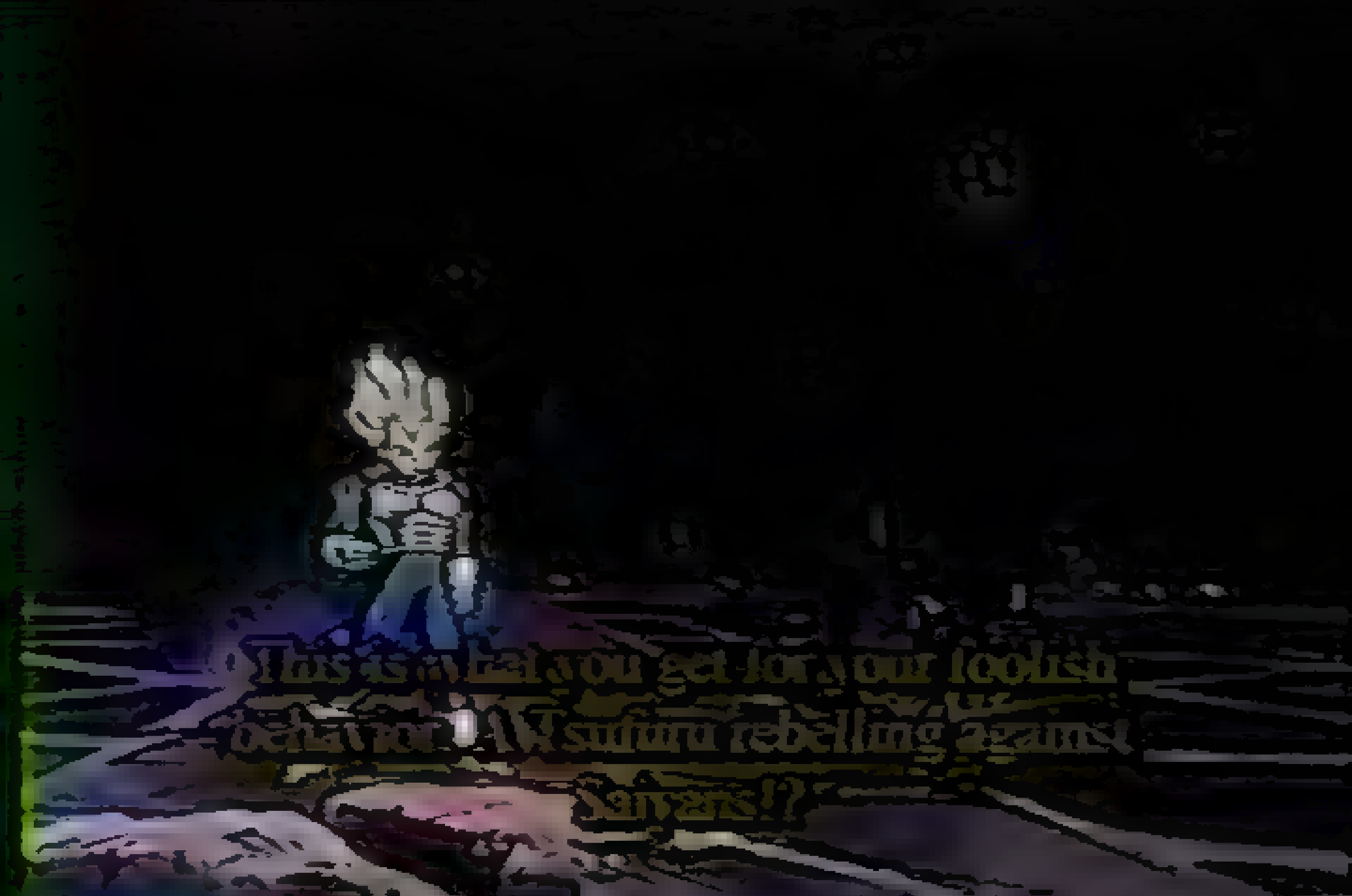

Damn Saiyans!!! Damn You......

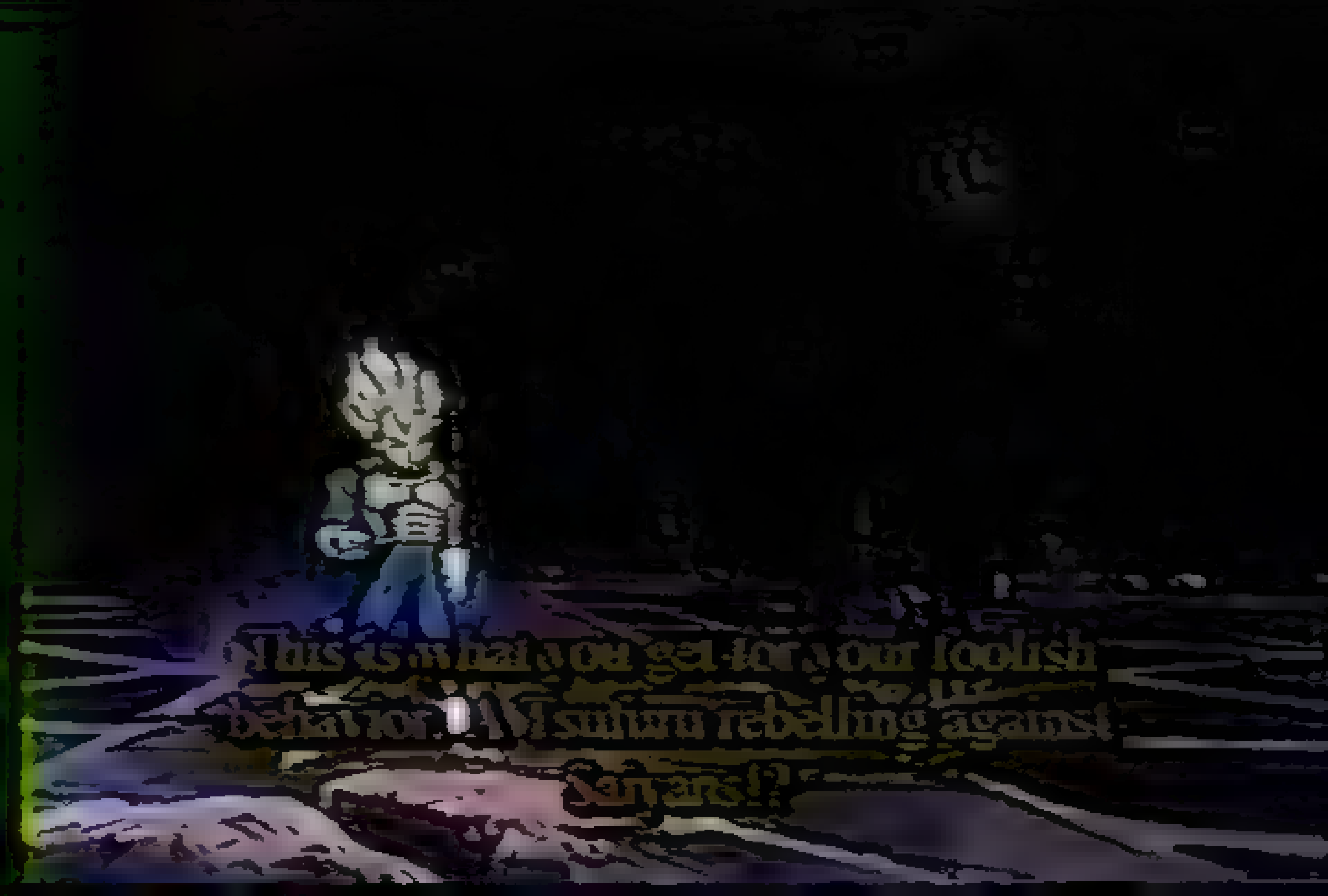




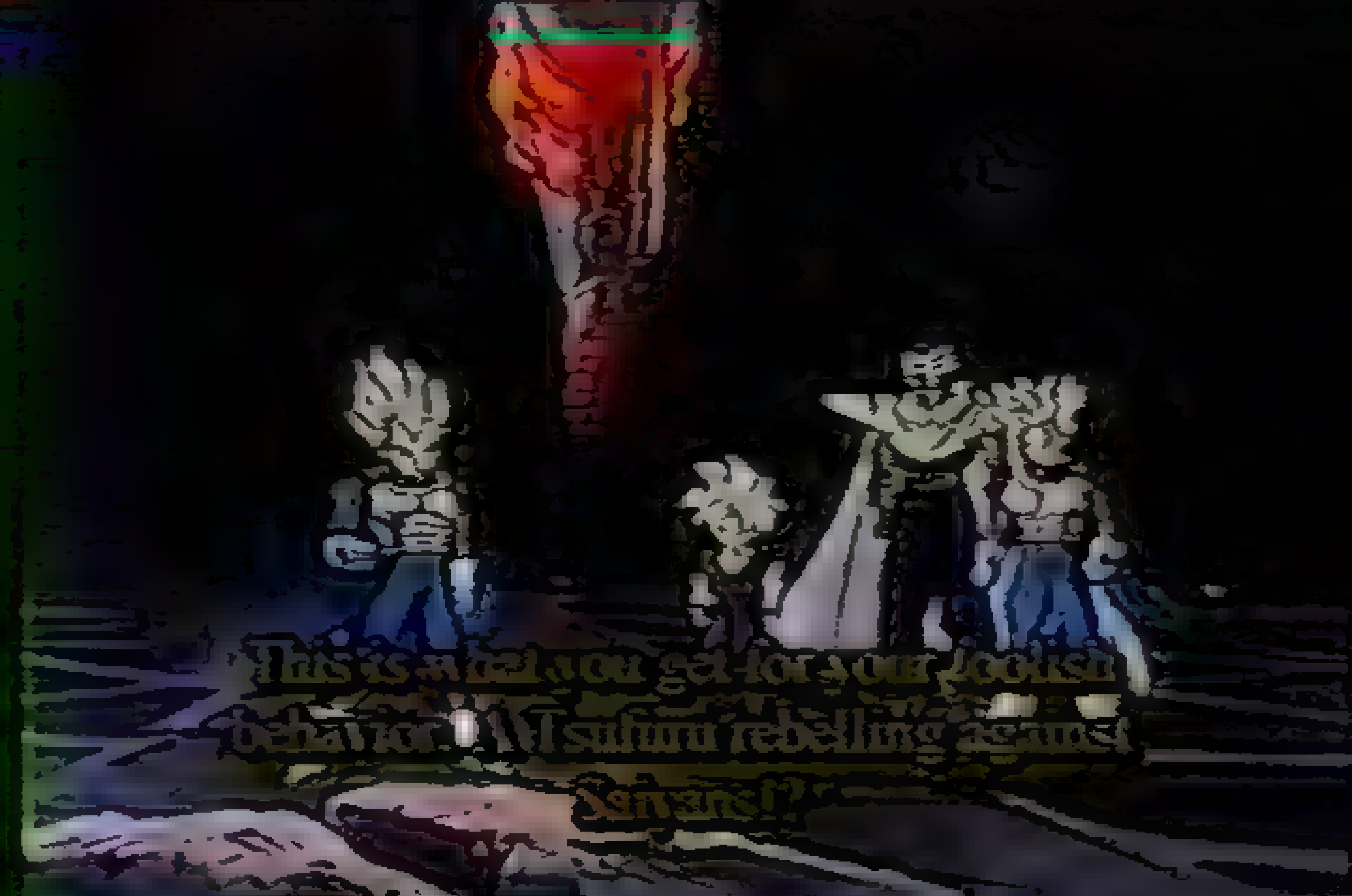


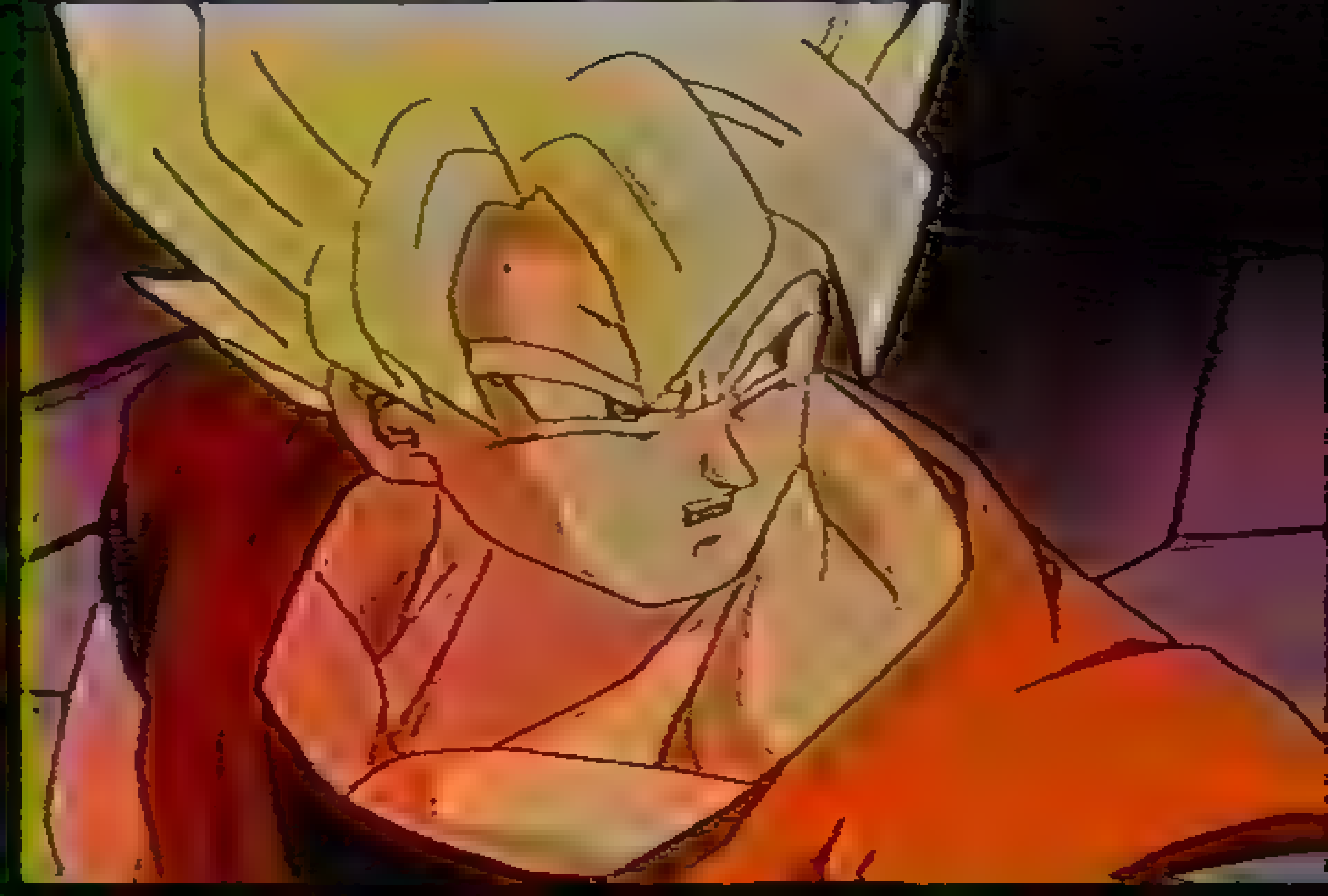



you get for your foolish
rebelling against



This is what you get for your foolish
behavior!

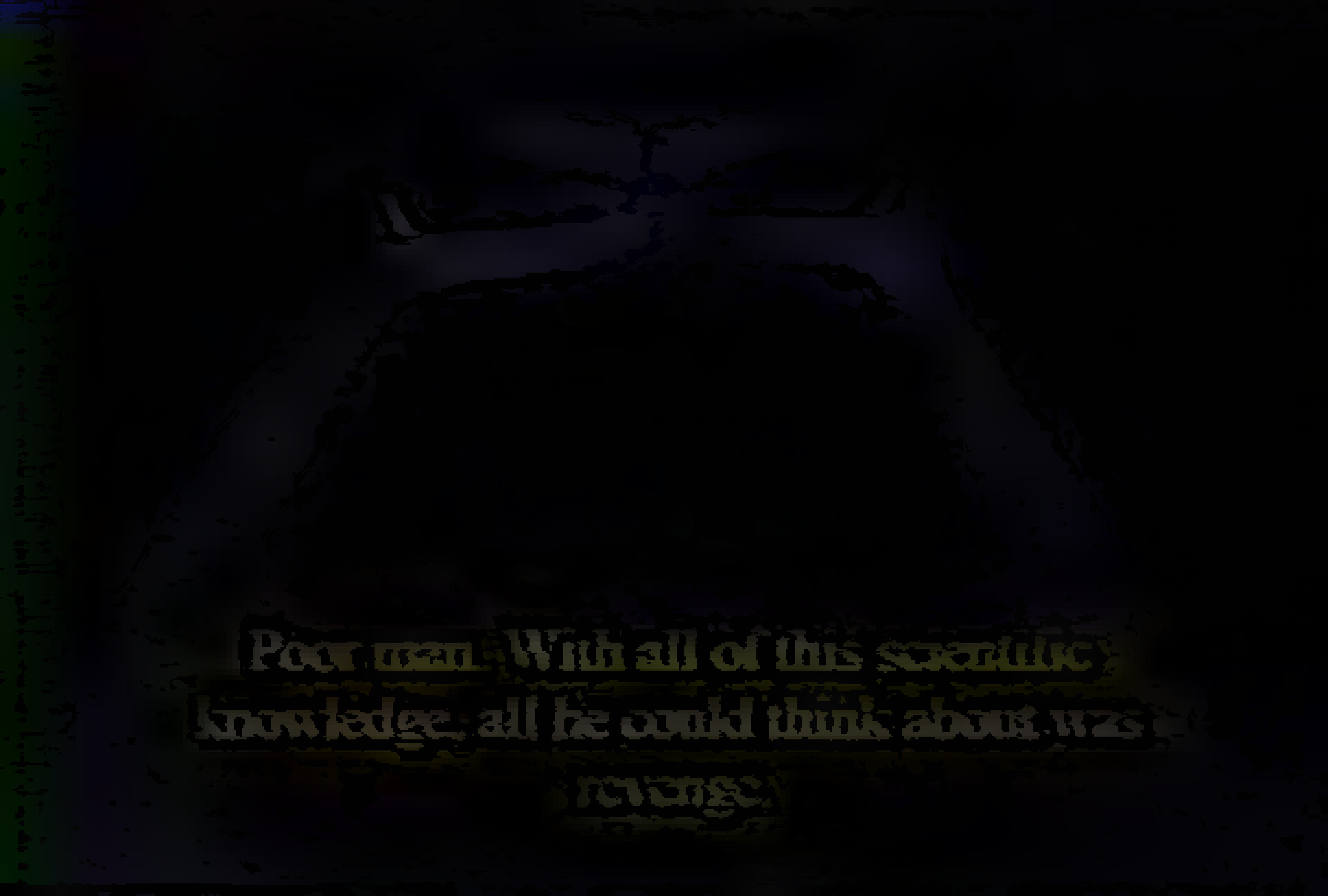

This is what you get for your foolish

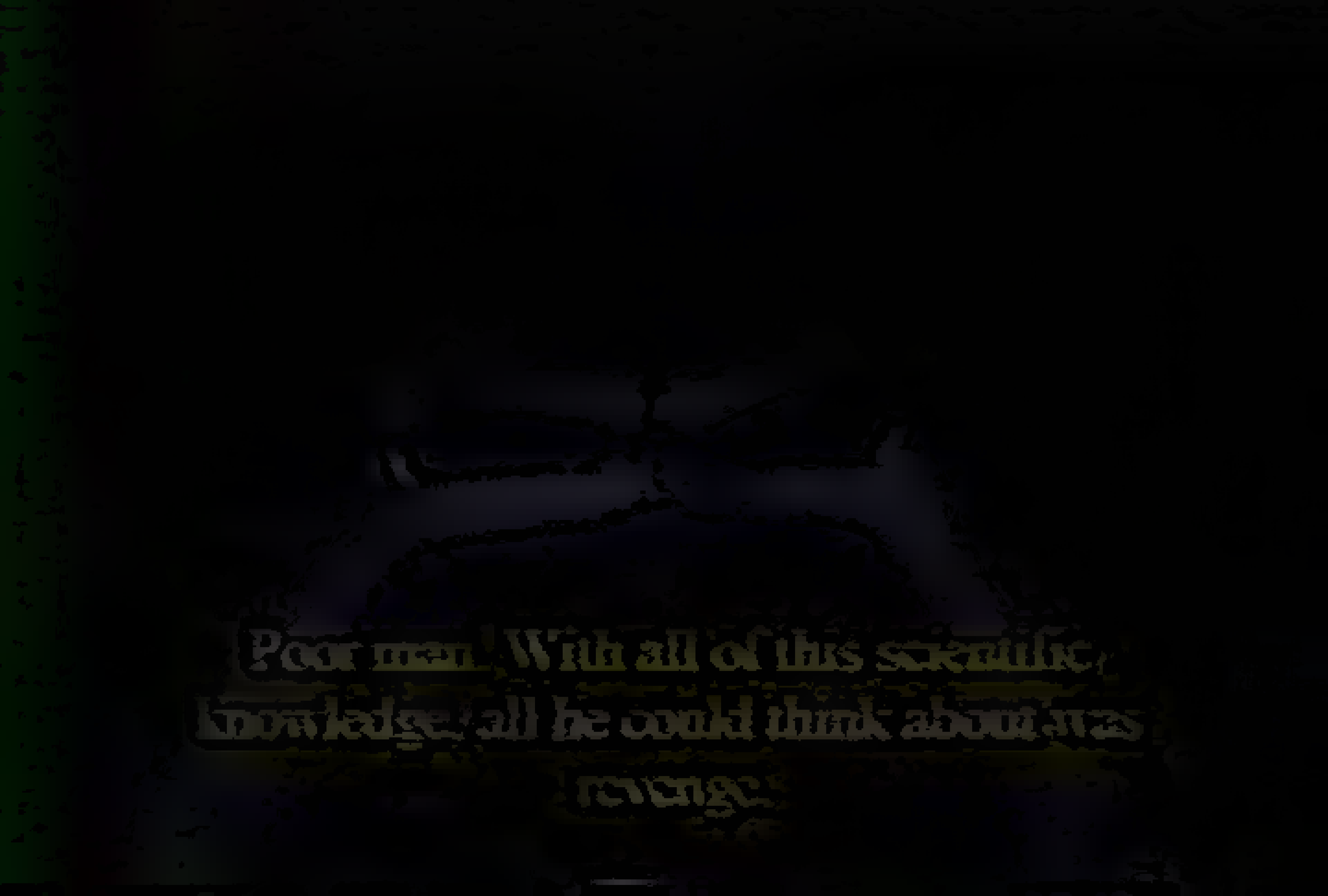



What a guy. I didn't know that it could get
this bad when ki gathers together.


What a guy. I didn't know that it could get
this bad when evil gathers together.

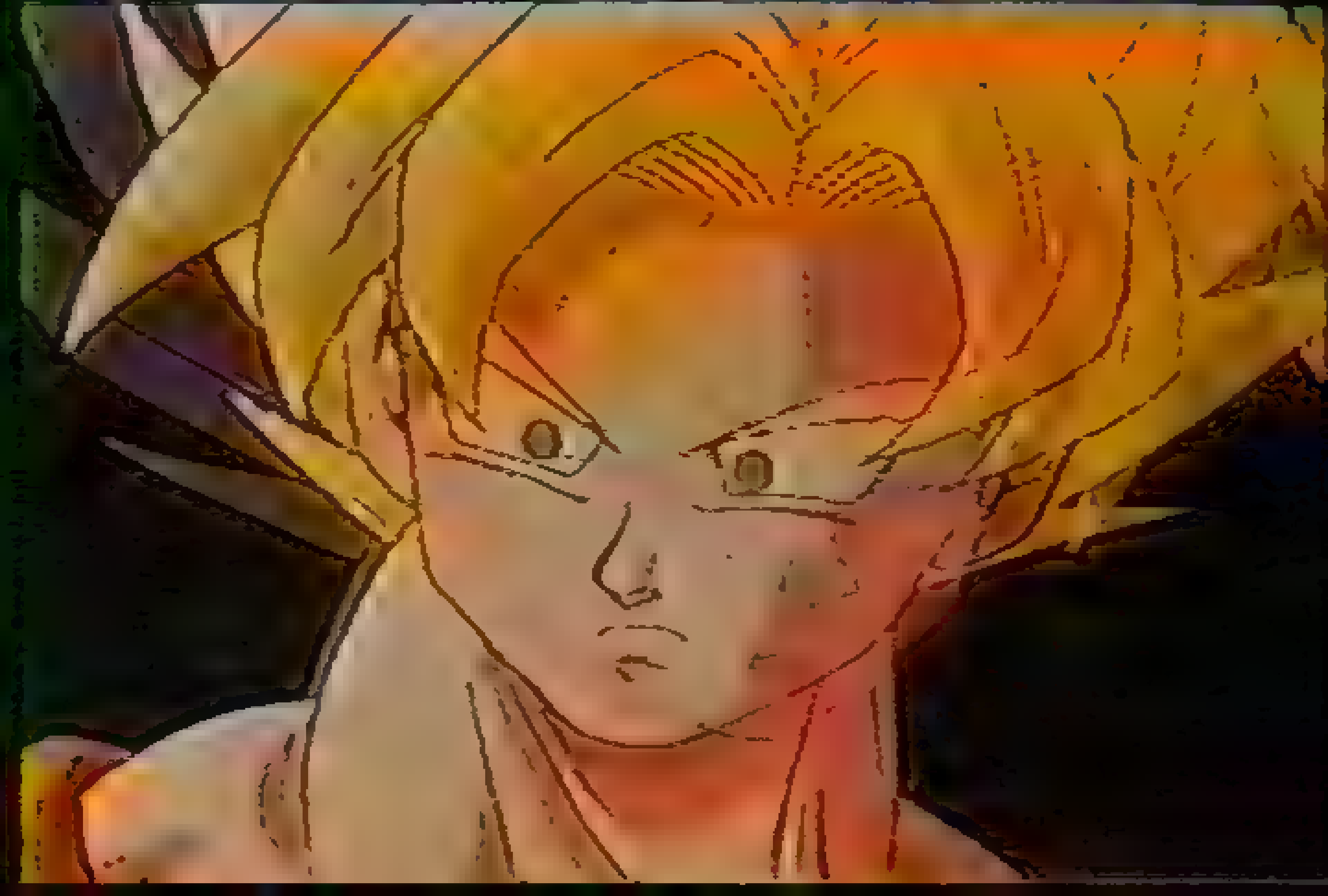
What a guy! I didn't know that it could get this bad when hate gathers together.

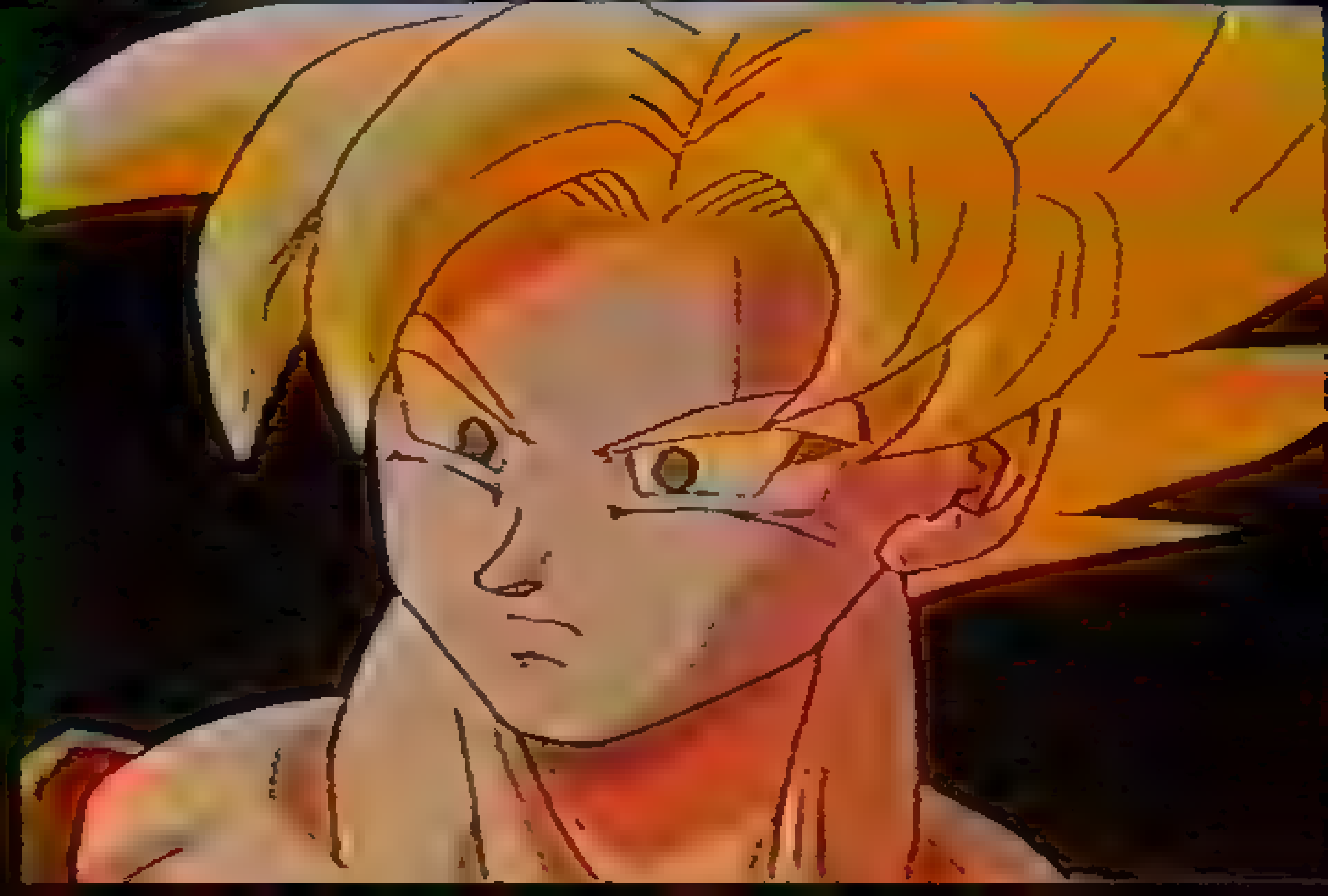

Poor man. With all of this scientific knowledge, all he could think about was revenge.


Poor man! With all of this scientific
knowledge, all he could think about was
revenge!

Poor man. With all of this scientific knowledge, all he could think about was revenge.

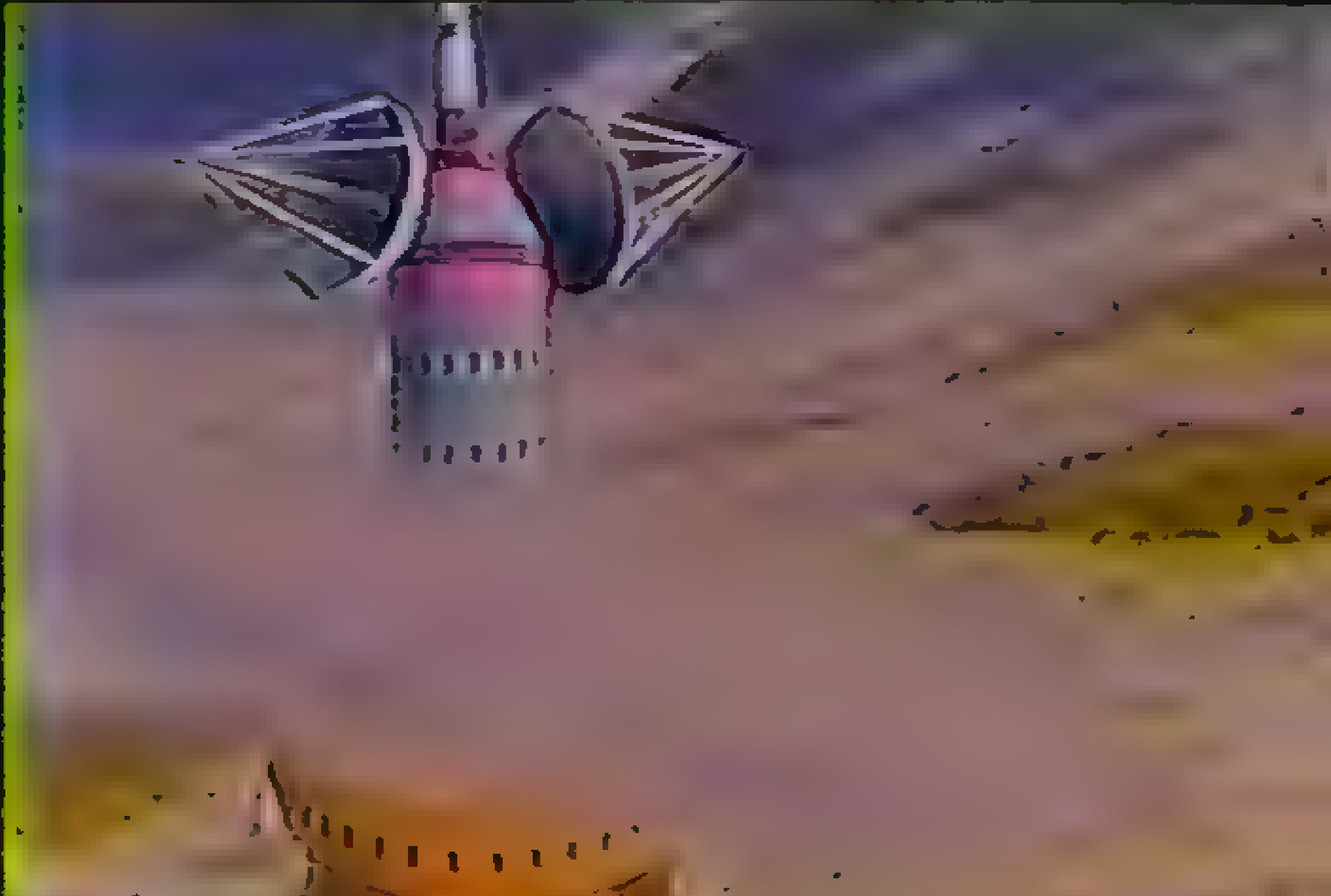

Poor man. With all of this scientific
knowledge, all he could think about was
revenge.







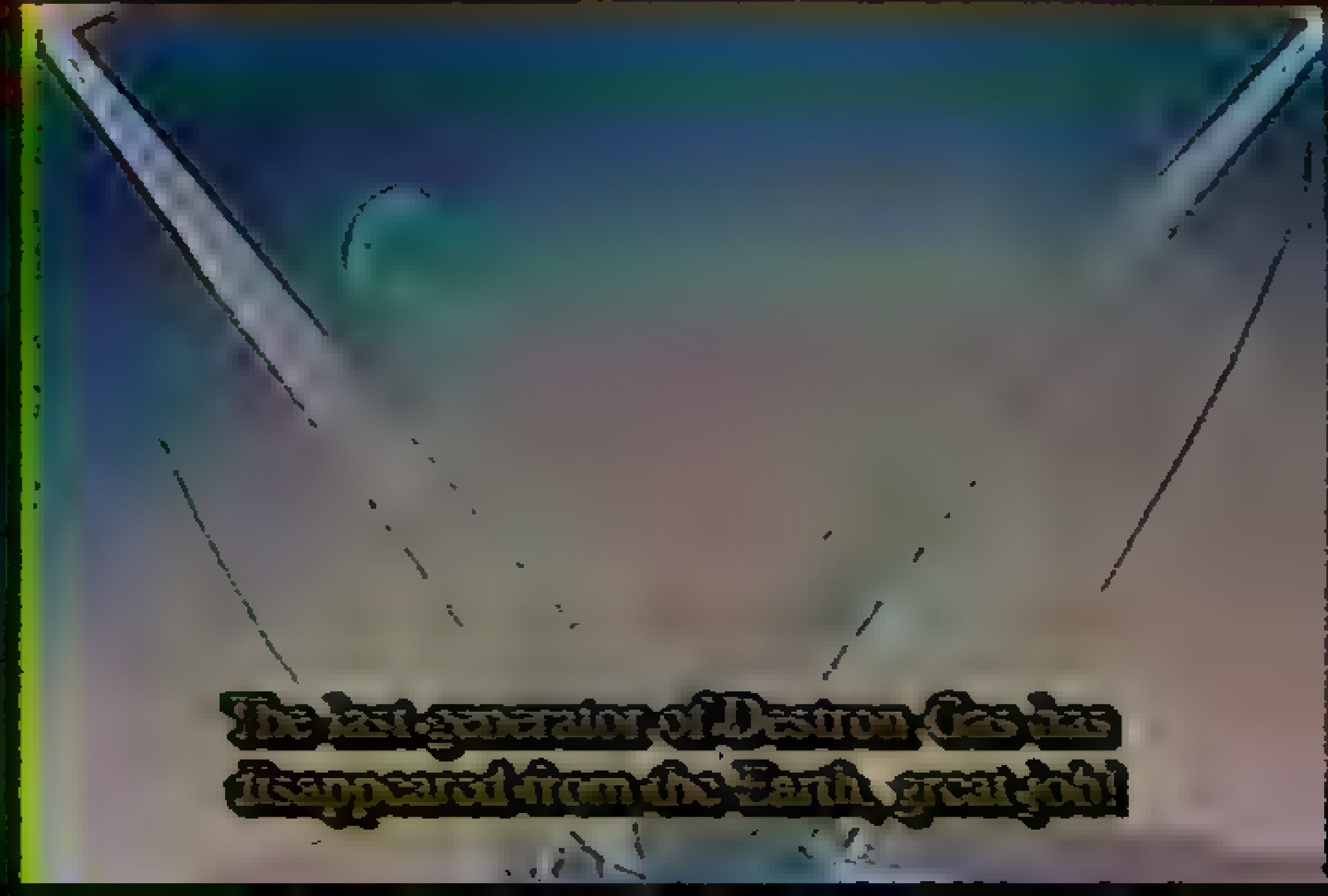








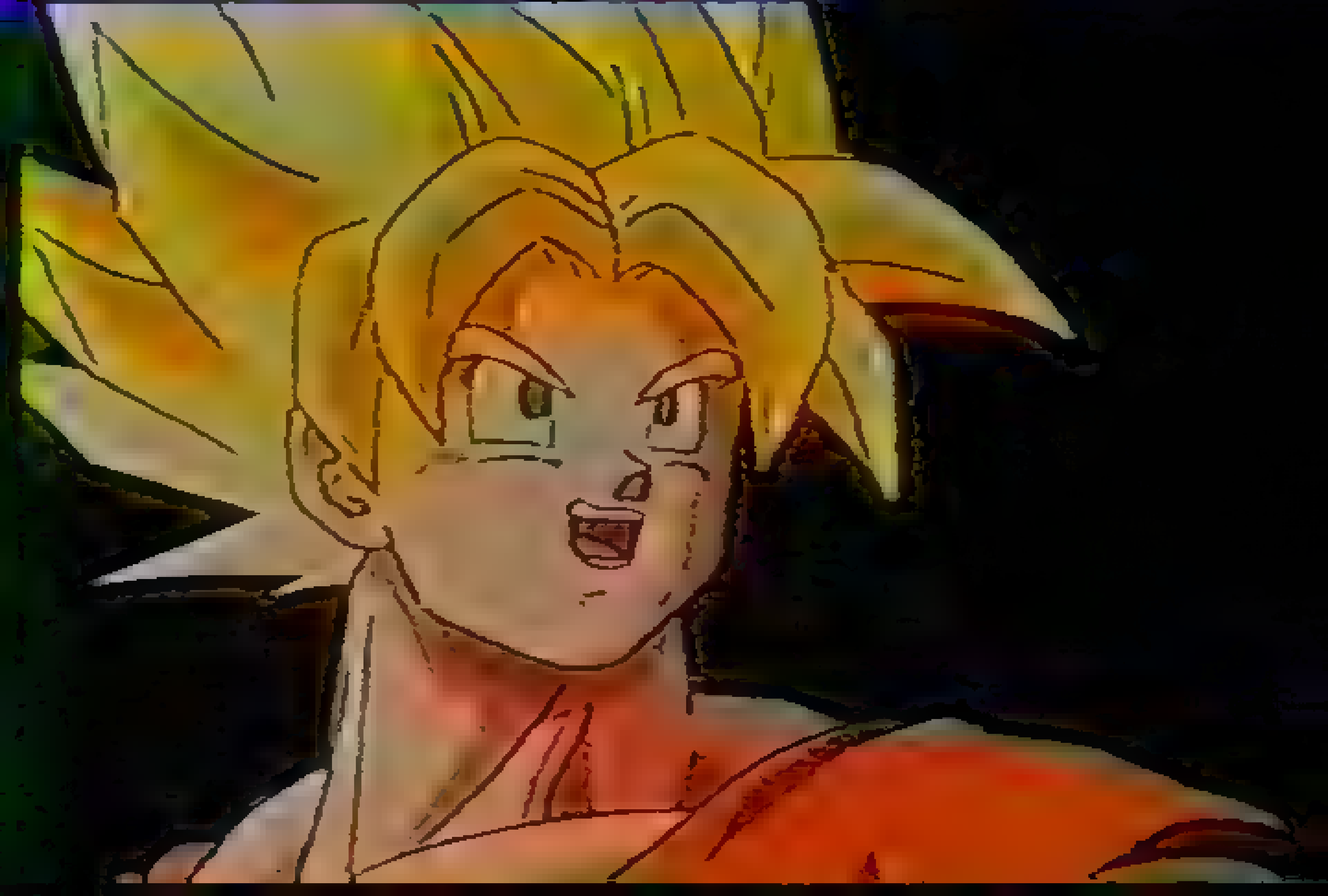



The last generation of Destron Cars has
disappeared from the Earth, great job!


The last generator of Destron Gas has
disappeared from the Earth, great job!


disappeared from the Earth, great job!

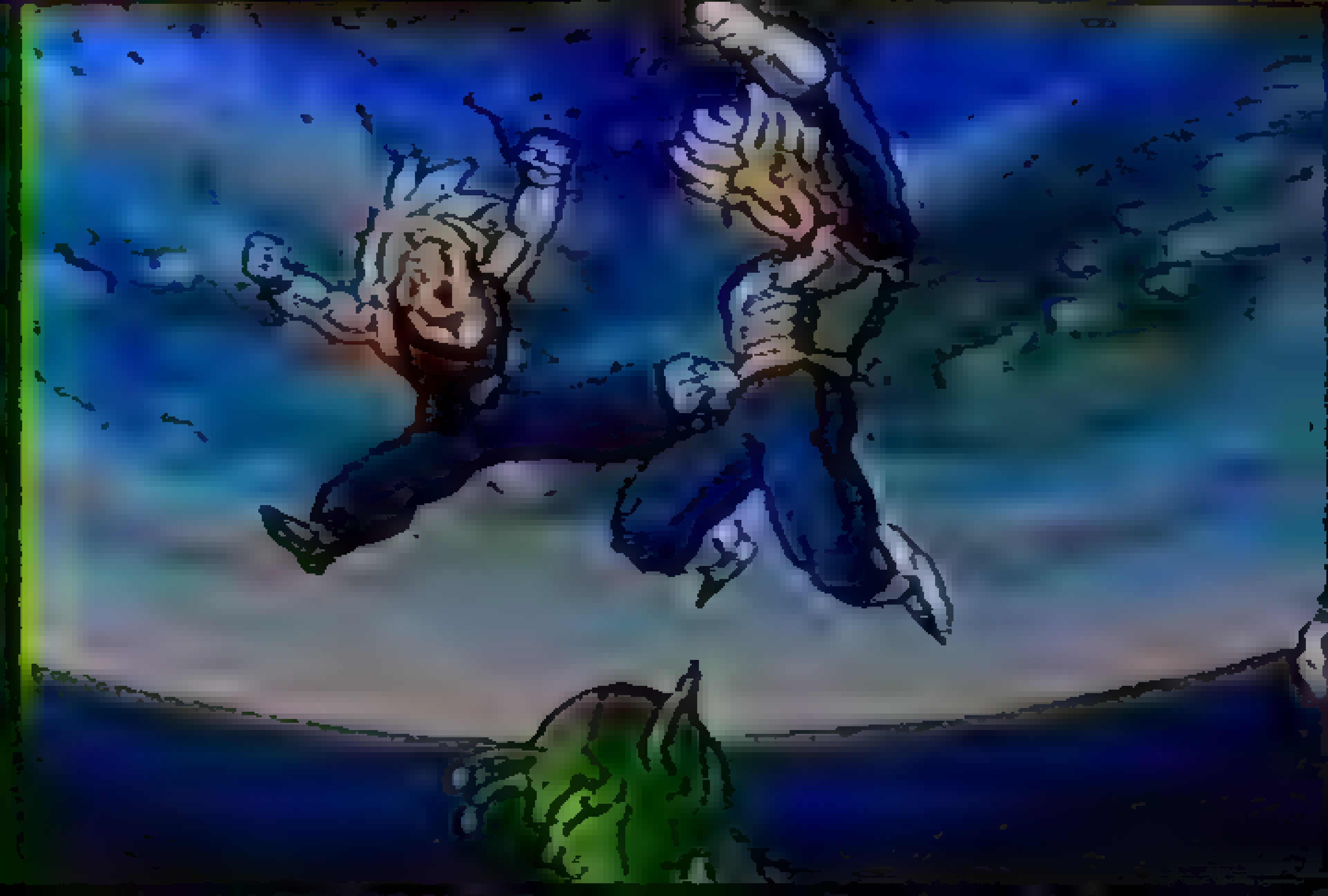

The Earth is safe now and peace has been restored!

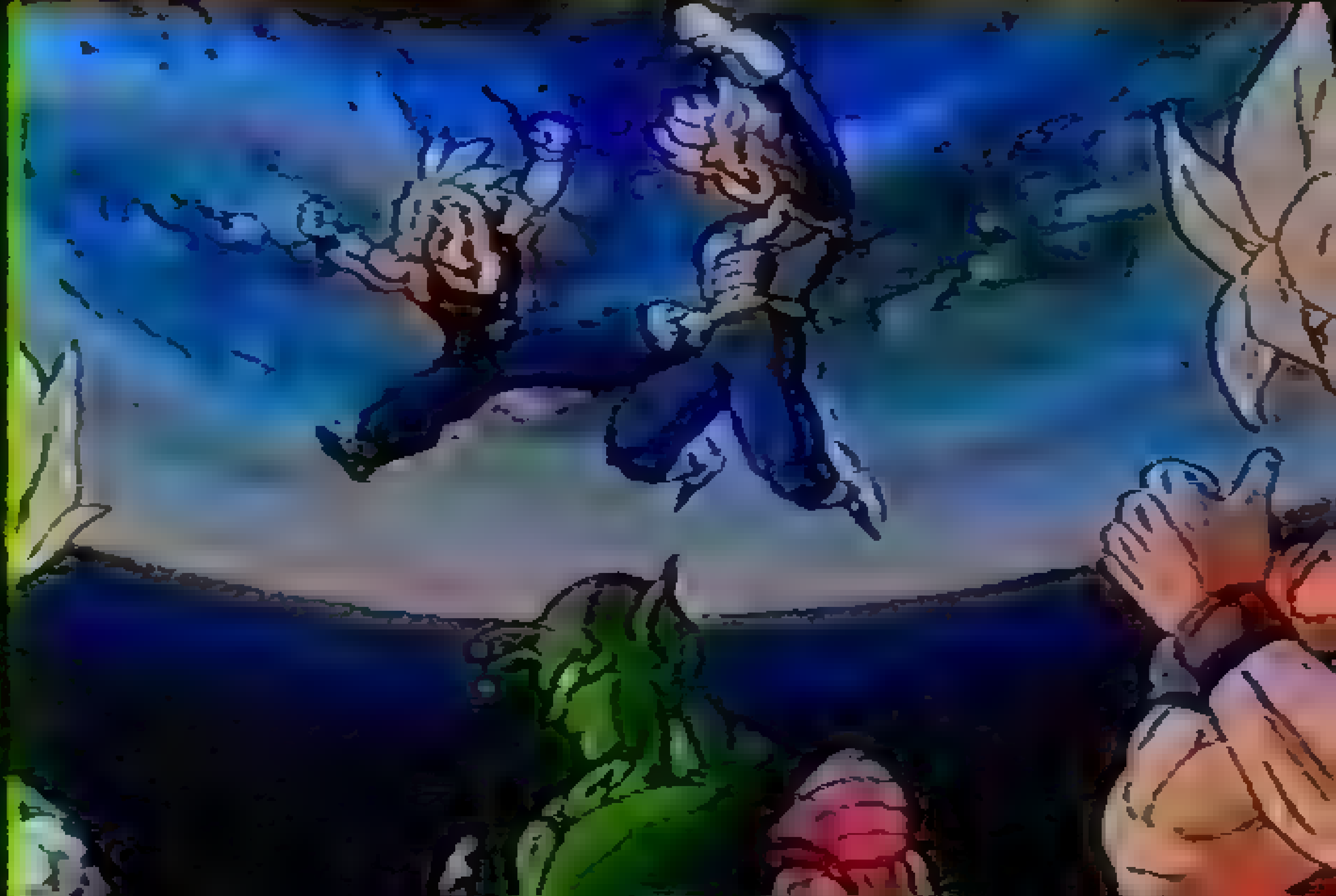


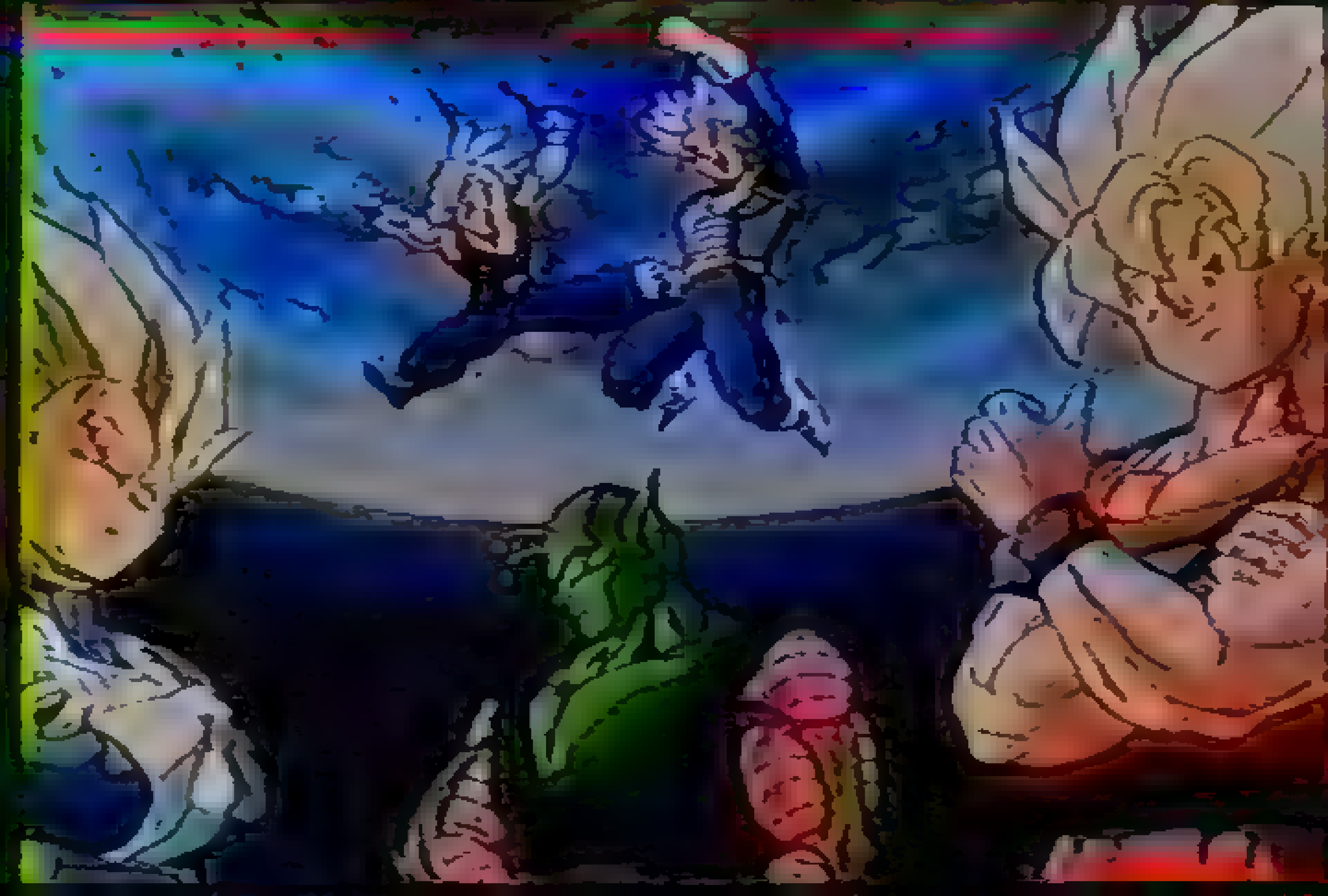

Really? Cool!!

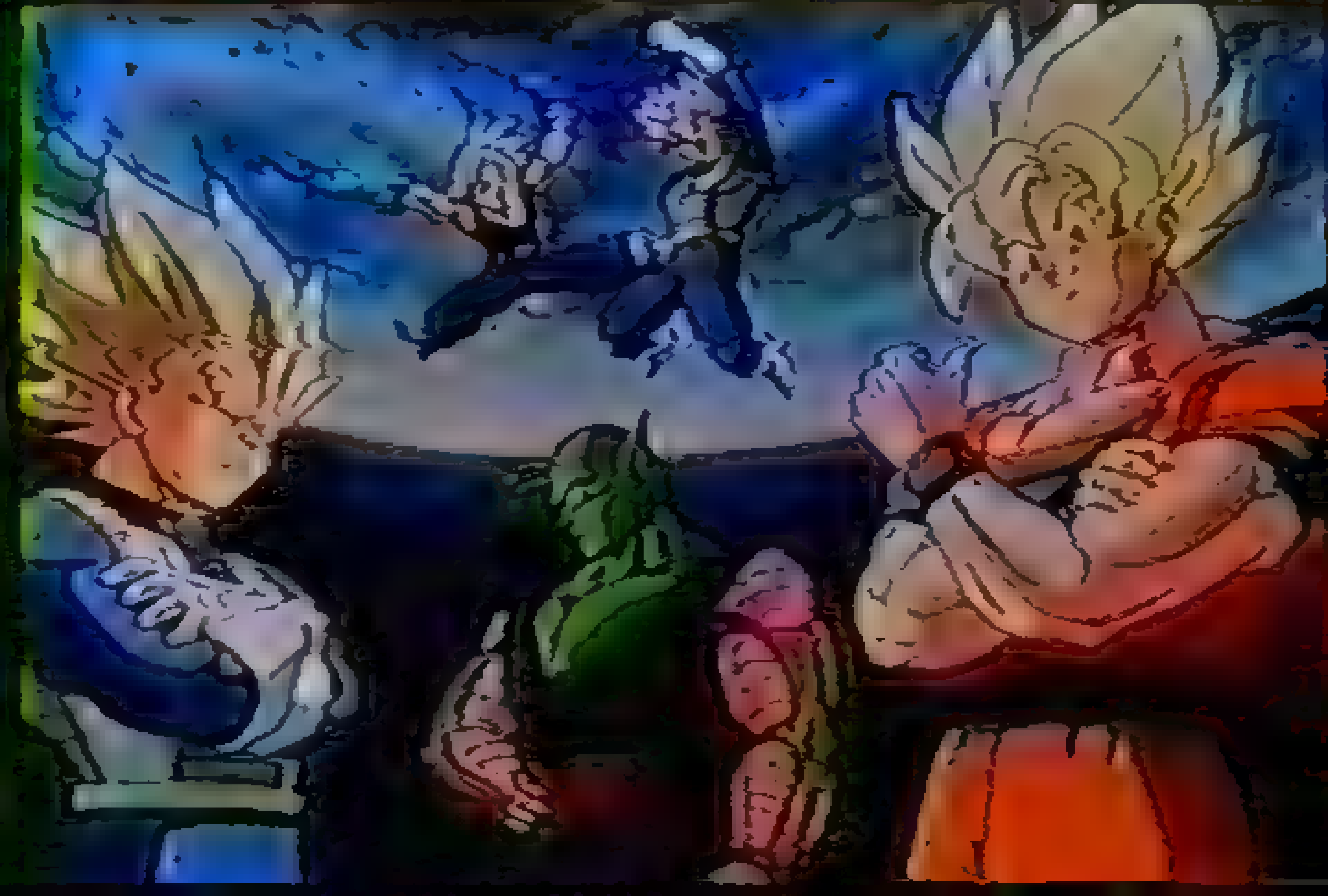














企画　週刊少年ジャンプ
　　　Ｖジャンプ
　　　東映動画株式会社

製作　東映動画株式会社

企画　週刊少年ジャンプ
　　　Ｖジャンプ
　　　東映動画株式会社

製作　東映動画株式会社

企画　週刊少年ジャンプ
　　　Ｖジャンプ
　　　東映動画株式会社

製作　東映動画株式会社

企画　週刊少年ジャンプ
Vジャンプ
東映動画株式会社

製作　東映動画株式会社

プロデューサー　森下孝三

脚本　小山高生

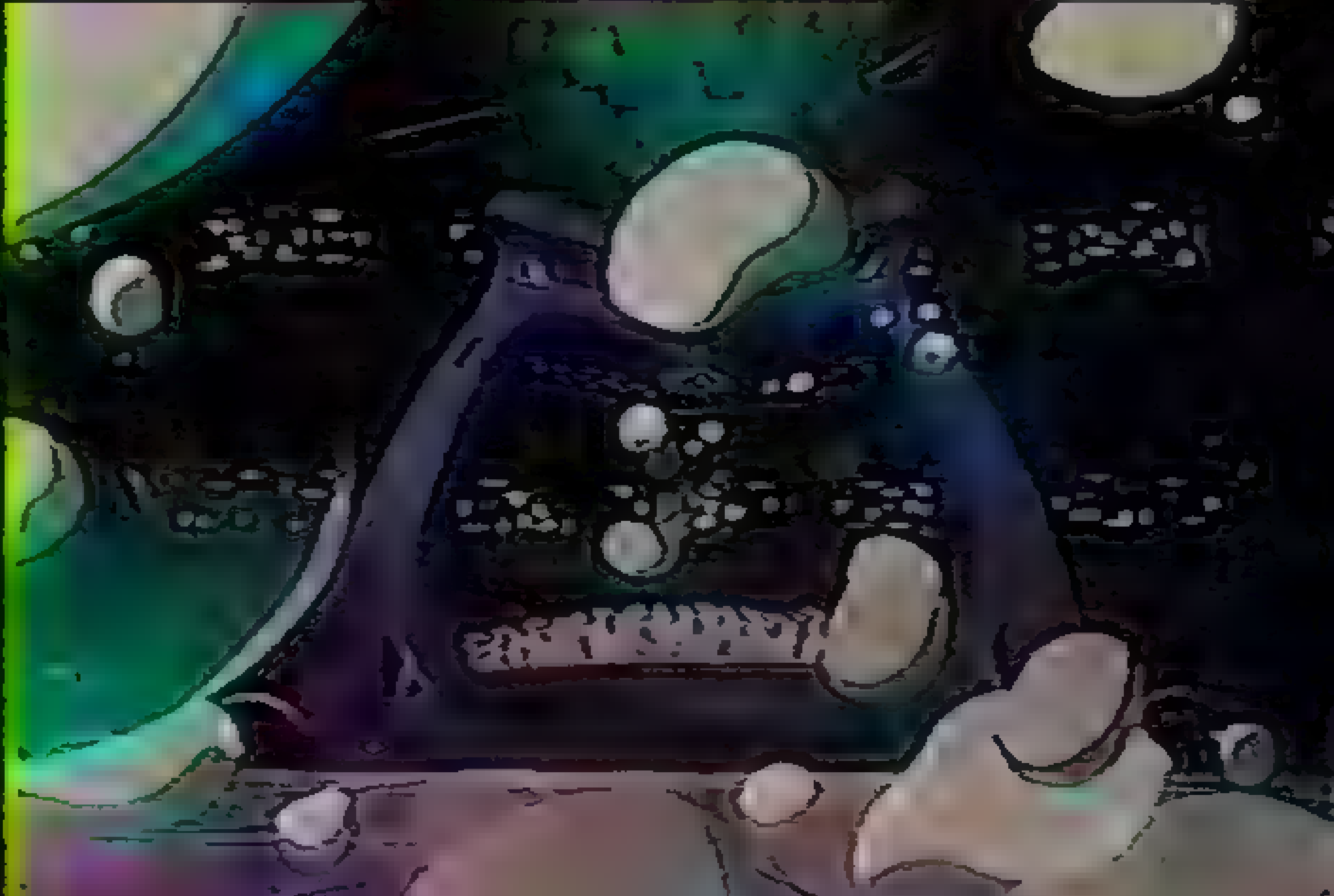
プロデューサー補　碇田成一

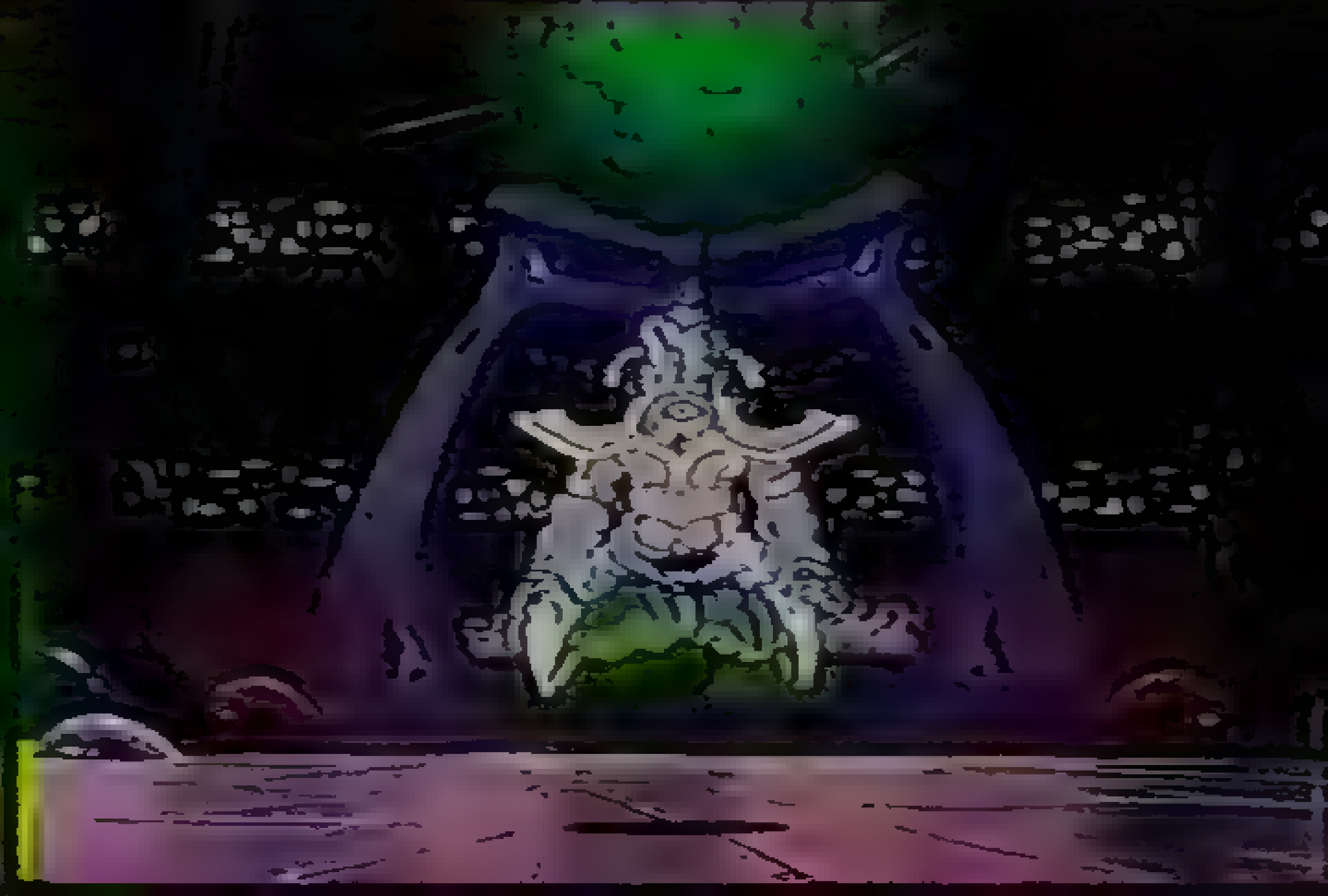

プロデューサー 森下孝三
脚本 小山高生
プロデューサー補

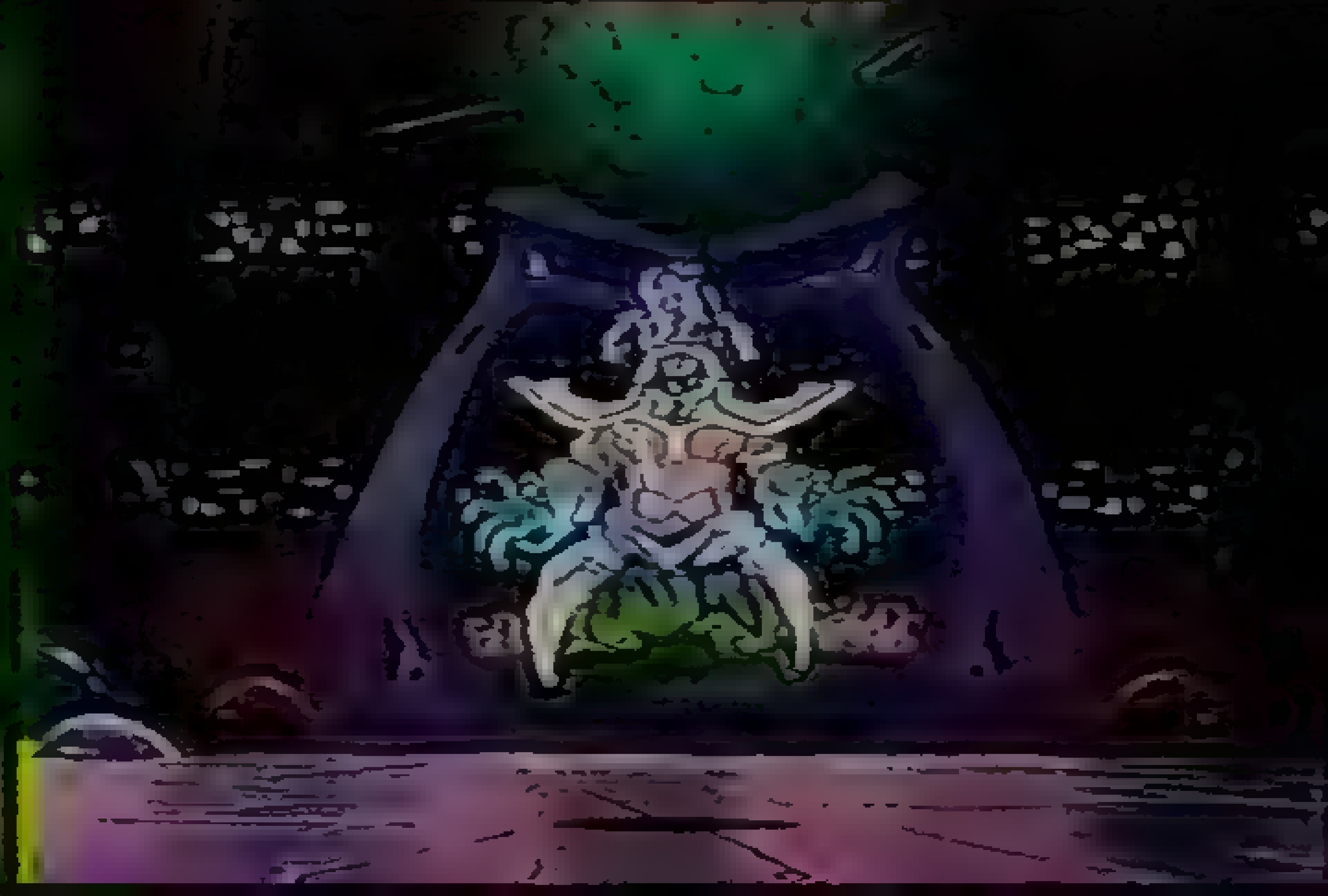
プロデューサー　森下孝三

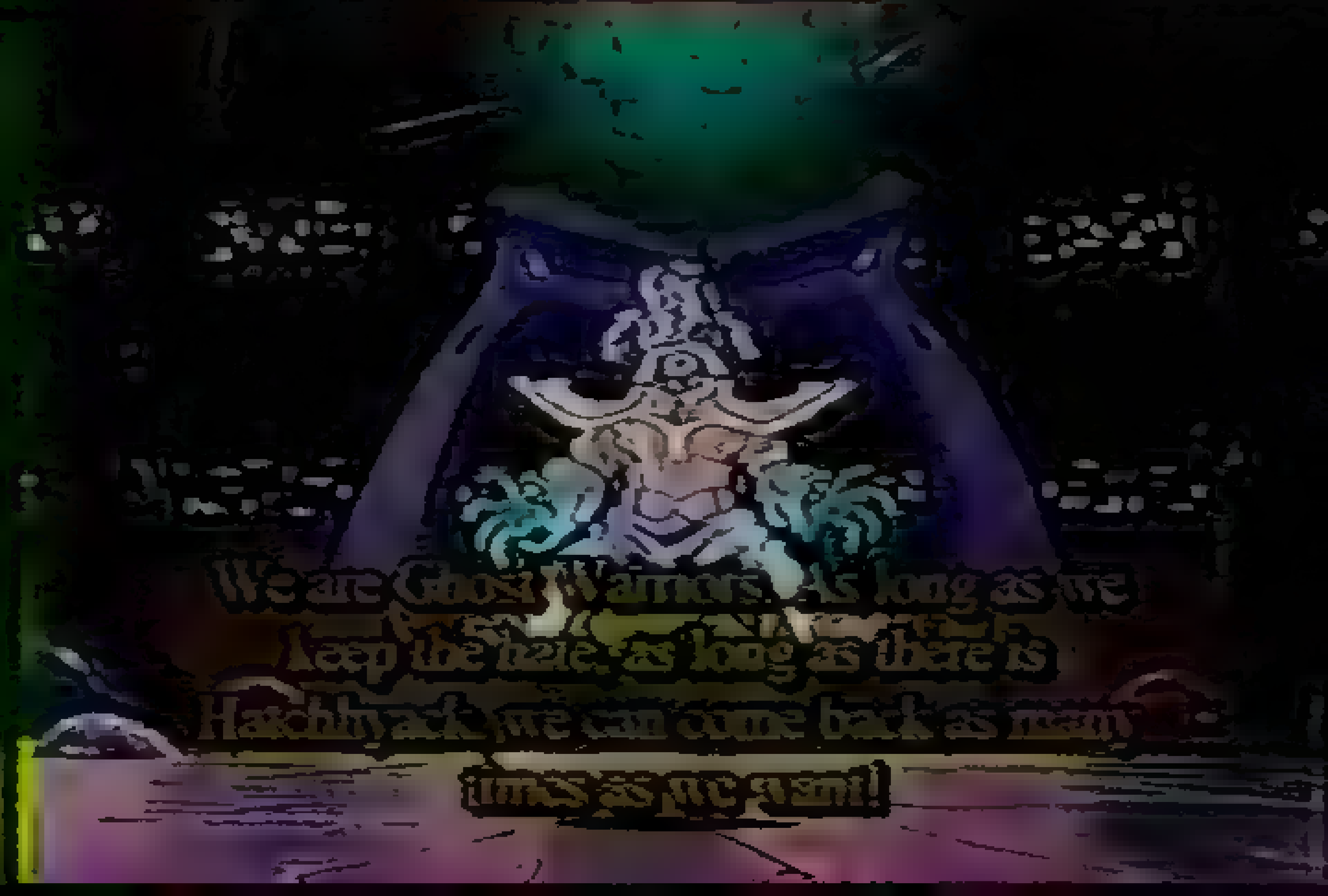
脚本　小山高生

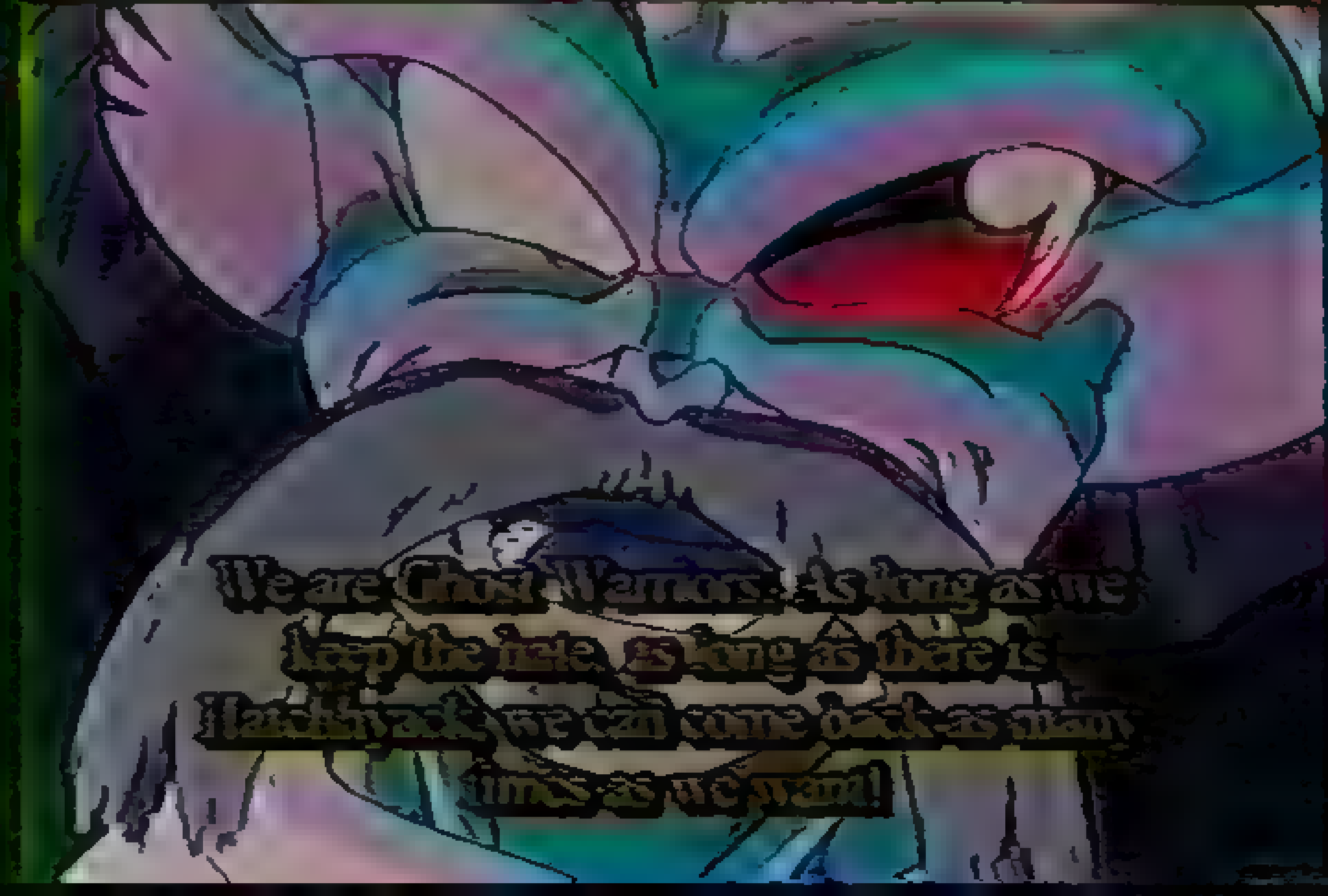
プロデューサー補　堀田成一

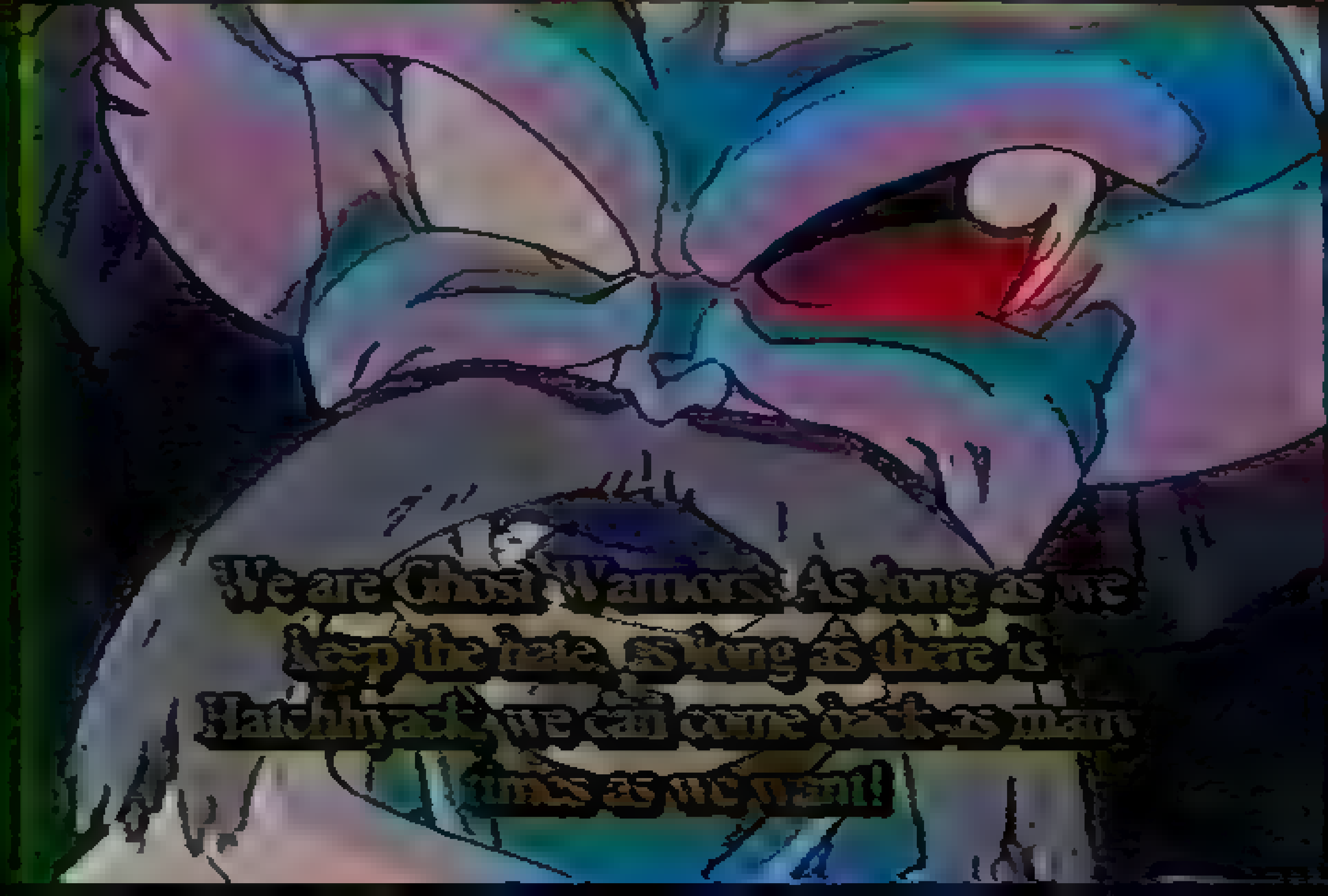


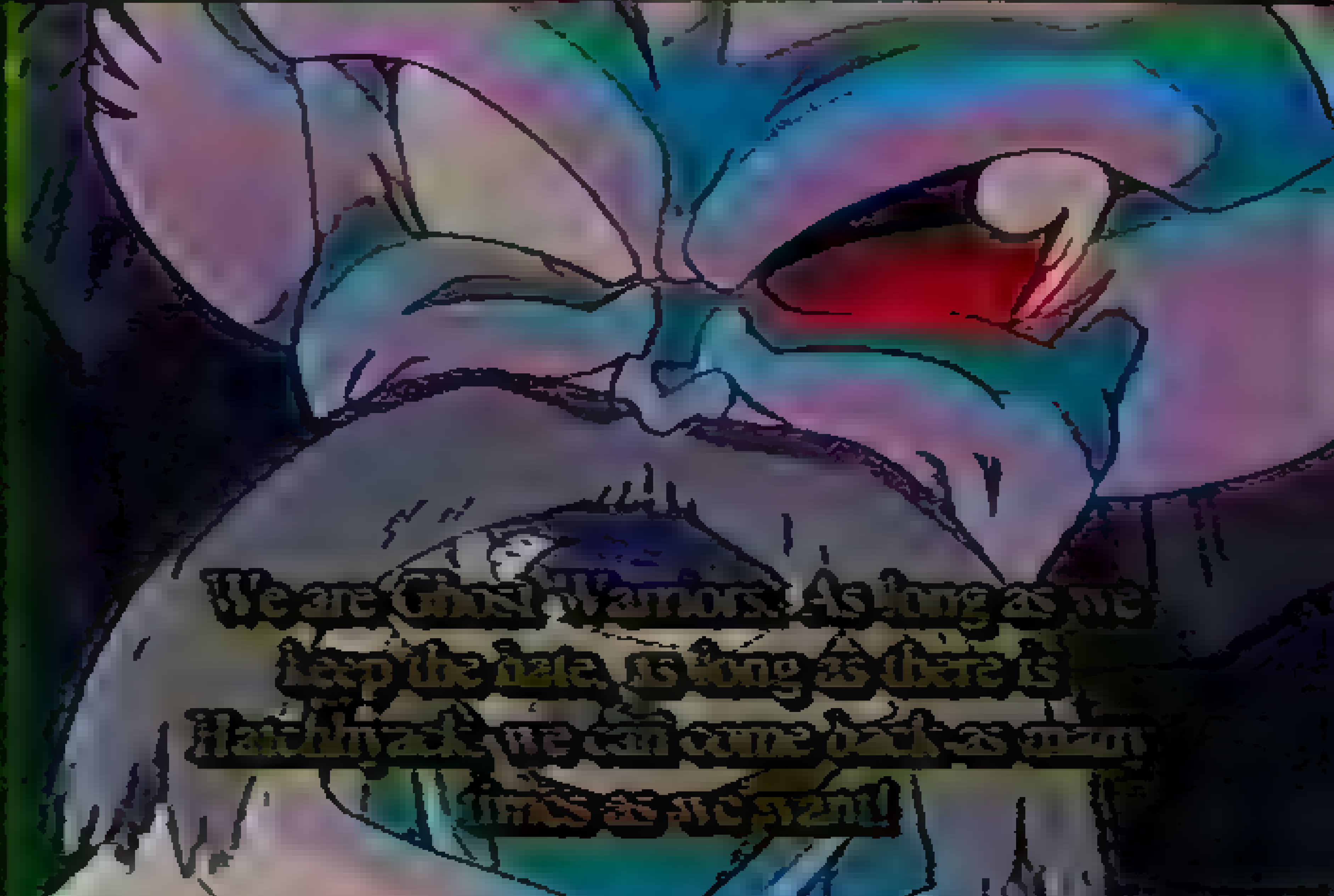


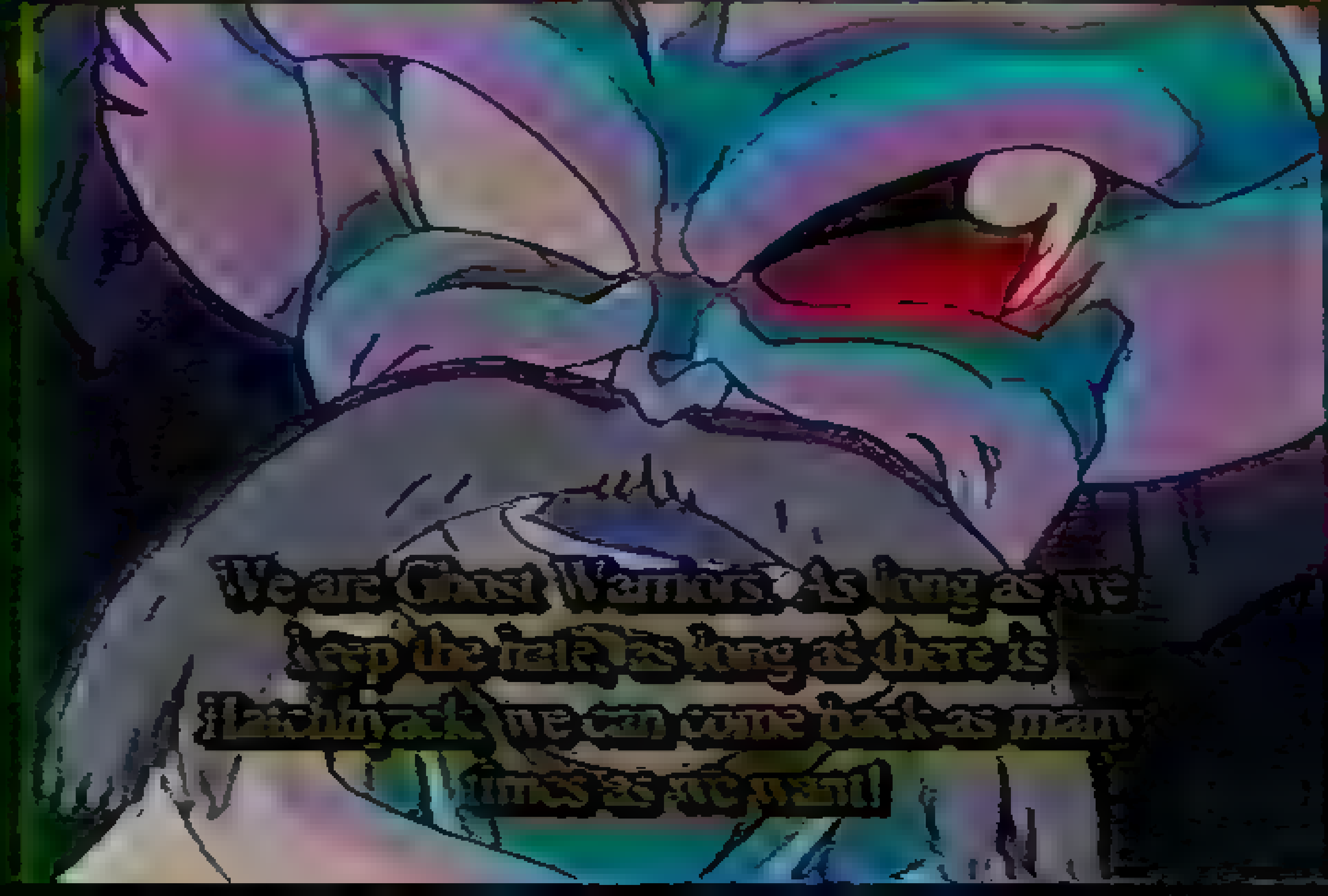



We are Ghost Warriors. As long as we
keep the haze, as long as there is
Hachiyack, we can come back as many
times as we want!


We are Ghost Warriors. As long as we keep the, as long as there is, we can come back as many times as we want!


We are Ghost Warriors. As long as we
keep the hate, as long as there is
Hatchhyack, we can come back as many
times as we want!


We are Ghost Warriors. As long as we
keep the gate, as long as there is
we can come back as many
times as we want!



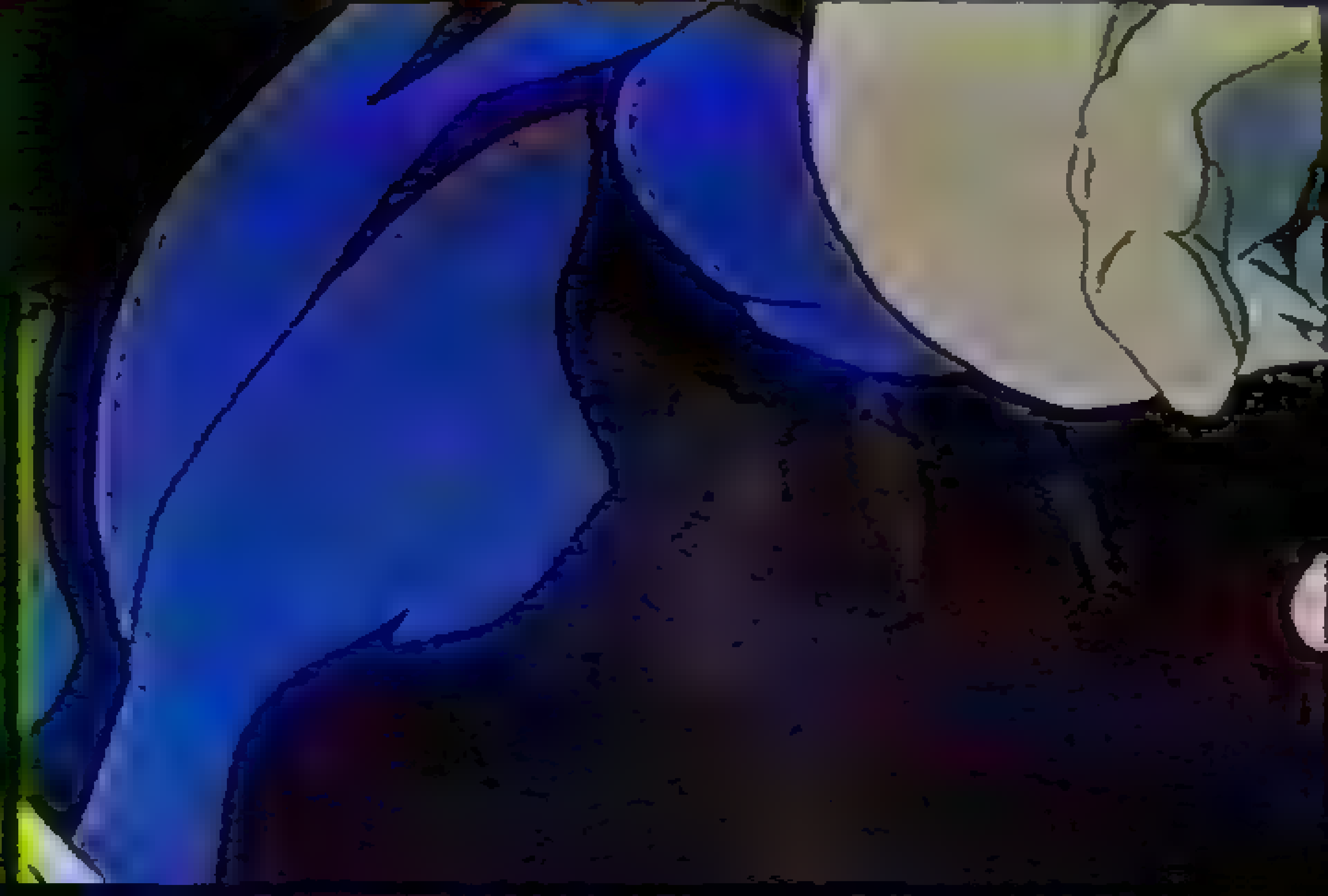
As long as we
as long as there is
we can come back as many
times as we want!



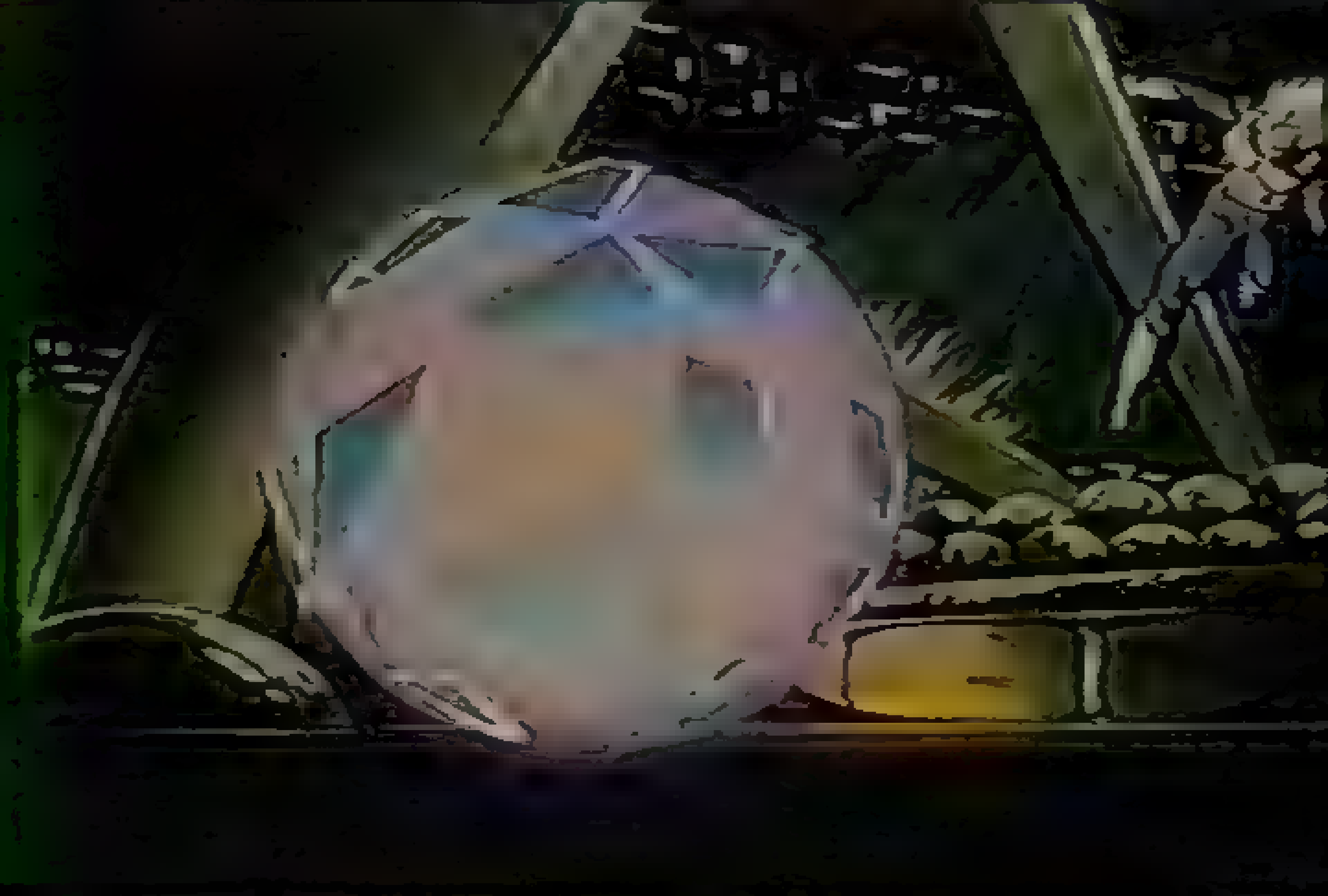








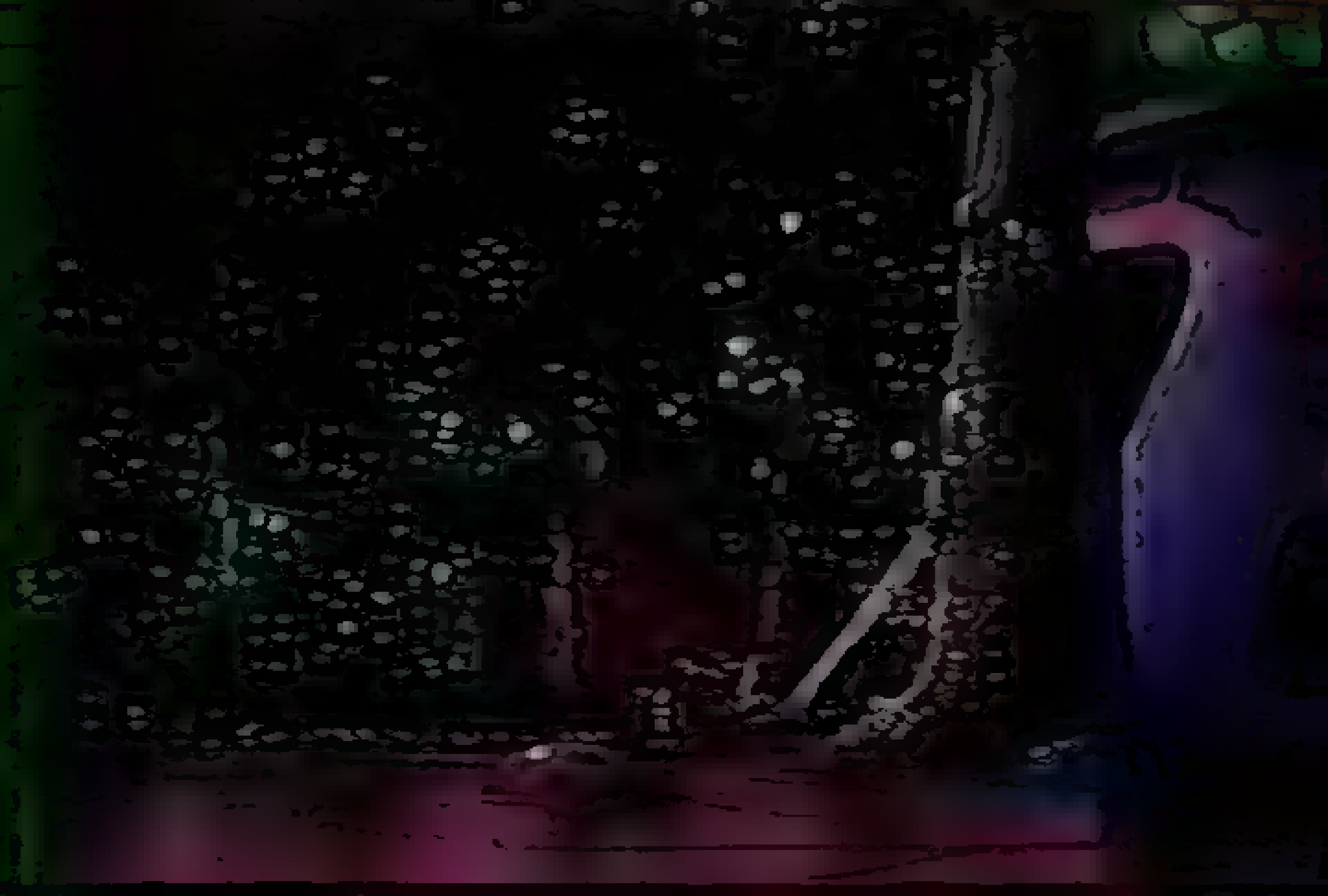

Go to the hell!






Damn Sehyans! Damn Sehyans!!

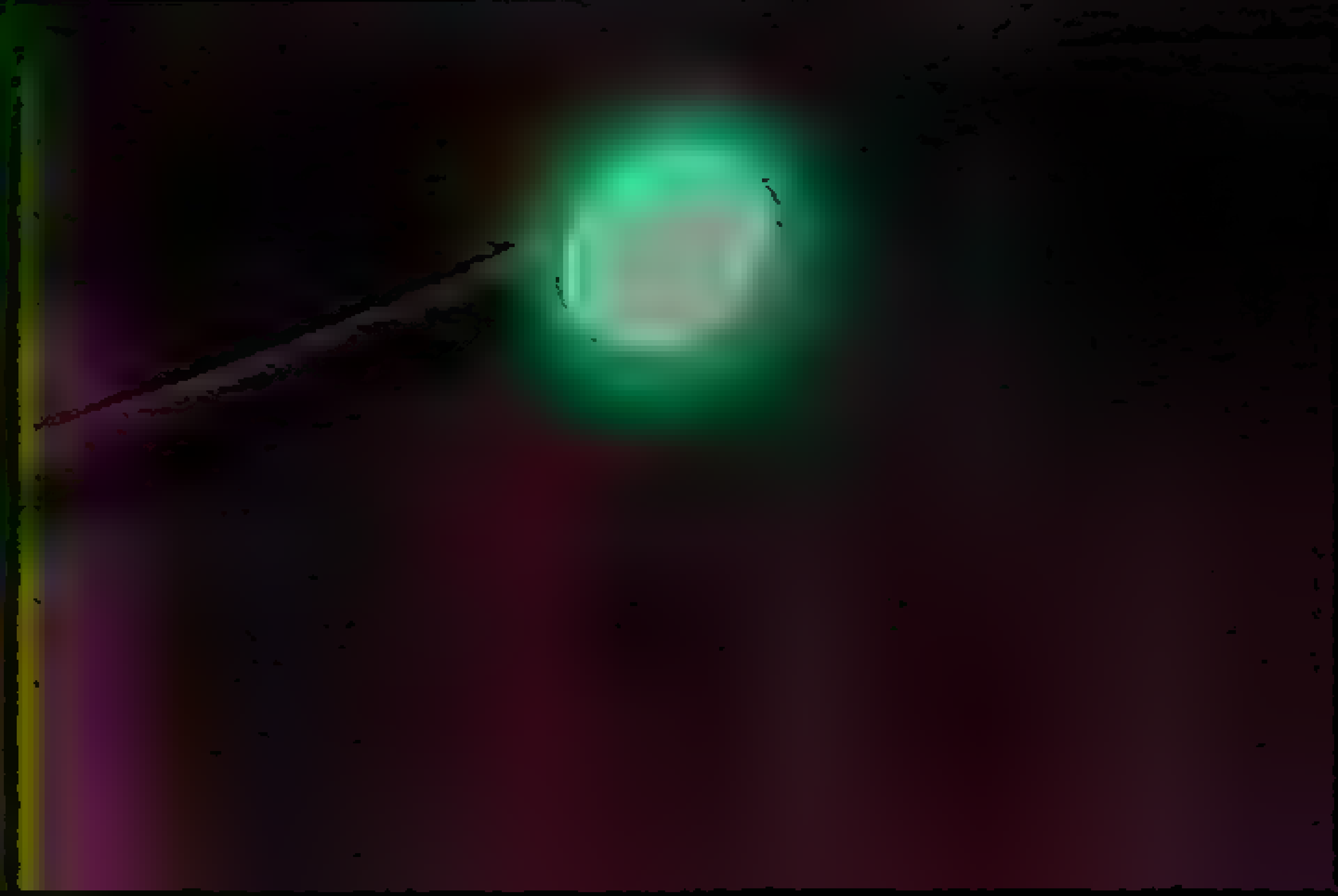


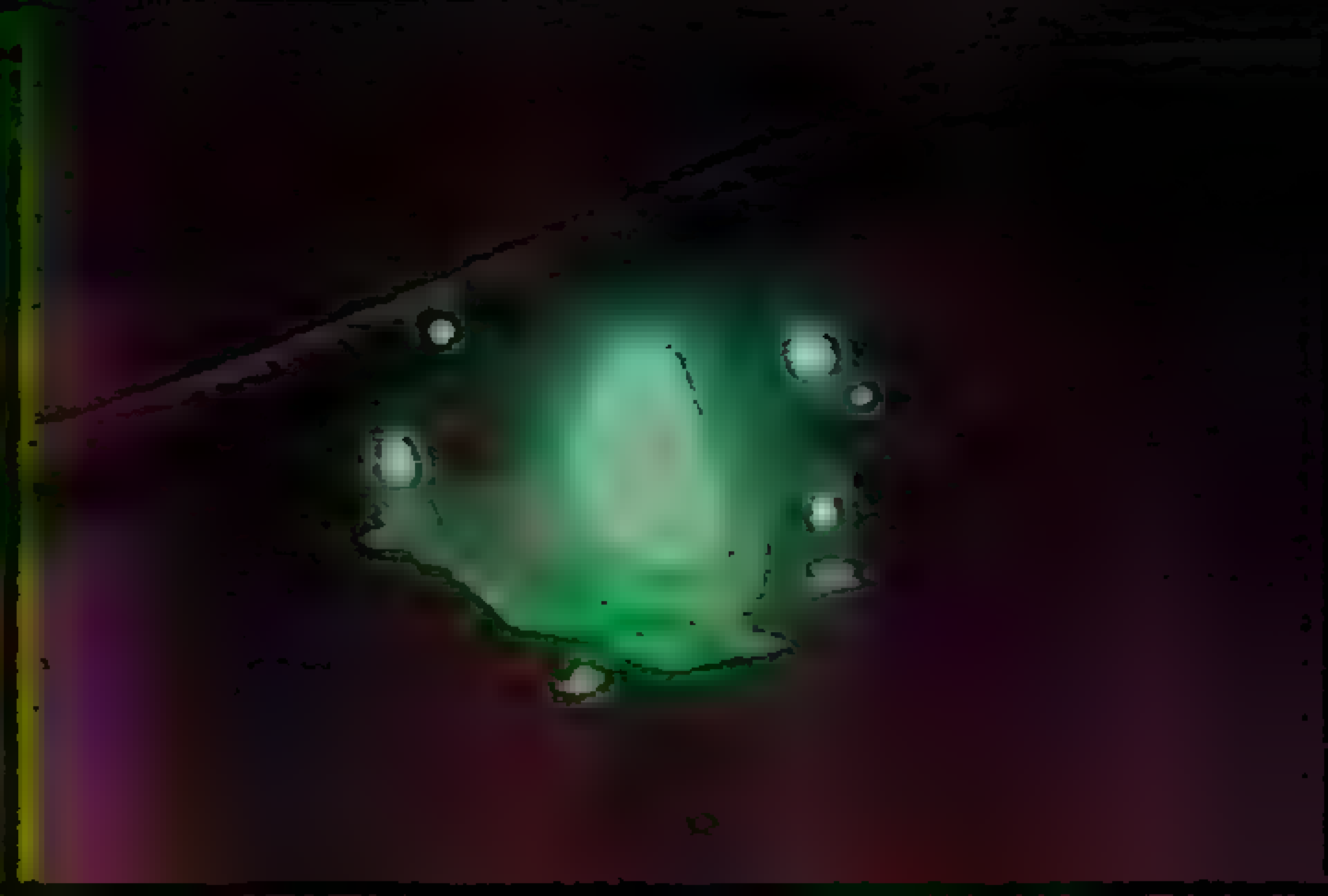


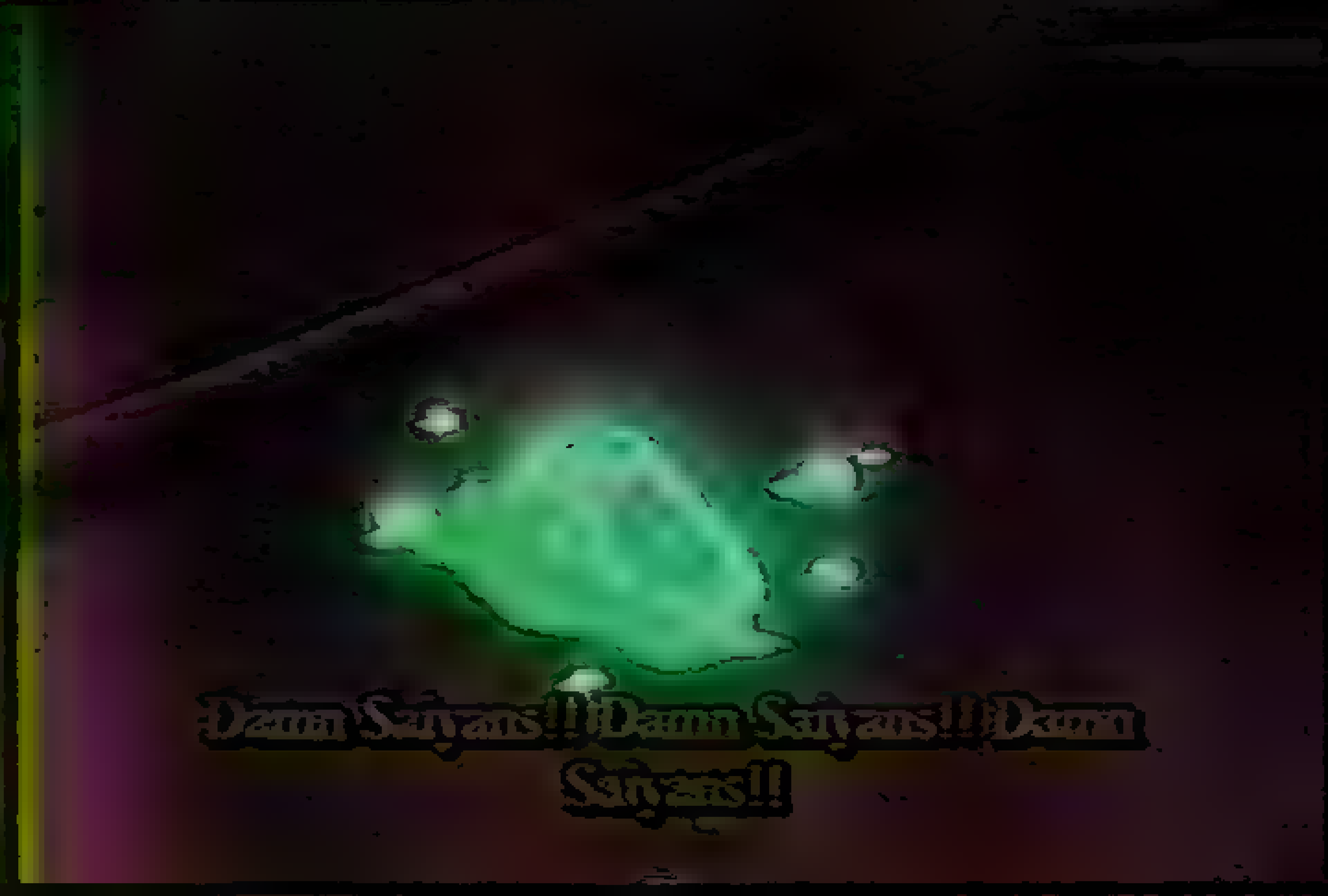


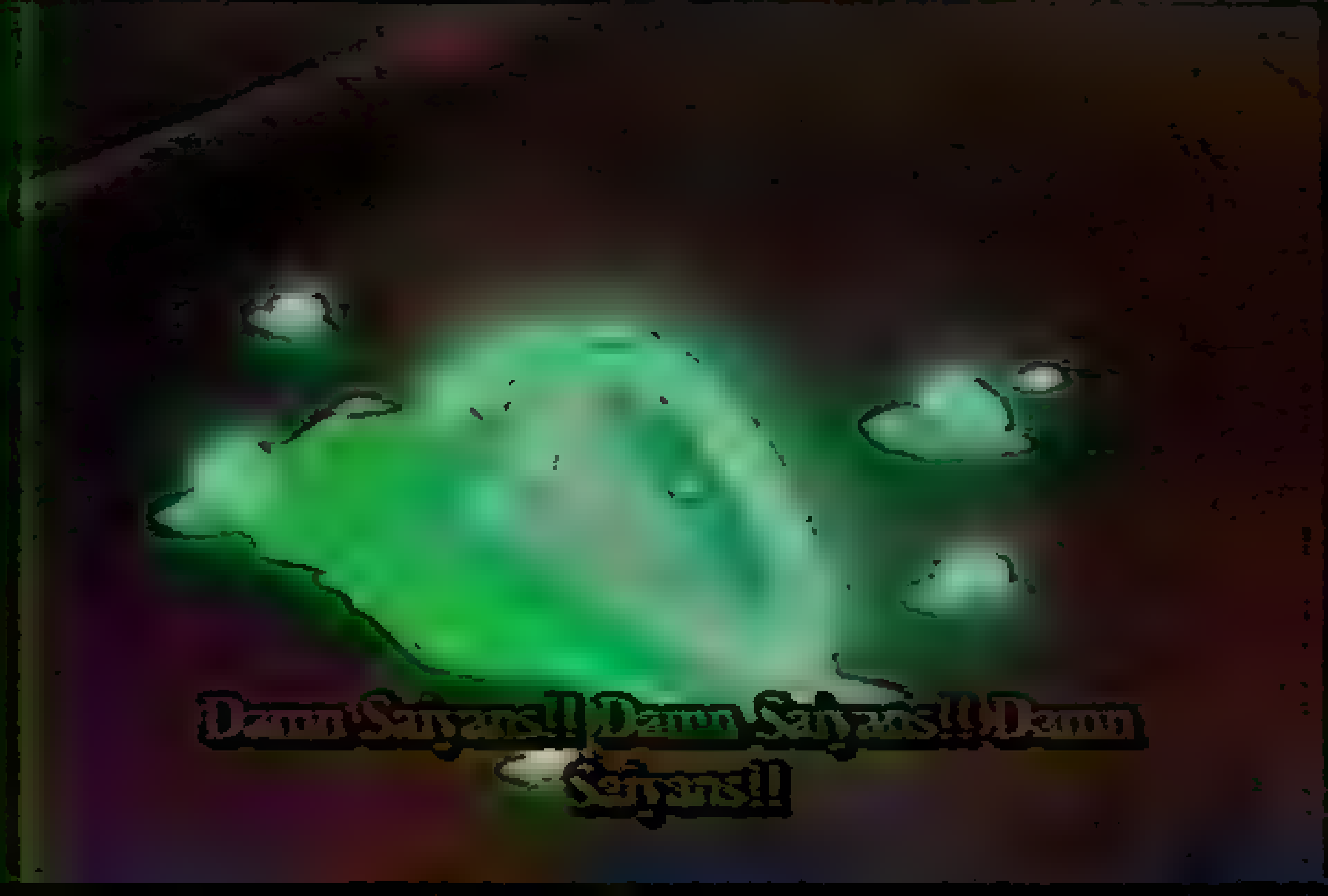






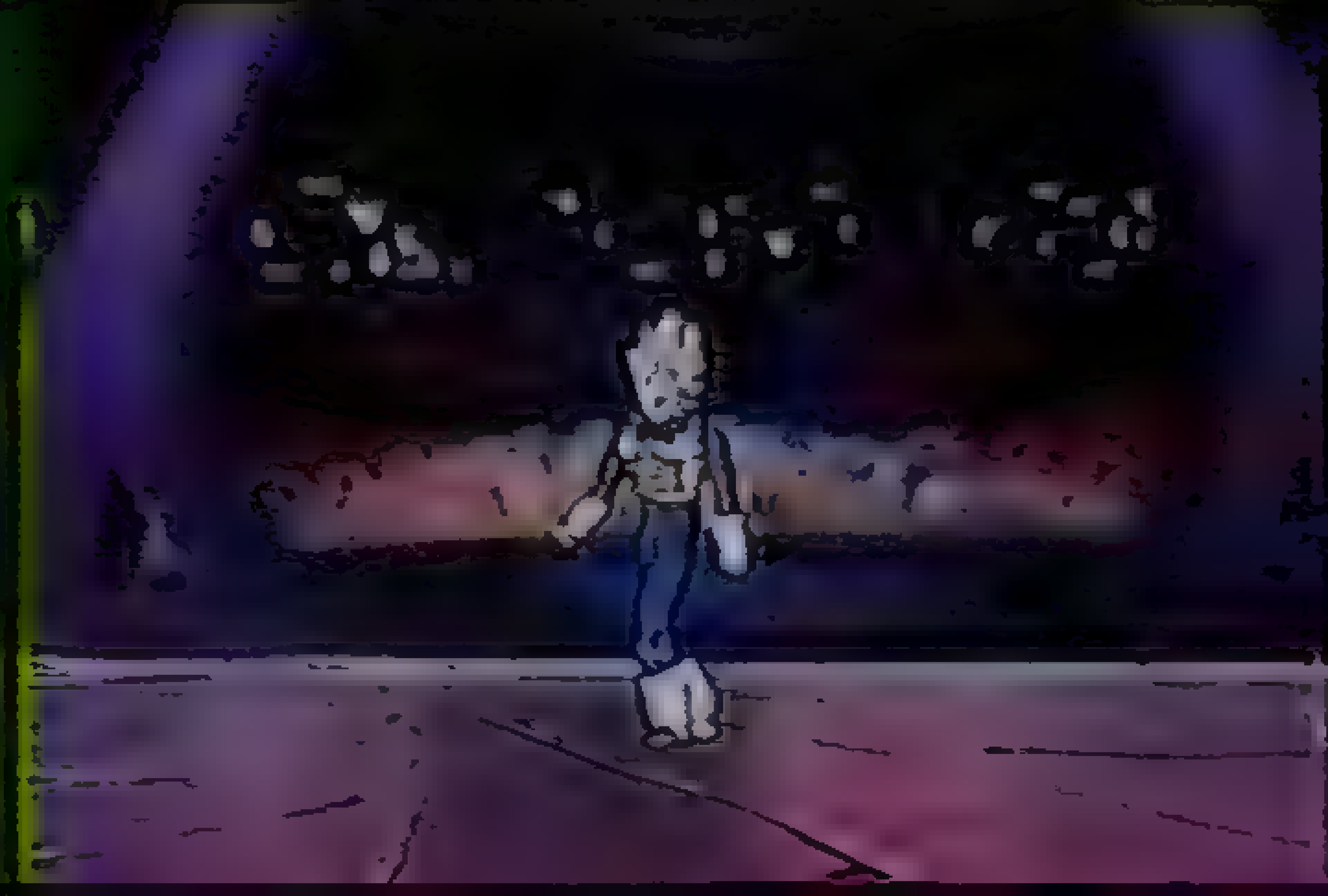


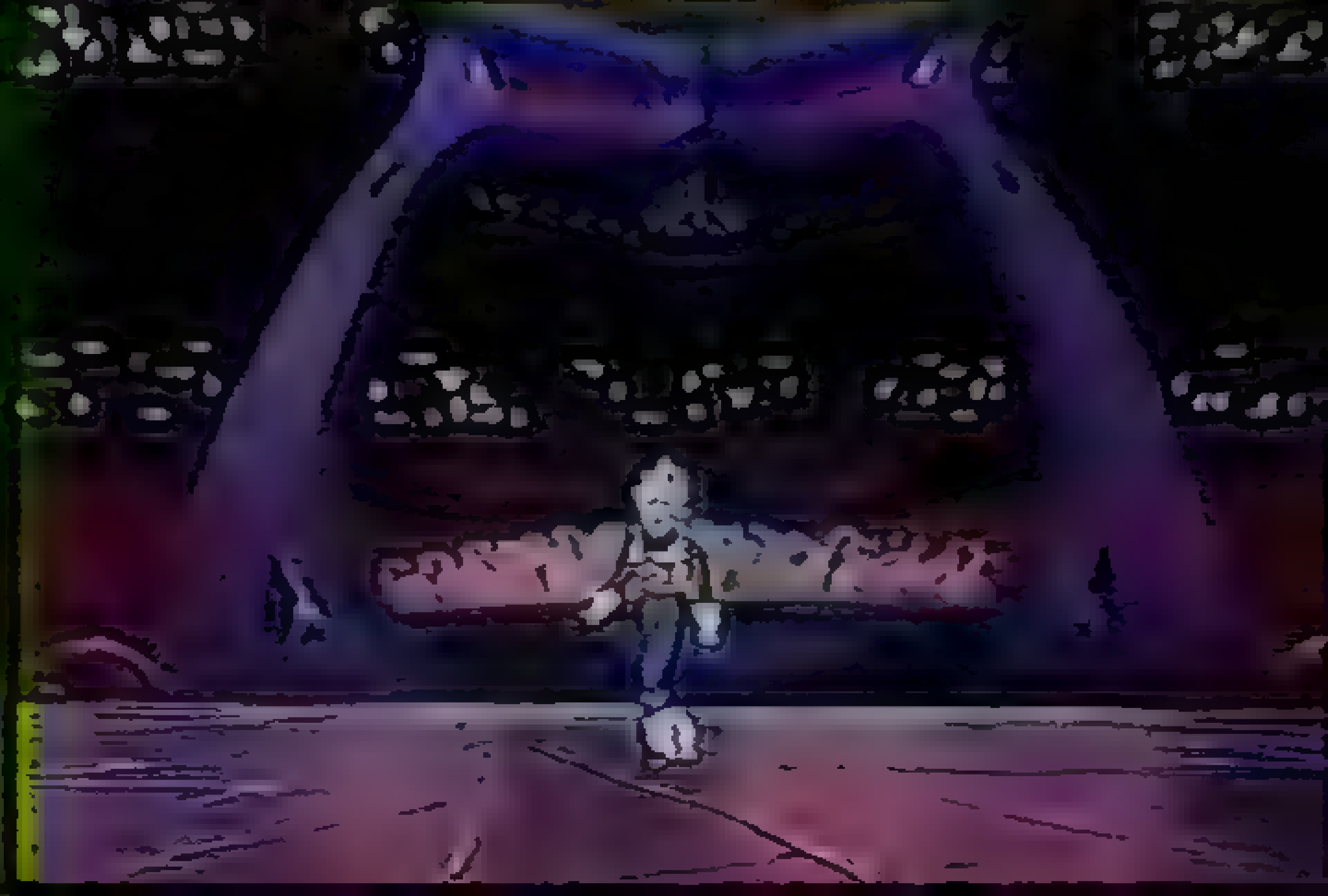

Damn Saiyans!!Damn Saiyans!!Damn Saiyans!!

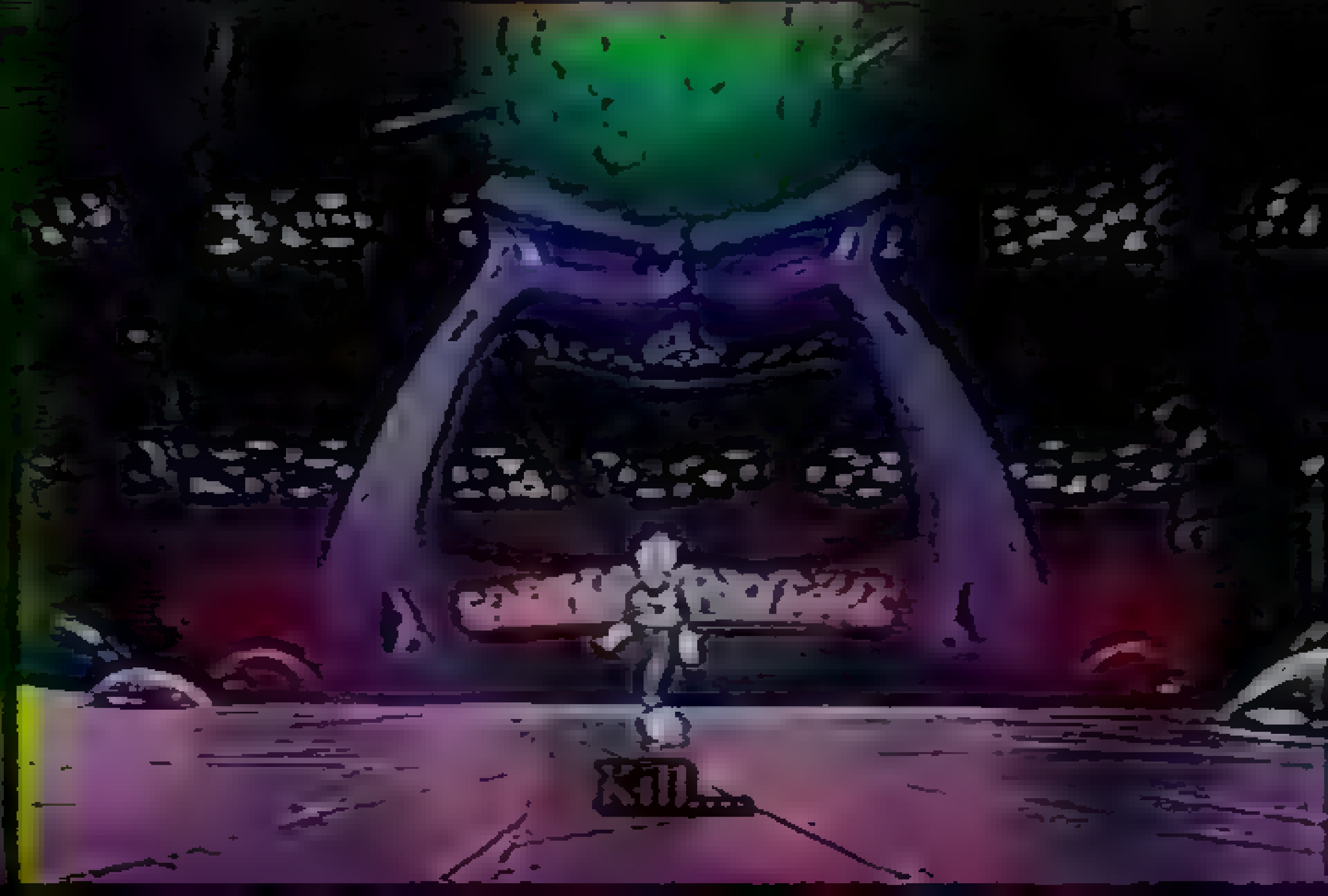

Damn Saiyans!! Damn Saiyans!! Damn Saiyans!!

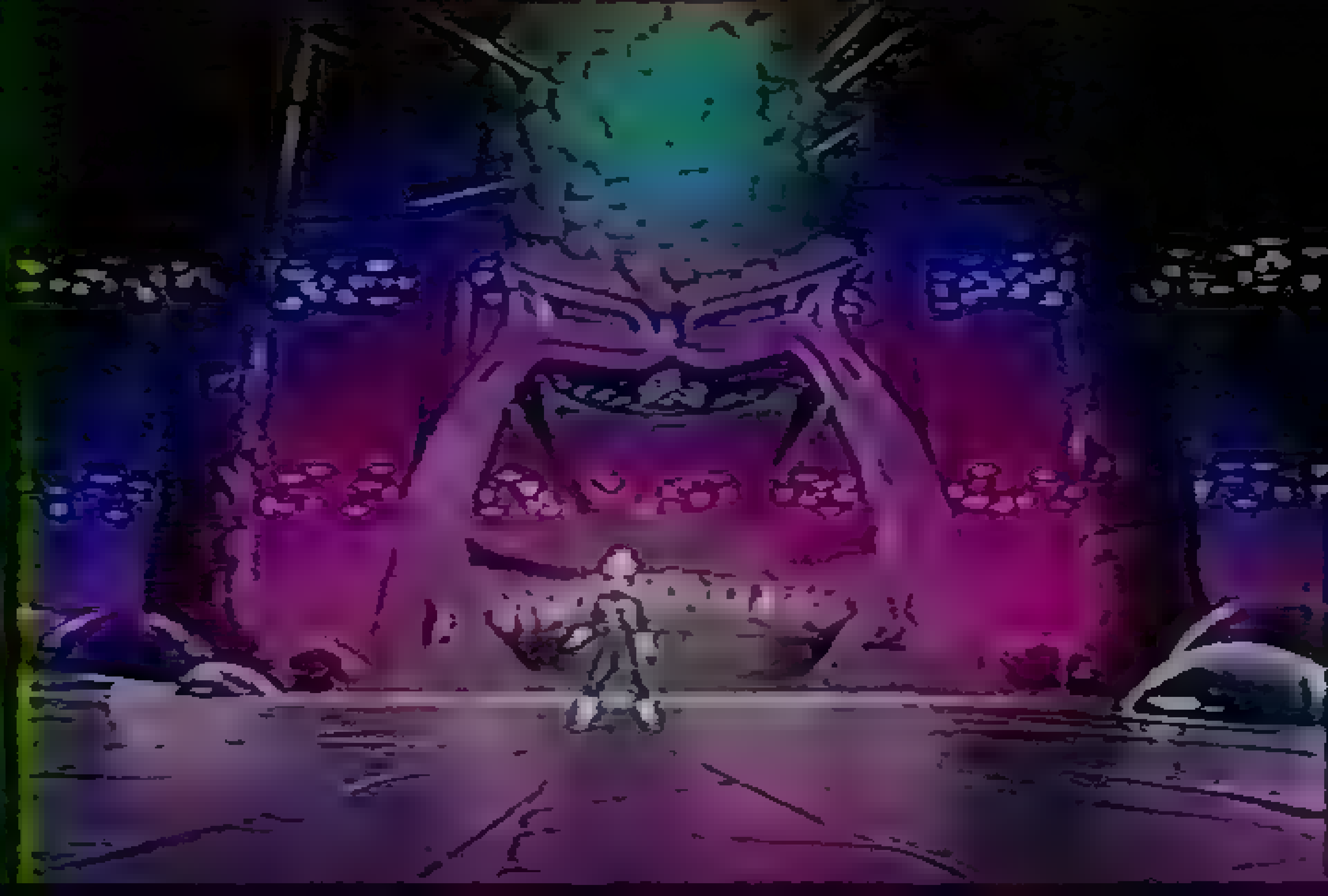

Damn Saiyans!! Damn Saiyans!! Damn Saiyans!!


Damn Saiyans!! Damn Saiyans!! Damn Saiyans!!

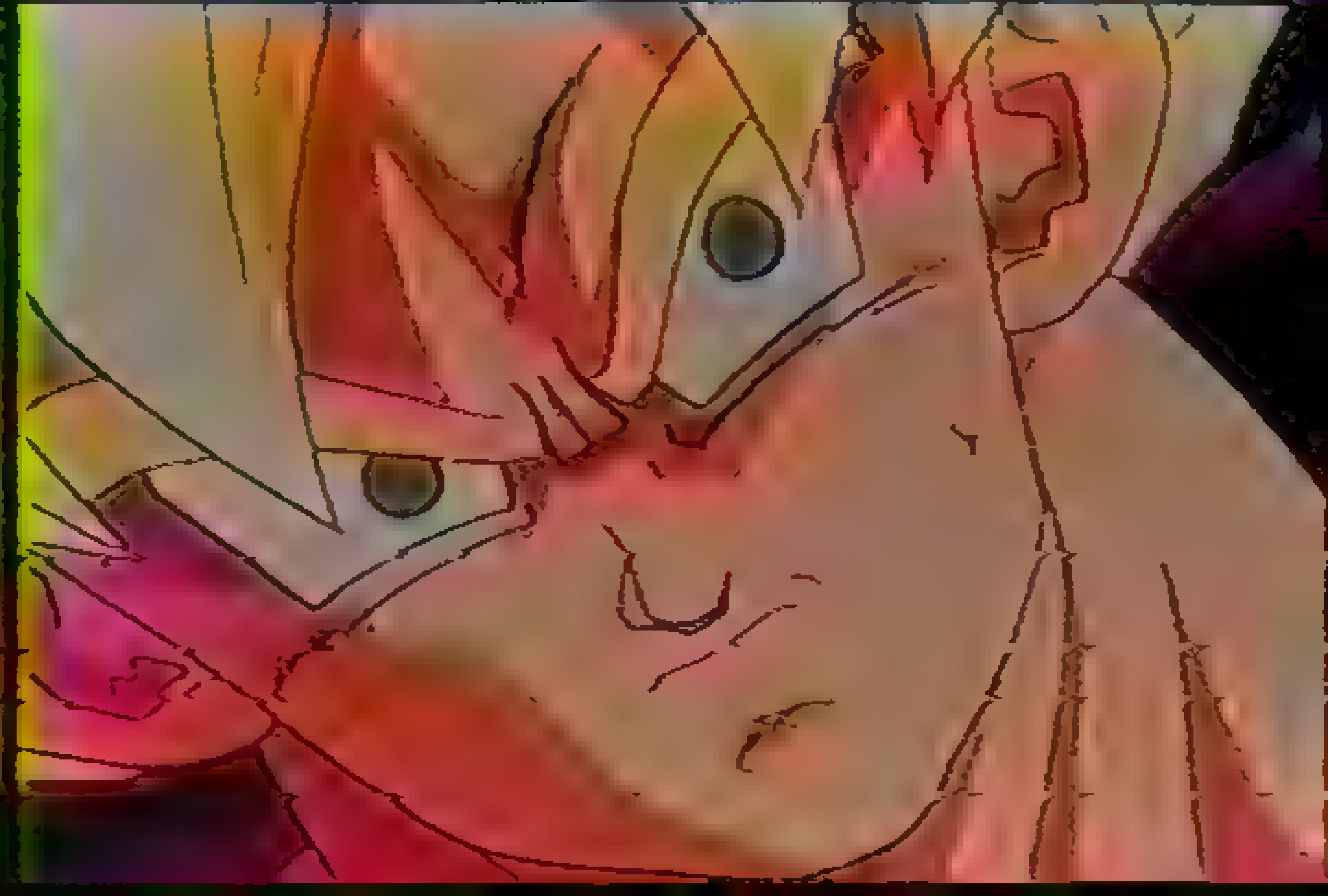





Kill...

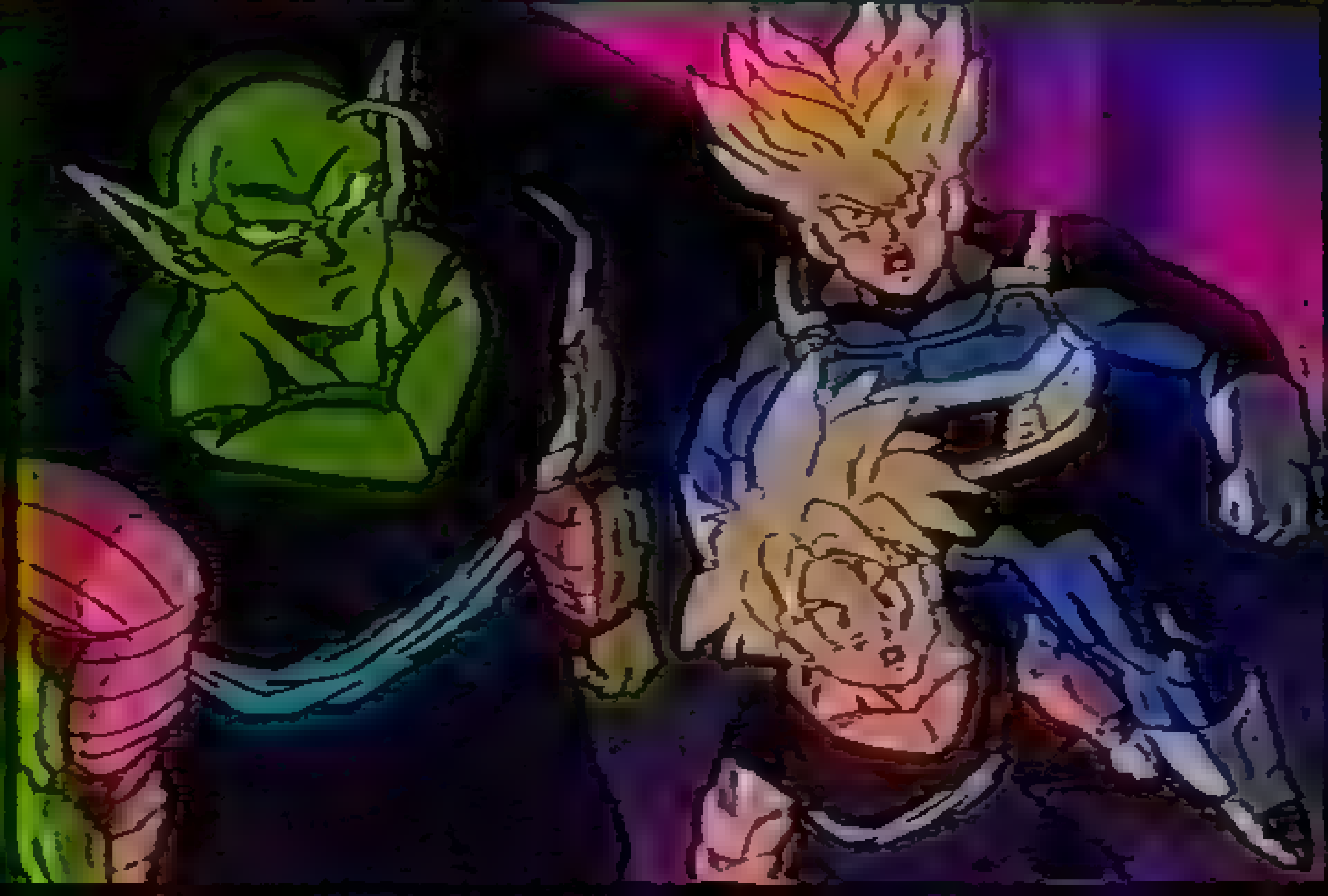






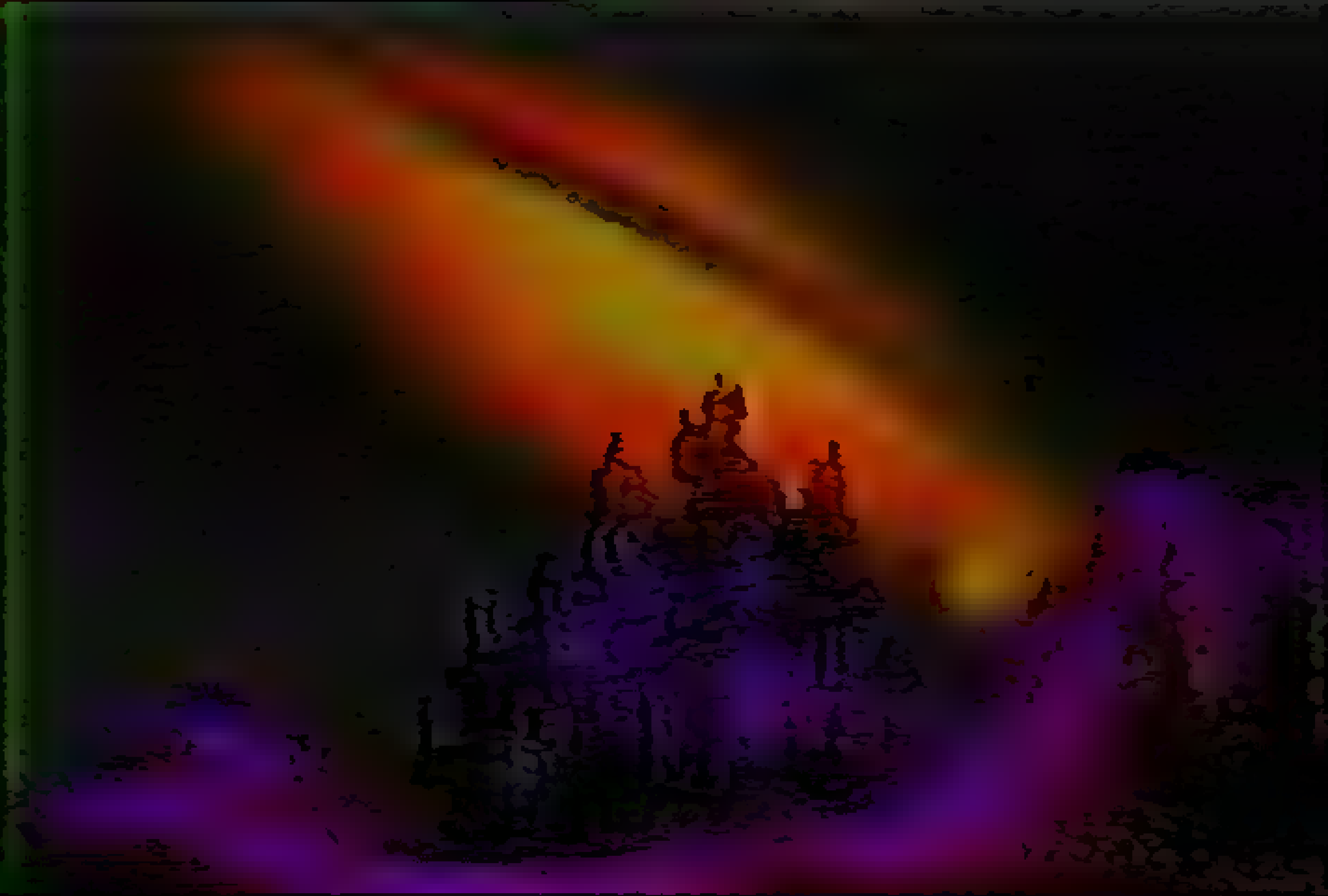


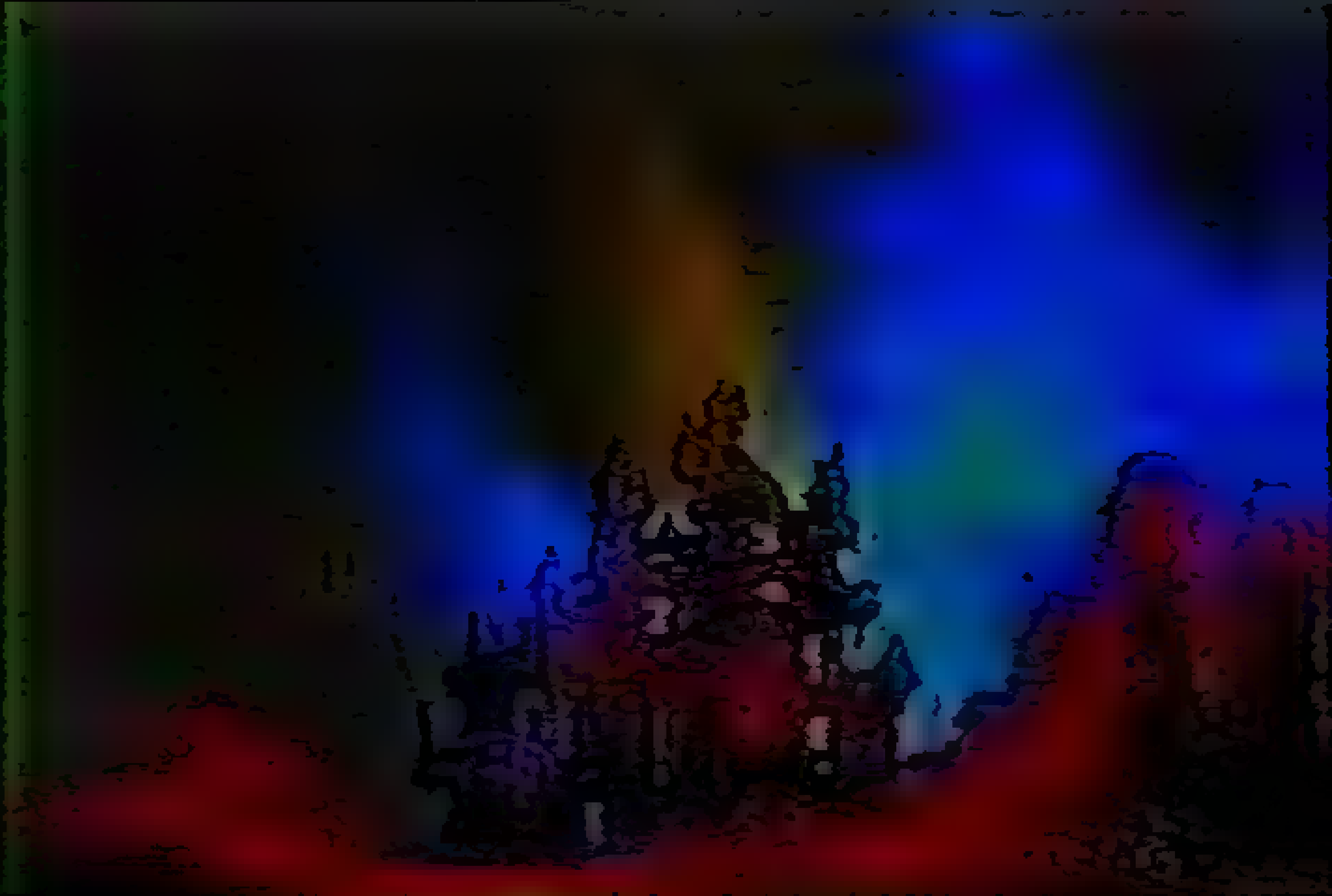


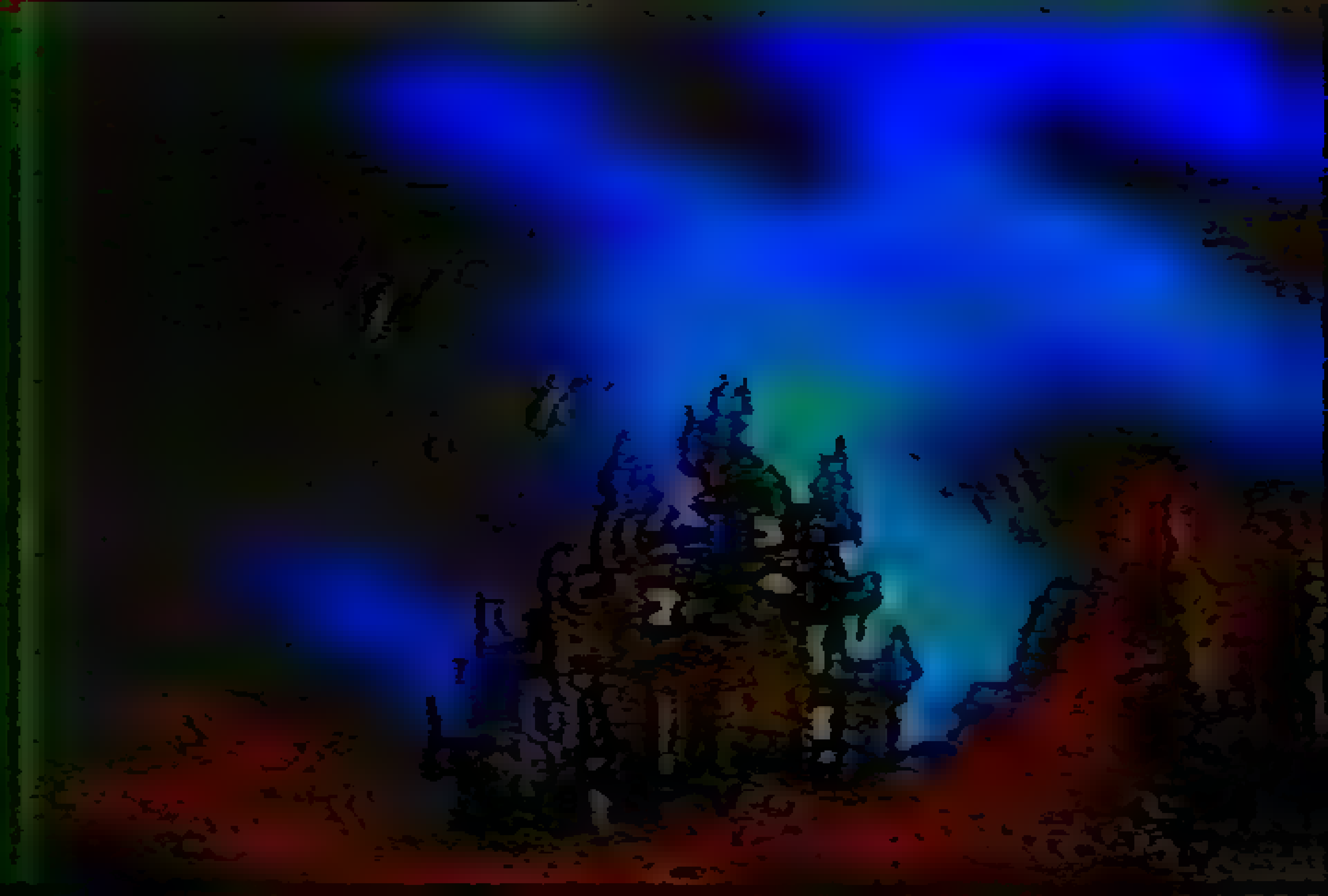


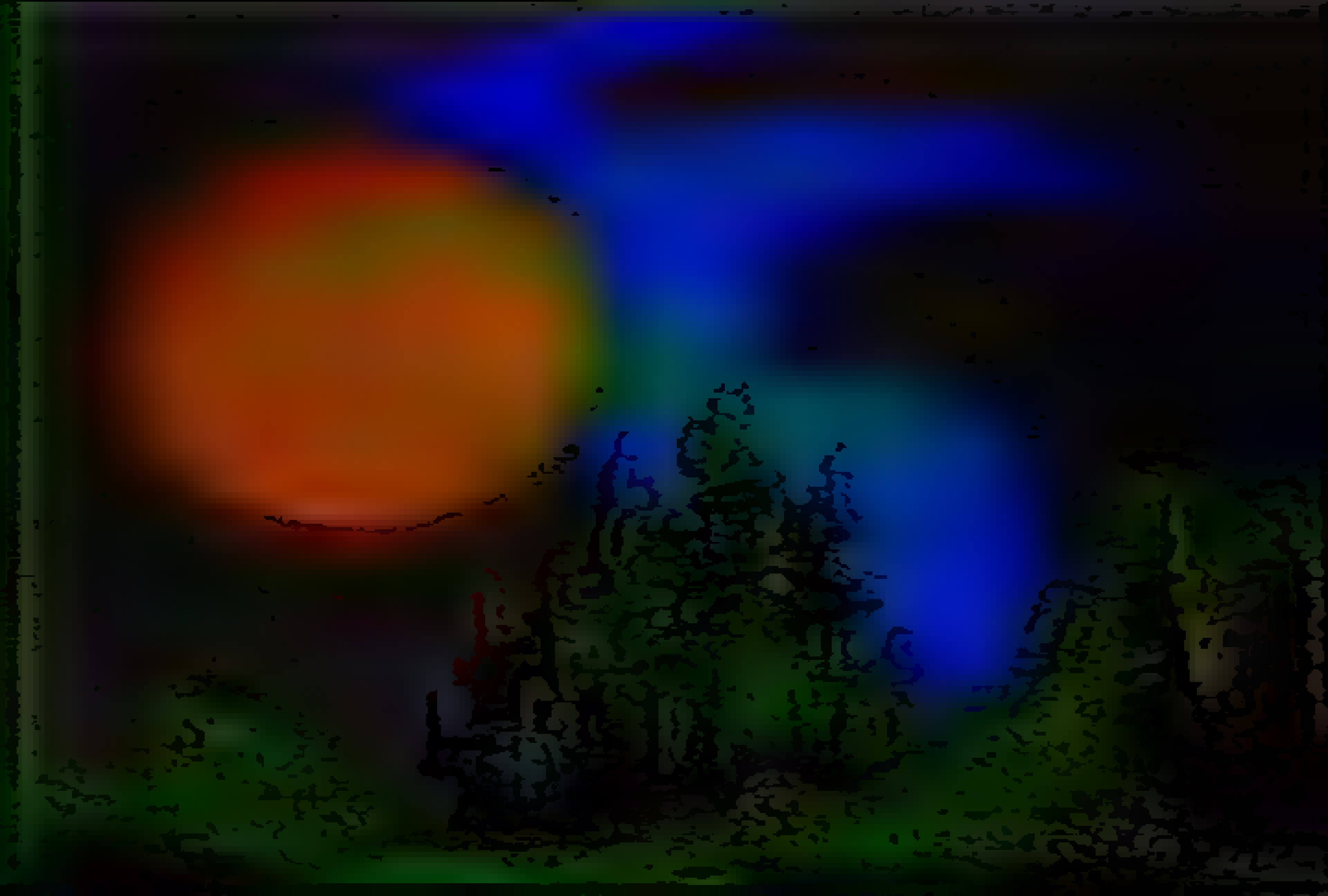


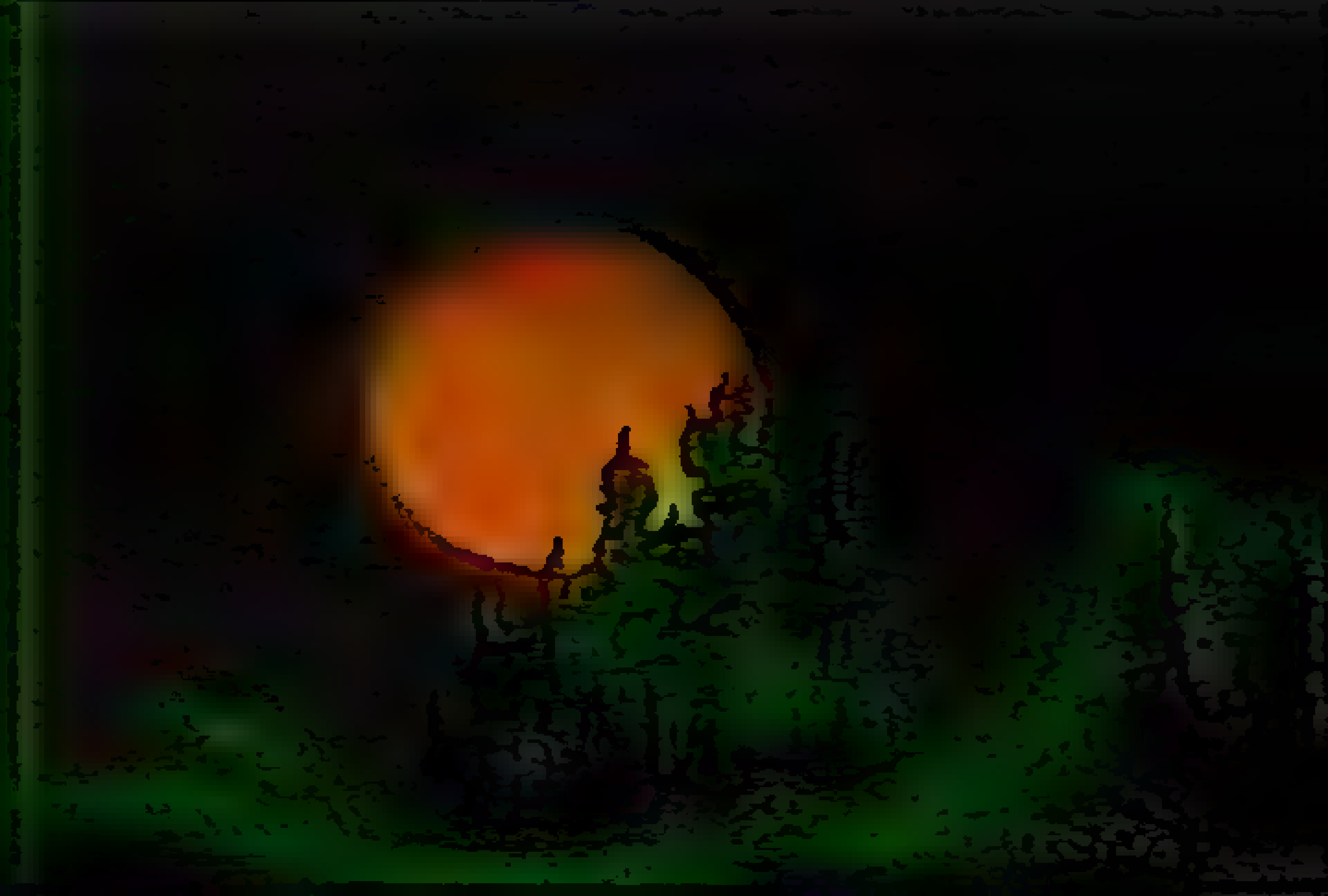










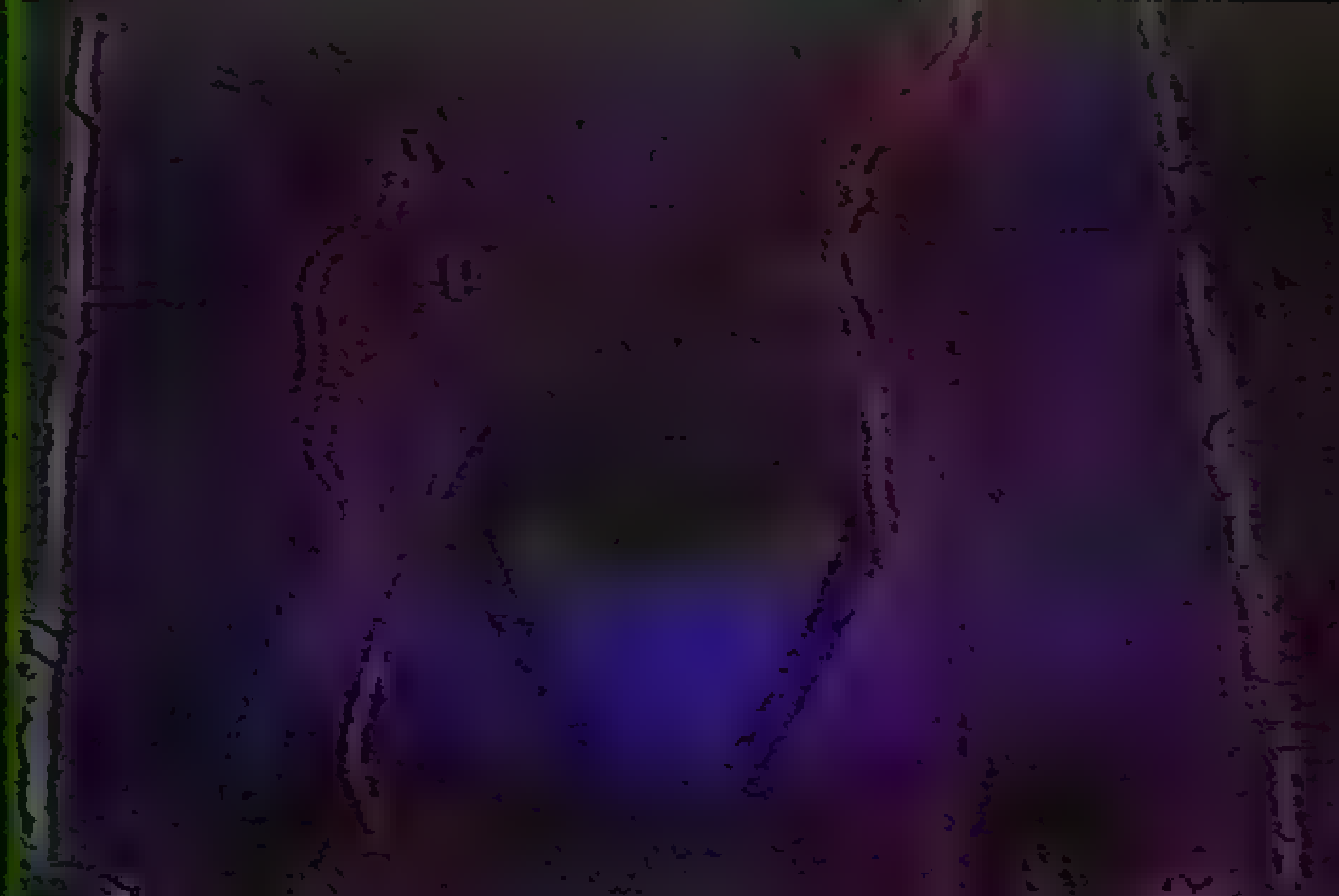


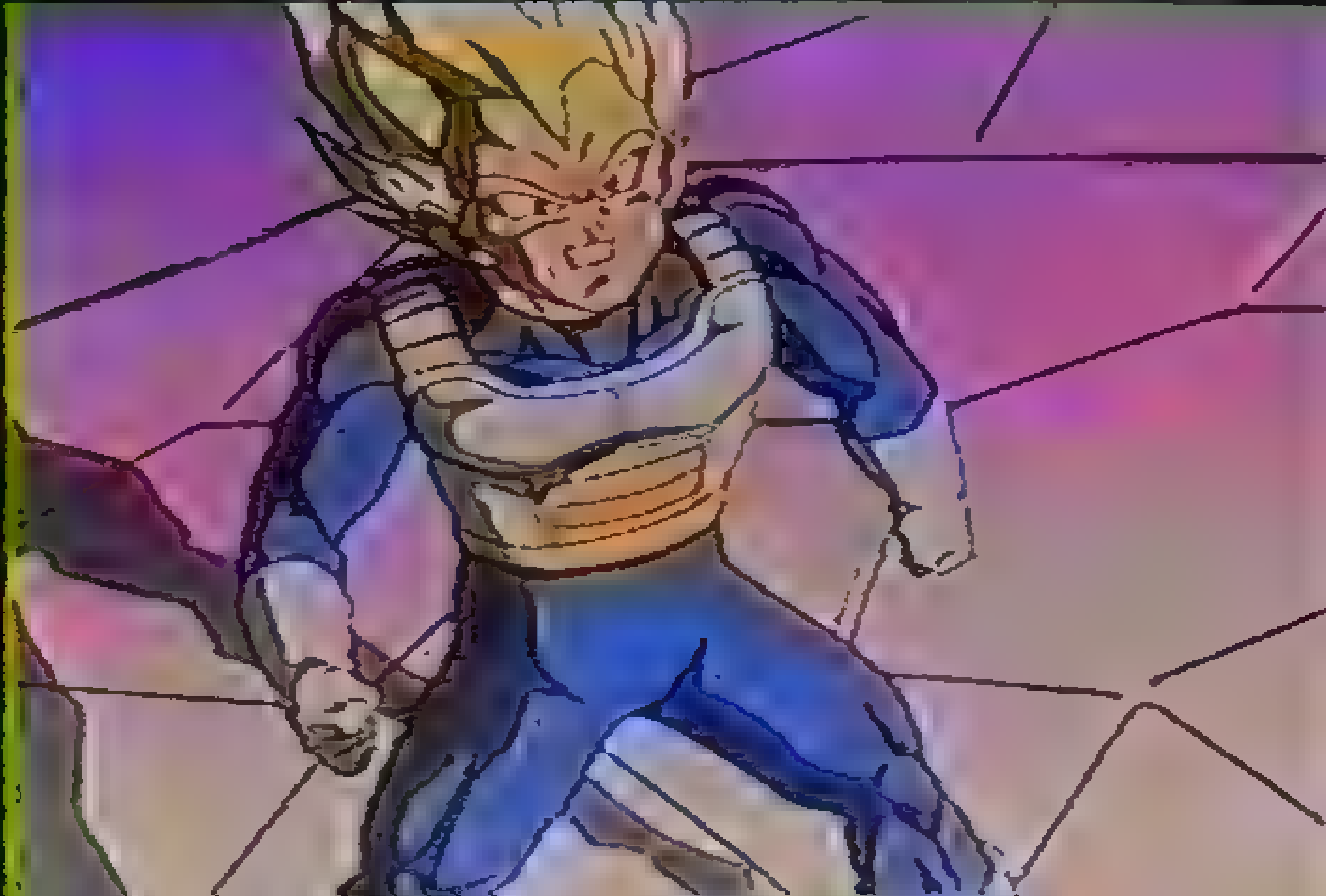





Shit.. I have never felt such a great

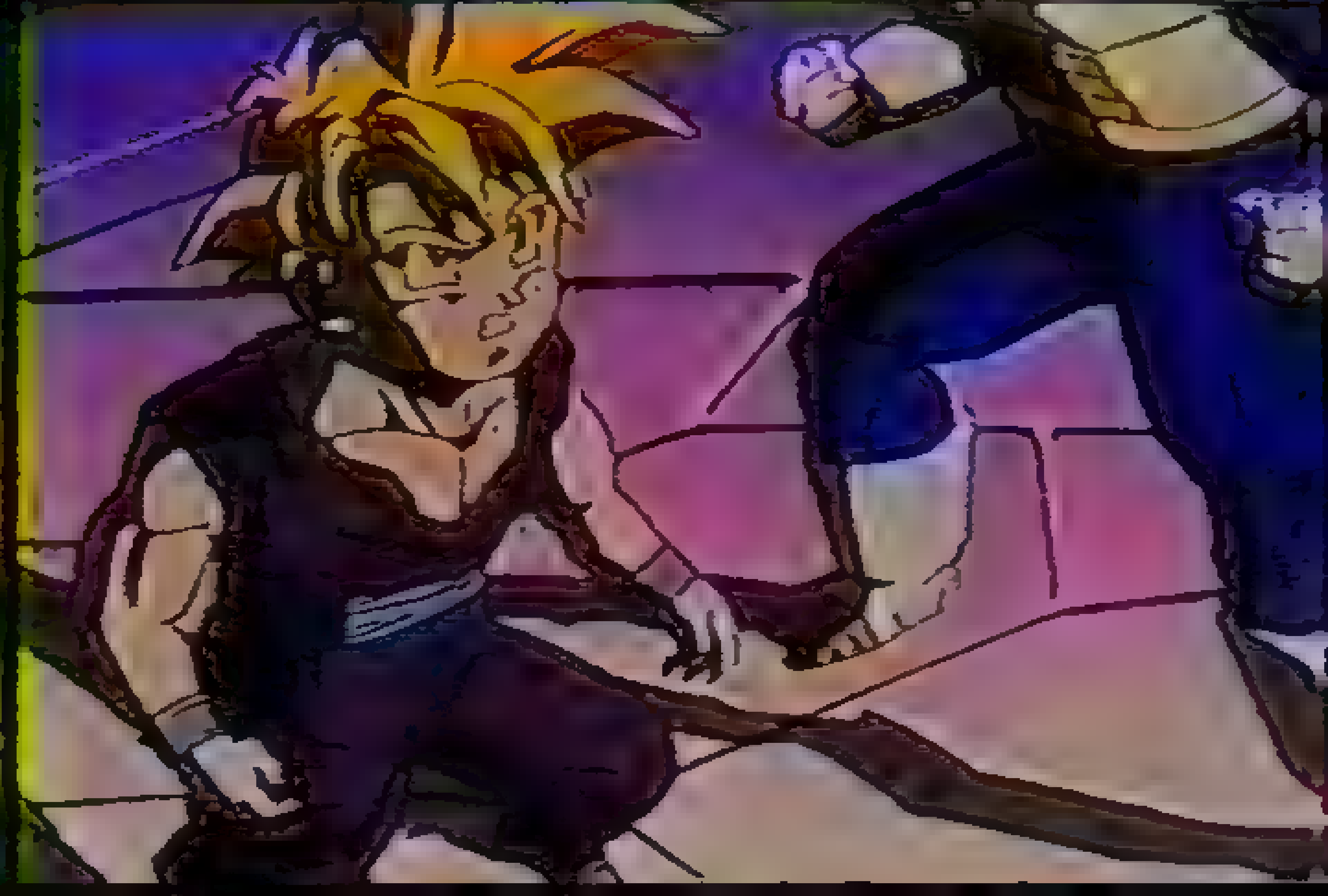

Shit... I have never felt such a great

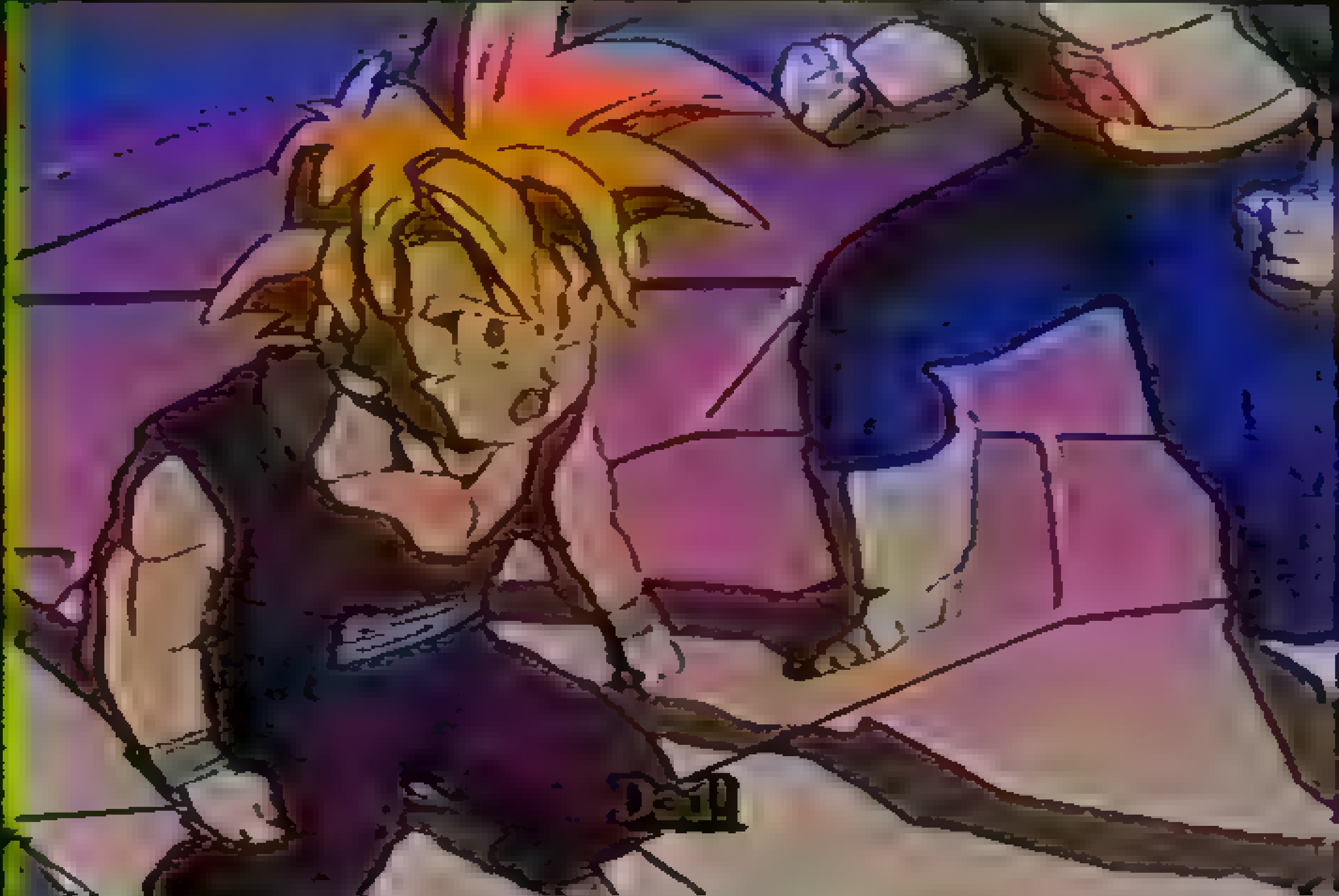




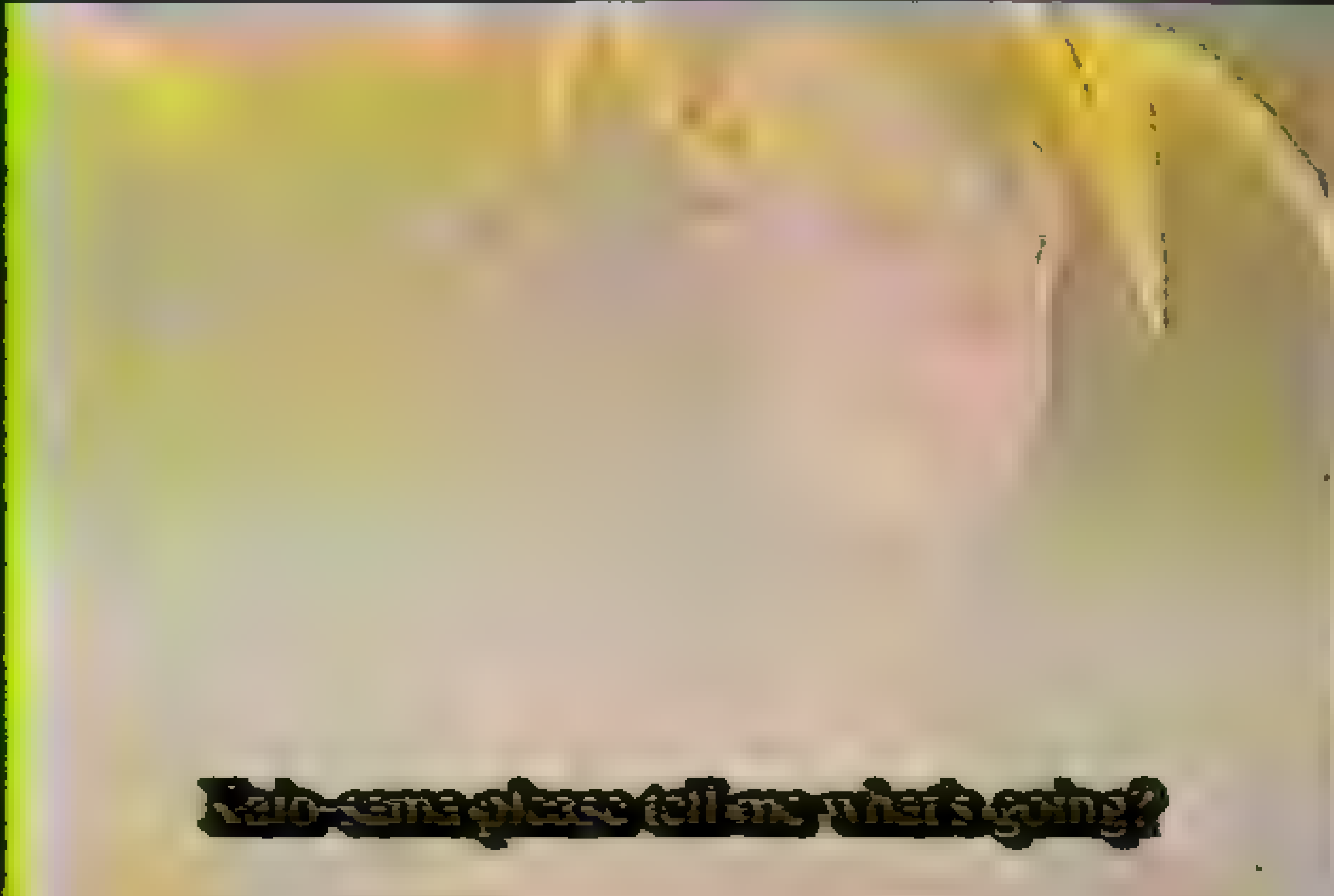








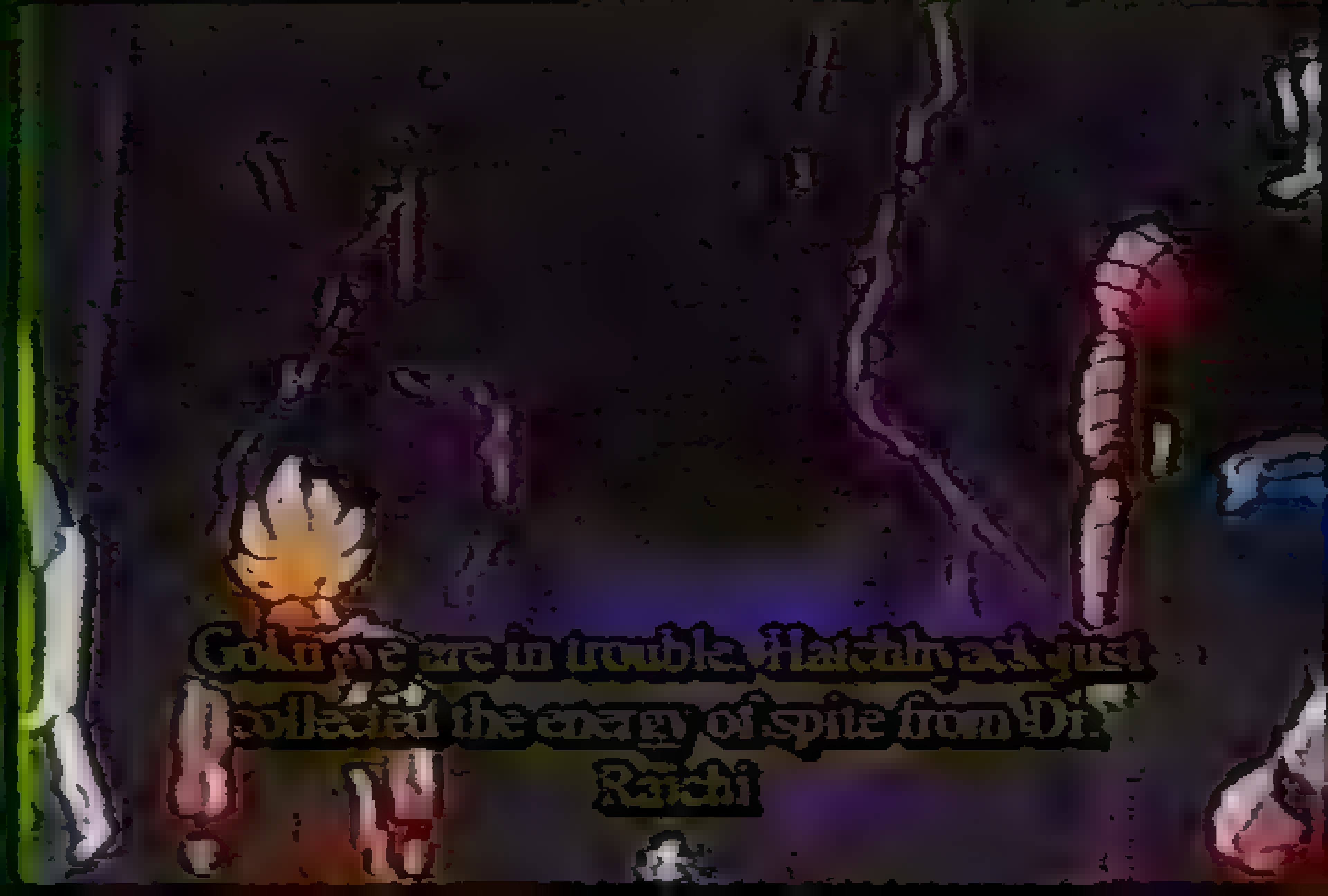


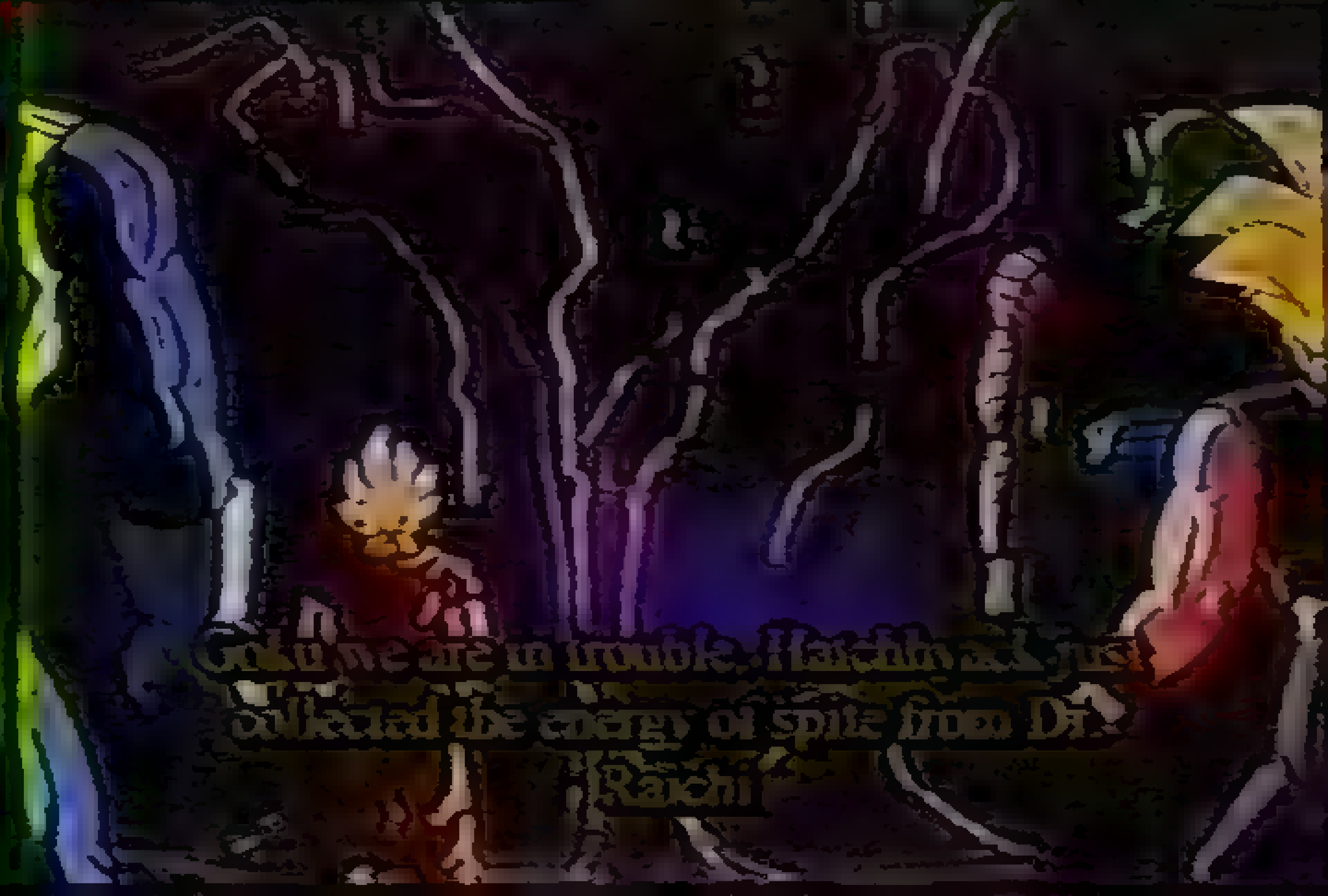

Kato-sama please tell me what's going?


Seto-sama please tell me what's going?


Goku we are in trouble. just
collected the energy of spite from Dr.
Raichi.

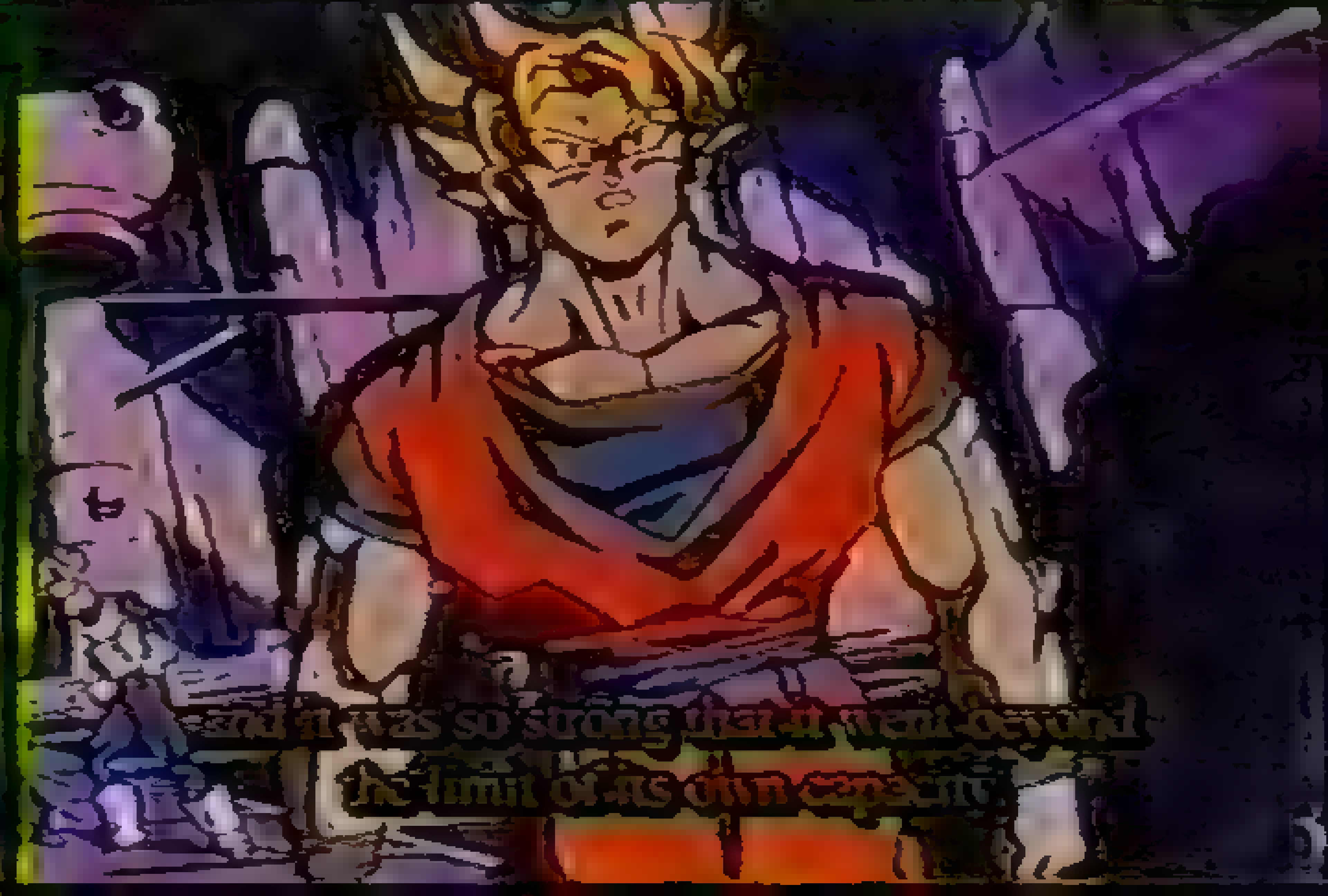

Goku we are in trouble. Hatch had just
collected the energy of spite from Dr.
Raichi

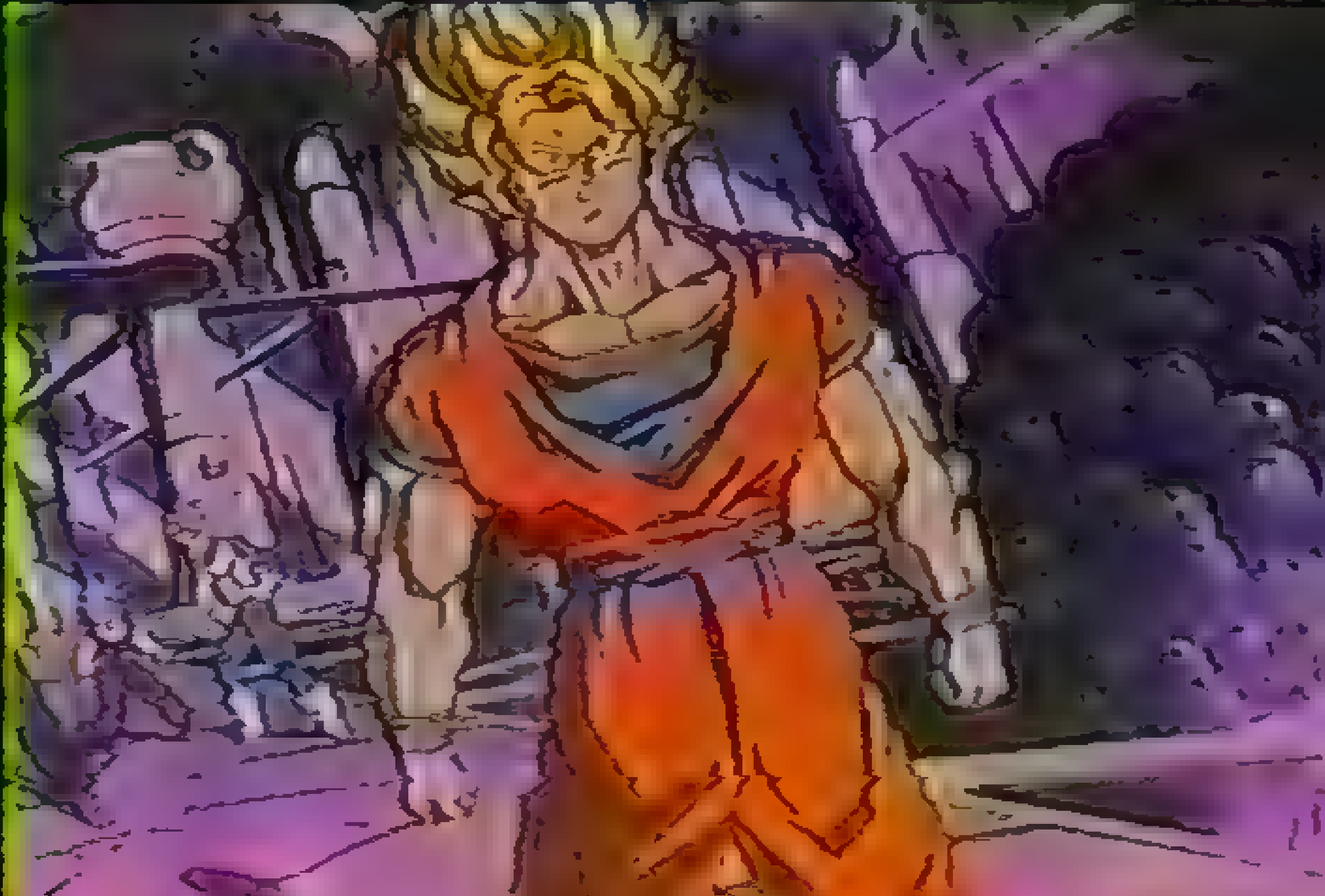

Goku, we are in trouble. Hatchiyack just collected the energy of spite from Dr. Raichi


Goku, we are in trouble.
collected the energy of spite from Dr. Raichi

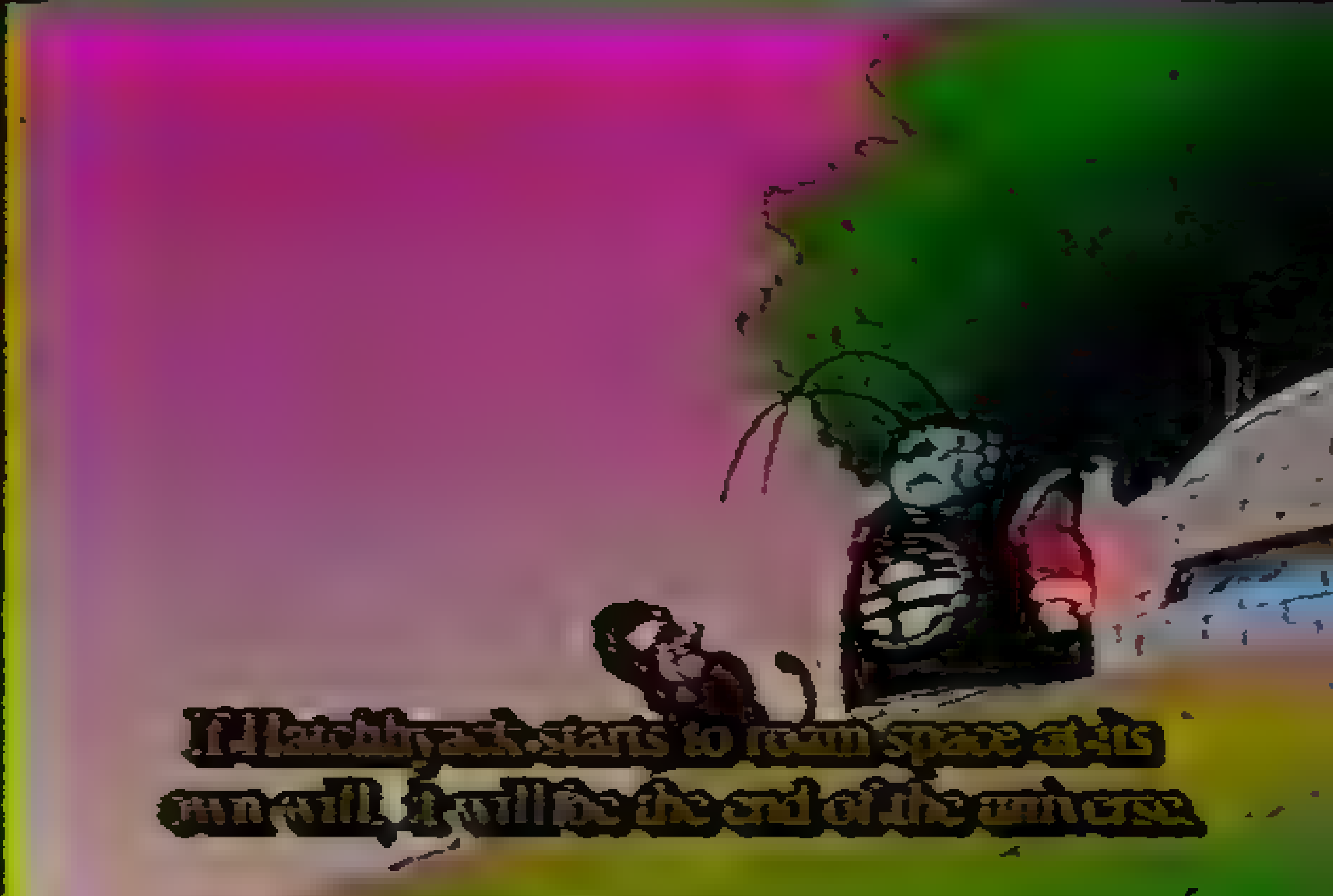

and it was so strong that it went beyond
the limit of its own capacity.


and it was so strong that it went beyond
the limit of its own capacity.

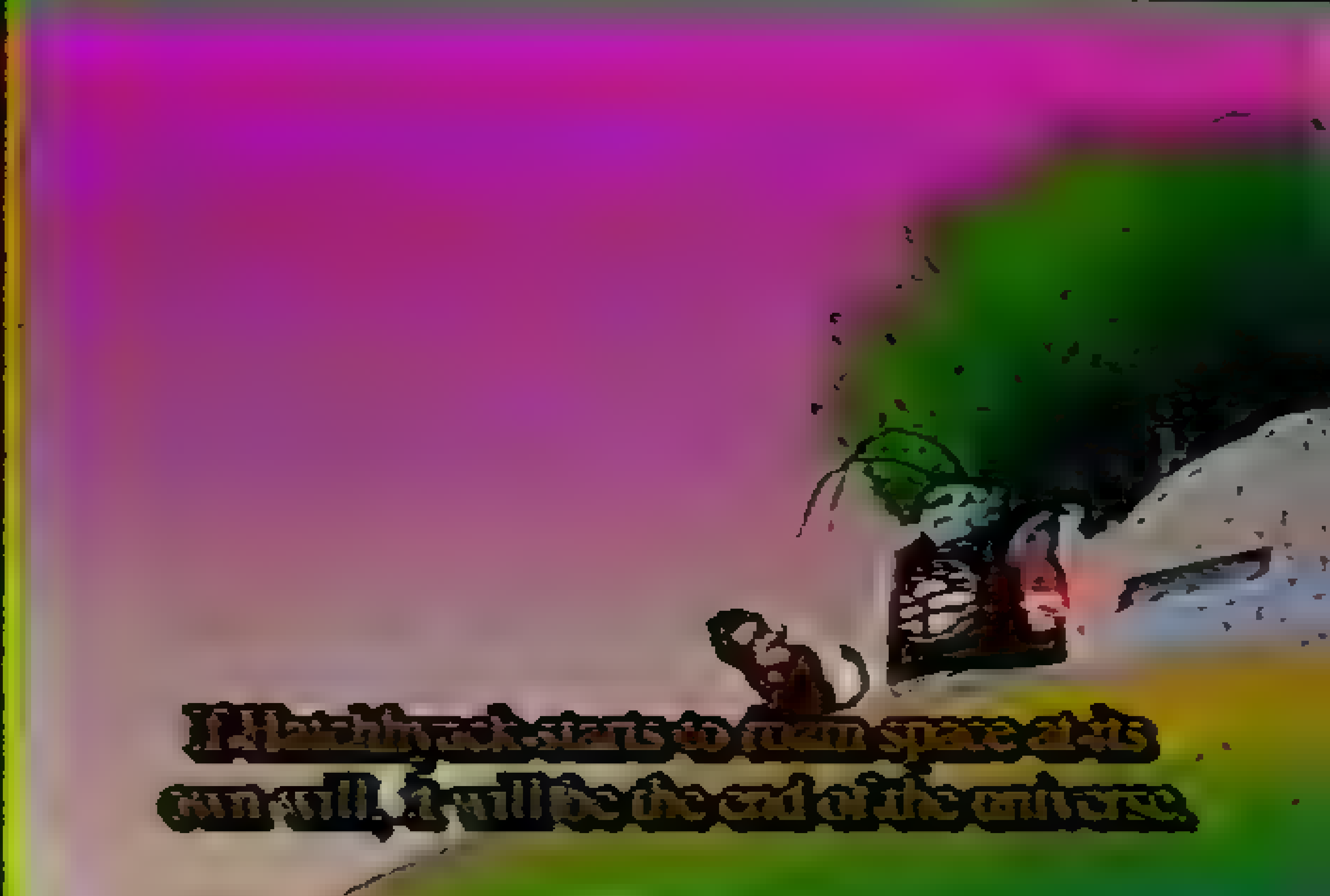

and it was so strong that it went beyond
the limit of his own capacity.







If [illegible] starts to roam space at its own will, it will be the end of the universe.





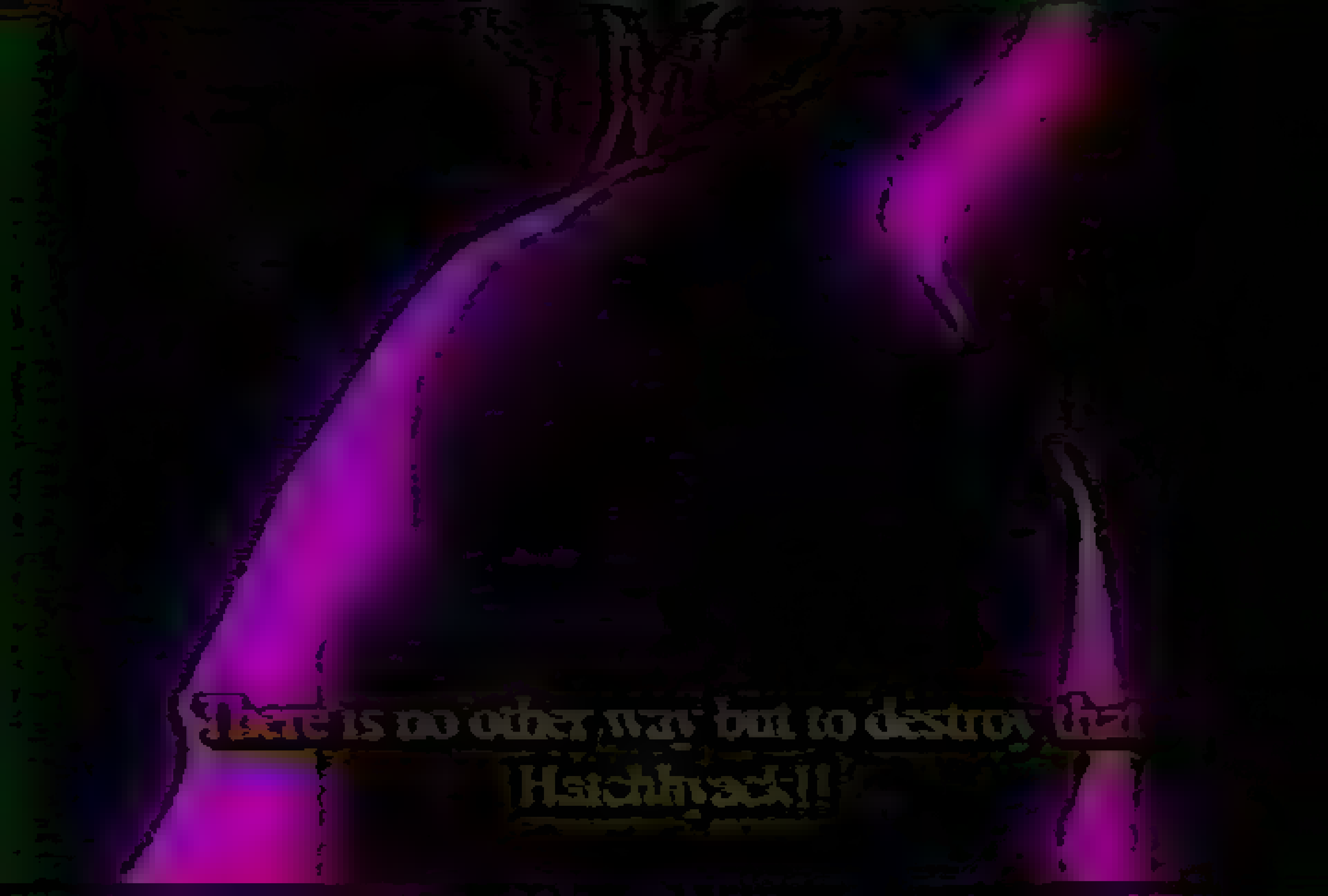


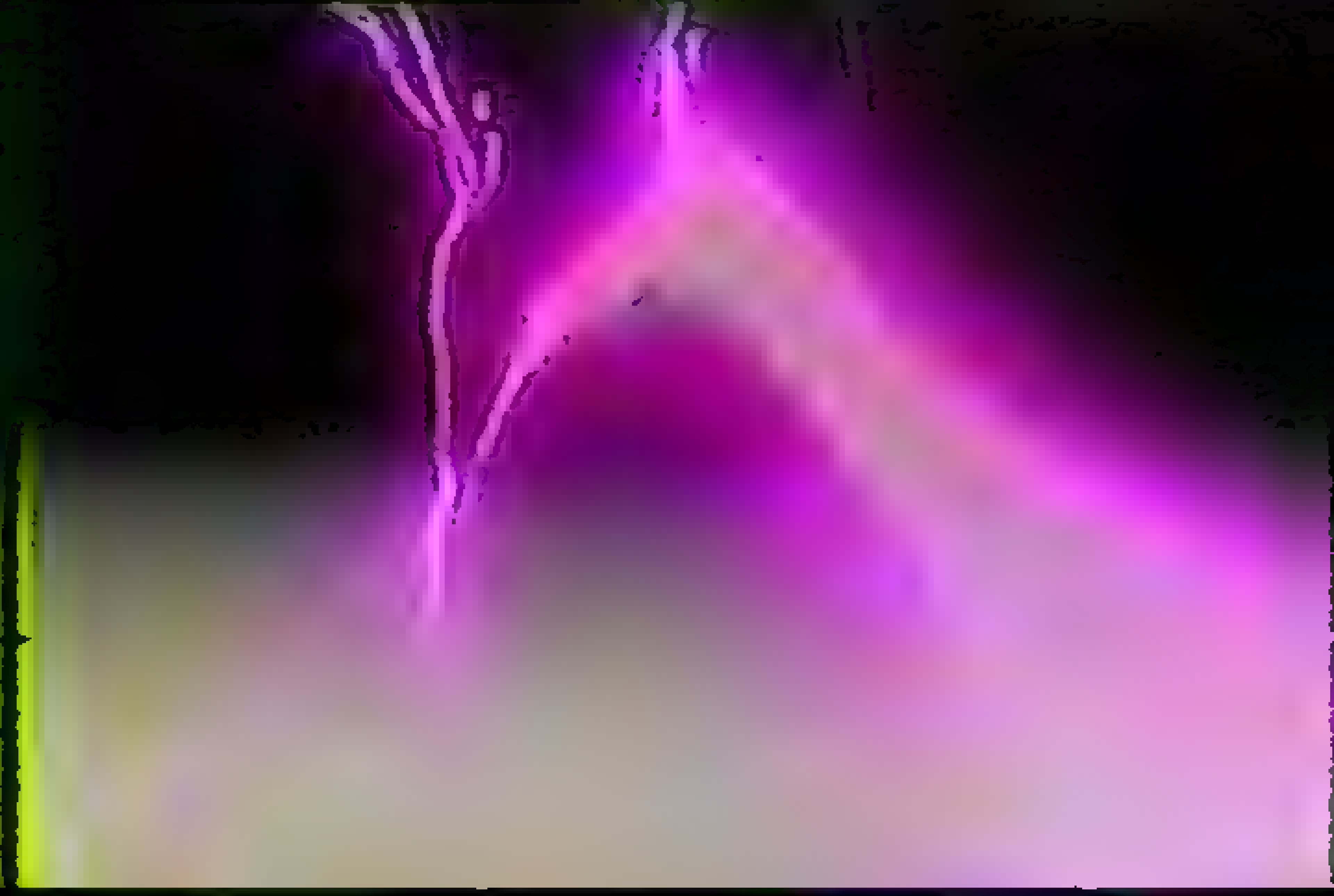

It's all because of that Hatchback! We
have to get rid of it!!

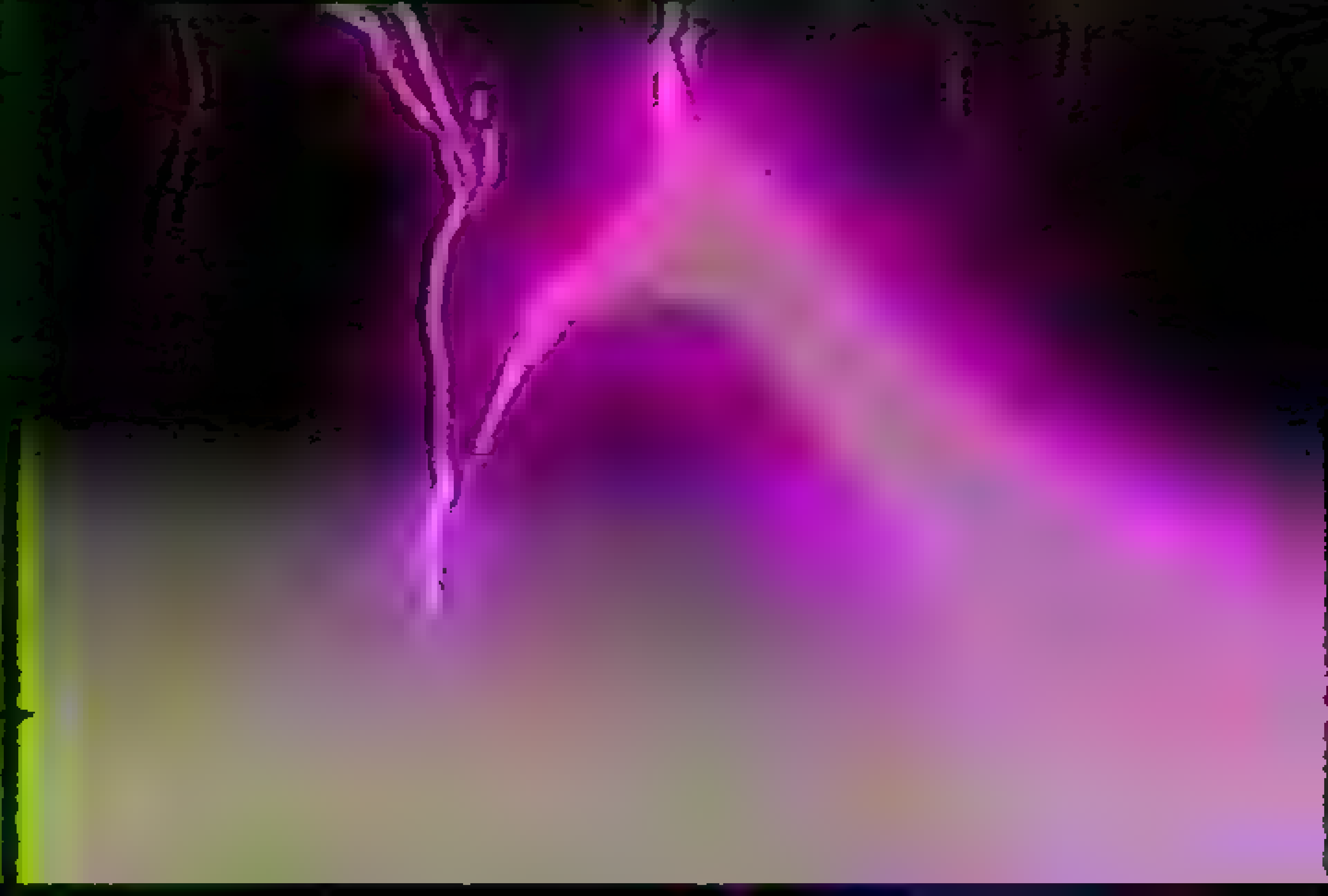




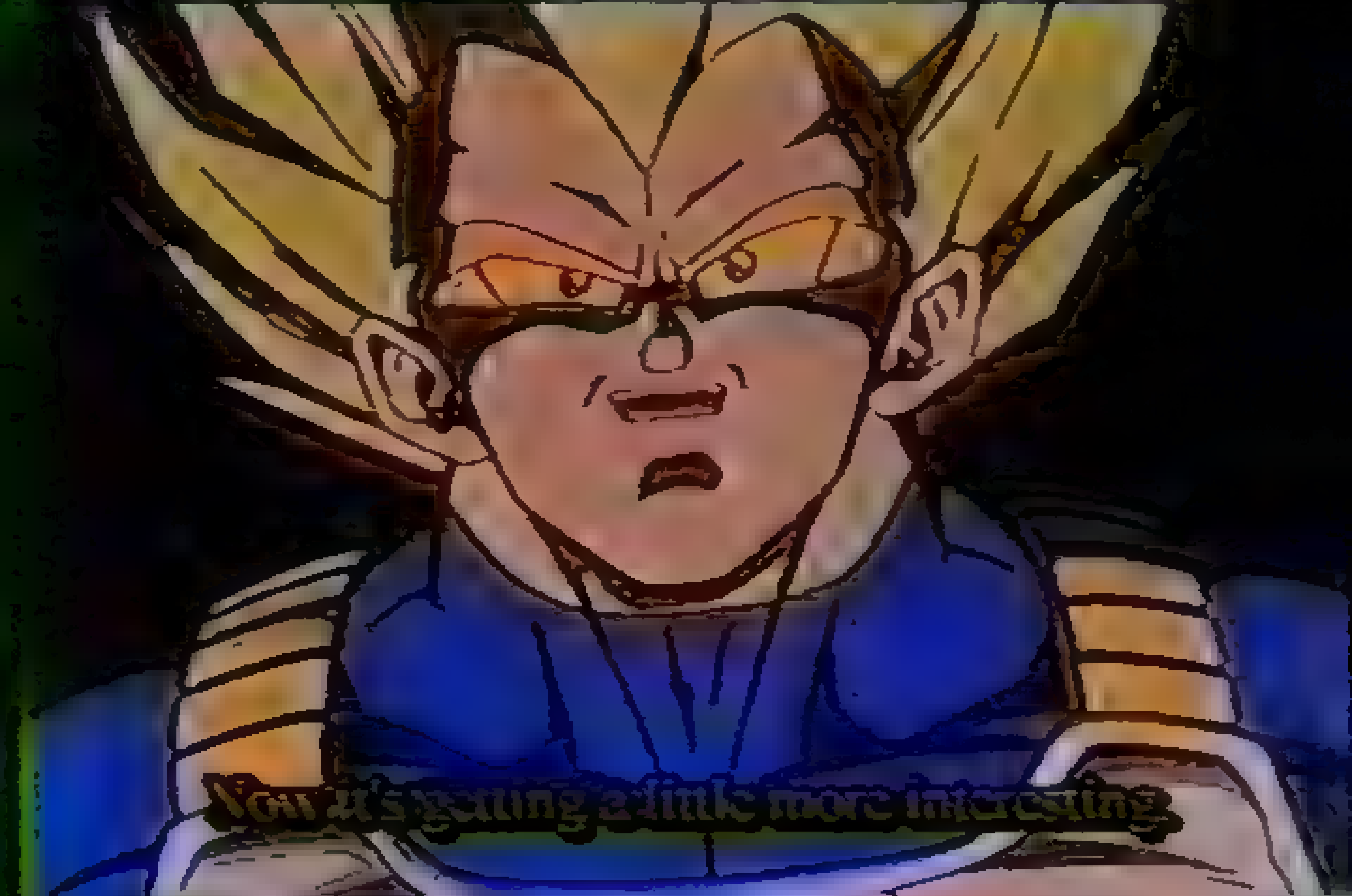
There is no other way but to destroy that Hatchback!!!

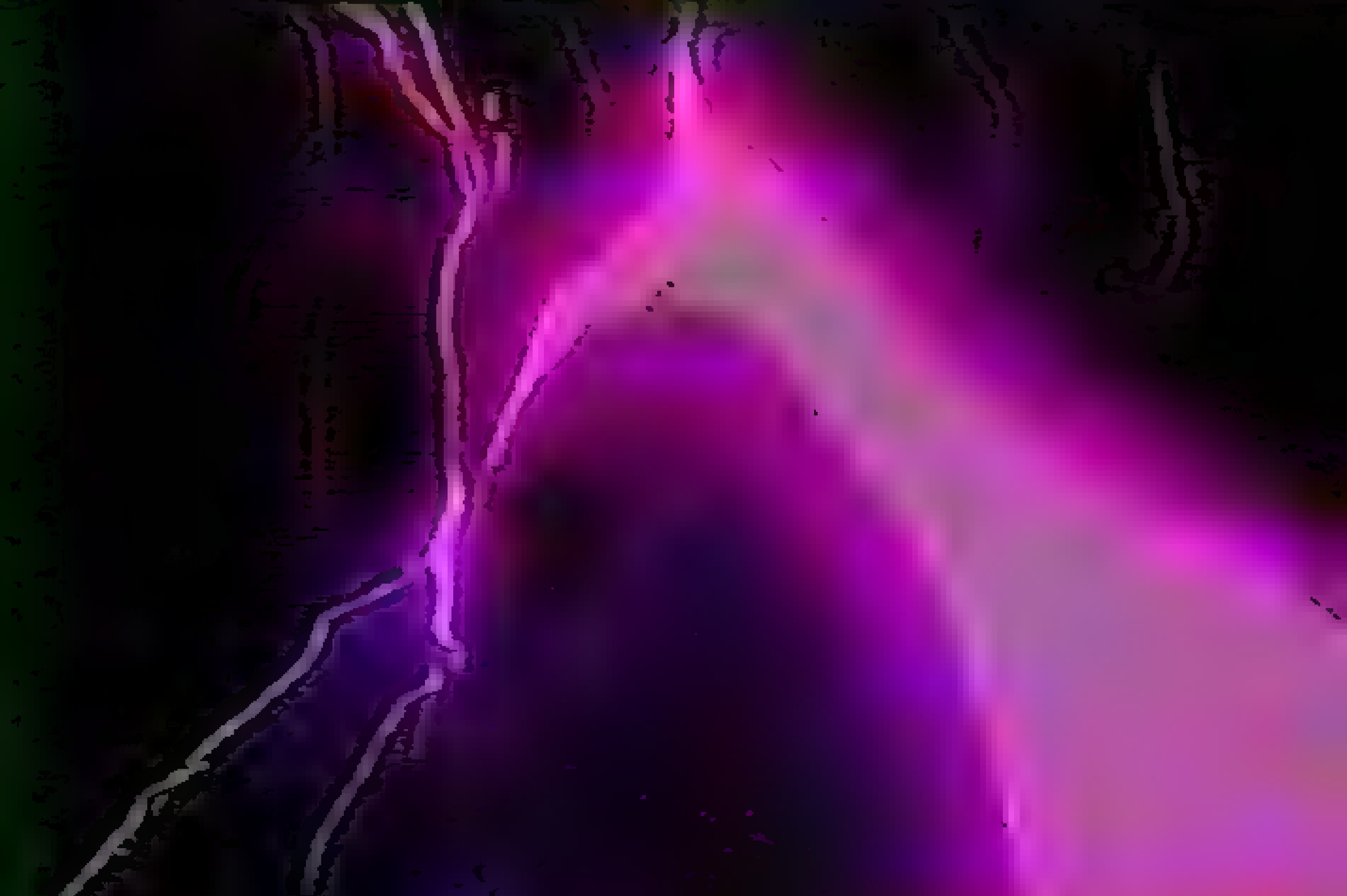

There is no other way but to destroy tha
Hatchback!!

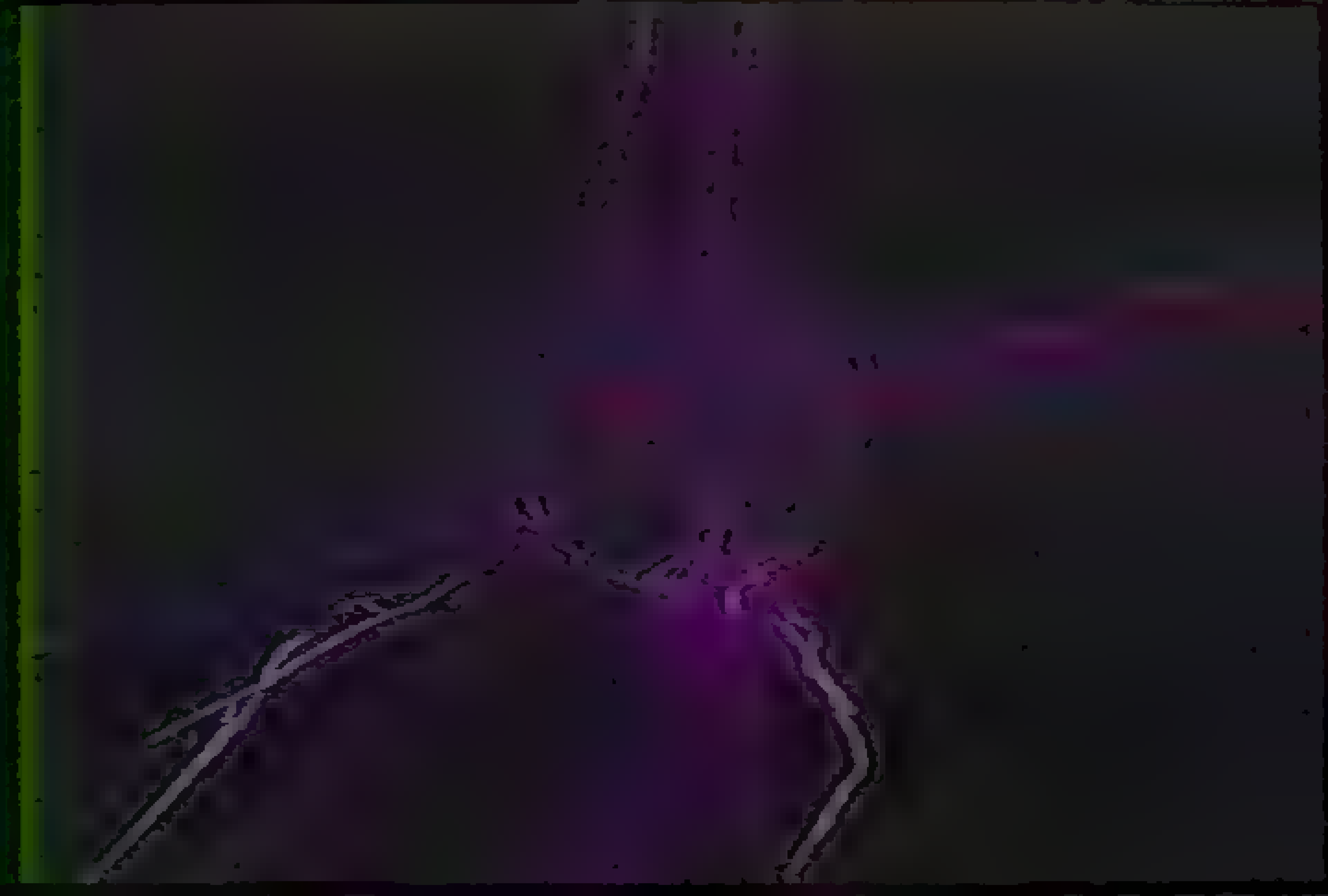


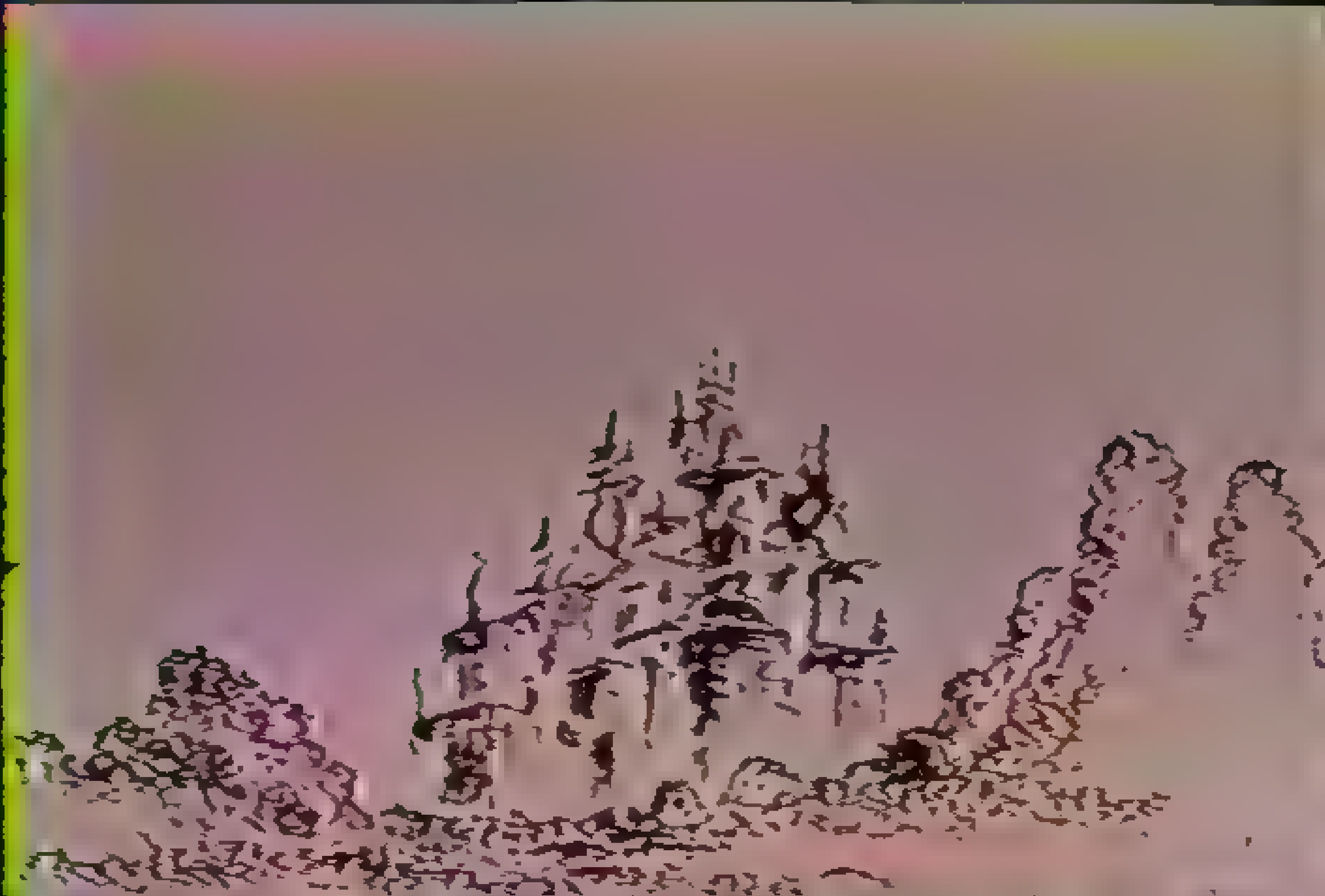


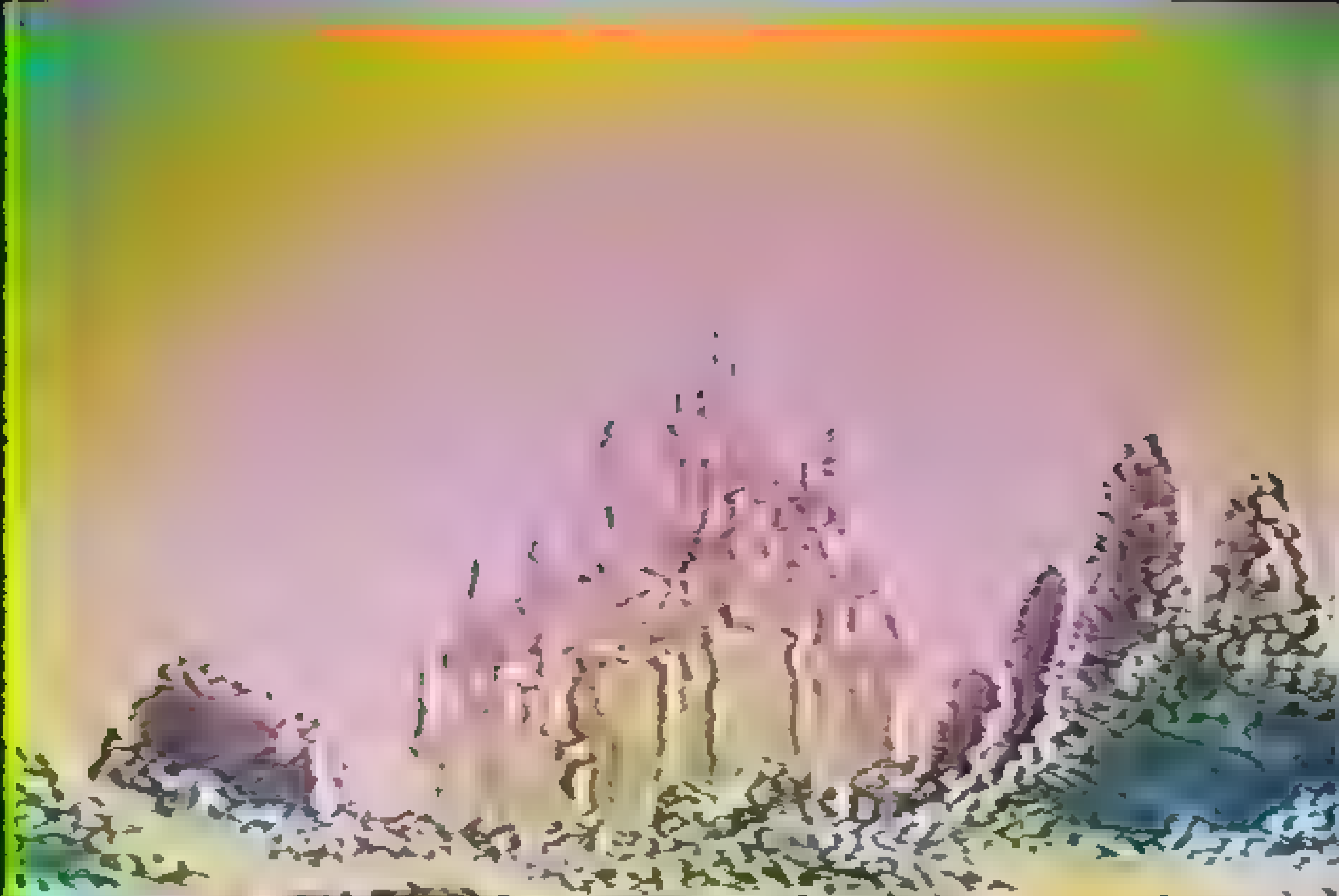


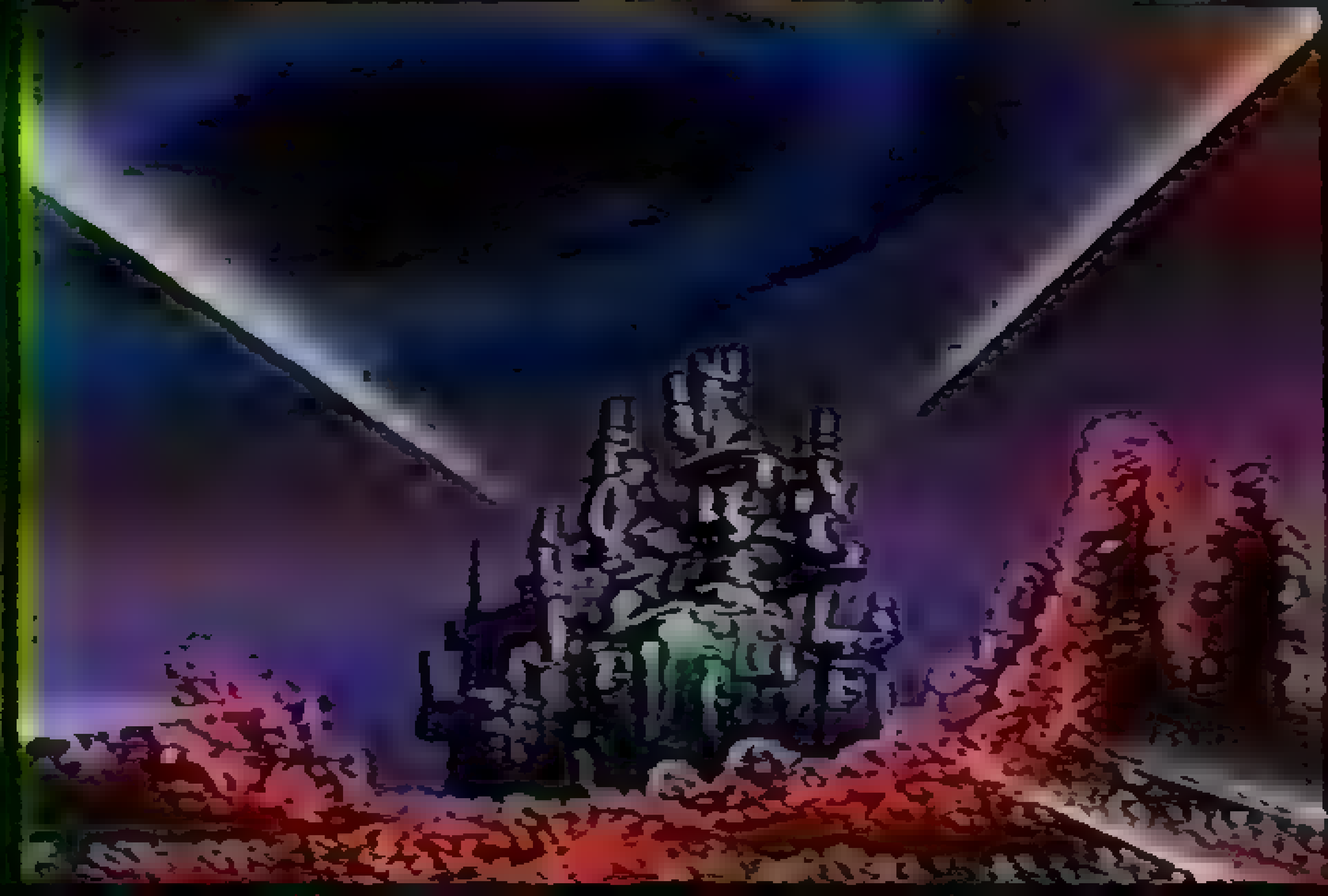


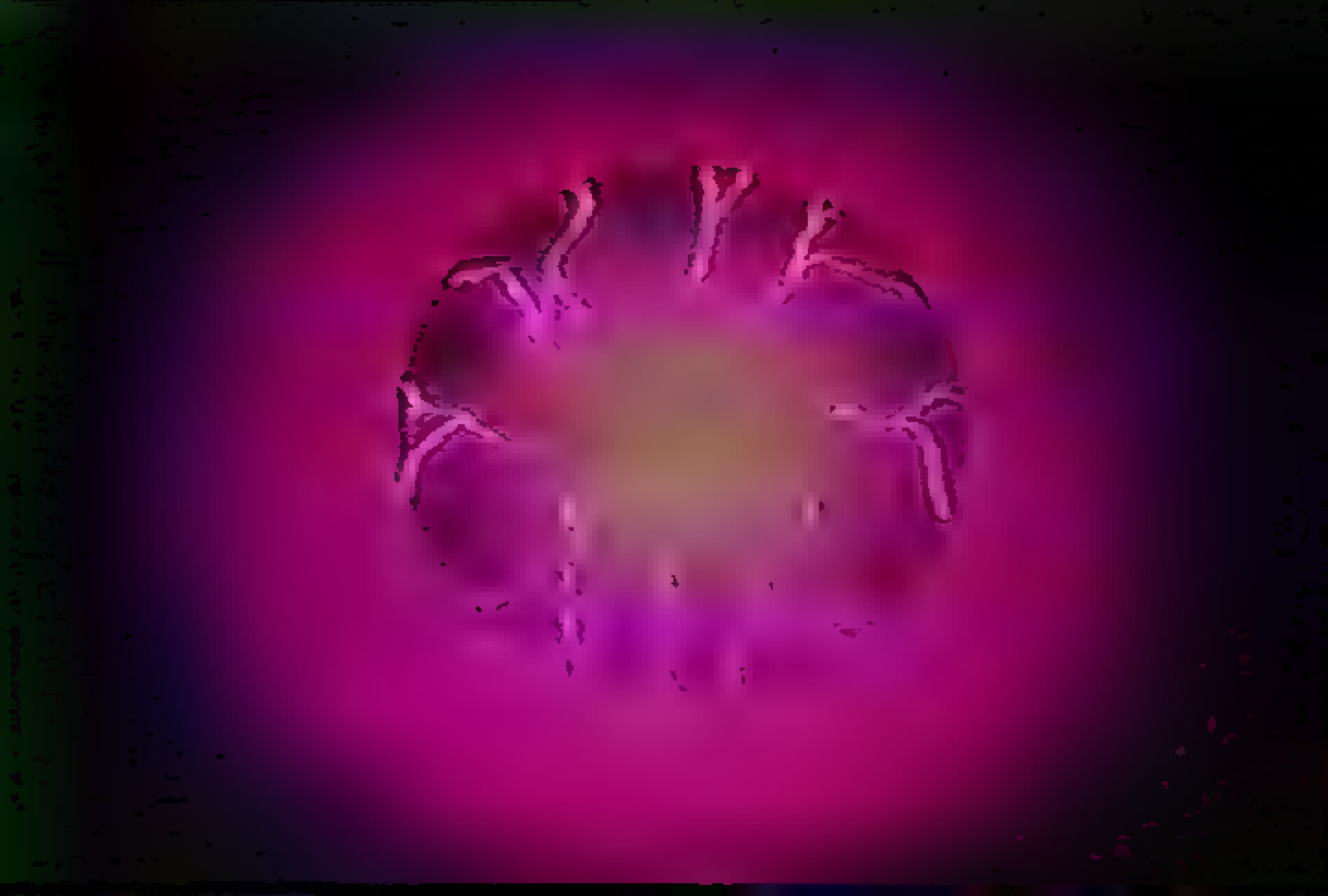








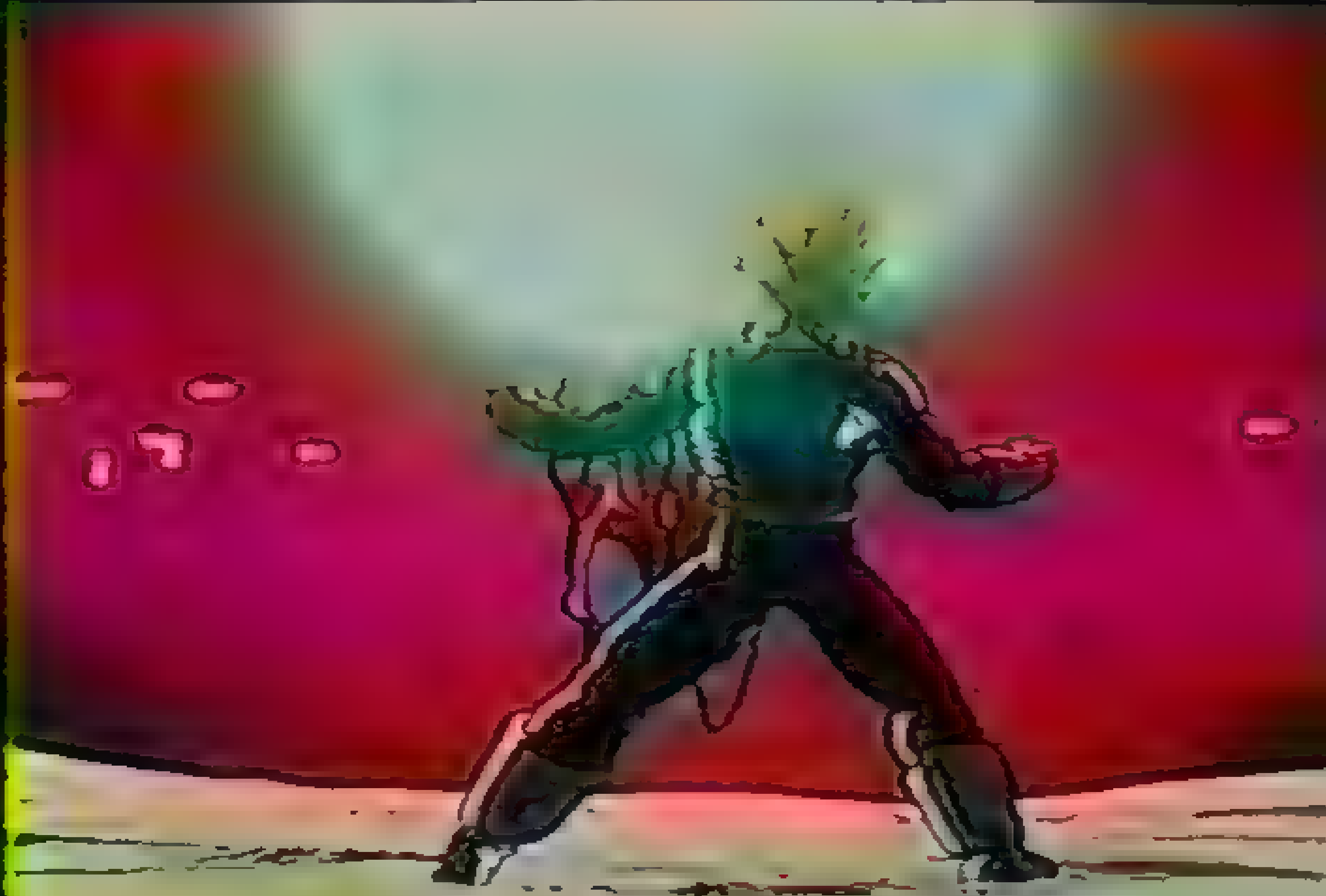


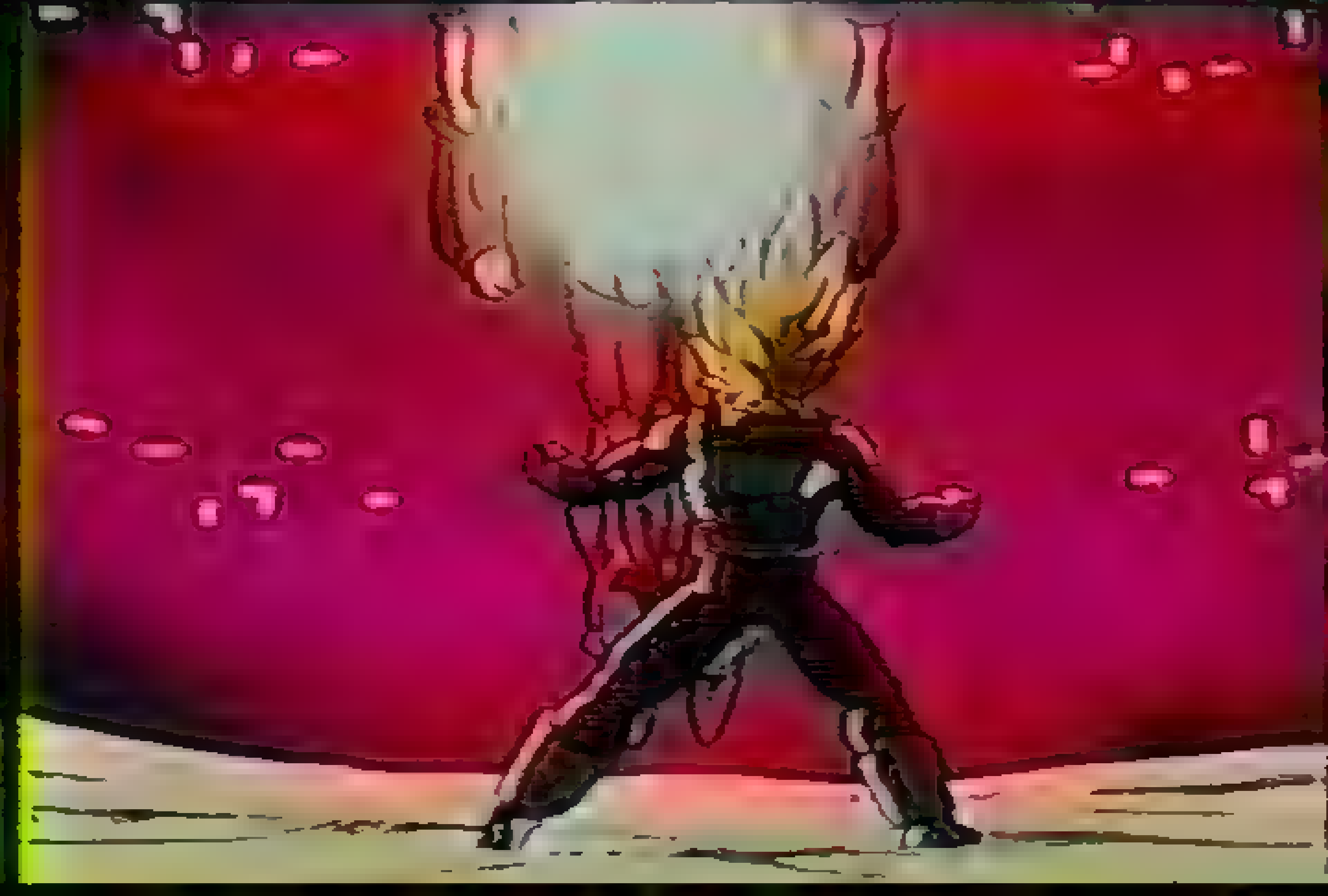


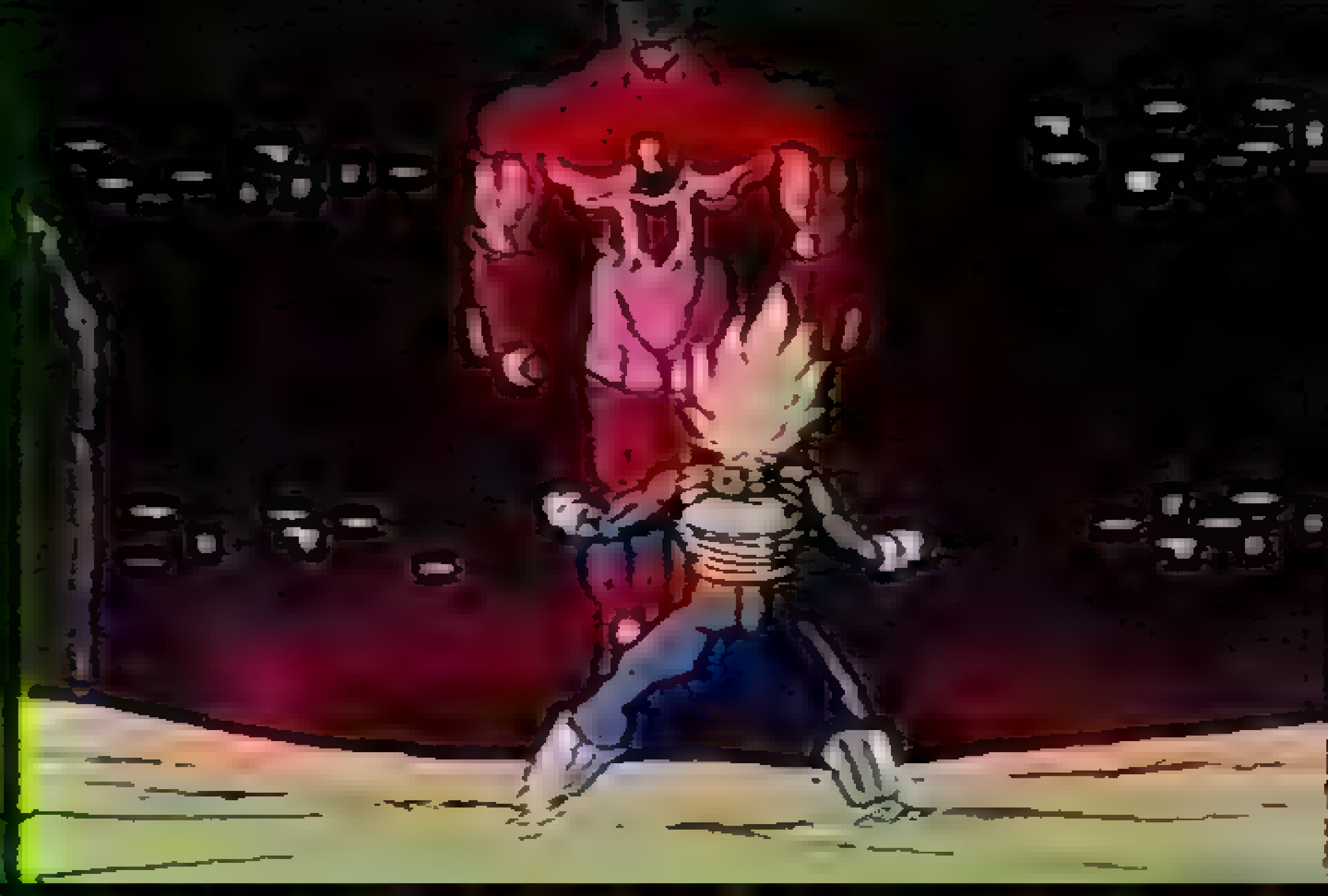






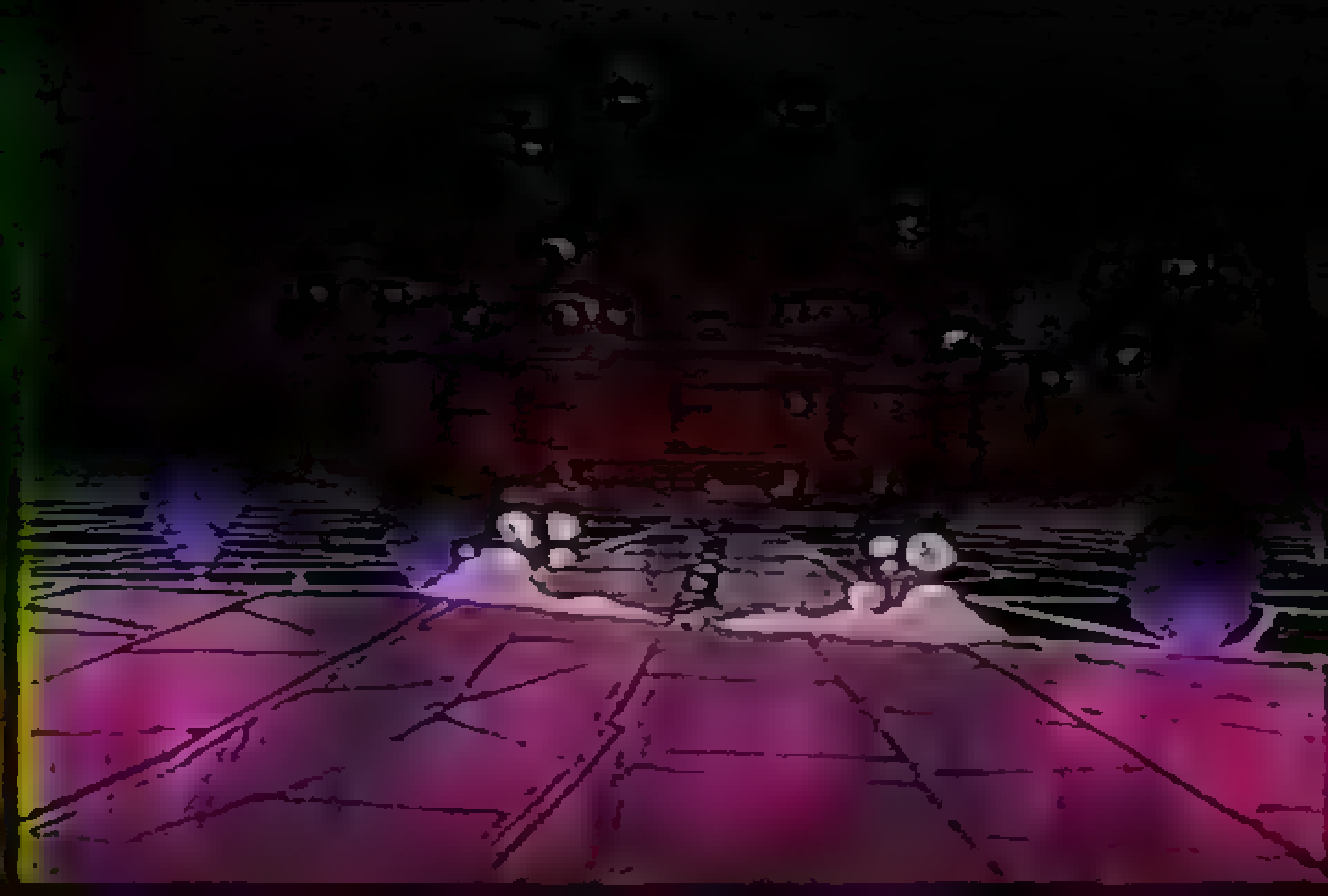








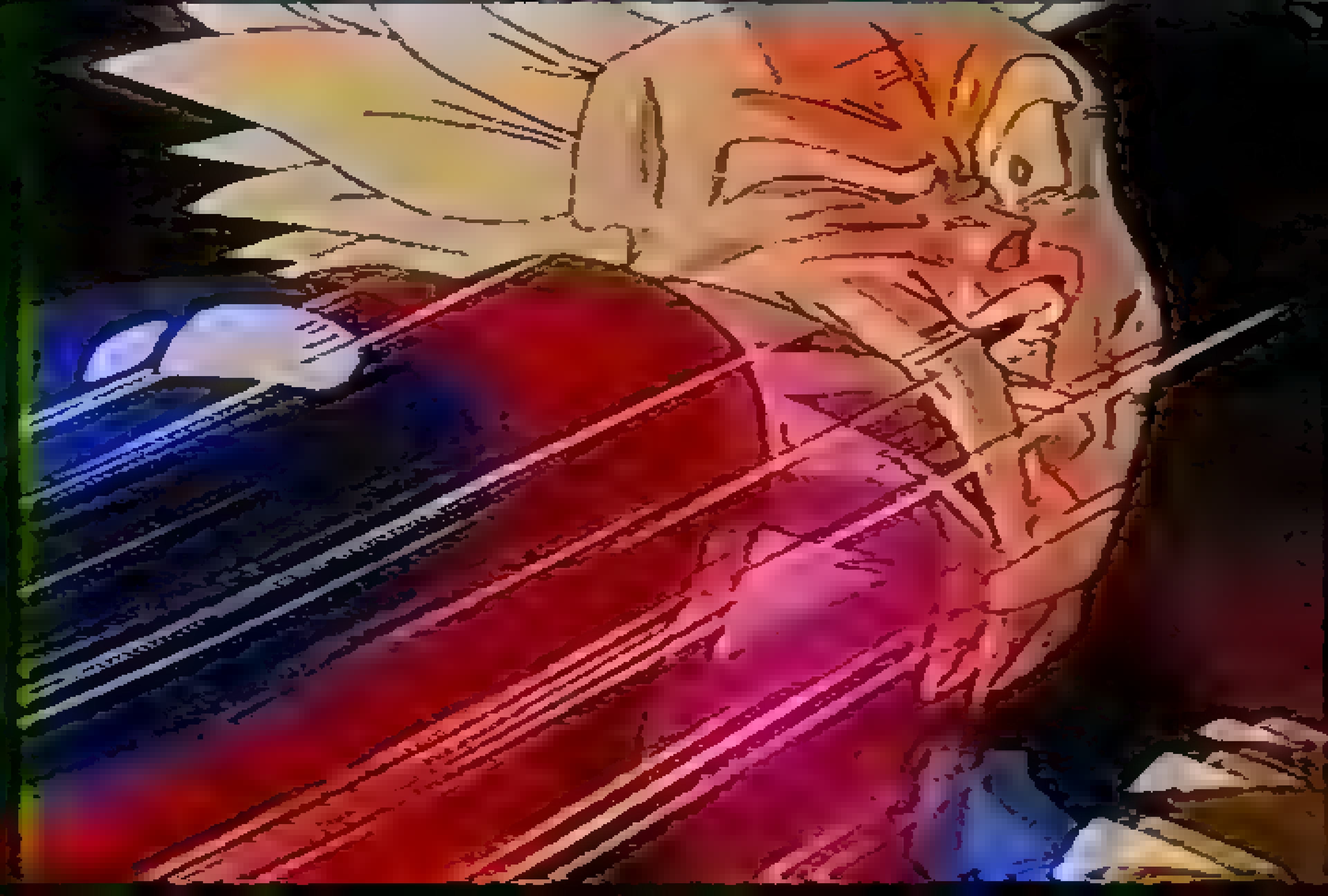


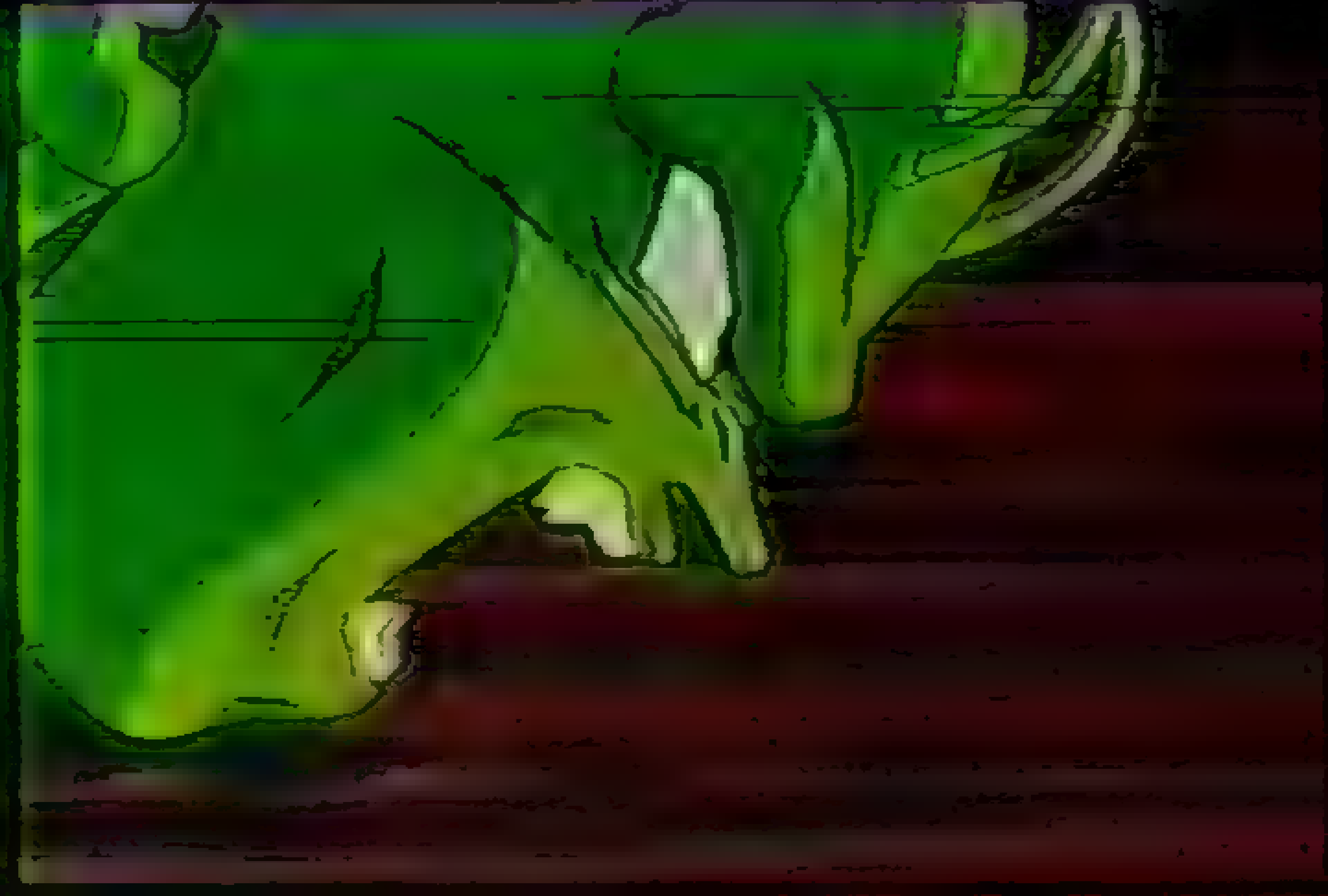


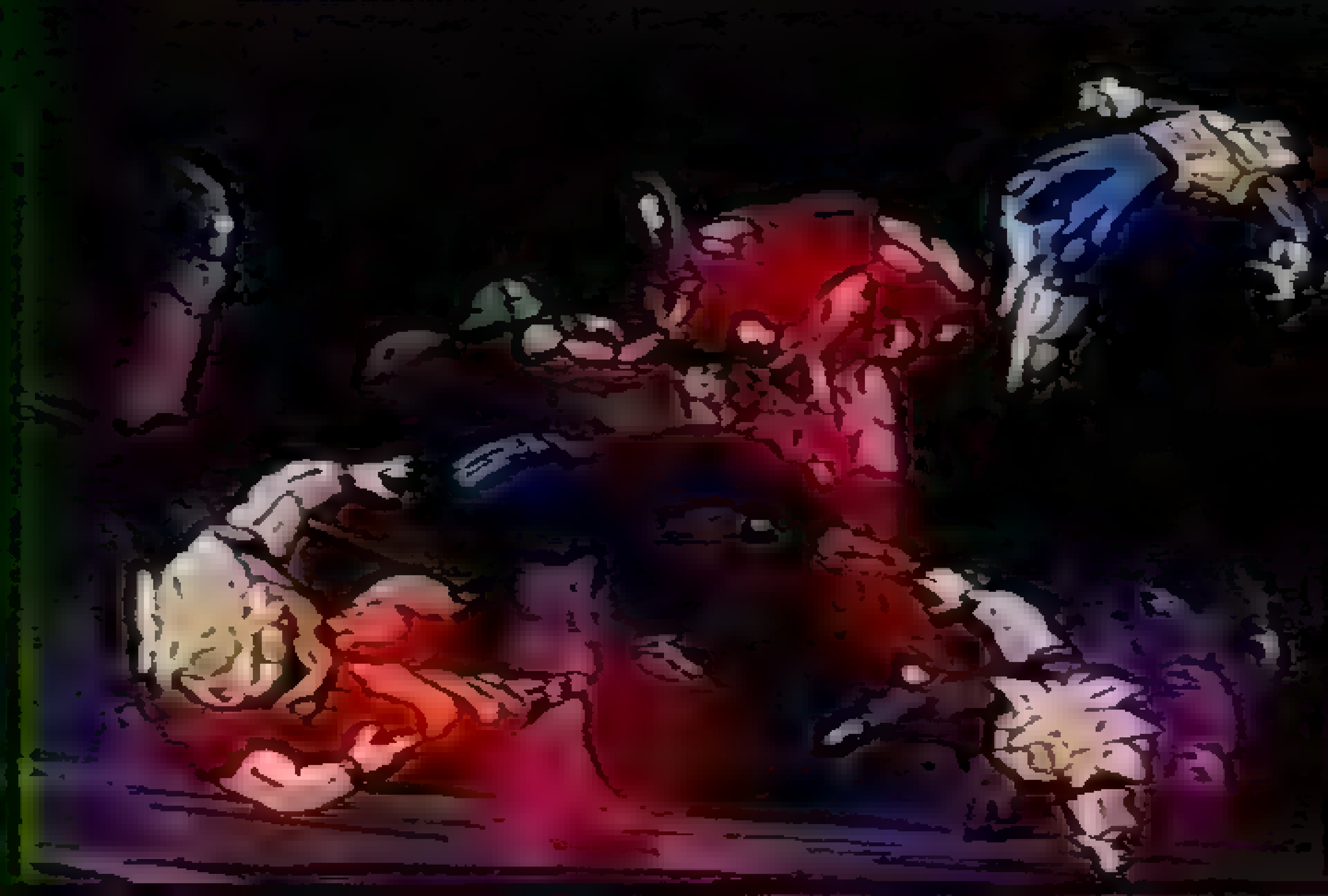




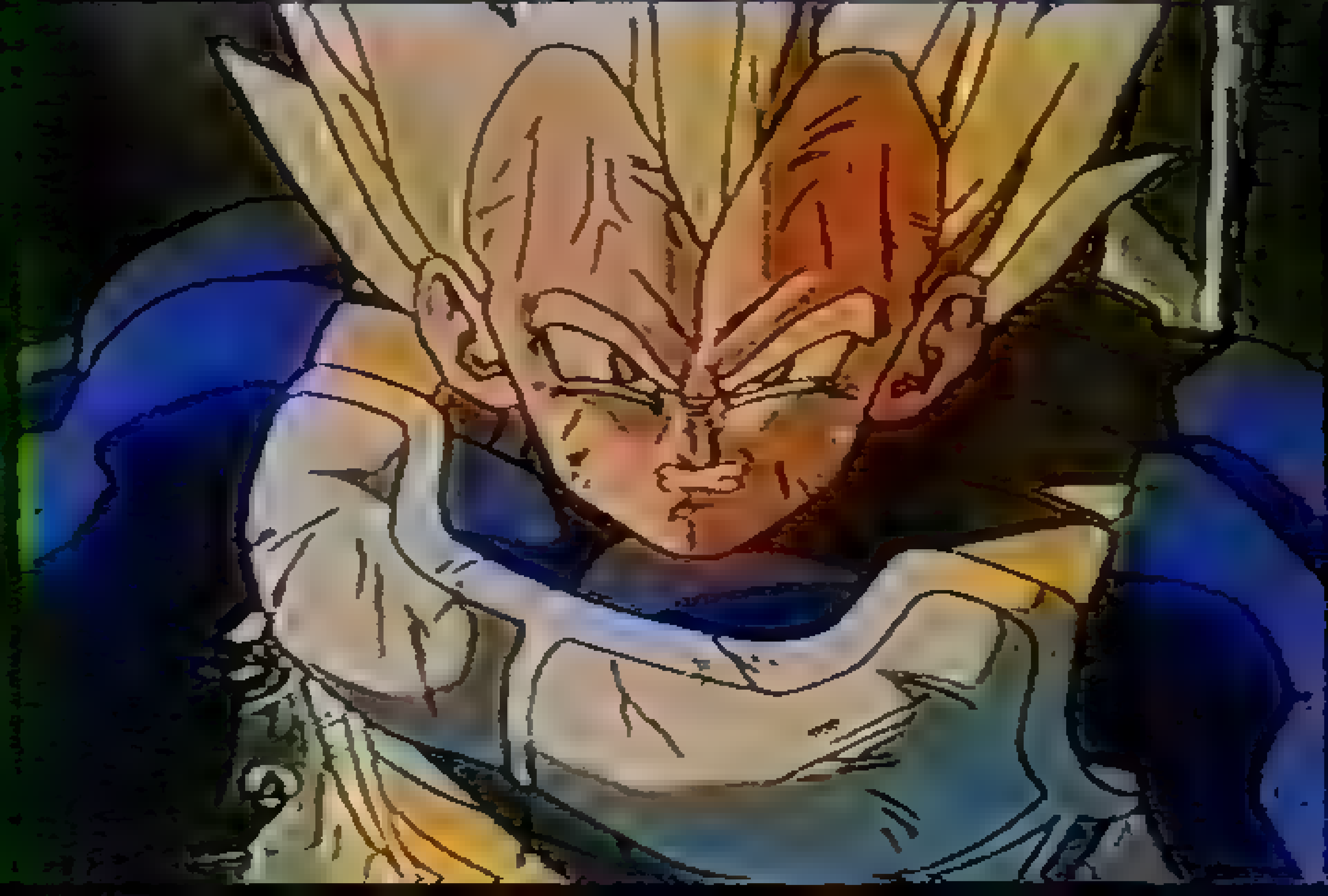










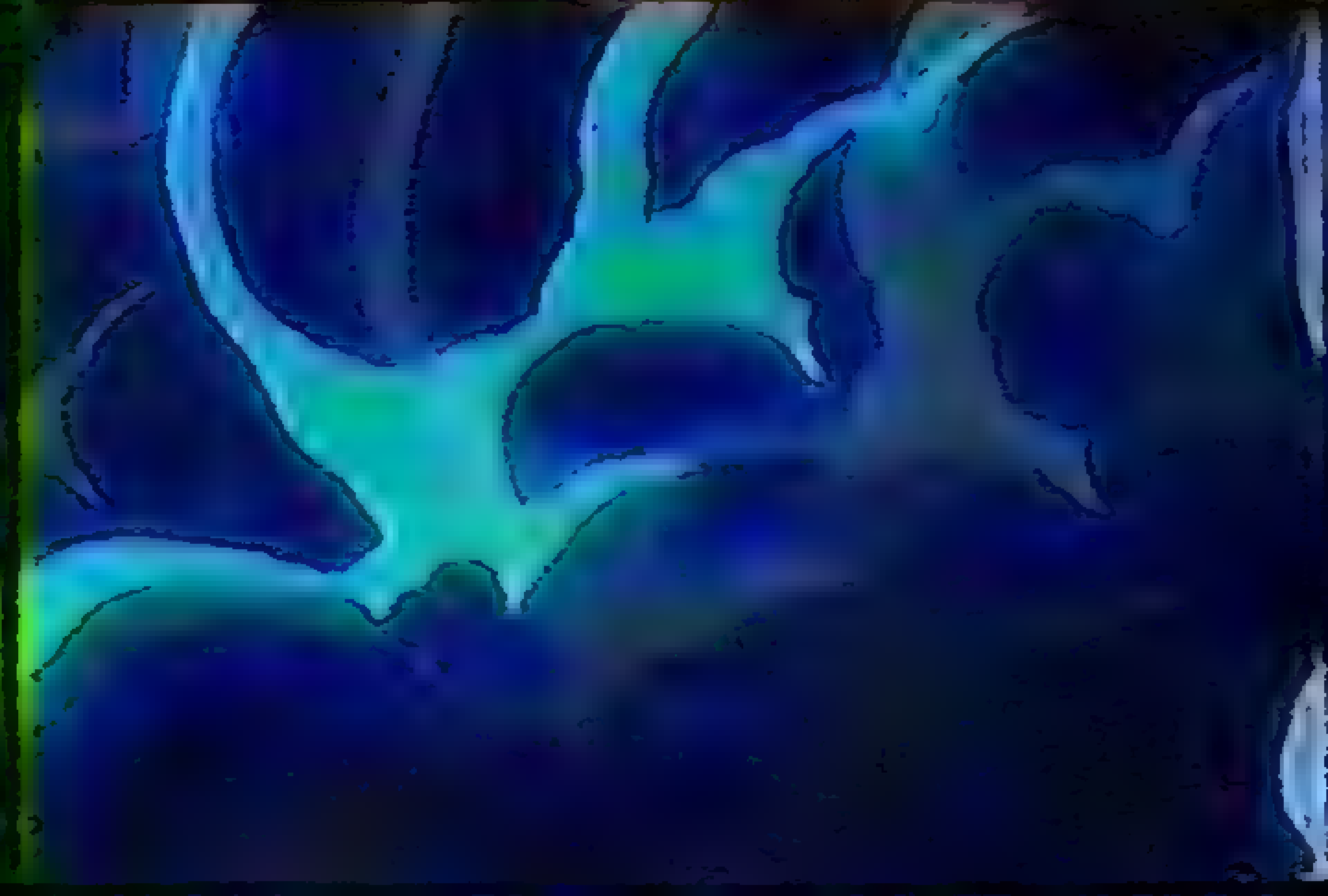
















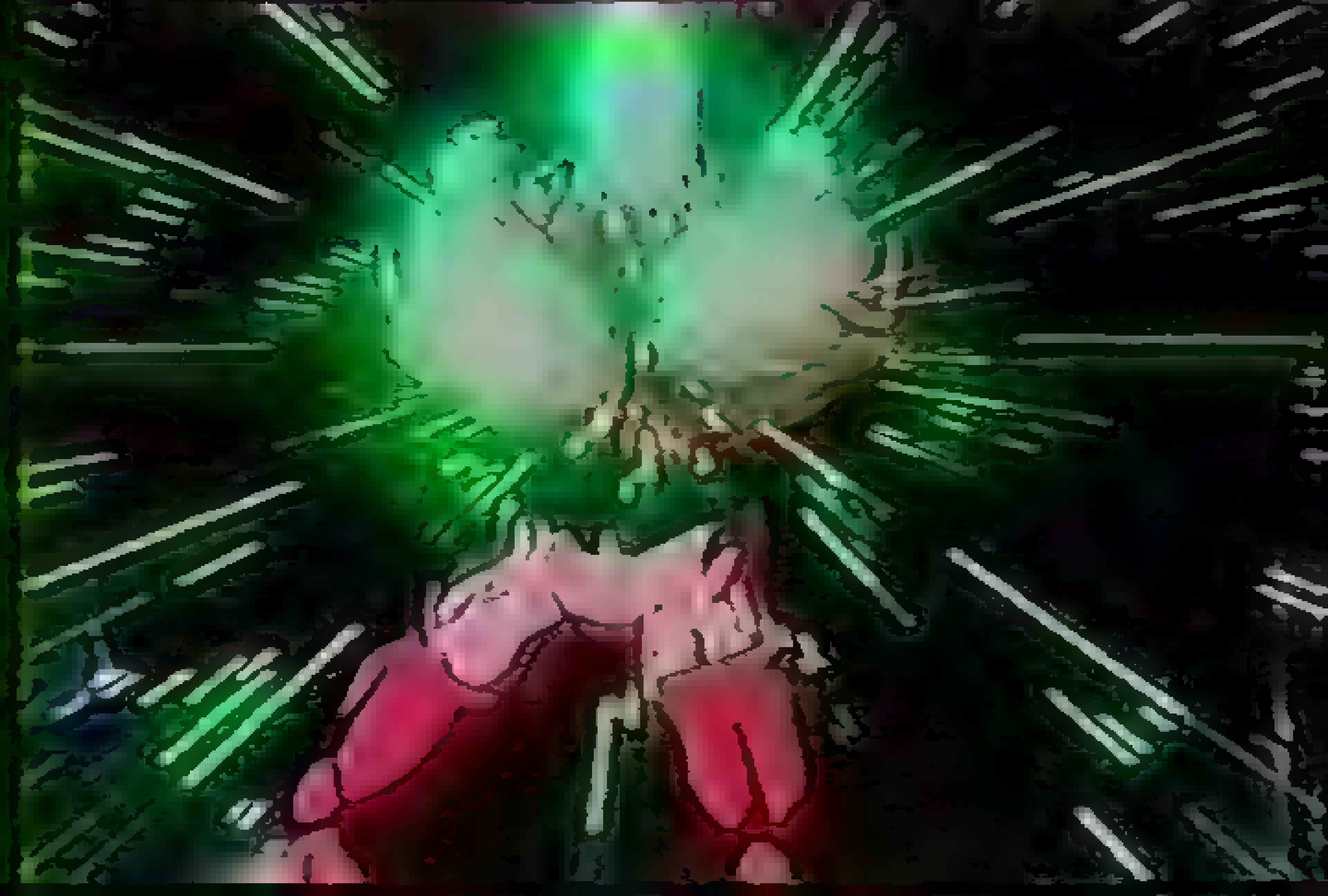


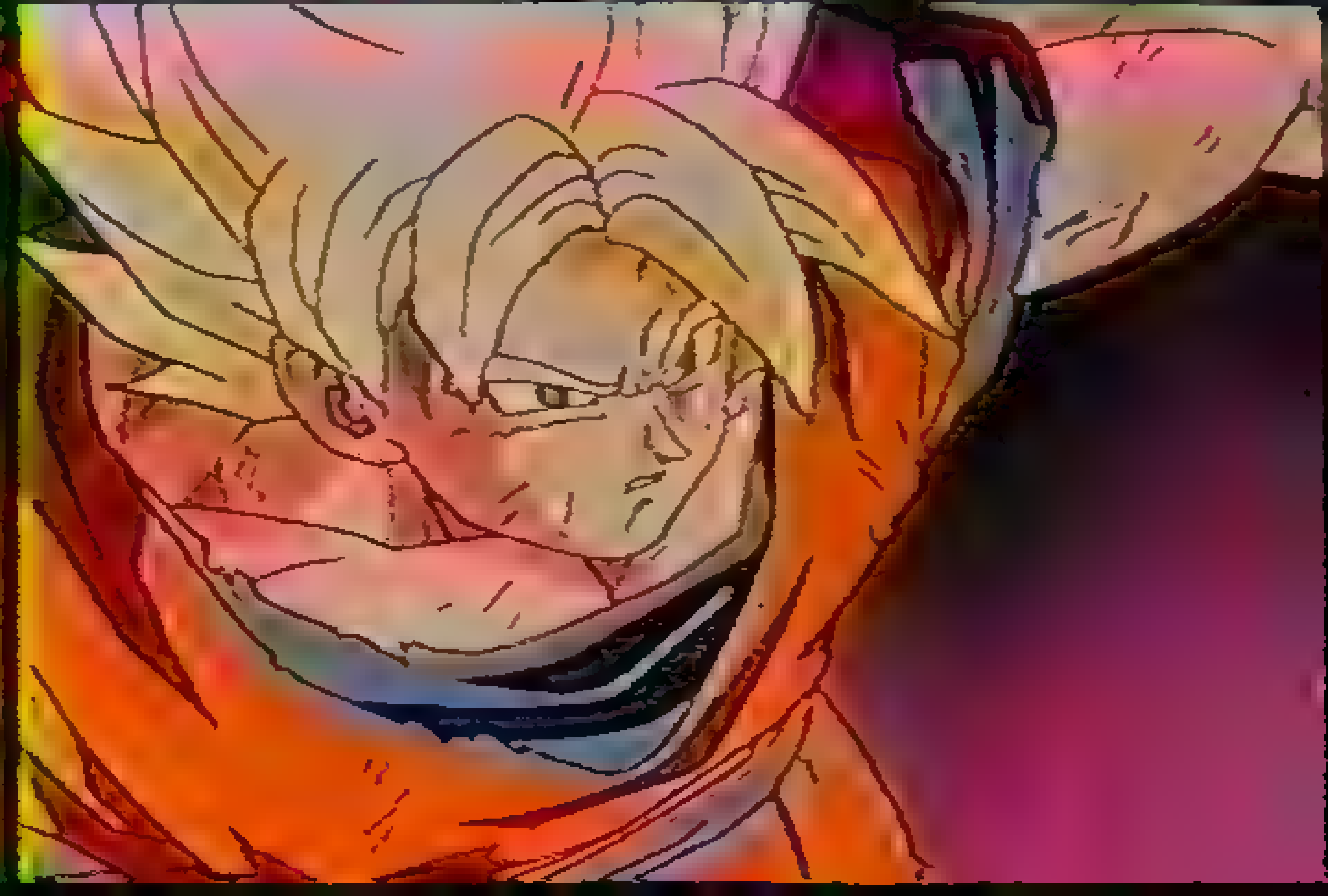


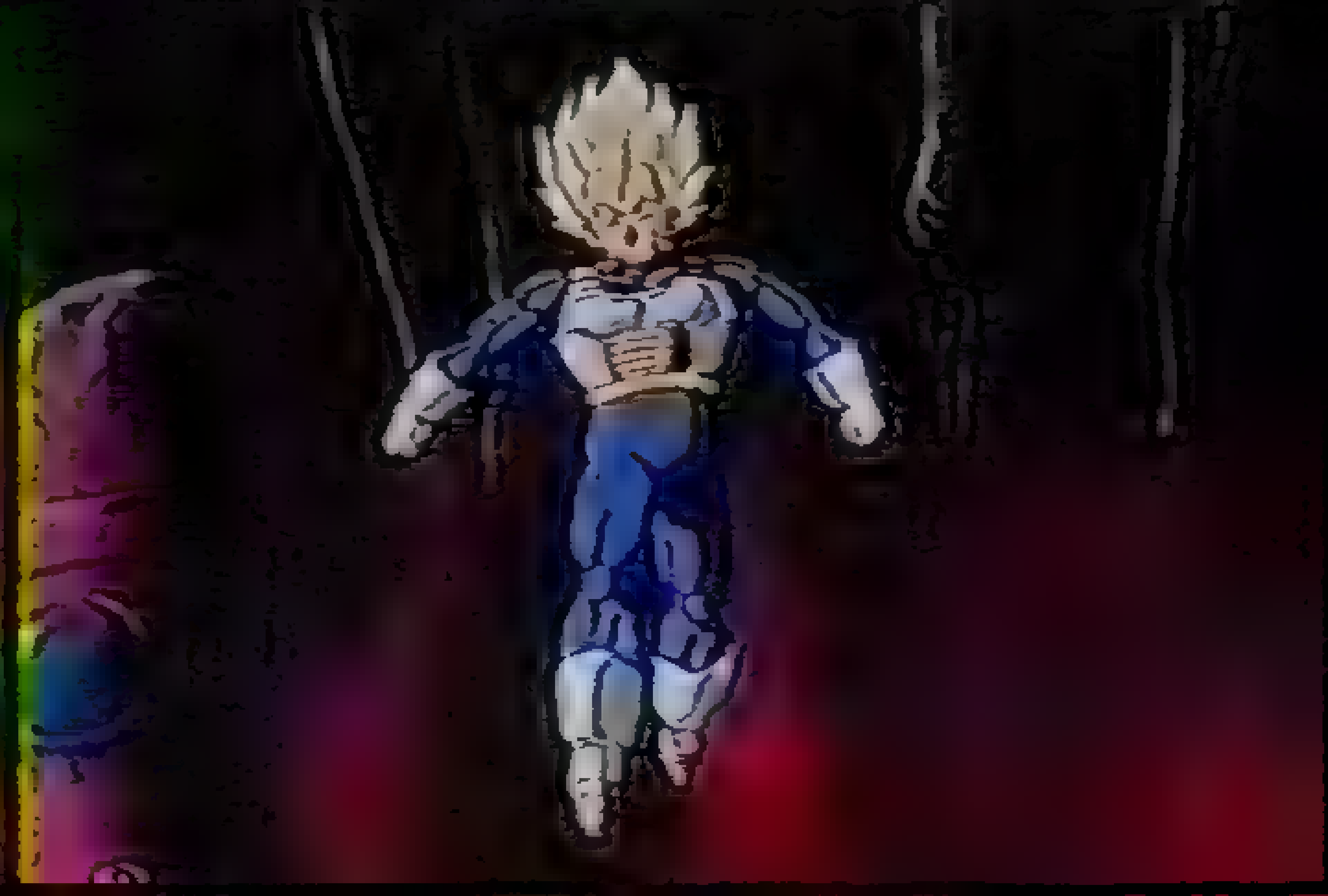

Th.. The's impossible!!

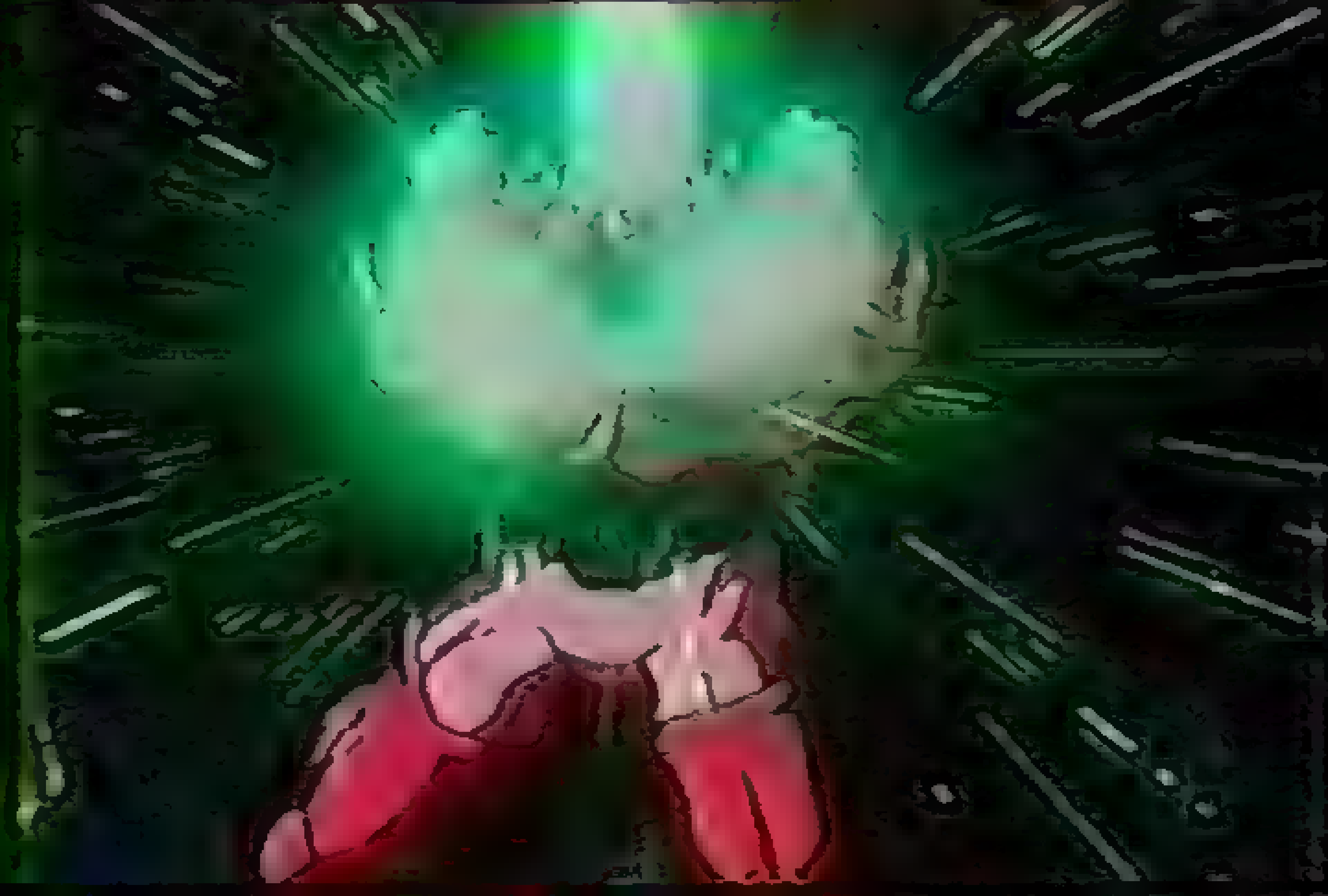


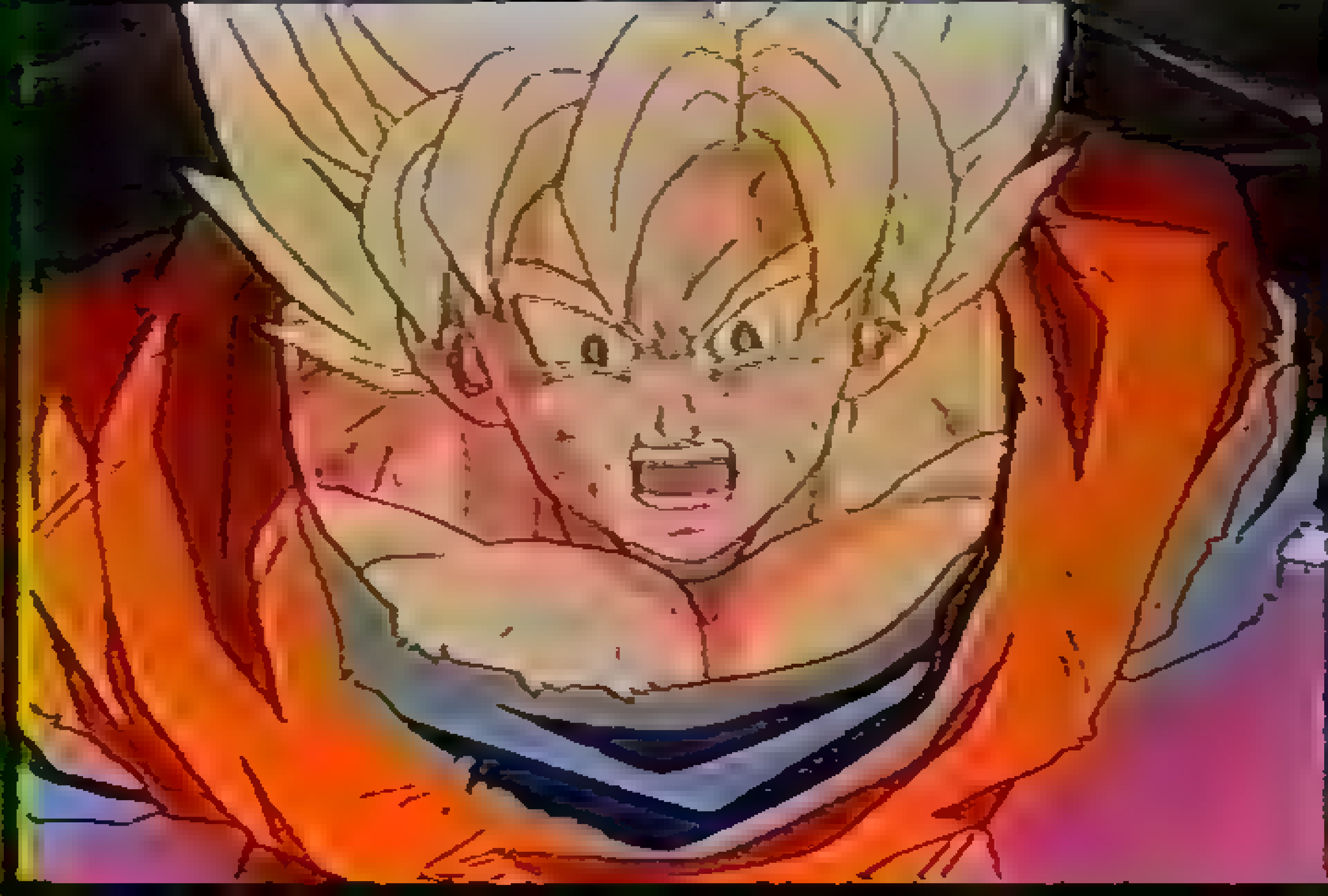




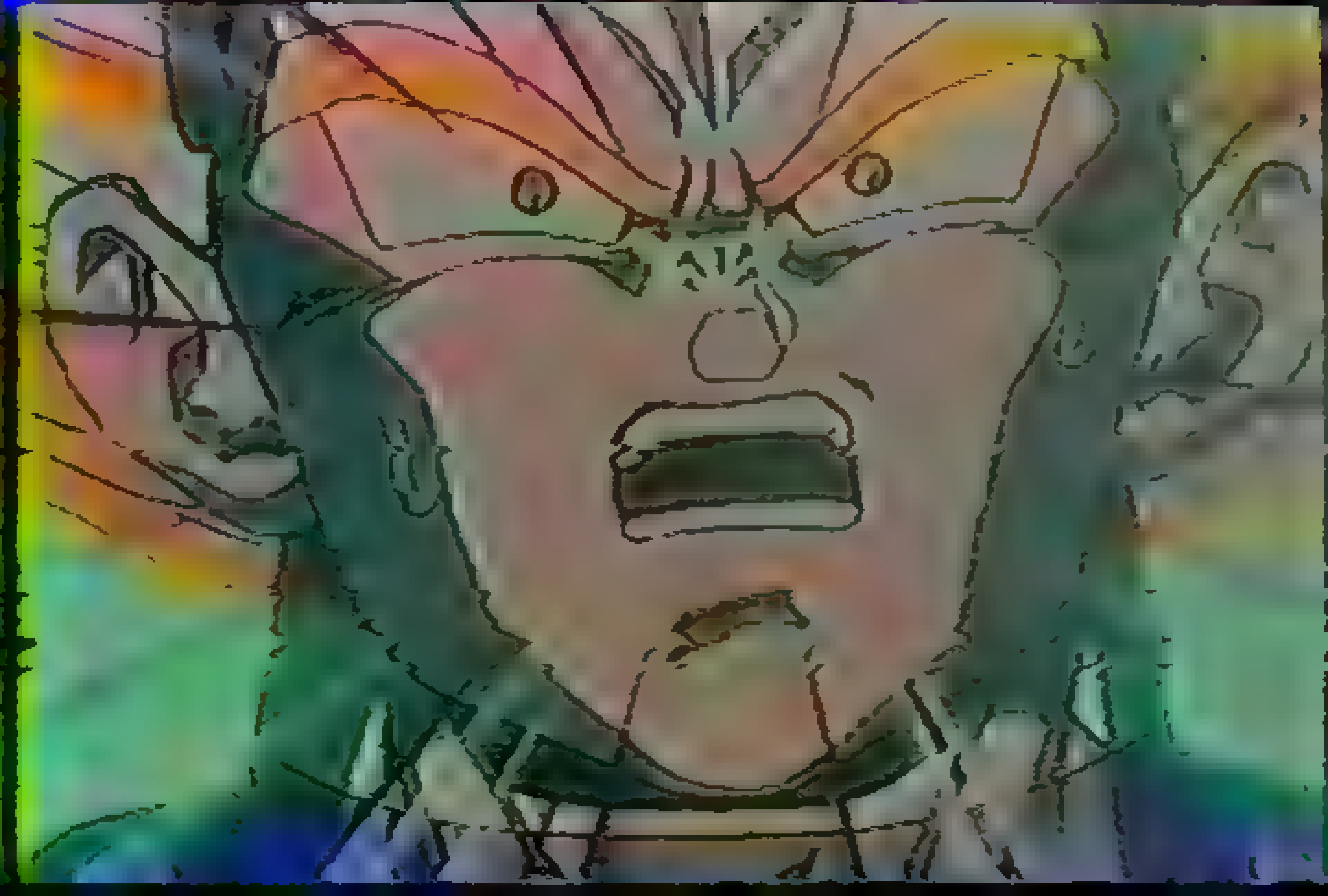








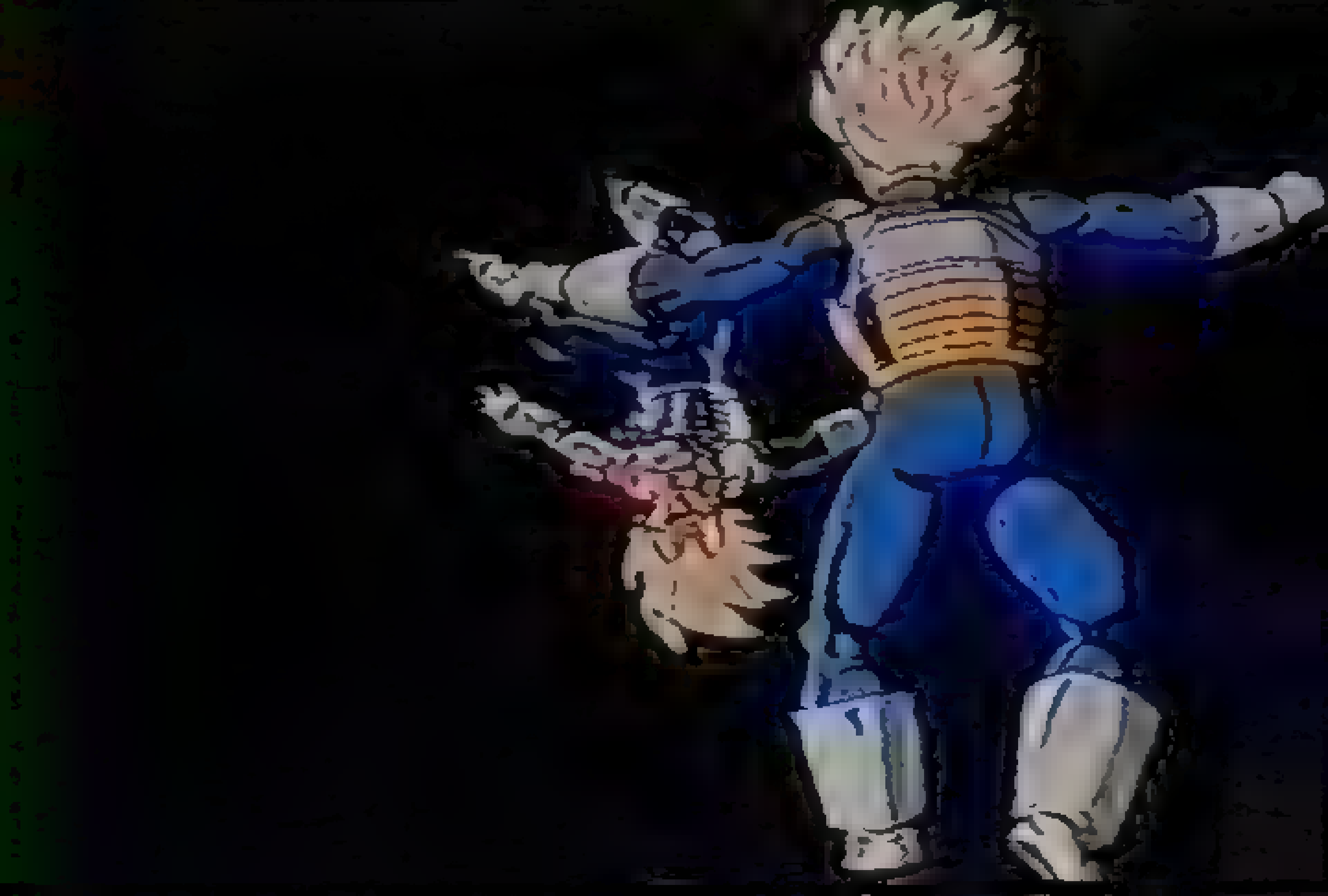






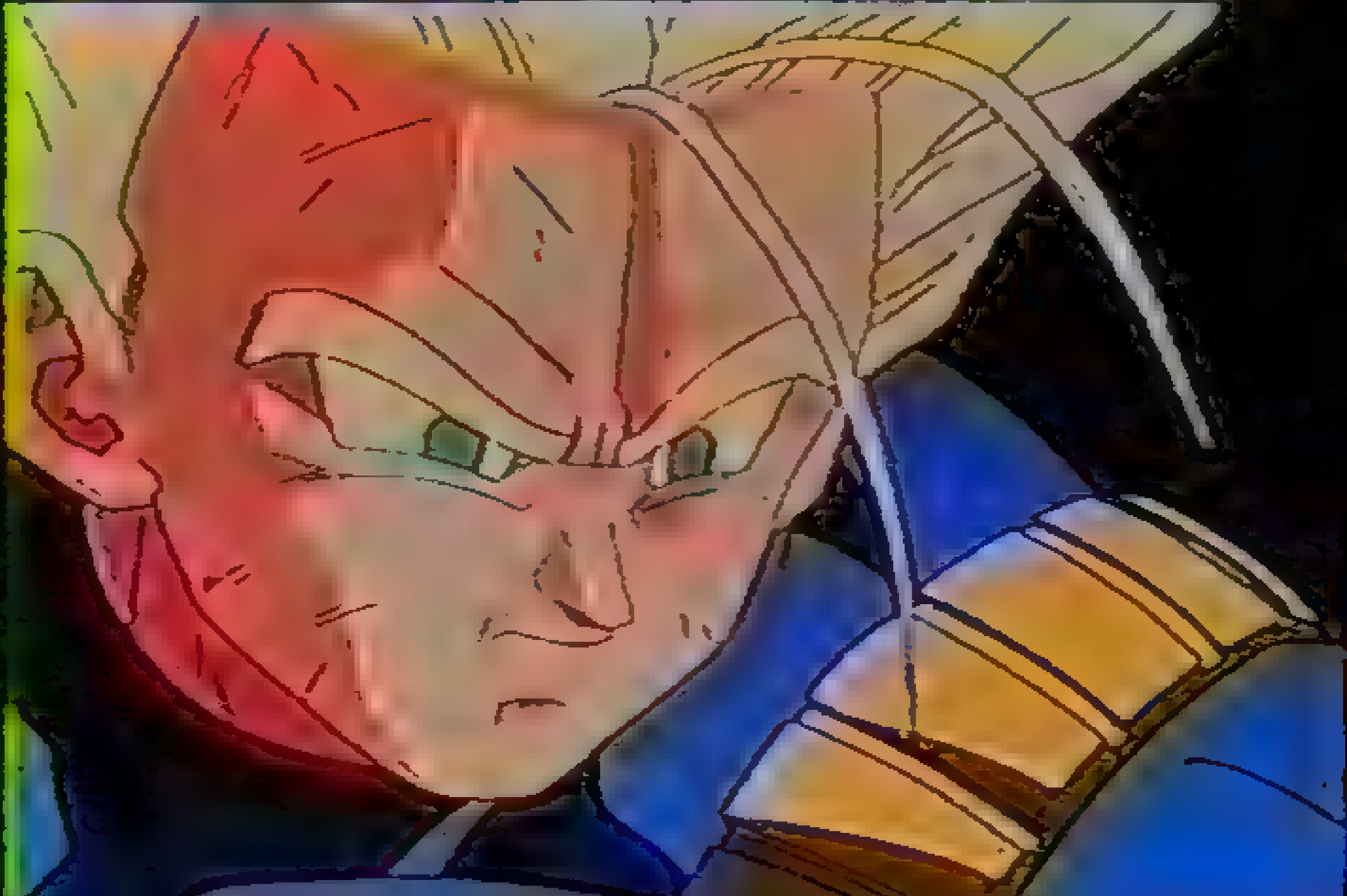


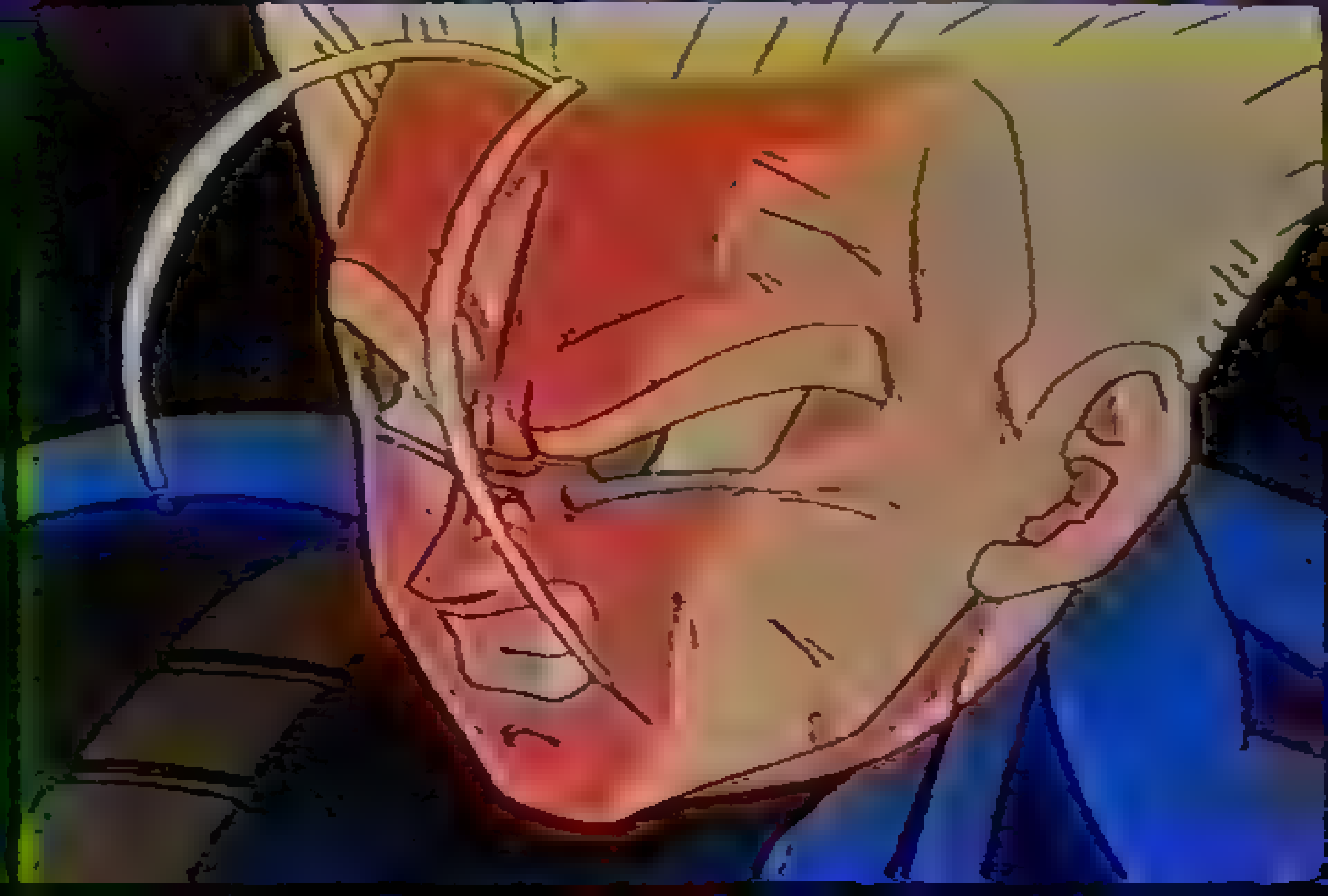


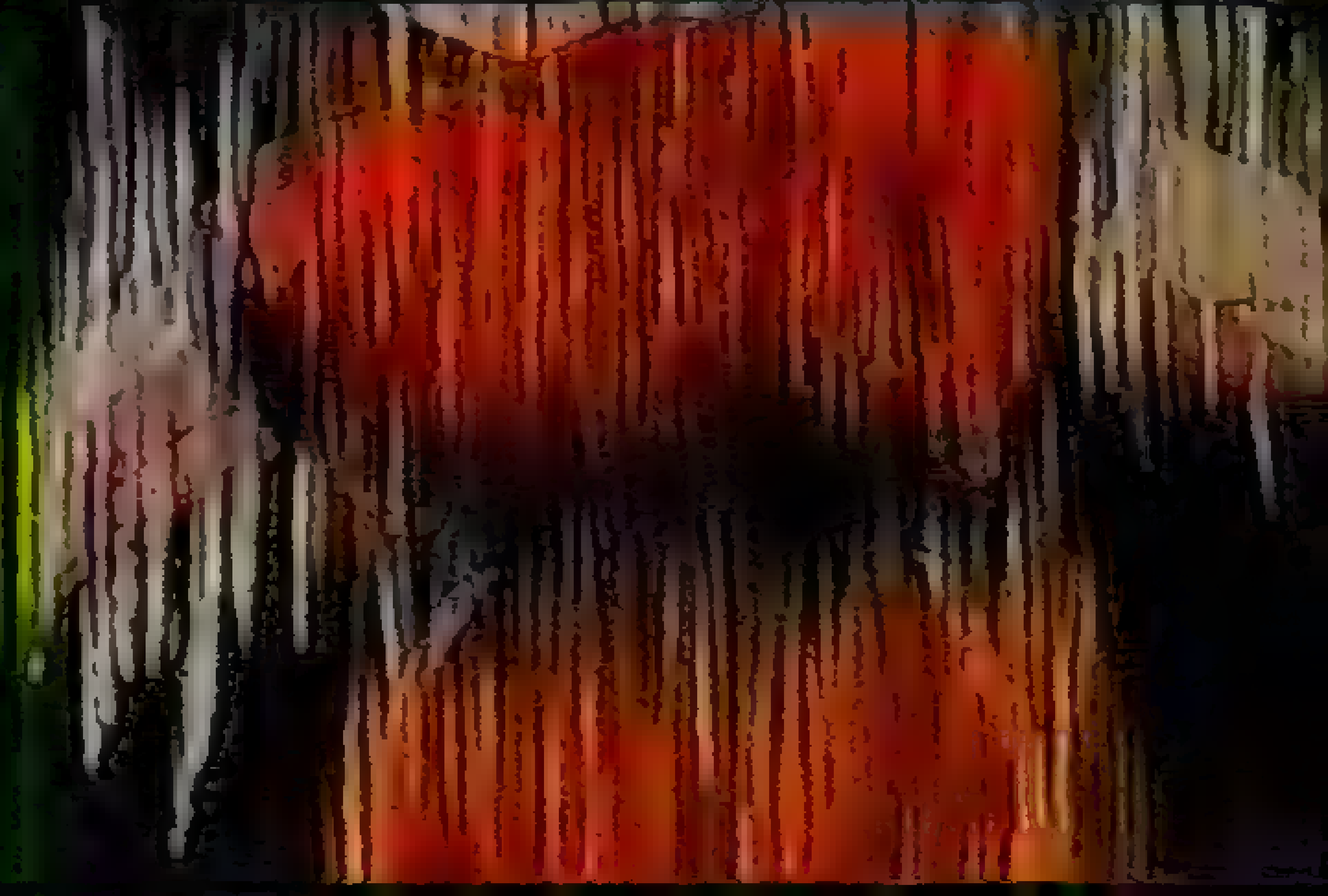






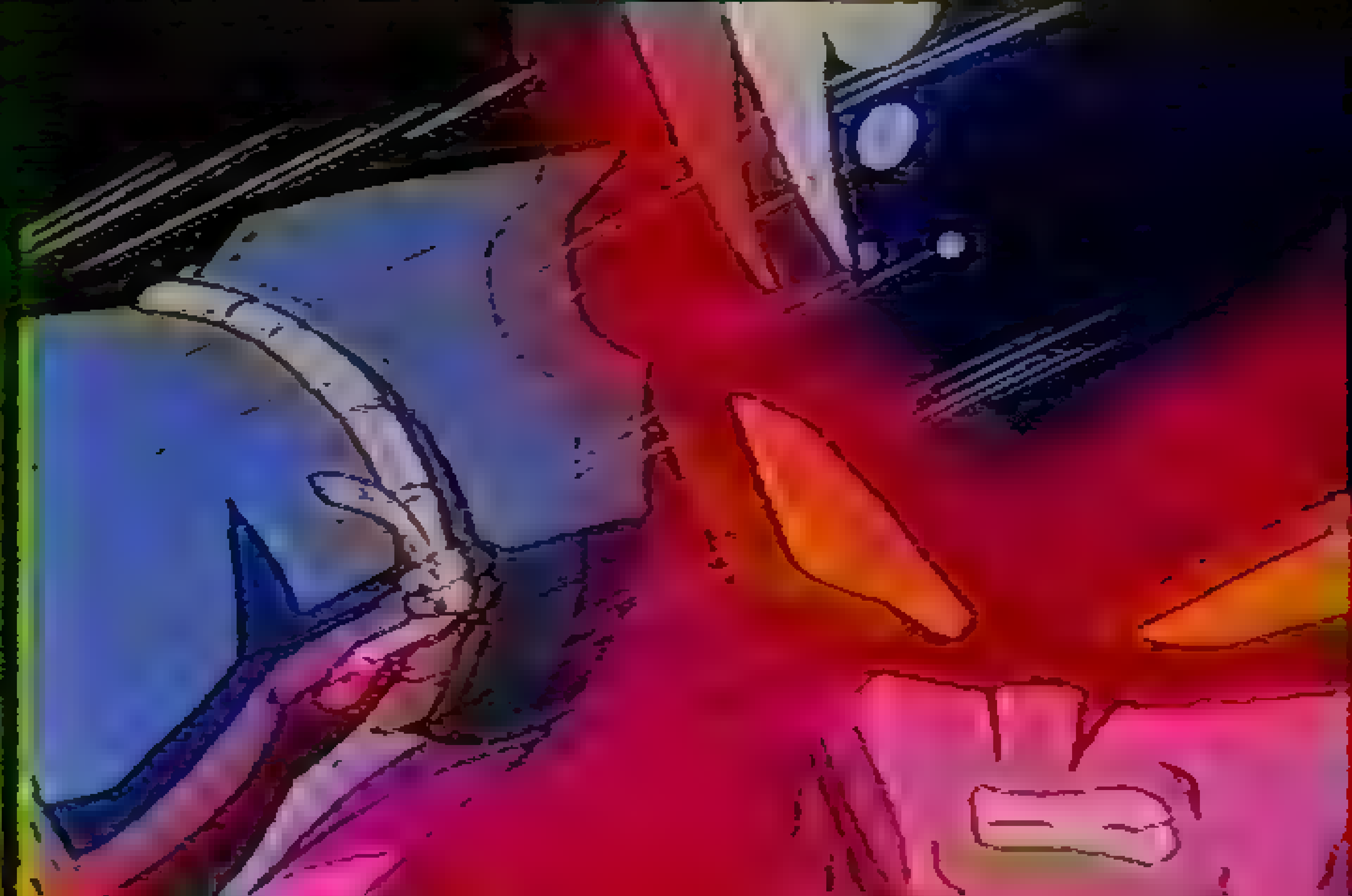


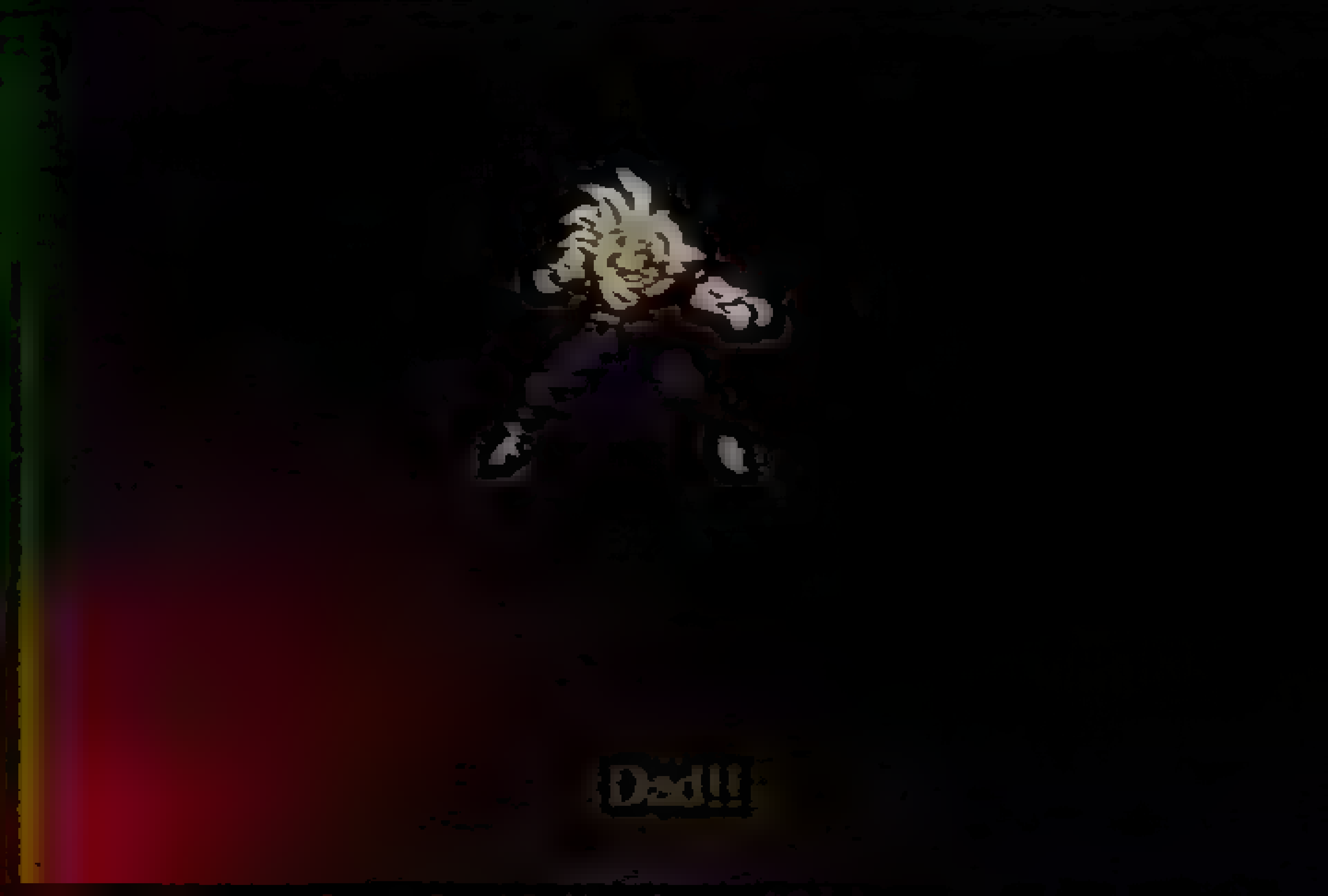











Dad!!





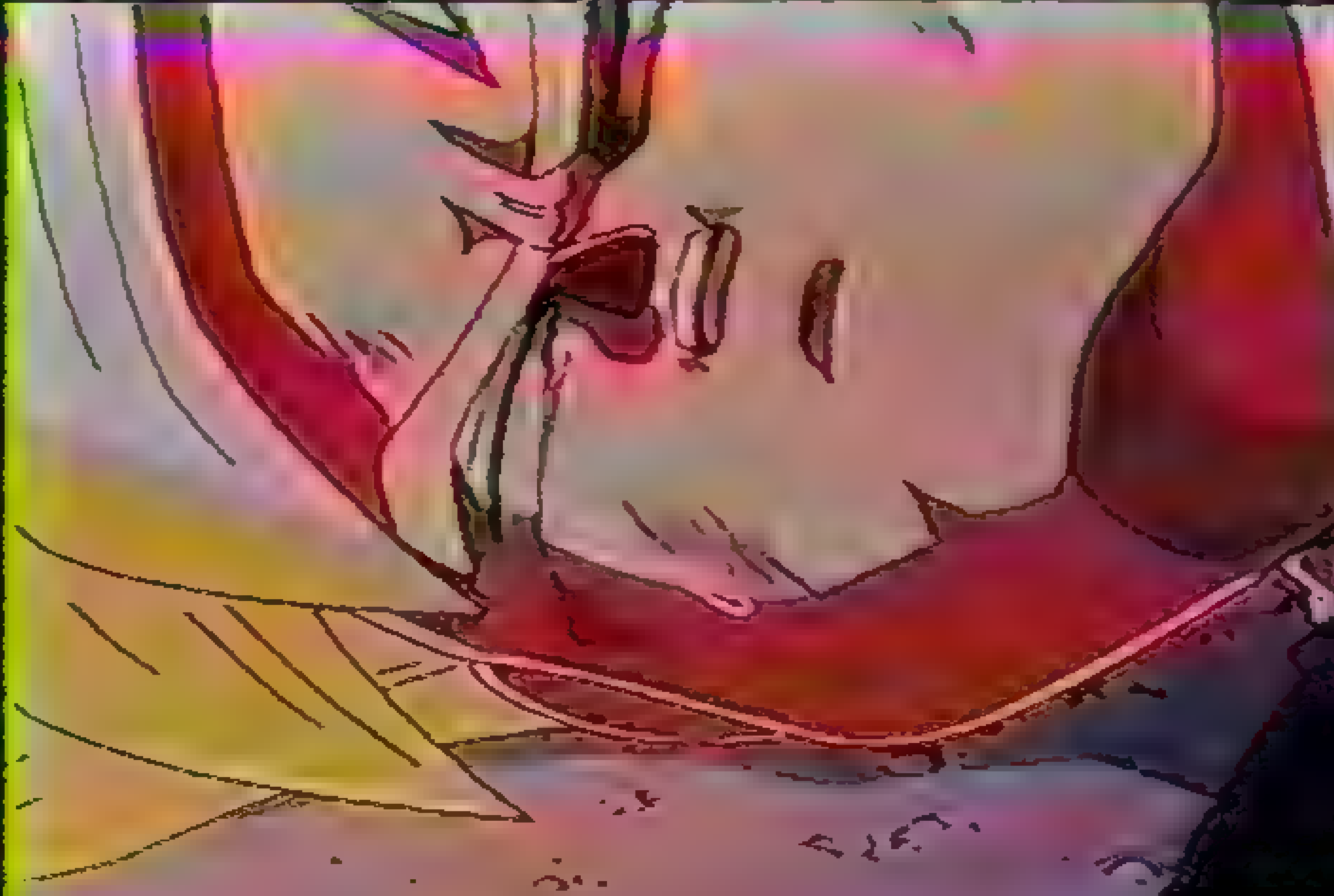


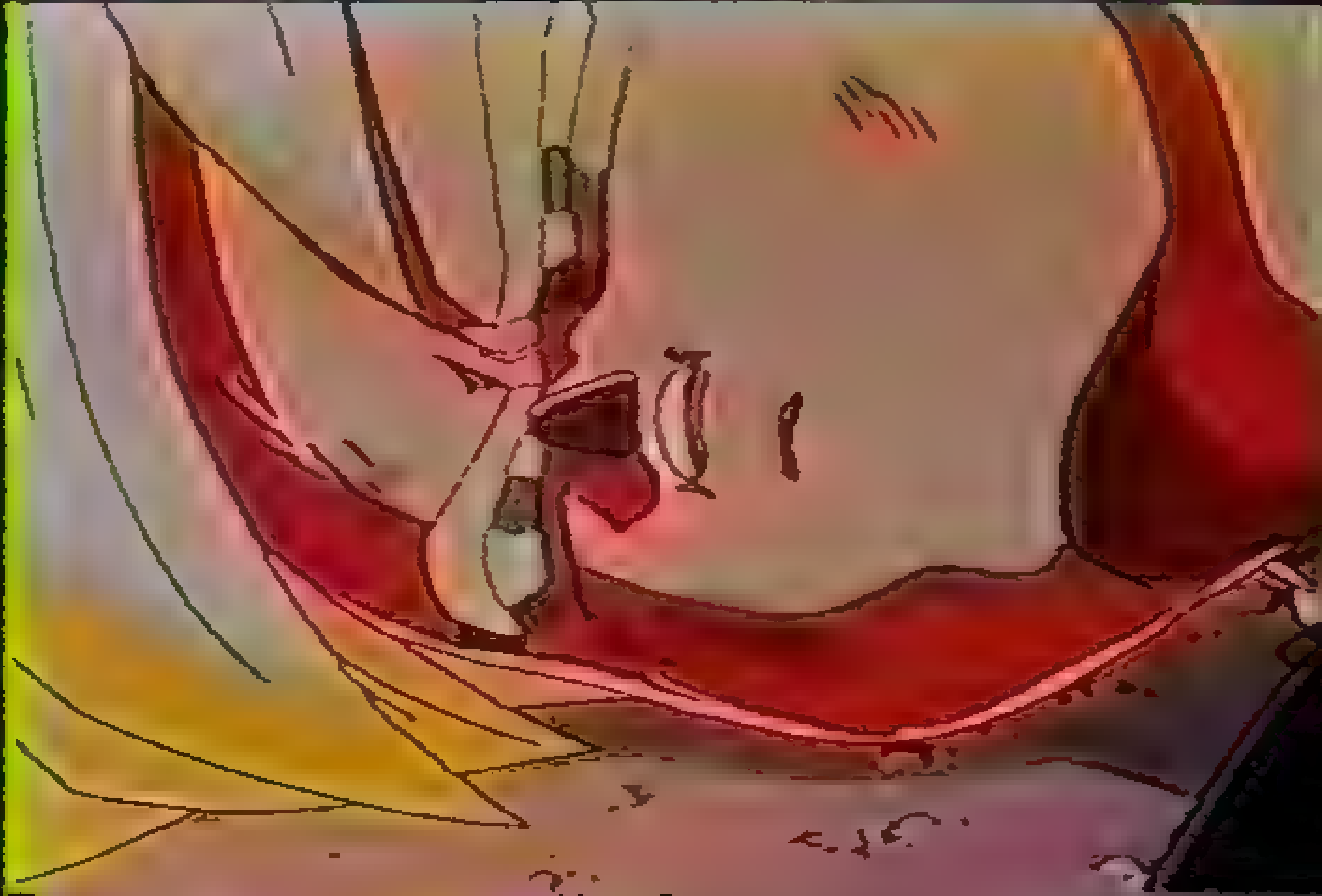






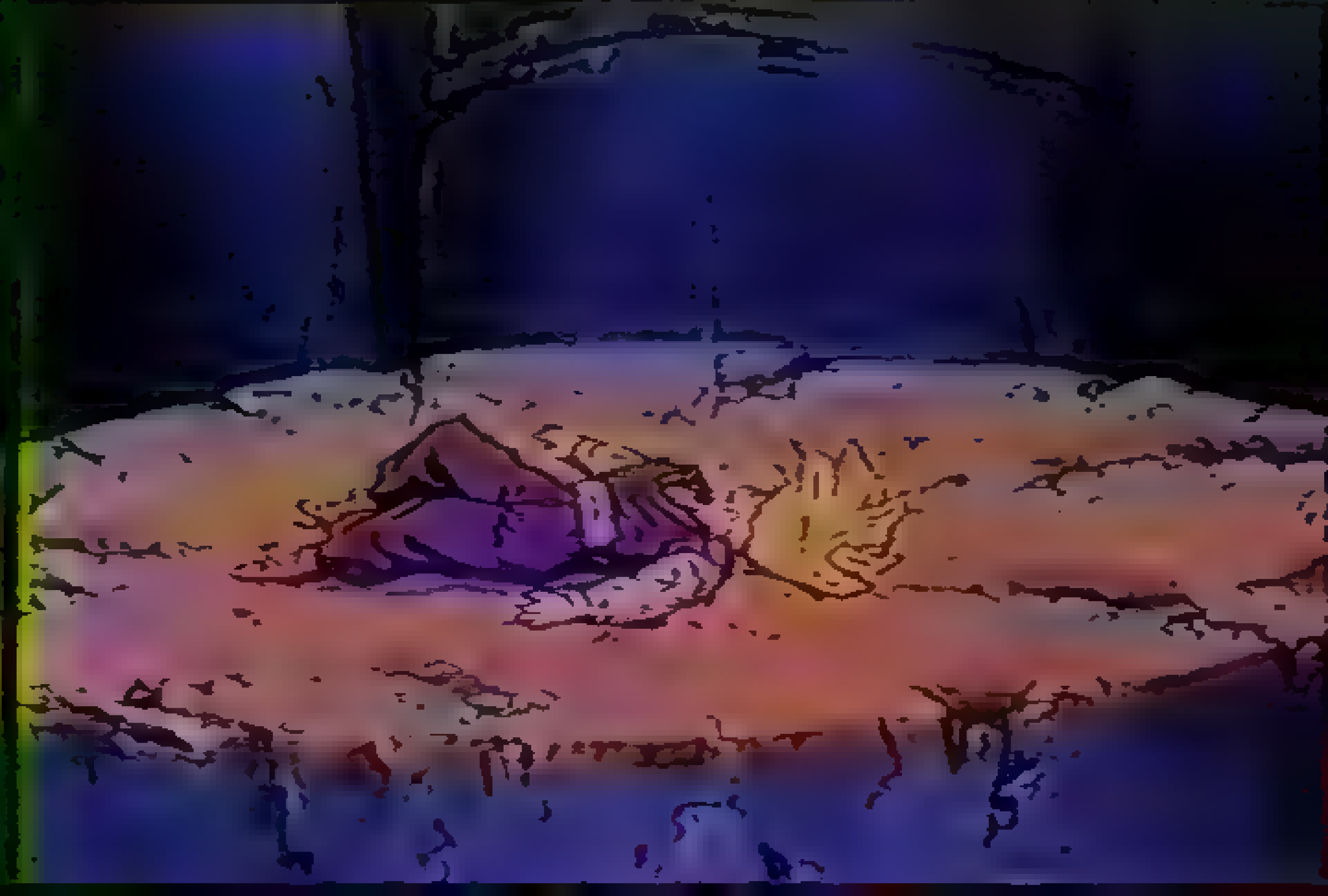


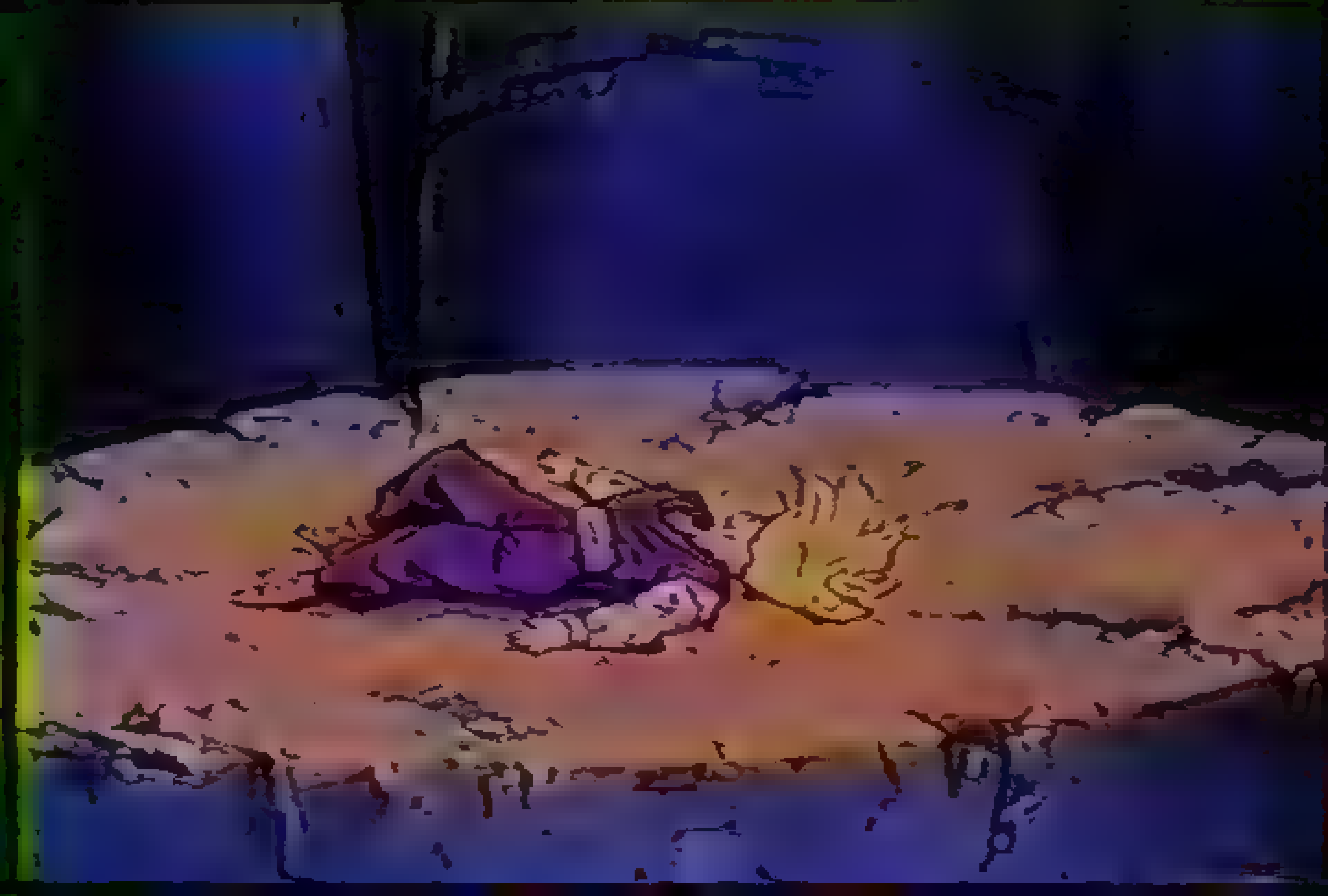


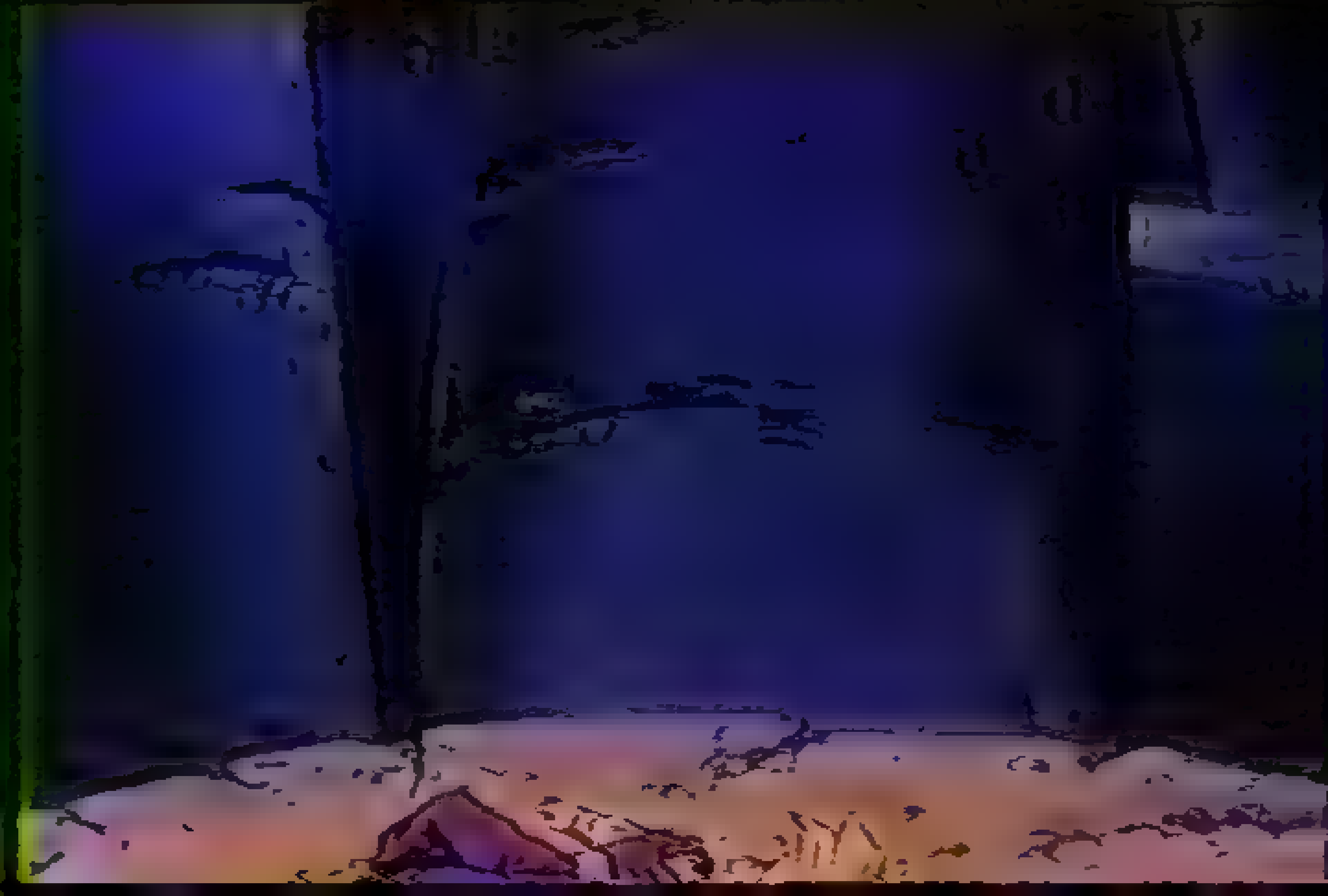


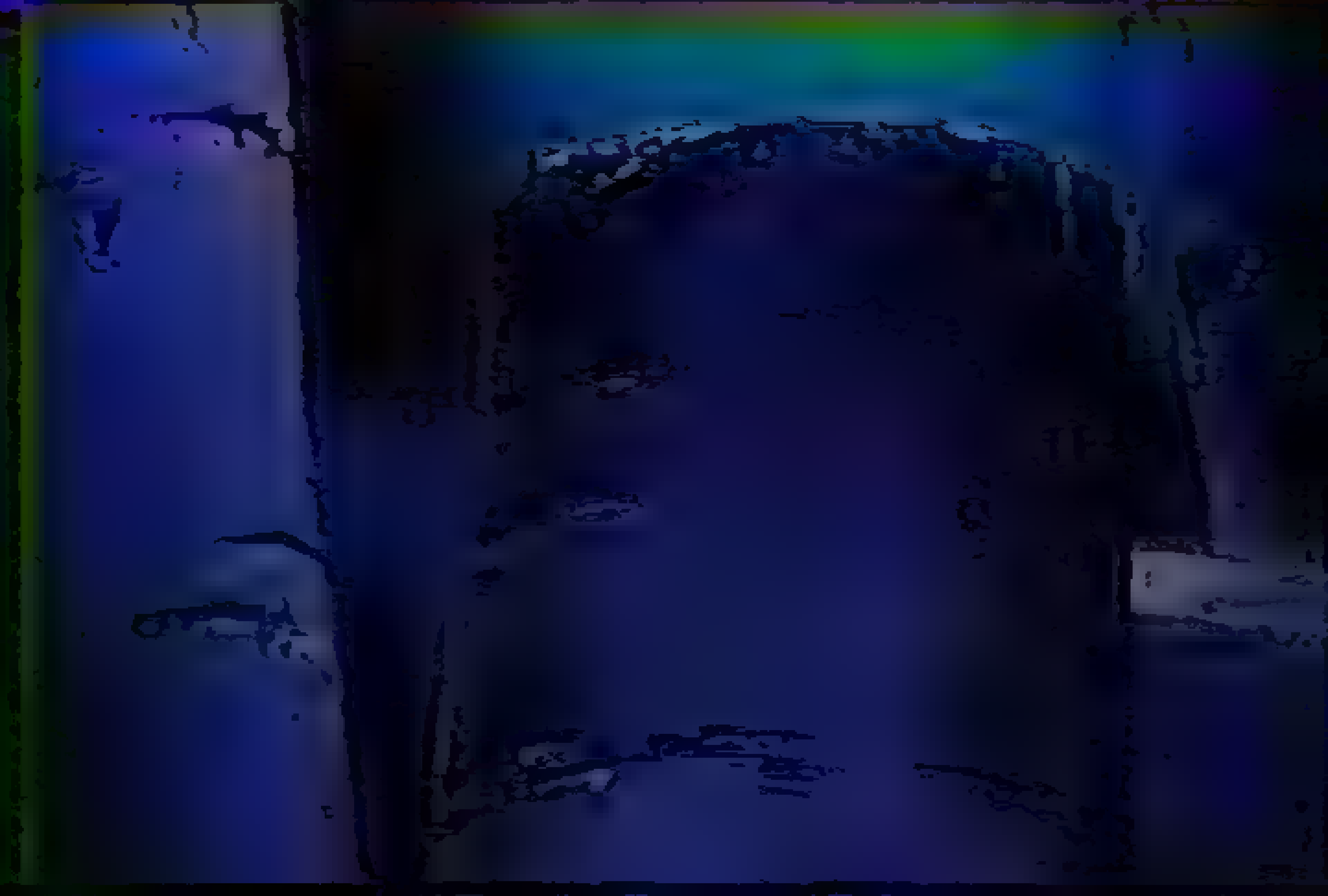


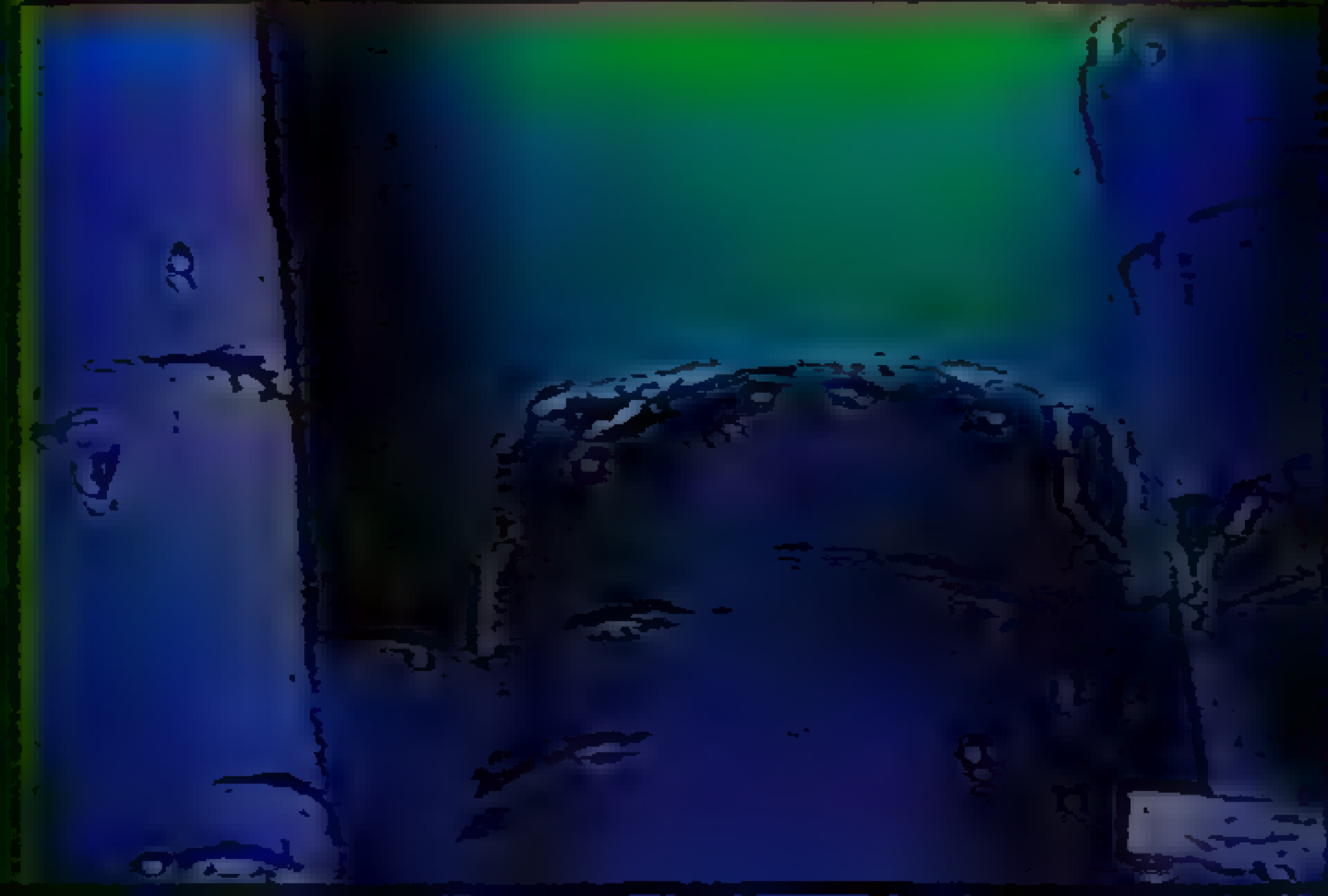








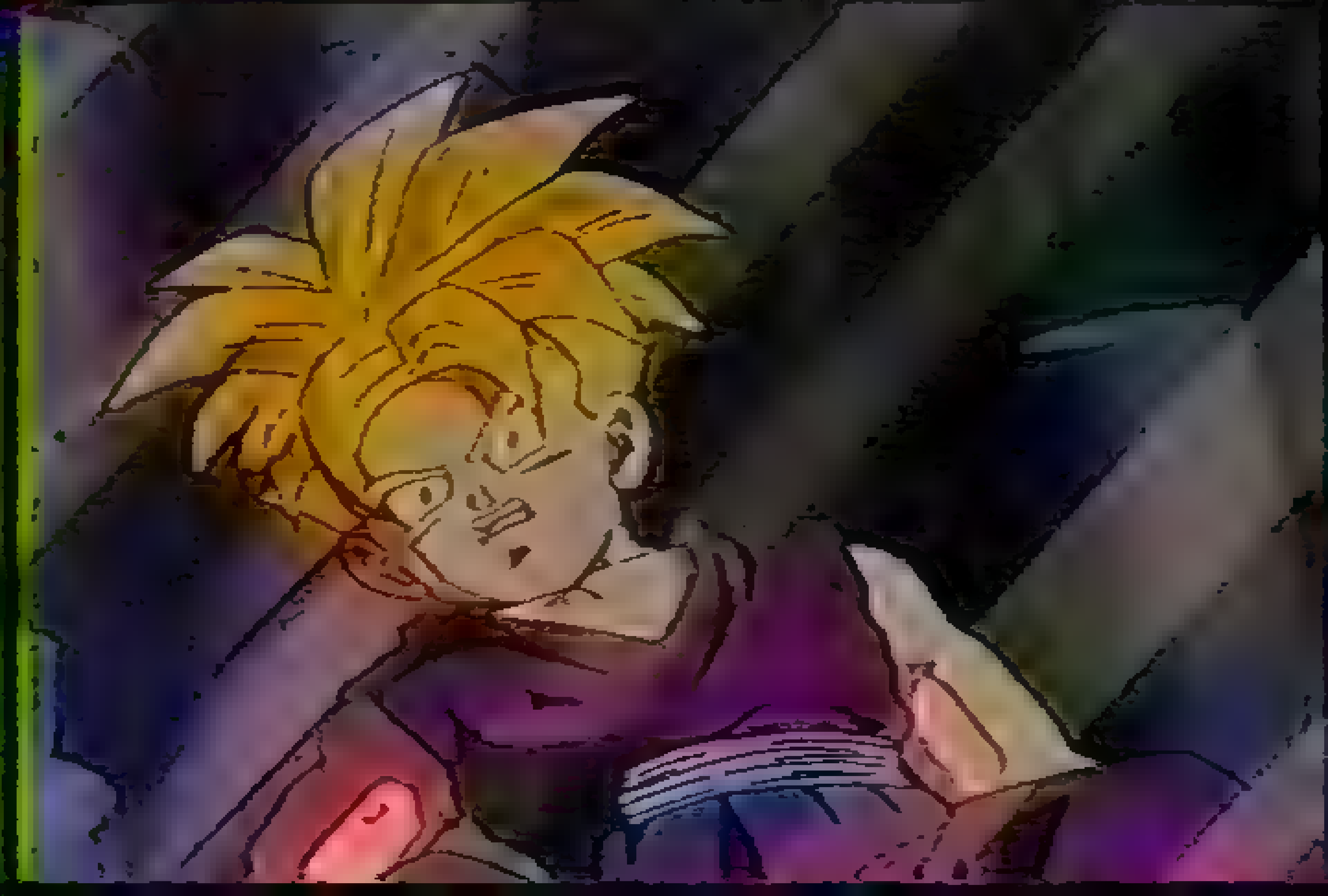


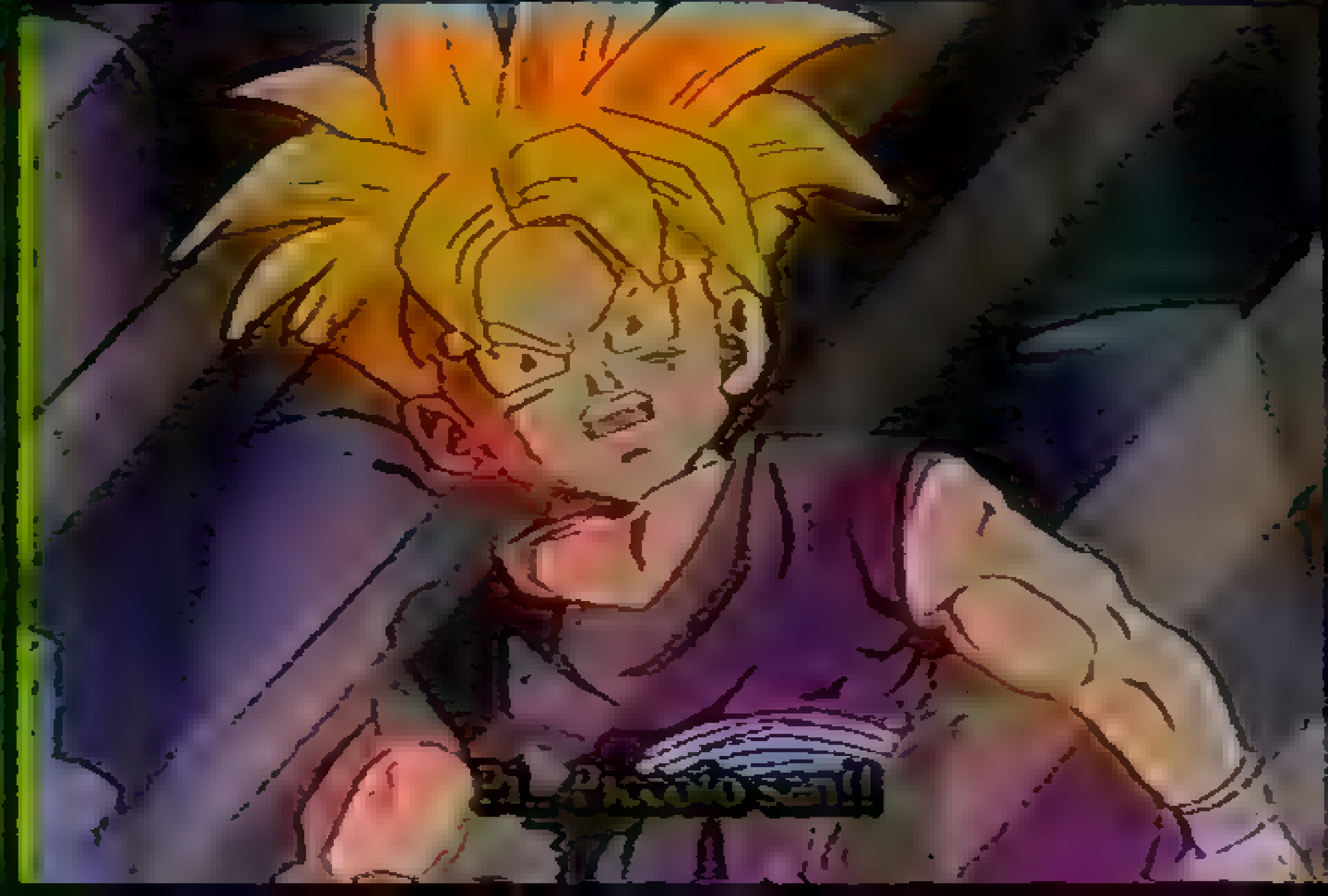






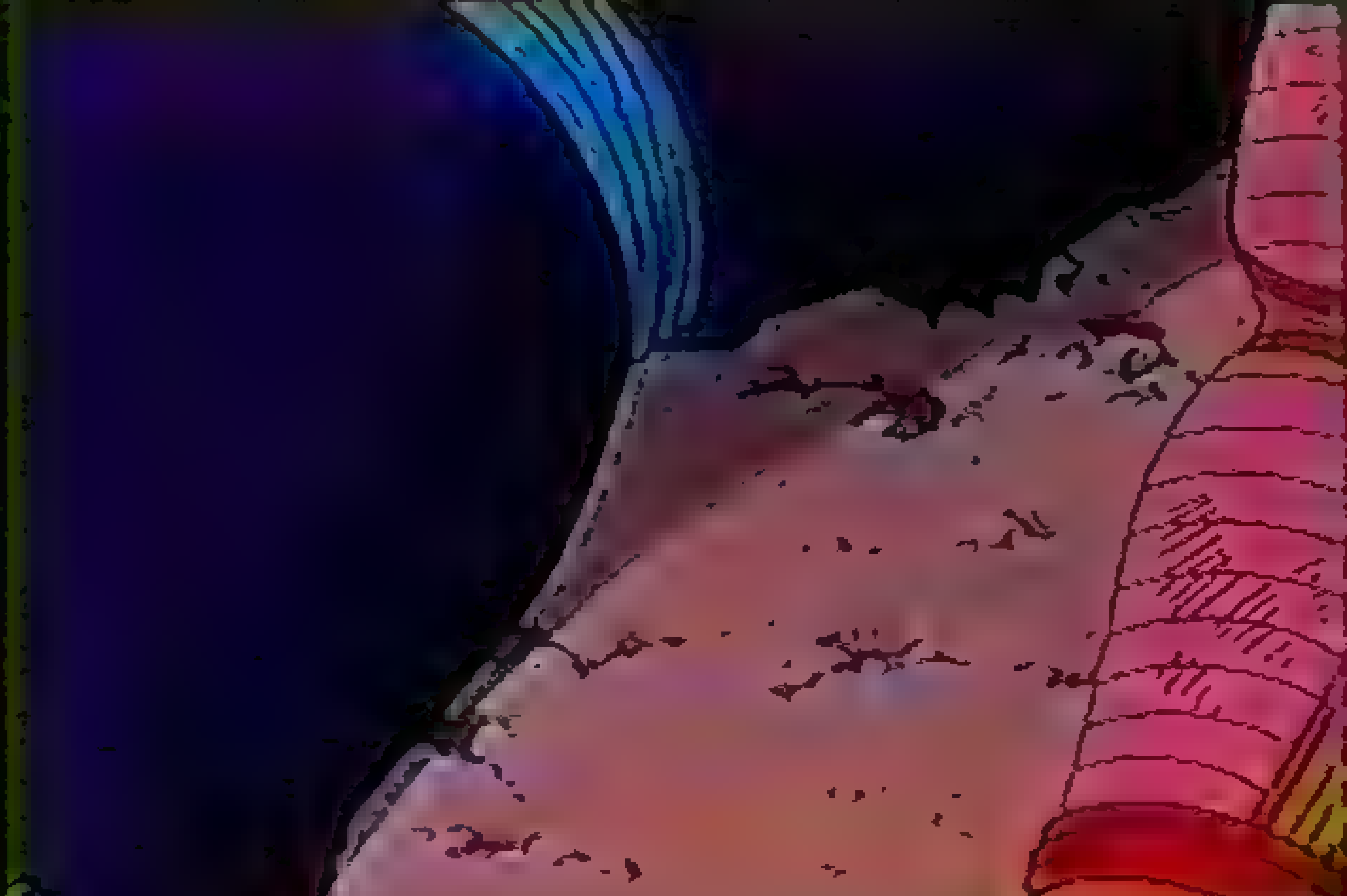


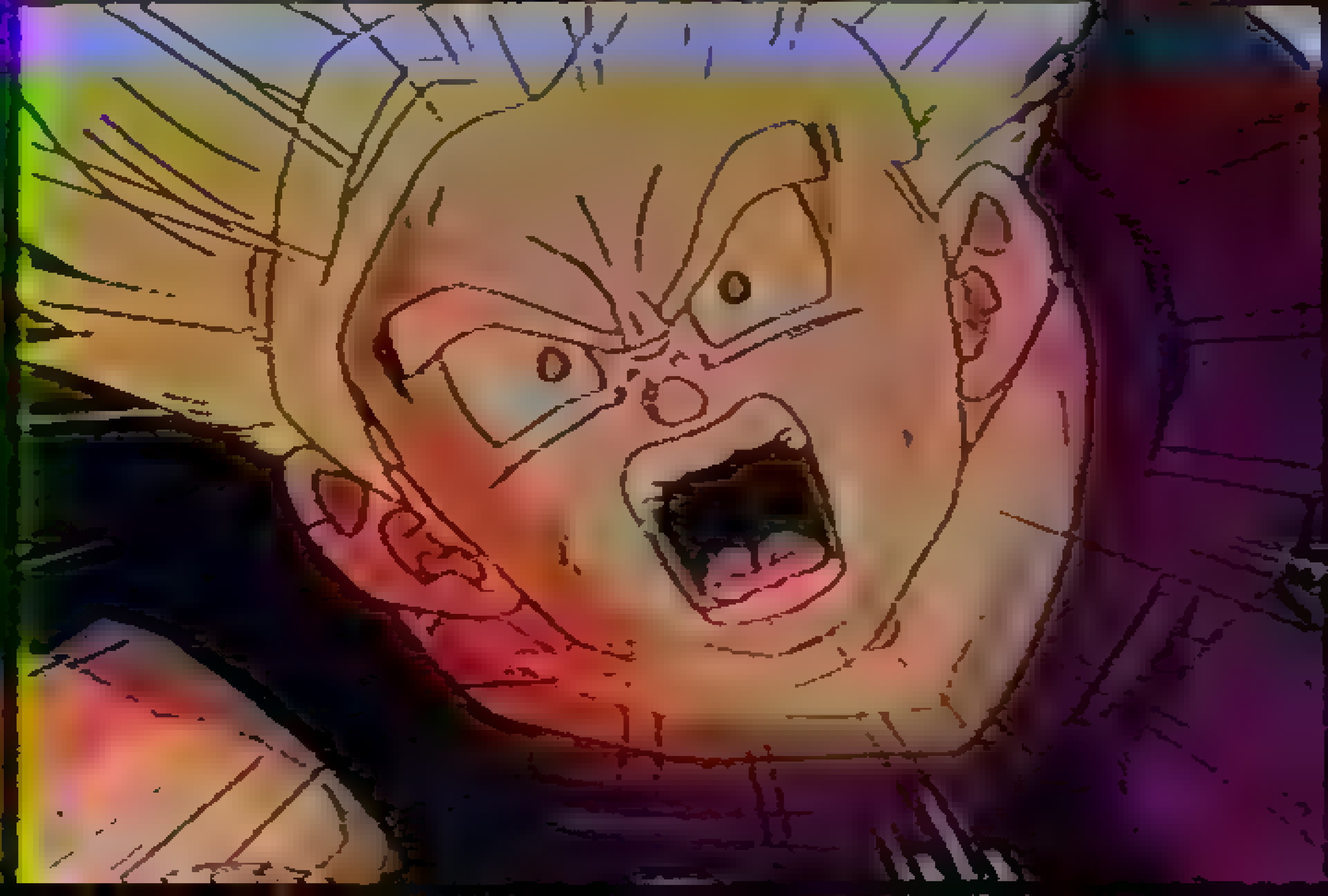


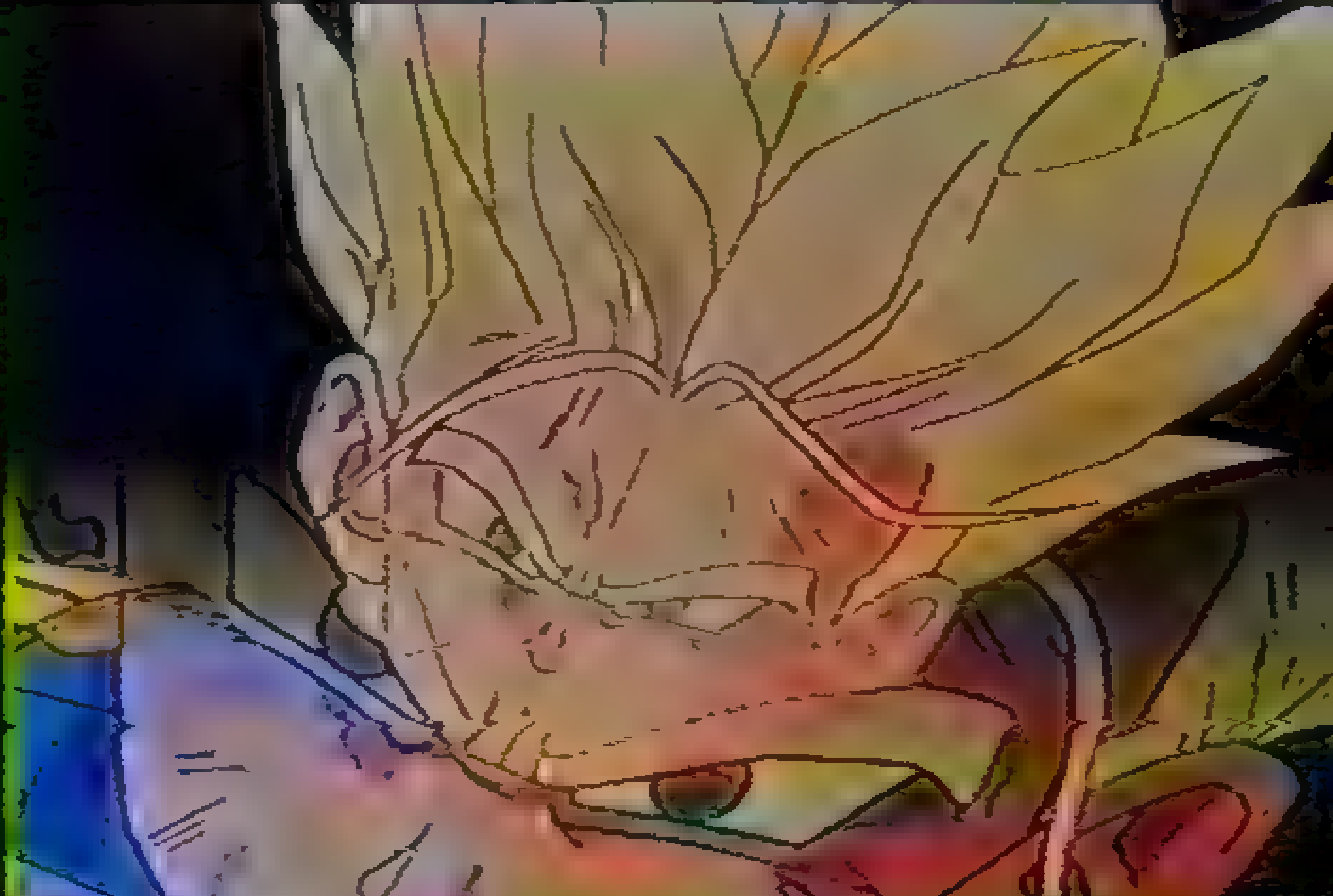


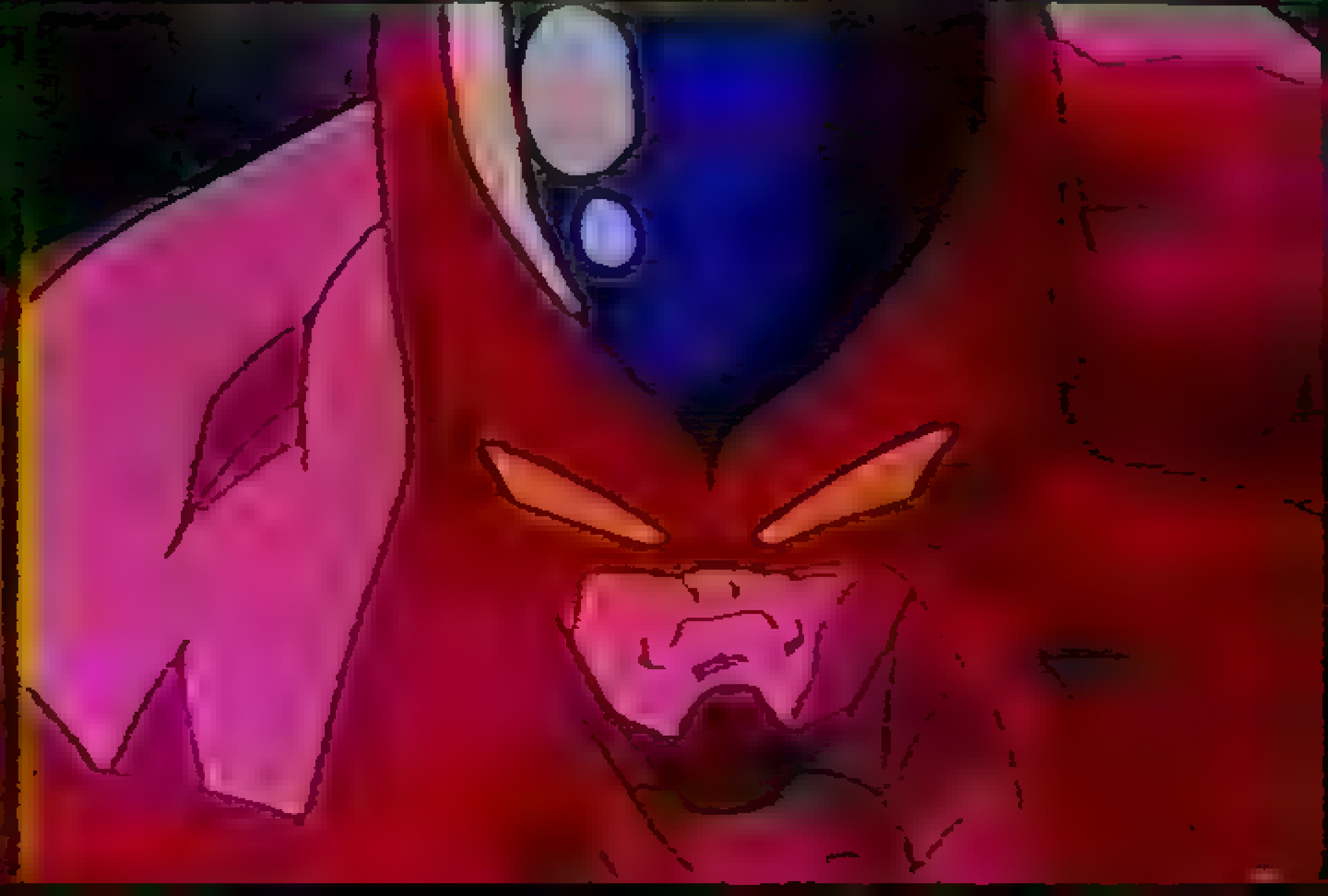


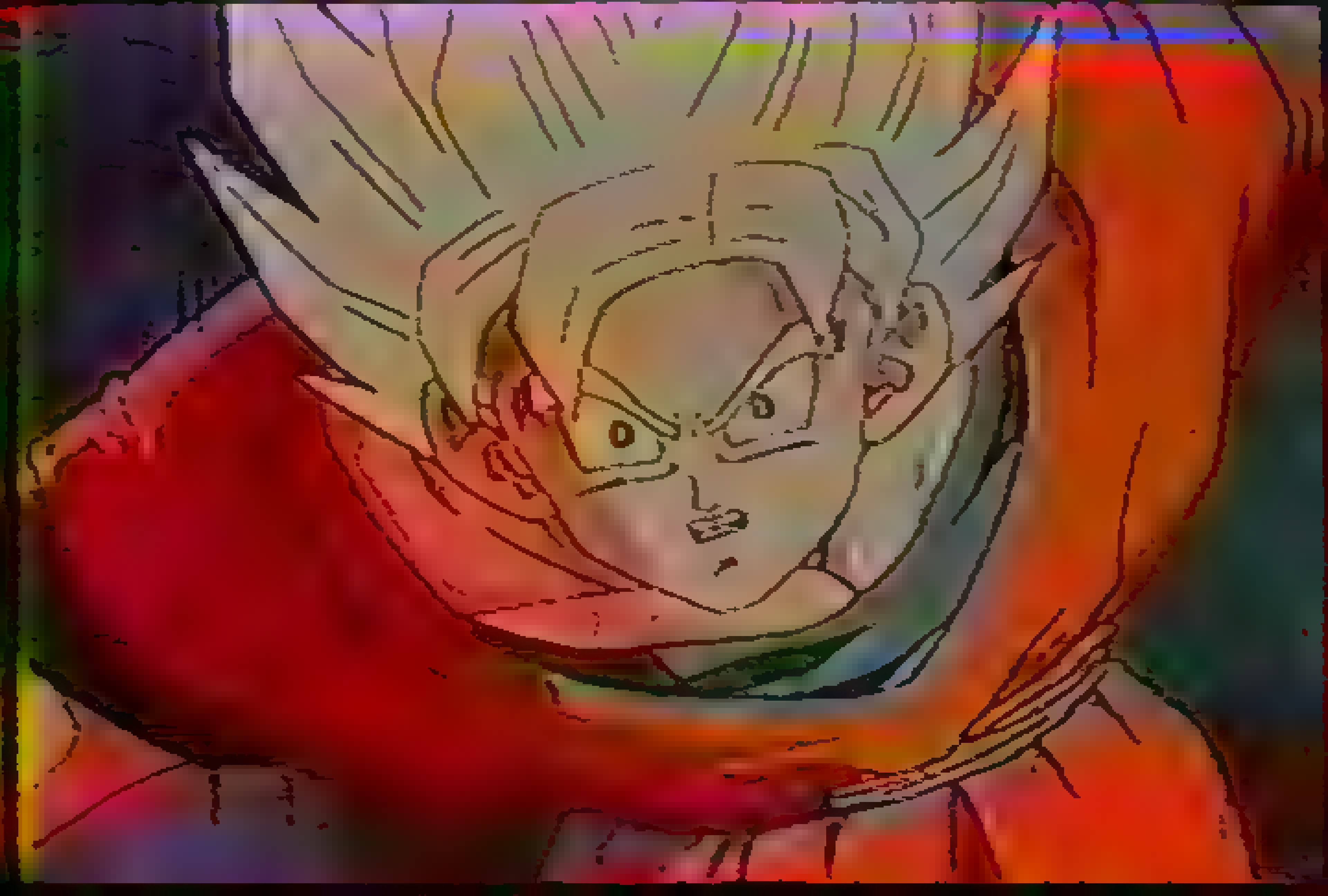


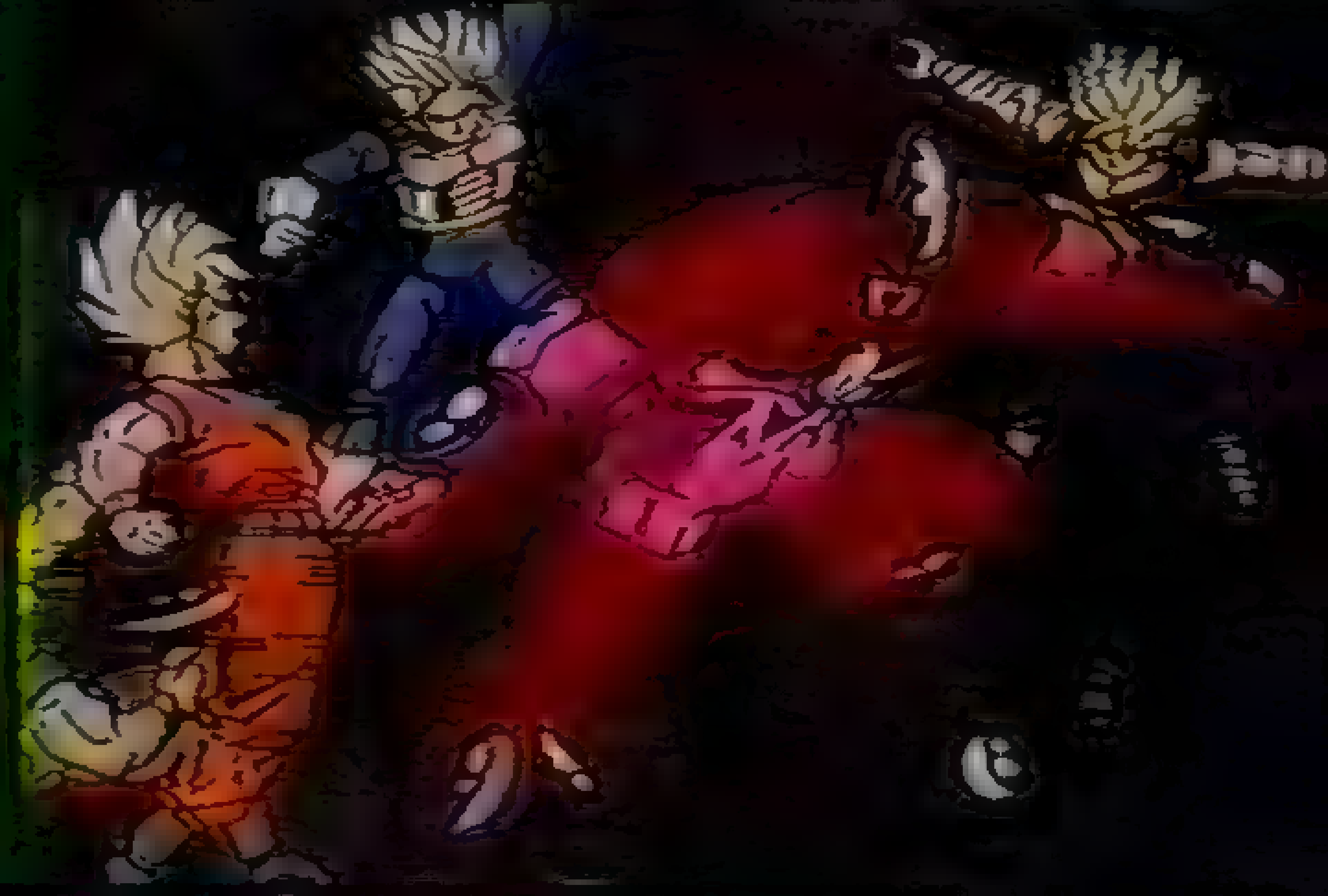




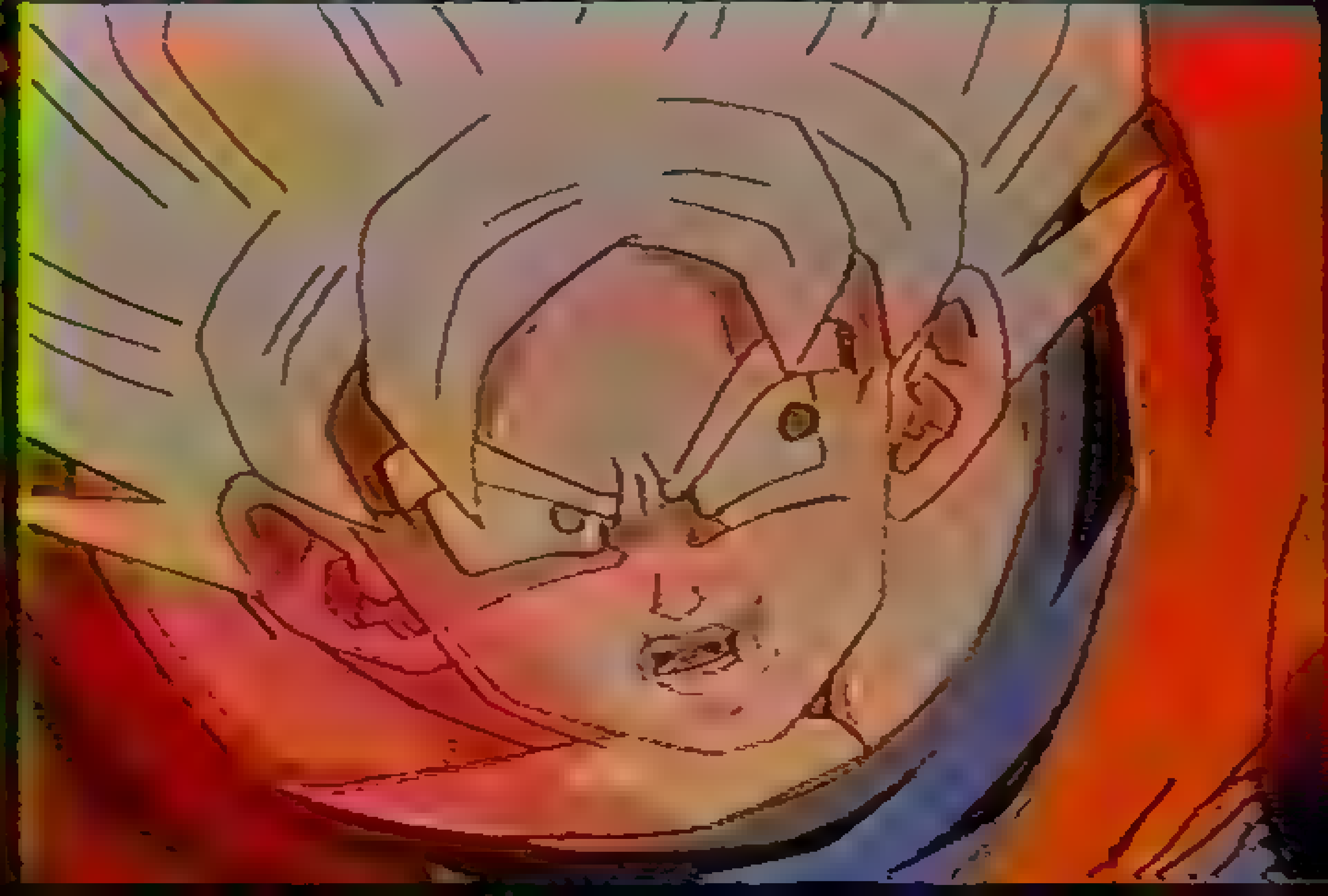


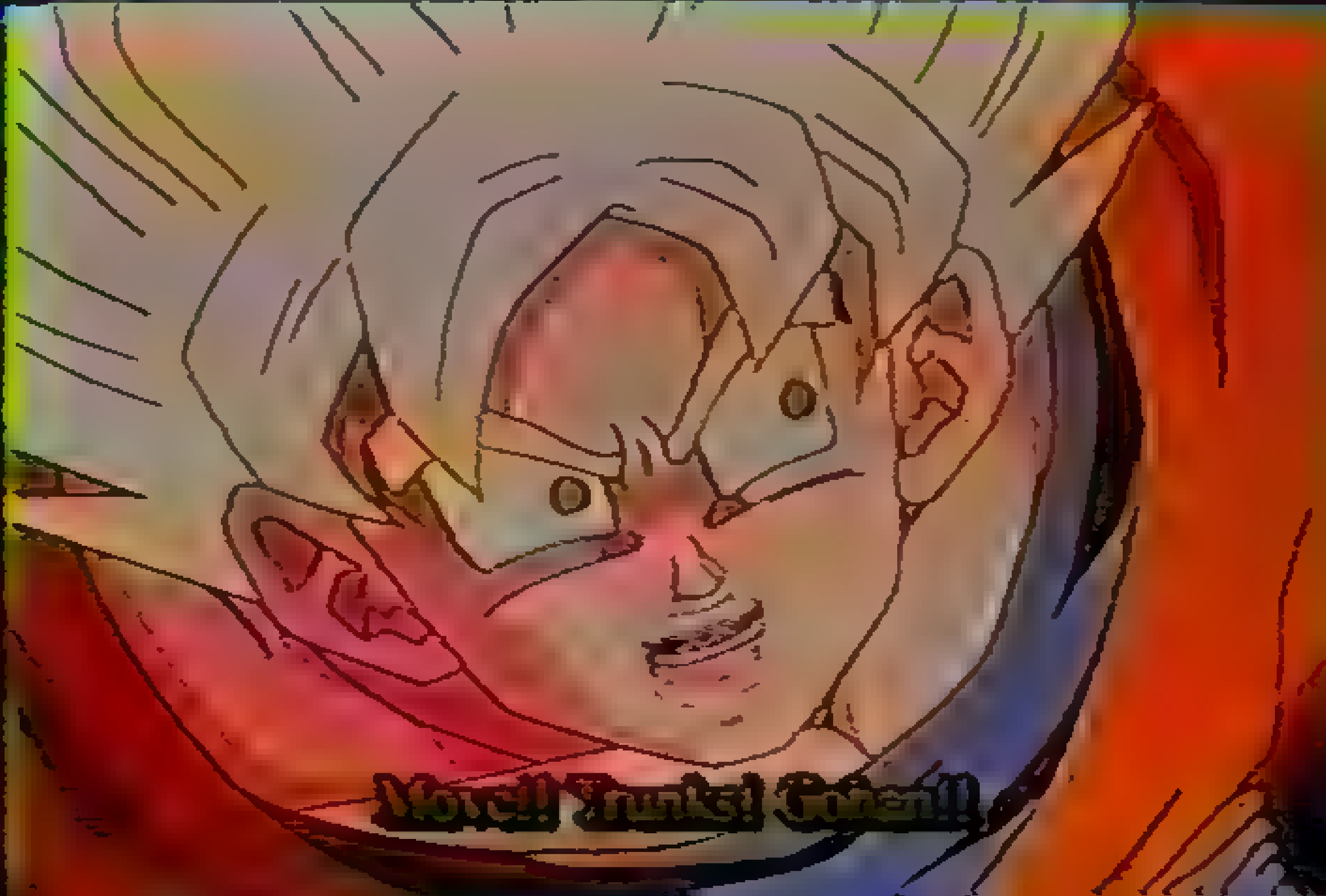




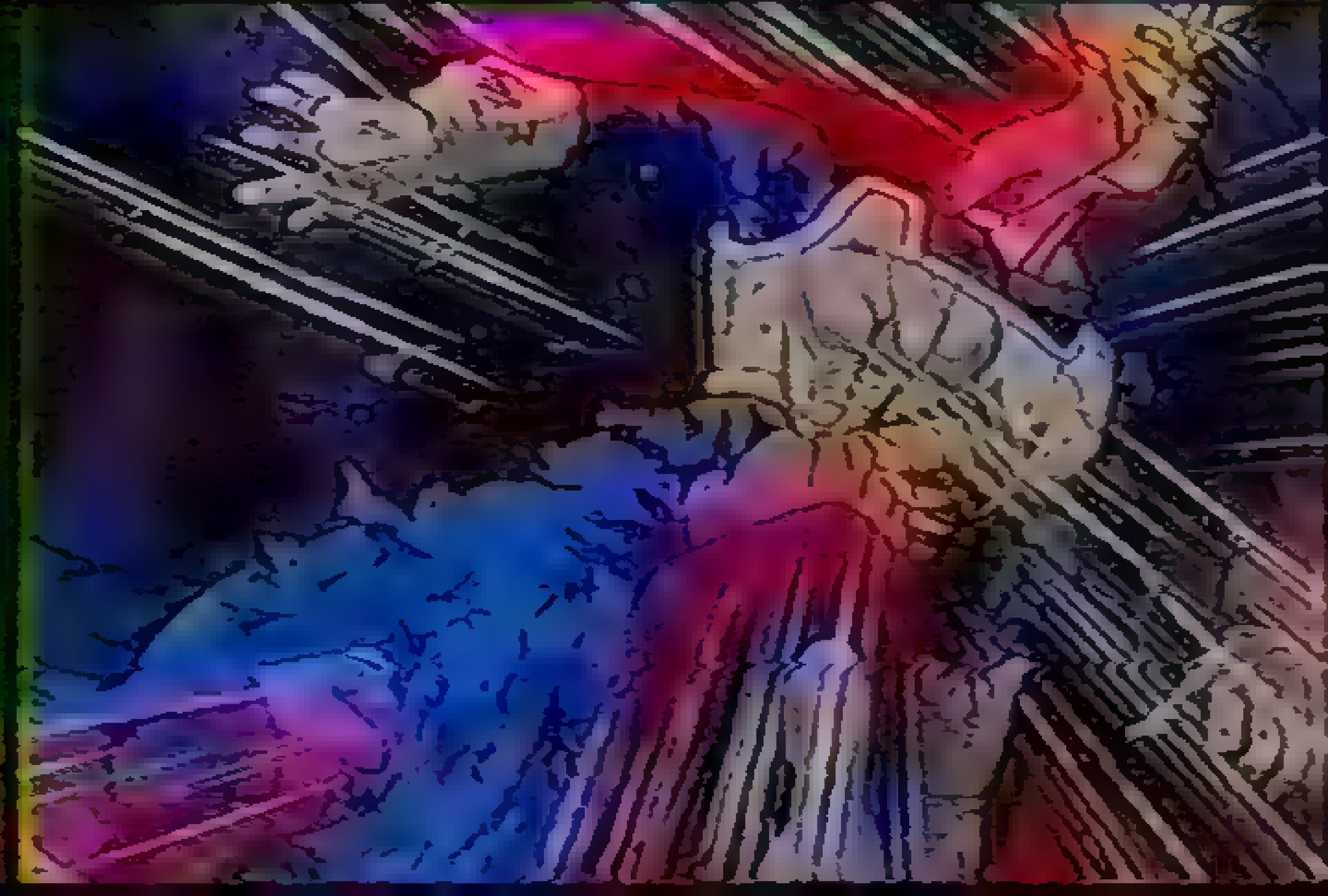


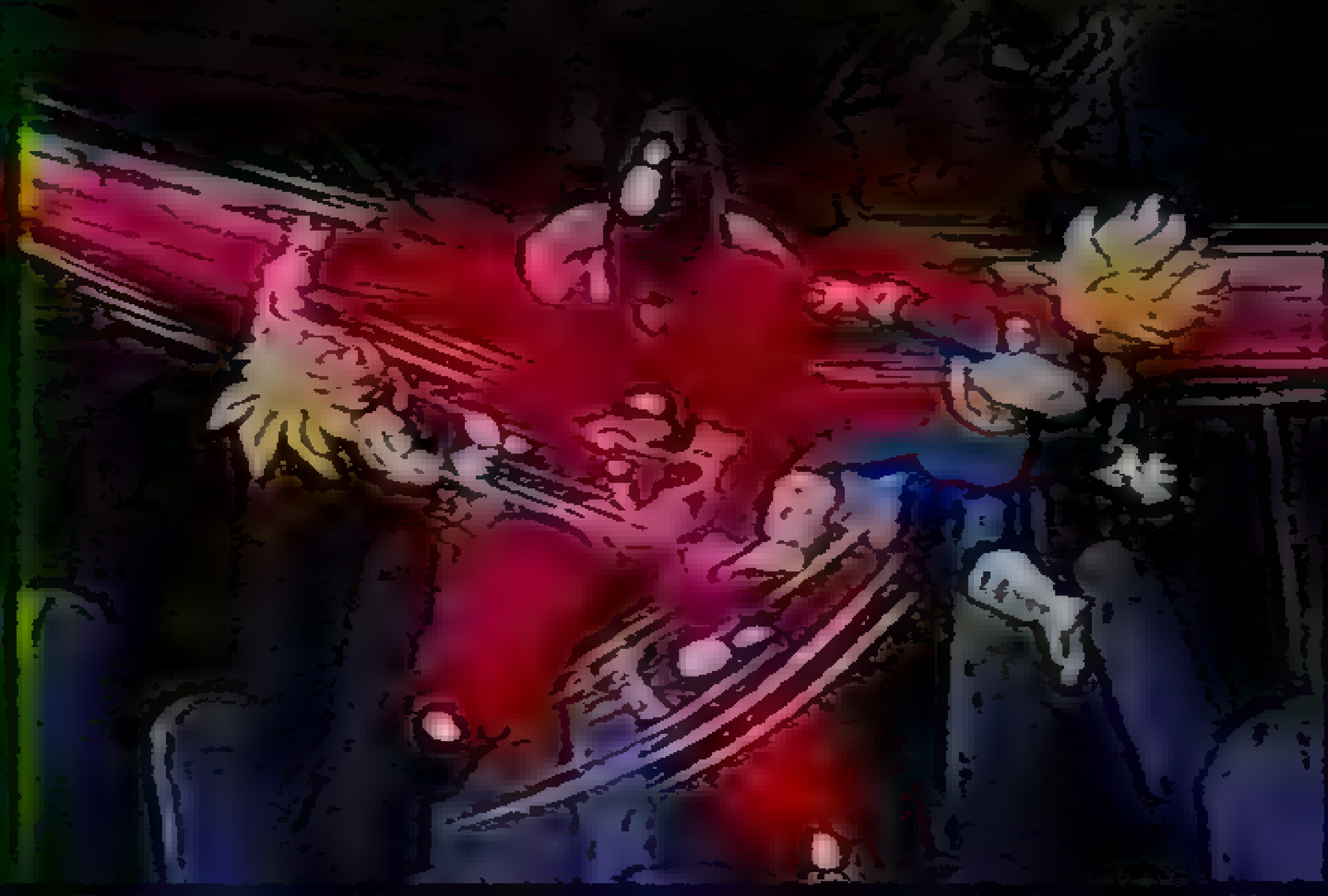


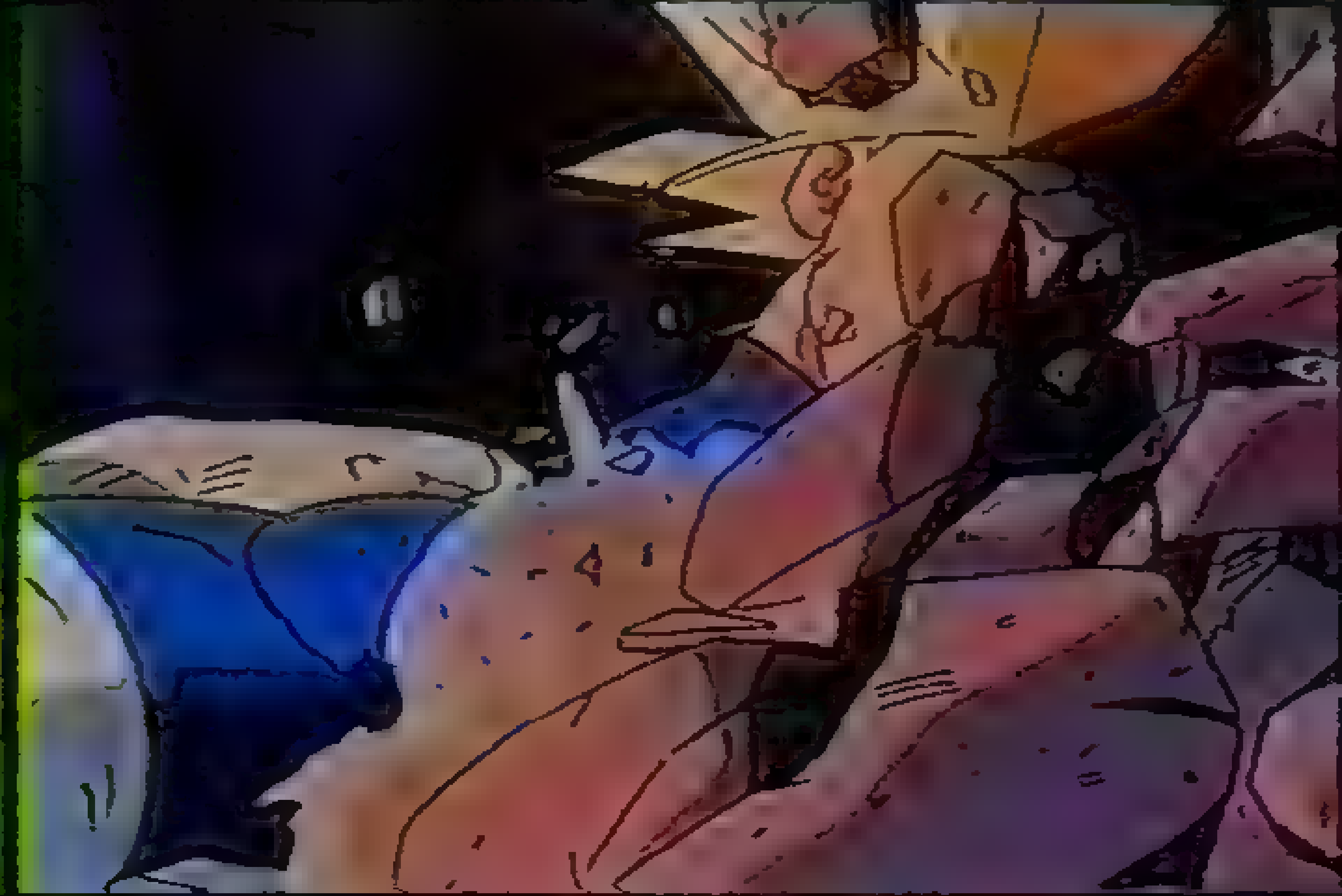


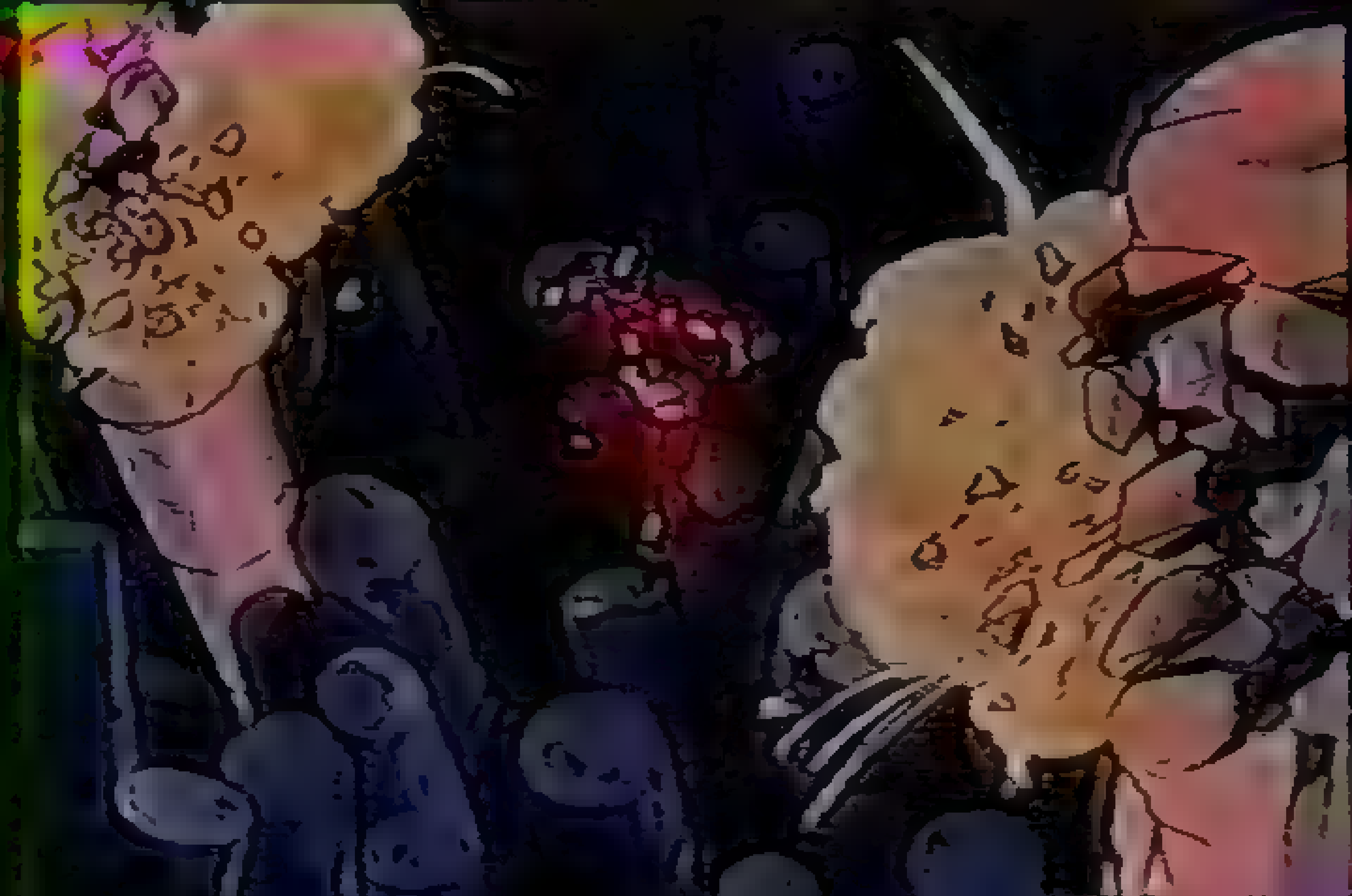

Move! Trunks! Gohan!!











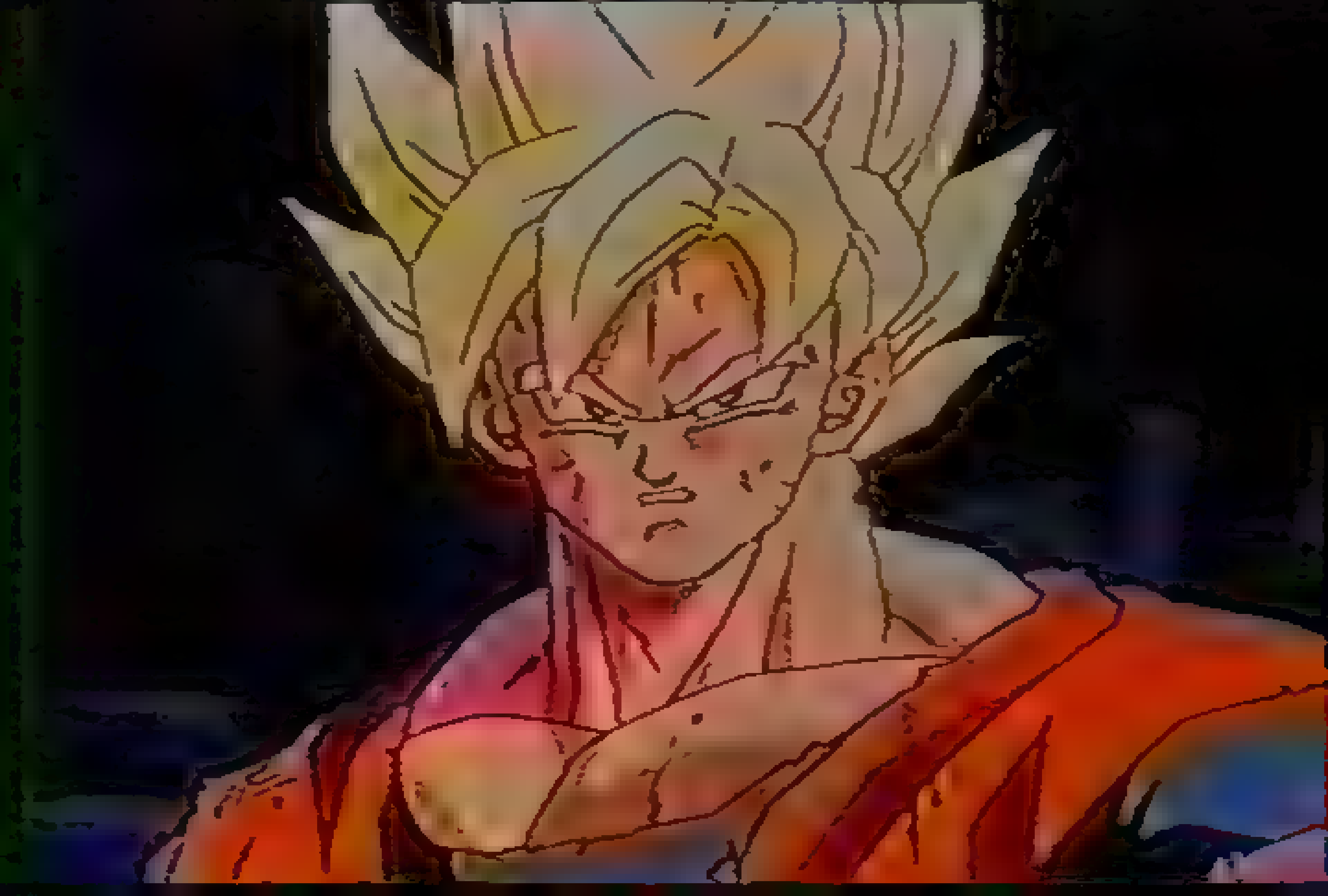












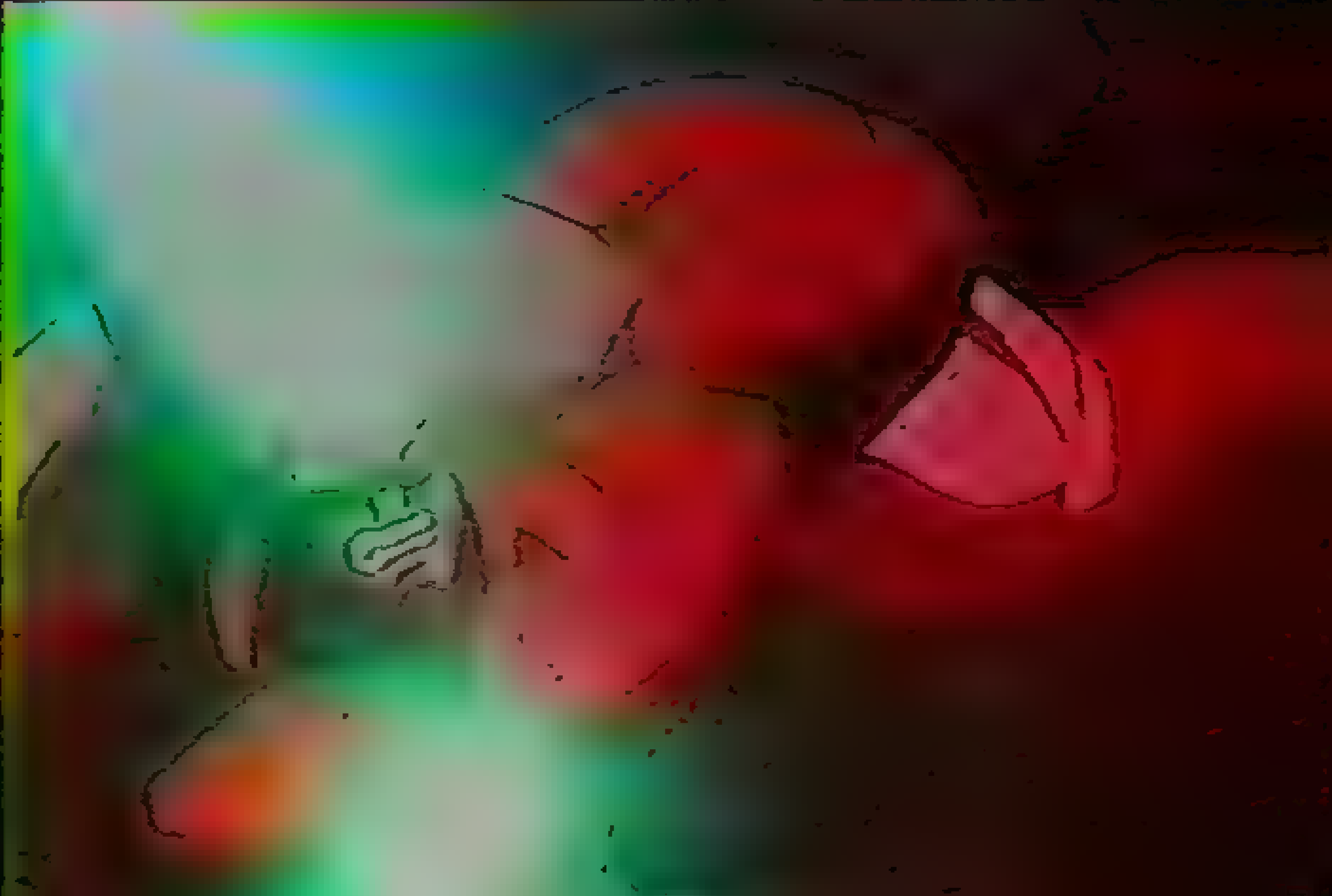

His power might be greater than Broly!!
But...!









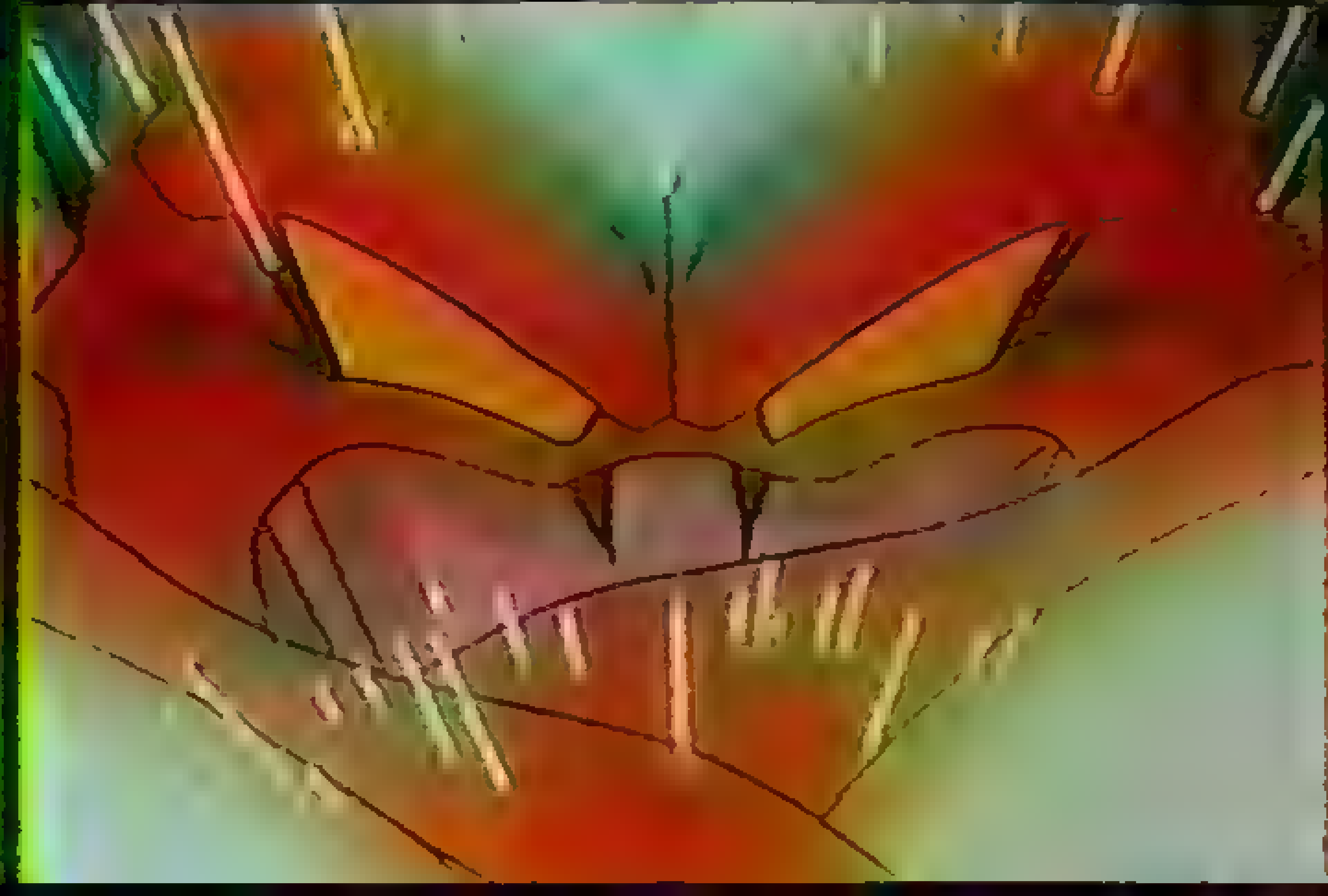






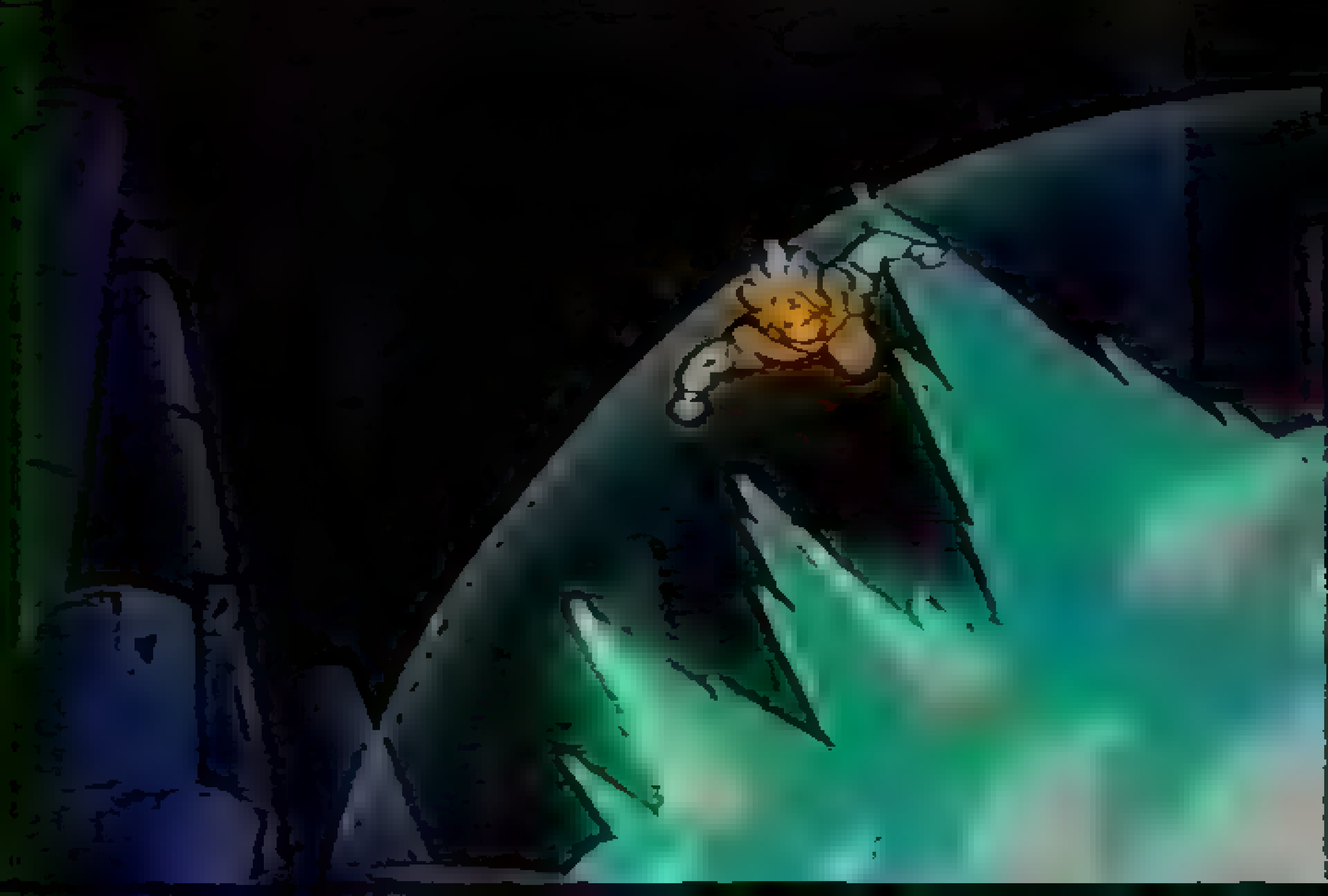




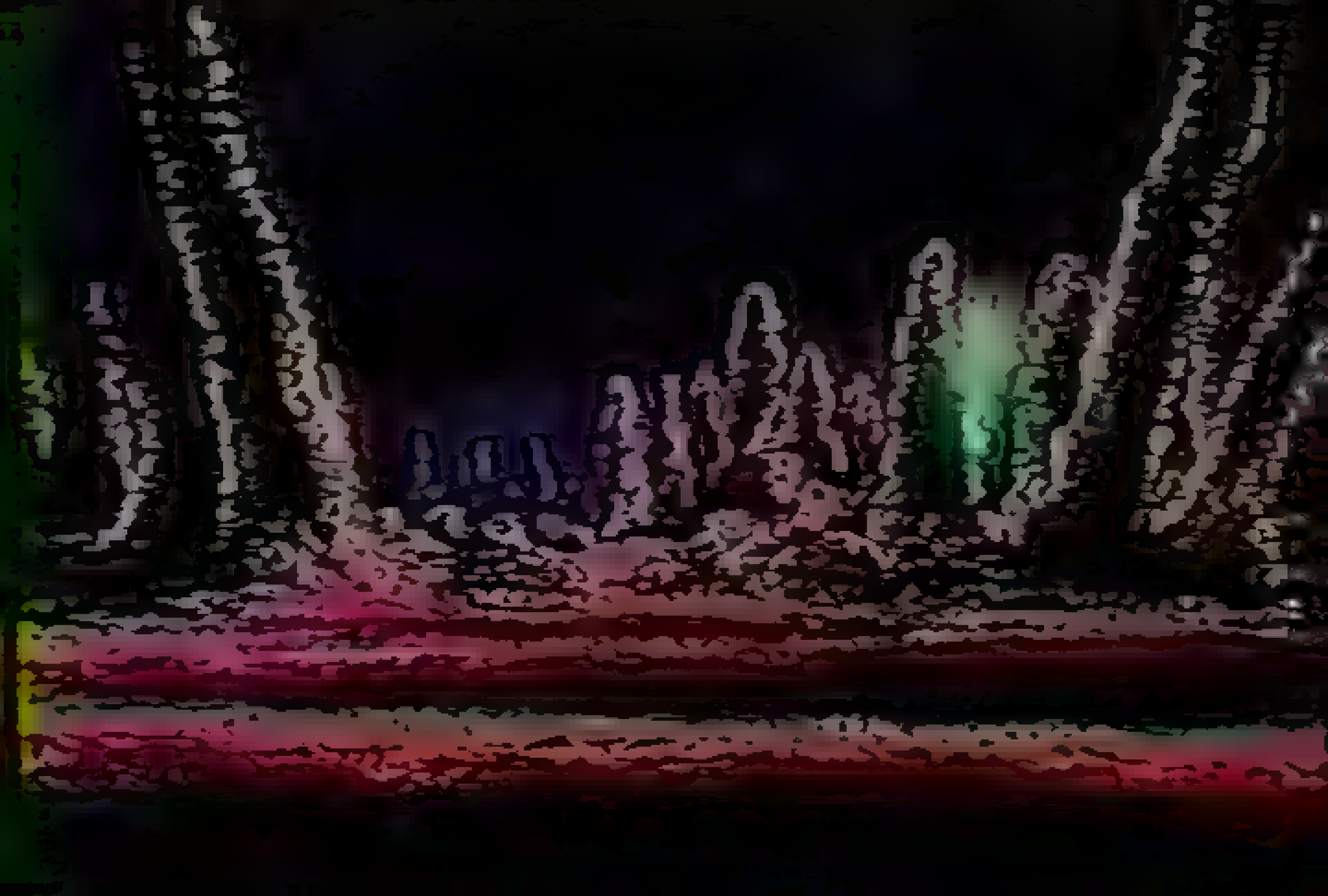


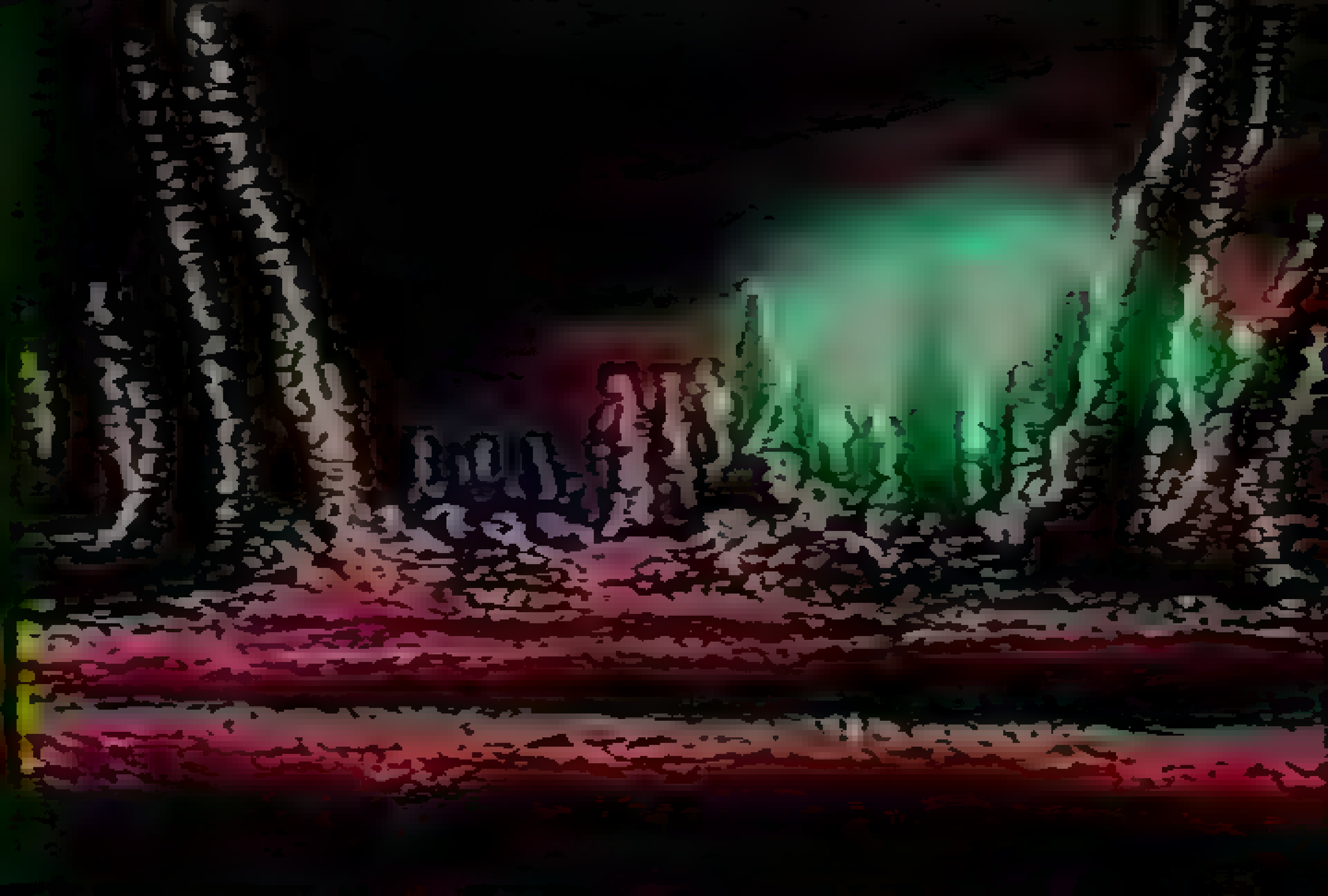


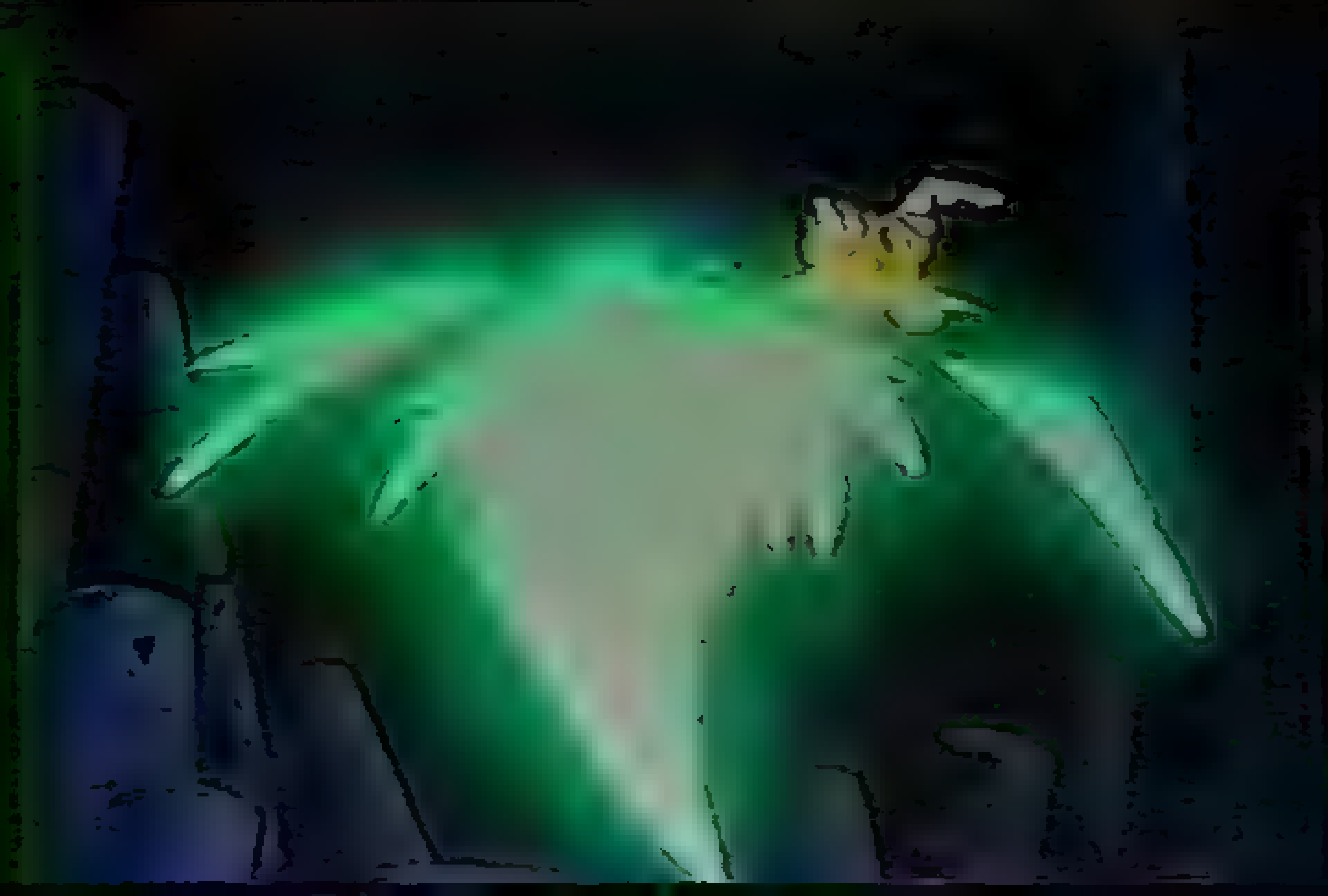


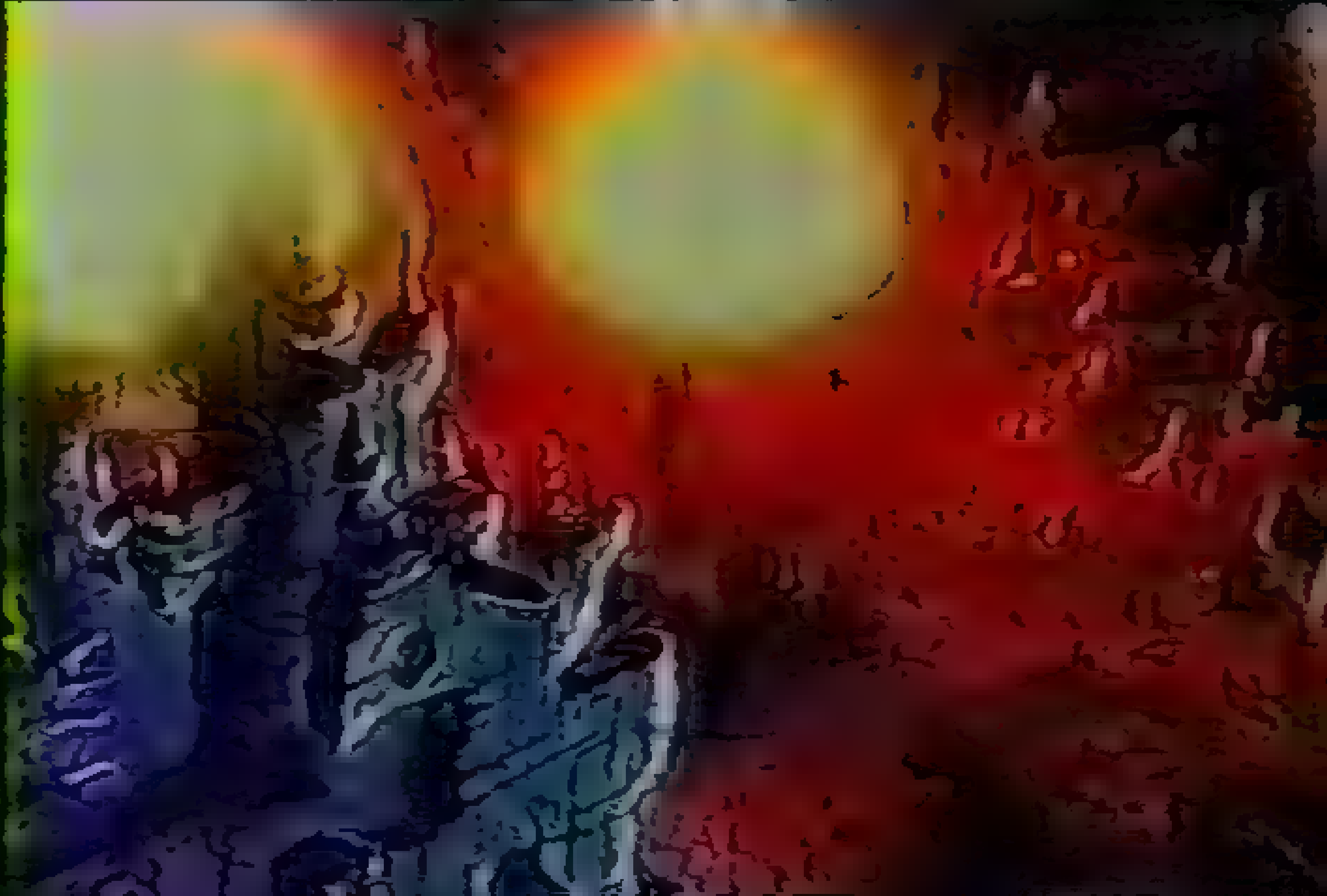


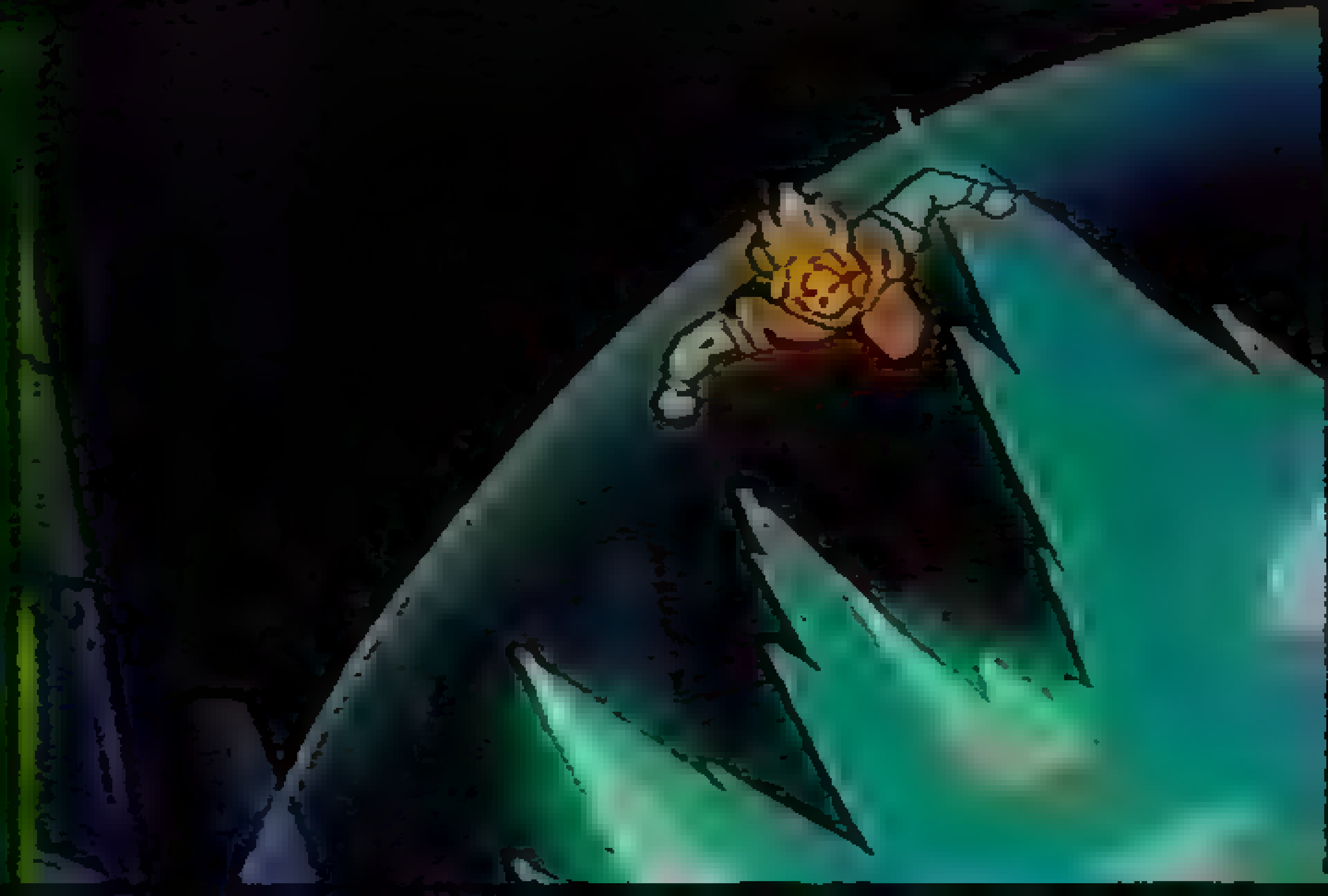






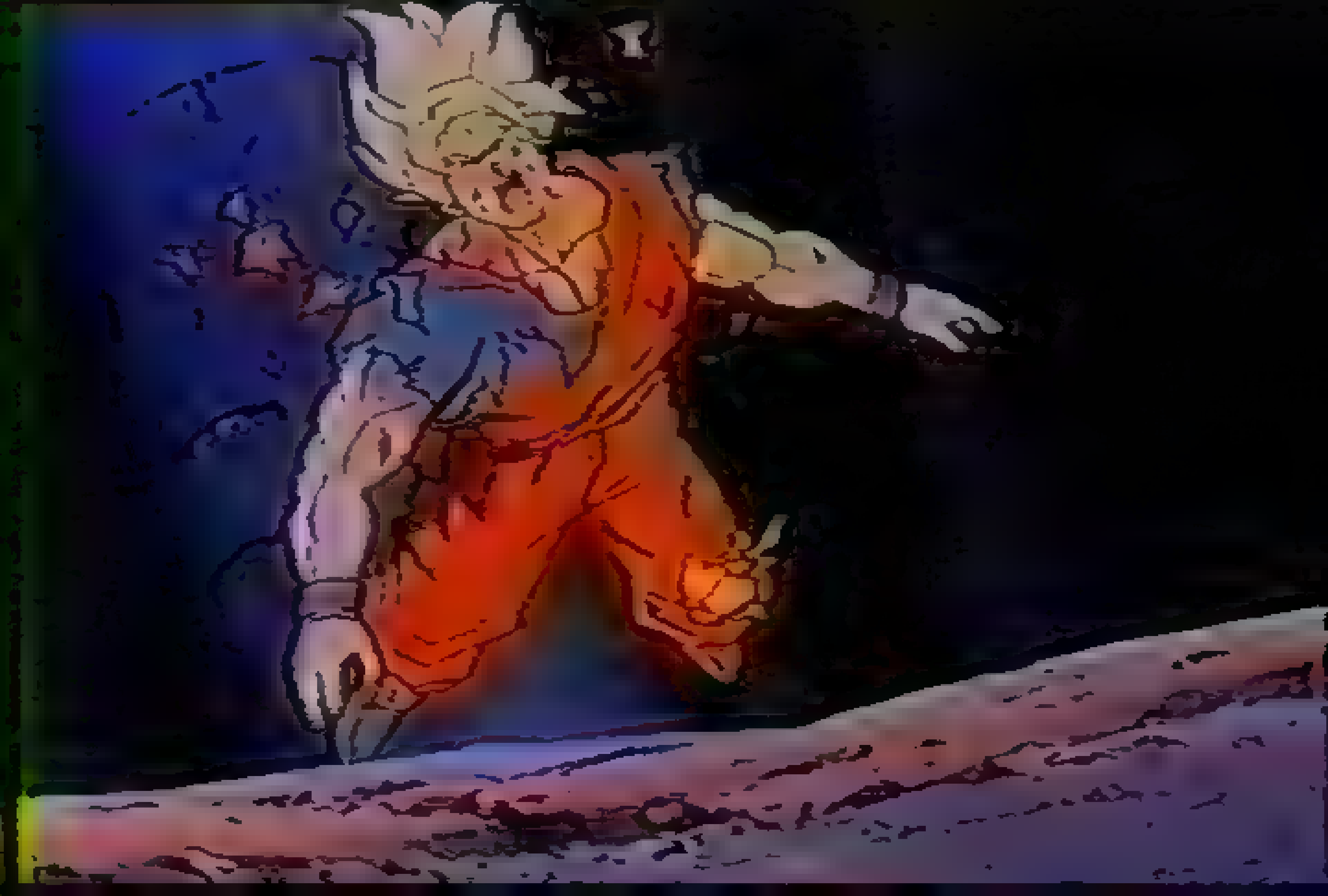


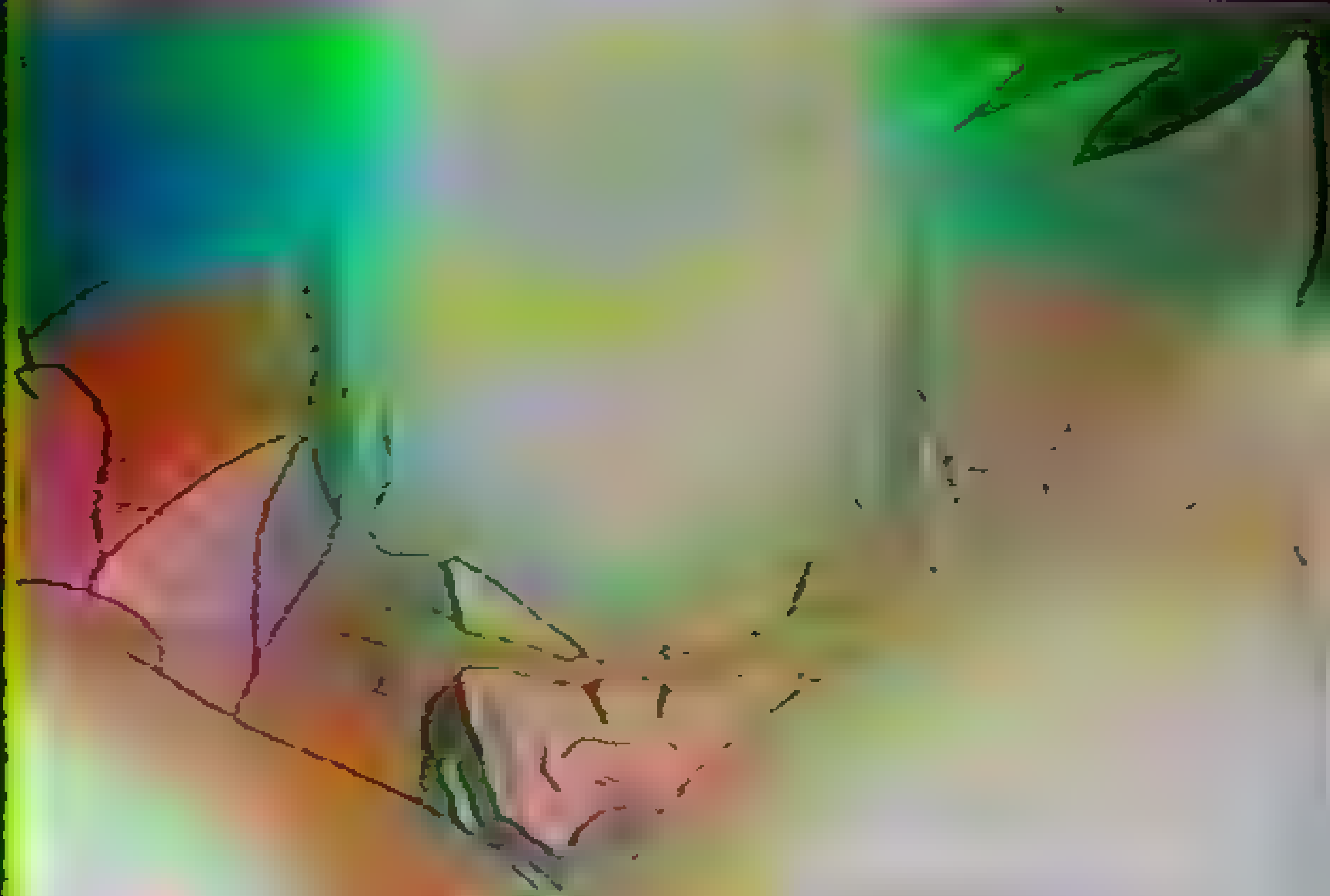










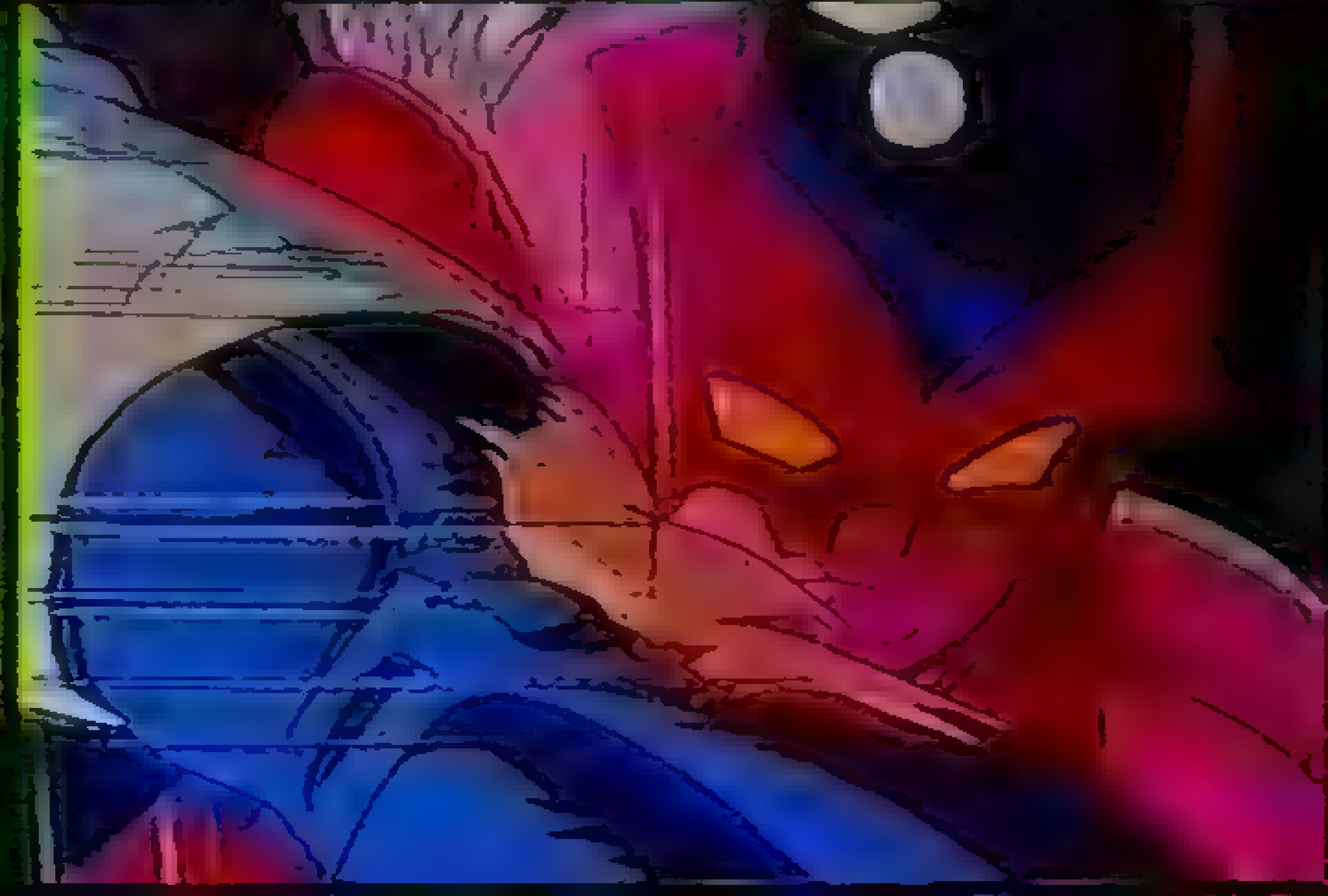



Damn freak!!















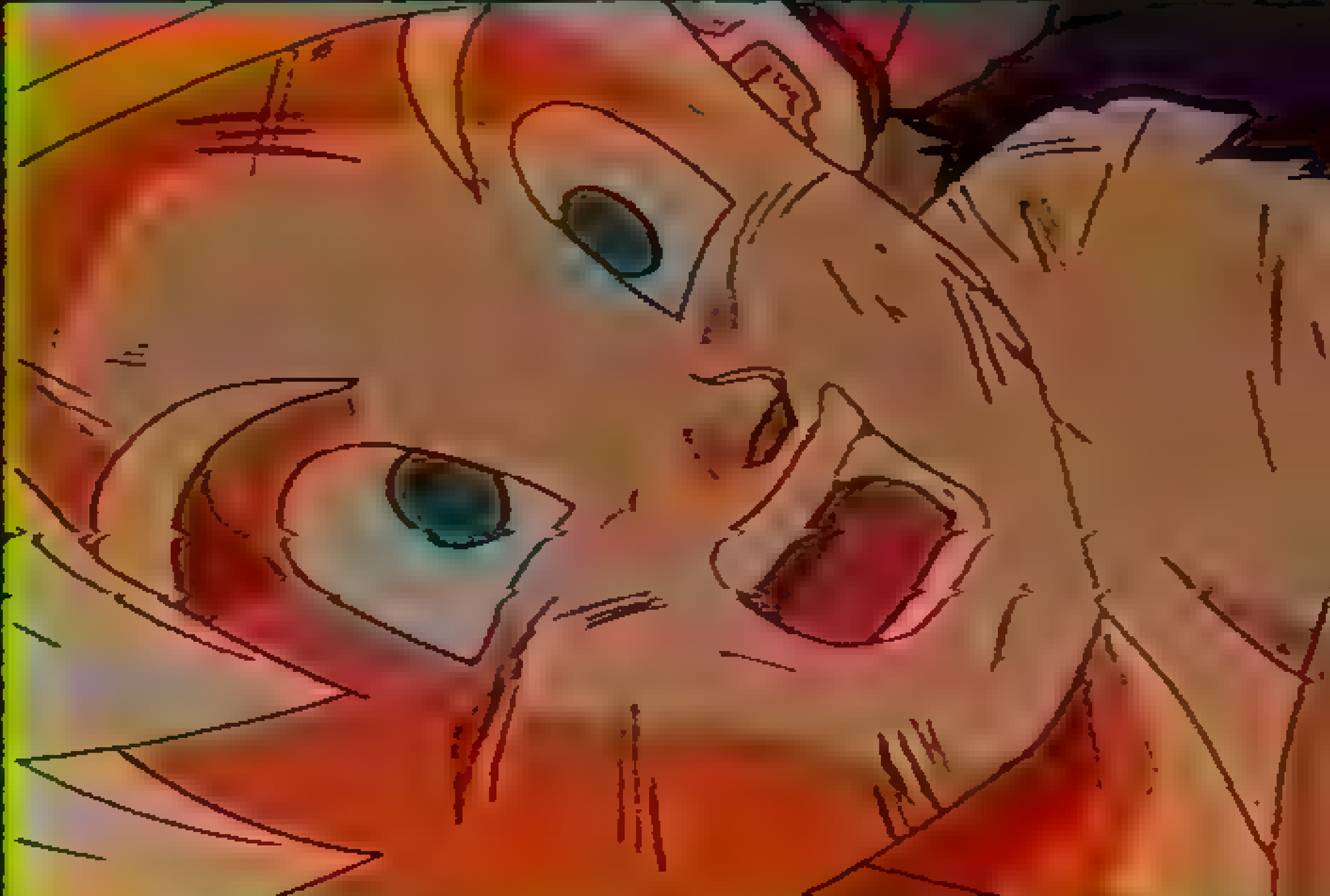



Gu.. Gohan... eat this...
























Gohan... here are three more Senzus...
give them to the others...

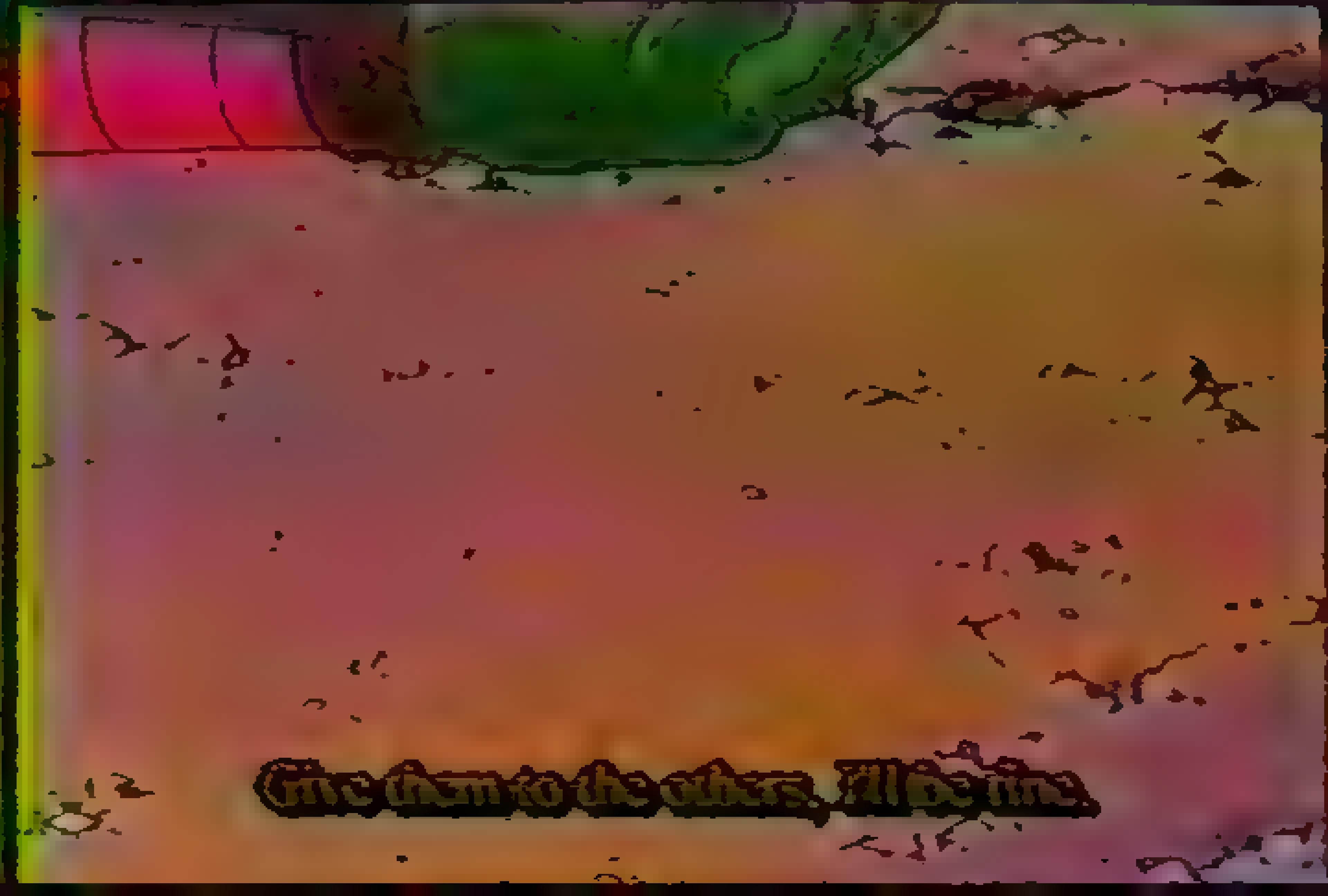

Gohan... here are three more Senzus...
give them to the others.


Gohan... here are three more Senzus...
give them to the others...



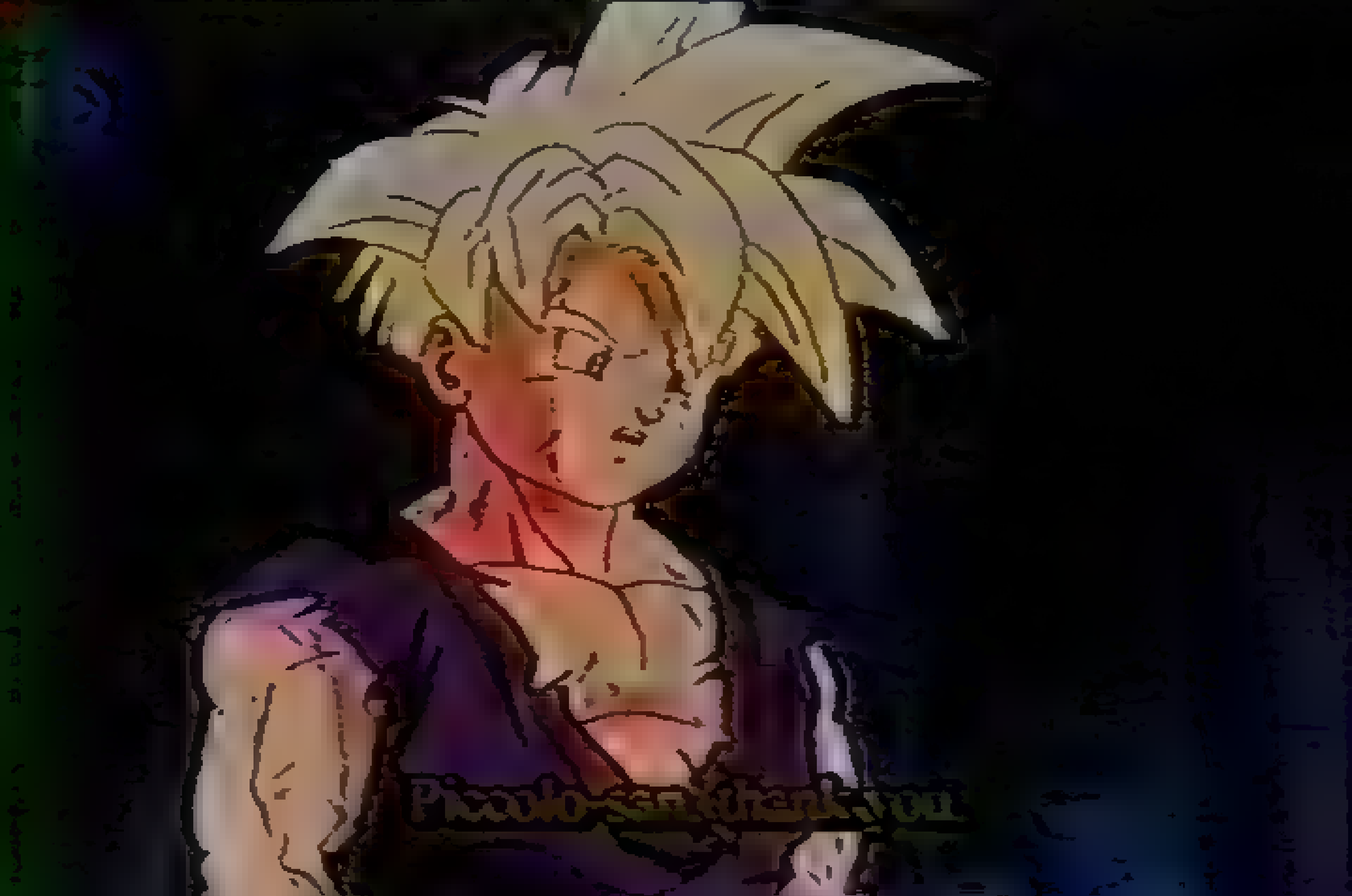

Give them to the others. I'll be fine.


Give them to the others. I'll be fine.


Give them to the others, I'll be fine.

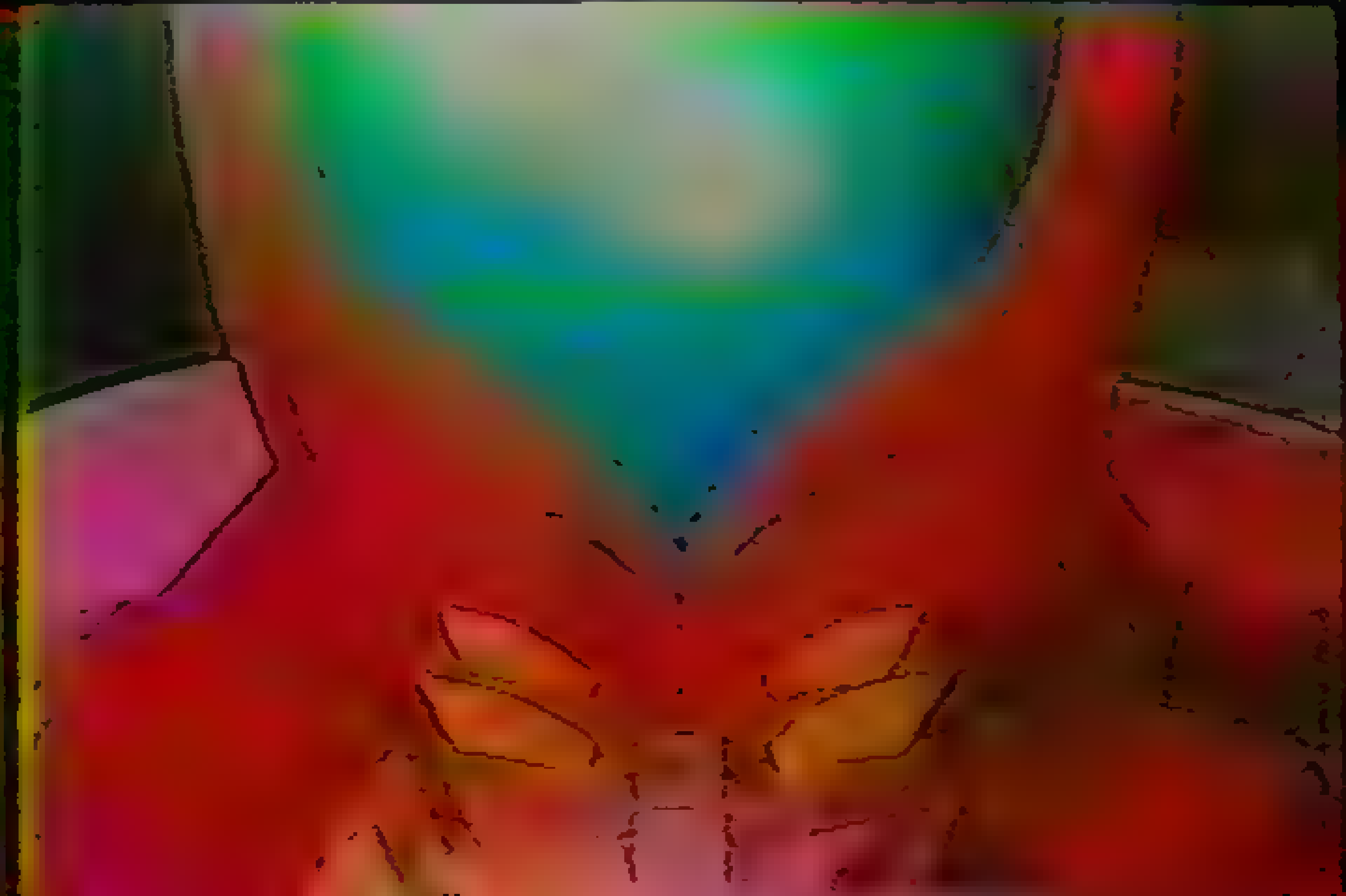


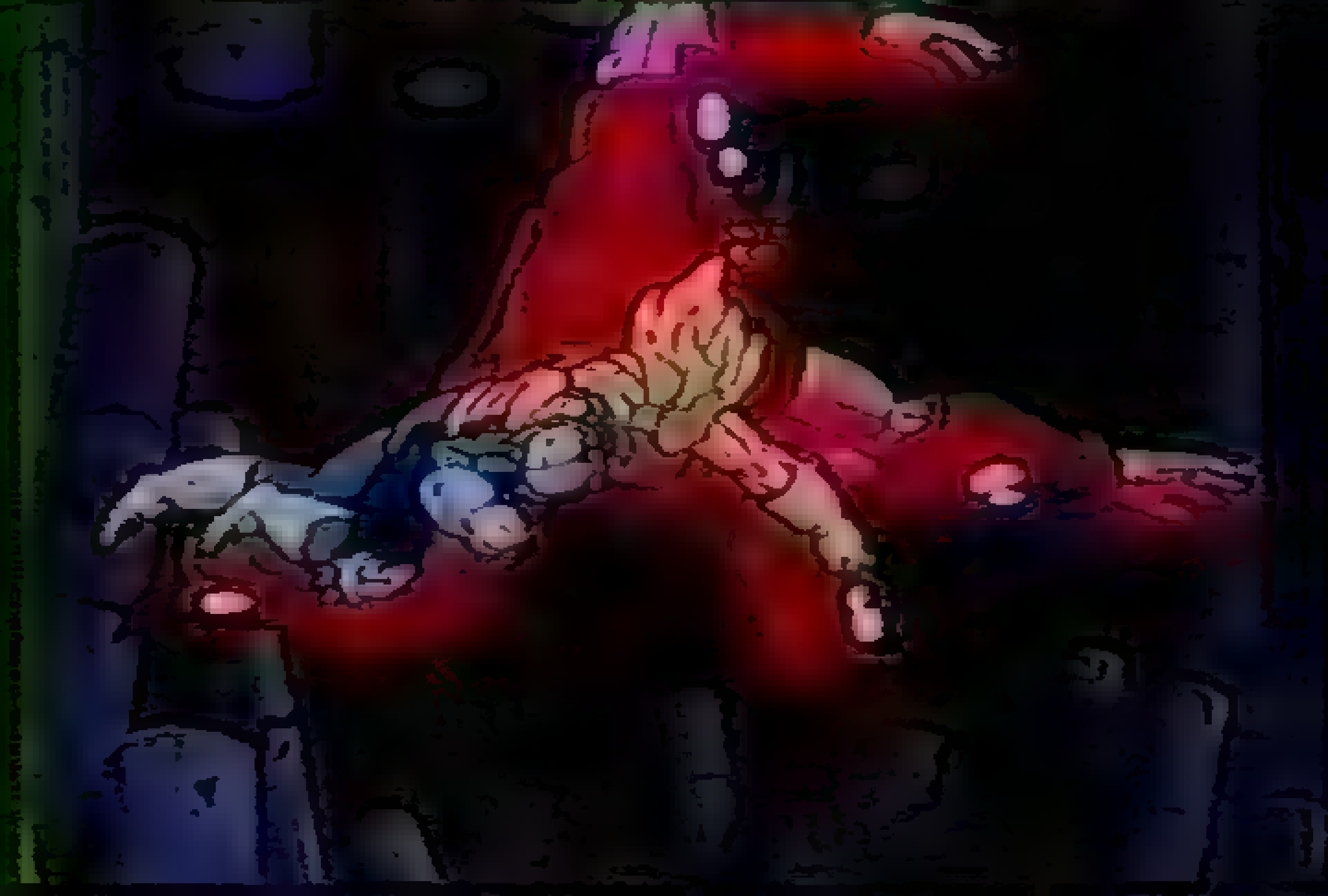


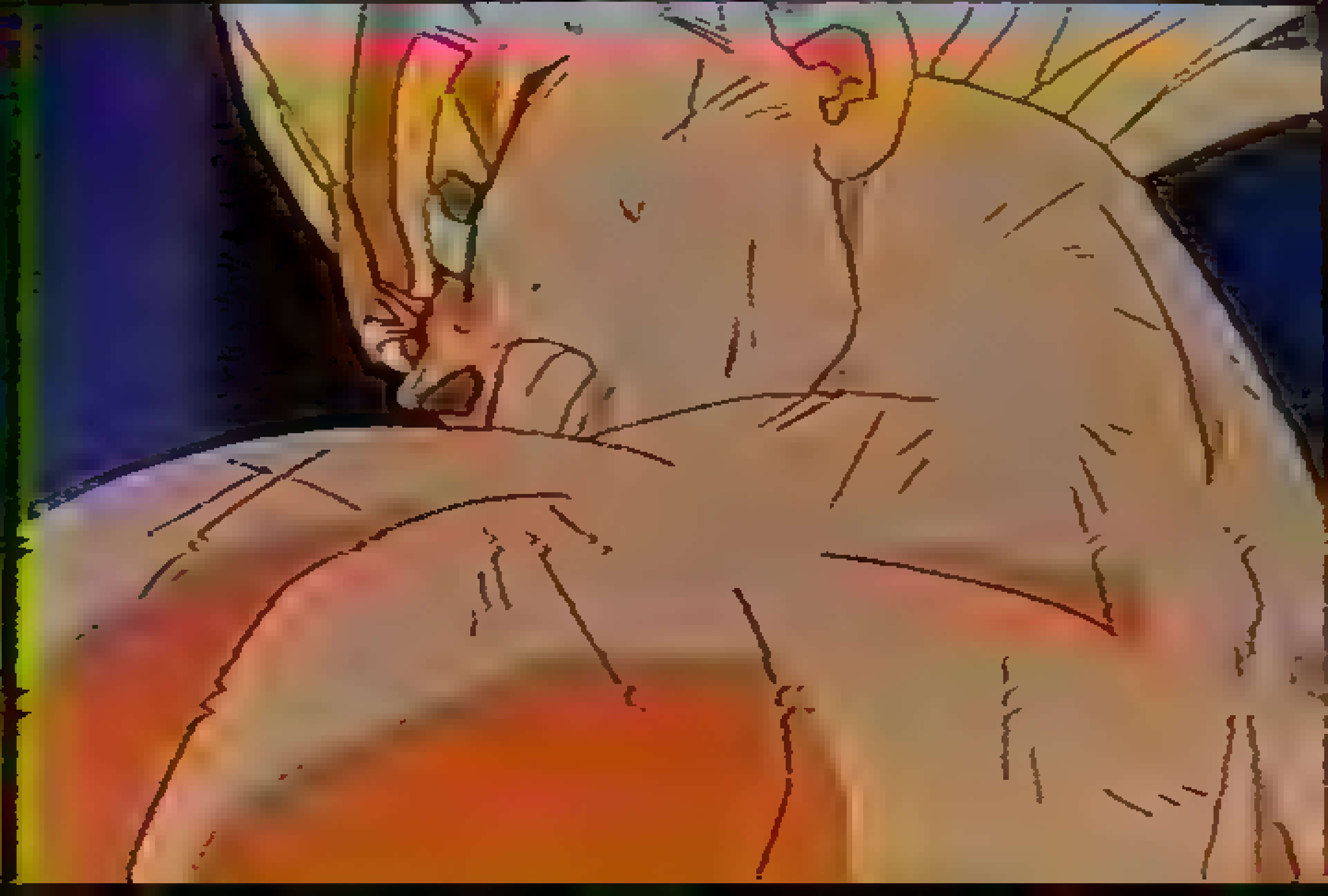

Piccolo-san thank you

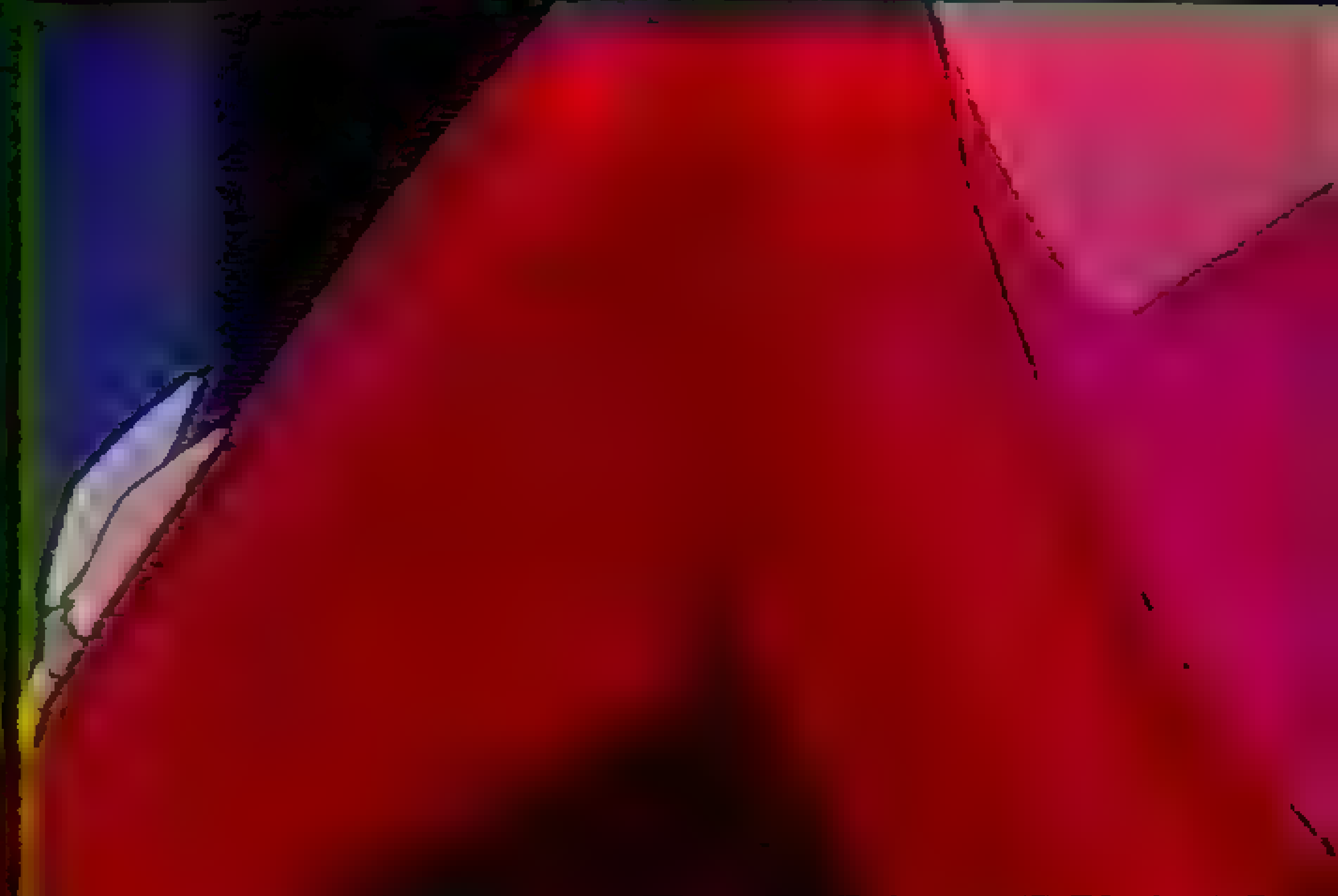


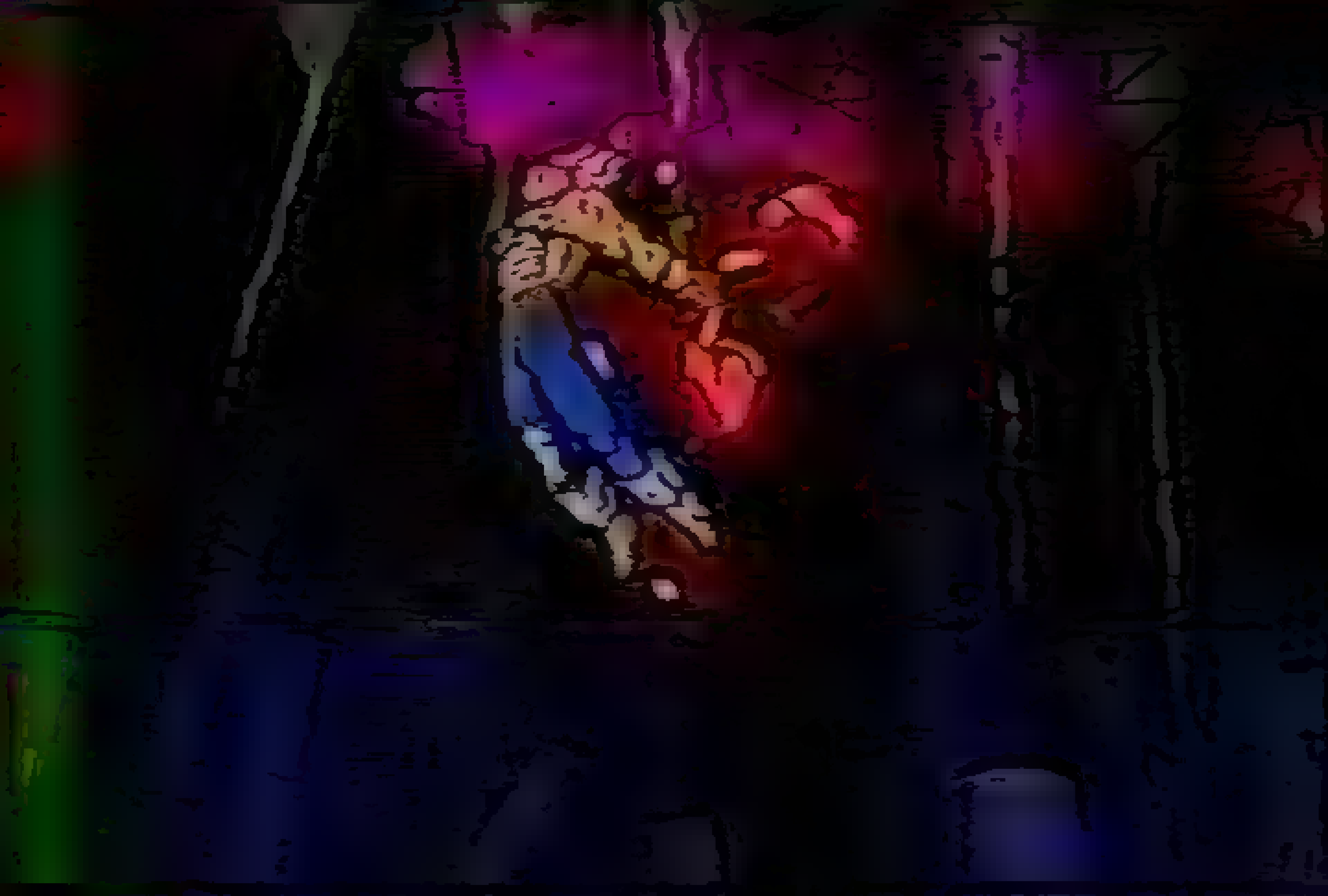


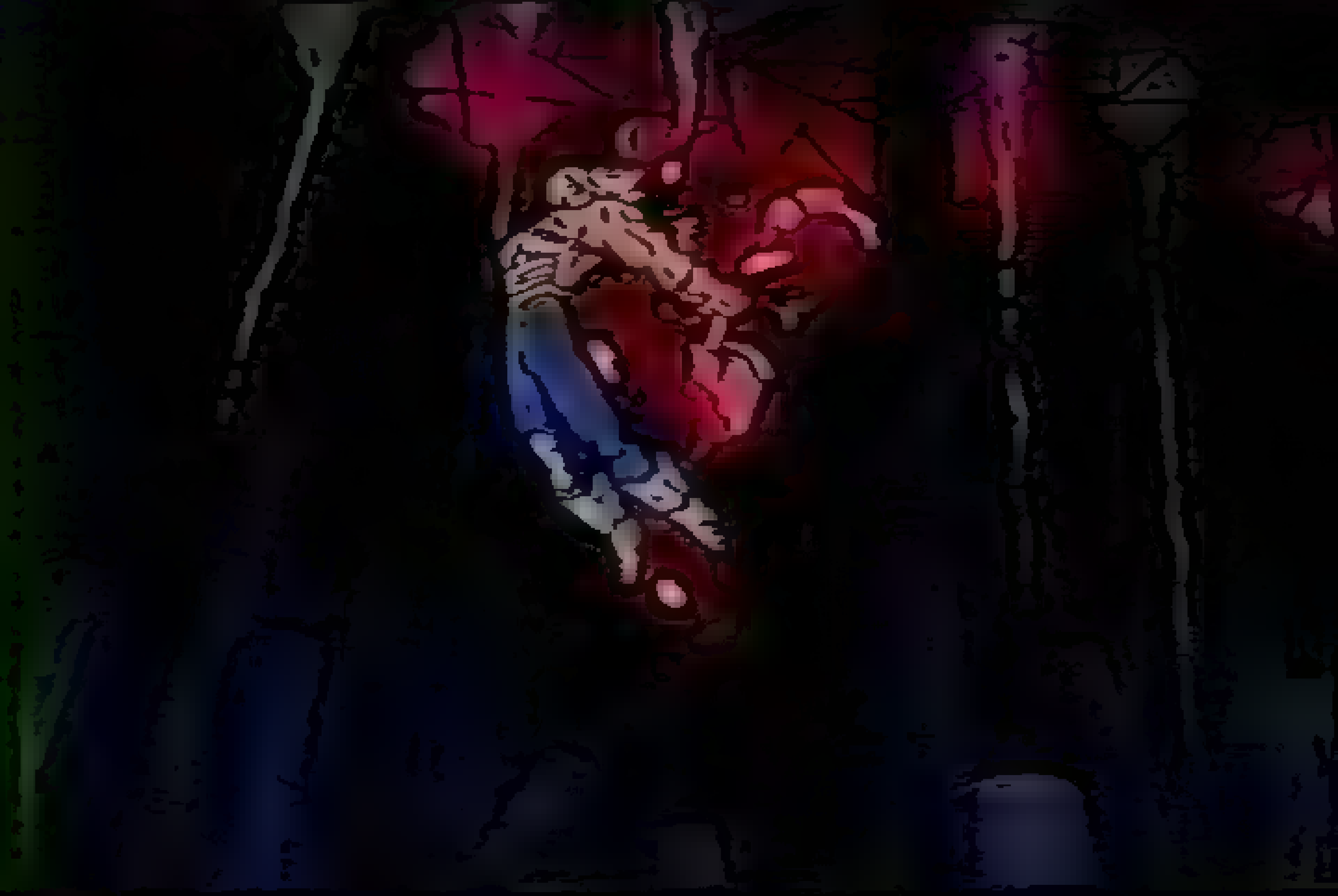






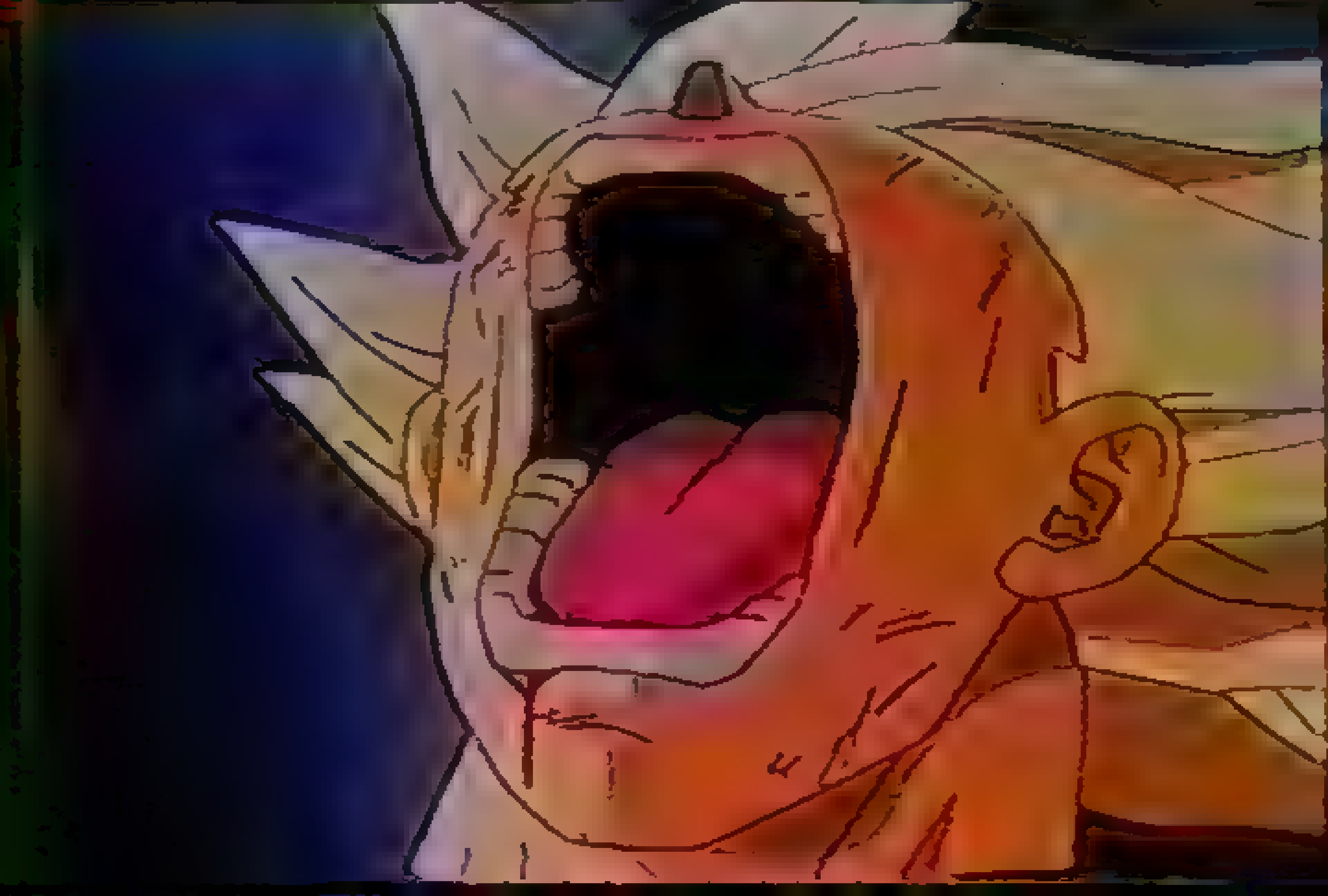


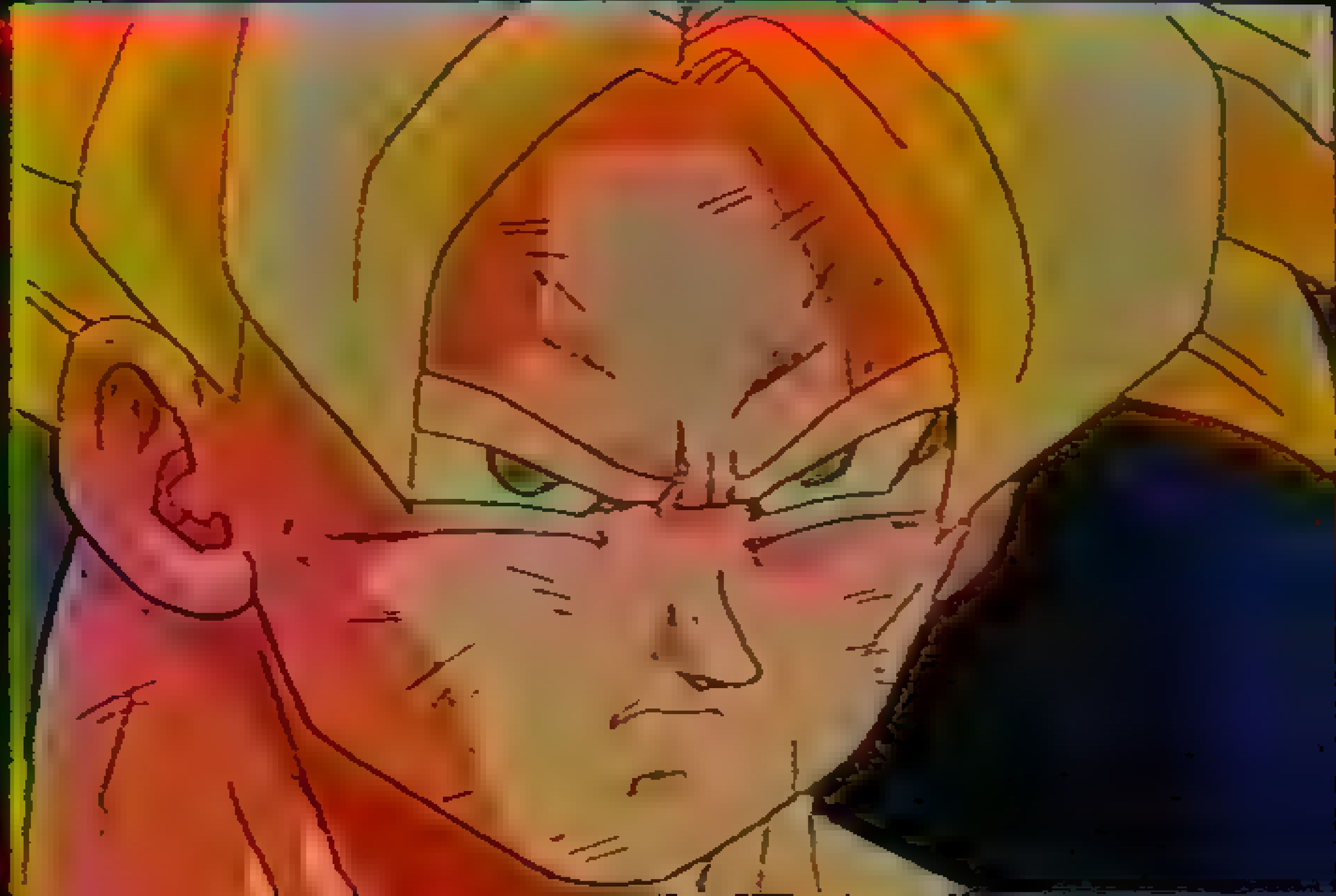


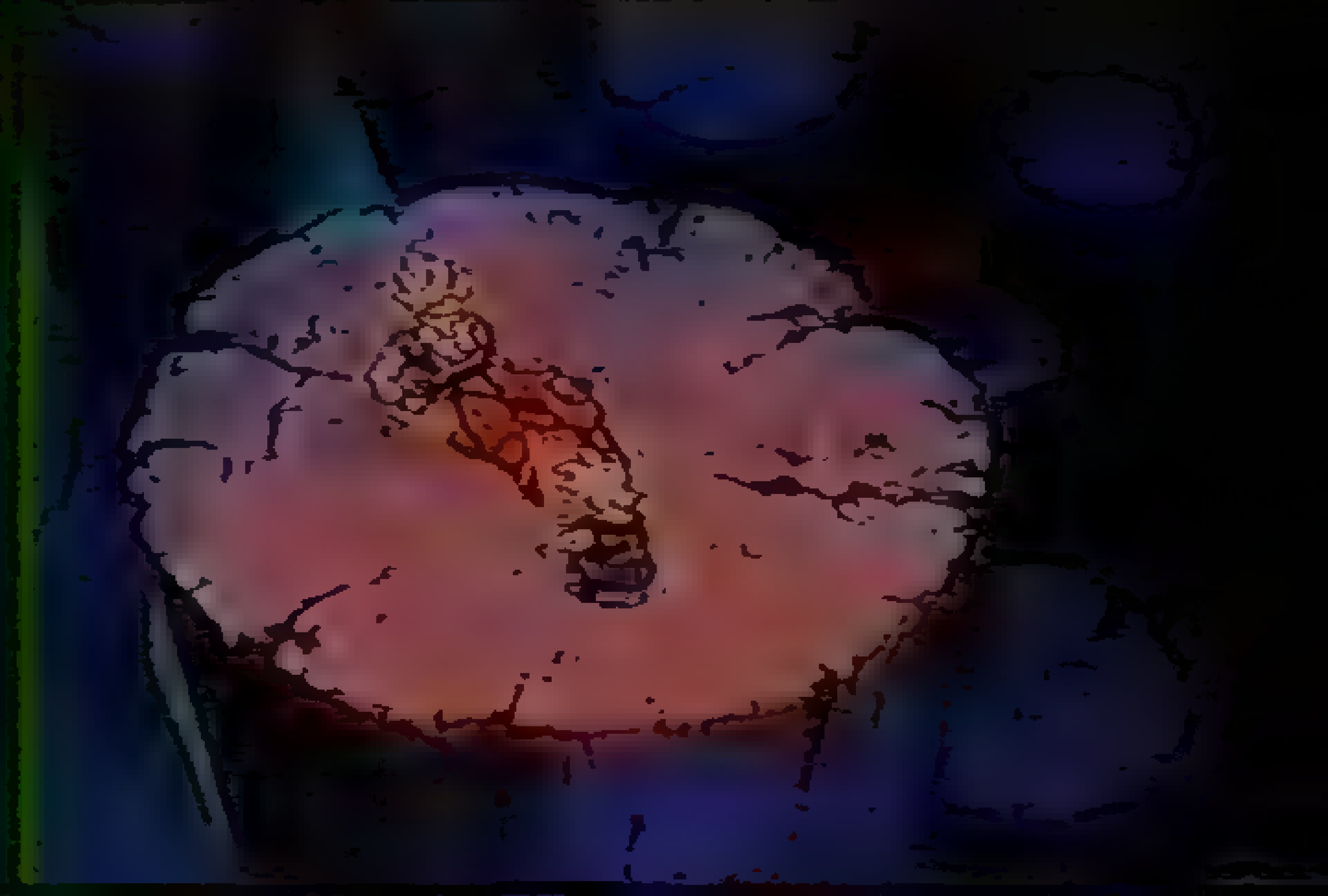




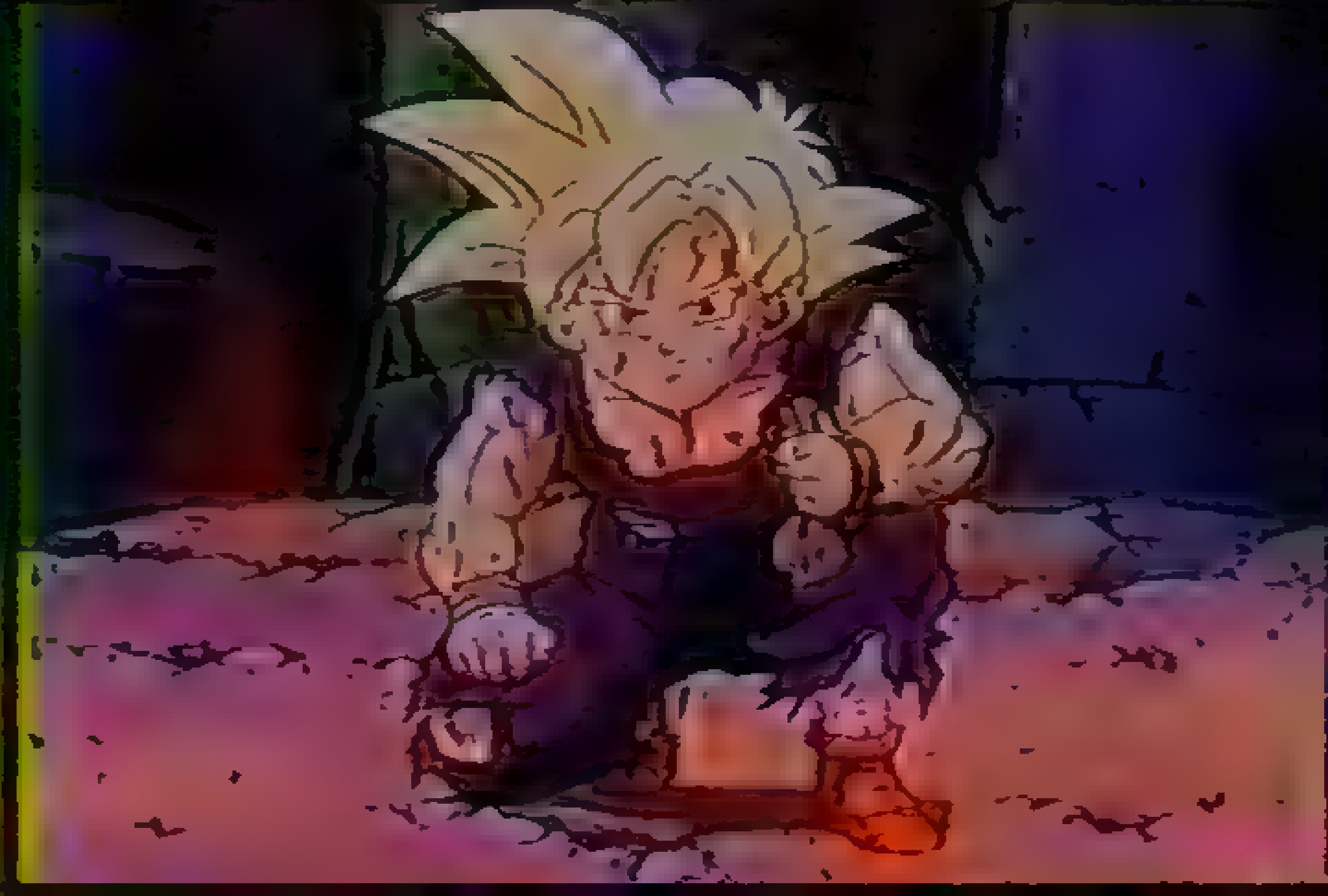




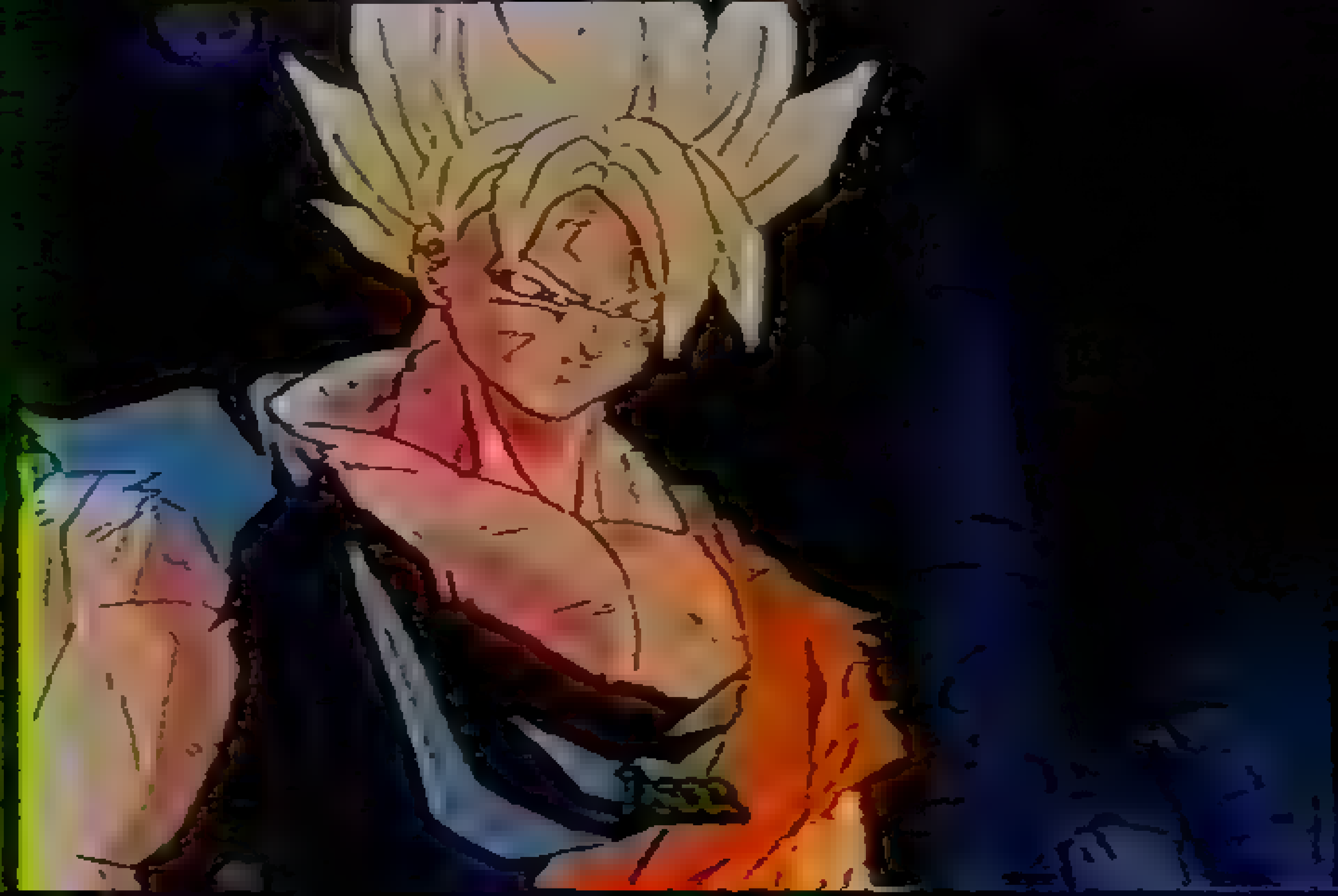


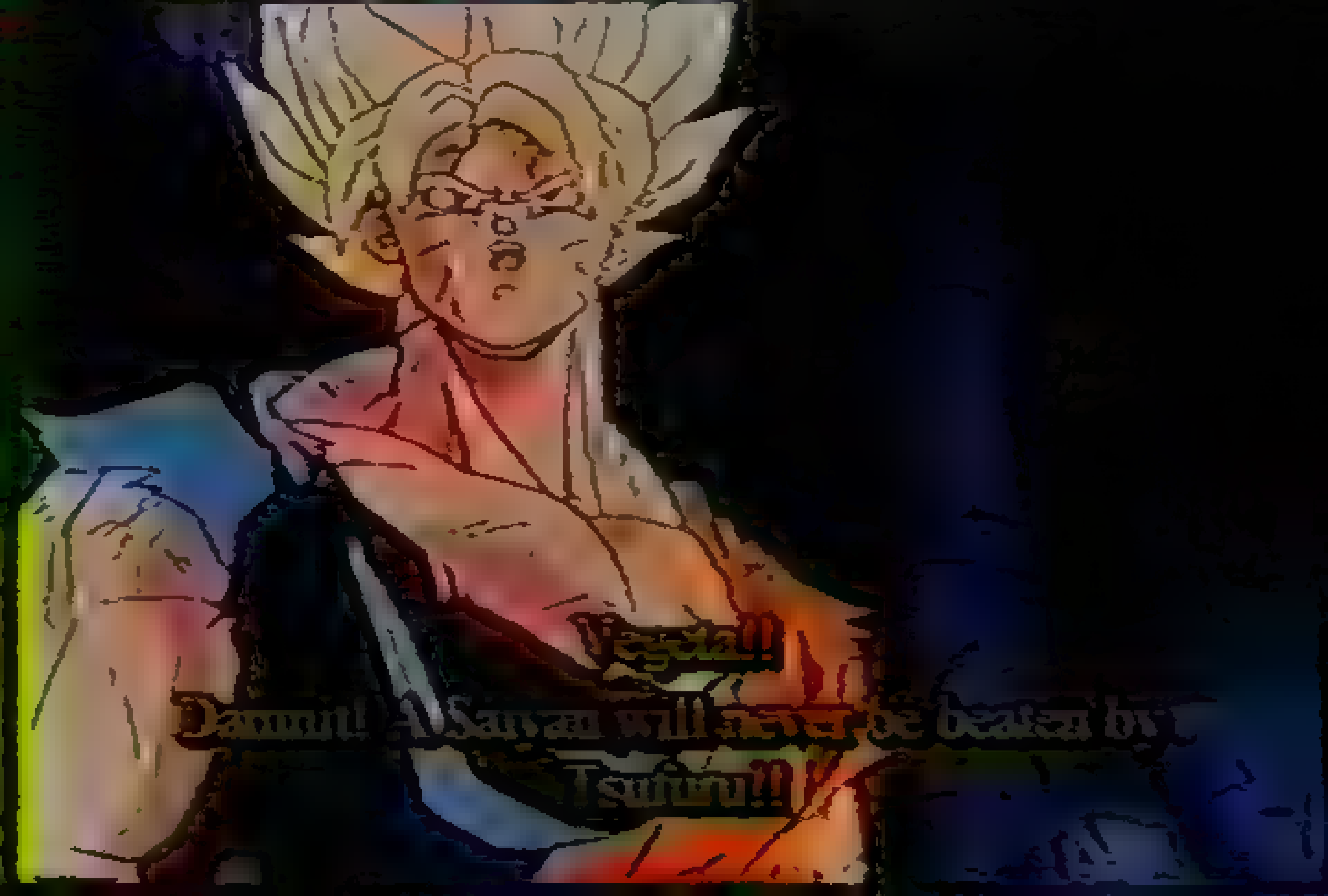


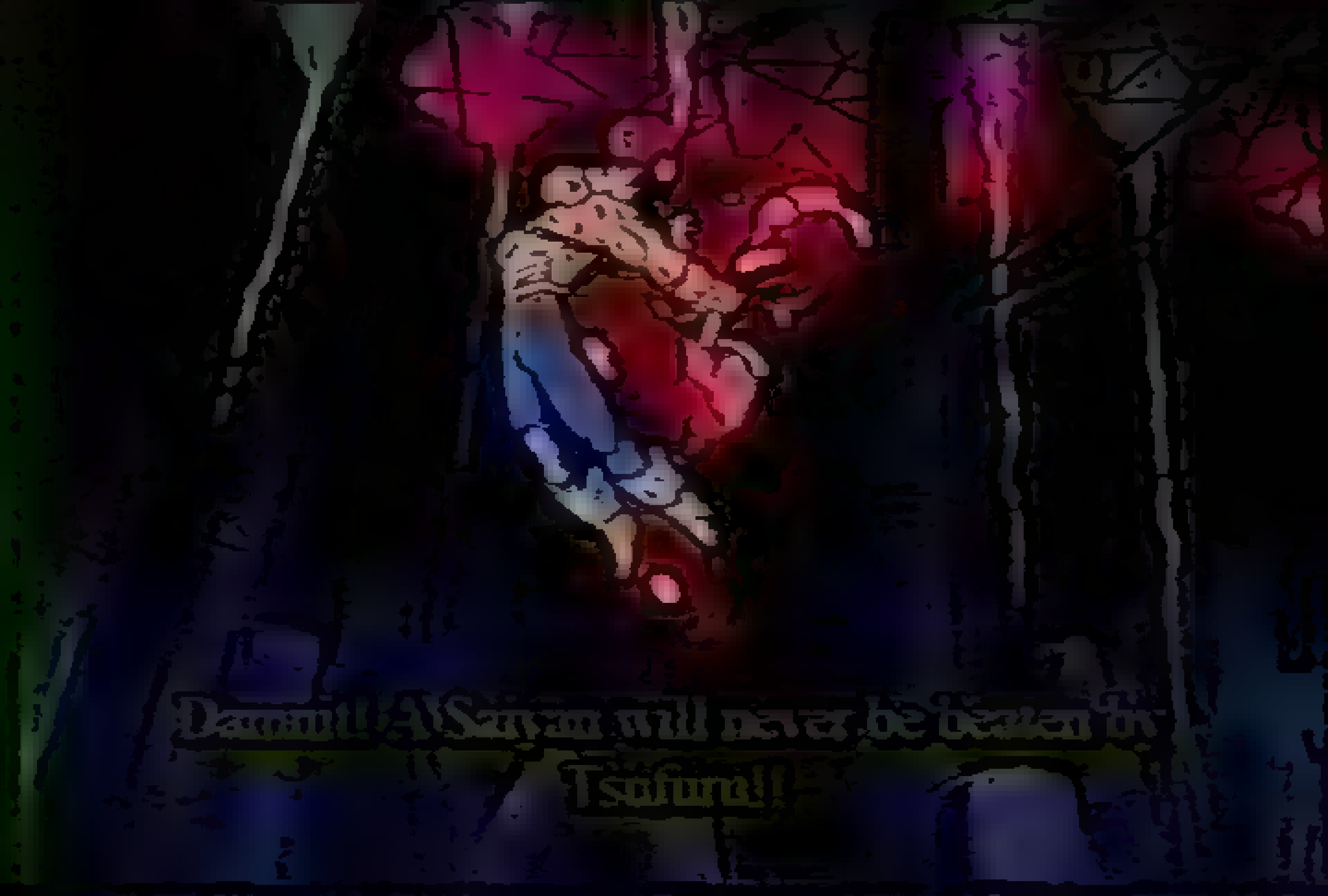




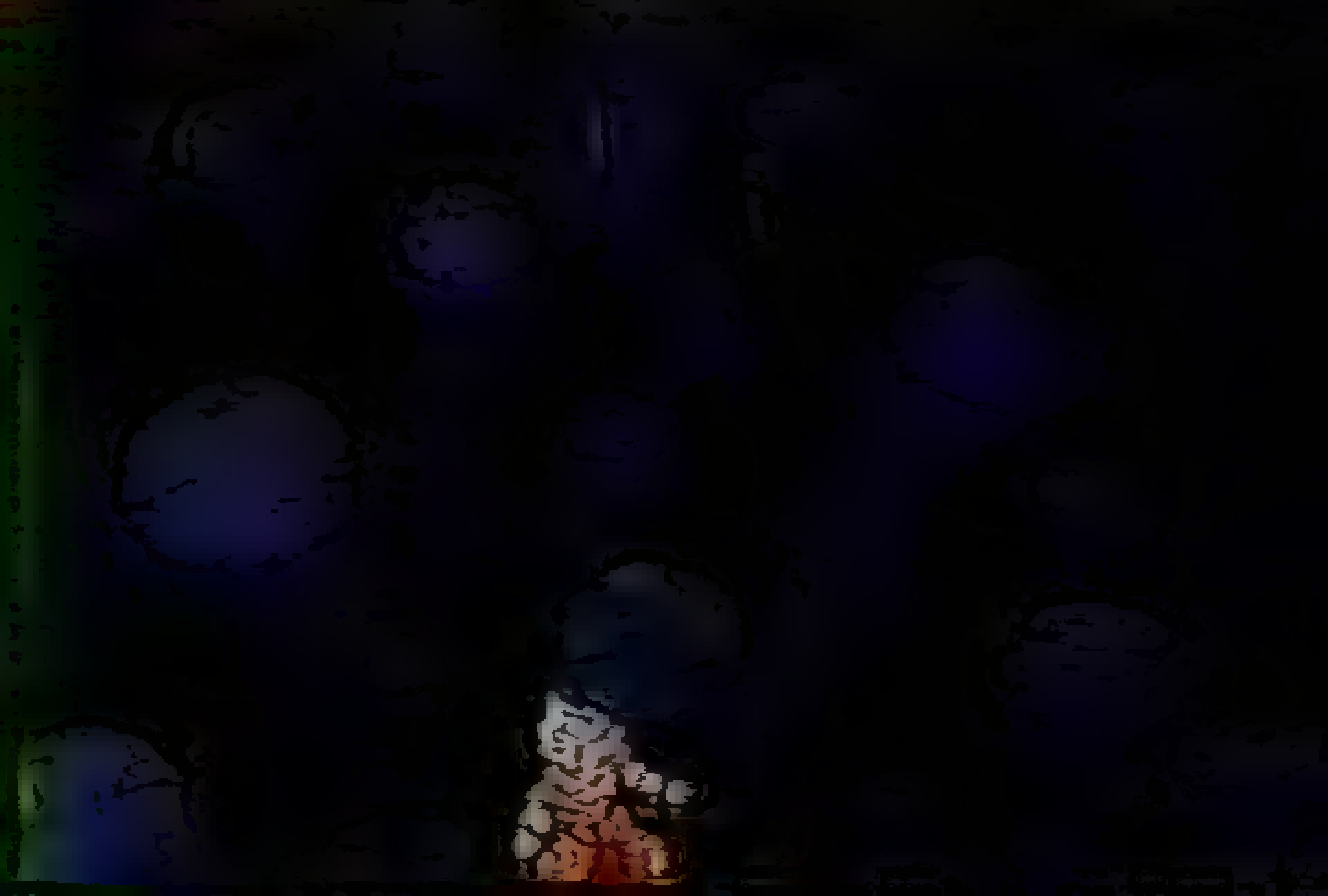




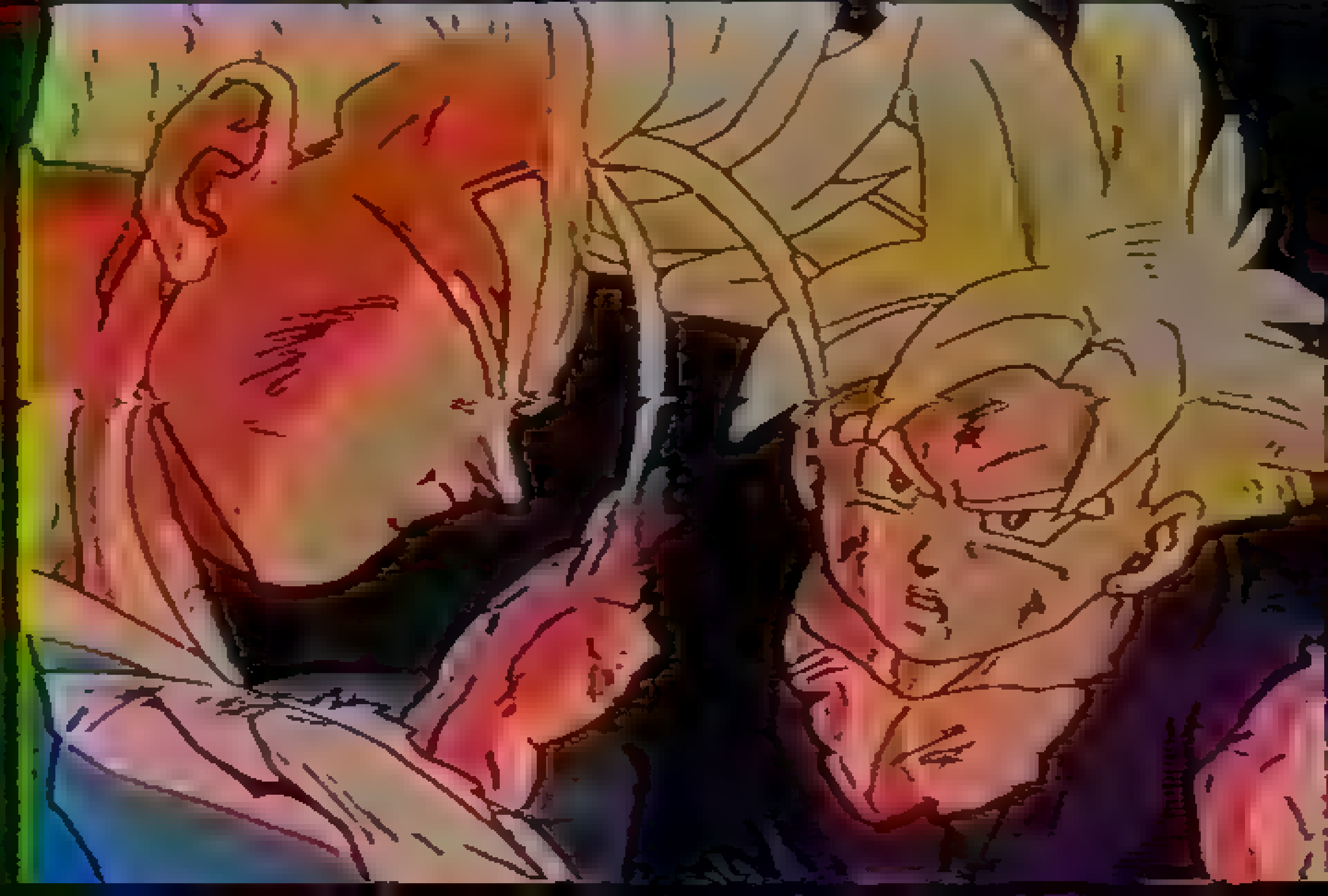

Vegeta!!
Dammit! A Saiyan will never be beaten by Tsufuru!!

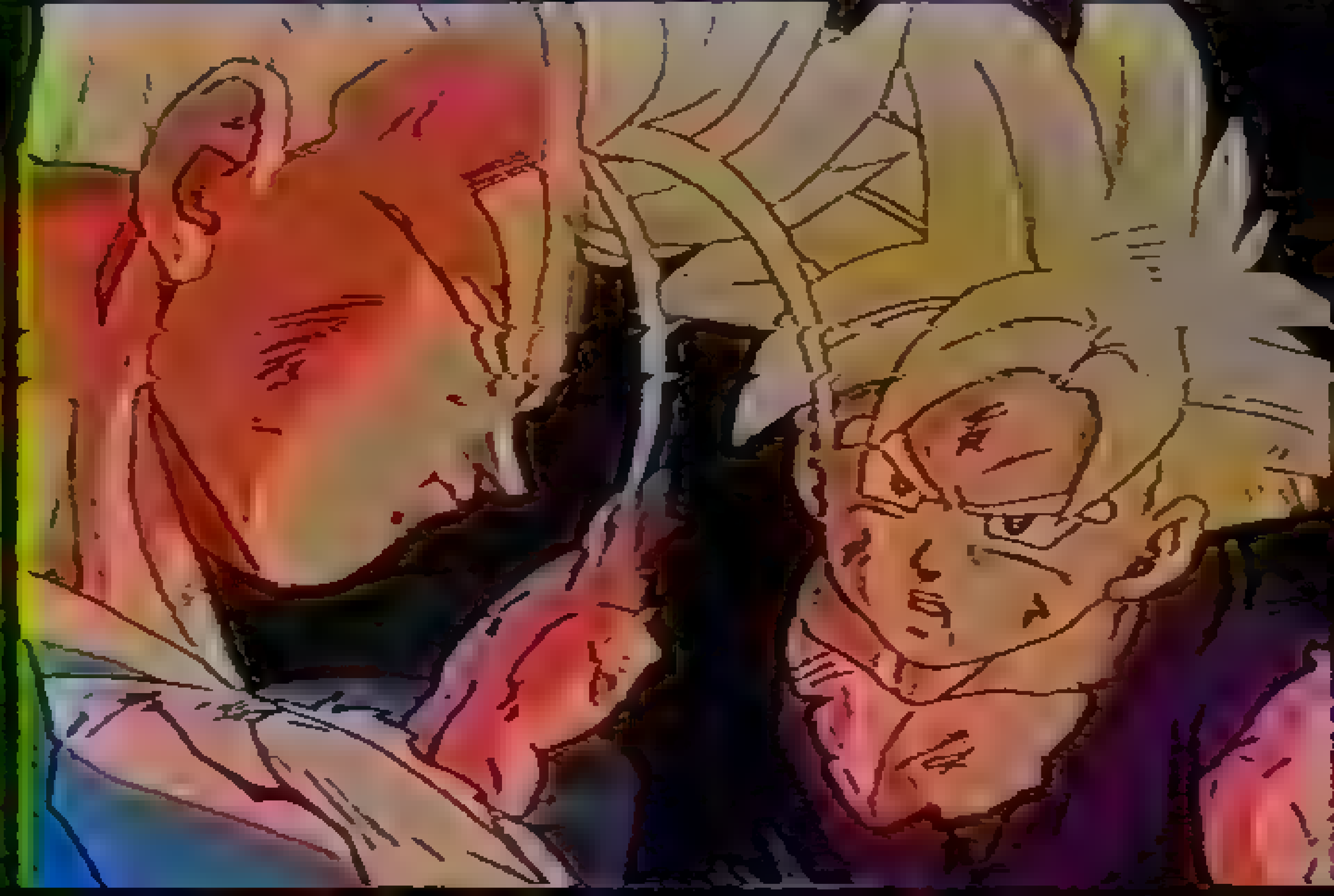

Damnit! A Saiyan will never be beaten by
Tsufuru!!


Damnit! Al Sarvaa will never be beaten by Tsukura!!











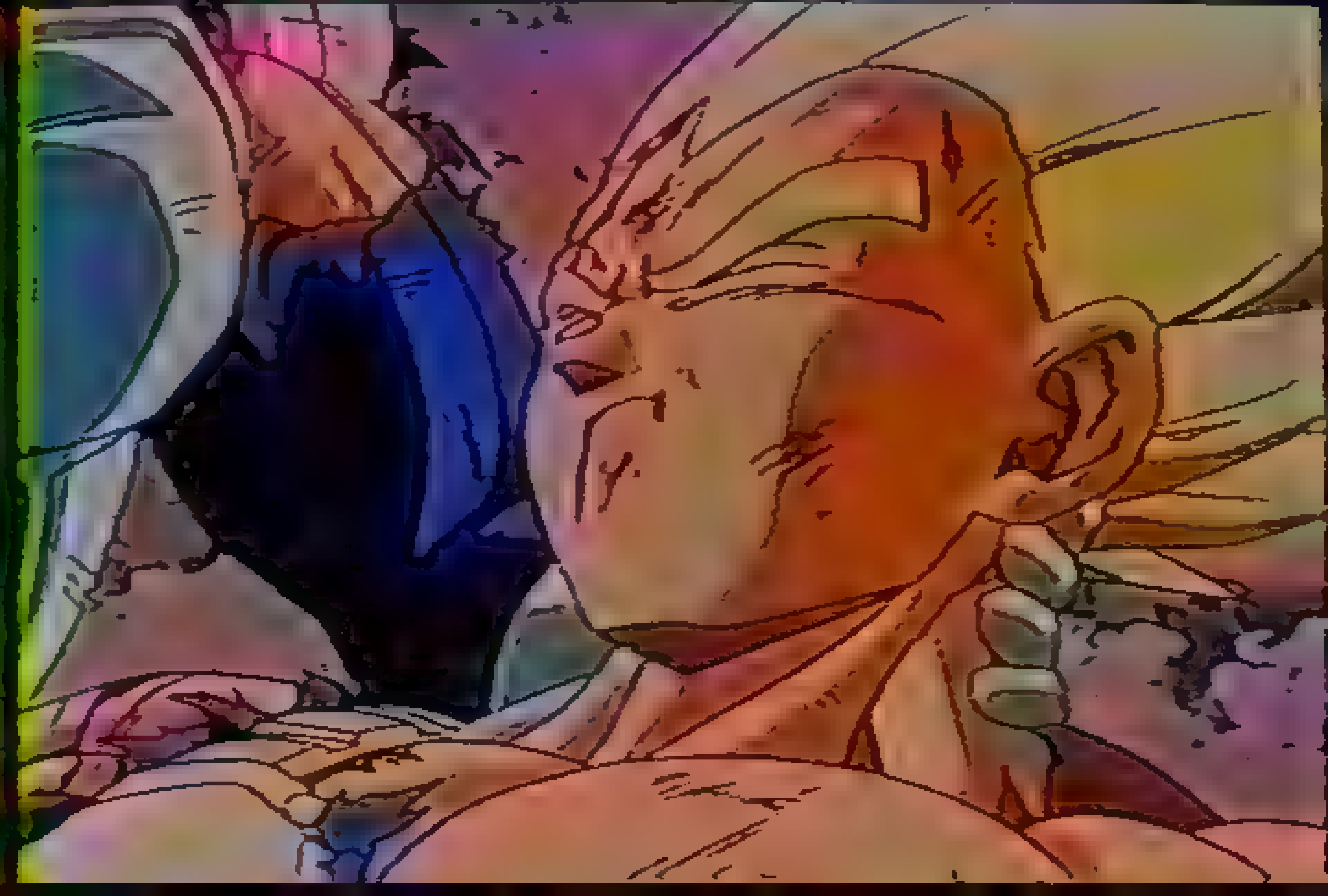


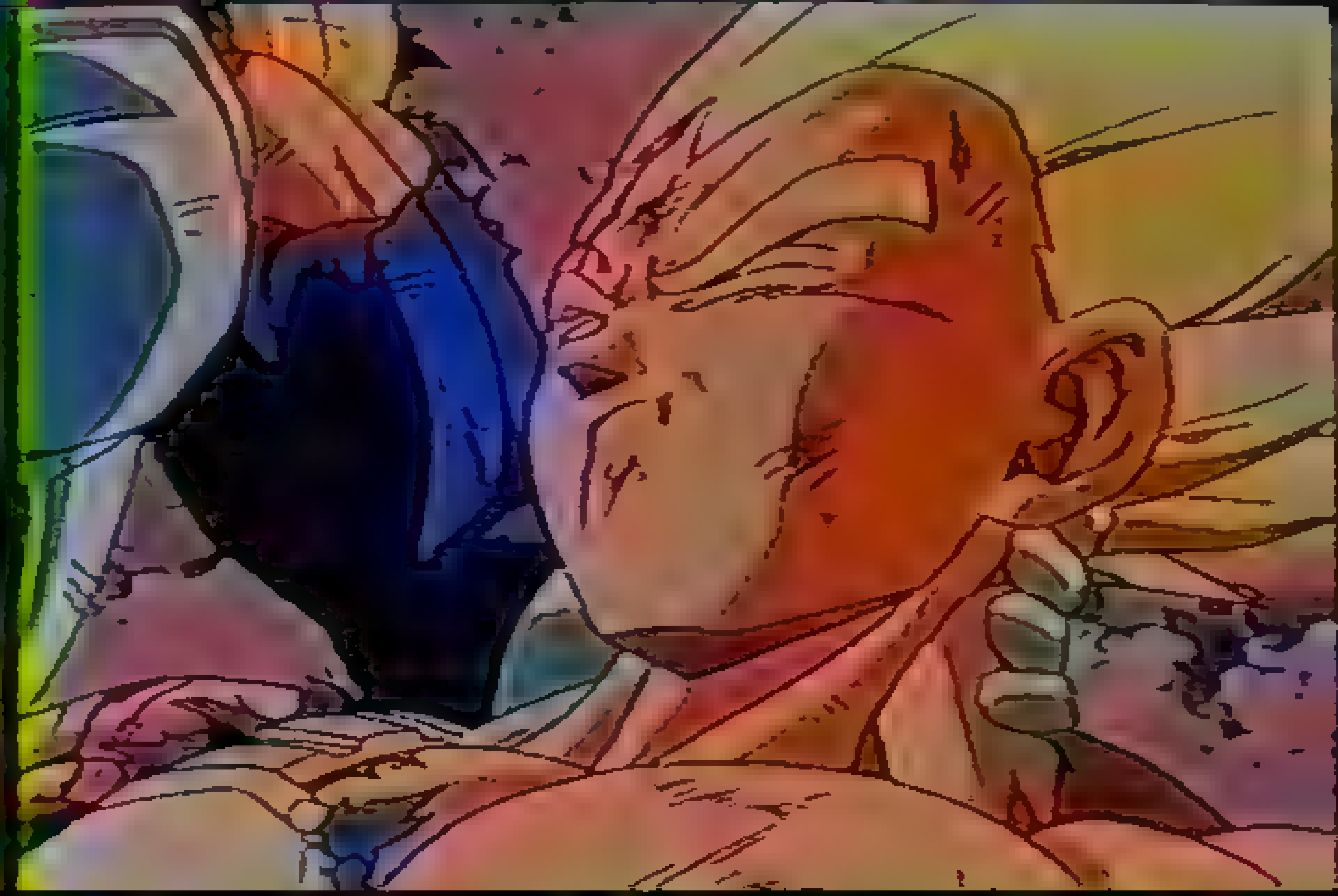
















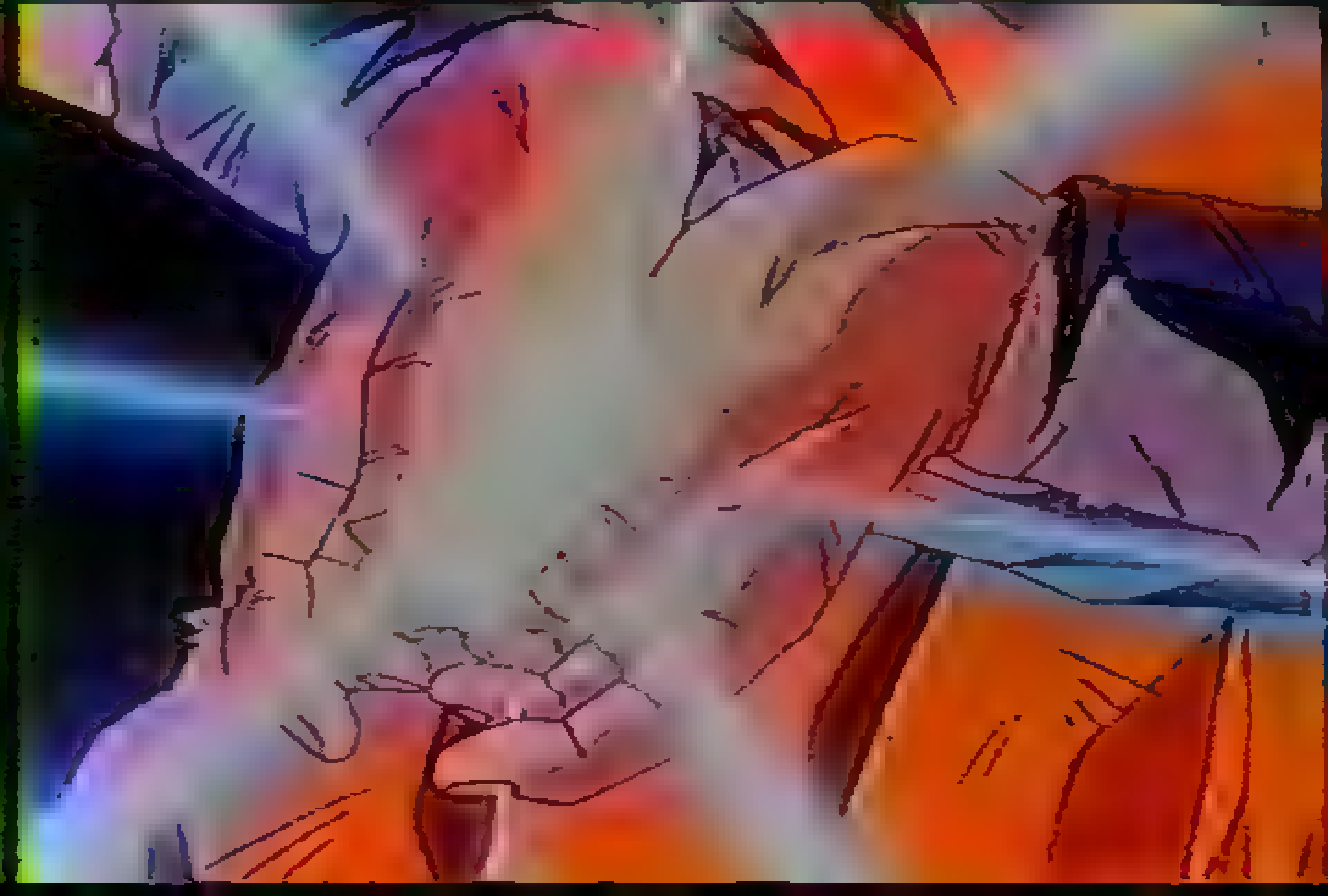


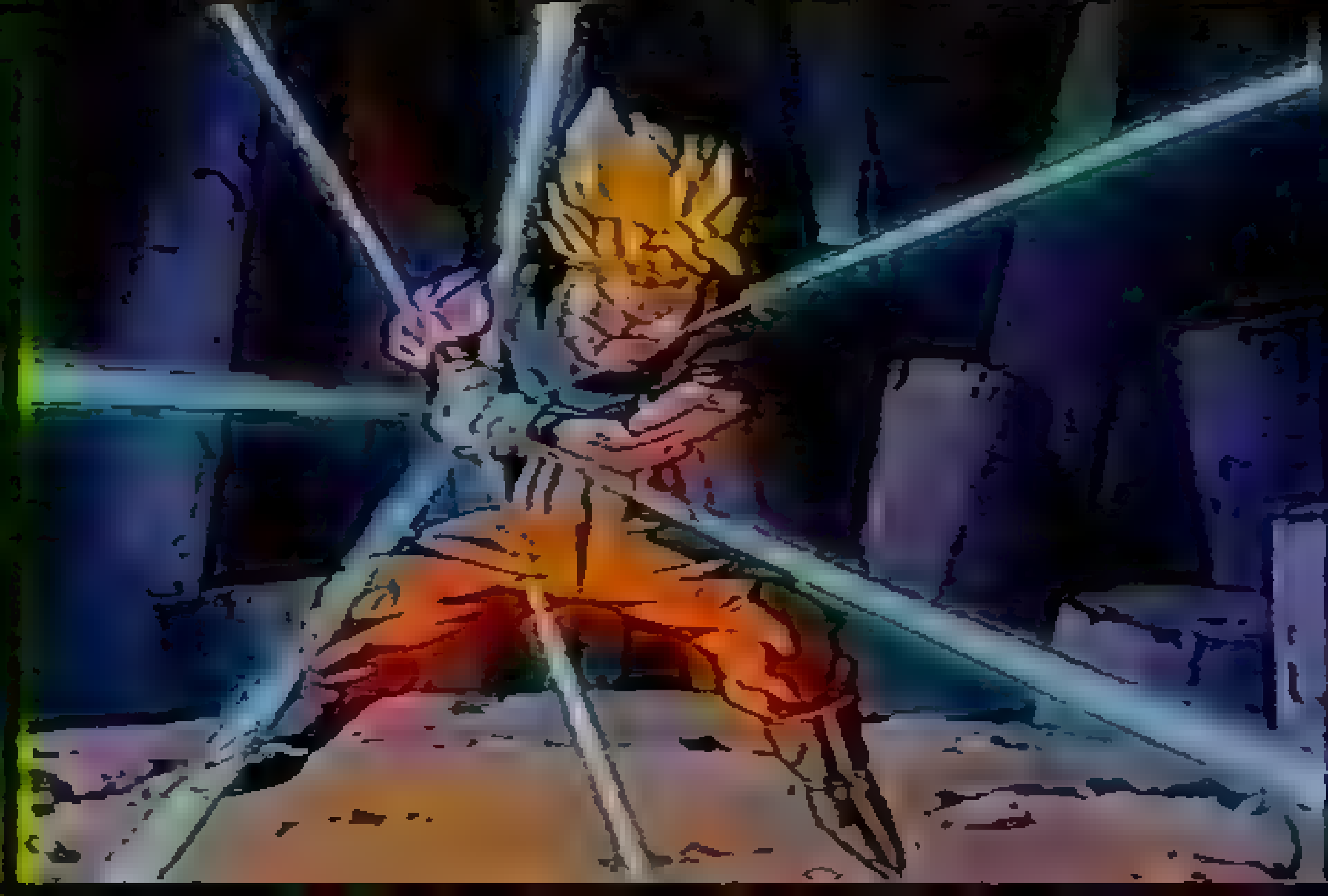


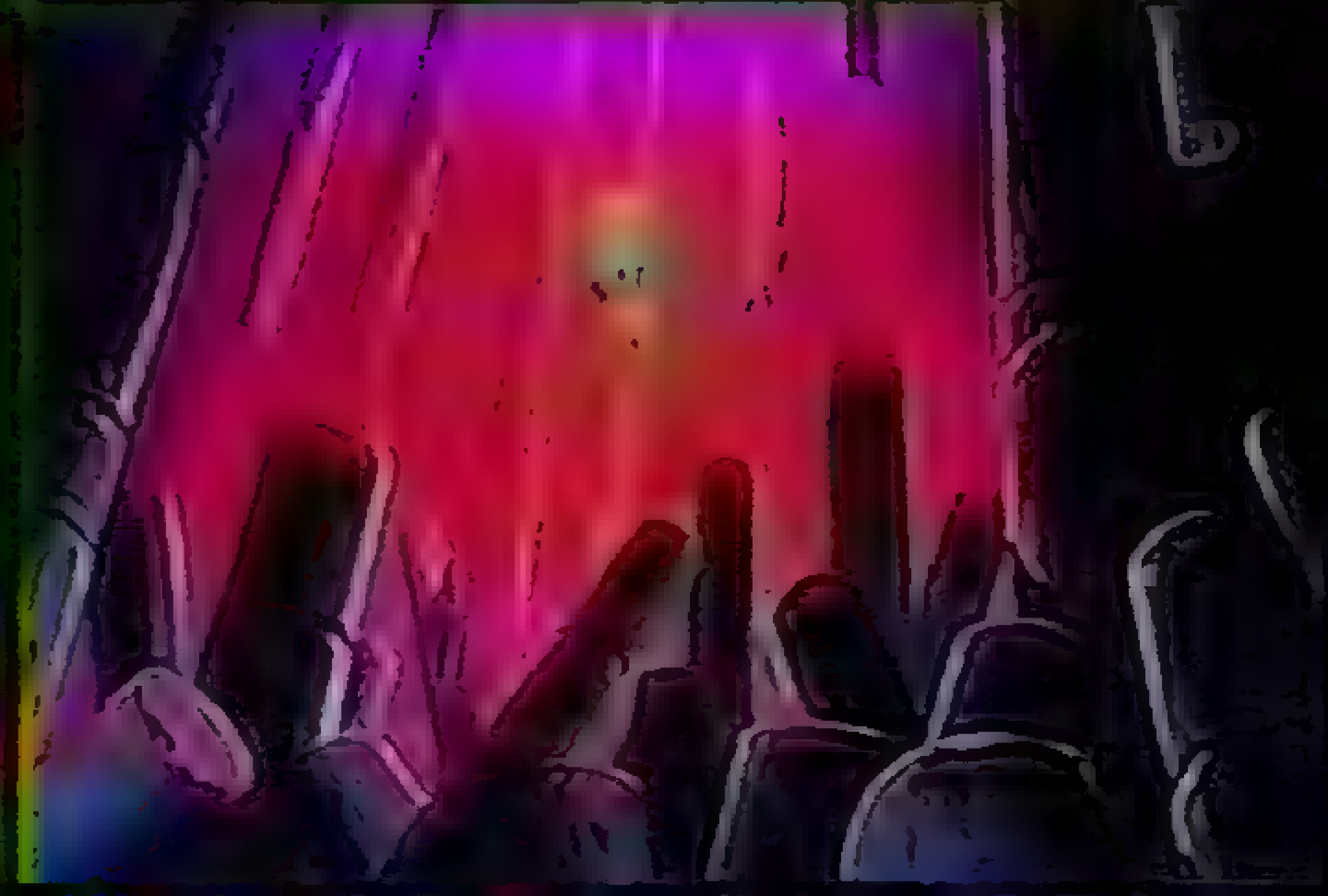












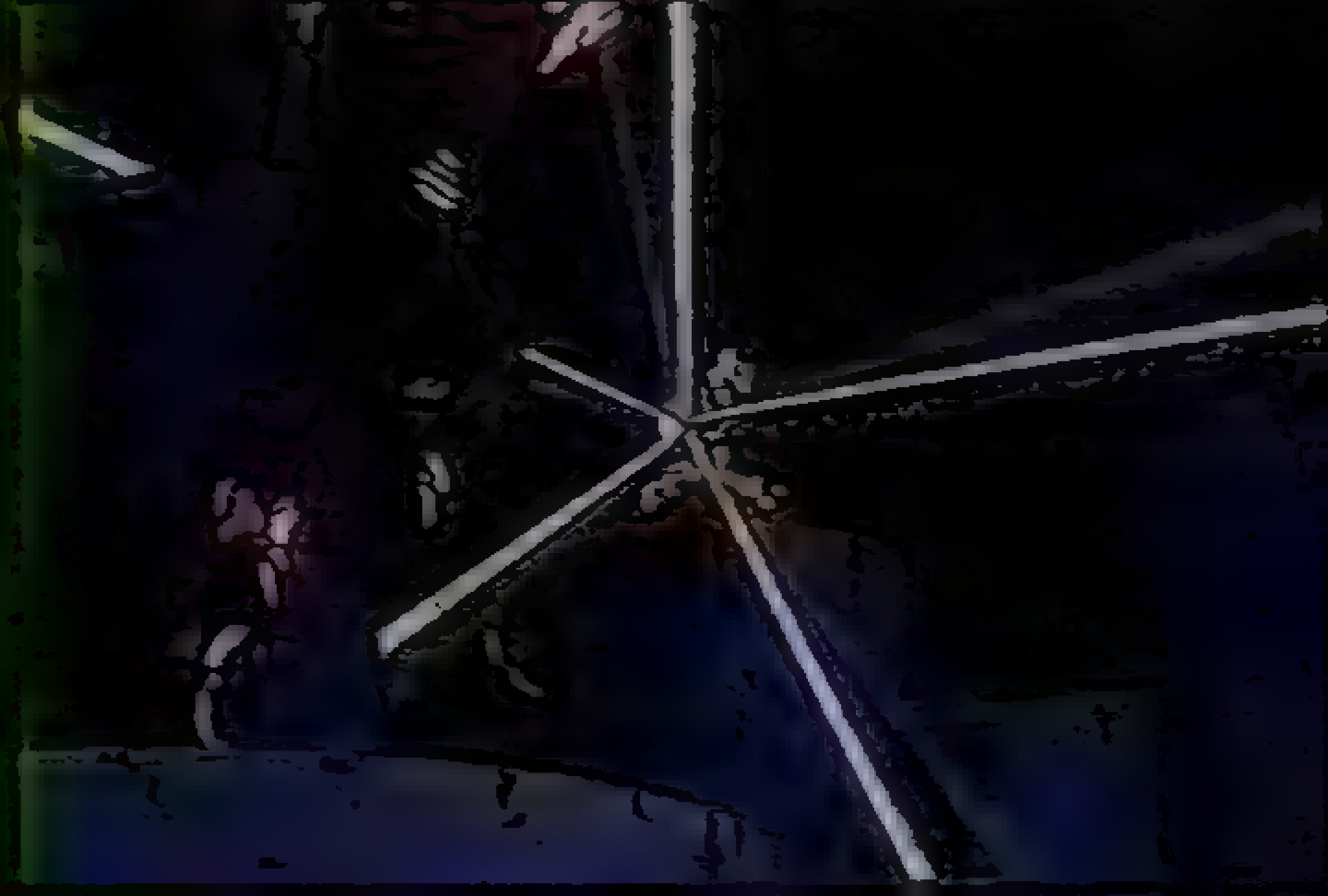

Gohan!
Trunks!

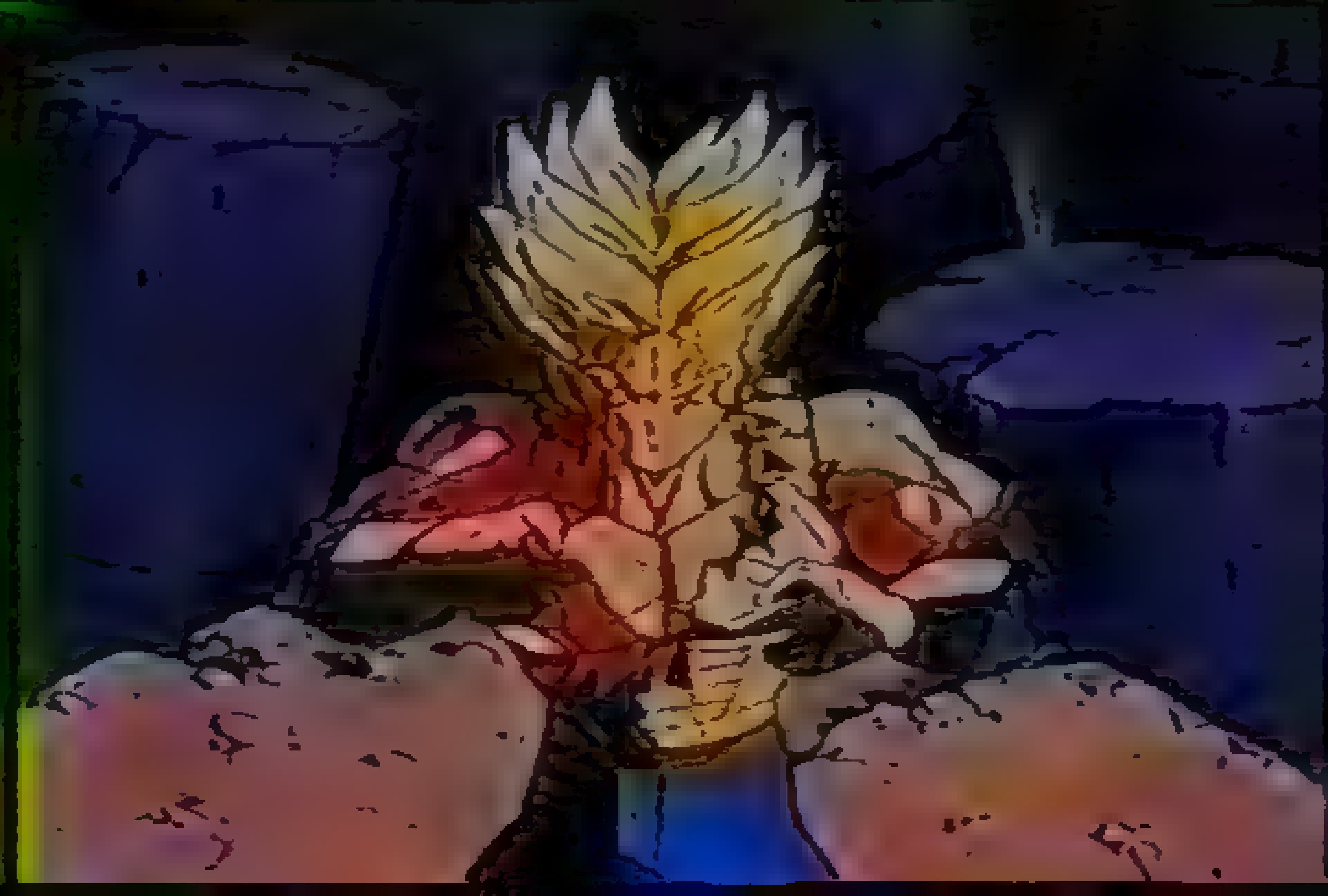

Now is our chance, Vegeta! Gohan!
Trunks! Get out of the way!

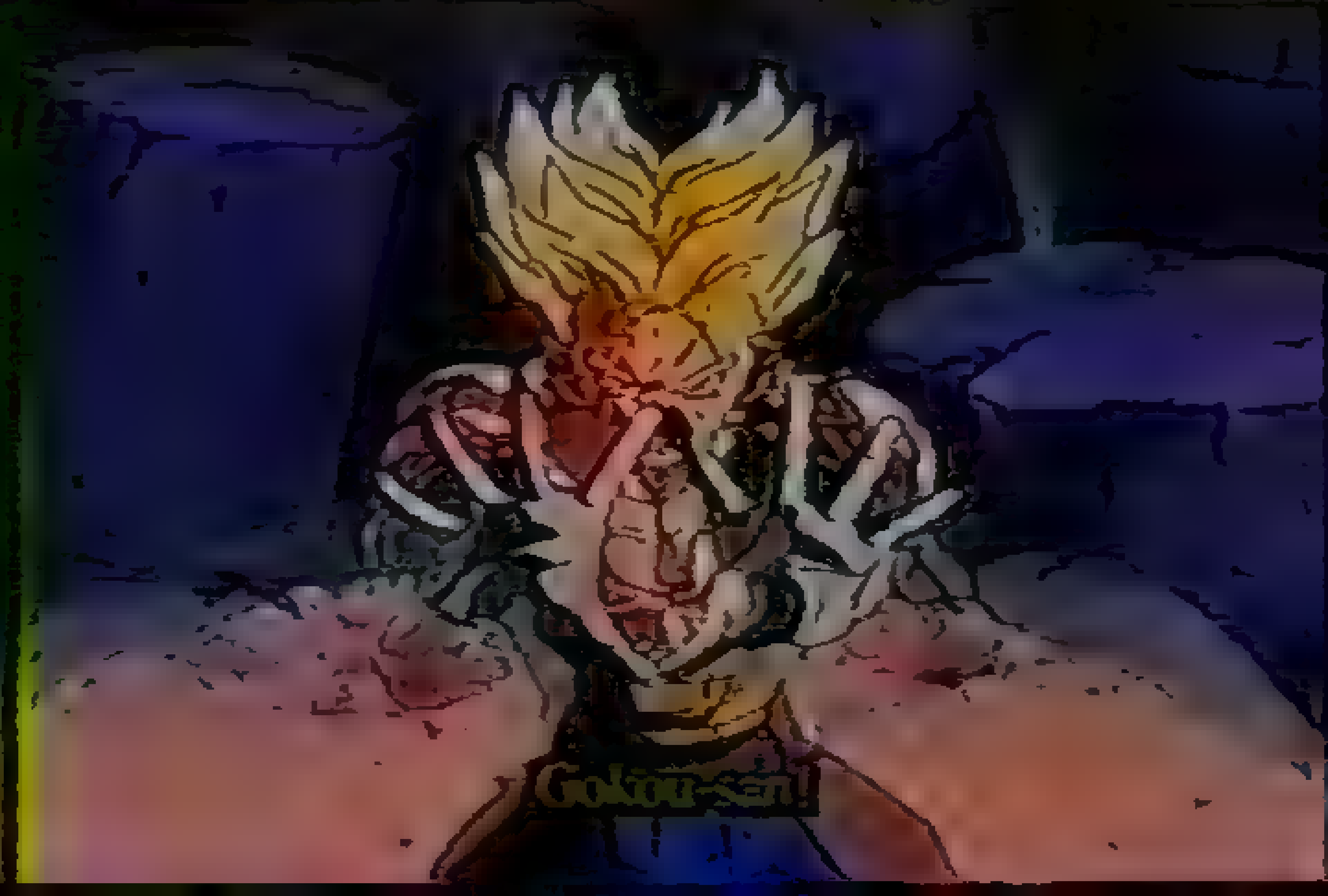










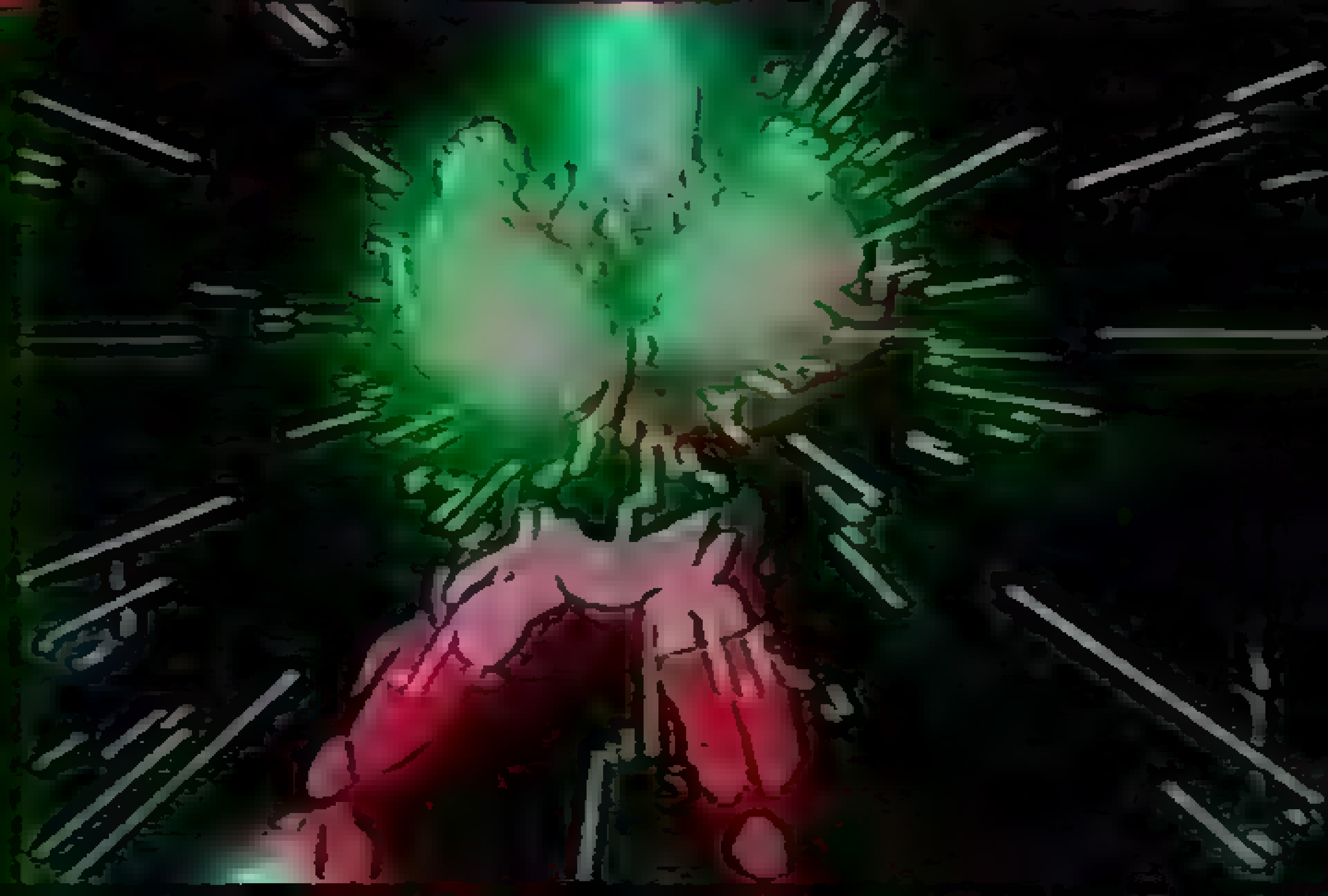

Gohan-san!





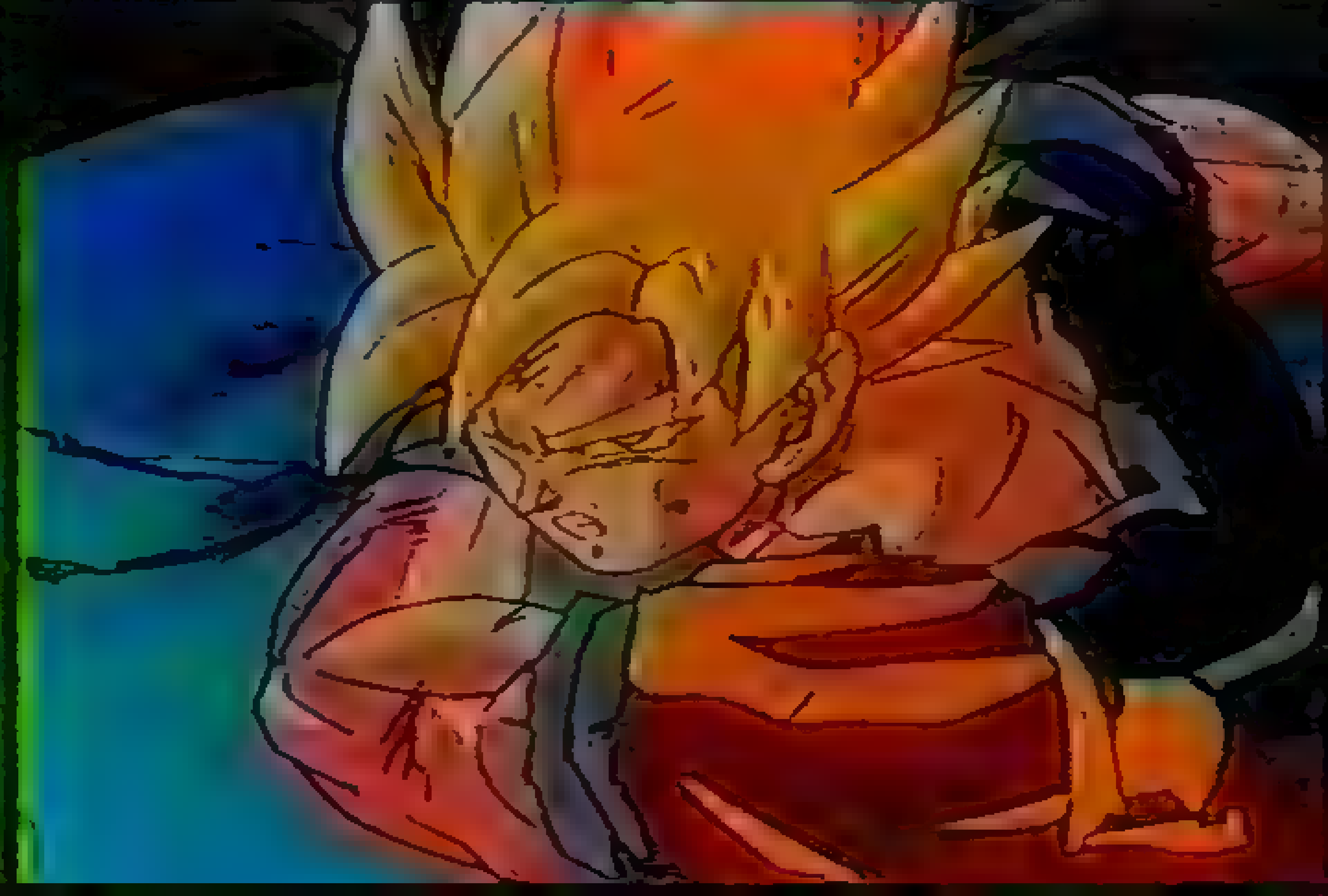


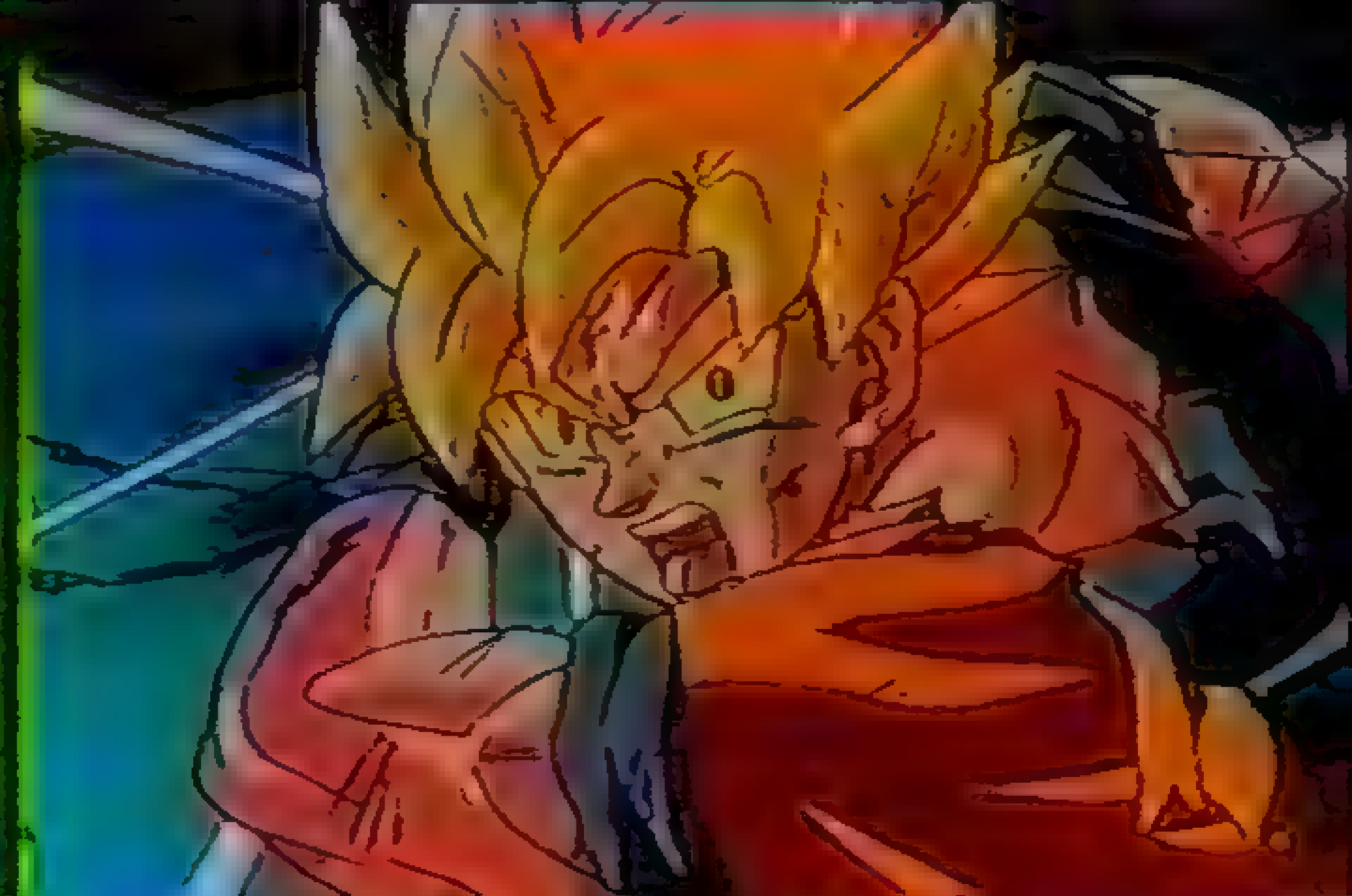




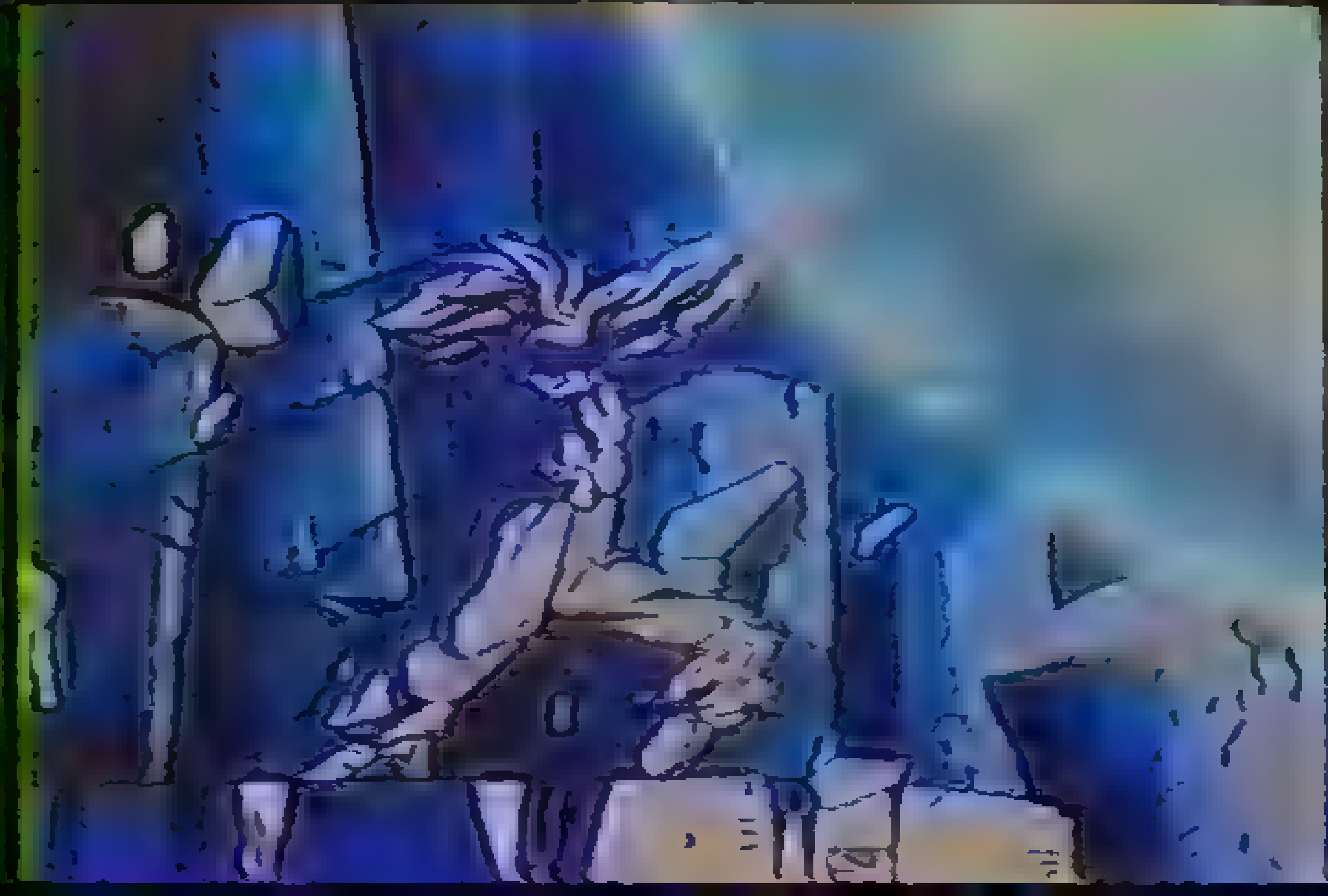


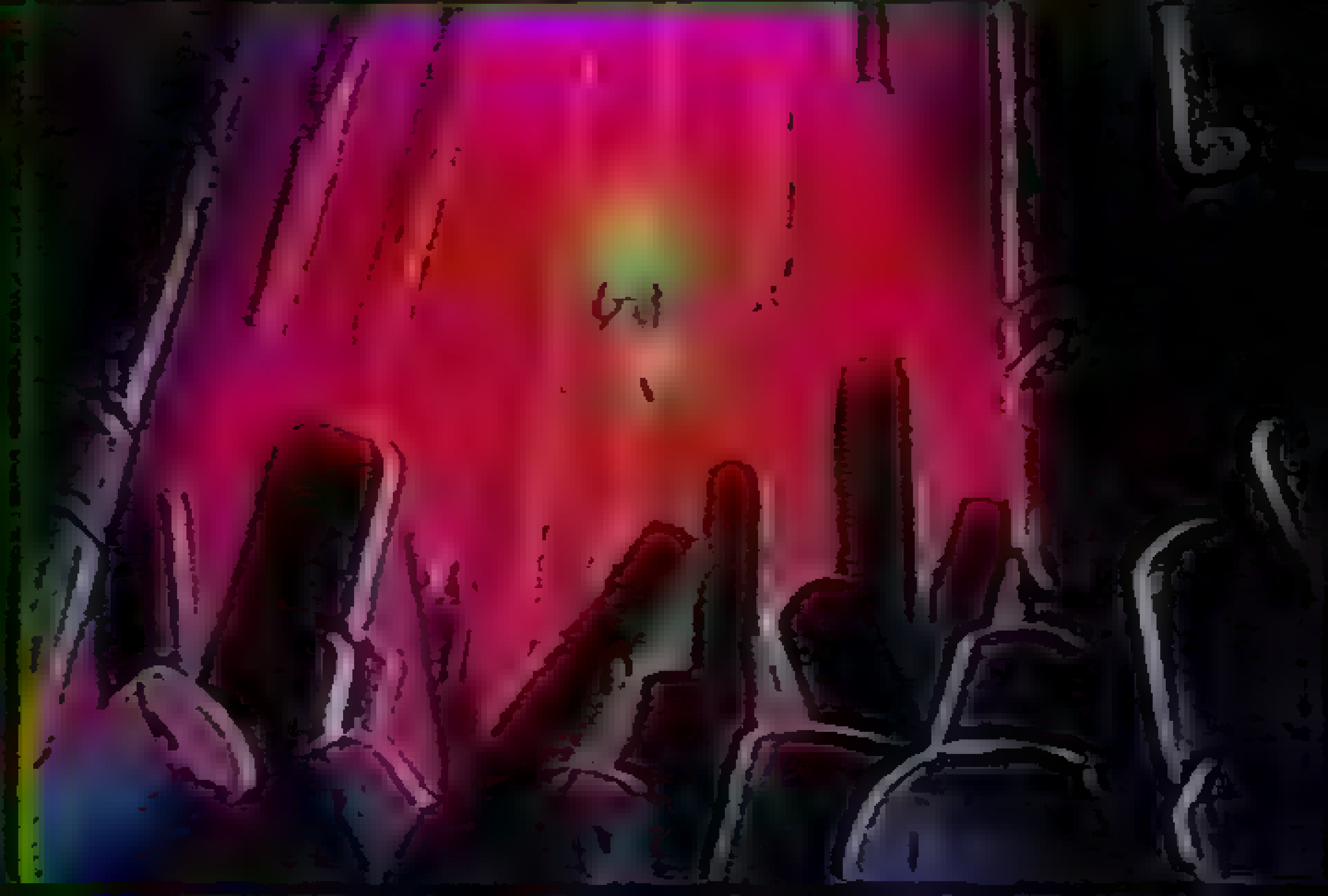




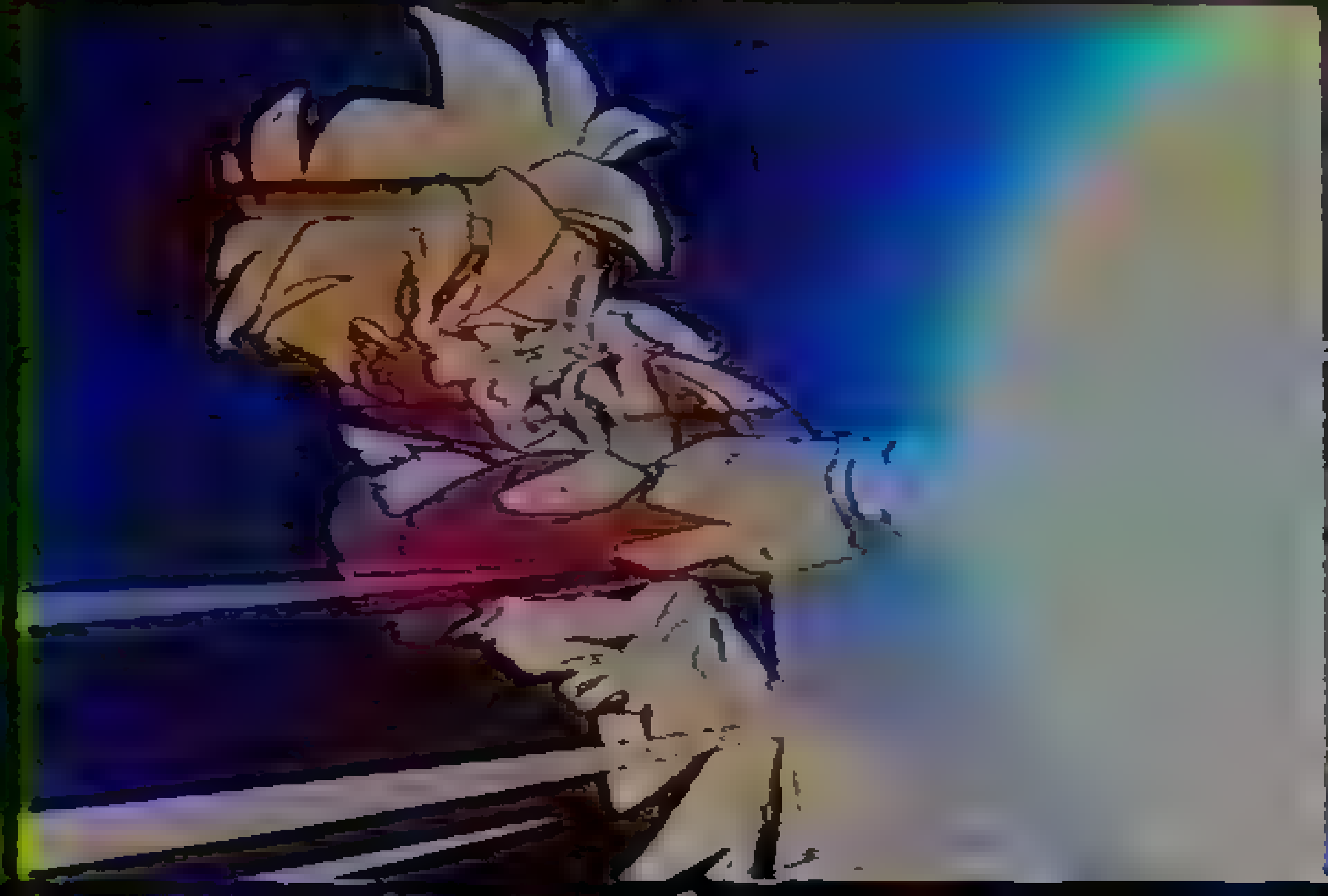


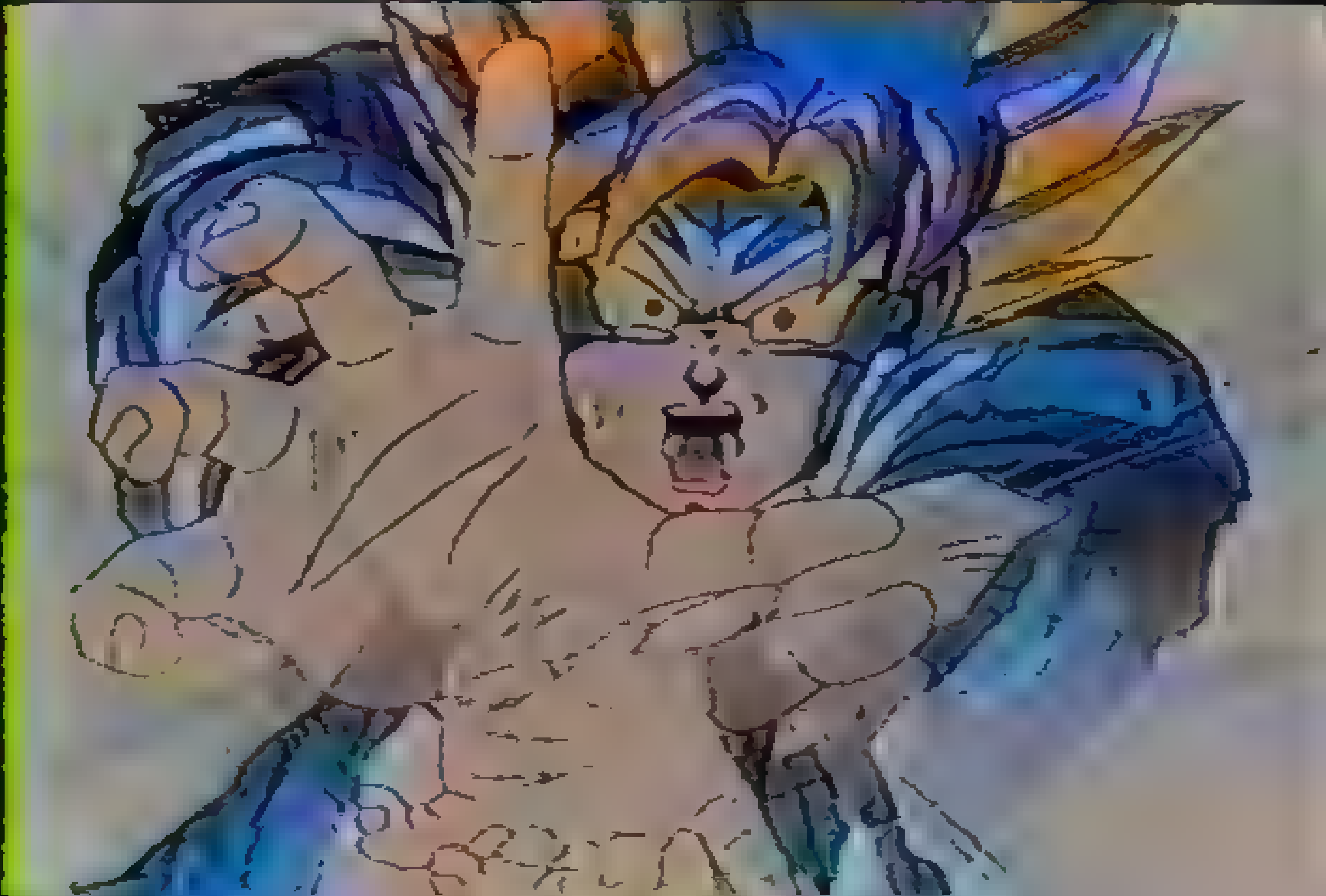


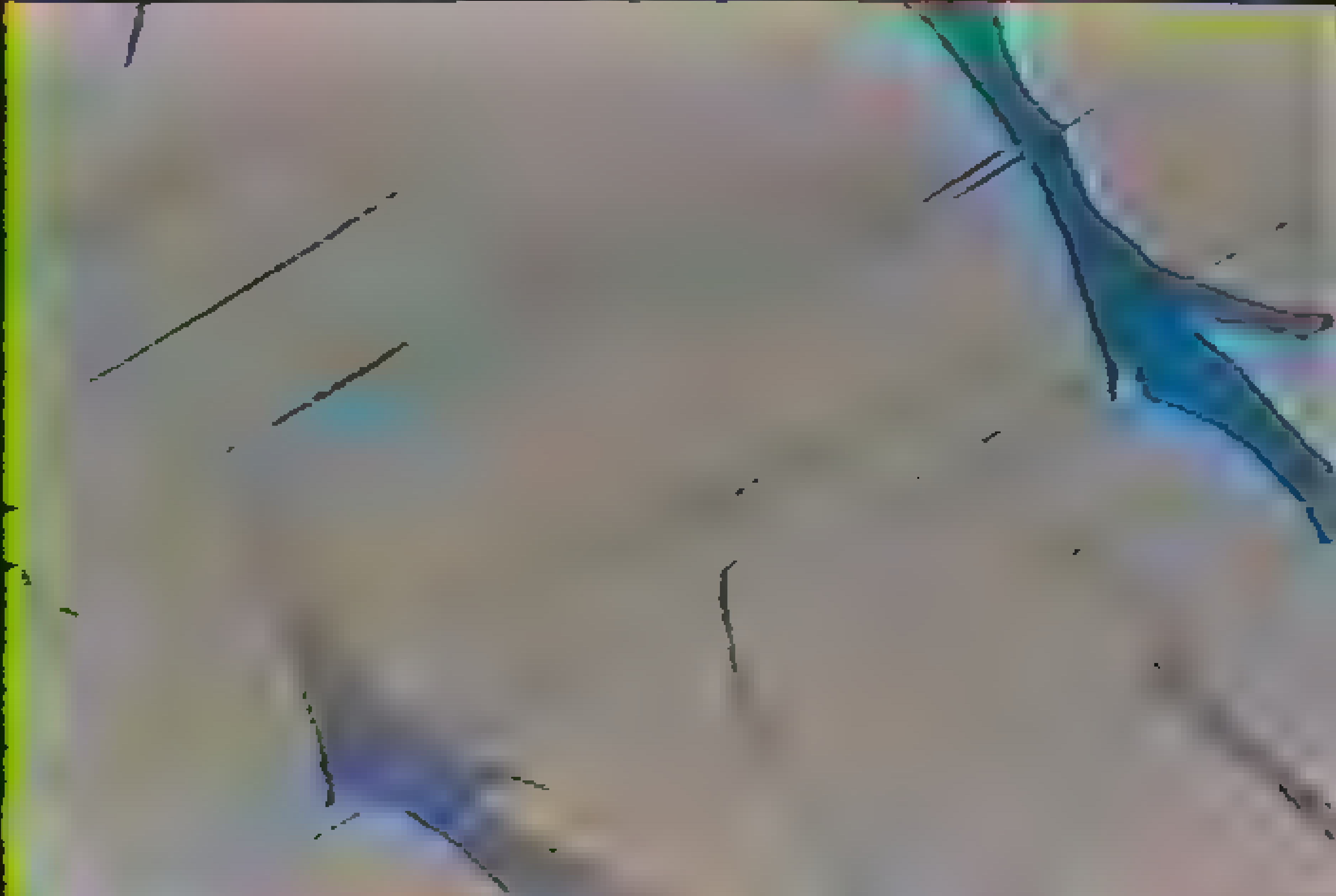


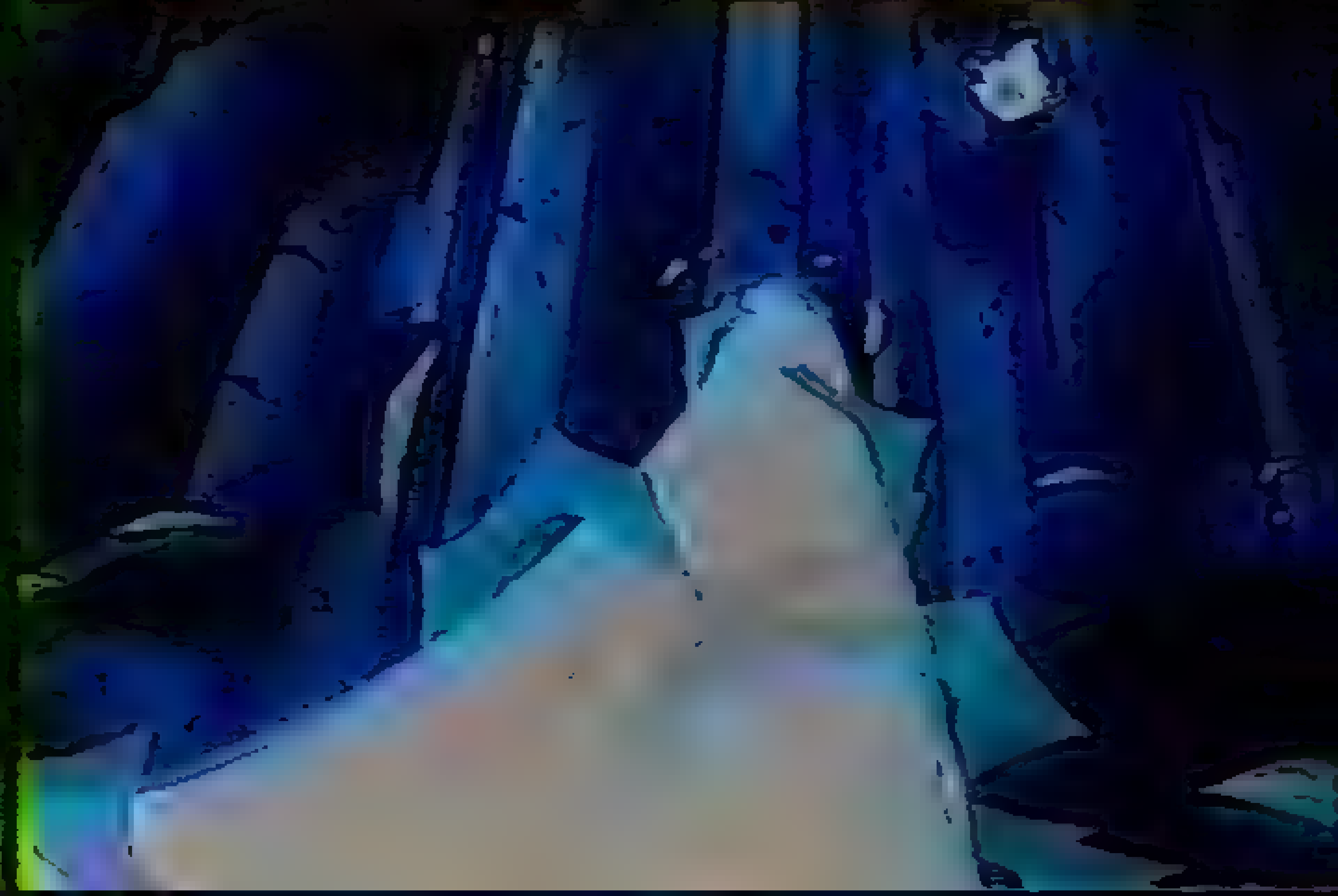


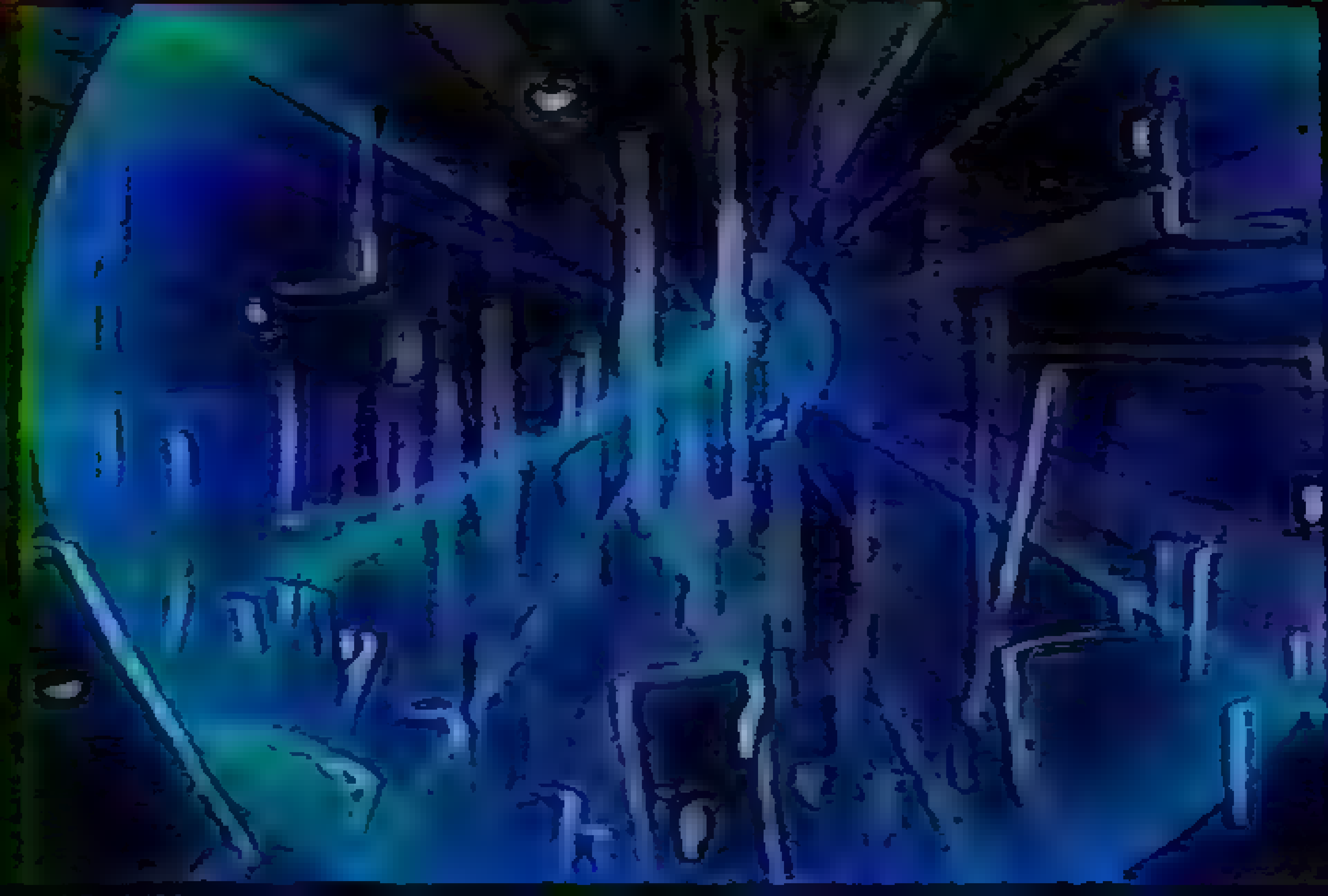


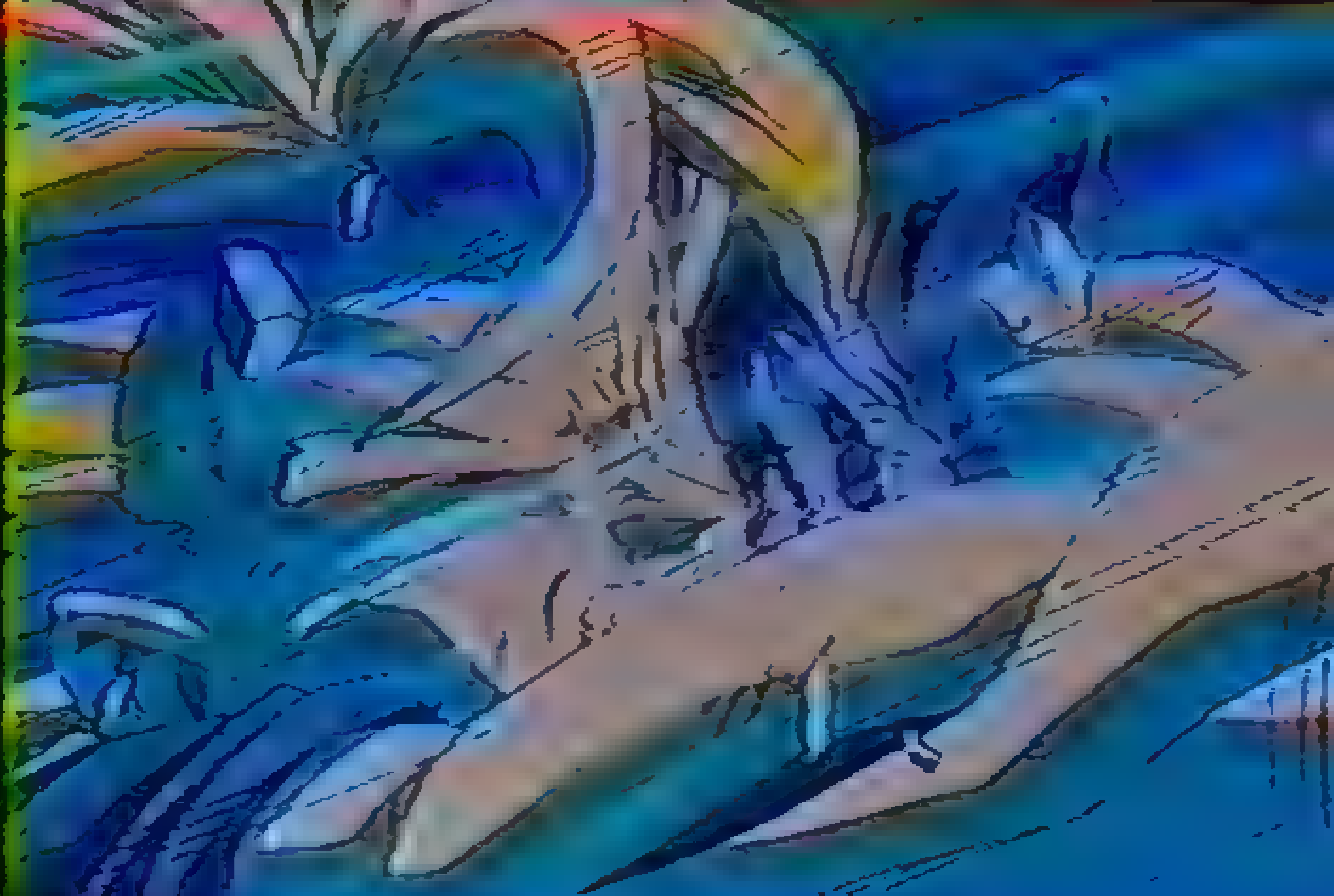


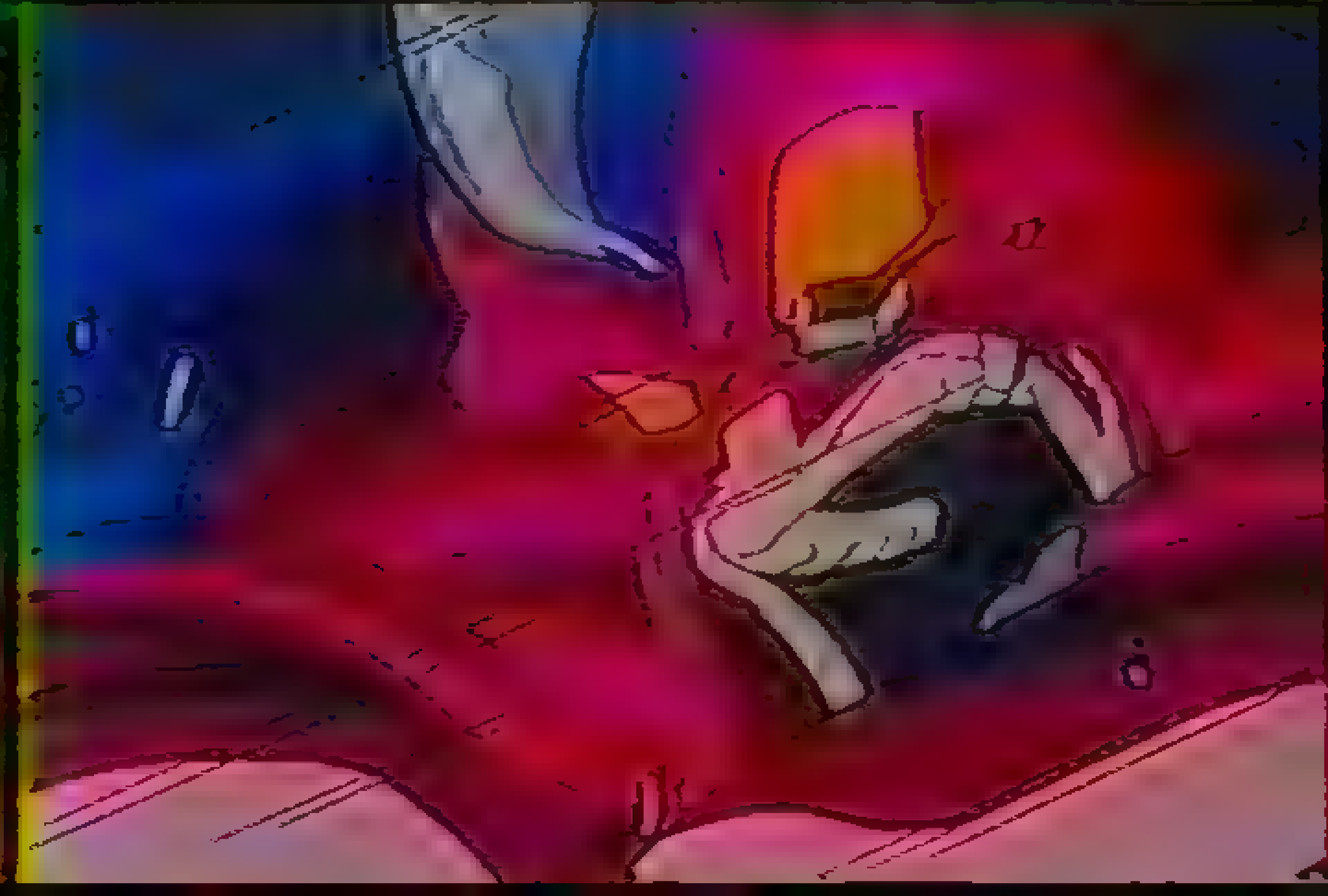


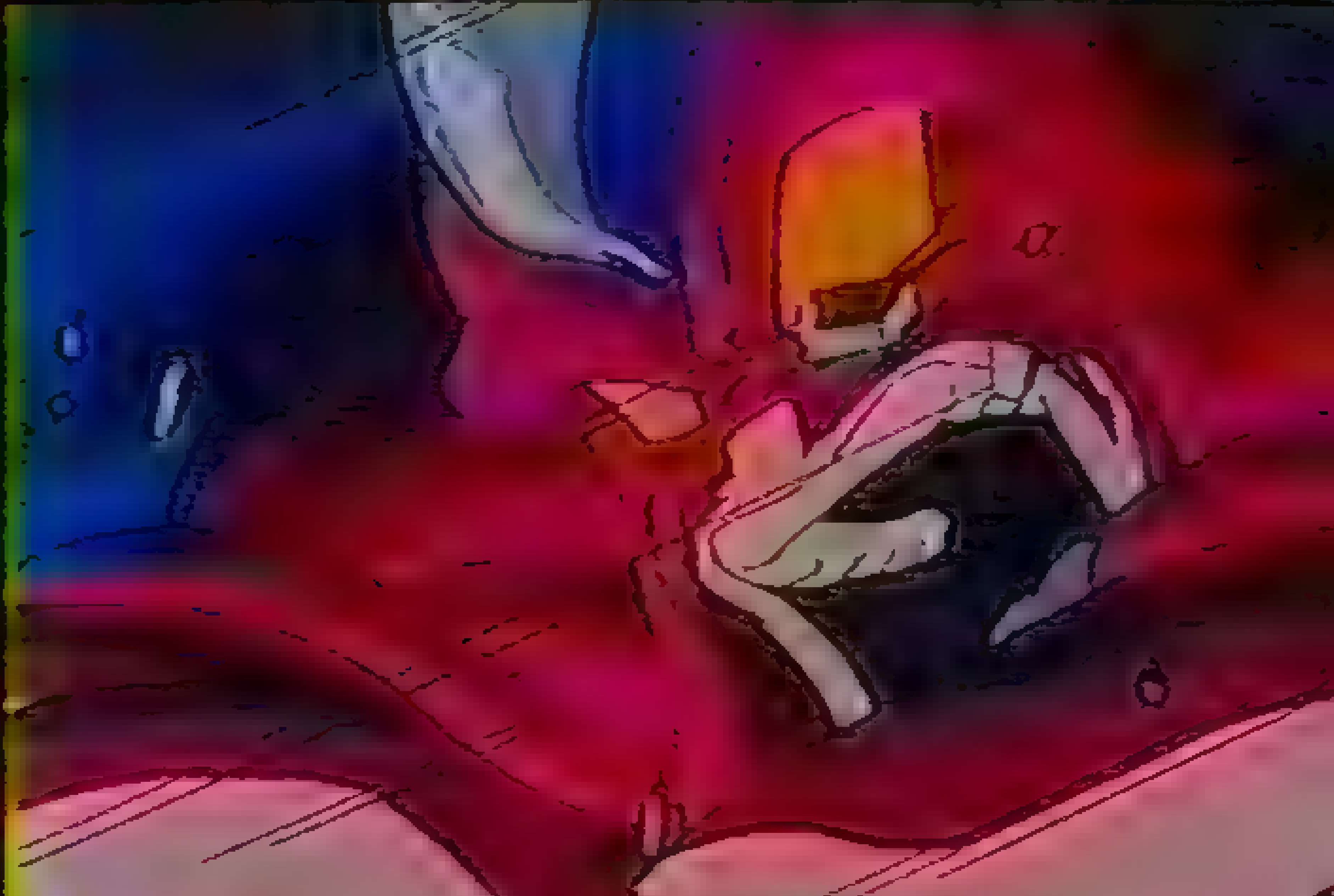


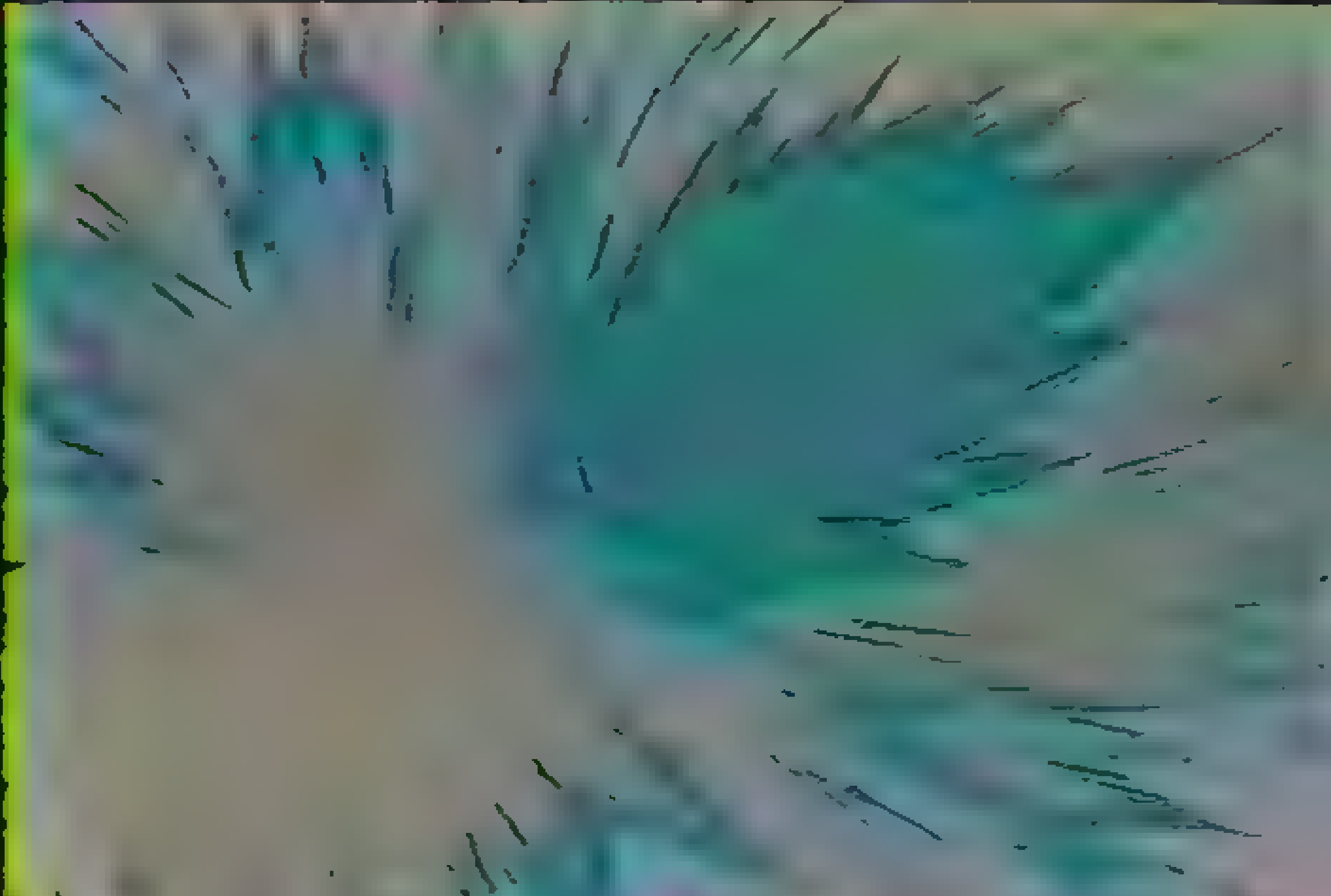








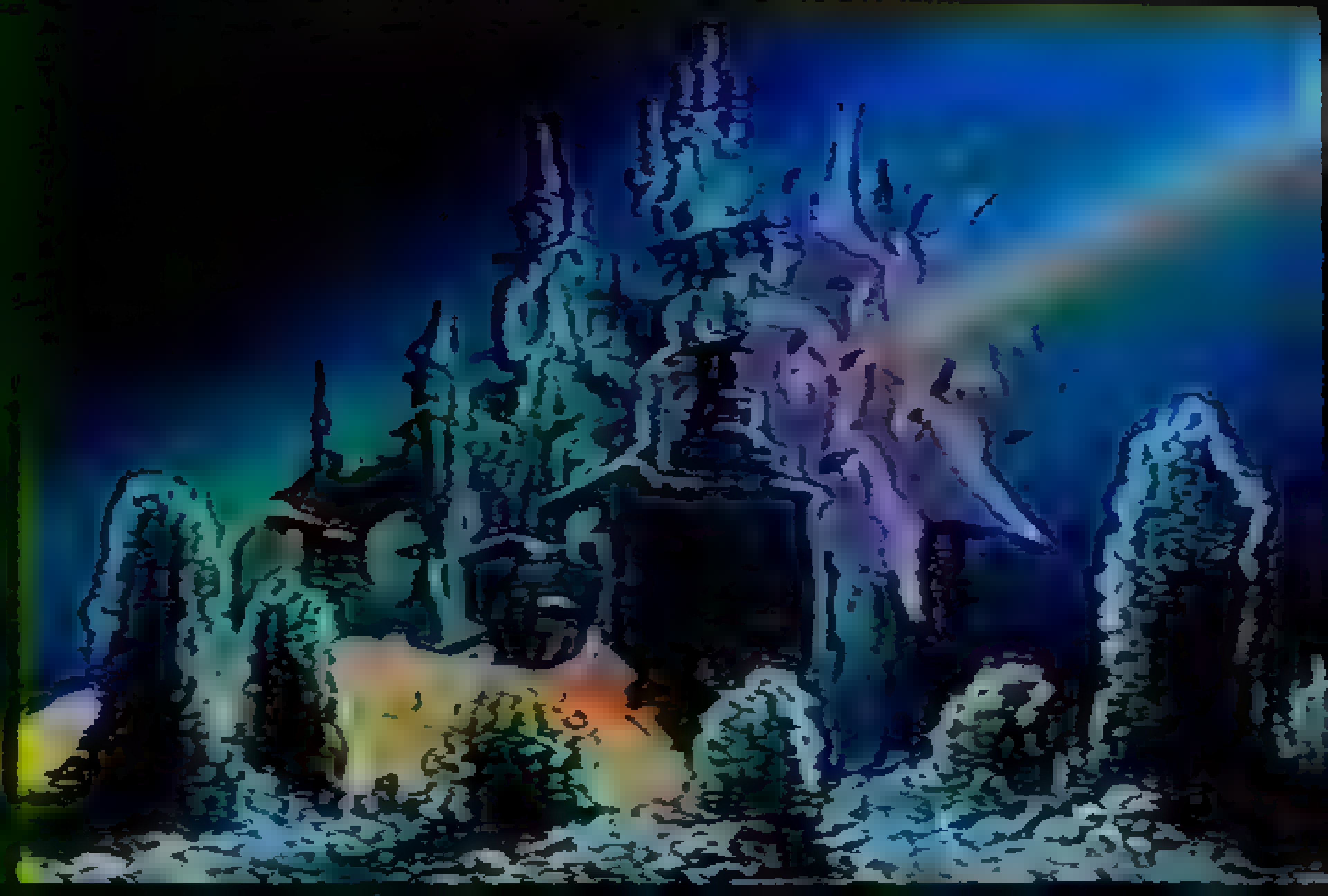


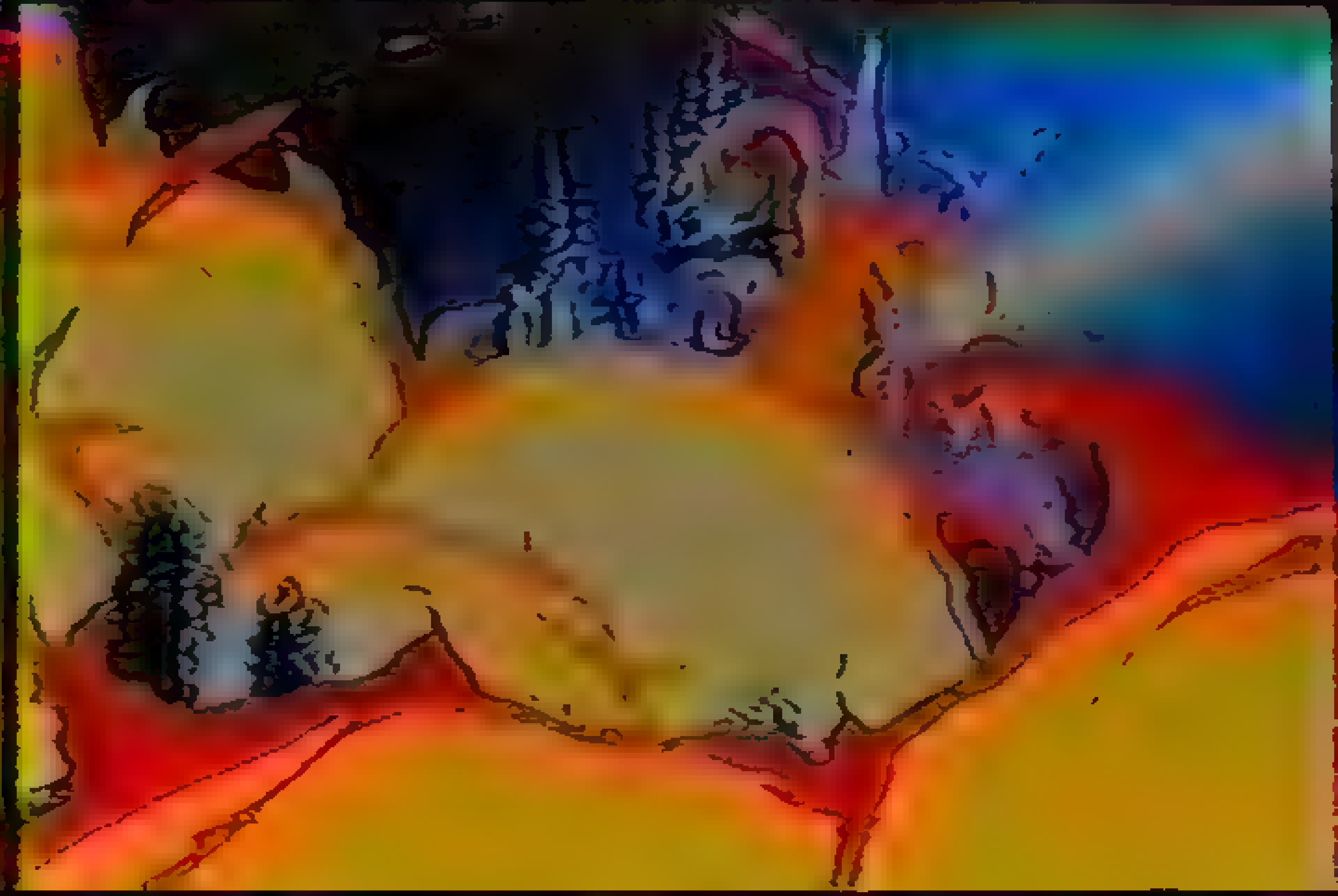


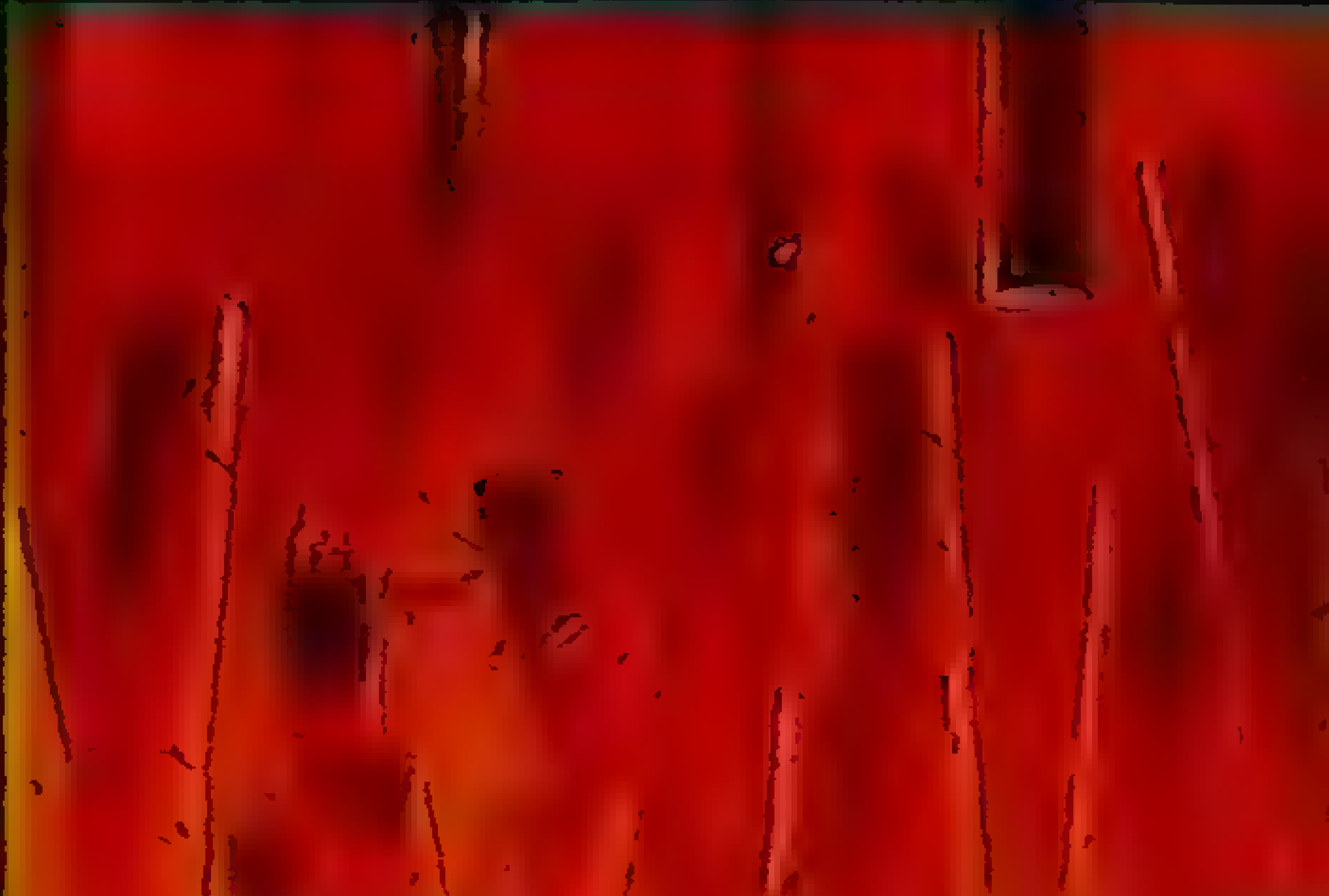






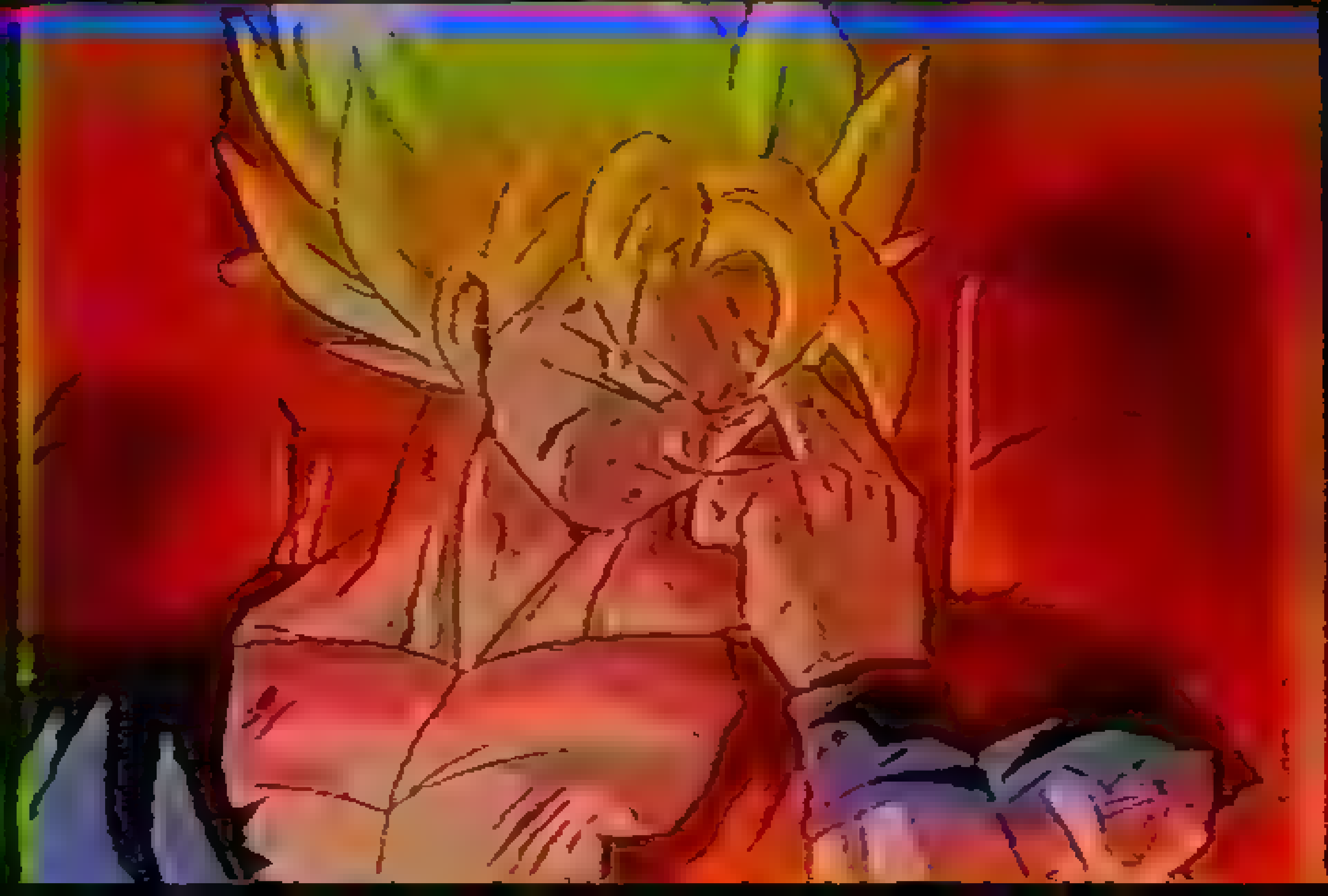


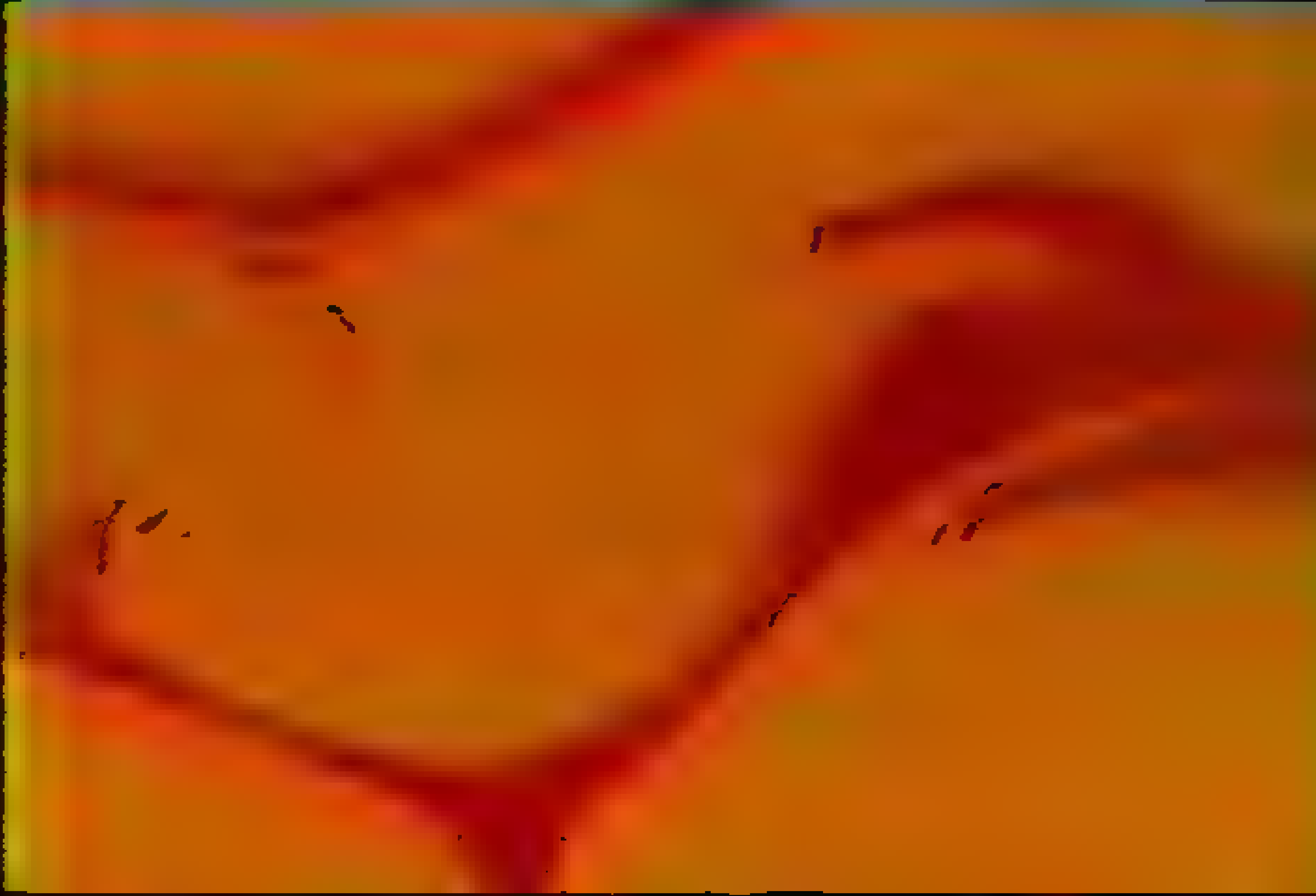


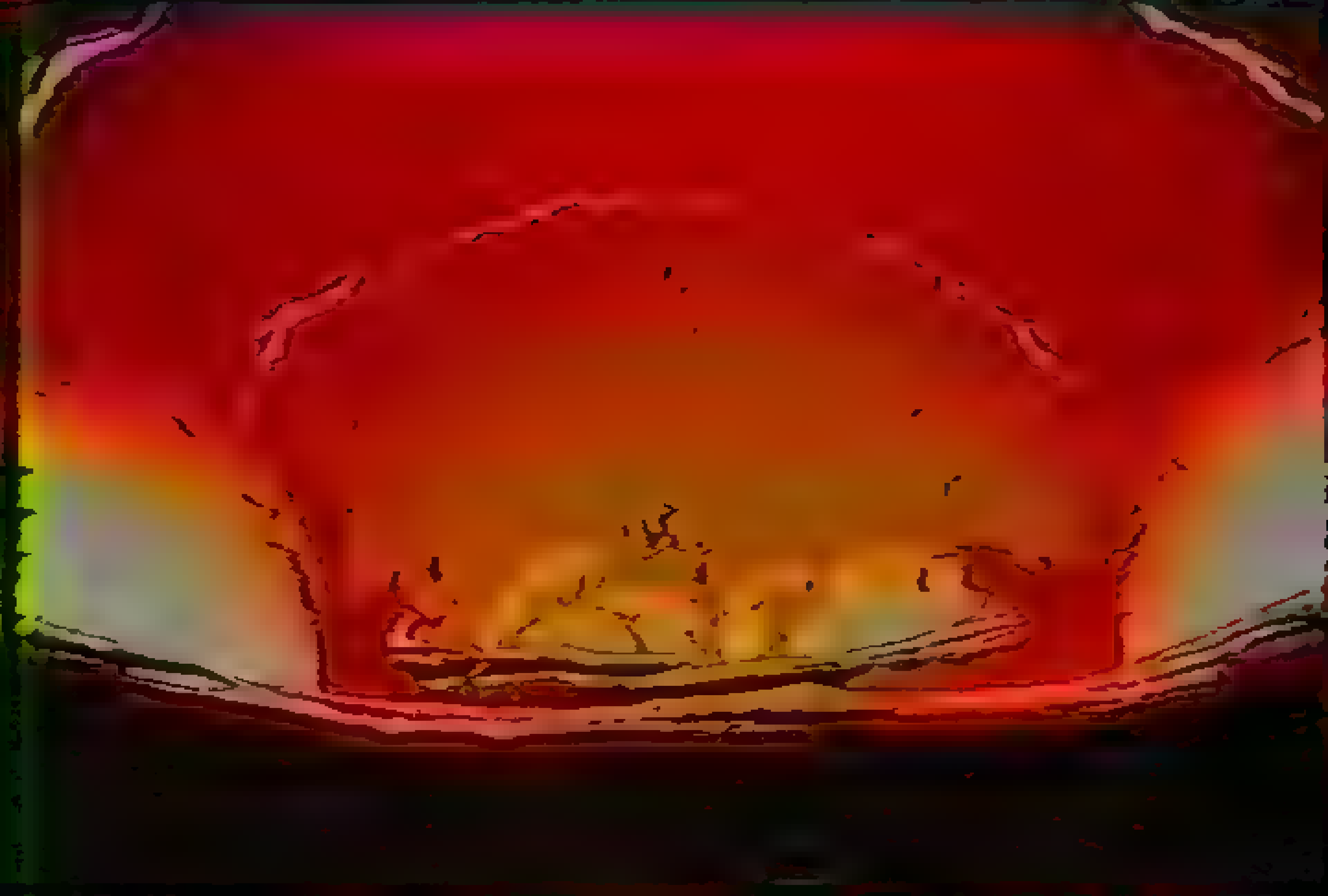


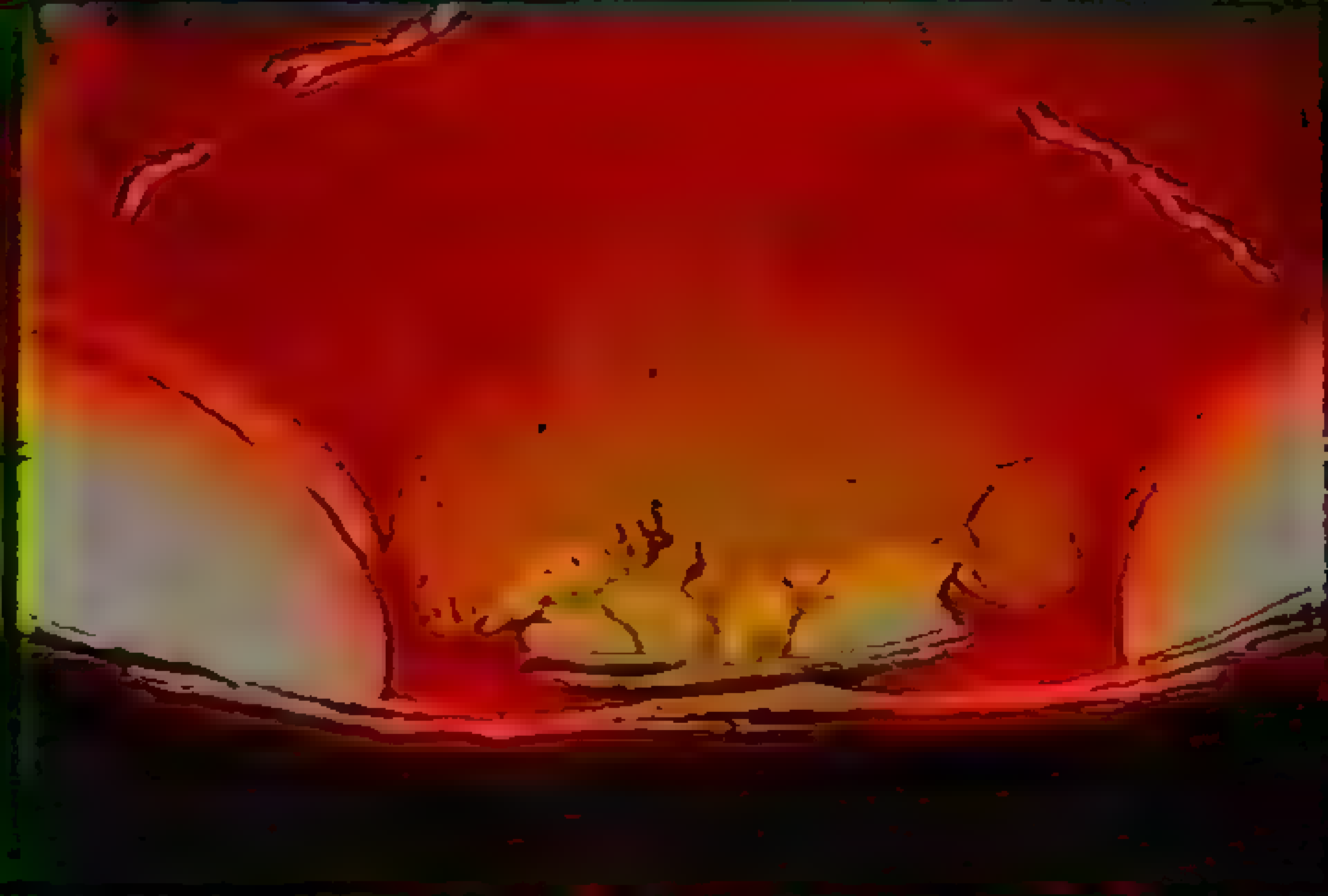


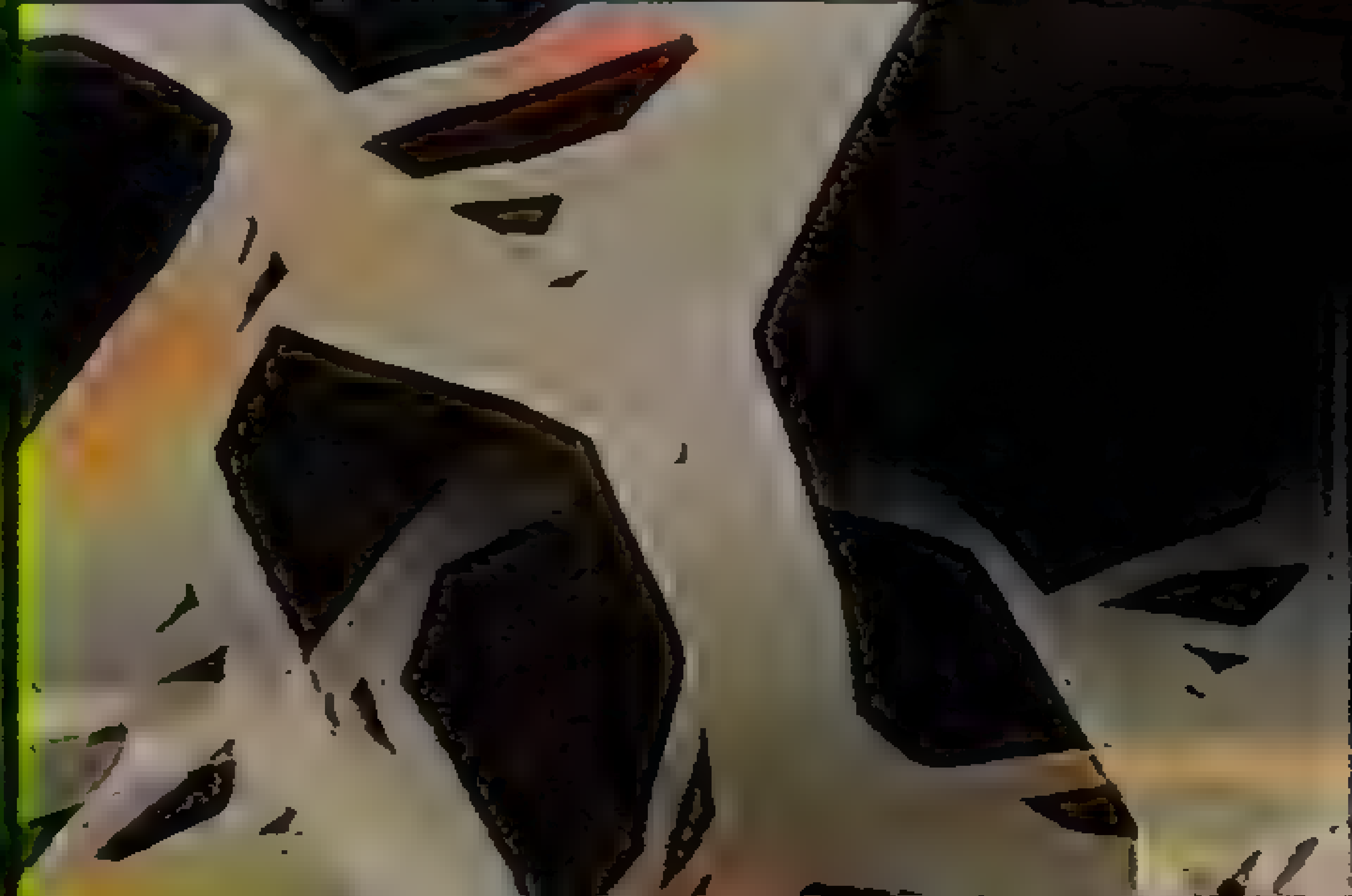


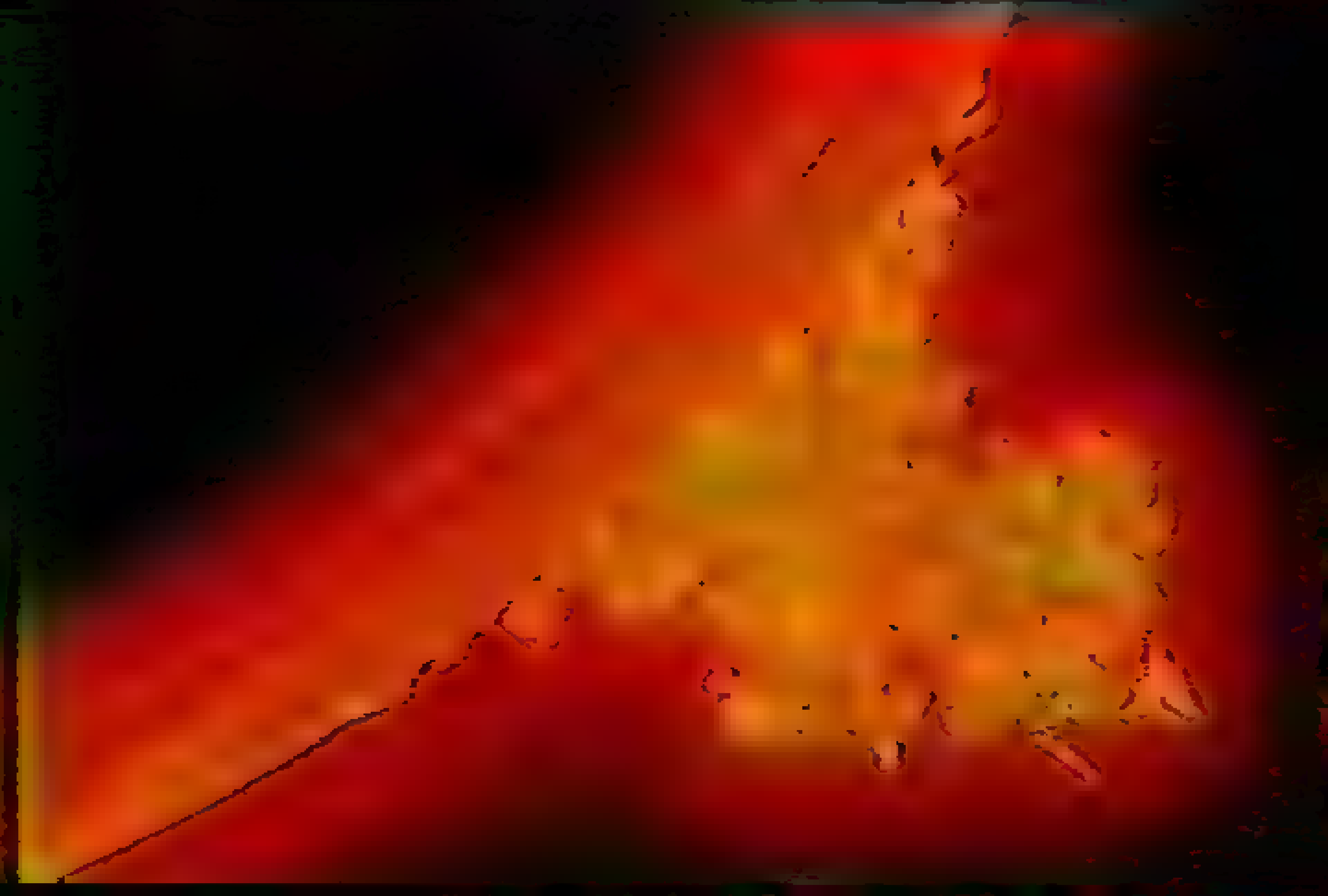


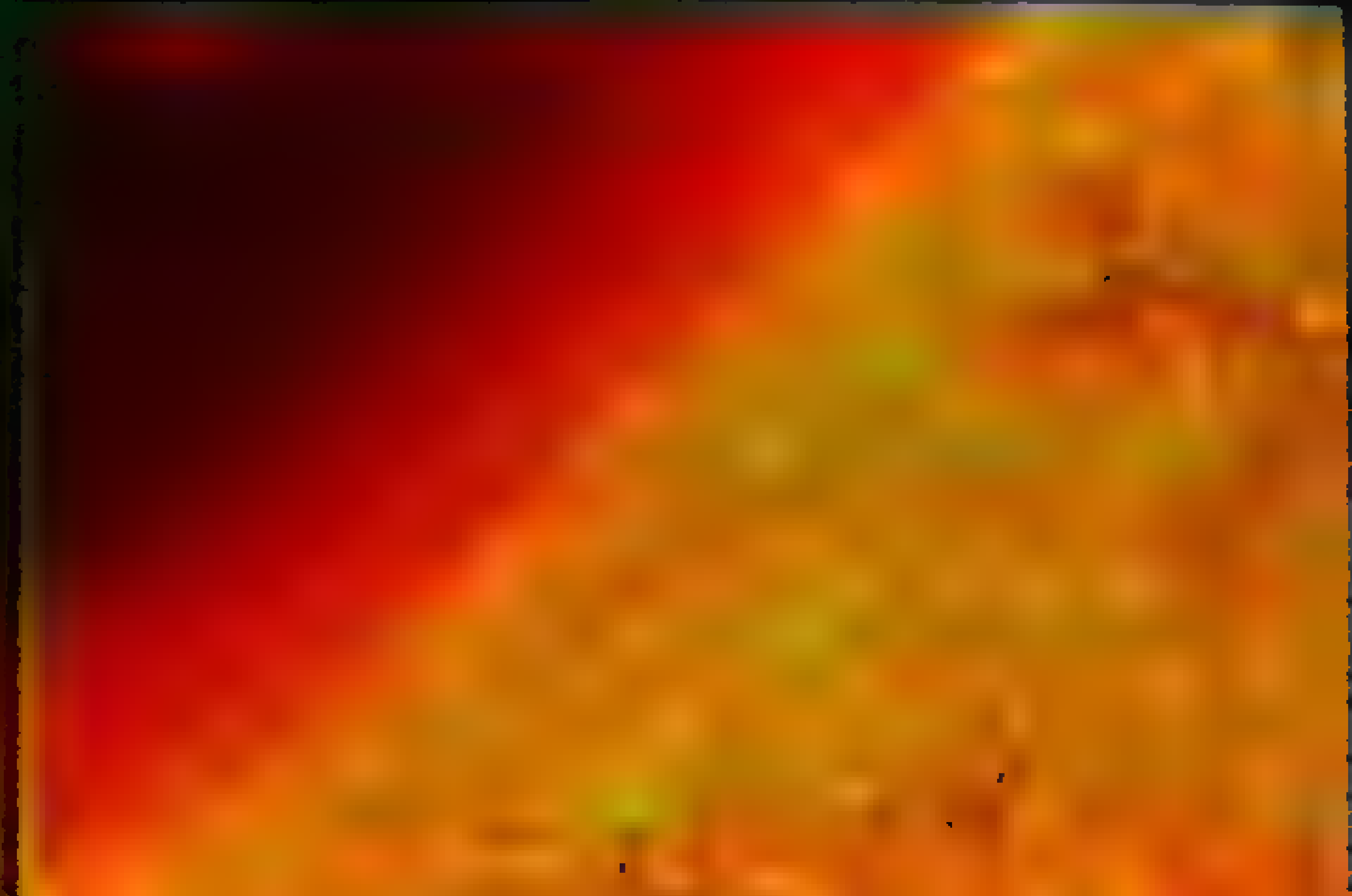








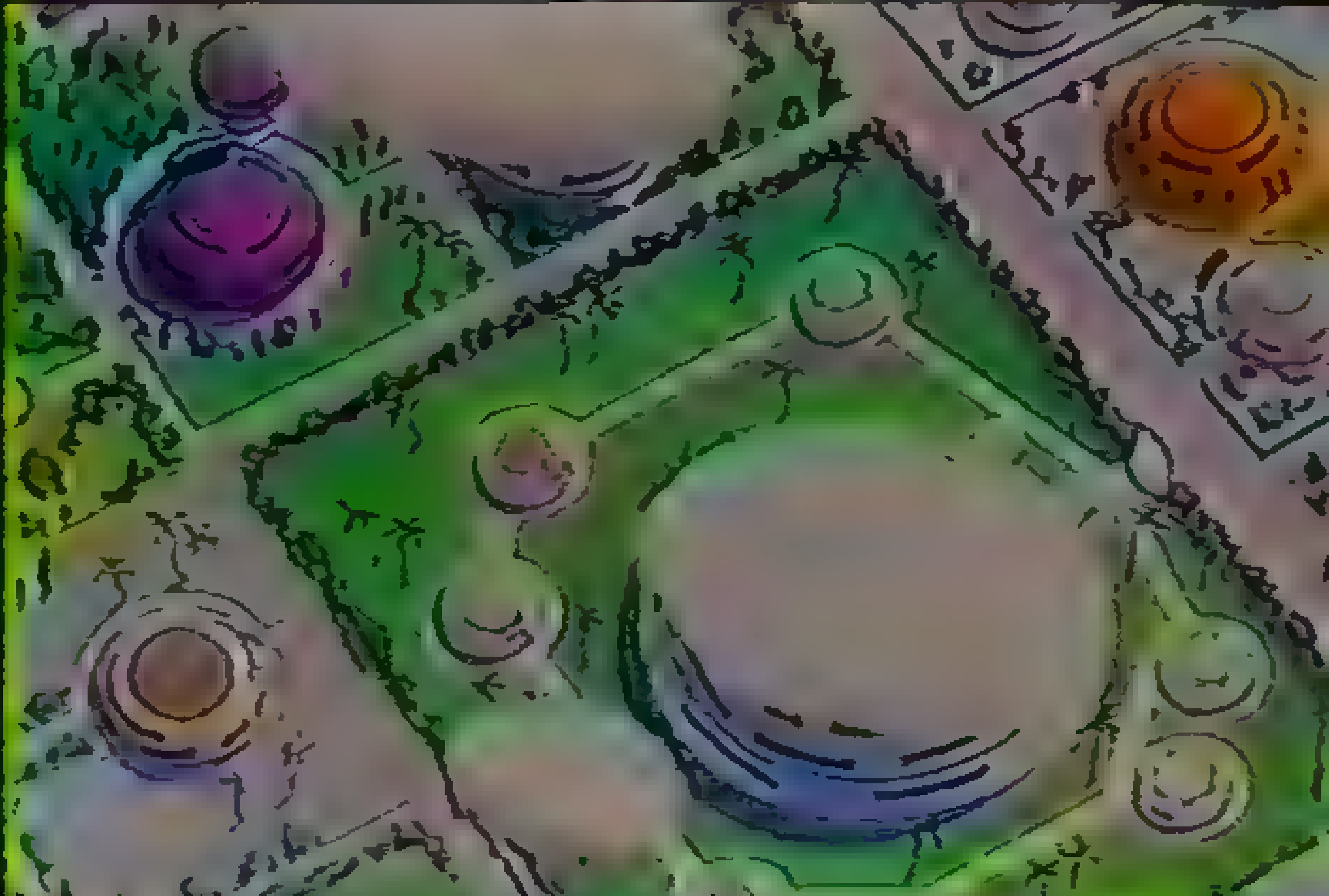


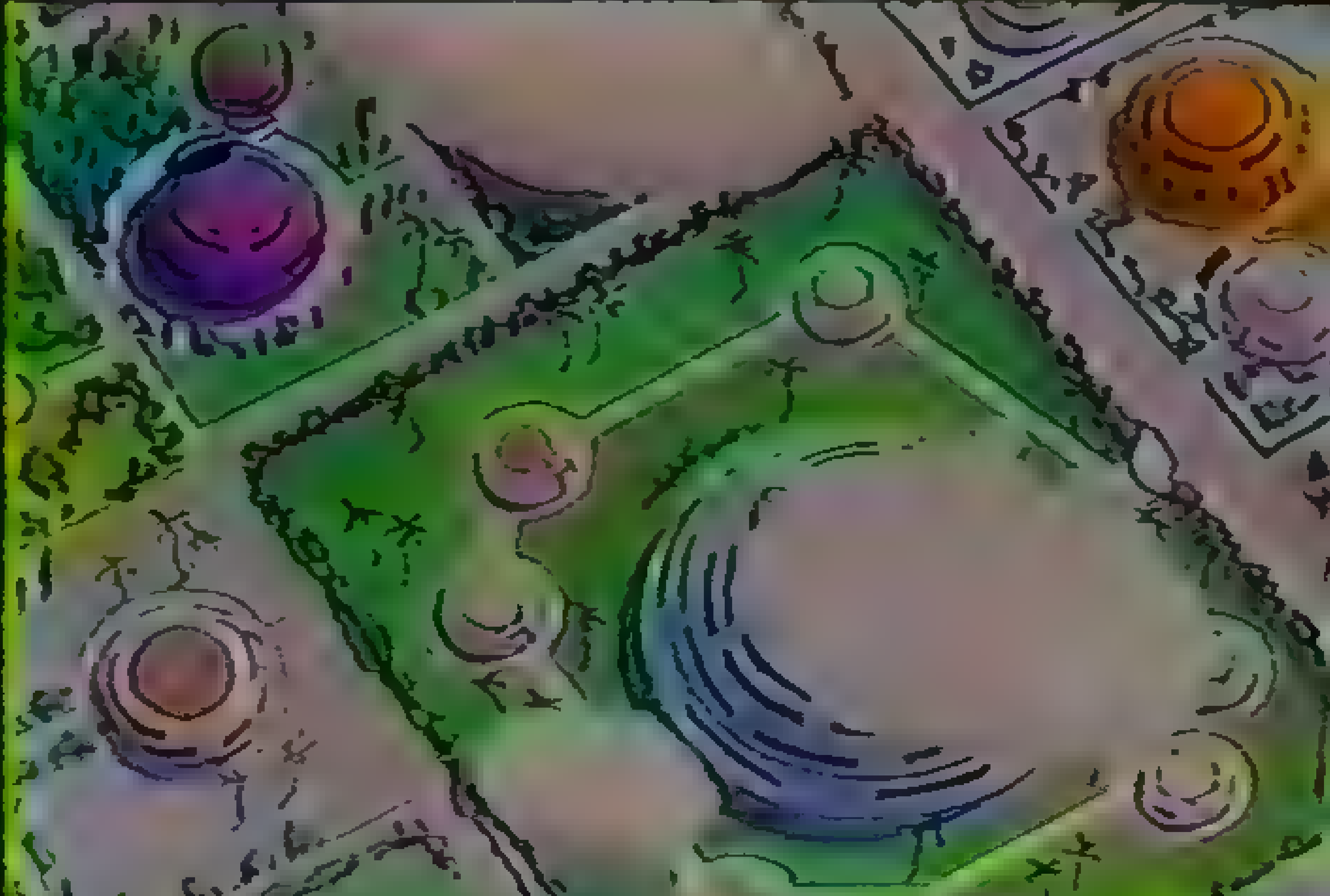


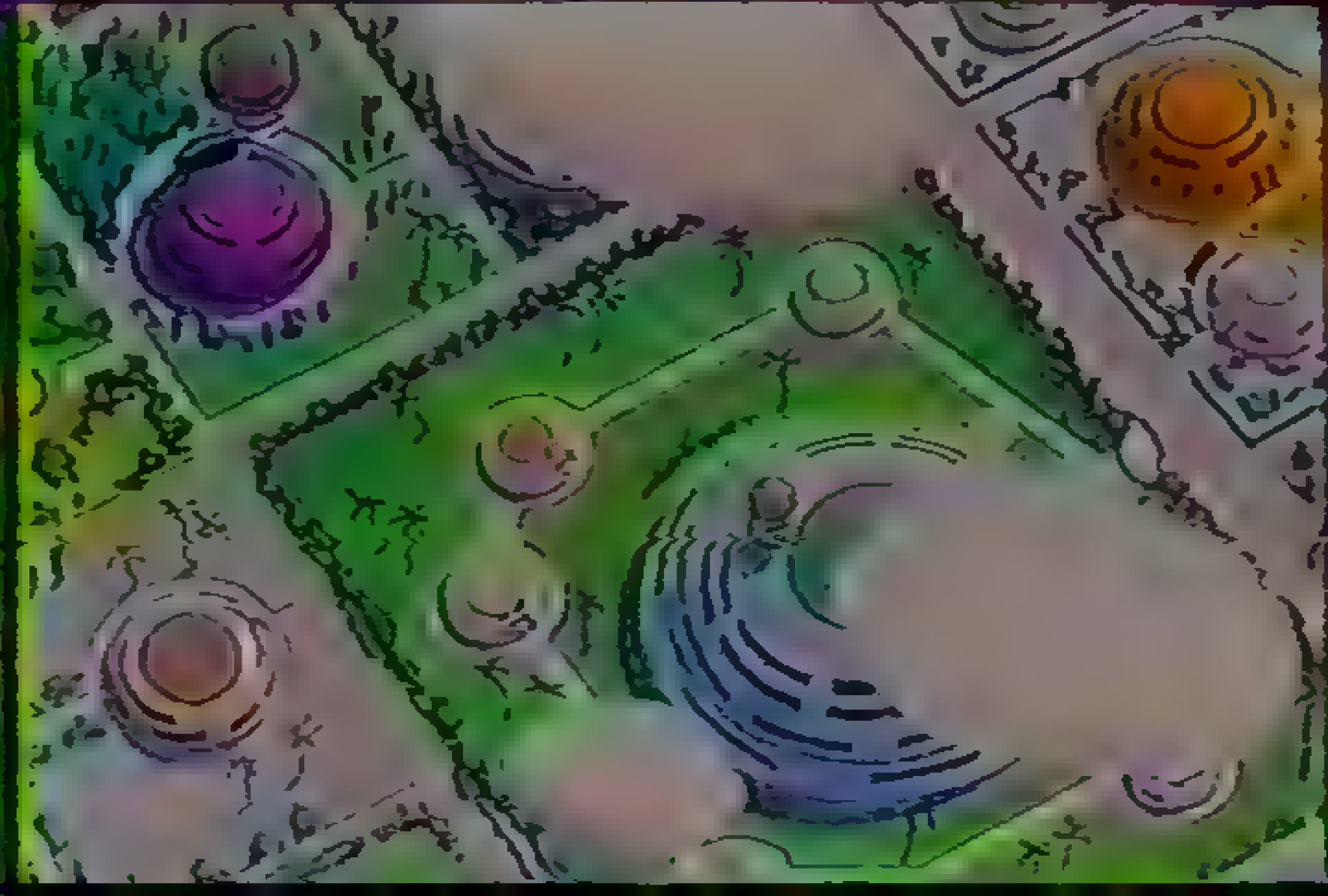


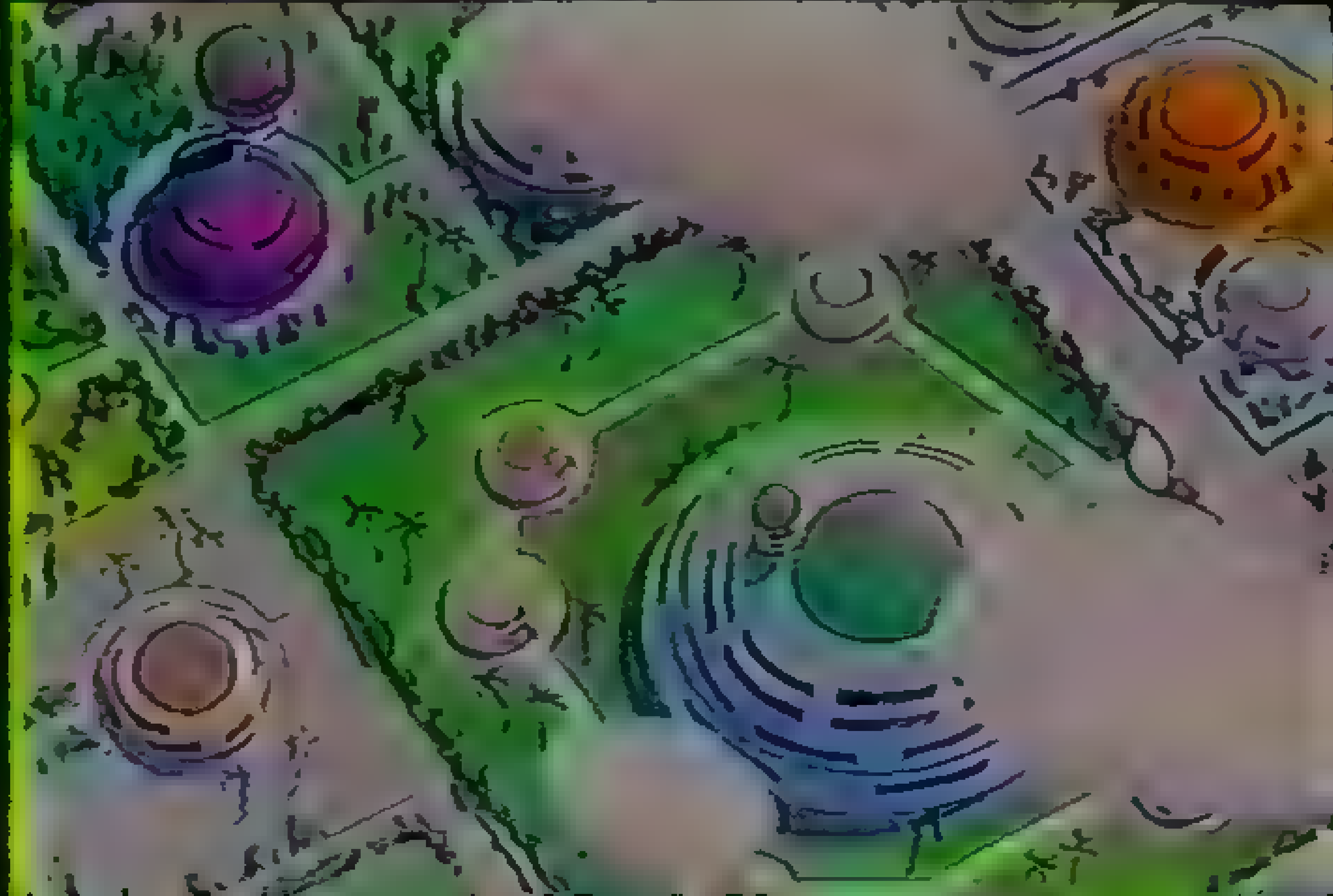


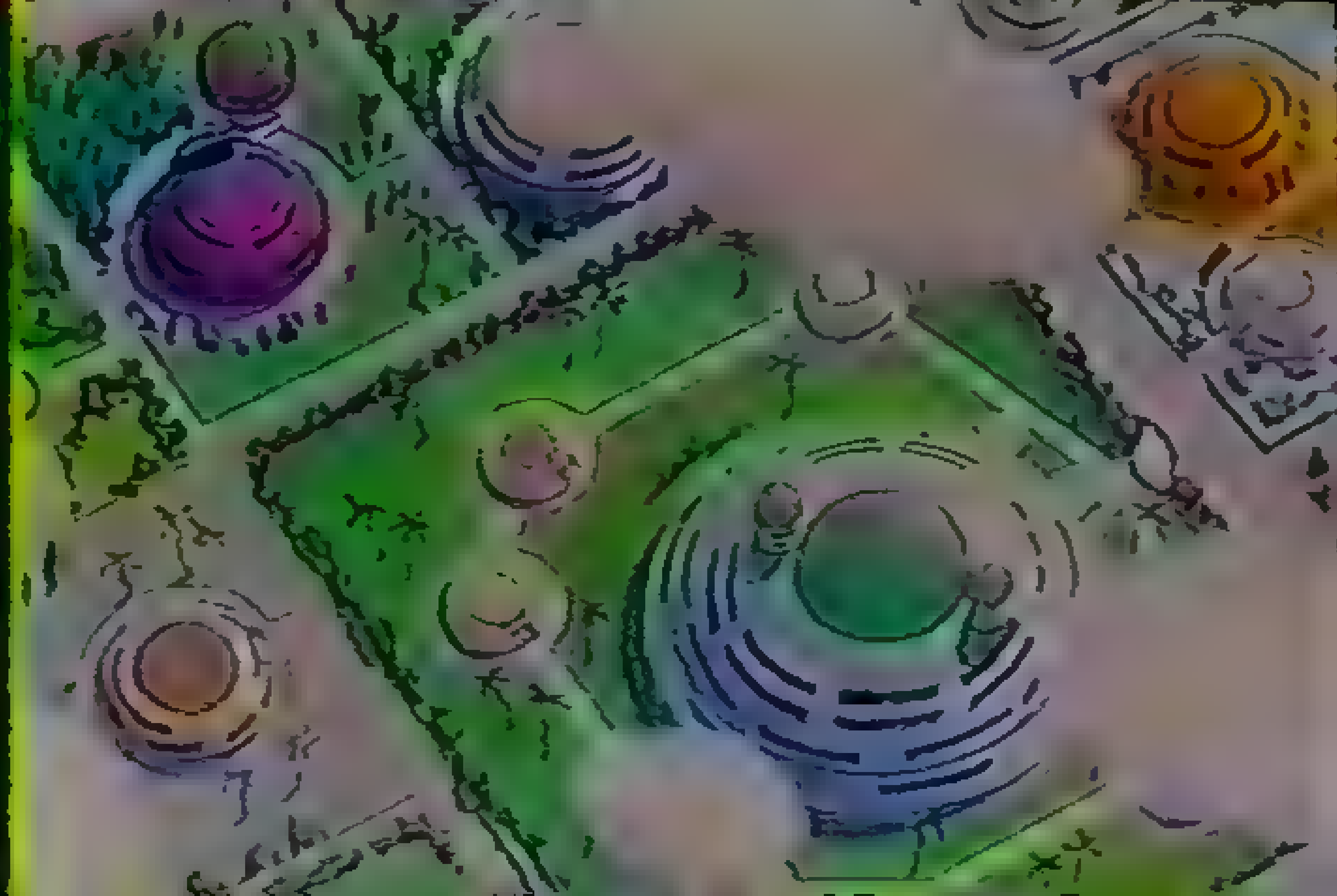


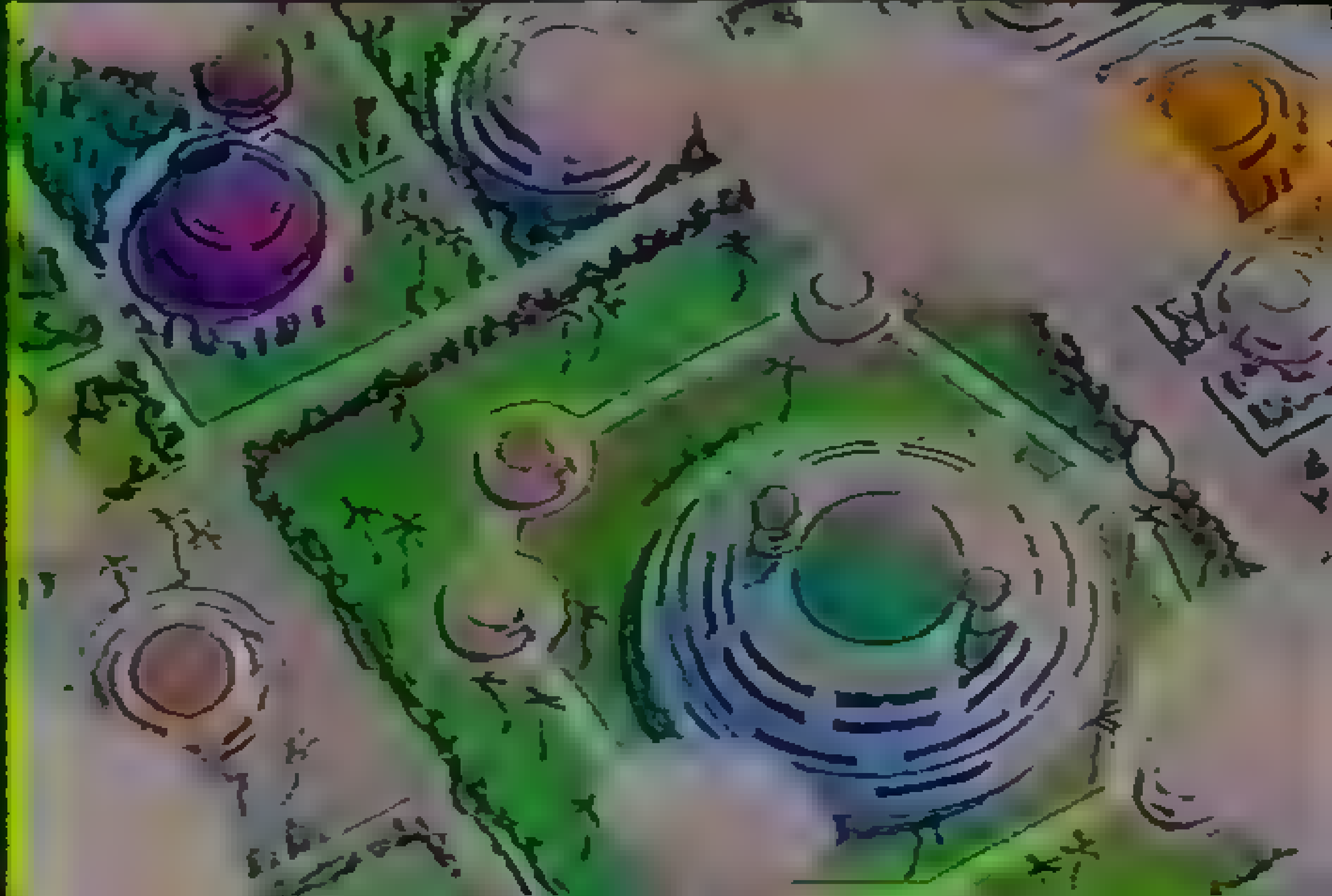


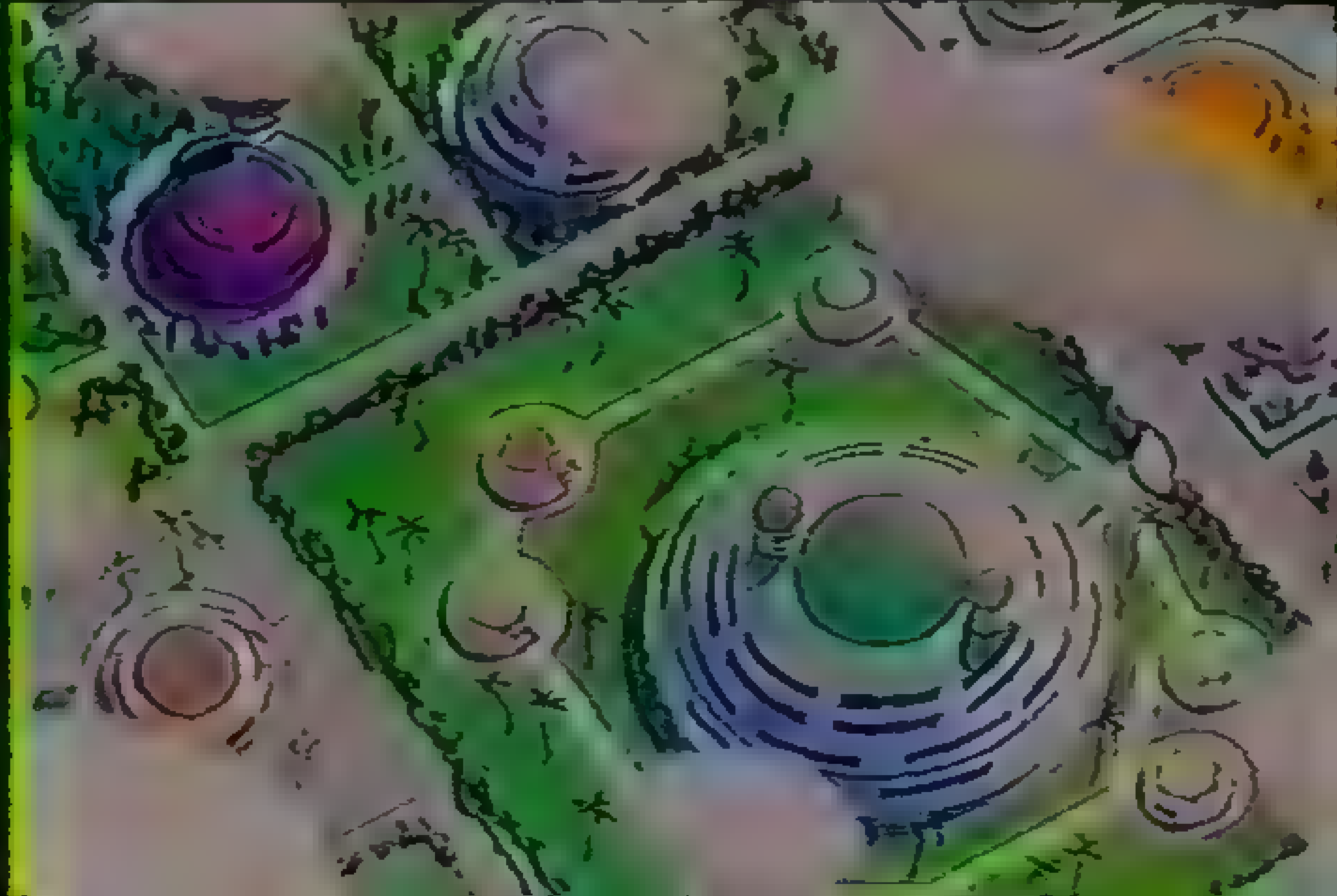




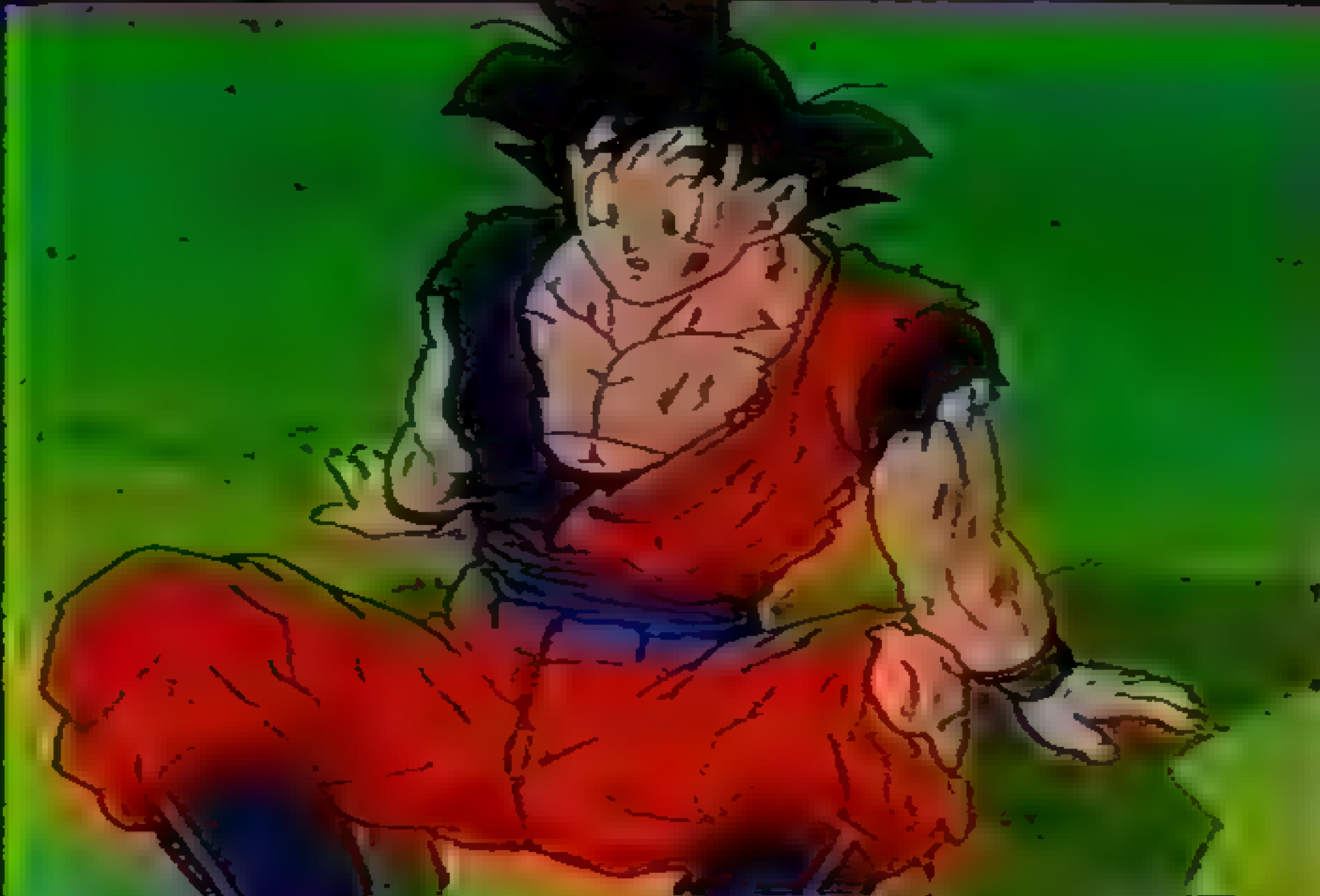


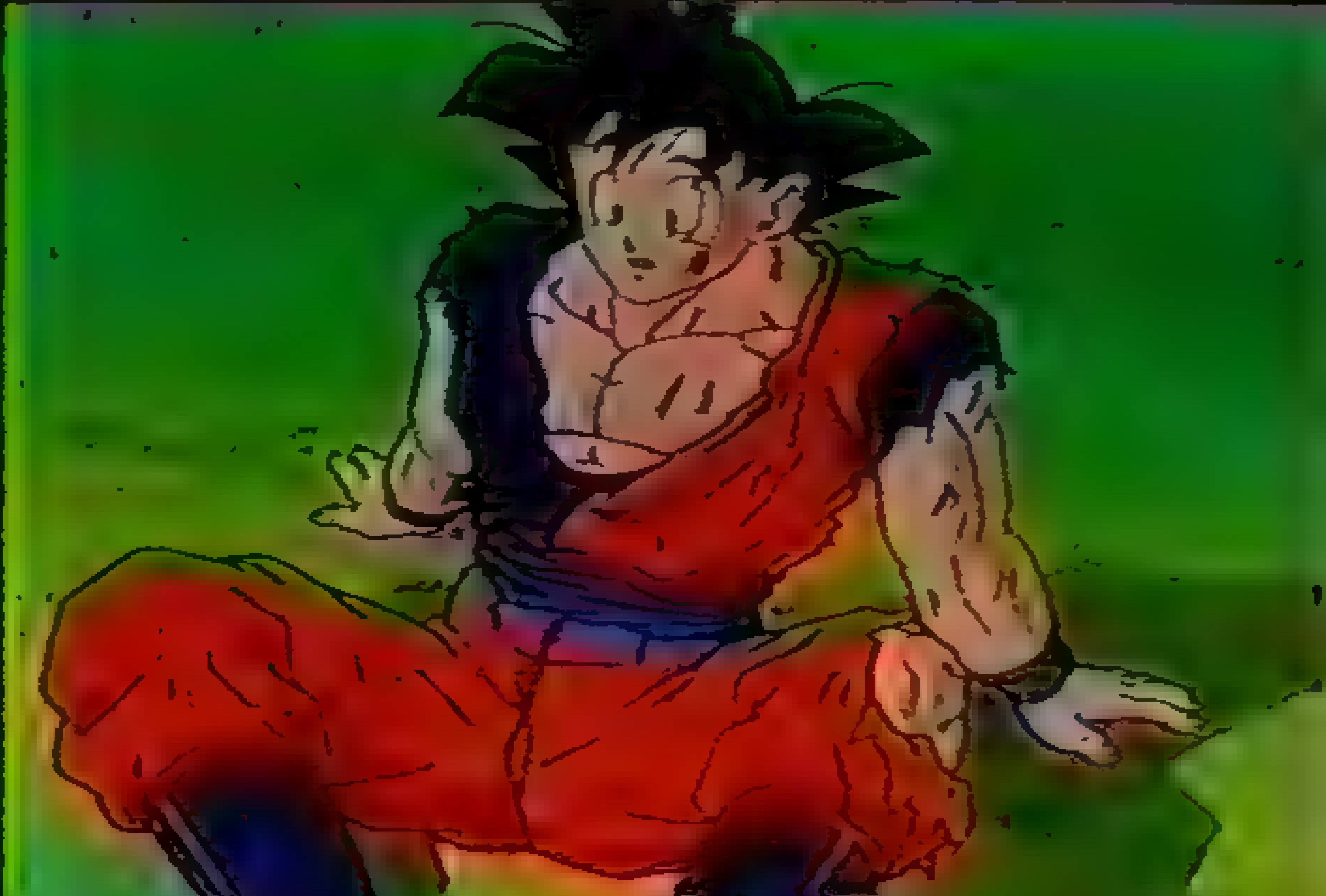






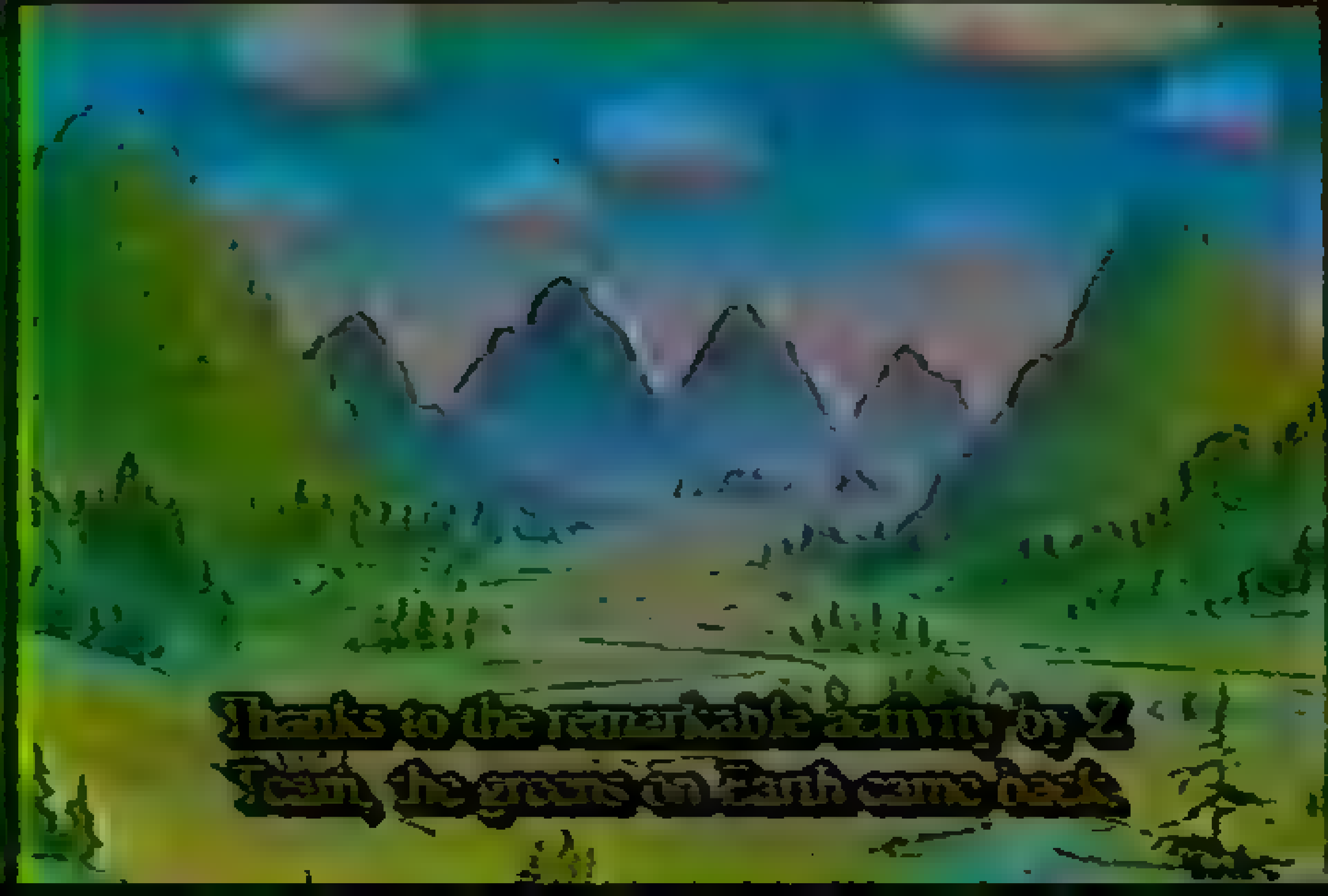

CORP.





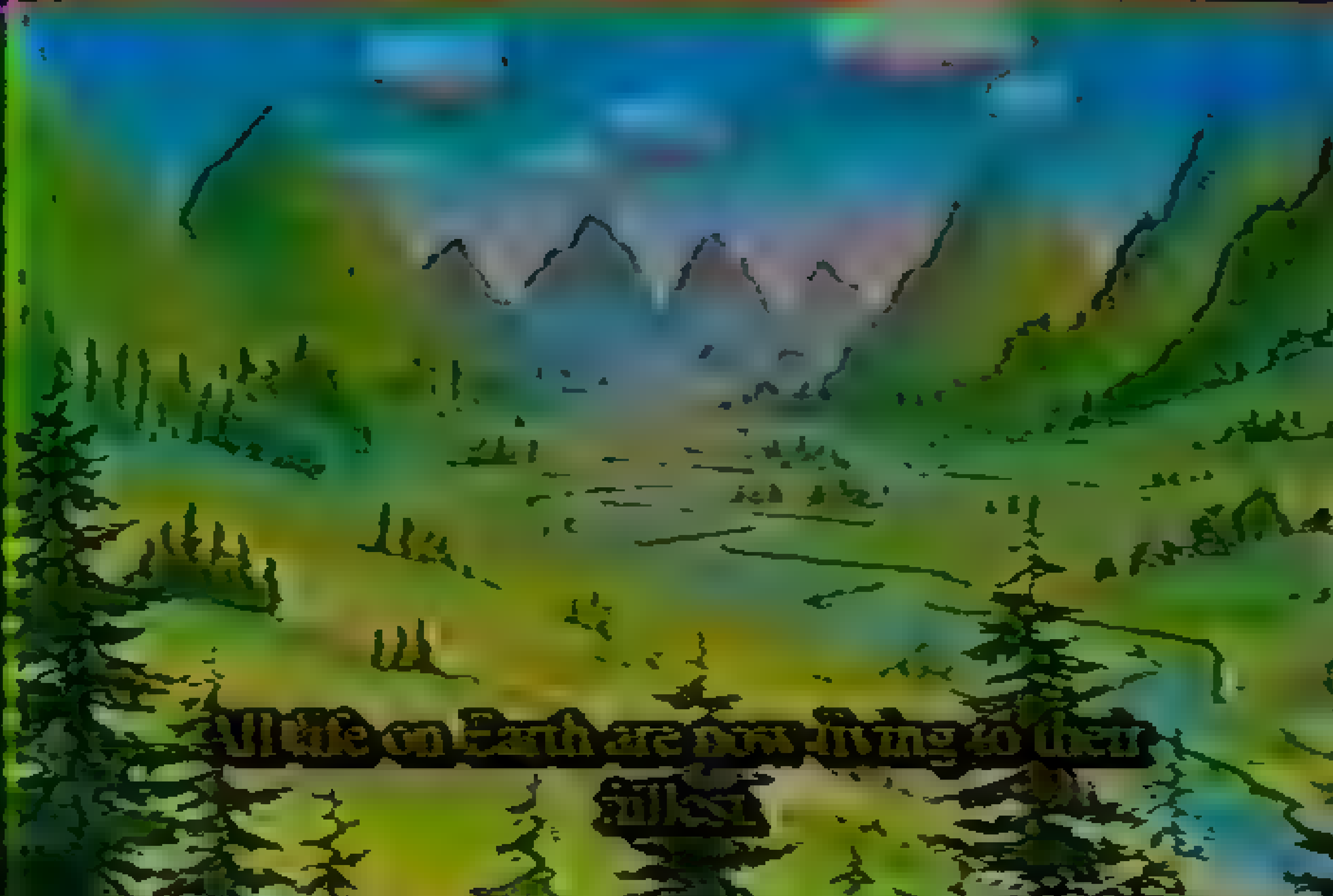




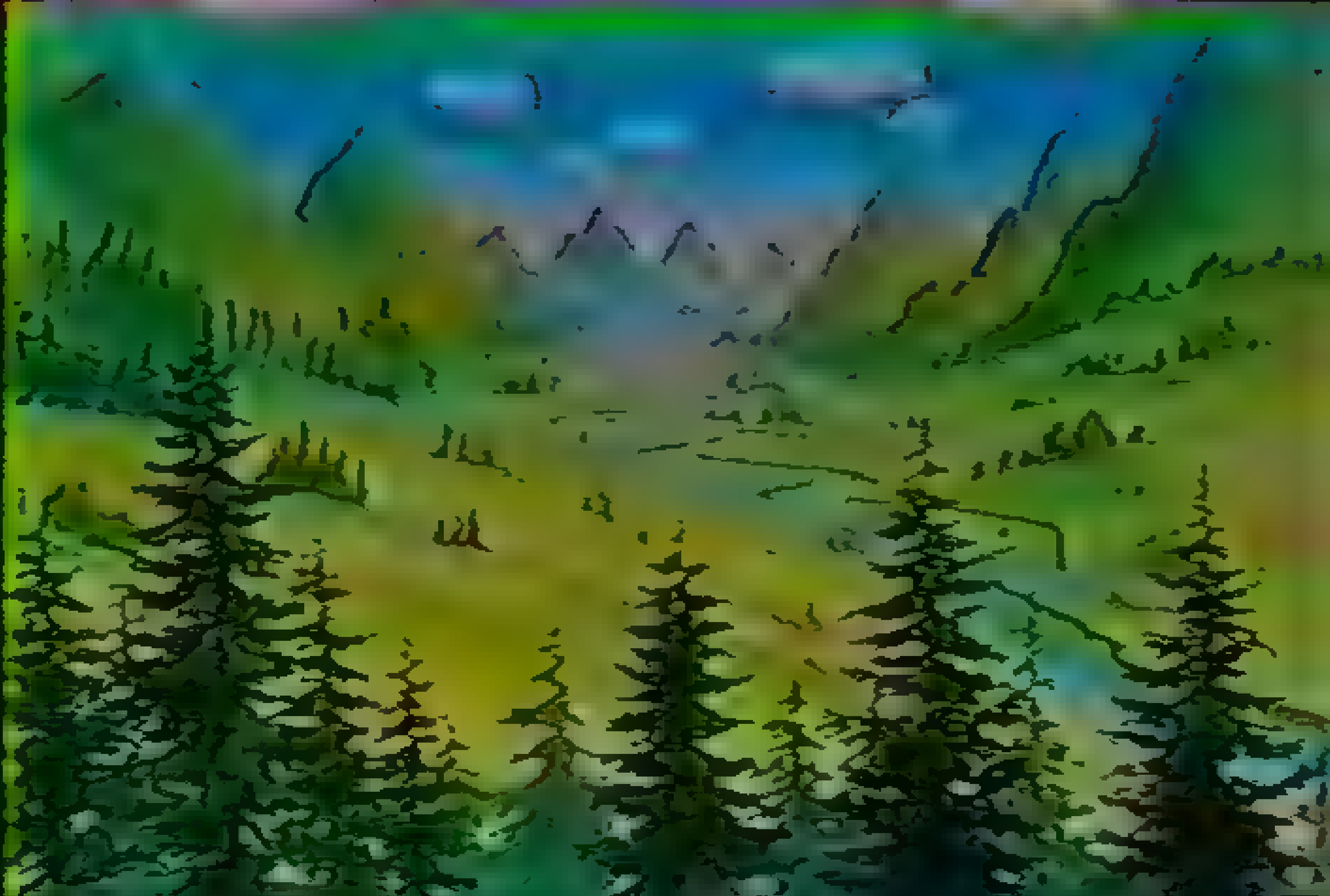

Thanks to the remarkable activity by Z
Team, the greens on Earth came back.


Thanks to the remarkable activity by Z
Team, the greens on Earth came back.



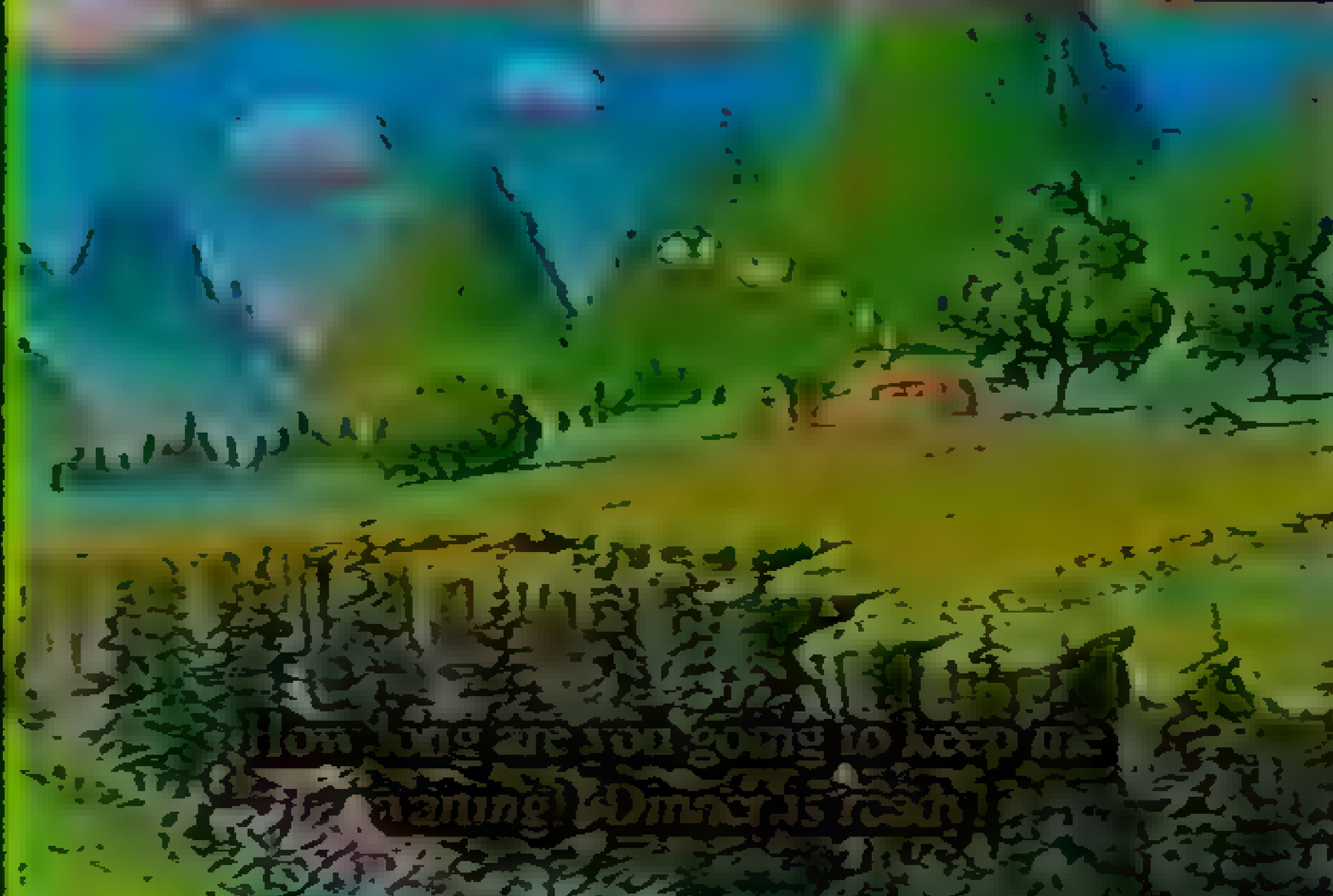

All life on Earth are now living to their

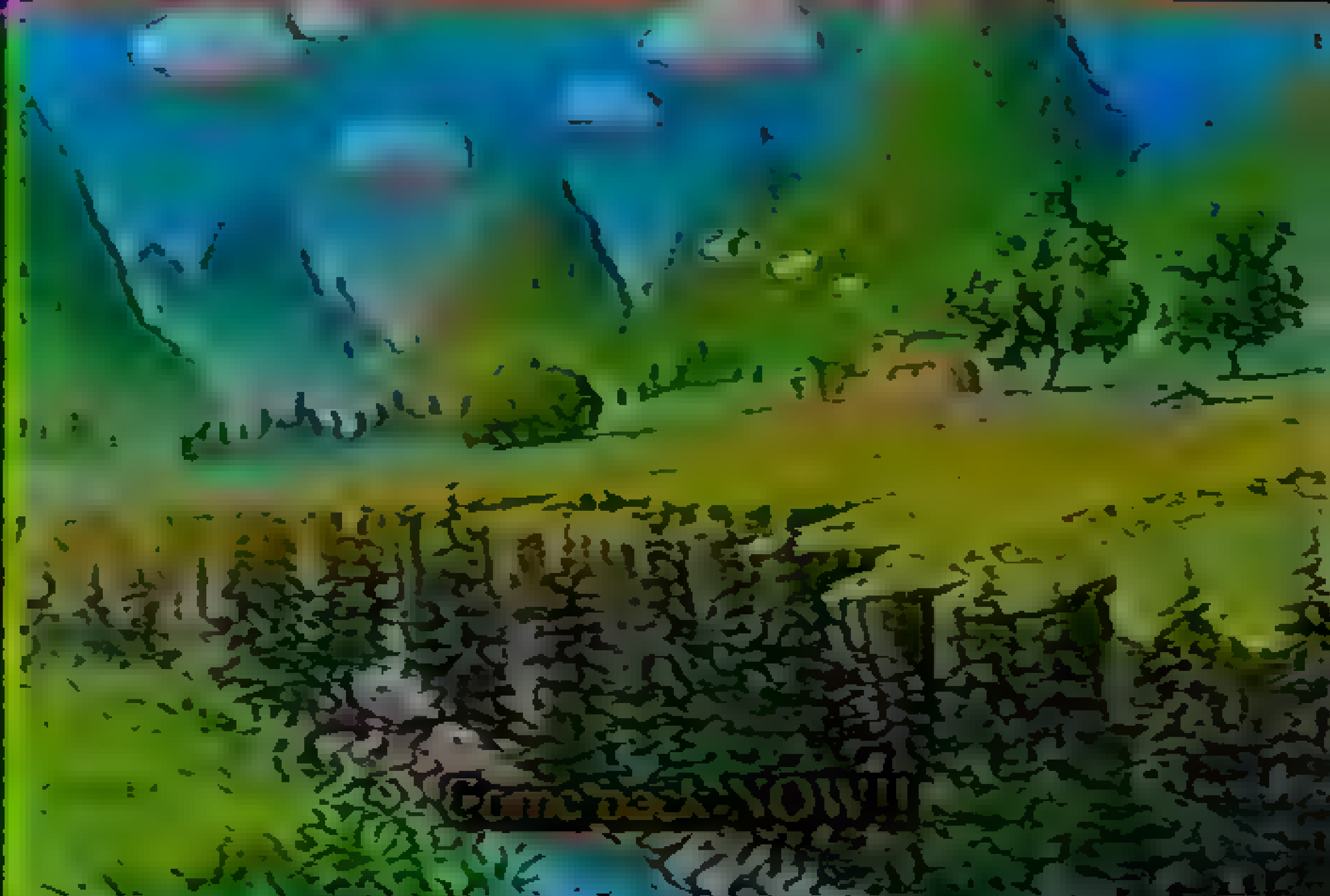

All life on Earth

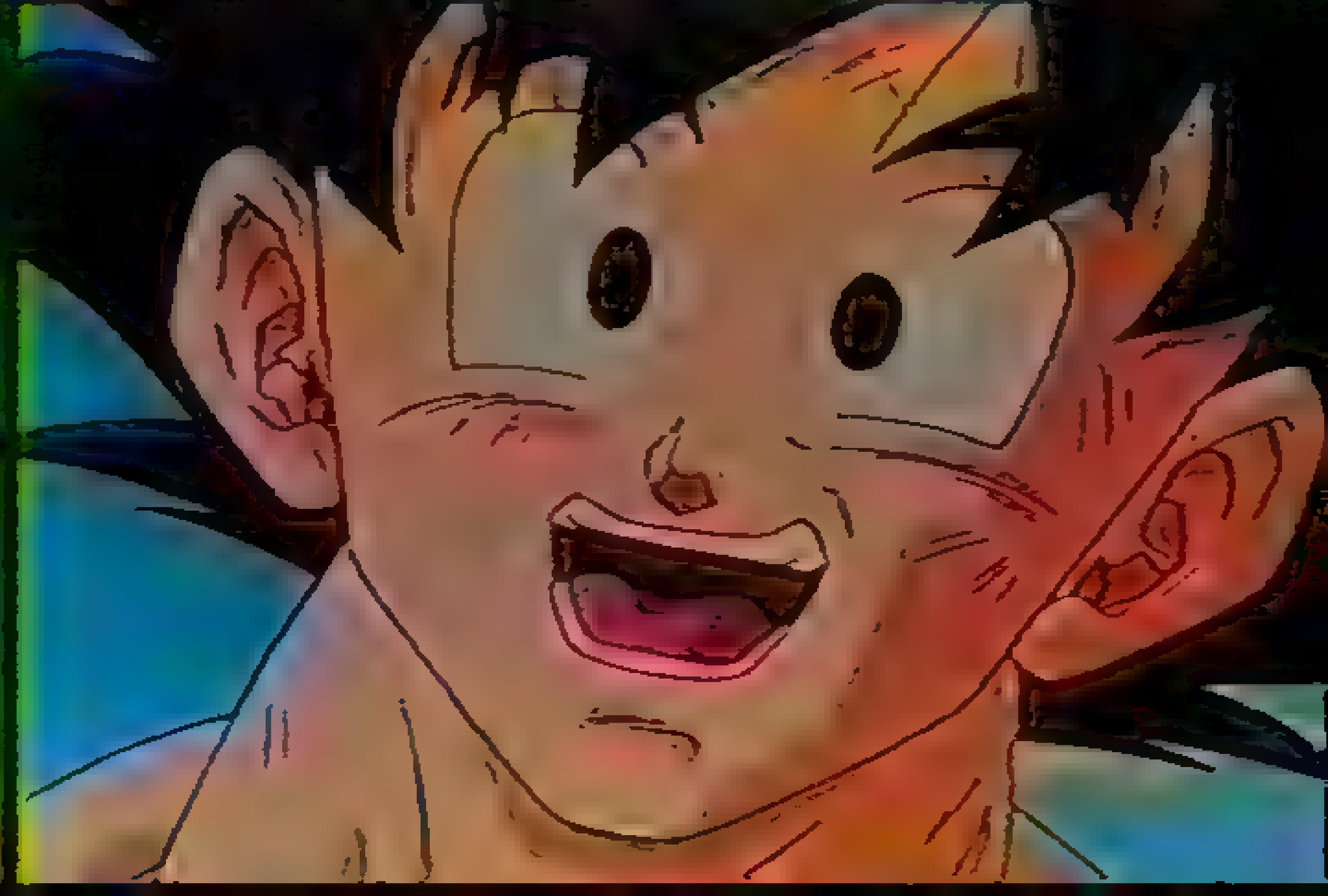


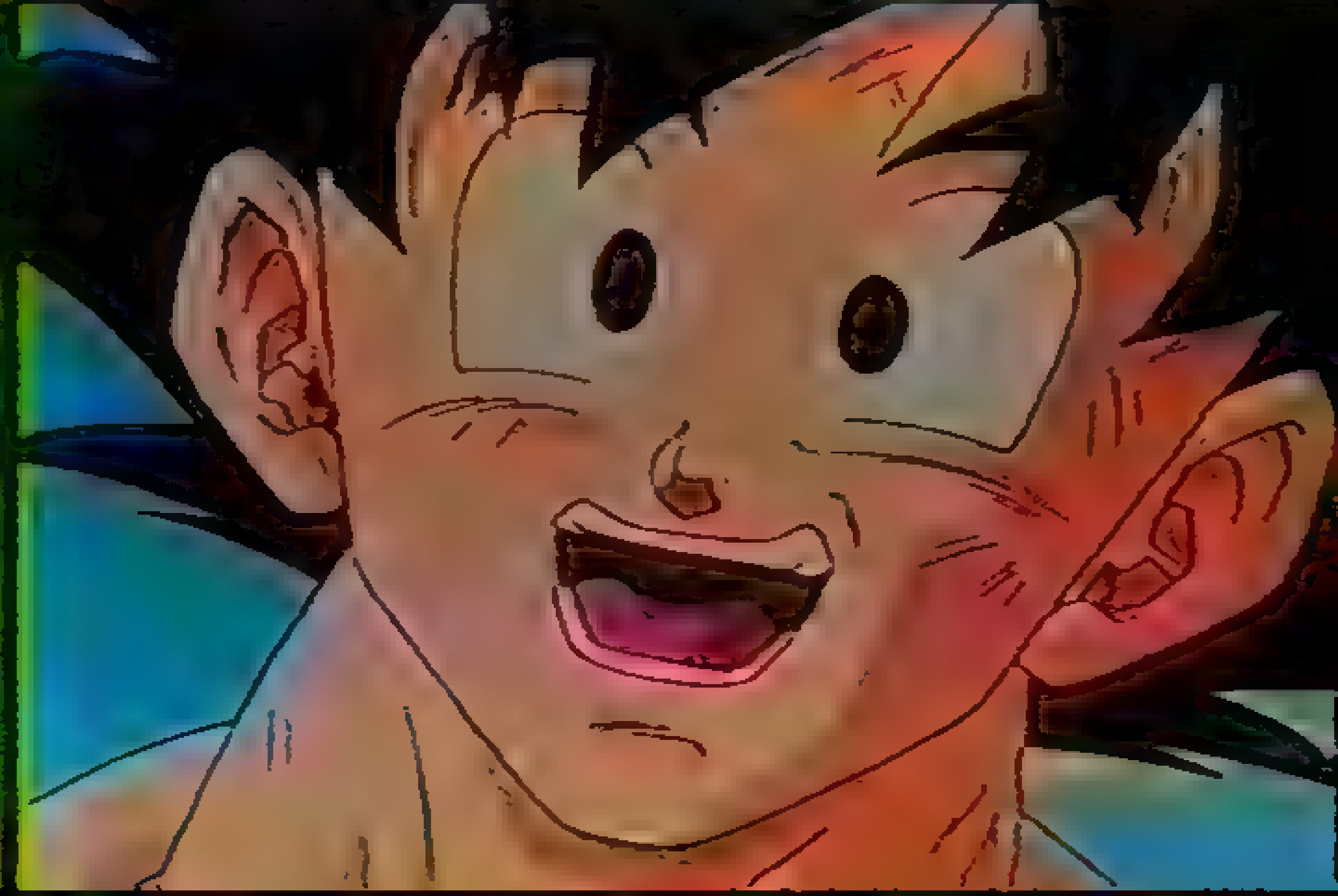


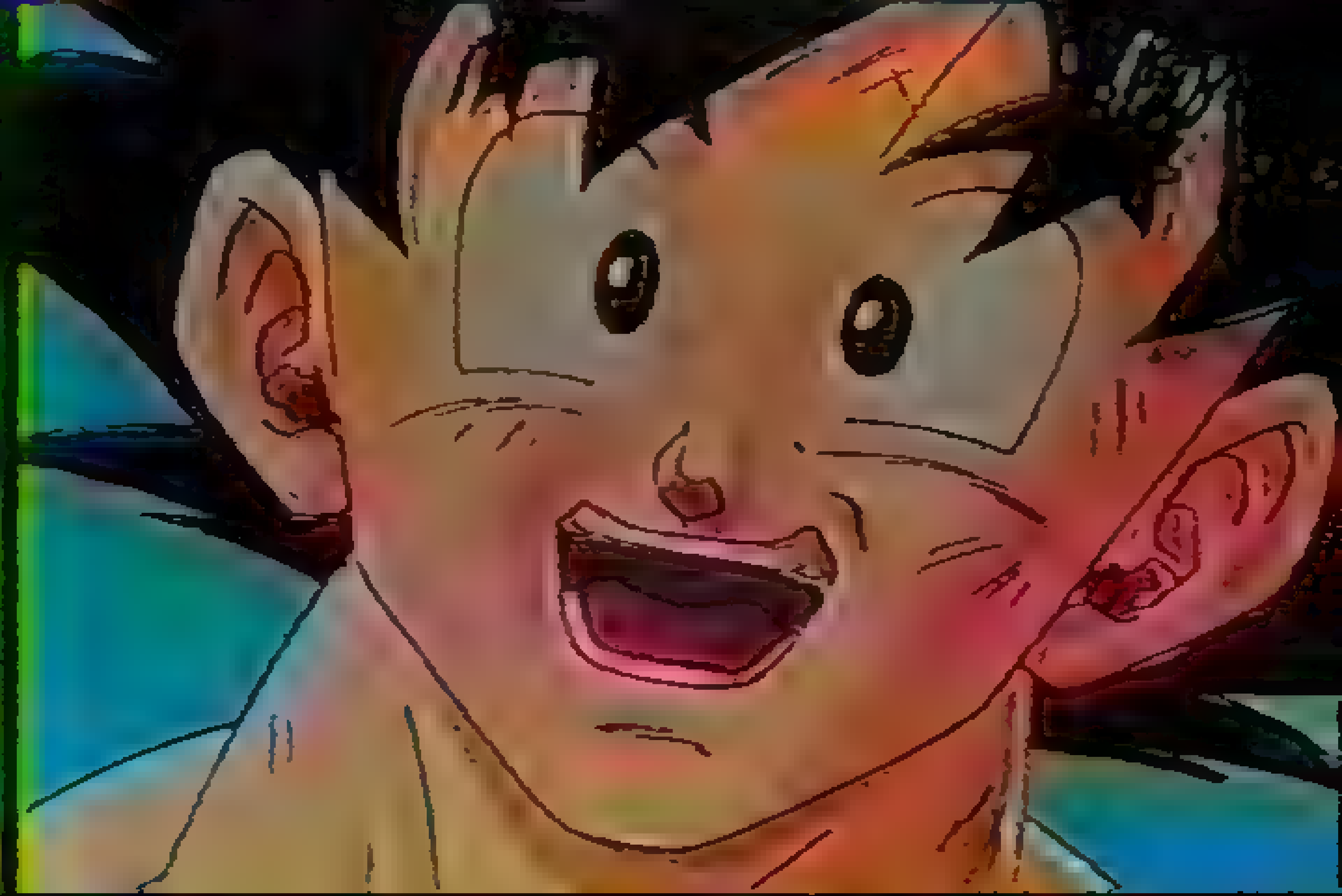



How long are you going to keep us
waiting! Dinner is ready!









企画　週刊少年ジャンプ
Vジャンプ
東映動画株式会社

制作　東映動画株式会社

企画　週刊少年ジャンプ
Vジャンプ
東映動画株式会社

製作　東映動画株式会社



企画　週刊少年ジャンプ
Vジャンプ
東映動画株式会社

製作　東映動画株式会社



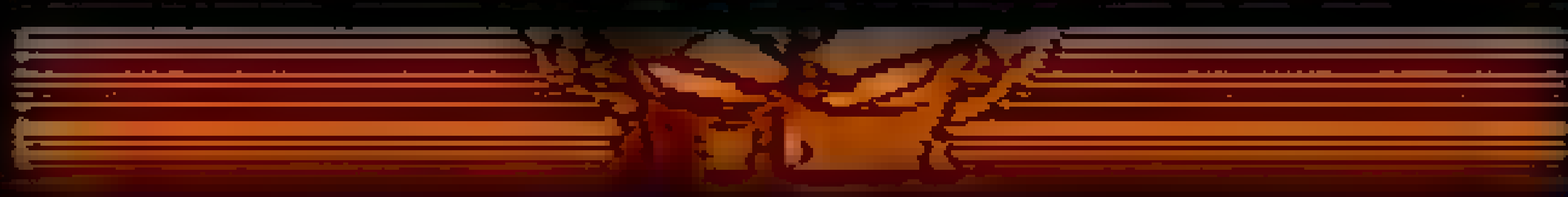
企 画 週刊少年ジャンプ
Vジャンプ
東映動画株式会社

製 作 東映動画株式会社

原作 鳥山　明

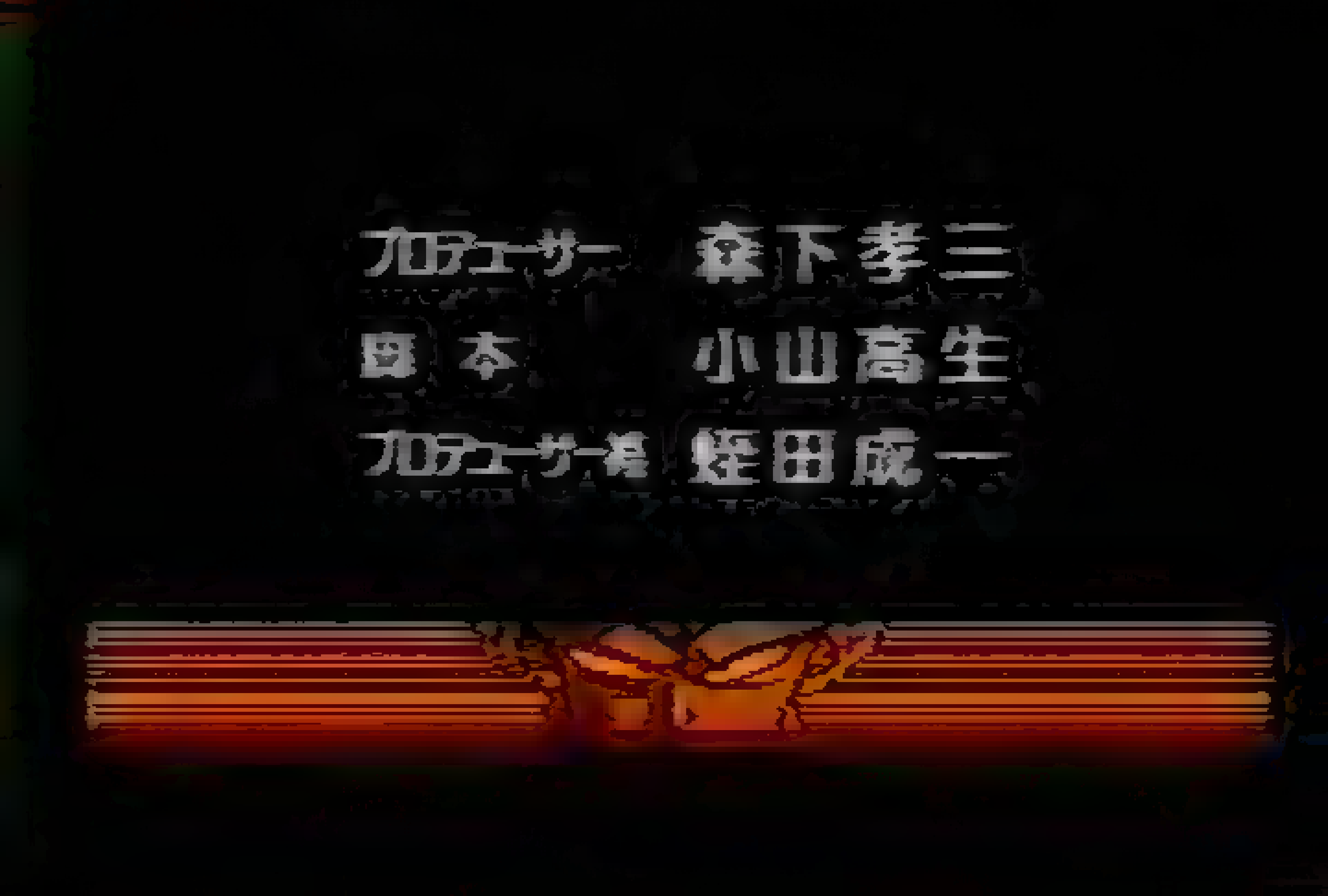
原作 鳥山 明

(週刊少年ジャンプ連載)




原作 鳥山 明
(週刊少年ジャンプ連載)


原作 鳥山 明


プロデューサー 森下孝三
脚本 小山高生
プロデューサー補 蛭田成一

プロデューサー　森下孝三

脚本　小山高生

プロデューサー補　蛭田成一

プロデューサー　森下孝三

脚本　小山高生

プロデューサー補　堤田成一

プロデューサー　森下孝三

脚本　小山高生

プロデューサー補　経田成一



声の出演

役	声
孫悟空 孫悟飯	野沢雅子
ピッコロ	古川登志夫
チチ	渡辺菜生子
ブルマ	鶴 ひろみ
トランクス	草尾 毅
ベジータ	堀川 亮

声の出演

孫悟空 / 孫悟飯　野沢雅子

ピッコロ　古川登志夫

チ　チ　渡辺菜生子

ブルマ　鶴　ひろみ

トランクス　草尾　毅

ベジータ　堀川　亮

声の出演

孫悟空
孫悟飯 野沢雅子

ピッコロ 古川登志夫

チチ 渡辺菜生子

ブルマ 鶴 ひろみ

トランクス 草尾 毅

ベジータ 堀川 亮

声の出演

孫悟空
孫悟飯　野沢雅子

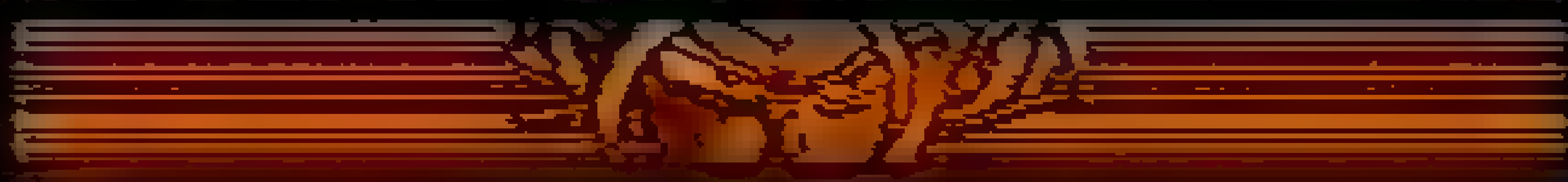
ピッコロ　古川登志夫

チチ　渡辺菜生子

ブルマ　鶴　ひろみ

トランクス　草尾　毅

ベジータ　堀川　亮



声の出演

ドクター
ライチー　小川真司　ゴボーン　江川央生

ハッチ
ヒャック　屋良有作　ナレーション　八奈見乗児

（青二プロダクション）

声の出演

ドクターライチー 小川真司

エネガートン 江川央生

ハッチーヒャック 屋良有作

ナレーション 八奈見乗児

（青二プロダクション）

声の出演

ドクター・ライチー　小川真司　ゴボ カートン　江川央生

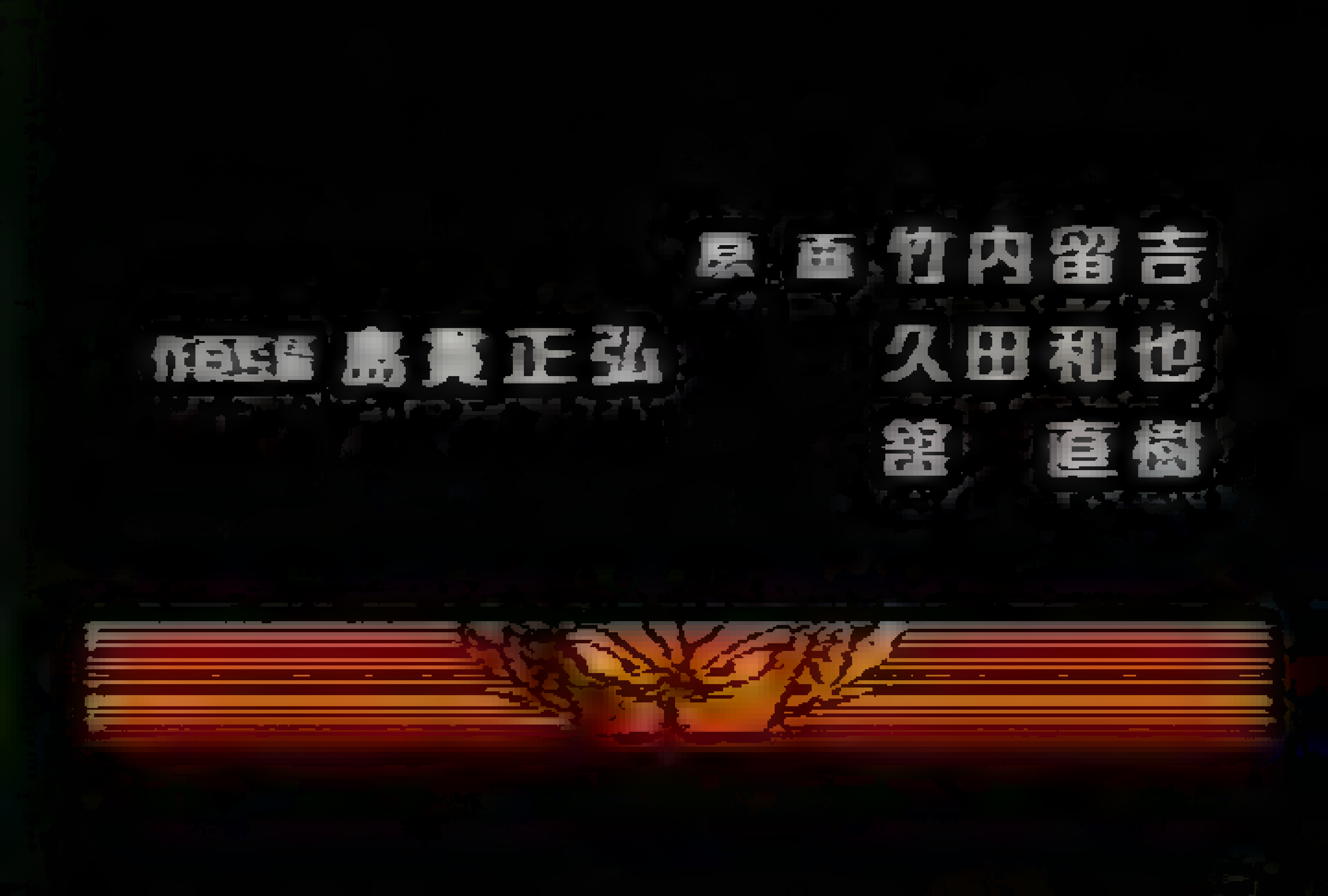
ハッチー・ヒャック　屋良有作　ナレーション　八奈見乗児

（青二プロダクション）

声の出演

ドクター・ライチー	小川真司	ゴボ・ガートン	江川央生
ハッチ・ヒャック	屋良有作	ナレーション	八奈見乗児

（青二プロダクション）


原画 竹内留吉
久田和也

原画　竹内留吉

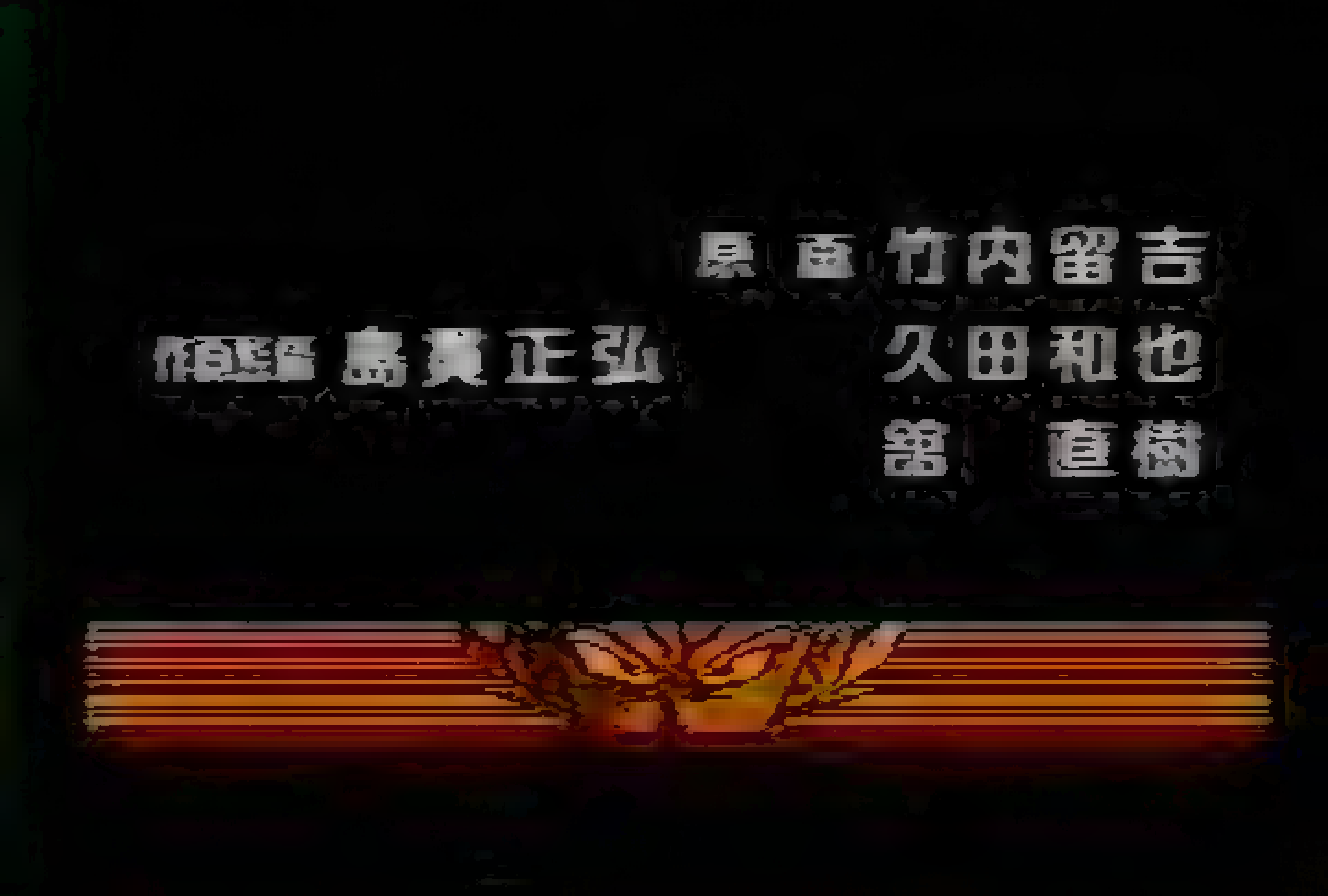
久田和也

[illegible]　直樹

作画監督　島貫正弘

原　画　竹内留吉
久田和也
鈴　直樹

作画監督　島貫正弘



原画 竹内留吉
久田和也
島貫正弘



原　画　大西雅一　　梨沢孝司

志田直俊　　横田得之

山室直儀　　稲葉　仁

沖本日出子　　馬貫正弘

原 画 大西雅一

志田直俊

山室直儀

沖本日出子

梨沢孝司

横田得之

稲葉 仁

島貫正弘

原 百 大西[illegible]一
志田直俊
山室直儀
沖本日出子

梨沢孝司
横田博之
稲葉 仁
[illegible]貫正弘

原　画　大西雅一　　梨沢孝司

志田直俊　　横田得之

山室直儀　　稲葉　仁

沖本日出子　　島貫正弘




山下
松田千
又野美千代
知津子

動画　山下　恵
松田千鶴

又野美千代
鶴　知津子

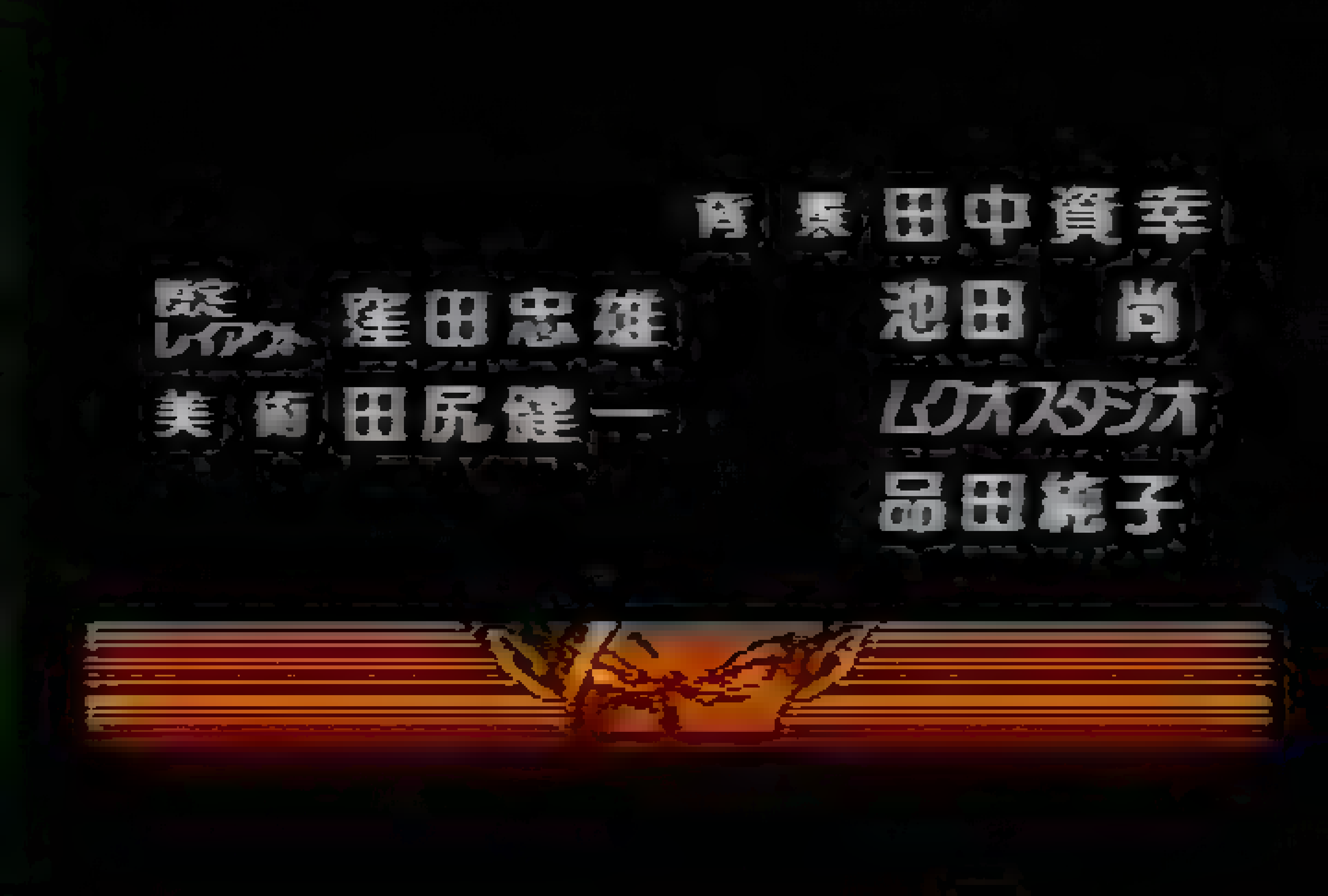
動画　山下　恵　　　又野美千代

松田千穂　　　脇　知津子

動画　山下　恵　　　　又野美千代

松田千春　　　　嶋　知津子




原図レイアウト 窪田忠雄
美術 田尻健一
背景 田中資幸
池田 尚
ムクオスタジオ
品田穂子

背景 田中資幸
池田 尚
ムクオスタジオ
品田綾子

設定
レイアウト 窪田忠雄

美術 田尻健一

原図
レイアウト 窪田忠雄

美術 田尻健一

背景 田中資幸
池田 尚
ムクオスタジオ
品田暁子

原図レイアウト 窪田忠雄

美術 田尻健一

背景 田中資幸

池田 尚

ムクオスタジオ

品田稔子



仕上 大熊[illegible]子
吉沢啓子
本橋政江
瀬口愛子
[illegible]本ジーン

特殊効果 平尾千秋
セルカラー [illegible]本佐智子
検査 坂本[illegible]子

仕上 大[illegible][illegible]子
吉沢啓子
本多政江
瀬口愛子
[illegible]本ジーン

特殊効果 平尾千秋
[illegible] 島本佐智子
検査 坂本[illegible]子

仕上 大塚陽子
吉沢啓子
本橋政江
瀬口愛子
東本ジーン

特殊効果 平尾千秋
セルカラ 鳥本佐智子
検査 坂本陽子

仕　上	大塚陽子	特殊効果	平尾千秋
	吉沢啓子	ゼロックス	島本佐智子
	本橋政江	検　査	坂本陽子
	瀬口愛子		
	森本ジーン		

撮影　三京プロダクション　　武田範一

谷口直之　　松下力也

高島秋信

ひろかわふみお

撮影 三晃プロダクション

谷口直之

高橋秋信

武田範一

松下力也

ひろかわふみお

撮影 三晃プロダクション

谷口直之

高橋秋信

武田純一

松下力也

ひろかわふみお

撮　影　三晃プロダクション

谷口直之

高橋秋信

武田純一

松下力也

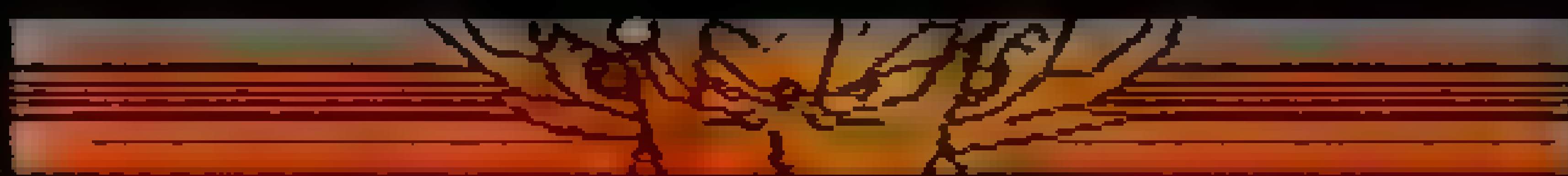
ひろかわふみお

音楽　石川恵樹　　録音　二宮健治

録音助手　田中英行

編集　福光伸一　　音響効果　新井秀徳

撮影助手　麻生芳弘　　録音スタジオ　タバック



音楽　石川恵樹　　録音　二宮健治

録音助手　田中英行

編集　福光伸一　　音響効果　新井秀徳

編集助手　麻生芳弘　　録音スタジオ　タバック



音楽 石川恵樹

録音 二宮健治

録音助手 田中英行

編集 福光伸一

音響効果 新井秀徳

編集助手 麻生芳弘

録音スタジオ タバック

音楽 石川恵樹

録音 三宮健治

録音助手 田中英行

編集 福光伸一

音響効果 新井秀徳

編集助手 麻生芳弘

録音スタジオ タバック

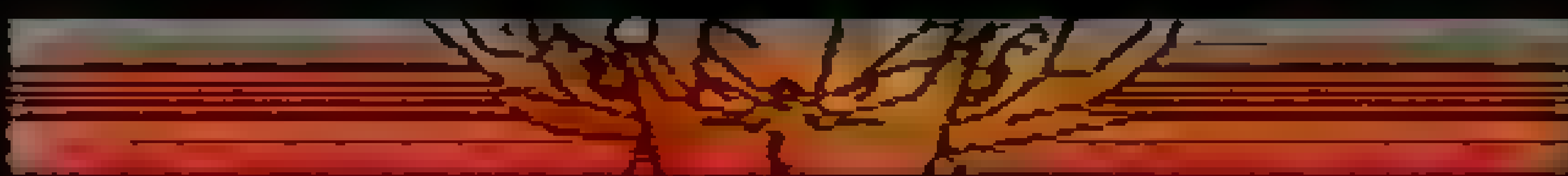


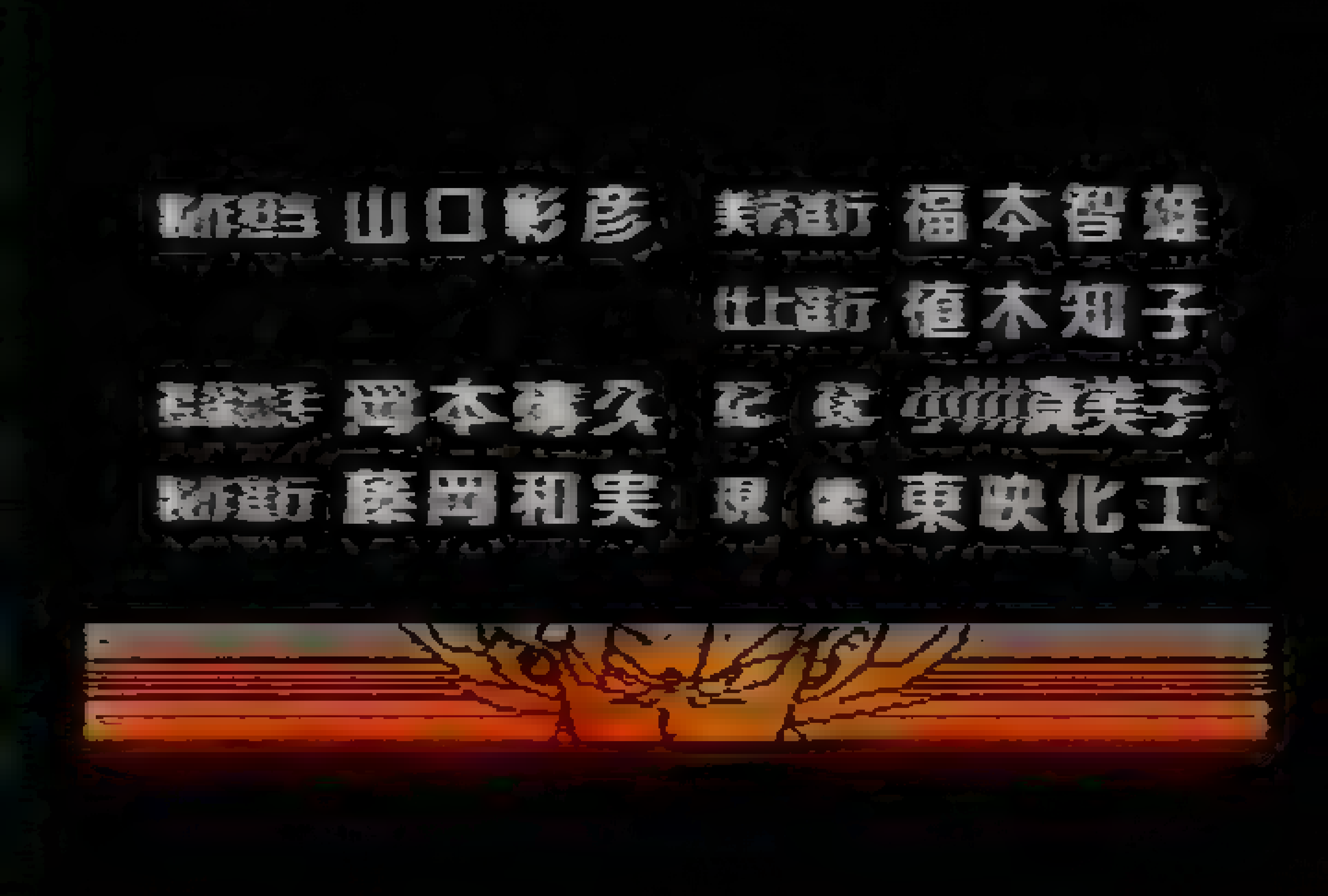
作画監督 山口彰彦　美術進行 福本智雄

仕上進行 植木知子

撮影監督 岡本寿久　記録 小川真美子

制作進行 藤岡和実　現像 東映化工




山口彰彦
仕上進行 植木知子
制作進行 藤岡和実
現像 東映化工

制作担当 山口彰彦

美術進行 福本智雄

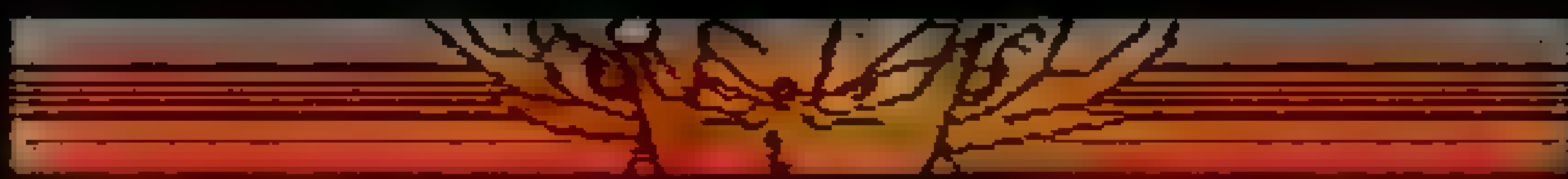
仕上進行 植木知子

岡本寿久

記録 [illegible]川真美子

制作進行 藤岡和実

現像 東映化工



[illegible] 山口彰彦

美術進行 福本智雄

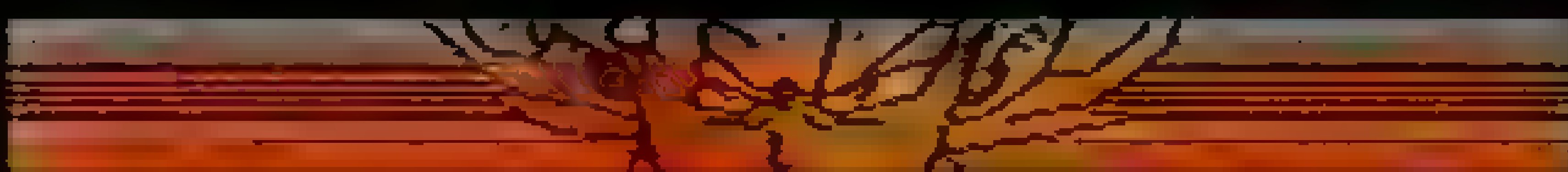
仕上進行 植木知子

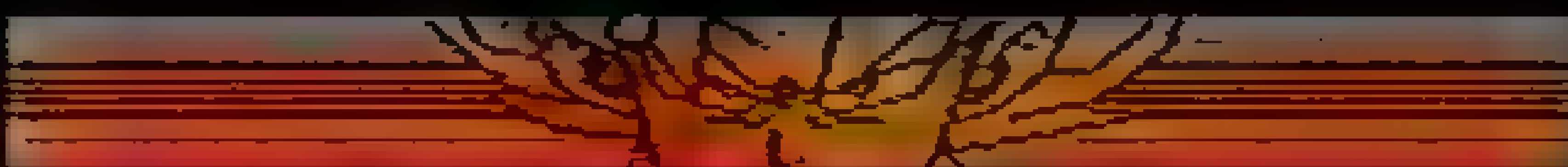
[illegible] 岡本敏久

[illegible] 柳澤美子

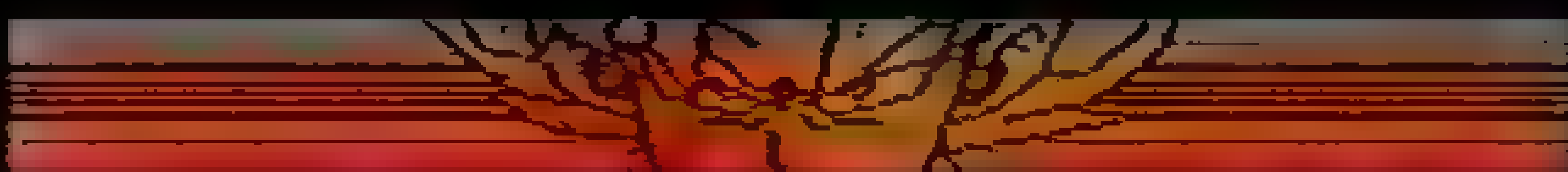
製作進行 藤岡和実

現像 東映化工



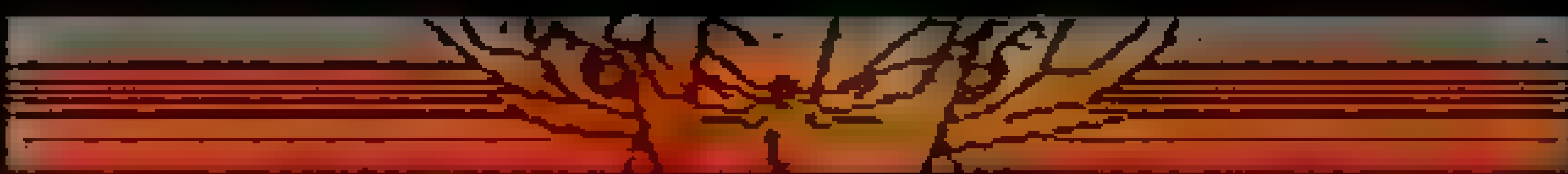


監督 山内重保

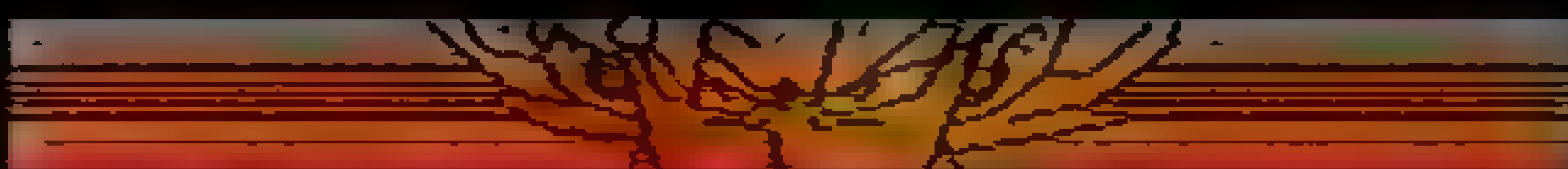



山内重保

監督 山内重保



監督 山内重保




督 山内重

おわり

おわり











